

NOUVEAU
DICTIONNAIRE
DE POCHE

FRANÇAIS - ALLEMAND

ET

ALLEMAND - FRANÇAIS,

ENRICH I

des mots nouveaux généralement reçus dans les deux langues,
des tables des verbes irréguliers, des nouvelles mesures et des
poids et monnaies de la République française.

TROISIÈME ÉDITION ORIGINALE,

revue, corrigée, augmentée d'un grand nombre d'articles,
et spécialement des termes de la nouvelle nomenclature
chimique.

EN DEUX PARTIES

I.

II.

FRANÇAIS - ALLEMAND



ALLEMAND - FRANÇAIS.

Avec Privilège de l'Electeur de Saxe.

A LEIPZIG,

CHEZ CHRÉTIEN THÉOPHILE RABENHORST, LIBRAIRE;

Et se vend à PARIS, chez les frères LEVRAULT, libraires.

1 8 0 2.

Dictionnaire

de la langue

françoise

allemande

françoise

Les mots françois sont généralement les mêmes que dans les autres langues, mais les mots allemands sont souvent différents, et les mots françois sont souvent différents de ceux qui sont dans les autres langues.

TRONCME ALLEMANDE

Les mots allemands sont souvent différents de ceux qui sont dans les autres langues, et les mots françois sont souvent différents de ceux qui sont dans les autres langues.

EN DEUX PARTIES

I.

FRANCOIS - ALLEMANDE

avec l'orthographe de l'Académie

A LEBURG

chez CHRISTIAN THEOPHILUS BACHMEYER, Libraire, à Paris, chez les Libraires, Libraires.

DICTIONNAIRE DE POCHE

ALLEMAND — FRANÇAIS.

PARTIE II.

ABX

Aal, m. anguille, f.
 Aalbeere, f. groseille noire, f.
 Aalbeerstrauch, m. groseillier à fruit noir, m.
 Aaleidechse, f. lézard-anguille, m.
 Aalen, v. a. fa. prendre des anguilles.
 Aalfang, m. pêche aux anguilles; anguille, f. [pare, m.
 Aalfrau, Aalmutter, f. blenne vivif.
 Aalgabel, Aalpricke, f. Aalstecher, m. fouène, ficure, f.
 Aalgrundel, f. Aalgründling, m. goujon-anguille, m. [guillière, f.
 Aalhälter, Aalkasten, Aalteich, m. an.
 Aalhaut, f. peau d'anguille, f.
 Aalkirsche, v. Vogelkirsche.
 Aalraupe, Aalquappe, f. lotte, lote, f.
 Aalstein, m. pierre d'anguille, f.
 Aalstreif, Aalstrich, m. raie noire sur le dos d'un cheval, f.
 Aalwehr, n. écrielle, f. gord, m. [m.
 Aar, m. p. u. aigle, oiseau de proie.
 Aaron, m. pied-de-veau, m. (plante)
 Aas, n. charogne, f. cadavre T. carnage, m. traînée, f.; (injure) charogne, f. [charner (les cuirs).
 Aasen, v. a. T. appâter, leurrer; é.
 Aasfliege, f. mouche qui se nourrit de cadavres, f.
 Aastrüßig, a. avide de charogne
 Aasgeyer, m. vautour percipète, m.
 Aasgestank, m. odeur cadavéreuse, f.
 Aasgrube, Aaskuhle, v. Schindanger.
 Aaskäfer, m. bouclier, m.
 Aaskopf, m. T. tête de boeuf, tête de belier débarnée, f.
 Aasseite, f. T. côté de la chair, m.
 Aais, n. T. tout ce qui sert d'aliment aux animaux. [pâturer.
 Aafsen, Afsen, v. n. T. viander.
 Aafsung, f. T. viandis, m.
 Ab, part. et prp. den Hut ab! bas le chapeau! zehn Thaler auf oder ab, dix écus de plus ou de moins; ab und zu gehen, aller et venir
 Abaasen, v. a. T. écharner (les cuirs).
 sich Abächzen, v. r. se consumer en gémissements.
 Abackern, v. a. ôter en labourant empiéter sur le champ d'un autre en labourant. [T. déclinaire.
 Abänderlich, a. qui peut être changé;

ABB

Abändern, v. a. changer; corriger; varier; T. décliner.
 Abänderung f. changement, m.; variation; T. déclinaison, f.
 Abängsten, ou Abängstigen, v. a. tourmenter q. en lui donnant de la peur etc. sich-, v. r. se consumer en
 Abängstigung, f. anxiété, f. [angoisses
 Abarbeiten, v. a. ôter, user, ou séparer en travaillant; fatiguer par le travail; acquitter (une dette) par son travail; travailler à compte de ce qu'on a reçu: das Gröbste -, dégrossir. sich -, v. r. épuiser ses forces par le travail
 Abärnten, v. Abernten. [riété, f.
 Abart, f. postérité dégénérée; T. v.
 Abarten, v. n. dégénérer, s'abâtardir
 Abartung, f. dégénération, f. abâtardissement, m.
 Abäschern, v. a. ôter avec de la cendre; dégorger des poissons en les frottant avec de la cendre chaude. sich -, v. Abeschern.
 Abälßen, v. a. T. brouter.
 Abälsten, v. a. ébrancher. [forte etc.
 Abälzen, v. a. ôter avec de l'eau
 Abbacken, v. a. achever de cuire le pain. v. n. se séparer de la mie; abgebackenes Brod, pain dont la croûte se sépare de la mie.
 Abbaden, v. a. baigner. [mal).
 Abbalgen, v. a. dépouiller (un animal)
 Abbarbieren, v. a. ôter en rasant.
 Abbauen, v. a. T. abattre; finir le travail quand une mine ne rapporte plus rien: den Recess-, payer les frais avec le profit de l'exploitation de la mine.
 Abbäumen, v. a. T. dérouler.
 Abbeeren, v. a. égrèner. égrapper.
 Abbeissen, v. a. mordre; arracher avec les dents.
 Abbeitzen, v. a. enlever à l'eau forte ou par un moyen corrosif.
 Abbestellen, v. a. contremander.
 Abbestellung, f. contre-ordre, m.
 Abbeten, v. a. détourner par ses prières; seine Sünden -, réparer ses péchés par la prière.
 Abbetteln, v. a. tirer qc. de q. à force de mendier ou de prier.

ABB

sich Abbetten, v. r. von einem, faire lit à part.
 Abbeugen, * Abbiegen, v. a. plier, courber, tourner de côté.
 *Abbieten, v. Überbieten.
 Abbilden, v. a. figurer, représenter; dessiner, peindre; former, mouler, modeler; fig. dépeindre, représenter.
 Abbildung, f. portrait, m.; figure, image, représentation, f.
 *Abbinden, v. a. délier, détacher; ein Kalb -, séparer un veau de la vache; ein Fais -, relier une futaie.
 Abbiss, m. action de mordre, f.; morceau; endroit où il a été coupé avec les dents, m.
 Abbitte, f. excuse; T. déprécation; öffentliche -, réparation d'honneur, amende honorable, f.
 *Abbitten, v. a. demander pardon, faire ses excuses; öffentlich -, faire réparation d'honneur, amende honorable.
 *Abblasen, v. a. souffler; sonner; T. sonner la retraite.
 Abblatten, v. a. effeuiller; épamprer (la vigne).
 Abblättern, v. a. effeuiller. sich -, v. r. s'effeuiller; T. s'exfolier.
 Abbläuen, v. a. fa. gourmer, rosser. - v. n. se déteindre, lâcher la teinture bleue.
 Abblühen, v. n. défleurer. [fleur.
 Abblüthen, v. a. défleurer, ôter la
 Abborgen, v. a. emprunter, prendre
 Abbrand, m. T. déchet, m. [à crédit.
 Abbraten, v. a. rôtir; achever de rôtir.
 Abbrauen, v. n. achever de brasser.
 Abbrausen, v. n. bouillir (du vin nouveau).
 *Abbrechen, v. a. abattre, démolir; casser, briser, rompre; eine Blume -, cueillir une fleur; die Hufeisen -, déferrer un cheval; ein Schloss -, lever une serrure; fig. am Lohne -, retenir sur les gages; vom Preise -, rabattre du prix; ein Gespräch -, rompre un discours; sich etwas -, se priver de

ge., an seinem Munde -, épargner sur sa bouche; sich an ou von seinem Schlafe etc., prendre sur son sommeil; kurz -, couper court. - v. n. se rompre, se casser, se briser. - n. démolition; dérogation; action de démolir etc., f.

Abbrennen, v. a. brûler, réduire en cendre; eine Kanone -, tirer, décharger un canon. ein Feuerwerk -, tirer un feu d'artifice. * - v. n. être consumé par le feu; s'éteindre peu à peu; rater (de la poudre du bassinet); fig. être ruiné par le feu.

Abbreviatur, f. abréviation, f.

Abbreviren, v. a. abrégé.

* Abbringen, v. a. ôter, détacher, enlever; fig. abolir, annuler, abroger; einen von etwas -, détourner q. de qc.

Abbrückeln, v. a. émietter, écailler. sich -, v. r. s'écailler.

Abbruch, m. fig. diminution, f. rabais; dommage, préjudice, tort, m.; T. minéral détaché, m.; -thun, faire tort, déroger.

Abbrüchig, a. T. dérogatoire.

Abbrühen v. a. échauder; laver avec de l'eau chaude.

Abbuden, v. a. abattre les boutiques.

Abbürsten, v. a. broser, vergeter.

Abbüßen, v. a. expier.

Abbüßung, f. expiation, f.

Abc, n. abc, alphabet; fig. fondement d'une science etc., m.

Abcbuch, n. alphabet, abécédaire, m.

Abconterfeyen, v. a. tirer un portrait.

Abcopiren, v. a. copier. [trait.

Abcschüler, Abcschütz, m. abécédairien.

Abdachen, v. a. T. chaperonner. [re, m.

Abdachung, f. T. pente; plongée du parapet, f.; talus, glacis, m.

Abdämmen, v. a. arrêter ou détourner par une digue.

Abdampfen, v. n. s'évaporer.

Abdanken, v. a. congédier, licencier, réformer. - v. n. quitter le service, se démettre d'un emploi, résigner, abdiquer.

Abdankung, f. congé, licenciement, m. réforme, f.; abdication, démission, f.; (Abdankungsrede) harangue, f. [gê, f.

Abdankungsschein, m. lettre de congé.

Abdarben, (sich etwas) v. r. se priver du nécessaire, épargner sur sa bouche. [vir; écorcher.

Abdecken, v. a. découvrir; desser.

Abdecker, m. écorcheur, m.

Abdeckerey, f. maison d'écorcheur; écorcherie, f.

* Abdingen, v. a. rabattre du prix.

Abdienen, v. a. se décharger (d'une dette) en servant.

Abdorren, v. n. sécher et tomber.

Abdürren, v. a. dessécher, sécher.

Abdrechseln, v. a. ôter en tournant; arrondir.

Abdrehen, v. a. détordre; ôter en tournant.

* Abdreschen, v. a. battre le blé; achever de battre le blé; acquitter (une dette) en battant le blé; fig. fa. rosser.

* Abdringen, v. a. extorquer.

Abdringung, f. extorsion, f. [ces.

Abdrohen, v. a. extorquer par menace.

Abdruck, m. empreinte, copie, f. épreuve de tirage, f. exemplaire, m.; détente, f.

Abdrucken, v. a. imprimer, tirer copie, calquer.

Abdrücken, v. a. séparer à force de presser; décharger (une arme à feu); debander (le ressort de la serrure); fig. einem etwas -, extorquer qc. de q.; das drückt mir das Herz ab, cela me crève le cœur.

Abdunkeln, v. a. T. donner une couleur foncée à une étoffe. [ler.

Abdunsten, v. n. s'évaporer, s'exhaler.

Abdünsten, v. a. faire évaporer.

Abebenen, v. a. aplanir.

sich Abeifern, v. r. fa. se tuer, s'échauffer à force de s'emporter.

Abend, m. soir, m. soirée, f.; occident, couchant, ouest, m.; der heilige -, la veille d'une fête.

Abendbrod, Abendessen, n. Abendmahlzeit, f. souper, soupé, m.

Abenddämmerung, f. crépuscule, m.

Abendfalter, m. sphinx, papillon-bourdon, m. [du soir, f.

Abendgebet, n. Abendsegen, m. prière.

Abendgegend, f. occident, couchant.

Abendglocke, f. cloche du soir, f. [m.

Abendländer, m. habitant de l'occident, m. [cident.

Abendländisch, a. occidental, d'occident.

Abendlied, n. cantique du soir, m.

Abendluft, f. air du soir, m.

Abendmahl, n. la sainte cène, communion, f.

Abendmusik, f. sérénade, f.

Abendröthe, f. le rouge du ciel après le coucher du soleil, m.

Abends, ad. le soir, au soir.

Abendseite, f. côté occidental, m.

Abendsonne, f. soleil couchant, m.

Abendstern, m. étoile du soir, f.

Abendstunde, f. heure du soir, f.

Abendthau, m. serein, m. rosée du soir, f.

Abendtisch, m. souper, m. [soir, f.

Abendvölker, n. pl. peuples occidentaux, m. [dent.

Abendwärts, ad. du côté de l'occident.

Abendwind, m. vent du couchant.

Abendzeit, f. soirée, f. [ouest, m.

Abenteuer, n. aventure, f.

Abenteuerlich, a. extraordinaire, singulier, aventureux.

Abenteuerlichkeit, f. singularité, f.

Abenteurer, m. aventurier, m.

Aber, c. mais, pourtant; oder -, fa. autrement, ou bien.

Aberglaube, m. superstition, f.

Abergläubig, a. superstitieux.

* Aberkennen, v. a. priver par sentence, ou arrêt. [encore.

Abermal, ad. derechef, de nouveau.

Abermalig, a. nouveau, autre, second.

Abernten, v. a. dépouiller, recueillir en moissonnant; finir la récolte.

Aberwitz, m. délire, m. démence, folie, manie, radoterie, f.

Aberwitzig, a. radoteur, fou.

sich Abeschern, v. r. se peiner, se fatiguer trop, s'épuiser.

* Abessen, v. a. manger ce qui se trouve sur qc.; ronger (un os). - v. n. achever de manger.

* Abfahren, v. n. partir en voiture, en bateau, mettre à la voile; descendre; sauter, se déjoindre avec force et tomber. - v. a. emporter, casser (une roue etc.); harasser (un cheval). [tance, f.

Abfahrt, f. départ, m. sortie; T. par.

Abfall, m. chute; pente, f. penchant, m.; gouttière, décharge; retailles, rognures, f. pl.; fig. décadence, f. déchet, m.; différence; exception; - von der Religion, apostasie, f.

* Abfallen, v. n. tomber, déchoir; baisser; être de reste; être à gagner; fig. perdre son embonpoint; déperir; perdre son lustre; - von einem, abandonner q.; von der Religion -, apostasier, abandonner sa religion; T. (des vaisseaux) dériver. [tê; apostat.

Abfällig, a. ce qui tombe; fig. révol.

* Abfangen, v. a. T. tuer d'un coup d'épieu (un sanglier).

Abfärben, v. a. T. donner la dernière teinte à une étoffe. - v. n. se déteindre, lâcher la couleur.

Abfassen, v. a. entonner; fig. minuter, dresser, composer, rédiger, projeter.

Abfassung, f. minute, composition, f.

Abfaulen, v. n. tomber de pourriture.

Abfedern, v. a. plumer. - v. n. perdre les plumes.

Abiegen, v. a. balayer, broser, nettoyer, épousseter, torcher. [mer.

Abfeilen, v. a. ôter avec la lime, lier.

Abfeilicht, n. limaille, rognure, f.

Abfertigen, v. a. expédier, dépêcher, renvoyer. [réponse, f.

Abfertigung, f. expédition, dépêche; Abfeuern, v. a. tirer, faire feu, décharger.

Abfeuerung, f. décharge, f. [charger.

* Abfinden, v. a. contenter, payer, satisfaire; départir la portion due à ses cohéritiers; apanager (un prince). sich -, v. r. s'accommoder, s'accorder, convenir; se revancher.

Abfleischen, v. a. T. écharner.

Abfleischmesser, n. T. écharnoir, m.

* Abfliegen, v. n. s'envoler.

* Abfließen, v. n. écouler, découler, s'écouler. [m.; décharge, f.

Abflus, m. découlement, écoulement,

Abfolgen lassen, v. a. *remettre, laisser prendre, livrer.*

Abfordern, v. a. *demandar, exiger, réclamer; rappeler.* [pel, m.]

Abforderung, f. *demande, f.; rap-*

Abformen, v. a. *modeler, mouler.*

Abfragen, v. a. einem etwas, *tâcher d'apprendre qc. en questionnant q.*

*Abfressen, v. a. *manger, brouter; (fig.) ronger.*

*Abfrieren, v. n. et sich -, v. r. *se geler, perdre par le froid.*

Abfuhr, f. *transport, départ d'une voiture, m.*

Abführeisen, n. T. *filière, f.*

Abführen, v. a. *emmener, transporter; emporter; retirer; T. purger, évacuer; dégrossir; fig. payer (une dette); détourner; einen -, rem-*

barrer q.; die Wache -, descendre la garde.

Abführend, a. *laxatif, évacuatif.*

Abführtisch, m. T. *argue, f.*

Abführung, f. *transport, m. action d'emmener, etc. f.; T. laxatif, m.; évacuation, f.*

Abfüllen, v. a. *vuider, désempir.*

- v. n. T. *cesser de mettre bas, (d'une cavale).*

Abfüttern, v. a. *donner à manger aux bêtes, faire repaître.*

Abgabe, f. *impôt, droit, m.; action de remettre, f.*

Abgang, m. *départ; débit (d'une marchandise); manque; rebut, déchet, m.; perte; levée, f.; in-*

kommen, s'abolir, fig. tomber en décadence.

Abgängig, a. p. u. *qui manque.*

Abgänglich, a. *de bon débit.*

Abgähren, v. n. *jeter la lie, s'épu-*

rer, s'écumer.

*Abgeben, v. a. *donner, livrer, re-*

mettre; contribuer; servir à ...;

einen Kaufmann etc. -, faire le marchand etc.; sich mit etwas -,

s'occuper de qc.; sich mit einem -,

avoir affaire avec q.

Abgedroschen, a. fig. *rebattu.*

Abgefäulmt, a. fig. *fin, rusé.*

Abgefunden, a. T. *apanagé.*

*Abgehen, v. n. *partir, s'en aller;*

s'embarquer; se retirer; se débi-

ter; fig. s'éloigner, s'écarter, quit-

ter; manquer; finir; mit Tode -,

décéder, mourir; -lassen, laisser

s'éteindre (le feu); faire partir

(une lettre); abolir (une coutu-

me); rabattre, diminuer sur (une

somme). [diminuant.]

Abgehend, a. *partant; manquant,*

Abgelebt, a. *décrépit, vieux, âgé.*

Abgelegen, a. *éloigné, écarté; distant.*

Abgelegenheit, f. *distance, f.; éloigne-*

ment, m. [mi.]

Abgeredet, a. *concerté; abgeredet*

Mafsen, ad. de la manière conve-

nue, de concert.

Abgerichtet, a. *dressé; instruit.*

Abgesagt, a. ein abgesagter Feind, *ennemi juré, déclaré, m.*

Abgesandte, m. *ambassadeur; en-*

voyé, député, m.

Abgeschiedene, m. pl. *trépassés, m. pl.*

Abgeschiedenheit, f. *retraite, f.*

Abgeschliffen, a. fig. *poli.*

Abgeschmackt, a. *fade, insipide; fig.*

absurde, fade, inepte.

Abgeschmacktheit, f. *insipidité; fig.*

absurdité, fadeur, f. [ou sur q.]

*Abgewinnen, v. a. *gagner qc. à q.*

Abgewöhnen, v. a. *désaccoutumer,*

désabituier. sich etwas -, v. r. se

désaccoutumer de qc., se défaire

d'une habitude. [f.]

Abgewöhnung, f. *désaccoutumance,*

Abgezehrt, a. *défait, maigri, dé-*

charné.

Abgezogenheit, v. *Abgeschiedenheit.*

*Abgießen, v. a. *verser, transvaser,*

vuider; T. décanter; jeter en

moule. [d'une chose, f.]

Abglanz, m. *image resplendissante*

Abgleichen, v. a. *rendre égal; fig.*

régler, rescontrer.

*Abgleiten, Abglitschen, v. n. *glisser.*

Abglühen, v. a. *rougir au feu.*

Abgott, m. *idole, f.*

Abgötter, m. *idolâtre, m.*

Abgötterey, f. *idolâtrie, f. [idolâtre.*

Abgöttisch, a. *idolâtrique. - ad. en*

*Abgraben, v. a. *ôter en bêchant;*

couper par un fossé; détourner,

saigner (un fleuve).

sich Abgrämen, v. r. *se consumer de*

chagrin, se désoler. [herbe.]

Abgrasen, v. a. *brouter; faucher;*

*Abgreifen, v. a. *user à force de ma-*

nier. [pice, m.]

Abgrund, m. *abîme, gouffre, préci-*

Abgunst, f. *envie, haine, f.*

Abgünstig, a. *envieux, défavorable.*

Abguß, m. *transfusion, f.; jet, m.*

empreinte; figure jetée en moule, f.

Abgürten, v. a. *ôter la ceinture; des-*

sangler (un cheval).

Abhaaren, v. n. *perdre le poil. - v.*

a. T. dépiler; ébourrer.

Abhacken, v. a. *couper, trancher,*

abattre à coups de hache.

Abhaken, v. a. *ôter avec les griffes*

Abhaken, v. a. *décrocher. [décrocher.*

Abhalftern, v. a. *déchevrêter.*

*Abhalten, v. a. *tenir éloigné de soi;*

détourner, empêcher q. de qc.; re-

tenir, arrêter.

Abhaltung, f. *empêchement, m.*

Abhandeln, v. a. *traiter de qc.; ache-*

ter qc. d'un autre; rabattre qc.

du prix.

Abhanden, a. fa. *- seyn, être, égaré,*

être perdu; - kommen, se perdre.

Abhandlung, f. *traité, m. disserta-*

tion, f.

Abhang, m. *pente, descente, f. pen-*

chant, m.

*Abhängen, v. n. *pencher, aller en*

pente - incliner; fig. von einem

etc. -, dépendre de...; T. relever de.

Abhängen, v. a. *dépendre, détacher.*

Abhängig, a. *penchant, oblique, qui*

va en pente, en talus; fig. dépen-

dant de ... [fig. dépendance, f.]

Abhängigkeit, f. *déclivité, pente;*

Abhären, v. *Abhaaren. [chagrin.*

sich Abhärmen, v. r. *se consumer de*

Abhärten, v. a. *durcir, endurcir;*

accérer; fig. endurcir. sich -, v. r.

s'endurcir.

Abhaspeln, v. a. *dévider.*

*Abhauen, v. a. *couper, trancher*

abattre; faucher.

*Abheben, v. a. *ôter, enlever; T. couper*

les cartes; démonter (un canon).

Abheben, n. *coupe des cartes, f.*

Abhefteln, v. a. *dégrafer.*

Abheften, v. a. *décrocher, détacher.*

Abheilen, v. a. et n. *guérir.*

*Abhelfen, v. a. *aider à déposer*

(une charge); fig. einer Sache -,

remédier à qc., y mettre ordre;

einer Schwierigkeit -, lever la dif-

ficulté.

Abhellen, v. *Abklären. [ficulté.*

Abherzen, v. a. fa. *baiser tout son soul.*

Abhetzen, v. a. *lasser, fatiguer à*

force de courir.

Abhobeln, v. a. *raboter, ôter avec le*

rabot; fig. polir, décrasser.

Abhold, v. *Abgeneigt.*

Abholen, v. a. *aller quérir, venir*

prendre; - lassen, faire chercher,

envoyer quérir.

Abholzen, v. a. *couper (une forêt).*

Abhorchen, v. a. *apprendre qc. en*

écoutant.

Abhören, v. a. *interroger; ouïr (des*

témoins), examiner (un compte).

Abhörung, f. *audition, f.; examen, m.*

Abhub, m. p. u. *ce qu'on ôte de des-*

sus. partie coupée (des cartes), f.

sich Abhungern, v. r. *s'exténuer faute*

de manger. [l'incontinence.

sich Abhuren, v. r. fa. *s'épuiser par*

Abhüten, v. a. *faire paître (l'herbe*

d'un pré).

Abjagen, v. a. *reprenre, rattraper;*

fatiguer (un cheval etc.); sich -,

v. r. se fatiguer à force de courir

ou de chasser. [boeufs].

Abjochen, v. a. *ôter le joug (aux*

birren, v. n. se fourvoyer, s'égarer.

Abjörung, f. T. *aberration, f.*

Abklümmen, v. a. *peigner, ôter, ou*

décrasser avec le peigne.

Abkappen, v. a. T. *déchaperonner*

(l'oiseau); couper (un câble); éci-

mer, étêter (un arbre); fig. ra.

einen -, relancer q.

Abkarten, v. a. fa. *concerter, con-*

venir ensemble secrètement.

Abkartung, f. fa. *accord secret, m.*

Abkauen, v. a. *ôter en mâchant, m.*

Abkauf, m. *achat, m.*

- Abkaufen, v. a. acheter; racheter.
 Abkäufer, m. acheteur, m.
 Abkäuflich, a. rachetable.
 Abkehren, v. a. balayer; brosser, vergeter, épousseter; nettoyer; détourner.
 Abkeltern, v. a. pressurer, presser; achever de pressurer.
 Abkippen, v. a. abattre; couper. - v. n. tomber en glissant ou en perdant l'équilibre.
 Abklaffen, v. n. bâiller.
 Abklappen, v. n. baisser les abatans; détrousser (un chapeau).
 Abklären, v. a. éclaircir, clarifier.
 Abklärung, f. clarification, f.
 Abklauben, v. a. éplucher (des herbes); ronger (un os). [sonner.
 Abkleiden, v. a. déshabiller; T. cloi-
 Abkleidung, f. T. cloisonnage, m.
 Abklemmen, v. a. emporter ou séparer en serrant.
 Abklopfen, v. a. faire tomber en battant; épousseter; fig. rosser.
 *Abkneipen, v. a. ôter en pinçant avec les ongles, les tenailles etc.
 Abknicken, v. a. emporter, briser en froissant; T. rompre (le cou d'un lièvre etc.)
 Abknöpfen, v. a. déboutonner.
 Abknüpfen, v. a. dénouer, délier.
 Abkochen, v. a. cuire, faire bouillir; T. faire une décoction
 *Abkommen, v. n. s'écarter (d'un chemin, d'un sujet); fig. se débarrasser de ...; se passer, s'abolir, vieillir; nicht - können, être empêché de venir; ne pouvoir pas quitter (la compagnie etc.)
 Abkommen, n. abolissement (d'une coutume); fig. ein gültliches -, accommodement à l'amiable, m.
 Abkömmling, m. descendant, m.
 Abköpfen, v. a. étêter, écimer (un arbre).
 Abkoppeln, v. a. découpler. [arbre].
 Abkrämpfen, v. a. détrousser
 Abkratzen, v. a. gratter, ratisser, racler; décrotter.
 Abkriegen, v. a. fa. ôter; en avoir qc.
 Abkühlen, v. a. rafraîchir; faire refroidir, sich -, se rafraîchir. prendre le frais.
 Abkühlung, f. rafraîchissement, m.; T. réfrigération, f.; rafraîchissant, réfrigérant, m.
 Abkündigen, v. a. publier, proclamer
 Abkündigung, f. publication, proclamation, f. [mille, maison, f.
 Abkunft, f. lignée, race, issue, fa-
 Abkürzen, v. a. abrèger, accourcir, raccourcir; diminuer.
 Abkürzung, f. accourcissement, m.; diminution; T. abréviation, f.
 *Abladen, v. a. décharger.
 Ablader, m. déchargeur, m.
 Abladung, f. décharge, f.
 Ablafs, m. saignée (des eaux), f. écoulement, m.; indulgence, remission, f.; ohne -, ad. sans cesse.
 Ablafsbrief, m. lettre d'indulgence,
 *Ablassen, v. a. faire descendre; faire écouler; lâcher; vider; débonder; détendre; transvaser; rabattre; céder, donner; envoyer (une lettre). - v. n. cesser, se dissiper de qc. [ces, m.
 Ablafskram, m. trafic d'indul-
 Ablafskrämer, m. vendeur d'indul-
 gences, m.
 Ablassung, f. écoulement, m. saignée; transfusion, f.; relâchement, m.; désistement, cessation, f.
 Ablauben, v. a. effeuiller; épamprer (la vigne). [attraper par finesse.
 Ablauern, Ablauschen, v. a. épier,
 Ablauf, m. écoulement, m. décharge; fin, f. bout, m.; nach - etc., au bout de ...
 *Ablaufen, v. n. découler, écouler, s'écouler; partir (d'un vaisseau etc.); se démonter (d'une montre); fig. se terminer, finir; ein Schiff - lassen, lancer un vaisseau à la mer; fig. einen - lassen, relancer q. - v. a. user en courant (les souliers etc.); gagner à la course (le prix etc.) fig. einem den Rang -, l'emporter sur q., damer le pion à q.; sich -, se laisser, s'user en courant; fig. sich die Hörner -, jeter sa gourme.
 Abläugnen, v. a. nier, dénier [menti, m.
 Abläugnung, f. reniement, déni, dé-
 Abläutern, v. a. clarifier, affiner.
 Abläuterung, f. clarification, f. af-
 finement, m.
 Ableben, n. décès, m. mort, f.
 Ablecken, v. a. lécher, ôter en léchant.
 Ableeren, v. a. ôter de dessus, vider.
 Ablegen, v. a. déposer, mettre bas, quitter, se défaire, se dépouiller de qc.; fig. einen Besuch etc. -, faire une visite etc. Rechnung -, rendre compte; ein Zeugnis -, rendre témoignage; einen Eid -, prêter serment; eine Schuld -, payer une dette; T. eine Form -, rompre une forme; Nelken -, marcotter des oeilleux.
 Ableger, m. T. bouture, marcotte, f.
 Ablegung, f. dépouillement, m.; red-
 dition (d'un compte); prestation (d'un serment); - der Gelübde, profession, f.; - der Schuld, paye-
 ment, m.; - des Amtes, démission, f.
 Ablehnen, v. a. éviter, parer; etwas von sich -, se défendre de qc., s'ex-
 cuser de faire qc. [fication, f.
 Ablehnung, f. excuse, défense, justi-
 *Ableihen, Ablehnen, v. a. emprunter
 Ableiten, v. a. détourner; dériver (un mot etc.)
 Ableitung, f. conduit, canal, m.; dé-
 rivation, f.; dérivé, m.
 Ableiter, v. Blitzableiter. [divertir.
 Ablenken, v. a. détourner, éloigner,
 Ablenkung, f. action de détourner, m.; fig. diversion, f.
 Ablernen, v. a. apprendre qc. de q. à le voir faire etc.
 *Ablesen, v. a. lire à haute voix; ôter ou ramasser un à un; Raupen -, écheniller les arbres etc.
 Ablesung, f. lecture, f.
 Abliefern, v. a. délivrer, livrer; faire
 prestation (des revenus en argent
 etc.). [tion, f.
 Ablieferung, f. délivrance; presta-
 *Abliegen, v. n. être éloigné, ou dis-
 tant de ...; reposer suffisamment.
 Ablocken, v. a. tirer, attraper par
 ruse, par flatterie, escroquer.
 Ablohn, v. a. congédier; achever
 Ablohnung, f. congé, m. [de payer.
 Ablöschen, v. a. éteindre; effacer.
 Ablösen, v. a. délier, détacher; cou-
 per, amputer (un membre); rem-
 placer q.; relever (une sentinelle);
 racheter (une rente).
 Ablösung, f. séparation; T. amputa-
 tion; descente de la garde, f.; sol-
 dats qui relèvent les sentinelles,
 m. pl
 Ablügen, v. a. obtenir par mensonge.
 Ablugsen, v. a. attraper par finesse.
 Abmachen, v. a. ôter, délier, deta-
 cher, défaire, lever; fig. eine Sa-
 che -, terminer une affaire.
 Abmähen, v. a. faucher, couper avec
 la faux. [seiller.
 Abmahnen, v. a. dissuader, décon-
 Abmahnung, f. dissuasion, f.
 Abmähung, f. fauchage, m.
 Abmalen, v. a. peindre; fig. depein-
 dre, représenter. [retraite, f.
 Abmarsch, m. marche, f. départ, m.
 Abmarschiren, v. n. marcher, se reti-
 rer, partir, déloger, décamper.
 Abmatten, v. a. fatiguer, lasser; T.
 matir. sich -, v. r. s'épuiser, s'af-
 foiblir
 Abmattung, f. fatigue, lassitude, f.
 Abmeißeln, v. a. ôter avec le ciseau.
 Abmergeln, v. a. épuiser, barasser.
 Abmerken, v. a. einem etwas -, sa-
 voir qc. en observant q., remar-
 quer.
 *Abmessen, v. a. mesurer, toiser,
 arpenter; fig. juger d'après qc.
 Abmessung, f. mesurage, aunage;
 arpentage, m. [louage.
 Abmiethen, v. a. louer, prendre à
 Abmodeln, v. a. modeler, faire le
 modèle de ..
 Abmoosen, v. a. émousser.
 sich Abmüßigen, v. r. se donner le
 temps, le loisir.
 Abmüßigung, f. temps, loisir, m.
 Abnagen, v. a. ronger.
 Abnähen, v. a. piquer; payer (une
 dette) en cousant etc.
 Abnahme, f. décadence, diminution,
 f. dépérissement, p. u. débit, m.;
 - einer Rechnung, audition de
 compte, f.
 *Abnehmen, v. a. ôter, prendre, en-
 lever; détendre, dépendre, deta-

cher; raccourcir; couper, retrancher; T. amputer; den Hut -, ôter son chapeau; Früchte -, cueillir des fruits; den Bart -, raser, faire la barbe; die Milch -, écrêmer le lait; eine Rechnung -, ouvrir, examiner un compte; den Eid - faire prêter serment; fig. (schließen, muthmaßen) conclure, conjecturer. - v. n. diminuer, décroître; baisser; s'affaiblir, amaigrir; être en décours; être sur son déclin. (im Stricken) diminuer les mailles
Abnehmer, m. acheteur, chaland, m.
Abnehmen, n. Abnehmung, f. retranchement, m.; coupe; diminution amputation (d'un membre), f. déclin, décours; abaissement; décroissement, m.
Abneigung, f. éloignement, manque d'affection, m. aversion, f.
Abnöthigen, v. a. extorquer. [te, f.
Abnöthigung, f. extorsion, contrain-
Abnutzen, ou Abnützen, v. a. user, ruiner. [tion, f.
Abnutzung, f. déchet, m. détériora-
Abordnen, v. a. délèguer, députer.
Abordnung, f. délégation, députa-
tion, f. [fausse couche.
Abortiren, v. n. avorter, faire une
Abpachten, v. a. affermer, admodier.
Abpachtung, f. admodiation, f.
Abpacken, v. a. décharger.
Abpackung, f. décharge, f.
Abpassen, v. a. ajuster, compasser; fig. épier le temps.
Abpflücken, v. a. cueillir, arracher.
Abpflügen, v. Abackern.
Abprägen, v. a. achever de battre de la monnoie; marquer au coin.
Abprallen, v. n. rejaillir, rebondir.
Abprellen, v. a. faire rejaillir.
Abpressen, v. a. ôter, séparer en pressant; presser suffisamment; fig. extorquer. (non.
Abprotzen, v. a. T. démonter un ca-
Abprügeln, v. a. bâtonner, rosser.
Abputzen, v. a. nettoyer; moucher; fig. fa. réprimander. [moulinet.
Abquerlen, v. a. remuer avec un
Abquetschen, v. a. ôter en froissant.
Abraffen, v. a. rasler, prendre de des-
Abrahmen, v. a. écrêmer. [sus.
Abraspeln, v. a. ôter avec la râpe; unir avec la râpe. [der.
* Abrathen, v. a. déconseiller, dissua-
Abrathung, f. dissuasion, f.
Abraufen, v. a. arracher.
Abraum, m. décombres, m. pl.; abatis; déblai, m.
Abräumen, v. a. faire place en ôtant qc. d'un endroit, emporter; desservir (une table).
Abraupen, v. a. écheniller.
Abrechnen, v. a. décompter, dētuire, rabattre; régler un compte.
Abrechnung, f. décompte, m. déduction, f.; arrêté de compte, m.
Abrede, f. convention, f. accord, m.;

- mit einem nehmen, *convenir de qc.*, *concerter avec q.*; nicht in-
seyn, *ne pas disconvenir de qc.*
Abreden, v. a. *projeter, concerter.*
* Abreiben, v. a. *frotter assez; ôter
en frottant; broyer (des couleurs)*
Abreichen, v. a. *atteindre; fa. remet-*
Abreihen, v. a. *défiler.* [tre.
Abreise, f. *départ, m.*
Abreisen, v. n. *partir.*
* Abreißen, v. a. *arracher, détacher;
déchirer; démolir, abattre; ébau-
cher, dessiner.* - v. n. *se rompre;
se détacher.*
Abreißung, f. *démolition, f.*
* Abreiten, v. a. *faire tomber en al-
lant à cheval; harasser; p.u. dres-
ser* - v. n. *partir à cheval.*
Abrichten, v. a. *dresser, former, fa-
çonner; ajuster; affaiter (un oi-
seau); fig. instruire.*
Abrichtung, f. *instruction, f.; fa-
çonnement; affaitage (d'un fau-*
Abrikose, f. *abricot, m.* [con), m.
Abrikosenbaum, m. *abricotier, m.*
Abrinden, v. a. *écorcer; écrouter.*
Abrindig, a. *dont la croûte se sépa-
re de la mie.*
* Abrinnen, v. n. *découler, dégoutter.*
Abriss, m. *plan, dessein, m. ébau-
che, f.* [Schnees, n. *avalanche, f.*
Abrollen, v. a. *dérrouler.* - n. - des
Abrosten, v. n. *être séparé, tomber
par la rouille.*
Abrücken, v. a. *retirer, écarter.* - v.
n. *faire place.* [en ramant.
Abrudern, v. n. *s'éloigner du rivage.*
Abruf, m. *annonce, f.; rappel, m.*
* Abrufen, v. a. *crier, publier; appe-
ler; rappeler.*
Abrunden, Abründen, v. a. *arrondir.*
Abrundung, f. *arrondissement, m.*
Abrupfen, v. a. *plumer, arracher.*
Abrüsten, v. a. *démonter.*
Absäbeln, v. a. *sabrer.*
Absage, Absagung, f. *refus, contre-
ordre, m.; renonciation, f.*
Absagen, v. a. *contremander; dé-
prier; refuser, renoncer; se dédire.*
Absägen, v. a. *couper avec la scie,
scier.*
Absatteln, v. a. *desseller, débâter.*
Absatz, m. *interruption, pause; sec-
tion, f. article, paragraphe; ver-
set, m. strophe, f.; talon (d'un
soulier); débit (d'une marchan-
dise); palier (d'un escalier), m.;
terrasse (d'une montagne), f.;
noeud (d'une canne), m.; ohne-
d'un seul trait, en un coup.*
Absatzmacher, m. *talonnier, m.*
Absäugen, v. a. *allaiter suffisamment;*
T. *greffer en approche.*
Abschaben, v. a. *racler, ratisser;
chapeler (le pain); sich -, se pe-
ler; s'user.*
Abschabsel, n. *raclure, ratissure, f.*
Abschachteln, v. a. *polir avec de la
prêle.*

Abschaffen, v. a. *abolir, abroger; anéantir, annuller; congédier, se défaire de qc.*
Abschaffung, f. *abolition, abrogation, f.; licenciement, m.; extinction, f.* [écorcer.
Abschälen, v. a. *ôter l'écorce, peler,*
Abschärffen, v. a. T. *parer; chanfreier.*
Abschatten, v. a. *silhouetter.* [ner.
Abschauteln, v. a. *ôter, nettoyer avec la pelle.* [tessence, f.
Abschaum, m. *écume ôtée; fig. quint.*
Abschäumen, v. a. *écumer; T. déspumer.*
Abschäumung, f. T. *déspumation, f.*
*Abscheiden, v. a. *séparer, partager.*
- v. n. *mourir, décéder.* - n. *mort, f. trépas, m.*
Abscheidung, f. T. *séparation, f.*
Abscheren, v. a. *raser; couper, tondre.*
Abscherung, f. *coupe, tonte, f.*
Abscheu, m. *horreur, abomination, aversion, détestation, f.*
Abscheuern, v. a. *écurer, torcher, nettoyer; emporter en écurant.*
Abscheulich, a. *horrible, abominable, exécration, détestable, atroce, énorme.* [ceur, atrocité, f.
Abscheulichkeit, f. *énormité, noir.*
Abschicken, v. a. *envoyer, dépêcher.*
*Abschieben, v. a. *retirer, reculer, ôter d'un lieu.*
Abschied, m. *départ; adieu, congé; arrêt définitif, résultat, m.*
Abschiefern, v. a. *lever par lames ou par feuilles; sich -, s'écailler.*
*Abschießen, v. a. *tirer, lancer, lâcher, décocher (une flèche); décharger (un fusil); abattre d'un coup de fusil.* - v. n. *découler, couler rapidement; v. Verschießen.*
Abschiffen, v. n. *partir en bateau.*
- v. a. *envoyer par bateau.*
Abschildern, v. a. *peindre; fig. dépeindre.* [cription, f.
Abschilderung, f. *portrait, m. des.*
*Abschinden, v. a. *écorcher; sich -, fa. se tuer à force de travailler.*
Abschirren, v. a. *dételer, débarnier.*
Abschlachten, v. a. *tuer.* [cher.
Abschlag, m. *rabais, escompte, m.; baisse, f.; auf -, à compte; das ist ein großer -, c'est une grande différence.*
*Abschlagen, v. a. et n. *abattre; fig. refuser; diminuer de prix; sein Wasser - lâcher (son eau).*
Abschlägige, a. - Antwort f. *refus, m.*
Abschläglich, a. *à compte.* [tion, f.
Abschlagung, f. *refus m.; diminution.*
*Abschleifen, v. a. *ôter en aiguissant; émouder, aiguiser, polir; user (en glissant etc.)*
Abschleimen v. a. *écumer, purifier.*
Abschlenkern, v. a. *lancer, secouer.*
Abschleudern, v. a. *fronder.*
*Abschliessen, v. a. *déchaîner; détenir (le ressort d'une serrure), fermer à la clef; conclure, ter-*

- miner (une affaire); clorre (un compte); régler (les livres).
Abschluss, m. liquidation; clôture (d'un compte). f.; acte définitif, m. [teries.
Abschmeicheln, v. a. obtenir par flat-
Abschmelzen, v. a. ôter, séparer en fondant; fondre à point; * v. n. se séparer et tomber en fondant.
Abschmutzen, v. a. salir; T. maculer.
Abschnallen, v. a. déboucler.
Abschnappen, v. a. fermer à la clef. - v. n. se débander.
*Abschneiden, v. a. couper, séparer, retrancher, ôter; fig. couper (les vivres etc. à l'ennemi); blesser (l'honneur de q.).
Abschnellen, v. a. faire sauter avec force. - v. n. sauter avec force.
Abschnitt, m. coupure; tranche; section, f. article, paragraphe; T. segment, m. [re, f.
Abschnittzel, n. copeau, m.; rognu-
Abschnüren, v. a. délayer; séparer avec une corde etc.; T. aligner.
Abschöpfen, v. a. ôter de dessus; écumer; dégraisser; écrémer.
Abschrauben, v. a. desserrer la vis, démonter, défaire.
Abschrecken, v. a. intimider, décourager, rebuter; T. arroser de vinaigre (un poisson).
*Abschreiben, v. a. copier, transcrire; contremander par écrit, retirer sa parole par écrit; T. décharger (un registre etc.).
Abschreiber, m. copiste, m.
Abschrift, f. copie, f.; double, m.
Abschriftlich, ad. par écrit, par ou en copie.
Abschroten, v. a. descendre sur un poulain; ôter, séparer avec un instrument tranchant; T. ébarber, rogner.
Abschuppen, v. a. écailler.
Abschürren, v. a. ratisser.
Abschuss, m. pente; T. rampe, f.; déclivité, m.; décharge, f.
Abschüssig, a. penchant. T. rampant. - ad. en pente. [ber en secouant.
Abschütteln, v. a. secouer, faire tomber.
Abschütten, v. a. désemplir.
*Abschwären, v. a. tomber par ulcération.
Abschwärzen, v. n. noircir.
Abschwätzen, v. a. escroquer, tirer, obtenir par de belles paroles.
Abschwefeln, v. a. extraire le soufre.
Abschweifen, v. n. s'écarter, faire des digressions; T. dégruser; échanger.
Abschweifung, f. digression, f.; T. dégrusement (des cocons), m.
Abschwemmen, v. a. dégorger; laver, baigner, aigayer.
*Abschwören, v. a. abjurer, renier.
Abschwörung, f. abjuration, f.
Abssegeln, v. n. mettre à la voile, partir du port.
- *Absehen, v. a. voir jusqu'au bout; fig. concevoir, juger, voir; sich die Gelegenheit -, profiter de l'occasion; einem etwas -, apprendre qc. de q. en le voyant faire; einem etwas an den Augen -, lire qc. dans les yeux de q.; auf etwas abgesehen seyn, aboutir à qc. - n. intention, f. but, dessein, m.
Abseihen, v. a. clarifier, filtrer.
Abseits, ad. à l'écart, à part.
*Absenden, v. a. envoyer, dépêcher, expédier; députer, déléguer.
Absendung, f. envoi, m. expédition, f.
Absengen, v. a. ôter en flambant, brûler. [cotter; creuser
Absenken, v. a. T. provigner, mar-
Absenker, m. T. marcoite, f. provin, m.
Absetzen, v. a. mettre à bas, à terre; démettre, déposer, casser; quitter; démonter (d'un cheval); débiter (de la marchandise); T. retirer une arme à feu; composer (une feuille); rabaisser (une monnaie); (im Schreiben) aller à la ligne; (im Reden) discontinuer de parler, faire une pause; ohne -, tout d'une boteine; tout d'un trait. destitution, f.
Absetzung, f. déposition, cassation.
Absicht, f. but, dessein, m. intention, vue, f.; in - meiner, à mon égard.
Absichtlich, a. fait à dessein. - ad. à dessein. [blant.
Absieben, v. a. ôter, séparer en cri-
*Absieden, v. a. faire cuire ou bouillir. [voix.
*Absingen, v. a. chanter à haute
*Absitzen, v. n. descendre, mettre pied à terre. - v. a. compenser par la prison (une dette ou une amende)
Absonderlich, ad. particulièrement.
Absondern, v. a. séparer, détacher, déjoindre; T. abstraire.
Absonderung, f. séparation; T. abstraction; secrétion, f.
Abspalten, v. a. fendre.
Abspannen, v. a. dételer (les chevaux); détendre, débander, relâcher (ce qui est tendu).
Abspänstig, a. aliéné; einem - werden, quitter le parti de q.; - machen, débaucher.
Absparen, v. a. es seinem Munde -, épargner sur sa bouche.
Abspeisen, v. a. T. einen Kranken -, donner la sainte cène à un malade, communier q.; fig. einen mit leeren Worten -, repaître q. de belles paroles. - v. n. finir le repas.
*Abspinnen, v. a. filer, achever la quenouille; acquitter une dette en filant. [en pointe.
Abspitzen, v. a. ôter la pointe; faire
Absplittern, v. n. tomber par éclats.
Absprache, v. Abrede.
*Absprechen, v. a. priver, déposséder, faire perdre par jugement etc.;
- refuser; contester; einem das Leben -, condamner q. à mort; desespérer d'un malade; über etwas -, décider, prononcer de qc.
Absprengen, v. a. faire sauter, faire rompre.
*Abspringen, v. n. sauter; se détacher, se rompre, se casser en sautant; fig. changer, quitter brus-
Absprossen, v. Abstammen. [quement
Absprüßling, m. rejeton, m.
Absprung, m. p. u. saut, m.
Abspulen, v. a. dévider.
Abspülen, v. a. laver, nettoyer; enlever (des eaux). [ver.
Abstammen, v. n. descendre; déri-
Abstammung, f. origine; dérivation, étymologie, f.
Abstand, m. éloignement, m. distance, f.; désistement, m.; fig. différence, f. [quitter.
Abstatten, v. a. rendre; payer, ac-
Abstäuben, v. a. époudrer, épousseter, bousser.
*Abstechen, v. a. tuer, égorger; couper (des gazons); surcouper (au jeu de cartes); détourner (l'eau), saigner (un étang); soutirer (le vin); pointer (un patron); marquer (un camp). - v. n. paraître, contraster, trancher (des couleurs etc.).
Abstecken, v. a. défaire, détrousser; T. jalonner, tracer, marquer.
*Abstehen, v. n. être éloigné; fig. abandonner, se désister, se déporter; von einem Vorhaben -, lâcher prise; sécher (des arbres); mourir (des poissons); se tourner, se gâter (du vin etc.).
*Abstehlen, v. a. dérober, voler; fig. apprendre furtivement.
*Absteigen, v. n. descendre, mettre pied à terre. [abroger.
Abstellen, v. a. mettre bas; abolir,
Abstellung, f. abolition, abrogation,
Absteppen, v. a. piquer. [f.
*Absterben, v. n. mourir, finir, s'éteindre. - n. mort, f. décès, m.
Abstich, m. dessein, m. copie, f.; fig. contraste, m.
Abstimmen, v. a. p. u. descendre (une corde); fig. einen -, l'emporter sur q. par la pluralité des voix. - v. n. discorder.
*Abstoßen, v. a. abattre, emporter, ôter en poussant etc.; pousser; T. dégrossir, ébarber; fig. eine Schuld -, payer une dette; sich -, s'user. - v. n. T. dériver, partir.
Abstrafen, v. a. punir, châtier. [m.
Abstrafung, f. punition, f. châtimement,
*Abstreichen, v. a. ôter en frottant etc.; essuyer; racler.
Abstreifen, v. a. dépouiller, effeuiller; écorcher.
*Abstreiten, v. a. disputer, contester.
Abstricken, v. a. achever de tricoter; acquitter une dette en tricotant.

Abstufen, v. a. T. *couper la mine par degrés*; fig. *nuancer*. [ce, f.
 Abstufung, f. fig. *gradation*, *nuan-*
 Abstumpfen, v. a. *émousser* (une
pointe).
 Absturz, m. *précipice*, m.; *chute*, f.
 Abstürzen, v. a. *précipiter*; sich den
 Hals -, *se rompre le cou en tom-*
bant. [tronquer.
 Abstutzen, v. a. *écourter*, *receper*,
 Absuchen, v. a. *enlever en cherchant*.
 Absud, m. T. *décoction*, f.
 Absüßsen, v. a. T. *édulcorer*.
 Abt, m. *abbé*, m.
 Abtakeln, v. a. T. *déséquiper*, *dé-*
sagrée un vaisseau.
 Abteufen, v. a. T. *creuser*.
 Abtey, f. *abbaye*, f.
 Abteylich, a. *abbatial*.
 Abtheilen, v. a. *diviser*, *partager*,
séparer; n. c. *classer*.
 Abtheilung, f. *division*, *section*, *dis-*
tribution, f.; *département*, m.
 *Abthun, v. a. *ôter*, *quitter*; *termi-*
ner (un différent); *régler*, *solder*
(un compte); *acquitter* (une det-
te); *tuer* (un animal); *exécuter*
(un criminel).
 Abtissinn, f. *abbesse*, f.
 Abtrag, m. *démolition*, f.; *payement*,
acquit, m.; einem - thun, *préjudi-*
cier à q.
 *Abtragen, v. a. *ôter*, *enlever*; *des-*
servir; *acquitter* (une dette); *user*
(un habit); sich -, *s'user*.
 *Abtreiben, v. a. *repousser*, *chasser*;
harasser (une bête); ein Kind -,
faire avorter.
 Abtrennen, v. a. *découdre*, *séparer*.
 Abtrennung, f. *décousure*, *sépara-*
tion, f.
 *Abtreten, v. a. *détacher*, *user en*
marchant dessus; *céder*, *quitter*.
 - v. n. *sortir*, *se retirer*; bey einem
 -, *descendre chez q.*
 Abtretung, f. *cession*, *resignation*, f.
 Abtriefen, v. n. *dégoutter*; fig. *faire*
profit.
 *Abtrinken, v. a. *boire le dessus d'un*
liquide; *acquitter une dette* (en
buvant etc.)
 Abtritt, m. *degré*, m.; *cession*, f.;
privé, m. *lieux*, m. pl.; seinen -
 nehmen, *se retirer*. [cher.
 Abtrocknen, v. a. et n. *essuyer*, *sé-*
 Abtropfen, v. n. *distiller*, *dégoutter*.
 - lassen, *égoutter*. [en bravant.
 Abtrotzen, v. a. *extorquer qc. de q.*
 Abtrünnig, a. *révolté*, *rebelle*.
 Abtrünniger, m. *apostat*; *révolté*, m.
 Abtrünnigkeit, f. *révolte*, *rebellion*;
apostasie, f. [par ses services.
 Abverdienen, v. a. *mériter*, *gagner*
 Ab- und zugehen, v. Ab.
 Abvieren, v. a. *carrer*, *équarrir*.
 *Abwägen, v. a. *peser*; *niveler*.
 Abwälzen, v. a. et n. *rouler en bas*;
 fig. *se décharger de qc.*
 Abwandeln, v. a. T. *conjuguer*.

Abwandelung, f. T. *conjugaison*, f.
 Abwarten, v. a. *attendre*; *avoir soin*.
 Abwartung, f. *attente*, f.; *soin*, m.
 Abwärts, ad. *en bas*, *en descendant*;
de côté. [lavant.
 *Abwaschen, v. a. *laver*, *nettoyer en*
 Abwaschung, f. *lavement*, m.; T. *lo-*
tion; *ablution*, f.
 Abwechseln, v. a. et n. *changer*; *va-*
rier, *alterner*; *se relever*.
 Abwechselnd, a. *changeant*; *alter-*
natif; T. *intermittent*.
 Abwechselung, f. *changement*, m.
variation; *alternative*; *vicissi-*
tude; T. *intermittence*, f.
 Abweg, m. *détour*, m.
 Abwegsam, a. *écarté*.
 Abwehen, v. a. *ôter*, *faire tomber en*
tombant dessus.
 Abwehren, v. a. *retenir*, *se défendre*
de, *résister*; *empêcher*, *détourner*.
repousser.
 Abweichen, v. a. *détacher en amol-*
lissant. - v. n. *se détacher*, *tomber*
en s'amollissant.
 *Abweichen, v. n. *se détourner*; *se*
dévier; T. *décliner*; *dériver*.
 Abweichung, f. *détournement*, m.;
*déviat*ion; T. *déclinaison*; *déri-*
ve, f. [fourrager.
 Abweiden, v. a. *paître*, *brouter*,
 Abweisen, v. a. *dévider*. [refuser.
 *Abweisen, v. a. *renvoyer*, *rebuter*,
 Abweisung, f. *renvoi*, *refus*, m.
 Abwelken, v. a. et n. *sécher*, *se flétrir*.
 *Abwenden, v. a. *détourner*; *dissua-*
der; *aliéner*.
 Abwendig, a. *détourné*; *aliéné*.
 Abwendung, f. *détournement*, m.;
dissuasion, f.
 *Abwerfen, v. a. et n. *abattre*, *jeter*
en bas; fig. *rapporter*.
 Abwesend, a. *absent*.
 Abwesenheit, f. *absence*, f.
 Abwickeln, v. a. *dévider*; *dérrouler*.
 *Abwinden, v. a. *dévider*; *détortil-*
ler; *descendre par le moyen d'une*
poulie. [cher; effacer.
 Abwischen, v. a. *essuyer*, *frotter*, *tor-*
 Abwürfeln, v. a. *einen -*, *gagner aux*
dés en amenant plus que lui.
 Abwürgen, v. a. *égorger*. [quitter.
 Abzahlen, v. a. *payer*, *contenter*, *ac-*
 Abzählen, v. a. *dénombrer*; *compter*.
 Abzahlung, f. *payement*, *acquit*, m.
 Abzählung, f. *dénombrement*; *com-*
pte, m.
 Abzahnen, v. n. *perdre ses dents*
de lait en faisant ses dernières
 Abzapfen, v. a. *tirer*, *vider*. [dents.
 Abzäumen, v. a. *débrider*.
 Abzäumung, f. *débridement*, m.
 Abzäumen, v. a. *séparer par une baie*.
 Abzehren, v. n. *amaigrir*, *absorber*;
 sich -, v. r. *se consumer*.
 Abzehrung, f. *amaigrissement*, m.;
consommation, f.
 Abzeichnen, v. a. *dessiner*, *tracer*.
 Abzeichnung, f. *dessin*, *plan*, m.

*Abziehen, v. a. *ôter*, *tirer*; *dédui-*
re, *rabattre*; fig. *détourner*; T.
soustraire; *rectifier*, *distiller*; *abs-*
traire; *tailler* (au pharaon); *af-*
filer (un rasoir); *ajuster* (un
 poids). - v. n. *quitter*, *s'en aller*,
décamper; von der Wache -, *des-*
cendre la garde.
 Abziehung, f. *Abziehen*, n. *déduction*;
distillation; *soustraction*; *abs-*
traction, f. [à qc.
 Abzielen, v. a. *viser*, *buter*, *tendre*
 Abzirkeln, v. a. *compasser*, *mesurer*
avec le compas.
 Abzucht, f. *égout*, m.; T. *trace*, f.
 Abzug, m. *départ*, *rétraite*, f.; *ra-*
bais, m. *déduction*; T. *taille* (au
 pharaon), f.
 Abzugsgeld, n. *droit de retraite*, m.
 Abzugspredigt, f. *sermon de congé*, m.
 Abzupfen, v. a. *tirer*, *arracher*, *ef-*
filer.
 Abzwacken, v. a. *ôter en pinçant*;
 fig. *emporter par ruse*, *escroquer*,
rognier la paye à q. [ser.
 Abzwecken, v. n. *avoir pour but*, *vi-*
 Abzwickeln, v. a. *ôter en pinçant*.
 *Abzwingen, v. a. *extorquer*.
 Accent, m. *accent*, m.
 Accentuieren, v. a. *accentuer*.
 Accidenzien, n. pl. *émolumens*, m. pl.
 Accise, f. *accise*, f.; *impôt*; *bureau*
de l'accise, m.
 Accisbar, a. *sujet à l'accise*. [cise, m.
 Acciseinnehmer, m. *receveur de l'ac-*
 Accisfrey, a. *exempt de l'accise*.
 Accisfreyheit, f. *exemption de l'ac-*
cise, f.
 Acciszettel, m. *billet d'accise*, m.
 Accord, m. *accord*, m.
 Accordiren, v. a. *accorder*.
 Accurat, a. *exact*, *juste*.
 Accuratesse, f. *exactitude*, f.
 Ach! i. *ab! abi! hélas!*
 Achat, m. *agate*, f.
 Achel, f. *barbe des épis*, f.
 Achse, f. *essieu*; T. *axe*, m.
 Achsel, f. *aisselle*, *épaule*, f.
 Achselband, n. *noeud d'épaule*, m.
 Achselbein, n. *clavicule*, f. [m.
 Achselhöhle, f. *aisselle*, f. *gousset*,
 Achselstück, m. *épaulette*, f. *gous-*
set, m. [me faux, m.
 Achselträger, m. *porte-faix*; fig. *hom-*
 Achselzucken, n. *haussement d'é-*
paules, m. [bappe, f.
 Achsenblech, n. *Achsenschiene*, f.
 Achsennagel, m. *aronde de roue*, f.
 Acht, a. *huit*. - f. *huit*, m.
 Acht, a. *légitime*, *véritable*, *pur*;
authentique.
 Acht, Achtserklärung, f. *ban*, *ban-*
nissement, m. *proscription*, f.
 Acht, Achtung, f. *attention*, f. *soin*,
 m.; - geben, *faire attention*; aus
 der Acht lassen, *oublier*, *négliger*.
 Achtbar, a. *estimable*, *honorable*.
 Achtbarkeit, f. p. u. *estime*, f.

- Achte, (der, die, das), a. huitième, [buit].
 Achteck, n. octogone, m.
 Achteckig, a. octogone.
 Achtel, n. huitième, m. [re cas].
 Achten, v. a. estimer, considérer, faire.
 Achten, v. a. bannir, proscrire.
 Achtens, ad. huitièmement, en huitième lieu.
 Achter, m. pièce de 8 fenins, f.
 Achterley, a. et ad. de huit façons ou
 Achtfach, a. octuple. [manières].
 Achthalb, a. sept et demi.
 Achtheit, f. vérité; originalité; intégrité; authenticité, f.
 Achtjährig, a. de huit ans.
 Achtlos, a. indifférent, négligent.
 Achtlosigkeit, f. indifférence, négligence, f.
 Achtsam, a. soigneux, attentif, exact.
 Achtsamkeit, f. soin, m. attention, exactitude, f.
 Achtspännig, a. à huit chevaux.
 Achtstündig, a. de huit heures.
 Achttagig, a. de huit jours. [tion, f].
 Achtung, f. égard, m. estime; attention.
 Achtzehn, a. dix-huit.
 Achtzehnte, a. dix-huitième.
 Achtzig, a. quatre-vingt, octante.
 Achtzigjährig, a. octogénaire.
 Achtzigste, a. quatre-vingtième.
 Achzen, v. n. gémir, soupirer. - n. gémissement, m. [sure].
 Acker, m. champ, m.; acre, f. (me-
 Ackerbau, m. agriculture, f.
 Ackergeräthe, n. outils de labourage.
 Ackermann, m. laboureur, m. [m. pl].
 Ackern, v. a. labourer. - n. labour, labourage, m.
 Act, m. acte, m. [procès, f. pl].
 Acten, f. pl. actes, m. pl. pièces d'un
 Actie, f. action, f. [naire, m].
 Actienhändler, Actionist, m. action-
 Actuarius, m. greffier, contrôleur, m.
 Activschuld, f. dette active, f.
 Addiren, v. a. additionner.
 Adresshaus, n. bureau d'adresse, lombard, m.
 Adel, Adelstand, m. noblesse, f.
 Adelig, a. noble, n. c. nobilitaire
 Adeliger, m. noble, gentilhomme n. c. ci-devant, m.
 Adelhof, v. Edelhof. [ment, m].
 Adeln, v. a. anoblir. - n. anoblisse-
 Adelsbrief, m. lettre de noblesse, f.
 Adelsbuch, n. nobiliaire, m.
 Ader, f. veine, artère, f.; T. nerf; filon; rameau, filet, m.; madru-
 re, f.; - ou zur-lassen, v. a. saigner, v. n. se faire saigner.
 Aderchen, n. petite veine, f.
 Aderig, a. veineux; filardeux.
 Aderlaß, m. saignée, f.
 Aderlaßbüschchen, n. compresse, f.
 Aderlaßbecken, n. palette, f.
 Aderlaßbinde, f. bande, ligature, f.
 Aderlaßseisen, n. lancette, f.
 Aderlaßkunst, f. phlébotomie, f.
 Aderlaßschnäpper, m. flamme, flam-
 mette, f.
- Aderlaßzeug, n. étui de lancettes,
 Adern, v. a. veiner. [m].
 Adjunct, m. adjoint, substitut, m.
 Adjutant, m. adjudant, aide-ma-
 jor, m. [m].
 Adler, m. aigle, m.; junger-, aiglon,
 Adlersnase, f. nez aquilin, m.
 Admiral, m. amiral, m.
 Admiralinn, f. amirale, f.
 Admiralität, Admiralschaft, f. ami-
 rauté, f. [ou de l'amiral, m].
 Admiralsflagge, f. pavillon amiral,
 Admiralsgaleere, f. amirale, f.
 Admiralschiff, n. amiral, vaisseau
 Advent, m. advent, m. [amiral, m].
 Advocat, m. avocat, m.
 Affe, m. singe, m. Affchen, n. petit
 singe, m. guenuche, f.
 Affen, v. a. bercer, berner; singer.
 Affect, m. affectation; passion, f.
 Affectirt, a. affecté; affecté, précieux.
 Affengesicht, n. mijaurée, f. mar-
 mousset, m.
 Affenliebe, f. fol amour, m.
 Affennase, f. nez camus, m.
 Affenspiel, n. singerie, f. [f].
 Affenweibchen, n. Affinn, f. guenon,
 Afferey, f. moquerie, illusion, f.
 After, m. anus, cul, m. [m].
 Afterbelehnte, m. T. arrière-fieffé,
 Afterbelehnung, f. T. arrière-inves-
 titure, f.
 Afterbürde, Aftergeburt, f. arrière-
 faix, m. secondines, f. pl.
 Afterbürge, m. arrière-garant, m.;
 arrière-caution, f. [f].
 Afterbürgschaft, f. arrière-caution,
 Afterkegel, m. conoïde, m.
 Afterkorn, n. faux-seigle, m.
 Afterleder, n. retailles du cuir, f. pl.
 Afterlehen, n. arrière-fief, m.
 Afterlehnsman, m. arrière-vassal,
 Aftermehl, n. grosse farine, f. [m].
 Afterrede, f. calomnie, médisance, f.
 Afterreden, v. n. médire, calomnier.
 Agende, f. T. rituel, m.
 Agent, m. agent, m.
 Agentschaft, f. agence, f.
 Agiren, v. a. agir, jouer un rôle.
 Agtstein, m. succin, ambre jaune,
 jais, m.
 Ahern, a. d'airain, de bronze.
 Ahle, f. alène, f. [nier, m].
 Ahlenschmid, Ahlenmacher, m. alé-
 Ahm, Ahmen, v. Ohm.
 Ahnden, Ahnen, v. i. et n. pressentir.
 Ahnden, v. a. venger, punir, se res-
 sentir de ...
 Ahndung, f. pressentiment; ressen-
 timent, m. punition, f. [bler].
 Ahneln, Ähnlich seyn, v. n. ressem-
 Ahnen, pl. aïeux, quartiers, m. pl.
 Ahnenprobe, f. preuve de noblesse, f.
 Ahnentafel, f. table généalogique, f.
 Abotrau, f. aïeule, grand-mère, f.
 Ahnherr, m. aïeul, grand-père, m.
 Ähnlich, a. ressemblant, semblable.
 Ähnlichkeit, f. ressemblance, f. [ne, m].
 Ahorn, Ahornbaum, m. érable, plata-
- Ahre, f. épi, m.; Ahren lesen, gla-
 ner. - n. glanage, m.
 Ahrenspitze, f. barbe, f.
 Aichen etc., v. Ei... [f].
 Akademie, f. académie, université,
 Akademiker, m. académicien, m.
 Akademisch, a. académique.
 Akademist, m. académiste, m.
 Alabaster, m. albâtre, m.
 Alabastern, a. d'albâtre.
 Alant, m. aune, f. (plante).
 Alantbeere, f. groseille noire, f.
 Alaun, m. alun, m. [neux].
 Alaunartig, Alaunhaltig, a. alumi-
 Alaunbruch, m. Alaungrube, f. mine
 ou carrière d'alun, f.
 Alaunen, v. a. aluner. [re, f].
 Alaunhütte, f. Alaunwerk, n. aluniè-
 Alaunsieder, m. alunier, m.
 Albern, a. sot, simple, niais, imbécille
 Albernheit, f. sottise, niaiserie, f.
 Alchymie, f. alchimie, f.
 Alchymist, m. alchimiste, m.
 Alchymistisch, a. alchimique, spa-
 gyrique. [rie, f].
 Alefanzerey, f. fa. niaiserie, badine-
 Algebra, f. algèbre, f.
 Alkoran, m. alcoran, m.
 Alkoven, m. alcove, f.
 All, Aller, Alle, Alles, a. tout, toute.
 Allbereits, Allda, v. Bereits, Da.
 Allee, f. allée, promenade, f.
 Allegorie, f. allégorie, f.
 Allegorisch, a. allégorique.
 Allein, a. seul; séparé. - c. mais.
 Alleinig, a. seul; unique.
 Alleinverkauf, Alleinhandel, m. mo-
 nopole, m.
 Alleinverkäufer, m. monopoleur, m.
 Allemaal, ad. toutes les fois, toujours.
 Allenfalls, ad. en tout cas.
 Allenthalben, ad. partout, en tous
 lieux. [te].
 Allerdings, ad. sans doute, sans fau-
 Allerdurchlauchtigst, a. Sérénissime.
 Allererst, (fa. Alleweile) ad. tout-à-
 l'heure, tantôt.
 Allergnädigst, a. très-gracieux.
 Allerhand, Allerley, a. divers, de
 toutes sortes.
 Allerheiligen, n. la toussaint (fête)
 Allerheiligst, a. très-saint; das Al-
 lerheiligste, le saint des saints.
 Allerhöchst, a. très-haut.
 Allerliebste, a. très-aimé; très-joli,
 charmant, excellent. [ment].
 Allermeist, ad. surtout, principale-
 Allermeisten, a. pl. la plupart.
 Allernächst, a. le plus proche. - ad.
 en dernier lieu, tout près
 Allerseits, ad. de tous côtés; tous en-
 semble.
 Allesammt, ad. tous tant qu'ils sont.
 Allewege, ad. p. u. toujours; absolu-
 allezeit, ad. toujours [ment].
 Allgegenwart, f. toute-présence, f.
 Allgegenwärtig, a. présent partout.
 Allgemach, ad. peu à peu, tout dou-
 cement.

Allgemein, a. universel, général, public.
 Allgemeinheit, f. universalité, f.
 Allgewaltig, a. tout-puissant.
 Allhier, v. Hier.
 Allianz, f. alliance, f.
 Allüren, v. a. allier.
 Allürter, m. allié, m.
 Allmacht, f. toute-puissance, f.
 Allmächtig, a. tout-puissant.
 Allmählig, a. successif - ad. peu à
 Allsehend, a. qui voit tout. [peu
 Alltägig, Alltäglich, a. quotidien;
 journalier, ordinaire. - ad. jour-
 nellement. [jours, m.
 Alltagskleid, n. habit de tous les
 Allweise, a. souverainement sage.
 Allweisheit, f. souveraine sagesse, f.
 Allwissend, a. qui sait tout.
 Allwissenheit, f. omniscience, con-
 noissance de tout, f.
 Allwö, v. Wo.
 Allzu, Allzu viel, Allzu sehr, ad. trop
 Allzumal, Allzugleich, ad. tous en-
 semble [drier, m.
 Almanach, m. almanach, calen-
 Almosen, n. aumône, charité, f.
 Almosenamt, n. Almosenpflege, f. au-
 mōnerie, f. [vres, m.
 Almosenkasten, m. tronc des pau-
 Almosenbüchse, f. boîte des pau-
 vres, f. [mōnier, m.
 Almosenier, Almosenpfleger, m. au-
 Almosensammler, m. -inn, f. quêteur,
 m. quêteuse, f. [f
 Almosensammlung, f. quête, collecte,
 Aloe, f. aloès, m.
 Alp, m. cauckemar, cochemar, m.
 Alphabet, n. alphabet, a b c, m.
 Alphabetisch, a. alphabétique
 Alraun, f. mandragore, f. (pflanze)
 Als, c. quand, lorsque; comme; que;
 als ob, als wie, als wenn, comme,
 en; comme si; als dafs, pour, pour
 que; si ce n'est que, hormis que
 Alsbald, ad. d'abord, aussitôt, tout
 Alsdann, ad. alors, puis [de suite
 Also, ad. et c. ainsi, de la sorte;
 donc, par conséquent
 Alster, f. pie, f. [usé
 Alt, a. vieux, âgé, ancien; antique;
 Alt, m. Altstimme, f. haute-contre, f.
 Altan, m. plate-forme, f. balcon, m.
 Altar, m. autel, m. [galerie, f
 Altarblatt, n. coffre d'autel, m.
 Altarleuchter, m. guéridon, m.
 Altarmann, Altarist, m. marguil-
 lier, m.
 Altarstein, m. table d'autel, f.
 Altartuch, n. nappe d'autel, f.
 Altbacken, a. rassis
 Alte, m. f. vieillard, m. vieille, f.
 Ältern, Ältern, v. n. vieillir, parol-
 tre vieux [neté; antiquité, f
 Alter, n. âge, m. vieillesse; ancien-
 Alterlich, a. patrimonial.
 Ältermutter, f. bisaïeule, f. [re
 Ältern, pl. parens, m. pl. père et mè-
 Ältern, v. n. vieillir, devenir vieux.
 Part. II.

Alterthum, n. antiquité; ancienne-
 té, f. [m.
 Alterthumskundiger, m. antiquaire,
 Ältervater, m. bisaïeul, m.
 Ältester, m. le plus âgé, aîné; T. an-
 cien, sénéur, m. [m.
 Altflücker, Altreis, m. p. u. savetier,
 Altfränkisch, a. gaulois, vieux, su-
 ranné. - ad. à l'antique.
 Altgeige, v. Bratsche.
 Altgesell, m. maître-garçon, m.
 Altist, m. haute-contre, f. (m.)
 Altklug, a. prudent; - thun, faire
 l'entendu, l'homme posé.
 Ältlich, a. un peu vieux.
 Altmeister, m. maître juré, m.
 Altmodisch, a. d'une vieille mode.
 Ältväterisch, a. du vieux temps, go-
 thique, à l'antique
 Altweibisch, a. mou, effeminé.
 Am, (an dem) prp. au, sur, auprès
 à la. [malgamer.
 Amalgamiren, (verquicken) v. a. T. a-
 Amarelle, f. griotte, cerise d'Espa-
 gne, f.
 Amarellenbaum, m. griottier, m.
 Ambofs, m. enciurie, f.
 Ambofsstock, m. billot, m.
 Ameise, f. fourmi, f.
 Ameisenhaufen, m. Ameisennest, n.
 fourmillière, f.
 Ameisenlöwe, m. fourmi-lion, m.
 Amelmehl, n. amidon, m.
 Amen! amen! ainsi soit-il!
 Amethyst, m. améthyste, f.
 Amme, f. nourrice, f. [te (cerise), f.
 Ammer, f. embērise (oiseau); griot-
 Ammoniak, v. Salmiak.
 Ampfer, m. patience, parelle, f. v.
 Amsel, f. merle, m. [Saucerampfer
 Amselweibchen, n. Amselsie, f. mer-
 Ämsig, v. Emsig. [lesse, f.
 Amt, n. charge, f. emploi, office; col-
 lège; bureau; bailliage, m.
 Ämtchen, n. petit emploi, etc, m.
 Amthaus, n. Amtey, f. bailliage, m.
 Amtmann, m. bailli, m.
 Amtmänninn, f. baillive, f.
 Amtsbote, m. messenger du baillia-
 ge, m. [gue, m.
 Amtsbruder, Amtsgehilfe, m. collé-
 Amtsdienner, m. archer, sergent de
 bailliage, m. [gations, m.
 Amtseifer, m. zèle fondé sur ses obli-
 Amtshauptmann, m. prévôt de bail-
 liage, drossart, m.
 Amtshauptmannschaft, f. prévôté, f.
 Amtspflege, f. bailliage, m.
 Amtspflicht, f. obligations attachées
 à une charge, f. pl.
 Amtspflichtig, a. ressortissant au
 bailliage [ge, m.
 Amtsrath, m. conseiller de baillia-
 Amtssafs, Amtsschriftsafs, m. feuda-
 taire, sujet du bailliage, m.
 Amtsschösser, m. receveur de bail-
 liage, m. [ge, m.
 Amtsschreiber, m. greffier de baillia-
 Amtsschultheifs, m. maire régent, m.

Amtsstube, f. chambre de judicatu-
 re, f. bureau, m.
 Amtsverwalter, m. administrateur,
 vice-bailli, m. [m.
 Amtsverweser, m. vicair, substitut,
 Amtsvogt, m. préfet, m.
 Amtsvogtey, f. préfecture, f.
 Amulett, n. amulette, m.
 An, prp. à, au, en, de, sur; vers;
 von ... an, dès
 Ananas, f. ananas, m.
 Anatomie, f. anatomie, f.
 Anatomiker, m. anatomicien, ana-
 tomiste, m. [séquer.
 Anatomiren, v. a. anatomiser, dis-
 Anatomirung, f. anatomisation, dis-
 section, f.
 Anatomisch, a. anatomique.
 Anbau, m. pièce attenante à un bâ-
 timent; culture, f.; défrichement,
 m.; construction, f.
 Anbauen, v. a. bâtir joignant; cul-
 tiver; défricher; sich-, s'établir.
 Anbauer, m. cultivateur, défri-
 cheur, m.
 *Anbefehlen, v. a. commander, or-
 donner; recommander
 Anbefhlung, f. ordre, commande-
 ment, m.; recommandation, f.
 Anbeginn, m. commencement, m. ori-
 gine, f. [qu'on porte
 *Anbehalten, v. a. ne pas quitter ce
 *Anbeissen, v. a. entamer avec les
 dents, mordre à qc.
 Anbelangen, v. Anlangen.
 Anbeilen, v. a. aboyer contre.
 Anberamen, Anberaumen, v. a. fixer,
 Anbeten, v. a. adorer [marquer.
 Anbeter, m. -inn, f. adorateur, m.
 adoratrice, f.
 *Anbetreffen, v. Betreffen.
 Anbetteln, v. a. aborder en mendiant
 Anbetung, f. adoration, f.
 Anbetungswürdig, a. adorable.
 Anbey, ad. en même temps; ci-joint
 *Anbiegen, v. a. approcher en cour-
 bant, en pliant; T. joindre, ajouter
 *Anbieten, v. a. offrir, présenter. -
 v n faire la première offre à l'
 encan.
 Anbietung, f. offre, avance, f.
 *Anbinden, v. n. attacher, lier; fig.
 einen -, regaler q. de qc. le jour
 de sa fête etc; mit einem -, en-
 treprendre q.; kurz angebunden
 seyn, avoir la tête près du bonnet
 Anbifs, m. entamure, f.
 *Anblasen, v. a. souffler; sonner; fig.
 exciter, attiser [les dents de colère
 Anblecken, v. a. regarder en grinçant
 *Anbleiben, v. n. demeurer attaché
 Anblick, m. regard; coup d'oeil, m.
 vue, f.; spectacle, m. [visager
 Anblicken, v. a. regarder, voir, en-
 Anblöken, v. a. mugir, bêler contre;
 fig. einen -, rabrouer q.
 Anbohren, v. a. percer, trouer, forer
 *Anbrechen, v. a. entamer. - v. n.
 commencer, paroître, éclore.

Anbrennen, v. a. allumer, mettre le feu à qc. * - v. n. prendre feu, s'allumer.

*Anbringen, v. a. ménager; placer, employer, mettre; porter (une plainte etc.); proposer, rapporter. - n. proposition, f. rapport, m.

Anbringer, m. rapporteur, dénonciateur, m.

Anbruch, m. entamure, f.; commencement, m.; pourriture, f.; - des Tages, la pointe ou le point du jour

Anbrüchig, a. qui commence à pourrir, à se gâter; entiché (des fruits)

Anbrühen, v. a. infuser dans de l'eau bouillante [tre...]

Anbrüllen, v. a. mugir, rugir con-

Anbrummen, v. a. gronder contre...

Anbrüten, v. a. commencer à couvrir; angebrütetes Ey, oeuf couvi.

Andacht, f. dévotion, piété, f.

Andächteley, f. fausse dévotion, f.

Andächtig, a. dévot.

Andächtler, m. faux dévot, béat, m.

Andenken, n. mémoire, f. souvenir, ressouvenir, m.

Ander, der, die, das Andere, a. second, deuxième; autre

Andergeschwisterkind, n. cousin issu de germain, m. cousine issue de germaine, f.

Ändern, v. a. changer; corriger

Anders, ad. autrement; différemment [l'autre côté]

Anderseits, ad. d'un autre côté, de

Anderswo, Anderwärts, ad. ailleurs, autre-part. Anders wodurch, ad.

par ailleurs Anders woher, ad. d'ailleurs, d'autre-part Anders

wohin, ad. ailleurs, autre-part.

Anderthalb, a. un et demi.

Anderung, f. changement, m.

Anderweitig, a. ultérieur, autre. - ad. ailleurs, autre-part.

Andeuten, v. a. notifier, signifier; annoncer faire savoir; ordonner

Andeutend, a. significatif

Andeutung, f. notification; marque, f. signe, m.

Andichten, v. a. imputer, attribuer fausseté, supposer. [sition, f.]

Andichtung, f. imputation, suppo-

Andrängen, v. a. presser, serrer contre... [en sautoir, f.]

Andreaskreuz, n. sautoir, m. croix

Andrehen, v. a. serrer à vis; ajouter en tournant; fig. fa. einem ei-

ne Nase -, en donner à garder à q.

*Andringen, v. n. approcher vivement, s'avancer impétueusement

Androhen, v. a. menacer de qc.

Andrücken, v. a. ajouter à (en imprimant) [tre]

Andrücken, v. a. presser, serrer con-

Aneinander, ad. ensemble; contigu; l'un contre l'autre; - stoisen, s'entrechoquer, s'entreheurter; être

contigu; se rencontrer; - hängen, tenir l'un à l'autre.

Aneinanderfügung, f. conjonction, f.

Anekeln, v. i. donner de l'aversion,

Anemone, f. anémone, f. [du dégoût]

*Anempfehlen, v. Empfehlen

Anerben, v. a. communiquer par la naissance; laisser par succession

*Anerbieten, v. Anbieten.

Anerbieten, n. Anerbietung, f. offre; proposition, f. [vouer.]

*Anerkennen, v. a. reconnaître, a-

Anerkennung, f. reconnaissance, f.

Anerschaffen, a. innē. [aveu, m.]

Anfachen, v. a. souffler; fig. allumer.

Anfächeln, Anfächern, v. a. faire du vent à q. avec l'éventail.

*Anfahren, v. a. voiturier, charier, amener; fig. einen -, rudoyer, rabrouer q. - v. n. approcher; ar-

river, aborder; an etwas -, donner contre... [entrée (d'un pont), f.]

Anfahrt, f. approche, f.; abord, m.

Anfall, m. attaque, f. choc, assaut, effort; accès (d'une maladie), m.

*Anfallen, v. a. attaquer, assaillir. - v. n. tomber contre.

Anfang, m. commencement, principe, m. origine, f.; entrée; ouverture, f.

*Anfangen, v. a. et n. commencer prendre naissance; entreprendre; débiter; se mettre à...; se prendre à...; entrer (en discours etc.)

Anfänger, m. - inn, f. commençant, m. - ante, f. novice; auteur, m.

Anfangs, Anfänglich, ad. au commencement, d'abord [f.]

Anfangsbuchstab, m. lettre initiale.

Anfangsgründe, m. pl. éléments, principes, m. pl. [prendre; enfler]

Anfassen, v. a. empoigner, saisir.

Anfaulen, v. n. enticher, commencer à pourrir

*Antechten, v. a. fig. attaquer, impugner, combattre; tenter; con-

tester (un testament)

Anfechtung, f. attaque; contestation; tentation, f.

Anfeinden, v. a. vouloir du mal, porter inimitié à q.

Anfeindung, f. inimitié, haine, f.

Anfesseln, v. a. attacher, enchaîner garroter

Anfesselung, f. enchaînement, m.

Anfeuchten, v. a. mouiller, arroser, détremper; humecter

Anfeuchtung, f. arrosement, m.; humectation, f.

Anfeuern, v. a. allumer, attiser; fig. enflammer, animer, encourager.

Anflammen, v. a. brûler un peu; fig. enflammer. [sant]

*Anflechten, v. a. ajouter en tres-

Anflehen, v. a. implorer, supplier

Anflehung, f. imploration, supplica-

tion. f. [en rapiécetant]

Anflicken, v. a. coudre à...; ajouter

*Anfließen, v. n. couler contre, laver.

Anflößen, v. a. faire flotter (du bois) vers...; charier (du sable) vers...; accroître par alluvion.

Anflug, m. T. taillis, m. [mer, m.]

Anfluis, m. alluvion, f.; flux de la

Anfordern, v. Fordern. [de, f.]

Anforderung, f. prétention, deman-

Anfrage, f. question, demande, f.

Anfragen, v. a. venir demander, s'en-

quérir, s'informer [corroder.]

*Anfressen, v. a. ronger, manger;

Anfressend, a. corrosif; T. estiomène

Anfressung, f. corrosion, f. [gelant]

*Anfriren, v. n. s'attacher à qc. en

Anfrischen, v. a. rafraîchir; fig. en-

courager, animer

Anfrischung, f. rafraîchissement;

fig. encouragement, m.

Anfügen, v. a. joindre, ajouter; a-

dapter; emboîter, assembler; T. a-

verfir. [blage, m.]

Anfügung, f. emboîtement, assem-

Anfühlen, v. a. tâter, toucher, ma-

Anführung, f. attouchement, m. [nier]

Anführen, v. a. charier, voiturier,

amener; mener, conduire; com-

mander, être à la tête (d'une ar-

mée etc.); fig. instruire, ensei-

gner; diriger; prétexter; citer,

alléguer, rapporter; tromper, at-

traper [mandant, directeur, m.]

Anführer, m. conducteur, chef, com-

Anführerin, f. conductrice, direc-

trice, f.

Anführung, f. charriage, m.; fig. con-

duite, instruction direction, f. or-

dre, commandement, m.; citation,

allégation; tromperie, f.

Anführungszeichen, n. T. guillemets,

m. pl. ongles, m. [ger.]

Anfüllen, v. a. emplir, remplir; gor-

Anfüllung, f. remplissage, m.

Anfurt, f. abord, m.

Angabe, f. arrhes, f. pl.; projet, des-

sein, m.; dénonciation, f.; calcul;

déclaration, f.; dénombrement, dé-

tail; rapport, m. [ouverte, bayer.]

Angaffen, v. a. fa. regarder à bouche

Angähnen, v. a. regarder en baillant

*Angaben, v. n. donner le premier; T.

rendre un son, parler. - v. a. don-

ner à compte; donner une chose

au lieu d'argent comptant; dé-

clarer; rapporter, dire; avancer,

proposer; accuser (son jeu); don-

ner (pour cause; le ton) projeter,

donner l'idée; dénoncer; sich -,

s'offrir; se présenter

Angeber, m. auteur; délateur, dé-

nonciateur, rapporteur, m.

Angeberinn, f. délatrice, f. rappor-

teuse, f.

Angebinde, n. présent, cadeau, m.

Angeblich, a. prétendu, soi-disant

Angeboren, a. naturel, innē.

Angebot, n. première offre, f.

Angebung, f. déclaration; proposition;

dénonciation, f.; projet; conseil, m.

- Angedeihen *lassen, v. n. *accorder, concéder.*
 Angedenken, v. *Andenken.*
 Angehängt, a. *additionnel n. c.*
 Anhänge, n. *pendeloque, f. coulant; amulette, m.*
 *Angehen, v. n. *commencer; aller, réussir; fig. regarder, toucher, concerner, importer, intéresser; s'allumer, s'enflammer; commencer à se gâter, à se pourrir; passer, être supportable; être praticable. - v. a. s'adresser à q. aborder, q.; attaquer*
 Angehend, a. *nouveau, commençant; naissant. - c. concernant, touchant, quant à.*
 Angehören, v. n. *appartenir à q.*
 Angehörig, a. *appartenant.* Meine Angehörigen, *mes parents, mes gens, pl.*
 Angel, f. (m) *aiguillon; bameçon, m; ligne; chausse-trape, f.; gond, pivot (d'une porte), m.*
 Angeld, n. *arrhes, f. pl.; assurance, avance, f.*
 Angelegen, a. *proche, voisin; fig. qui tient à coeur; important; sich etwas - seyn lassen, avoir à coeur qc.; prendre soin de qc. (m.*
 Angelegenheit, f. *affaire, f. intérêt,*
 Angelegentlich, a. *instant. - ad instamment, avec empressement.*
 Angelegt, a. *concerté; placé, disposé bâti*
 Angeler, m. *pêcheur à la ligne, m.*
 Angeln, v. a. *pêcher à la ligne; fig nach etwas -, aspirer à qc.*
 Angelhaken, m. *bameçon, m.*
 Angeloben, v. a. *promettre, faire voeu*
 Angelobung, f. *Angelöbnis, n. promesse, f. voeu, m.*
 Angelruthe, f. *verge (à laquelle est attachée la ligne); f.*
 Angelschnur, f. *ligne, f. [bée.*
 Angelweit, ad. *tout ouvert, à gueule*
 Angemessen, a. *convenable, conforme; proportionné, juste [joli.*
 Angenehm, a. *agréable, délicieux,*
 Anger, m. *pâcage, m.; campagne, f.*
 Angesehen, a. *illustre; estimé, renommé. - c. vu que, attendu que*
 Angesessen, a. *domicilié, établi*
 Angesicht, n. *visage, la. face, figure fig. vue, f.*
 Angesteckt, a. *infecté, épidémie n. c.*
 Angewöhnen, v. a. *accoutumer, habituer; sich etwas -, v. r. s'accoutumer, s'habituer à qc., en prendre l'habitude.*
 Angewohnheit, f. *habitude, f.*
 Angewöhnt, a. *habituel, accoutumé*
 *Angiefen, v. a. *verser contre... joindre à ... par la fonte; mouiller; fig. fa calomnier [braser*
 *Anglimmen, v. n. *s'allumer, s'em-*
 Anglotzen, v. a. *regarder à yeux écarquillés*
 *Angreifen, v. a. *toucher, manier,*
- mettre la main à ou sur qc.; tâter; entamer, prendre, attaquer.*
 sich -, v. r. *fig. s'efforcer; faire un effort; fig se mettre en frais. - n. attouchement, toucher, m.*
 Angreifend, Angreiflich, a. *offensif, agressif n. c.*
 Angreifer, m. *agresseur, m.*
 Angrenzen, v. n. *confiner, avoisiner, aboutir à ... [limitrophe.*
 Angrenzend, a. *adjacent, contigu,*
 Angrenzung, f. *contiguïté, f.*
 Angriff, m. *attouchement, m.; attaque; offense, f.*
 Angst, f. *angoisse, inquiétude, f. trouble, serrement de coeur, m. peur, f. - ad. mir ist -, j'ai peur [inquiéter*
 Angstigen, v. a. *tourmenter, affliger,*
 Angstigung, f. *tourment, m. affliction, f. [tff*
 Angstlich, a. *inquiet, troublé, crain*
 Angstlichkeit, f. *inquiétude, f. trouble, embarras, m.*
 Angstschweiß, m. *suée, f. [gner*
 Angucken, v. a. *la regarder, l'or-*
 Angürten, v. a. *ceindre*
 Anguß, m. *pièce jointe à une autre par la fonte, f.*
 *Anhaben, v. n. *porter, avoir sur son corps; Schuh und Strümpfe -, être chaussé; fig. einem etwas - gagner qc. sur q.*
 Anhaften, v. n. *avoir, être attaché*
 Anhäkeln, Anhaken, v. a. *accrocher*
 *Anhalten, v. a. *approcher qc. en le tenant; arrêter, retenir; saisir; fig T. astreindre; einen zu etwas -, pousser, exciter q. à qc. - v. n. fig. continuer, durer, persister; discontinuer, interrompre; an einem Orte -, arrêter à quelque lieu; um etwas -, demander, solliciter, rechercher, briguer; sich an etwas -, se tenir, s'attacher, s'accrocher à qc.*
 Anhalten, n. *Anhaltung, f. arrêt, m. détentation, saisie; continuation, persévérance, sollicitation, demande, recherche; discontinuation, f.*
 Anhaltend, a. *continuel; T. astringent*
 Anhalter, m. *appui m. [gent*
 Anhaltsam, a. *préservant*
 Anhaltsamkeit, f. *persévérance, f.*
 Anhang, m. *appendice, supplément; accessoire; parti m. suppôts, m pl.*
 Anhängen, v. a. *pendre, suspendre, attacher, accrocher; fig. ajouter; einem eins -, porter un coup à q., faire une pièce à q.*
 *Anhangen, v. n. *s'attacher, être attaché, tenir a...; adhérent (à un parti). [teur, adhérent, m.*
 Anhänger, m. *fig. partisan, secta-*
 Anhängig, a. *attachant, annexé; T. dépendant; einen Prozeß - machen, intenter un procès [qc.*
 Anhänglich, a. *fort attaché à q., à*
 Anhänglichkeit, f. *attachement, m.*
- Anhängsel, v. *Angehänge.*
 Anhauchen, v. a. *souffler; fig. inspirer*
 *Anhauen, v. a. *commencer à couper; entamer*
 Anhäufen, v. a. *accumuler, entasser, amasser, amonceler. - sich -, v. r. s'accumuler, n. c. s'agglomérer*
 Anhäufung, f. *accumulation, f.; T. agrégat, assemblage, m.*
 *Anheben, v. a. *approcher en soulevant - v. n. commencer*
 Anheften, v. a. *agrafer, attacher avec une agrafe; etc.; coudre à ...; afficher*
 Anheilen, v. a. *remettre, rattacher en guérissant - v. a. se reprendre en guérissant*
 Anheim, ad. *- fallen, v. n. échoir, revenir; einem etwas - stellen, remettre à la disposition de q., s'en rapporter à q. de qc.*
 Anheischig, ad. *sich zu etwas - machen, s'obliger, s'engager à qc.*
 Anhenken, v. *Anhängen.*
 Anher, Anhero, ad. *ici, en ce lieu.*
 Anhetzen, v. a. *commencer à courir (une bête; lâcher, animer (les chiens); fig. irriter, aigrir, inciter, instiguer [m.*
 Anhetzer, m. *instigateur, boute-feu,*
 Anhetzung, f. *fig. instigation, incitation, f. [vation, f.*
 Anhöhe, f. *hauteur, éminence, élé-*
 Anhören, v. a. *écouter, entendre, ouïr*
 Anhörung, f. *action d'écouter etc.; audition (des témoins), f.; T. nach*
 Anjetzt, v. *jetzt. [., ouï le ...*
 Anjochen, v. a. *mettre au joug (les*
 Anis, m. *anis, m. [boeufs).*
 Ankauf, m. *achat, m.; arrhes, f. pl.*
 Ankauen, v. a. *acquérir, acheter. sich -, v. r. s'établir. [m.*
 Ankäufer, m. *acquéreur, acheteur,*
 Ankehren, v. a. *balayer contre ...; fig p. u employer.*
 Anker, m. *ancre, f. [soirs, m. pl.*
 Ankerbalken, m. *pl. bosseurs, bos-*
 Ankerboje, f. *bouée, f.*
 Ankergeld, n. *droit d'ancrage, m.*
 Ankergrund, m. *ancrage m.*
 Ankerhaken, m. *chapon, m.*
 Ankerhaspel, f. *cabestan, m.*
 Ankerholz, n. *Ankerstock, m. jas, jouet; T. trabe, m.*
 Ankerkreuz, n. *croisée de l'ancrer; T. croix nillée, f.*
 Ankerknecht, m. *bosseman, m.*
 Ankerkugel, f. *boulet à croc, m.*
 Ankerlöcher, n. *pl. écubiers, m. pl.*
 Ankern, v. a. *jeter l'ancrer, mouiller, (ancrer). - n. ancrage, amarra-*
 Ankerring, m. *arganeau, m. [ge, m.*
 Ankerschmid, m. *forgeron d'ancres, m. [f.*
 Ankerschmiede, f. *forge aux ancres,*
 Ankerseil, Ankertau, n. *câble, m.*
 Ankerzeichen, n. *amarque, bouée; f.*
 Anketteln, v. a. *attacher avec une*
 Anketten, v. a. *enchaîner. [chaînette.*

Ankettung, f. enchaînement, m.
 Ankirren, v. Anlocken, Ankörnen
 Ankitten, v. a. cimenter, mastiquer
 Anklage, f. accusation, délation, dénonciation, f.
 Anklagen, v. a. accuser, dénoncer
 Ankläger, m. - inn, f. accusateur, délateur, m. trice, f.
 Anklägerisch, a. accusatoire.
 Anklamern, v. a. cramponner, accrocher
 Ankleben, (Ankleiben), v. a. coller, attacher; afficher. - v. n. s'attacher, se coller, prendre, tenir à...
 Anklebend, a. adhérent.
 Ankleiden, v. a. babiller, vêtir.
 Ankleidung, f. babillement, m.
 Ankleistern, v. a. coller avec de la colle d'amidon.
 Anklemmen, v. a. serrer contre...
 Anklingeln, v. a. sonner la cochette (d'une porte); sonner contre...
 Anklopfen, v. n. heurter, frapper à la porte. [m]
 Anklopfen, m. heurtoir, marteau.
 Anknöpfen, v. a. attacher avec un ou plusieurs boutons [ble]
 Anknüpfen, v. a. nouer, lier ensemble.
 *Ankommen, v. n. arriver, venir, parvenir, aborder; fig. wohl oder übel -, être bien ou mal reçu, bien ou mal placé; es - lassen auf ..., s'en remettre, s'en rapporter à ...; le hasarder; unrecht -, se tromper; es kommt an auf ..., il s'agit de. il tient à ...; es kommt mir eine Lust an, il me prend une envie, eine Furcht, je suis saisi de peur; es kommt mir schwer, sauer an, il m'en coûte; es kommt mir nicht darauf an, je n'y regarde pas de si près; darauf soll es nicht -, qu'à cela ne tienne. [tranger, m]
 Ankömmeling, m. nouveau venu, é.
 Ankoppeln, v. a. accoupler
 Ankörnen, v. a. appâter, allécher.
 *Ankriechen, v. n. s'approcher en rampant. [rer, publier
 Ankündigen, v. a. annoncer, déclarer.
 Ankündigend, a. annonciatif n. c.
 Ankündigung, f. dénonciation, publication, f. avertissement, m.
 Ankunft, f. arrivée, venue, f. avènement m.
 Ankuppeln, v. a. harter (les chiens); fa. procurer (une femme à q.)
 Anlachen, Anlächeln, v. a. rire, sourire à q.
 Anlachen, n. rire, sourire, m.
 Anlage, f. plan, dessein, m. ébauche, f.; capacité, f.; talent, m.
 Anlande, f. abord, attérage, m.
 Anlanden, Anlanden, v. n. aborder, arriver, prendre terre.
 Anlandung, f. abordage, arrivage, m. arrivée, f. [toucher
 Anlangen, v. n. arriver; regarder.
 Anlangend, ad. touchant, à l'égard de ..., quant à.

Anlaß, m. apparence; occasion, f. sujet, motif, m.
 *Anlassen, v. a. permettre qu'on ne quitte point ce qu'on a sur son corps; lâcher (les chiens) contre...; remplir (un étang d'eau); ouvrir (la pale d'un moulin); fig. fa. einen übel -, rabrouer q. - sich -, v. r. avoir l'apparence; promettre, donner espérance; se tourner à...
 Anlauf, m. secousse, f. abord; assaut, choc, m.; T. escape; apophyse, f.
 *Anlaufen, v. n. commencer à courir; prendre la secousse; heurter, donner contre; monter, croître; assaillir; s'élancer; s'enfermer; se moisir; s'enrouiller; se ternir; roussir; fig. übel -, s'adresser mal - lassen, faire courir vers soi, enfoncer (un sanglier); fig. einen - lassen, voir venir q. pour l'éconduire; T. blau - lassen, bleuir (de l'acier); bronzer (un fusil).
 Anlegen, v. a. mettre, employer, placer; enchaîner; coucher en joue (un fusil etc.); établir, faire, fonder; imposer (q. à la taille); ébaucher (un tableau); fig. darauf angelegt seyn, avoir dessein de... sich -, v. r. se mettre contre..., s'adosser; s'attacher. v. n. T. aborder; attérir.
 Anlegeschloß, n. cadenas, m.
 Anlegesteg, m. T. chassis, m. [m]
 Anlegung, f. emploi; établissement.
 Anlehn, n. Anleihe, f. emprunt, m.
 Anleihen, v. a. appuyer, adosser.
 Anlehnung, f. action d'appuyer, etc., f.
 Anleimen, v. a. coller. [diriger
 Anleiten, v. a. conduire, instruire.
 Anleitung, f. conduite, instruction; occasion; direction, f.
 *Anliegen, v. n. joindre, toucher, être joignant, serrer; fig. tenir à coeur, einem -, presser, solliciter q.
 Anliegen, n. peine, f. souci, chagrin, soin; intérêt, m.; demande, f.
 Anlocken, v. a. appâter, leurrer, piper; fig. amorcer, attirer; allécher; séduire. [séduction, f.
 Anlockung, f. fig. attrait, appât, m.; Anlöthen, v. a. souder.
 Anlöthung, f. soudure, f.
 Anmachen, v. a. attacher, joindre, mettre; apprêter, assaisonner; confire; mêler; frelater (le vin); Feuer -, faire du feu. - n. conjunction, f. assemblage; assaisonnement.
 Anmahnen, v. Ermahnen. [ment, m.
 Anmalen, v. a. peindre.
 Anmarsch, m. approche, marche, f.
 Anmarschiren, v. n. s'approcher, marcher.
 sich Anmassen, v. r. (eine oder einer Sache), s'arroger, s'attribuer, prétendre; usurper.
 Anmassend, a. prétentieux n. c.

Anmasslich, a. prétendu. [f.
 Annahmsung, f. prétention; usurpation.
 Annauern, v. a. joindre en maçonnerant. [voir, notifier.
 Anmelden, v. a. annoncer, faire sa-
 Anmeldung, f. annonce, notification, f. [quer, noter.
 Anmerken, v. a. observer, remar-
 Anmerkung, f. observation, remarque, note, f.
 Anmerkungswerth, a. remarquable.
 *Anmessen, v. a. prendre la mesure; fig. conformer. [me, m.
 Anmuth, f. grâce, f. agrément, char-
 Anmuthen, v. zumuthen.
 Anmuthig, a. agréable, gracieux, charmant plaisant. [des clous.
 Annageln, v. a. clouer, attacher avec
 Annahen, Annähern, v. n. approcher, s'approcher.
 Annähernd, a. approximatif n. c.
 Annäherung, f. approche, f.
 Annahme, f. acceptation, f.; engage-
 ment (d'un domestique), m.
 Annähen, v. a. coudre à qc.
 Annalen, v. Jahrbücher.
 *Annehmen, v. a. accepter, agréer; recevoir, prendre; admettre; adopter (une opinion etc.); supposer; prendre à son service, engager; sich einer Sache -, se mêler, prendre soin de qc. s'intéresser pour...; sich etwas -, s'appliquer qc.
 Annehmlich, a. recevable, acceptable, admissible; agréable.
 Annehmlichkeit, f. grâce, f. agrément, m.
 Annehmung, f. acceptation; admission, réception; - an Kindes Statt, adoption, f. [en rivant.
 Annieten, v. a. attacher, affermir.
 Annoch, v. Noch.
 Anordnen, v. a. ordonner, disposer, régler, arranger; établir, constituer, instituer.
 Anordner, m. ordonnateur, m.
 Anordnung, f. ordonnance, f. ordre, règlement, arrangement, m. disposition; institution, f.
 Anpacken, v. a. empoigner, saisir; attaquer [de la colle de farine
 Anpappen, v. a. coller, attacher avec
 Anpassen, v. a. ajuster, adapter; essayer (un habit)
 Anpassend, a. conforme.
 Anpflanzen, v. a. planter; sich (wo) -, s'établir, se fixer.
 Anpflanzer, m. colon, m.
 Anpflanzung, f. plantation, f.; plantage; établissement, m.
 Anpflocken, v. a. cheviller, attacher avec des chevilles.
 Anpflügen, v. a. enrayer; joindre en labourant. [poix
 Anpichen, v. a. attacher avec de la
 Anpochen, v. a. frapper, heurter à...
 Anprallen, v. n. sauter, donner contre... [er, vanter
 *Anpreisen, v. a. recommander, lou-

Anpreisung, f. *recommandation*, f.
 Anprellen, v. a. *lancer*, *jeter contre...*
 Anprobieren, v. a. *essayer* [f.
 Anputz, m. *ajustement*, m. *parure*,
 Anputzen, v. a. *ajuster*, *parer*.
 *Anrathen, v. a. *conseiller*, *persuader*
 Anrathen, n. *Anrathung*, f. *conseil*, m.
persuasion, f.
 Anrauchen, v. a. *commencer à fumer*.
 Anröcheln, v. a. *faire aller la fu-*
mée contre...
 Anrechnen, v. a. *compter*, *mettre sur*
le compte de q.; fig. *imputer*, *at-*
tribuer
 Anrechnung, f. *mise en compte*, f.;
emploi, m.; fig. *imputation*, f.
 Anrede, f. *discours adressé à q.*; *al-*
locution; *barangue*, f.
 Anreden, v. a. *aborder q.*, *porter la*
parole à q.; *baranguer*; T. *apost-*
tropher; *einen hart* -, *brusquer q.*;
einen um etwas -, *demandar qc. à q.*
 Anregen, v. a. *inciter*, *pousser*, *ani-*
mer; T. *mentionner* [f.
 Anregung, f. *incitation*; T. *mention*,
 *Anreiben, v. a. *commencer à broyer*
einen -, *frotter q. de qc.*
 Anreihen, v. a. *enfiler*; T. *faufiler*
 *Anreissen, v. a. *entamer*, *en ôter*
 *Anreiten, v. n. *heurter contre en*
montant; *bey einem* -, *s'arrêter*
chez q. chemin faisant
 Anreitzen, v. a. *inciter*, *exciter*, *pous-*
ser, *animer*, *encourager*; *irriter*,
provoquer; *convier*
 Anreizend, a. *attrayant*, *charmant*
 Anreizung, f. *incitation*, *instiga-*
tion, f.; *charme*, *attrait*, m.
 *Anrennen, v. n. *heurter*, *courir*,
donner contre; *accourir*; fig. *übel*
-, *mal rencontrer*
 Anrichten, v. a. *dresser*, *apprêter*;
établir; *causer* [f.
 Anrichtlöffel, m. *cuiller à dresser*,
 Anrichttisch, m. *Anrichte*, f. *dres-*
soir, *potager*, m.
 *Anriechen, v. a. et n. *flairer*, *sentir*
 Anritt, m. *approche à cheval*; *atta-*
Anritzen, v. a. *érafler* [que, f.
 Anrollen, v. a. *rouler contre*. - v. n.
avancer en roulant
 Anrosten, v. n. *s'attacher à qc. en se*
rouillant [s'approcher
 Anrücken, Anrückern, v. n. *s'avancer*,
 Anrücken, v. a. *approcher*
 Anrudern, v. n. *s'approcher en ra-*
mant; *heurter contre qc. avec la*
rame
 *Anrufen, v. a. *crier à q.*; fig. *invo-*
quer, *implorer*; *zum Zeugen* -, *ap-*
peler, *prendre à témoin*
 Anrufung, f. *cri*, *appel*, m.; *invoca-*
tion, *imploration*, f. [er, vanter
 Anrühmen, v. a. *recommander*, *lou-*
 Anrühren, v. a. *toucher*, *manier*, *tâ-*
ter; *mêler*; *gâcher*.
 Anrührung, f. *attouchement*, m.
 Ans (an das) v. An
 Ansäen, v. a. *ensemencer*

Ansäung, f. *ensemencement*, m.
 Ansage, Ansagung, f. *avis*, *avertis-*
sement, m.; *notification*; *intima-*
tion, *déclaration*, f.
 Ansagen, v. a. *annoncer*, *dire*, *aver-*
tir; *notifier*; *déclarer*, *intimer*;
accuser (son jeu); *nommer (la*
couleur au jeu)
 Ansägen, v. a. *entamer avec la scie*.
 Ansagezettel, m. *bulletin*, m.
 Ansässig, a. *domicilié*
 Ansatz, m. *pièce ajoutée*; *attaque*, f.;
commencement; *gratin*, m.; *em-*
bouchure; *secousse*; fig. *fa. dispo-*
sition, f.
 *Ansaugen, v. n. *commencer à sucer*;
prendre en suçant
 Anschaffen, v. a. *fournir*, *faire pro-*
vision; *procurer*; *pourvoir*, *ache-*
ter. [amas, m. *provision*, f.
 Anschaffung, f. *fourniture*, f. *achat*,
 Anschäften, v. a. *monter (un fusil)*;
remonter (des bottes)
 Anschälen, v. a. *commencer à peler*
 Anschälmen, v. a. T. *layer*
 Anschalmung, f. T. *martelage*, m.
 Anschauen, v. a. *regarder*, *voir*, *en-*
visager, *fixer*, *contempler*
 Anschauen, n. *Anschauung*, f. *vue*, f.
regard, *aspect*, m.; *contempla-*
tion, f. [platif; intuitif
 Anschauend, Anschaulich, a. *contem-*
Anschein, m. *apparence*, f.
 *Anscheinen, v. a. *éclairer*. - v. n.
sembler, *paraître*, *avoir l'appa-*
Anscheinend, a. *apparent* [rence
 Anschellen, v. a. *sonner*
 Anschere, f. T. *chaîne*, *ourdisure*, f.
 Anscheren, v. a. T. *ourdir une chaîne*.
 * - v. a. *commencer à tondre*, *à*
raser
 sich Anschicken, v. r. *se préparer*,
s'apprêter, *se disposer*; *wohl oder*
übel zu etwas -, *se prendre bien*
ou mal à qc. [m.
 Anschickung, f. *préparatif*, *apprêt*,
 *Anschieben, v. a. *approcher de...*,
pousser contre; *jouer le premier*
(au jeu de quilles)
 Anschielen, v. a. *regarder de travers*
ou de côté, *guigner*, *lorgner*
 *Anschießen, v. a. *commencer à ti-*
rer; *blessen en tirant*; *tirer le pre-*
mier (un fusil neuf). - v. n. *accou-*
rir, *s'approcher précipitamment*;
 T. *se cristalliser*; *commencer à se*
corrompre [en naviguant
 Anschiffen, v. a. *aborder*, *approcher*
 Anschirren, v. a. *enbarnacher*, *atteler*
 Anschirring, f. *enbarnachement*, m.
 Anschlag, m. *action de frapper etc.*
d'afficher, f.; *tintement*, *son de la*
cloche; *cboc*; *placard*, m. *affiche*;
crosse, *couche (d'un fusil)*, f.; *de-*
vis, m. *taxe*, *estimation*, f.; fig.
dessein, *projet*; *conseil*, m.
 *Anschlagen, v. a. *frapper à qc.*; *tin-*
ter, *sonner la cloche*; *attacher*,
afficher, *placarder*; *coucher en*

joue (un fusil etc.); *faufiler (une*
manche); *clouer (une serrure)*;
battre (le fusil); fig. *estimer*, *ta-*
xer, *priser*; *cotiser*. - v. n. *donner*
contre qc.; T. *aboyer*; fig. *réussir*,
opérer [rusé
 Anschlägig, a. *inventif*, *ingénieux*,
 Anschlänmen, v. a. *remplir de bourbe*
 *Anschleichen, v. a. *angeschlichen*
kommen, *s'approcher doucement*.
 Anschleifen, v. a. *amener sur un*
traineau; *nouer*, *lier*. * - v. a. *com-*
mencer à aiguiser; *aiguiser*
 Anschlenkern, Anschleudern, v. a.
lancer contre... en secouant
 *Anschließen, v. a. *enchaîner*; fig.
ajouter. - v. n. *serrer*, *joindre*;
sich -, fig. *se joindre*, *s'unir à qc.*
 *Anschlingen, v. a. *attacher à qc. par*
le moyen d'un lacet
 Anschluss, m. *addition*; *incluse*, f.
 sich Anschmeicheln, v. r. *s'insinuer*
par des flatteries. [pfen
 *Anschmeissen, v. Anwerfen, Anklo-
 Anschmelzen, v. a. *joindre par la*
fonte. * - v. n. *se joindre par la*
fonte. [mettre aux fers
 Anschmieden, v. a. *forger*, *souder*;
 sich Anschmiegen, v. r. *fa. se serrer*
ou coller contre... en se pliant; fig.
s'insinuer
 Anschmieren, v. a. *frotter*, *graisser*;
 fig. *fa. persuader de prendre*
 Anschnallen, v. a. *boucler*, *attacher*
avec des boucles
 Anschnarchen, Anschnautzen, v. a.
fa. rabrouer, *brusquer*
 *Anschnneiden, v. a. *entamer*; *entail-*
ler; *ouvrir*
 Anschnitt, m. *entamure*, *coupure*, f.
 Anschnüren, v. a. *lacer*, *serrer avec*
un lacet; *enfiler*
 Anschove, f. *anchois*, m. (poisson)
 Anschrauben, v. a. *visser*, *attacher*
avec des vis.
 *Anschieben, v. a. *écrire*, *marquer*,
noter, *mettre en compte*.
 *Anschießen, v. a. *crier à q.*; *einen*
um Hülfe -, *réclamer le secours de*
 Anschrote, f. *lisière du drap*, f. [q.
 Anschroten, v. a. *approcher en rou-*
lant; *faire la lisière à une pièce*
de drap [boute
 Anschub, m. T. *den-haben*, *avoir la*
 Anschuhen, v. a. *remonter (des bottes)*
 Anschuldigen, v. *Beschuldigen*
 Anschüren, v. a. *attiser*, *nourrir (le*
Anschuß, m. *premier coup*, m. [feu)
 Anschütten, v. a. *verser contre*
 Anschwängern, v. a. T. *impregner* [f.
 Anschwängerung, f. T. *impregnation*,
 Anschwärzen, v. a. *noircir*; fig. *dé-*
nigrer, *calomnier*, *noircir*
 Anschwärzung, f. fig. *dénigrement*, m.
 Anschwatzen, v. a. *einen etwas* -, *per-*
suader q. à prendre qc. [ser
 Anschweissen, v. a. T. *corroyer*, *bra-*
 Anschwellen, v. a. *grossir*, *faire gon-*
fler. * - v. n. *grossir*, *s'enfler*, *monter*

- Anschwemmen, v. a. flotter; charier
 Anschwemmung, f. flottage, m.; al-
 luvion, f. [nage
 *Anschwimmen, v. n. aborder à la
 *Ansehen, v. a. regarder, voir; fig.
 considérer, envisager, regarder;
 avoir égard; einen, etwas für...,
 prendre q., qc. pour...; einen et-
 was an den Augen -, lire dans les
 yeux de q.; darauf ist es eben ange-
 sehen, c'est là le dessein
 Ansehen, n. vue, f.; air, extérieur,
 m. mine, apparence, prestance;
 fig. considération, autorité, f. cré-
 dit, m. égard; poids, m.; ohne
 der Person, sans acception de per-
 sonnes
 Ansehnlich, a. considérable; distin-
 gué, important; apparent, de bel-
 le taille; respectable
 Ansehnlichkeit, f. prestance, bonne
 mine, grandeur, f.; lustre, m.
 Anschung, in- prp., en considéra-
 tion de, par rapport à, à l'égard
 de, en faveur de
 Anseichen, v. a. fa. pisser contre
 Ansengen, v. a. flamber
 Ansetzen, v. a. mettre, appliquer;
 attacher, ajouter; fig. passer qc.
 en compte; priser, estimer, taxer
 fixer, déterminer; sich -, s'atta-
 cher à qc. - v. n. faire un effort
 prendre la secousse (pour sauter
 etc.); prendre chair, prendre
 Ansicht, f. vue, f. [corps
 Ansichtig, ad. -werden, appercevoir,
 découvrir [s'établir
 sich Ansiedeln, v. r. se domicilier,
 *Ansinnen, v. a. v. Zumuthen
 *Ansitzen, v. n. tenir, être attaché à
 Anspann, m. attelage, m. [qc.
 Anspannen, v. a. atteler; tendre; fig.
 alle seine Kräfte -, employer tous
 ses efforts
 Anspanner, m. paysan, manant obligé
 aux corvées avec son attelage, m.
 Anspannergut, n. terre sujette à cer-
 taines corvées, f. [f.
 Anspannung, f. attelage, m.; tension,
 *Anspeyen, v. a. cracher sur ou con-
 tre.
 Anspielen, v. a. commencer à jouer,
 avoir la main; fig. auf etwas -,
 faire allusion à qc.
 Anspielung, f. allusion, f.
 Anspießen, v. a. embrocher, mettre
 à la broche; empaler
 *Anspinnen, v. a. attacher en filant;
 fig. commencer, tramer [pointu
 Anspitzen, v. a. aiguïser, rendre
 Anspornen, v. a. piquer, éperonner;
 fig. inciter, pousser, encourager
 Anspornung, f. fig. incitation, f. en-
 couragement, m.
 Ansprache, f. p. u. abord, m.; in-
 nehmen, réclamer
 *Ansprechen, v. a. adresser la paro-
 le à q.; (einen um etwas) deman-
 der, prier. - v. n. T. parler, ren-
 dre un ton; bey einem -, voir q.;
 lui faire une visite en passant
 Anspreitzen, v. a. appuyer contre...
 Ansprengen, v. a. faire sauter vers
 ou contre qc.; auf einen -, galoper
 vers q., se lancer sur q.; arroser,
 asperger [persion, f.
 Anspregung, f. arrosement, m. as-
 *Anspringen, v. n. sauter contre...,
 s'élancer sur q.; venir en bâte
 Anspritzen, v. a. asperger, mouiller
 un peu. - v. n. rejaillir
 Anspritzung, f. aspersion, f.
 Anspruch, m. prétention, f. droit, m.;
 in- nehmen, prétendre à qc., met-
 tre en réquisition, réclamer qc.
 Ansprüchig, a. litigieux
 Ansprung, m. secousse; T. croûtes de
 lait, f. pl.; espèce de gale, f.
 Anspucken, v. Anspeyen
 Anspülen, v. n. laver, baigner
 Anstalt, f. préparatif, apprêt, ap-
 pareil, m. disposition, f. ordre,
 arrangement; établissement, ins-
 titut, m. [ge.
 Anstammen, v. a. laisser en héri-
 tage
 Anstammen, v. a. appuyer contre;
 sich -, s'appuyer contre
 Anstammung, f. appui, m.
 Anstand, m. T. affût; fig. délai, ré-
 pit; doute, m.; grâce; contenance;
 bienséance, f.
 Anständig, a. séant, convenable, dé-
 cent; -seyn, convenir
 Anständigkeit, f. convenance, décen-
 ce, bienséance; bonne grâce, f.
 Anstarren, v. a. regarder fixement
 Anstatt, prp. au lieu de, en place de
 Anstaunen, v. a. regarder avec éton-
 nement [tamer
 *Anstechen, v. a. piquer, percer; en-
 Anstecken, v. a. mettre; embrocher;
 attacher; percer (un tonneau);
 fig. allumer, mettre le feu (à une
 maison); infecter [que
 Ansteckend, a. contagieux, épidémi-
 Ansteckung, f. embrochement; em-
 brasement, m.; contagion, infec-
 tion, f.
 *Anstehen, v. n. être placé auprès de
 ou contre, toucher; fig. balancer,
 hésiter, douter; tarder; agréer,
 plaïre, convenir; -lassen, différer,
 suspendre; das steht euch wohl an,
 cela vous va, vous sied bien
 *Ansteigen, v. n. monter
 Anstellen, v. a. mettre, placer; em-
 ployer; établir, disposer, ordon-
 ner; Betrachtungen -, faire des ré-
 flexions; causer (un malheur);
 etwas mit einem -, concerter qc.;
 sich -, v. r. se placer contre...; T.
 se mettre à l'affût; fig. faire sem-
 blant, feindre de...
 Anstellung, f. préparation; fig. fein-
 te, dissimulation, f. [succession
 *Ansterben, v. n. venir par droit de
 Anstich, m. perce; piqure, f.
 Ansticken, v. a. ajouter en brodant
 Anstiften, v. a. causer; susciter, ma-
 chiner; inciter, instiguer
 Anstifter, m. auteur; machinateur;
 instigateur, m.; -inn, f. instiga-
 Anstiftung, f. instigation, f. [trice, f.
 Anstimmen, v. a. entonner; chanter
 le commencement d'un chant etc.;
 fig. Klagen -, se plaindre
 Anstimmung, f. intonation, f.
 *Anstinken, v. n. puer; fig. être en
 horreur. [contre.
 Anstolpern, v. n. broncher, heurter
 Anstopfen, v. a. remplir.
 Anstoß, m. choc, heurt, m.; alonge;
 baisure (du pain); fig. attaque,
 f. accès; inconvenient, empêche-
 ment; scandale, m.; ohne -, sans
 hésitation.
 *Anstoßen, v. a. pousser, heurter,
 choquer; ajouter; T. rentrer. -
 v. n. heurter, donner contre; tou-
 cher, aboutir, être contigu; fig.
 faire une faute; offenser; mit der
 Zunge -, grasseyer; im Lesen -, bé-
 siter.
 Anstoßen, n. Anstoßung, f. choc; abou-
 tissement; grasseyement, m.
 Anstoßend, a. contigu, attenant,
 aboutissant.
 Anstößig, a. scandaleux, choquant
 Anstoßnaht, f. T. rentrature, f.
 Anstoßschiene, f. T. contre-heur-
 toir, m. [des traits.
 Ansträngen, v. a. atteler avec ou à
 Anstrecken, v. Anstrengen.
 *Anstreichen, v. a. frotter; peindre,
 peinturer; enduire; noter, mar-
 quer; toucher en passant
 Anstreicher, m. barbouilleur, m.
 Anstreichpinsel, m. T. doroir, m.
 Anstreifen, v. a. effleurer, toucher
 en passant.
 Anstrengen, v. a. presser, forcer,
 faire faire un effort; alle Kräfte-,
 employer toute sa force; sich -, v.
 r. s'efforcer.
 Anstrich, m. enduit de couleur, m.
 couche, f.; fard, m.; T. dorure, f.
 Anstricken, v. a. ajouter en tricotant
 Anströmen, v. n. laver. [coudre à..
 Anstückeln, v. a. ajouter; rapiécer,
 Anstückung, f. rapiècement, m.
 Anstützen, v. Stützen.
 Ansuchen, v. a. (um etwas) deman-
 der, rechercher, prier, solliciter
 Ansuchen, n. Ansuchung, f. deman-
 de, recherche, prière, f.
 Ansummen, v. n. croître, monter
 Ansud, m. T. bouillon, m.
 Antakeln, v. a. T. agréer, équiper
 un vaisseau
 Antasten, v. a. tâter, toucher, ma-
 nier; attaquer, saisir [que, f.
 Antastung, f. attouchement, m.; at-
 Antheil, m. part, portion, quote-
 part; partie; quotité; fig. partage;
 apanage; participation, f. inté-
 rêt, m. [causer.
 *Anthun, v. a. et n. mettre; fig. faire,

Antichrist, m. *antechrist*, m.
 Antik, a. *antique*. - ad. à l'*antique*.
 Antike, f. *antique*, f.
 Antiquar, m. *antiquaire*; *bouquin-
neur*, m. [main, m.
 Antiquaschrift, f. T. *caractère ro-
Antlitz*, n. *visage*, m. *face*, f.
 Antoniusfeuer, v. Rothlauf
 Antoniuskreuz, n. T. *tau*, m.
 Antrag, m. *proposition*, *offre*; n. c.
motion, f. [re la *motion*.
 *Antragen, v. a. *proposer*, *offrir*; *fai-
Antrauen*, v. a. *marier*; sich ein Mäd-
 chen - lassen, *épouser une fille*
 Antrauung, f. *cérémonie des épou-
sailles*, f. [trier.
 *Antreffen, v. a. *trouver*, *rencon-
Antreiben, v. a. *pousser*; *piquer*,
presser; *chasser*; T. *serrer*; fig. (zu
 etwas) *pousser*, *inciter*; *animer*;
talonner. - v. n. *aborder*; *donner*
contre qc. en flottant
 Antreiben, n. *Antreibung*, f. *aborda-
ge*, m.; fig. *incitation*, f.
 *Antreten, v. a. *approcher* ou *affer-
mir en foulant*; fig. *commencer*,
entreprendre; ein Amt -, *entrer*
en charge; einen -, *aborder q.*; T.
recueillir (une succession). - v. n.
commencer à marcher; *se presser*
contre.
 Antretung, f. einer Erbschaft, *adition*
d'une hérédité, f.; v. Antritt
 Antrieb, m. *incitation*, *impulsion*,
instigation, f. *mouvement*, m.
 Antritt, m. *premier pas*, m.; *premiè-
re marche*; *entrée*, f. *commence-
ment*, m. [m.
 Antrittspredigt, f. *prêche d'entrée*,
 Antrittsrede, f. *discours d'entrée*, m.
 Antrittsschmaus, m. *repas pour la*
bien-venue, m.
 Antwort, f. *réponse*, *réplique*, *repar-
tie*, *riposte*, f. [repartir.
 Antworten, v. a. *répondre*, *répliquer*,
 Anversuchen, v. a. *essayer*. [tre.
 Anvertrauen, v. a. *confier*, *fier*, *remet-
Anverwandt* etc., v. *Verwandt* etc.
 Anwachs, m. *accroissement*, m. *crue*,
augmentation, f.
 *Anwachsen, v. n. *s'attacher en*
croissant; *croître*, *s'accroître*,
grossir, *s'augmenter*
 Anwald, m. *procureur*, *avocat*, *man-
dataire*, *syndic*, m.
 Anwaldschaft, f. *procuration*, f.
 Anwälzen, v. a. *rouler contre qc.*
 Anwandeln, v. i. fa. *se sentir atta-
qué*; es wandelt mir eine Lust an,
l'envie me prend
 Anwandlung, f. *accès*, *mouvement*
intérieur, m.; *attaque légère d'u-
ne maladie*, f. [vance, f.
 Anwartschaft, f. *expectative*, *survi-
Anweben*, v. a. T. *tisser avec*, *ajou-
ter en tramant*
 Anwehen, v. a. *souffler contre*
 *Anweisen, v. a. *assigner*; *adresser*;
montrer, *instruire*; *diriger*

Anweiser, m. *instructeur*, *précep-
teur*; *celui qui assigne*
 Anweisung, f. *assignation*; *adresse*;
instruction; *direction*, f.
 Anwendbar, a. *applicable*
 Anwendbarkeit, f. *qualité d'une cho-
se applicable*, f.
 Anwenden, v. a. *employer*; fig. *appli-
quer*, *adapter* [tion, f.
 Anwendung, f. *emploi*, m.; *applica-
Anwerben, v. a. *enrôler*, *recruter*,
engager; (um etwas) *briguer*, *de-
mander*, *rechercher*. [nymphé, m.
 Anwerber, m. *entremetteur*, *para-
Anwerbung*, f. *enrôlement*, *engage-
ment*, m.; *demande*, *recherche*, f.
 *Anwerden, v. n. *vendre*, *débiter*,
se défaire de qc.
 *Anwerfen, v. a. et n. *jeter*, *pousser*
contre; T. *commencer (au jeu de*
dex); *servir (au jeu de paume)*;
quiller (au jeu de quilles)
 Anwesend, a. *présent*, *assistant*.
 Anwesende, pl. *spectateurs*, *audi-
teurs*, m. pl.
 Anwesenheit, f. *présence*, f. [à..
 Anwiehern, v. a. *hennir contre*, ou
 Anwirken, v. a. *ajouter qc. à une*
pièce d'étoffe au métier
 Anwittern, v. n. T. *minéraliser*.
 Anwohner, m. *habitant*, *celui qui*
demeure auprès.. [f.; *taillis*, m.
 Anwuchs, m. *accroissement*, m. *crue*,
 Anwünschen, v. a. *souhaiter*.
 Anwünschung, f. *souhait*, m.; - eines
 Übels, *imprécation*, f.
 Anwurf, m. *jet*; *enduit de chaux* etc.;
cadenas, m.; T. *primaute (au jeu)*,
f.; *service (au jeu de paume)*, m.
 Anwurzeln, v. n. *prendre racine*
 Anzahl, f. *nombre*, m. *quantité*, f.
 Anzahlen, v. a. *payer d'abord*, *don-
ner qc. sur la somme due*.
 Anzapfen, v. a. *percer*, *entamer*; fig.
 fa. einen -, *picoter*, *railler q.*
 Anzaubern, v. a. *donner ou procurer*
par charme.
 Anzeichen, n. *signe*, m. *marque*, f.;
présage, *augure*, m.
 Anzeichnen, v. a. *marquer*, *noter*.
 Anzeige, *Anzeigung*, f. *indication*,
dénonciation, f.; *indice*; *signe*, m.
marque, f.; *augure*, *présage*; *aver-
tissement*, m.
 Anzeigen, v. a. *indiquer*, *montrer*;
notifier; *marquer*, *signifier*, *aver-
tir*, *dénoncer*, *déclarer*; *présage*.
 Anzeigend, a. *indicatif*
 Anzeiger, m. -inn, f. *délateur*, *dé-
nonciateur*, m.; -trice, f.
 Anzetteln, v. a. T. *monter la chaî-
ne*, *ourdir*; fig. *tramer*, *machiner*,
ourdir. [machination, f.
 Anzettlung, f. *ourdissage*, m.; fig.
 *Anziehen, v. a. *tirer*; *attirer*; *nouer*,
tendre; *serrer*; *mettre (un habil-
etc.)*; *prendre (l'eau)*; *élever (des*
arbres etc.); *citer*, *alléguer*. - v. n.
être en marche, *approcher*; *entrer*

en service; *s'attacher*, *prendre*;
 sich -, v. r. fa. *s'habiller*. - n. fa.
habillement, m.; *chaussure*, f.
 Anziehend, a. *attrayant*, *attirant*,
intéressant; T. *attractif*.
 Anzieher, m. *chausse-pied*; *tire-bot-
te*, m. [T. *attraction*, f.
 Anziehung, f. *allégation*, *citation*;
 Anzischen, v. a. *siffler contre*.
 Anzug, m. *marche*, *approche*, f.; *ha-
billement*, *vêtement*, m. [fensant
 Anzüglich, a. *piquant*, *choquant*, of-
 Anzüglichkeit, f. *outrage*, m. *paro-
les piquantes*, f. pl. *injure*, f.
 Anzugspredigt etc., v. Antrittspre-
 digt etc. [enflammer.
 Anzünden, v. a. *allumer*, *embraser*;
 Anzünder, m. *celui qui allume*.
 Anzündung, f. *embrasement*, m.
 Anzwacken, v. a. *railler*, *picoter*.
 Anzwecken, v. a. *attacher avec de*
la broquette; T. *brocher*.
 Anzwirnen, v. a. *renouer un fil dé-
taché en le retordant*.
 Apfel, m. *pomme*, f.
 Apfelbaum, m. *pommier*, m.
 Apfelfrey, m. *Apfelmus*, n. *pâte de*
pommes, *marmelade de pommes*,
compote, f.
 Apfelfgarten, m. *pommerai*, f.
 Apfelgrau, a. *gris pommelé*.
 Apfelgrün, a. *verd de pomme*.
 Apfeln, m. *pepin de pomme*, m.
 Apfeln, m. *galette de pom-
mes*, f. [mes, m.
 Apfeln, m. *beignet de pom-
Apfelm*, *Apfelwein*, m. *cidre*,
pommé, m.
 Apfelpflanze, f. *pommier*, m.
 Apfelpflaume, f. *prune impériale*, f.
 Apfeln, a. *pommé*.
 Apfelschale, f. *pelure de pomme*, f.
 Apfelschimmel, m. *cheval gris pom-
mélé*, m. [tier de pompe sèche, m.
 Apfelschnitt, Apfelschnitt, m. *quar-
Apfelschnittchen*, *Apfelscheibchen*,
 n. *rouelle*, f.
 Apfelsine, f. *pomme de Chine*, f.
 Apfeltorte, f. *tourte de pommes*, f.
 Apostel, m. *apôtre*, m.
 Apostelamt, n. *apostolat*, m.
 Apostelgeschichte, f. *actes des apô-
tres*, m. pl.
 Aposteltag, m. *jour d'apôtre*, m.
 Apostolisch, a. *apostolique*. [cie, f.
 Apotheke, f. *apothicaire*, *pharma-
Apotheker*, m. *apothicaire*, m.
 Apothekerbuch, n. *pharmacopée*, f.
antidotaire, *dispensaire*, m.
 Apothekerbüchse, f. *boîte d'apothi-
caire*, f. [caire, frère, m.
 Apothekergesell, m. *garçon apothi-
Apothekergewicht*, n. *poids d'apo-
thicaire*, m.
 Apothekerinn, f. *femme de l'apothi-
caire*; *apothicaire*, f.
 Apothekerkunst, f. *pharmacie*, f.
 Apothekertaxe, f. *taxe des drogues*,
 f. *dispensaire*, m.

- Appellation, f. T. *appel*, m.
 Appellationsgericht, n. *cour*, f. ou *tribunal des appels*, m.
 Appellationsrath, m. *conseiller des appels*, m. [des *appels*, f.
 Appellationsrathinn, f. *conseillère*
 Appelliren, v. a. T. *appeler*, inter-
 jeter *appel*.
 Appetit, m. *appétit*, m. [tant.
 Appetitlich, a. *appétissant*, *ragoût*.
 Aprikose, v. *Abrikose*.
 April, m. *Avril*, *mois d'Avril*, m.;
 einen in den - schicken, *donner un*
poisson d'Avril à q.
 Aprilwetter, n. *temps d'Avril*, *temps*
changeant, m.
 Aquamarin, m. *aigue-marine*, f.
 Aquavit, m. *eau de vie*, *liqueur*, f.
 Arack, m. *arack*, m.
 Arbeit, f. *travail*, m. *peine*, *fatigue*, f.;
ouvrage, m.; *besogne*; *occupation*;
façon; *fabrique*, f.
 Arbeiten, v. n. et a. *travailler*.
 Arbeiter, m. *travailleur*; *ouvrier*, m.
 -inn, f. *ouvrière*, f.
 Arbeitsam, a. *laborieux*; *actif*, *in-*
industriel. [tê, f.
 Arbeitsamkeit, f. *diligence*, *activi-*
 Arbeitsbeutel, m. *sac à ouvrage*, m.
 Arbeitseifer, m. *ardeur*, f. *empres-*
sement, m.
 Arbeitshaus, n. *maison destinée pour*
la fabrication etc.; *maison de cor-*
rection, *de force*, f. [d'oeuvre, f.
 Arbeitslohn, m. *paye*, *façon*, *main*
 Arbeitsleute, pl. *travailleurs*, m. pl.
 Arbeitsmann, m. *ouvrier*, *manou-*
vrier, m.
 Arbeitsstube, f. *Arbeitszimmer*, n.
chambre où l'on travaille, f.; *la-*
boratoire, m. [f.; T. *établi*, m.
 Arbeitstisch, m. *table à travailler*,
 Arcanum, n. *secret*, *spécifique*, m.
 Arche, f. *arche*, f.; *conduit*, m.
 Architekt, v. *Baumeister*.
 Archiv, n. *archives*, f. pl.; *chartrier*
(d'un couvent), m.
 Archivarius, m. *archiviste*, *garde*
des archives; *chartrier (dans un*
monastère), m. [-ad. *mal*.
 Arg, a. *méchant*, *mauvais*; *malin*.
 Ärger, a. *pire*, *plus mauvais*. -ad.
pis, *plus mal*. [gnation, f.
 Ärger, m. *chagrin*, *dépit*, m. *indi-*
 Ärgerlich, a. *dépitéux*, *fâcheux*; *cha-*
grin, *chagrinant*; *scandaleux*.
 Ärgern, v. a. *dépiter*, *fâcher*, *cha-*
griner; *indigner*; *scandaliser*. sich
 -, v. r. *se dépiter*, *se chagriner*; *se*
scandaliser.
 Ärgerniß, f. *dépit*, *chagrin*, m.; *co-*
lère, f. -n. *scandale*, m.
 Arges, n. *mal*, m.; *méchanceté*, f.;
soupçon, m. [artifice, m.
 Arglist, f. *finesse*, *rusa*, *fraude*, f.,
 Arglistig, a. *artificieux*; *fin rusé*.
 Arglos, a. *sans finesse*.
 Arglosigkeit, f. *caractère d'un bom-*
me qui est sans finesse, m.
- Argste, a. *le, la pire*; am *ärgsten*, auf
 ärgste, ad. *le pis*.
 Argwillig, a. *malin*.
 Argwilligkeit, f. *malin vouloir*, m.
 Argwohn, m. *soupçon*, *ombrage*, m.
 Argwöhn, f. [çonner, *se défier de q.*
 Argwöhnen, Argwöhnen, v. a. *soup*
 Argwöhnig, (Argwöhnisch, fa) a
soupçonneux, *défiant*. [t
 Argument, n. *argument*, m. *preuve*
 Arie, f. *air*. m. *chanson*, f.
 Aristocrat, m. *aristocrate*, m. n. c.
 Aristocratie, f. *aristocratie*, f.
 Arithmetik, v. *Rechenkunst*.
 Arithmetisch, a. *arithmétique*.
 Arlesbeere, f. *alise*, *alixe*, f.
 Arlesbeerbaum, m. *alisier*, m.
 Arm, a. *pauvre*, *indigent*, *nécessi-*
teux; *misérable*.
 Arm, m. *bras*, m.; -voll, *brassée*, f.
 Armband, n. *Armring*, m. *bracelet*, m.
 Armbinde, f. *écharpe*, f. *bandage*;
 T. *manipule*, m.
 Armbruch, m. *rupture de bras*, f.
 Armbrust, f. *arbalète*, f.
 Armbrustmacher, Armbrustschütz,
 m. *abalétrier*, m.
 Arme, m. *pauvre*, m.
 Armee, f. *armée*, f.
 Ärmel, m. *manche*, f. [vers, m.
 Ärmelaufschlag, m. *parement*, re-
 Ärmelausschnitt, m. *entournure*, f.
 Ärmelklappe, f. *aileron*, m.
 Armenbüchse, f. *boîte à quêter*, f.
 Armenkasse, f. *caisse des pauvres*, f.
 Armengeld, n. *aumône*, f.
 Armenhaus, n. *Armenanstalt*, f. *hô-*
pital, *hôtel-dieu*, m. *charité*, f.
 Armenkasten, Armenstock, m. *tronc*
des pauvres, m.
 Armenpflege, f. *commission établie*
pour avoir soin des pauvres, f.
 Armenpfleger, m. *aumônier*, m.
 Armenpflegerinn, f. *diaconisse*, f.
 Armenrecht, n. *privilege des pauvres*
de faire plaider leurs causes gra-
tis, m.
 Armenschule, f. *école des pauvres*, f.
 Armensteuer, f. *collecte*, f.
 Armhut, m. *chapeau-bas*, m.
 Armküssen, Armpolster, n. *accou-*
doir, m. [m. *girandole*, f.
 Armleuchter, m. *lustre*, *candelabre*,
 Armlehne, f. *accotoir*, m.
 Ärmlich, a. *pauvre*, *misérable*.
 Armschiene, f. *brassard*; T. *appui*,
 m.; *éclisse*, f. [agrafe, f.
 Armschnalle, f. *boucle de bracelet*,
 Armsdick, a. et ad. *de l'épaisseur*
d'un bras. [ble, *pitoyable*.
 Armselig, a. *pauvre*, *chétif*; *miséra-*
 Armseligkeit, f. *pauvreté*, *misère*, f.
 Armsessel, Armstuhl, m. *fauteuil*, m.
 chaise à bras, f. [f.
 Armspange, f. *bracelet*, m.; *agrafe*.
 Armuth, f. *pauvreté*, *indigence*, f.
 Arrest, m. *arrêt*, m. *saisie*; *prison*.
détention, *prise de corps*, *arresta-*
tion, f.; T. (auf Schiffe) *embargo*, m.
- Arrestant, m. -inn, f. *prisonnier*, m.
 -ière, f.
 Arretiren, v. a. *arrêter*, *saisir*. [m.
 Arsch, m. fa. *cul*, *derrière*, *fessier*,
 Arschbacken, m. fa. *fesse*, f.
 Arschkerbe, f. fa. *raie du cul*, f.
 Arschleder, n. fa. *tablier des mi-*
neurs, m. [m.
 Arschloch, n. fa. *anus*, *trou du cul*,
 Arschpauker, m. fa. *fesseur*, m.
 Arschpreller, m. fa. *fessée*, f.
 Arschwisch, m. fa. *torche-cul*, m.
 Arsenik, m. *arsenic*, m.
 Art, f. *sorte*, *espèce*; *nature*; *quali-*
té; *manière*, *façon*; *mode*; f.; *gen-*
re; *usage*, m.; *naturel*, m.; *race*,
 f.; T. *mode*, m. [bourable, m.
 Artacker, m. *Artland*, n. *champ la-*
Artbar, v. *Urbar*.
 Arten, v. n. *ressembler*, *tenir de*; *con-*
server le naturel; *profiter*, *venir*
bien [plaisant, *agréable*; *sage*.
 Artig, a. *joli*, *gentil*, *mignon*; *galant*;
 Artigkeit, f. *gentillesse*, *grâce*, f. a-
grément, m.; *galanterie*, f. [m.
 Artikel, m. *article*; *point*, *chapitre*,
 Artikelweise, ad. *par articles*.
 Artillerie, f. *artillerie*, f. [m.
 Artillerist, m. *officier d'artillerie*,
 Artischocke, f. *artichaut*, m.
 Artischockenkäse, m. *cul d'arti-*
chaut, m. [remède, m. *drogue*, f.
 Arzeney, f. *médecine*, f. *médicament*,
 Arzeneybuch, n. *livre de médecine*;
antidotaire, m.
 Arzeneybüchse, f. *boîte à drogues*, f.
 Arzeneyen, v. a. *médeciner*, *médica-*
menter. -v. n. *prendre médecine*,
être dans les remèdes.
 Arzeneygelehrsamkeit, f. *médecine*, f.
 Arzeneyglas, n. *fiole*, f.
 Arzeneykästchen, n. *droguier*, m.
 Arzeneykügelchen, n. *trochisque*, m.
 Arzeneykunde, f. *pharmaceutique*, f.
 Arzeneymittel, n. *remède*, m. [m.
 Arzeneytrank, m. *potion* f. *breuvage*,
 Arzeneyverständig, a. *expert en mē-*
 Arzeneywein, m. *infusion*, f. [decine.
 Arzt, m. *médecin*, m.
 Asbest, m. *asbeste*, m. [terrinée, f.
 Asch, m. *pot*, m.; *terraine*, f.; -voll,
 Asche, f. *cendre*, f.
 Aschenbrenner, m. *cendrier*, m.
 Aschenfarbig, Aschfarbig, a. *cendrē*.
 Aschengefäß, n. *Aschenkasten*, m.
cendrier, m.
 Aschenkrug, Aschentopf, m. *urne*, f.
 Aschenkuchen, m. *fouace*, f.
 Aschensalz, n. *sel de soude*, m.
 Aschentuch, n. *charrier*, m.
 Äscher, m. T. *plamée*, f. [dres, m.
 Äschermittwoch, f. *mercredi des cen-*
 Äschern, v. a. *réduire en cendre*; T.
plamer; *donner des cendres*.
 Äscherstange, f. T. *bouloir*, m.
 Aschgrau, a. *gris-cendrē*.
 Aschicht, Aschig, a. *cendreux*.
 Aschkuchen, m. *espèce de gâteau cuit*
dans un pot de terre, f.

Assecuriren, v. a. assurer, donner une assurance. [ce, f.
 Assecuranz, Assecuration, f. assuran-
 Assel, f. Asselwarm, m. cloporte, m.
 Assignat, n. n. c. assignat, m.
 Afs, n. as (de carte); grain, m.
 Afsen, v. Aafsen. [m.
 Ast, m. branche, f.; noeud; T. écot,
 Astchen, n. petite branche, f.; petit
 noeud, m.
 Asthetik, f. T. esthétique, f.
 Asthetisch, a. esthétique.
 Astig, Astig, a. branchu; noueux.
 Astloch, n. trou (où il y avait un
 noeud etc.), m.
 Astrolabium, n. T. astrolabe, m.
 Astronomie, etc. v. Sternkunde, etc.
 Astronomisch, a. astronomique.
 Astwerk, n. ramage, branchage, m.
 Atheist, m. -inn, f. athée, m. et f.
 Atheistisch, a. athée.
 Atheisterei, f. athéisme, m.
 Athem, m. baleine; respiration, f.
 souffe, m.; -holen, aspirer; respirer
 Athemholen, n. aspiration, f. [fl.
 Athemlos, a. hors d'haleine, essou-
 Athemzug, m. Athmen, n. respira-
 tion, f. [baleine.
 Athmen, v. n. et a. respirer, prendre
 Atlass, m. satin; T. atlas (géogra-
 phique), m.
 Atlassband, n. ruban satiné, m.
 Atlassen, a. de satin; satiné.
 Atlassmacher, m. satinier, m.
 Atlasszeug, m. satinade, f.
 Atmosphäre, v. Dunstkreis. [f.
 Attestat, n. certificat, m. attestation,
 Attestiren, v. a. attester, certifier.
 Attich, m. hièble, f. (herbe).
 Atzen, v. a. T. graver à l'eau forte;
 cautériser, ronger par des corro-
 sifs; abéquer, leurrer; fig. soigner
 et nourrir.
 Atzend, a. caustique, corrosif.
 Atzkraft, f. causticité, f. [f.
 Atzkunst, f. gravure à l'eau forte,
 Atzmittel, n. T. ruptoire, caustique,
 Atzpulver, n. poudre corrosive, f. [m.
 Atzung, f. bécquée, f. appât, m.
 Atzwasser, n. eau forte, f.
 Au! i. ab! abi! [même.
 Auch, c. aussi, encore, de plus, de
 Auction, f. encan, m. encbère, f.
 Audienz, f. audience, f. [giment, m.
 Auditeur, m. auditeur, juge d'un ré-
 Aue, f. plaine; prairie, f. pré, m.
 Auerhahn, m. coq de bruyère, m. [f.
 Auerhenne, f. poule, gelinotte de bois,
 Auerochs, m. ure, boeuf sauvage, m.
 Auf, prp. sur, dessus, par-dessus;
 en, par, dans, à, vers, pour; von
 ... auf, dès; auf! auf! i. alerte, de-
 bout, sus, orsus, allons! auf dafs,
 c. afin que, afin de, pour, pour
 que; - oder ab, ad. environ; plus
 ou moins; - ein Mal, à la fois, tout
 d'un coup; aufs neue, ad. de nou-
 veau; aufs höchste, ad. tout au
 plus; aufs längste, ad. au plus tard.

Part. II.

Aufackern, v. a. ouvrir la terre a-
 vec la charrue.
 Aufarbeiten, v. a. achever son ou-
 vrage; mettre en oeuvre; ouvrir
 par force. [rosif.
 Aufätzen, v. a. ouvrir par un cor-
 *Aufbacken, v. a. consumer en cui-
 sant; recuire.
 Aufbahnen, v. a. mettre sur la bière.
 Aufbansen, v. a. entasser (les gerbes)
 Aufbauen, v. a. bâtir, construire, é-
 Aufbaumung, f. construction, f. [lever.
 Aufbäumen, v. a. T. ourdir une chaî-
 ne. sich -, v. r. se cabrer.
 sich *Aufbefinden, v. r. se trouver,
 se porter bien ou mal.
 *Aufbehalten, Aufbewahren, v. a. gar-
 der, conserver, réserver.
 Aufbehaltung, f. conservation, f.
 *Aufbeissen, v. a. casser avec les
 dents; manger. [rosifs.
 Aufbeitzen, v. a. ouvrir par des cor-
 *Aufbersten, v. n. crever, crevasser,
 se fendre, se gerger.
 Aufberstung, f. action de se crever
 etc.; fente, crevasse, f.
 *Aufbiegen, v. a. plier en haut, ou-
 vrir en pliant.
 *Aufbieten, v. a. commander (à pren-
 dre les armes); publier des bans,
 jeter le ban, proclamer; fig. alle
 seine Kräfte -, employer toutes ses
 forces.
 Aufbietung, f. commandement de
 prendre les armes, m.; proclama-
 tion, f.; v. Aufgebot.
 *Aufbinden, v. a. relever; retrous-
 ser; délier, détacher; garroter, at-
 tacher; fig. fa. einem etwas -, en
 donner à garder à q.
 Aufblähen, v. a. enfler, gonfler. sich
 -, v. r. s'enfler; fig. s'enorgueillir.
 Aufblähung, f. enfllement; gonflement;
 fig. orgueil, m.
 *Aufblasen, v. a. enfler, remplir de
 vent; gonfler, souffler; boursou-
 fler (les joues), bouffer; ouvrir en
 soufflant; sonner de la trompette,
 donner du cor. sich -, v. r. s'en-
 fler; fig. se bouffir d'orgueil.
 Aufblättern, v. a. ouvrir les feuilles,
 feuilleter.
 *Aufbleiben, v. n. veiller, demeurer
 debout; rester ouvert. [garder.
 Aufblicken, v. a. lever les yeux, re-
 Aufblühen, v. n. éclore, s'épanouir.
 - n. épanouissement, m.
 Aufbohren, v. a. percer de nouveau.
 Aufborgen, v. a. emprunter.
 Aufbraten, v. a. rôtir de nouveau.
 Aufbrauchen, v. Verbrauchen. [sant.
 Aufbrauen, v. a. employer en bras-
 Aufbrausen, v. n. faire effervescen-
 ce; fermenter avec bruit, bouil-
 lonner; fig. s'emporter, se mettre
 brusquement en colère. - n. effe-
 vescence, f.; fig. emportement, m.
 Aufbrausend, a. bouillonnant; fig.
 emporté.

*Aufbrechen, v. n. ouvrir; rompre,
 forcer, enfoncer. - v. n. s'ouvrir;
 s'épanouir; se gerger; débâcler;
 partir, décamper.
 Aufbrechung, f. ouverture, f.; en-
 foncement, m.; débâcle de la gla-
 ce, f.; délogement; départ, m.
 Aufbreiten, v. a. étendre, déployer,
 déplier.
 Aufbrennen, v. a. consumer en brû-
 lant, brûler. * - v. n. s'enflam-
 mer tout-à-coup.
 *Aufbringen, v. a. lever, soulever;
 ouvrir; élever, nourrir; intro-
 duire, mettre en usage, inventer;
 avancer, mettre en avant; amas-
 ser, trouver (de l'argent); remet-
 tre (un malade); amener (une
 prise); fig. einen -, irriter q., met-
 tre q. en colère. [tation, f.
 Aufbringung, f. introduction; irri-
 Aufbruch, m. ouverture, f.; départ,
 décampement, m.
 Aufbrüsten, v. a. T. ouvrir la poi-
 trine (d'un boeuf etc.)
 Aufbuden, v. a. dresser des boutiques
 Aufbügel, v. a. repasser de nouveau
 Aufbürden, v. a. charger, imposer;
 imputer, attribuer.
 Aufbürdung, f. charge, imposition;
 imputation, f. [brossant.
 Aufbürsten, v. a. brosser; blesser en
 Aufdamen, v. a. T. damer.
 Aufdämmen, v. a. faire enfler par
 une digue.
 Aufdämmern, v. n. fig. paraître.
 Aufdampfen, v. n. s'évaporer.
 Aufdauern, v. n. fa. veiller, rester
 debout. [mettre la nape.
 Aufdecken, v. a. découvrir; couvrir;
 *Aufdingen, v. a. mettre en appren-
 tissage, engager un apprenti.
 Aufdingung, f. engagement d'un ap-
 prenti, m.
 Aufdrehen, v. n. attacher en tour-
 nant etc.; ouvrir en tournant; dé-
 tordre. [tre le blé.
 *Aufdreschen, v. a. achever de bat-
 *Aufdringen, v. a. obliger, forcer,
 contraindre de prendre; sich ei-
 nem -, se rendre à charge de q.
 Aufdringung, f. contrainte, f.
 Aufdrucken, v. a. empreindre, im-
 primer; apposer (le sceau).
 Aufdrücken, v. a. ouvrir en pressant,
 faire crever en serrant.
 Aufdruckung, f. impression, em-
 preinte; apposition du sceau, f.
 Aufdunsen, v. n. se bouffir, s'enfler.
 Aufdunsten, v. n. s'évaporer.
 Aufegen, v. a. remuer en hersant;
 herser de nouveau.
 Aufeinander, ad. de suite; l'un sur
 l'autre, l'un après l'autre.
 Auteisen, v. a. rompre, détacher la
 glace.
 Aufenthalt, m. séjour, m.; demeure;
 retraite, f. embarras; retarde-
 ment, délai, m.

Auferbauen, v. Aufbauen, Erbauen.
 Auferlegen, v. a. charger, imposer; enjoindre, commander.
 Auferlegung, f. charge, imposition, f. ordre, m.
 *Auferstehen, v. n. ressusciter.
 Auferstehung, f. résurrection, f.
 Auferwecken, v. a. ressusciter.
 *Auferziehen, v. a. élever.
 Auferziehung, f. éducation, f.
 *Aufessen, v. a. manger tout, consumer en mangeant. [effiler.
 Auffädeln, Auffädmen, v. a. enfiler;
 *Auffahren, v. n. monter; (imSchlafe) se réveiller en sursaut; (vom Stuhle) se lever soudain; s'ouvrir soudainement; fig. s'emporter, prendre feu. - v. a. ouvrir, ou enfoncer en menant une voiture contre ... [trée, f.
 Auffahrt, f. ascension; montée; en-
 *Auffallen, v. n. tomber sur qc.; s'ouvrir en tombant; fig. choquer, surprendre, frapper. - v. a. ouvrir ou casser en tombant; sich, se blesser en tombant.
 Auffallend, a. frappant, surprenant; choquant.
 Auffalten, v. a. déplier, déplisser.
 *Auffangen, v. a. prendre, attraper; recueillir; intercepter (des lettres).
 Auffangung, f. interception; saisie, f.
 Auffärben, v. a. T. repasser par la teinture.
 Auffaseln, Auffasen, v. n. effiler.
 Auffassen, v. a. prendre, lever; re- prendre. [ouvrir en limant.
 Auffeilen, v. a. limer de nouveau;
 *Auffinden, v. a. trouver, découvrir.
 Auffischen, v. a. pêcher, repêcher.
 Aufflammen, v. a. enflammer. - v. n. s'enflammer.
 Aufflattern, v. n. voler en haut.
 *Aufflechten, v. a. défaire, détortiller, décorde; tresser.
 *Auffliegen, v. n. prendre sa volée; s'envoler; percher; sauter; s'ouvrir rapidement; imRauche-, s'en aller en fumée.
 Auffordern, v. a. inviter; provoquer, défier; interpellier; sommer.
 Aufforderung, f. invitation, provocation, f. défi, m.; sommation; interpellation, f. [peau).
 Aufformen, v. a. assortir (un cha-
 *Aufressen, v. a. manger, avaler, dévorer; engloutir; T. corroder.
 Auffressung, t. action de manger etc.; T. corrosion, f.
 Auffrischen, v. a. rafraîchir; fig. renouveler; animer, encourager.
 Auffrischung, f. rafraîchissement; fig. renouvellement, m.; incitation, f.
 Aufführen, v. a. conduire, mener; élever, construire, bâtir; représenter (une pièce de théâtre), exécuter (une musique). sich -, v. r. se conduire, se comporter; vivre.

Aufführung, f. conduite; façon de vivre; représentation; construc-
 Auffüllen, v. a. remplir. [tion, f.
 Auffüllung, f. remplissage, m.
 Auffüttern, v. a. consumer tout le fourrage; nourrir une bête jusqu'à ce qu'elle devienne grande.
 Aufgabe, f. proposition, question, f.; problème, thème, m.; leçon; tâche, f. travail, m.
 Aufgabeln, v. a. amasser, prendre avec une fourche; fig. fa. trouver par hasard.
 Aufgang, m. montée, f.; lever; orient, levant, est, m.; dépense; consommation, f. [sard.
 Aufgattern, v. a. fa. trouver par ha-
 *Aufgeben, v. a. donner; proposer (un thème etc.); commettre, charger; abandonner, quitter, se démettre; discontinuer; alle Hoffnung -, désespérer; den Geist -, rendre l'âme, mourir.
 Aufgebung, f. proposition, f.; désistement, abandonnement, m.; -des Geistes, mort, f. décès, m.
 Aufgeblasen, a. enflé; fig. orgueilleux, présomptueux. [sompion, f.
 Aufgeblasenheit, f. orgueil, m. pré-
 Aufgebot, n. publication des bans, proclamation; levée en masse, t.
 Aufgedunsen, a. enflé, bouffi.
 Aufgehen, v. n. s'élever, monter en haut; se lever, (du soleil etc.); lever, poindre; commencer à fermenter; s'ouvrir; se défaire, se dénouer, se détacher, se décoller; percer, crever (d'un abcès); se fondre, débâcler; dégeler; se débarrasser; s'effeuiller; se découdre; être consumé, se consumer, se dépenser; - lassen, dépenser; sich -, sich die Füße -, se blesser, s'écrocher les pieds à force de marcher.
 Aufgeklärt, a. fig. éclairé.
 Aufgeld, n. agio, change; surplus, retour, m.; arrhes, t. pl.
 Aufgelegt, a. dispos, en humeur; T. réimprimé, (des livres).
 Aufgeräumt, a. arrangé; fig. éveillé, de bonne humeur, gai, gaillard, joyeux; aufgeräumtes Wesen, n. enjouement, m. gaillardise, f.
 Aufgeschaut! i. gare! gare à vous! attention!
 Aufgeschunden, a. gercé, crevassé.
 Aufgewärmt, a. réchauffé.
 Aufgeweckt, a. éveillé, vif. [prit, f.
 Aufgewecktheit, f. gaieté dans l'es-
 Aufgeworfen, a. (nez) retroussé; (lèvres) renversées.
 *Aufgießen, v. a. verser, répandre dessus; T. infuser. [veau.
 Aufglätten, v. a. lisser, polir de nou-
 *Aufgraben, v. a. ouvrir en bêchant etc.; bêcher, fouir, fouiller; déterrer (un corps mort).
 Aufgürten, v. a. trousser; ceindre; déceindre, dessangler.

Aufguß, m. T. infusion, f.
 *Aufhaben, v. n. avoir dessus ou sur ... porter; fa. avoir qc. à faire; avoir ouvert.
 Aufhacken, v. a. piocher, remuer la terre; ouvrir avec le bec; rompre à coups de hache.
 Aufhäfteln, v. a. dégraffer, déboucler.
 Aufhäkeln, Aufhaken, v. a. décrocher; tirer en haut.
 *Aufhalten, v. a. arrêter, empêcher; retenir, retarder; tenir ouvert; différer, die Hand, tendre la main; einen -, amuser q. sich -, v. r. s'arrêter, demeurer; séjourner; mit etwas -, s'amuser à qc.; über etwas -, se moquer de qc., désapprouver qc. [m.; retardation, f.
 Aufhaltung, f. arrêt, empêchement.
 Aufhängen, v. a. pendre, suspendre, accrocher; fig. fa. einem etwas -, faire accroire qc. à q.
 Aufhaschen, v. Auffangen.
 Aufhaspeln, v. a. dévider; guinder.
 *Aufhauen, v. a. ouvrir à coups de hache ou d'épée; fendre, casser; retailer (une lime); T. mettre la mèche à la lumière.
 Aufhäufeln, v. a. amonceler.
 Aufhäufen, v. a. entasser, amonceler, accumuler, combler; augmen- ter; sich -, fig. s'accumuler, accroître.
 Aufhäufung, f. entassement, comble, accroissement, m. accumulation, f.
 *Aufheben, v. a. lever; soulever, relever; ramasser; dresser; garder, conserver; réformer, abolir; ex- clure; finir; casser (une sentence etc.); gerichtlich -, rescinder, ré- silier; résoudre (un contrat etc.); réduire en entiers (une fraction); fig. enlever q., l'emmener par force; eins mit dem Andern, gegen das Andere -, compenser l'un par l'autre; mit einander -, s'accommoder.
 Aufheben, n. Aufhebung, f. levée, f.; enlèvement, m.; garde, conserva- tion, f.; abolissement, m. cassa- tion, annulation; résiliation, f.
 Aufhebens von etwas machen, fai- re cas de qc.
 Aufheften, v. a. attacher; fig. einem etwas -, en donner à garder à q.
 Aufheitern, v. a. éclaircir, rassé- ner; fig. égayer; sich -, s'éclaircir; s'égayer.
 *Aufhelten, v. a. aider q. à se rele- ver; fig. relever, rétablir; secou- rir, aider. [serein.
 Aufhellen, v. a. éclaircir, rendre
 Aufhenken, v. a. pendre.
 Aufhetzen, v. a. lancer (un lièvre); fig. amener, instiguer, inciter; aigrir. [m.
 Aufhetzer, m. incitateur, boute-feu.
 Aufhetzung, t. incitation, instiga-
 Aufhissen, v. a. T. hisser. [tion, f.
 Aufhocken, v. a. prendre sur le dos

- en s'accroupissant; monter sur le dos de q. pour se faire porter.
- Aufhorchen, v. a. écouter avec étonnement, ouvrir les oreilles.
- Aufhören, v. a. écouter, prêter l'oreille. - v. n. cesser, finir, discontinuer, s'arrêter, se désister.
- Aufhören, n. Aufhörnung, f. cessation, discontinuation, f.
- Aufhüllen, v. a. dévoiler, découvrir.
- Aufhüpfen, v. n. sauter, bondir; tressaillir, sauter de joie.
- Aufjagen, v. a. T. lancer, j'aire lever; fig. fa. déterrer, trouver.
- Aufkämmen, v. a. relever en peignant, peigner.
- Aufkauf, m. Aufkaufung, f. monopole; amas, m. provision, f.; accaparement, m.
- Aufkaufen, v. a. acheter, faire provision, amasser; accaparer.
- Aufkäufer, m. monopoleur; revendeur; accapareur, m.
- Aufkeimen, v. n. germer, pousser. - n. germination, f.
- Aufkippen, v. n. monter en perdant l'équilibre. - v. a. faire monter d'un côté. [mastic etc.]
- Aufkitten, v. a. attacher avec du
- Aufklaffen, v. Klaffen.
- Aufklaftern, v. a. entoiser, corder, mouler du bois.
- Aufklappen, v. a. ouvrir le clapet; lever les abatans (d'une table); retrousser (un chapeau).
- Aufklären, v. a. éclaircir; fig. éclairer; T. clarifier.
- Aufklärer, m. éclaircur, m. n. c.
- Aufklärung, f. éclaircissement, m.; sérénité; T. clarification, f.
- Aufklauben, v. a. ramasser avec peine, recueillir. [sur qc.]
- Aufkleben, Aufkleiben, v. a. coller
- Aufkleistern, v. a. coller sur qc. avec de la colle de farine. [Klimmen.]
- Aufklettern, Aufklimmen, v. Klettern,
- Aufklinken, v. a. ouvrir (une porte) en baissant le loquet.
- Aufklopfen, v. a. ouvrir en frappant; casser (des noix) [dents.]
- Aufknacken, v. a. casser avec les
- Aufknöpfen, v. a. déboutonner.
- Aufknüpfen, v. a. dénouer; pendre.
- Aufknüpfung, f. dénouement, m.; pendaison, f. [n. bouillonner.]
- Aufkochen, v. a. faire rebouillir. - v.
- *Aufkommen, v. n. relever; monter, se lever; profiter, venir bien; fig. avancer; prospérer; naître, commencer; s'établir; se rétablir. - n. avancement, m.; reconvalescence, f. rétablissement; commencement, établissement, m. [lever.]
- *Aufkönnen, v. n. être en état de se
- Aufkrämpen, v. a. retrousser.
- Aufkratzen, v. a. écorcher, égratigner, érafler; T. gratter; regratter; recarder. [boucler.]
- Aufkräuseln, v. a. friser, créper;
- Aufkünden, Aufkündigen, v. a. donner congé; se rétracter, contre-mander; einem ein Capital -, prévenir q. de la levée de son capital; einem seine Freundschaft -, déclarer à q. qu'on veut rompre avec lui. [ciation, f.]
- Aufkündigung, f. congé, m.; renon-
- Aufkunft, f. guérison, f.; avancement, m.
- Auflachen, v. n. éclater de rire.
- *Aufladen, v. a. charger, imposer, mettre sur...
- Auflader, m. chargeur, m.
- Aufladung, f. charge, imposition, f.
- Auflage, f. impôt, m. imposition, taxe, charge, f.; impression, édition (d'un livre), f.; T. sommation, f. [renoncer (à un fief)]
- *Auflassen, v. a. laisser ouvert; T.
- Auflassung, f. T. cession (d'un fief), f.
- Auflauern, v. a. épier, guetter, dresser des embûches.
- Auflauerer, m. guetteur, m.
- Auflauf, m. attroupement; soulèvement, m. émeute, f.; accroissement, m.
- *Auflaufen, v. n. monter, s'enfler, grossir; se tuméfier, se gonfler; accroître, s'augmenter; T. échouer. - v. a. ouvrir, enfoncer en courant contre; sich die Füße -, se blesser les pieds à force de courir. - n. crue, f.; gonflement, m.
- Aufläufer, m. T. rousier, garçon de bord; espèce de beignet, m.
- Aufleben, v. n. revivre.
- Auflecken, v. a. lécher; fa. laper.
- Auflegen, v. a. imposer, charger; mettre dessus, appliquer; déférer (un serment); infliger (une peine); faire imprimer (un livre); étaler (son jeu); gerichtlich-, sommer, interpellier. sich -, v. r. s'appuyer, s'accouder; s'attacher.
- Auflegung, f. imposition; application, inflection, f.
- Auflehnen, v. a. appuyer. sich -, v. r. s'appuyer, s'accouder; fig. (wider einen) se révolter, s'opposer.
- Auflehnung, f. action d'appuyer etc.; opposition; révolte, f. soulèvement, m. [n. se décrocher.]
- Aufleimen, v. a. coller sur qc. - v.
- *Auflesen, v. a. ramasser, recueillir.
- *Aufliegen, v. n. être couché; appuyer, poser, porter sur qc.; fig. fa. n'avoir point de maître, être hors de service. sich -, fa. s'écorcher pour être trop long-temps couché.
- Auflockern, v. a. mouver, remuer, rendre meuble.
- Auflodern, v. n. s'enflammer tout-à-coup; s'élever en flammes.
- Auflösbar, a. dissoluble, soluble; ré-
- soluble; déchiffrable.
- Auflösbarkeit, f. dissolubilité, f.
- Auflösen, v. a. délier, dénouer, dé-
- tacher, défaire; résoudre, dissoudre; décomposer.
- Auflösend, a. dissolvant, résolvant, dissolutif; analytique.
- Auflöslich, v. Auflösbar.
- Auflösung, f. dénouement, m.; solution, dissolution, résolution; décomposition; analyse, f.
- Auflösungsmittel, n. dissolvant, résolvant, m. [souder.]
- Auflöthen, v. a. souder sur qc.; des-
- Aufmachen, v. a. ouvrir; dresser, monter; mettre, attacher sur qc. débarrer; détacher, défaire; déboucher, décoiffer; desserrer. sich -, v. r. s'ouvrir; se mettre en chemin, s'en aller, partir; se préparer
- Aufmahlen, v. a. moudre tout; achever de moudre.
- Aufmalen, v. a. consumer en peignant; rafraîchir (un tableau)
- Aufmarschiren, v. n. défilier, se former en rangs. [en pierres.]
- Aufmauern, v. a. maçonner, élever
- Aufmerken, v. n. écouter avec attention; prendre garde. - v. a. marquer, noter. [m.]
- Aufmerker, m. observateur, espion,
- Aufmerksam, a. attentif.
- Aufmerksamkeit, f. attention, f.
- Aufmuntern, v. a. éveiller; fig. exciter, animer, encourager; fig. dégoûder.
- Aufmunternd, a. encourageant.
- Aufmunterung, f. encouragement, m.
- Aufmutzen, v. a. fa. relever.
- Aufnagen, v. a. ouvrir en rongant.
- Aufnageln, v. a. clouer, attacher avec des clous. [sumer en cousant.]
- Aufnähen, v. a. coudre sur qc.; con-
- Aufnahme, f. réception, f. accueil, m. admission, agrégation; (an Kindes Statt) adoption, f.; (Geld -,) emprunt, m., in - seyn, prospérer; in - bringen, faire fleurir, faire prospérer.
- *Aufnehmen, v. a. ramasser; lever; recevoir, accueillir; loger; emprunter (de l'argent); (an Kindes Statt) adopter; lever (un plan); argenter (un champ etc.) es wohl oder übel -, le trouver bon ou mauvais, fig. es mit einem -, tenir tête à q., entreprendre q. - n. prospérité, f. avancement, aggrandissement, m.
- Aufnehmung, v. Aufnahme.
- Aufnieten, v. a. river, attacher avec des rivets. [ger de prendre.]
- Aufnöthigen, v. a. contraindre, obliger.
- Aufopfern, v. a. sacrifier; immoler; sich -, v. r. se sacrifier, se victimiser n. c. [molation, f.]
- Aufopferung, f. sacrifice, m.; im-
- Aufpacken, v. a. charger; déballer, dépaqueter, désemballer; fig. fa. trousser bagage.
- Aufpappen, v. a. coller sur ... avec de la colle de farine.

Aufpassen, v. a. *ajuster*. - v. n. *avoir attention*; (einem), *épier, guetter*.
 Aufpassen, m. *guetteur; soldat servant; gardien*, m. [*élever*.
 Aufpflanzen, v. a. *planter, arborer*.
 Aufpflügen, v. *Aufackern*. [*la poix*.
 Aufpichen, v. a. *coller sur avec de*
 Aufpicken, v. a. *ouvrir à coups de bec*
 Aufplatzen, v. n. *crever, se crever, se fendre*.
 Aufprallen, v. n. *bondir, rebondir*.
 - n. *rebondissement, ricochet*, m.
 Aufpressen, v. a. *presser de nouveau*.
 Aufprobieren, v. a. *essayer*.
 Aufprotzen, v. a. T. *monter un canon*
 Aufputz, m. *parure, f. ornement*, m. *atours*, m. pl.
 Aufputzen, v. a. *orner, parer, meubler, garnir; nettoyer, polir*.
 Aufquellen, v. a. *faire gonfler*. * - v. n. *sourdre, jaillir; s'enfler, se gonfler*.
 Aufräffen, v. a. *rafler, ramasser; sich wieder -, se ramasser (d'une chute); relever (d'une maladie)*
 Aufräuchen, v. a. *consumer en fumant*. - v. n. *fumer*.
 Aufräumen, v. a. *arranger, mettre en ordre; nettoyer; fig. faire place*
 Aufräumung, f. *arrangement; ordre; nettolement*, m.
 Aufrechnen, v. a. *compter ensemble, compenser une somme; mettre sur le compte*.
 Aufrecht, a. *droit, véritable*. - ad. *droit, debout; - erhalten, maintenir*
 Aufrechthaltung, f. *maintien*, m.
 *Aufreiben, v. a. *écorcher, blesser en frottant; broyer (les couleurs); fig. exterminer; emporter, faire périr*.
 Aufreihen, v. a. *enfiler; faufler*.
 *Aufreißen, v. a. *ouvrir brusquement, ou en tirant avec force, déchirer, rompre; dessiner, tracer*. - v. n. *se déchirer; se fendre, crever, s'entr'ouvrir, se fêler, se gercer; se découdre*.
 sich *Aufreiten, v. r. *se blesser en montant, gagner un loup*. - v. a. *blesser, écorcher en montant*.
 *Aufrennen, v. a. *enfoncer, ouvrir en courant contre*.
 Aufrichten, v. a. *ériger, élever, dresser; établir; redresser, relever, arborer; lever (un régiment); contracter (amitié); fig. soulager, consoler*. sich -, v. r. *se tenir droit; se lever; fig. se soulager*.
 Aufrichtig, a. *sincère, droit, véritable, intègre, franc, candide, de bonne foi*.
 Aufrichtigkeit, f. *sincérité, droiture, bonne foi, franchise, candeur*, f.
 Aufrichtung, f. *erection, f.; établissement, m. institution; levée (d'un régiment), f.; fig. soulagement, m. consolation, f.*
 Aufriegeln, v. a. *déverrouiller*.

Aufrifs, m. T. *élévation, orthographe externe d'un bâtiment; construction (d'une figure)*, f.
 Aufritzen, v. a. *érasier, égratigner, gercer*.
 Aufritzung, f. *égratignure, gerçure*, f.
 Aufröllen, v. a. *plier en rouleau, rouler; dérouler, déplier*.
 Aufrucken, v. a. *hausser; fig. reprocher*
 Aufruf, m. *Aufrufung, f. appel*, m.; fig. *invitation, f. défi*, m. [*fier*.
 *Aufrufen, v. a. *appeler; inviter; dé-*
 Aufruhr, m. *révolte, rebellion, sédition, émeute, f. soulèvement*, m.; *combustion, f.*
 Aufrühren, v. a. *remuer; fouiller*.
 Aufrührer, m. *rebelle, sédition, mutin, insurgé* n. c., m. [*mutin*.
 Aufrührisch, a. *sédition, rebelle*,
 Aufrührung, f. *remuement*, m.
 Aufrüsten, v. a. T. *échafauder*.
 Aufrüstung, f. T. *échafaudage*, m.
 Aufrütteln, v. a. *remuer en secouant, secouer, agiter*.
 Aufs (auf das), *au etc.* [*sur soi*.
 Aufsacken, v. a. fa. *charger, prendre*
 Aufsage, v. *Aufkündigung*.
 Aufsagen, v. a. *réciter; donner congé*; v. *Aufkündigen*.
 Aufsagen, v. a. *ouvrir en sciant*. [*ser*
 Aufsammeln, v. a. *recueillir, ramasser*
 Aufsatteln, v. a. *seller un cheval*.
 Aufsatz, m. *garniture, f.; chapiteau; ornement de tête, m. coiffure, f.; écrit, mémoire, m.; minute, f.; essai, m.* [*liné; entêté, mutin*.
 Aufsätzlich, a. *ennemi; capricieux, obstin*
 Aufsätzlichkeit, f. *malice; obstination, f.; entêtement, m.*
 Aufsaugen, v. a. *ouvrir en suçant*.
 Aufschaben, v. a. *ouvrir, érasier en ratissant; ratissier de nouveau*.
 Aufschärfen, v. a. *aiguiser de nouveau; écorcher, érasier*; T. *exco-*
 Aufscharren, v. a. *gratter*. [*rier*.
 Aufschauen, v. n. *lever les yeux; prendre garde*. [*bucher*.
 Aufscheuchen, v. a. *effaroucher; dé-*
 Aufscheuern, v. a. *torcher; écurer; s'écorcher en frottant*. [*empiler*.
 Aufschichten, v. a. *ranger; entasser*,
 *Aufschieben, v. a. *ouvrir; fig. différer, remettre, suspendre*; T. *reculer; atermoyer, surseoir*.
 Aufschiebling, v. *Aufschöbling et Aufschöfsling*.
 *Aufschiesen, v. n. *monter; grandir; s'élever promptement, se lancer en haut*. - v. a. *ouvrir, forcer en tirant contre*.
 Aufschlag, m. *retourne, face (au jeu de cartes); élévation de la main en battant la mesure; en-*
 chère, f. *encan; enchérissement; surpoids; rebord, parement d'un habit; retroussis de chapeau, m.; montre d'une étoffe, f.; T. cata-*
 plasme, m.
 *Aufschlagen, v. a. *ouvrir à force*

de coups, enfoncer, forcer; cas-
 ser; *dresser, monter, tendre; dé-*
 ployer, *plier; trousser, retrousser;*
débonder; lever (les yeux); ouvrir
(un livre); tourner (une carte).
 ein lautes Gelächter, *éclater de ri-*
 re; sich -, *se blesser en tombant*.
 - v. n. *enchérir, renchérir, monter de prix*.
 Aufschleifen, v. a. *traîner sur*.
 *Aufschliessen, v. a. *ouvrir; fig. dé-*
 couvrir; *résoudre, éclaircir; sich*
 -, *s'ouvrir; s'épanouir*.
 Aufschliessung, f. *ouverture, f.; v.*
 Aufschluss.
 Aufschlitzen, v. a. *taillader; fendre,*
fêler; déchirer; T. *inciser*. [*f.*
 Aufschlitzung, f. *fente; T. incision*,
 Aufschluss, m. *ouverture; fig. expli-*
 cation, f. *éclaircissement, m.*
 *Aufschmeissen, v. *Aufwerfen; Auf-*
 schlagen.
 Aufschmelzen, v. a. *attacher sur*
qc. par le moyen de la fonte.
 Aufschmieden, v. a. *forger l'un sur*
l'autre; T. embattre.
 Aufschmieren, v. a. *étendre; employer*
en faisant des beurrées etc.
 Aufschmücken, v. a. *parer, orner,*
ajuster; T. raccommoder (un
plumet).
 Aufschnallen, v. a. *déboucler; attacher sur qc. avec une boucle*.
 Aufschnappen, v. a. *happer, attraper, prendre; fig. entendre, décou-*
vrir par hasard. - v. n. *se déban-*
der, sauter.
 *Aufschneiden, v. a. *faire une coche*
pour servir de marque; ouvrir en
coupant; couper, tailler; enta-
mer, fendre; T. disséquer. - v. n.
 fig. fa. *gasconner, se vanter*.
 Aufschneider, m. fa. *fanfaron, gas-*
con, vanteur, rodomont, m.
 Aufschneiderey, f. fa. *gasconnade,*
rodomontade, fanfaronnade, os-
tentation, f. [*f.*
 Aufschneiderinn, f. fa. *fanfaronne*,
 Aufschneiderisch, a. fa. *fanfaron,*
gascon. [*taille; T. dissection, f.*
 Aufschneidung, f. *ouverture; coupe*,
 Aufschnellen, v. a. *lancer, faire sauter*. - v. n. *sauter*. [*coupe, f.*
 Aufschnitt, m. *coupure; entamure*;
 Aufschnüren, v. a. *délacer; lier, attacher sur qc. avec une corde*.
 Aufschobern, v. a. *tasser, entasser*.
 Aufschöbling, m. T. *chanlatte, f.*
 Aufschöpfen, v. a. *ramasser avec*
une cuiller. [*haut*.
 Aufschossen, v. n. *monter, croître en*
 Aufschöfsling, m. *jet, scion; fig. fa.*
grandelet, flandrin, m.
 Aufschrauben, v. a. *visser sur, attacher avec des vis; élever par le*
moyen d'un verin; desserrer la
vis. [*ment; épouvanter*.
 Aufschrecken, v. a. *éveiller brusque-*
 *Aufschreiben, v. a. *marquer, noter;*

- mettre par écrit; enregistrer, enrôler.
 Aufschreibung, f. écriture; annotation, f.; enregistrement, enrôlement, m. [cris. - v. n. s'écrier.
 *Aufschreyen, v. a. éveiller par des
 Aufschrift, f. adresse, f. dessus; titre; écriteau d'une boîte, m.; inscription, f.
 Aufschroten, v. a. rouler, tirer en haut par le moyen d'un poulain; fendre avec le ciseau à repartons
 Aufschub, m. délai, retardement, retard, m. remise, suspension; T. surséance, f. [ser.
 Aufschürzen, v. a. trousser, retrous-
 Aufschürzung, f. retroussement, m.
 Aufschütteln, v. a. remuer, secouer.
 Aufschütten, v. a. verser dessus; amasser, mettre en grenier; engrener (le blé); emmagasiner (du sel), abouquer. - n. action de etc., f.; abouquement (du sel), m.
 Aufschwämmen, v. a. faire gonfler.
 Aufschwämmung, f. gonflement, m.
 Aufschwänzen, Aufschweifen, v. a. trousser la queue (d'un cheval)
 Aufschwärzen, v. a. noircir de nouveau; repasser par une teinture noire. (prendre.
 Aufschwätzen, v. a. persuader de
 Aufschweissen, v. a. T. souder à chaud, corroder.
 Aufschwellen, v. a. enfler, faire enfler, gonfler; gorger; T. refaire.
 * - v. n. enfler, s'enfler. - n. gonflement, m.; intumescence, f.; regonflement (des eaux), m. [flotté, f.
 Aufschwemme, f. place pour le bois
 Aufschwemmen, v. a. faire flotter (le bois) vers le rivage, et le retirer.
 Aufschwemmer, m. mouleur de bois, débardeur, m.
 sich *Aufschwingen, v. r. s'essorer, s'élever, prendre l'essor. [tion, f.
 Aufschwingung, f. essor, m. élévation.
 *Aufsehen, v. n. regarder en haut, lever les yeux; fig. surveiller, observer. - n. bruit, éclat, m.; figure, parade, f. [lant; intendant, m.
 Aufseher, m. inspecteur; surveil-
 Aufseherinn, f. surveillante, f.
 Aufsetzen, v. a. mettre dessus, mettre; dresser; élever, ériger; ranger; empiler; coiffer (une femme); servir (les plats); coudre sur; den Hut-, se couvrir; schriftlich-, écrite, mettre par écrit; fig. den Kopf-, s'entêter, s'obstiner; fig. fa. die Leute-, tromper. sich-, monter sur...; fig. widereinen-, se révolter. - v. n. T. repousser, (des cerfs); tiquer, (des chevaux).
 Aufsetzer, m. dresseur de quilles; mouleur de bois, m.
 Aufsetzerinn, f. coiffeuse, f.
 Aufsetzig, v. Aufsätzig. [m.
 Aufsetzung, f. mise, f.; empilement,
 *Aufseyn, v. n. être levé, être debout;
 veiller; être ouvert; wohl od. libel -, se porter bien ou mal. - n. veille, f.; état de la santé, m.
 Aufsicht, f. inspection, direction, conduite, garde, intendance; charge, f.; - haben, inspecter n. c.
 *Aufsieden, v. n. bouillonner. - v. a. faire rebouillir. - n. ébullition, f.
 Aufsiegeln, v. a. ouvrir, décacheter; lever le scellé.
 *Aufsitzen, v. a. tenir à qc.; être assis, demeurer debout, veiller; monter à cheval; se percher; sich -, s'écrouler pour être trop longtemps assis.
 Aufspalten, v. a. fendre. - v. n. se fendre. [déployer.
 Aufspannen, v. a. tendre, étendre,
 Aufsparen, v. a. épargner, réserver, garder pour un autre temps; fig. remettre, différer.
 Aufspeichern, v. a. mettre sur le grenier, serrer le blé.
 Aufspeilern, v. a. T. brochetter.
 Aufspeisen, v. a. manger tout.
 Aufsperrén, v. a. ouvrir entièrement; écartier, écarquiller, desserrer; das Maul -, bayer; bâiller; Maul u. Nase -, ouvrir de grands yeux.
 Aufsperrung, f. ouverture entière, f.
 Aufspielen, v. a. jouer, se mettre à jouer.
 Aufspießen, v. a. lever en haut avec la pointe d'une lance etc.; mettre sur la pointe d'une pique etc.; embrocher; empaler.
 *Aufspinnen, v. a. filer tout; achever de filer. [des traverses.
 Aufspreitzen, v. a. tenir ouvert par
 Aufsprengen, v. a. enfoncer, forcer, ouvrir avec violence; T. lancer (une bête).
 Aufsprengung, f. enfoncement, m.
 *Aufsprießen, v. Aufsprossen.
 *Aufspringen, v. n. sauter, tressaillir, bondir; crever, se gercer, se crevasser; se débander. - n. bondissement, m.; fente, gerçure, f.
 Aufsprossen, v. n. naître; germer, pousser, bourgeonner.
 Aufsprößling, v. Sprößling; Aufschößling. [porter.
 Aufsprudeln, v. n. jaillir; fig. s'em-
 Aufsprung, m. saut, bond; tressaillement, m. [dévider.
 Aufspulen, v. a. bobiner, sepouler;
 Aufspünden, v. a. débondonner.
 Aufspüren, v. a. T. quêter (une bête); fig. chercher.
 Aufstammen, v. a. ouvrir avec le fermoir; appuyer fortement. sich -, v. r. s'appuyer.
 Aufstand, m. action de se lever; émeute, sédition, révolte, f. tumulte, soulèvement, m.; - in Masse, insurrection, f.
 Aufstapeln, v. a. empiler.
 *Aufstechen, v. a. ouvrir avec la
 pointe, percer; T. retoucher; fig. relever (un mot).
 Aufstecken, v. a. retrousser, attacher; arborer, planter; mettre, ficher.
 *Aufstehen, v. n. se lever, se relever; être ouvert; poser sur qc.; fig. se révolter. - n. lever, m. [peau)
 Aufsteifen, v. a. raffermir (un cha-
 *Aufsteigen, v. n. monter; s'élever; fig. revenir, causer des rapports (de l'estomac). - n. monter, m.; fig. rapports, m. pl.; T. - der Mutter, mal de mère, m.; eines Sterns, ascension d'une étoile, f.
 Aufsteigend, a. T. ascendant.
 Aufstellen, v. a. mettre debout, dresser, élever, ériger; ranger; tendre (des filets); fig. fa. produire (des témoins etc.); s'informer.
 Aufstellung, f. action de etc. f.; posage, m.; fig. production (des témoins); recherche, f.
 *Aufstieben, v. n. s'élever, monter en forme de poussière. [partir.
 Aufstöbern, v. a. faire lever, faire
 Aufstören, v. a. faire lever en fouillant etc. [de maladie, m.
 Aufstoß, m. p. u. fig. accident, accès
 *Aufstoßen, v. a. ouvrir en poussant, enfoncer; faire lever en poussant. - v. n. toucher, donner sur...; fermenter; revenir, faire soulever le coeur, rapporter; fig. rencontrer. - n. choc, enfoncement, m.; rencontre; éructation, f.; rapport, m. [frotter; retrousser.
 *Aufstreichen, v. a. étendre sur qc.,
 Aufstreifen, v. a. retrousser, rebrasser. - v. n. raser, effleurer.
 Aufstreuen, v. a. répandre, jeter dessus, saupoudrer.
 Aufstülpen, v. a. retrousser; couvrir d'un couvercle.
 Aufstürmen, v. a. forcer.
 Aufstürzen, v. a. couvrir d'un couvercle, mettre; arranger, placer.
 Aufstutzen, v. a. retaper (un chapeau); rebrousser (la moustache); fig. embellir.
 Aufstützen, v. a. appuyer sur qc.
 Aufsuchen, v. a. chercher, rechercher; T. quêter.
 Aufsuchung, f. recherche, f.
 Aufsummen, v. n. - lassen, se laisser arrêter. sich-, v. r. monter, croître.
 Aufstafeln, v. Aufstischen. [tre.
 Auftakeln, v. a. T. agréer.
 Aufthauen, v. a. dégeler. - v. n. dé-
 geler, se dégeler. - n. dégel, m.
 *Aufthun, v. a. ouvrir. sich-, v. r. s'ouvrir; s'épanouir; se fendre.
 Aufthürmen, v. a. élever (comme une tour), entasser, amonceler.
 Aufstischen, v. a. servir la table; donner à manger, traiter.
 Auftrag, m. T. couche; fig. commis-
 sion, charge, f. ordre, m.
 Auftragehölzchen, n. T. couchoir, m.

- *Auftragen, v. a. porter, apporter; servir, mettre sur la table; fig. charger, donner commission, commettre; T. coucher, appliquer (les couleurs). - v. n. augmenter l'épaisseur.
- *Aufreiben, v. a. pousser en haut, en avant, ou sur qc.; gonfler, enfler; faire lever, chasser; chercher, trouver; T. débucher; lancer.
- Auftrennen, v. a. découdre, défaire. - v. n. se défaire, se découdre.
- *Auftreten, v. a. ouvrir d'un coup de pied; casser avec le pied. - v. n. mettre le pied sur la terre, marcher sur...; monter; paraître, se présenter; s'avancer, entrer dans la scène; fig. wider Jemand-, se déclarer, s'élever contre q.; mit etwas -, proposer qc.
- *Auftrinken, v. a. consommer tout en buvant.
- Auftritt, m. marche, f. degré, montoir; perron, m.; botte (d'un carrosse); action de paraître; scène, f.; événement, m. [sicher.
- Auftrocknen, v. a. sécher. - v. n. se sécher.
- Aufwachen, v. n. s'éveiller. - n. réveil, m. [- n. grandissement, m.
- *Aufwachsen, v. n. croître, grandir.
- *Aufwägen, v. Aufwiegen.
- Aufwählen, v. a. T. retourner, (au jeu de cartes).
- Aufwallen, v. n. être en ébullition; bouillir, bouillonner. [tonner.
- Aufwällen, v. a. faire bouillir, mi-
- Aufwallung, f. ébullition, f.; bouillonnement, m.; -des Zorns, emportement de colère, m.
- Aufwand, m. dépense, f. frais, m. pl. emploi des deniers, m. [veiller.
- Aufwärmen, v. a. réchauffer; fig. ré-
- Aufwarten, v. n. (einem) servir; soigner; rendre visite, rendre ses respects, faire la cour; einem mit etwas -, présenter qc. à q., régaler q. de qc. [dat servant, m.
- Aufwärter, m. garçon, valet; T. sol-
- Aufwärterin, f. servante, f.
- Aufwärts, ad. en haut, vers le haut; à mont.
- Aufwartung, f. service, m.; visite; garde, f.; einem seine-machen, rendre ses devoirs, faire la cour à q.
- *Aufwaschen, v. a. écurer, laver.
- Aufwäscherin, f. laveuse de vais-
- Aufwaschwasser, n. lavure, f. [selle, f.
- Aufweben, v. a. défaire un tissu, désourdir; consommer en faisant un tissu.
- Aufwechsel, m. agio; agiotage, m.
- Aufwechseln, v. a. changer; agioter.
- Aufwechsler, m. agioteur, m. [m.
- Aufwechslung, f. change; agiotage,
- Aufwecken, v. a. éveiller; réveiller; ressusciter (les morts). [weckung
- Aufweckung, f. réveil, m.; v. Aufer-
- Aufwehen, v. a. faire lever, ou ouvrir en soufflant.
- Aufweihen, v. a. ouvrir par un é-mollient; détremper; T. délayer. - v. n. s'amollir.
- Aufweichung, f. action d'ouvrir etc, f.; T. délayement, m.
- Aufweisen, v. a. dévider.
- *Aufweisen, v. a. montrer, faire voir, présenter; produire; exhiber (un contrat).
- Aufweisung, f. présentation; exposition, production; exhibition, f.
- Aufwenden, v. a. employer, dépenser à ou en qc.
- *Aufwerfen, v. a. ouvrir d'un jet, casser; jeter sur qc.; jeter, pousser en haut; élever; faire (une digue etc); fig. proposer (une question); sich zu etwas -, s'ériger en...; sich wider Jemand-, se soulever contre q.
- Aufwerfung, f. action de etc.; fig. proposition (d'une question); érection (en chef), f.
- Aufwickeln, v. a. rouler, plier en rouleau; pelotonner, mettre en peloton; dérouler, développer; papilloter (les cheveux); défaire (le papillotage); démailloter (un enfant).
- Aufwicklung, f. roulement; papillotage; démaillotement, m.
- Aufwiegen, v. a. soulever, révolter, amener, susciter.
- Aufwiegelung, f. incitation, f.
- *Aufwiegen, v. a. peser; fig. l'emporter sur qc. [agitateur, m.
- Aufwiegle, m. rebelle, mutin; n. c.
- Aufwieglein, f. rebelle, mutine, f.
- Aufwiegleinisch, a. fa. sédition, mutin.
- *Aufwinden, v. a. tortiller sur qc.; pelotonner; guinder, lever, soulever, hausser; dévider; détordre.
- Aufwindung, f. guindage; détortillement, m. [de la fenêtre.
- Aufwirbeln, v. a. ouvrir le battant
- Aufwirken, v. a. désourdir; employer en tissant; T. pétrir la pâte; éventrer, étripper, vider.
- Aufwischen, v. a. torcher, essuyer.
- Aufwischer, Aufwischhader, m. torchon, m.
- Aufwühlen, v. a. fouiller, fouir, remuer; déterrer. - n. fouille, f.
- Aufwurf, m. terre d'un fossé creu-
- Aufzählen, v. a. compter. [sè, f.
- Aufzählung, f. action de compter, f.
- Aufzäumen, v. a. brider. [compte, m.
- Aufzehren, v. a. consommer, consumer, dépenser. [sompion, f.
- Aufzehrung, f. consommation, con-
- Aufzeichnen, v. a. marquer, noter, écrire; gerichtlich -, annoter.
- Aufzeichnung, f. marque; annota-
- Aufzeigen, v. Aufweisen. [tion, f.
- Aufziehbrücke, v. Zugbrücke.
- *Aufziehen, v. a. ouvrir en tirant; tirer en haut, monter, lever; étendre, tendre sur qc.; hausser, guin-
- der; fig. élever, nourrir; railler, berner, turlupiner; monter, remonter (une montre etc.); bander (le fusil), peser (un ducat); T. ourdir (la trame); fig. zum Tanze -, inviter à la danse; fig. gelindere Saiten-, filer doux. - v. n. s'élever; monter la garde; prächtig -, faire grande figure.
- Aufzug, m. action de tirer etc.; parade, pompe; procession, f.; train, équipage, m.; cavalcade; fig. figure, f.; retardement; acte (d'une pièce de théâtre), m.; T. chaîne,
- Aufzüglich, a. T. dilatoire. [trame, f.
- Aufzwingen, v. a. ouvrir par force.
- Aufzwecken, v. a. attacher avec des brochettes; T. brocher.
- *Aufzwingen, v. a. forcer à, contraindre de prendre.
- Augapfel, m. prunelle, pupille, f.
- Auge, n. oeil, m. (pl. yeux); vue, f. regard; fig. point (au jeu de cartes); bourgeon, bouton; empeau, m. greffe, f. [un bouton.
- Augeln, v. a. greffer un écusson, enter
- Augenader, f. veine oculaire, f.
- Augenarzeney, f. remède pour les yeux, collyre, m.
- Augenarzt, m. oculiste, m.
- Augenbeschreibung, f. ophtalmographie, f. [ment, instant, m.
- Augenblick, m. clin d'oeil; fig. momentané, a. momentanément, instantané. - ad. à l'instant.
- Augenbogen, m. T. iris, m.
- Augenbraune, f. sourcil, m.
- Augenbutte, f. chassie, f. [m.
- Augenclavier, n. clavecin oculaire,
- Augendeckel, m. T. gardien de l'oeil, m. [plaisant, m.
- Augendiener, m. flatteur, faux com-
- Augendienst, m. fausse complaisance, f. [des yeux, f.
- Augenentzündung, f. inflammation
- Augenfell, n. taie, f.
- Augenflecken, m. Augenmaal, n. dragon dans l'oeil, m.
- Augengeschwür, n. égilops, m.
- Augenglas, n. oculaire, m.; lorgnette, lunette, f. [oeil, f.
- Augenhöhle, f. orbite, cavité de l'
- Augenkrankheit, f. maladie des
- Augenleder, n. ocellère, f. [yeux, f.
- Augenlied, n. paupière, f.
- Augenlust, Augenweide, f. plaisir des yeux; concupiscence des yeux, f.
- Augenmaß, n. estimative à vue d'oeil, f.; coup d'oeil, m.
- Augenmerk, n. vue; intention, f. dessein, but, m. [que, collyre, m.
- Augenmittel, n. remède ophtalmique, f. [vue, m.
- Augenpunkt, m. mire, f.; point de
- Augenrinnen, n. épiphore, f.; larmoyement, m.
- Augenröthe, f. xérophtalmie, f. [m.
- Augensalbe, f. onguent pour les yeux,

Augenschein, m. *vue, apparence*, f.; *etwas in - nehmen*, *faire l'inspection de qc.* [clair.
Augenscheinlich, a. *visible, évident*,
Augenscheinlichkeit, f. *évidence*, f.
Augensprache, f. *langage des yeux*, m.
Augenstern, m. *pupille de l'oeil*, f.
Augentriefen, n. *lippitude*, f.
Augentriefig, v. *Trieläugig*.
Augenwasser, n. *eau ophtalmique*, f. *collyre liquide*, m. [f.
Augenwassersucht, f. *hydrophtalmie*,
Augenweh, n. *mal aux yeux*, m. *oph-*
Augenwimper, f. *cil*, m. [talmie, f.
Augenwink, m. *clin d'oeil*; *signe d'oeil*, m. *oeillade*, f.
Augenwinkel, m. *coin de l'oeil*, m.
Augenzahn, m. *dent oeillère*, f.
Augenzeuge, m. *témoin oculaire*, m.
Muglein, n. *petit oeil*; T. *bouton*; *petit empau*, m.
August, m. *Août, mois d'Août*, m.
Augustapfel, m. *calville d'été*, f.
Augustbirn, f. *bâtiveau*, m. [-ine, f.
Augustiner, m. -inn, f. *Augustin*, m.
Augustpflaume, f. *reine-claude*, f.
Auhirsch, m. *cerf de prairie*, m.
Aurikel, f. *oreille d'ours*, f.
Auripigment, n. *orpiment*, m.
Aurorfarbe, f. *couleur d'aurore*, f.
Aus, prp. *de, du, de la, des, par, hors, d'entre, dans*. -ad. *fini, passé, achevé*.
Ausackern, v. a. *tirer de la terre en labourant*. v. n. *achever de labourer*.
Ausadern, v. a. *ôter les veines*. [rer.
Ausantworten, v. *überantworten*.
Ausarbeiten, v. a. *travailler; composer; perfectionner, achever, finir, parfaire*.
Ausarbeitung, f. *élaboration; perfection; composition*, f.; *essai littéraire*, m. [dir.
Ausarten, v. n. *dégénérer, s'abâtar*.
Ausartung, f. *dégénération, f. abâtardissement*, m. [ration, f.
Ausathmen, v. n. *expirer*. - n. *expirer*.
***Ausbacken**, v. a. *cuire assez; achever de cuire*.
Ausbaden, v. a. *baigner suffisamment; achever de se baigner*; fig. *etwas - müssen, payer la folle enchère, avoir le dommage*.
Ausballen, v. a. *déballer*. [seler.
Ausbauchen, v. a. T. *emboutir*; bos.
Ausbauen, v. a. *bâtir l'intérieur d'un édifice; achever un bâtiment commencé*. - v. n. *cesser de bâtir*.
***Ausbedingen**, v. a. *excepter, réserver; stipuler; sich etwas - se réserver*.
Ausbedingung, f. *réserve, f.* [ver qc.
Ausbedingungen, ad. *à l'exception de*.
Ausbeichten, v. a. *achever sa confession; fig. avouer*.
Ausbeinen, v. a. *désosser*.
***Ausbeissen**, v. a. *arracher avec les dents; chasser à coups de dents; se casser à force de mordre*; fig. *fa. débâsquer*.

Ausbeitzen, v. a. *faire en aller par l'eau forte etc.*
Ausbessern, v. r. *raccommoder, réparer, refaire, rajuster; ravauder, rapetasser, rapiécer; renformir, régratter (un mur); rétablir (les chemins); remplir (des dentelles); radoub (un vaisseau)*.
Ausbesserung, f. *raccommodage, rajustement; rétablissement, m.; réparation, réfection, f.; ravaudage, m. recherche (d'un pavé, d'un toit); renformis (d'un mur); radoub (des vaisseaux)*, m. [re.
Ausbeten, v. n. *achever, finir sa prière*.
Ausbeute, f. *profit, revenu des mines, m.; T. dividende, f.*
Ausbeuteln, v. a. *ôter, ou faire tomber du bluteau, bluter*; fig. *fa. vider la bourse*.
***Ausbiegen**, v. a. *plier en dehors; godronner; vor einem - faire place à q. en menant une voiture*.
***Ausbieten**, v. a. *mettre en vente, offrir partout; einen - encherir q.; dénoncer à q. la sortie d'une maison*.
Ausbilden, v. a. *achever de former, donner la dernière perfection; former, polir*.
Ausbildung, f. *perfectionnement, m.; culture, f. poliment, m.*
***Ausbinden**, v. a. *délier*.
sich *Ausbitten, v. r. *demandeur en grâce; se réserver*.
***Ausblasen**, v. a. *souffler, éteindre*; fig. *publier à son de trompe*.
***Ausbleiben**, v. n. *ne pas venir, demeurer dehors, tarder à venir*; T. *ne pas comparaître*. - n. *absence, f. retardement*; T. *défaut, m.*
Ausbleichen, v. a. *faire disparaître par le blanchissage*. - v. n. *cesser de blanchir*.
Ausblühen, v. n. *déflourir*.
Ausbluten, v. n. *perdre tout le sang, saigner*.
Ausbohren, v. a. *percer, trouver, forer; tirer en forant*. - v. n. *cesser*.
Ausborgen, v. *Verborgen*. [de forer.
Ausbraten, v. a. *tirer en rôtissant; rôtir assez, bien rôtir*. - v. n. *rôtir*.
Ausbrauchen, v. *Verbrauchen*.
Ausbrauen, v. a. *brasser suffisamment*. - v. n. *cesser de brasser*.
Ausbrausen, v. n. *cesser de bruire; cesser de bouillir*.
***Ausbrechen**, v. a. *arracher, détacher avec effort; rompre; ébrêcher; vomir; édent (un peigne etc.); vider (la ruche)*. - v. n. *percer; sortir, pousser en dehors; s'ouvrir; fig. éclater, se répandre, se découvrir; se divulguer; se déclarer, se manifester; in ein lautes Gelächter - éclater de rire*.
Ausbreiten, v. a. *déplier, étendre, déployer; dérouler, étaler*; fig. *divulguer, publier*. sich -, v. r.

s'étendre, se déployer; s'agrandir, se répandre.
Ausbreitung, f. *extension, f. élargissement, déploiement, m.; fig. divulgation, publication, f.*
***Ausbrennen**, v. a. *brûler, réduire en cendres, consumer par le feu; bien cuire; flamber; recuire*. - v. n. *brûler, se consumer; achever de brûler*.
***Ausbringen**, v. a. *mettre, transporter hors de; fig. divulguer; obtenir (un ordre); eine Gesundheit - commencer à porter une santé*.
Ausbruch, m. *rupture; éruption, f.; éclat; emportement (de colère, de joie); vin de la première goutte*.
Ausbrühen, v. a. *échauder*. [m.
Ausbrüsten, v. a. T. *ôter l'os de la poitrine*.
Ausbrüten, v. a. *couver, faire éclore*; fig. *tramer*. - v. n. *cesser de couvrir*. [des coutures).
Ausbügeln, v. a. *repasser; rabattre*.
Ausbund, m. *merveille, chose excellente, f. modèle, m.* [naire.
Ausbündig, a. *excellent, extraordinaire*.
Ausbürsten, v. a. *vergeter, brosser, épousseter*. [payer la folle enchère
Ausbüßen, v. a. *fa. etwas - müssen*.
Ausdampfen, v. n. *évaporer, s'évaporer; transpirer*.
Ausdämpfen, v. a. *faire exhaler; éteindre, étouffer*. [ration, f.
Ausdampfung, f. *exhalaison, évaporation*.
Ausdärmen, v. a. *étriper*.
Ausdauern, v. a. *durer, endurer, supporter*. - v. n. *persévérer jusqu'à la fin*. - n. *durée; persévérance*.
Ausdauernd, a. *persévérant*. [ce, f.
Ausdehnbar, a. *dilatable; expansible, ductile, extensible*.
Ausdehnbarkeit, f. *dilatabilité; ductilité, extensibilité, f.* [longer.
Ausdehnen, v. a. *étendre, dilater, a-*
Ausdehnend, a. *expansif*.
Ausdehnung, f. *extension, dilatation, expansion; T. distention; étendue, f.* [gue.
Ausdeichen, v. a. *séparer par une di-*
***Ausdenken**, v. a. *imaginer, inventer, controuver*. - n. *imagination, invention, f.*
Ausdeuten, v. a. *expliquer, interpréter*. [prétation, f.
Ausdeutung, f. *explication, inter-*
Ausdielen, v. a. *plancheier; revêtir de planches*.
Ausdienen, v. n. *servir son temps; fig. être usé*. [réserver.
***Ausdingen**, v. a. *stipuler; excepter*.
Ausdonnern, v. i. *cesser de tonner*.
Ausdorren, v. n. *se sécher, devenir sec*.
Ausdörren, v. a. *sécher, dessécher*.
Ausdorrung, **Ausdörrung**, f. *dessèchement, m.*
Ausdrehen, v. a. *arracher qc. de force en le tournant; détortiller; creuser au tour; enfoncer (un plat*

- * Ausdreschen, v. a. *battre le blé*. - v. n. *achever de battre le blé*.
 Ausdruck, m. *expression*, f.; *terme*, m.
 Ausdrucken, v. a. *empreindre*, *imprimer*; fig. *exprimer*. - v. n. *achever d'imprimer*.
 Ausdrücken, v. a. *presser*, *pressurer*, *épreindre*, *exprimer*; fig. *déclarer*.
 Ausdrücklich, a. *exprès*, *précis*. - ad. *précisément*, à dessein.
 Ausdrückung, f. *pressurage*, m.; *expression*, f.
 Ausdrusch, m. *battage*; *blé battu*, m.
 Ausduften, v. n. *s'évaporer*, *s'exhaler*; *transpirer*.
 Ausdüften, v. a. *exhaler*. [son, f.
 Ausdüftung, Ausdüftung, f. *exhalai*.
 Ausdulden, v. a. *supporter*, *endurer*.
 Ausdünstbar, a. *transpirable*.
 Ausdunsten, v. n. *s'évaporer*, *s'exhaler*; *transpirer*.
 Ausdünsten, v. a. *exhaler*; *faire évaporer*. - v. n. *transpirer*, *s'exhaler*.
 Ausdünstung, f. *évaporation*, *exhalaison*; *transpiration*, f.
 Ausecken, v. a. *couper en angles*.
 Auslegen, v. a. *tirer de la terre avec la herse*.
 Auseinander, ad. *séparément*; -legen, *bringen*, *thun* etc., *séparer*; -gehen, *se séparer*; -setzen, fig. *accommoder*, *régler*; *éclaircir*.
 Auseisen, v. a. *tirer ou détacher ce qui s'est attaché par la gelée*.
 Auserkiesen, Auserkören, p. u. v. *Auslesen*, *Auswählen*.
 Auserkohren, a. *élu*; *choisi*.
 Auserlesen, a. *choisi*, *exquis*.
 * Ausersehen, v. a. *choisir*; *élire*; *pré-*
 Ausersehung, f. *choix*, m. [destiner.
 Auserwählen, v. a. *élire*; *choisir*.
 Auserwählte, pl. *élus*, m. pl.
 Auserwählung, f. *élection*, f.
 * Ausessen, v. a. *manger tout*, *vider le plat*. - v. n. *achever de manger*.
 Ausfädeln, v. a. *effiler*; *sich* -, *s'effiler*.
 * Ausfahren, v. a. *rompre*, *rendre plus profond par l'action de charrier*; *exporter*. - v. n. *sortir*, ou *se promener en voiture ou en bateau*; *partir*; *sortir*; fig. *éclater*, *s'emporter*; *avoir des élevures (sur la peau)*; *manquer du pied*.
 Ausfahrt, f. *sortie*, f. *départ*, m.; *porte-cochère*, f. [porte; passe, f.
 Ausfall, m. *sortie*; T. *poterne*, *fausse*.
 * Ausfallen, v. n. *tomber*; *s'écarter*; T. *faire une sortie*; *faire une passe*; fig. *aller*, *tourner*, *réussir*, *arriver*. - v. a. *déboîter*, *disloquer*, *sich den Arm* -, *se démettre le bras en tombant*. - n. *der Haare*, *pelade*.
 Ausfalten, v. a. *déplier*, *déplisser*. [f.
 * Ausfangen, v. a. *prendre*; *dépeupler (un étang)*.
 Ausfärben, v. a. *achever (les étoffes)*.
 Ausfassen, v. a. *effiler*, *sich* -, *s'effiler*.
 Ausfaulen, v. n. *pourrir*; *tomber de pourriture*.
 * Ausfechten, v. a. *décider par les armes*; *vider (une affaire) l'épée à la main ou en justice*. - v. n. *cesser de faire les armes*. [rer.
 Ausfegen, v. a. *balayer*; *nettoyer*, *cureur*, m. -inn, f. *cureur*; *balayeur*, m. -euse, f.
 Ausfegung, f. *nettoisement*, m.
 Ausfeilen, v. a. *creuser*, *ôter avec la lime*; fig. *limier*.
 Ausfenstern, v. Ausfilzen. [publier.
 Ausfertigen, v. a. *expédier*; *dépêcher*; *Ausfertigung*, f. *expédition*; *dépêche*, t.
 Ausfeuern, v. a. *chauffer suffisamment*. - v. n. *finir l'exercice à feu*.
 Ausfilzen, v. a. *feutrer*; fa. *einen* -, *chabitrer q.*, *lui faire une mercuriale*. [découvrir, imaginer.
 * Ausfinden, v. a. *inventer*, *trouver*.
 Ausfischen, v. a. *pêcher*, *tirer de l'eau*; *dépeupler (un étang)*. - v. n. *finir la pêche*. [se; *décorder*.
 * Ausflechten, v. a. *défaire une tresse*.
 Ausfleischen, v. a. T. *écharner*; *drayer*.
 Ausflicken, v. a. *raccommoder*, *rapiecer*, *rapieçeter*, *rapetasser*, *ravauder*.
 Ausflickung, f. *raccommodage*, *rapieçetage*, *ravaudage*, m.
 * Ausfliegen, v. n. *s'envoler*, *dénicher*; fig. *échapper*, *s'enfuir*.
 * Ausfließen, v. n. *couler*, *s'écouler*; T. *émaner*; *rayonner*.
 Ausfließung, v. Ausflufs.
 Ausflöhen, v. Flöhen.
 Ausflucht, f. *sortie*; fig. *subterfuge*, *faux-fuyant*, *refuge*, *détour*, m. *défaite*, *évasion*, f.
 Ausflug, m. *sortie du nid*, f.
 Ausflufs, m. *écoulement*, m.; *décharge*; T. *émanation*, f.; - *der Lebensgeister*, *rayonnement des esprits*, m. [appeler en duel.
 Ausfordern, v. a. *provoquer*, *défier*.
 Ausfürdern, v. a. T. *exploiter*.
 Ausforderung, f. *défi*, *appel*, m.
 Ausfürderung, f. T. *exploitation*, f.
 Ausforderungsbrief, m. *cartel*, m.
 Ausforschen, v. a. *rechercher*, *trouver*, *découvrir en s'enquêtant*; *déterrer*; *sonder*. [m.
 Ausforscher, m. *espion*, *observateur*.
 Ausforschung, f. *recherche*, f.
 Ausfragen, v. a. *questionner*, *examiner*; *trouver*, *découvrir à force de demander*.
 * Ausfressen, v. a. *dévorer*, *vider le plat*, *creuser en mangeant*, *ronger*, *manger*.
 * Austrieren, v. Durchfrieren.
 Ausfuchteln, v. a. *donner des coups de plat d'épée*, *frotter q. à coups de bâton*. [ter.
 Ausführbar, a. *ce qu'on peut exécuter*.
 Ausfuhr, f. *exportation*, *sortie*; *traite*, f.; *transport*, m.
 Ausführen, v. a. *exporter*; *transporter*, *emmener*; *vider*, *évacuer*; *exécuter*, *effectuer*; *achever*; *trai-*
 ter (une matière); *poursuivre (un procès)*; fig. *amplifier*.
 Ausführlich, a. *ample*, *étendu*, en détail; *raisonné*. -ad. *amplement*, tout au long.
 Ausführlichkeit, f. *détail*, m.
 Ausführung, f. *transport*, m.; *exportation*; *évacuation*; *exécution*; *poursuite*; *amplification*; *déduction*, f. [transvaser.
 Ausfüllen, v. a. *remplir*, *combler*; *Ausfüllung*, f. *remplage*; *supplément*, m. [découvrir.
 Ausfündig, ad. - *machen*, *trouver*.
 Ausfüttern, v. a. *revêtir*; *doubler*, *fourrer*; *rembourrer*; *engraisser*; *donner du fourrage*, *vider en donnant du fourrage*. - v. n. *achever de faire paître*.
 Ausfütterung, f. *doublure*, f.; *revêtement*, *rembourrement*, m.
 Ausgabe, f. *dépense*, *mise*, f. *frais*, m. pl.; *édition (d'un livre)*, f.
 Ausgähren, v. a. *fermenter suffisamment*.
 Ausgang, m. *sortie*; *issue*; *terminaison (d'un mot)*, f.; T. *procession (du St. Esprit)*; fig. *dénouement*, m. *issue*; *suite*; *fin*, f.
 Ausgärben, v. a. *achever de tanner*, *de corroyer*; fig. *rosser*, *étriller*.
 Ausgäten, v. a. *sarcler*, *éherber*.
 Ausgäteisen, n. *sarcloir*, m.
 Ausgattern, v. Auskundschaften.
 Ausgebeld, n. *monnaie*, f. *argent pour les dépenses ordinaires*, m.
 * Ausgeben, v. a. *distribuer*, *donner*; *publier (un livre)*; *dépenser*, *déboursier*; *jouer (une carte)*; *einen*, *etwas* - für... -, *faire passer q. ou qc. pour*... *sich für etwas* -, *se dire qc.* - v. n. *donner*, *rapporter*.
 Ausgeber, m. *distributeur*, *délivreur*; *receveur*; *maître d'hôtel*; T. *tireur*, m. [re, f.
 Ausgeberinn, f. *dépensière*, *ménagère*.
 Ausgebung, f. *distribution*, *livraison*; *dépense*, f.
 * Ausgehen, v. n. *sortir*; *se passer*; *s'en aller*, *s'ôter*, *s'effacer*; *s'éteindre*; *tomber*; fig. *commencer à manquer*, *se perdre*; *finir*, *se terminer*; *cesser de lever*, *de fermenter*; T. *émaner*, *procéder*; auf *Beute* -, *aller butiner*; auf *Abenteuer* -, *courir après les aventures*; *mein Traum geht mir aus*, *mon songe s'accomplit*; fig. auf *etwas* -, *machiner qc.*, *avoir le dessein*; *leer* -, *ne rien obtenir*; *frey* -, *être quitte*; *einen Befehl* etc. - *lassen*, *publier une ordonnance*. - n. *sortir*, m.; *procession (du St. Esprit)*, f.
 Ausgeitzen, v. a. T. *rejetonner (le tabac)*. [nelé.
 Ausgekerbt, a. *dentelé*; *crenelé*, *can-*
 Ausgelassen, p. et a. *élargi*, *fondue*; fig. *dissolu*, *débauché*, *débordé*, *extravagant*; *joyeux à l'excès*, *pétulant*.

- Ausgelassenheit, f. dissolution, extravagance, f. débordement; excès de la joie, m.
- Ausgelegte Arbeit, f. marqueterie, f.
- Ausgemacht, a. achevé; décidé.
- Ausgenommen, ad. à l'exception, excepté, hors, hormis. [dité; rebattu.
- Ausgepeitscht, a. fig. fa. décrié, décrédité.
- Ausgerben, v. Ausgärben. [fourré.
- Ausgeschlagen, a. galeux; doublé.
- Ausgewachsen, a. bossu.
- Ausgiebig, v. Ergiebig.
- * Ausgießen, v. a. verser, répandre; éteindre par l'eau; remplir (un creux); fig. épancher (son cœur); seigner Zorn über jemand -, décharger sa colère sur q.
- Ausgießung, f. épanchement, m. effusion; T. infusion (du St. Esprit), f.
- Ausglätten, v. a. ôter, effacer en lisant.
- * Ausgleichen, v. a. égaler; rendre uni; fig. aplanir (une affaire).
- * Ausgleiten, (Ausglitschen), v. n. glisser. - n. glissade, f.
- Ausglühen, v. a. faire rougir au feu; T. recuire; mettre dans l'état d'ignition.
- Ausglühung, f. T. ignition, f.
- * Ausgraben, v. a. creuser; déterrer, exhumer; ouvrir; graver, buriner, tailler, ciseler.
- Ausgrabung, f. déterrement, m. exhumation; extraction des métaux, f.
- Ausgräten, v. a. désosser, ôter les arêtes.
- Ausgrübeln, v. a. rechercher avec soin, découvrir, inventer, trouver à force de raffiner.
- Ausgrübelung, f. raffinement, m.
- Ausgründen, v. Ergründen.
- Ausguß, m. action de verser; chose qu'on a versée; effusion, f.; évier.
- Aushaaren, v. sich Haaren. [m.
- Aushacken, v. a. arracher avec la boue ou le bec; découper, déchi-queter, moucheter; détailler, couper en pièces; crever (les yeux); ausgehackte Arbeit, découpeure, moucheture, f.
- Aushäkeln, Aushaken, v. a. dégraffer, détacher, décrocher. [lelicou.
- Aushältern, v. a. déchevêtrer, ôter
- * Aushalten, v. n. souffrir, supporter, essuyer, endurer, soutenir; persévérer; achever le temps réglé; bey einem -, rester chez q.; im Singen -, soutenir le ton de sa voix.
- Aushaltung, f. souffrance; persévérance, f.
- Aushändigen, v. a. livrer, rendre, remettre, mettre entre les mains, délivrer.
- Aushändigung, f. délivrance, f.
- Aushang, m. botte, f.
- * Aushängen, v. n. être suspendu, pendre exposé à la vue.
- Aushängen, v. a. suspendre, afficher, exposer à la vue; T. mettre une
- feuille d'impression à part pour servir de montre.
- Aushängebogen, m. T. montre, f.
- Aushängung, f. suspension, f.
- Ausharren, v. n. attendre, persévérer jusqu'à la fin.
- Ausharrung, f. persévérance, f.
- Aushärten, v. Abhärten.
- Aushauch, m. balenée; expiration, exhalaison, f. [- v. n. souffler.
- Aushauchen, v. a. expirer; exhaler.
- * Aushauen, v. a. caver, creuser en taillant etc.; sculpter; couper, tailler; ébrancher (un arbre), éclaircir (une forêt); fouetter; T. ruiner.
- Aushauung, f. action de creuser etc., f.; ebranchement; éclaircissement, m.
- * Ausheben, v. a. retirer, tirer; arracher; enlever; mettre (une porte) hors des gonds; Wein -, retirer du vin avec le siphon; Rekruten -, recruter, lever des hommes pour des recrues.
- Aushebespan, m. T. réglette, f.
- Aushebung, f. action de retirer etc. - der Rekruten, recrue, f.
- Aushecheln, v. a. peigner, s'érancer assez (le lin); fig. fa. railler.
- Aushecken, v. a. couvrir; fig. inventer, imaginer. [achever de guérir
- Ausheilen, v. a. et n. guérir à fond.
- Ausheitern, Aushellen, v. a. éclaircir; sich -, v. r. s'éclaircir, se rassé-
- Ausheitzen, v. a. chauffer. [rêner.
- * Aushelfen, v. a. einem -, secourir, assister q., subvenir à q. dans son besoin; einem mit etwas -, aider q. de qc. [cours, m.
- Aushelfung, f. aide, assistance, f. se-
- Aushemmen, v. a. T. désenrayer.
- Aushenken, v. Aushängen.
- Aushöhlen, v. a. creuser, caver, miner; canneler.
- Aushöhlung, f. excavation, f. creusement; creux, m.; cannelure, f.
- Aushöhnen, v. a. einen -, se moquer, se jouer, se rire, se railler de q.
- Aushöhnung, f. moquerie, f.
- Aushöken, v. a. vendre en détail.
- Ausholen, v. n. lever le bras, la main pour frapper; prendre secousse; fig. weit -, commencer de bien loin. - v. a. fig. einen -, balener, sonder q., tirer les vers du nez à q.
- Ausholzen, v. a. T. éclaircir.
- Aushorchen, v. Ausforschen. [fin.
- Aushören, v. a. écouter jusqu'à la
- Aushülsen, v. a. écosser, écaler.
- Aushungern, v. a. affamer, faire mourir de faim.
- Aushungerer, m. affameur n. c., m.
- Aushunzen, v. a. fa. vespériser, gourmander, chapitrer.
- Aushusten, v. a. cracher en toussant; expectorer par les crachats. - v. n. cesser de tousser. [hors.
- Ausjagen, v. a. chasser, mettre de
- Ausjäten, v. Ausgäten.
- Ausjochen, v. a. ôter le joug.
- Auskalben, v. n. cesser de veler.
- Auskämmen, v. a. peigner; Locken-, déboucler. [ver de mâcher.
- Auskauen, v. a. broyer. - v. n. ache-
- Auskaufen, v. a. acheter tout.
- Auskehlen, v. a. T. canneler.
- Auskehlung, f. T. cannelure, f.
- Auskehren, v. a. nettoyer; balayer, broser, vergeter; ramoner.
- Auskehrer, m. -inn, f. balayeur, m. -euse, f.
- Auskehricht, n. balayures, f. pl.
- Auskeilen, v. a. T. munir de coins.
- Auskeimen, v. n. germer.
- Auskeimung, f. germination, f.
- Auskeltern, v. a. pressurer. - v. n. achever de pressurer.
- Auskennen lernen, v. a. étudier q.
- Auskerben, v. a. créneler; entailler, denteler.
- Auskernern, v. a. ôter les noyaux, les pepins; cerner (des noix); égre-ner (les concombres). [dedans.
- Auskitten, v. a. luter, mastiquer en
- Ausklaffern, v. a. toiser.
- Ausklagen, v. n. cesser de se plaindre. - v. a. T. obtenir qc. par un procès; discuter q.
- Ausklären, v. a. éclaircir. sich -, v. r. s'éclaircir.
- Ausklärung, f. éclaircissement, m.
- Ausklatschen, v. a. se moquer de q. en claquant des mains; fig. fa. rapporter. - v. n. cesser de claquer; cesser de jaser.
- Ausklauben, v. a. trier, éplucher; recueillir; cerner (des noix); fig. fa. inventer qc.
- Ausklaubung, f. épluchement, m.
- Auskleben, Auskleiben, v. a. enduire de papier, coller.
- Auskleiden, v. a. déshabiller. sich -, v. r. se déshabiller, se dévêtir.
- Auskleidung, f. action de déshabiller
- Ausklopfen, v. a. faire sortir en battant dessus; épousseter; égrener; battre, rosser.
- Ausklügeln, v. a. inventer, découvrir à force de raffiner; approfondir.
- Ausknaupeln, v. a. fa. éplucher.
- Ausknebeln, v. a. dégarrotter.
- Auskneten, v. a. pétrir.
- Auskochen, v. a. tirer, extraire en faisant bouillir ou cuire; bien cuire, faire cuire suffisamment. - v. n. sortir, s'écouler en bouillant; cesser de faire la cuisine. - n. cuisson, f.
- * Auskommen, v. n. sortir, paraître, éclore; fig. se divulguer, éclater; prendre (du feu); avoir assez, suffire; gut miteinander -, se comporter bien avec q. - n. nécessaire, m. vie, nourriture, f.
- Auskörnen, v. a. égrener. [boulet.
- sich Ausköthen, v. r. T. disloquer le

Auskramen, v. a. étaler.
 Auskramung, f. étalage, m.
 Auskratzen, v. a. gratter; arracher avec les ongles; raturer, effacer, rayer, ratisser. [écrevisses.
 Auskrebzen, v. a. pêcher toutes les
 *Auskriechen, v. n. éclore.
 Auskundschaften, v. a. épier, moucher, espionner; déterrer.
 Auskundschaft, m. espion, émissaire; mouchard, m.
 Auskundschaftung, f. perquisition, recherche, f.
 Auskunft, f. vie, f. nécessaire; moyen, expédient; avis, éclaircissement, m.
 Auskünsteln, v. a. inventer, trouver, découvrir, fabriquer artistement.
 Auslachen, v. a. se rire, se moquer de q. tuer q., rire aux dépens de q. - v. n. rire tout son soûl; cesser de rire.
 Auslachenswerth, a. ridicule, risible.
 Auslachtung, f. rire, m. risée, f.
 *Ausladen, v. a. décharger, débarquer; désembarquer; Holz -, débarder; T. faire saillir.
 Auslader, m. déchargeur, débardeur; T. excitateur, arc-conducteur, m.
 Ausladung, f. décharge, f. débarquement, debardage, m.; T. saillie, f.
 Auslage, f. déboursement, m. avance, f. déboursé, m.; table d'étalage.
 Ausland, n. pays étranger, m. [ge, f.
 Ausländer, m. -inn, f. étranger, m. -ère, f. [que.
 Ausländisch, a. étranger; T. exotique.
 Auslangen, v. n. avoir assez, suffire.
 *Auslassen, v. a. faire ou laisser sortir; élargir; omettre, oublier; élider; fondre (du beurre); découvrir (son cœur); décharger (sa colère); épancher (sa joie); publier (une ordonnance); sich gegen jemand, mit etwas -, seine Gedanken über etwas -, s'ouvrir à q., découvrir ses sentimens.
 Auslassung, f. relâchement; élargissement; épanchement (de la joie), m.; fonte (du beurre); omission; élision; publication, f. [f.
 Auslassungszeichen, n. T. apostrophe.
 Auslauf, m. écoulement, m.; sortie, f. départ, m.; décharge, ouverture; T. saillie, f.
 *Auslaufen, v. n. courir, ou commencer à courir hors d'un lieu; partir, sortir; écouler, s'écouler, couler; s'enfuir; se répandre, s'étendre; fig. se terminer; T. saillir; chasser (des caractères imprimés); cesser d'être en chaleur; sich -, courir assez; s'agrandir. - v. a. T. brouetter (le minéral). - n. écoulement, m.; coulure, f.
 Ausläufer, m. garçon galopin; T. rejeton, m.

Auslaugen, v. a. laver (les cendres) pour en tirer les sels etc.; lessiver.
 Ausläuten, v. a. sonner le dernier coup; publier au son de la cloche. - v. n. cesser de sonner.
 Ausleben, v. n. cesser de vivre.
 Auslecken, v. a. lécher, vider en léchant. [évacuer.
 Ausleeren, v. a. vider, désempir, Ausleerung, f. vidange, évacuation, f.
 Auslegen, v. a. étaler, exposer en vente; avancer, déboursier (de l'argent); T. marquer, travailler en marqueterie; fig. expliquer, interpréter; commenter; etwas wohl, übel -, trouver bon ou mauvais.
 Ausleger, m. interprète, commentateur, glossateur; T. exégète, m.
 Auslegung, f. étalage, m.; avance, f. déboursement, m.; explication, interprétation, f. commentaire, m.; T. exégèse, f.
 *Ausleihen, v. a. prêter; louer.
 Ausleiher, m. prêteur; loueur, m.
 Ausleihung, f. prêt; louage, m.
 Auslenken, v. a. faire place en voiturant etc.; fig. gauchir.
 Auslernen, v. n. et a. achever d'apprendre; faire son apprentissage; approfondir.
 *Auslesen, v. a. choisir, élire; trier, éplucher; triquer (du bois); achever de lire.
 Ausleser, m. trieur, m.; -inn, f. trieuse; T. délisseeuse (des chiffons), f.
 Auslesung, f. choix; triage; T. délisage (des chiffons), m.
 Auslichten, v. a. éclaircir (un bois)
 Ausliefern, v. a. livrer, délivrer, rendre, remettre; se dessaisir.
 Auslieferer, m. délivreur, m.
 Auslieferung, f. délivrance, livraison, f.; dessaisissement, m.
 *Ausliegen, v. n. reposer (du vin etc.)
 Auslochen, v. a. trouer; entailler.
 Auslöchern, v. a. trouer, percer, creuser.
 Auslocken, v. a. tâcher de découvrir; einen -, tirer les vers du nez à q.
 Auslohen, v. a. T. recuire.
 Ausloosen, v. a. tirer au sort; lotir.
 Ausloosung, f. lotissement, m.
 Auslöschen, v. a. effacer, rayer; éteindre (le feu); amortir (une dette). - v. n. s'éteindre.
 Auslöschung, f. extinction, f.; amortissement, m.
 Auslösen, v. a. délivrer, racheter; rançonner; dégager, retirer; defrayer q.
 Auslösung, f. rachat, m.; rédemption, f.; dégagement; défrayement, m.; T. bascule, f.
 Auslösungsvertrag, m. cartel, m.
 Auslüften, v. a. aérer, éventer; exposer à l'air.
 Ausmachen, v. a. ôter, faire en aller;

fig. finir, achever, terminer, vider; arrêter, déterminer, en convenir; border, garnir l'extrémité de qc.; écaler, cerner (des noix); écosser (des pois etc.); fig. etwas mit einem auszumachen haben, avoir à démêler qc. avec q., etwas -, trouver, découvrir qc., einem etwas -, procurer qc. à q., fa. einen -, chapitrer, blâmer qc. - v. n. composer, constituer; consister en ...; faire; monter, se monter.
 Ausmahlen, v. a. moudre trop. - v. n. achever de moudre.
 Ausmalen, v. a. achever (un tableau); peindre; enluminer.
 Ausmarken, v. a. mettre des bornes.
 Ausmarsch, m. marche, f.
 Ausmarschiren, v. n. se mettre en marche, sortir (d'une ville etc.).
 Ausmauern, v. a. murer, revêtir de pierres.
 Ausmeißeln, v. a. creuser avec le ciseau; faire sortir par le moyen d'un ciseau. [d'une vache etc.
 *Ausmelken, v. a. tirer tout le lait
 Ausmergeln, v. a. épuiser, énerver.
 Ausmerzen, v. a. rebuter, rejeter.
 *Ausmessen, v. a. mesurer; toiser; auner; jauger; compasser; arpenter; vendre en détail. [m.
 Ausmesser, m. mesureur; arpenteur, Ausmessung, f. mesurage; toisé; arpentage; aunage; jaugeage, m.; dimension, f. [fa. corriger.
 Ausmisten, v. a. ôter le fumier; fig.
 Ausmitteln, v. a. découvrir, déterrer.
 Ausmontiren, v. a. équiper, habiller, armer.
 Ausmünzen, v. a. monnayer.
 Ausmünzung, f. monnayage, m.
 Ausmustern, v. a. rebuter, rejeter; congédier, licencier.
 Ausmusterer, m. épurateur n. c., m.
 Ausmusternd, a. épuratoire n. c.
 Ausmusterung, f. cassation, f. congé, m.; épuration n. c., f.
 Ausnagen, v. a. creuser en rongant.
 Ausnähen, v. a. piquer, broder. - v. n. achever de coudre.
 Ausnahme, f. exception, réserve; restriction; dispense, exemption, f.
 *Ausnehmen, v. a. prendre, tirer hors d'un lieu; prendre, lever (des marchandises); fig. excepter, exempter, réserver; éventrer (des poissons); effondrer (des poulets); dénicher (des oiseaux); étripper (un cochon); châtrer (des ruches). sich -, v. r. se bien présenter, faire un bon effet.
 Ausnehmend, a. éclatant, admirable, extraordinaire.
 Auspacken, v. a. déballer, dépaqueter, développer, défaire, ouvrir un paquet.
 Auspacker, m. déballeur, m.
 Auspackung, f. action de déballer; ouverture (d'un paquet), f.

Auspariren, v. a. parer, détourner; esquiver. [timbale.
 Auspauken, v. a. publier à son de
 Auspeitschen, v. a. fouetter, fustiger; chasser à coups de fouet.
 Auspeitschung, f. fustigation, f.
 Auspfählen, v. a. piloter, garnir de pieux. [d'un débiteur.
 Auspfänden, v. a. saisir les biens
 Auspfändung, f. saisie, exécution, f.
 *Auspfeifen, v. a. siffler q. - v. n. cesser de siffler. - n. buée, f. siffle-
 Auspflastern, v. a. paver. [ment, m.
 Auspflügen, v. Ausackern.
 Auspichen, v. a. poisser.
 Ausplappern, v. Ausplaudern.
 Ausplatten, v. Ausplätten, Ausbügeln.
 Ausplatzen, v. n. s'échapper, crever; T. rejaillir.
 Ausplaudern, v. a. fa. rapporter, redire, divulguer. - v. n. cesser de babiller. [teur, m.
 Ausplauderer, m. rediseur, rappor-
 Ausplauderung, f. redite, f.
 Ausplündern, v. a. saccager, piller; dépouiller, détrousser, dévaliser.
 Ausplünderung, f. saccagement, pillage; dépouillement, m.
 Auspochen, v. a. battre; égrener (en battant); chasser q. en frappant la terre; frapper la terre d'un bâton pour témoigner son mécontentement.
 Auspoliren, v. a. polir. [tement.
 Auspolstern, v. a. matelasser.
 Auspoltern, v. n. cesser de faire du bruit; cesser de tempêter.
 Ausposaunen, v. a. publier à son de trompette; fig. trompeter, divulguer. [preindre.
 Ausprägen, v. a. monnayer; bien em-
 Auspredigen, v. n. finir son sermon, cesser de prêcher.
 Auspressen, v. a. pressurer; ôter, effacer par le moyen d'une presse; fig. extorquer, arracher.
 Auspressung, f. pressurage, m.; fig. extorsion, concussion, f.
 Ausprügeln, v. a. rosser q., chasser à coups de bâton.
 Auspumpen, v. a. pomper.
 Auspunktiren, v. a. deviner, découvrir par la géomance.
 Ausputzen, v. a. nettoyer, curer; orner, parer, embellir; élaguer, ébrancher (des arbres); rebouiser (un chapeau); éteindre (la chandelle) avec les mouchettes; fig. éteindre -, réprimander, vespériser q. - n. nettoyage; ornement, embellissement; ébranchement; rebouissage, m.; extinction, f.
 Ausputzer, m. nettoyeur; fig. fa. mercenaire, réprimande, f.
 Ausquetschen, v. a. faire sortir (le jus d'une chose) en l'écrasant.
 Ausradiren, v. a. ratisser, effacer avec le grattoir.
 Ausrasen, v. n. cesser d'être en fureur; fig. cesser de faire rage; a-

chever de jeter sa gourme; s'ap-
 Ausrasten, v. Ausruhen. [paier.
 Ausrauchen, v. n. cesser de fumer. - v. a. achever de fumer.
 Ausräuchern, v. a. enfumer; fumer suffisamment. [cler; plumer.
 Ausraufen, v. a. arracher, tirer; sar-
 Ausräumen, v. a. vider, nettoyer; déménager, démeubler; curer (un puits etc.). [tire-bourre, m.
 Ausräumen, m. cureur (de puits);
 Ausräumung, f. nettoyage; déménagement, démeublement, m.
 Ausraupen, v. a. écheniller.
 Ausräuspern, v. n. cracher en tous-
 Ausrechnen, v. a. compter, calculer, supputer. [rer
 Ausrechner, m. calculateur, m.
 Ausrechnung, f. compte, calcul, m.
 Ausrecken, v. a. tendre; étendre, ti-
 Ausrede, f. élocution, énonciation; excuse frivole, défaite, fuite; exception, f.; détour, m.
 Ausreden, v. n. achever de parler; prononcer. - v. a. exprimer, énon-
 Ausreisen, v. n. partir, se mettre en chemin; cesser de voyager.
 *Ausreissen, v. a. arracher, tirer, ôter de force; rompre. - v. n. se rompre, se déchirer; se fendre; s'effiler; s'user; s'enfuir, désert-
 Ausreisfser, m. déserteur; fuyard, m.
 Ausreisung, f. arrachement, m.; T. évulsion, f.
 *Ausreiten, v. n. sortir à cheval. - v. a. promener (un cheval) en montant dessus. [val, m.
 Ausreiter, m. huissier, sergent à che-
 Ausrenken, v. a. démettre, déboiter, disloquer.
 Ausrenkung, f. dislocation, f.
 Ausreuten, v. Ausrotten.
 Ausrichten, v. a. faire, exécuter; effectuer, opérer; s'acquitter de ...; donner (un repas etc.); fig. médire de q., réprimander q.; T. planer, unir, écaler.
 Ausrichter, m. exécuteur, m.
 Ausrichtung, f. exécution, f.; repas, festin etc., m.
 *Ausringen, v. a. tordre (le linge). - v. n. fig. cesser de lutter, être au bout de sa carrière, vaincre.
 *Ausrinnen, v. n. couler, s'écouler.
 Ausrippen, v. a. ôter les côtes (des feuilles), éjamber. [cade, f.
 Ausritt, m. tour à cheval, m.; caval-

Ausrollen, v. a. dérouler; cribler (le blé). [fig. exterminer.
 Ausrotten, v. a. extirper, déraciner;
 Ausrottung, f. déracinement, m. ex-
 Ausrücken, ou Ausrücken, v. n. sor-
 Ausruf, m. cri, m. exclamation; criée; proclamation, f.; encan, m. licitation, f.
 *Ausrufen, v. a. crier, publier, proclamer en public. - v. n. s'écrier.
 Ausrufer, m. crieur public, m.
 Ausrufung, f. cri, m. criée; publica-
 Ausrufungszeichen, m. signe d'ex-
 Ausruhen, v. n. se reposer, se délas-
 Ausrunden, v. a. arrondir; T. giron-
 Ausrupfen, v. a. arracher; plumer;
 Ausrüsten, v. a. équiper, armer, monter, agréer. [ment, appareil, m.
 Ausrüstung, f. équipement, arme-
 Aussaat, f. semence; semailles, f. pl.
 Aussacken, v. a. tirer q. d'un sac, vider.
 Aussäen, v. a. semer, ensemen-
 Aussäung, f. ensemencement, m.
 Aussage, f. dire; rapport, m.; dépo-
 Aussagen, v. a. exprimer, dire; rap-
 Aussagen, v. a. scier, couper avec
 Aussatz, m. lèpre, f.; acquit (au bil-
 Aussätzig, a. lépreux, ladre.
 Aussäubern, v. a. p. u. nettoyer.
 *Aussaufen, v. a. boire tout, vider en buvant.
 *Aussaugen, v. a. sucer; fig. épuiser, ruiner. - v. n. cesser de teter.
 Aussäugen, v. a. laisser teter (un en-
 Aussaugung, f. succion, m. succion, f.; fig. épuisement, m.
 Ausschaben, v. a. ôter, effacer, ou creuser en raclant, en ratisant.
 Ausschalen, v. a. écaler; T. plan-
 Ausschälen, v. a. écaler; cerner (des noix); écosser (des pois etc.); pe-
 Ausschäumen, v. r. fa. die Augen-, mourir de honte. [mander.
 Ausschänden, v. a. fa. injurier; gour-
 Ausscharren, v. a. tirer de la terre en grattant; déterrer; fig. fa. gratter du pied pour marque de déri-
 Ausscharrung, f. déterrement, m.
 Ausschattiren, v. a. ombrer; v. Schat-
 Ausschaufeln, v. a. vider avec la pelle
 Ausschäumen, v. a. jeter dehors avec l'écume. - v. n. cesser d'écumer.

- * Ausscheiden, v. a. T. *séparer* (le métal).
- Ausschelfen, v. a. *cerner* (des noix).
- Ausschellen, v. a. *publier, crier à son de clochette*.
- * Ausschelten, v. a. *injurier, gourmander, gronder, tancer*.
- Ausschenken, v. a. *verser; vendre en détail* (du vin etc.); *vider*.
- * Ausscheren, v. a. T. *tondre à fin*.
- Ausscherzen, v. n. *cesser de plaisanter, de badiner*.
- Ausscheuern, v. a. *écurer*. [part.
- Ausschicken, v. a. *envoyer q. quelque*
- * Ausschieben, v. a. *pousser, tirer dehors; jouer aux quilles*. - v. n. *commencer à jouer aux quilles*.
- * Ausschiesen, v. a. *emporter en tirant dessus; rebuter, rejeter; dépeupler* (une forêt) de gibier; T. *imposer*. - v. n. *bourgeonner; cesser de tirer*.
- Ausschiffen, v. n. *partir, mettre à la voile*. - v. a. *débarquer, transporter par eau*.
- Ausschiffung, f. *déparquement; transport par eau; départ, m.*
- Ausschimpfen, v. a. *injurier*. [teler.
- Ausschirren, v. a. *débarnacher, déb*
- Ausschlachten, v. a. T. *habiller*.
- Ausschlachtung, f. T. *habillage, m.*
- Ausschlacken, v. a. T. *séparer la crasse*.
- * Ausschlafen, v. n. *dormir assez; den Rausch* -, *cuver son vin ou sa bière*.
- Ausschlag, m. *premier coup; service* (au jeu de paume); *penchement de la balance, trait; trébuchant; surpoids; surplus; brout, m.; élevation* (sur la peau), *gale, lèpre*; (auf dem Kopfe), *teigne; garniture*; fig. *fin, issue, f.; résultat, m.*
- * Ausschlagen, v. a. *rompre, briser, casser, faire sauter ou emporter en frappant; déplier; démonter*; fig. *refuser, rejeter*; ein Ey -, *vider un oeuf*; den Boden -, *défoncer*; ein Zimmer schwarz -, *draper une chambre*. - v. n. *frapper le premier, porter le premier coup; servir* (au jeu de paume); *trébucher, sortir de l'équilibre; cesser de sonner; cesser de chanter; bourgeonner, verdier; paraître, sortir; devenir galeux; suer* (des murailles); wieder -, *reverdir*; hinten -, *ruer, regimber*; fig. *finir, se terminer*. - n. *pousse* (des arbres), *ramification* n. c.; *ruade, f.; regimbement, m.*
- Ausschlagung, f. fig. *refus, m.*
- Ausschläger, m. *agresseur, m.*
- Ausschlämmen, v. a. *débourber*.
- * Ausschleifen, v. a. *émoudre; vider* (une lame). - v. n. *achever d'aiguiser ou d'émoudre*.
- * Ausschliesen, v. a. *fermer la porte*
- à q.; *déchaîner* (un captif); T. *finir* (une ligne) *sur le composteur*; fig. *exclure, excepter*.
- Ausschließlich, ad. *exclusif*. - ad. *exclusivement, à l'exception de...*
- Ausschließung, f. *action de fermer etc.*; fig. *exclusion, exception, f.*
- Ausschlüpfen, v. n. *éclore; échapper, sortir*. [petits traits.
- Ausschlürfen, v. a. *bumer; avaler à*
- Ausschluss, m. *exclusion, f.*
- Ausschmähen, v. Ausschelten.
- Ausschmälen, v. a. *chapitrer, gronder*. - v. n. *cesser de gronder*.
- Ausschmauchen, v. Ausrauchen, et Ausräuchern.
- * Ausschmeissen, v. Auswerfen.
- Ausschmelzen, v. a. *tirer, faire sortir par la fonte, fondre*. *- v. n. *se fondre; se séparer en fondant*.
- Ausschmelzung, f. *fonte, f.*
- Ausschmieden, v. a. *forger étirer; déchaîner* (un forçat etc.)
- Ausschmieren, v. a. *enduire*; fig. *fa. copier, piller*.
- Ausschmücken, v. a. *orner, parer*.
- Ausschmückung, f. *ornement, m. parure, f.*
- Ausschnallen, v. a. *déboucler*. [fler.
- Ausschnarchen, v. n. *cesser de ron-*
- Ausschnappen, v. n. *se débander; se lâcher*.
- Ausschnauben, v. n. *respirer*. sich -, v. r. *moucher le nez, se moucher*.
- Ausschnäutzen, v. a. *moucher le nez, se moucher; éteindre* (la chandelle) *en la mouchant*.
- Ausschneidmesser, n. T. *boutoir, m.*
- * Ausschneiden, v. a. *couper, tailler; découper; échancre, évider, chantourner; extirper; émonder* (les arbres); *châtrer* (une ruche etc.); fa. *vendre en détail, à la coupe, à l'aune*.
- Ausschneidung, f. *Ausschnitt, m. coupe, découpe, taille; extirpation; échancre, entournure; fa. vente en détail, f.* [cher (les arbres).
- Ausschneiteln, v. a. *élaguer, ébran-*
- Ausschnitzen, v. a. *sculpter, tailler; découper*. [pure, f.
- Ausschnitzung, f. *sculpture; décou-*
- Ausschnüren, v. a. *délacer*.
- Ausschöpfen, v. a. *puiser; épuiser, tirer, vider*.
- Ausschöpfung, f. *épuisement, m.*
- Ausschrauben, v. a. *desserrer, ouvrir la vis*.
- * Ausschreiben, v. a. *transcrire, copier, extraire; piller* (un auteur); *publier ou ordonner par des lettres circulaires; convoquer* (une assemblée); *exprimer distinctement* (les lettres); *imposer* (des tailles etc.). - v. n. *achever, finir d'écrire*. - n. *lettre circulaire; convocation, f.* [m.
- Ausschreiber, m. *copiste; plagiaire*.
- Ausschreibung, f. *copie, transcrip-*
- tion, f.; *extrait, m.; convocation, f.; plagiat; département* (des tailles), m. [s'écarter du chemin.
- * Ausschreiten, v. n. *enjamber; fig.*
- * Ausschreyen, v. a. *crier; fig. décrier*. - v. n. *cesser de crier*.
- Ausschreyer, v. Ausrufer.
- Ausschroten, v. a. *tirer de la cave par le moyen d'un poulain; égre-*
- ner* (au moulin); *creuser en rong-*
- geant*. [d'écailles.
- Ausschuppen, v. a. *ciseler en forme*
- Ausschuß, m. *rebut, fretin, m.; éli-*
- te; milice, f.;* (enger) *députés, m.*
- pl. *comité, m.* [f.
- Ausschußbogen, m. *feuille de rebut*,
- Ausschütteln, v. a. *secouer, remuer*.
- Ausschüttelung, f. *secouement, m.*
- Ausschütten, v. a. *verser, épancher; répandre; vider; fig. décharger* (sa colère); *épancher* (son cœur); T. *bloquer* (une muraille).
- Ausschüttung, f. *épanchement, m.*
- * Ausschwären, v. n. *s'en aller, sor-*
- tir par ulcération*.
- Ausschwärmen, v. n. *cesser d'essa-*
- mer, de jeter un essaim; fig. a-*
- chever de jeter sa gourme; finir*
- de faire gogaille*.
- Ausschwätzen, v. Ausplaudern.
- Ausschweifen, v. a. *échancre, évi-*
- der; chantourner*. - v. n. *s'écarter, divaguer; faire des digres-*
- sions; faire des écarts, des excès,*
- extravaguer*.
- Ausschweitend, a. *débordé, dissolu,*
- débauché, extravagant*.
- Ausschweifung, f. *échancre, f.;*
- écart, m. digression, divagation*
- n. c., f.; *égarement, m. extrava-*
- gance, débauche, f. excès, m.*
- Ausschwemmen, v. a. *miner, caver; guér.*
- Ausschwenken, v. a. *laver, rincer*.
- * Ausschwingen, v. a. *vanner*.
- Ausschwitzen, v. a. *suer; fig. oublier*.
- v. n. *exsuder; cesser de suer*.
- Ausschwitzung, f. *exsudation, f.*
- Aussegeln, v. Absegeln.
- * Aussehen, v. a. *voir jusqu'à la fin;*
- sich etwas* -, *choisir qc., jeter les*
- yeux sur qc.* - v. n. *paraître, sem-*
- bler, avoir l'apparence; (- wie)*
- avoir la figure, la mine, l'air de*
- ...; ressembler à ...; wie sieht es*
- aus? comment vont les affaires?*
- n. *air, m. ressemblance, figure,*
- mine; contenance, f.*
- Aussehend, a. *weit* -, *de conséquence,*
- de longue haleine, qui peut avoir*
- des suites fâcheuses etc.*
- Aussehen, v. a. *filtrer*.
- Ausseimen, v. a. T. *purifier* (le miel)
- * Aussenden, v. a. *envoyer*.
- Aussendung, f. *envoi, m.*
- Aussetzen, v. a. *exposer; débarquer,*
- mettre à terre; revêtir en dedans*
- (de pierres); mettre à part; T. a-*
- chever de composer; transcrire*

- (une pièce de musique; fig. fixer (un temps); destiner; constituer; discontinuer, suspendre, différer, Bäume etc. -, transplanter; einen Artikel in einer Rechnung -, laisser un article (en souffrance; etwas woran -, ou aussetzen haben ou finden, trouver à redire à ou dans qc. sich -, v. r. s'exposer; s'acquitter (au jeu de billard).
- Aussetzung, f. exposition, f.; débarquement; revêtement, m.; transplantation; discontinuation, suspension; constitution; action de fixer etc., f.
- * Ausseyn, v. n. être absent; être fini, être éteint; être vidé; être écoulé; être perdu. - n. absence, f.
- Aussicht, f. vue, f.; point de vue, m.; perspective, f. [miser.
- Aussieben, v. a. cribler, sasser, ta-
- * Aussieden, v. a. tirer, faire sortir à force de bouillir; T. blanchir.
- Aussiekern, v. n. suinter.
- * Aussingen, v. a. chanter jusqu'à la fin. - v. n. cesser de chanter.
- * Aussinnen, v. a. imaginer, inventer; méditer. [tion, f.
- Aussinnung, f. imagination; inven-
- * Aussitzen, v. n. rester assis jusqu'à la fin; cesser de couvrir; mit Waaren -, tenir boutique. - v. a. seine Zeit -, être en prison le temps fixé
- Aussöhnen, v. a. expier; réconcilier, raccommo-
- Aussöhnend, a. conciliatoire n. c.
- Aussöhnung, f. expiation; réconciliation, f. raccommo-
- Aussondern, v. a. séparer, mettre à
- Aussonderung, f. séparation, f. [part
- Ausspähen, v. a. épier; espionner, moucher; reconnaître.
- Ausspähend, a. explorateur n. c.
- Ausspäher, m. espion, mouchard, m.
- Ausspähung, f. découverte, f.
- Ausspann, m. gîte; relais, m.
- Ausspannen, v. a. dételer; relayer; tendre, déployer; détendre.
- Ausspannung, f. action de dételer etc., f.; relais, m. [tir.
- Ausspatzieren, v. n. se promener; sor-
- Ausspenden, v. a. distribuer, départir, dispenser; administrer (le saint sacrement).
- Ausspender, m. -inn, f. distributeur, dispensateur, m. -trice, f.
- Ausspendung, f. distribution, dispensation; administration (du saint sacrement), f.
- Aussperren, v. a. écarquiller; fermer la porte à q.
- Aussperrung, f. écarquille-
- * Ausspeyen, v. a. cracher; vomir, jeter. [sement, m.
- Ausspeyung, f. crachement; vomis-
- Ausspielen, v. a. jouer, avoir la main au jeu; servir la balle, achever
- le jeu, la partie; eine Uhr etc. -, jouer à qui gagnera la montre etc. - v. n. cesser de jouer.
- * Ausspinnen, v. a. filer. - v. n. cesser de filer.
- Ausspioniren, v. a. fa. espionner.
- Ausspotten, v. a. einen -, se moquer de q., railler, buer q.
- Ausspottung, f. moquerie, risée, f.
- Aussprache, f. prononciation, élocution, articulation, f.; accent, m.
- * Aussprechen, v. a. prononcer, proférer, articuler, dire; déclamer.
- Aussprechlich, a. exprimable.
- Ausspreiten, v. Ausbreiten, Aussprei-
- tzen. [quiller.
- Ausspreitzen, v. a. étendre, écar-
- Aussprengen, v. a. faire sauter; galoper (un cheval); fig. répandre, divulguer, semer.
- Aussprengung, f. fig. divulgation, f.
- * Ausspringen, v. n. sauter; se détacher; s'enfuir, s'échapper. - v. n. cesser de sauter.
- Ausspritzen, v. a. jaillir, jeter. - v. n. T. séringuer; injecter.
- Ausspritzung, f. T. injection; éjaculation (de la semence), f. [ser.
- Aussprossen, v. n. bourgeonner, pousser.
- Aussprüfsling, m. scion, rejeton, bourgeon, m.
- Aussprossung, f. bourgeonnement, m.
- Ausspruch, m. décision, f. jugement; arrêt, m. sentence, f.; oracle, m.
- Aussprudeln, v. a. et n. jaillir; cracher, baver. [vomer.
- Aussprühen, v. a. jeter avec force,
- Ausspucken, v. a. et n. fa. cracher, crachoter.
- Ausspülen, v. a. rincer, nettoyer, laver; guêr, aigayer (du linge); T. rechinser (la laine); dégorger (les draps).
- Ausspüllicht, m. rinçure, lavure, f.
- Ausspülung, f. action de rincer etc. f.
- Ausspünden, v. a. T. revêtir de plan-
- ches. [la piste; épier.
- Ausspüren, v. a. découvrir, suivre
- Ausspürer, m. sondeur, fureteur, mouchard, m.
- Ausspürung, f. découverte; quête, f.
- Ausstaffiren, v. a. garnir; équiper.
- Ausstaffung, f. garniture, f.; équipement, m. [avec le perçoir.
- Ausstämmen, v. a. T. creuser, trouver
- Ausstampfen, v. a. faire tomber par le moyen d'une batte etc.
- Ausstand, m. dette active, f.; reste; terme fini, m. [rière.
- Ausständig, a. qui reste, dû, en ar-
- Ausstänkern, v. a. remplir d'une mauvaise odeur; fig. fa. fureter.
- Ausstatten, v. a. doter; équiper, établir.
- Ausstattung, f. dotation; dot, f. trousseau; équipage; établissement, m.
- Ausstäuben, (Ausstieben, fa.) v. a. épousseter, époudrer. [bucher.
- Ausstäubern, v. a. quêter, faire de-
- Ausstäupen, v. a. fouetter, fustiger.
- * Ausstechen, v. a. ôter, tirer avec un instrument pointu; creuser, graver, tailler; crever (un oeil); couper (des gazons); fig. eine Flasche Wein -, vider une bouteille de vin; einen -, supplanter q., l'emporter sur q.
- Ausstecken, v. a. mettre, arborer; marquer, tracer.
- * Ausstehen, v. n. tenir boutique (des marchands); Geld - haben, avoir des dettes actives; er hat viel -, on lui doit beaucoup. - v. a. rester debout jusqu'à un certain temps; seine Zeit -, faire son temps; fig. souffrir, endurer, essuyer, supporter.
- Ausstehend, a. qui est dû, en arrière, ausstehende Schuld, dette active, f.
- Aussteifen, v. a. garnir, doubler de bougran; revêtir de planches.
- Aussteifung, f. doublure de bougran, f.; revêtement, m.
- * Aussteigen, v. n. descendre, mettre pied à terre; sortir d'un bateau, débarquer. - n. sortie, descente, f.; débarquement, m.
- Ausstellen, v. a. exposer; mettre en vue; poser (des gardes); suspendre, remettre; fig. eine Quittung etc., donner quittance, donner un acquit; einen Wechsel auf einen -, tirer une lettre de change sur q.; etwas woran auszustellen haben, trouver à redire à qc.
- Aussteller, m. -eines Wechsels, tireur d'une lettre de change, m.
- Ausstellung, f. exposition; action de etc.; suspension; T. traite d'une lettre de change, f.; Ausstellungen machen, trouver à redire.
- * Aussterben, v. n. s'éteindre, finir, mourir. - n. extinction, f.
- Aussteuer, f. dot, f.
- Aussteuern, v. a. doter.
- Ausstöbern, v. Ausstäubern.
- Ausstochern, v. a. curer (les dents)
- Ausstocken, v. a. essoucher.
- Ausstopfen, v. a. rembourrer, remplir; feutrer; mit Stroh, empailler
- Ausstopfung, f. rembourrement, m.
- Ausstören, v. a. fa. fureter, fouiller.
- Ausstofs, m. T. botte, f. coup, m.; chasse, f.
- * Ausstoßen, v. a. pousser, mettre dehors; expulser; faire sortir, rompre avec effort en poussant; défoncer (un tonneau); crever (un oeil); fig. exclure; dire, proférer, lâcher, pousser. - v. n. T. alonger, pousser une botte.
- Ausstoisung, f. action de etc., expulsion, f.; défoncement, m.; fig. exclusion, f.
- Ausstrecken, v. a. tendre, étendre, alonger. [gement, m.
- Ausstreckung, f. extension, f. along-
- * Ausstreichen, v. a. fouetter; unir,

aplanir; effacer, rayer, barrer; T. *canceler*. - v. n. *courir*; T. zu Tage -, *se montrer*.
 Ausstreichung, f. *fustigation*; action d'effacer etc., f.
 Ausstreifen, v. n. *battre l'estrade*, faire des excursions. [combat etc.]
 * Ausstreiten, v. a. et n. *achever un*
 Ausstreuen, v. a. *épandre*; répandre, disperser; fig. *semer*, débiter.
 Ausströmen, v. n. *écouler*, s'écouler par torrens; se déborder; T. *effluer*. - n. *écoulement*, m.; T. *effluence*, f.
 Ausstudiren, v. n. *finir ses études*. - v. a. *approfondir*, étudier. [mer.]
 Ausstürmen, v. n. *s'apaiser*, se calmer.
 Ausstürzen, v. a. *verser*; renverser et vider; ein Glas Wein -, *sabler un verre de vin*. [têrieure.]
 Ausstützen, v. a. *étayer la partie in-*
 Aussuchen, v. a. *choisir*, trier; fureter, fouiller, visiter. - n. *choix*, triage, m.
 Aussuchung, f. *recherche*, visite, f.
 Aufsen, ad. *dehors*; - her, von -, par dehors, au dehors.
 Aufsenlinie, f. T. *contour*, m.
 Aufsenseite, f. *extérieur*, dehors, m.; apparence, f.
 Aufsenwand, f. *mur de face*, f.
 Aufsenwerk, n. *ouvrage extérieur*, dehors, m.
 Aufser, prp. *bors de*; bors, bormis, excepté, outre; - dem, ad. *outre cela*, à cela près; - dafs, wenn, wo, da, c. *excepté que*, si; à moins que ou de, si non que. [m.]
 Aufserer, a. *extérieur*. - n. *extérieur*, Aufsergerichtlich, a. *extrajudiciaire*. [ou au dehors.]
 Aufserhalb, ad. et prp. *bors, par ou en*
 Aufserlich, a. *extérieur*; externe; extrinsèque. [m.; apparence, f.]
 Aufserliche, n. *extérieur*, dehors, Aufsern, v. a. *montrer*, faire voir, témoigner; n. c. *émettre*. sich -, v. r. *paraître*, éclater, se déclarer; p. u. einer Sache -, *renoncer à qc.*
 Aufserordentlich, a. *extraordinaire*; extrême. [essentiel.]
 Aufserwesentlich, a. *ce qui n'est pas*
 Aufserst, ad. *extrêmement*, au dernier point.
 Aufserste, a. *extérieur*, externe; dernier; extrême. - n. *extrémité*, f. dernier point, m.; sein Aufserstes thun, faire tous ses efforts.
 Aufserung, f. *marque*; déclaration; émission n. c., f.; p. u. *renoncement*, m.
 Austafeln, v. a. *boiser*; lambrisser.
 Austafelung, f. *lambrissage*, lambris, m. *boiserie*, f.
 Austanzen, v. a. *achever une danse*. - v. n. *cesser de danser*.
 Austapeziren, v. a. *tapisser*.
 Austapezirung, f. *action de tapisser*, tapisserie, f. [troquer.]
 Austausch, v. a. *échanger*, changer,

Austauschung, f. *change*, échange, Auster, f. *huître*, f. [troc, m.]
 Austerbank, f. *banc d'huîtres*, m.
 Austernhändler, Austernkrämer, m. *huître*, m. [f.]
 Austerschale, f. *écaille d'une huître*, Austerstein, m. *ostracite*, f.
 Austheeren, v. a. *brayer*.
 Austheilen, v. a. *distribuer*, départir, partager, dispenser, répartir; diviser; administrer (le saint sacrement).
 Austheiler, m. -inn, f. *distributeur*, dispensateur, m. -trice, f.
 Austheilung, f. *distribution*, répartition, dispensation; administration (des sacrements), f.
 * Austhun, v. a. *ôter*; effacer, rayer; décharger; éteindre; prêter, mettre à intérêt. [ser; enfoncer.]
 Austiefen, v. a. *approfondir*; creuser.
 Austilgen, v. a. *détruire*, exterminer, extirper. [pation.]
 Austilgung, f. *extermination*, extirpation.
 Austoben, v. n. *cesser de faire rage*; s'apaiser, se calmer.
 Austraben, v. n. ein Pferd - lassen, faire trotter un cheval.
 Austrag, m. *issue*, décision, f.; revenu, m. Austräge, m. pl. T. *austragues*, m. pl.
 * Austragen, v. a. *porter dehors*; donner (les lettres); emporter; fig. rapporter; einen -, *diffamer*, décrier q. - v. n. *monter*, faire la somme.
 Austräglich, v. Einträglich. [de...]
 Austrauern, v. n. *quitter le deuil*; le porter jusqu'au terme prescrit.
 * Austreiben, v. a. *faire sortir*, chasser, expulser, pousser dehors.
 Austreibend, a. T. *expulsif*.
 Austreibung, f. *expulsion*, f.
 Austrennen, v. a. *découdre*, défaire.
 * Austreten, v. a. *fouler*, exprimer en foulant qc.; effacer avec le pied; caver, user à force de marcher dessus; élargir en marchant. - v. n. *sortir de sa place*; se sauver, s'enfuir, désertier; déborder, se déborder; T. *extravaser*. - n. *sortie*; évasion, f.; débordement, m. [élargissement, m.]
 Austretung, f. *action de fouler*, f.; Austriefen, v. Auströpfeln.
 * Austrinken, v. a. *vider en buvant*. - v. n. *achever*, cesser de boire.
 Austritt, m. *sortie*; évasion, désertion; issue; marche, f. balcon, m.
 Austrocknen, v. a. *sécher*, dessécher, tarir. - v. n. *tarir*, se sécher.
 Austrocknend, a. T. *dessicatif*.
 Austrocknung, f. *dessèchement*, tarissement, m.; T. *exsiccation*, f.
 Austrommeln, v. a. *publier à son de tambour*; fig. *divulguer partout*.
 Austrompeten, v. a. *publier à son de trompe*. [cesser de s'égoutter.]
 Auströpfeln, v. n. *égoutter*, s'égoutter; Austropfen, v. n. *égoutter*, s'égout-

ter, tomber goutte à goutte; dé-goutter; cesser d'égoutter.
 Austunken, v. a. *vider en trempant*.
 Austuschen, v. a. T. *laver*, ombrer avec de l'encre de la Chine.
 Ausüben, v. a. *exercer*, pratiquer; perfectionner; commettre.
 Ausübung, f. *exercice*, m. *pratique*, exécution, f.
 * Auswachsen, v. n. *achever de croître*, germer, surcroître; devenir bossu. [surcroissance, f.]
 Auswachsung, f. *germination*; bosse;
 * Auswägen, v. a. *trier*, choisir au poids; vendre au poids ou en détail. [crue, f.]
 Auswahl, f. *choix*, triage, m.; re-Auswählen, v. a. *choisir*, faire un choix, trier, élire.
 Auswalzen, v. a. *faire tomber par le moyen d'un rouleau*.
 Auswalken, v. a. *fouler*. - v. n. *achever de fouler*.
 Auswandern, v. n. *émigrer*, s'expatrier; faire son tour.
 Auswanderung, f. *émigration*, f.
 Auswärmen, v. a. *chauffer suffisamment*. [jusqu'à la fin.]
 Auswarten, v. a. *attendre la fin ou*
 Auswärtig, a. *étranger*.
 Auswärts, ad. *en dehors*, de dehors, par dehors; ailleurs.
 * Auswaschen, v. a. *laver (une tache)*; rincer; caver, miner; débarder (un train de bois flotté); déchausser (le pilier d'un pont). - v. n. *achever de laver*.
 Auswaschung, f. *action de laver etc.*; lotion, f. [ler.]
 Auswässern, v. a. *détremper*, dessaler.
 Auswechseln, v. a. *échanger*, changer.
 Auswechslung, f. *échange*, m.
 Ausweg, m. *issue*, fig. *ressource*, f. moyen, expédient, m. *échappatoire*, f.; débouché, m.
 Auswehen, v. a. *éteindre en faisant du vent*. [per qc.]
 Ausweichen, v. a. *laisser détrem-*
 * Ausweichen, v. n. einem -, *faire place*, céder le pas à q., (einem, einer Sache), éviter, esquiver; parer; glisser, (manquer du pied); einer Frage -, *éluder une question*; T. *fortitrer*; donner rumb.
 Ausweiden, v. a. *éventrer*, vider.
 Ausweinen, v. n. *cesser de pleurer*. - v. a. *verser des larmes*; sich -, sich die Augen -, *pleurer excessivement*.
 * Ausweisen, v. a. *bannir*, faire sortir; fig. *montrer*, apprendre, prouver. sich -, v. r. *se montrer*, paraître. [claration, marque, f.]
 Ausweisung, f. *bannissement*, m.; dé-Ausweisen, v. a. *blanchir (une chambre etc.)*. [f.]
 Ausweisung, f. *action de blanchir*, Ausweiten, v. a. *élargir*; T. *alléser le calibre*.

Auswendig, a. extérieur, externe, de dehors. - ad. extérieurement, dehors; - wissen, lernen, savoir, apprendre par cœur.
 *Auswerfen, v. a. jeter dehors; faire sortir en jetant; chasser; jeter, cracher; rejeter, mettre en compte; régler, fixer. - v. n. avoir le dé; avoir la boule.
 Auswerfung, f. jet; crachement, m.
 Auswetzen, v. a. aiguïser; fig. eine Scharte -, réparer une faute, un tort.
 Auswickeln, v. a. développer, démêler, dérouler; démailloter (un
 *Auswiegen, v. Auswägen. [enfant]
 *Auswinden, v. a. tordre pour faire sortir l'eau.
 Auswintern, v. a. conserver pendant l'hiver. - v. n. se gâter par le froid.
 Auswirken, v. a. achever la toile; T. remanier (la pâte); vider, éventrer (une bête); parer (le pied d'un cheval); couper (l'ongle du cheval) par sillons; fig. procurer, effectuer. - v. n. cesser d'opérer.
 Auswischen, v. a. torcher, essuyer; effacer; écouvillonner (un canon)
 Auswittern, v. n. se décomposer à l'air. v. i. cesser de tonner. - v. a. éventer; flairer; fig. découvrir.
 Auswölben, v. a. voûter. [trouver.
 sich Auswölken, v. r. s'éclaircir.
 Auswuchs, m. excroissance, excrescence; surcroissance; bosse, f.; avorton, m. [fouillant.
 Auswühlen, v. a. arracher, tirer en
 Auswurf, m. jet, m.; expectoration; extréction, f.; crachat; crachement, m.; excréments, m. pl.; rebut, m.; des Meeres, varec, m.
 Auswürfeln, v. a. jouer aux dés à qui gagnera (le cheval etc.) - v. n. cesser de jouer aux dés. [m.
 Auswürfling, m. T. rejeton; avorton.
 Auswürgen, v. a. vomir, rendre avec peine. - v. n. cesser d'étrangler, de faire carnage.
 Auswurzeln, v. a. déraciner, arracher, extirper. [reur, s'apaiser
 Auswüthen, v. n. revenir de sa fureur.
 Auszacken, v. a. déchiqueter, découper; denter, denteler; faire en
 Auszahlen, v. a. payer. [crénelure.
 Auszählen, v. a. vendre par nombre, compter. - v. n. achever de compter.
 Auszahler, m. payeur, m. [ter.
 Auszahlung, f. paiement, m.
 Auszähneln, v. a. denteler.
 Auszähnen, v. a. édenter; T. évider (un peigne). - v. n. avoir toutes ses dents.
 Auszanken, v. a. fa. gronder, chapitrer q. - v. n. cesser de gronder.
 Auszapfen, v. a. tirer, vider; vendre au pot.
 Auszehren, v. a. consumer, épuiser, amaigrir. - v. n. et sich -, v. r. maigrir, se consumer.

Auszeehrung, f. amaigrissement, m.; consommation, f.
 Auszeichnen, v. a. marquer; extraire d'un livre; fig. distinguer. sich -, v. r. se distinguer, se signaler; sich auszeichnend, marquant n. c.
 Auszeigen, v. Ausweisen.
 Auszerren, v. a. fa. tirer, arracher.
 *Ausziehen, v. a. tirer, ôter, arracher; extraire; étendre, étirer, alonger; dégaîner (l'épée); débabilier; dépouiller q. sich -, v. r. se débabilier. - v. n. sortir, quitter un lieu; déloger, déménager, courir, s'enfuir. - n. sortie, f.; délogement, déménagement, m.; fuite, f. [extraction, f.
 Ausziehung, f. action de tirer etc.;
 Auszieren, v. a. enjoliver, orner, parer, embellir, décorer; historier
 Auszierung, f. enjolivement, ornement, embellissement, m. décoration, f. [pente.
 Auszimmern, v. a. revêtir de char-
 Auszirkeln, v. a. mesurer avec le compas, trouver par le moyen du compas, compasser.
 Auszischen, v. a. siffler q. ou qc.
 Auszug, m. sortie, f.; déménagement, délogement; extrait; abrégé, sommaire, précis, raccourci; dépouillement (d'un compte); tiroir, m.
 Auszugsweise, ad. par extrait.
 Auszupfen, v. a. arracher, éplucher, effiler.
 Autor, m. -inn, f. auteur, m.
 Autorschaft, f. état d'auteur, m.
 Auweh! i. ouf, abi, hélas!
 Avisbrief, m. lettre d'avis, f.
 Avisjacht, f. T. barque d'avis, f. pa-
 Axt, f. cognée, hache, f. [quebot, m.
 Axtchen, n. petite cognée, f.
 Axthelm, Axtheft, m. manche de hache.
 Azel, f. scolopendre, f. [che, m.
 Azur, m. azur, m.
 Azurn, a. azuré, d'azur.

B.

Baake, v. Bake.
 Baal, m. Baal (faux dieu), m.
 Baalspfaffe, m. baalite, m.
 Baar, v. Bar.
 Baccalaureus, m. bachelier, m.
 Baccalaureat, m. baccalauréat, m.
 Bach, m. ruisseau, m.
 Bachantinn, f. Bacchante, prêtresse de Bacchus, f.
 Bachbunge, f. bécabunga, m. (plante)
 Bache, f. laye, f. femelle du sanglier)
 Bacher, m. ragot, m. (sanglier de 2
 Bachstelze, f. bochequeue, m. [ans)
 Bachus, m. Bacchus, m.
 Bachusfest, n. bacchanales, orgies, f. pl. [se, m.
 Bachusstab, m. Bachuszepter, n. thyrs.
 Bachweide, f. osier verd, m.
 Backapfel, m. pomme à cuire, f.

Backbirn, f. poire à cuire; poire sèche au four, f.
 Backbord, m. T. babord, m.
 Backe, f. Backen, m. joue, f.
 *Backen, v. a. et n. cuire, boulanger; frire; coller. - n. cuisson; cuite, f.
 Backenbart, m. poil des joues, m.
 Backengrübchen, n. fossette, f.
 Backenstreich, m. soufflet, m.
 Backenzahn, m. dent mâchelière, dent molaire, f. [-ère, f.
 Bäcker, m. -inn, f. boulanger, m.
 Bäckerbursch, Bäckerknecht, m. garçon boulanger, mitron, m.
 Bäckerey, f. boulangerie, f.
 Bäckerhandwerk, n. métier de boulanger, m.
 Bäckerscheider, m. T. cribleur, m.
 Bäckerzunft, f. corps des boulangers,
 Backfisch, m. poisson à frire, m. [m.
 Backgeld, n. fournage, m.
 Backhaus, n. boulangerie, f. fournil,
 Backmulde, f. sèbile, f. [m.
 Backobst, n. fruit à cuire; fruit cuit ou séché au four, m. [née, f.
 Backofen, m. four, m. -voll, four-
 Backpfanne, f. poêle à frire, f.
 Backschaufel, f. Backschieber, m. pel-
 Backschüssel, f. panier, m. [leron, m.
 Backstein, m. brique, f.
 Backstube, f. fournil, m.
 Backtrog, m. buche, f. pétrin, m.
 Backwerk, f. pâtisserie, f.
 Bad, n. bain, m. eaux, f. pl.
 Badecur, f. bain, m.
 Badefrau, Bademagd, f. baigneuse, f.
 Badegast, m. baigneur, celui qui prend les bains, m.
 Badegeld, n. argent pour le bain, m.
 Badehaus, n. bains, m. pl.
 Badeknecht, Badergesell, m. garçon baigneur, m. [gner.
 Baden, v. a. baigner. - v. n. se bai-
 Badeplatz, m. baignoir, m.
 Bader, m. étuviste, baigneur, m.
 Baderey, f. maison d'un étuviste, f.
 Badestube, f. bain, m.; étuve, f.
 Badewanne, f. baignoire, cuve, f.
 Badewarm, a. chaud comme un bain
 Badewasser, n. bain, m. [échauffé.
 Bagage, f. bagage, m., fig. fa. racaille,
 Bagagetahne, f. fanion, m. [f.
 Bagagekarren, m. surtout, m.
 Bagagepter, n. cheval de bât, m.
 Bagagewagen, m. chariot de bagage, fourgon, m.
 Bähnen, v. a. étuver, bassiner, fomententer; rôtir (du pain).
 Bahn, f. chemin, m. voie, route, f. sentier, m.; glissoire; lice, carrière f.; lē; biseau, m.; fig. diebrechen, frayer le chemin; auf die - bringen, mettre sur le tapis.
 Bahnen, v. a. applanir; frayer, battre le chemin.
 Bahre, f. bard, m. civière; bière, f.
 Bähung, f. fomentation, f. étuvement, m.; insession, f.
 Bajonett, n. bayonnette, f.

- Baitze, v. Beitze.
 Bake, f. T. *amarque*, balise, bouée, f.
 Bakel, m. *bâton* (des précepteurs), m.
 Bald, ad. tôt, bientôt, vite, promptement; de bonne heure; presque, à peu près; facilement.
 Baldachin, m. *baldaquin*, dais, m.
 Baldig, a. prompt, vite.
 Baldrian, m. *valériane*, f. (plante)
 Balester, m. *sorte d'arbalète*, f.
 Balg, m. *peau*; gousse; dépouille (d'un serpent), f.; T. *soufflet*, m.
 sich Balgen, v. r. fa. se battre, se colleter, ferrailer. [m.
 Bälgentreter, m. *souffleur d'orgues*,
 Balger, m. *ferrailleur*, bretteur, m.
 Balgerey, f. fa. *batterie*, querelle, f.
 Balggerüst, n. *pied du soufflet*, m.
 Balken, m. *poutre*, solive, f.; dünner -, soliveau, m.; T. *fasce*, f.; *fléau* (d'une balance), m.; *branche* (d'un trébuchet), f. [m.
 Balkenband, n. T. *clef*, f.; *crampon*,
 Balkenkeller, m. *cave plafonnée de poutres*, f.
 Balkenkopf, m. T. *tablette*, f.
 Balkenstütze, f. *Balkenträger*, m. T. *pointal*, *sommier*, m.
 Balkenwage, f. *romaine*, f. *peson*, m.
 Ball, m. *balle*; *paume*, f.; *éteuf*, m.; *pelote*, f.; *ballon*; *bal*, (assemblée pour danser), m. *danse*, f.
 Ballast, m. T. *lest*, m.; - *einnehmen*, *lester*. [de *toile*, f.
 Bällchen, n. *petite balle*; *demi-pièce*
 Ballen, m. *balle*, f.; *bouton* (d'un fleuret), m.; *élévation charneuse sous le pouce et sous le grand doigt du pied*, f.
 Ballen, v. a. *former en pelote*; mit *geballter Faust*, *Hand*, *le poing fermé*, *la main fermée*.
 Ballenbinder, m. *emballeur*, m.
 Ballenbinderlohn, n. *emballage*, m.
 Ballenschnur, f. *seizaine*, f.
 Ballett, m. *ballet*, m. [m.
 Balley, f. *bailliage*, m. - m. *bailli*,
 Ballhaus, n. *jeu de paume*, *tripot*, m.
 Ballmeister, m. *paumier*, *maître d'un jeu de paume*, m.
 Ballon, m. *ballon*, m.
 Ballspiel, n. *jeu de paume*, m.
 Balsam, m. *baume*, m. [le, f.
 Balsamapfel, m. *pomme de merveille*,
 Balsambaum, m. *baumier*, m.
 Balsambüchse, f. *boîte à baume*, f.
 Balsamduft, m. *parfum de baume*, m. [ou *embaumée*, f.
 Balsamgeruch, m. *odeur balsamique*
 Balsamholz, n. *xylobalsamum*, m.
 Balsamine, f. *Balsamkraut*, n. *balsamine*, f.
 Balsamiren, v. a. *embaumer*.
 Balsamirung, f. *embaumement*, m.
 Balsamisch, a. *balsamique*.
 Balsamöhl, n. *huile de baume*, f.
 Balsampappel, f. *peuplier noir*, m.
 Balz, f. T. *temps où les coys de bruyère sont en amour*.
 Balzen, v. n. T. *être en amour*, en *chaleur*.
 Bambus, m. *Bambusrohr*, n. *bambou*,
 Bämme, v. *Butterbämme*. [m.
 Bammeln, v. *Baumeln*.
 Banco, v. *Bank*, T.
 Band, n. *lien*; *ruban*, *cordon*; *noeud*, m.; T. *raineau*, m. *moise*, f.; *cerce*, *cerceau*; *ligament*; *bandage*, m. *bande*; *case* (au jeu de *trictac*), f. [re, f.
 Band, m. *volume*, *tome*, m.; *reliu-*
 Bändchen, n. *petit ruban*, m. *bandelette*, f.; *petit volume*, m.
 Bande, f. *bande*, *troupe*, f.
 Bandelier, m. *bandoulière*, f.
 Bandhaken, m. T. *gond*; *davier*, m.
 Bandhandel, m. *rubanerie*, f.
 Bändig, a. *machen*, *dompter*.
 Bändigen, v. a. *dompter*, *réprimer*; *apprivoiser*.
 Bändigung, f. *apprivoisement*, m.
 Bandit, m. *bandit*, m. [nier, m.
 Bandmacher, *Bandwirker*, m. *ruban-*
 Bandmesser, n. T. *doloire*, f.
 Bandmasche, f. *cocarde*, f.
 Bandnagel, m. *cheville de bois*, f.
 Bandreif, m. *cerceau*, m.
 Bandrose, f. *noeud de ruban en forme de rose*, m. [cocarde, f.
 Bandschleife, f. *noeud de ruban*, m.;
 Bandstreif, m. T. *cotice*, f.
 Bandstück, n. T. *aisselier*, m.
 Bandstuhl, m. T. *métier de rubanier*,
 Bandtresse, f. *galon*, m. [m.
 Bandweide, f. *osier*, m.
 Bandwurm, m. *ver solitaire*, m.
 Bange, a. *qui a peur*, *inquiet*, *troublé*; *einem - machen*, *faire peur à q.*; *es ist mir - um ihn*, *je crains pour lui*; *davor ist mir nicht -*, *cela ne me fait pas peur*.
 Bangigkeit, f. *inquiétude*, *anxiété*, f.
 Bänglich, a. *un peu inquiet*.
 Bank, f. *banc*, m.; T. *banque*, f.
 Bankart, *Bankert*, m. *bâtard*, *fils de putain*, m. [celle, f.
 Bankchen, n. *petit banc*, m.; *ban-*
 Bankbohrer, m. T. *perçoir*, m.
 Bankeisen, n. *patte*, f. [m.
 Bänkelsänger, m. *chanteur en foire*,
 Bankerott, m. *banqueroute*, *faillite*, f.
 Bankerottiren, v. n. *faire banqueroute*, *faillir*, *manquer*.
 Bankerottirer, m. *banqueroutier*, m.
 Bankett, n. *banquet*, *festin*, m.
 Banklehne, f. *dossier*, m.
 Banknote, f. *billet de banque*, m.
 Bann, m. *ban*, *bannissement*, m.; *en-*
 clave, *limite* (d'une *juridiction*); *proclamation*; *excommunication*, f. [mer.
 Bannen, v. a. *bannir*, *excommunier*, *mettre au ban*; *exorciser*; *char-*
 Banner, m. *exorciseur*, *sorcier*, m.
 Bannerherr, m. *seigneur banneret*, m.
 Bannfluch, *Bannstrahl*, m. *anathème*; *anathématisme*, m.; *foudres de l'excommunication*, f. pl.
 Banse, f. *partie de la grange où l'on entasse les gerbes*, f.
 Bansen, v. a. *entasser* (les *gerbes*).
 Bar, a. *comptant*.
 Bär, m. *ours*, m.; *junger -*, *ourson*, m.
 Barake, f. *baraque*, f.
 Barbar, m. *barbare*, *cruel*, *inhumain*; *barbe* (cheval de la *Barbarie*), m.
 Barbarey, f. *barbarie*, *cruauté*; *fig. ignorance grossière*, f.
 Barbarinn, f. *barbare*, *cruelle*, f.
 Babarisch, a. *barbare*, *cruel*.
 Barbe, f. *barbeau*, m.; *kleine -*, *bar-*
 Barbier, m. *barbier*, m. [billon, m.
 Barbierbecken, n. *bassin à barbe*, m.
 Barbieren, v. a. *raser*, *faire la barbe*
 Barbiergeselle, n. *garçon barbier*, *frater*, m.
 Barbiermesser, n. *rasoir*, m.
 Barbierserviette, f. *linge à barbe*, m.
 Barbierstube, f. *boutique du bar-*
 bier, f. [f.
 Barbierzeug, n. *trousse de barbier*,
 Barchent, m. *futaine*, f.
 Barchentmacher, m. *futainier*, m.
 Barde, m. *Barde*, m. [ser l'ours, m.
 Bärenbeißer, m. *dogue propre à chas-*
 Bärenführer, m. *meneur d'ours*, m.
 Bärenhaut, f. *peau d'ours*, f.
 Bärenhäuter, m. fa. *coïon*; *coquin*, *vaurien*, m. [quinerie, f.
 Bärenhäuterey, f. fa. *coïonnerie*; *co-*
 Bärenjagd, f. *chasse de l'ours*, f.
 Bärenklau, f. *acanthé*, f. (plante).
 Barrett, n. *barrette*, f.
 Barettkrämer, m. *bonnetier*, m.
 Barfrost, m. *froid sec*, m.
 Bartufs, ad. *nu-pieds*, *nu-jambes*.
 Bartüfser, m. *Religieux déchaussé*, *cordelier*, m.
 Barfüßig, a. *déchaussé*, *pieds nus*.
 Barhäuptig, ad. fa. *nu-tête*.
 Bärinn, f. *ourse*, f.
 Barké, f. *barque*, f.
 Barkhölzer, n. pl. T. *carreaux*, m. pl.
 Bärme, f. *levure*; *mousse*, f.
 Barmherzig, a. *miséricordieux*, *char-*
 ritable; *fig. misérable*, *pitoyable*, *pauvre*. [rité, pitié, f.
 Barmherzigkeit, f. *miséricorde*; *cha-*
 Bärmuff, m. *manchon de peau d'*
 Bärmutter, f. *matrice*, f. [ours, m.
 Baron, m. *baron*, m.
 Baroney, *Baronie*, f. *baronie*, f.
 Baroness, f. *baronne*, f.
 Barre, f. *Barren*, m. *barre*, f. *lingot*, m.
 Bars, *Barsch*, m. *perche*, f. (poisson).
 Barschaft, f. *argent comptant*, *com-*
 tant, m.
 Bart, m. *barbe*; *moustache*, f.; *mu-*
 seau; T. *panneton* (d'une *clef*), m.
 Bärtchen, n. *petite barbe*, f. *toupet*
 de *barbe*, m.
 Bartbecken, n. *bassin à barbe*, m.
 Bartbürste, f. *relève-moustache*, m.
 Barte, f. *fanons*, m. pl.
 Barthaar, n. *poil de barbe*, m.
 Barthe, f. *hache*, f.
 Bärtig, a. *barbu*, T. *barbè*.

Bartneige, f. fa. bouspillon, m.
 Bartnelke, f. mignonnette, f.
 Bartschere, f. ciseaux à faire la barbe, m. pl.
 Bartscherer, m. fa. barbier, m.
 Bartseife, f. savonnette, f.
 Barttuch, n. linge à barbe, m.
 Bartzängelchen, n. pincette, f.
 Basalt, m. basalte, m.
 Base, f. tante; cousine, f.
 Basilienkraut, n. basilic, m.
 Basilisk, m. basilic, m.
 Bafs, m. basse, basse-contre, f.; bourdon (de vielle etc.), m.
 Bafsflöte, f. basse de la flûte à bec, f.
 Bafsgeige, f. basse de viole, f. violoncelle, m.
 Bassist, m. basse-contre, basse, f.
 Basson, m. basson, fagot, m. [m.
 Bafspfeife, f. fagot, basson; serpent,
 Bafsposaune, f. saquebutte, f.
 Bast, m. écorce d'arbre; sorte d'étoffe.
 Bastard, m. bâtard, m. [fe, f.
 Baste, f. T. baste, m.
 Basten, a. d'écorce.
 Bastei, f. bastion, f. [f.
 Bataille, f. bataille, affaire, action,
 Bataillon, n. bataillon, m.
 Batist, m. batiste, f.
 Batisten, a. de batiste.
 Batterie, f. batterie, f.
 Batzen, m. batz, m. (monnaie).
 Bau, m. construction, bâtisse; fabrique, f.; bâtiment, édifice, m.; culture; structure; T. tanière, f. terrier, m.; auf den - kommen, être mis à la brouette. [mens, f.
 Bauamt, n. intendance des bâtiments.
 Bauanschlag, m. devis, m.
 Bauarbeit, f. travail, m. construction, f.; travail de brouette, m.
 Bauart, f. structure, façon de bâtir, f.; ordre d'architecture, m.
 Bauaufseher, Baudirektor, m. intendant des bâtiments, m.
 Bauch, m. ventre, m. panse, f.; cofre (d'un violon etc.), m.
 Bauchdiener, m. gastrolâtre, m.
 Bauche, Bäuche etc., v. Beuche etc.
 Bauchflufs, m. flux de ventre, m. diarrhée, f.
 Bauchgrimmen, n. colique, f.
 Bauchgurt, m. sous-ventrière, f.
 Bauchig, Bäuchig, a. à ventre.
 Bauchredner, m. ventriloque, gastralogue, m.
 Bauchriemen, m. ventrière, f.
 Bauchung, Bauchründe, f. T. bombardement, m.
 Bauchwassersucht, f. ascite, f.
 Bauchweh, n. mal de ventre, m.
 Bauchwürmer, pl. ascarides, m. pl.
 Bauchzwang, m. constipation, f.
 Bauen, v. a. bâtir, construire, édifier, élever, faire; défricher, labourer, cultiver (la terre); pratiquer (un chemin); exploiter (une mine); fig. Schlösser in die Luft -, bâtir des châteaux en Espagne; auf
 Part. II.

einen -, compter sur q. - n. construction, édification; culture; exploitation, f. [re, f.
 Bauer, (Vogelbauer), m. cage, volière.
 Bauer, (Bauersmann), m. paysan, villageois; manant; laboureur, cultivateur; T. pion (aux échecs); valet (aux cartes); fig. fa. rustre, lourdaud, m.
 Bauerbrod, n. pain de village, m.
 Bauerfrau, Bäuerinn, f. paysanne, f.
 Bauergut, n. bien taillable, bien roturier, m. terre ignoble, f.
 Bauerhaus, n. Bauerhütte, f. cabane, chaumière, f.
 Bauerhund, m. mâtin, m.
 Bauerjacke, f. jaquette, f.
 Bäuerisch, Bauerhaft, a. paysan, rustique; grossier. [m.
 Bauerkerl, Bauerlummel, m. palot,
 Bauerknecht, m. valet de manant, m.
 Bauerküttel, m. sarrau, m. souquenille, f.
 Bauerleben, n. vie rustique, f.
 Bauerlehn, n. fief rural, m.
 Bauerlied, n. air champêtre, m. villanelle, f. [f.
 Bauermädchen, n. jeune paysanne,
 Bauermagd, f. servante villageoise, f.
 Bauernaufstand, m. révolte des paysans, f.
 Bauernregel, f. pratique des paysans fondée sur des observations, f.
 Bauernkrieg, m. guerre contre les paysans révoltés, f.
 Bauerpferd, n. cheval de labour, m.
 Bauerschaft, f. corps de payans, m.
 Bauerschenke, v. Dorfschenke.
 Bauerschuh, m. sabot, m.
 Bauersprache, f. patois, m.
 Bauerstand, m. état de paysan, m.; paysans, m. pl.
 Bauerstolz, m. orgueil rustique, m.
 Bauertracht, f. habillement de paysan, m. [m.
 Bauertölpel, m. lourdaud de village,
 Bauervolk, n. Bauersleute, pl. gens de village, villageois, m. pl.
 Bauerwesen, n. ménage de campagne, m.; rusticité, f. [labré.
 Baufällig, a. ruineux, caduc; fig. d'édifice.
 Bauälligkeit, f. caducité, f.; fig. délabrement, m.
 Baufest, a. bâti à chaux et à ciment.
 Bauflöße, f. train, m.
 Baufrohe, f. corvée pour l'entretien d'un édifice, f. [m.
 Baufuhr, f. charriage des matériaux,
 Bautufs, m. T. pied de maçon, de charpentier, m.
 Baugeist, m. manie de bâtir, f.
 Baugerüst, n. échafaudage, m.
 Bauherr, m. édificateur, bâtisseur; directeur des bâtiments, m.
 Bauhof, m. chantier, atelier, m.
 Bauholz, n. bois de charpente, de construction, m. [m. pl.
 Baukosten, pl. frais d'une bâtisse,
 Baukunst, f. architecture, f.

Bauleute, pl. ouvriers, travailleurs, m. pl. [bon état.
 Baulich, a. im baulichen Stande, en
 Baulustig, a. qui a envie de bâtir etc.
 Baum, m. arbre, m. [m. pl.
 Baumaterialien, n. pl. matériaux,
 Baumbast, m. écorce d'arbre, f.; bombasin, m. (étouffe)
 Baumblüthe, f. fleurs des arbres, f. pl.; fleuraison, f.
 Baumchen, n. arbrisseau, m.
 Baumeister, m. architecte, m.
 Baumeln, v. n. brandiller, pendiller. - n. brandillement, m.
 Baumelchen, n. pendeloque, f.
 Bäumen, Baumen, v. a. munir d'un arbre. sich -, v. r. se cabrer.
 Baumfalk, m. hobereau, m.
 Baumflechte, f. lichen, m.
 Baumfrucht, f. fruit d'arbre, m.
 Baumgarten, n. verger, jardin fruitier, m. [teur, pépiniériste, m.
 Baumgärtner, m. jardinier-plan-
 Baumgärtner, f. culture d'arbres, f.
 Baumhabicht, m. branchier, m.
 Baumhacker, m. grimperau, m.
 Baumharz, n. glu, gomme-résine, f.
 Baumknospe, f. bourgeon, m.
 Baumlaus, f. puceron, m.
 Baumleiter, f. échelle double, f.
 Baummast, f. glandée, f.
 Baumöhl, n. huile d'olives, f.
 Baumpfahl, m. tuteur, m.
 Baumrinde, f. écorce, f.
 Baumsaft, m. sève, f.
 Baumsäge, f. scie de jardinier, f.
 Baumschere, f. ciseaux de jardinier, m. pl. [feuillée, f.
 Baumschlag, m. T. touche d'arbre,
 Baumschnitt, m. T. ébranchement, m.
 Baumschröter, m. cerf volant, m.
 Baumschule, f. pépinière, f.
 Baumschwamm, m. agaric, m.
 Baumspecht, m. pie, f. bêchebo, m.
 Baumstark, a. de la grosseur d'un arbre; fig. robuste, fort.
 Baumstein, m. dendrite, f.
 Baumstück, n. lieu planté d'arbres fruitiers, m. [tre d'ente, f.
 Baumwachs, Baumpflaster, n. emplâtre.
 Baumwagen, m. camion, m.
 Baumwanze, f. punaise de jardin, f.
 Baumwärter, m. garde des bois, m.
 Baumwolle, f. coton, m.
 Baumwollen, a. de coton. [arbre, m.
 Baumwollenbaum, m. cotonnier en
 Baumwollengarn, n. fil de coton, m.
 Baumwollenstrauch, m. Baumwollenstaude, f. cotonnier, m.
 Baumwollenzeug, m. toile ou étouffe de coton, f.
 Baumzucht, f. culture d'arbres, f.
 Bausack, m. fa. boursoufflé, mafflé, m.
 Bausäckig, a. fa. mafflé.
 Bausch, m. bourrelet; paquet, tas, monceau en confusion, n.; etwas in - und Bogen kaufen, acheter qc. en bloc et en tâche
 Bäuschchen, n. T. compresse, f.

Bauschen, v. n. *bouffer*.
 Bauschig, a. *bouffant*.
 Bauschkauf, m. *achat en bloc*, m.
 Bauschreiber, m. *greffier des bâtimens*, m. [m. *place*, f.
 Baustätte, Baustelle, f. *emplacement*,
 Baustück, n. T. *tronche*, f.
 Bauverwalter, m. *contrôleur des bâtimens*, m.
 Baulvogt, m. *chasse-avant*, m.
 Bauwesen, n. *architecture*, f.
 Bay, f. *baie*, f.
 Beabsichtigen, v. a. *avoir en vue*.
 Beamter, m. *officier, fonctionnaire, agent*, m. [ser des *angoisses*.
 Beängstigen, v. a. *tourmenter, causer*,
 Beängstigung, f. *tourment*, m.; *angoisses*, f. pl. [réponse à.
 Beantworten, v. a. *répondre, faire*,
 Beantwortung, f. *réponse, repartie, réplique*, f.
 Bearbeiten, v. a. *travailler, façonner, manipuler* n. c., *manier*; *mettre la main à* (un ouvrage); *cultiver, labourer*; sich -, *tâcher, s'efforcer*.
 Bearbeitung, f. *manipulation*, f.; *travail*, m. *culture*, f.; *effort*, m. *peine*, f. [ter, *faire l'inspection*.
 Beaugenscheinigen, v. a. p. u. *visiter*,
 Beaugenscheinigung, f. p. u. *inspection oculaire*, f.
 Bebändern, v. a. *garnir de rubans*.
 Bebauen, v. a. *remplir de bâtimens; cultiver*. [branler.
 Beben, v. n. *trembler; chanceler*,
 Beben, n. *Bebung*, f. *tremblement*, m.
 *Bebinden, v. a. *lier tout autour, entourer avec un ruban etc.*
 Beblechen, v. a. *garnir de lames de fer blanc*; fig. fa. *glatonner*.
 Beblümen, v. a. *parer, embellir de fleurs*. [qc.
 Bebluten, v. a. *épancher son sang sur*
 Bebrämen, v. *Verbrämen*.
 Bebrücken, v. a. *faire un pont sur*
 Bebrüten, v. a. *couver*. [une *rivière*.
 Becher, m. *gobelet, bocal; cornet (à dē); calice (des fleurs)*, m.
 Bechern, v. n. fa. *chopiner, buvoter*.
 Becherspiel, n. *jeu de gobelets*, m. *batterie*, f.
 Becker, v. *Bäcker*.
 Becken, n. *bassin; T. bassin*, m.
 Beckenschläger, m. *ferblantier*, m.
 Bedachen, v. a. *couvrir d'un toit*.
 Bedacht, m. *prévoyance, prudence, circonspection; délibération, raison*, f. *jugement*, m.
 Bedacht, p. et a. *délibéré, déterminé, résolu*; auf etwas - seyn, *avoir soin de qc.*, *songer à qc.*
 Bedacht, Bedächtlich, Bedächtig, Bedachtsam, a. *prudent, circonspect*. - ad. *de propos délibéré*.
 Bedachtsamkeit, f. *prévoyance, prudence, circonspection*, f.
 sich Bedanken, v. r. *remercier, re-*
 Bedarf, v. *Bedürfnis*. [dre *grâces*.

Bedauern, v. a. *regretter; plaindre, avoir pitié; être fâché*. - n. *regret*, m.; *plainte; compassion*, f.
 Bedauernswürdig, a. *regrettable; déplorable, digne de compassion*.
 Bedecken, v. a. *couvrir; cacher, voiler; abriter, mettre à couvert; escorter*; sich -, *se couvrir, mettre son chapeau*.
 Bedeckung, f. *couverture*, f.; *habillement*, m.; *escorte*, f. *convoy*, m.
 *Bedenken, v. a. *penser; considérer, examiner, réfléchir, ruminer; avoir égard*; einen -, *partager q.* sich -, v. r. *faire réflexion sur; hésiter, balancer, délibérer*; fig. *se pourvoir*.
 Bedenken, n. *pensée, délibération, réflexion; consultation*, f. *avis; scrupule, doute*, m.; - tragen, *faire difficulté, douter*.
 Bedenklich, a. *digne de considération; remarquable; dangereux, préjudiciable*. [pule, m.
 Bedenklichkeit, f. *difficulté, f. scrupule*, m.
 Bedenkzeit, f. *temps, délai pour délibérer; jour d'avis*, m.
 Bedeuten, v. a. *donner à entendre, faire savoir, déclarer, expliquer*; sich - lassen, *entendre raison*. - v. n. *signifier, marquer, vouloir dire; pronostiquer, être un présage, un signe*; es hat nichts zu -, *n'importe*; das hat viel zu -, *c'est une chose de conséquence*.
 Bedeutend, a. *significatif; expressif; important*.
 Bedeutung, f. *signification, f. sens, m. acception (d'un mot); marque, f. signe, présage*, m.
 Bedielen, v. a. *plancheier*.
 Bedienen, v. a. *servir; administrer; T. donner de la couleur (au jeu de cartes)*; einem *bedient* seyn, *être avocat ou médecin de q.* sich -, v. r. *einer Sache etc., se servir, se prévaloir, profiter de qc.*
 Bedienter, m. *officier; domestique, laquais, valet, garçon, attaché* n. c., m. [m. *charge, fonction*, f.
 Bedienung, f. *service; emploi, office*,
 Beding, m. *Bedingung, f. condition, clause, réservation*, f.
 *Bedingen, v. a. *réserver, stipuler; excepter; arrêter un prix, accorder*.
 Bedinglich, a. *conditionnel*. [der.
 Bedrängen, v. a. *presser, affliger, tourmenter, opprimer, fouler*.
 Bedrängnis, n. *Bedrängung, f. tourment, m. affliction; oppression*, f.
 Bedrohen, v. a. *menacer*.
 Bedrohlich, a. p. u. *menaçant*; T. *comminatoire*. [tion, f.
 Bedrohung, f. *menace*; T. *commination*.
 Bedrucken, v. a. *imprimer*.
 Bedrücken, v. a. *opprimer, presser, tourmenter*.
 Bedrückung, f. *oppression*, f.
 Bedünken, v. i. v. *Dünken*.

Bedünken, n. *avis, sentiment, m. opinion*, f. [besoin, *manquer de...*
 *Bedürfen, v. n. (eines etc.) *avoir*
 Bedürfnis, n. *besoin, nécessaire, m. nécessité*, f.
 Bedürftig, a. *pauvre, indigent, nécessaire*; einer Sache - seyn, *avoir besoin de qc.* [digeance, f.
 Bedürftigkeit, f. p. u. *nécessité*; in-
 Beehren, v. a. *honorer*.
 Beehrung, f. *honneur*, m.
 Beeiden, Beeidigen, v. a. *assermenter, faire prêter serment; affirmer par serment*.
 Beeidet, a. *juré, assermenté*.
 Beeidigung, f. *serment, m.; confirmation par serment*, f.
 sich Beeifern, v. r. *s'empresser, avoir*
 Beeiferung, f. *zèle*, m. [du *zèle pour*.
 Beeinträchtigen, v. a. *porter préjudice, empiéter sur les droits de q.*
 Beeinträchtigung, f. *grief, tort, préjudice*, m.
 Beeiset, a. *couvert de glace*.
 Beenden, v. a. *finir*. [restreindre.
 Beengen, v. a. *serrer, presser*; fig.
 Beerben, v. a. *hériter de q.*; er ist noch nicht beerbt, *il n'a pas encore d'enfants*.
 Beerblau, a. *bleu de tournesol*.
 Beerdigen, v. a. *ensevelir, enterrer, inhumér*. [humation, f.
 Beerdigung, f. *enterrement, m.* in-
 Beere, f. *baie, f.; grain, m. graine*, f.
 Beergrün, a. *verd de vessie*.
 Beerhüter, m. *messier*, m.
 Beermost, m. *mère-goutte*, f.
 Beerwein, m. *mère-goutte, f.; vin de grains*, m.
 Beet, n. *carreau, m.; planche large, couche, f. parterre*, m.
 Beete, f. *bette, f.*; v. *Mangold*.
 *Befahren, v. n. *naviguer; fréquenter (un chemin); descendre dans un puits*; p. u. *craindre*.
 Befahrung, f. *navigation; descente dans un puits*, f. [surprendre.
 *Befallen, v. a. *saisir, attaquer*,
 *Befangen, v. a. p. u. *comprendre; sich mit etwas -, v. Befassen*.
 Befassen, v. a. *tâter, toucher, manier; sich mit etwas -, s'occuper, se mêler de qc.*
 Befehden, v. a. *faire la guerre à q. déclarer la guerre par un héraut*.
 Befehdung, f. *déclaration de guerre, f.; hostilités*, f. pl.
 Befehdungsbrief, m. *cartel*, m.
 Befehl, m. *ordre, commandement; édit, m. ordonnance; commission, charge*, f.
 *Befehlen, v. a. *ordonner, commander; enjoindre, donner ordre; charger, maîtriser; demander; p. u. recommander*. [impérieux.
 Befehlerisch, Befehlshaberisch, a. fa.
 Befehligen, v. a. T. *donner ordre*.
 Befehlshaber, m. *commandant; directeur, maître*, m.

Befehlsweise, ad. *par ordre, en commandant*.
 Befehlen, v. a. *limer, fourbir*.
 Befestigen, v. a. *attacher, assujettir, affermir; fig. resserrer; assurer; fortifier, munir*.
 Befestigung, f. *affermissement; resserrement, m.; fortification, f.*
 Befestigungskunst, f. *fortification, architecture militaire, f.*
 Befechten, v. a. *humecter, mouiller, détrempen, arroser*.
 Befechtung, f. *humectation, f. arrosement, m.* [ner.
 Befedern, v. a. *emplumer, empen*.
 *Befinden, v. a. *trouver; für gut -, trouver bon, juger à propos. sich -, v. r. se trouver; se porter bien ou mal; être, demeurer. - n. expérience, connaissance, f.; état, m. condition, apparence, f.; état de la santé, m.* [situé.
 Befindlich, a. *qui est, qui se trouve*.
 Beflecken, v. a. *tacher, salir, souiller; mettre une hausse (à un soulier etc.)*.
 Befleckung, f. *souillure, tache, f.*
 sich Befleißigen, ou sich *Befleißsen, v. r. *s'étudier, s'attacher, s'appliquer à qc.; tâcher*.
 Befleißigung, f. p. u. *effort, soin, m. application, f.* [qu'à.
 Beflissen, a. *attaché, adonné, appli*.
 Beflissener, m. *étudiant; curieux, m.*
 Beflissenheit, f. *étude, application, f.*
 Beflissentlich, ad. *soigneusement, assidument, avec application*.
 Beflügel, v. a. fig. *donner des ailes; accélérer; T. faire une laie dans*
 Beflügelt, a. *ailé*. [une forêt.
 Befolgen, v. a. *suivre; exécuter*.
 Befolgung, f. *exécution, f.*
 Beförderer, m. *promoteur; protecteur; expéditeur, m.* [geux.
 Beförderlich, a. *favorable, avantage*.
 Befördern, v. a. *avancer, expédier; favoriser, aider, promouvoir*.
 Beförderung, f. *avancement, m.; promotion, f. acheminement, m.; expédition, f.*
 Befrachten, v. a. *charger (une voiture); affréter (un vaisseau)*.
 Befrachter, m. *affréteur, m.*
 Befrachtung, f. *action de charger, f.; affrètement, m.*
 Befragen, v. a. *questionner, interroger, demander. sich -, v. r. s'en quérir, s'informer; bey einem -, consulter q.* [tion, f.
 Befragen, n. *Befragung, f. enquête, information; question; consulta*.
 Befremden, v. n. *étonner, surprendre, paraître étrange, singulier*.
 Befremdend, a. *étrange, étonnant*.
 Befremdung, f. *étonnement, m. surprise, f.*
 *Befressen, v. a. *manger, ronger*.
 sich Befreunden, v. r. *s'apparenter, s'allier à q.*

Befreundet, a. *allié, apparenté*.
 Befreundeter, m. -te, f. *parent, m. parente, f.*
 Befreundung, f. *parenté; alliance, f.*
 Befreyen, v. a. *délivrer; affranchir, libérer; exempter, dispenser, racheter, redimer.* [-trice, f.
 Befreyer, m. inn. f. *libérateur, m.*
 Befreyet, a. *délivré; exempt, dispensé*
 Befreyung, f. *délivrance, f.; affranchissement, m. dispense, immunité, décharge, exemption; redemption, f.*
 Befriedigen, v. a. *contenter, satisfaire; s'acquitter, appaiser; munir d'une baie etc., enclorre*.
 Befriedigung, f. *contentement, paiement, acquit; appaisement, m.; satisfaction; clôture, enceinte de baies, f.; enclos, m.*
 Befrohnen, v. a. *charger de corvées*.
 Befruchten, v. a. *féconder, fertiliser*.
 Befruchtung, f. *fécondation, f.*
 Befugen, v. a. p. u. *autoriser*.
 Befugniss, f. *droit, m. faculté, autorité, f.*
 Befugt, a. *autorisé, en droit*.
 Befühlen, v. a. *tâter, toucher, manier; tâtonner.* [nement, m.
 Befühlung, f. *attouchement; tâton*.
 Befürchten, v. a. *craindre, appréhender, avoir peur*.
 Befürchtung, f. *crainte, f.*
 Begaben, v. a. *douer, partager, pourvoir de qc.*
 Begabt, a. *doué, partagé, pourvu*.
 Begaffen, v. a. fa. *regarder q. ou qc. la bouche bée*.
 Begängniss, v. *Leichenbegängniss*.
 sich Begatten, v. r. *s'accoupler; fig. p. u. s'accorder*.
 Begattung, f. *coit, accouplement, m.*
 sich *Begeben, v. r. *avenir, arriver, se passer, se faire; einer Sache, renoncer à qc. se départir, se démettre, se désister de qc. wohin -, aller; se rendre; se mettre*.
 Begebenheit, f. *aventure, f. événement, m.*
 Begebung, f. *abandon, m.; cession; renonciation; démission, résignation, f.*
 Begegnen, v. n. (einem, einer Sache) *rencontrer; fig. arriver; traiter q., agir envers q.; prévenir qc., obvier à qc.* [dent, m.
 Begegniss, n. p. u. *événement, accident*.
 Begegnung, f. *recontre, f.; traitement, m.*
 *Begehen, v. a. *aller d'un bout à l'autre, visiter; fig. célébrer; faire, commettre. sich -, v. r. s'accoupler*.
 Begehr, Begehren, n. *désir, m. envie; pétition; demande; prétention, f.*
 Begehren, v. a. *appéter, convoiter; désirer, souhaiter, avoir envie; prétendre, exiger; demander, rechercher*.
 Begehrend, a. *appétitif, désirant*.

Begehrlich, a. *désirable; exigeant*.
 Begehrlichkeit, f. *concupiscence, convoitise; avidité, f.*
 Begehrungsvermögen, n. *appétit, m.*
 Begehrungstrieb, m. *appétit concupiscible, m.*
 Begehung, f. *exécution d'une action, commission; célébration, f.*
 Begeistern, v. a. *baver sur qc.*
 Begeistern, v. a. *inspirer; animer, enthousiasmer.* [thousiasme, m.
 Begeisterung, f. *inspiration, f.; en*.
 Begeitzen, v. a. *envier qc. à q.*
 Begier, Begierde, f. *appétit; désir, m. envie, cupidité, avidité; concupiscence; passion, f.; acharnement, m.* [nē, ardent; acharné.
 Begierig, a. *désireux, avide; passion*.
 Begierigkeit, v. *Begierde*.
 *Begießen, v. a. *verser de l'eau sur ... , mouiller, arroser*.
 Begießung, f. *arrosement, m.*
 Begine, f. *Béguine (religieuse), f.; béguin (coiffe), m.*
 Beginn, m. p. u. *commencement, m.*
 *Beginnen, v. n. et a. *commencer; faire, entreprendre. - n. commencement, m.; entreprise; conduite, f.* [grille.
 Begittern, v. a. *griller, fermer d'une*.
 Beglauben, Beglaubigen, v. a. *attester, assurer, avérer; confirmer, accréditer; authentifier, vidimer.* [rance, confirmation; foi, f.
 Beglaubigung, f. *attestation, assu*.
 Beglaubigungseid, m. *serment de crédulité, m.* [m.
 Beglaubigungsschein, m. *certificat*.
 Beglaubigungsschreiben, n. *lettre de créance, f.*
 Beglaubt, a. *avéré, assuré; authentique, accrédité, digne de foi; vidimé*.
 Begleiten, v. a. *accompagner, conduire; assister, reconduire par bonneur; escorter; convoier*.
 Begleiter, m. *guide, conducteur; assistant; compagnon, m.*
 Begleiterinn, f. *conductrice, compagne, f.*
 Begleitung, f. *accompagnement, m.; conduite; suite, escorte, f.; convoi, m.* [gnement, m.
 Begleitungsstimme, f. *T. accompa*.
 Begliedern, v. a. *T. joindre des membres au tronc d'une figure.* [m.
 Begliederung, f. *T. emmanchement*.
 Beglücken, v. a. *rendre heureux, combler de bonheur*.
 Begnadigen, v. a. *faire grâce, pardonner; gratifier q. de qc.*
 Begnadigung, f. *pardon, m. grâce; gratification, f.*
 Begnadigungsbrief, m. *lettre de pardon, de remission, f.*
 sich Begnügen, v. r. ou sich Begnügen lassen, mitetwas -, *contenter, être satisfait de qc.*
 Begnügung, v. *Genügsam*.

- *Begraben, v. a. *enterrer, ensevelir, inhumér.*
 Begräbnis, n. *enterrement, m. inhumation, f.; funérailles, obsèques, f. pl.; sépulcre, m. sépulture, f.*
 Begräbnisgrüfte, f. pl. (der Alten) *catacombes, f. pl. [rés, m. pl.]*
 Begräbniskosten, pl. *frais funéraires*
 Begrabung, f. *ensevelissement, m. inhumation, f. [urir d'herbes]*
 Begrasen, v. a. *brouter*; sich -, *se cou-*
 Begräut, a. p. u. *blanchi.*
 *Begreifen, v. a. *tâter, tâtonner, manier, toucher*; fig. *comprendre, contenir, renfermer; entendre, concevoir*; sich -, *reprendre ses sens, se recueillir*; mit darunter begriffen, *y compris; implicite*; mit, über, ou in etwas begriffen *seyn, être occupé à qc. [cevable]*
 Begreiflich, a. *compréhensible, con-*
 Begreifung, f. *attouchement, manie-*
 ment, m. *[préhension, f.]*
 Begreifungskraft, f. *conception, com-*
 Begrenzen, v. a. *terminer, borner.*
 Begriff, m. *idée, notion; conception, compréhension, f.; contenu, sujet, m. kurzer -, abrégé, précis, raccourci, m.; im - seyn, être sur le point de ... [raisons]*
 Begründen, v. a. *fonder, appuyer de*
 Begrüßen, v. a. *saluer*; einen um etwas -, *demandar qc. à q.*
 Begrüßung, f. *salutation, f. compli-*
 ment, m. *[templer]*
 Begucken, v. a. fa. *regarder, con-*
 Begünstigen, v. a. *favoriser; seconder*
 Begünstigung, f. *faveur, grâce, f.*
 Begütern, v. a. *ceindre.*
 Begütern, v. a. *douer de biens.*
 Begütert, a. *qui a du bien, qui est à son*
 Begütigen, v. *Besänftigen [aise, opulent]*
 Begypsen, v. a. *plâtrer.*
 Behaaren, v. a. *garnir de poil*; sich -, *se couvrir de poil.*
 Behaart, a. *velu, pelu. [(un arbre)]*
 Behacken, v. a. *houer; déchausser*
 Behaftet, a. mit etwas, *chargé, ac-*
 cablé, *atteint de; sujet à ...*
 Behagen, v. i. *agrèer, plaire. - n. agrément, plaisir, m.*
 Behaglich, a. *agréable, commode.*
 Behaglichkeit, f. *agrément, plaisir, m.; commodité, f.*
 *Behalten, v. a. *garder, retenir; te-*
 nir; Recht -, *gagner son procès, avoir raison*; die Oberhand -, *l'em-*
 porter; fig. etwas bey sich -, *re-*
 tenir un secret; im Gedächtnisse -, *garder, conserver dans la mé-*
 moire; wohl -, *sain et sauf; bien*
 conditionné. *[l'on conserve qc.]*
 Behälter, m. *réservoir; endroit où*
 Behältnis, n. *magasin, caveau; ré-*
 servoir, m.; armoire; réceptacle, m. *[server le souvenir de qc.]*
 Behaltsam, a. p. u. *capable de con-*
 Behaltsamkeit, f. *faculté de con-*
 server etc., f.
- Behämmern, v. a. *marteler.*
 Behandeln, v. a. *marchander, con-*
 venir du prix de qc.; *manier qc.,*
traiter q.; sich - lassen, être de
bonne composition.
 Behandlung, f. *action de marchan-*
 der; *manipulation, f.; traite-*
 ment, m.
 Behängen, v. a. *couvrir de qc.; ten-*
 dre; *attacher; tapisser; fig. fa.*
sich mit etwas -, se mêler de, s'en-
gager à qc. [coiffé, (d'un chien)]
 Behängt, a. *orné, tendu, tapissé; T.*
 Beharren, v. n. *persévérer, persister,*
demeurer; s'opiniâtrer.
 Beharrlich, a. *persévérant, persis-*
 tant, *constant, ferme.*
 Beharrlichkeit, Beharrung, f. *persé-*
 vérance, *constance, f.*
 Beharschen, v. n. *former une croûte.*
 Behauchen, v. a. *souffler contre.*
 *Behauen, v. a. *couper; tailler; T.*
dégrossir; dégauchir; ébrancher
(un arbre).
 Behauung, f. *coupe, taille, f.; T. dé-*
 grossissement; *ébranchement, m.*
 Behaupten, v. a. *soutenir; mainte-*
 nir; *assurer, affirmer; den Platz*
 -, *gagner.*
 Behauptung, f. *affirmation, asser-*
 tion, *assurance, f.; maintien, m.*
 Behausen, v. *Beherbergen.*
 Behausung, f. *réception; maison,*
demeure, f. logis, m.
 Behelt, m. *excuse, f. prétexte, faux-*
fuyant, m. exception, f.; admini-
cule, m.
 sich *Behelfen, v. r. *s'accommoder,*
se passer à ...; savoir s'aider; sich
kümmertich-, vivre pauvrement;
sich mit Lügen -, avoir recours
aux mensonges. [preuve]
 Behelflich, a. *T. ce qui aide à faire*
 Behelligen, v. a. *importuner, incom-*
 moder.
 Behelligung, f. *incommodité, f.*
 Behend, a. *vîte, prompt, adroit, a-*
 gile, *souple. [plesse, f.]*
 Behendigkeit, f. *vitesse, agilité, sou-*
 Beherbergen, v. a. *loger, recevoir,*
donner retraite.
 Beherrschen, v. a. *gouverner, domi-*
 ner, *commander, maîtriser.*
 Beherrscher, m. *dominateur, souve-*
 rain, *maître, m.*
 Beherrscherinn, f. *souveraine, f.*
 Beherrschung, f. *domination, f.; gou-*
 vernement, *empire, m.*
 Beherzigen, v. a. *prendre à coeur,*
examiner avec attention.
 Beherzigung, f. *mûre considération,*
f. examen, m. [terminé]
 Beherzt, a. *courageux, hardi, dé-*
 Behexen, v. a. *ensorceler, charmer.*
 Behexung, f. *ensorcellement, char-*
 Behner, m. *maniveau, m. [me, m.]*
 Behobeln, v. a. *raboter; amenuiser.*
 Beholzen, v. a. *peupler (un bois);*
enfoncer du pilotis (autour d'une
- digue); sich -, v. r. pousser de gros-*
ses branches. [écoutes]
 Behorchen, v. a. *écouter, être aux*
 Behörde, f. *T. juge compétent, m.;*
appartenance; adresse, f.
 Behörig, v. *Gehörig.*
 Behoset, a. *culotté n. c. [dité, f.]*
 Behuf, m. *besoin, usage, m. commo-*
 Behuft, a. *onglé, qui a le pied cornu.*
 Behülflich, a. *secourable, serviable,*
utile; einem zu etwas - seyn, faire
avoir qc. à q., in, bey etwas -, ai-
der, seconder q. [sistance, f.]
 Behülflichkeit, f. fa. *secours, m. as-*
 Behüten, v. a. *garder, garantir,*
préserver; behüte Gott! à Dieu
ne plaise! point du tout.
 Behütung, f. *garde, f.*
 Behutsam, a. *circonspect, précau-*
tionné, avisé, prévoyant.
 Behutsamkeit, f. *circonspection, pré-*
caution, f.; ménagement, m.
 Bei, v. *Bey. [rêt].*
 Bejagen, v. a. *chasser (dans une fo-*
 Bejahren, v. a. *affirmer, assurer, dire*
oui.
 Bejahend, a. *affirmant, affirmatif.*
 Bejahung, f. *affirmation, f.*
 Bejahrt, a. *âgé; vieux.*
 Bejammern, v. a. *déplorer, plaindre.*
 Bejammernswürdig, a. *déplorable,*
pitoyable. [m.]
 Bejammerung, f. *plainte, f. regret,*
 Beichte, f. *confession, confesse, f.*
 Beichten, v. a. *confesser; fig. avouer.*
 - v. n. *se confesser.*
 Beichtgeld, n. *Beichtpfennig, m. de-*
nier de confession, m. [seur, m.]
 Beichtiger, Beichtvater, m. *confes-*
 Beichtkind, n. *pénitent, m. pénitente,*
 Beichtstuhl, m. *confessionnal, m. [f.]*
 Beide, v. *Beyde.*
 Beil, n. *hache, cognée, f.*
 Beilchen, n. *bachereau, m. [f.]*
 Beilke, Beilketafel, f. *sorte de billard,*
 Bein, n. *os, m.; jambe, f.; pied, m.*
 Beinchen, n. *osselet, m.; petite jam-*
be, f.
 Beinbrecher, m. *orfraie, f. (aigle)*
 Beinbruch, m. *fracture d'os, f.*
 Beinbrüchig, a. *fracturé.*
 Beindrechsler, m. *tourneur en os, m.*
 Beinern, a. *d'os.*
 Beinfoiter, f. *T. brodequins, m. pl.*
 Beinfraß, m. *carie, f.*
 Beingerippe, n. *squelette, m.*
 Beinharnisch, m. *cuissart, m.*
 Beinhart, a. fa. *dur comme un os.*
 Beinhaus, n. *charnier, m.*
 Beinhäutchen, n. *T. périoste, m.*
 Beinicht, a. *osseux. [culotte, f.]*
 Beinkleider, pl. *haut de chausses, m.*
 Beinlade, f. *T. glossocome, m.*
 Beinmark, n. *moëlle, f.*
 Beinschellen, n. *ceps, m. pl.*
 Beinschiene, f. *éclisse, f.; cuissart, m.*
 Beinschwarz, n. *noir d'os, m.*
 Beinschraube, f. *brodequins, m. pl.*
 Beinspath, m. *éparvin, m.*

Beinweh, n. *ostéocope*, m.

*Beissen, v. a. *mordre*; *mâcher*; *piquer*; *démanger*; *picoter* (les yeux); *prendre au nez*; die Zähne zusammen-, *serrer les dents*, *grincer les dents*; ins Gras -, *mordre la pousière*. - n. *action de mordre*; fig. *cuisson*, *douleur cuisante*; *démangeaison*, f.

Beissend, a. *mordant*; fig. *mordicant*, *piquant*, *cuisant*.

Beissig, a. *bargneux*; fig. *mordant*.

Beisker, m. *lamproyon*, m. (poisson)

Beiskorb, v. *Maulkorb*.

Beisszahn, m. *dent incisive*, f. [pl.

Beisszange, f. *pincette*, f.; *tenailles*, f.

Beitze, f. *macération*; *eau forte*;

corrosion, f.; T. *tan*; *confit*, vol, m.

chasse du vol; *volerie*, f.

Beitzen, v. a. *macérer*; *mortifier*;

graver à l'eau forte; T. *douner le*

tan (aux cuirs); *confire* (les

peaux); *chasser au vol*. [tique.

Beitzend, a. *corrodant*, *corrosif*, *caus-*

Beitzkufe, f. *confit*; *plein*, m.

Bekacken, v. a. fa. *embrener*.

Bekämpfen, v. a. *combattre*.

Bekämpfung, f. *combat*, m.

Bekannt, a. *connu*, *notoire*; *certain*;

public; *familier*; *fameux*; - *ma-*

chen, *publier*; *faire connaître*; -

werden, *devenir public*; *acquérir*

de la réputation.

Bekannte, m. et f. *personne de la*

connaissance de q., f.

Bekanntlich, a. p. u. *connu*, *notoire*.

Bekanntmachung, f. *publication*,

manifestation, f.

Bekanntschaft, f. *connaissance*; *ha-*

bitude; *familiarité*, f.

Bekehren, v. a. *convertir*.

Bekehrer, m. *convertisseur*, m.

Bekehrte, m. et f. *converti*, m. *con-*

vertie, f.

Bekehrung, f. *conversion*, f. [seur, m.

Bekehrungseifer, m. *zèle convertis-*

*Bekennen, v. a. *avouer*, *confesser*,

reconnaître; *sich zu einer Religion*

-, *professer une religion*; T. *auf*

einen -, *accuser q.*; *Farbe*, *don-*

ner de la couleur (au jeu).

Bekenner, m. *confesseur* (d'une re-

ligion), m. [sion, f. *aveu*, m.

Bekennniss, n. *Bekennung*, f. *confes-*

Bekielen, v. a. *emplumer* (un cla-

vecin).

Beklagen, v. a. *plaindre*, *avoir pitié*;

déplorer; *sich bey Jemand über et-*

was -, *se plaindre à q. de qc.*

Beklagenswürdig, a. *déplorable*.

Beklagte, m. et f. *accusé*, *ée*; T. *dé-*

fendeur, m. *défenderesse*, f.

Beklatschen, v. a. *applaudir*; fa.

rapporter. [toucher.

Beklauben, v. a. *ronger*, *éplucher*;

Bekleben, v. a. *coller*, *revêtir*. - v. n.

s'attacher, *rester attaché*.

Beklecken, v. a. *tacher*, *tacheter*;

maculer.

Bekleiben, v. a. *enduire de colle etc.*

- v. n. T. *prendre*, *venir*, *réussir*.

Bekleiden, v. a. *vêtir*, *habiller*; fig.

revêtir; *incruster*; *garnir*; *rem-*

plir, *exercer*, *administrer* (un

emploi).

Bekleidung, f. *habillement*; *revête-*

ment; *lambris*, m. *garniture*; *in-*

crustation, f.; *bordage* (d'un na-

viere), m.; *administration*, f. *exer-*

cice (d'une charge), m.

Bekleistern, v. a. *coller*; fig. *pallier*.

Beklemmen, v. a. *serrer le coeur*.

Beklemmung, f. *serrement de coeur*,

Beklopfen, v. a. *frapper sount*. [m.

Beklügeln, v. a. *juger*, *examiner trop*

subtilement.

*Bekommen, v. n. *recevoir*, *avoir*,

toucher; *obtenir*; Zähne -, *faire*

des dents; ein Kind -, *faire un en-*

fant. - v. i. *s'en trouver bien ou*

mal. [alimenter.

Beköstigen, v. a. *nourrir*, *entretenir*,

Beköstigung, f. *action d'alimenter*;

nourriture, f. *entretien*, m.

Bekräftigen, v. a. *confirmer*, *certifier*

Bekräftigend, a. *affirmatif*; *confir-*

matif. [torisation, f.

Bekräftigung, f. *confirmation*; *au-*

Bekränzen, v. a. *couronner* (de fleurs)

Bekränzung, f. *couronnement*, m.

Bekratzen, v. a. *gratter*.

Bekreisen, v. a. T. *faire le tour*.

*Bekriechen, v. a. *ramper sur*.

Bekriegen, v. a. *faire la guerre*, *en-*

Bekrönen, v. v. *couronner*. [vahir.

Bekümmern, v. a. *chagriner*, *affliger*,

attrister; T. *saisir*. *sich* -, v. r.

über etwas -, *s'affliger*, *se chagri-*

ner de qc., *um etwas* -, *se soucier*

de qc.; *se mêler de qc.*

Bekümmerniss, f. *affliction*, f. *cha-*

grin, m. *peine*, f. *souci*, m.

Bekümmert, a. *affligé*, *triste*, *en peine*

Belächeln, v. a. *ricaner sur qc.*

Belachen, v. a. *rire*, *se rire de qc.*

Belachung, f. *risée*, f.

*Beladen, v. a. *charger*; fig. *accabler*.

Beladung, f. *charge*, f.

Belagerer, m. *assiégeant*, m.

Belagern, v. a. *assiéger*.

Belagerte, m. *assiégé*, m.

Belagerung, f. *siège*, m. [ce, f.

Belang, m. *importance*, *conséquen-*

Belangen, v. a. *poursuivre en justice*,

accuser. v. n. *concerner*, *regarder*

Belangend, a. et ad. *touchant*, *quant*

à..., *pour*, *concernant*.

Belangung, f. *plainte*, *poursuite*, f.

Belasten, v. a. *charger*, *surcharger*.

Belästigen, v. a. *charger*, *surcharger*;

fig. *incommoder*, *être à charge*.

Belästigung, f. *incommodité*, f.

Belatten, v. a. *latter*.

Belauben, v. a. *couvrir de feuilles*.

Belaubt, a. *feuillu*, *touffu*.

Belauern, Belauschen, v. a. *épier*, *se*

mettre aux écoutes, *observer*; fa.

attraper, *tromper*.

Belauf, m. *montant*, *contenu*, *pro-*

duit, m. *somme totale*; *quotité*, f.

*Belauten, v. a. *parcourir*, *faire le*

tour de; T. *couvrir*, *aligner*. *sich*

-, v. r. *s'accoupler*; fig. *monter*,

se monter, *faire une certaine*

somme. - n. *accouplement*, m.

Beleben, v. a. *vivifier*, *animer*.

Belebt, a. *vif*, *gai*; *poli*.

Belebtheit, f. *gaieté*; *politesse*, f.

Belebung, f. *vivification*, *anima-*

tion, f.

Belecken, v. a. *lécher*; fa. *goûter*.

Beleg, m. *pièce justificative*; *preu-*

ve, *décharge*, *quittance*, f. *cer-*

tificat, *document*, m.

Belegen, v. a. *couvrir*; *border*, *gar-*

nir; *incruster*, *revêtir*; *imposer*;

fig. *prouver*, *justifier*.

Belegung, f. *action de couvrir*; *bor-*

ture, *garniture*; *imposition*; fig.

justification, f.

Belehen, v. a. *investir*, *inféoder*.

Belehner, m. *seigneur féodal*, m.

Belehnte, m. *vassal feudataire*, m.

Belehnung, f. *investiture*, *inféoda-*

tion, f.

Belehren, v. a. *instruire*, *informer*;

sich - *lassen*, *s'informer*, *consul-*

ter q.; *entendre raison*.

Belehrend, a. *instructif*; *instruction-*

nel n. c. [tion, f. *avis*, m.

Belehrung, f. *information*; *instruc-*

Beleibt, a. *qui a de l'embonpoint*,

de la corpulence.

Beleidigen, v. a. *offenser*; *outrager*;

désobliger; fig. *choquer*, *blesser*.

Beleidigend, a. *offensant*, *outra-*

geant, *injurieux*. [m.

Beleidiger, m. *offenseur*, *agresseur*,

Beleidigte, m. *offensé*, m.

Beleidigung, f. *offense*, *injure*, f. *ou-*

trage, *affront*, *tort*, m.

Belesen, a. *qui a de la lecture*.

Belesenheit, f. *lecture*, f.

Beleuchten, v. a. *éclairer*, *illuminer*;

fig. *examiner de près*.

Beleuchtung, f. *illumination*, f.; fig.

examen, m. [pir; fig. *gronder*, *crier*

Belfern, v. n. *clabauder*, *japper*, *gla-*

Belieben, v. n. et i. (eintm) *plaire*,

agrèer; *sich etwas* - *lassen*, *avoir*

qc. pour agréable. - n. *plaisir*,

grê, *goût*, *agrément*, m.

Beliebig, a. *agréable*, *à volonté*.

Beliebt, a. *agréable*, *aimé*, *estimé*;

sich - *machen*, *se faire aimer*; (bey

dem Volke) *se populariser*.

Bellen, v. n. *aboyer*, *japper*; fig. *cla-*

bauder. - n. *aboi*, *aboiement*; fig.

clabaudage, m.

Belobt, a. p. u. *loué*; *cité*, *allegué*.

Belochen, v. a. T. *percer*.

Belohnen, v. a. *rém compenser*, *rému-*

nérer; fig. *punir*.

Belohner, m. *rémunérateur*, m.

Belohnung, f. *récompense*, f.

*Belügen, v. a. *mentir*, *tromper par*

des mensonges.

- Belustigen, v. a. *réjouir, divertir*.
 Belustigend, a. *réjouissant, divertissant, plaisant*.
 Belustigung, f. *réjouissance, f. divertissement, plaisir, m.*
 sich Bemächtigen, v. r. eines Dinges, *s'emparer, se rendre maître, se saisir de qc., occuper qc.* [f. Bemächtigung, f. *prise, occupation*.
 Bemalen, v. a. *peindre, orner de peintures*. [vaisseau].
 Bemannen, v. a. *armer, équiper (un*
 Bemannung, f. *équipement; équipage, m.* [guiser, voiler.
 Bemänteln, v. a. *pallier, colorer, dé-*
 Bemäntelung, f. *déguisement, m. pal-*
 Bemasten, v. a. *mâter*. [liation, f.
 Bemauern, v. a. *murer, clore de murailles*.
 Bemausen, fa. v. *Bestehlen*.
 Bemeistern, v. a. *vaincre, subjuguier, dominer; sich einer Sache-, se rendre maître, s'emparer de qc.*
 Bemeldet, a. *susdit, mentionné*.
 sich Bemengen, v. r. fig. mit etwas, *se mêler de qc.* [ble.
 Bemerkbar, a. *sensible; remarqua-*
 Bemerkens, v. a. *remarquer, observer, noter*. [tion, f.
 Bemerkung, f. *remarque, observa-*
 Bemitleiden, v. a. einen, *avoir pitié de qc.* [de biens.
 Bemittelt, a. *à son aise, accommodé*
 Bemöost, a. *couvert de mousse*.
 Bemühen, v. a. *incommoder, donner de la peine*. sich -, v. r. *se peiner; tâcher, s'efforcer, s'empres-*
 um etwas, *se donner la peine de...*
 Bemühung, f. *peine, f. travail; cf. fort, m.* [traindre.
 Bemüßigen, v. a. p. u. *obliger, con-*
 Benachbart, a. *voisin, circonvoisin*.
 Benachrichtigen, v. a. *avertir, donner avis, instruire, informer*.
 Benachrichtigung, f. *avertissement, avis, m.; instruction, f.*
 Benachtheiligen, v. a. *préjudicier*.
 Benageln, v. a. *clouter*.
 Benagen, v. a. *ronger; brouter*.
 Benähen, v. a. *coudre tout autour*.
 Benamen, (Benamsen) v. a. *nommer; surnommer*.
 Benarbt, a. *couvert de cicatrices*.
 Benaschen, v. a. *goûter, tâter*.
 Benebeln, v. a. *couvrir de brouillard; sich -, fig. fa. s'enivrer*.
 Benebst, ad. *conjointement, en même temps, outre cela. - prp. avec*. [fier
 Benedeißen, v. a. *bénir, louer, glori-*
 Benedeißen, f. *bénédictio, f.*
 Benedictenkraut, n. *benoîte, f.*
 Benedictiner, m. -inn, f. *Bénédictin, m. -ine, f.*
 *Benehmen, v. a. *prendre, ôter, empêcher, retrancher, priver de qc.; einem seinen Zweifel, Irrthum-, désabuser q., détromper q. sich -, v. r. se conduire; bey etwas, s'y prendre*.
 Beneiden, v. a. *envier, porter envie*.
 Beneidenswerth, a. *digne d'envie*.
 Beneidung, f. *envie, jalousie, f.*
 *Benennen, v. a. *nommer, appeler; désigner; déterminer, marquer, fixer*. [tion; désignation, f.
 Benennung, f. *nom, m. dénomina-*
 Benetzen, v. a. *arroser, mouiller, baigner*.
 Benetzung, f. *arrosement, m.*
 Bengel, m. *bâton, garrot; fig. lourdaud; T. barreau, m.*
 Bengeln, v. a. fa. *abattre*.
 Beniesen, v. a. fa. *confirmer par un éternement*.
 Benöthigt, a. *indigent; - seyn einer Sache, avoir besoin de qc.; das Benöthigte, le nécessaire*.
 Benutzen, v. a. *faire usage, tirer profit, profiter*.
 Benutzung, f. *usage, profit, m.*
 Benzoe, n. f. *benjoin, m.*
 Beobachten, v. n. *observer, remarquer; surveiller; exécuter*.
 Beobachter, m. -inn, f. *observateur, m. -trice, f.* [tion; observance, f.
 Beobachtung, f. *observation; exécu-*
 Beordern, v. a. *ordonner, commander; assigner, députer*.
 Bepacken, v. a. *charger, remplir*.
 Bepanzern, v. a. *armer, cuirasser*.
 Bepfählen, v. a. *piloter, palissader, palisser; échalasser*.
 Bepferchen, v. a. einen Acker -, *parquer des moutons pour engraisser un champ*. [de...
 Bepflanzen, v. a. *planter une terre*
 Bepflanzung, f. *plantation, f.*
 Bepicken, v. a. *picoter*. [plâtres.
 Bepflastern, v. a. *paver; couvrir d'em-*
 Bepissen, v. a. *pisser, uriner sur...*
 Bequem, a. *commode, propre, convenable; disposé; aisé, facile*.
 sich Bequemen, v. r. (nach, zu etwas) *se disposer, se résoudre; se régler; s'accommoder, se conformer; consentir à...* [modément, aisément.
 Bequemlich, a. v. Bequem, ad. *com-*
 Bequemlichkeit, f. *commodité, aise, f.; commodités, aisances, f. pl.*
 Beramen, v. *Anberamen*.
 Berappen, v. a. T. *bretter, bretteler*.
 Berasen, v. a. *gazonner*.
 Beraspeln, v. a. *racler, râper*.
 *Berathen, v. a. *conseiller; mettre ordre; assister; sich -, consulter*.
 Berather, m. p. u. *consultant, aide, m.*
 Berathschlagen, v. a. *délibérer, examiner, consulter*. sich -, v. r. *délibérer, consulter ensemble*.
 Berathschlagung, f. *délibération, consultation, f.* [ordre, m.
 Berathung, f. p. u. *conseil; secours*.
 Berauben, v. a. *voler q.; priver, ôter, dépouiller; piller (une église); eineneiner Sache-, priver q. de qc.*
 Beraubung, f. *privation, f. dépouillement; vol, pillage, m.* [encenser.
 Beräuchern, v. a. *enfumer, parfumer*.
 Beräucherung, f. *encensement, m.*
 Beraucht, a. *enfumé*.
 Berauschen, v. a. *enivrer, souler; sich -, s'enivrer*.
 Berauschend, a. *fumeux*.
 Berauscht, a. *ivre, soul.* [etc., f.
 Berauschung, f. *action d'enivrer*
 Berberisbaum, m. *vinetier, m.*
 Berberisbeere, f. *épine vinette, f.*
 Berechnen, v. a. *calculer, supputer; compter; sich mit einem-, compter avec q., arrêter un compte avec q.*
 Berechnung, f. *calcul, compte, m. supputation, f.*
 Berechtigen, v. a. *autoriser*. [droit.
 Berechtigt, a. *fondé, autorisé, en*
 Berechtigung, f. *autorisation, f. droit, plein-pouvoir, m.*
 Bereden, v. a. (einen zu etwas) *persuader, porter q. à faire qc.; etwas -, parler de qc.; einen -, blâmer q. sich -, v. r. conférer, s'aboucher avec q.*
 Beredsam, Beredt, a. *éloquent*.
 Beredsamkeit, f. *éloquence, f.* [tion, f.
 Beredung, f. *persuasion; délibéra-*
 Beregnen, v. a. *mouiller de la pluie*.
 Bereichern, v. a. *enrichir; sich -, v. r. s'enrichir*.
 Bereicherung, f. *enrichissement, m.*
 Bereifen, v. a. *couvrir de frimas; garnir de cerceaux*. [blanchi.
 Bereift, a. *couvert de frimas; fig.*
 Bereisen, v. a. *fréquenter (les foires); parcourir (un pays)*.
 Berêt, a. *prêt, préparé, disposé*.
 Bereiten, v. a. *préparer, apprêter, disposer; T. corroyer, parer (le cuir); apprêter (le drap)*. sich -, v. r. *zu etwas, se préparer, se disposer à qc.*
 *Bereiten, v. a. *aller à cheval en quelque lieu pour le visiter; dresser un cheval*.
 Bereiter, m. *écuyer, m.*
 Bereits, ad. *déjà*.
 Bereitschaft, f. *disposition, f.; in-seyn, être tout prêt; in-haben, avoir tout préparé, prêt, comptant*.
 Bereitung, f. *préparation, f.; T. apprêt; corroi, m.* [qc.
 Bereitwillig, a. *disposé, prêt à faire*
 Bereitwilligkeit, f. *promptitude, f. empressement, m.*
 Berennen, v. a. T. *bloquer, investir, cerner une place*.
 Berennung, f. *investissement, m.*
 Bereuen, v. a. *regretter, se repentir*.
 Bereuung, f. *regret, repentir, m.*
 Berg, m. *mont, m. montagne, f.; - ab-, - unter, ad. en descendant; - an-, - auf, ad. en montant*.
 Bergamotte, f. *bergamote, f. (poire)*
 Bergampfer, m. *rhubarbe sauvage, f.*
 Bergamt, n. *tribunal des mines, m.* [f.
 Bergart, f. *minéral, m.*
 Bergbau, m. *exploitation des mines*.
 Bergbeamte, m. *intendant des mines, m.*

Bergbewohner, m. *montagnard*, m.
 Bergblau, n. *azur*, *bleu de montagne*, m. *chrysocolle*, f.
 Bergbohrer, m. T. *aiguille*, f.
 Bergegeld, n. *ce qu'on paye pour le sauvetage*. [reté; cacher.
 *Bergen, v. a. *sauver*, *mettre en sûreté*.
 Bergeppich, m. *épine blanche*, f.
 Bergerz, n. *mine*, f. *métal cru*, m.
 Bergfall, m. *écroulement*, m.
 Bergfestung, f. *place forte située sur une montagne*, f.
 Bergiett, n. *suif fossile*, m.
 Bergflachs, m. *amiante*, m.
 Bergfluß, m. *spath fusible séléniteux*, m.; *fleurs métalliques*, f. pl.
 Berggang, m. T. *veine métallique*, f.
 Berggegend, f. *région montagneuse*, f.
 Berggelb, n. *ocre*, f. [m.
 Berggericht, n. *tribunal des mines*,
 Berggrün, n. *vert de montagne*, *vert d'Hongrie*, m.
 Bergharz, n. *bitume*, m.
 Berghauptmann, m. *intendant des mines*, m. [des mines, f.
 Berghauptmannschaft, f. *intendance*
 Berghuhn, n. *francolin*, m.
 Bergig, Bergicht, a. *montagneux*, *montueux*.
 Bergkappe, f. *calotte du mineur*, f.
 Bergkeller, m. *cave taillée dans le roc*, f. [f.
 Bergkette, f. *chaîne de montagnes*,
 Bergkluft, f. *précipice*, *gouffre*, m.
 Bergknapp, Bergmann, m. *mineur*, *ouvrier aux mines*, m. [f.
 Bergknappschaft, f. *corps des mineurs*, m.; *assemblée des mineurs*,
 Bergkrystall, n. *cristal de roche*, m.
 Bergleute, pl. *mineurs*; *montagnards*, m. pl. [mineurs.
 Bergmännisch, a. *à la manière des*
 Bergmännchen, n. *esprit follet dans les mines*, m. [des mines, m.
 Bergmeister, m. *maître, directeur*
 Bergnymph, f. *Oréade*, f.
 Bergöhl, n. *pétrole*, m.
 Bergpredigt, f. *sermon pour les mineurs*; *sermon, que notre Seigneur a tenu sur la montagne*, m.
 Bergrath, m. *conseiller des mines*, m.
 Bergrecht, n. *droit des mines*, m.
 Bergrichter, m. *juge des mines*, m.
 Bergroth, n. *arsenic rouge*, m.
 Bergsalz, n. *sel de gemme*, m.
 Bergschloß, n. *château fort*, m.
 Bergschreiber, m. *contrôleur des mines*, m.
 Bergschwaden, m. *moufette*, f. [nes, m.
 Bergschwefel, m. *vitriol jaune*, m.
 Bergstadt, f. *ville située sur des montagnes ou près des mines*, f.
 Bergstufe, f. *mine*, f.
 Bergung, f. T. *sauvetage*, m.
 Bergwachs, m. *cire minérale*, f.
 Bergwerk, n. *mine*, *minière*, f.
 Bergwerksverständiger, m. *minéralogique*, *métallurgiste*, m. [gie, f.
 Bergwerkswissenschaft, f. *minéralogie*,
 Bergwesen, n. *métallurgie*, f.

Bericht, m. *relation*, f. *avis*, *rapport*; T. *référé*, m.
 Berichten, v. a. *avertir*, *donner avis*, *mander*, *faire savoir*, *apprendre*, *informer*, *rapporter*; T. *accuser* (la réception d'une lettre); *einen Sterbenden* -, *communier un mourant*, *lui administrer la sainte cène*. [te rendu, m.
 Berichterstattung, f. *relation*, f. *compte*,
 Berichtigen, v. a. *corriger*; *arranger*, *finir*, *terminer*; *payer*.
 Berichtigung, f. *correction*, f.; *arrangement*; *payement*, m.
 *Beriechen, v. a. *flairer*, *sentir*.
 Beringen, v. a. *pourvoir de bagues*, *d'anneaux*; T. *boucler* (une car-
 Beritten, a. *monté, équipé*. [valle)
 Berkan, m. *bouracan*, m.
 Berline, f. *berline*, f. (sorte de car-
 rosse). [Prusse, m.
 Berlinerblau, n. *bleu de Berlin*, de
 Bernhardiner, m. -inn, f. *Bernar-
 din*, m. -ine, f. [m.
 Bernstein, m. *ambre jaune*, *succin*,
 Berohren, v. a. *garnir*, *couvrir de roseaux*.
 Berschkohl, m. *chou frisé*, m.
 *Bersten, v. n. *crever*, *se crevasser*, *se fendre*, *se gercer*, *s'entr'ouvrir*
 Berüchtigt, a. *décrié*, *mal-famé*; *fameux*. [dre, attraper.
 Berücken, v. a. fa. *tromper*, *surpren-*
 Berückung, f. fa. *tromperie*, *surprise*, f. [tat, m.
 Beruf, m. *vocation*, f.; *emploi*, é-
 *Berufen, v. a. *mander*; *appeler*, *envoyer une vocation*; fig. fa. *char-*
 mer; sich -, v. r. *sur quelque chose*, *s'en rapporter à ...*; *en appeler à ...*; *alléguer* (un passage).
 Berufen, a. v. *Berüchtigt*.
 Berufsgeschäfte, n. pl. *fonctions de la charge*, f. pl.
 Berufung, f. *vocation*, f.
 Beruhen, v. n. *demeurer*; *auf etwas*, *auf einem*, *tenir à ...*, *dépendre de ...* [mer, appaiser; rassurer.
 Beruhigen, v. a. *tranquilliser*, *cal-*
 lation, f. [lation, f.
 Beruhigung, f. *tranquillité*, *conso-*
 sich *Berühren*, v. r. fa. *einer Sache*, *se vanter*, *se glorifier de qc.*
 Berühmt, a. *célèbre*, *renommé*, *fameux*, *illustre*; - *machen*, *illu-*
 trer; sich - *machen*, *se signaler*, *se faire un nom*.
 Berühmtheit, f. p. u. *célébrité*, f.
 Berühren, v. a. *toucher*, *tâter*; *effleurer*; T. *faire mention*; *concerner*.
 - n. T. *contact*, m.
 Berührung, f. *attouchement*, m.
 Berupfen, v. *Rupfen*.
 Beryll, m. *bénil*, *bérylle*, m.
 Besacken, v. a. *charger*; *remplir les poches de q.*
 Besäen, v. a. *ensemencer*; fig. *parse-*
 mer. - n. *ensemencement*, m. [vertu
 Besage, ad. p. u. *selon*, *suivant*, en

Besagen, v. a. *prouver*, *dire*.
 Besagt, a. *dit*, *mentionné*, *susdit*.
 Besaiten, v. a. *monter de cordes*.
 Besalben, v. a. *oindre*; fig. fa. *salir*
 Besamen, v. a. *ensemencer*. sich -, v. r. *se multiplier par la semence*; *provigner*.
 Besänntigen, v. a. *appaier*, *adoucir*; T. *accoiser* (les humeurs).
 Besänftigung, f. *adoucissement*; T. *accoisement*, m.
 Besanmast, m. T. *mât d'artimon*, m.
 Besansegel, n. T. *trinquette*, f.
 Besatzung, f. *garnison*, f.
 *Besaufen, v. a. fa. *enivrer*, *soûler*; v. *Betrinken*. [turer.
 Beschaben, v. a. *racler*, *ratisser*, *ra-*
 Beschädigen, v. a. *endommager*; *dé-*
 grader; *blessen*.
 Beschädigung, f. *dommage*, m.; *bles-*
 sure; *dégradation*, f. [posé.
 Beschaffen, a. *fait*, *conditionné*, *dis-*
 Beschaffenheit, f. *état*, m. *disposi-*
 tion; *constitution*; *qualité*; *pro-*
 priété; *circonstance*, f.
 Beschäftigen, v. a. *occuper*; sich mit
 etwas -, *s'occuper à qc.* *zum Zeit-*
 vertreiben, *s'amuser à qc.*
 Beschäftiget, p. et a. *occupé*.
 Beschäftigung, f. *occupation*, f.
 Beschälen, v. a. *écorcer*; *peler*; T. *couvrir le jument*.
 Beschäler, m. *étalon*, m.
 Beschälzeit, f. T. *monte*, f.
 Beschämen, v. a. *rendre honteux*, *confus*, *faire rougir*; fig. *morfon-*
 dre, *humilier*.
 Beschämend, a. *humiliant*.
 Beschämt, a. *honteux*, *confus*.
 Beschämung, f. *honte*, *confusion*, f.
 Beschatten, v. a. *ombrager*; T. *obom-*
 brer. [mettre à contribution.
 Beschatten, v. a. *imposer des taxes*;
 Beschauen, v. a. *voir*, *regarder*; *con-*
 templer.
 Beschauer, v. *Giüterbeschauer*.
 Beschaulich, a. *contemplatif*.
 Beschauung, f. *inspection*, *vue*; *con-*
 templation, f.
 Beschäumen, v. a. *couvrir d'écume*.
 Bescheid, m. *réponse*; *sentence*, *dé-*
 cision, f.; - *thun*, *faire raison*; -
 wissen, *avoir connaissance*; *sav-*
 voir (les êtres d'une maison).
 *Bescheiden, v. a. *einem etwas* -, *douer*, *partager q. de qc.*; *einen*
wohin -, *assigner*, *donner un ren-*
dez-vous; *appointer* (les parties).
 sich -, v. r. *acquiescer*, *s'accom-*
 moder; *avoir assez de raison*.
 Bescheiden, a. *discret*, *modeste*.
 Bescheidenheit, f. *discretion*, *modes-*
 *Bescheinen, v. a. *éclairer*. [tie, f.
 Bescheinigen, v. a. *certifier*, *attester*;
donner une quittance.
 Bescheinigung, f. *certificat*; *reçu*,
 m. *quittance*, f.
 *Bescheissen, v. a. fa. *embrener*,
souiller; fig. fa. *tromper*, *filouter*.

- Beschenken, v. a. *régaler, gratifier, donner.* [sent, don, m.]
 Beschenkung, f. *action de etc., f. pré-*
 Bescheren, v. a. *einem etwas, donner qc. en présent à q.*
 Beschären, v. a. *raser, v. Scheren.*
 Bescherung, f. *action de donner, f.; don, présent, m.*
 Beschicken, v. a. *envoyer; régler, disposer; das Vieh -, soigner les bestiaux; T. préparer (les mines)*
 Beschickung, f. *envoi, m.; disposition; T. préparation, f.*
 Beschienen, v. a. *embattre une roue.*
 *Beschießen, v. a. *canonner, bombarder.* [bardement, m.]
 Beschießung, f. *canonnade, f. bom-*
 Beschiffen, v. a. *naviguer sur ...*
 Beschiffung, f. *navigation, f.*
 Beschilt, a. *couvert de roseaux.*
 Beschimmeln, v. n. *se moisir, se chancier.* [lu.]
 Beschimmelt, a. *moisi, chanci, ve-*
 Beschimpfen, v. a. *injurer, outrager, insulter; sich -, v. r. se dés honorer, se prostituer.* [injure, f.]
 Beschimpfung, f. *outrage, affront, m.*
 *Beschinden, v. a. *écorcher, rogner.*
 Beschirmen, v. a. *défendre, garantir, mettre à l'abri, protéger.*
 Beschirmung, f. *protection, défense, f.; v. Schutz.*
 *Beschlafen, v. a. *coucher avec une fille, l'engrosser; fig. etwas -, réfléchir mûrement à une affaire.*
 Beschlag, m. *arrêt, m. saisie, f.; embargo, m.; ferrure, f., enduit; moisi, m.; efflorescence, f.; in- nehmen, arrêter.*
 Beschläge, n. *ferrure, garniture en fer, f.; fermoirs d'un livre, m. pl.*
 Beschlageleine, f. *T. garcette, f.; commandes, f. pl.*
 *Beschlagen, v. a. *ferrer, garnir de qc.; T. dégrossir, ajuster (les monnaies); couvrir (une bête); mit Arrest -, arrêter, saisir. - v. n. se moisir, se chancier; se ternir par l'humidité.*
 Beschlagen, a. *ferré, garni; moisi; fig. babile, exercé.* [embargo, m.]
 Beschlagnehmung, f. *saisie, f. arrêt;*
 *Beschleichen, v. a. *épier, surprendre.*
 Beschleichen, f. *surprise, f. [dre.]*
 Beschleunigen, v. a. *bâter, presser, accélérer, expédier.* [ligence, f.]
 Beschleunigung, f. *accélération, di-*
 *Beschießen, v. a. *renfermer, contenir, comprendre; finir, terminer; conclure; résoudre, déterminer, arrêter; se proposer; délibérer; décerner.*
 Beschließ, m. *sommelier, m.*
 Beschließerin, f. *sommelière, ménagère, f.* [solution, f.]
 Beschließung, f. *conclusion; fin; ré-*
 Beschluß, m. *délibération, conclusion; fin, f.; arrêté, arrêt, jugement, m.; clôture, f.*
 Beschmauchen, v. a. *enfumer.*
 Beschmausen, v. a. *fa. einen -, aller prendre un repas, faire l'écorneur chez q.*
 *Beschmeißen, v. *Bewerfen; Besudeln*
 Beschmieren, v. a. *frotter, graisser; salir; barbouiller (du papier).*
 Beschmierung, f. *action de graisser etc., f.; barbouillage, m.*
 Beschmitzen, v. a. *salir; fig. tacher, noircir.* [souiller, barbouiller.]
 Beschmutzen, v. a. *tacher, salir,*
 Beschmutzung, f. *souillure, tache, f.*
 Beschmauben, Beschneiffeln, Beschmaupern, v. a. *flairer.*
 Beschneidmesser, n. *Pierre de cir-*
 concision, f.; T. *couteau à rogner, m.*
 *Beschneiden, v. a. *couper, retrancher; rogner (les monnaies, le papier etc.); circoncire (un enfant); émonder, tailler (les arbres); ton-*
 dre (une baie); châtrer (les ruches)
 Beschneid, v. *Abschnitt.*
 Beschneidung, f. *coupe, taille; cir-*
 concision, f. [per.]
 Beschneellen, v. a. *surprendre, attr-*
 *Beschneyen, v. a. *couvrir de neige.*
 Beschneipen, Beschneipeln, v. a. *cou-*
 per, rogner le bord.
 Beschneittene, m. *circoncis, m.*
 Beschneuren, v. a. *corder.*
 Beschocken, v. a. *T. charger de tri-*
 but, de taille une terre etc.
 Beschönigen, v. a. *pallier, colorer.*
 Beschönigung, f. *palliation, excuse,*
 couleur, f.
 Beschränken, v. a. *barrer, barrica-*
 der; fig. *borner, limiter, restreindre.* [tion, f. bornes, f. pl.]
 Beschränkung, f. *restriction, limita-*
 *Beschreiben, v. a. *écrire; décrire,*
 dépeindre; définir, exprimer, dire
 Beschreiblich, a. *exprimable.*
 Beschreibung, f. *description; rela-*
 tion; définition, f. *signalément*
 (d'un fugitif), m. [sur qc.; entrer
 *Beschreiten, v. a. *monter, marcher*
 *Beschreyen, v. a. *décrier; déplorer;*
 enchanter, charmer.
 Beschroten, v. a. *ébarber, rogner.*
 Beschuh, v. a. *einen Pfahl, ferrer*
 le bout pointu d'un pied; v. An-
 schuh.
 Beschuldigen, v. a. *accuser, impu-*
 ter; incriminer n. c. [tation, f.]
 Beschuldigung, f. *accusation, impu-*
 Beschummeln, v. a. *fa. tromper artifi-*
 Beschuppen, v. *Bestehlen [cieusement]*
 Beschütten, v. a. *verser, répandre;*
 couvrir de qc. [mettre à couvert
 Beschützen, v. a. *protéger, défendre;*
 Beschützer, m. *-inn, f. défenseur,*
 protecteur, m. *-trice, f.* [f.]
 Beschützung, f. *protection, défense,*
 sich Beschwägern, v. r. *s'allier à q.,*
 s'apparenter
 Beschwängern, v. *Schwängern.*
 Beschwatzen, v. a. *persuader, fai-*
 re accroître.
 Beschweissen, v. a. *couvrir de su-*
 eur; T. *souiller avec du sang de*
 la bête.
 Beschwerde, f. *peine, f. travail, m.*
 fatigue, incommode, f.; mal-
 grier, m. *plainte; charge, f. in-*
 pôt, m.
 Beschweren, v. a. *charger; peser sur;*
 accabler; fig. *incommoder, être à*
 charge. sich -, v. r. *über etwas -,*
 se plaindre de qc.
 Beschwerlich, a. *onéreux, à charge;*
 accablant, gênant, incommode;
 fatigant, fâcheux, pénible, impor-
 tun. [peine, fatigue, difficulté, f.]
 Beschwerlichkeit, f. *incommode,*
 Beschwernis, f. *peine, f.; v. Beschwer-*
 de. [fig. incommode, f. mal, m.]
 Beschwerung, f. *charge, imposition;*
 Beschwitzen, v. a. *mouiller, couvrir*
 de sueur
 Beschwören, v. a. *jurer, affirmer*
 par serment; conjurer, adjurer,
 exorciser; supplier. [ciste, m.]
 Beschwörer, m. *conjurateur, exor-*
 Beschwörung, f. *conjuración, adju-*
 ration, f. *exorcisme, m. évocation,*
 Beschwörungsbuch, n. *grimoire, m. [f.]*
 Beseelen, v. a. *animer, vivifier; fig.*
 ranimer. [courage, m.]
 Beseelung, f. *vivification, f.; fig. en-*
 Besegeln, v. a. *garnir de voiles; na-*
 viguer sur. [sidérer.]
 *Besehen, v. a. *voir, regarder, con-*
 Besehung, v. *Besichtigung*
 Beseichen, fa. v. *Bepissen*
 Beseligen, v. a. *rendre heureux,*
 douer q. de qc. [m.]
 Besen, m. *balai; ramon; plumart,*
 Besenbinder, m. *faiseur de balais, m.*
 Besenstiel, m. *manche à balai, m.*
 Besessen, a. *possédé, démoniaque.*
 Besetzen, v. a. *mettre, placer, poser*
 sur...; occuper; garder; border,
 garnir; peupler (un étang); rem-
 plir (une charge)
 Besetzung, f. *garniture, bordure, f.*
 Beseufzen, v. a. *soupirer, déplorer.*
 Besichtigen, v. a. *voir, visiter, fai-*
 re l'inspection [m.]
 Besichtiger, m. *inspecteur, visiteur,*
 Besichtigung, f. *vue, visite, inspec-*
 tion; T. *descente, f.*
 Besiegeln, v. a. *sceller; cacheter.*
 Besiegen, v. a. *vaincre; fig. surmon-*
 ter, dompter [Überwindung
 Besieger; Besiegung, v. *Überwinden;*
 *Besingen, v. a. *chanter, célébrer.*
 sich *Besinnen, v. r. *se souvenir, se*
 rappeler; se reconnaître, repren-
 dre ses sens; rêver pour se souve-
 nir de qc.; délibérer, penser, pren-
 dre du temps pour se résoudre.
 Besinnung, f. *retour à soi-même, m.*
 Besinnungslos, a. *sans connaissance,*
 tout étourdi.
 Besitz, m. *Besitzung, f. possession, f.*
 *Besitzen, v. a. *posséder, tenir, avoir;*
 obséder.

Besitzer, m. possesseur; détenteur, m.
 Besitzerinn, f. maîtresse; détentrice, f. [sion; T. saisine, f.
 Besitznehmung, f. prise de possession.
 Besoffen, a. ivre, gris, soûl.
 Besoffenheit, f. crapule, ivresse, f.
 Besohlen, v. a. mettre des semelles, ressemeler, carreler.
 Besolden, v. a. gager, soudoyer.
 Besoldet, a. stipendié, salarié.
 Besoldeter, m. pensionnaire, m.
 Besoldung, f. salaire, appointement, m. gages, m. pl. traitement, m. solde, paye, f.
 Besonder, a. particulier, singulier; séparé; special; spécifique.
 Besonders, ad. particulièrement, singulièrement, spécialement, séparément, spécifiquement.
 Besonnen, a. prévoyant, circonspect.
 Besonnenheit, f. présence d'esprit; réflexion, f.
 Besorgen, v. a. pourvoir à qc., soigner qc., prendre soin de...; craindre, appréhender. [rilleux.
 Besorglich, a. qui est à craindre; pe-
 Besorglichkeit, f. crainte, f.
 Besorgnis, f. appréhension, crainte, f.
 Besorgt, a. - seyn, (für) a. avoir soin de...; craindre pour... [f.
 Besorgung, f. soin, m.; appréhension,
 Bespannen, v. a. atteler; monter (un instrument).
 *Bespeyen, v. a. fa. cracher sur qc.; vomir sur qc. sich -, v. r. souiller ses habits en crachant, en vomissant.
 Bespicken, v. a. piquer, larder; fig. f. sich -, s'enrichir, se gorger.
 *Bespinnen, v. a. envelopper de fil; guiper. [prendre exemple.
 sich Bespiegeln, v. r. se mirer; fig.
 *Besprechen, v. a. arrêter; conjurer. sich -, v. r. s'aboucher; conférer avec q. de qc.
 Besprengen, v. a. asperger, arroser.
 Besprengung, f. aspersion, f. arrosage, m. [saillir, couvrir.
 *Bespringen, v. a. sauter dessus; T.
 Bespritzen, v. a. arroser, répandre, faire rejaillir; mit Koth -, écla-
 bousser.
 Bespritzung, f. arrosage, rejaillissement, m.; éclaboussure, f.
 Bepucken, v. Bespeyen.
 Besser, a. meilleur. - ad. mieux; - seyn, valoir mieux.
 Bessern, v. a. corriger; amender, améliorer; réparer, raccommo-
 der, refaire. sich -, v. r. se corriger, devenir meilleur, s'amender; commencer à se mieux porter, aller mieux, se remettre d'une ma-
 ladie.
 Besserung, f. correction, amélioration, réparation, conversion, f.; amendement, rétablissement de santé; T. fumier, m.
 Bestallen, v. a. constituer q. en quel-

que dignité; donner des appointements. [m. pl. pension, f.
 Bestallung, f. appointements, gages,
 Bestallungsbriet, m. patente, t. bre-
 vet, m.
 Bestand, m. consistance, durée, fer-
 meté, f.; T. reste, résidu, reve-
 nant-bon, m.; ferme, f. louage, m.
 Beständig, a. ferme, constant, per-
 sévérant, stable; continu, per-
 pétuel. - ad. toujours, perpétuel-
 lement. [persévérance, t.
 Beständigkeit, f. constance; stabilité;
 Bestandtheil, m. partie essentielle, f.
 principe, m. [affermer.
 Bestärken, v. a. confirmer, fortifier.
 Bestärkung, f. confirmation, f. af-
 firmissement, m.
 Bestäter, m. T. pourvoyeur, m.
 Bestätigen, v. a. confirmer, consta-
 ter, affirmer; ratifier, assurer;
 gerichtlich -, légaliser. [f.
 Bestätigung, f. confirmation; appro-
 bation, ratification; légalisation,
 Bestatten, v. a. zur Erde -, enterrer.
 Bestattung, f. enterrement, m. [sière
 Bestauben, v. n. se couvrir de pous-
 Bestäuben, v. a. couvrir de poussière; saupoudrer (avec de la far-
 cine). [te, pousser plusieurs tiges
 sich Bestauden, v. r. venir en arbus-
 Beste, a. le meilleur, la meilleure.
 - n. le meilleur, le mieux; bien,
 profit, avantage, m. quintessen-
 ce, f.; am Besten, aufs Beste, zum
 Besten, ad. le mieux, du mieux,
 au mieux; einen zum - haben, rail-
 ler q. Bestens, Bestmöglichst, ad.
 de tout son possible.
 *Bestechen, v. a. recouvrir (de fil
 etc.) avec l'aiguille; T. tranche-
 filer; fig. corrompre.
 Bestechlich, a. corruptible.
 Bestechlichkeit, f. corruptibilité, f.
 Bestechung, f. fig. corruption, f.
 Besteck, n. étui, m.; trousse (de
 barbier), f. [planter, mettre.
 Bestecken, v. a. garnir de qc. piquer;
 *Bestehen, v. n. consister (en, dans),
 être composé (de); subsister; du-
 rer; être valable; auf etwas -, per-
 sister, demeurer ferme (dans...);
 wohl oder übel -, se tirer bien ou
 mal d'affaire, s'acquitter bien
 ou mal de qc.; T. se figer; p. u. ré-
 sister. - v. a. T. louer; affermer;
 ein Abenteuer -, entreprendre une
 aventure. [dans), composé (de).
 Bestehend, a. (in, aus) consistant (en,
 *Bestehlen, v. a. voler.
 *Besteigen, v. a. monter; escalader.
 Bestellen, v. a. mettre sur... couvrir
 de...; einen wohin -, donner ren-
 dez-vous à q.; einen zu sich -, man-
 der q.; einen zu etwas -, constituer
 q., einen über etwas -, donner à q.
 le soin, l'inspection de qc.; falsche
 Zeugen etc. -, aposte de faux té-
 moins etc.; etwas bey einem -, com-

mander qc. à q.; einen Platz, die
 Post -, arrêter une place, la poste;
 einen Brief etc. -, rendre, remettre
 une lettre etc.; eine Sache -, s'ac-
 quitter d'une commission; einen
 Acker -, labourer un champ. sein
 Haus -, mettre ordre à ses affaires
 domestiques, fig. se préparer à la
 mort.
 Bestellt, a. constitué, etc.; bestellte
 Arbeit, ouvrage de commande, m.
 Bestellung, f. action de constituer
 etc.; commission, f.; rendez-vous;
 labour, m.
 Besteuern, v. a. charger d'impôts.
 Bestialisch, a. brutal.
 Bestie, f. bête, brute, f.
 Bestimmen, v. a. désigner, marquer;
 destiner; constituer; déterminer,
 fixer; définir, décider.
 Bestimmt, a. désigné; destiné; pré-
 cis; déterminé, fixe.
 Bestimmtheit, f. précision, f.
 Bestimmung, f. destination, dési-
 gnation, détermination, fixation;
 T. définition, f. [buisson, pousser.
 Bestocken, v. n. sich -, v. r. venir en
 *Bestossen, v. a. écorcher; T. écorner;
 Bestofszeug, n. T. coupoir, m. [couper
 Bestrafen, v. a. punir, châtier; mit
 Worten -, reprendre, corriger.
 Bestrafung, f. punition, f. châtimant,
 m.; correction, f. [yons.
 Bestrahlen, v. a. éclairer de ses ra-
 Bestrahlung, f. irradiation, f.
 sich Bestreben, v. r. s'efforcer, tâcher;
 nach etwas, aspirer à qc., briguer
 qc. [brigue, f.
 Bestreben, n. Bestrebung, f. effort, m.;
 *Bestreichen, v. a. enduire de qc.,
 frotter de qc.; mit Fett -, graisser;
 T. ensimer; mit Öhl -, oindre; T.
 (mit Kanonen) flanquer, battre par
 enfilade. [mage, m.
 Bestreichung, f. frottement; T. ensi-
 *Bestreiten, v. a. combattre, atta-
 quer, résister; suffire, fournir.
 Bestreuen, v. a. jeter, répandre des-
 sus; parsemer; mit Sand -, sabler,
 poudrer (un écrit); mit Blumen -,
 joncher de fleurs.
 Bestricksen, v. a. garnir, envelopper
 (de fil) en tricotant; empêtrer;
 attraper dans les filets.
 Bestrümen, v. a. mouiller.
 Bestuten, v. a. T. rogner un peu (le
 minéral). [saillir; fig. tourmenter
 Bestürmen, v. a. donner l'assaut, as-
 Bestürmung, f. assaut; fig. accable-
 ment, m. [consterner, effarer.
 Bestürzen, v. a. couvrir de...; fig.
 Bestürzt, a. consterné, effaré.
 Bestürzung, f. surprise, consterna-
 tion, f.; saisissement, m.
 Besuch, m. visite, fréquentation, f.;
 monde, m.
 Besuchen, v. a. visiter, rendre vi-
 site, aller voir, venir voir, fré-
 quenter.

Besudeln, v. a. *salir, souiller, barbouiller.* [lure, f.]

Besudelung, f. *barbouillage, m.; souil-*

Betäfeln, v. *Täfel.*

Betagt, a. *vièux, âgé, décrépité.*

Betakeln, v. a. *T. agréer.*

Betasten, v. a. *tâter, manier, toucher, patiner, tâtonner.*

Betastung, f. *attouchement; tâtonnement, m.*

Betäuben, v. a. *assourdir; fig. étourdir, abasourdir; engourdir.*

Betäubung, f. *étourdissement, m.*

Betbruder, m. *bigot, m.*

Betbuch, v. *Gebetbuch.*

Bete, f. *la bête.*

Beten, v. a. *prier, faire sa prière.*

Betfahrt, v. *Wallfahrt.*

Betglocke, f. *pardon, m.*

Bethauen, v. a. *mouiller de rosée.*

Bethaus, n. *maison de prière, f.*

Betheuern, v. a. *jurer, assurer, protester.* [tation, f.]

Betheuerung, f. *serment, m. protes-*

Bethören, v. a. *faire perdre l'esprit fasciner l'esprit; tromper, séduire*

Bethörend, a. *séduisant, trompeur.*

Bethörung, f. *illusion, séduction, f. éblouissement, m.* [de ..]

Betiteln, v. a. *intituler, qualifier*

Betitelung, f. *titre, m. qualification, f.*

Betkammer, f. *Betzimmer, n. oratoi-*

Betonie, f. *bétoine, f. (plante) [re, m.]*

Betracht, m. *considération, f.; in-, à l'égard de .., en considération de .., vu.*

Betrachten, v. a. *voir, regarder, contempler; considérer; méditer, réfléchir.*

Betrachtend, a. *contemplatif.*

Beträchtlich, a. *considérable.*

Betrachtung, f. *contemplation, considération; méditation, réflexion*

vue, f. regard, m. [le, f.]

Betrug, m. *montant, m. somme tota-*

*Betragen, v. n. *monter, faire la somme de tant. sich -, v. r. se conduire, se comporter; procéder.*

n. conduite, f.; procédè, m.

Beträufeln, v. a. *arroser, mouiller.*

Betrauern, v. a. *regretter, déplorer*

einen Verstorbenen-, porter le deuil d'un mort.

Betrauernswürdig, a. *déplorable.*

Betreff, m. *in-, à l'égard de ..*

*Betreffen, v. a. *attraper, surprendre; arriver; concerner, regarder, toucher; es betrifft etc. il s'agit de ..* [à .., pour]

Betreffend, a. et ad. *touchant, quant*

*Betreiben, v. a. *faire paître dans etc.; exercer, poursuivre.* [te, f.]

Betreibung, f. *exercice, m. poursui-*

*Betreten, v. a. *marcher, mettre le pied sur ..; entrer; die Kanzel*

monter en chaire; einen über et-

was -, attraper, surprendre q.

Betreten, a. *surpris, étonné, confus, perplexé.*

Betretung, f. *surprise; perplexité, f.*

Betrieb, m. *poursuite; impulsion, instigation, f.* [dustrieux]

Betriebsam, a. *actif, laborieux, in-*

Betriebsamkeit, f. *activité, industrie, f.; empressement, m.*

*Betriegen, v. a. *tromper, duper, frauder, décevoir, en imposer;*

im Spiele -, tricher. [posteur, m.]

Betrieger, m. *trompeur, fourbe; im-*

Betriegerey, f. *tromperie, fourberie, fraude; imposture; im Spiele, tri-*

cherie, f.

Betriergerinn, f. *trompeuse, f.*

Betriergerisch, v. *Betrüglich.*

*Betrinken, v. a. *enivrer, rendre ivre. sich -, v. r. s'enivrer, se griser*

Betroffen, a. *surpris, confus, perplexé*

Betrüben, v. a. *affliger, attrister, con-*

trister.

Betrübnis, f. *affliction, tristesse, f.*

Betrübt, a. *triste, affligé; affligeant*

fâcheux. [fraude; illusion, f.]

Betrug, m. *tromperie, fourberie,*

Betrüglich, a. *trompeur, frauduleux, faux, illusoire.*

Betschwester, f. *dévoté, bigote, f.*

Betstuhl, m. *prie-Dieu, m.*

Betstunde, f. *prière publique; heure de la prière, f.* [-, grabat, m.]

Bett, n. *lit, m.; couche, f.; elendes*

Betttag, m. *jour de prière publique, m.*

Bettbarchent, m. *futaine ordinaire,*

Bettbreter, n. pl. *fonçailles, gobe-*

ges, f. pl.

Bettdecke, f. *couverture de lit, f.*

Bettel, m. *guenilles, f. pl. chose de peu de valeur; gueuserie; mendicité, f.*

Bettelarm, a. *gueux, très-pauvre.*

Bettelbrief, m. *lettre dans laquelle on demande la charité, f.*

Bettelbrod, n. *pain des pauvres, m.*

fig. aumône, f. [importune, f.]

Betteley, f. *gueuserie; fig. demande*

Bettelfrau, Bettlerin, f. *Bettelweib, n. mendicante; gueuse, f.* [ble.]

Bettelhaft, a. *gueux, pauvre, miséra*

Bettelhütte, f. *cabane, f.*

Betteljunge, f. *garçon mendiant, m.*

Bettelkind, n. *enfant gueusant, m.*

Bettelleute, pl. *mendiants; gueux, m. pl.* [lons, m. pl.]

Bettellumpen, m. pl. *lambeaux, hait*

Bettelmädchen, n. *fille mendicante, f.*

Bettelmann, m. *mendiant, gueux, m.*

Bettelmannsch, m. *gueuse, f.*

Bettelmonch, m. *moine mendiant, m.*

Betteln, v. a. *mendier, gueuser, de-*

mander l'aumône; fig. prier ins-

tamment. [m.]

Bettelorden, m. *ordre des mendiants,*

Bettelsack, m. *besace, f.*

Bettelstaat, m. *fig. parure chétive, f.*

Bettelstab, m. *bâton des pauvres, m.;*

fig. mendicité, f.

Bettelstolz, m. *fig. sot orgueil, m.*

Bettelvogt, m. *chasse-coquin, ar-*

cher des pauvres, m.

Bettelvolk, n. *gueusaille, f.*

Betten, v. a. *faire le lit.* [m.]

Bettgestell, n. *Bettlade, f. bois de lit,*

Bettthimmel, m. *pavillon d'un lit, m.*

Bettkammer, f. *chambre à coucher, f.*

Bettkranz, m. *pente, f.*

Bettküßen, n. *oreiller, m.*

Bettlaken, v. *Bettuch.*

Bettlägerig, a. *alité.*

Bettler, m. *mediant, gueux, m.*

Bettmeister, m. *garde des lits, m.*

Bettpfanne, f. *bassinoire, f.*

Bettstuhl, m. *traversin, m.* [f.]

Bettsack, m. *paillasse; valise de lit,*

Bettsäule, f. *colonne de lit, f.*

Bettstange, f. *tringle, f.*

Bettstelle, f. *couche, f.; v. Bettgestell.*

Bettstollen, m. *pied de lit, m.*

Bettisch, m. *bois de lit en forme de*

table, m.

Bettuch, n. *drap de lit, linceul, m.*

Bettüberzug, m. *Bettzieche, f. taie, f.*

Bettung, f. *T. batterie; plate-forme, f.*

Bettwärmer, m. *chauffe-lit; moine, m. bassinoire, f.*

Bettzeug, n. *garniture de lit, f.*

Bettzwillich, m. *coutil, m.*

Bettüchen, v. a. *crêpir, blanchir.*

Betze, f. fa. *chienne, f.*

Beuchbutte, f. *cuve à lessiver, f.*

Beuche, f. *lessive, f.* [sive.]

Beuchen, v. a. *lessiver, faire la les-*

Beuge, f. p. u. *courbure; cambrure, f.*

Beugen, v. a. *courber, plier, fléchir;*

fig. humilier; affliger.

Beugsam, v. *Biegsam.*

Beugung, f. *flexion, f.; fléchissement;*

T. coude, m.; inflexion, f.

Beule, f. *bosse; enflure, élevation; te-*

tine, f.; ulcère, bubon, m.

Beulig, a. *bossué.*

Beunruhigen, v. a. *inquiéter, trou-*

bler; alarmer, agiter.

Beunruhigung, f. *inquiétude; im-*

portunité, agitation, f.

Beurkunden, v. a. *prouver, confir-*

mer par documents.

Beurlauben, v. a. *donner congé; con-*

gédier; sich -, prendre congé; dire

Beurlaubung, f. *congé, m.* [adien.]

Beurtheilen, v. a. *juger de qc., por-*

ter un jugement sur qc.; criti-

quer, censurer. [seur, m.]

Beurtheiler, m. *juge, critique, cen-*

Beurtheilung, f. *jugement, raison-*

nement, m. critique, censure, f.

Beurteilungskraft, f. *jugement, m.*

Beute, f. *butin, m. proie; prise; cou-*

che; ruche de bois, f. [bluteau, m.]

Beutel, m. *bourse, poche, f. sac; T.*

Beutelig, a. *qui fait des poches.*

Beutelkammer, f. *T. bluterie, f.*

Beutelkasten, m. *T. blutoir, m.*

Beuteln, v. n. *T. bluter (de la farine);*

sich -, v. r. faire des poches. [f.]

Beutelperrücke, f. *perruque à bourse,*

Beutelschneiden, v. n. *filouter; n. c.*

brissotiner. [se, filou, m.]

Beutelschneider, m. *coupeur de bour-*

- Beutelschneiderei, f. *filouterie*, f.
 Beuteltuch, n. *étamine*, f. [f.
 Beutler, m. -inn, f. *boursier*, m. -ière,
 Bevölkern, v. a. *peupler*.
 Bevölkerung, f. *population*, f.
 Bevollmächtigen, v. a. *autoriser*.
 Bevollmächtigter, m. *procureur*,
mandataire; *plénipotentiaire*, m.
 Bevollmächtigung, f. *procuracion*,
autorisation, f.
 Bevor, c. *avant que*, *avant de*.
 Bevormunden, v. a. T. *donner un tu-*
teur ou un curateur. [d'arriver.
 *Bevorstehen, v. n. *être sur le point*
 Bevorstehend, a. *prochain*, *immi-*
nent, *menaçant*. [fourber.
 Bevorthellen, v. a. *frauder*, *tromper*,
 Bevorthellung, f. *fraude*, *fourberie*,
tromperie, f.
 Bewachen, v. a. *garder*, *veiller*.
 *Bewachsen, v. n. *se couvrir d'her-*
be, *de poil etc.*
 Bewachung, f. *garde*, *veille*, f.
 Bewaffnen, v. a. *armer*, *munir d'ar-*
 Bewaffnung, f. *armement*, m. [mes.
 Bewahren, v. a. *garder*, *conserver*,
préserver, *garantir*.
 Bewähren, v. a. *vérifier*, *avérer*,
prouver, *confirmer*. [épreuve.
 Bewährt, a. *éprouvé*, *certain*, à l'
 Bewahrung, f. *garde*, *conservation*, f.
 Bewährung, f. *vérification*, f.
 Bewandert, a. *versé*, *exercé*.
 Bewandt, a. bey so bewandten Um-
 ständen, *la chose étant ainsi*.
 Bewandtnis, f. *circonstance*, *con-*
dition, *situation*, f. *état*, m.
 Bewässern, v. a. *arroser*, *mouiller*.
 Bewässerung, f. *arrosement*, m.
 Bewegen, v. a. *mouvoir*, *remuer*; a
 giter. *- v. a. fig. *mouvoir*, *exci-*
ter; *porter*, *déterminer*; *émou-*
voir, *attendrir*, *toucher*. sich -,
 v. r. *se mouvoir*, *se remuer*.
 Beweggrund, Bewegungsgrund, m. *mo-*
tif, m. *cause*, *raison*, f.
 Beweglich, a. *mobile*; *mobilier*; fig.
touchant, *pathétique*. [lité, f.
 Beweglichkeit, f. *mobilité*; *volubi-*
 Bewegt, a. fig. *ému*, *touché*, *attendri*.
 Bewegung, f. *mouvement*; *exercice*,
 m.; *émotion*; *agitation*, f.
 Bewehren, v. a. *armer*, *monter*.
 Bewehrung, f. *armement*, m.
 Beweiben, v. a. *marier*.
 Beweinen, v. a. *pleurer*, *déplorer*.
 Beweinenswürdig, a. *déplorable*.
 Beweis, m. *preuve*; *démonstration*, f.
 Beweisartikel, m. pl. T. *pièces justi-*
ficatives, f. pl. [montrer.
 *Beweisen, v. a. *prouver*; *démontrer*;
 Beweisgrund, m. *preuve*, f.; T. *ar-*
 Beweislich, a. *probable*. [gument, m.
 Beweisrede, f. *raisonnement*, m.
 Beweisschluss, m. *argument*, *syllogis-*
 Beweissen, v. a. *blanchir*. [me, m.
 *Bewenden, v. n. es dabey - lassen, y
acquiescer, *s'en tenir là*, *déferer*
 à qc.
- sich *Bewerben, v. r. um etwas, *cher-*
cher, *briguer*, *ambitionner*, *pour*
suivre.
 Bewerbung, f. *recherche*; *poursuite*, f.
 *Bewerfen, v. a. *couvrir en jetant*
contre ou dessus; T. *ravaler*, *crê-*
pir. [valement, m.
 Bewerfung, f. T. *crépissure*, f. *ra-*
 Bewerkstelligen, v. a. *effectuer*, *exé-*
cuter, *réaliser*. [lisation, f.
 Bewerkstelligung, f. *exécution*, *réa-*
 Bewickeln, v. a. *entourer*, *entortil-*
ler, *envelopper*.
 Bewilligen, v. a. *accorder*; *octroyer*;
concéder; *consentir*.
 Bewilligung, f. *octroi*, *consentement*,
 m.; *concession*, f.
 Bewillkommen, v. a. *recevoir*, *ac-*
cueillir, *faire un accueil*.
 Bewillkommung, f. *réception*, *ac-*
cueil, m.
 *Bewinden, v. a. *entortiller*, *lier*
tout autour. [obtenir.
 Bewirken, v. a. *effectuer*; *causer*;
 Bewirthen, v. a. *traiter*, *régaler*. [m.
 Bewirthing, f. *accueil*, *traitement*,
 Bewohnbar, a. *habitable*, *logeable*.
 Bewohnen, v. a. *habiter*. [-ante, f.
 Bewohner, m. -inn, f. *habitant*, m.
 Bewohnung, f. *habitation*, f.
 Bewölken, v. a. *couvrir de nuages*.
 Bewunderer, m. *admirateur*, m. *ad-*
miratrice, f.
 Bewundern, v. a. *admirer*.
 Bewunderung, f. *admiration*, f.
 Bewusst, a. (einem) *connu*; sich einer
 Sache - seyn, *se souvenir de qc.*
 Bewusstlos, a. *sans connaissance*.
 Bewusstseyn, n. *connaissance*; *con-*
science, f.
 Bey, prp. à, au, à la, aux; *chez*,
auprès de, *près de*; *dans*, *en*, *avec*,
par, *parmi*, *sous*, *sur*, *vers*.
 Beyan, ad. fa. *tout proche*. [f.
 Beyanker, m. T. *ancré d'affourche*.
 *Beybehalten, v. a. *garder*, *conserver*.
 Beybehaltung, f. *garde*, *conservation*.
 *Beybiegen, v. a. T. *joindre*. [f.
 *Beybinden, v. a. *lier avec*, *joindre*.
 *Beybringen, v. a. *apporter*, *amener*;
donner, *faire prendre*; *appliquer*
porter un coup; fig. *alléguer*, *rap-*
porter (une autorité); *produire*
(des preuves etc.); *einem etwas -*,
apprendre, *enseigner*; *insinuer*
 qc. à q.
 Beyde, a. pl. *deux*; *l'un et l'autre*.
 Beyderley, a. *les deux*, *l'un et l'aut-*
re. [proque.
 Beyderseitig, a. *de l'un et l'autre cô-*
té, *des deux côtés*; *respectif*; *réci-*
 Beyderseits, ad. *de part et d'autre*,
des deux côtés; *respectivement*,
réci-proquement.
 Beydlebig, a. *amphibie*. [ajouter.
 Beydrucken, v. a. *imprimer avec*,
 Beydrücken, v. a. *apposer (le cachet)*.
 Beyeinander, ad. *ensemble*.
 Beyessen, n. *entremets*, m.
- Beyfall, m. *consentement*, *approba-*
tion, f.; *suffrage*, *applaudissement*;
 n. c. *assentiment*, m.
 *Beyfallen, v. n. *approuver*, *souscri-*
re; *venir dans la mémoire*, *dans*
l'esprit, *se souvenir*. [incident.
 Beyfällig, a. *dont on se souvient*; T.
 Beyfrau, f. p. u. *aide*, f. [nexer.
 Beyfügen, v. a. *ajouter*, *joindre*; *an-*
 Beyfügung, f. *addition*, *annexion*, f.
 Beyfufs, m. *armoise*, *herbe de la St.*
Jean, f. [tre dans la tête; oser.
 *Beygehen, v. n. sich - lassen, *se met-*
 Beygehend, a. *ci-joint*.
 Beygenannt, a. *dit*, *surnommé*.
 Beygericht, v. Beyessen.
 Beygeschmack, m. *goût hétérogène*;
déboire, m. [marade, m.
 Beygesell, m. *aide*, *compagnon*, *ca-*
 Beygesellen, v. a. *associer*.
 Beyher, v. *Nebenher*; *Beyläufig*.
 Beyhülfe, f. *aide*, *assistance*, f.
 Beykoch, m. *aide de cuisine*, m.
 *Beykommen, v. n. *approcher*, *s'ap-*
procher; *atteindre*; fig. *égaler*,
être égal à, *ressembler à*, *appro-*
 Beykommend, a. *ci-joint*. [cher dé.
 Beylade, f. *petit tiroir à côté d'un*
grand, m. [incluse, f.
 Beylage, f. *lettre ou pièce ajoutée*;
 Beylager, n. *noces*, *cérémonies du*
mariage, f. pl.
 Beyläufer, m. *galopin*, m.
 Beyläufig, a. *incident*. - ad. *en pas-*
sant; *environ*, *à peu près*.
 Beylegen, v. a. *ajouter*, *joindre*; *met-*
tre à part, *à côté*; fig. *accommo-*
der, *terminer*, *achever*; *imputer*,
attribuer. -v. n. *einem -*, *prendre*
le parti de q.; T. *tenir au vent*;
capéer. [f.; *accommodement*, m.
 Beylegung, f. *addition*; *imputation*,
 Beyleid, n. *compassion*, *pitié*, f.
 Beyleidsbezeugung, f. *condolérance*, f.
 Beyleidsschreiben, n. *lettre de con-*
dolérance, f.
 *Beyliegen, v. n. *être situé ou cou-*
ché auprès de; *coucher ensemble*.
 Beyliegend, a. *ci-joint*.
 *Beymessen, v. a. *imputer*, *attribuer*;
einem Glauben -, *ajouter foi à q.*
 Beymessung, f. *imputation*, f.
 Beymischen, v. a. *mêler avec*. [ron.
 Beynahe, ad. *presque*, *à peu près*, *envi-*
 Beyname, m. *surnom*; *sobriquet*, m.
 Beyordnen, v. a. *adjoindre*.
 Beypacken, v. a. *empaqueter avec*.
 Beyperd, n. *badinant*, m.
 Beypflichten, v. n. (einem) *approu-*
ver, *consentir*, *souscrire*.
 Beypflichtung, f. *consentement*, *as-*
sentiment, m. *approbation*, f.
 Beysammen, ad. *ensemble*.
 Beysafs, m. *manant*, m.
 Beysatz, m. *addition*, f.; T. *aloi*, m.
 Beyschaffen, v. a. *anschafter*. [nir.
 Beyschießen, v. a. *contribuer*, *four-*
 Beyschiff, n. *calque*; *matelot*, m.; *con-*
serve, f.

- Beyschlaf, m. coït, commerce d'un homme avec une femme; concubinage, m. [coucheur, m.]
 Beyschläfer, m. compagnon de lit,
 Beyschläterinn, f. compagne de lit; concubine, f.
 Beyschlag, m. fausse monnaie, f. faux coin de monnaie, m.
 *Beyschlagen, v. a. joindre. - v. n. fa. consentir. [rer; ajouter, joindre.
 *Beyschliessen, v. a. renfermer, ser.
 Beyschluss, m. incluse, f.
 Beyschlüssel, m. fausse clef, f.
 *Beyschreiben, v. a. mettre à la marge, ajouter, annoter.
 Beyschreiben, n. apostille, f.
 Beyschrift, f. écriture mise à la marge ou dessus; addition, f. [f.
 Beysege, n. bonnettes, f. pl. bourde,
 Beyseit, Beyseits, ad. à côté, à part, à l'écart.
 Beysetzen, v. a. mettre auprès; ajouter; déposer (un corps mort); T. die Segel -, faire force de voiles.
 Beysetzung, f. enterrement, m.
 Beyseyn, n. présence, f.
 Beysitz, m. séance; assistance, f.
 *Beysitzen, v. n. être assis auprès, avoir séance, assister.
 Beysitzer, m. assesseur, m. [f.
 Beysorge, f. soin, m.; crainte, peur,
 Beyspannen, v. a. atteler à l'aide.
 Beyspiel, n. exemple, m. [reille.
 Beyspiellos, a. sans exemple; sans p.
 *Beyspringen, v. n. (einem) secourir, subvenir, aider, venir au secours.
 Beystand, m. assistance, f. secours, m.; der rechtliche -, avocat, procureur, m. [pl.
 Beystandsgelder, n. pl. subsides, m.
 Beystecken, v. a. mettre auprès; fig. mettre en prison, emprisonner.
 *Beystehen, v. n. (einem) assister, aider; seconder.
 Beysteuer, f. secours, m. aide, assistance; subvention; collecte, aumône, f.; subside; don gratuit, m.
 Beysteuern, v. a. contribuer.
 Beystimmen, v. n. consentir, approuver; s'accorder.
 Beystimmung, f. consentement, accord, suffrage, m.
 Beystrich, m. T. virgule, f.
 Beytasche, f. bourson, m.
 Peytisch, m. seconde table, f.
 Beytrag, m. contribution, aide, f. secours, m. [nir à qc
 *Beytragen, v. a. contribuer, four.
 *Beytreiben, v. a. T. faire venir, fig. exiger (une dette).
 *Beytreten, v. n. s'approcher; fig. (einem etc.) se mettre du parti, accéder (à un parti); consentir, approuver. [f.
 Beytritt, m. accession, approbation,
 Beyurtheil, n. T. interlocution, sentence interlocutoire, f.
 Beywache, f. bivouac, m.
 Beywagen, m. voiture de surcroît, f.
 Beyweg, m. chemin à côté d'un autre; chemin détourné; faux chemin, m.
 Bey weitem, ad. à beaucoup près.
 Beywohnen, v. n. einer Sache -, assister, être présent à qc.; einem Weibe -, coucher avec une femme; cohabiter avec une femme [tion, f.
 Beywohnung, f. assistance; cohabitation, f.
 Beywort, n. adjectif, m.; épithète, f.
 Beyzeichen, n. contre-marque, f.
 Beyzeiten, ad. de bonne heure, à
 Beyzimmer, v. Nebenzimmer. [temps
 Beyzügel, m. T. fausse rêne, f.
 Bezahlen, v. a. payer, satisfaire, acquitter. [f.
 Bezahler, m. inn, f. payeur, m. -euse,
 Bezahlung, f. paiement, m.
 Bezähmen, v. a. dompter, apprivoiser; sich nicht -, ne pas oser.
 Bezähmung, f. apprivoisement, m.
 Bezaubern, v. a. ensorceler, enchanter, charmer. [teur.
 Bezaubernd, a. charmant, enchanteur.
 Bezaubert, a. enchanté, ensorcelé.
 Bezauberung, f. ensorcellement, enchantement; charme, m.
 Bezechen, v. a. enivrer. v. Betrinken
 Bezeichnen, v. a. marquer; désigner, dénoter. [f.; signalement, m.
 Bezeichnung, f. dénotation, marque,
 Bezeigen, v. a. marquer, montrer, témoigner. sich -, v. r. se comporter, se conduire. - n. conduite, f. procédé, m.
 Bezeigung, f. marque, f. témoignage, m.; démonstration (de joie), f.
 Bezeugen, v. a. attester, témoigner, assurer. [ce, f. témoignage, m.
 Bezeugung, f. attestation, assurance.
 Bezichtigen, v. a. imputer, accuser.
 *Beziehen, v. a. couvrir, garnir de ...; monter (un instrument de musique); se mettre en possession de ...; se loger, entrer dans ...; toucher (une somme d'argent); tirer (des marchandises) de ... sich -, v. r. auf etwas -, se rapporter, se référer, s'en rapporter à sich Beziehend, a. relatif. [qc.
 Beziehung, f. prise de possession; relation, f. rapport, m.
 Bezielen, v. a. buter, avoir pour but.
 Beziffern, v. a. chiffrer.
 Bezirk, m. enclave, f. finage, m.; enceinte, f. circuit, tour; district, canton, m.
 Bezirken, v. a. barner, limiter.
 Bezirkung, f. limitation, f.
 Bezoar, Bezoarstein, m. bezoard, m.
 Bezoarbock, m. gazelle des Indes, f.
 Bezoardisch, a. bezoardique.
 Bezüchtigen, v. Bezichtigen.
 Bezug, m. garniture, f.; fig. rapport, m. relation, f.
 Bezwicken, v. a. rogner, écorner.
 Bezwecken, v. a. cheville; avoir pour but.
 Bezweifeln, v. a. révoquer en doute, douter de. [assujettir, subjuguier.
 *Bezwingen, v. a. vaincre, dompter,
 Bezwinger, m. vainqueur, dompteur, m. [ble.
 Bezwinglich, a. domptable; prena-
 Bezwingung, f. assujettissement, m.
 Bibel, f. Bible, écriture sainte, f.
 Bibelfest, a. versé dans la bible.
 Bibelmäsig, a. conforme à la bible.
 Bibelwerk, n. bible avec un commen-
 Biber, m. castor, m. [taire, f.
 Biberbau, m. tanière, cabane du
 Bibergeil, n. castoreum, m. [castor, f.
 Biberhaar, n. poil de castor, m. jar-
 Biberhären, a. de poil de castor. [re, f.
 Biberhund, m. chien pour le castor,
 Biberhut, m. castor, m. [m.
 Biberratze, f. rat musqué de Mosco-
 Bibliothek, f. bibliothèque, f. [vie, m.
 Bibliothekar, m. bibliothécaire, m.
 Biblisch, a. de la bible
 Bicke, f. Bickel, m. hêche, pioche, f.
 Bicken, v. a. becqueter; T. piquer
 Bickelhaube, f. morion, m. [yal
 Bieder, a. droit, bonnête, franc, lo-
 Biederheit, f. loyauté, bonnêteté, f.
 Biedermann, m. homme de probité, m.
 Biedermännisch, ad. bonnêtement.
 Biedersinn, m. bonhomie, loyauté, f.
 Biege, f. courbure, f.
 Biegeisen, n. T. refendoir, m.
 *Biegen, v. a. plier, courber, fléchir; cambrer [traitable.
 Biegsam, a. pliable, flexible, souple;
 Biegsamkeit, f. flexibilité, souples-
 se, f. [brure, f.
 Biegung, f. flexion; courbure, cam-
 Biene, f. abeille, mouche à miel, f.
 Bienenbau, m. Bienenzucht, f. édu-
 cation des abeilles, f. [les, f.
 Bienenbrod, n. nourriture des abeil-
 Bienenbrut, f. couvain des abeilles, m. [le, m.
 Bienenfalter, m. phalène, méléonnel-
 Bienenflug, m. vol des abeilles, m.; volée des abeilles, f.; abeilles, f. pl.
 Bienenfresser, Bienenwolf, m. clai-
 ron apivore; quépier, m.
 Bienenhaube, Bienenkappe, f. capu-
 chon, m. [les ruches, f.
 Bienenhaus, n. maison destinée pour
 Bienenkorb, Bienenstock, m. panier, m. ruche, f.
 Bienenrecht, n. abeillage, m.
 Bienenschwarm, m. essaim, m.
 Bienenspecht, m. pic verd, m.
 Bienenstachel, m. aiguillon des a-
 beilles, m. [le, f.
 Bienenstich, m. piqure d'une abeil-
 Bienenwabe, f. gaufre, f. rayon de miel, m. [dién d'abeilles, m.
 Bienenwärter, Bienenvater, m. gar-
 Bienenweiser, m. reine, mère abeil-
 le, f.
 Bienenzelle, f. alvéole, cellule, f.
 Bier, n. bière, f. [bière, m.
 Bierbank, f. taverne, f. cabaret à
 Bierbrauer, m. brasseur, m.

Bierbrauerey, f. brasserie, f.
 Bieressig, m. vinaigre de bière, m.
 Bierfass, n. tonneau, muid à bière,
 Bierfiedler, m. ménétrier, m. [m.
 Bierflasche, f. bouteille à bière, f.
 Biergeld, n. petite récompense, f. ar-
 gent pour boire, m.
 Bierglas, n. verre à bière, m. [f.
 Bierhahn, m. robinet, m. cannelle,
 Bierhaus, n. cabaret à bière, m.;
 brasserie, f. [f.
 Bierhefen, f. levure, lie de la bière,
 Bierkalteschale, Biermährte, f. fa.
 birambrot, m.
 Bierkanne, f. pot à bière, m. [m.
 Bierkarren, Bierwagen, m. baquet,
 Bierkeller, m. cave à bière, f.
 Bierkranz, Bierkegel, v. Bierzeichen.
 Bierkrug, m. cruche à bière, f.
 Biermolken, pl. posset, m.
 Bierschank, m. droit de vendre la
 bière en détail, m.
 Bierschenk, Bierwirth, m. cabare-
 tier à assiette, m.
 Bierschenke, f. v. Bierhaus.
 Bierschröter, m. encaveur, m.
 Biersteuer, f. gambage, m.
 Biersuppe, f. soupe à la bière, f.
 Bierwage, f. pèse-liqueur pour la biè-
 re, m.
 Eierwürze, f. moût de bière, m.
 Bierzeichen, n. Bierwisch, m. en-
 seigne de bière, bouchon, m.
 Bierzwang, m. droit exclusif de ven-
 dre de la bière dans un certain
 district, m. d'une vache, m.
 Biestmilch, f. colostre; premier lai.
 *Bieten, v. a. offrir; présenter; don-
 ner, tendre (la main); einem einen
 guten Morgen etc. -, donner le bon
 jour à q.; einem Trotz -, défier.
 Biez, m. fa. teton, tetin, m. [braver q.
 Bilanz, f. T. bilan, m. balance, f.
 Bild, n. image, f. tableau, portrait,
 m. figure, f.; fig. exemple; sym-
 bole, m.; forme, f.
 Bildarbeit, f. camayeu, m.
 Bilden, v. a. former; façonner; re-
 présenter; sculpter, peindre, des-
 siner, figurer.
 Bilderanbeter, m. iconolâtre, m. [f.
 Bilderbeschreibung, f. iconographie,
 Bilderbibel, f. bible en figures, f.
 Bilderblende, f. niche, f. [m.
 Bilderbuch, n. livre plein de figures,
 Bildercabinet, n. cabinet de ta-
 bleaux, de gravures, m.
 Bilderfufs, m. piedouche, m. [f.
 Bildergallerie, f. galerie de tableaux,
 Bilderhandel, m. commerce d'ima-
 ges, d'estampes, m.
 Bilderhändler, m. marchand d'ima-
 ges; brocanteur, m. [d'images, f.
 Bilderkram, Bilderladen, m. boutique
 Bilderkramer, Bildermann, m. ima-
 ger, m.
 Bilderkrämerinn, f. imagère, f.
 Bilderlehre, Bilderdeutung, f. icono-
 logie, f.

Bildern, v. a. chercher les figures
 dans un livre.
 Bildernaht, f. couture bigarrée, f.
 Bilderrahmen, m. bordure, f. ca-
 dre, m. [gē.
 Bilderreich, a. pittoresque; n.c. ima-
 Bildersaal, m. salon de peintures, m.
 Bilderschrift, f. biéroglyphe, m.
 Bilderstuhl, m. acrotère, piédestal,
 m. [nomaque, m.
 Bilderstürmer, m. iconoclaste, ico-
 Bilderstürmerey, f. iconomachie, f.
 Bildgießer, m. maître fondeur, m.
 Bildhauer, m. sculpteur; statuai-
 re, m.
 Bildhauerarbeit, f. sculpture, f.; - an
 einem Gebäude, manequinagé, m.
 Bildhauerkunst, f. sculpture; profes-
 sion de sculpteur, f.
 Bildlich, a. graphique; figuré. - ad.
 figurativement, figurément.
 Bildner, m. artiste qui fait des fi-
 gures; sculpteur, m. [re, f.
 Bildnerkunst, Bildnerey, f. sculptu-
 Bildniss, n. effigie, image, figure, f.;
 portrait, m. [aire, f.
 Bildsäule, f. statue; colonne statu-
 Bildschnitzer, m. sculpteur en bois,
 m. [tion; fig. éducation, f.
 Bildung, f. formation; conforma-
 Bildungskraft, f. vertu formatrice, f.
 Bildweber, v. Damastweber.
 Bildwerk, n. figures, f. pl.; ornemens
 de sculpture, de peinture, m. pl.
 Bill, f. T. bill, m.
 Bille, f. T. bille, f.; pivot, m.
 Billet, n. billet, m.
 Billiard, n. billard, m.
 Billiardiren, v. n. T. billarder.
 Billiardkugel, f. bille, f. [ble.
 Billig, a. équitable, juste; raisonna-
 Billig, Billiger Massen, ad. justement,
 avec raison, à bon droit.
 Billigen, v. a. approuver, agréer,
 avoir pour agréable.
 Billigkeit, f. équité, f.
 Billigung, f. approbation, f.
 Billion, f. billion, m.
 Bilsenkraut, n. jusquiame, f.
 Bilz, m. champignon; potiron, m.
 Bimsstein, m. pierre-ponce, f. [rant, m.
 Bindbalken, m. T. architrave, f.; ti-
 Binde, f. bande, f. lien; bandage,
 m. ligature; écharpe, f.; bandeau;
 col, m.; T. fasce, f.
 Bindeisen, n. T. fêle, f.
 Bindemesser, v. Bandmesser.
 *Binden, v. a. lier; attacher; nouer;
 joindre; ein Buch, ein Fafs -, relier
 un livre, un tonneau; Besen -,
 faire des balais; fig. sich an etwas
 -, s'attacher, s'astreindre à qc.
 - n. action de lier etc., f.; reliage,
 Binderlohn, n. reliage, m. [m.
 Bindestein, m. T. refend, m.
 Bindestrich, m. rîret, m.
 Bindewort, n. T. conjonction, f.
 Bindezeichen, n. T. division, f. trait
 d'union, m.

Bindezeug, n. T. boîtier, m.
 Bindfaden, m. ficelle, f.
 Bindfadenrolle, f. ficellier, m.
 Bindspeck, m. bindspec, m. (sorte de
 Bindstecken, m. garrot, m. [tombac)
 Bindung, f. action de lier; T. union,
 f.; coulé, m. [m.
 Bindweide, f. bart, rouette, f. pleyon,
 Bindwerk, n. treillage, m.
 Binkelkraut, n. mercuriale, f.
 Binnen, prp. pendant, dans l'espace
 de, d'ici à, entre ci et etc.
 Binse, f. jonc, m.
 Binsenblume, f. jonquille, f.
 Binsig, a. plein de joncs.
 Birke, f. bouleau, m.
 Birkenmeier, m. gobelet fait d'une
 pièce de la tige d'un bouleau, m.
 Birkhahn, m. cog de bruyère, m.
 Birkhenne, f. gélinotte de bois, f.
 Birn, f. poire, f.
 Birnbaum, m. poirier, m.
 Birnbäumen, a. de poirier.
 Birnmost, Birnwein, m. poiré, m.
 Bis, prp. jusque. - c. jusqu'à ce que,
 en attendant que.
 Bisam, m. musc, m.
 Bisamblume, f. ambrette, f.
 Bisambüchse, f. boîte de senteur, f.
 Bisamkatze, f. genette, f.
 Bisamkraut, n. mosch, m.
 Bisamküchelchen, n. muscadin, m.
 Bisamratte, f. rat musqué, m.
 Bisamthier, n. musc, m. chèvre mus-
 quée, f.
 Bischof, m. évêque, m.; T. boisson
 de vin rouge avec des oranges, f.
 Bischöflich, a. épiscopal.
 Bischofsamt, n. épiscopat, m.
 Bischofshut, m. mitre, f.
 Bischofskreuz, n. croix pectorale, f.
 Bischofsmantel, m. pallium, m.
 Bischofsstab, m. crosse, f.
 Bischofthum, v. Bisthum. [sent.
 Bisher, ad. jusqu'ici, jusqu'à pré-
 Bisherig, a. précédent, passé. [m.
 Bismuth, m. bismut, étain de glace,
 Bifs, m. morsure, f. [un peu.
 Bifschén, n. fa. petit morceau, m.;
 Bissen, m. morceau, m. bouchée, f.
 Bissig, a. bargneux, mordant, que-
 Bisthum, n. évêché, m. [relleur.
 Bisweilen, ad. quelquefois. [f.
 bitte, f. prière, demande; supplique,
 *Bitten, v. a. prier, demander, sup-
 plier; einen um etwas -, demander
 qc à q.; zu etwas -, prier, inviter à.
 Bitter, a. amer; fig. aigre, piquant.
 Bitterkeit, f. amertume; fig. aigreur,
 f. [eau, m.
 Bitterklee, m. ménianthe, trèfle d'
 Bitterlich, a. un peu amer. - ad. a-
 mèrement.
 Bittersalz, n. sel cathartique amer;
 n. c. sulfate ou vitriol de magné-
 sie, m. [contient du sel neutre, m.
 Bitterwasser, n. eau minérale qui
 Bittlich, Bittweise, ad. par prière,
 par grâce; par précaire.

- Bittschrift, f. requête, f. placet, m. supplique; lettre de supplication; n. c. pétition, f. [f.]
 Blachfeld, n. plaine, rase campagne.
 Blachfrost, m. froid sec, m.
 Blackfisch, m. sèche, f.
 Blaffen, v. Bellen.
 Blähen, v. a. enfler, gonfler; v. n. causer des vents; sich -, fig. s'enfler.
 Blähend, a. flatueux, venteux.
 Blähung, f. flatuosité, ventosité, f.
 Blank, a. blanc; clair, net, poli.
 Blänker, m. tirailleur, m.
 Blänkern, v. n. tirailler.
 Blankett, n. blanc, blanc-signé, m.
 Blankscheit, n. busc, m.
 Blärren, v. a. fa. criailler.
 Bläschen, n. petite bulle, petite ampoule etc.; vésicule, f.
 Blase, f. bulle, petite boule d'eau; bouteille; vessie; ampoule, cloche, f.; T. alambic, m.
 Blasebalg, m. soufflet, m. [m.]
 Blasebalgtreter, m. souffleur d'orgues.
 Blasebalgzieher, m. T. chauffeur, m.
 Blaseinstrument, n. instrument à vent, m.
 *Blasen, v. n. et a. souffler; jouer, sonner d'un instrument à vent; siffler.
 Blasengrün, n. vert de vessie, m.
 Blasenhut, m. T. chape, f.
 Blasenpflaster, n. vésicatoire, m.
 Blasenstein, m. pierre dans la vessie, gravelle, f.
 Blasenziehend, a. vésicatoire. [f.]
 Blaserohr, n. sarbacane, sarbatane.
 Blasicht, a. qui ressemble à des vessies, à des ampoules. [poules.]
 Blasig, a. qui a des vessies, des ampoules.
 Blafs, a. pâle; blême.
 Blafsblau, a. bleu pâle, bleu mourant.
 Blässe, f. pâleur, f.; T. (des chevaux) chanfrein, m.; étoile, pelotte, f.
 Blatt, n. feuille, f.; feuillet; pan (d'une étoffe); ais (d'une table), m.; lame (d'une scie), f.
 Blättchen, n. petite feuille; T. fon-
 Blatten, v. a. effeuiller. [tanelle, f.]
 Blatter, f. pustule, f.; bouton; grain de petite vérole, m. [leté, m.]
 Blättergebackenes, n. gâteau feuilleté.
 Blättergold, v. Blattgold.
 Blätterig, a. feuillu; feuilleté.
 Blätterlos, a. sans feuilles; T. apétale.
 Blättermagen, m. livre, m.
 Blättern, f. pl. petite vérole, f.
 Blättern, v. a. feuilleter; sich -, v. r. s'écailler.
 Blätternarbe, Blattergrube, f. marque de petite vérole, f. [role.]
 Blätternarbig, a. marqué de petite vérole.
 Blatterneinimpfung, f. inoculation de la petite vérole, f.
 Blätterschwamm, m. agaric, m.
 Blätterteig, m. feuilletage, m. [m.]
 Blättertobak, m. tabac en feuilles.
 Blätterwerk, n. feuillage, m. [tu, m.]
 Blattgold, n. or en feuilles, or bat-
 Blatthalter, m. T. visorion, m.
 Blattlaus, f. puceron, m.
 Blattraupe, f. chenille d'arbres, f.
 Blattseite, f. page, f.
 Blattsilber, n. argent en feuilles, m.
 Blattwender, m. tourne-feuillet, m.
 Blattzeichen, n. signet, m. [m.]
 Blattzinn, n. étain en feuilles; tain, m.
 Blau, a. bleu; T. azur. - n. bleu.
 Blauäugig, a. qui a des yeux bleus.
 Bläue, blaue Stärke, f. bleu d'empois.
 Bläuel, m. battoir, m. batte, f. [m.]
 Blauen, v. n. devenir bleu. v. a. bleuir.
 Bläuen, v. a. battre avec le battoir; battre, rosser.
 Blaufarbe, f. bleu, m. couleur bleue, f.
 Blaufärber, m. teinturier du petit teint, m.
 Blaufleckig, a. tacheté de bleu.
 Blauholz, n. bois de Brésil, bois de campêche, m.
 Bläulich, a. bleuâtre; azurin.
 Blaumeise, f. mésange bleue, f.
 Blauschecke, f. pie bleue, f. [mélé, m.]
 Blauschimmel, m. cheval bleu pom-
 Blauspecht, m. pic bleuâtre, m.
 Blaustrumpf, m. mouchard, espion, rapporteur, m. [plaque, f.]
 Blech, n. fer-blanc, m.; tôle; lame.
 Blechen, v. a. fa. payer.
 Blechern, a. de fer-blanc.
 Blechhammer, m. Blechhütte, f. forge de tôle, f.
 Blechmünze, f. bractéate, f. [f. pl.]
 Blechschere, f. coupoir, m. cisailles.
 Blechschläger, Blechschmid, m. fer blantier, taillandier en fer-blanc, m. [lerie, f.]
 Blechwaa, f. quincaille, quincail-
 Blechzange, f. tenaille à croches, f.
 Blecken, v. a. fa. montrer les dents.
 *Bleiben, v. n. demeurer, rester; s'arrêter, séjourner; durer, subsister; stehen, sitzen, liegen -, de-
 meurer debout, assis, couché; bey etwas -, continuer qc., s'en tenir à; es bleibt dabey, dafs, il est sûr que...; es bleibt dabey, va, cela vaut fait; - lassen, laisser, cesser.
 n. demeure, f. [de durée.]
 Bleibend, a. permanent, constant.
 Bleich, a. blême, pâle. [blancherie, f.]
 Bleiche, f. pâleur; blanchisserie.
 Bleichen, v. n. et a. blanchir. - n. blanchissage, blanchiment, m.
 Bleicher, m. blanchisseur; vin clair, m.
 Bleicherlohn, m. blanchissage, m.
 Bleichsucht, f. pâles couleurs, f. pl. chlorose, f. [terre pètrie, f.]
 Bleichwand, f. muraille faite de
 Bleihe, f. able, m. (poisson).
 Blende, f. T. fenêtre feinte; porte feinte; niche; oeillette; cloison; hastingue, f.; blindes, f. pl.
 Blenden, v. a. aveugler; éblouir; fig. fasciner.
 Blendend, a. éblouissant; illusoire.
 Blendfenster, n. châssis de papier, m.
 Blendlaterne, f. lanterne sourde, f.
 Blendleder, n. oeillette, f.
 Blendling, m. bâtard, m.
 Blendrahmen, m. châssis, m.
 Blendung, f. aveuglement; éblouis-
 sement, m.; T. blindes, f. pl.
 Blendwerk, n. T. blindage, m.; fig. illusion, fausse apparence, f.
 Bley, n. plomb; T. saturne, m.
 Bleyarbeit, f. T. coupellation, f.
 Bleyarbeiter, m. plombier, m.
 Bleydecker, m. couvreur en plomb.
 Bleyern, a. de plomb. [m.]
 Bleyfarbe, f. couleur de plomb, f.
 Bleyfarbig, a. de couleur de plomb; -
 anstreichen, plomber.
 Bleyfeder, v. Bleystift.
 Bleygelb, n. massicot, m.
 Bleygießer, m. plombier, m.
 Bleygießerey, f. plomberie, f.
 Bleyglanz, m. galène, f.
 Bleyglätte, f. litharge, f.
 Bleyhütte, f. plomberie, f. [au plomb]
 Bleyicht, Bleyhaft, a. qui ressemble
 Bleyig, Bleyhaltig, a. plombier.
 Bleykolik, f. colique des plombiers, f.
 Bleykönig, m. T. régule de plomb, m.
 Bleykugel, f. balle de plomb, f.
 Bleyloth, n. plomb, m.; sonde, f.
 Bleyrecht, a. à plomb, perpendicu-
 laire. [m.]
 Bleysehnur, f. plomb, chas, niveau.
 Bleystift, m. crayon, m.
 Bleystiftsrohr, n. porte-crayon, m.
 Bleywage, f. niveau, m.
 Bleyweiß, n. céruse, f.
 Bleywurf, m. plomb, m. sonde, f.
 Bleyzeichen, n. plomb, m.
 Bleyzucker, m. sucre de saturne, m.
 Bleyzug, m. T. tire-plomb, m.
 Blick, m. regard, coup d'oeil, aspect, m.; oeillette; vue, f.; T. éclair, m.
 Blickfeuer, n. faux-feux, m. pl.
 Blicken, v. a. regarder; luire. - v. n. T. faire l'éclair; sich - lassen, se
 montrer, paraître.
 Blind, a. aveugle; fig. faux, feint;
 blinder Soldat, Passagier, m. pas-
 se-volant, m.; die blinde Kuh, blind-
 de Maus, le colin-maillard, la
 cligne-musette.
 Blinddarm, m. T. coecum, m.
 Blinde, m. f. aveugle, m. f.; fig. pas-
 se-volant, m.
 Slinde, f. T. civadière, f.
 Blindgeboren, a. aveugle né. [m.]
 Blindheit, f. cécité, f. aveuglement.
 Blindlings, ad. à yeux clos, à tâtons;
 fig. aveuglement. [m.]
 Blindschleiche, f. orvet; fig. surnois.
 Blindschuß, m. coup sans balle; m.
 Blindstenge, f. T. vergue de civa-
 dière, f. [boyer.]
 Blinken, v. n. reluire, briller; flam-
 Blinzen, Blinzeln, v. n. cligner, cli-
 gnoter. n. clignotement, m.
 Blitz, m. éclair, m.; foudre, f.
 Blitzableiter, m. conducteur, para-
 tonnerre, m.

- Blitzen, v. n. *éclairer; faire des éclairs; fig. reluire, briller.*
 Blitzstrahl, m. *foudre, f.*
 Block, m. *billot, tronc; bloc, m.*
 Blockbatterie, f. *batterie dont la plate-forme est composée de madiers, f.*
 Blöcken, v. a. und stöcken, *lier et garrotter, mettre aux ceps.*
 Blockhaus, n. *maison faite de troncs d'arbres, f.; fortin de bois, m.*
 Blockiren, v. a. *bloquer, serrer.*
 Blockirung, Blockade, f. *blocus, m.*
 Blockkarren, m. *éfourceau, m.*
 Blockmörser, m. *mortier monté sur un bloc de bois, m.*
 Blockpfeife, f. *tuyau d'orgue fait d'une seule pièce, m.*
 Blockwagen, m. *T. binard, m.*
 Blöde, a. *timide, bontoux; faible.*
 Blödigkeit, f. *timidité; faiblesse, f.*
 Blödsichtig, a. *qui a la vue faible.*
 Blödsinn, m. *Blödsinnigkeit, f. imbécillité, a. imbécille. [cillité, f.]*
 Blöken, v. n. *mulgir, beugler, mugler; bêler. -n. mugissement, beuglement; bêlement, m.*
 Blond, a. *blond.*
 Blonde, f. *blonde, f.*
 Blondine, f. *blondine, f.*
 Bloß, a. *nu, découvert; seul; simple. -ad. à découvert; seulement, purement, simplement, uniquement.*
 Blöße, f. *nudité, f.; eine - geben, se découvrir; donner prise sur soi.*
 Blühen, v. n. *fleurir; fig. être en crédit, en vogue. [florissant.]*
 Blühend, a. *fleurissant, en fleur; fig.*
 Blümchen, n. *petite fleur; T. fleurette; queue (d'un lièvre), f.*
 Blume, f. *fleur; T. queue (d'une bête fauve); étoile (d'un cheval), f.*
 Blumenbecher, m. *calice, m.*
 Blumenbeet, n. *carreau, parterre, compartiment, m. planche, f.*
 Blumenblatt, n. *feuille de fleur, f. T. pétale, m.*
 Blumenbüschel, m. *corymbe, m.*
 Blumenerde, f. *terrot, m.*
 Blumenflor, f. *fleuraison, f. [m.]*
 Blumengarten, m. *jardin de fleurs*
 Blumengärtner, m. *jardinier fleuriste, m. [ton, m.]*
 Blumengehänge, n. *guirlande, f. fes-*
 Blumengöttinn, f. *Flöre, f.*
 Blumenhändlerinn, f. *bouquetière, f.*
 Blumenkelch, m. *calice, périanthe,*
 Blumenkenner, m. *fleuriste, m. [m.]*
 Blumenknospe, f. *bouton de fleurs,*
 Blumenkohl, m. *chou-fleur, m. [m.]*
 Blumenkorb, m. *corbeille à fleurs, f.; T. panier de fleurs, m.*
 Blumenkranz, m. *couronne de fleurs, guirlande, f.*
 Blumenkrug, m. *bouquetier, m.*
 Blumenlese, f. *fig. anthologie, f.*
 Blumenliebhaber, m. *fleuriste, m.*
 Blumenliebhaberei, f. *fleurisme, m.*
 Blumenmaler, m. *fleuriste, m.*
 Blumenmonat, m. *Mai; n.c. Floréal,*
 Blumenreich, a. *plein de fleurs. [m.]*
 Blumenstengel, m. *tige, f.; T. pédicel.*
 Blumenstrauss, m. *bouquet, m. [le, m.]*
 Blumenstück, v. *Blumenbeet.*
 Blumenthee, m. *thé impérial, m.*
 Blumentopf, m. *Blumenscherbe, f. pot à fleurs, m. [fleuron, m.]*
 Blumenwerk, n. *Blumenzierath, m.*
 Blumenzeit, f. *saison des fleurs, f.*
 Blumenzwiebel, f. *bulbe, f. oignon, m.*
 Blumicht, a. *fleuriste. [fleuriste.]*
 Blumig, a. *à fleurs, couvert de fleurs,*
 Blumist, m. *fleuriste, m.*
 Blut, n. *sang, m.; fig. famille, race;*
 Blutader, f. *veine, f. [vie, f.]*
 Blutapfel, m. *pomme d'api, pomme d'or, f. [vre.]*
 Blutarm, a. *fa. extrêmement pau-*
 Blutbad, n. *carnage, massacre, m.*
 Blutbrechen, n. *vomissement de sang, m. [faud, m.]*
 Blutbühne, f. *Blutgerüst, n. écha-*
 Blutdurst, m. *Blutdürstigkeit, f. soif de sang, avidité de sang, f.; a-*
 charnement, m.
 Blutdürstig, a. *sanguinaire. [f.]*
 Blutegel, (Blutigel, fa.), m. *sangsue,*
 Blüten, v. n. *saigner; sich zu Tode-, perdre tout son sang. n. saigne-*
 Blutend, a. *saignant. [ment, m.]*
 Blutfarbe, f. *couleur de sang, f.*
 Blutfarbig, a. *sanguin.*
 Blutfink, m. *pivoine, m.*
 Blutfluß, Blutgang, m. *flux de sang, m.; hémorrhoides, f. pl.*
 Blutgefäße, n. pl. *vaisseaux qui contiennent le sang, m. pl. veines, f. pl.*
 Blutgeld, n. *prix de sang; argent acquis par un meurtre, m.*
 Blutgericht, n. *justice criminelle, f.*
 Blutgeschwür, n. *flegmon, charbon, clou, fronde, m.*
 Blutgier, f. *cruauté, f.*
 Blutgierig, a. *sanguinaire, cruel.*
 Blutharnen, n. *pisement de sang, m.*
 Blüthe, f. *fleur, f.*
 Blüthezeit, f. *fleuraison, f.*
 Bluthirse, f. *panicum sanguin, m.*
 Bluthochzeit, f. *la St. Barthélemi.*
 Bluthund, m. *fig. homme sanguinaire, m. [saigneux.]*
 Blutig, a. *sanglant, ensanglanté,*
 Blutjung, a. *fa. fort jeune.*
 Blutlassen, v. *Aderlassen. [nolette, f.]*
 Blutpflirsche, f. *brugnon, m. sangui-*
 Bluträcher, m. *garant du sang, ven-*
 geur d'un meurtre, m. [c., f.]
 Blutregierung, f. *sanguinocratie n.*
 Blutreich, a. *sanguin.*
 Blutreinigend, a. *purgatif.*
 Blutreinigung, f. *remède pour purifier le sang, m.*
 Blutrichter, m. *juge criminel, m.*
 Blutroth, a. *rouge comme du sang.*
 Blutrünstig, a. *sanglant, jusqu'au sang. [ble.]*
 Blutsauer, a. *fa. extrêmement péni-*
 Blutsauger, m. *vampire, m.*
 Blutschande, f. *inceste, m.*
 Blutschänder, m. *incestueux, m.*
 Blutschänderisch, a. *incestueux.*
 Blutscheu, a. *bémophobe.*
 Blutschuld, f. *meurtre, homicide, crime capital, m.*
 Blutschwären, v. *Blutgeschwür.*
 Blutsfreund, m. *proche parent, m.*
 Blutsfreundinn, f. *proche parente, f.*
 Blutsfreundschaft, f. *consanguinité, f. [m.]*
 Blutspeyen, n. *crachement de sang,*
 Blutstein, m. *sanguine, hémate, f.*
 Blutstillen, n. *étanchement de sang.*
 Blutstillend, a. *styptique.*
 Blutstriemen, m. *sanglade, f.*
 Blutstropfen, m. *goutte de sang, f.*
 Blutsturz, m. *bémorrhagie, f.*
 Bluttriefend, a. *sanglant. [f.]*
 Blutumlauf, m. *circulation du sang,*
 Bluturtheil, n. *sentence de mort, f.*
 Blutvergießen, n. *massacre, carnage, m.*
 Blutwasser, n. *lymphe, sérosité, f.*
 Blutwenig, a. *fa. très-peu.*
 Blutwurst, f. *boudin, m.*
 Blutzeuge, m. *martyr, m. [re, m.]*
 Blutzwang, m. *tenesme sanguinai-*
 Bock, m. *bouc; (alter) bouquin; T. tréteau; baudet; siège du cocher, m.; fig. faute, bête, f. [bri, m.]*
 Böckchen, n. *petit ou jeune bouc, ca-*
 Bocken, v. n. *être en chaleur (des chèvres); sentir le bouquin; se do-*
 Bockfell, n. *peau de bouc, f. [guer.]*
 Bockgestank, m. *bouquin, m.*
 Bockgestell, n. *appui de carrosse, m.*
 Bockhirsch, m. *bouc-cerf, m.*
 Bockig, a. *en chaleur; qui sent le bouquin.*
 Bocklamm, n. *agneau mâle, m.*
 Bockpfeife, f. *cornemuse, f. [se, m.]*
 Bockpfeifer, m. *joueur de cornemu-*
 Bocksbart, m. *barbe de bouc, f. (plante) [ne ville etc., pl.]*
 Bocksbeutel, m. *us et coutumes d'u-*
 Bocksdistel, f. *Bocksdorn, v. Tragant*
 Bockssprung, m. *gambade, cabriole, f.*
 Boden, m. *terre, f.; sol, terroir, ter-*
 rain; fond; plancher, carreau; grenier, m.
 Bodenbret, n. *fond, m. enfonçure, f.*
 Bodenfenster, n. *lucarne, f. [m.]*
 Bodengeschoß, n. *rez-de-chaussée,*
 Bodenholz, n. *enfonçure, f.*
 Bodenkammer, f. *galetas, m.*
 Bodenlos, a. *sans fond.*
 Bodensatz, m. *fécule, f. fondrilles, f. pl. sédiment, dépôt, marc, m.*
 Bodenschatz, m. *cellerage, .*
 Bodenstück, n. *fond, m. enfonçure, f.; premier renfort d'un canon,*
 Bodenteig, m. *abaisse, f. [m.]*
 Bodenzieher, m. *T. tire-fond, m.]*
 Bodenzins, m. *louage pour un gre-*
 nier, m.; rente foncière, f.
 Bodmerey, f. *T. bomerie, f.*
 Bofist, m. *vesse-de-loup, f.*
 Bogen, m. *arc, m.; courbe, f.; T.*

arc, cintre, berceau, m.; arcade; feuille (de papier), f.; archet (d'un violon etc.), m. [tê, m.]
 Bogendecke, f. voûte, f. plafond voûte
 Bogener, Bogenmacher, m. arbalétrier, m.
 Bogenfeile, f. T. lime à archet, f.
 Bogengang, m. arcade, f.; berceau, m.
 Bogengewölbe, n. voûte en plein cintre, f.
 Bogengrösse, f. folio, m. [tre, f.]
 Bogenlaube, f. berceau, m.
 Bogenlinie, f. ligne circulaire, f.
 Bogenpfeiler, m. pied-droit, m.
 Bogenrund, a. arqué, courbé en arc.
 Bogenrundung, f. voussure, courbure, f. [flèche, m.]
 Bogenschuss, m. coup d'arc, coup de
 Bogenschütz, m. archer, m.
 Bogenstellung, f. arcade, f.
 Bogenweise, ad. en arc; par feuilles
 Bogig, a. courbé en arc, bombé, go-
 Bogspriet, n. T. beauprê, m. [dronné.
 Bogsprietssegel, n. T. civadière, f.
 Bohle, f. planche épaisse; cartelle, f. T. madrier, m.
 Bohlen, v. a. planchéier.
 Bohlengeld, n. T. tonlieu, m. [le, f.]
 Bohne, f. fève, f.; haricot, m. fasé-
 Bohnen, v. a. T. cirer, polir, frotter avec de la cire. - n. cirage, m.
 Bohnenbaum, m. aubours, m.
 Bohnenkönig, m. roi de la fève, m.
 Bohnenkraut, n. sarriette, f.
 Bohnenstange, f. rame, f.
 Bohnenstroh, n. paille de fèves, f.
 Bohner, m. frotteur, m.
 Böhnhase, m. gâte-metier, m.
 Bohnlappen, m. frottoir, m. [f.]
 Bohreisen, n. mèche de vilebrequin,
 Bohren, v. a. forer, trouer, percer.
 Bohrer, m. foret, perçoir, vilebrequin, m. tarière, f.
 Bohrkäfer, m. ptinus, m. [rette, f.]
 Bohrkrätzer, m. T. grattoir, m.; cu-
 Bohrlade, f. T. alevoir, m.
 Bohrloch, n. forure, f.
 Bohrschmid, m. vrillier, m.
 Bohrspäne, m. pl. petits copeaux qui tombent en forant, m. pl.; alevu-
 Bohrspitze, f. T. alevoir, m. [re, f.]
 Boje, f. T. bouée, f.
 Bojsalz, n. sel marin, m.
 Boleine, f. T. bouline, f.
 Bolle, f. bulbe, f. oignon, m.
 Bollengewächs, n. plante bulbeuse, f.
 Böller, m. mortier, m.
 Bollicht, a. bulbeux.
 Bollwerk, n. bastion, m.
 Bolus, m. bol, m. terre bolaire, f.
 Bolzen, m. matras, trait, m. flèche; cheville, f.; boulon, m.
 Bombarde, f. bombarde, f.
 Bombardiren, v. a. bombarder.
 Bombardirer, m. bombardier, m.
 Bombardirung, f. bombardement, m.
 Bombasin, f. bombasin, m. futaine à deux envers, f.
 Bombast, m. phébus, m.
 Bombe, f. bombe, f.

Boot, n. canot, m. nacelle, petite chaloupe, barque, f.
 Bootshaken, m. T. gaffe, f.
 Bootsknecht, m. matelot, m.
 Bootsmann, m. bosseman, m.
 Borax, m. borax, m.
 Bord, m. bord, m.; marge, f.
 Borde, f. galon, passement, m.
 Bordell, n. bordel, m.
 Bordenwinker, m. passementier, m.
 Bordiren, v. a. galonner, border, chamarrer.
 Bordirung, f. bordure, f.
 Borg, m. crédit, prêt; emprunt, m.
 Borgen, v. a. prendre à crédit; faire crédit; emprunter; prêter.
 Borger, m. prêteur; emprunteur, m.
 Borke, f. écorce, f.
 Born, m. fa. source, f. puits, m.
 Borrigen, Borretsch, m. bourrache, f.
 Borsdorferapfel, m. pomme de Bors
 Börse, f. bourse, f. [dorf, f.]
 Borstbesen, m. balai de soie de co-
 Borste, f. soie de cochon, f. [chon, m.]
 sich Borsten, v. r. se bérissier.
 Borstig, a. qui a de la soie; bérissé.
 Borstisch, v. Kehrwich.
 Bösartig, a. malin, maligne, mau-
 vais, nuisible. [tère malin, m.]
 Bösartigkeit, f. malignité, t. carac-
 Bösung, f. T. talus, m.
 Böse, a. mauvais, méchant; fâcheux; fâché, en colère. - ad. mal; mé-
 chamment. - n. mal, m. - m. dia-
 ble, malin, m.
 Bösewicht, m. scélérat, m.
 Boshast, a. malicieux, malin, mali-
 gne; méchant, opiniâtre.
 Bosheit, f. malice, malignité, mé-
 chanceté, f.
 Böslich, ad. malignement. [en bosse.
 Bossiren, v. a. travailler en relief,
 Bossirer, m. ouvrier en ouvrage de
 bosse, de relief, m.
 Boffeln, v. Kegeln.
 Böswillig, a. p. u. malveillant.
 Botanik, f. botanique, f.
 Botaniker, m. botaniste, m.
 Botanisch, a. botanique.
 Botanisieren, v. n. herboriser.
 Bote, m. messenger; courrier, m.
 Botenamt, Botenwesen, n. message-
 Botenfrau, f. messagère, f. [rie, f.]
 Botenlohn, n. paye d'un messenger, f.
 Botenmeister, m. facteur des messa-
 gers, m. [sance, t. empire, m.]
 Botmäßigkeit, f. domination, puis-
 Botschaft, f. message, avis, m. nou-
 velle; ambassade, f. [m. drice, t.]
 Botschafter, m. inn, t. ambassadeur,
 Böttcher, m. tonnelier, m.
 Böttcherarbeit, f. tonnelage, m.
 Böttcherhandwerk, n. tonnellerie, f.
 Bottich, m. cuve, f.
 Bouteille, v. Flasche.
 Boy, m. boie, f. (étouffe de laine)
 Brach, ad. en friche, en jachère.
 Brachacker, m. Brache, f. Brachfeld, n. jachère, friche, f.

Brachen, v. a. défricher, casser une jachère. - n. cassaille, f. défrichement, m.
 Brachkäfer, m. fouille-merde, m.
 Brachkorn, n. blé qu'on sème ou qu'on recueille d'une jachère, m. [m.]
 Brachmonat, m. Juîn, mois de Juîn,
 Brachvogel, m. courlieu, courlis; plu-
 vier, m.
 Brack, Bracke, m. v. Leithund.
 Brack, m. rebut, m. [roland, m.]
 Brackendistel, f. panicaut, chardon
 Brackwasser, n. eau saumache, f.
 Bramsegel, n. T. voile du perroquet,
 Bramstenge, f. perroquet, m. [t.]
 Brand, m. embrasement, feu; incen-
 die; tison. branaon, m.; fig. gan-
 grène, f.; der kalte-, sphacèle, m.;
 (im Korne) rouille, f.; (an Reben)
 cuisson de vigne, f.; T. cuite;
 fournée (de tuiles etc.), f.
 Brandbettler, m. mendiant qui quête pour avoir été ruiné par le feu, m.
 Brandblase, f. cloche de brûlure, f.
 Brandbriet, m. certificat donné à celui qui a souffert par un incen-
 die, m.; menace d'incendier, f.
 Brandcasse, f. caisse des incendies, f.
 Brander, m. brûlot, m. [reau, m.]
 Brandflecken, m. brûlure, f.; maque-
 Brandfleckig, a. qui a des taches de brûlure; tisonné.
 Brandfuchs, m. alexan brûlé; renard croisé, m. [maisons voisines, m.]
 Brandgasse, f. intervalle entre deux
 Brandgeruch, m. brûlé, roussi, m.
 Brandgeschmack, m. brûlé, m.
 Brandglocke, v. Sturmglocke.
 Brandicht, a. qui sent le brûlé.
 Brandig, a. rouillé, (du blé).
 Brandmaal, n. encaume, m.; marque imprimée avec un fer chaud; fig. flétrissure, f.
 Brandmaalen, Brandmarken, v. a. marquer d'un fer chaud, flétrir.
 Brandmauer, f. mur mitoyen, m.
 Brandmeise, v. Kohlmeise.
 Brandopfer, n. holocauste, m.
 Brandpfahl, m. poteau où l'on a brûlé un criminel, m.
 Brandpflaster, n. -salbe, f. emplâtre, m. onguent pour la brûlure, m.
 Brandschaden, m. dommage causé par un incendie, m.; brûlure, f.
 Brandschatzen, v. a. mettre à contribution.
 Brandschatzung, f. contribution, f.
 Brandsohle, f. trépoint, m.
 Brandspritze, v. Feuerspritze.
 Brandstätte, f. lieu de l'incendie, m.
 Brandung, f. T. falaise, f.; brisans; écueils, m. pl. f. brandevin, m.
 Branntwein, m. eau de vie, liqueur,
 Branntweinblase, f. alambic, m. [m.]
 Branntweinbrenner, m. distillateur,
 Branntweinbrennerey, f. maison des-
 tinée pour les distillations, f.
 Branntweinschenk, m. brandevi-
 nier, m.

Brass, m. p. u. chose de rebut, f.
 Brassen, m. brème, f. (poisson)
 Bratbock, m. bûtier, m.
 Braten, v. a. et n. rôtir; faire cuire (à la broche). - m. rôti, rôl, m.
 Bratenmeister, m. bûteur, m.
 Bratenwender, m. tourne-broche, m.
 Bratkoch, m. rôtisseur, m.
 Bratmaschine, f. rôtissoir, m.
 Bratofen, m. fourneau à rôtir, m.
 Bratpfanne, f. lèche-frite, f.
 Bratröhre, f. rechauffoir, m.
 Bratsche, f. Bratschist, m. basse de violon, f.
 Bratschirm, m. couvre-feu, m.
 Bratspieß, m. broche, f.
 Bratwurst, f. saucisse, f. [brasser.
 Frauberechtigt, a. qui a le droit de
 Eraubottich, m. brassin, bac, m.
 Brauch, m. usage, m.; coutume, habitude, f.
 Brauchbar, a. utile, propre à qc.
 Brauchbarkeit, f. utilité, f.
 Brauchen, v. a. user, se servir de...; employer; jouir de... - v. n. avoir
 Bräuchlich, v. Gebrauchlich. [besoin
 Brauen, v. a. brasser. - n. brassage, m.
 Brauer, m. -inn, f. brasseur, m. -euse, f. [brasserie, f.
 Brauerey, f. Brauhaus, n. Brauhof, m.
 Brauerlohn, m. brassage, m. [m.
 Braugerechtigkeit, f. droit de basser,
 Braukessel, m. Braupfanne, f. brassin, m.
 Brauknecht, m. garçon brasseur, m.
 Braukrücke, f. brassoier, m.
 Braumeister, m. maître-brasseur, m.
 Braun, a. brun.
 Braunbier, n. bière rouge, f.
 Bräune, f. couleur brune; T. esquinnance, (maladie), f. [se brunir
 Bräunen, v. a. brunir; roussir. - v. n.
 Braungelb, a. roux; feuille morte.
 Braunkohl, m. chou vert, m.
 Bräunlich, a. brunet.
 Braunroth, a. bai-brun, rouge-brun
 Braunschecke, f. pie bai, m.
 Braunstein, m. manganèse, f.
 Braus, m. fa. im Sause u. Brause leben,
 Brausche, v. Beule. [faire gogaille
 Brause, f. fermentation; effervescence; pomme d'arrosoir, f.
 Brausen, v. n. bruire, mugir; fig. bouillir; s'ébrouer (des chevaux). - n. bruissement, mugissement, m.
 Brausend, a. bruissant; fig. fougueux
 Brausicht, a. fa. brusqué, impétueux.
 Braut, f. épousée; fiancée, promise; mariée, f.
 Brautband, n. livrée de la noce, f.
 Brautbett, n. lit nuptial, m.
 Brautführer, m. -inn, f. celui ou celle qui mène l'épousée à l'église.
 Brautgeräth, n. trousseau, m.
 Brautheind, n. chemise de noce, f.
 Bräutigam, m. fiancé, futur époux, marié, m.
 Brautjungfer, f. fille de la noce, f.
 Brautkleid, n. habit nuptial, m.

Part. II.

Brautkranz, m. couronne nuptiale, f.
 Brautleute, pl. fiancés; nouveaux mariés, m. pl.
 Brautlied, n. épithalame, m.
 Brautmesse, f. messe de l'épousée, f.
 Brautnacht, f. nuit de mariée, f.
 Brautring, m. bague nuptiale, f.
 Brautschatz, m. dot, f. [pousée, f.
 Brautschmuck, m. parure d'une é.
 Brautsuppe, f. chaudéau, m.
 Brautwerber, m. enivremetteur, m.
 Brauwesen, n. brasserie, f.
 Brav, a. brave, courageux; bonnête
 Brechbar, a. fragile; T. réfrangible
 Brechbarkeit, f. fragilité; T. réfran-
 Breche, f. brisoir, m. [gibilité, f.
 Brecheisen, n. Brechstange, f. fer-
 ment, m.
 *Brechen, v. a. rompre, casser; bri-
 ser, broyer (le lin etc.); teiller (le chanvre etc.); cueillir (des fruits etc.); plier, bâtonner (des serviettes); vomir; fig. das Still-
 schweigen -, rompre le silence; die
 Bahn -, frayer le chemin; das Ge-
 setz -, violer la loi. - v. n. rompre,
 se rompre, se casser, se briser; fig.
 percer. sich -, v. r. se rompre; vo-
 mir, rendre gorge. - n. rupture,
 f.; rompement; brisement; vomis-
 sement, m. [vomissements, f.
 Brechfieber, n. fièvre accompagnée de
 Brechhammer, m. T. tête, m.
 Brechkamm, m. T. ploquereuses, f. pl.
 Brechmittel, Brechpulver, n. vomitif,
 émétique, m. [tion, f.
 Brechpunkt, m. T. point de réfrac-
 Brechung, f. der Strahlen, réfraction,
 Brechwein, m. vin émétique, m. [f.
 Brechweinstein, m. tartre émétique,
 Brechzeug, n. ferremens, m. pl. [m.
 Breit, a. large, ample; étendu; plat;
 fig. sich - machen, se carrer, mit
 etwas -, se vanter de qc.
 Breitaxt, f. Breitbeil, n. épaule de
 mouton, f. [feuilles.
 Breitblättrig, a. qui a de larges
 Breite, f. largeur; T. latitude; ban-
 de, f.; lê (de toile etc.), m.
 Breiten, v. a. étendre, déployer.
 Breitenasig, a. camus.
 Breitschulterig, a. carré des épaules.
 Breitwegerich, m. v. Wegebreit.
 Bremse, f. taon, ton, m.; T. morail-
 les, f. pl.; manivelle, f.
 Bremsen, v. a. T. morailleur (un che-
 val). [ble.
 Brennbar, a. combustible, inflamma-
 Brennbarkeit, f. combustibilité, f.
 Brenneisen, n. fers à friser, m. pl.;
 fer chaud, T. bouton de feu, m.
 *Brennen, v. a. brûler; mettre en
 feu; friser (les cheveux) avec des
 fers; marquer avec un fer chaud;
 cuire (de la brique, de la chaux;
 le charbon); rôtir (du café); af-
 finer (l'argent); fig. brûler, cui-
 re, piquer. - v. n. brûler, être en
 flamme, prendre feu. - n. action

de brûler; cuite (de la chaux
 etc.), f. passionné.
 Brennend, a. brûlant, ardent, chaud;
 Brenner, m. v. Branntweinbrenner, etc.
 Brennerde, f. tourbe, f.
 Brennglas, n. verre ardent, m.
 Brennhaus, n. maison destinée pour
 les distillations; T. affinerie, f.
 Brennheifs, a. chaud à brûler.
 Brennholz, n. bois de chauffage, m.
 Brennkolben, m. T. alambic, m.
 Brenmlinie, f. T. courbe, f. [m.
 Brennmittel, n. cautère; caustique,
 Brennessel, f. ortie, f.
 Brennofen, m. four, m. fournaise, f.
 Brennöl, n. huile à brûler, f.
 Brennpunkt, m. foyer, m.
 Brennspiegel, m. miroir ardent, m.
 Brennstoff, m. T. phlogistique, phlo-
 Bresche, f. T. brèche, f. [giston, m.
 Bresthaft, a. p. u. infirme.
 Bret, n. ais, m. planche, f.; T. tric-
 trac; damier, m.
 Bretbaum, m. arbre propre pour en
 faire des planches, m.
 Bretchen, n. planchette, f.
 Bretern, a. d'ais, de planches.
 Breterwerk, n. planches, f. pl.
 Bretgeige, f. petit violon de poche, m.
 Bretmeister, m. maître-garçon, m.
 Bretnagel, m. clou à parquet, m.
 Bretsäge, f. scie à refendre, f.
 Bretschneider, m. scieur de long, m.
 Bretspiel, n. trictrac, m.
 Bretstein, m. dame, pièce, f. pion, m.
 Bretzel, f. craquelin, m.
 Breve, n. bref, m.
 Brevier, n. bréviaire, m.
 Brey, m. bouillie, f.
 Breyhan, v. Broihan.
 Breyig, a. comme de la bouillie.
 Breyumschlag, m. cataplasme, m.
 Bricke, f. lamproie marinée, f.
 Brief, m. lettre, missive, épître, f.;
 - Tabak, paquet de tabac; - Steck-
 nadeln, papier d'épingles, m. [f.
 Briefadel, m. noblesse par lettres,
 Briefbote, m. messenger, porteur de
 lettres, m.
 Briefbuch, n. livre de lettres, m.
 Briefchen, n. billet, m. [tres, m.
 Briefgeld, Briefporto, n. port de let-
 Brietpapier, n. papier à lettres, m.
 Briefschaften, pl. papiers, m. pl. let-
 tres, f. pl. [m.
 Briefschrank, m. bureau, secrétaire,
 Briefstecher, m. perce-lettre, m.
 Briefsteller, m. auteur d'une lettre;
 recueil de lettres, m.
 Brieftabak, m. tabac en paquets, m.
 Brieftasche, f. porte-feuille, m.
 Briefträger, m. porteur de lettres,
 facteur de la poste, m. [loype, f.
 Briefumschlag, m. couvert, m. enve-
 Briefwechsel, m. correspondance, f.
 commerce de lettres, m.
 Brillant, m. brillant, m.
 Brillantiren, v. a. T. brillanter.
 Brille, f. lunettes, f. pl.

Brillenglas, n. verre de lunettes, m.
 Brillenmacher, m. lunettier, m.
 *Bringen, v. a. apporter, porter; amener; mener, conduire; présenter; mettre; etwas an den Tag -, mettre qc. au jour; unter die Leute -, divulguer, répandre; zu Stande -, effectuer, produire, terminer; einen zu etwas -, porter, amener, déterminer q. à qc.; in Ordnung -, arranger; in Unordnung -, déranger; etwas auf einen -, accuser, charger q. de qc.; einen auf etwas -, donner l'idée à q. remettre dans l'esprit; in etwas -, mettre en, dans, réduire à; einen um etwas -, faire perdre à q. qc., priver q. de qc.; zu Papier -, rédiger, coucher par écrit; einen in Verdacht -, rendre q. suspect; etwas aus einem -, arracher un secret de q.; etwas in Rechnung -, mettre qc. en ligne de compte; in Gang -, mettre en train, sich ums Leben -, se tuer.
 Brocat, m. brocart, m.
 Bröckeln, v. a. émietter; sich -, tomber en petites pièces. [bribe, f.
 Brocken, n. miette, f. morceau, m.;
 Brocken, v. a. rompre, mettre en petits morceaux.
 Bröcklig, a. friable, cassant.
 Brod, n. pain, m.
 Brodbäcker, m. boulanger, m. [f.
 Brodbank, f. boutique de boulanger,
 Brodbaum, m. arbre à pain, m.
 Brodbrey, m. panade, f.
 Broddieb, m. voleur de pain; fig. gâte-métier, m.
 Brodem, m. vapeur, exhalaison, f.
 Broderwerb, m. gagne-pain, m.
 Brodrucht, f. fruit à pain, m.
 Brodkammer, f. chambre à pain, f.
 Brodkarren, m. fourgon, m.
 Brodkorb, m. panier à pain, m.
 Brodkrume, f. mie, f.
 Brodkuchen, m. galette, f. [ingrat.
 Brodlos, a. sans pain; fig. inutile,
 Brodmangel, m. disette de pain, f.
 Brodmarkt, m. marché au pain, f.
 Brodmesser, n. couteau à couper du pain, m. [lui qui prospère, f.
 Brodneid, m. envie qu'on porte à ce-
 Brodranft, m. grignon, m.
 Brodrinde, f. croûte de pain, f.
 Brodsack, m. panetière, f.
 Brodschrank, m. armoire à pain, f.
 Brodsuppe, f. soupe au pain, panade.
 Brodtorte, f. tarte à pain, t. [de, f.
 Brodteig, m. pâte, f. [netier, m.
 Brodverwalter, m. (eines Klosters) pa-
 Brodwasser, n. eau panée, f. [f.
 Broihan, m. sorte de bière blanche,
 Brombeere, f. mûre sauvage, f.
 Brombeerstrauch, m. ronce, f.
 Brosame, f. mie, miette, f.
 Brüschen, n. ris de veau, m.
 Bruch, m. fracture, rupture; crevasse, fente, f.; pli, m.; T. car-
 rière, f.; brisis, m.; fraction, f.

nombre rompu, m.; bernie, de-
 scente, f.
 Bruch, m. marécage, marais, m.
 Bruchband, n. brayer, m.
 Brüchig, a. qui a des plis, des frac-
 tures; cassant, fragile.
 Bruchkraut, n. berniaire, f.
 Bruchschneider, Brucharzt, m. opé-
 rateur berniaire, m. [m.
 Bruchsilber, n. argent à refondre,
 Bruchschnitt, m. point doré, m.
 Bruchstein, m. moëllon, m. pierre
 de taille, f.
 Bruchstück, n. fragment, m.
 Brückchen, n. petit pont, m.
 Brücke, f. pont, m.; T. enflade (au
 jeu de trictrac), f. [m.
 Brückenbalken, -baum, m. travon,
 Brückenbogen, m. arche, f.
 Brückenbohle, f. Brückenholz, n. tra-
 verse, f. [quille du pont, f.
 Brückenjoch, n. palée, f.; -träger, m.
 Brückenlehne, f. garde-fou, m.
 Brückenpfeiler, m. pile de pont, f.
 Brückenschanze, f. tête du pont, f.
 Brückenzoll, m. Brückengeld, n. pon-
 tonage, m. [m.
 Brückenzolleinnehmer, m. pontonier,
 Brückung, f. plancher d'une écurie,
 m. [souille, f.
 Brudel, m. vapeur, f.; bouillon, m.;
 Brudeln, v. n. fa. bouillonner.
 Bruder, m. frère, m.
 Brüderchen, n. petit frère, m.
 Bruderkind, n. neveu, m. nièce, f.
 Bruderkuß, m. baiser de fraterni-
 Brüderlich, a. fraternel. [tê, m.
 Bruderliebe, f. amour fraternel, m.
 Brudermord, Brudermörder, m. fra-
 tricide, m. [rie, f.
 Brüderschaft, f. fraternité, confré-
 Bruderssohn, m. neveu, m.
 Bruderstochter, f. nièce, f.
 Brudersweib, n. belle-soeur, f.
 Brühan, v. Broihan.
 Brühe, f. bouillon; jus, m.; sauce, f.
 Brühen, v. a. échauder.
 Brühfass, n. échaudoir, m.
 Brühfutter, n. breuvage, m.
 Brühheiß, Brühwarm, Brüh siedend-
 heiß, a. tout chaud, chaud à
 brûler.
 Brühkäse, m. fromage écrémé, m.
 Brühl, m. breuil, m.
 Brühnapfchen, n. saucière, f.
 Brüllen, v. n. rugir; mugir, beugler,
 meugler. -n. rugissement, mugis-
 sement, beuglement, m. [deur, m.
 Brummbär, -kater, m. fig. fa. gron-
 Brummbass, m. bourdon, m.
 Brummeisen, n. trombe, guimbarde;
 fig. grondeuse, f.
 Brummen, v. n. gronder, murmurer
 marmoter; bourdonner. -n. bour-
 donnement; grondement, m. [m.
 Brummer, Brummochs, m. taureau,
 Brummfliege, f. bourdon, m.
 Brummig, a. fa. grondeur. [nante, f.
 Brummkreisel, m. toupie bourdon-

Brunelle, f. briguole, f.
 Brunft, f. T. rut, m.
 Brunsten, v. n. T. être en rut.
 Brunreisen, n. Brunirstahl, m. T.
 brunissoir, m. [nissage, m.
 Bruniren, v. a. T. brunir. -n. bru-
 Brunnen, m. puits, m.; fontaine;
 pompe, f.; eaux, f. pl. [taine, m.
 Brunnenbecken, n. bassin de fon-
 Brunnencur, f. usage des eaux mi-
 nérales, m. [lustrade, t.
 Brunnengeländer, n. margelle; ba-
 Brunnenkresse, f. cresson de fontai-
 ne, m.
 Brunnenmeister, m. fontenier, m.
 Brunnenröhre, f. tuyau de fontaine, f.
 Brunnenschwengel, m. bascule, f.
 Brunnentube, f. regard, m.
 Brunnenwasser, n. eau de fontaine,
 eau de puits, f. [taine, f.
 Brunnquelle, f. source d'une fon-
 Brunst, t. fig. ardeur, chaleur, pas-
 sion, f.; T. v. Brunft.
 Brünstig, a. ardent, violent; fervent
 Brünstigkeit, f. ferveur, f.
 Brünstiglich, ad. ardemment. [eau.
 Brunzen, v. n. fa. pisser, lâcher son
 Brust, f. poitrine, f.; sein; teton, m.
 mamelle; gorge, f. estomac (de
 quelque volaille); poitrail (d'un
 cheval), m. Brüste, pl. tetons, m.
 pl. mamelles, t. pl. [tier, m.
 Brustbeerbaum, m. jujubier, sébes-
 Brustbeere, f. jubube, f.; sébeste, m.
 Brustbein, n. brèchet; T. sternum,
 m.; clavicule, lunette de la vo-
 Brustbild, n. buste, m. [laille, f.
 Brustblatt, Brustbret, n. poitrail,
 ventre, m.
 Brüstchen, n. brassières, f. pl.
 sich Brüsten, v. r. se gonfler, se ren-
 gorgier, se carrer, se pavaner.
 Brustfell, n. T. diaphragme, m.
 Brustfieber, n. fièvre asthmatique, f.
 Brustgeschwür, n. empyème, m. [m.
 Brustharnisch, m. corps de cuirasse,
 Brustkern, m. poitrine de boeuf, pié-
 ce tremblante, f.
 Brustkette, f. reclement, m. [m.
 Brustkrankheit, f. mal de poitrine,
 Brustkreuz, n. croix pectorale, f.
 Brustkugeln, n. pastille, tablet-
 te béchique, f.
 Brustküssen, n. coussinet, m. [m.
 Brustlatz, m. chemisette, f. pourpoint,
 Brustlehne, f. garde-fou, parapet;
 appui de fenêtre), m.
 Brustmittel, n. remède pectoral, m.
 Brustriemen, m. poitrail, m.
 Brustschild, n. pectoral, m.
 Brustschleife, f. noeud de gorge, m.
 Brustschleyer, m. barrette, guimpe, f.
 Bruststreiten, m. tetonnière, f.
 Bruststück, n. poitrine; pièce, f.; plas-
 tron; buste, m.
 Brustthee, m. thé pectoral, m.
 Brusttrank, m. potion pectorale, f.
 Brusttruch, v. Brustlatz.
 Brüstung, f. parapet; appui, m.

- Brustwarze, f. mamelon, tetin, m.
 Brustwasser, n. liqueur pectorale, f.
 Brustwassersucht, f. hydropisie de poitrine, f.
 Brustweh, n. mal de poitrine, m.
 Brustwehr, f. parapet, m.
 Brustwerk, n. devant d'une orgue; fa. sein, m. gorge, f.
 Brustzucker, m. sucre d'orge, m.
 Brut, f. incubation; couvée, engeance, f.; - der Fische, alevin, - der Insecten, couvain, m.
 Brutal, a. brutal. [cubation, f.
 Brüten, v. a. et n. couvrir. - n. in-
 Bruthenne, f. couveuse, f.
 Brütig, a. (poule) qui a envie de couvrir; (œuf) couvi.
 Brutzeit, f. ponte, f.
 Bübchen, n. petit garçon, m.
 Bube, m. garçon; polisson; T. valet (au jeu de cartes), m.
 Buben, v. n. ta. huren und -, être paillard, être adonné à la débauche.
 Bubenstreich, m. polissonnerie, f. [che
 Bubenstück, n. méchanceté, f. tour de fripon, m. [fourberie, f.
 Büberey, f. malice, polissonnerie,
 Bübinn, f. méchante fille, friponne, f.
 Bübisch, a. malicieux, polisson, fourbe.
 Buch, n. livre, m.; ein - Papier, une main de papier; ein - Gold, un quarteron d'or etc.
 Buchadel, m. noblesse des gens de lettres; noblesse par lettres, f.
 Buchbinder, m. relieur, m. [don, f.
 Buchbinderkleister, m. colle d'ami.
 Buchbinderlohn, m. reliure, f.
 Buchdrucker, m. imprimeur, m.
 Buchdruckerballen, v. Druckerballen.
 Buchdruckerey, f. imprimerie, f.
 Buchdruckerkunst, f. typographie, imprimerie, f. [de lampe, m.
 Buchdruckerstock, m. vignette, f. cul
 Buche, Büche, f. bête, fouteau, m.
 Bucheichel, Buchecker, f. faîne, f.
 Büchelchen, n. livret, petit livre, m.
 Büchen, a. de bête.
 Buchenwald, m. bois de bête, m.
 Bücheraufseher, m. bibliothécaire, m.
 Bücherbret, n. tablette, f. [m.
 Bücherdieb, m. escroqueur de livres,
 Bücherfreund, m. bibliophile, m.
 Büchergestelle, n. tablettes, f. pl.
 Bücherkenner, m. bibliographe, m.
 Bücherkenntnis, f. bibliographie, f.
 Büchernarr, m. bibliomane, m.
 Büchersaal, m. Büchersammlung, f. bibliothèque, f. [livres, f.
 Bücherschrank, m. armoire aux
 Bücherschreiber, m. écrivain, auteur, m. [m.
 Büchersprache, f. langage des livres,
 Büchersucht, f. bibliomanie, f.
 Büchertrödler, m. colporteur, bouquinier, m.
 Bücherverzeichnis, n. catalogue, m.
 Bücherwurm, m. gerce, f.; fig. homme fort attaché aux livres, m.
 Buchesche, f. orne, frêne sauvage,
 Buchfink, m. pinson, m. [m.
 Buchführer, v. Buchhändler.
 Buchgold, n. or d'applique, m.
 *Buchhalten, v. n. tenir les livres de compte. [comptoriste, m.
 Buchhalter, m. teneur de livres,
 Buchhalterey, Buchhaltung, f. tenue des livres; science du négociant, f. comptoir, m. [ce de livres, m.
 Buchhandel, m. librairie, f. commer-
 Buchhändler, m. libraire, m.
 Buchhandlung, f. librairie, f.
 Buchladen, m. librairie, f. magasin
 Buchmast, f. faîne, f. [de livres, m.
 Buchs, Buchsbaum, m. buis, m.
 Buchsbäumen, a. de buis.
 Buchschuld, f. T. ce qu'un marchand vend à crédit et met sur son livre.
 Büchse, f. boîte; arquebuse, f.
 Büchsen, v. a. ta. tuer de l'arquebuse, canarder.
 Büchsenkugel, f. balle, f. [m.
 Büchsenlauf, m. canon d'arquebuse,
 Büchsenmacher, m. arquebusier, m.
 Büchsenmacherkunst, f. arquebuserie, f.
 Büchsenmeister, m. cannonier, m.
 Büchsenchaft, m. fût, m.
 Büchsenmacher, m. ouvrier qui fait des fûts, armurier, m.
 Büchsenstabs, n. platine, f.
 Büchsenstabs, m. coup d'arquebuse, m. arquebusade, f.
 Büchsenstabs, m. arquebusier, m.
 Büchsenstabs, m. porte-arquebuse, m.; clef, f.
 Buchstab, m. lettre, f. caractère, m.
 Buchstäbeln, v. n. rechercher trop scrupuleusement les mots etc.
 Buchstabenrechnung, f. logistique spéculative, algèbre, f.
 Buchstabenspiel, n. Buchstabenversetzung, f. anagramme, f.
 Buchstabiren, v. a. épeler.
 Buchstäblich, a. littéral. - ad. littéralement, à la lettre.
 Bucht, f. baie, anse; cale, f.
 Buchweizen, m. bled sarrasin, m.
 Buckel, m. bosse; gibbosité, f.; dos, m.; bossette; boucle, f.
 Buckelig, a. bossu, gibbeux; courbé.
 sich Bücken, v. r. se baisser, s'incliner; fig. s'abaisser.
 Bücken, n. Bückling, m. inclination, bonnetade, révérence, f. compliment, m. [soret, m.
 Bückling, m. hareng saur, hareng
 Bude, f. boutique, f.
 Büffel, m. buffle, m. [m. buffle, m.
 Büffelhaut, f. Büffelleder, n. Büffelrock,
 Bug, m. pli, m. courbure, f.; jarret, paleron (d'un cheval), m.; épau-
 le (de mouton), f.; avant (d'un vaisseau), m.
 Bügel, m. étrier; archet, m.; branche d'épée; sougarde (de fusil), f.
 Bügeleisen, n. fer à repasser; carreau, m.
 Bügellos, a. sans étriers.
 Bügeln, v. a. repasser le linge; passer le carreau sûr.
 Bügelriemen, m. étrivière, f.
 Bügelstahl, n. carreau, m.
 Bügeltasche, f. escarcelle, f.
 Bügelträger, m. porte-étriers, m.
 Buglahm, a. épaulé.
 Bugsiren, v. a. T. remorquer; touer. - n. remorque; toue, f. touage, m.
 Bugstück, n. épaulement; T. chasse de proue, f. [te, f.
 Buhle, n. et f. p. u. amant, m. aman-
 Buhlen, v. n. faire l'amour, faire le galant; muguetier.
 Buhler, n. galant, m.
 Buhlerey, Buhlschaft, f. galanterie, coquetterie; amourette, f.
 Buhlerin, Buhlschwester, Buhldirne, f. coquette, fille galante, f.
 Buhlerisch, a. amoureux; coquet.
 Bühne, f. tribune, f.; échafaud, théâtre; grenier, m.
 Bühnen, v. a. p. u. plancheier. [m.
 Bulle, Bulloch, m. taureau banal,
 Bulle, f. bulle, f.
 Bullenbeißer, m. dogue, m.
 Bullenkalb, n. veau mâle, m.
 Bund, m. lien, m. bande; ceinture; T. case (au trictrac), f.; nerf (d'un livre), m. alliance, ligue, confédération, fédération, f.
 Bund, n. faisceau, fagot, trousseau; paquet, m. trousse, boîte, f.
 Bundbruch, m. infraction, f.
 Bundbrüchig, a. qui rompt l'alliance
 Bündel, Bündchen, n. petit paquet, trousseau, faisceau, m.; boîte, f.
 Bundesgenoss, m. allié, confédéré, m.
 Bundeslade, f. arche d'alliance, f.
 Bundfrey, a. T. des clavecins qui ont deux cordes pour chaque touche.
 Bündig, a. valide, valable; concluant
 Bündigkeit, f. validité; qualité de ce qui est concluant, f. [ligue, f.
 Bündnis, a. alliance, confédération,
 Bundsteg, m. T. bois de fond, m.
 Bunt, a. de plusieurs couleurs, de
 Buntheckig, a. madré. [couleur.
 Buntscheckig, a. bariolé, bigarré.
 Buntspecht, m. grand piver bigarré, m. [con, m.
 Bunzen, m. T. amboutissoir, poin-
 Burat, m. burat, n. (étouffe) [m.
 Bürde, f. charge, f. fardeau, faix,
 Burg, f. château, fort, m.
 Burgbann, m. banlieue, f.
 Bürge, m. caution, f., garant, m.
 Bürgen, v. n. fûretwas, cautionner, garantir qc. répondre de qc.
 Bürger, m. bourgeois; citoyen; citadin, m. [geois, n.
 Bürgerausschuß, m. comité des bour-
 Bürgereid, n. serment de bourgeoisie; serment civique, m.
 Bürgerfest, n. fête civique, f.
 Bürgerfreund, m. ami du peuple, m.
 Bürgerhauptmann, m. centenier, m.

Bürgerhaus, n. maison d'un particulier, f.

Bürgerinn, f. bourgeoise; citoyenne, f.

Bürgerkrieg, m. guerre civile, f.

Bürgerkrone, f. couronne civique, f.

Bürgerlehen, n. fief roturier, m.

Bürgerlich, a. bourgeois, n. c. civile; roturier; civil.

Bürgerliebe, f. Bürgersinn, m. civisme n. c., m. [f.]

Bürgermädchen, n. fille bourgeoise,

Bürgermeister, m. bourguemestre, maire; consul, m.

Bürgermeisteramt, n. consulat, m.

Bürgerrecht, n. bourgeoisie, f. droit de bourgeoisie, de citoyen, m.

Bürgerschaft, f. bourgeoisie, f.

Bürgerstrau, f. femme d'un bourgeois; bourgeoise, roturière, f.

Bürgersmann, m. bourgeois, m. [f.]

Bürgerstand, m. bourgeoisie; roture,

Bürgertugend, f. vertu civique, f.

Bürgerwache, f. garde bourgeoise; garde nationale, f.

Burgfriede, m. château, m.; châtellenie; sûreté publique, paix du château, f.

Burggraf, m. burgrave, m.

Burggräfin, f. burgravine, f.

Burggräflich, a. qui appartient à un burgrave.

Burggrafschaft, f. burgraviat, m.

Burghauptmann, m. commandant du château, d'un bourg, m.

Burgkeller, m. cave d'un château, f.

Bürgschaft, f. caution, garantie, f. cautionnement, m.

Burgunderwein, m. vin de Bourgogne, m. [du château, m.]

Burgvogt, m. châtelain, concierge

Burgvogtey, f. châtellenie, concier-

Burgwarte, f. échauquette, f. [gerie, f.]

Bursch, m. garçon; camarade; étudiant; drôle, m.

Bürschchen, n. petit garçon, m.

Bürsche, f. chasse au fusil ou à l'arquebuse, f. [l'arquebuse.

Bürschen, v. a. giboyer; chasser à

Bürstchen, n. brosette, f.

Bürste, f. brosse, f. vergettes, f. pl.; décrotoire, f. [crotter.

Bürsten, v. a. vergeter, brosser; dé-

Bürstenbinder, m. brossier, verget-

Bürtig, v. Gebürtig. [tier, m.]

Bürzel, m. cul, croupion, m.; T.

Burzelbaum, m. culbute, f. [queue, f.]

Burzeln, v. n. culbuter.

Busch, m. buisson, ballier; bocage; arbrisseau, arbuste; bouquet, m.

Busch, m. buisson, ballier; bocage; touffe, f.

Büschchen, n. petit buisson etc., m.

Büschel, m. touffe, f.; trochet, bouquet, m.; botte, f. [fes.]

Büschelförmig, a. en forme de touf-

Büschelweise, ad. par touffes; par

bottes.

Buschholz, n. broussailles, f. pl.

Buschicht, Buschig, a. touffu.

Buschklepper, m. bandoulier, m.

Buschwerk, n. buissons, m. pl. touffe, f. [busen.

Busen, m. sein, m.; gorge, f.; v. Meer-

Busenfreund, m. ami intime, m.

Busenstreifen, m. tetonnière, f.; ja-

Buhsaar, m. buse, f. [bot, m.]

Buhsbuch, n. pénitentiel, m.

Buße, f. pénitence, f.; repentir, m.; amende, f.

Büßen, v. a. réparer; expier; seine Lust-, se satisfaire. - v. n. faire

pénitence; porter la peine de qc.

Bußfertig, a. pénitent.

Bußfertigkeit, f. pénitence, f.

Bußgebet, n. prière d'un pénitent, f.

Bußlied, n. cantique de pénitence, m.

Bußprediger, m. qui prêche la pénitence. [nitence, f.]

Bußpredigt, f. exhortation à la pénitence.

Bußpsalm, m. un des psaumes pénitentiels.

Bußtag, m. jour de pénitence, m.

Bußtext, m. texte pour sujet d'un sermon sur la pénitence, m.

Büßung, f. expiation, f.

Butte, f. botte; T. recette, f.; -voll, bottée, f.

Butte, Bütte, f. barbue, f. (poisson)

Bütte, f. cuve, seble, f. [m.]

Büttel, m. sergent, huissier, archer.

Büttelei, f. prison publique, geole, f.

Buttenkorb, m. banne, bannette, f.

Buttenträger, m. botteur, m.

Butter, f. beurre, m.

Butterartig, a. butireux.

Butterbirne, f. beurré, m.

Butterblume, f. dent de lion, f. pissenlit, souci d'eau, m.

Butterbohrer, m. perce-beurre, m.

Butterbretzel, f. craquelin au beurre, m. [rée, f.]

Butterbrod, n. Butterbümme, f. beur-

Butterbrühe, f. sauce au beurre, f.

Butterbüchse, f. boîte au beurre, f.

Butterfafs, n. baratte, f.

Butterfladen, m. dariole, f.

Buttergebackenes, n. friture au beurre, f.; feuilletage, m. [-ière, f.]

Butterhölke, m. -inn, f. regrattier, m.

Butterhose, f. tincte à beurre, f.

Buttericht, v. Butterartig.

Butterkrämer, Butterhändler, Butter-

mann, m. beurrier, m. [rière, f.]

Butterkrämerinn, Butterfrau, f. beur-

Buttermarkt, m. marché au beurre, m. [re, m.]

Buttermilch, f. babeure, lait de beur-

Buttern, v. a. battre du beurre, ba-

Butterschnitte, f. beurrée, f. [ratter.

Butterstecher, m. sorte de spatule, f.

Butterstössel, m. ribot, m.

Butterteig, m. feuilletage, m.

Buttertopf, m. pot à beurre, m.

Buttervogel, m. papillon, m.

Butterweck, m. coin de beurre, m.

Büttner, v. Eüttcher.

Butz, Butzen, n. bout, bouton; tro-

gnon, m.; (am. Obste) tête, f.; (am. Lichte) lumignon, m.

C.

Cabale, f. cabale, intrigue, f.; -ma-

chen, cabaler.

Cabalenmacher, m. cabaleur, m.

Cabalist, m. cabaliste, m.

Cabalistisch, a. cabalistique.

Cabinett, n. cabinet, m. [Cabinet, m.]

Cabinettsminister, m. ministre du

Cabinettsstück, n. pièce de cabinet, f.

Cacao, m. cacao, m.

Cacaobaum, m. cacaoyer, m.

Cadenz, f. cadence; mesure, f.

Cadett, m. cadet, m. [m.]

Cadettencorps, n. corps des cadets,

Cadettenhaus, n. hôtel des cadets, m.

Caffee, v. Kaffee.

Caftan, m. cafetan, m.

Calamank, v. Kalmank.

Calecuter, Calecutsche Hahn, m. coq

d'Inde, d'ndon, m. [dinde, f.]

Calecutsche Henne, f. poule de Inde,

Cälibat, n. célibat, m.

Caliber, m. i. calibre, m.

Calibrieren, v. a. T. calibrer.

Camée, m. camaïeu, m.; camée, f. (pierres) [m.]

Camerad, m. camarade, compagnon,

Cameradschaft, f. société; confrater-

nité; chambrée, f.

Cameralist, m. financier, m.

Cameralwesen, n. finances, f. pl.

Cameralwissenschaft, f. science des fi-

Campher, m. camphre, m. [nances, f.]

Campherbaum, m. camphrier, m.

Campherkraut, n. camphrée, f.

Campherspiritus, m. esprit de vin

Campiren, v. n. camper. [camphrē, m.]

Canal, m. canal, m.

Canapee, n. canapé, sofa, m.

Canarienfutter, Canariensame, m. grai-

ne de Canarie, alpiste, f.

Canariennecke, f. nichoir, m. [m.]

Canariensect, m. vin des Canaries,

Canarienvogel, m. canari, serin des

Canaries, m. [ries; sucre royal, m.]

Canarienzucker, m. sucre des Cana-

Canaster, v. Knaster. [cre candi, m.]

Candelzucker, Candiszucker, m. su-

Candidat, m. candidat, m.

Candiren, v. a. faire candir; candir

werden, se candir.

Caneel, m. v. Zimmet.

Cannevas, m. cannevas; basin, m.

Cannevasweber, m. tisserand en ba-

Canon, m. T. canon, m. [sins, m.]

Canonicat, n. canonicat, m. chanoi-

Canonicus, m. chanoine, m. [nie, f.]

Canonisch, a. canonique.

Canonisiren, v. a. canoniser.

Canonisirung, f. canonisation, f.

Canonissinn, f. chanoinesse, f.

Cantate, f. cantate, f.

Cantille, f. canetille, f.

Canton, m. canton, m.

Cantoniren, v. a. cantonner.

Cantor, m. chantre, m. [chantre, f.]

Cantorey, f. chantrerie; maison du

Cap, n. cap, promontoire, m.

Capellan, m. chapelain, m.
 Capellaney, f. chapellenie; demeure d'un chapelain, f.
 Capelle, f. chapelle; T. coupelle, f.
 Capellmeister, m. maître de la chapelle de musique, m. [re, m.
 Caper, m. armateur; capre, corsai-
 Caperbrief, m. lettre de permission d'aller en course, f. [course.
 Capern, v. a. prendre en faisant la
 Caperey, f. course, f.
 Caperschiff, n. armateur; capre, m.
 Capital..., a. capital. - n. capital; fonds, m.
 Capital, Capitäl, n. T. chapiteau, m.
 Capitälchen, n. T. tranche-file, f. -pl. lettres capitales, f. pl.
 Capitalist, m. capitaliste, m.
 Capitän, m. capitaine, m.
 Capitel, n. chapitre, m.
 Capitular, Capitularherr, m. chanoine capitulaire, capitulant, m.
 Capitulation, f. capitulation, f.; engagement d'un soldat, m.
 Capituliren, v. a. capituler; s'engager (pour un certain temps).
 Capriole, f. cabriole, t. [ture, f.
 Captur, f. emprisonnement, m. cap-
 Capturbefehl, m. décret de prise de corps, m. [-ine, f.
 Capuciner, m. -inn, f. capucin, m.
 Caput, m. capot, m. - a. fa. ruiné, capot. [puchon, m. redingote, f.
 Caputrock, m. surtout avec un ca-
 Capuze, f. capuchon, m.
 Carabiner, m. carabine, f.
 Carabinier, m. carabinier, m.
 Caraffine, f. carafe, f.
 Carbonade, f. v. Rostbraten.
 Carbunkel, (Carfunkel), m. escar-
 Carcasse, f. carcasse, t. [boucle, f.
 Cardamome, f. cardamome, m.
 Cardinal, m. cardinal, m.
 Cardinalswürde, f. cardinalat, m.
 Cardobenedicten, m. chardon bñit,
 Carfiol, v. Blumenkohl. [m.
 Carmeliter, m. carme, m.
 Carmeliternonne, f. carmelite, f.
 Carmesin, Carmesinroth, a. Carme-
 sinfarbe, f. cramoisi, a. et m.
 Carmin, m. carmin, m.
 Carnaval, n. carnaval, m.
 Carneol, m. cornaline, f.
 Carolin, m. carolin, m.
 Carpie, f. T. charpie, f.
 Carrete, f. charrette, f. [f.
 Carricatur, f. caricature, charge,
 Carriole, f. Carriol, n. carriole, f. cabriolet, m.
 Carrosell, n. carrousel, m.
 Carrosse, f. v. Kutsche.
 Cartell, n. cartel; défi, m.
 Carthause, f. ou Carthäuserkloster, n. chartreuse, f. [-euse, f.
 Carthäuser, m. -inn, f. chartreux, m.
 Carthäusernelke, f. oeillet barbe, m.
 Carton, m. T. carton, m.
 Casel, f. chasuble, f.
 Casematte, f. T. casemate, f.

Caserne, f. caserne, f.
 Casse, f. caisse, f.; coffre-fort, m.
 Cassenbestand, m. restant en caisse,
 Cassendiebstahl, m. pèculat, m. [m.
 Casserolle, f. casserole, f.
 Casserolloch, n. réchauffoir, m.
 Casserolofen, m. potager, m.
 Cassiren, v. a. casser, congédier.
 Cassirer, m. caissier, m.
 Cassirung, f. cassation, f. [m.
 Castell, n. château; T. accastillage,
 Castellan, m. châtelain; concierge, m.
 Castellaney, f. châtellesie, f.
 Castor, v. Biber.
 Castrat, m. castrat, m. [nen.
 Castriren, v. Verscheiden, Entman-
 Cavalier, m. cavalier, gentilhomme,
 Cavallerie, v. Reiterey. [m.
 Caviar, m. caviar, m.
 Causen, pl. fa. chicane; défaite, f.
 Cautel, f. T. cautèle, précaution, f.
 Cautiou, v. Bürgschaft.
 Ceder, f. cèdre, m.
 Cement, n. T. ciment; cément, m.
 Cementiren, v. a. T. cimenter; cé-
 menter.
 Censiren, v. a. censurer, critiquer.
 Censor, m. censeur, critique, m.
 Censur, f. censure, critique; digni-
 té de censeur; peine ecclésiasti-
 que, f.
 Centifolie, f. rose à cent feuilles, f.
 Centner, m. quintal, m. [pesant.
 Centnerschwer, a. fig. extrêmement
 Central, a. central.
 Ceremonie, f. cérémonie, f.
 Ceremoniell, n. cérémonial, m.
 Certapartey, f. T. charte ou chartre-
 partie, f.
 Cervelatwurst, v. Hirnwurst.
 Chagrin, m. chagrin, m. (espèce de
 Chaise, f. chaise, f. [cuir).
 Chalcedonier, m. calcédoine, f.
 Chamäleon, n. caméléon, m.
 Champagnerwein, m. vin de Cham-
 pagne, m.
 Champignon, m. champignon, m.
 Chaos, n. chaos, m.
 Charakter, m. caractère, m.
 Charakterisiren, v. a. caractériser.
 Charakteristik, f. caractéristique, f.
 Charakteristisch, a. caractéristique.
 Charfreytag, m. vendredi saint, m.
 Charwoche, f. semaine sainte, f.
 Cherub, m. chérubin, m. [ne, f.
 Chinarinde, f. quinquina, m. squi-
 Chiragra, n. chiragre, f.
 Chirurg etc., v. Wundarzt etc.
 Chocolate, f. chocolat, m.
 Chocolatenkanne, f. chocolatière, f.
 Chocolatenschek, m. chocolatier, m.
 Chocolatentasse, f. tasse à chocolat, f.
 Chor, m. et n. chœur; ambon, jubé,
 m. tribune, f. [chant, m.
 Choral, m. Choralmusik, f. plein-
 Choralist, m. chantre de chœur;
 choriste, m.
 Choraltar, m. maître-autel, m.
 Choramt, n. office de chœur, m.

Chorbischof, m. chorévêque, m.
 Chorbuch, n. antiphonaire; rôle des
 revenus du chœur, m.
 Chorfrau, f. chanoinesse, f.
 Chorchemd, n. surplis, m. aube, f.
 Chorcherr, m. chanoine, m.
 Chorjungier, Chornonne, f. soeur de
 chœur, f.
 Chorknabe, m. enfant de chœur, m.
 Chorrock, m. chape, f.
 Chorsänger, m. choriste, m.
 Chorstunden, f. pl. heures canonias-
 les, f. pl. [glise, m.
 Chorton, m. ton de la musique d'é-
 Chorweise, ad. par chœur, m.
 Chrisam, n. chrême, m.
 Christ, m. le Christ; chrétien, m.
 Christabend, m. veille de Noël, f.
 Christenheit, f. chrétienté, f.
 Christenthum, n. christianisme, m.
 Christfest, n. fête de Noël, f. [m.
 Christgeschenk, n. présent de Noël,
 Christinn, f. chrétienne, f.
 Christkindlein, n. enfant Jésus, m.
 Christlich, a. chrétien.
 Christmesse, ou Christmette, f. messe
 de Noël, messe de minuit, f.
 Christmonat, m. Décembre, m.
 Christnacht, f. vigile de Noël, f.
 Christtag, m. jour de Noël, Noël, m.
 Christus, m. Christ, m.
 Christwoche, f. semaine de Noël, f.
 Chromatik, f. T. chromatique, f.
 Chromatisch, a. T. chromatique.
 Chronik, f. chronique, f. [m.
 Chronikenschreiber, m. chroniqueur,
 Chronologe, m. chronologiste, m.
 Chronologie, f. chronologie, f.
 Chronologisch, a. chronologique.
 Chrysolith, m. chrysolithe, t.
 Chrysopras, m. chrysoprase, f.
 Chur, f. élection, f.; électorat, m.
 Churfürst, m. électeur, m.
 Churfürstenthum, n. électorat, m.
 Churfürstinn, f. électrice, f.
 Churfürstlich, a. électoral.
 Churhaus, n. maison électoral, f.
 Churhut, m. bonnet électoral, m. [m.
 Churmantel, m. manteau électoral,
 Churprinz, m. prince électoral, m.
 Churprinzessinn, f. princesse élec-
 torale, f.
 Churschwert, n. glaive électoral, m.
 Churwürde, f. dignité électoral, f.
 Chymie, f. chimie, f. [électoral, m.
 Chymisch, a. chimique.
 Chymist, Chymiker, m. chimiste, m.
 Cichorie, f. chicorée, f.
 Cider, m. cidre, m.
 Cinnamet, m. cinnamome, m.
 Circularschreiben, n. lettre circulai-
 Circuliren, v. n. circuler. [re, f.
 Circumflex, m. T. accent circonflexe, m. [seau).
 Cistenröschen, n. ciste, m. (arbris-
 Cisterne, f. citerne, f. [teaux, m.
 Cisterzienser, m. religieux de Ci-
 cisterzienserorden, m. ordre de Ci-
 Citadelle, f. citadelle, f. [teaux, n.

- Citation, f. *ajournement*, m. *citation*, f. *citer*, *alleguer*.
Citiren, v. a. T. *ajourner*, *assigner*.
Citronat, m. *citronnat*, m.
Citrone, f. *citron*, *limon*, m.
Citronenbaum, m. *citronnier*, m. [f.
Citronenbranntwein, m. *citronnelle*,
Citronenbrühe, f. *sauce aux citrons*,
f. [trin, de couleur de citron.
Citronenfarbig, Citronengelb, a. ci-
Citronengesäuert, a. T. *citrate* n. c.
Citronenkraut, n. *herbe de citron*, f.
Citronenmelisse, f. *mélisse de citron*,
Citronenöhl, n. *huile de citron*, f. [t.
Citronenpresse, f. *pressoir aux ci-
trons*, m.
Citronensaft, m. *jus de citron*, m.
Citronensäure, f. *acide citrique* n. c. f.
Citronenschale, f. *écorce de citron*, m.
Citronenscheibe, f. *rouelle de citron*,
Citronenwasser, n. *limonade*, f. [f.
Civilbedienter, m. *officier civil*, m.
Civilbedienung, f. *charge civile*, f.
Civilproceß, m. *procès civil*, m.
Clarinetten, f. *clarinette*, f.
Classe, f. *classe*, f.
Classiker, m. *auteur classique*, m.
Classisch, a. *classique*.
Clausel, f. T. *clause*, f.
Clausur, f. T. *clôture*, f. *fermoir*, m.
Clavicymbel, n. *manichordion*, m.
Clavier, n. *clavecin*; *clavier*, m.
Claviermacher, m. *facteur de cla-
vecin*, m.
Clavierspieler, m. *claveciniste*, m.
Clavis, m. *touche*, f. Claves, pl. Cla-
vier, n. T. *clavier*, m.
Clerisey, f. *clergé*, m.
Client, m. -inn, f. *client*, m. -ente, f.
Cloak, f. *cloaque*, f.
Club, m. *club*, m.
Clubist, m. *clubiste*, m.
Coadjutor, m. *coadjuteur*, m.
Cocarde, f. *cocarde*, f.
Cochenille, f. *cochenille*, f.
Cocon, m. T. *cocon*, m.
Cocusbaum, m. *cocotier*, m.
Cocusnufs, f. *coco*, m.
Codicill, n. *codicille*, m.
Cölestiner, m. *célestin*, m.
Colibrit, m. *colibri*, m.
Collationiren, v. a. *collationner*.
Collecte, f. *collecte*, *quête*, *cueil-
lette*, f. [tionnaire.
Collectenbuch, n. *collectaire*, lec-
College, m. *collègue*, m.
Collegium, n. *collège*; *cours*, m.
Collett, n. *collet*, m.; v. aussi Koller
Colonie, f. *colonie*, f.
Colonist, m. *colon*, m.
Colophonium, n. *colofane*, f.
Coloquinte, f. *coloquinte*, f.
Coloratur, f. T. *fredon*, m.
Colorit, n. T. *coloris*, m.
Columnne, f. T. *colonne*; *page*, f.
Commando, n. T. *commandement*;
détachement, m.
Commandant, m. *commandant*, m.
Commenthur, m. *commandeur*, m.
Commenthurey, f. *commanderie*, f.
Commerz, n. *commerce*, m.
Commerziencollegium, n. *chambre*,
f. ou *conseil de commerce*, m.
Commerzienrath, m. *conseiller de
commerce*, m.
Commissär, m. *commissaire*, m.
Commissariat, n. *bureau de com-
missaires*, m. [nitionnaire, m.
Commissbäcker, m. *boulangier mu-
Commissbrod, n. pain de muni-
tion*, m. [f.
Commission, f. *commission*, *charge*,
Commissionär, m. *commissaire*,
Committiren, v. a. T. *commettre*. [m.
Commode, f. *commode*, f.
Communicant, m. *communiant*, m.
Communiciren, v. a. *communiquer*.
- v. a. et n. *communier*.
Communion, f. *communion*, f.
Comödie, etc. v. Komödie, etc.
Compagnie, f. *compagnie*, f.
Compaß, m. *boussole*, f. *compas*, m.
Compaßhäuschen, n. *habitable*, m.
Compaßstrich, m. T. *aire-de-vent*,
f. *rumb*, m.
Compliment, n. *compliment*, m.
Complot, n. *complot*, m.
Concentriren, v. a. *concentrer*.
Concept, n. *minute*, f. *brouillon*, m.
Concert, n. *concert*, m.
Concertirend, a. *concertant*.
Concertmeister, m. *directeur de la
musique*, m.
Concertsänger, -spieler, m. -inn, f.
concertant, m. -ante, f.
Conchilien, pl. *coquillages*, m. pl.
Concilium, n. *concile*, m. [ter.
Concipiren, v. a. *concevoir*, minu-
Concipist, m. *secrétaire*, m.
Conclave, n. T. *conclave*, m.
Concordanz, Concordanzbibel, f. *con-
cordance*, f.
Concubinat, n. *concubinage*, m.
Concubine, v. Beyschlätterinn.
Concurs, m. T. *concours des créan-
Conditor, v. Zuckerbäcker*. [ciers, m.
Condoliren, v. n. fa. *faire des com-
pliments de condoléance*.
Confect, n. *confitures*, f. pl.
Conferenz, f. *conférence*, f.
Conferenzminister, m. *ministre des
conférences*, m.
Confisciren, v. a. *confisquer*.
Congress, m. *congrès*, m. [pl.
Conservationsbrille, f. *conserves*, f.
Consistorialrath, m. *conseiller du
consistoire*, m.
Consistorium, n. *consistoire*, m.
Consonant, v. Mitlauter. [m.
Constabler, m. *canonnier*, *artilleur*,
Constablerkammer, f. *sainte-barbe*, f.
Consulent, m. *avocat consultant*, m.
Conterley, n. *portrait*, m.
Conterfeyen, v. a. *faire un portrait*.
Contingent, n. *contingent*, m.
Conto, n. T. *compte*, m.
Contor, n. *comptoir*, m.
Contraband, a. *de contrebande*.
Contrabandirer, v. *Schleichhändler*.
Contract, a. *perclus*, *paralytique*.
Contract, m. *contrat*, m.
Contractmässig, a. *contractuel*.
Contrahiren, v. n. *traiter*, *s'engager
par contrat*.
Contrapunkt, m. T. *contre-point*, m.
Contrast, m. *contraste*, m.
Contrastiren, v. n. *contraster*.
Controvers, f. *controverse*, f.
Contumaciren, v. a. T. *contumacer*.
Contumaz, f. T. *quarantaine*, f.
Contusche, f. *contouche*, f. (*habille-
ment de femme*) [f.
Convent, m. *convention*, *assemblée*,
Conventionsgeld, n. *argent de con-
vention*, m.
Convictorist, m. *pensionnaire (du
collège, du couvent)*, m.
Convictorium, n. *communauté*, f.; *ré-
Copie, f. copie*, f. [fectoire, m.
Copiebuch, n. *livre de copies de let-
tres*, m.
Copiren, v. a. *copier*, *transcrire*.
Copist, m. *copiste*, *écrivain*, *clerc*, m.
Copulation, f. *bénédiction nuptiale*,
f. *mariage*, m.
Copoliren, v. a. *marier*, *donner la
bénédiction nuptiale*.
Coralie, v. Koralle.
Cordon, m. T. *cordons*, m.
Corduan, m. *cordouan*, m.
Corduanmacher, m. *cordouanier*, m.
Coriander, m. *coriandre*, f.
Cornett, n. *cornette*, m.
Cornette, f. *cornette*, f.
Cornut, m. T. *compagnon imprimeur
qui n'a pas encore postulé*, m.
Corporal, m. *caporal*, m.
Corporalschaft, f. *escouade*, f.
Corpus antiqua, f. T. *petit romain*, m.
Corpus cursiv, f. T. *parisienne*, f.
Correct, a. *correct*.
Corrector, m. *correcteur*, m.
Correctur, f. *correction*, f.
Correcturbogen, m. *épreuve*, f.
Correspondent, m. *correspondant*, m.
Correspondenz, v. Briefwechsel.
Correspondiren, v. n. *avoir corres-
pondance de lettres avec q.*
Corsar, m. *corsaire*, m.
Corsett, n. *corset*, m.
Courier, m. *courrier*, m.
Cours, m. *cours de la monnaie*, m.
Courszettel, m. *billet du cours de
change*, m. [m.
Couvert, n. *enveloppe*, f.; *couvert*,
Creatur, v. Kreatur.
Credenzen, v. a. *essayer*, *goûter*.
Credenzer, m. *échanson*, m.
Credenzsteller, m. *soucoupe*, f.
Credenztsch, m. *dressoir*, m.
Credit, m. *crédit*, m.
Creditbrief, m. *lettre de crédit*, f.
Creditiren, v. a. T. *créditer*; v. Borgen
Creditiv, Credenzschreiben, n. *lettre
de créance*, f.
Creole, m. inn, f. *créole*, m. et f.
Criminal, a. *criminel*.

Kriminalrath, m. conseiller de la
 chambre criminelle, m.
 Crucifix, n. crucifix, m.
 Cubebe, f. cubèbe, f.
 Cucumer, v. Gurke.
 Culisse, f. T. coulisse, f.
 Cultur, f. culture, f.
 Cur, f. cure, f.
 Curatel, f. curatelle, f.
 Curator, m. curateur, m.
 Curiren, v. Heilen.
 Currende, f. lettres circulaires dans
 des affaires ecclésiastiques, f. pl.;
 écoliers qui chantent dans les
 rues en demandant la charité, m.
 Current, a. courant. [pl.
 Currentschritt, f. T. écriture cou-
 rante; coulée, f.
 Cursiren, v. n. avoir cours.
 Cursivschrift, f. Cursiv, n. T. carac-
 tère italique, m.
 Custos, m. T. réclame, f.
 Cylinder, m. cylindre, m.
 Cylindrisch, a. cylindrique, m.
 Cymbel, f. cymbale, f.
 Cyperkatze, f. chat de Cypre, m.
 Cypresse, f. cyprès, m.
 Czar, m. inn, f. Czar, m. -ine, f.
 Voyez aussi les lettres
 K et Z.

D.

Da, ad. là, en ce lieu, y; où, que; -
 seyn, être présent; exister. - c. lors-
 que, lors de, comme; puisque; -
 doch, c. bienque, encoreque, quoi-
 que. [en.
 Dabey, ad. près, auprès, proche; y,
 Dach, n. toit, m. couverture, f. comble,
 Dachdecker, m. couvreur, m. [m.
 Dachfahne, v. Wetterfahne.
 Dachfenster, n. lucarne, f.
 Dachgesperre, n. comble, m.
 Dachkehle, f. noue, f.
 Dachloch, n. oeil-de-boeuf, m.
 Dachnase, f. lucarne faîtière, f.
 Dachrinne, f. gouttière, f.
 Dachröhre, f. descente, f.
 Dachs, m. blaireau, taison, m.
 Dachsbaue, m. terrier de blaireau, m.
 Dachschwelle, f. T. racinal de com-
 ble, m. semelle, f.
 Dachsiett, n. gras de blaireau, m.
 Dachshund, m. basset, m.
 Dachspitze, f. faite, m.
 Dachstein, m. tuile; ardoise, f.
 Dachstroh, n. chaume, m.
 Dachstuhl, m. faîtage, m.
 Dachstuhllette, f. T. panne; filière, f.
 Dacht, v. Docht.
 Dachtel, f. fa. v. Ohrfeige.
 Dachtraufe, v. Traufe.
 Dachung, f. couverture, f.
 Dachziegel, m. tuile, f.
 Dadurch, ad. par là, y. [vu que.
 Dafern, c. si, en ou au cas que, pour-
 Datur, ad. pour cela, en; - *stehen,
 en répondre.
 Dagegen, ad. etc. contre; au contrai-

re; en, y; en échange, en récom-
 pense, en revanche; - seyn, s'y op-
 poser; - halten, comparer, confé-
 rer; - handeln, contrevenir.
 Daheim, ad. fa. au logis, chez soi.
 Daher, c. c'est pourquoi, c'est pour
 cela, donc, par conséquent. - ad.
 Dahier, v. Hier. [de-là, par-là, en.
 Dahin, ad. là, y; - seyn, être perdu; -
 geben, abandonner; - raffen, reissen,
 emporter; dahinaus, ad. de ce côté-
 là, par là; dahinein, ad. là-dedans.
 Dahingegen, ad. au lieu que, au con-
 Dahinten, ad. en arrière. [traire.
 Dahinter, ad. derrière, là-dérrière;
 - kommen, découvrir.
 Damalig, a. d'alors.
 Damals, ad. alors; schon -, dès-lors.
 Damascenerarbeit, f. damasquinu-
 re, f. [mas, f.
 Damascenerklinge, f. lame de Da-
 damascenerstahl, m. acier de Damas,
 Damasciren, v. a. damasquiner. [m.
 Damascirer, m. damasquineur, m.
 Damascirung, f. damasquinerie, f.
 Damast, m. damas, m.; auf Damast-
 art weben, damasser.
 Damastarbeit, f. damassure, f.
 Damasten, ad. de damas; damassé.
 Damastleinwand, f. linge ouvré ou
 damassé, m. [m.
 Damastweber, m. ouvrier en damas,
 Dambret, n. damier, m.
 Dame, f. dame, f.
 Damenspiel, n. jeu de dames, m.
 Damenstein, m. dame, f. pion, m.
 Damhirsch, m. daim, m.
 Damhirschkuh, f. daine, f.
 Dämisch, a. fa. étourdi, fou, insensé
 Damit, ad. par-là, par ce moyen; en;
 avec. - c. afin que, afin de, pour
 Damm, m. digue, f. [que.
 Dammbruch, m. rupture d'une di-
 gue, f.
 Dämmen, v. a. élever une digue; das
 Wasser, arrêter l'eau par une di-
 gue, f. [f.; T. terreau, m.
 Dammerde, f. terre pour les digues,
 Dämmerig, a. brun, sombre.
 Dämmern, v. i. commencer à poindre
 Dämmerung, f. crépuscule, m.
 Dammweg, m. Dammstrasse, f. chaus-
 sée, f. [me, m.; pousse, f.
 Dampf, m. vapeur; fumée, f.; T. asth-
 Dampfbad, n. étuve humide, f.
 Dampfen, v. n. fumer, exhaler.
 Dämpfen, v. a. amortir, adoucir,
 éteindre, étouffer; T. mettre à l'é-
 tuvée, faire une daube; assourdir
 Dämpfend, a. étouffant, suffocant.
 Dämpfer, m. éteignoir, m.; T. sour-
 Dämpfig, a. poussif. [dine, f.
 Dämpfigkeit, f. asthme, m.; pousse, f.
 Dampfkohle, f. fumeron, m.
 Dampfkugel, f. T. éolipyle, m.
 Dampfloch, n. soupirail, m.
 Dampftopf, m. étouffoir, m.
 Dämpfung, f. amortissement, adou-
 cissement, m.; extinction, f.

Damwildpret, n. gros gibier, m. hau-
 te venaison, f. [la.
 Daneben, ad. près, proche; outre ce-
 Danieden, ad. là-bas, ci-bas.
 Danieder, ad. v. Nieder.
 Dank, m. remerciement, . action de
 grâces, reconnaissance, f.; einem
 - wissen, savoir gré à q.
 Dankbar, a. reconnaissant.
 Dankbarkeit, f. gratitude, recon-
 naissance, f. [ce, par des effets.
 Dankbarlich, ad. avec reconnaisan-
 Danken, Dank sagen, v. n. remercier,
 rendre grâces, (für etwas, de qc.);
 danken, rendre le salut.
 Dankfest, n. jour solennel d'action
 de grâces, m.
 Dankgebet, n. grâces, f. pl.
 Danklied, n. cantique d'action de
 grâces, m. [ges, m.
 Dankopfer, n. sacrifice de louan-
 Dankrede, f. compliment de remer-
 Danksagung, f. v. Dank. [ciment, m.
 Danksagungsschreiben, n. lettre de
 remerciement, f.
 Dann, ad. lors, alors; dann u. wann,
 de temps en temps, quelque fois.
 Dannen, ad. von -, de là.
 Dannenhero, v. Daher.
 Daran, ad. y, à cela, avec cela; en.
 Darauf, ad. là-dessus, dessus; y, en;
 sur cela, à cela; après, puis.
 Daraus, ad. en, de cela, de là, par là.
 Darben, v. n. manquer du nécessai-
 re, être dans la disette.
 * Darbieten, v. a. offrir, présenter.
 Darbietung, f. offre, f.
 * Darbringen, v. a. apporter; offrir,
 présenter. [offre, f.
 Darbringung, f. action d'apporter;
 Darein, ad. y, là-dedans.
 * Dargeben, v. a. donner, offrir.
 * Darhalten, v. a. présenter, exposer.
 Darin, ad. y, là-dedans; en cela; où
 Darlegen, v. a. mettre là, exposer à
 la vue; déposer; étaler; fig. prou-
 ver, faire voir, exposer.
 Darlegung, f. action de etc.; exposi-
 tion, f.; établissement d'une ques-
 Darlehen, n. prêt, m. [tion etc., m.
 Darleihen, ou * Darleihen, v. a. prêter
 Darleiher, m. prêteur, m.
 Darm, m. boyau, intestin, m.
 Darmbein, n. os des îles, m.
 Darmbruch, m. entéroccèle, hernie, f.
 Darmfell, n. péritoine, m.
 Darmgicht, f. passion iliaque, f. mî-
 sérère, m.
 Darmsaite, f. corde de boyau, f. [f.
 Darmstrenge, f. Darmweh, n. colique,
 Darmzwang, m. épreintes, f. pl.
 Darnach, ad. ensuite, après, puis; y,
 en; selon, suivant, là-dessus; con-
 formément à... [nieder.
 Darneben, Dranieder, v. Daneben, Da-
 Darob, v. Darüber.
 Darre, f. jour où l'on sèche le blé
 germé, m.; T. phthisie, charité, f.,
 - der Vögel, bouton, m.

- Darreichen, v. a. *tendre, présenter, offrir.*
 Darreichung, f. *présentation, f.*
 Darren, v. a. *sécher au four; T. res-
suer.* [blé germé, m.]
 Darrhaus, n. *maison où l'on sèche le*
 Darrofen, m. *four à sécher; T. four-
neau de ressuage, m.*
 Darsucht, v. Darre, T.
 *Darschießen, v. *Vorschießen.*
 Darstellen, v. a. *produire, exposer
à la vue, présenter; représenter;
avancer.*
 Darstellung, f. *présentation; repré-
sentation; exposition; produc-
tion, f.* [avancer.]
 Darstrecken, v. a. *tendre, présenter;*
 *Darthun, v. a. *prouver, démontrer.*
 Darthung, f. *preuve, démonstra-
tion, f.*
 Darüber, ad. *par-dessus, là-dessus;
au-delà, outre cela, de plus, da-
vantage; y, en.*
 Darum, ad. et c. *pour cela, pour cette
raison, par la raison que, pour
cet effet; c'est pourquoi, à cause
que, de ce que; puisque, parce que,*
 Darunt, ad. *en bas, là bas.* [en.]
 Darunter, ad. *dessous, là-dessous;
par-dessous, au-dessous; parmi,
entre, du nombre; y, en.* [q.]
 Darwägen, v. a. *peser en présence de*
 Darzählen, v. a. *compter en présen-
ce de q.* [qui.]
 Das, art. *le, la.* - pr. *ce, cette, cela,*
 Daselbst, ad. *là, en ce lieu; y, où.*
 Da *seyn, v. Da.
 Daseyn, n. *présence; existence, f.*
 Dasjenige, pr. *ce, cela, ceci.*
 Dasig, a. fa. *de ce lieu, de cet endroit.*
 Dasmal, ad. *pour cette fois.*
 Dais, c. *que; de, à; afin que, afin
de, à ce que, pour, pour que.*
 Dasselbe, pr. *le, la même.*
 Data, n. pl. *données n. c., f. pl.*
 Datiren, v. a. *dater.*
 Dattel, f. *datte, f.*
 Dattelbaum, m. *dattier, m.*
 Dattelpflaume, f. *prune datte, f.*
 Datum, n. *date, f.*
 Daube, f. *douve (d'un tonneau), f.*
 Däuchten, v. i. *sembler, paraître.*
 Dauer, f. *durée; fig. stabilité, f.*
 Dauerhaft, a. *durable; fig. stable,
solide.* [stabilité, f.]
 Dauerhaftigkeit, f. *durée; solidité,*
 Dauern, v. n. *durer, subsister; en-
durer, souffrir; regretter, avoir
pitié, plaindre.*
 Daumen, m. *pouce, m.* [pouce.]
 Daumenbreit, a. *de la largeur d'un*
 Daumenleder, n. *Däumling, Daumen-
ring, m. poucier, m.*
 Daumenschrauben, Daumenstöcke, f.
 pl. T. *grillons, m. pl.* [pouce.]
 Daumsdick, a. fa. *de la grosseur d'un*
 Daune, v. *Flaumfeder.*
 Daus, n. *as, m.*
 Davidsharpe, f. *grande harpe, f.*
- Davon, ad. *en, de cela.*
 Davor, ad. *devant, vis-à-vis; y, en.*
 Dawider, ad. *contre; y; - *seyn, être
contraire; sich - setzen, s'opposer.*
 Dazu, ad. *outre cela, en outre, en-
core; en, y, pour cela, à cet effet.*
 Dazumal, ad. fa. *alors.* [au milieu; y.]
 Dazwischen, ad. *entre, entre deux,*
 Décanat, n. *décanat, m.*
 Decem, m. v. *Zehent.*
 December, v. *Christmonat.*
 Dechaney, f. *doyenné, m.*
 Dechant, Decan, m. *doyen, m.*
 Decher, m. T. *dizaine, f.*
 Decimal, a. T. *décimal.*
 Deckbett, n. *lit de dessus, m.*
 Decke, f. *couverture; housse, f.;
plancher; plafond; T. pont (d'un
vaisseau); fig. voile, m.*
 Deckel, m. *couvercle, m.; T. (an der
Druckerpresse) tympan, m.*
 Decken, v. a. *couvrir; T. épauler,
flanquer.*
 Deckenmacher, m. *couverturier, m.*
 Deckenstück, n. *plafond, m.*
 Decker, m. *couvreur, m.* [voile, m.]
 Deckmantel, m. fig. *prétexte, masque,*
 Defect, m. *manque, m.*
 Defect, a. *imparfait, défectueux.*
 Defecte, Defectbogen, m. pl. T. *défets,*
 Defectpacket, n. *bardot, m.* [m. pl.]
 Degen, m. *épée, f.*
 Degenband, n. *Degenschleife, f. noeud
d'épée, m.; dragonne, f.*
 Degenfläche, f. *plat d'épée, m.*
 Degengetäts, n. *garde d'épée, f.*
 Degengehenk, Degenkoppel, n. *porte-
épée; ceinturon, baudrier, m.*
 Degenklinge, f. *lame, f.*
 Degenknopf, m. *pommeau d'épée, m.*
 Degenquaste, f. *dragonne, f.*
 Degenscheide, f. *fourreau d'épée, m.*
 Degenspitze, f. *pointe d'épée, f.*
 Dehnbar, a. *dilatable; ductile.*
 Dehnbarkeit, f. *dilatabilité; ducti-
lité, f.* [alonger; fig. trainer.]
 Dehnen, v. a. *tirer, étendre, élargir,*
 Dehnung, f. *extension, f.*
 Deich, m. *digue, f.*
 Deichdamm, m. *jetée, f.*
 Deichen, v. a. *faire une digue.*
 Deichgräfe, m. *intendant provincial
des digues, m.*
 Deichgratschaft, f. *dignité, charge, f.
ou district d'un intendant des
digue, m.* [gue, f.]
 Deichherr, m. *propriétaire d'une di-
Deichsel, f. timon, m.*
 Deichselarm, m. *empanon, m.*
 Deichseleisen, n. *jambière, f.*
 Deichselnagel, m. *atteloire, f.*
 Deichselgabel, f. *limon, m.*
 Deichselhaken, m. *ragot, m.* [f.]
 Deichselkette, f. *chaîne d'avaloir,*
 Deichselpferd, n. *timonnier, m.*
 Dein, Deine, pr. *ton, ta, tes.*
 Deinethalben, Deinerwegen, um *Dei-
netwillen, ad. à cause de toi, pour
l'amour de toi.*
- Deinige, Deine (der, die, das), pr. *le*
 Deist, m. *déiste, m.* [tien, la tienne.]
 Deisterey, f. *déisme, m.* [quant, m.]
 Delinquent, m. *criminel; T. délin-*
 Delphin, m. *dauphin, m.* [celui.]
 Dem, art. *au, à la, à l'.* - pr. *à qui, à*
 Demnach, c. *donc; comme.*
 Demokrat, m. *démocrate n. c., m.*
 Demokratie, f. *démocratie, f.*
 Demuth, f. *humilité, f.* [mis.]
 Demüthig, a. *humble; modeste, sou-*
 Demüthigen, v. a. *humilier.*
 Demüthigung, f. *humiliation, f.*
 Den, art. *le, la, aux.* - pr. *celui-ci,
celui-là, ce, tel; auxquels, aux-*
 Dendrit, m. *dendrite, f.* [quelles.]
 Dengeln, v. a. T. *aiguiser la faux ou
faucille à coups de marteau.*
 Denkbar, a. *imaginable.*
 Denkbild, n. *symbole, m. devise, f.*
 Denkbuch, n. *mémorial, journal, m.*
 *Denken, v. a. et n. *penser (an etwas,
à qc.); songer, faire réflexion,
méditer, considérer; s'imaginer;
juger, croire, prétendre, avoir
dessein; auf etwas Böses -, machi-*
 Denker, m. *penseur, m.* [ner qc.]
 Denkkraft, f. *faculté de penser, f.*
 Denkmaal, n. *monument, m.*
 Denkmünze, f. *médaille, f.*
 Denksäule, f. *colonne mémoriale, f.*
 Denkschrift, f. *inscription, f.; mé-
moire, m.* [apophthegme, m.]
 Denkspruch, m. *devise; sentence, f.*
 Denkungsart ou Denkart, f. *manière
de penser, f.* [quable.]
 Denkwürdig, a. *mémorable, remar-*
 Denkwürdigkeit, f. *chose remarqua-
ble, f.; -en, pl. mémoires, m. pl.*
 Denkzeichen, n. *marque, f.; monu-*
 Denkzeit, f. *époque, f.* [ment, m.]
 Denkkzettel, m. *mémoire, mémorial,
m.; -der Juden, phylactère, m.*
 Denn, c. *car; donc; (als) que.*
 Dennoch, ad. *pourtant, toutefois,
néanmoins, cependant.*
 Deponiren, y. a. *déposer, mettre en*
 Depositum, n. *dépôt, m.* [dépôt.]
 Deputat, n. *portion congrue, f. droit,*
 Deputirter, m. *député, m.* [m.]
 Der, art. *le, l'; de la, à là; des.* - pr.
ce, celui, qui. [me; fig. rude, vert.]
 Derb, a. *dur, compact, solide, fer-*
 Derbheit, f. *dureté, solidité, ferme-*
 Dereinst, ad. *un jour.* [tê, f.]
 Deren, pr. *en; dont; de qui, desquels.*
 Derenthalben, Derentwegen, um *De-
rentwillen, ad. à cause d'eux ou
d'elles, pour l'amour d'eux ou
d'elles.*
 Derer, pr. *de ces, de ceux, de celles.*
 Dergestalt, ad. et c. *si, si bien, tant,
tellement, de sorte que.*
 Dergleichen, a. *pareil, semblable, tel.*
 Derjenige, pr. *celui.*
 Dermalinst, v. *Dereinst.* [sent.]
 Dermalen, ad. *pour le présent, à pré-*
 Dermalig, a. *présent.* [tant, à ce point]
 Dermalien, ad. *si fort, tellement,*

- Dero, *pr. votre.*
 Derohalben, Derowegen, *v. Derswegen*
 Derselbe, Derselbige, *pr. le même, celui.*
 Derwisch, *m. dervis, derviche, m.*
 Des, *art. du, de la, de l', de.*
 Deisfalls, *ad. en ce cas, pour cela.*
 Dersgleichen, *a. v. Dergleichen. - ad. comme aussi, item, de plus.*
 Deshalb, *v. Derswegen.*
 Despot, *m. despote, m.*
 Despotisch, *a. despotique.*
 Despotismus, *m. despotisme, m.*
 Desselben, Desselbigen, *pr. du même.*
 Dessen, Ders, *pr. duquel, de celui, de cela; dont, en.*
 Derswegen, *ad. c'est pourquoi, à cause de cela, pour cela.*
 Destilliren, *v. a. distiller.*
 Destillirer, *m. distillateur, m.*
 Destillirkammer, *f. laboratoire, m.*
 Destillirkolben, *m. -blase, f. alem-bic, m.; cucurbite, f. [ler, m.*
 Destillirofen, *m. fourneau à distil-*
 Destillirung, *f. distillation, f.*
 Desto, *ad. tant, d'autant, plus; - besser, tant mieux; - mehr, d'autant plus, tant plus; - schlimmer, tant pis; weniger, d'autant moins*
 Deube, *v. Diebstahl.*
 Deute, *v. Düte.*
 Deuten, *v. a. expliquer, interpréter. - v. n. montrer; faire signe; marquer, indiquer; auf etwas, se rapporter à qc., faire allusion à qc.*
 Deutlich, *a. distinct, clair, net; in-*
 Deutlichkeit, *f. clarté, f. [telligible.*
 Deutsch, *a. allemand; germanique, teutonique.*
 Deutschmeister, *m. Grand-maître de l'Ordre teutonique, m.*
 Deutung, *f. explication, f.; sens, m.*
 Diaconus, *m. diacre, m.*
 Diaconissinn, *f. diaconesse, f.*
 Diadem, *n. diadème, m.*
 Dialect, *v. Mundart.*
 Diamant, *m. diamant, m.*
 Diamanten, *a. de diamant.*
 Diamanthändler, Diamantschneider, *m. diamantaire, lapidaire, m.*
 Diät, *f. diète, f. régime de vivre, m.*
 Diätetisch, *a. diététique.*
 Dich, *pr. te, toi.*
 Dicht, *a. dense, compacte, solide, massif; dru, épais. [épaisseur, f.*
 Dichte, Dichtheit, *f. densité, solidité;*
 Dichten, Dicht machen, *v. a. T. cal-fater; rendre solide.*
 Dichten, *v. a. et n. méditer, inven-ter; faire des vers, poétiser.*
 Dichter, *m. -inn, f. poète, m.*
 Dichterfeuer, *n. fougue, f.*
 Dichtergeist, *m. verve, f.*
 Dichterisch, *a. poétique.*
 Dicherling, *m. fa. poëtereau, m.*
 Dichtkunst, *f. poésie; poétique, f.*
 Dichtung, *f. poésie; imagination, fiction, f.*
 Dick, *a. épais, gros; gras; volumi-*
neux; replet; enflé; - machen, werden, épaissir, grossir.
 Dickarschig, *a. fessu.*
 Dickbäckig, *a. jouffu, maffé.*
 Dickbauch, *m. fa. gros ventru, m.*
 Dickbäuchig, *a. ventru, pansu.*
 Dickbrüstig, *a. mamelu.*
 Dicke, *f. épaisseur, grosseur; con-sistance; corpulence; enflure, f.*
 Dickfleischig, *a. charnu.*
 Dickhaarig, *a. touffu. [se; caleux.*
 Dickhäutig, *a. qui a une peau épais*
 Dickhülsig, *a. cossu. [taillis, m.*
 Dickicht, *n. épaisseur d'un bois, f.;*
 Dickkopf, *m. grosse tête, f.*
 Dickköpfig, *a. qui a une grosse tête.*
 Dicklaubig, *a. feuillu, touffu.*
 Dickleibig, *a. qui est d'une grande corpulence; replet. [tion, f.*
 Dickleibigkeit, *f. corpulence; réplé-*
 Dickrückig, *a. râblu.*
 Dickwanst, *m. fa. gros pansu, m.*
 Dictator, *m. dictateur, m.*
 Dictatur, *f. dictature, f.*
 Dictiren, *v. a. dicter. - n. dictée, f.*
 Die, *art. la, pl. les. - pr. celle, pl. ceux, celles; qui, que.*
 Dieb, *m. voleur, larron, m.*
 Dieberey, *f. larcin, m. volerie, f.*
 Diebinn, *f. voleuse, larronnesse, f.*
 Diebisch, *a. enclin ou adonné au vol. - ad. furtivement.*
 Diebsbande, *f. bande de voleurs, f.*
 Diebsgesell, *m. complice de voleur, m.*
 Diebshöhle, *f. Diebsloch, Diebsnest, n. repaire, nichée de voleurs, f.*
 Diebslaterne, *f. laterne sourde, f.*
 Diebssprache, *v. Spitzbubensprache.*
 Diebstahl, *m. vol, larcin, m.*
 Diejenige, *pr. celle. [le, m.*
 Diele, *f. planche; aire, f.; vestibul-*
 Dielen, *v. a. planchéier.*
 Dielenkopf, *m. T. mutule, f.*
 Dielenwerk, *n. planches, f. pl.*
 Dienen, *v. n. einem, servir q., ren-dre service à q.; bey einem -, être au service de q.; Statt ou zu et-was -, servir de qc.; zu etwas -, servir à qc.; être bon, être utile à qc.; lassen Sie sich -, que j'aye l'honneur de vous dire.*
 Diener, *m. serviteur, domestique, n. c. attaché; ministre; officier; commis, m.*
 Dienerinn, *f. servante; fille, f.*
 Dienerschaft, *f. officiers; domesti-ques, m. pl. [venable.*
 Dienlich, *a. utile, bon, propre; con-*
 Dienst, *m. service, m.; fonction; cor-vée, f.; office, m. charge, place, f. emploi, m.*
 Dienstag, *m. mardi, m.*
 Dienstbar, *a. sujet, tributaire; cor-vée; serviable. [vage, m.*
 Dienstbarkeit, *f. servitude, f. esclav-*
 Dienstbote, *m. domestique, m. ser-vante, f.*
 Diensteifer, *m. empressement à ser-vir; zèle pour le service, m.*
 Dienstentlassung, *f. congé, m. [de qc.*
 Dienstergeben, *a. dévoué au service*
 Dienstiätig, Dienstbeflissen, *a. ser-viable, officieux.*
 Dienstfertigkeit, Dienstbeflissenheit, *f. empressement à servir, m.*
 Dienstfrey, *a. exempt, franc de ser-vice, de corvée. [vées, m.*
 Diensthufe, *f. arpent sujet à des cor-*
 Dienstknecht, *m. valet, m.*
 Dienstlehen, *n. fief servant, m.*
 Dienstleistung, *f. service, m. [m.*
 Dienstlohn, *m. gages, m. pl. salaire,*
 Dienstlos, *a. hors de service, sans emploi.*
 Dienstmagd, *f. servante, f. [m.*
 Dienstmann, *m. vassal, feudataire,*
 Dienstpflicht, *f. devoir; devoir d'un feudataire; serment de fidélité, m.; obligation de travailler à corvée, f. [ces; corvéable.*
 Dienstpflichtig, *a. obligé aux servi-*
 Dienstvolk, Dienstleute, *pl. valets, domestiques, m. pl.; (verächtlich) valetaille, f. [viable; affectionné.*
 Dienstwillig, *a. prêt à servir, ser-*
 Dienstzwang, *m. droit des corvées, m.*
 Dieselbe, *pr. cette, celle, la même; vous.*
 Dieser, Diese, Dienes, *pr. ce, cet, cet-te, ceci, cela, celui-ci, celle-ci.*
 Diesfalls, *ad. dans ce cas, pour cela.*
 Diesjährig, *a. cette année, de cette*
 Dies, *pr. ce, ceci, cela. [année.*
 Diesmal, *ad. cette fois.*
 Diesseitig, *a. citérieur. [cà.*
 Diesseits, *ad. deçà, en deçà, au de-*
 Dietrich, *m. fausse clef, f. crochet,*
 Dietrichhaken, *m. rossignol, m. [m.*
 Dieweil, *v. Weil. [be).*
 Dill, *m. ou Dille, f. anet, m. (her-Dille, f. douille; bobèche (d'un chan-delier), f.*
 Ding, *n. chose; affaire, f.; être, m.*
 * Dingen, *v. a. louer, prendre à son service, arrêter, retenir. - v. n. marchander. [arrhes, f. pl.*
 Dingepfennig, *m. denier à Dieu, m.*
 Dinglich, *a. T. réel. [m.*
 Dinkel, *m. épeautre, froment locar,*
 Dinte, *etc. v. Tinte etc.*
 Diöces, *f. diocèse, m.*
 Diplom, *n. diplôme, m. charte, char-tre, patente, f. [plomatie, n. c. f.*
 Diplomatik, *f. T. diplomatique; di-*
 Diplomatisch, *a. diplomatique.*
 Dir, *pr. te, toi, à toi.*
 Dirne, *f. fille; servante; donzelle, f.*
 Discant, Discantist, *m. dessus, m.*
 Discours, *m. v. Gespräch.*
 Dispensation, *f. dispense, f.*
 Disponiren, *v. a. disposer. [tation, f.*
 Disputation, *f. dispute, thèse, disser-*
 Disputiren, *v. n. disputer, soutenir des thèses.*
 Disputirkunst, *f. dialectique, f.*
 Disputirlich, *a. fa. disputable.*
 Distel, *f. chardon, m.*
 Distelink, *m. chardonneret, m.*

Distelhacke, -sichel, f. *écharbon*.
 Distilliren, v. Destilliren. [noir, m.
 District, v. Bezirk.
 Divis, m. T. *tiret*, m.
 Dübel, m. *têtard*, (poisson), m.; *i-
 vraie*, (herbe); T. *cheville*, f. gou-
 jon, m.
 Doch, c. et ad. *pourtant*, *cependant*,
toutefois; *toujours*. - i. *donc*; *de*
 Docht, m. *mèche*, f. [grâce
 Docke, f. *dogue* (chien d'Angleter-
 re), m.; *poupée*, f.; T. *balustre*,
sautereau; *mandrin*, m.; *forme*;
bonde, f.; *trait roulé*; *écheveau*
 (de fil), m.
 Dockengeländer, n. *balustrade*, f.
 Doctor, m. *docteur*; *médecin*, m.;
 - werden, *passer docteur*.
 Doctorhut, m. *bonnet de docteur*, m.
 Doctorinn, f. *femme de docteur*, f.
 Doctormässig, a. *doctoral*.
 Doctorpromotion, f. *doctorerie*, f.
 Doctorwürde, f. *doctorat*, m.
 Document, v. *Urkunde*.
 Dogge, v. *Docke*.
 Dohle, f. *choucas*, m. (oiseau)
 Dohne, f. *collet*, *lacet*; *cerceau*, m.
 Dohnenfang, m. *chasse des oiseaux*
au lacet, m.
 Dohnenstrich, Dohnensteig, m. *la*
cets mis de fuite dans un bois
taillis, m. pl.
 Dolch, m. *poignard*, m. [ombelle, f.
 Dolde, f. p. u. *sommet*, m. *cime*; T.
 Dolmetschen, v. n. *interpréter*.
 Dolmetscher, m. *interprète*, *tru-*
chman, m. [traduction, f.
 Dolmetschung, f. *interprétation*
 Dom, m. *dôme*, m.; *cathédrale*, f.
 Domäne, f. *Domänengut*, n. *domai-*
ncapitel, n. *chapitre*, m. [ne, m
 Domdechant, m. *doyen du chapitre*,
 Domfrau, f. *chanoinesse*, f. [m
 Domherr, m. *chanoine*, m.
 Domherrlich, a. *canonical*.
 Domherrnstelle, f. *canonicat*, m.
 Dominicaner, m. -inn, f. *domini-*
cain, m. -aine, f.
 Domkirche, f. *cathédrale*, f.
 Dompfaff, m. *pivoine*, m. (oiseau).
 Dompropst, m. *prévôt du chapitre*, m
 Dompropstey, f. *prévôté*, f.
 Donat, m. *rudiment*, m.
 Donlege, Donlegig, a. T. *incliné*.
 Donlege, f. *penchant*, m. *inclinai-*
son, f. [dre, f. et m.
 Donner, m. *tonnerre*, m.; fig. *fou*
 Donnerkeil, m. *foudre*; *bélemnite*, i
 Donnern, v. n. *tonner*; fig. *foudroyer*
tempêter. [brontophobie, f.
 Donnerscheu, a. *brontophobe*. - f.
 Donnerschlag, m. *coup de foudre*, m.
 Donnerstag, m. *jeudi*, m.; *grüner* -
jeudi saint, m.
 Donnerstrahl, m. *foudre*, f. [m.
 Donnerwetter, n. *tempête*, f. *orage*,
 Doppeladler, m. *aigle double*, m.
 Doppelband, n. *double ruban*; *dou-*
ble lien, m.

Doppelbecher, m. *cornet*, *gobelet*
 (pour jouer aux dés), m.
 Doppelbier, n. *double bière*, f.
 Doppelblech, n. *tôle*, f.
 Doppeldeutig, a. *ambigu*; *équivoque*.
 Doppeldraht, m. *double ligneul*, m.
 Doppelhaken, m. *double canon*, m.
arquebuse à croc, f.
 Doppelherzig, a. *double*, *faux*.
 Doppellaut, Doppellauter, m. *diph-*
thongue, f.
 Doppeln, v. a. *doubler*; *jouer aux dés*
 Doppelpunkt, m. T. *deux points*, m. pl.
 Doppelsammet, m. *velours à revers*
de panne, m.
 Doppelsatz, m. T. *doublon*, m.
 Doppelschlag, m. T. *mesure double*, f.
 Doppelsinn, m. *équivoque*, *ambi-*
guité, f.
 Doppelsinnig, v. *Doppeldeutig*.
 Doppelt, a. *double*. -ad. *doublement*,
 Doppeltaffet, m. *tabis*, m. [au double.
 Doppelung, f. *doublement*, m.
 Doppelzüngig, a. *faux*, *double*.
 Doppie, f. *doublon*, m. *pistole d'Espa-*
dorf, n. *village*, m. [gne, f.
 Dorfmässig, a. *qui sent le village*,
rustique. [pagnard, m.
 Dorfjunker, m. *gentilhomme cam-*
Dorfleben, n. *vie villageoise*, f.
 Dorfrichter, m. *juge, maire de vil-*
lage, m. [village, commune, f.
 Dorfschaft, f. *communauté d'un*
 Dorfschenke, f. *guinguette*, f. *ca-*
baret de village, m.
 Dorn, m. *épine*; *soie (d'une lame)*,
f.; *ardillon (d'une boucle)*, m.
 Dornbusch, m. *épine*, f.
 Dornen, a. *d'épines*.
 Dornhecke, f. *haie d'épines*, f.
 Dornicht, a. *en forme d'épines*.
 Dornig, a. *épineux*.
 Dorren, v. n. *sécher*, *se sécher*.
 Dörren, v. a. *sécher*, *dessécher*.
 Dort, ad. *là*, *par là*; *y*.
 Dortig, a. fa. *de ce lieu*, *en ce lieu-là*
 Dose, f. *boîte*, *tabatière*, f. [re, m.
 Dosenstück, n. *portrait de tabatiè-*
Dosis, f. *dose*, *prise*, f. [m.
 Dotter, m. et n. *jaune d'oeuf*, *moyeu*,
 Dotterblume, f. *souci*, m.; *dent de*
lion, f.
 Drache, m. *dragon*; *cerf volant*, m.
 Drachenblut, n. *sang de dragon*, m.
 Drachme, f. *drachme*, f. [(gomme)
 Dragant, v. *Tragant*.
 Dragoner, m. *dragon*, m. [gonne.
 Dragonermässig, a. et ad. *à la dra-*
Dragn, n. *estragon*, m. (herbe).
 Draht, m. *fil*, *fil d'archal*, *fil de fer*,
 Drahtarbeit, f. *filigrane*, m. [m.
 Drahtarbeiter, m. *ouvrier en fili-*
grane, m. [argue, f.
 Drahtbank, f. T. *banc à tirer*, m.;
 Drahtbohrer, m. T. *petite vrille*, f.
 Drahtbogen, m. *Drahtfeder*, f. T. *ar-*
Drahteisen, n. T. *filière*, f. [chet, m.
 Drähtern, a. *de fil d'archal*.
 Drahtgitter, n. *treillis de fil d'ar-*

chal, *châssis de fil de fer*, m.; *i*
vergeüre, f.
 Drahtkugel, f. *balle ramée*, f.
 Drahtleuchter, m. *chandelier de fi-*
d'archal, m. [tréfilerie, i
 Drahtmühle, f. *moulin à fil*, m.
 Drahtpuppe, f. *marionnette*, f.
 Drahtrolle, f. *affinerie*, f. [i
 Drahtsaite, f. *corde de fil d'archal*.
 Drahtschere, f. *cisailles*, f. pl. [m
 Drahtsieb, n. *crible de fil d'archal*,
 Drahtwinde, f. T. *argue*, f.
 Drahtzange, f. *béquette*, f. [m.
 Drahtzieher, m. *tréfileur*, *affineur*,
 Drahtzieherey, f. *Drahtzug*, m. *tré-*
filerie, *affinerie*, f.
 Drama, n. *drame*, m.
 Dramatisch, a. *dramatique*.
 Drang, m. *presse*; fig. *envie*, f.; *tort*,
tourment, m.; *urgence* n. c. f.
 Drängen, v. a. *serrer*, *presser*; fig.
vexer, *tourmenter*: sich durch das
 Volk -, *fendre la presse*; sich zu
 etwas -, *s'empresser à faire qc.*
 Drangsal, n. *tort*, *tourment*, m.; *souf-*
 Drauf, v. *Darauf*. [france, f.
 Draussen, ad. *dehors*.
 Drechselbank, Drehbank, f. *tour*, m.
 Drechseln, v. a. *tourner*, *faire au tour*
 Drechsler, Dreher, m. *tourneur*, m.
 Drechslerarbeit, f. *ouvrage fait au*
tour, m. [boue, f.
 Dreck, m. fa. *ordure*, *merde*, *crotte*;
 Dreckhaufen, m. *monceau de boue*, m.
 Dreckig, a. *merdeux*, *fangeux*; *sale*.
 Dreckkäfer, m. *fouille-merde*, m.
 Dreckkarren, m. *tombereau*, m.
 Dreckloch, n. *bourbier*, m.
 Drehbaum, m. *arbre*; T. *mandrin*, m.
 Drehbogen, m. T. *archet*, m.
 Drehbrücke, f. *pont tournant*, m.
 Dreheisen, n. *tournoir*, *biseau*, m.;
clef de vielle, f. [Drechseln.
 Drehen, v. a. *tourner*; *tordre*; v.
 Dreher, Drehling, m. T. *manivelle*, f.
 Drehkrenz, n. *tourniquet*, *moulinet*,
 m. [tour, m.
 Drehlade, Drehscheibe, f. T. *rondeau*,
 Drehstuhl, m. *siège tournant*; T.
tour d'horloger, m.
 Drehtisch, m. *table tournante*, f.
 Drehung, f. *tournoiement*, m.
 Drehwürfel, m. *toton*, m. [fronté.
 Dreist, a. *hardi*, *courageux*; *osé*; *ef-*
Dreistigkeit, f. *hardiesse*; *effronte-*
rie, f. [engrange. - n. *battage*, m.
 *Dreschen, v. a. *battre le blé*, *battre*.
 Drescher, m. *batteur en grange*, m.
 Drescherlohn, m. *battage*, m.
 Dreschflegel, m. *fléau*, m.
 Dreschtenne, f. *aire*, f.
 Dreschzeit, f. *temps de battage*, m.
 Drey, a. *trois*. - f. *trois*, m. [re, f.
 Dreyachteltact, m. T. *mesure ternai-*
 Dreybeinig, Dreyfüßig, a. *à trois*
pieds. [feuilles.
 Dreyblättrig, a. T. *tripétale*, *à trois*
 Dreydrähtig, a. *à trois fils*, *à triple*
fil; *à trois brins*; *à trois poils*.

Dreyeck, n. *triangle*, m.
 Dreyeckig, a. *triangulaire*.
 Dreyeinig, a. T. *trois en un*.
 Dreyeinigkeit, f. *trinité*, f. [f.
 Dreyer, m. *monnaie de trois fenins*,
 Dreyerley, a. *de trois sortes, manie-*
 Dreyfach, a. *triple*. [res.
 Dreyfaltigkeit, f. *triplicité; trinité*, f.
 Dreyfaltigkeitsblume, f. *pensée*, f.
 Dreyfarbig, a. *tricolor*.
 Dreyfuß, m. *trépied*, m.
 Dreyjährig, a. *de trois ans; triennal*.
 Dreykönigsfest, n. *la fête des Rois*,
 Epiphanie, f. [gue, f.
 Dreylaut, Dreylauter, m. *triphthon-*
 Dreyling, m. *monnaie de 3 deniers*,
 f.; *trijumeau; petit pain bis*, m.
 Dreylothig, a. *d'une once et demie*.
 Dreymal, ad. *trois fois*.
 Dreymalig, a. *de trois fois*.
 Dreymonatlich, a. *de trois mois*.
 Dreypfündig, a. *de trois livres*.
 Dreyruderig, a. *à trois rangs de ra-*
 mes; *solche Galeere, trirème*, f.
 Dreyschlag, m. T. *amble*, m.
 Dreyschneidig, a. *à trois tranchans*.
 Dreyseitig, a. *trilatéral*.
 Dreysitzig, a. *à trois places*.
 Dreyspännig, a. *à trois chevaux*.
 Dreysylbig, a. *trissyllabe*.
 Dreyßig, a. *trente*.
 Dreyßigjährig, a. *de trente ans*.
 Dreyßigste, a. *trentième*. [(fièvre).
 Dreytägig, a. *de trois jours; tierce*,
 Dreytheilig, a. *partagé en trois, tri-*
 Drezack, m. *trident*, m. [partite.
 Dreyzackig, a. *à trois dents ou poin-*
 Dreyzehn, a. *treize*. [tes.
 Dreyzehnte, a. *treizième*.
 Driebrachen, v. a. T. *tiercer*. [chet, m.
 Drillbohrer, m. T. *drille*, f.; *trépan à ar-*
 Drillen, v. a. *pilori*, *tourner le pi-*
 lori; T. *forer*; fig. fa. *vexer*.
 Drillich, m. *coutil, treillis*, m.
 Drilling, m. *Drillingskind*, n. *enfant*
de trois enfants jumeaux, m.
 * Dringen, v. n. *durch etwas, in etwas*
-, percer, pénétrer qc. -v. a. *pres-*
ser, serrer; auf etwas -, *insister*
sur qc.; in einen -, *presser q. sich*
-, v. r. fig. zu etwas, se fourrer; s'
introduire. [tant.
 Dringend, a. *pressent, urgent; ins-*
 Dritte, (der, die, das) a. *troisième*;
 Dritthalb, a. *deux et demi*. [tiers.
 Dritttheil, Drittel, n. *tiers*, m.
 Droguett, m. *droguet*, m. (*étouffe*).
 Drohen, v. n. *menacer* (mit etwas,
 de qc.) [toire.
 Drohend, a. *menaçant*; T. *commina-*
 Drohne, f. *faux-bourdon*, m. (*abeille*)
 Drohung, f. *menace*, f. [çante, f.
 Drohwort, n. *menace, parole mena-*
 Drollig, a. *drôle*; -er Streich, m. *drôle-*
 Dromedar, m. *dromadaire*, m. [rie, f.
 Drossel, f. *grive*, (*oiseau*); T. *gorge*, f.
 Drost, m. *drossart*, m. [gosier, m.
 Drüben, ad. fa. *de l'autre côté, delà,*
au delà.

Drüber, v. Darüber.
 Druck, m. *pression; compression;*
impression (d'un livre), f.; *serre-*
ment, m.; T. *gravitation; poussée*
(d'une voûte); fig. *oppression*, f.
 Drucken, v. a. *imprimer*.
 Drücken, v. a. *presser, serrer; peser,*
oppresser; fig. *opprimer, fouler,*
accabler; blesser; T. *graviter*.
 Drückend, a. *pesant, vexatoire* n. c.
 Drucker, m. *imprimeur; pressier*, m.
 Drücker, m. *clinché (d'une porte)*;
détente (d'une arme à feu etc.), f.
 Druckerballen, pl. *balle*, f.; *tampon*,
 Druckerey, f. *imprimerie*, f. [m.
 Druckerfarbe, Druckerschwärze, f.
encre d'imprimeur, f. [sion, f.
 Druckerlohn, m. *tirage*, m. *impres-*
 Druckfehler, m. *faute d'impression*,
 f.; *Verzeichniss derselben, errata*,
 m. [m. pl.
 Druckkosten, pl. *frais d'impression*,
 Druckpapier, n. *papier à imprimer*
ou sans colle, m.
 Druckwerk, n. T. *pompe foulante*, f.
 Drum, Drunter, v. Dar ...
 Druse, f. T. *groupe, amas de cristal-*
lisations, m.; *gourme*, (*maladie*
de chevaux), f. [f.
 Drüse, f. *glande; kleine -, glandule*,
 Drüsenbeule, f. *bubon*, m.
 Drüsenlehre, f. *adénologie*, f.
 Drusicht, a. *cristallisé en groupes*.
 Drüsig, a. *glanduleux*.
 Du, pr. *tu, toi*.
 Dublette, f. *doublet*, m.
 Dublone, f. *doublon*, m.
 Ducaten, m. *ducat*, m.
 sich Ducken, v. r. *se baisser; faire le*
plongeon; se tapir; T. *se raser, se*
moter; fig. *s'accommoder aux cir-*
constances. [sournois, m.
 Duckmäuser, m. fa. *cagot; maïois*,
 Dudeln, v. n. fa. *jouer de la corne-*
muse; jouer mal de la flûte etc.
 Dudelsack, m. *cornemuse, musette*, f.
 Dudelsackpfeifer, m. *joueur de cor-*
 Duell, n. *duel*, m. [nemuse, m.
 Duellant, m. *duelliste*, m.
 sich Duelliren, v. r. *se battre en duel*.
 Duett, n. T. *duo*, m. [m.
 Duft, m. *vapeur; odeur*, f.; *frimas*,
 Duftbruch, m. T. *gélivure*, f.
 Duften, v. n. *s'exhaler; transpirer*.
 Düften, v. a. *exhaler des vapeurs,*
des odeurs. [leux; odorant.
 Duftig, a. *plein de vapeurs; nébu-*
 Dulden, v. a. *souffrir, endurer; to-*
lérer. [souffrante, f.
 Dulder, m. -inn, f. *souffrant*, m.
 Duldsam, a. *tolérant*.
 Duldsamkeit, f. *tolérance*, f.
 Duldung, f. *souffrance; tolérance*, f.
 Dumm, a. *stupide, bête; simple,*
benêt, nigaud, imbécille, niais,
sot, bête. [effronté.
 Dummdreist, a. *stupidement hardi*,
 Dummdreistigkeit, f. *hardiesse stu-*
pide, f.

Dummheit, f. *stupidité, bêtise; niai-*
serie, imbécillité; sottise, f.
 Dummkopf, m. *stupide, imbécille*,
 Dumpf, a. *sourd*. [butor, m.
 Dümpfel, m. *mare*, f.; *gouffre*, m.
 Dumpfig, a. *qui sent le relent, le re-*
mulle; humide, moite; sourd.
 Düne, f. *dune*, f. [m.
 Dung, Dünger, m. *fumier; engrais*,
 Düngen, v. a. *fumer, engraisser*.
 Düngung, f. *engraissement*, m.
 Dunkel, a. *sombre; obscur, ténébreux*;
 fig. *obscur*.
 Dunkel, n. *ténèbres*, f. pl.
 Dünkel, m. *fantaisie; présomption,*
vanité, suffisance, f. [turquin.
 Dunkelblau, a. *bleu obscur ou foncé*,
 Dunkelbraun, a. *brun obscur; minime*
 Dunkelgelb, a. *jaune foncé*. [minime.
 Dunkelgrau, a. *gris brun, gris de*
 Dunkelgrün, a. *vert foncé*. [f. pl.
 Dunkelheit, f. *obscurité, f. ténèbres*,
 Dunkeln, v. n. *se faire obscur*.
 Dunkelroth, a. *rouge foncé*.
 Dünken, v. n. *sembler, paraître,*
croire, penser; es dünkt mich, *il*
me semble.
 Dünn, a. *mince, menu, délié, clair, ef-*
filé; subtil, ténu; grêle; rare;
fluide; - *machen, rendre menu*
etc.; *amoiner; éclaircir; rare-*
fier; - *werden, devenir mince; se*
diminuer; s'éclaircir, se rarefier.
 Dünne, Düntheit, f. *ténuité, subti-*
lité; fluidité, f.
 Dünne, Dünnung, f. *flanc*, m.
 Dünneleibig, a. *efflanqué*.
 Dunst, m. *vapeur, exhalaison; fu-*
mée; moufette; T. *dragée, cen-*
drée; fig. fa. *ein blauer -, colle,*
bourde, f. [transpirer.
 Dunsten, v. n. *rendre des vapeurs*;
 Dunstig, a. *vaporeux*.
 Dunstkreis, m. *atmosphère*, f.
 Dunstkugel, v. *Dampfkugel*.
 Duodez, n. *in-douze*, m.
 Durch, prp. et ad. *par, à travers le*
... au travers de ...; au moyen
de, moyennant.
 Durchackern, v. a. *bien labourer*;
 fig. *corriger, effacer*.
 Durcharbeiten, v. a. *bien travailler,*
manier; sich -, *se faire jour*.
 Durchaus, ad. *absolument; entière-*
ment, tout-à-fait; - *nicht, nulle-*
ment, point du tout.
 * Durchbacken, v. Ausbacken.
 Durchbeben, v. a. *mouvoir, agiter*.
 * Durchbeissen, v. a. *percer d'outre*
en outre en mordant ou avec les
dents; fig. fa. *sich -, venir à bout*
à force de paroles etc.
 Durchbeizen, v. a. *faire bien atten-*
drir, détremper, corroder d'ou-
tre en outre.
 Durchbeten, v. a. *réciter une priè-*
re; passer dans les prières.
 Durchbetteln, v. a. *aller mendiant*
par un pays; sich -, mendier sa vie

Durchbeuteln, v. a. bluter.

* Durchblasen, v. a. souffler au travers; percer en soufflant. [courir.
Durchblättern, v. a. feuilleter; par-
Durchblicken, v. a. voir, regarder à travers. - v. n. fig. percer, des yeux
Durchbohren, v. a. percer transpercer, perforer, (aussi fig.).
Durchbraten, v. a. rôti assez.
Durchbrausen, v. a. passer avec bruit
* Durchbrechen, v. a. et n. percer, rompre, se faire jour.
* Durchbrennen, v. a. percer, pénétrer en brûlant.
* Durchbringen, v. a. passer, faire passer par; prodiguer, manger, sich -, gagner sa vie.
Durchbrochen, a. percé à jour.
Durchbruch, m. rupture; brèche, f. cours de ventre, m.
* Durchdenken, v. a. et was, méditer qc. réfléchir mûrement sur qc.
Durchdrängen, v. a. passer en pressant; sich -, fendre la presse.
* Durchdringen, v. a. et n. percer, pénétrer; fig. l'emporter, venir à bout de... [cant.
Durchdringend, a. pénétrant, per-
Durchdringlich, a. pénétrable. [f.
Durchdringlichkeit, f. pénétrabilité,
Durchdringung, f. pénétration, f.
Durchdrücken, v. a. passer à travers qc. en pressant, percer.
Durchdünsten, v. a. transpirer.
Durcheilen, v. r. passer à la bâte. - v. a. parcourir. [le-mêle.
Durcheinander, ad. confusément, pè-
* Durchfahren, v. n. et a. passer ou traverser en voiture ou en bateau. - v. a. rompre.
Durchfahrt, f. passage, m. [ventre, m.
Durchfall, m. diarrhée, f. flux de
* Durchfallen, v. n. tomber à travers, fig. fa. avoir l'exclusion, être passé, avoir un billet blanc dans une loterie.
Durchfäule, f. T. javart, m. [ment
Durchfaulen, v. n. pourrir entière-
* Durchfechten, v. a. fig. défendre.
Durchfeilen, v. a. percer ou couper avec la lime. bien chauffer.
Durchfeuern, v. a. tirer par un trou;
Durchflammen, v. Entflammen.
* Durchflechten, v. a. entrelacer.
* Durchfliegen, v. n. et a. voler par...
* Durchfließen, v. n. et a. couler, passer par...
Durchflößen, v. a. faire flotter par...
Durchfluß, m. passage de l'eau, m.
Durchforschen, v. a. pénétrer; rechercher. [geant, ronger; manger
* Durchfressen, v. a. percer en ron-
* Durchfrieren, v. n. se glacer, geler entièrement; être transi de froid.
Durchfuhr, f. passage, m.
Durchführen, v. a. faire passer par...
Durchgang, m. passage, m.
Durchgängig, a. commun, général, universel.

Durchgärben, v. a. passer bien les peaux; fig. étriller.

* Durchgehen, v. n. passer par; percer, pénétrer, traverser; s'enfuir, échapper, désert; fig. passer. - v. a. passer; user, blesser en marchant; fig. examiner, parcourir.
Durchgehende, a. en général.
* Durchgießen, v. a. faire passer ou couler par...
Durchglühen, v. a. faire rougir dans le feu; fig. enflammer.
* Durchgraben, v. r. percer de part et d'autre; creuser, trouer.
* Durchgreifen, v. n. passer la main par...; fig. trancher court.
Durchgrübeln, v. a. raffiner sur qc.
* Durchhauen, v. a. percer, couper en deux; pourfendre. sich -, v. r. se faire jour l'épée à la main.
Durchhecheln, v. a. sêrancer; fig. critiquer, censurer.
Durchheizen, v. a. bien chauffer.
* Durchhelfen, v. a. (einem) aider à passer; fig. aider, secourir, sauver.
Durchhöhlen, v. a. creuser, percer.
Durchjagen, v. a. chasser par; passer en galopant.
Durchirren, v. a. errer par...
Durchkämmen, v. a. peigner bien.
Durchkauen, v. a. mâcher bien.
Durchklopfen, v. a. faire passer par... en battant dessus; fig. fa. battre bien.
Durchkneten, v. a. pétrir bien.
Durchkochen, v. a. bien cuire.
* Durchkommen, v. n. passer par...; percer; fig. échapper à... glück- lich -, se tirer d'affaire. [tant.
Durchkratzen, v. a. écorcher en grat.
Durchkreuzen, v. a. croiser.
* Durchkriechen, v. n. ramper, se fourrer par... - v. a. fureter.
Durchlafs, m. passage, m.
* Durchlassen, v. a. laisser passer; passer, filtrer.
Durchlaucht, f. Altesse, f.
Durchlauchtig, Durchlauchtigst, a. Sêrenissime. [m.
Durchlauf, m. passage; devoiement,
* Durchlaufen, v. n. passer en courant; passer par...; percer. - v. a. parcourir; user à force de courir.
Durchläutern, v. a. purifier, épurer.
Durchleben, v. a. passer sa vie.
* Durchlesen, v. a. lire d'un bout à l'autre; flüchtig -, parcourir.
Durchlesung, f. lecture, f.
Durchleuchten, v. n. entreluire, lui- re au travers. - v. a. éclairer.
Durchlöchern, v. a. trouer, percer.
sich * Durchlügen, v. r. fa. se tirer d'affaire par des mensonges.
Durchmarsch, m. marche, f. passa- ge, m. [ser par...
Durchmarschiren, v. n. marcher, pas-
Durchmengen, Durchmischen, v. a. mêler ensemble, entremêler.

* Durchmessen, v. a. mesurer d'un bout à l'autre.

Durchmesser, m. diamètre, m.
* Durchmüssen, v. n. être obligé de passer. [fig. critiquer.
Durchmustern, v. a. passer en revue;
Durchnagen, v. a. ronger de part en part. [piquer.
Durchnähen, v. a. contre-pointer,
Durchnässen, Durchnetzen, v. a. im- biber, tremper, mouiller entiè- rement. [ta. expédier vite.
Durchpeitschen, v. a. fouetter; fig.
Durchpressen, v. a. passer en pres- surant.
Durchprügeln, v. a. battre, rosser.
Durchräuchern, v. a. enfumer; parfumer; remplir de fumée. [puter.
Durchrechnen, v. a. calculer, sup-
Durchregnen, v. i. pleuvoir par, percer
* Durchreiben, v. a. passer en broyant; blesser, user, trouer en frottant.
Durchreise, f. passage, m.
Durchreisen, v. n. passer. - v. a. tra- verser; parcourir.
Durchreisender, m. passant, m.
* Durchreissen, v. a. déchirer de part en part. - v. n. se déchirer.
* Durchreiten, v. a. et n. passer, tra- verser à cheval.
* Durchrennen, v. a. et n. parcourir, traverser; percer.
Durchritt, m. passage à cheval, m.
Durchritzen, v. a. fendre, gercer.
Durchrühren, v. a. remuer bien, en- tremêler. [couant.
Durchrütteln, v. a. remuer en se-
Durchsäen, v. a. parsemer. [scier.
Durchsägen, v. a. couper avec la scie,
Durchsalzen, v. a. saler bien.
Durchschaben, v. a. percer, trouer en raclant etc.
Durchschallen, v. n. se faire enten- dre, percer. - v. a. retentir.
Durchschauen, v. n. voir à travers. - v. a. voir, examiner; pénétrer, prévoir. [ner.
Durchschauern, v. a. faire frisson-
* Durchscheinen, v. n. luire, passer à travers, percer. - v. a. pénétrer de sa lumière. [phane.
Durchscheinend, a. transparent, dia-
Durchscherzen, v. a. passer en badi- nant. [cer.
Durchscheuern, v. a. froisser, per-
* Durchschieben, v. a. passer.
* Durchschießen, v. a. tirer par...; percer en tirant, transpercer; in- terfolier (un livre); compter par jet. [ser en naviguant.
Durchschiffen, v. a. passer, traver-
Durchschimmern, v. n. et a. luire au travers. [mant.
* Durchschlafen, v. a. passer en dor-
Durchschlag, m. ouverture; passoi- re, couloir, f.; égouttoir; T. per- çoir, chasse-clou; pique-chasse, m.
Durchschlageisen, n. T. emporte-piè- ce, m.

- * Durchschlagen, v. a. et n. *percer*; *passer par la passoire*; *boire*, (du papier). sich -, v. r. *se faire jour en combattant*.
- Durchschlagtuch, n. *blanchet*, m.
- Durchschlängeln, v. a. *serpenter*.
- * Durchschleichen, v. n. et sich -, v. r. *se glisser*; *s'évader*.
- Durchschleifen, v. a. *mener sur un traîneau par un lieu*; *trainer sur une claie*.
- * Durchschleifen, v. a. *percer, trouver en aiguissant, en émoulat etc.*
- * Durchschlingen, v. a. *entrelacer*.
- Durchschlüpfen, v. n. et a. *se glisser*; *échapper*.
- * Durchschneiden, v. a. *couper par le milieu, ou en deux, trancher*; *fendre*. [vers.]
- Durchschneyen, v. i. *neiger à ra-*
- Durchschnitt, m. *coupe, coupure*; T. *section*, f.; *profil*; *diamètre*, m.; im -, l'un portant l'autre.
- * Durchschreyen, v. n. *percer avec ses cris, avec sa voix*.
- Durchschütteln, v. a. *remuer, secouer*
- Durchschweifen, v. a. *parcourir, courir d'un bout à l'autre*.
- Durchschwärmen, v. a. *passer dans la débauche*. [à la nage.]
- * Durchschwimmen, v. a. et n. *passer*
- Durchschwitzen, v. a. et n. *percer de sueur, suer*; *suinter*. [voile]
- Durchsegeln, v. n. et a. *traverser à la*
- * Durchsehen, v. a. *regarder à travers*; *percer des yeux*; *revoir, examiner, parcourir*; fig. *pénétrer*.
- Durchseihen, v. a. *filtrer, couler*.
- Durchseihung, f. *filtration*, f.
- Durchsetzen, v. a. *passer*; fig. *venir à bout, réussir*.
- Durchseufzen, v. a. *passer à gémir*.
- * Durchseyn, v. n. *avoir passé*; *avoir achevé*. [vision, f.]
- Durchsicht, f. *vue*; *inspection*; *rè-*
- Durchsichtig, a. *transparent, diaphane*; *à jour*.
- Durchsichtigkeit, f. *transparence*, f.
- Durchsieben, v. a. *cribler, tamiser, sasser*. [suinter.]
- Durchsiekern, Durchsintern, v. n.
- * Durchsingen, v. a. *chanter jusqu'au bout*; *passer à chanter*.
- * Durchsinken, v. n. *tomber par...*
- * Durchsitzen, v. a. *déchirer, trouver qc. à force d'être assis dessus*; *passer*. [d'oeil, épier.]
- Durchspähen, v. a. *percer d'un coup*
- Durchspalten, v. a. *fendre en deux*.
- Durchspicken, v. a. *entrelarder*.
- Durchspielen, v. a. *jouer d'un bout à l'autre*; *concertier*; *passer à jouer*
- Durchspiessen, v. a. *percer (d'un épieu etc.)*
- Durchsprengen, v. n. *passer au grand galop*. - v. a. *arroser jusqu'au fond*
- * Durchspringen, v. a. *sauter par...*
- Durchstänkern, v. a. fa. *empuantir*; fig. *fouiller, farfouiller*.
- Durchstäuben, v. a. *poncer*.
- * Durchstechen, v. a. *percer*; *piquer*; *couper*; *remuer*; fig. fa. mit einem -, *concertier qc. avec q.*
- Durchstecherey, f. *micmac*, m. *manigance*, f. [travers...]
- Durchstecken, v. a. *passer par, ou au*
- sich * Durchstehlen, v. r. *se dérober furtivement*.
- * Durchsteigen, v. a. *passer par etc.*
- Durchstich, m. *action de percer etc.*; *ouverture*, f. [reter, fouiller.]
- Durchstöbern, Durchstören, v. a. *fu-*
- * Durchstoßen, a. a. *pousser à travers*; *percer, trouver*; *enferrer*.
- Durchstrahlen, v. n. et a. *rayonner par...*, *percer*.
- * Durchstreichen, v. a. et n. *barrer, effacer, rayer*; *passer par...*; fig. *parcourir*. [rir.]
- Durchstreifen, v. a. *parcourir, cou-*
- Durchstrich, m. *barre*; *passée (des oiseaux)*, f. [critiquer.]
- Durchstriegeln, v. a. fa. *censurer*,
- Durchströmen, v. n. et a. *couler, passer rapidement par...*; fig. *pénétrer*
- Durchstürzen, v. n. et a. *tomber brusquement à travers...*; *se jeter par...*; *jeter par...*; *précipiter*.
- Durchsuchen, v. a. *fouiller, fureter*; *visiter*. [f.]
- Durchsuchung, f. *fouille*; *recherche*,
- Durchtanzen, v. a. *trouver en dansant*
- danser jusqu'à la fin*; *passer à danser*. [ment.]
- Durchthauen, v. i. *se dégeler entière-*
- Durchtönen, v. a. *retentir*.
- * Durchtragen, v. a. *porter par ou à travers...* [vant.]
- Durchträumen, v. a. *passer en rê-*
- * Durchtreiben, v. a. *pousser par...*; *mener, faire passer par...*; fig. *pousser à bout*.
- * Durchtreten, v. a. *enfoncer*; *trouer, user, ou faire passer en marchant*
- Durchtrieben, a. *rusé, fin*. [dessus.]
- Durchtriebenheit, f. *ruse, finesse*, f.
- Durchwachen, v. a. *passer à veiller*.
- * Durchwachsen, v. n. et a. *croître au travers, traverser en croissant*. - a. *entrelardé*.
- sich Durchwagen, v. r. *oser passer par un lieu*. [fa. rosser.]
- Durchwalken, v. a. *fouler assez*; fig.
- Durchwandeln, v. a. *se promener par*.
- Durchwandern, v. a. et n. *parcourir, traverser*.
- Durchwärmen, v. a. *chauffer bien*.
- Durchwässern, v. a. *imbiber, tremper*
- Durchwaten, v. a. *passer à gué*.
- Durchweben, v. a. *entrelacer*.
- Durchwehen, v. n. et a. *souffler à travers, percer*.
- Durchweichen, v. n. *être imbibé*; s' a. *mollir entièrement*. - v. a. *imbiber, tremper*; *amollir entièrement*.
- Durchweinen, v. a. *passer en pleurs*
- * Durchwerfen, v. a. *jeter au tra-*
- vers ou par...
- * Durchwinden, v. a. *passer par... en tortillant*; *entrelacer*. sich -, v. r. fig. *se démêler, se tirer d'affaire*.
- Durchwintern, v. a. *biverner*; *nourrir pendant l'hiver*.
- Durchwirken, v. a. *pêtrir, fraiser*; *mêler en tissant*.
- Durchwischen, v. n. *s'échapper*.
- Durchwühlen, v. a. *fouiller, remuer*; *vermiller*.
- Durchzählen, v. a. *compter un à un*.
- Durchzeichnen, v. a. *contre-tirer*.
- * Durchziehen, v. a. et n. *passer par ...*; *traverser (une poutre)*; *courir (un pays)*; fig. *railler, se moquer*. [f.; tirant, m.]
- Durchzug, m. *passage*, m.; T. *passée*,
- Durchzwängen, ou * Durchzwingen, v. a. *faire passer par force par...*
- * Dürfen, v. n. *oser*; *avoir la permission*; *n'avoir qu'à*; *pouvoir*; *avoir besoin*. [pauvre; mesquin.]
- Dürftig, a. *nécessiteux, indigent*;
- Dürftigkeit, f. *indigence, nécessité*, f.
- Dürre, a. *sec, aride*; *maigre*.
- Dürre, f. *sécheresse, aridité*, f.
- Dürmade, f. *crinon*, m. [f.]
- Dürrsucht, f. *marasme*, m. *phthisie*,
- Durst, m. *soif, altération*, f.
- Dursten, Dürsten, v. n. *avoir soif, être altéré*.
- Dürstig, a. *qui a soif, altéré*.
- Düster, a. *sombre, obscur, morne*.
- Düsterheit, f. *obscurité*, f.
- Düte, f. *cornet (de papier)*, m.
- Düten, Duten, v. n. fa. *corner*.
- Dutzbruder, m. -schwester, f. fa. *ami, m. ou amie qu'on tutoie*, f.
- Dutzen, v. a. *tutoyer*. - n. *tutoiement*,
- Dutzend, n. *douzaine*, f. [m.]
- Dutzendweise, ad. *par douzaine, à la douzaine*.

E.

- Ebbe, f. *basse marée*, f. *reflux*, *ju-*
- sant, m.; - und Fluth, *flux et re-*
- Ebben, v. n. T. *refluer*. [flux, m.]
- Eben, a. *uni, égal, plat, plain*. - ad. *justement, précisément*; - derselbe etc., *le même*; - da, *daselbst, là même, dans le même lieu*; - so, *aussi*; - so viel, *tout autant*; - so wenig, *non plus que*; - wie, *comme, tout comme, de même que*; - machen, v. Ebenen.
- Ebenbaum, m. *ebenier*, m.
- Ebenbild, n. *image*, f. *portrait*, m.
- Ebenbürtig, a. T. *de même naissance*.
- Ebene, f. *plaine*, f.
- Ebenen, v. a. *unir, aplanir, égaler*.
- Ebenfalls, ad. *de même, pareillement*
- Ebengewicht, v. *Gleichgewicht*.
- Ebenholz, n. *ébène*, f. *bois d'ébène*, m.
- Ebenist, Ebentischler, m. *ebeniste*, m.
- Ebenmaß, n. *proportion*; *symétrie*, f.
- Ebenmäßig, a. *pareil, semblable*.
- Eber, m. *verrat*; *wilder* -, *sanglier*, m. [ble, m.]
- Eberesche, f. *cormier, sorbier*; *trem-*

- Eberhirsch, m. *pourceau-cerf, sanglier-cerf*, m.
 Eberwurz, f. *carline*, f.
 Ebräer, v. Hebräer.
 Echo, v. Widerschall.
 Echt, v. Aecht.
 Ecke, f. *coin, angle*, m.; *arête; carne* (d'une table etc.); T. *encoignure*,
 Ecker, v. Eichel. [f.
 Eckfenster, n. *fenêtre du coin*, f.
 Eckhaus, n. *maison du coin*, f.
 Eckig, a. *angulaire, à cornes; anguleux*. [f.
 Eckloch, n. *blouse* (d'un billard),
 Eckpfeiler, m. *pilastre cornier*, m.
 Eckschrank, m. *encoignure, f. coin*, m. [d'encoignure, f.
 Eckstein, m. *pièce de refend; pierre*
 Eckzähne, m. pl. *coins* (des chevaux), m. pl.
 Edel, a. *noble; fig. excellent, noble; généreux*; edle Metalle, *métaux parfaits*, m. pl.
 Edeldame, Edelfrau, f. *dame noble, dame de qualité*, f.
 Edelgeboren, a. *noble, très-noble*.
 Edelgesinnt, a. *généreux*.
 Edelhof, m. *château de gentilhomme*, m. *gentilhomme*, f.
 Edelknabe, m. *page*, m.
 Edelmann, m. *Edelleute*, pl. *gentilhomme, cavalier, ci-devant n.c.*, m. *gentilshommes, nobles*, m. pl.
 Edelmännisch, a. *noble, cavalier*.
 Edelmuth, m. *générosité*, f.
 Edelmüthig, a. *généreux, noble*.
 Edelstein, m. *pièce précieuse*, f.
 Edelsteine, pl. *pierreries*, f. pl.
 Edelsteinhändler, m. *joaillier*, m.
 Edict, n. *édit*, m. [sonnet, m.
 Edictalcitation, f. *ajournement per*
 Effecten, m. pl. v. Güter, *Habseligkeiten*,
 Ege, ou Egge, f. *herse*, f. [ten.
 Egel, v. Bluteegel.
 Egen, ou Eggen, v. a. *herse*. - n. *herse*,
 Egoismus, m. *égoïsme*, m. [sage, m.
 Egoist, m. *égoïste*, m.
 Eh, Ehe, Eher, ad. *plutôt, avant; als, plutôt que, avant que; je eher, je lieber, le plutôt sera le mieux*.
 Ehe, f. *mariage*, m. *noces*, f. pl.
 Eheband, Ehebündnis, n. *lien conjugal, lien du mariage*, m.
 Eheberedung, f. *conventions matrimoniales*, f. pl.
 Ehebett, n. T. *lit nuptial*, m.
 *Ehebrechen, v. n. *commettre un adultère*. [et f.
 Ehebrecher, m. -inn, f. *adultère*, m.
 Ehebrecherisch, a. *adultère*.
 Ehebruch, m. *adultère*, m.
 Ehebürde, f. *charge de mariage*, f.; *fardeau*, m.
 Ehedem, Ehedessen, ad. *autrefois*.
 Ehefrau, f. *épouse, femme*, f.
 Ehegatte, Ehegemahl, Ehegenoss, Eheherr, Ehemann, m. *époux, mari*, m.
 Ehegattinn, Ehegemahlinn, Ehegenossinn, f. *épouse, compagne*, f.
 Ehegericht, n. *chambre ou cour matrimoniale*, f. *consistoire*, m.
 Ehegestern, ad. *avant-hier*.
 Ehehaften, pl. T. *exoine*, f.
 Ehekrüppel, m. fa. *penard*, m.
 Eheleiblich, a. T. *propre, légitime*.
 Eheleute, pl. *gens mariés*, m. pl.
 Ehelich, a. *conjugal, matrimonial*; Ehelichen, v. a. *épouser*. [légitime.
 Ehelos, a. *célibataire, garçon, fille*.
 Ehelosigkeit, f. *célibat*, m.
 Ehemalig, a. *ancien, du temps passé*.
 Ehemals, ad. *autrefois, ci-devant*,
 Ehemann, v. Ehegatte. [jadis.
 Ehemännisch, a. *marital*.
 Eheordnung, f. *ordonnance pour le mariage*, f.
 Ehepaar, n. *couple*, m. [ge, m.
 Ehepacten, pl. T. *contract de mariage*,
 Ehern, a. *d'airain, de bronze*.
 Ehescheidung, f. *divorce*, m.
 Ehestand, m. *mariage*, m.
 Ehestens, aufs Ehesten, ad. *au plutôt, au premier jour*.
 Ehestener, f. *dot*, f.
 Ehestiftung, f. *institution du mariage, f.; contrat de mariage*, m.
 Eheteufel, m. *trouble-mariage, Asmodée*, m.
 Eheverlöbniß, v. Verlöbniß. [m.
 Ehevermächtniß, n. *douaire préfix*,
 Eheversprechen, n. *promesse de mariage*, f.
 Ehefrau, v. Ehefrau. [riage, f.
 Ehrbar, a. *modeste, décent, bonneté, sage; honorable*. [modestie, f.
 Ehrbarkeit, f. *bonneté, décence*,
 Ehrbegierde, f. *ambition*, f.
 Ehrbegierig, a. *ambitieux*. [tion, f.
 Ehre, f. *honneur, m.; gloire, réputation*,
 Ehreifer, m. *point d'honneur*, m.
 Ehren, v. a. *honorer, respecter, révéler, vénérer*.
 Ehrenamt, n. *honneur, m. dignité*, f.
 Ehrenbett, n. *lit d'honneur*, m.
 Ehrenbezeugung, f. *respect, hommage, honneur*, m. [m.
 Ehrendienst, m. *civilité, f. honneur*,
 Ehrenerklärung, f. *réparation d'honneur*, f. [n. *monument*, m.
 Ehrengedächtniß, Ehrendenkmaal, Ehrengelag, n. *festin*, m. [f.
 Ehrengelänge, n. *cérémonie, pompe*,
 Ehrenhalber, Ehrenwegen, ad. fa. *par honneur*.
 Ehrenkette, f. *chaîne d'honneur*, f.
 Ehrenkleid, n. *habit de fête, ou de cérémonie*, m. [f.
 Ehrenkranz, m. *couronne nuptiale*,
 Ehrenkrone, f. *couronne de gloire*, f.
 Ehrenmann, m. *homme d'honneur*, m.
 Ehrenmitglied, n. *membre honoraire*,
 Ehrenmünze, f. *médaille*, f. [re, m.
 Ehrenname, m. *nom de qualité, titre*, m.
 Ehrenpforte, f. *arc de triomphe*, m.
 Ehrenpreis, m. *véronique, f. (herbe)*,
 Ehrenrettung, f. *apologie*, f.
 Ehrenrührig, a. *injurieux, infamant, diffamatoire*.
 Ehrensache, f. *affaire d'honneur*, f.; *point d'honneur*, m.
 Ehrensäule, f. *statue*, f.
 Ehrenschänder, m. *calomniateur*, m.
 Ehrenschänderisch, a. *calomnieux*.
 Ehrenschändung, f. *calomnie*, f.
 Ehrenschuß, m. *salve*, f.
 Ehrensold, m. *honoraire*, m.
 Ehrenstelle, f. *dignité, f. honneur*, m.
 Ehrenstufe, Ehrenstaffel, f. *degré d'honneur, grade*, m.
 Ehrentag, m. *jour de cérémonie*, m.
 Ehrentitel, m. *qualité, f. titre d'honneur*, m.
 Ehrentränk, m. *vin de régal*, m.
 Ehrenvest, a. *très-honorable, (titre)*,
 Ehrenwache, f. *garde d'honneur*, f.
 Ehrenwerth, a. *digne d'honneur; fig. acceptable*. [d'honneur, f.
 Ehrenwort, n. *compliment, m.; parole*,
 Ehrenzeichen, n. *marque d'honneur*,
 Ehrerbietig, a. *respectueux*. [f.
 Ehrerbietigkeit, Ehrerbietung, f. *respect, m. vénération, déférence*, f.
 Ehrfurcht, f. *respect, m. vénération, f. hommage*, m. [m.
 Ehrgefühl, n. *sentiment d'honneur*,
 Ehrgeitz, m. *ambition*, f.
 Ehrgeitzig, a. *ambitieux*.
 Ehrgier, f. *avidité des honneurs*, f.
 Ehrgierig, a. *avide d'honneur*.
 Ehrlich, a. *bonneté; probe, loyal*; ehrlicher Name, m. *bonne renommée*, f. [probité, f.
 Ehrlichkeit, f. *bonneté; loyauté*,
 Ehrliebend, a. *qui aime son honneur*,
 Ehrlos, a. *infame, lâche, diffamé*.
 Ehrlosigkeit, f. *infamie; lâcheté*, f.
 Ehrsam, a. *bonneté, honorable*.
 Ehrsamkeit, f. *bonneté*, f.
 Ehrsucht, f. *ambition; gloire*, f.
 Ehrstüchtig, a. *ambitieux*.
 Ehrvergessen, a. *sans honneur, lâche*,
 Ehrvergessenheit, f. *lâcheté*, f.
 Ehrwürden, pl. *Révérance, f. (titre)*,
 Ehrwürdig, a. *vénérable, respectable; Révérénd, (titre)*. [tre).
 Ehrwürdigst, a. *Révéréndissime, (titre)*,
 Eibe, Eibenbaum, m. *if*, m.
 Eibisch, m. *althée, guimauve*, f.
 Eichapfel, m. *pomme de chêne, noix de galle*, f.
 Eiche, f. *Eichbaum, m. chêne*, m.
 Eiche, f. *jauge, f.; étalon; étalonnette*, m. [ment, m.
 Eichel, f. *gland*, m.
 Eichel, f. *étalon d'aune*, m.
 Eichelmast, f. *glandée*, f.
 Eichelnapfchen, n. *coupe*, f.
 Eichen, a. *de chêne*.
 Eichen, v. a. *étalonner; jauger*. - n. *étalonnement*, m.
 Eichenrinde, f. *écorce de chêne*, f.; *ungemahlne* -, *tan brut*, m.
 Eicher, Eichherr, Eichmeister, m. *étalonner, jauger*, m.
 Eichgebühr, f. *jaugeage*, m. [m.
 Eichhorn, Eichhörchen, n. *écureuil*,
 Eichmaß, n. *étalon, m. jauger*, f.
 Eichstab, m. *jauge*, f.

- Eichwald, Eichenwald, m. *chênaie*, f.
 Eid, m. *serment*, m.
 Eidam, m. *gendre*, *beau-fils*, m.
 Eidbruch, m. *violation de serment*, f.
 Eidbrüchig, a. *parjure*, f.
 Eidbürge, m. *Eidbürgschaft*, f. *caution juratoire*, f.
 Eidechse, f. *lézard*, m.
 Eiderdunen, f. pl. *édredon*, m.
 Eidergans, f. *Eidervogel*, m. *oie à duvet*, f. [ment, m.
 Eidesformel, f. *formulaire de serment*, m. *foi jurée*, f.
 Eidgenoss, m. *confédéré*, m. [f.
 Eidgenossenschaft, f. *confédération*, f.; *die Schweizerische*, *ligue Suisse*, f.
 Eidlich, a. *juré*. - ad. *par serment*.
 Eidschwur, m. *serment*; *jurement*, m.
 Eifer, m. *zèle*, *empressement*, m. *ardeur*, *ferveur*, f.; *emportement*, m.
 Eiferer, m. *zélateur*, m.
 Eiferig, a. *zélé*, *empressé*, *ardent*, *fervent*; *emporté*. [porter.
 Eifern, v. n. *avoir du zèle*; *s'em-*
 Eifersucht, f. *jalousie*, f.
 Eifersüchtig, a. *jaloux*.
 Eigen, a. *propre*; *particulier*, *singulier*; *pointilleux*; *capricieux*.
 Eigendünkel, m. *présomption*, f.
 Eigenhändig, a. et ad. *en ou de main propre*; - *geschrieben*, *autographe*.
 Eigenheit, f. *propriété*, *singularité*, f.
 Eigenliebe, f. *amour-propre*, m.
 Eigenlob, n. *louange de soi-même*, f.
 Eigenmächtig, a. *arbitraire*. - ad. *de son autorité privée*.
 Eigennutz, m. *intérêt*, m.
 Eigennützig, a. *intéressé*. [ment.
 Eigens, ad. fa. *exprès*, *particulière*.
 Eigenschaft, f. *propriété*; *qualité*, f.
 Eigensinn, m. *caprice*, *entêtement*, m. *bizarrie*, f. [entête.
 Eigensinnig, a. *capricieux*, *bizarre*.
 Eigenthum, n. *propriété*, f. *bien propre*, m. [re, m. et f.
 Eigenthümer, m. -inn, f. *propriétaire*.
 Eigenthümlich, a. *propre*; T. *spécifique*. - ad. *en propre*. [rect, m.
 Eigenthumsherr, m. *propriétaire* di-
 Eigenthumsrecht, n. *propriété*, f.
 Eigentlich, a. *propre*. - ad. *proprement*, *précisément*.
 Eigenwille, m. *opiniâtreté*, f.
 Eigenwillig, a. *opiniâtre*.
 Eignen, v. n. p. u. *appartenir*.
 Eiland, v. Insel.
 Eilbote, m. *courrier*, m.
 Eile, Eilfertigkeit, f. *hâte*, *promptitude*, *précipitation*, f.
 Eilen, v. n. *se hâter*, *se presser*, *faire diligence*, *se dépêcher*.
 Eilend, Eilends, ad. *vîte*, *à la hâte*.
 Eilf, a. *onze*.
 Eilfe, f. *onze*, m.
 Eilfeck, n. *hendécagone*, m.
 Eilfertig, a. *hâté*; *vîte*, *prompt*, *em-*
 Eilfte, a. *onzième*. [pressé, pressant
 Eilstel, n. *onzième*, m.
 Eilstens, ad. *onzièmement*.
 Eilthalb, a. *dix et demi*.
 Eilsylbig, a. *hendécasyllabe*.
 Eilig, a. *hâté*; *vîte*, *précipité*, *prompt*, *pressant*. [(mesure),
 Eimer, m. *seau*; T. *godet*; *eimèr*, m.
 Ein, einer, eine, eines, art. et pr. un, une; même; le, la même; quelque'un
 Einackern, v. a. *couvrir de terre la*-
 Einander, pr. l'un l'autre. [bourée.
 Einantworten, v. *Einhängen*, *Über-*
 liefern. [plamer.
 Einäschern, v. a. *réduire en cendres*,
 Einäschern, f. *cinération*, f.
 Einathmen, v. n. *respirer*.
 Einathmung, f. *respiration*, f.
 Einäugig, a. *borgne*.
 Einballen, Einballiren, v. a. *emballer*
 Einballirung, f. *emballage*, m.
 Einbalsamiren, v. a. *embaumer*.
 Einbalsamirung, f. *embaumement*,
 Einband, m. *reliure*, f. [m.
 Einbansen, v. a. *engranger*. [plicité.
 Einbegreifen, a. mit -, y compris; im-
 * Einbeissen, v. a. *mordre*; fig. *percer*;
 Einbeitzen, v. a. *macérer*.
 Einbetteln, v. a. *quêter*. sich -, v. r. fa.
 s'insinuer par des bassesses etc.
 Einbeuchen, v. a. *mettre à la lessive*.
 Einbeugen, * Einbiegen, v. a. *plier en*
 dedans.
 sich Einbilden, v. r. *s'imaginer*, *se*
persuader; et was -, *s'en faire ac-*
croire; *se donner des airs*.
 Einbildisch, v. *Eingebildet*.
 Einbildung, f. *imagination*; *présomp-*
tion; *chimère*; *idée*, f.
 Einbildungskraft, f. *fantaisie*; *ima-*
gination, *imaginative*, f.
 * Einbinden, v. a. *lier*; *relier*; *faire*
un présent de baptême (à son fil-
leul); fig. *enjoindre* etwas -, *enjoindre*
qc, à q. n. *reliure*, f.
 * Einblasen, v. a. *souffler dans ...*; a
battre en soufflant sur ...; fig. *ins-*
pirer; *enjoindre* etwas -, *souffler q*.
 Einbläser, m. *souffleur*, m. [gestion, f.
 Einblasung, f. fig. *inspiration*, sug-
 Einblättern, a. *monopétale*.
 Einbläuen, v. a. fa. *inculquer*.
 Einbökeln, v. *Einpökeln*.
 * Einbrechen, v. a. *abattre*. - v. n.
s'abattre, *se rompre*, *s'enfoncer*;
forcer, *enfoncer*; *entrer par for-*
ce; *s'approcher*. [chaud.
 * Einbrennen, v. a. *marquer d'un fer*
 * Einbringen, v. a. *porter dedans*, ap-
porter, *amener*; *rapporter*, *va-*
loir; *wieder* -, *réparer*.
 Einbrocken, v. a. *émietter*; fig. *faire*
une fauie. [ruption; approche, f.
 Einbruch, m. *rupture*; *effraction*, tr-
 Einbürgern, v. a. *naturaliser*.
 Einbuße, f. *perte*, f. *dommage*, m.
 Einbüßen, v. a. *perdre*.
 Eincassiren, v. *Einfordern*.
 * Eindringen, v. a. *stipuler*.
 Eindorren, v. n. *se sécher*.
 sich Eindringen, v. r. *s'introduire*.
 Eindrehen, v. a. *faire entrer en*
tournant.
 * Eindringen, v. n. *entrer par force*;
percer, *pénétrer*; *s'insinuer*, *s'im-*
biber. sich -, v. r. *mêler de ...*, *se*
fourrer dans ... - n. *irruption*; *in-*
sinuation, f.
 Eindruck, m. *impression*, *emprein-*
te, *marque*, f. [preindre.
 Eindrucken, v. a. *imprimer*, *em-*
 Eindrücken, v. a. *enfoncer*, ou rom-
pre en pressant; *effondrer*, fig. *im-*
primer; *presser*, *fouler*, *écraser*.
 Einengen, v. a. *berser*.
 Einer, m. un; T. *nombre*, m. *unité*, f.
 Einerley, a. et ad. *le même*, *de la*
même façon; *uniforme*; es ist -,
c'est la même chose. [lit.
 Einernten, v. a. *moissonner*, *recueil-*
 Eines, Eins, v. Ein.
 Einfach, a. *simple*; *uni*.
 Einfachheit, f. *simplicité*, f.
 Einfädeln, v. a. *enfiler*; fig. *mêna-*
ger, *pateliner*.
 * Einfahren, v. a. *charier*; *rompre*,
ruiner; *dresser* (les chevaux) à
tirer. - v. n. *entrer en voiture*
ou en bateau.
 Einfahrt, f. *entrée*; *porte-cochère*;
embouchure; *descente dans les*
mines, f.
 Einfall, m. *chute*, f. *écroulement*, m.;
irruption; fig. *idée*; *saillie*, *fan-*
taisie, f.
 * Einfallen, v. n. *tomber en ruine*,
s'écrouler; *faire irruption*; fig.
échoir, *arriver*; *venir*, *approcher*.
 - v. i. *venir en pensée*; *se souvenir*;
 sich - lassen, *s'aviser de qc*.
 Einfalt, f. *simplicité*, *ingénuité*;
niaiserie, f.
 Einfältig, a. *simple*; *niais*, *sot*.
 Einfalzen, v. a. T. *enter*, *emboîter*,
assembler; *enjabler*.
 Einfalzung, f. T. *emboîtement*, m.
 Einfärbig, a. *d'une seule couleur*.
 Einfälsband, n. *ruban*, *galon pour*
border, m.
 Einfassen, v. a. *entonner*; *border*;
fermer; *encadrer*; *enchâsser*.
 Einfassung, f. *entonnement*, m.; *bor-*
dure; *enclosure*; *enchâssure*; *châ-*
se, f.; *encadrement*, m.
 Einfehmen, v. a. *mettre des cochons*
à la glandée. [fourneau.
 Einfeuern, v. a. *faire du feu dans un*
 sich * Einfinden, v. r. *se trouver*, *se*
rendre.
 * Einflechten, v. a. *tresser*; *entrela-*
cer. - n. *entrelacement*, m.
 * Einfließen, v. n. *entrer*, *glisser*, *se*
décharger dans ...; fig. *influer*.
 Einflößen, v. a. *instiller*; fig. *infu-*
ser, *inspirer*, *filtrer*. [sion, f.
 Einflöschung, f. *instillation*; fig. *infu-*
 Einfluß, m. *entrée*; fig. *influence*, f.
 Einfordern, v. a. *exiger*, *recouvrer*,
demander. [virement, m.
 Einforderung, f. *exaction*, f. *recou-*

- Einförmig, a. *uniforme*.
 Einförmigkeit, f. *uniformité*, f.
 *Einfressen, v. a. *manger, corroder*; fig. *avaler*. - n. *corrosion*, f.
 Einfressend, a. *corrosif*.
 *Einfrieren, v. n. *être pris ou arrêté par la glace*.
 Einfügen, v. n. *emboîter, encastiller, enchâsser, enclaver*.
 Einfügung, f. *emboîtement, encastillement, m. enchâssure*, f.
 Einfuhre, f. *entrée, importation*, f.
 Einführen, v. a. *introduire, faire entrer; importer; charier*; fig. *instituer, établir; installer (dans une) charge; einen Dieb-, empri- sonner un voleur; einen redend - faire parler q.*
 Einführung, f. *introduction, f.; cha- riage, m.; fig. installation; insti- tution, f. établissement, m.*
 Einfüllen, v. a. *verser*.
 Einfüttern, v. a. *mettre dans un étui, envelopper; in Stroh-, empailler*.
 Eingang, m. *entrée, f.; fig. exorde (d'un discours), m.*
 *Eingeben, v. a. *donner; donner une médecine à q.; présenter; fig. ins- pирer, suggérer*.
 Eingebildet, a. *chimérique, imagi- naire; idéal; présomptueux*.
 Eingebinde, n. *présent qu'on fait à un enfant en le tenant aux fonts de baptême, m.*
 Eingebogen, a. *recourbé, replié; volu- té; -e Nase, nez camus, m.*
 Eingeboren, a. *unique; naturel*.
 Eingebachte, n. *bien dotal, m. ap- ports, biens paraphernaux, m. pl.*
 Eingebung, f. *présentation; fig. sug- gestion, inspiration, f.*
 Eingedämmt, a. *couvert ou enfermé de digues*. [souvenir de qc.
 Eingedenk, ad. eines Dinges - seyn, se
 Eingefallen, a. *cerné, creux, enfon- cé; abattu, maigre*.
 Eingefleischt, a. *incarné*.
 *Eingehen, v. n. *entrer; fig. se retrê- cir, s'appâtisser, se resserrer, se retirer; dépérir; venir, revenir, entrer; consentir, accorder; aller en décadence; eine Wette -, faire une gageure; eine Verbindung -, contracter une alliance; eine Ge- wohnheit - lassen, faire cesser une*
 Eingemacht, a. *confit*. [coutume.
 Eingelegt, a. *marqueté; plaqué; confit*
 Eingnommen, a. *pris; plein; ravi; prévenu, entiché*. [f.
 Eingnommenheit, f. *préoccupation*,
 Eingepfarrt, a. *paroissien*.
 Eingepflanzt, a. *inné, naturel*.
 Eingerichte, n. T. *râteau, m. gardes d'une serrure, f. pl.* [laire.
 Eingeschaltet, a. *inséré; T. interca-*
 Eingeschnitten, n. *bachis, m. capi- lotade, f.*
 Eingeschränkt, a. *borné; circonscrit*.
 Eingesessen, a. p. u. *domicilié*.
- Eingeständnis, v. *Geständnis*.
 *Eingestehen, v. a. *avouer; convenir*.
 Eingeweide, n. *entrailles, f. pl. in- testins, m. pl.*
 Eingewurzelt, a. *enraciné, invétéré*.
 Eingezogen, a. *confisqué, saisi; re- tiré, retenu*. [te, f.
 Eingezogenheit, f. *retenue, retrai-*
 *Eingießen, v. a. *verser; fig. infu- ser; mit Bley -, plomber*.
 Eingießung, f. *fig. infusion, f.*
 *Eingraben, v. a. *enterrer, enfouir graver*. [impression, f.
 Eingrabung, f. *enterrement, m.; fig.*
 *Eingreifen, v. n. *fig. engrener; in- Jemandes Rechte -, empiéter, en- treprendre sur les droits de q. - n. engrenure, f.* [de q., f.
 Eingriff, m. *entreprise sur les droits*
 Einguss, m. *action de verser; chose versée, potion, f.; moule, m.*
 Einhägen, v. a. *clorre, fermer de*
 Einhägung, f. *clos, m.* [baies.
 Einhäkeln, v. a. *passer l'agrafe dans la porte; passer le crochet; sich -, v. r. s'accrocher*.
 Einhaken, v. a. *passer le croc*.
 Einhalt, m. *empêchement, obstacle, m.; - thun, arrêter, réprimer*.
 *Einhalten, v. a. *empêcher, arrêter. - v. n. cesser, s'arrêter; mit der Zahlung, être exact à payer; beym Nähen -, faire boire le linge etc.*
 Einhandeln, v. a. *acheter; acquérir; perdre sur ses marchandises et se ruiner; etwas mit -, comprendre qc. dans le marché*.
 Einhängig, a. *manchot*. [délivrer.
 Einhängen, v. a. *remettre, rendre, pendre dans...; en- rayer; suspendre; attacher aux gonds*.
 Einhauchen, v. a. *souffler, inspirer*.
 Einhauchung, f. *inspiration, f.*
 *Einhaufen, v. a. *faire une marque avec une hache etc.; graver; en- foncer, forcer; percer (les rangs)*
 *Einheben, v. a. *mettre dans...; at- tacher (une porte) à ses gonds*.
 Einheften, v. a. *coudre*. [plaie.
 Einheilen, v. a. *enfermer dans la*
 Einheimisch, a. *indigène, naturel; endémique*.
 sich Einheirathen, v. r. *s'allier à u- ne famille par mariage*.
 Einheit, f. *unité, f.* [fage, m.
 Einheitzen, v. a. *chauffer*. - n. *chau-*
 *Einhalten, v. a. *einem -, souffler q.*
 Einhelfer, m. *souffleur, m.*
 Einhellig, a. *unanime*.
 Einhelligkeit, f. *unanimité, f.*
 Einhemmen, v. a. *enrayer*. [ment.
 Einher*gehen, - *treten, - *reiten etc. v. n. *marcher, s'avancer grave-*
 Einhetzen, v. a. *dresser à la chasse*.
 Einholen, v. a. *aller au devant de q.; aller recevoir q.; joindre, at- teindre; réparer (sa leçon); Nach- richt -, s'informer de qc.*
- Einhorn, n. *licorne, f. monocéros, m.*
 Einhufig, a. *solipède*.
 Einhüllen, v. a. *envelopper*.
 Einhüllung, f. *enveloppement, m.*
 Einjagen, v. a. T. *dresser à la chas- se; fig. einem eine Furcht, intimi- der; einen Schrecken, épouvanter*.
 Einjährig, a. *d'un an*. [effrayer q.
 Einig, a. *unique, seul; uni; d'accord; - werden, s'accorder*.
 Einiger, Einige, Einiges, pr. *quelque, quelqu'un, aucun; einiger Massen, ad. en quelque sorte*.
 Einigkeit, f. *unité; union, f.*
 Einimpfen, v. a. *inoculer*.
 Einimpfung, f. *inoculation, f.*
 Einkauen, v. a. *fig. fa. inculquer*.
 Einkauf, m. *achat, marché, m. em- plette, f.*
 Einkaufen, v. a. *acheter, faire em- plette; sich -, obtenir un droit en payant*. [voyeur, m. euse, f.
 Einkäufer, m. -inn, f. *acheteur, pour-*
 Einkehle, f. T. *noulet, m.* [pice, m.
 Einkehr, f. *gîte, m. hôtellerie, f.; bos-*
 Einkehren, v. n. *aller loger*.
 Einkeilen, v. a. *cogner*.
 Einkerben, v. a. *encoher, entailler*.
 Einkerker, v. a. *emprisonner, in- carcérer*. [m. incarceration, f.
 Einkerkerung, f. *emprisonnement*,
 Einkitten, v. a. *mastiquer*.
 Einklagen, v. a. T. *eine Schuld-, pour- suivre en justice un débiteur*.
 Einklammern, v. a. *enfermer, lier; mettre en parenthèse*.
 Einklang, m. T. *unisson; accord, m.*
 Einkleben, Einkleistern, v. a. *coller*.
 Einkleiden, v. a. *donner l'habit (à un religieux etc.); fig. babiller*.
 Einkleidung, f. *vêtue; fig. manière d'habiller, f.*
 Einklemmen, v. a. *serrer*.
 Einklinken, v. a. et n. *fermer, ou se fermer au loquet*.
 Einklopfen, v. a. *pousser*.
 Einknebeln, v. a. *baïllonner*.
 Einknicken, v. a. *fêler; froisser*.
 Einknüpfen, v. a. *nouer dans...*
 Einkochen, v. n. *ébouillir*. - v. a. *laisser ébouillir; bis zur Hälfte - lassen, réduire à la moitié*.
 *Einkommen, v. n. *entrer; fig. re- venir; fa. s'aviser; schriftlich -, présenter un placet; wider einen-, intenter une action contre q. da- wider -, protester contre*. - n. *re-*
 Einkramen, v. a. *détaler*. [venu, m.
 *Einkriechen, v. n. *entrer en ram- pant; se retrécir*.
 Einkünfte, f. pl. *revenus, m. pl.*
 *Einladen, v. a. *embarquer; con- vier, inviter*. [invitation, f.
 Einladung, f. *embarquement, m.; Einladungsschrift, f. programme, m.*
 Einlage, f. *détalage, m.; mise; inclu-*
 Einländisch, v. *Inländisch*. [se, f.
 Einlaß, m. *entrée, f.; guichet, m.*
 *Einlassen, v. a. *laisser entrer; T.*

foncer; encastrer. sich -, v. r. in etwas -, s'engager à, se mêler de qc.; sich in ein Gespräch -, entrer en conversation avec q.; sich mit einem -, se commettre avec q.
 Einlassung, f. entrée, f.; engagement.
 Einlauf, m. entrée, f. [m.]
 * Einlaufen, v. n. entrer; venir; se retirer, se rétrécir; T. resserrer. - n. entrée, f.; rétrécissement, m.
 Einlaugen, v. a. lessiver.
 Einläuten, v. a. et n. sonner, donner le signal, indiquer par le son de la cloche.
 Einlegemesser, n. jambette, f.
 Einlegen, v. a. mettre dans...; saler; mariner; confire; marquer; damasquiner; incruster; détailler; encaver (du vin etc.); provigner; marcotter; ein gutes Wort etc., prier, intercéder; Ehre, Schande mit etwas -, retirer de la gloire, de la honte de qc. [m.]
 Einleger, m. T. marcotte, f.; provin.
 Einleimen, v. a. coller.
 Einleiten, v. a. fig. ménager.
 Einleitung, f. introduction, f.
 Einlenken, v. a. tourner en dedans; remettre, emboîter. - v. n. rentrer dans le chemin; fig. revenir au fait. [évidence.]
 Einleuchten, v. n. fig. paraître avec
 Einleuchtend, a. évident.
 Einliefern, v. a. délivrer, remettre.
 Einlieferung, f. livraison, remise.
 Einlogiren, v. a. loger. [f.]
 Einlösen, v. a. dégager, retirer.
 Einlösung, f. dégageant; rachat, m.
 Einlöthen, v. a. plomber, souder.
 Einmachen, v. a. mettre dans; confire; mariner. [de payer.]
 Einmahnen, v. a. p. u. exiger, sommer
 Einmal, (ein Mal), ad. une fois; auf-, à la fois; tout à coup.
 Einmal, ad. autrefois; un jour; un peu; un coup; nicht -, pas même
 Einmaleins, n. livret, m.
 Einmalig, a. ce qui ne se fait qu'une fois, simple.
 Einmännisch, a. pour un homme.
 Einmarsch, m. entrée, f.
 Einmarschiren, v. n. entrer.
 Einmass, n. déchet, m.
 Einmauern, v. a. murer; enfermer dans une muraille. [malt].
 Einmischen, v. a. T. encaver (du
 Einmengen, Einmischen, v. a. mêler, entremêler; sich -, v. r. s'immiscer, se mêler des affaires d'autrui
 Einmischung, Einmischung, f. mélange, m. mixtion, f.
 * Einmessen, v. a. mesurer dans un sac etc.; perdre en mesurant.
 Einmiethen, v. a. arrêter un logis pour q.; sich -, louer une chambre etc. [fubler.]
 Einmummen, v. a. emmitoufler, af-
 Einmünzen, v. a. monnayer.
 Einmüthig, a. unanime, de concert.

Part. II.

Einmüthigkeit, f. unanimité, union, f.
 Einnähen, v. a. coudre dans, étre-cir (un habit)
 Einnahme, f. recette; prise, f.
 * Einnehmen, v. a. faire entrer; recevoir; retirer; occuper, tenir; prendre; conquérir; respirer; fig. prévenir, préoccuper.
 Einnehmend, a. engageant, prévenant, agréable.
 Einnehmer, m. receveur; (der Früchte) percepteur n. c., m.
 Einnehmerinn, f. receveuse, f.
 Einnehmung, f. réception; prise, conquête; occupation, f.
 Einnieten, v. a. attacher par le moyen d'une rivure.
 sich Einnisten, v. r. se nicher.
 Einnöthigen, v. a. forcer q. à prendre etc.
 Einöde, f. désert, m. solitude, f.
 Einöhrig, a. monaut.
 Einöhlen, v. a. oindre, frotter d'huile
 Einpacken, v. a. emballer, emballer; faire son paquet; détailler, in Stroh -, empailler.
 Einpacker, m. emballer, m.
 Einpackung, f. emballage, m.
 Einpassen, v. a. ajuster, emboîter.
 Einpfählen, v. a. palissader. [roisse.]
 Einpfarren, v. a. agréger à une paroisse.
 Einpfärchen, v. a. parquer.
 Einpflanzen, v. a. planter; implanter; fig. imprimer. [tation, f.]
 Einpflanzung, f. plantation; implan-
 Einpfropfen, v. a. enter, greffer.
 Einpfündig, a. d'une livre.
 Einpichen, v. a. poisser.
 Einpökeln, v. a. mettre dans la saumure, saler.
 Einprägen, v. a. fig. imprimer, empreindre; inculquer. [imprimer.]
 Einpredigen, v. a. prêcher, inculquer.
 Einpressen, v. a. presser, serrer.
 Einpressung, f. serrement, m.
 Einpudern, v. a. poudrer.
 Einquartieren, v. a. loger.
 Einquartierung, f. logement, m.; soldats logés chez q., m. pl.
 Einquellen, v. a. tremper; comburer (des futailles) [d'un moulinet.]
 Einquerlen, v. a. mêler par le moyen
 Einrammeln, Einrammen, v. a. ficher, hier.
 Einräumen, v. a. emplacer; s'emménager; détailler; céder; fig. accorder; avouer, admettre.
 Einräumung, f. cession; fig. permission, f.; aveu, m. concession, f.
 Einrechnen, v. a. faire entrer, comprendre dans un compte.
 Einrede, f. persuasion; T. contradiction, exception, f.
 Einreden, v. a. persuader. - v. n. interrompre, contredire.
 * Einreiben, v. a. frotter.
 Einreibung, f. frottement, m.
 Einreichen, v. a. présenter, produire.
 Einreihen, v. a. enfiler; faufiler.

* Einreißen, v. a. faire une déchirure à qc.; démolir, défaire. - v. n. se déchirer; se fendre, fig. s'introduire, se répandre.
 * Einreiten, v. n. faire son entrée à cheval. - v. a. casser en entrant à cheval. [tre.]
 Einrenken, v. a. remboîter, remettre
 Einrenkung, f. remboîtement, m.
 * Einrennen, v. a. rompre, enfoncer en courant contre.
 Einrichten, v. a. réduire, remboîter; fig. disposer, régler, arranger, organiser, accommoder; emménager; conformer à...
 Einrichtung, f. réduction, f. remboîtement; fig. règlement, arrangement, m. disposition; organisation; ordonnance, f.; emménagement, m.
 Einriegeln, v. a. verrouiller.
 Einritt, m. entrée à cheval, f.
 Einritzen, v. a. inciser, effleurer;
 Einrosten, v. n. s'enrouiller. [graver.]
 Einrücken, v. a. insérer; intercaler. - v. n. entrer; succéder à q. dans un emploi. - n. insertion; entrée, f.
 Einrühren, v. a. délayer; gâcher de la chaux.
 Eins, a. et ad. un, une chose; d'accord; - von beyden, l'un des deux; um das Andere, l'un après l'autre; - ins andere, l'un dans l'autre, l'un portant l'autre; noch -, encore une fois; encore un mot.
 Einsaat, v. Aussaat. [- f. un, m.]
 Einsacken, v. a. ensacher.
 Einsäen, v. a. ensemençer.
 Einsaitig, a. monocorde.
 Einsalben, v. a. oindre, embaumer.
 Einsalbung, f. onction, f. embaume-
 Einsalzen, v. a. saler. [ment, m.]
 Einsalzung, f. salaison, f.
 Einsam, a. seul, solitaire.
 Einsamkeit, f. solitude, f.
 Einsammeln, v. a. recueillir; faire la collecte.
 Einsammler, m. collecteur, m.
 Einsammlung, f. récolte; collecte, f.
 Einsatz, m. vade; masse, couche, mise, f. jeu, enjeu; gage, m.; poule; donne; quantité de boîtes etc. qui s'emboîtent l'une dans l'autre, f.; alevin; marc; tannage; T. valet, étau, m.
 Einsatzgewicht, n. poids qui s'emboîtent l'un dans l'autre, m. pl.
 Einsaugen, v. a. sucer.
 Einsaugung, f. sucement, m.
 Einschalgig, a. univalve. [rer.]
 Einschalten, v. a. intercaler; insé-
 Einschaltung, f. intercalation; parenthèse, f. [tement, inculquer.]
 Einschärfen, v. a. recommander for-
 Einscharren, v. a. enterrer, enfouir.
 Einscharrung, f. enterrement, m.
 Einschenken, v. a. verser. [nit.]
 Einschicken, v. a. envoyer, faire le
 Einschickung, f. envoi, m.

- *Einschieben, v. a. pousser dans, faire entrer en poussant; couler, glisser, fourrer; fig. interpoler, insérer, intercaler, supposer; T. enfourner (le pain).
Einschiebung, f. insertion; interpolation; supposition, f.
Einschiebsel, n. parenthèse, f.
*Einschießen, v. a. abattre, miner à coups de canon; T. enfourner, tramer: essayer (un fusil). - v. n. s'écrouler.
Einschiffen, v. a. embarquer.
Einschiffung, f. embarquement, m.
*Einschlafen, v. n. s'endormir; fig. s'engourdir. [pir.
Einschlafen, v. a. endormir, assou-
Einschlafung, f. assoupissement, m.
Einschlag, m. incluse; enveloppe, f. rempli; fig. conseil; T. souffre pour souffrir les tonneaux, m.; trame, f.
*Einschlagen, v. a. ficher, cogner; enfoncer, rompre, casser; envelopper; encaisser; emballer; remplir, redoubler; souffrir (le vin); fig. einen Weg-, enfler, prendre un chemin. - v. n. toucher dans la main; tomber sur...; fig. concerner, appartenir; réussir. - n. enfoncement; encaissement; enveloppement, m.; foudre qui tombe, f.
*Einschleichen, v. n. et sich -, v. r. se glisser; fig. se fourrer, s'introduire.
*Einschließen, v. a. serrer, enfermer; mettre dans...; enclaver, enclorre; reclure; T. bloquer, n. c. cerner; fig. renfermer, comprendre. - v. n. fermer.
Einschließlich, ad. inclusivement.
Einschließung, f. T. blocus, n. c. cernement (d'une place), m.
Einschlucken, v. a. avaler, engloutir.
Einschlummern, v. n. s'assoupir, commencer à sommeiller.
Einschlürfen, v. a. bumer.
Einschluss, m. incluse; parenthèse, f. mit -, inclusivement, y compris.
sich Einschmeicheln, v. r. s'insinuer.
Einschmeichlung, f. insinuation, f.
*Einschmeißen, v. Einwerfen.
Einschmelzen, v. a. et * v. n. fondre.
Einschmelzung, f. fonte, f.
Einschmieden, v. a. einen Verbrecher -, mettre les fers à un criminel.
Einschmieren, v. a. graisser, faire entrer en frottant; huiler.
Einschmutzen, v. a. salir.
Einschnallen, v. a. boucler.
*Einschneiden, v. a. inciser, entailler; couper. - v. n. entrer dans la chair.
Einschnitt, m. coupure, incision; entaillure, entaille, taillade; T. taille; embrasure, f.
Einschnüren, v. a. lacer; corder.
Einschöpfen, v. a. puiser.
Einschränken, v. a. borner, resser-
- rer; fig. restreindre, borner, gêner, réduire, modifier, sich -, se retrancher.
Einschränkung, f. limitation, restriction, réduction, f.
Einschrauben, v. a. serrer une vis serrer à vis.
*Einschreiben, v. a. inscrire; enregistrer, porter sur le livre.
Einschreibung, f. inscription, f. enregistrement, m.
Einschrumpfen, v. n. se retirer, se ratatiner, se rétrécir.
Einschub, m. mise, f. supplément, m.
Einschuss, m. T. trame, f.
Einschütten, v. a. verser.
Einschwärzen, v. a. noircir; salir.
Einschwätzen, v. a. persuader, en faire accroire à q.
Einsegnen, v. a. donner la bénédiction, bénir; consacrer; confirmer.
Einsegnung, f. bénédiction; consécration; confirmation, f.
*Einsehen, v. a. voir, sentir, connaître; pénétrer. - n. v. Einsicht.
Einseifen, v. a. savonner.
Einseifung, f. savonnage, m.
Einseitig, a. qui n'a qu'un côté; fig. partial; séparé, particulier.
Einseitigkeit, f. fig. partialité, f.
*Einsenden, v. a. envoyer, faire te
Einsendung, f. envoi, m. [nir.
Einsenken, v. a. plonger dans, enterrer; enclaver; T. provigner.
Einsenkung, f. enterrement; enclavement; provignement, m.
Einsetzen, v. a. mettre dans...; planter; enchâsser; encager; en fermer; insérer; emprisonner; fig. mettre au jeu, dans la loterie; engager; instituer; établir, installer; investir (un évêque). sich -, se mettre dans...; montrer dans un carrosse, entrer dans un bateau.
Einsetzung, f. mise, f.; engagement, m.; insertion; installation, institution, f.; emprisonnement; établissement, m.; investiture, f.
Einsicht, f. inspection; fig. vue, pénétration, f. lumières, f. pl.
Einsichtsvoll, a. clair-voyant, éclairé, intelligent, pénétrant.
*Einsieden, v. Einkochen.
Einsiedelei, f. ermitage, m.
Einsiedler, m. ermite, solitaire, m.
Einsiedlerisch, a. érémitique, solitaire.
Einsiegeln, v. a. cacheter, sceller.
*Einsingen, v. a. endormir en chantant. [ler, foudre.
*Einsinken, v. n. s'affaisser, s'écrou-
*Einsitzen, v. n. p. u. monter en voiture etc., se mettre dans...
Einsitzig, a. pour une personne.
Einsmals, ad. un jour.
Einspannen, v. a. atteler; étendre, mettre sur le métier.
Einspannung, f. attelage, m.
- Einspännig, a. attelé d'un seul cheval.
Einsperren, v. a. enfermer, emprisonner, encager. [sonnement, m.
Einsperrung, f. encagement, emprisonnement, m.
*Einspinnen, v. a. mêler en filant. sich -, v. r. faire sa coque.
*Einsprechen, v. a. einem Muth -, encourager, ranimer q. - v. n. bey einem -, venir voir q.
Einsprengen, v. a. arroser, asperger; enfoncer, forcer (une porte).
Einsprengung, f. arrosage, m. asper-sion, f.; enfoncement, m.
Einspritzen, v. a. seringuer; injecter.
Einspritzung, f. injection, f.
Einspruch, m. opposition, contradiction, f.; - thun, réclamer contre, mettre empêchement (à un
Einst, ad. un jour; jadis. (mariage)
Einstallen, v. a. établir.
Einstampfen, v. a. enfoncer.
Einstand, m. T. entrée, f. [couper.
*Einstechen, v. a. percer, trouer; T.
Einstecken, v. a. ficher; empocher; rengainer (l'épée); emprisonner; fig. fa. einen Schimpf -, avaler un affront. [-, répondre de qc.
*Einstehen, v. n. T. entrer; für etwas
*Einstiegen, v. n. monter; escalader.
sich *Einstehlen, v. r. entrer furtivement, se fourrer dans.
Einstellen, v. a. mettre dans...; fig. cesser, discontinuer; suspendre; remettre. sich -, v. r. aller se rendre, se trouver, comparaître, assister. [f.
Einstellung, f. cessation; suspension,
Einstimmen, v. n. mêler sa voix avec celle d'un autre; fig. être d'accord, consentir. unanime.
Einstimmig, a. d'une seule voix; fig.
Einstimmigkeit, f. unanimité, f.
Einstimmung, f. accord, consentement, m. harmonie, f.
Einstopfen, v. a. fourrer, remplir.
*Einstossen, v. a. pousser dedans; enfoncer, ficher; bourrer; refouler (la charge).
*Einstreichen, v. a. frotter; fig. embourser, tirer de l'argent.
Einstreuen, v. a. répandre; faire litière (aux chevaux); fig. mit -, mêler; couler. [les etc.
Einstudiren, v. a. apprendre (les rô-
Einsturz, m. croulement, m. ruine, f.
Einstürzen, v. n. crouler, s'écrouler, s'abattre.
Einstweilen, ad. fa. en attendant.
Einsylbig, a. monosyllabe.
Eintägig, a. d'un jour; éphémère.
Eintauchen, v. a. tremper; plonger.
Eintauschen, v. a. troquer, changer.
Eintauschung, f. troc, m.
Eintheilen, v. a. diviser, partager, régler; répartir, distribuer.
Eintheilung, f. division, répartition, partition; distribution; classe, f.
*Einthun, v. a. mettre dedans, enfermer.

Eintönig, a. *monotone*.
 Eintracht, f. *concorde, union, bonne intelligence, f.*
 Einträchtig, a. *en bonne intelligence*.
 Eintrag, m. - thun einer Sache, *porter préjudice, déroger à qc.*
 *Eintragen, v. a. *porter dedans; fig. rapporter, produire, rendre, valoir; noter, marquer, porter en compte; enregistrer. fructueux.*
 Einträglich, a. *profitable, lucratif*.
 *Eintreffen, v. n. *arriver; être juste, convenir, cadrer; s'accomplir*.
 *Eintreiben, v. a. *faire entrer; chasser, pousser, cogner; exiger, recouvrer; fig. serrer q. de près; réduire au silence.*
 Eintreibung, f. *exaction, f.*
 *Eintreten, v. n. *entrer. - v. a. fouler; écraser, enfoncer.*
 Eintrichtern, v. a. *fig. fa. infuser.*
 Eintritt, m. *entrée, f.*
 Eintrocknen, v. n. *sécher, se dessécher, tarir; se resserrer. [tiller.*
 Eintröpfeln, (Eintropfen), v. a. *ins-*
 Eintröpfelung, f. *instillation, f.*
 Eintunken, v. a. *tremper. [rer.*
 Einverleiben, v. a. *incorporer; insé-*
 Einverleibung, f. *incorporation; insertion, f.*
 Einverständnis, n. *intelligence, f.*
 *Einwägen, v. a. *peser qc. en le mettant tout de suite dans un sac etc.; sich -, perdre de son poids.*
 Einwand, v. Einwendung.
 Einwandern, v. n. *entrer dans un pays; être reçu à travailler chez.*
 Einwärts, ad. *en dedans. [un maître*
 Einwässern, v. a. *tremper; dessaler.*
 Einweben, v. a. *mêler en tissant; fig. entrelacer.*
 Einwechseln, v. a. *changer.*
 Einwechselung, f. *change, m.*
 Einweichen, v. a. *tremper; infuser.*
 Einweichung, f. *action de tremper, infusion, f. [dédier; initier.*
 Einweihen, v. a. *bénir, consacrer.*
 Einweihung, f. *consécration, dédicace; initiation, f.*
 *Einweisen, v. a. *installer, introduire, ensaisiner.*
 Einweisung, f. *ensaisinement, m.*
 *Einwenden, v. a. *objecter, opposer, exciper.*
 Eiwendung, f. *objection, exception, f.*
 *Einwerfen, v. a. *jeter dans ..; casser; fig. objecter. [maillotter.*
 Einwickeln, v. a. *envelopper; em-*
 Einwicklung, f. *enveloppement, m.*
 *Einwiegen, v. Einwägen.
 Einwiegen, v. a. *endormir en berçant; fig. bercer. [crier à qc.*
 Einwilligen, v. n. *consentir, sous-*
 Einwilligung, f. *consentement, m.*
 Einwindeln, v. a. *emmaillotter.*
 Einwintern, v. a. *conserver jusqu'à l'hiver. - v. i. commencer à geler.*
 Einwirken, v. a. *entretisser. - v. n. fig. opérer dans qc.*

Einwohner, m. *habitant, m.*
 Einwurf, m. *objection, f.*
 Einwurzeln, v. n. *s'enraciner.*
 Einzählen, v. a. *compter dans ...; ajouter au compte.*
 Einzapfen, v. a. *tirer dans un pot; assembler à adent, emboîter; T. enter; empater. [baie.*
 Einzäunen, v. a. *clorre, fermer d'une*
 Einzäunung, f. *clôture, f.*
 Einzeichnen, v. a. *dessiner dans ...; fig. inscrire, marquer, noter.*
 Einzeln, a. et ad. *seul; unique; fig. séparé; dépareillé; un à un; en détail.*
 *Einziehen, v. a. *mettre dedans, enfler; retirer; s'imbiber de qc. boire; emboire; faire entrer (les deniers); confisquer; rétrécir; einem die Besoldung -, retrancher les gages à q.; Kundschaft -, s'informer de qc., espionner; gefänglich -, emprisonner; die Schultern -, effacer les épaules; die Luft -, respirer l'air. - v. n. entrer; aller loger; s'imbiber.*
 Einziehung, f. *retranchement, rétrécissement, m.; confiscation, f.; emprisonnement; recouvrement, m.*
 Einzig, a. *unique, seul; - und allein,*
 Einzug, m. *entrée, f. [ad. uniquement*
 Einzwängen, v. a. *serrer.*
 *Einzwingen, v. a. *faire entrer par force; forcer de prendre etc.*
 Eis, n. *glace, f.*
 Eisbahn, f. *passage sur la glace, m.*
 Eisberg, m. *glacier, m.*
 Eisbirn, f. *virgoulée, f. [m.*
 Eisbock, Eisbrecher, m. *brise-glace,*
 Eisbruch, m. *débâcle, f. débâclement,*
 Eisen, v. a. *rompre la glace. [m.*
 Eisen, n. *fer. T. mars, m.*
 Eisenarbeit, f. *ouvrage de fer, m.*
 Eisenbergwerk, n. *mine de fer, f.*
 Eisenbeschlag, m. *ferrure, f.*
 Eisenblech, n. *tôle, f.; verzinntes -, fer-blanc, m.*
 Eisendraht, m. *fil de fer, m.*
 Eisenerde, f. *terre ferrugineuse, f.*
 Eisenerz, n. *mine de fer, f.*
 Eisenfeilicht, n. *limaille de fer, f.*
 Eisenfest, a. *fort, dur comme fer.*
 Eisenfleck, m. *tache de rousseur, f.*
 Eisentresser, m. *fig. faux-brave, fanfaron, bravache, m. mâche-fer, fier-à-bras, m.*
 Eisengrau, a. *gris de fer. [tial.*
 Eisenhaltig, a. *ferrugineux; mar-*
 Eisenhammer, m. *marteau de grosse forge, m.; forge de fer, f.*
 Eisenhandel, m. *trafic de fer, m.*
 Eisenhändler, m. *ferronnier, m.*
 Eisenhütchen, n. *T. vair; aconit*
 Eisenhütte, f. *forge, f. [(p)lante), m.*
 Eisenkram, m. *quincaillerie; ferronnerie, f.*
 Eisenkrämer, m. *quincaillier, m.*
 Eisenkuchen, m. *oublie, f.*
 Eisenkuchenbäcker, m. *oublieur, m.*

Eisenschlacke, f. *scorie, f. laitier, m.*
 Eisenschmid, m. *taillandier; forgeron, m.*
 Eisenschmiede, f. *forge à fer, f.*
 Eisenstein, v. *Eisenerz.*
 Eisenvitriol, m. *vitriol martial, m.*
 Eisenwaare, f. *grosserie, taillanderie; quincaillerie, f.*
 Eisenwasser, n. *eau minérale, f.*
 Eisenwerk, n. *ferrure, f.; ferrements, m. pl. [sensible.*
 Eisern, a. *de fer; fig. dur, fort, in-*
 Eisgang, v. *Eisbruch.*
 Eisgrau, a. *chenu.*
 Eisgrube, f. *glacière, f.*
 Eisig, a. p. u. *de glace, glacial.*
 Eiskalt, a. *froid comme glace.*
 Eiskessel, m. *cuvette à glace, f.*
 Eiskluft, f. *gélivure, f.*
 Eismeer, n. *mer glaciale, f.*
 Eispfahl, m. *brise-glace, m.*
 Eisscholie, f. *glacçon, m.*
 Eisschuh, m. *patin, m. [m.*
 Eisspitze, f. *Eissporn, m. crampon,*
 Eisvogel, m. *alcyon, m. [de glace, f.*
 Eiszacken, Eiszapfen, m. *chandelle*
 Eitel, a. *vain, frivole; orgueilleux; pur, seul.*
 Eitelkeit, f. *vanité, frivolité, f.*
 Eiter, m. *pus, m.; wässeriger -, sanie, f.; ansteckender -, virus, m.*
 Eiterbeule, f. *ulcère purulent, m.*
 Eitericht, a. *ichoreux. [leux.*
 Eiterig, a. *purulent; sanieux; viru-*
 Eitern, v. n. *suppurer.*
 Eiternd, a. *suppurant.*
 Eiterstock, m. *bourbillon, m.*
 Eiterung, f. *suppuration, f.*
 Eiterziehend, a. *suppuratif.*
 Ekel, m. *dégoût, m. aversion; nau-*
 Ekel, a. *dégoûté; délicat. [sée, f.*
 Ekelhaft, Ekelig, a. *dégoûtant, n. c. nauséabond. [gner.*
 Ekeln, v. i. *avoir du dégoût, répu-*
 Ekelname, m. *sobriquet, m.*
 Elasticität, f. *élasticité, f.*
 Elastisch, a. *élastique.*
 Elbogen, m. *coude, m.*
 Elektrizität, f. *électricité, f.*
 Elektrizitätsmesser, -zeiger, m. *T. électromètre, m. [re, m.*
 Elektrizitätsträger, m. *T. électropho-*
 Elektrisch, a. *électrique; électrique Kraft, f. électricité, f.*
 Elektrisieren, v. a. *électriser. - n. électrisation, f. [lectriser, f.*
 Elektrisirmaschine, f. *machine à é-*
 Element, n. *élément, m.*
 Elementarisch, a. *élémentaire.*
 Elend, n. *misère, f.; exil, m.*
 Elend, a. *misérable; pitoyable; mesquin, chétif, piètre.*
 Elend, Eleandthier, n. *élan, m.*
 Elephant, m. *éléphant, m.; T. tour (aux échecs), f.*
 Elfenbein, n. *ivoire, m.*
 Elfenbeinern, a. *d'ivoire.*
 Elle, f. *Ellenmafs, n. aune, f.; Messen damit, n. aunage, m.*

Eller, v. Erle.
 Elritze, f. *véron*, m. (*poisson*)
 Elsebeerbaum, m. *alisier*, m.
 Elsebeere, f. *alise*, f.
 Else, f. *alôse*, f. (*poisson*)
 Elster, Eltern, v. Al...
 Email, n. v. Schmelzglas.
 Emailliren, v. a. *émailler* [*grê*, m. - *ée*, f.
 Emigrant, m. - inn, f. *émigrant*, *émi-*
 Eminenz, f. *Eminence*, t.
 Emmerling, m. *embêrise*, f. (*oiseau*)
 Empfang m. *réception*, f.; *accueil*, m.
 *Empfangen, v. a. *recevoir*; *accueillir*; *concevoir*. [m.
 Empfänger, m. *receveur*, *caissier*,
 Empfänglich, a. *susceptible*.
 Empfänglichkeit, f. *susceptibilité*, f.
 Empfängnis, f. *conception*, f. [m.
 Empfangschein, m. *récépissé*, *reçu*,
 Empfangung, f. *réception*, f.
 Empfehl, m. Empfehlung, f. *recom-*
mandation, f.; *compliments*, m. pl.
civilités, f. pl.
 *Empfehlen, v. a. *recommander*.
 Empfehlungsschreiben, n. *lettre de*
recommandation, f. [dable.
 Empfehlungswürdig, a. *recomman-*
 Empfindbar, a. *sensible*; *passible*.
 Empfindbarkeit, f. *sensibilité*; *pas-*
sibilité, f. [bilité, f.
 Empfindeley, f. *affectation de sensi-*
 Empfindeln, v. a. *affecter*, *être sen-*
timental. [se ressentir de qc.
 *Empfinden, v. a. *sentir*, *ressentir*;
 Empfindlich, a. *sensible*; fig. *délicat*
 Empfindlichkeit, f. *sensibilité*; fig.
délicatesse, f.
 Empfindsam, a. *sensible*; *sentimental*.
 Empfindsamkeit, f. *sensibilité*, f.
 Empfindung, f. *sentiment*, *ressenti-*
ment, m.; *sensation*, f.
 Empfindungskraft, f. *sentiment*, m.
 Empfindungslos, a. *insensible*. [tē, f.
 Empfindungslosigkeit, f. *insensibili-*
 Empor, ad. *en haut*; *sur pied*; *sur*
l'eau etc.; - bleiben, v. n. *demeu-*
rer sur pied; fig. *se maintenir*; -
 bringen, *avancer*, *faire fleurir*;
 - heben, *élever*; - helfen, *relever*,
assister, *remettre*; - kommen, *s'é-*
lever, *s'avancer*, *parvenir*; sich
 - schwingen, *s'élever*; - streben,
prendre l'essor.
 Empören, v. a. *soulever*, *révolter*,
faire révolter, *faire mutiner*.
 sich -, v. r. *se rebeller*, *se révolter*,
se mutiner, n. c. *s'insurger*.
 Empörend, a. *révoltant*.
 Empörer, m. *rebelle*, *mutin*, m.
 Emporkirche, f. *tribune*, f. *ambon*,
jubé, m. [*insurrection*; *émeute*, f.
 Empörung, f. *rebellion*, *révolte*, n. c.
 Emsig, a. *assidu*, *industriel*, *em-*
pressé, *diligent*, *actif*. [*ligence*, f.
 Emsigkeit, f. *assiduité*, *activité*, *di-*
 Ende, n. *bout*, m.; *fin*; *mort*, f.
 Enden, Endigen, v. a. et n. *finir*, *ter-*
miner, *achever*. [*terminaison*, f.
 Endigung, f. *achèvement*, m. *fin*; T.

Endivie, f. *endive*, f.
 Endlich, a. *fini*; *final*. - ad. *enfin*,
à la fin; *pour conclusion*.
 Endlichkeit, f. *qualité de ce qui est*
 Endlos, a. *infini*. [*limité*, *fini*, f.
 Endreim, m. *rime finale*, f.; vorge-
 schriebene Endreime, *bouts rimés*,
 m. pl.
 Endschaft, f. *fin*; *conclusion*, f.
 Endschluss, m. *conclusion*, f.; *résul-*
 Endsylbe, f. *finale*, f. [*tat*, m.
 Endung, f. T. *terminaison*, f.
 Endursache, f. *cause finale*, f.
 Endurtheil, n. *sentence définitive*, f.
arrêt final, m. [m.
 Endzweck, m. *fin*, f. *büt*, *dessein*,
 Eng, Enge, a. *étroit*; *serré*, *étranglé*.
 Engbrüstig, a. *asthmatique*.
 Engbrüstigkeit, f. *asthme*, m.
 Enge, f. *lieu étroit*, *détroit*; *défilé*,
 fig. *embarras*; T. *comité*, m.
 Engel, m. *ange*, m.
 Engelschar, f. *armée céleste*, f.
 Engerling, m. *ver bouvier*, m.
 Englisch, a. *angélique*.
 Enkel, m. *petit-fils*, m.
 Enkelinn, f. *petite-fille*, f.
 Entadeln, v. a. *dégrader de noblesse*.
 sich Entäufsern, v. r. eines Dinges,
s'abstenir, *se défaire*, *se démettre*,
se priver de qc.
 Entäufserung, f. *abstinence*, *priva-*
tion; *démission*, f.
 Entbehren, v. a. *manquer*, *être pri-*
vé; *se passer de qc.* [ser.
 Entbehrlich, a. *dont on peut se pas-*
 Entbehrung, f. *non-jouissance*, f.
 *Entbieten, v. a. *mander*; *faire venir*
 *Entbinden, v. a. *délivrer*; fig. *déli-*
vrer, *accoucher*. [*couchement*, m.
 Entbindung, f. fig. *délivrance*, f. *ac-*
 Entblättern, v. a. *effeuiller*.
 sich Entblüden, v. r. *oser*, *prendre*
la hardiesse, *ne pas rougir de...*
 Entblößen, v. a. *découvrir*; fig. *dé-*
nuer, *priver*; *dépeupler*.
 Entblößt, a. *dénué*, *nu*, *dépouillé*.
 Entblößung, f. *dépouillement*; *dé-*
peuplement, m. [s'empêcher.
 sich *Entbrechen, v. r. *se défendre*,
 *Entbrennen, v. n. *s'enflammer*, *brû-*
ler.
 Entdecken, v. a. *découvrir*; *décéler*,
déterrer; *commencer à apercevoir*
 Entdeckung, f. *découverte*, f.
 Ente, f. *canard*, m. *cane*, f.
 Entehren, v. a. *deshonorer*. [norant.
 Entehrend, a. *deshonorable*, *desho-*
 Entehrt, a. *ébonté* n. c.
 Entehrung, f. *deshonneur*, m.
 Entenhaus, n. Entenhütte, f. Enten-
 fang, m. *canardière*, f.
 Enterben, v. a. *deshériter*, *exhéréder*.
 Enterbung, f. *exhérédation*, f. [m.
 Enterhaken, m. *grappin d'abordage*,
 Entern, v. a. *accrocher*, *aborder*. -
 n. *abordage*, *accrochement*, m.
 *Entfahren, v. n. *échapper*
 *Entfallen, v. n. *tomber*; fig. *oublier*

Entfalten, v. a. *déplier*; die Stirn -,
défroncer le sourcil [leur
 sich Entfärben, v. r. *changer de cou-*
 Entfernen, v. a. *éloigner*
 Entfernt, a. *éloigné*, *lointain*, *distant*
 Entfernung, f. *éloignement*, m.; *dis-*
 Entfesseln, v. a. *déchaîner* [*tance*, f.
 Entfiedern, v. a. *désempenner*
 Entflammen, v. a. *enflammer*.
 *Entfliegen, v. n. *s'envoler*.
 *Entfliehen, v. n. *s'enfuir*
 *Entfließen, v. n. *couler*
 Entführen, v. a. *enlever*
 Entführer, m. *ravisser*, m.
 Entführung, f. *enlèvement*, m.
 Entgegen, p. et ad. *contre*; *contraire*,
opposé; - gehen, kommen etc., *at-*
ter ou venir au devant, ou *à la*
rencontre de...; fig. *prévenir*; -
 halten, *opposer*; *mettre en paral-*
lèle; - handeln, *contrevenir*; - se-
 hen, *attendre*; - setzen, *opposer*;
 - seyn, *être contraire*, *s'opposer*;
 - stellen, *objecter*, *opposer*.
 Entgegenstellung, f. *opposition*, f.
 *Entgehen, v. n. *échapper*, *défaillir*
 Entgehung, f. *action d'échapper*, f.
 Entgeld, n. ohne -, *gratis*, *gratuite-*
ment, *sans récompense*
 Entgelten, v. n. *porter la peine*; - las-
sen, *faire sentir*; *rejeter sur q.*
 *Entgleiten, v. n. *glisser*.
 *Entglimmen, v. n. *commencer à*
prendre feu, *s'allumer*
 *Enthalten, v. a. *contenir*; *enfermer*,
 sich -, v. r. (eines Dinges) *s'abste-*
nir, *s'empêcher de...* [modéré
 Enthaltam, a. *abstinent*; *continent*,
 Enthaltamkeit, Enthaltung, f. *absti-*
nence; *continence*, *retenue*, f.
 Enthaupten, v. a. *décapiter*; *décoller*
 Enthauptung, f. *décapitation*, *décol-*
 *Entheben, v. *überheben* [*lation*, f.
 Entheiligen, v. a. *profaner*
 Entheiligung, f. *profanation*, f.
 Enthüllen, v. a. *dévoiler*, *dévelop-*
per, *découvrir*.
 Enthüllung, f. *développement*, m.
 Enthusiasmus, m. *enthousiasme*, m.
 Enthusiast, m. *enthousiaste*, m.
 Enthusiastisch, a. *avec enthousias-*
me, *en enthousiaste*.
 Entjungfern, v. a. *dépuceler*.
 Entkleiden, v. a. *deshabiller*. [f.
 Entkleidung, f. *action de deshabiller*,
 *Entkommen, v. n. *se sauver*, *échap-*
per. [énervé.
 Entkräften, v. a. *atténuer*, *affaiblir*,
 Entkräftung, f. *atténuation*, f. *af-*
faiblissement, m.
 Entkrönen, v. a. *découronner* n. c.
 *Entladen, v. a. *décharger*.
 Entladung, f. *décharge*, f.
 Entlarven, v. a. *démasquer*.
 *Entlassen, v. a. *congédier*; *affran-*
chir, *délivrer*. [ment, m.
 Entlassung, f. *congé*; *affranchisse-*
 *Entlaufen, v. n. *s'évader*, *désertir*
 Entlaufener, m. *échappé*, *déserteur*, m.

Entlaufung, f. *évasion, désertion*, f.
 Entledigen, v. a. *délivrer, décharger*; sich seiner Schuldigkeit, *s'acquitter de son devoir*. [ge, f.
 Entledigung, f. *délivrance, décharge*.
 Entlegen, a. *éloigné; écarté*.
 Entlegenheit, f. *éloignement*, m.
 Entleihen, v. a. *emprunter*.
 Entlehnung, f. *emprunt*, m.
 Entleiben, v. a. *tuer*. sich -, v. r. *se suicider* n. c. [m.
 Entleibung, f. *meurtre, homicide*.
 Entlocken, v. a. fig. *arracher*.
 Entmannen, v. a. *châtrer*.
 Entmasten, v. a. *demâter*.
 *Entnehmen, v. a. p. u. *ôter*; fig. *délivrer; conclure*; T. seinen Vorwurfs auf einen -, *tirer sur q.*
 Entnerven, v. a. *énervier*.
 Entnervung, f. *affaiblissement*, m.
 *Entrathen, v. Entbehren.
 Enträthseln, v. a. *déchiffrer*.
 Enträthselung, f. *déchiffrement*, m.
 *Entreissen, v. a. *arracher, enlever*.
 Entreißung, f. *enlèvement*, m.
 Entrich, m. *canard; wilder-, malart*.
 Entrichten, v. a. *payer*. [m.
 Entrichtung, f. *payement*, m.
 *Entrinnen, v. n. *évader, s'enfuir, échapper*.
 Entrinnung, f. *fuite, évasion*, f.
 Entronnen, p. et a. *échappé, fugitif*.
 Entrücken, v. a. *enlever*.
 Entrunzeln, v. a. *dérider*.
 Entrüsten, v. a. *fâcher*. sich -, v. r. *s'emporter*. [lère, m.
 Entrüstung, f. *emportement de colère*.
 Entsagen, v. n. (einem Dinge) *renoncer*.
 Entsagung, f. *renonciation*, f. [à...
 Entsatz, m. *secours*, m.; *levée d'un siège*, f. [demniser.
 Entschädigen, v. a. *dédommager, indemniser*.
 Entschädigung, f. *dédommagement*, m. *indemnité*, f. [ner.
 *Entscheiden, v. a. *décider, terminer*.
 Entscheidend, a. *décisif, définitif* n.
 Entscheidung, f. *décision*, f. [c.
 *Entschlafen, v. n. *s'endormir*; fig. *mourir*.
 sich *Entschlagen, v. r. (eines Dinges) *se débarrasser, se débarrasser de*.
 Entschleyern, v. a. *dévoiler*.
 sich *Entschliessen, v. r. *se résoudre, se déterminer*.
 Entschliessung, f. *Entschluss*, m. *résolution, détermination*, f. *parti*, m.
 Entschlossen, p. et a. *résolu, déterminé*.
 Entschlossenheit, f. *résolution*, f. [né
 Entschlummern, v. n. *s'assoupir*.
 Entschlüpfen, v. n. *échapper*.
 Entschuldigen, v. a. *excuser*; wegen etwas, *de qc.*, mit etwas, *sur qc.*
 Entschuldigung, f. *excuse*, f.
 Entseelt, a. *mort, défunt*. [front.
 sich *Entsehen, v. r. *oser, avoir le courage*.
 Entsetzen, v. a. *déposer, démettre, destituer; secourir, délivrer*. sich -, v. r. *s'effrayer, s'épouvanter*.

- n. *frayeur, épouvante, effroi*, m. *horreur, terreur*, f.
 Entsetzlich, a. *épouvantable, effroyable, horrible; terrible*; fig. *prodigieux*.
 Entsetzung, f. *déposition, destitution, démission; levée de siège*, f.
 Entsiegel, v. a. *décacheter; lever le scellé*. [ter; *levée de scellé*, f.
 Entsiegelung, f. *action de décacher*.
 *Entsinken, v. n. *tomber lentement de...*
 sich *Entsinnen, v. r. *se ressouvenir*.
 *Entspinnen, v. a. fig. *tramer*. sich -, v. r. *se préparer, naître*.
 *Entsprechen, v. n. einer Sache, *correspondre, répondre à qc.*
 *Entspriessen, v. n. *naître; descendre, être issu*.
 *Entspringen, v. n. *se sauver, échapper; prendre son origine, prendre la source*; fig. *provenir, provenir*.
 Entsprossen, p. et a. *issu, descendu*.
 *Entstehen, v. n. *naître, prendre naissance; venir, provenir; résulter*; p. u. *manquer*.
 Entstehung, f. *Entstehen*, n. *commencement, origine; naissance; génération*, f. [difformer.
 Entstellen, v. a. *défigurer, altérer*; Entstellung, f. *altération*, f.
 Entthronen, v. a. *détrôner*.
 Entthronung, f. *détrônisation*, f.
 Entübrigen, v. a. *épargner*; einen einer Sache -, *dispenser q. de qc.*
 Entvölkern, v. a. *dépeupler*.
 Entvölkerung, f. *dépeuplement*, m. *dépopulation*, f.
 *Entwachsen, v. n. den Kleidern -, *grandir de sorte que les habits deviennent trop courts etc.*; der Ruthe -, *avoir passé l'âge de discipline*.
 Entwaffnen, v. a. *désarmer*. [cipline
 Entwaffnung, f. *désarmement*, m.
 Entweder, c. ...oder, ou...ou, soit..
 Entwehren, v. Erwehren. [soit.
 *Entweichen, v. n. *échapper, s'évader*.
 Entweichung, f. *évasion, fuite*, f.
 Entweihen, v. a. *profaner; déprétrer*. [trisation, f.
 Entweihung, f. *profanation; dépré-*
 Entwenden, v. a. *dérober, voler*.
 Entwendung, f. *vol*, m.
 *Entwerfen, v. a. *projeter; minuter; ébaucher, esquisser*.
 Entwickeln, v. a. *développer*.
 Entwicklung, f. *développement*, m.
 *Entwinden, v. a. *arracher des mains*.
 Entwischen, v. a. *échapper*. [mains
 Entwöhnen, v. a. *désaccoutumer; sevrer (un enfant)*.
 Entwohnt, p. et a. einer Sache - seyn, *n'être plus accoutumé à qc.*
 Entwöhnung, f. *désaccoutumance; action de sevrer un enfant*, f.
 Entwurf, m. *projet, dessein*, m.; *minute; esquisse, ébauche*, f. *croquis; brouillon, canevas*, m.
 Entwurzeln, v. a. *déraciner*.

Entwurzelung, f. *déracinement*, m.
 Entzaubern, v. a. *décharmer, désenchanter, désensorceler*.
 Entzauberung, f. *désenchantement, désensorcellement*, m.
 *Entziehen, v. a. *soustraire, ôter, retrancher, priver*.
 Entziehung, f. *retranchement*, m. *soustraction, privation*, f.
 Entziffern, v. a. *déchiffrer*.
 Entzifferung, f. *déchiffrement*, m.
 Entzücken, v. a. *ravir, charmer, enchanter, extasier*.
 Entzückend, a. *ravissant, charmant*.
 Entzückt, a. *extasié, transporté*.
 Entzückung, f. *extase, f. ravissement, transport*, m. [gistique.
 Entzündbar, a. *inflammable*; T. phlo-
 Entzündbarkeit, f. *inflammabilité*, f.
 Entzünden, v. a. *enflammer, embraser*; fig. *échauffer, exciter*.
 Entzündung, f. *embrasement, inflammation*, f. [flammatoire, f.
 Entzündungsfieber, n. T. *fièvre inflammatoire*.
 Entzwey, ad. *mis en deux, brisé, cassé, rompu*; - brechen etc., v. Zerbrehen etc.
 Entzweyen, v. a. *brouiller*. sich -, v. r. *se brouiller*. [de, f.
 Entzweyung, f. *dissension, discorde*.
 Enzian, m. *gentiane*, f. (herbe).
 Epheu, m. *lierre*, m.
 Epidemisch, a. *épidémique*.
 Epigramm, n. *épigramme*, f.
 Epistel, f. *épître*, f.
 Epoche, f. *époque*, f.
 Eppich, m. *ache*, f. (pflanze)
 Er, pr. *il, lui*.
 Erachten, v. a. *estimer, croire, juger*. - n. *avis, opinion*, f. [vail
 Erarbeiten, v. a. *gagner par son travail*.
 Erbadel, m. *noblesse héréditaire*, f.
 Erbamt, n. *office héréditaire*, m.
 Erbantheil, m. *portion héréditaire*, f.
 sich Erbarmen, v. r. *avoir pitié de...*, *compâtrir à...* - v. i. *es erbarmet mich, j'en suis touché*.
 Erbarmen, n. *Erbarmung*, f. *pitié, compassion*, f.
 Erbärmlich, a. *pitoyable*.
 Erbarmungsvoll, a. *compatissant*.
 Erbarmungswürdig, a. *digne de compassion*. [édifier.
 Erbauen, v. a. *bâtir, construire*, fig.
 Erbauer, m. -inn, f. *fondateur*, m.
 Erbaulich, a. *édifiant*. [-trice, f.
 Erbauung, f. *construction*; fig. *édification*, f. [taire, m.
 Erbbegräbnis, n. *tombeau héréditaire*.
 Erbe, m. -inn, f. *héritier*, m. -ère, f.
 Erbe, n. *héritage, succession*, f.
 Erbeben, v. n. *trembler, frémir*.
 Erbeigen, a. *héréditaire; allodial*.
 Erben, v. a. et n. *hériter*.
 Erbeten, v. a. *obtenir par ses prières*.
 Erbetteln, v. a. *mendier*.
 Erbeuten, v. a. *prendre sur l'ennemi*; fig. *gagner*.
 Erbfähig, a. *successible* n. c.

- Erbfähigkeit, f. *successibilité* n. c., f.
 Erbfall, m. *succession; dévolution*, f.
 Erbfeind, m. *ennemi juré*, m.
 Erbfolge, f. *succession*, f. [n. c., f.
 Erbfolgefähigkeit, f. *successibilité*
 Erbfürst, m. *prince héréditaire*, m.
 Erbgenoss, m. -nossinn, f. *cohéritier*,
 m. -ière, f.
 Erbgerichtsherr, m. *seigneur justi-*
cier par droit de succession, m.
 Erbgraf, m. *comte héréditaire*, m.
 Erbgrind, m. *teigne maligne*, f.
 Erbgut, n. *bien héréditaire*, patri-
 moine; *héritage*, m. *hérédité*, f.
 Erbherr, m. *héritier; possesseur hé-*
réritaire, m. [tre.
 sich* Erbieten, v. r. *s'offrir, promet-*
 Erbieten, n. *Erbietung*, f. *offre*, f.
 *Erbitten, v. a. *obtenir, fléchir par*
ses prières.
 Erbittern, v. a. *aigrir, exaspérer* n. c.
 Erbitterung, f. *aigreur, animosité,*
exaspération n. c., f.
 Erbland, n. *pays héréditaire*, m.
 Erblassen, v. n. *pâlir* fig. *mourir*.
 Erblasser, m. -inn, f. *testateur*, m.
 -trice, f.
 Erblassung, f. *pâleur*; fig. *mort*, f.
 *Erbleichen, v. n. *blêmir*; fig. *mourir*.
 Erblehen, n. *fief héréditaire*, m.
 Erblieh, a. *héréditaire*.
 Erbllichkeit, f. *hérédité*, f.
 Erblicken, v. a. *apercevoir, voir*.
 Erblickung, f. *vue*, f. *aspect*, m.
 Erblinden, v. n. *devenir aveugle*.
 Erblöden, v. *Entblöden*.
 Erblos, a. *sans héritiers, sans en-*
fans; - machen, déshériter.
 Erbmann, m. *propriétaire par droit*
de succession, m.
 Erbnehmer, m. *héritier*, m.
 Erborgen, v. *Borgen*.
 Erbosen, v. a. *irriter, fâcher*.
 Erbötig, a. *prêt*.
 Erbpacht, m. *emphytéose*, f. [et f.
 Erbpachter, m. -inn, f. *emphytéote*, m.
 Erbpachtlich, a. *emphytéotique*.
 Erbprinz, m. -essinn, f. *prince hérédi-*
taire, m. *princesse héréditaire*, f.
 *Erbrechen, v. a. *forcer, rompre; ou-*
vrir. sich -, v. r. *vomir*. - n. *vo-*
missement, m. [f.
 Erbrechen, f. *rupture; ouverture*,
 Erbrecht, n. *droit de succession;*
partage, m.
 Erbregister, n. *cadastre, papier ter-*
rier, m. [m.
 Erbreich, n. *royaume héréditaire*,
 Erbrichter, m. *arbitre choisi par les*
héritiers; juge héréditaire; sei-
gneur justicier héréditaire, m.
 Erbschaden, m. *mal héréditaire*, m.
 Erbschaft, f. *héritage, m. succession*, f.
 Erbschicht, f. *T. partage d'une suc-*
cession, f.
 Erbschleicher, m. *captateur*, m.
 Erbschuld, f. *dette héréditaire*, f.
 Erbse, f. *pois*, m.
 Erbsenbrühe, f. *purée*, f.
- Erbsenkette, f. *chaîne d'or etc. faite*
en grains de pois, f.
 Erbsensuppe, f. *potage à la purée*, m.
 Erbstück, n. *héritage*, m.
 Erbsünde, f. *péché originel*, m.
 Erbtheil, n. *portion d'une succes-*
sion, f. *partage*, m.
 Erbuhlen, v. a. *obtenir en cajolant q.*
 Erbverbrüderung, f. *pacte de confrat-*
ernité, pacte de succession ré-
ciproque, m. [re, f.
 Erbvereinigung, f. *union héréditai-*
 Erbvermächtnis, n. *legs*, m.
 Erbvertrag, Erbvergleich, Erbcefs, m.
convention héréditaire, f. par-
tage, m. [que, f.
 Erbzins, m. *redevance emphytéoti-*
 Erdachse, f. *axe de la terre*, f.
 Erdapfel, m. *pomme de terre*, f.
 Erdart, f. *terre*, f.
 Erdartig, a. *terrestre*.
 Erdbahn, f. *orbite de la terre*, f.
 Erdball, m. *globe terrestre*, m. [m.
 Erdbeben, n. *tremblement de terre*,
 Erdbeerbaum, m. *arbousier*, m.
 Erdbeere, f. *fraise*, f.; *capron*, m.
 Erdbeerpflanze, f. *fraisier*, m.
 Erdbeschreiber, m. *géographe*, m.
 Erdbeschreibung, f. *géographie*, f.
 Erdbirn, f. *topinambour*, m.
 Erdboden, m. *terre; f. terrain, sol;*
univers, m.
 Erdbohrer, m. *trépan*, m.
 Erdbrand, m. *feu souterrain*, m.
 Erde, f. *terre*, f.; *monde*, m.
 Erdenge, f. *isthme*, m.
 *Erdenken, v. a. *imaginer; controu-*
ver, inventer.
 Erdenklich, a. *imaginable*.
 Erderschütterung, v. *Erdbeben*.
 Erdfahl, a. *terreux*.
 Erdfall, m. *affaissement, écroule-*
ment de la terre, m.
 Erdfarbe, f. *couleur de terre*, f.
 Erdfarben, a. *de couleur de terre*,
 Erdferne, f. *T. apogée*, m. [terreux.
 Erdflöh, m. *puce de terre*, f.
 Erdgeist, m. *gnome*, m.
 Erdgelb, n. *ocre*, f. [m.
 Erdgeschmack, m. *goût de terroir*,
 Erdgeschoss, n. *rez-de-chaussée*, m.
 Erdgrille, f. *grillon-taupe*, m. *cour-*
tilière, f.
 Erdhaltig, a. *terrestre; terreux*.
 Erdharz, n. *pétrole, asphalte, bitu-*
 Erdicht, a. *terrestre*. [me, m.
 Erdichten, v. a. *inventer, feindre;*
controuver. [soire, feint.
 Erdichtet, p. et a. *chimérique, illu-*
 Erdichtung, f. *invention; fiction*, f.
 Erdig, a. *terreux; terrestre*.
 Erdklofs, m. *motte de terre*, f.
 Erdkluft, f. *fente de terre*, f.
 Erdkohle, f. *charbon de terre*, m.
 bouille, f. [planète habitée, f.
 Erdkörper, m. *globe terrestre*, m.;
 Erdkreis, m. *Erdkugel*, f. *globe de*
la terre, m. [métric, f.
 Erdmessen, n. *Erdmefskunst*, f. *géo-*
- Erdmesser, m. *géomètre*, m.
 Erdnähe, f. *T. péricée*, m.
 Erdnufs, f. *terre-noix*, f.
 Erdpech, n. *bitume*, m.
 Erdräumer, m. *T. drague*, f.
 Erdreich, n. *terrain, terroir*, m.;
terre, f. [der.
 sich Erdreisten, v. r. *oser, se basar-*
 Erdrosseln, v. a. *étrangler*.
 Erdrücken, v. a. *écraser*.
 Erdscholle, f. *motte*, f. [ron, m.
 Erdschwamm, m. *champignon, poti-*
 Erdspitze, f. *cap*, m. *pointe de terre*,
 Erdstrich, m. *zone*, t. *climat*, m. [f.
 Erdulden, v. a. *souffrir, essuyer, en-*
durer, supporter.
 Erduldung, f. *souffrance*, f. [f.
 Erdwall, m. *terrasse, levée de terre*,
 Erdwurm, m. *ver de terre*, m.
 Erdzunge, f. *langue de terre*, f.
 sich Ereitern, v. r. *s'emporter*.
 Ereiferung, f. *emportement*, m.
 sich Ereignen, v. r. *arriver, se pré-*
senter. [cas, événement, m.
 Ereignung, f. *Ereignis*, n. *accident*,
 Ereilen, v. a. *atteindre, attraper*.
 Eremit, v. *Einsiedler*.
 Ererben, v. a. *hériter*.
 *Erfahren, v. a. *savoir, apprendre;*
éprouver, essuyer. [versé (dans)
 Erfahren, a. (in) *expert, expérimenté*,
 Erfahrung, Erfahrungheit, t. *expérien-*
ce, f. [bat, remporter.
 *Erfechten, v. a. *gagner par un com-*
 *Erfinden, v. a. *inventer*.
 Erfinder, m. -inn, f. *inventeur*, m. -
 trice, f. [ingénieux.
 Erfindsam, Erfinderisch, a. *inventif*,
 Erfindsamkeit, f. *génie d'inventer*, m.
 Erfindung, f. *invention; fiction*, f.
 Erfindungskraft, f. *invention*, f.
 Erfindungsreich, a. *fertile en inven-*
tions. [res.
 Erflehen, v. a. *obtenir par ses priè-*
 Erfolg, m. *suite, issue*, f.; *succès;*
résultat, m. [arriver.
 Erfolgen, v. n. *s'ensuivre, résulter*,
 Erforderlich, a. *requis, nécessaire*.
 Erfordern, v. a. *demander, requê-*
rir, exiger. [cessaire, f.
 Erfordernis, n. *exigence; chose né-*
 Erforderung, f. *exigence*, f.
 Erforschen, v. a. *rechercher, décou-*
vrir, reconnaître, s'informer,
s'enquêter. [teur, m.
 Erforscher, m. *scrutateur; explora-*
 Erforschlich, a. p. u. *pénétrable*.
 Erforschung, f. *recherche, enquête,*
perquisition, f.
 Erfragen, v. a. *trouver à force de*
demander, s'informer.
 sich Erfrechen, v. r. *oser, avoir l'au-*
dace de... [lecter
 Erfreuen, v. a. *réjouir, récréer, dé-*
 Erfreulich, a. *réjouissant, joyeux*.
 *Erfrieren, v. n. *geler, mourir de*
 Erfrischen, v. n. *rafraîchir*. [froid
 Erfrischend, a. *rafraîchissant; T.*
réfrigérant.

- Erfrischung, f. *rafraîchissement*, m.
 Erfroren, p. et a. *gelé*, transi.
 Erfüllen, v. a. *emplir*; *remplir*; *accomplir*. [in-gehen, *s'accomplir*
 Erfüllung, f. *accomplissement*, m.;
 Ergänzen, v. a. *réparer*; *parfaire*,
restituer; *suppléer*; *compléter*.
 Ergänzend, a. *complémentaire* n. c.
 Ergänzung, f. *réparation*; *restitu-*
tion, f. *supplément*, *complète-*
ment, m.
 Ergänzungsstück, n. *complément*, m.
 Ergattern, v. a. fa. *attraper*.
 sich * Ergeben, v. r. (einem Dinge) *se*
rendre, *se résigner*, *se soumettre*;
se donner; *s'adonner*, *se dévouer*,
s'appliquer; *s'abandonner*, *se li-*
vrer; fig. *s'ensuivre*; *darein*, *y ac-*
quiescer. [voué; appliqué.
 Ergeben, p. et a. *adonné*, *attaché*; *dé-*
Ergebenheit, f. *dévouement*, *atta-*
chement, m. [ble.
 Ergebenst, a. *tout acquis*; *très-hum-*
 Ergebung, f. *soumission*, *résigna-*
tion, f.
 * Ergehen, v. n. (lassen) *publier*, *émet-*
tre (un décret etc.); *arriver*;
 Recht - lassen, *rendre la justice*;
 etwas über sich - lassen, *souffrir*
qc. - v. i. (einem) wohl od. übel -
être, *se trouver bien ou mal*.
 Ergeitzen, v. a. *amasser par avarice*
 Ergiebig, a. *riche*, *abondant*.
 Ergiebigkeit, f. *richesse*, f.
 * Ergießen, v. a. *verser*, *répandre*.
 sich -, v. r. *se déborder*, *se répand-*
re, *se décharger*.
 Ergießung, f. *débordement*, *dégorge-*
ment; *épanchement* (du coeur), m.
 Ergötzen, v. a. *divertir*, *réjouir*,
délecter, *récréer*.
 Ergötzend, Ergötzlich, a. *récréatif*,
divertissant, *agréable*.
 Ergötzlichkeit, Ergötzung, f. *récréa-*
tion, f. *divertissement*, m.
 * Ergreifen, v. a. *prendre*, *saisir*; *at-*
traper; fig. *embrasser*.
 Ergreifung, f. *saisissement*, m. *pri-*
se; *appréhension*, f.
 Ergrimmen, v. n. *entrer en furie*,
se courroucer. [méditations.
 Ergrübeln, v. a. *découvrir à force de*
 Ergründen, v. a. *sonder*; fig. *appro-*
fondir, *pénétrer*. [m.
 Ergründung, f. *approfondissement*,
 Erhaben, a. *haut*, *élevé*; fig. *relevé*,
sublime; T. *en relief*.
 Erhabenheit, f. *élévation*, *sublimi-*
té, f.; T. *relief*, m.
 * Erhalten, v. a. *recevoir*, *avoir*; *ob-*
tenir, *remporter*, *impêtrer*; *gar-*
der, *conserver*, *maintenir*; *sus-*
tenter, *nourrir*, *entretenir*. sich
 -, v. r. *se conserver*, *se maintenir*;
se soutenir; *se sustenter*. [-trice, f.
 Erhalter, m. -inn, f. *conservateur*,
 Erhaltung, f. *obtention*, *impétration*;
conservation, f. *maintien*, m.;
sustentation, f. *entretien*, m.
 Erhandeln, v. a. *acquérir par achat*
et en marchandant.
 sich Erhängen, v. r. *se pendre*.
 Erharten, v. n. *s'endurcir*.
 Erhartung, f. *endurcissement*, m.
 Erhärten, v. a. fig. *prouver*, *affirmer*.
 Erhärtung, f. *preuve*, f.
 Erhaschen, v. a. *attraper*; *saisir*.
 Erhaschung, f. *appréhension*, f.
 * Erheben, v. a. *lever en haut*; fig.
élever *toucher*, *recevoir*; *relever*;
louer, *exalter*; *promouvoir*; ein
 Geschrey -, *pousser des cris*; ei-
 nen Streit -, *commencer une que-*
relle. sich -, v. r. *se lever*, *s'élever*;
se rendre; fig. *wider einen*, *s'éle-*
ver, *se soulever contre q.*; einer
 Sache, *s'enorgueillir de qc.*
 Erheblich, a. *important*.
 Erheblichkeit, f. *importance*, f.
 Erhebung, f. *élévation*; *levée*; *érec-*
tion, f. [riage.
 Erheirathen, v. a. *obtenir par ma-*
 Erheischen, v. a. v. Erfordern.
 Erheitern, v. a. *éclaircir*, *rassérêner*.
 Erheizen, v. a. *chauffer à suffisance*.
 Erhellen, v. a. *éclaircir*, *rendre*
clair; *illuminer*. - v. n. *paraître*.
 Erhenken, v. a. *pendre*. [teries.
 Erheucheln, v. a. *obtenir par des flat-*
 Erhitzen, v. a. *échauffer*; fig. *irriter*.
 Erhitzt, a. fig. *aut etwas*, *acharné à*
qc. [échauffaison, f.
 Erhitzung, f. *échauffement*, m.; T.
 Erhöhen, v. a. *élever*, *relever*, *haus-*
ser; *exhausser*, *rehausser*; fig.
exalter.
 Erhöhung, f. *élévation*, f. *hausse-*
ment, *exhaussement*, m.; fig. *haus-*
se; *exaltation*, f.
 sich Erholen, v. r. *se remettre*, *re-*
venir à soi; *se rétablir*, *se refai-*
rs; *se délasser*; *seines Schadens*, *se*
récompenser de q. perte, *se dé-*
dommager de qc.; bey Jemanden
 Raths, *consulter q.*
 Erholung, f. *rétablissement*; *délasse-*
ment; *dédommagement*, *recours*,
 m. [tion, f.
 Erholungsstunde, f. *heure de récréa-*
 Erhören, v. a. *exaucer*; nicht erhört,
inouï.
 Erhörlich, a. *digne d'être exaucé*.
 Erhörung, f. *exaucement*, m. [che.
 Erhuren, v. a. fa. *gagner par la débau-*
 Erjagen, v. a. *attraper* (en chassant);
 fig. *remporter*; *acquérir par ses*
 Erinnerer, m. *moniteur*, m. [soins.
 Erinnerlich, a. *dont on se souvient*.
 Erinnern, v. a. *einen an etwas*, *faire*
souvenir q. de qc.; *etwas*, *men-*
tionner qc., *avertir de qc.* sich
 -, v. r. *einer Sache ou an etwas*, *se*
souvenir, *se ressouvenir de qc.*,
se rappeler qc.
 Erinnerung, f. *souvenir*, m.; fig. *ad-*
monition, f.; *avertissement*, m.
 Erinnerungskraft, f. *mémoire*, f.
 Erkalten, v. n. *se refroidir*.
 sich Erkälten, v. r. *se morfondre*,
gagner du froid.
 Erkaltung, f. *refroidissement*, m.
 Erkältung, f. *froid*, *refroidissement*,
 m. [par les armes.
 Erkämpfen, v. a. *conquérir*, *gagner*
 Erkannt, p. *connu*; *reconnu*.
 Erkargen, v. a. *épargner ou amas-*
ser par lésine.
 Erkaufen, v. a. *acheter*; *corrompre*.
 Erkennbar, a. *connaissable*.
 * Erkennen, v. a. *connaître*; *reconnai-*
tre; *avouer pour...* [connaissant
 Erkenntlich, a. *reconnaissable*; *re-*
 Erkenntlichkeit, f. *reconnaissance*, f.
 Erkenntniß, f. *connaissance*, f.
 Erkenntnißvermögen, n. *entende-*
ment, m. *intelligence*, f.
 Erkennung, f. *reconnaissance*; *con-*
naissance, f.
 Erker, m. *avance*, f.; *balcon*, m.
 Erkiesen, v. a. p. u. *élire*, *choisir*.
 Erklärbar, a. *explicable*.
 Erklären, v. a. *expliquer*; *définir*;
déclarer; *gerichtlich*, *prononcer*.
 sich -, v. r. *s'expliquer*, *se déclai-*
rer; *se prononcer* n. c.
 Erklärend, a. *explicatif*.
 Erklärt, p. et a. *déclaré*, n. c. *pro-*
noncé. [cissement, m.
 Erklärung, f. *explication*, f. *éclair-*
 Erklecken, v. n. p. u. *suffire*.
 Erklecklich, a. *suffisant*.
 Erklettern, Erklimmen, v. a. *gravier*,
grimper au haut de...
 * Erklingen, v. n. *sonner*, *résonner*.
 Erklopfen, v. a. *éveiller ou faire sor-*
tir en beurtant.
 Erklügeln, v. a. *inventer en raffinant*
 Erkoren, a. *élu*, *choisi*.
 Erkranken, v. n. *tomber malade*.
 * Erkriechen, v. n. *obtenir par basses-*
 Erkiegen, v. a. *conquérir*. [ses.
 sich Erkühnen, v. r. *oser*, *s'enhardir*.
 - n. *audace*, *hardiesse*, f.
 sich Erkundigen, v. r. *nach etwas*,
s'informer, *s'enquêter*, *s'enquérir*
de qc. [cherche, enquête, f.
 Erkundigung, f. *information*, *re-*
 Erkünsteln, v. a. *inventer*; *recher-*
 Erkünstelt, a. *artificiel*. [cher.
 Erlahmen, v. n. *devenir estropié*.
 Erlangbar, a. p. u. *impétrable*.
 Erlangen, v. a. *atteindre*; fig. *obte-*
nir; *impêtrer*. [tion, f.
 Erlangung, f. *obtention*; *impétra-*
 Erlafs, m. *remise*, *remission*, f.
 * Erlassen, v. a. *envoyer* (une lettre);
émettre (un décret); *remettre*;
dispenser, *exempter*; *pardonner*,
 Erlafsjahr, n. *jubilé*, m. [absoudre.
 Erlafslich, a. *remissible*, *vénial*.
 Erlassung, f. *remission*, *remise*, *ab-*
solution; *relaxation*; *exemption*,
dispense, f.
 Erlauben, v. a. *permettre*; *accorder*.
 Erlaubniß, f. *permission*, f.
 Erlaubnißschein, m. *permis* n. c., m.
 Erlaubt, a. *permis*, *licite*.

Erlaucht, a. illustre.
 Erlauern, v. a. attraper ou obtenir en épiaut, en attendant. [per.
 * Erläufen, v. a. atteindre; fig. attraher.
 Erläutern, v. a. éclaircir, expliquer.
 Erläuterung, f. éclaircissement, m.
 Erle, f. Erlenbaum, m. aune, m.
 Erleben, v. a. vivre jusqu'à ce que etc., parvenir à...; fig. éprouver, essayer (du bonheur etc.)
 Erledigen, v. a. épuiser une chose, délivrer, débarrasser q. de qc.
 Erledigt, a. vacant. [f.
 Erledigung, f. délivrance; vacance,
 Erlegen, v. a. tuer; payer.
 Erlegung, f. défaite, f.; paiement, m.
 Erleichtern, v. a. alléger, soulager; faciliter. [gément, m.
 Erleichterung, f. allègement; soulagement.
 * Erleiden, v. a. souffrir; v. Leiden.
 Erleidlich, v. Leidlich.
 Erlen, a. d'aune.
 Erlenwald, m. aunaie, f.
 Erlernen, v. a. apprendre.
 Erlernung, f. étude, f.
 * Erlesen, v. a. choisir, élire.
 Erleuchten, v. a. éclaircir, illuminer.
 Erleuchtend, a. illuminatif.
 Erleuchtung, f. illumination, f.
 * Erliegen, v. n. succomber.
 Erlog, a. faux, controuvé.
 * Erlöschen, v. n. s'éteindre.
 Erlöschung, f. extinction, f.
 Erlösen, v. a. racheter, délivrer.
 Erlöser, m. rédempteur, sauveur, libérateur, m. [délivrance, f.
 Erlösung, f. rachat, m. redemption;
 Erlustigen, v. Belustigen, Ergötzen.
 Ermahnen, v. a. exhorter, admonester.
 Ermahnung, f. exhortation; admonition.
 Ermangeln, v. n. manquer. [tion, f.
 Ermangelung, f. manque, défaut, m.; in-dessen, faute, au défaut de cela
 sich Ermannen, v. r. s'évertuer.
 Ermatten, v. n. s'affaiblir, se laisser.
 - v. a. laisser, fatiguer.
 Ermattung, f. lassitude, f. épuisement.
 Ermel, v. Armel. [ment, m.
 * Ermessen, v. a. mesurer; fig. juger, estimer, croire, présumer, conjecturer. - n. jugement, avis, m.
 Ermesslich, a. mesurable; fig. probable. [massacrer.
 Ermorden, v. a. assassiner, tuer.
 Ermordung, f. meurtre, homicide, assassinat, m. [n. se laisser.
 Ermüden, v. a. laisser, fatiguer. - v.
 Ermüdung, f. lassitude, fatigue, f.
 Ermuntern, v. a. éveiller; fig. animer, exciter, encourager. [gément, m.
 Ermunterung, f. réveil; fig. encouragement.
 Ernähren, v. a. nourrir, entretenir; alimenter. sich -, se nourrir; vivre de qc. [-ière, f.
 Ernährer, m. -inn, f. nourricier, m.
 Ernährung, f. entretien, m.
 * Ernennen, v. a. nommer, désigner, déclarer. [tion, f.
 Ernennung, f. nomination, désigna-

Erneuen, Erneuern, v. a. renouveler.
 Erneuerung, f. renouvellement, m. rénovation, f. [milier.
 Erniedrigen, v. a. abaisser; fig. humilier.
 Erniedrigung, f. abaissement, m. humiliation, f.
 Ernst, m. Ernsthaftigkeit, f. sérieux, m. gravité; sévérité, f.
 Ernst, Ernsthaft, Ernstlich, a. sérieux, grave; sévère. [te, f.
 Ernte, f. moisson, récolte, cueillette.
 Erntebier, n. bière pour la moisson, f.
 Ernteferien, f. pl. vacances dans le temps de la moisson, f. pl.
 Erntekranz, m. couronne d'épis et de fleurs, f. [dor n. c., m.
 Erntemonat, m. mois d'Août, Messidor.
 Ernten, v. a. moissonner, récolter, faire la récolte.
 Eroberer, m. conquérant, m.
 Erobern, v. a. conquérir, prendre.
 Eroberung, f. conquête, prise, f.
 Eröffnen, v. a. ouvrir; fig. déclarer; se faire connaître, dire son sentiment, se déclarer.
 Eröffnend, a. T. apéritif. [tion, f.
 Eröffnung, f. ouverture; fig. déclaration.
 Erörtern, v. a. résoudre, examiner et décider. [f.
 Erörterung, f. résolution, décision.
 Erpicht, a. fa. auf etwas, avide de qc., passionné pour qc., acharné.
 Erpressen, v. a. extorquer. [à qc.
 Erpresser, m. concussionnaire, extorqueur, m. [concussion, f.
 Erpressung, f. extorsion, exaction.
 Erproben, v. a. éprouver.
 Erprobt, p. et a. éprouvé, à l'épreuve.
 Erquicken, v. a. récréer, restaurer, soulager.
 Erquickend, a. récréatif. [ment, m.
 Erquickung, f. récréation, f. soulagement.
 * Errathen, v. a. deviner.
 Erregen, v. a. émouvoir; exciter, agiter; fig. commencer, faire naître.
 Erregung, f. émotion, agitation; excitation, f. [dre.
 Erreichbar, a. ce qu'on peut atteindre.
 Erreichen, v. a. atteindre; joindre, attraper; fig. gagner, arriver, parvenir à...; obtenir.
 Erretten, v. a. sauver.
 Erretter, m. sauveur, libérateur, m.
 Erretterinn, f. libératrice, f.
 Errettung, f. délivrance, f.
 Errichten, v. a. ériger; fig. créer, instituer, établir.
 Errichtung, f. érection; fig. fondation, f. établissement, m.
 * Erringen, v. a. emporter, remporter en luttant contre...; fig. gagner avec peine.
 Erröthen, v. n. rougir.
 Erröthung, f. rougeur, f. [de nous
 * Errufen, v. a. appeler q. qui est loin.
 Errungenschaft, f. T. conquête, m.
 Ersättigen, v. a. assouvir, rassasier.
 Ersättigung, f. assouvissement, m.
 Ersättlich, a. rassatiablen. c.

Ersättlichkeit, f. rassatiabilité, f.
 Ersatz, m. compensation, f.; équivalent.
 * Ersäufen, v. n. se noyer. [lent, m.
 Ersäufen, v. a. noyer.
 Ersäufung, f. noyade n. c., f.
 * Erschaffen, v. a. créer.
 Erschaffung, f. création, f.
 * Erschallen, v. n. retentir; résonner; fig. se répandre. [peine.
 Erscharren, v. a. fa. amasser avec
 * Erscheinen, v. n. paraître, apparaître; comparaître.
 Erscheinung, f. apparition, vision, f.; phénomène, m.; T. comparition, f.; Fest der - Christi, Epiphanie, f.
 * Erschießen, v. a. tuer d'un coup d'arme à feu etc.; fusiller, arquebuser. - n. fusillade n. c., f.
 * Erschinden, v. a. fa. amasser en lâchant.
 Erschlaffen, v. n. se relâcher [sinant
 Erschlaffung, f. relaxation, f.
 * Erschlagen, v. a. tuer, assommer.
 * Erschleichen, v. a. surprendre; fig. obtenir par artifice.
 Erschleichung, f. surprise; subreption, obreption, f.
 Erschlichen, a. subreptice, obreptice.
 Erschmeicheln, v. a. obtenir par flatterie. [per.
 Erschnappen, v. a. happer; fig. attraper.
 Erschöpfen, v. a. épuiser.
 Erschöpflich, a. épuisable.
 Erschöpfung, f. épuisement, m.
 Erschrecken, v. a. épouvanter, effrayer. * - v. n. s'effrayer, s'épouvanter, se saisir. - n. effroi, m. épouvante, terreur, f.
 Erschrecklich, a. épouvantable, effroyable, affreux, horrible, terrible. [vant
 * Erschreiben, v. a. gagner en écrivant.
 * Erschreiten, v. a. atteindre en faisant un pas.
 * Erschreyen, v. a. porter ses cris jusqu'à l'endroit où se trouve celui qu'on appelle.
 Erschrocken, p. et a. effrayé, saisi.
 Erschrockenheit, f. effroi, m. frayeur, f. [trembler, s'ébranler
 Erschüttern, v. a. ébranler. - v. n.
 Erschütterung, f. secousse, f. ébranlement, m.; commotion, f.
 Erschweren, v. a. aggraver, rendre plus pénible.
 * Erschwingen, v. a. gagner avec peine; fournir, suffire. [peine
 Erschwinglich, a. ce qui se fait avec
 * Ersehen, v. a. voir; fig. remarquer, observer; choisir, destiner; se faire
 Zeit -, prendre son temps.
 Ersetzen, v. a. remplacer; réparer, restituer; suppléer, compenser; T.
 Ersetzlich, a. réparable. [refonder
 Ersetzung, f. remplacement, m.; réparation, f. dédommagement, m.; restitution, f. [purs.
 Erseufzen, v. a. obtenir par des soupirs.
 Ersichtlich, ad. d'aus ist -, il apert par là.

- * Ersingen, v. a. *gagner en chantant*
 * Ersinnen, v. a. *imaginer, inventer, controuver.*
 Ersinnlich, a. *imaginable*
 * Ersitzen, v. a. T. *acquérir par prescription*; fa. auf etwas ersessen seyn, *être infatué de qc.*
 Ersparen, v. a. *épargner*
 Erspargung, f. Ersparnis, n. *épargne, f.*
 Erspielen, v. a. *acquérir par le jeu*
 * Erspriessen, v. n. p. u. *profiter, être utile* [jeux, utile
 Erspriesslich, a. *profitable, avantage*
 Erspriesslichkeit, f. *avantage, m.* [sautant
 * Erspringen, v. a. p. u. *attraper en*
 Erst, ad. *premièrement, en premier lieu; d'abord; ne...que, seulement*
 Erstarren, v. n. *roidir, transir, s'en-*
 Erstarrt, a. *roide, transi.* [gourdir
 Erstarrung, f. *engourdissement, transissement, m.*
 Erstaten, v. a. *restituer, rendre; T. refonder; Bericht-, faire un rapport* [Bericht, rapport, m.
 Erstattung, f. *restitution, f.*; - eines
 Erstaunen, v. n. *s'étonner, être surpris.* - n. *étonnement, m. surprise, f.*
 Erstaunenswürdig, Erstaunlich, a. *étonnant, surprenant*
 Erstaunt, a. *surpris, éperdu, interdit*
 Erste, (der, die, das) a. *le premier, la première*
 * Erstechen, v. a. *tuer avec un instrument pointu, poignarder*
 * Erstehen, v. n. *ressusciter.* - v. a. *acheter à l'encan, à l'enchère*
 Ersthung, f. *résurrection, f.*; *achat qui se fait à l'enchère, m.*
 * Ersteigen, v. a. *gagner la hauteur, monter; mit Leitern-, escalader*
 Ersteigung, f. *action de monter; es-*
 Erstens, ad. *premièrement* [calade, f.
 * Ersterben, v. n. *mourir, expirer; fig. s'engourdir*
 Erstgeboren, a. *premier né, aîné*
 Erstgeburt, f. *primogéniture, aînesse, f.*; *premier fruit, m.*
 Ersticken, v. a. et n. *étouffer, suffoquer; étrangler.* [tion, f.
 Erstickung, f. *étouffement, m. suffoca-*
 Erstlich, ad. *premièrement, en premier lieu.*
 Erstling, m. *premier fruit, m.* Erstlinge, pl. *prémices, f. pl.*
 Erstrecken, v. a. *étendre; sich-, v. r. s'étendre.* [par les armes etc.
 * Erstreiten, v. a. *conquérir, gagner*
 Erstummen, v. *Verstummen*
 Ersuchen, v. a. *um etwas, requérir, prier de qc.* - n. *réquision, prière, f.* [dre
 Ertaffen, v. a. *attraper, surpren-*
 Ertaffung, f. *surprise, f.*
 Ertheilen, v. a. *conférer, donner.*
 Ertheilung, f. *action de etc.; colla-*
 tion (d'un bénéfice), f. [tentir
 Ertönen, v. n. *sonner; résonner, re-*
 Ertönung, f. *retentissement, bruit, m.*
- Ertrag, m. *rapport, revenu, m.*
 * Ertragen, v. a. *porter; fig. suppor-*
 ter, *tolérer.* [ble.
 Erträglich, a. *supportable, toléra-*
 Erträglichkeit, f. *qualité d'une chose supportable, f.*
 Ertragsam, a. *de bon rapport*
 Ertränken, v. a. *noyer*
 * Ertreten, v. a. *écraser*
 * Ertrinken, v. n. *se noyer*
 Ertrotzen, v. a. *emporter qc. de q. en le bravant.* [gner
 Erübrigen, v. a. *avoir de reste; épar-*
 Erübrigung, f. *reste, m.*; *épargne, f.*
 Erve, f. *ers, m. orobe, f. (plante)*
 Erwachen, v. n. *s'éveiller, se réveil-*
 ler. - n. *réveil, m.*
 * Erwachsen, v. n. *croître, grandir; fig. accroître; naître, résulter*
 Erwachsen, a. *d'une grandeur rai-*
 sonnable, *en âge; nubile, (d'une fille)* [considérer
 * Erwägen, v. a. *peser, examiner,*
 Erwägung, f. *réflexion, considéra-*
 tion, f.; *in-ziehen, examiner, peser*
 Erwählen, v. a. *choisir, élire*
 Erwählung, f. *choix, m. élection, f.*
 Erwähnen, v. a. *mentionner, faire mention*
 Erwähnt, a. *susdit, mentionné*
 Erwähnung, f. *mention, f.*
 Erwärmen, v. a. *chauffer, échauffer; dégorger* [caléfaction, f.
 Erwärmung, f. *action de chauffer; T.*
 Erwarten, v. a. *attendre; s'attendre à qc.* [tendant
 Erwartung, f. *attente, f.*; *in-, en at-*
 Erwecken, v. a. *éveiller, réveiller; fig. exciter, causer; susciter; von dem Tode-, ressusciter*
 Erwecklich, a. *édifiant*
 Erweckung, f. *action d'éveiller; ré-*
 surrection; *fig. excitation; édi-*
 fication, f. [défendre de qc.
 sich Erwehren, v. r. *eines Dinges, se*
 Erweichen, v. a. *amollir; fig. atten-*
 drir, *fléchir*
 Erweichend, a. *émollient*
 Erweichung, f. *amollissement; fig. at-*
 tendrissement, m.
 Erweis, m. *preuve, f.*
 * Erweisen, v. a. *démontrer, prou-*
 ver, *faire voir, avérer; marquer, témoigner, faire; rendre (un ser-*
 Erweislich, a. *démonstrable (vice)*
 Erweisung, f. *démonstration, preuve, f.*; *témoignage, m.*
 Erweitern, v. a. *élargir, évaser, di-*
 later; T. *ébraser; fig. étendre; um-*
 Erweiternd, a. *extensif n.c.* [plifier
 Erweiterung, f. *élargissement, m.*; *dilatation, f.*; T. *ébrasement, m.*; *fig. extension; amplification, f.*
 Erwerb, m. *acquêt, m. acquisition, f.*
 * Erwerben, v. a. *acquérir, gagner; T. s'acquêter; mériter* [-euse, f.
 Erwerber, m. -inn, f. *acquéreur, m.*
 Erwerbsam, a. *industriel*
 Erwerbsamkeit, f. *industrie, f.*
- Erwerbung, f. *acquisition, f.*
 Erwiedern, v. a. *rendre, réciproquer; fig. répondre, répliquer, repar-*
 tir, *reprendre.*
 Erwiederung, f. *réciproque, m. pa-*
 reille; *réponse, réplique, repar-*
 tie, f.
 Erwischen, v. a. *attraper, prendre.*
 Erwuchern, v. a. *gagner, ou amas-*
 ser par usure. (jeux
 Erwünscht, a. *favorable, avanta-*
 Erwürgen, v. a. *étrangler; égorger.*
 Erwürgung, f. *action d'étrangler etc., f.* [bronze, m.
 Erz, n. *mine, f. minéral; airain,*
 Erz.. part. (dans les compositions), *archi.. (devant les titres); grand,*
achevé, insigne etc. (devant les substantifs); parfaitement, ex-
trêmement (devant les adjectifs)
 Erzader, f. *veine métallique, f. fi-*
 lon, m. [rer, *réciter*
 Erzählen, v. a. *conter, raconter, nar-*
 Erzähler, m. -inn, f. *raconteur, con-*
 teur, m. -euse, f.
 Erzählung, f. *narration, f.*; *récit,*
conte; narré, m.; *exposition, f.*
 Erzamt, n. *charge de l'Empire ad-*
 ministrée par un Electeur etc., f.
 Erzart, f. *minéral, m. mine, f.*
 Erzartig, a. *minéral, métallique.*
 Erzasche, f. *tutie, spode, f.*
 Erzbetrieger, m. *maître fripon, m.*
 Erzbischof, m. *archevêque, métro-*
 politain, m. [métropolitain
 Erzbischöflich, a. *archiépiscopal,*
 Erzbisthum, n. *archevêché, archi-*
 piscopat, m.
 Erzbösewicht, m. *scélérat achevé, m.*
 Erzbruch, m. v. *Erzgrube*
 Erzdieb, m. *maître larron, m.*
 Erzeigen, v. a. *montrer, marquer,*
témoigner
 Erzeugung, f. *témoignage, m.*
 Erzengel, m. *archange, m.*
 Erzeugbar, a. *qui peut être produit,*
engendré. [produire
 Erzeugen, v. a. *engendrer, procréer,*
 Erzeuger, m. *père, m.* [duit, m.
 Erzeugnis, n. *production, f.*; *pro-*
 Erzeugung, f. *procréation, généra-*
 tion; *production, f.*
 Erzfarbe, f. *couleur de bronze, f.*
 Erzgang, v. *Erzader* [f. pl.
 Erzgebirge, n. *montagnes des mines,*
 Erzgrube, f. *mine, minière, f.*
 Erzhaltig, a. *qui contient de la mine*
 Erzherzog, m. *archiduc, m.*
 Erzherzogin, f. *archiduchesse, f.*
 Erzherzoglich, a. *archiducal*
 Erzherzogthum, n. *archiduché, m.*
 * Erziehen, v. a. *élever, nourrir*
 Erzieher, m. -inn, f. *pédagogue; gou-*
 verneur, m. *gouvernante, f.*
 Erziehung, f. *éducation, f.*
 Erziehungsanstalt, f. *institut d'édu-*
 cation, m.; *pension, f.* [tion, f.
 Erziehungshaus, n. *maison d'éduca-*
 tion, f.
 Erziehungskunst, f. *pédagogique, f.*

Erzielen, v. a. *viser*; fig. *avoir en vue: atteindre*
 Erzittern, v. n. *trembler* [m.
 Erzkämmerer, m. *archichambellan*,
 Erzkanzler, m. *archichancelier*, m.
 Erzketzer, m. *bérètarque*, m.
 Erzknauser, Erzknicker, m. *avare fieffé, pince-maille*, m.
 Erzlägner, m. *menteur insigne*, m.
 Erzmarschall, m. *archimaréchal*, m.
 Erznarr, m. *fou fieffé*, m.
 Erzprahler, m. *grand fanfaron, rodomont*, m.
 Erzpriester, m. *archiprêtre*, m.
 Erzpriesterlich, a. *archipresbytèrial*
 Erzpriesterschaft, f. *archiprêtrise*, f.
 Erzpriesterthum, n. *archiprêtré*, m.
 Erzprior, m. *archiprieur*, m.
 Erzpriorey, f. *archiprieuré*, m.
 Erzsäuser, m. *ivrogne fieffé*, m.
 Erzschalk, m. *fin rusé*, m. [m.
 Erzschatzmeister, m. *architrésorier*,
 Erzschem, m. *grand fripon*, m.
 Erzschenke, m. *archiéchanson*, m.
 Erzspieler, m. *joueur déterminé*, m.
 Erzspitzbube, v. *filou, voleur fieffé*,
 Erzstift, n. *archevêché*, m. [m.
 Erzstufe, f. *minéral*, m.
 Erztrog, m. *lavoir*, m. [chant, m.
 Erztruchseß, m. *archiéchanson tran-*
 Erzürnen, v. a. *fâcher, irriter*
 Erzürnt, a. *en colère, fâché, irrité*.
 Erzvater, m. *patriarche*, m.
 Erzwand, f. *bloc*, m.
 Erzwäsche, f. *lavoir*, m.
 *Erzwingen, v. a. *forcer; extorquer*.
 Es, pr. et part. rel. *il, le, ce*
 Esche, f. *Eschenbaum*, m. *frêne*, m.
 Eschen, a. *de frêne*
 Esel, m. *âne*, m.
 Eselchen, n. *ânon*, m.
 Eseley, f. *ânerie, bêtise*, f.
 Eselgrau, a. *gris d'âne*
 Eselhaft, a. *nigaud*
 Eselinn, f. *ânesse, bourrique*, f.
 Eselsbrücke, f. *pont aux ânes*, m.
 Eselsfüllen, n. *ânon, petit d'un âne*, m.
 Eselsgeschrey, n. *braiment, braire*.
 Eselshaut, f. *peau d'âne*, f. [m.
 Eselskopf, m. *tête d'âne*, f.; fig. *âne*,
 Eselstracht, f. *ânée*, f. [m. | *herbe*
 Eselsmilch, f. *lait d'ânesse; apocyn*,
 Eselsohr, n. *oreille d'âne; oreille dans un livre, feuille racornie*, f.
 Eselsstall, m. *étable aux ânes*, f.
 Eseltreiber, m. *ânier*, m.
 Esparsette, f. *éparcet*, m. (*herbe*)
 Espe, f. *Espenbaum*, m. *peuplier*,
 Espen, a. *de peuplier tremble*, m.
 Espenwald, m. *tremblaie*, f.
 Eß, v. *Aß*
 Eßbar, a. *mangeable, comestible*
 Esse, f. *cheminée; chauufferie, forge*, f.
 *Essen, v. a. *manger*; zu Mittag -, *dîner*; zu Abend -, *souper*. n. *manger*, m. *viande*, f.; *plat, mets; repas*, m.
 Essenkehrer, m. *ramoneur*, m.

Essenz, f. *essence*, f. [se, f.
 Esser, m. -inn, f. *mangeur*, m. -eu.
 Essig, m. *vinaigre*, m. [grier, m.
 Essigbrauer, Essighändler, m. *vinai-*
 Essigbrühe, Essigtunke, f. *vinai-*
 grette, f. [grier, m.
 Essigflasche, f. *Essigkrug*, m. *vinai-*
 Essiggurke, f. *concombre confit, cornichon*, m.
 Essigsauer, a. *aigre*; T. *acétique*
 Eßkorb, m. *panier*, m.
 Eßlöffel, m. *cuiller à table*, f.
 Eßlust, f. *appétit*, m.
 Eßstisch, m. *table à manger*, f.
 Eßwaare, f. *victuailles, denrées*, f. pl. *vivres, comestibles*, m. pl.
 Estrich, n. *plancher de plâtre*, m.
 Etliche, pr. pl. *quelques, quelques uns, quelques unes, plusieurs*.
 Etwa, Etwan, ad. *peut-être, par hasard, environ, à peu près; en quelque façon* [rien
 Etwas, pr. *quelque chose, un peu*;
 Euch, pr. pl. *vous*
 Euer, Eure, pr. *votre*
 Eule, f. *hibou*, m. *chouette*, f.
 Eulenspiegel, m. *espiègle*, m. [rie, f.
 Eulenspiegelstreich, m. fa. *espiègle-*
 Eurethalben, Euret wegen, um Euret willen, ad. *pour l'amour de vous, à cause de vous* [tre
 Eurige, pr. (der, die, das) *le, la vô-*
 Euter, m. *pis*, m. *tétine*, f.
 Evangelisch, a. *évangélique*
 Evangelist, m. *évangéliste*, m.
 Evangelium, Evangelienbuch, n. *é-*
 Ewig, a. *éternel* [vangile, m.
 Ewigkeit, f. *éternité*, f.
 Examen, n. *examen*, m.
 Excellenz, f. *Excellence*, f. (*titre*)
 Exempel, n. *exemple, modèle*, m.
 Exemplar, n. *exemplaire*, m.; T. *co-*
 Exemplarisch, a. *exemplaire* [pie, f.
 Exerciren, v. a. *faire faire l'exer-*
 cice. - v. n. *faire l'exercice*
 Existenz, f. *existence*, f.
 Existiren, v. n. *exister* [coeur
 sich Expectoriren, v. r. *décharger son*
 Expediren, v. a. *expédier*
 Expedit, a. *expéditif* [f.
 Experiment, n. *expérience, épreuve*,
 Expresser, m. *exprès*, m.
 Extempore, ad. *sur le champ*
 Extra, ad. *extraordinaire*
 Extract, m. *extrait*, m.
 Extrafein, a. *très-fin*
 Extrapost, f. *poste extraordinaire*, f.
 Ey! i. *ab! ha! eb! hē!*
 Ey, n. *oeuf*, m. [moyeu, m.
 Eydotter, Eyerdotter, n. *jaune d'oeuf*,
 Eyerkäse, m. *présure d'oeufs, tal-*
 Eyerklar, v. *Eyweifs* | *mouse*, f.
 Eyerkrebs, m. *écrevisse femelle*, f.
 Eyerkuchen, m. *omelette; mule*, f.
poupin, m. [m.
 Eyerkuchenpfanne, f. *poupinier*,
 Eyerlegen, n. *ponte*, f.
 Eyerleiste, f. T. *godron*, m.
 Eyerloch, n. *pontière*, f.

Eyernäpfchen, n. *coquetier*, m.
 Eyerschale, f. *coque, coquille, éca-*
 Eyerstock, m. *ovaire*, m. [le, f.
 Eyersuppe, f. *soupe aux oeufs*, f.
 Eyförmig, Eyrund, a. *ovale* [re, f.
 Eyweifs, n. *blanc d'oeuf*, m.; *glai-*

F.

Fabel, f. *fable*, f.
 Fabeldichter, m. *fabuliste*, m.
 Fabeler, Fabelhans, m. fa. *conteur*
 Fabelhaft, a. *fabuleux*. [de fables, m.
 Fabellehre, f. *mythologie*, f.
 Fabeln, v. n. fa. *radoter*
 Fabrik, f. *fabrique*, f.
 Fabrikant, m. *fabricant, fabrica-*
 teur n. c., m.
 Fach, n. *tablette*, f.; *rang, comparti-*
 ment; *rayon*; T. *panneau; casietin*;
 fig. *fort, métier*, m.; *partie*, f.
 Fachbaum, m. T. *arbre hydromètre*;
 Fachbogen, m. T. *arçon*, m. *arçon*, m.
 Fachchen, v. a. T. *arçonner*
 Fächer, m. *éventail*, m.
 Fächern, Fächeln, v. a. *éventer, fai-*
 re du vent avec un éventail
 Fachholz, n. *bois de clayonnage*, m.
 Fachreuse, f. *guideau*, m. *cotte*, f.
 Fächser, m. T. *provin, plant*, m. *mar-*
 Fachweise, ad. *par compartiment;*
par étage [neaux, m. pl.
 Fachwerk, n. T. *charpente*, f.; *pan-*
 Facit, n. T. *somme totale*, f. *mon-*
 tant, m.
 Fackel, f. *flambeau*, m.; *torche*, f.
 Fackeljagd, f. *fouée*, f.
 Fackeln, v. n. *flamber*
 Fackelstuhl, m. *torchère*, f.
 Fackelträger, m. *porte-flambeau*, m.
 Factor, m. *facteur, commissionnai-*
 re; *prote (d'une imprimerie)*, m.
 Factorey, f. *factorerie*, f.
 Factur, f. T. *facture*, f.
 Facturbuch, n. *livre des factures*, m.
 Facultät, f. *faculté*, f. m.
 Facultist, m. *membre de la faculté*,
 Faden, m. *fil; filet*, m.; *corde; filu-*
 re, f.; *filament; morfil*, m.; *bras-*
 se, *corde (de bois)*, f. [main
 Fadennackend, a. fa. *nu comme la*
 Fadennudeln, f. pl. *vermicelle*, f.
 Fadenrecht, a. *de droit fil* [de
 Fadenscheinig, a. *qui montre la cor-*
 Fadenweise, ad. *fil à fil; par aiguil-*
 lée; *par corde*
 Fadenwurm, m. *dracuncule*, m.
 Fadicht, a. *filamenteux*
 Fagott, Fagottist, m. *basson*, m.
 Fahren, v. *Fangen*
 Fähig, a. *capable, habile, propre*
 Fähigkeit, f. *capacité, habileté, por-*
 Fahl, a. *fauve* [tée, f.
 Fahlgrau, a. *gris tanné*
 Fahlroth, a. *baillet*
 Fahne, f. *drapeau*, m.; *enseigne; ban-*
 nière, f. *gonfanon; étendard*, m.
 Fahnenmarsch, m. *batterie du dra-*
 peau, f.

Fahnnenschuh, m. talon du fût d'un étendard, m. [drapeau, m.
 Fahnnenschwingen, n. maniment du
 Fahnenstange, f. fût d'un étendard,
 Fahnenträger, m. gonfalonier, m. [m.
 Fannenhache, f. garde du camp, m.
 Fahnjunker, m. porte-enseigne, m.
 Fähnrich, m. enseigne, m.
 Fahnschmid, m. maréchal ferrant
 d'un régiment de cavalerie, m.
 Fahrbar, a. praticable; navigable.
 Fähre, f. bac, bachot, m.
 *Fahren, v. a. charier, voiturier; me-
 ner. - v. n. aller (en voiture, en
 bateau etc.), passer; fig. aus etwas
 -, sortir de., échapper de.; - las-
 sen, laisser charier; laisser pas-
 ser; laisser échapper; lâcher; fig.
 quitter, abandonner; wohl, übel
 mit oder bey etwas -, se trouver
 bien ou mal de qc. - n. voiture, f.
 charriage, m.
 Fahrend, a. en voiture; fahrende Post,
 diligence, f. chariot de poste, m.
 Fährgehd, n. bachotage; nautage, m.
 Fährlässig, a. indolent, nonchalant.
 Fährlässigkeit, f. indolence, noncha-
 lance, f. Geleise. [lance, f.
 Fährmann, m. passeur, bachoteur, m.
 Fahrniß, fahrende Habe, f. T. biens
 meubles, m. pl.
 Fahrt, f. voyage, m. route; vogue, f.;
 trajet, chenal, m.; voie; T. échelle,
 Fährte, f. piste; voie, passée, f. [f.
 Fahrwasser, n. eau navigable; T.
 chenal, m. passe, f.
 Fahrweg, m. grand chemin, m.
 Fahrzeug, n. bâtiment, vaisseau
 bateau, m.
 Falb, a. blême, éteint; fauve.
 Falbe, m. et f. cheval aubère, m.
 Falbel, f. falbala, m.; prêtintail-
 les, f. pl.
 Falbicht, a. tirant sur le fauve.
 Falkaune, f. faucon, m.
 Falke, m. faucon, T. oiseau, m.
 Falkenbeitze, Falkenjagd, f. faucon-
 nerie, chasse à l'oiseau, f.
 Falkenier, m. fauconnier, m.
 Falkeniértasche, f. fauconnière, f.
 Falkenmist, m. ément, m.
 Falknerey, Falkenierkunst, f. fau-
 connerie, f.
 Falkonett, n. fauconneau, m.
 Fall, m. chute, f.; cas; accident,
 événement, m.; in -, Falls, au
 cas que, en cas que ou de.
 Fallbaum, m. orgue, m.
 Fallbrücke, f. pont-levis, m. [che, f.
 Falle, f. trappe, f.; fig. piège, m. embû-
 *Fallen, v. n. tomber; fig. décroir,
 baisser; venir; diminuer; auf die
 Knie -, se mettre à genoux; an Je-
 mand -, échoir, tomber en partage
 à q.; auf jemand -, tomber, retom-
 ber sur q.; auf einen gewissen Tag
 -, tomber, échoir, se rencontrer
 sur un tel jour; fig. auf etwas -, se
 mettre qc. en tête; einem um den

Hals -, se jeter au cou de q.,
 embrasser q.; einem ins Wort,
 in die Rede -, interrompre q.;
 in die Augen -, sauter aux yeux;
 ins Rothe etc. -, tirer sur le rouge
 etc.; schwer -, être difficile; - las-
 sen, laisser tomber, laisser échap-
 per, fig. einen, laisser q. sans se
 cours, am Preise, rabattre du
 prix; sich wund -, se blesser en
 tombant; sich zu Tode -, mourir
 d'une chute; - n. chute; diminu-
 tion, baisse, f.; abaissement, m.
 Füllen, v. a. abattre; tuer; baisser;
 T. précipiter; fig. ein Urtheil-, pro-
 noncer une sentence, juger.
 Fallend, a. qui tombe, qui baisse etc.;
 fallende Sucht, mal caduc, haut
 mal, m.; épilepsie, f. [lisse, f.
 Fallfenster, n. fenêtre coulante, cou-
 lant, m.
 Fallgatter, n. berse, f.
 Fallhut, m. bourrelet d'enfant, m.
 Fällig, a. éché.
 Falliment, n. faillite, f.
 Falliren, v. n. faire faillite.
 Fallklinke, f. Fallriegel, m. loque-
 Fallladen, m. abatant, m. [teau, m.
 Fallschirm, m. parachute n. c., m.
 Fallstrick, m. piège, m. embûches, f.
 Fallthür, f. trappe, f. [pl.
 Falltisch, m. table pliante, f.
 Fällung, f. coupe, f. abatage; aba-
 tis, m.; prononciation (d'une sen-
 tence), f.
 Falsch, a. faux; postiche; - gesinnt,
 faux, double, traître; - klingend,
 Falsche, n. faux, m. [dissonant
 Falschgläubig, v. Irrgläubig.
 Falschheit, f. fausseté; duplicité, f.
 Fälschlich, ad. faussement, à faux.
 Falset, n. fausset, m.
 Fältchen, n. petit pli, m. [de, f.
 Falte, f. pli, repli, m. plissure; ri-
 fälteln, v. a. plisser.
 Falten, v. a. plier, plisser; froncer;
 die Hände -, joindre les mains.
 Faltenmagen, m. livre, m.
 Faltenschlag, m. coulant des plis, m.
 Faltig, a. plissé.
 Faltung, f. pli, m. fronçure, f.
 Falz, f. v. Balz.
 Falz, m. coulisse, f.; T. jable, m.;
 drageoire, rainure, entaille;
 feuillure (d'une porte etc.), f.; on-
 glet (d'un livre), m. [m.
 Falzbank, f. Falzbock, m. chevalier,
 Falzbein, n. plioir, m.
 Falzen, v. a. plier; T. entailler; ja-
 blier; drayer. - n. pliage; T. abou-
 Falzer, m. plieur, m. [ment, m.
 Falzhobel, m. jabloire, f.; feullerret,
 Familiär, a. familier. [m.
 Familie, f. famille, f.
 Familiengut, n. fidéicommiss, m.
 Famulus, m. écrivain; homme d'af-
 faire, m.
 Fanatiker, m. fanatique, m.
 Fanatisch, a. fanatique. [m.
 Fang, m. capture, prise, f.; coup,

Fangball, m. éteuf, m.
 Fangeisen, n. épieu, m.
 *Fangen, v. a. prendre; saisir; at-
 traper. sich -, s'engouffrer, s'en-
 tonner (du vent etc.)
 Fangmesser, n. couteau de chasse, m.
 Fangzähne, Fänge, pl. défenses, f. pl.
 Fantasie, f. fantaisie, imagination, f.
 Fantasiren, v. n. rêver, extravaguer;
 jouer une fantaisie; peindre de
 fantaisie.
 Fantast, m. homme fantasque, m.
 Fantastisch, a. fantasque, fantas-
 tique.
 Farbe, f. couleur, f.; coloris; teint,
 m. teinture; teinte, f.; lieu où
 l'on teint, m.; - reiben, broyer les
 couleurs; - auftragen, appliquer,
 couvrir les couleurs; colorier.
 Farbholz, n. bois de teinture, brè-
 sil, m. [teindre, m.
 Farbekunst, f. teinture, f. art de
 Farben, v. a. colorer; teindre, - n.
 Farbenauftrag, m. couche, f. [teint, m.
 Farbenbrechung, f. T. mélange des
 teintes, m. [m.
 Farbenbret, n. T. palette, f.; encrion,
 Farbengebung, f. T. coloris, m.
 Farbenkasten, m. boîte à couleurs, f.
 Farbenkörper, m. couleur, f.
 Farbenkundige, m. coloriste, m.
 Farbenmischung, f. mélange des cou-
 leurs; T. coloris, m. [leurs, f.
 Farbenmuschel, f. coquille à cou-
 Farbenprobe, f. T. débouilli, m.
 Farbenreiber, m. broyeur, m.
 Farbenspatel, m. amassette, f.
 Farbenstein, m. pierre à broyer, f.;
 encrion, m.
 Farbenstift, m. crayon de pastel, m.
 Färber, m. teinturier, f.
 Färberbaum, m. sumac, fustet, m.
 Färberey, f. teinture, f., métier du
 teinturier; atelier du teinturier,
 m. [turier, f.
 Färberkessel, m. chaudière de tein-
 Färberröthe, f. garance, f.
 Farbig, a. coloré, de couleur.
 Farinzucker, m. cassonade, f.
 Farnkraut, n. fougère, f.
 Farre, m. (vieux) taureau, m.
 Färse, f. génisse, f.
 Färsenkalb, n. veau femelle, m.
 Farzen, v. n. peter, lâcher un pet.
 Fasan, m. faisan, m. [sandier, m.
 Fasanenjäger, Fasanenwärter, m. fai-
 Fasanerie, f. faisanderie, f.
 Fasanhahn, m. coq faisan, m.
 Fasanhuhn, n. poule faisane, f.
 Faschine, f. fascine, f.
 Faschinenwerk, n. fascinage, m.
 Fasching, m. v. Fastnacht.
 Fäschen, n. filet, petit fil, m.
 Fase, f. v. Fasen. [folâtrerie, f.
 Faseley, f. fa. badinerie, étourderie,
 Faselhaft, Faselig, a. folâtre.
 Faseln, v. n. folâtrer; extravaguer,
 rêver.
 Fasen, m. fil, filet; filament, m.

Fasen, Fasern, v. a. *effiler*.
 Fasennackend, a. *tout nu*.
 Faseole, Fasele, f. *faséole*, f.
 Faser, f. *fil; filament*, m.; *fibre*, f.
 Fasern, pl. *filandres*, f. pl.
 Fäserchen, n. *filet*, m.; T. *fibrille*, f.
 Faserig, a. *filamenteux; fibreux; filandreux*.
 Fasicht, Fasericht, a. *fibreux*.
 Fasig, a. *effilé; fibreux; colonneux*.
 Fals, n. *vaisseau; tonneau; fût*, m.
futaille, pièce, f. *muid*, m.
 Fätschen, n. *baril*, m.
 Falsbinder, v. *Böttcher*.
 Falsboden, m. *fond*, m. *enfonçure*, f.
 Falsbohrer, m. *perçoir*, m.
 Falsdaube, Falsgebinde, Falsspund, v. *Daube, Gebinde, Spund*.
 Fassen, v. a. *prendre, saisir, empoigner; entonner; ensacher, serrer, monter; encadrer, enchâsser*; (in sich) *renfermer, contenir*; fig. *concevoir, comprendre; retenir*; einen Vorsatz -, *former le dessein de...*; etwas in die Augen -, *fixer ses regards sur qc.*; kurz -, *abrégé*; Muth, Herz -, *prendre courage*. sich -, v. r. *se remettre, reprendre ses sens*.
 Fätslich, a. *concevable*.
 Fätslichkeit, f. *conception*, f.
 Fätsreif, m. *cerceau*, m.
 Fassung, f. *enchâssure, monture, sertissure*, f.; *entonnement*, m.; fig. *disposition; contenance*, f.
 Fassungskraft, f. *conception*, f.
 Fätswerk, n. *futaille*, f.
 Fast, ad. *presque, à peu près*.
 Fasten, v. n. *jeûner; faire maigre*.
 Fasten, f. *carême*, m. [n. *jeûne*, m.
 Fastenbretzel, f. *craquelin*, m.
 Fastenspeise, f. *maigre*, m.
 Fastnacht, f. *veille de carême*, f.; *jour de carême-prenant, mardi-gras; carnaval*, m.
 Fastnachtstustbarkeiten, f. pl. *divertissements du carnaval*, m. pl.
 Fastnachtstarr, m. *carême-prenant*, m. [gre, m.
 Fasttag, m. *jour de jeûne; jour maigré*.
 Fatal, a. *fatal; fâcheux; odieux*.
 Faul, a. *pourri, corrompu, gâté, carié; putride*; fig. *paresseux, faiblé*.
 Faulbett, n. *lit de repos*, m. [néant
 Fäule, Fäulnis, f. *pourriture, putréfaction*, f.
 Faulen, v. n. *pourrir, se pourrir, se corrompre, se putréfier*.
 Faulenzen, v. n. fa. *fainéanter*.
 Faulenzer, m. -inn, f. *fainéant*, m.
 Faulenzerey, f. *fainéantise*, f. [-te, f.
 Faulfieber, n. *fièvre putride*, f.
 Faulfleckig, a. *qui a des marques de faiblesse*, f. [pourriture
 Faulthier, n. *paresseux*, m.
 Faust, f. *poing*, m.; fig. *main*, f.
 Fäustel, m. *marteau de main*, m.
masse, f.
 Fausthandschuh, m. *mitaine*, f.

Faustrecht, n. *droit du plus fort*, m.
 Faustschlag, Fauststreich, m. *gour-februar*, m. *Février*, m. [made, f.
 Fechtboden, m. *salle d'armes*, f.
 Fechtdegen, m. *fleuret*, m.
 * Fechten, v. n. *faire des armes, escrimer, se battre avec des fleurets; combattre; fig. disputer; mendier*. [des armes; gladiateur, m.
 Fechter, m. *escrimeur; celui qui fait*
 Fechterstreich, m. fig. *coup de maître, coup de main*, m.
 Fechthandschuh, m. *gant bourré*, m.
 Fechtkunst, f. *escrime*, f.
 Fechtmeister, m. *maître d'armes*, m.
 Fechtplatz, m. *carrière, lice*, f.
 Fechtschule, f. *salle d'armes*, f.; *maître d'armes avec ses écoliers*, m.; *instruction dans les armes*, f.
 Fechtstunde, f. *leçon à la salle d'armes*, f.
 Feder, f. *plume*, f.; *plumet*, m.; *ressort*; T. *épieu*, m.; *soie d'un san-*
 Federball, m. *volant*, m. [glie, f.
 Federbesen, m. *plumail, plumart*, m.
 Federbett, n. *lit de plumes*, m.
 Federbüchse, f. *étui à plumes*, m.
 Federbusch, m. *touffe de plumes*; *huppe*, f.; *panache*, m.
 Federfechter, m. *sorte de gladiateur*; fig. *plumitif*, m.
 Federhändler, m. *plumassier*, m.
 Federhart, a. *écroui; élastique*.
 Federhaus, Federgehäuse, n. T. *barillet*, m.
 Federhut, m. *chapeau à plumet*, m.
 Federicht, a. *plumeux*.
 Federig, a. *plein de plumes*.
 Federkiel, m. *tuyau de plume*, m.
 Federkraft, f. *élasticité*, f.
 Federkrieg, m. *guerre littéraire*, f.
 Federleicht, a. *léger comme une plume*.
 Federlos, a. *déplumé, désempenné*.
 Federmesser, n. *canif*, m. [m.
 Federmuff, m. *manchon de plumes*.
 Federn, v. n. *perdre les plumes*. sich -, v. r. *muer*. [frangé, m.
 Federnelke, f. *mignardise*, f. *oillet*
 Federschmücker, m. -inn, f. *plumassier*, m. -ière, f.
 Federspiel, n. *jeu de plumes*; T. *épouvantail*, m.; *charnière; chasse au faucon*; fa. *volaille*, f.
 Federspizze, f. *bec de plume*, m.
 Federspule, v. *Federkiele*.
 Federstaub, m. *duvet*, m.
 Federstäuber, m. *marchand de plumes; plumail*, m.
 Federvieh, n. *volaille*, f.
 Federwildpret, n. *menu gibier*, m. *volatile*, f. [me, m.
 Federzeichnung, f. *dessin à la plume*.
 Federzug, m. *trait de plume; para-*
 Fee, f. *fee*, f. [fe; *cadeau*, m.
 Feenmärchen, n. *conte de fées*, m.
 Fege, t. *crible à pied*, m.
 Fegen, v. a. *balayer; ramoner, curer; nettoyer, fourbir*.

Pegfeuer, n. *purgatoire*, m.
 Fehde, f. *guerre*, f. *démêlé*, m.
 Fehbebrief, m. *cartel*, m.
 Fehe, f. *écureuil de Sibérie*, m.
 Fehe, Fehwamme, f. *petit gris*; T. *vair*, m.
 Fehl, ad. *vainement, en vain; faux*; -fahren, gehen, *s'égarer*; *aller à faux*; greifen, *se méprendre*; -laufen, *manquer le but en courant*; -schießen, *manquer en tirant*; fig. *manquer son coup*; -schlagen, *porter un faux coup*; fig. *ne pas réussir*; treten, *faire un faux pas*; -werfen, *manquer en*
 Fehl, v. Fehler. [jetant.
 Fehlbar, a. *faillible*.
 Fehlbarkeit, f. *faillibilité*, f.
 Fehlbitte, f. *refus*, m.
 Fehlen, v. n. et a. *manquer, faillir*; es fehlt viel, wenig, dass, *il s'en faut beaucoup, peu que...*; weit gefehlt! *bien loin de là! tant s'en faut!*
 Fehler, m. *défaut, vice*, m.; *défectuosité; faute, bêtise; incongruité*, f. [correct.
 Fehlerfrey, a. *sans fautes, parfait*.
 Fehlerhätt, a. *vicié; défectueux; incongru; incorrect; fautif*.
 Fehlgang, m. *égarement*, m.
 Fehlgriff, m. *méprise*, f.
 Fehlschlag, -schuß, -stofs, -streich, m. *coup manqué, faux coup*, m.
 Fehlschlag, m. fig. *insuccès n. c.*, m.
 Fehltritt, m. *faux pas*, m.
 Fehlwurf, m. *jet à faux*, m.
 Fehlzug, m. *faux trait*, m.
 Fehm, f. *Fehngericht*, n. (vieux) *jurisdiction, ou justice criminelle*, f.
 Fehm, v. *Eichelkast*. [nelle, f.
 Fehwamme, v. Fehe.
 Feier etc., v. *Feyer* etc.
 Feifel, m. et f. T. *avives*, f. pl.
 Feige, a. *lâche, poltron*.
 Feige, f. *figue*, f.
 Feigenbaum, m. *figuier*, m.
 Feigenblatt, n. *feuille de figuier*; T. *nature d'une biche*, f.
 Feigengarten, m. *figuerie*, f.
 Feigenkorb, m. *cabas de figues*, m.
 Feigenschneppfe, f. *bec-figue*, m.
 Feigheit, f. *lâcheté, poltronnerie*, f.
 Feigherzig, a. *lâche; timide, peureux*.
 Feigherzigkeit, f. *lâcheté; timidité*, f.
 Feigwarze, f. *fic; condylome*, m.
 Feil, a. *mis en vente; vénal*; -haben, *bieten, mettre, exposer en vente*.
 Feilbietung, f. *offre de vendre*, f.
 Feile, f. *lime*, f.
 Feilen, v. a. *limer*. - n. *limure*, f.
 Feilenhauer, m. *faiseur ou tailleur de limes*, m. [le, f.
 Feilicht, n. *Feilspäne*, m. pl. *limail-*
 Feilschen, v. a. fa. *demande le prix*; *marchander*.
 Fein, a. *fin, délié; subtil, délicat; mignon, joli*; fig. *rusé, adroit; bonneté*.

- Feind, ad. einem - seyn, *vouloir du mal à q.*; - werden, *concevoir de l'inimitié contre q.*
 Feind, m. -inn, f. *ennemi*, m. -ie, f.
 Feindlich, a. *ennemi*.
 Feindschaftlich, Feindselig, a. *ennemi*, *haineux* n. c.
 Feindschaft, f. *inimitié*, f. [tē, f.
 Feindseligkeit, f. *inimitié*; *hostilité*.
 Feine, Feinheit, f. *finesse*, *subtilité*.
 Feist, a. *gras*. [délicatesse, f.
 Feiste, f. T. *cervaison*, *porchaison*, f.
 Feistigkeit, f. *graisse*, *obésité*, f.
 Felbel, m. *panne*, f.
 Feld, n. *champ*, m. *campagne*; T. *case* (d'un damier), f.; *panneau* (d'une porte etc.); *quartier* (d'un écusson), m.; - messen, *arpenter*.
 Feldapotheke, f. *apothicaire* de *campagne*, f.
 Feldarbeit, f. *labourage*, m. [mēe, m.
 Feldbäcker, m. *boulangier* de l'ar-
 Feldbäckerei, f. *boulangerie* de l'ar-
 Feldbau, m. *agriculture*, f. [mēe, f.
 Feldbett, n. *lit de camp*, m.
 Feldbinde, f. *écharpe*, f.
 Feldblume, f. *fleur des champs*, f.
 Felderdecke, f. T. *soffite*, f.
 Feldflasche, f. *cantine*, f.
 Feldfrüchte, f. pl. *fruits de la cam-
 pagne*, m. pl. [se, m.
 Feldgehäge, n. *enclos pour la chas-*
 Feldgeräth, n. *outils de labourage*,
 m. pl.; *attirail de campagne*, m.
 Feldgeschrey, n. *cri de guerre*, *mot
 de ralliement*, m.
 Feldgestänge, n. T. *piston*, m.
 Feldhase, m. *lièvre des champs*, m.
 Feldherr, m. *général*, m.
 Feldherrnwürde, f. *généralat*, m.
 Feldhuhn, n. *perdrix*, f.
 Feldhüter, m. *messier*, m.
 Feldhütte, f. *baraque*, f.
 Feldjäger, m. *chasseur du menu gi-
 bier*; *chasseur*, m. [cantine, f.
 Feldkeller, m. *cave dans le camp*.
 Feldkirche, f. *église champêtre*, f.
 Feldkoch, v. *Marketender*.
 Feldkümmel, m. *carvi*, *cumin sau-*
 Feldlager, n. *camp*, m. [vage, m.
 Feldlazaret, n. *bôpital ambulant*,
 m. *ambulance* n. c., f. [camp, m.
 Feldmarschall, m. *maréchal de*
 Feldmaus, f. *souris champêtre*, f.
 Feldmeister, m. *écorcheur*, m.
 Feldmessen, n. *arpentage*, m. [m.
 Feldmesser, m. *arpenteur*; *géomètre*,
 Feldmefskunst, f. *géométrie*, f.
 Feldpost, f. *poste de l'armée*, f.
 Feldprediger, m. *aumonier* (d'un
régiment), m. [pagne, m.
 Feldregiment, n. *régiment de cam-*
 Feldröschen, n. *anémone sauvage*, f.
 Feldrübe, f. *navet*, m.
 Feldsalat, m. *mâche*, f.
 Feldscherer, m. *chirurgien d'une
 compagnie*, m.
 Feldschlange, f. *couleuvre*, f. [f.
 Feldschmiede, f. *forge de campagne*,
 Feldschön, a. *beau de loin*.
 Feldsoldat, m. *soldat*, m.
 Feldstück, n. *pièce de campagne*, f.
 Feldstuhl, m. *pliant*, m.
 Feldtaube, f. *pigeon fuyard*, m.
 Feldwache, f. *garde du camp*, *ve-
 dette*, f.
 Feldwachtmeister, m. *major*, m.
 Feldwasser, n. *eaux de la campa-
 gne*, f. pl. [ne compagnie, f.
 Feldwebel, m. *premier sergent d'u-*
 Feldweg, m. *chemin de traverse*,
chemin vicinal n. c., m.
 Feldweges, n. (vieux) *stade*, m.
 Feldwiese, f. *champ changé en pré*, m.
 Feldzeichen, n. *signal militaire*, m.;
écharpe; *cocarde*, f. [tillerie, m.
 Feldzeugmeister, m. *général de l'ar-*
 Feldzug, m. *campagne*, f.
 Felge, f. T. *jante*, f.; *recassis*, m.
 Felgen, v. a. T. *janter*; *recasser*.
 Fell, n. *peau*, f.; *cuir*, m.; *robe*, f.
 Fellbereiter, m. *tanneur*, *peaussier*,
 Felleisen, n. *valise*, *malle*, f. [m.
 Felleisenmacher, m. *malletier*, m.
 Fels, Felsen, m. *roc*, *rocher*, m. *ro-
 che*, f.
 Felsenkluft, f. *fente de rocher*, f.
 Felsenwand, f. *pente d'un rocher*, f.
 Felsicht, a. *pétreux*.
 Felsig, a. *plein de rochers*.
 Felsstein, m. *pierre de rocher*, f.
 Fenchel, m. *fenouil*, m.
 Fenchelapfel, m. *feuouillet*, m.
 Fenchelbranntwein, m. *fenouillet-*
 Fenchelholz, n. *sassafras*, m. [te, f.
 Fenster, n. *fenêtre*; *vitre*, f.
 Fensterband, n. *crampon*, m.
 Fensterbeschläge, n. *ferrure d'une
 fenêtre*, f.
 Fensterbley, n. *plomb de vitrier*, m.
 Fensterchen, n. *petite fenêtre*, f.
 Fenster Eisen, n. *tringle*, f. [m.
 Fensterfach, n. *panneau de verre*,
 Fensterfutter, n. *plate-bande d'une
 fenêtre*, f.
 Fenstergeld, n. *fenêtrage*, m.
 Fenstergiebel, m. *fronton*, m.
 Fenstergitter, n. *treillis d'une fenê-
 tre*, m.; *jalousie*, f.
 Fensterglas, n. *verre à vitres*, m.
 Fensterkorb, m. *châssis d'osier*, m.
 Fensterkreuz, n. *croisée*, f. *meneau*,
 m. [doir, m.
 Fensterklissen, n. *coussinet*, *accou-*
 Fensterladen, m. *contrevent*, *volet*, m.
 Fensterlehne, f. *accotoir*; *accou-*
 doir, m. [meau, m.
 Fensterpfeiler, m. *Fenstersäule*, f. *tru-*
 Fensterpfosten, *Fensterstock*, m. *piéd
 droit de la fenêtre*, *jambage*, m.
 Fensterrahmen, m. *châssis*, m.
 Fensterscheibe, f. *vitre*, f. *carreau
 de vitre*, m. [nêtre, m.
 Fenstersturz, m. *linteau d'une fe-*
 Fensterwerk, n. *fenêtrage*, *vitrage*,
 Ferien, f. pl. *feries*, *vacances*, f. pl. [m.
 Ferkel, Ferkelchen, n. *cochon de lait*,
 Ferkeln, v. n. *cochonner*. [m.
- Fern, a. *éloigné*, *lointain*. - ad. *loin*.
 Fernambuk, m. *fernambouc*, *bois de
 Brésil*, m. [lointain, m.
 Ferne, f. *distance*, f. *éloignement*; T.
 Fernen, v. n. p. u. *paraître de loin*.
 Ferner, ad. *plus loin*; *de plus, en
 outre*; *plus*.
 Fernerhin, ad. *à l'avenir*.
 Fernerweitig, a. *ultérieur*.
 Fernglas, n. *lorgnette*, *lunette d'ap-*
 Fernrohr, n. *télescope*, m. [proche, f.
 Fernschreibemaschine, f. *télégraphe*
 Ferse, f. *talon*, m. [n. c., m.
 Fersenleder, n. *talonnières*, f. pl.
 Fersenpunkt, m. T. *nadir*, m.
 Fertig, a. *prêt*; *achevé*, *fait*; fig.
prompt, *adroit*, *habile*.
 Fertigen, v. a. p. u. *achever*, *finir*.
 Fertigkeit, f. *habitude*, *dextérité*,
adresse, *facilité*, f.
 Fessel, f. *chaîne*, f. *fers*, m. pl.; T.
paturon (d'un cheval), m.
 Fesselgeschwür, n. *javart*, m.
 Fesseln, v. a. *enchaîner*; *entraver*.
 Fest, n. *fête*, f.; *festin*, m.
 Fest, a. *ferme*, *fixe*; *compacte*, *so-
 lide*; *fort*; *serré*; - binden, *ser-
 rer*; *attacher*; - halten, *tenir fer-
 me*; fig. *observer fidèlement*; -
 machen, *affermir*; *assujettir*, *at-
 tacher*; *rendre dur*; *fortifier*; fig.
emprisonner, sich, *user de char-
 mes*; - stellen, *setzen*, *arrêter*; *fixer*;
établir; - schlafen, *dormir pro-
 fondément*; - sitzen, *tenir ferme*;
 fig. *être en sûreté*; *être en prison*;
 - stehen, *se tenir ferme sur ses
 pieds*; - werden, *s'affermir*, *se
 durcir*.
 Festabend, m. *veille d'une fête*, f.
 Festigkeit, f. *fermeté*, *solidité*; fig.
constance, f.
 Festkleid, n. *habit de fête*, m.
 Festlich, a. *solennel*, *pompeux*.
 Festlichkeit, f. *solennité*, *pompe*, f.
 Festtag, m. *jour de fête*, m.
 Festtägig, a. *de fête*, *férial*.
 Festung, f. *place forte*, *forteresse*,
 f. *fort*, m. [fortification, f.
 Festungsbau, m. *Festungskunst*, f.
 Festungswerk, n. *ouvrage de forti-
 fication*, m. [fa. *riche*, *lucratif*.
 Fett, a. *gras*; *sali*; T. *adipeux*; fig.
 Fett, n. *graisse*, f.; *gras*, m.
 Fettader, f. *veine adipeuse*, f.
 Fettammer, f. *ortolan*, m.
 Fettdarm, m. T. *gras-double*, m.
 Fettflecken, m. *tache de graisse*, f.
 Fettgans, f. *pingoin*, m.
 Fetthaut, f. *tunique adipeuse*, f.
 Fetticht, a. *graisseux*.
 Fettig, a. *gras*, *sali*.
 Fettigkeit, f. *graisse*; *obésité*; *onc-
 tuosité*, f. [tier, f.
 Fettkram, m. *boutique de charcu-*
 Fettkrämer, m. *charcutier*, m.
 Fettmagen, m. T. *abomasus*, m. *cail-
 lette*, f. [f.
 Fettschmelzen, n. T. *gras-fondure*,

Fettwaare, f. *marchandise de charcutier*, t. [fon, baillon, m.
 Fetzen, m. loque, f. lambeau; chiff.
 Feucht, a. humide, moite, mouillé.
 Feuchten, v. a. humecter; T. mouiller, tremper (le papier). - v. n. suer; T. pisser.
 Feuchtnulde, f. T. bassine, f.
 Feuchtigkeit, f. humidité, moiteur, humeur, t. [deur, t.; éclat, m.
 Feuer, n. feu; incendie, m.; fig. ar.
 Feueranbeter, m. ignicole, m.
 Feueranstalt, t. arrangement pour
 Feuerartig, a. ignée. [les incendies, m.
 Feuerbeständig, a. T. fixe.
 Feuerbock, m. chenet, m.
 Feuerbrand, m. tison, m.
 Feuereimer, m. sceau à feu, m.
 Feueresse, v. Schornstein.
 Feuerfächer, m. éventoir, m. [feu, f.
 Feuerfarbe, f. flamette, couleur de
 Feuerfarben, a. de couleur de feu.
 Feuerfest, a. apyre; massif.
 Feuergewehr, n. arme à feu, f.
 Feuerglocke, v. Sturmglocke.
 Feuerhaken, m. crot à feu; T. attisonnoire, m.; crémaillère, f.
 Feuerherd, m. foyer,âtre, m.
 Feuerhimmel, m. empyrée, m.
 Feuerkike, f. Feuerstübchen, n. fa.chaufferette, t.
 Feuerknecht, m. T. tiseur, m. [m.
 Feuerkröte, f. crapaud flamboyant,
 Feuerkrücke, f. râble, m.
 Feuerlärm, m. cri à feu, m.; -schlagen, battre au feu.
 Feuerloch, n. chaudière, f.
 Feuermaal, n. brûlure, f.
 Feuermauer, v. Schornstein.
 Feuermörser, m. mortier, m.
 Feuern, v. a. faire feu; brûler; faire du feu. [incendies, m.
 Feuerordnung, f. règlement pour les
 Feuerpfanne, f. réchaud; brasier, m.
 Feuerprobe, f. épreuve du feu, par le feu; ordalie, f.
 Feuerpunkt, m. T. foyer, m. [f.
 Feuerrad, n. roue de feu, girandole,
 Feuerregen, m. T. pluie de feu, f.
 Feuerrohr, n. arme à feu, arquebuse, f. [- werden, rougir
 Feuerroth, a. rouge comme le feu;
 Feuersäule, f. colonne de feu, f.; trabe, m.
 Feuersbrunst, f. incendie, feu, m.
 Feuerschaden, m. ruine causée par
 Feuerschaufel, f. pelle, f. [le feu, f.
 Feuerschirm, m. écran, garde-feu, m.
 Feuersgefahr, f. danger, risque d'être incendié; incendie, m.
 Feuerspeyend, a. jetant des flammes, feuerspeyender Berg, volcan, m.
 Feuerspritze, f. pompe à feu, t.
 Feuerstahl, m. fusil, briquet, m.
 Feuerstätte, f. feu, m. place où il y a eu un incendie, f.
 Feuerstein, m. pierre à feu, f.
 Feuerung, f. chauffage, feu, m.
 Feuerwerk, n. feu d'artifice, m.

Feuerwerker, m. artificier, m.
 Feuerwerkskunst, f. pyrotechnie, f.
 Feuerzange, f. pincettes, f. pl.
 Feuerzeug, n. fusil, m.
 Feuerig, a. ignée; ardent; fig. vif.
 Feyer, f. repos, m.; fête; célébration (d'une fête), f. [f.
 Feyerabend, m. cessation du travail,
 Feyerbursch, m. garçon boulanger etc. qui n'a point de besoin, m.
 Feyerkleid, Feyertagskleid, n. habit de fête, de cérémonie, m.
 Feyerlich, a. solennel.
 Feyerlichkeit, t. solennité, f.
 Feyern, v. n. et a. chômer; se reposer; fêter; solenniser, célébrer. - chômage, m. [relâche, f.
 Feyerstunde, f. heure de loisir, de
 Feyerstag, m. jour de fête, m. fête, t.; vacances, f. pl.
 Feyer täglich, a. de fête, ferial.
 Feyerung, f. solennisation, célébration, f. [tion, f.
 Fibel, f. abécé, m.
 Fiber, f. fibre, f.
 Fichte, f. Fichtenbaum, m. pin, m.
 Fichten, a. de pin.
 Fichtenapfel, m. Fichtennuss, f. pignon, m. pomme de pin, f.
 Fichtenwald, m. forêt de pin, f.
 Ficke, f. fa. v. Tasche.
 Fidibus, m. allumette, f. fidibus, m.
 Fieber, n. fièvre, t.
 Fieberhaft, a. fébrile, fiévreux.
 Fieberhitze, f. paroxysme, m. [f.
 Fiebermaterie, f. matière peccante,
 Fiebermittel, n. fébrifuge, m.
 Fieberpatient, m. fébricitant, m.
 Fieberrinde, f. écorce du Pérou, f.
 Fieberschauer, m. frisson, m.
 Fiebertag, m. jour du paroxysme, m.
 Fiedel, f. fa. violon; T. ais à trois ouvertures, par où on passe le cou et les mains d'un criminel, m.
 Fiedelbogen, m. archet, m.
 Fiedeler, m. ménestrier, m.
 Fiedeln, v. a. fa. jouer du violon.
 Fiedern, v. a. emplumer, empenner.
 Figur, f. figure, f.
 Figuriren, v. n. figurer. - v. a. faire des figures; historier.
 Figürlich, a. figuré.
 Filet, n. filet, m.
 Filial, n. v. Tochterkirche.
 Filtriren, v. a. filtrer. [m.
 Filtrirsack, m. sac à filtrer, filtre,
 Filtrirtuch, n. étamine, f.
 Filtrirung, f. filtration, f.
 Filz, m. feutre; T. blanchet; fig. avare, chiche, ladre, m.
 Filzen, v. a. feutrer; fig. réprimander. sich -, v. r. se brouiller. - n. feutrage, m.
 Filzhut, m. chapeau de feutre, m.
 Filzig, a. ladre, taquin, chiche.
 Filzigkeit, f. taquinerie, mesquie.
 Filzlaus, f. morpion, m. [nerie, f.
 Filzmacher, m. feutrier, m. [m.
 Filzmantel, m. manteau de feutre,
 Filzperrücke, f. perruque teigneuse, f.

Filzschuhe, m. pl. souliers feutrés, chaussons de feutre, m. pl.
 Filzsohle, f. semelle de feutre, f.
 Finalstock, m. T. cul-de-lampe, m.
 Finanzen, pl. Finanzwesen, n. Finanzwissenschaft, f. finances, t. pl.
 Finanzpachter, m. fermier des finances, m. [ces, m.
 Finanzrath, m. conseiller des finances.
 Findelhaus, n. maison des enfants trouvés, f.
 Findelkind, n. enfant trouvé, m.
 * Finden, v. a. trouver, rencontrer; fig. découvrir; sich in etwas -, comprendre qc.; s'accommoder de qc.
 Finder, m. trouveur, m.
 Findling, v. Findelkind.
 Finger, m. doigt, m. [m.
 Fingerhandschuh, m. gant à doigts,
 Fingerhut, m. dē, m.
 Fingerling, m. doigtier, m.
 Fingern, v. a. doigter, toucher un instrument; jouer des doigts.
 Fingernagel, m. ongle, m.
 Fingerring, m. anneau, m. bague, f.
 Fingerzeig, m. fig. avis, m.
 Fink, m. pinson, m.
 Finne, f. bouton, bourgeon, m. tanne, f.; marque de ladre; nageoi.
 Finnig, a. boutonné; ladre. [re, f.
 Finster, a. obscur, sombre; ténébreux.
 Finsternis, f. ténèbres, f. pl. obscur.
 Finte, f. feinte, finesse, f. [rité, f.
 Firmament, n. firmament, m.
 Firmeln, v. a. confirmer.
 Firmelung, f. confirmation, f.
 Firnis, m. vernis, m.
 Firnissen, v. a. vernir, vernisser.
 Firste, f. faite, comble; sommet, m.
 Fiscal, m. procureur fiscal, m.
 Fisch, m. poisson, m. [m.
 Fischhaar, m. aigle de mer, huard,
 Fischangel, f. hameçon, m.
 Fischband, n. Fische, f.; 1. fiche, f.
 Fischbar, a. où l'on peut pêcher.
 Fischbehälter, Fischhälter, m. réservoir, m.
 Fischbein, n. baleine, f.
 Fischbeinern, a. de baleine.
 Fischbeschreibung, f. ichthyologie, f.
 Fischblase, f. vessie de poisson, f.
 Fischbret, n. ais à éventrer, à écailler le poisson, m.
 Fischbrut, f. alevin, nourrain, m.
 Fischen, v. a. pêcher. - n. pêche, f.
 Fischenzen, v. n. sentir le poisson.
 Fischer, m. pêcheur, m.
 Fischerey, f. pêche; pêcherie, f.
 Fischergarn, Fischernetz, n. filet, m.
 Fischerinn, f. femme du pêcheur, f.
 Fischerhütte, f. cabane de pêcheur, f.
 Fischerkahn, m. nacelle, f.
 Fischerstechen, n. naumachie, f.
 Fischfang, m. pêche, f.
 Fischfeder, Fischföise, v. Flossfeder.
 Fischgeyer, m. vantour pêcheur, m.
 Fischgräte, v. Gräte.
 Fischhamen, m. truble, f.
 Fischhandel, m. poissonnerie, f.

Fischhändler, m. -inn, f. *poissonnier*, m. -ière, f.
 Fischhaut, f. *peau de poisson*, f.
 Fischkasten, m. *réservoir; banneton*,
 Fischkessel, m. *poissonnière*, f. m.
 Fischköder, m. *amorce*, f. [re, f.
 Fischkopf, m. *tête d'un poisson*, bu-
 Fischkorb, m. *mannequin de marée*,
 Fischlaich, v. Laich. [m.
 Fischlein, v. Hausenblase
 Fischmarkt, m. *marché aux pois-
 sons*, m. *poissonnerie*, f.
 Fischmilch, f. *laite, laitance*, f.
 Fischohren, n. pl. *ouies, branchies*,
 Fischotter, f. *loutre*, f. [f. pl.
 Fischreich, a. *poissonneux*
 Fischreiher, m. *béron cendré*, m.
 Fischreuse, f. *nasse*, f.
 Fischrogen, v. Rogen
 Fischschuppe, v. Schuppe. [gre, m.
 Fischtag, m. *jour de pêche; jour mai*
 Fischteich, Fischweiher, m. *vivier*, m.
 Fischthran, m. *huile de baleine*, f.
 Fischtrampe, f. *trouble-eau, rabot*, m.
 Fischwehr, n. *clôture*, f.; *gord*, m.
 Fischweib, n. *poissarde*, f.
 Fischwerk, n. *poissons*, m. pl. [m.
 Fischzeug, n. *appareil de la pêche*,
 Fischzug, m. *coup de filet*, m. *pêche*,
 Fiscus, m. *fisc*, m. [f.
 Fisporn, v. Flistern
 Fist, m. fa. *vesse*, f.
 Fisten, v. n. fa. *vesser*
 Fistel, f. *fistule*, f.; T. *fausset*, m.
 durch die-singen, *chanter en faus-*
 Fistelartig, a. *fistuleux*. [set
 Fitscheln, v. a. fa. *frotter, écorcher*.
 Fittich, m. *aile*, t. [pli, m.
 Fitze, f. *êcheveau*, m.; fa. *ride*, f.
 Fitzen, v. a. fa. *froncer, rider*.
 brouiller. [adroit.
 Fix, a. T. *fixe; ferme*; fa. *prompt*,
 Fixstern, m. *étoile fixe*, f.
 Flach, a. *plat, uni; plain*; T. *plan*.
 Fläche, f. *plaine; surface*, f.; *plat*,
 T. *plan*, m.
 Flächeninhalt, m. T. *aire*, f.
 Flächenmaß, n. *mesure carrée*, f.
 Flachs, m. *lin*, m.; *filasse*, f.
 Flachsbarth, m. fa. *menton cotonné*, m.
 Flachsbreche, f. *brisoir*, m. *broie*, ma
 Flachsbrecher, m. *briseur*, m. [que, f.
 Flachsbrecherinn, f. *broyeuse*, f.
 Flachsdarre, f. *rôteur, routoir*, m.
 Flächsen, a. *de lin*.
 Flachsfeld, Flachsland, n. *linière*, f.
 Flachsflink, v. Hänfling
 Flachshaar, n. *cheveux blonds*, m. pl.
 Flachsheckel, f. *affinoir*, m. [blonds
 Flachskopf, m. *qui a les cheveux*
 Flachsraufe, Flachsriffel, f. *égrigeoir*,
 Flachsstände, v. Rüste [m.
 Flachsamen, m. *linette*, f.
 Flachsflinge, f. *échanviroir*, m.
 Flackern, v. n. *flamber, flamboyer*.
 Fladen, m. *flan (gâteau)*, m.
 Flagge, f. *pavillon*, m. *bannière*, f.
 Flaggenschiff, n. *vaisseau pavillon*,
 Flaggstock, m. *épars*, m. [m.

Flämmchen, n. *flammèche*, f.
 Flamme, f. *flamme*, f.
 Flammen, v. n. *flamber*. - v. a. fa-
 çonner en ondes. [flamboyant
 Flammicht, a. *flambant, flammé*, T.
 Flanell, m. *flanelle*, t.
 Flanelle, a. *de flanelle*
 Flanke, f. *flanc*, m.
 Flankiren, v. n. *herum-, courir les*
rues. [lit *flacon*, m.
 Fläschchen, n. *carafe, fiole*, f. pe-
 Flasche, f. *bouteille*, f. *flacon*, m.
 Flaschenbürste, f. *goupillon*, m.
 Flaschenfutter, n. *Flaschenkeller*, m.
cantine, f.
 Flaschenkürbiss, m. *calebasse*, f.
 Flaschenkürbissbaum, m. *calebas-*
 Flaschenzug, m. T. *moufle*, m. [sier, m.
 Flaschinett, n. *flageolet*, m.
 Flaschner, m. *ferblantier*, m.
 Flattergeist, m. *homme volage*, m.
 Flatterhaft, Flatterig, a. *léger, vola-*
ge, inconstant. [inconstance, f.
 Flatterhaftigkeit, f. *légèreté d'esprit*,
 Flattermine, f. T. *fougade*, f.; *ca-*
mouflet, m. [doyer; se *trémousser*
 Flattern, v. n. *voltiger, voleter; on-*
 Flaum, m. *Flaumfeder*, f. *duvet*, m.
 Flausch, m. fa. *pelote, touffe*, f.
 Flechse, f. *tendon*, m.
 Flechsig, a. *tendineux*
 Flechte, f. *tresse, claie; banne; dar-*
tre, f.; *lichen*, m.
 *Flechten, v. a. *tresser; natter; en-*
lacer, entrelacer. - n. *enlacement,*
entrelacement, m.
 Flechtwerk, n. T. *entrelacs*, m. pl.
 Fleck, m. *pièce, f. lambeau, mor-*
ceau; lieu, m. place; hausse, f.
bout (d'un soulier), m.
 Fleckausmacher, m. *dégraisseur*, m.
 Flecken, m. *bourg, m.; tache, souil-*
lure; marque, f. [ches
 Flecken, v. n. *tacher, faire des ta-*
 Fleckfieber, n. *fièvre pourprée*, f.
 Fleckig, a. *taché; tacheté, mouche-*
té, tavelé. [cher, f.
 Fleckkugel, f. *savonnette à déta-*
 Fledermaus, f. *chauve-souris*, f.
 Flederwisch, m. *plumail, boussoir*
de plumes, m. [rustre, m.
 Flegel, m. *fléau; fig. fa. lourdaud,*
 Flegeley, f. *rusticité, impertinence*, t.
 Flegelhaft, a. *lourdaud, impertinent*
 Flehen, v. n. (um etwas) *supplier,*
implorer. - n. *prière, instance*, t.
 Flehentlich, a. *instant* [de, f.
 Fleisch, n. *chair; charnure; vian-*
 Fleischbank, f. *boucherie, f. étai*, m.
 Fleischbruch, m. *sarcocèle*, m.
 Fleischbrühe, f. *bouillon*, m.
 Fleischen, v. a. T. *écharner* [m.
 Fleischer, Fleischhauer, m. *boucher*,
 Fleischergewicht, n. *poids du bou-*
cher, m. [cher, m.
 Fleischerhandwerk, n. *métier de bou-*
 Fleischerhund, m. *mâtin*, m.
 Fleischerknecht, m. *étalier, compa-*
gnon boucher, m.

Fleischern, a. fa. *de chair*
 Fleischeslust, f. *concupiscence*, f.
plaisir de la chair, m.
 Fleischfarbe, f. *couleur de chair*; T.
carnation, f.
 Fleischfarben, a. *de couleur de chair*
 Fleischfressend, a. *carnassier*
 Fleischgabel, f. *fourchette de cui-*
sine, t. [pe, m.
 Fleischgewächs, n. *sarcome*, poly-
 Fleischicht, a. *charneux*
 Fleischig, a. *charnu, potelé*
 Fleischkammer, f. *charnier*, m.
 Fleischklöschen, n. *boulette*, f.
 Fleischlich, a. *charnel* [cotique
 Fleischmachend, a. *incarnatif, sar-*
 Fleischpastete, f. *pâté à la viande*,
 Fleischpastetchen, n. *rissole*, f. [m.
 Fleischspeise, f. *viande*, f.
 Fleischsuppe, f. *potage à la viande*,
 Fleischtag, m. *jour gras*, m. [m.
 Fleischtheile, m. pl. *charnure*, f.
 Fleischtopf, m. *marmite*, f. [de, f.
 Fleischwage, f. *balance pour la vian-*
 Fleischwarze, f. *caroncule*, f.
 Fleischwerdung, f. *incarnation*, f.
 Fleischwunde, f. *blessure ou plaie*
dans les chairs, f. [lette, f.
 Fleischwurst, f. *andouille, andouil-*
 Fleischzehent, m. *dîme de carnage*,
 Fleischzeit, f. *charnage*, m. [f.
 Fleiß, m. *assiduité, application,*
diligence, f.; mit -, ad. *exprès, à*
dessein. [dieux, appliqué
 Fleißig, a. *assidu, diligent, stu-*
 Fletschen, v. a. *étendre; die Zähne -*
grincer les dents
 Flicken, v. a. *rapiecer, rapiéceter,*
rapetasser, ravauder, raccom-
moder, refaire
 Flicker, n. *Flickerey*, f. *Flickerlohn,*
m. ravaudage, raccommodage, m.
 Flicker, m. -inn, f. *raccommodeur,*
ravaudeur, m. -euse, f.
 Flickwerk, n. *rapiécetage*, m.
 Flickwort, n. *mot explétif*, m.; che-
 Flieder, m. *sureau*, m. [ville, f.
 Fliedermuß, n. *rob de sureau*, m.
 Fliege, f. *mouche*, f.; Spanische -,
cantharide, t. [ployé
 *Fliegen, v. n. *voler; flotter, être de-*
 Fliegendreck, m. *châtre, chiasse de*
mouche, f. [chette, f.
 Fliegengarn, Fliegennetz, n. *émou-*
 Fliegengift, m. *poudre aux mou-*
ches, f.
 Fliegenklatsche, f. *tue-mouches*, m.
 Fliegenschnäpper, m. *mouchetolle, f.*
gobe-mouches, m. oiseau [m.
 Fliegenschrank, m. *garde-manger*,
 Fliegenschwarm, m. *essaim de mou-*
ches m. [mouchoir, m.
 Fliegenwedel, m. *chasse-mouches, é-*
 *Fliehen, v. n. *fuir, s'enfuir; zu ei-*
nem -, se réfugier auprès de q. -
v. a. fuir, éviter
 Fliese, f. *carreau*, m.
 Fliefs, n. *goldene -, toison d'or*, f.
 *Fliesen, v. a. *côler, fluier; se foun-*

- dre; fig. boire, (du papier); venir, provenir; s'ensuivre. - n. coulement, m. [de; courant
 Fließend, a. coulant; liquide; fluide.
 Fließpapier, n. papier qui boit, papier gris, m. [vive, f.
 Fließwasser, n. eau coulante, eau.
 Fliete, f. T. flamme; lancette, f.
 Flimmer, m. mica, m.
 Flimmern, v. n. briller; papilloter.
 Flinter, v. Flitter.
 Flink, a. dru, éveillé, alerte, prompt.
 Flinte, f. fusil, m. [lier, m.
 Flintenier, Flintenschütze, m. fusil.
 Flintenkolbe, f. crosse de fusil, f.
 Flintenkugel, f. balle, f.
 Flintenlauf, m. canon, m.
 Flintenschaft, m. fût, m.
 Flintenschloß, n. batterie, f.
 Flintenschloßblech, n. platine, f.
 Flintenschuh, m. porte-mousquet, m.
 Flintenschuß, m. coup de fusil, m.
 Flintenstein, m. pierre à fusil, f.
 Flisperm, ou Flistern, v. a. chuchoter.
 Flitter, m. Flitterchen, n. paillette, f.
 Flittergold, n. oripeau, clinquant, m.
 Flitterhaube, f. coiffe clinquantée, f.
 Flittersand, m. sable brillant, m.
 Flitterschläger, m. batteur de paillettes, m. [ne parure, f.
 Flitterstaat, m. clinquant, m. vai-
 Flitterwerk, n. clinquant, m. [f.
 Flitterwoche, f. semaine des plaisirs.
 Flitzbogen, m. arc, m.
 Flitzpfeil, m. flèche, f.
 Flocke, f. ou Flocken, m. flocon, m.
 Flocken, v. a. anneler, boucler. - v. n. tomber par flocons. [cons.
 Flockicht, a. qui ressemble aux flo-
 Flockig, a. en flocons. [soie, f.
 Flockseide, f. capiton, m. bourre de
 Flockwolle, f. bourre-laine, bourre-
 Floh, m. puce, f. [lanice, f.
 Flöhen, v. a. épucier.
 Flöhfarbe, f. couleur de puce, f.
 Flöhkraut, n. herbe aux puces, f.
 Flöhpfefter, m. curage, m. [puce, f.
 Flechstich, m. piqure, morsure de
 Flor, f. fleur; fleuraison, f.; fig. état
 florissant, m. [f.
 Flor, m. crêpe, m.; dünner -, gaze,
 Florband, n. ruban de crêpe, m.
 Florbinde, f. cordon de crêpe, m.
 Floren, m. florin, m.
 Floret, n. fa. fleuret, m.
 Floretband, n. fleuret, m.
 Floretseide, f. filotelle, f. fleuret, m.
 Floriren, v. n. fleurir. [pe, f.
 Florkappe, Florhaube, f. coiffe de crê-
 Florweber, m. faiseur de crêpe, m.
 Floss, n. Flöße, f. radeau; train (de
 Flossbauholz, n. brelle, f. [bois, m.
 Flossbeamter, Flossbedienter, m. of-
 ficier du flottage, m.
 Flößen, v. a. faire flotter, flotter.
 - n. flottage, m.
 Flossfeder, Flosse, f. nageoire, f.
 Flossgraben, m. canal pour le flot-
 Flossholz, n. bois flotté, m. [tage, m.
 Flossmeister, m. intendant du flot-
 tage, des radeaux, m. [flotté, f.
 Flossplatz, m. place pour le bois.
 Flossschreiber, m. greffier du flotta-
 ge, m.
 Flosswasser, n. eau flottable, f.
 Flosswehr, n. batardeau, m.
 Flosswesen, n. flottage, m.
 Flöte, f. flûte, f. [flûter.
 Flöten, v. n. fa. jouer de la flûte,
 Flötenspieler, m. joueur de flûte; fa-
 flûteur, m.
 Flötenzug, m. T. jeu de flûtes, m.
 Flott, ad. - werden, être à flot, flot-
 ter; - machen, mettre à flot; - le-
 ben, fig. fa. vivre à gogo, dans l'
 abondance. [le, f.
 Flotte, f. flotte, f.; kleine -, flottil-
 Flötz, n. T. mine ou couche bori-
 zontale, f.
 Fluch, m. imprécation, exécration,
 malédiction, f.; jurement, m.
 Fluchen, v. n. jurer, pester; einem
 -, maudire q.
 Flucher, m. jureur, m.
 Flucht, f. fuite, f.; T. jeu, m.
 Flüchten, v. a. sauver. - v. n. et sich
 -, v. r. se sauver, se réfugier.
 Flüchtig, a. fugitif, fuyard; T. vo-
 latil; fig. volage; léger, vite; pas-
 sager; - werden, s'enfuir.
 Flüchtigkeit, f. vitesse; T. volatili-
 té; fig. légèreté, f. [fugie, m.
 Flüchtling, m. fugitif, fuyard; ré-
 Flück, a. dru; fig. fa. nubile.
 Flug, m. vol, m.; volée, f.; train
 (de l'oiseau), m. [f. pl.
 Flugbienen, f. pl. abeilles ouvrières,
 Flügel, m. aile, f.; aileron, m.; T.
 épinette, f. clavecin; battant (d'une
 porte etc.), m.; visagère (d'une
 coiffe), f.
 Flügeladjutant, m. aide-de-camp, m.
 Flügeldecken, f. pl. élytres, f. pl.
 Flügelkleid, n. robe à ailerons, f.
 Flügelmann, m. chef de file, m.
 Flügelwerk, n. volaille, f.
 Flugloch, n. entrée sur le devant
 des ruches; entrée de volière, f.
 Flugmehl, n. folle farine, f.
 Flugs, ad. fa. d'abord, sur le champ.
 Flugsand, m. sable mouvant, m.
 Fluhme, f. panne, f.
 Flux, f. campagne, f. champs, m.
 pl.; district; vestibule; pavé, m.
 Flurbuch, n. cadastre, m.
 Flurschütze, m. messier, m.
 Flurstein, m. borne, f.
 Fluß, m. fleuve, m. rivière, f.; flux,
 coulement, m.; fonte, fusion; flu-
 xion, f. catarre, rhumatisme; T.
 émail; cristal, m.
 Flußfieber, n. fièvre humorale, f.
 Flußgalle, f. T. ergot; vessigon, m.
 Flüssig, a. fluide, liquide; sujet aux
 fluxions, fluxionnaire, catar-
 reux; fusible. [queur, f.
 Flüssigkeit, f. fluidité, liquidité; li-
 Flußpferd, n. hippopotame, m.
 Flußschiff, n. bateau, m.
 Flußspath, m. T. spath fusible, m.;
 castine, f.
 Flußwasser, n. eau de rivière, f.
 Fluth, f. flot, flux, m. marée; va-
 gue; inondation, f.
 Fluthbett, n. lit d'une rivière, m.;
 auge de moulin, f.
 Fluthzeit, f. marée, f.
 Focke, f. Focksegel, n. T. misaine, f.
 Fockmast, m. T. mât de misaine,
 bourcet, m.
 Fohlen, n. v. Füllen. - v. n. pouliner.
 Folge, f. suite; série n. c.; consé-
 quence; induction; succession;
 obéissance, f.; effet, m.; T. main
 forte, f.; zu-, selon, en conséquen-
 ce, en vertu de...
 Folgen, v. n. (einem etc.) suivre; fig.
 succéder; obéir; (aus etwas) s'en-
 Folgend, a. suivant. [suivre.
 Folgern, v. a. conclure, inférer, in-
 duire. [ce, induction, f.
 Folgerung, f. conclusion, conséquen-
 Folgezeit, f. temps futur, m.
 Folglich, ad. par conséquent, con-
 séquemment.
 Folgsam, a. obéissant, docile. [f.
 Folgsamkeit, f. obéissance, docilité,
 Foliant, m. un in-folio, livre in-folio.
 Folie, f. tain; paillon, m. [lio, m.
 Folter, f. torture, question, gêne, f.;
 tourment, m.
 Folterbank, f. chevalet, m.
 Folterbein, n. osselet, m. [ture, f.
 Folterkammer, f. chambre de la tor-
 Foltern, v. a. appliquer à la tortu-
 re, à la question; fig. tourmenter.
 Folterer, m. questionnaire, m.
 Fontanell, n. T. cautère; fonticule,
 m.; fontanelle de la tête, f. [f.
 Fontanellsetzung, f. T. cautérisation,
 Foppen, v. a. fa. se gausser (de q.),
 railler.
 Fopperey, f. gausserie, raillerie, f.
 Förder, v. Ferner, Weiter.
 Förderlich, a. p. u. utile, profitable.
 Fördern, v. a. dépêcher, expédier,
 hâter, avancer; T. exploiter. sich
 -, v. r. se hâter, se dépêcher.
 Fordern, v. a. demander, exiger,
 prétendre; einen zu sich, vor sich,
 mander, faire venir q.; vor Ge-
 richt -, citer, assigner q.
 Fördersamst, ad. p. u. au plutôt.
 Förderung, f. avancement, m.; T.
 exploitation des mines, f.
 Forderung, f. demande; prétention;
 dette; assignation, f.
 Forelle, f. truite, f.
 Form, f. forme; figure, façon, f.;
 modèle, patron, moule, m.
 Formalien, pl. Formalität, f. forme,
 formalité, f.
 Format, n. format, m.
 Formel, f. formule, f.
 Formen, v. a. former, figurer, fa-
 çonner; mouler. [bois, f.
 Formenschneiden, n. gravure en

Formenschneider, m. *faiseur de formes, de moules, graveur en bois*, m.
 Formenstäbe, m. pl. T. *fûts du papetier*, m. pl. [T. *ranger*.
 Formiren, v. a. *former, façonner*;
 Förmlich, a. *formel*.
 Förmlichkeit, f. *formalité*, f.
 Formsteg, m. T. *garniture*, f. [le, f.
 Formular, n. *formulaire*, m. *formu-*
 Forschen, v. a. (nach etwas) *recher-*
cher, s'informer; sonder. - n. *re-*
cherche, f.
 Forscher, m. *scrutateur*, m. [rie, f.
 Forst, m. *forêt*, f. *bois*, m.; *verde-*
 Forstamt, n. *gruerie, grairie*, f.
 Forstbeamte, m. *agent de l'admini-*
stration forestière n. c., m.
 Forstbediente, m. *officier des fo-*
rêts, m.
 Forstdiener, m. *sergent des forêts*,
 Forstdienst, m. *charge forestière*, f.
 Förster, m. *forestier, garde-forêt,*
gruyer, verdier, m. [forestier, f.
 Försterey, f. *verdière; maison du*
 Forsteylich, Forstlich, a. *forestier*.
 Forstgerechtigkeit, f. *droit domi-*
nial d'une forêt, m.
 Forstmann, m. *verdiere*, m.
 Forstmeister, m. *maître des forêts,*
forestier, m.
 Forstrecht, n. *droit forestier*, m.
 Forstrichter, m. *gruyer*, m. [m.
 Forstschreiber, m. *greffier des forêts*,
 Forstwesen, n. *ce qui regarde les fo-*
rêts. [tière, f.
 Forstwissenschaft, f. *science fores-*
 Fort, ad. *plus loin, outre, de plus*
continuellement; en. - i. *dépê-*
chez vous! ça! allons! retirez-
vous! [à l'avenir.
 Fortan, ad. p. u. *depuis ce temps-là*
 Fortarbeiten, Fortbauen, etc., v. a.
continuer de travailler, de bâ-
tir, etc.
 Fortbewegen, v. a. *mouvoir en avant*
 * Fortbringen, v. a. *transporter, em-*
porter. sich -, v. r. *se nourrir, ga-*
gner sa vie.
 Fortbringung, f. *transport*, m. [f.
 Fortdauer, f. *continuation, durée*,
 Fortdauern, v. n. *continuer d'exis-*
ter; durer.
 Fortdauernd, a. *continuel*.
 Fortteilen, v. n. *se hâter; s'en aller*
avec précipitation.
 * Fortfahren, v. n. *partir, passer*
outré; fig. continuer. - v. a. *trans-*
 * Fortfliegen, v. n. *s'envoler*. [porter.
 Fortführen, v. a. *emmener, empor-*
ter; fig. continuer, poursuivre.
 Fortgang, m. *avancement, progrès*, m.
 * Fortgehen, v. n. *s'en aller; se re-*
tirer, partir; continuer, avancer
 Fortgehend, a. *progressif*.
 * Forthelfen, v. a. (einem) *aider, se-*
courir; sich -, se pousser. [ce, f.
 Forthelfung, f. *secours*, m. *assistan-*
 Fortjagen, v. n. *continuer de chas-*
ser. - v. a. *chasser*.

Part. II.

* Fortkommen, v. n. *avancer; é-*
chapper; fig. réussir, venir, pro-
fiter. - n. *avancement*, m. *réus-*
sité, f.
 * Fortkönnen, v. n. *pouvoir marcher*
ou avancer; avoir assez de for-
ces pour ...
 * Fortkriechen, v. n. *se traîner*.
 * Fortlassen, v. a. *laisser aller, lais-*
ser échapper; faire échapper.
 * Fortlaufen, v. n. *s'enfuir; couler;*
courir vite; continuer de courir.
 * Fortlesen, v. a. *continuer de lire*.
 Fortmachen, v. a. *continuer de fai-*
re; se hâter. sich -, v. r. *s'éva-*
der, se sauver.
 * Fortmüssen, v. n. *être contraint de*
s'en aller, de partir. [décamper
 sich Fortpacken, v. r. fa. *s'en aller*,
 Fortpflanzen, v. a. *transplanter;*
multiplier, propager; auf Jeman-
den, transmettre à q.
 Fortpflanzung, f. *propagation; mul-*
tiplication, f. [yage; partir.
 Fortreisen, v. n. *continuer son vo-*
 * Fortreissen, v. a. *emporter, entraî-*
ner.
 * Fortreiten, v. n. *partir à cheval;*
continuer son chemin à cheval.
 Fortrollen, v. a. *rouler*. [cer.
 Fortrücken, v. a. et n. *pousser, avan-*
 Fortsatz, m. T. *apophyse, appendice*, f.
 Fortschaffen, v. a. *emporter; ôter,*
faire en aller; se défaire de qc.
 Fortschicken, v. a. *envoyer; renvoyer*
 * Fortschieben, v. a. *pousser en avant*
 * Fortschleichen, v. n. *ou sich -, v.*
r. se retirer en cachette.
 Fortschleppen, v. a. *traîner; mit*
sich -, entraîner. [re.
 * Fortschreiben, v. a. *continuer d'écri-*
 * Fortschreiten, v. n. *avancer, mar-*
cher; fig. passer d'une chose à une
autre. [progrès, m.
 Fortschreitung, f. *progression*, f.; T.
 Fortschritt, m. *progrès*, m. [piéter.
 Fortschwimmen, v. a. *emporter, em-*
 * Fortschwimmen, v. n. *être emporté*
par le torrent de l'eau.
 Fortsegeln, v. a. *faire voile*.
 Fortsetzen, v. a. *continuer, pour-*
sivre. [f.
 Fortsetzung, f. *continuation, suite*,
 Fortspielen, v. a. *continuer de jouer*
 Fortspringen, v. n. *se sauver en sau-*
tant; continuer de sauter.
 * Fortstoßen, v. a. *pousser en avant,*
repousser.
 * Forttragen, v. a. *emporter*.
 * Forttreiben, v. a. *pousser, piquer,*
chasser; fig. continuer.
 * Fortwachsen, v. n. *croître, pousser*
bien; grandir.
 Fortwähren, v. n. *durer, continuer*.
 Fortwälzen, v. a. *avancer, ôter en*
roulant. [chemin.
 Fortwandeln, v. n. *poursuivre son*
 Fortwollen, v. n. *vouloir partir;*
fig. avancer.

Fortwurzeln, v. n. *prendre racine,*
pousser plus avant ses racines;
continuer de jeter des racines.
 * Fortziehen, v. a. *tirer, traîner*. -
 v. n. *partir; continuer son che-*
min; changer de logis, de pays.
 Fossil, n. *fossile*, m.
 Fourage, f. *fourrage*, m.
 Fracht, f. *charge; cargaison; voi-*
ture, f.; port, m.
 Frachtbrief, m. *lettre de voiture*, f.;
connaissance, m. [m.
 Frachtschiff, n. *vaisseau marchand*,
 Frachtwagen, m. *chariot*, m.
 Frack, m. *volant*, m. *fraque*, f.
 Fraktur, Fracturschrift, f. *écriture*
en grosses lettres, f.; T. *caractè-*
re romain, m. [rogation, f.
 Frage, f. *demande, question; inter-*
 Fragen, v. a. (einen etwas, nach, um
 etwas) *demander, interroger;*
questionner; fig. nach etwas -,
faire cas, se soucier de qc.; einen
um Rath -, consulter q.
 Fragepunkt, m. T. *interrogat*, m.
 Frager, m. *questionneur*, m.
 Fragestücke, n. pl. *articles d'inter-*
rogatoire, m. pl. [réponse.
 Frageweise, ad. *par demande et par*
 Fragezeichen, n. *point interrogant*,
 Franco, ad. *franc de port*. [m.
 Frankenwein, m. *vin de Franconie*, m.
 Frankiren, v. a. *affranchir*.
 Franse, f. *frange*, f. *mollet*, m.
 Fransenumacher, m. *franger, fran-*
 Fransig, a. *frangé*. [gier, m.
 Franzband, m. *relîure en veau*, f.
 Franzbaum, m. *arbre nain*, m.
 Franzbranntwein, m. *eau de vie de*
France tirée de la lie de vin, f.
 Franzbrod, n. *pain de France*, m.
 Franzgeld, n. *monnaie de France*, f.
 Franzgold, n. *or de relieur*, m.
 Franzgulden, m. *florin de France*, m.
 Franziskaner, m. *Françiscain, reli-*
gieux cordelier, m.
 Franziskanernonne, f. *cordelière*, f.
 Franzobst, n. *pommes ou poires d'ar-*
bres nains, f. pl.
 Franzosen, f. pl. *maladie vénérien-*
ne, vérole, f. *mal de Naples*, m.
 Franzosenfreund, m. *gallophile* n. c., m.
 Franzosenholz, n. *gâiâc*, m.
 Französig, a. fa. *vérolé*.
 Französisch, a. *Français*.
 Franzthaler, m. *écu blanc*, m.
 Franzwein, m. *vin de France*, m.
 Frass, m. *pâturage*, f.
 Fräsig, v. *Gefräsig*. [masque, m.
 Fratze, f. fa. *frasque*, f.; *villain*
 Fratzens Gesicht, n. *visage de mar-*
mouset; T. mascaron, m.
 Frau, f. *femme; épouse; madame;*
maîtresse, dame, f.
 Frauenbruder, m. *beau-frère*, m.
 Frauenschneider, m. *tailleur pour*
femmes, m. [femmes, m.
 Frauenschuster, m. *cordonnier pour*
 Frauensleute, pl. *femmes*, f. pl.

II

Frauentag, m. fête de Notre-Dame, f.
 Frauenzimmer, n. Frauensperson, f.
 femme, dame, demoiselle, fille, f.; sexe, m. [mademoiselle, f.
 Fräulein, n. demoiselle noble, frêle.
 Frech, a. arrogant, téméraire, audacieux, insolent, hardi, effronté, impudent, effréné.
 Frechheit, f. témérité, f. front, m. effronterie, audace, insolence, im-
 Fregatte, f. fregate, f. [pudence, f.
 Fremd, a. étranger; forain.
 Fremdartig, a. hétérogène.
 Fremdartigkeit, f. hétérogénéité, f.
 Fremde, f. pays étranger, m.
 Fremde, m. étranger; bête, m.
 Fremdling, m. étranger; aubain, m.
 Fresco, n. Frescomalerey, f. T. fres-
 que, f. [m.
 Frescomaler, m. peintre à fresque.
 Fressbegierde, f. gloutonnerie, f.
 Fresse, f. fa. gueule, f.
 *Fressen, v. a. manger, dévorer, a-
 valer; ronger, carier. - n. man-
 gerie; mangeaille, f.
 Fresser, m. gourmand, glouton, m.
 Fresserey, f. goinfreterie, f.
 Fressfieber, n. faim canine, bouli-
 mie; male-faim, f.
 Fressgierig, a. goulou, glouton.
 Frestrog, m. mangeoire, auge, f.
 Frettchen, Frett, n. furet, m.
 Freude, f. joie, aise, f. plaisir, m.
 Freudenbezeugung, f. démonstration
 de joie, réjouissance, f.
 Freudenfest, n. fête de réjouissan-
 ce, f.; régale, festin, m.
 Freudenmädchen, n. fille de joie, f.
 Freudenreich, a. joyeux, enjoué.
 Freudenstörer, m. rabat-joie, trou-
 ble-fête, m.
 Freudig, a. joyeux, gai.
 Freudigkeit, f. joie, gaieté, f.
 sich Freuen, v. r. se réjouir (über et-
 was, de qc.).
 Freund, m. ami; parent, allié, m.
 Freundin, f. amie; parente, alliée, f.
 Freundlich, a. riant, gracieux; a-
 miable, affable, doux. [civilité, f.
 Freundlichkeit, f. affabilité, douceur.
 Freundschaft, f. amitié; parenté, f.
 Freundschaftlich, a. amical, ami.
 Freundschaftsdienst, m. -stück, n. of-
 fice, plaisir, tour d'ami, m.
 Frevel, m. méchanceté, f.; attentat,
 délit, outrage, forfait, affront,
 m.; T. forfaiture, f.
 Frevelhaft, Freventlich, a. insolent,
 méchant, téméraire, malicieux.
 Freveln, v. a. transgresser la loi;
 faire une malice, être téméraire.
 Frevelthat, f. forfait, m.
 Frevler, m. transgresseur; mali-
 cieux, téméraire, m.
 Frey, a. libre, franc; exempt; ga-
 ranti; licencié, indiscret; -
 heraus, ad. librement, franche-
 ment, ouvertement, tout net; -
 halten, défrayer; -lassen, mettre

en liberté, affranchir; émanciper;
 -machen, affranchir; dispenser;
 -sprechen, absoudre; exempter,
 décharger; émanciper; -stellen,
 isoler, fig. élever et was, laisser qc.
 à la disposition de q., laisser à
 q. la liberté ou le choix; -stehen,
 être isolé; fig. es steht Ihnen -, il
 vous est libre de ... vous en êtes
 le maître etc.
 Freybäcker, m. maquilleur, m.
 Freybataillon, n. bataillon de com-
 pagnies franches, m.
 Freybeuter, m. pirate, capre, cor-
 saire; filibustier; soldat d'une
 compagnie franche, m.
 Freybeuterey, f. pillage, m.
 Freybrief, m. lettre de franchise,
 f.; privilège, m. [tin, m.
 Freydenker, m. esprit fort, liber-
 Freydenkerey, f. libertinage, m.
 Freydenkerisch, a. libertin.
 Freyeigen, a. T. allodial.
 Freyen, v. a. épouser. - v. n. um ein
 Mädchen -, rechercher une fille
 en mariage.
 Freyer, m. fa. galant, m.
 Freyerey, Freyhte, f. fa. recherche
 en mariage, f.
 Freyfrau, f. baronne, f.
 Freygebig, a. libéral, généreux.
 Freygebigkeit, f. libéralité, généro-
 Freygeboren, a. né libre. [sité, f.
 Freygeist, Freygeisterey, etc., v. Frey-
 denker, etc. [pé.
 Freygelassen, a. affranchi, émanci-
 Freygerinne, n. T. lancière, f.
 Freygut, n. biens privilégiés, m. pl.;
 terre franche, f.
 Freyhafen, m. port franc, m.
 Freyhaltung, f. défray, m.
 Freyheit, f. liberté; franchise, im-
 munité, f.; privilège, m.
 Freyheitsbrief, v. Freybrief. [té, m.
 Freyheitsbaum, m. arbre de la liber-
 Freyheitsmörder, m. libérticide n.
 Freyherr, m. baron, m. [c., m.
 Freyherrlich, a. de baron, en baron.
 Freyherrschaft, f. baronnie, f.
 Freylassung, f. mise en liberté, éman-
 cipation; manumission, f.
 Freylehen, n. franc fief, n.
 Freylich, ad. sans doute, oui certes,
 assurément, à la vérité.
 Freymachung, f. affranchissement,
 m.; dispense, f.
 Freymäurer, m. franc-maçon, m.
 Freymäurerey, f. franche-maçonne-
 rie, f. [ouvert.
 Freymüthig, a. franc, libre, ingénu,
 Freymüthigkeit, f. franchise, ingé-
 nue, f. [volontaires, m.
 Freypartey, f. Freycorps, n. corps des
 Freyschule, f. école franche, f.
 Freyschuss, m. coup franc; T. coup
 sûr, m.
 Freyschütze, m. franc-archer, m.
 Freysprechung, f. absolution, f.
 Freystaat, m. république, f.

Freystadt, f. ville libre, f. [m.
 Freystätte, f. franchise, f.; asile,
 Freystunde, f. heure de loisir, f.
 Freytag, m. vendredi, m.
 Freytisch, m. table franche, f.; ré-
 fectoire gratuit, m.
 Freyung, f. franchise, f. [riage, m.
 Freywerber, m. entremetteur de ma-
 Freywillig, a. volontaire, gratuit,
 spontané. - ad. volontairement,
 n. c. spontanément. [tanité, f.
 Freywilligkeit, f. bonne volonté; spon-
 Freyzettel, m. passe-port, billet d'en-
 trée, passavant, billet de fran-
 Fricassee, n. fricassée, f. [chise, m.
 Fricassiren, v. a. fricasser.
 Friede, m. paix, f. [m.
 Friedensbote, m. messenger de paix,
 Friedensfest, n. solennité pour la
 paix, fête de la paix, f.
 Friedensgeschäft, Friedensunterhand-
 lung, f. négociation de paix, f.
 Friedenspräliminariën, pl. prélimi-
 naires de la paix, m. pl.
 Friedensrichter, m. juge de paix, m.
 Friedensschluss, m. conclusion de la
 paix, f.
 Friedensstifter, m. pacificateur, m.
 Friedensstiftung, f. pacification, f.
 Friedensstörer, m. perturbateur de
 la paix; trouble-fête, m.
 Friedenstractat, m. traité de paix, m.
 Friedfertig, Friedlich, Friedliebend,
 Friedsam, a. pacifique; paisible.
 Friedfertigkeit, f. humeur paci-
 fique, f. penchant à la paix, m.
 *Frieren, v. n. geler, se geler; se
 prendre; avoir froid.
 Fries, m. frise, f.
 Friesel, m. et n. pourpre, m.
 Friesrock, m. jupe etc. de frise, f.
 Frisch, a. frais, fraîche; récent.
 Frische, f. fraîcheur, f.
 Frischen, v. a. T. rafraîchir; pur-
 ger (les chiens). - v. n. T. mettre
 Frischherd, m. T. affinerie, f. [bas.
 Frischling, m. T. marcassin, m.
 Frischoten, m. T. fourneau de ra-
 fraîchissement, m.
 Frischung, f. T. rafraîchissement,
 m.; purgation, f.
 Frisirbohrer, m. T. fraisoir, m.
 Frisiren, v. a. friser.
 Frisirkanu, m. peigne à friser, m.
 Frisirmühle, f. moulin à friser, m.
 Frisirscheibe, f. frisoir, m.
 Frist, f. temps, terme; délai, répit,
 sursis, m.
 Fristen, v. a. prolonger, proroger.
 Fristung, f. prorogation, f.
 Frisur, f. frisure, f. [ne humeur.
 Froh, a. aise, bien-aise, gai, de bon-
 Fröhlich, a. joyeux, gai, gaillard,
 enjoué. [belle humeur, f.
 Fröhlichkeit, f. gaieté, gaillardise,
 Frohlocken, v. n. pousser des cris
 d'allégresse; triompher
 de qc. - n. réjouissance, f. cris
 d'allégresse, m. pl.

- Frohn, m. *archer, buissier*, m.
 Frohnbar, Frohnpflichtig, a. *corvéable*. [*sujétion aux corvées*, f.
 Frohnbarkeit, Frohnpflichtigkeit, f.
 Frohnbauer, m. *corvéable*, m.
 Frohne, f. Frohndienst, m. *corvée*, f.
 Fröhnen, v. n. *faire corvée*; einem, *travailler pour q.* [*fait corvée*.
 Fröhner, m. *corvéable*; *celui qui*
 Frohnfasten, n. *jeûne de quatre*
temps, m.
 Frohnfrey, a. *exempt de corvées*. [m.
 Frohnfuhr, f. *charroi par corvées*,
 Frohngeld, n. Frohnzins, m. *droit*
de corvées, m.
 Frohnherr, m. *seigneur qui a droit*
d'exiger des corvées, m. [m.
 Frohnleichnam, m. *corps du Seigneur*.
 Frohnleichnamsfest, n. *fête-Dieu*, f.
 Frohntag, m. *journée*, f. *jour de cor-*
vée, m. [*de les corvées*, m.
 Frohnavogt, m. *officier qui comman-*
 Frohsinn, m. *gaieté de cœur*, f.
 Fromm, a. *pieux; religieux; droit,*
bon, sage, doux.
 Frömmelcy, f. *piété affectée*, f.
 Frömmeln, v. n. *affecter de paraître*
pieux.
 Frommen, v. n. *profiter, être utile*.
 Frömmigkeit, f. *piété*, f. [vot, m.
 Frömmler, Frömmeling, m. *faux dé-*
 Fronte, f. T. *front*, m.
 Frontignac, m. *frontignan*, m. (vin)
 Frosch, m. *grenouille*, f.; T. *lampas*
(enflure), m.; *hausse (d'un ar-*
chet), f. [*nouillère*, f.
 Froschlache, Froschpflanze, f. *gre-*
 Froschlaich, n. *frai de grenouilles*, m.
 Froschlaichpflaster, n. *emplâtre de*
frai de grenouilles, m.
 Fröschleingeschwulst, f. *ranule*, f.
batrachus, m.
 Frost, m. *gelée*, f. *froid; frisson*, m.
 Frostbeule, f. *engelure*, f. [peu.
 Frösteln, v. i. *frissonner; geler un*
 Frostig, a. *frileux, froidureux*; fig.
 Fröstling, m. *frileux*, m. [froid.
 Frucht, f. *fruit*, m.; *grains, blés*,
 Fruchtbalg, m. *follicule*, f. [m. pl.
 Fruchtbar, a. *fertile, fécond*; n. c.
productif. [tē, t.
 Fruchtbarkeit, f. *fertilité, fécondi-*
 Fruchtbaum, m. *arbre fruitier*, m.
 Fruchtbehältniß, n. *capsule*, f.
 Fruchtboden, m. *grenier*, m.
 Fruchtbringend, Fruchttragend, a.
fructifiant, fructifère.
 Fruchten, v. n. *fructifier, profiter*.
 Fruchtgehäuse, n. *péricarpe*, m.
 Fruchtgöttinn, f. *Cérès*, f.
 Fruchthandel, m. *grenetier*, f.
 Fruchthändler, m. -inn, f. *grenetier*,
 m. -ière, f. [f.
 Fruchthorn, n. *corne d'abondance*,
 Fruchtkorb, m. *panier de fleurs et*
de fruits, m.
 Fruchtlos, a. *infructueux*.
 Fruchtlosigkeit, f. *infructuosité*, f.
 Fruchtmangel, m. *disette de grains*, f.
- Fruchtmonat, m. *Fructidorn* n. c., m.
 Fruchtnefsung, v. *Niefsbrauch*.
 Fruchtschnur, f. *feston*, m.
 Fruchtsperre, f. *interdiction de la*
grenetier, f.
 Fruchtstück, n. *fruit*, m.
 Fruchtwolfe, f. T. *aigrette*, f.
 Fruchtzins, m. Fruchtgölte, f. *ter-*
rage, m.
 Fröh, a. et ad. *de bonne heure, ma-*
tin; précoce, prématuré, hâtif;
 - auf, *matinal*.
 Fröhpfel, m. *pomme hâtive*, f.
 Fröhbirne, f. *hâtiveau*, m.
 Frühe, f. *matin*, m.
 Frühgebet, v. *Morgengebet*.
 Frühjahr, n. Frühling, m. *printemps*,
 m. Frühlings... *printanier*. [f.
 Frühlingszeit, f. *saison printanière*,
 Frühmette, f. *matines*, f. pl.
 Frühmorgens, ad. *du matin*.
 Frühhobst, n. *fruits précoces*, m. pl.
 Frühstück, n. *déjeuné*, m.
 Frühstückken, v. n. *déjeuner*.
 Frühstücke, f. *heure du matin, ma-*
tinée, f. [ad. *de bonne heure*.
 Frühzeitig, a. *prématuré, précoce*. -
 Fuchs, m. *renard; alexan, cheval*
alexan; fig. *rousseau; fin merle;*
jeune étudiant nouvellement dé-
barqué, m.
 Füchschén, n. *renardeau*, m.
 Fuchsbalg, m. *peau de renard*, f.
 Fuchseisen, n. *chausse-trape*, f.
 Fuchsjagd, f. *chasse aux renards*, f.
 Fuchsjäger, m. *renardier*, m.
 Fuchsicht, a. *roux; qui à l'odeur de*
renard. [dière, f.
 Fuchslotz, n. Fuchshöhle, f. *renar*
 Fuchspelz, m. *peau de renard*, m.;
juste-au corps fourré de peaux
de renard, m.
 Fuchsroth, a. *roux*. [f.
 Fuchsschwanz, m. *queue de renard*,
 Fuchsschwänzen, v. n. fa. *flagorner*,
flatter, cajoler. [neur, m. -euse, f.
 Fuchsschwänzer, m. -inn, f. *flagor-*
 Fuchsschwänzerer, f. *flagornerie*, f.
 Fuchtel, f. *flamberge, épée*, f.; die
 - bekommen, *avoir des coups de*
plat d'épée. [plat d'épée.
 Fuchteln, v. a. *donner des coups de*
 Fuder, n. *voie, charge, charreée*, f.
 Fug, m. *droit, m. raison*, f.; pou
 voir, m. *permission*, f.
 Fuge, f. *joint, m. emboîture; join-*
ture; mortaise; rainure; feuillure
(d'une porte etc.); T. *fugue (de*
la musique), f.
 Fügebank, f. T. *colombe*, f.
 Fügehobel, m. T. *bouvet, m. galère*, f.
 Fügen, v. a. *joindre, emboîter*; T.
embrancher; emmortaiser. sich
 -, v. r. *s'emboîter*; fig. *convenir;*
arriver; sich in etwas -, *s'accom-*
 Fügend, a. *conjonctif*. [moder à qc.
 Füglich, a. *commode, propre, con-*
venable. -ad. *commodément, bien*.
 Füglichkeit, f. p. u. *convenance*, f.
- Fuglos, a. *illégitime, injuste*.
 Fuglosigkeit, f. *illégitimité*, f.
 Fügung, f. *emboîtement, m.; emboî-*
ture, liaison, jonction; fig. *dispo-*
sition; providence; T. *construc-*
tion (des mots), f.
 Fühlbar, a. *palpable*; fig. *sensible*.
 Fühlbarkeit, f. *qualité de ce qui est*
palpable; fig. *sensibilité*, f.
 Fühlen, v. a. *tâter, toucher, ma-*
nier; sentir, se sentir; fig. *ressen-*
tir. - n. *toucher, tact*; fig. *senti-*
ment, ressentiment, m.
 Fühlhorn, n. *antenne*, f.
 Fühllos, a. *insensible*.
 Fühllosigkeit, f. *insensibilité*, f.
 Fühlspitze, f. *barbillon*, m.
 Führband, v. *Laufband*.
 Fuhre, f. *charriage, m.; voiture; voie,*
charge, f.; *charroi*, m.
 Führen, v. a. *mener, voiturier; cha-*
rier; conduire; fig. *eine Handlung*
-, faire un trafic, faire négoce de
...; einen Namen -, porter un nom;
ein Amt -, exercer une charge;
den Degen, die Feder, manier l'é-
pée, la plume; in Versuchung -,
induire en tentation, tenter; Staat
 -, *faire figure*; Reden -, *tenir un*
langage; das Wort -, *porter la pa-*
role; einen guten Tisch -, *faire*
bonne chère; zu Gemüthe -, *don-*
ner à réfléchir; hinter das Licht -,
tromper.
 Führer, m. *meneur, conducteur*, m.
 Führerin, f. *conductrice*, f.
 Fuhrlohn, n. *voiture, f. port, cha-*
riage, charroi, transport.
 Fuhrmann, m. *charretier, roulier,*
voiturier, m.
 Fuhrmannskittel, m. *blauwe, sou-*
quenille, f. sarrau, m. [f.
 Führung, f. *conduite*; fig. *direction*,
 Fuhrweg, v. *Fahrweg*.
 Fuhrwerk, n. *voiture, f. chariot*, m.
 Fuhrwesen, n. *tout ce qui appartient*
au charriage.
 Füllbier, n. *bière de remplage*, f.
 Fülle, f. *abondance; plénitude; far-*
ce, f. *farcis*, m.
 Füllen, n. *poulain, poulin*, m.
 Füllen, Fohlen, v. n. *pouliner; anon-*
ner. [ger; *farcir*.
 Füllen, v. n. *emplir; remplir; char-*
 Füllerde, f. *terre de remplage*, f.
 Füllhaare, n. pl. *bourre*, f.
 Füllmund, m. T. *fondement d'un*
bâtiment, m.
 Füllsel, n. *farce, f. farcis*, m.
 Füllung, f. *remplissage, remplage;*
 T. *panneau*, m.
 Füllwein, m. *vin de remplage*, m.
 Füllwort, v. *Flickwort*.
 Fummelholz, n. T. *bouis*, m. [f.
 Fund, m. *trouvaille; fig. découverte*,
 Fundament, n. *fondement; fond*, m.
 Fundgrube, f. *mine, minière*, f.
 Fünf, a. *cinq*. [m.
 Fünfe, f. Fünfer, m. *cinq (de chiffre)*,

Fünfeck, n. Fünfeckig, a. *pentagone*, m. et a.
 Fünferley, a. *de cinq sortes*.
 Fünffach, Fünffältig, a. *quintuple*, *cinq fois*, de cinq.
 Fünffingerkraut, n. *quintefeuille*, f.
 Fünffjährig, a. *de cinq ans*, d'un lus-
 Fünffmal, ad. *cinq fois*. [tre.
 Fünffmalig, a. *ce qui se fait cinq fois*.
 Fünffmonatlich, a. *de cinq mois*.
 Fünfpfündig, a. *cinq livres pesant*, *de cinq livres de balle*.
 Fünfruderig, a. *quinquerème*.
 Fünftägig, a. *de cinq jours*.
 Fünfte, a. *cinquième*.
 Fünftehalb, a. *quatre et demi*.
 Fünfstel, n. *cinquième*, *quint*, m.
 Fünfstens, ad. *cinquièmement*, en *cinquième lieu*.
 Funfzehn, a. *quinze*.
 Funfzehnte, a. *quinzième*.
 Funfzehneck, n. *quindécagone*, m.
 Funfzehntel, n. *quinzième*, m.
 Funfzig, a. *cinquante*.
 Funfzigjährig, a. *Funfziger*, m. *quin-
 quagenaire*, m.
 Funfzigste, a. *cinquantième*. [te, f.
 Fünkchen, n. *petite étincelle*, *bluet-
 Funke*, m. *étincelle*, f.
 Funkeln, v. n. *étinceler*, *briller*. -
 n. *étincellement*, m.; *scintillation*
 (des étoiles), f. [neuf.
 Funkelnagelneu, a. fa. *tout battant*
 Funken, v. n. *jeter des étincelles*.
 Für, prp. *pour*, *par*, *en*, *de contre*;
 - und -, ad. (vieux) *perpétuelle-
 ment*. [einlegen, *intercéder*.
 Fürbitte, f. *intercession*, f.; *eine* -
 Furche, f. *sillon*, *rayon*, m.
 Furchen, v. a. *sillonner*.
 Furcht, f. *crainte*, *peur*, f. [ble.
 Furchtbar, a. *formidable*, *redouta-
 Furchtbarkeit*, f. *terreur*, f.
 Fürchten, v. a. *craindre*, *redouter*,
appréhender. sich -, v. r. *avoir
 peur*, *craindre*.
 Fürchterlich, a. *terrible*, *épouvan-
 table*, *horrible*, *effroyable*.
 Furchtsam, a. *craintif*, *peureux*,
timide.
 Furchtsamkeit, f. *timidité*, f.
 Furie, f. *furie*, f.
 Furier, m. *fourrier*, m. [m.
 Furierschütz, m. *aide à fourrier*.
 Fürlieb, ad. fa. *mit etwas* - *nehmen*,
agréer qc., *se contenter de qc.*
 Furnier, n. T. *plaque*, *feuille*, f.
 Furnieren, v. a. T. *marqueter*.
 Fürsprache, f. *intercession*, f.
 Fürsprecher, m. *intercesseur*, m.
 Fürst, m. -inn, f. *prince*, *princesse*, f.
 Fürstenmässig, a. *convenable à un
 prince*. - ad. *en prince*.
 Fürstenschule, f. *collège illustre*, m.
 Fürstenstand, m. *dignité de prince*,
f. rang de prince, m.
 Fürstenthum, n. *principauté*, f.
 Fürstlich, a. *de*, *du*, *en prince*.
 Furt, f. *gué*, m.

Fürwahr, ad. *en vérité*. [nom, m.
 Fürwort, n. *intercession*, f.; T. *pro-
 Furz*, m. *pet*, *vent*, m. [m.
 Fusel, m. fa. *mauvais brandevin*.
 Fusilier, m. *fusilier*, m. [base, f.
 Fufs, m. *pied*, m.; *jambe*; *patte*; T.
 Fufsangel, f. T. *chausse-trape*, f.
 Fufsbad, n. *bain des pieds*, m.
 Fufsballen, m. *plante*, f. *dessous du
 pied*, m. [m.
 Fufsbiège, f. *cou du pied*, *coude-pied*,
 Fufsblatt, n. *devant du pied*, m.
 Fufsboden, m. *plancher*; *pavé*, m.
 Fufsbret, n. *pied de lit*, m.
 Fufsdecke, f. *couvre-pied*, m.
 Fufseisen, n. *chausse-trape*, f.; *cram-
 pon*, m.; *fers*, m. pl.
 Fussen, v. n. *trouver fond*, *prendre
 pied*; fig. *auf etwas* -, *faire fond*,
se reposer sur qc.
 Fufsfall, m. *prosternement*, m.
 Fufsfällig, a. et ad. *prosterné*, en
forme de suppliant. [se-pied, m.
 Fufsflasche, f. *Fufswärmer*, m. *chauf-
 Fufsgänger*, m. *piéton*, *marcheur*, m.
 Fufsgestell, n. *piédestal*, *piédouche*, m.
 Fufsgicht, f. p. u. *goutte*, f.
 Fufsknecht, m. *fantassin*, m.
 Fufskuss, m. *baisement des pieds*, m.
 Fufsling, m. *pied d'un bas*, m.
 Fufspunkt, m. T. *nadir*, m.
 Fufssack, m. *sac à pieds*, m. [beau, m.
 Fufsscheitel, m. *marchepied*, *esca-
 Fufssohle*, f. *plante du pied*, f.
 Fufsstapfe, m. *trace*, f. *vestige*, m.
 Fufsstieg, m. *sentier*, m.
 Fufstritt, m. *coup de pied*, m.; *mar-
 che*; *trace*, f.; *marchepied* (d'un
carrasse); *tréteau* (d'une table),
 Fufsvolk, n. *infanterie*, f. [m.
 Fufswaschen, n. *lavement des pieds*,
 Fufswerk, n. *chaussure*, f. [m.
 Fufswinde, f. *cric*, m.
 Fufszehe, f. *orteil*, *doigt du pied*, m.
 Futter, n. *doublure*; *fournure*, f.;
fourreau, *étui*, m. [m.
 Futter, (Viehfutter) n. *nourriture*,
pâturage, *manzeaille*, f. *foufrage*,
 Futteral, n. *étui*, *fourreau*, m. *gaine*, f.
 Futteralmacher, m. *garnier*, m.
 Futterbank, f. *bachoir*, m.
 Futterbarchent, m. *boucassin*, m.
 Futterbret, n. *dosse*, f.
 Futterer, m. *regrattier-foinier*, m.
 Futtergeld, n. *affouragement*, m.
 Futtergras, n. *foufrage*, m.
 Futterhemd, n. *camisole*, f.
 Futterkasten, m. *coffre à l'avoine*, m.
 Futterklinge, f. *lame du bachoir*, f.
 Futterknecht, m. *foufrageur*, m.
 Futterleinwand, f. *toile à doublure*, f.
 Futtermauer, f. T. *muraille de revê-
 tement*, f.
 Futtermetze, f. *provende*, f.
 Füttern, v. a. *doubler*, *fourrer* (un
habit); *revêtir*; *garnir*; *nourrir*,
donner à manger, *faire repaître*.
 - n. *affouragement*, m.
 Futternetz, n. *moreau*, m.

Futtersack, m. *sac à l'avoine*, *ba-
 vre-sac*, m.
 Futterschneider, m. *bacheur*, m.
 Futerschwinge, f. *vannette*, f. [f.
 Futterstroh, n. *gerbée pour nourrir*,
 Futterzeug, n. *doublure*, f.
 Fütterung, f. *affouragement*; *four-
 rage*, m.; T. *fournure*, f.; *revê-
 tement*, m.; *taquons*, m. pl.

G.

Gabe, f. *don*, *présent*, m.; *aumône*;
 T. *dose*, f.; fig. *talent*, *don*, m.
 Gabel, f. *fourche*; *fourchette*, f.
 Gabelanker, m. *ancrage d'affourche*,
 f.; T. *barpon*, m.
 Gabelchen, n. *petite fourchette*, f.;
vrilles (de la vigne), f. pl.
 Gabeldeichsel, f. *limons*, m. pl.
 Gabelförmig, a. *fourchu*.
 Gabelgehörn, n. T. *enfourchure*, f.
 Gabelhirsch, m. *cerf à sa première
 tête*, m. [baton, m. *limons*, m. pl.
 Gabelholz, n. *bois fourchu*; T. *cour-
 Gabelwagen*, m. *fourgon*, m.
 Gackern, v. n. *crier comme une oie*;
 fig. *caqueter*.
 Gaffen, v. n. fa. *baguenauder*, *bayer*.
 Gagat, m. *jais*, m.
 Gäh, etc. v. *jäh*, etc. [ment, m.
 Gähnen, v. n. *bâiller*. - n. *bâille-
 Gähre*, f. *fermentation*, f.; *ferment*,
 *Gähren, v. n. *fermenter*. [m.
 Gährung, f. *fermentation*; fig. *émo-
 tion*, f.
 Gährungsmittel, n. *ferment*, m.
 Gala, f. *gala*; *habit de gala*, m.
 Galakleid, n. *habit de gala*, m.
 Galan, m. *galant*, *amoureux*, m.
 Galanterie, f. *galanterie*, f. *bijou*, m.
 Galanteriedegen, m. fa. *épée courte*, f.
 Galanteriehändler, m. *bijoutier*, *mar-
 chand de nippes*, m. [rien, m.
 Galanteriekrankheit, f. fa. *mal véné-
 Galanterieschwester*, f. fa. *coquette*,
fille de joie, f. [pes, f. pl.
 Galanteriewaare, f. *bijouterie*, f. *nip-
 Galatag*, m. *jour de gala*, m.
 Galeere, f. *galère*, t.
 Galeerenbediente, m. *barillar*, m.
 Galeerensclave, m. *galérien*, *forçat*,
 Galeerenvogt, m. *comite*, m. [m.
 Galgen, m. *potence*, f. *gibet*, m.
 Galgendieb, Galgenschwengel, Galgen-
 vogel, m. fa. *pendard*, m.
 Galgenförmig, a. *potencé*.
 Galgenfrist, f. fig. *délai fort court*, m.
 Galgenmässig, a. *patibulaire*; *penda-
 ble*. [fig. *pendard*, m.
 Galgenstrick, m. *corde de pendu*, f.;
 Galimatias, n. *galimatias*, m.
 Gallapfel, m. *noix de galle*, f.
 Galle, f. *fiel*, m. *bile*, f.; *amer*; T.
capelet, m. *barbillons*, m. pl. *mo-
 lette*, (maladies des chevaux);
queue d'une bête fauve, f.
 Gallen, v. a. T. *préparer avec des*

noix de galle; ôter l'amer d'un poisson; T. pisser, (d'une bête).
 Gällen, v. n. corner.
 Gallenbitter, a. amer comme fiel.
 Gallenblase, f. vessie, f.
 Gallenfieber, n. fièvre bilieuse, f.
 Gallengang, m. conduit biliaire, m.
 Gallengeräse, n. pl. vaisseaux biliaires, m. pl.
 Gallensucht, f. colera-morbus, m.
 Gallensüchtig, Gallstüchtig, a. bilieux, fig. atrabilaire.
 Gallerie, f. galerie, f.
 Gallertartig, a. gélatineux.
 Gallerte, f. gelée, f.
 Gallicht, a. bilieux.
 Gallinsect, n. gallinsecte, m.
 Gallione, f. galion, m. (vaisseau)
 Gallmey, f. calamine, f.
 Galopp, m. galop, m. galopade, f.
 Galoppiren, v. n. galoper.
 Galvanisch, a. T. n. c. galvanique.
 Galvanismus, m. T. n. c. galvanisme.
 Gamasche, f. guêtre, f. [m.
 Ganasse, f. ganache, f.
 Gang, m. pas; tour, m.; allure, démarche, f.; mouvement; train, vogue; allée, f.; corridor, m. galerie, f.; conduit; canal; T. assaut, m.; meule (d'un moulin), f.; filon, m. mine, f.
 Gangart, f. Gangstein, m. gangue, f.
 Gangbar, a. fréquenté, passant; cou-
 Gangbarkeit, f. cours; débit, m. [rant
 Gänge, a. - und gebe, qui a cours, qui est de mise.
 Gängelband, n. lisière, f.
 Gängeln, v. a. conduire par la lisière; fig. fa. discipliner.
 Gans, f. oie; T. gueuse, f.
 Gänschen, n. oison, m.
 Gänseaugen, pl. T. guillemets, m. pl.
 Gänseblume, f. petite marguerite, paquerette, f.
 Gänsebreck, m. merde d'oie, f.
 Gänsefett, n. graisse d'oie, f.
 Gänsegekröse, Gänseklein, n. petite oie, f. [de poule, f.
 Gänsehaut, f. peau d'oie; fig. peau
 Gänsehirt, m. pâtre d'oies, m.
 Gänsepfeffer, Gänse schwarz, n. petite oie préparée, f.
 Gänserich, Ganser, m. jars, m.
 Gänsewein, m. fig. eau, f.
 Gant, m. p. u. encan, m.
 Ganz, Gänzlich, a. tout, toute; total, complet, entier. - ad. tout, tout-à-fait, entièrement, totalement.
 Ganze, n. tout, ensemble, total, m. totalité; masse, f.
 Gar, a. assez cuit, rôti, tendre; achevé; T. corroyé, tanné; confit. - ad. fort, très, assez, entièrement, tout-à-fait; - viel, beaucoup; - wenig, bien peu; - zu, trop; nicht, point du tout; nichts, rien du tout
 Garaus, n. -machen, finir; -spielen, ruiner. [te], f.
 Garbe, f. gerbe; mille-feuille, (plan-

Gärben, v. a. passer les cuirs, tanner, corroyer.
 Garbenzehnte, m. champart, m.
 Gärber, m. tanneur, corroyeur, m.
 Gärbercy, f. tannerie, f.
 Gärbergrube, f. tannerie, f.
 Gärberlohe, f. tan, m.
 Garde, f. garde, f.
 Gardian, Guardian, m. gardien, m.
 Gardine, f. rideau, m.
 Gardinenstange, f. tringle, f.
 Gare, f. état d'une peau corroyée, m.
 Garkoch, m. charcutier, gargotier, m. [f.
 Garküche, f. charcuterie, gargote, f.
 Garn, n. fil; filage, m.; filure, f. fillet, rets, panneau, m.
 Garneele, f. squille, f.; (écrevisse)
 Garnhaspel, f. dévidoir, m.
 Garnknauel, m. peloton de fil, m.
 Garnsack, m. verveux, m.
 Garnwinde, f. tournette, f.
 Garstig, a. sale; laid; vilain.
 Garstigkeit, f. p. u. sale; laideur, f.
 Gärtchen, n. jardinet, m.
 Garten, m. jardin, m.
 Gartenarbeit, f. Gartenbau, m. Gartenkunst, f. jardinage, m.
 Gartenerde, f. terreau, m.
 Gartenfrucht, f. fruit de jardin, m.
 Gartengewächs, n. herbe potagère, f.
 Gartenhaus, n. maison de jardin, t. pavillon, cabinet, m.
 Gartenleiter, f. échelle double, m.
 Gartenmesser, n. serpe, serpette, f.
 Gartenschere, f. ciseaux de jardinier, m. pl. [-ière, f.
 Gärtner, m. -inn, f. jardinier, m.
 Gärtnercy, f. jardinage, m.
 Gas, n. T. gaz, gas, m. [mer.
 Gäschen, v. n. bouillir, mousser, écumer, m. levure; écume, mousse, f.
 Gäspe, f. jointée, f.
 Gäschen, n. ruelle, petite rue, f.
 Gasse, f. rue, f.
 Gassenbetteln, n. gueuserie, f. [m.
 Gassenbettler, m. gueux de l'ostière, f.
 Gassenbube, Gassenjunge, m. polisson, m. [reuse, f.
 Gassenhure, f. raccrocheuse, cou-
 Gassenkehrer, m. -inn, f. boueur, m.
 Gassenkoth, m. boue, f. [-euse, f.
 Gassenlaufen, n. action de passer par les baguettes, f. [deville, m.
 Gassenlied, n. Gassenhauer, m. vau-
 Gassenrinne, f. ruisseau, f.
 Gassentreter, m. batteur de pavé, m.
 Gast, m. hôte; conviè, convive; fig. ein schlauer -, drôle; ein grober -, rustre, m. [m.
 Gastbett, n. lit pour des étrangers, f.
 Gaste, zu - bitten, inviter à manger; zu - seyn, être invité à manger, manger en ville
 Gasterey, f. Gastgebot, n. repas, banquet, festin, régal, m.
 Gastfreund, m. hôte, m.
 Gastfrey, a. hospitalier
 Gastfreyheit, f. hospitalité, f.

Gastgeber, Gasthalter, m. hôte, cabaretier, aubergiste, traiteur, m.
 Gastherr, m. hôte, m. [auberge, f.
 Gasthof, m. Gasthaus, n. hôtellerie, f.
 Gastiren, v. a. régaler, traiter.
 Gastmahl, n. repas, festin, m.
 Gastpredigt, f. sermon d'un étranger, d'un candidat, m.
 Gaststube, f. Gastzimmer, n. salle à manger; chambre des hôtes, f.
 Gasttisch, m. table d'hôte, f.
 Gastwirth, m. -inn, f. aubergiste, hôtelier, m. -ière, f. hôte, m. -esse, f.
 Gäten, v. a. sarcler, éberber
 Gäter, m. -inn, f. sarcler, m. -euse, f.
 Gähau, Gähacke, f. sarcloir, m.
 Gatte, f. époux, mari, compagnon; pair, m.
 Gatten, v. a. assortir; assembler. sich -, v. r. s'accoupler, s'apparier.
 Gatter, n. treillis; T. châssis, m.
 Gatterthor, n. Gatterthür, f. porte treillissée, f.
 Gatterwerk, n. treillage, m.
 Gattinn, f. épouse, compagne, f.
 Gattung, f. espèce; sorte, f.; genre, m.
 Gauche, f. eau de fumier, m.
 Gaudieb, m. filou, escroc, m.
 Gaukeley, f. Gaukelwerk, Gaukelspiel, n. Gaukelposen, f. pl. prestige, tour de passe-passe, tour de souplesse, m.
 Gaukelhalt, Gaukelicht, a. bouffon.
 Gaukelmännchen, n. bilboquet, m.
 Gaukeln, v. n. gesticuler, faire des tours de passe-passe.
 Gaukeltasche, f. gibecière, f.
 Gaukler, m. jongleur, prestigiateur, bateleur, bouffon, m.
 Gauklerisch, a. bouffon.
 Gaul, m. cheval, m.
 Gaumen, m. palais, m.
 Gauner, m. escroc, filou, fourbe, m.
 Gaunerey, f. escroquerie, filouterie, f.
 Gaunern, v. n. fa. filouter, piper au
 Gautschbret, n. T. drapan, m. jeu
 Gautschen, v. a. T. coucher la feuille, f.
 Gautscher, m. T. coucheur, m.
 Gaze, f. gaze, f.
 Gazelle, f. gazelle, f.
 Geäder, n. veines, f. pl.
 Geartet, a. fait, bâti.
 Geäfs, n. T. viandis, leurre, m.
 Gebäck, n. fournée, f.
 Gebackenes, n. pâtisserie, f.
 Gebälk, n. solives, f. pl. T. entablement, m.
 *Gebären, v. a. enfanter; fig. produire, faire naître. - n. enfantement, m.
 Gebärerinn, f. mère, f. [m.
 Gebärmutter, v. Bärmutter.
 Gebärstuhl, m. chaise à accoucher, f.
 Gebäude, n. bâtiment, édifice, m.; construction, structure, f.
 Gebe, v. Gänge.
 Gebein, n. os, ossements, m. pl.; fig. corps, m. [pissement, m.
 Gebelfer, Gebell, n. aboiement, glab.
 *Geben, v. a. donner; rendre, remet-

ire, livrer; offrir, présenter. - v.
n. donner; rapporter; fournir.
v. i. arriver, se passer; y avoir.
sich -, v. r. se rendre, s'arranger,
s'accommoder, aller bien. [f.
Geber, m. -inn, f. donneur, m. -euse,
Geberde, f. maintien, m. contenance,
f.; air, port; geste, m.
sich Geberden, v. r. faire des gestes,
avoir ou faire une mine, prendre
un air, avoir la contenance;
se démenner.
Geberdenkunst, f. mimique, f.
Geberdenspiel, n. pantomime, f.; mi-
me, m. [me, m.
Geberdenspieler, m. pantomime; mi-
Geberdensprache, f. pantomime, f.
Gebet, n. prière, oraison, f.
Gebetbuch, n. livre de prières, m.
Gebett, n. toutes les pièces d'un lit,
Gebettel, n. gueuserie, f. [f. pl.
Gebiet, n. domination; juridiction,
f.; ressort; territoire, m.
*Gebieten, v. a. ordonner, commander;
einem Stillschweigen -, im-
poser silence à q. [tif.
Gebietend, a. souverain; T. impé-
Gebieter, m. maître; commandant;
souverain, m. [ne, f.
Gebieterinn, f. maîtresse; souverai-
Gebieterisch, a. impérieux.
Gebinde, n. T. écheveau, m.; cer-
ceaux d'un tonneau, m. pl.
Gebirge, n. monts, m. pl. montagnes,
f. pl.; T. gangue, f.
Gebirgig, a. montagneux, montueux.
Gebirgisch, a. situé sur une monta-
gne; montagnard.
Gebiss, n. râtelier, dentier, m. den-
ture, f.; mors, frein, m. [corner, f.
Gebiasse, n. fa. action de sonner, de
Gebliise, n. T. soufflets, m. pl. [m.
Geblioke, n. fa. bêlement; beuglement,
Gebliunt, a. à fleurs, façonné, ouvré.
Gebliut, n. sang, m.; fig. race, fa.
Gebogen, a. courbé, crochu. [mille, f.
Geboren, a. né; de nation. - werden
naître. [abri
Geborgen, a. sauvé, à couvert, à l'
Gebot, n. ordre, commandement;
précepte, m.; offre, mise, f.
Gebräme, n. bordure, chamarrure,
Gebratenes, n. rôti, rôti, m. [f.
Gebrauch, m. usage, m. coutume, f.
Gebrauchen, v. a. user, faire usage,
employer; se servir. [suel
Gebräuchlich, a. usité, en usage; u-
Gebräude, n. brassin, m.
Gebräuse, n. fa. bruissement, m. [m.
Gebrechen, n. manque, défaut; vice
*Gebrechen, v. i. manquer, faillir.
Gebrechlich, a. impotent, infirme;
fig. faible, fragile.
Gebrechlichkeit, f. infirmité; fai-
blesse; fig. fragilité, f. [f. pl.
Gebrückel, n. égrugeure, f.; miettes,
Gebrüder, pl. frères, m. pl.
Gebrüll, n. mugissement; rugisse-
ment, m.

Gebrumme, n. bourdonnement, m.;
fig. gronderie, f.
Gebühr, f. devoir, dû, m.; conve-
nance, f.; droit, m. über die -, avec
excès. Gebühren, pl. droits, im-
pôts, m. pl. taxes, f. pl.
Gebühren, v. n. (einem) convenir (à
q.); être dû, être convenable; es
gebührt sich, il convient.
Gebührend, Gebührlich, a. conve-
nable; dû. [botte, f.
Gebund, n. trousse, f. trousseau, m.
Geburt, f. enfantement, accouche-
ment; fruit, enfant, m.; naissan-
ce; fig. extraction; origine, f.
Gebürtig, a. natif. [ce, f.
Geburtsadel, m. noblesse de naissan-
Geburtsarbeit, f. travail d'enfant,
m. [m.
Geburtsbrief, m. extrait baptistère,
Geburtsfest, n. fête à l'occasion de
l'anniversaire de sa naissance, f.
Geburtsglied, n. partie génitale, na-
ture, partie naturelle, f.
Geburtshelfer, m. accoucheur, m.
Geburtshilfe, f. accouchement, m.
Geburtsjahr, n. an de sa naissance, m.
Geburtsort, m. Geburtsstadt, f. lieu
natal, m. ville natale, f.
Geburtsregister, n. généalogie, f.
Geburtsstunde, f. heure de la nais-
sance, f. [de sa naissance, f.
Geburtstag, m. anniversaire ou jour
Gebüsch, n. bocage, m.; broussailles,
Geck, m. fou, fat, sot, m. [f. pl.
Geckhaft, a. badin, folâtre.
Gedachter, a. susdit, mentionné.
Gedächtnis, n. mémoire, f.; souve-
Gedächtnisfest, n. jubilé, m. [nir, m.
Gedächtnismünze, f. médaille, f.
Gedächtnisstag, m. anniversaire, m.
Gedämpft, a. T. à la daube, à l'étuvée
Gedanke, m. pensée, idée; - den man
für sich behält, n. c. arrière-pen-
sée, f. [pensées
Gedankenleer, Gedankenlos, a. sans
Gedankenlosigkeit, f. inadvertan-
ce, f. [riche en idées
Gedankenreich, a. fécond en pensées,
Gedankenstrich, m. barre, f. trait
de plume, m. [tripaille, f.
Gedärm, n. boyaux, intestins, m. pl.
Gedeck, n. couverture, f.; couvert, m.
*Gedeihen, v. n. profiter, prospérer,
venir; fig. réussir; dahin -, en ve-
nir là. - n. prospérité, réussite, f.
succès, m. [lubre
Gedeihlich, a. profitable, utile; sa-
*Gedenken, v. a. penser; avoir des-
sein; einer Sache -, faire mention
de qc.; nicht -, passer qc. sous si-
lence; einem etwas -, la garder
bonne à q. [m.
Gedicht, n. fiction, fable, f.; poème,
Gediegen, n. natif, vierge; massif,
pur. [barguignage, m.
Gedinge, n. T. contrat, accord, fa.
Gedoppelt, a. double. [barras, m.
Gedränge, n. foule, presse, f.; fig. em-

Gedränge, Gedrängt, a. pressé, serré.
Gedritt, a. ternaire.
Geduckt, a. fa. baissé.
Geduld, f. patience, f.
sich Gedulden, v. r. avoir ou pren-
dre patience, patienter.
Geduldig, a. patient.
Gedunsen, a. bouffi, boursofflé.
Geeignet, a. zu etwas, propre à qc.
Geest, f. ou Geestland, n. terre bau-
te et stérile, f.
Gefahr, f. danger, péril; risque, m.
Gefährde, f. T. préjudice, m. frau-
de, f. [der-
Gefährden, v. a. p. u. risquer; frau-
Gefährlich, a. dangereux, périlleux.
Gefährlichkeit, f. danger, péril, m.
Gefährte, m. compagnon, camara-
Gefährtinn, f. compagne, f. [de, m.
Gefälle, n. T. pente, chute de l'eau, f.
Gefälle, pl. rente, f. revenu, m.;
droits, m. pl.
*Gefallen, v. n. (einem) plaire; sich et-
was-lassen, agréer qc., y consentir;
sich alles-lassen, être de tous bons
accords. - m. plaisir, m. joie, f.
Gefällig, a. agréable; complaisant.
Gefälligkeit, f. plaisir, m.; complai-
Gefangen, a. pris; captif. [sance, f.
Gefangene, m. et f. prisonnier, m.
-ière, f.
Gefangennehmung, f. emprisonne-
ment, m. capture, prise de corps, f.
Gefangenschaft, f. captivité, f.
Gefangenwärter, m. -inn, f. geolier,
m. -ière, f.
Gefänglich, a. prisonnier; einen - ein-
ziehen, mener q. prisonnier; ge-
fängliche Haft, prise de corps, f.
Gefängnis, n. prison, f. [gnée, f.
Gefäß, n. vaisseau; vase, m.; poi-
Gefasst, a. préparé, prêt; résolu.
Gefecht, n. combat, m.
Gefeder, n. plumage; pennage; plu-
masseau (d'une flèche), m.; volait-
Gefiedert, a. empenné, emplumé. [le, f.
Gefilde, n. champs, m. pl. campagne,
Geflamm, a. ondé. [t.
Gefleckt, a. tacheté, moucheté.
Geflissen etc., v. Beflissen etc.
Geflissentlich, ad. à dessein, exprès.
Geflister, n. chuchoterie, f. [crer, f.
Gefluche, n. action de jurer, de sa-
Geflügel, n. volaille; volatile, f.
Geflügelt, a. ailé.
Gefolge, n. suite, f. train, cortège, m.
Gefrage, n. action de questionner, f.
Gefranset, a. frangé, à franges.
Gefräß, n. mangeaille, f.
Gefräßig, a. glouton, goulou, gour-
mand, safre. [tê, gourmandise, f.
Gefräßigkeit, f. gloutonnerie, voraci-
Gefreundet, a. allié, parenté.
Gefreyter, m. exempt de gardes, m.
*Gefrieren, v. n. geler, se geler; - ma-
chen, congeler. - n. congélation, f.
Gefrierpunkt, m. terme de la congé-
lation, f. [nes, n. glaces, f. pl.
Gefroren, p. et a. gelé, glacé. Gefror-

- Gefüge, n. *rainure*; T. *couche*, f.
 Gefüge, Gefügig, a. *pliable, flexible*.
 Gefühl, n. *tact, toucher*; *attouche-ment*; fig. *sentiment*, m.; *sensation*, f.
 Gefühllos, a. *insensible, impassible*.
 Gefühllosigkeit, f. *insensibilité, impassibilité*, f.
 Gefühlvoll, a. *sensible, touchant*.
 Gefüllt, a. *plein, rempli*.
 Gefünft, a. *de cinq*.
 Gefürstet, a. *princier*.
 Gegen, prp. *vers, à, sur; envers, à l'égard de; contre; au prix, au prix; -über, prp. et ad. vis-à-vis, à l'opposite*.
 Gegen, ad. *environ, à peu près*.
 Gegenabdruck, m. *contre-épreuve*, f.
 Gegenabsicht, f. *vite, intention opposée*, f. [*contre-mine*, f.
 Gegenanstalt, f. fig. *contre-batterie*,
 Gegenantwort, f. *réplique, répartie*, f.
 Gegenanzeige, f. *contre-indication*, f.
 Gegenbatterie, f. *contre-batterie*, f.
 Gegenbedingung, f. *condition réciproque*, f.
 Gegenbefehl, m. *contre-ordre*, m.
 Gegenbeklagte, m. *récriminé*, m.
 Gegenbeleidigung, f. *revanche*, f. [m.
 Gegenbericht, m. *rapport contraire*,
 Gegenbescheinigung, f. *acte réversal*, m. *réversaux*, m. pl.
 Gegenbeschuldigung, f. *récrimination*, f.
 Gegenbesichtigung, f. *contre-visite*, f.
 Gegenbesuch, m. *visite réciproque*, f.
 Gegenbeweis, m. *preuve du contraire*, f. [*te*, m.
 Gegenbild, n. *antitype*; fig. *contras-*
 Gegenblick, m. *regard réciproque*, m.
 Gegenböschung, f. T. *contre-fruit*, m.
 Gegenbuch, n. *contrôle*, m.
 Gegenbürge, m. *arrière-garant*, m.
 Gegenbürgschaft, f. *contre-gage*, m.
 Gegend, f. *contrée; région*; T. *plage*, f.; *umliegende, environs*, m. pl.
 Gegendienst, m. *service réciproque*, m. [*tre-épreuve; réaction*, f.
 Gegendruck, m. T. *retiration; con-*
 Gegen einander, ad. *opposé, l'un contre (à, pour, avec) l'autre; vis-à-vis, à l'opposite; réciproque-ment; -halten, comparer; confron-*
 ter. [*son; confrontation*, f.
 Gegeneinanderhaltung, f. *comparai-*
 Gegenerbieten, n. *offre réciproque*, f.
 Gegenerkenntlichkeit, f. *retour de reconnaissance*, m.
 Gegenerklärung, f. *déclaration réciproque*, f.; *désaveu*, m. [*let*, m.
 Gegenfenster, n. *contre-châssis, vo-*
 Gegenfinke, f. T. *contre-appel*, m.
 Gegenfluth, f. *contre-marée*, f.
 Gegenforderung, f. *prétention réciproque*, f. [*tiē*, m.
 Gegenfreundschaft, f. *retour d'ami-*
 Gegenfüßler, m. *antipode*, m.
 Gegengeschenk, n. *présent récipro-*
 Gegengewalt, f. *représaille*, f. [*que*, m.
 Gegengewicht, n. *contre-poids*, m. *contre-balance*, f. [*tuelle*, f.
 Gegengewogenheit, f. *affection mu-*
 Gegengift, n. *contre-poison, anti-*
 dote, m.
 Gegengrund, m. *raison contraire*, f.
 Gegengruss, m. *contre-salut, salut rendu*, m.
 Gegengunst, f. *faveur réciproque*, f.
 Gegenhandschrift, f. *contre-billet*, m.
 Gegenhieb, m. *contre-coup*, m.
 Gegenkaiser, m. *anti-césar*, m.
 Gegenklage, f. *reconvention*, f.
 Gegenkläger, m. *reconvenant*, m.
 Gegenlicht, n. T. *contre-jour*, m.
 Gegenliebe, f. *retour d'amour, amour réciproque*, f. [*nesse*, f.
 Gegenlist, f. *contre-ruse, contre-fi-*
 Gegenmacht, f. *puissance opposée*, f.
 Gegenmarsch, m. *contre-marche*, f.
 Gegenmauer, f. *contre-mur*, m.
 Gegenmeinung, f. *opinion contraire*, f. *contre-sens*, m.
 Gegengemine, f. *contre-mine*, f.
 Gegengeminnern, v. n. *contre-miner*.
 Gegenmittel, n. *remède*, m.
 Gegenpapst, m. *anti-pape*, m.
 Gegenpart, m. *parti opposé ou con-*
 traire, *opposant, adversaire, an-*
 tagoniste, m. [*contraire*, f.
 Gegenpartey, f. *partie adverse ou*
 Gegenpiand, n. *contre-gage*, m. [*le*, m.
 Gegenrechnung, f. *décompte; contrô-*
 Gegenrede, f. *réplique, exception*, f.
 Gegenregister, n. *contrôle*, m.
 Gegenrevolution, f. *contre-révolu-*
 tion n. c., f. [*f.*
 Gegensatz, m. *opposition; antithèse*,
 Gegenschein, m. *resplendissement*;
 T. *reflet*, m.; *opposition; contre-*
 lettre, f. [*proque*, f.
 Gegenschenkung, f. *donation récipro-*
 Gegenschraffiren, v. a. T. *contre-ba-*
 cher, *contre-tailler*.
 Gegenschraffirung, f. T. *contre-ba-*
 chure, f. *contre-tailles*, f. pl.
 Gegenschreiber, m. *contrôleur*, m.
 Gegenschreiberey, f. *contrôle*, m.
 Gegenschrift, f. *réplique par écrit*,
 f. *contre-écrit*, m.; *défense*, f.
 Gegenschuld, f. *dette réciproque*, f.;
décompte, m.
 Gegenseite, f. *côté opposé*, m.
 Gegenseitig, a. *mutuel, réciproque*,
 respectif. [*f.*; *contre-gage*, m.
 Gegensicherheit, f. *sûreté réciproque*.
 Gegensiegel, n. *contre-scel, contre-*
 seing, m. [*tiphrase*, f.
 Gegensinn, m. *contre-sens*, m.; *an-*
 Gegenspalt, m. T. *contre-fissure*, f.
 Gegenspiel, v. *Widerspiel*.
 Gegenstand, m. *objet; sujet*, m.
 Gegenstimme, f. T. *contre-partie*, f.
 Gegenstimmig, a. T. *discordant, dis-*
 sonant. [*fourré*, m.
 Gegenstoß, m. *contre-coup*; T. *coup*
 Gegenstreich, m. *revanche, pareil-*
 le, f. [*m.*
 Gegenstrich, m. *rebours, contre-poil*,
 Gegenstück, n. T. *pendant, compa-*
 gnon, m. [*tre-fort*, m.
 Gegenstütze, f. *contre-boutant, con-*
 Gegentauch, Gegenwechsel, m. *con-*
 tre-échange, m.
 Gegentheil, n. *contraire, opposé*, m.;
 im -, *au contraire*. - m. *parti op-*
 posé, m. [*m.*
 Gegenunterschrift, f. *contre-seing*,
 Gegenuntersuchung, f. *contre-enquê-*
 te, f.
 Gegenvermächtniß, n. *legs, m. ou do-*
 nation *réciproque*, f.; *don de no-*
 ces, m. [*ciproque*, f.
 Gegenverpflichtung, f. *obligation ré-*
 Gegenverschanzung, f. *contrevalla-*
 tion, f. [*tre*, f.
 Gegenverschreibung, f. *contre-let-*
 Gegenversprechen, n. *promesse réci-*
 proque, f.
 Gegenverweis, m. *contre-reproche*, m.
 Gegenvorstellung, f. *remontrance*, f.
 Gegenwall, m. *contr'escarpe*, f.
 Gegenwart, f. *présence*, f.
 Gegenwärtig, a. *présent; assistant*.
 Gegenwehr, f. *défense*, f.
 Gegenwerth, m. *équivalent*, m.
 Gegenwind, m. *vent contraire*, m.
 Gegenwirkung, f. *réaction*, f.
 Gegenzeichen, n. *contre-marque*, f.;
signal pour répondre au signal
donné, m.
 Gegenzeuge, m. *témoin contraire*, m.
 Gegitter, v. *Gitter*.
 Gegittert, a. *treillissé*. [*f.*
 Gegner, m. -inn, f. *adversaire*, m. et
 sich *Gehaben, v. r. p. u. *se porter;*
se conduire.
 Gehäuge, n. *enclos, m.; enceinte; ver-*
 derie, f.; fig. *einem ins - gehen,*
kommen, aller sur les brisées de q.
 Gehalt, m. *aloi, titre, m.; pension, f.*
salair, appointement, m. gages,
 Gehalten, a. *tenu, obligé*. [m. pl.
 Gehänge, n. *ce qui pend; pente, f.*
pendant, m.; T. oreilles de chiens,
 f. pl. [*se.*
 Geharnischt, a. *armé d'une cuirasse*.
 Gehässig, a. *odieux, haineux* n. c.
 Gehässigkeit, f. *qualité de ce qui est*
odieux; haine, f.
 Gehau, n. *taillis*, m.
 Gehäut, a. *comblé*. [*tui*, m.
 Gehäuse, a. *boîte, cage; châsse*, f.;
 Gehecke, n. *couvée, volée*, f.
 Geheim, a. *secret*; in -, *en secret, se-*
 crètement; *sous main, en cachet-*
 te; - halten, *cacher; gemeine Rath,*
conseiller privé ou intime, m.
 Geheimhaltung, f. *secret*, m.
 Geheimniß, n. *secret; mystère*, m.
 Geheimnißvoll, a. *mystérieux; mys-*
 tique. [*phie; cryptographie*, f.
 Geheimschreibekunst, f. *stéganogra-*
 Geheimschreiber, m. *secrétaire inti-*
 Geheimschrift, f. *chiffre*, m. [*me*, m.
 Geheiß, n. *ordre*, m.
 *Gehen, v. n. *aller, marcher, pas-*
 ser, *cheminer*; (aus einem Orte)

- sortir; (in einen Ort) *entrer*; fig. an etwas, *entreprendre qc.*; einem an die Hand -, *assister q.*; lassen Sie mich -, *laissez-moi faire*; zu Ende -, *finir, prendre fin*; verloren -, *se perdre*; zu Herzen -, *toucher au coeur*; (de la montre) zu geschwind -, *avancer*; zu spät -, *retarder*; (d'une chambre) auf die Gasse -, *donner sur la rue*. - v.i. es geht, *il va; il fait (du vent)*; *il court (un bruit)*; - auf 12, *il s'en va midi*; - mir wohl, *je me porte bien*; wie geht's? *comment s'en va-t-il*; Ihnen? *comment vous va?* sich -, v. r. müde -, *se laisser du chemin*; die Füße wund -, *se blesser les pieds en marchant*.
- Gehenk, n. *pendant; ceinturon*, m. anse, f.
- Gehenkelt, a. *à anse, à ansette*.
- Gehenkter, m. *pendu*, m.
- Geheul, n. *hurlement*, m.
- Gehirn, n. *cerveau*, m. *cervelle*, f.
- Gehötte, n. *cour*, f. *courtil*, m.
- Gehöhne, n. *moquerie, raillerie*, f.
- Gehölz, n. *bois, bocage*, m.
- Gehör, n. *ouïe; oreille; audience*, f.
- Gehorchen, v. n. (einem), *obéir*.
- Gehören, v. n. *appartenir*; es gehört sich, *il convient, il faut*; das gehört sich nicht, *cela ne convient pas*. [noble, congru]
- Gehörig, a. *appartenant; dû, convenable*.
- Gehörlos, v. Taub.
- Gehörn, n. *cornes*, f. pl.; *bois*, m. *ramure, tête (de cerf)*, f.
- Gehörnerve, m. *nerf acoustique*, m.
- Gehörnt, a. *cornu*.
- Gehörrohr, v. Hörrohr. [sance, f.]
- Gehorsam, a. *obéissant*. - m. *obéissant*.
- Gehorsamen, v. Gehorchen.
- Gehorsamst, a. et ad. *très-obéissant, en toute obéissance*. [tique, m.]
- Gehörtrichter, m. *corne; polyacoustique*, m.
- Gehre, f. *Gehren*, m. T. *diagonale*, f.; *coin; chateau*, m. [gue, m.]
- Gehülfe, m. *aide; compagnon; collègue*, m.
- Gehülfinn, f. *compagne*, f.
- Gehwerk, n. T. *mouvement d'une montre, rouage*, m.
- Gejauchze, n. *cris de joie*, m. pl.
- Geier, v. Geyer.
- Geifer, m. *bave*, f.
- Geiferer, m. *baveur*, m.
- Geifericht, Geiferig, a. *baveux*.
- Geifern, v. n. *baver*.
- Geifertuch, n. *bavette*, f.
- Geige, f. *violon*, m.
- Geigen, v. n. *jouer du violon*.
- Geigenbogen, m. *archet de violon*, m.
- Geigenfutteral, m. *étui de violon*, m.
- Geigenhals, m. *manche de violon*, m.
- Geigenharz, n. *colophane*, f. [lons, m.]
- Geigenmacher, m. *faiseur de violon*, m.
- Geigensteg, m. *chevalet*, m. [m.]
- Geiger, m. *violon, joueur de violon*, m.
- Geil, a. *lascif, lubrique*; fig. *gras*.
- Geilen, f. pl. *testicules*, m. pl.
- Geilheit, f. *lasciveté*, f.; fig. *le trop de graisse d'un champ*.
- Geißblatt, n. *chèvre-feuille*, m.
- Geißbock, m. *bouc*, m.
- Geisse, f. *chèvre*, f.
- Geißel, m. *ôtage*, m.
- Geißel, f. *fouet*, m.; *discipline*, f.; fig. *fléau*, m. [cipliner.]
- Geißeln, v. a. *fouetter; flageller; discipliner*.
- Geißelung, f. *fouet*, m.; *flagellation*, f.
- Geist, m. *esprit*, m. [f.]
- Geisterbeschwörung, f. *conjuración des esprits*, m.
- Geisterlehre, f. *pneumatologie*, f.
- Geisterscher, m. *visionnaire*, m.
- Geisterwelt, f. *monde intellectuel*, m.
- Geisteskraft, f. *faculté de l'âme*, f.
- Geistesschwung, m. *essor du génie*, m.
- Geistesstärke, f. *force d'esprit*, f.
- Geistig, a. *spirituel; intellectuel; spiritueux*.
- Geistigkeit, f. *spiritualité*, f.
- Geistlich, a. *spirituel, incorporel; ecclésiastique, clérical; religieux*.
- Geistlicher, m. *ecclésiastique, religieux, clerc, prêtre, églisien* n. c., m. [pl. *clergé*, m.]
- Geistlichkeit, f. *ecclésiastiques*, m.
- Geistreich, a. *spirituel; spiritueux*.
- Geitz, m. *avarice*, f.; T. *rejetons; tendrons*, m. pl.
- Geitzen, v. n. mit etwas -, *être avare de qc.*; nach etwas -, *être avide de qc.* - v. a. T. *rejetoner (les plantes de tabac)*; *ôter les tendrons (de la vigne)*.
- Geitzhals, m. *avare*, m. [la vigne]
- Geitzig, a. *avare, avaricieux*.
- Gekampel, n. fa. *querelle, dispute*, f.
- Gekämpfe, n. *action, mêlée*, f. *combat*, m. [m.]
- Gekelke, n. fa. *crierie*, f. *carrillon*, m.
- Gekitzel, n. *chatouillement*, m.
- Geklaffe, n. *aboiement*, m.
- Geklapper, n. *tintamarre*, m.
- Geklatsche, n. *claquement*, m.; fig. *redite*, f. *caquet, babil*, m.
- Geklimper, n. *cliquetis*, m. [f.]
- Geklingel, n. *tintement*, m.; *sonnerie*, f.
- Geklirre, n. *cliquetis*, m.
- Geklopfe, n. *bruit qui se fait en frappant*, m. [m.]
- Geknatter, Geknistern, n. *pétitement*, m.
- Geknirsche, n. *grincement*, m.
- Geköpert, a. *à grains d'orge*.
- Gekrache, n. *fracas*, m.
- Gekrätze, n. T. *fraisil*, m.; *pailles*, f. pl. *aricot*, m.
- Gekreische, n. *criaillerie*, f.
- Gekritzel, n. *griffonnage*, m.
- Gekröse, n. T. *mésentère*, m.; *fraise (de veau etc.)*, f.; fig. fa. *jabot*, m.
- Gekünstelt, a. *artificiel*; fig. *affecté; factice*.
- Gelächel, Gelache, n. *souris*, m.
- Gelächter, n. *ris, rire*, m.; *risée*, f.
- Gelag, n. *partie, coterie*, f.; *festin, écot*, m.; ins - hinein, *à tort et à travers*.
- Gelähmt, a. *estropié, paralysé* n. c.
- Gelahrtheit, v. Gelehrsamkeit.
- Geländer, n. *garde-fou*, m.; *balustrade*, f.; *espalier*, m.; *treille*, f.
- Gelangen, v. n. *arriver*; zu etwas -, *parvenir à qc.*
- Gelass, m. *capacité, commodité*, f.
- Gelassen, a. *patient; tranquille, modéré; résigné*. [gnation, f.]
- Gelassenheit, f. *tranquillité; résignation*, f.
- Gelaufe, n. *course*, f.
- Geläufig, a. *familier, versé dans qc.* - ad. *couramment, avec facilité*.
- Geläufigkeit, f. *facilité; volubilité (de la langue)*, f.
- Geläute, n. *sonnerie*, f.; *grelots (d'un traineau)*, m. pl. [jaune, f.]
- Gelb, a. *jaune*. - n. *jaune*, m. *couleur*.
- Gelbbraun, a. *sauve*.
- Gelben, v. a. et n. p. u. *jaunir*.
- Gelbgießer, m. *fondeur en cuivre*, m.
- Gelbgrün, a. *merde d'oie*.
- Gelbholz, n. *fustet*, m.
- Gelblich, a. *jaunâtre*.
- Gelbreif, a. *jaune de maturité*.
- Gelbroth, a. *jaune foncé*.
- Gelbschecke, f. *cheval aubère*, m.
- Gelbschnabel, m. *béjaune*; fig. *blancbec, béjaune*, m.
- Gelbsucht, f. *jaunisse*, f.
- Gelbsüchtig, a. *ictérique*.
- Gelbwurz, f. *curcuma, safran*, m.
- Geld, n. *argent*, m. *monnaie*, f. *deniers*, m. pl. *espèces*, f. pl.
- Geldausgabe, f. *dépense*, f.
- Geldbeutel, Geldsack, m. *bourse*, f.
- Geldbusse, Geldstrafe, f. *amende, peine pécuniaire*, f.
- Geldeswerth, a. *qui vaut de l'argent*.
- Geldgierig, a. *avide d'argent*.
- Geldkasten, m. Geldkiste, f. Geldschrank, m. *coffre-fort*, m.
- Geldkatze, f. fa. *gibecière*, f.
- Geldklemme, f. Geldmangel, m. *rarété ou disette d'argent*, f.
- Geldkörbchen, n. *corbeille aux deniers*, f. [m.]
- Geldmäkler, m. *courtier de change*.
- Geldsache, f. *affaire qui concerne l'argent*, f.
- Geldsorte, f. *espèce*, f. [argent, f.]
- Geldsplitternd, a. *dispendieux*.
- Geldsumme, f. Geldposten, m. *somme d'argent*, f. [f.]
- Geldwechsel, m. *change*, m. *banque*.
- Geldwechsler, m. *banquier*, m.
- Geldwucher, m. *agiotage*, m.
- Geldwucherer, m. *agioteur*, m.
- Gelegen, a. *situé, assis; commode; important*. - ad. *à propos, à point nommé*. [voie; commodité, f.]
- Gelegenheit, f. *occasion; occurrence*.
- Gelegenheitsdichter, m. *poète cyclique*, m. [que, m.]
- Gelegenheitsgedicht, n. *poème cyclique*.
- Gelegenheitsmacher, m. *maquereau*, m. [teuse, maquerele, f.]
- Gelegenheitsmacherinn, f. *entremetteuse*.
- Gelegentlich, a. *occasionnel*. - ad. *par occasion, occasionnellement; dans les occurrences, avec commodité*.

Gelehrig, a. *docile, disciplinable*.
 Gelehrigkeit, f. *docilité, f.*
 Gelehrsamkeit, f. *érudition, littérature, f. savoir, m. doctrine, f.*
 Gelehrt, a. *savant, docte, littéraire, lettré; scientifique; doctrinal; -sprechen, phraser n. c.*
 Geleise, n. *ornière, f.*
 Geleit, n. *conduite; escorte, f. convoi; droit d'escorte, pèage, m.; siches -, sauf-conduit, m.*
 Geleiten, v. a. *conduire, escorter*.
 Geleitsant, n. *Geleitsannahme, f. bureau d'escorte, pèage, m.*
 Geleitsbrief, m. *sauf conduit, passe-port, m.*
 Geleitsnehmer, m. *receveur des droits d'escorte, pèager, m. [corte*
 Geleitsfrey, a. *exempt des droits d'es*
 Geleitsmann, m. *guide, conducteur, m. [est de l'escorte, archer, m.*
 Geleitsreiter, m. *homme à cheval qui*
 Geleitssäule, f. *poteau, m. [convoi, m.*
 Geleitsschiff, n. *vaisseau de convoi,*
 Geleitstafel, f. *table où sont marqués les droits d'escorte, f.*
 Geleitsweg, m. *chemin où l'on voyage sous la garde de l'escorte, m.*
 Geleitszeichen, n. *marque qu'on a payé les droits d'escorte, f.*
 Geleitszettel, m. *billet d'acquit (qu'on a payé les droits d'escorte), m.*
 Gelenk, n. *article, m. jointure, f.; joint, m. articulation, f.; noeud; chaînon (d'une chaîne), m.*
 Gelenk, Gelenksam, a. *souple, flexible; fig. docile. [tê, f.*
 Gelenkigkeit, f. *souplesse, flexibilité*
 Gelenksamkeit, f. *souplesse; fig. do*
 Gelfern, v. n. *glapir. [cilité, f.*
 Gelichter, n. *clique, f.*
 Gelieben, v. n. p. u. *plaire.*
 Geliebt, a. *aimé, chéri, cher.*
 Geliebte, m. et f. *galant, amant, m.; amante, maîtresse, f.*
 Geliefern, v. *Gerinnen.*
 Geliehene, n. *prêt, m.*
 Gelinde, a. *doux, indulgent. [ce, f.*
 Gelindigkeit, f. *douceur; indulgen-*
 *Gelingen, v. n. (einem) *réussir, prospérer.*
 Gelispel, n. *chuchotement; grasseye-*
 ment. fig. *doux murmure, m.*
 Gellen, v. *Gällen.*
 Geloben, v. a. *promettre; vouer.*
 Gelt? i. fa. *n'est-ce pas, n'est-il pas*
 Gelt, a. *brébaigne. [vrai?*
 Gelte, f. fa. *baquet; broc, m.*
 *Gelten, v. n. *valoir; coûter; être valable; viel -, être estimé, être en crédit; -lassen, passer. - v. i. es gilt, - mir, cela me touche, me regarde; - seine Ehre etc., il y va de son bonneur etc.; - mir gleich, cela m'est tout un.*
 Gelübde, n. *voeu, m.*
 Gelüsten, v. n. *avoir ou prendre envie, sich - lassen, convoiter; s'aviser de faire qc.*

Part. II.

Gelzen, v. a. *châtrer.*
 Gemach, n. *appartement, m. cham-*
 bre, f.; das heimliche -, *commo-*
 dité, f. pl. [cément.
 Gemach, a. *lent; commode; ad. dou-*
 Gemächlich, a. *commode, aisé.*
 Gemächlichkeit, f. *aise, commodité,*
 aissance, f.
 Gemächt, n. *ouvrage, travail, m.;*
 façon, f.; *parties bonteuses de l'*
 homme, f. pl.
 Gemahl, m. *époux, mari, m.*
 Gemahlinn, f. *épouse, f.*
 Gemahnen, v. a. p. u. *faire souvenir.*
 - v. i. fa. es gemahnet mich, *il me*
 semble. [f.; portrait, m.
 Gemälde, n. *tableau, m. peinture,*
 Gemansche, n. fa. *patrouillage, m.*
 Gemäfs, n. *mesure, f. [mément.*
 Gemäfs, a. *conforme. - ad. confor-*
 Gemäfsheit, f. *conformité, f.*
 Gemäfsigte, m. *modéré n. c., m.;*
 - System, n. *modératisme, feuil-*
 lantisme n. c., m.
 Gemäuer, n. *murailles, f. pl. mur,*
 m.; *altes -, vieille mesure, f.*
 Gemein, a. *commun; ordinaire; pu-*
 blic; *populaire, familier; vul-*
 gaire, trivial; simple; *gemeine*
 Wesen, n. *république, chose publi-*
 que n. c., f. [munauté, f.
 Gemeinde, Gemeine, f. *commune, com-*
 Gemeindegut, n. *perpétres, f. pl.*
 Gemeindehaus, n. *maison où s'as-*
 semblent les maires et les juges, f.
 Gemeinderath, m. *municipalité n. c. f.*
 Gemeinderathspräsident, m. *maire*
 n. c., m.; *dessen Amt, n. und Woh-*
 nung, f. *mairie n. c., f.*
 Gemeingeist, m. *esprit public n. c., m.*
 Gemeinheit, f. *communauté, f.*
 Gemeiniglich, ad. *communément,*
 ordinairement.
 Gemeinnützig, a. *d'une utilité pu-*
 blique; *populaire; - machen, po-*
 populariser.
 Gemeinnützigkeit, f. *popularité, f.*
 Gemeinohs, m. *taureau banal, m.*
 Gemeinplatz, m. *lieu commun, m.*
 Gemeinschaft, f. *communauté, so-*
 ciété, f.; *commerce, m. communi-*
 cation; *affinité, f. [en commun.*
 Gemeinschaftlich, a. *commun. - ad.*
 Gemeintag, m. *diète, f.*
 Gemeintritt, Gemeinweide, f. *com-*
 munes, f. pl. *communaux, m. pl.*
 Gemeinwald, m. *ségrairie, f.*
 Gemenge, Gemisch, Gemengsel, n. *mélange, m.; mixtion, f.*
 Gemessen, a. *mesuré; précis, limité.*
 Gemetzel, n. *massacre, m.*
 Gemme, f. *pièce précieuse ou demi-*
 Gemodelt, a. *figuré. [fine taillée, f.*
 Gemohrt, a. *tabisé, moiré, ondé.*
 Gensbock, m. *chamois mâle, m.*
 Gemse, f. *chamois, m. [égagropile, f.*
 Genssenbahnen, m. *Genssenkugel, f.*
 Genssenleder, n. *chamois, m. [le, m.*
 Gensziege, f. *thier, n. chamois femelle,*

Gemüll, n. *décombres, m. pl.*
 Gemurmél, n. *murmure, m. [re, m.*
 Gemurre, n. *gronderie, f.; murmu-*
 Gemeise, n. *légumes, m. pl.*
 Gemüßigt, a. *obligé, porté.*
 Gemüth, n. *ame, f. esprit, coeur,*
 m.; *bumeur, f.*
 Gemüthlich, ad. *disposé, d'bumeur.*
 Gemüthsart, f. *bumeur, f. caractè-*
 re, m. [ration,
 Gemüthsbewegung, f. *émotion, aisé-*
 Gemüthsfassung, f. *assiette de l'ame;*
 bumeur, f. [esprit, f.
 Gemüthskrankheit, f. *maladie de l'*
 Gemüthsneigung, f. *inclination, f.*
 Gemüthsruhe, f. *tranquillité, paix, f.*
 Gemüthsverfassung, f. *disposition d'*
 esprit, f. [esprit, f.
 Gemüthsunruhe, f. *inquiétude de l'*
 Gen, prp. - *Himmel, vers le ciel.*
 Genäschig, v. *Näschig, Naschhaft.*
 Genau, a. *étroit, serré; fig. exact,*
 ponctuel, *précis; ménager. - ad.*
 étroitement; *fig. exactement, au*
 juste; *avec épargne.*
 Genauigkeit, f. *exactitude, ponctua-*
 lité; *épargne, f. [gen.*
 Genehm, ad. - *halten, v. Genehmi-*
 Genehmhaltung, Genehmigung, f. *a-*
 grément, m. *approbation, f.*
 Genehmigen, v. a. *agréer, approuver.*
 Geneigt, a. (zu etwas) *enclin, porté;*
 sujet, *adonné; disposé; einem -*
 seyn, *favoriser q., vouloir du*
 bien à q. [lance, f.
 Geneigtheit, f. *inclination; bienveil-*
 General, m. *général, m. - a. général*
 (dans les mots composés) [ral, m.
 Generaladjutant, m. *adjutant gène-*
 Generalbass, m. *T. basse continue, f.*
 Generalfeldmarschal, m. *généralissi-*
 me, m. [-maître de l'artillerie, m.
 Generalfeldzeugmeister, m. *grand*
 Generalgewaltiger, m. *grand-prévôt*
 de l'armée, m. [néral, m.
 Generallieutenant, m. *lieutenant-gé-*
 Generalmajor, m. *major-général, m.*
 Generalmarsch, m. *générale, f.*
 Generalpardon, m. *amnistie gène-*
 le (pour crime de désertion), f.
 Generalstaaten, pl. *états-généraux,*
 m. pl.
 Generalstab, m. *état-major, m.*
 Generalswürde, f. *généralat, m.*
 *Genesen, v. n. *guérir, relever de*
 maladie, *se rétablir; eines Kin-*
 des, *accoucher (d'un enfant).*
 Genesung, f. *guérison, convalescen-*
 ce, f. [gnon, cou, m.
 Genick, n. *nuque du cou, f. chi-*
 Genicktang, m. *coup de couteau au*
 défaut de l'épaule, m.
 Genickfänger, m. *couteau de chas-*
 Genie, n. *génie, m. se; épieu, m.*
 Geniestreich, m. *tout ou trait de gé-*
 nie, m. [mangeable.
 Genießbar, a. *ce dont on peut jouir;*
 *Geniessen, v. a. *etwas, jouir de; ti-*
 rer du profit de qc.; *recevoir;*

göüter de, prendre (de la nourriture). [pl.]
 Geniste, n. *fatras*, m.; *büchettes*, f.
 Geniste, f. *genêt*, m. (arbruste)
 Genius, v. Schutzengel, Schutzgeist.
 Genofs, m. *compagnon*, m.
 Genossenschaft, f. *compagnie*, f.
 Genossinn, f. *compagne*, f.
 Genug, a. et ad. *assez*, *suffisamment*.
 - *seyn*, *suffire*; (einem etc.) - *thun*,
satisfaire.
 Genüge, f. *suffisance*; *satisfaction*,
 f.; zur -, *suffisamment*, à *suffisan-*
ce; - *thun*, *leisten*, *satisfaire*, *con-*
tenter. [v. r. se contenter.]
 Genügen, v. i. *suffire*. sich - *lassen*,
 Genüglieh, a. et ad. p. u. *assez*, *suf-*
fisamment; v. Genügsam.
 Genügsam, a. *suffisant*.
 Genügsam, a. *frugal*, *content*.
 Genügsamkeit, f. *suffisance*, f.
 Genügsamkeit, f. *frugalité*, f. *con-*
tentement, m.
 Genugthuend, a. T. *satisfactoire*. [f.]
 Genugthuung, f. *satisfaction*, *raison*,
 Genuss, m. *jouissance*; *action de*
prendre (de la nourriture etc.), f.
 Geograph, etc. v. Erdbeschreiber, etc.
 Geographisch, a. *géographique*.
 Geometer, etc. v. Messkünstler, etc.
 Geometrisch, a. *géométrique*.
 Gepäck, n. *bagage*, m.
 Gepfeiffe, n. *sifflement*, m.
 Geplapper, Geplauder, n. *babil*, m.
 Geplärre, n. fa. *crierie*, f.
 Gepolter, n. *bruit*, *tintamarre*, m.
 Gepräge, n. *empreinte*, *frappe*, f.;
coin, m.
 Gepränge, n. *pompe*, f. *faste*, m.
 Geprassel, n. *fracas*; *pétitement*
(du feu), m.
 Gerade, a. *droit*; *direct*; *pair*; *uni*;
à pic; fig. *droit*, *sincère*. - ad. *droit*
tout, *juste*, *justement*; - *heraus*,
franchement, *nettement*; - *zu*,
tout droit; - *machen*, *richten*, *re-*
dresser; *gerades Fusses*, ad. *de*
plain pied; *gerades Weges*, ad. *en*
droiture, *directement*.
 Gerademachung, f. *redressement*, m.
 Geradheit, f. *droiture*, *rectitude*;
 fig. *sincérité*, f.
 Geradlinig, a. *rectiligne*.
 Geradwinklig, a. *rectangle*.
 Gerassel, n. *fracas*; *roulement*, m.
 Geräth, n. Geräthschaft, f. *meubles*,
 m. pl. *hardes*, f. pl. *bagage*; *trous-*
seau; *linge*, m.; *ustensiles*, m. pl.
vaisselle, f.
 *Gerathen, v. n. *réussir*, *prosperer*,
venir à souhait; an einen -, *trou-*
ver q., *se rencontrer avec q.*; an
 einander -, *en venir aux mains*, *s'*
attaquer; auf, *überetwas*, *tomber*
sur qc.; in etwas -, *tomber en, dans*
qc.; in Zorn -, *s'emporter*; in Brand -,
s'embraser. [zara, à tout risque]
 Gerathewohl, n. aufs -, *à tout ha-*
 Geräthkammer, f. *décharge*, f.

Geraufe, n. *chamaillis*, m. *prise aux*
cheveux, f.
 Geraum, Geräumig, a. *spacieux*, *lar-*
ge; fig. *geraume Zeit*, *long-temps*.
 Geräumigkeit, f. *espace*, m.
 Geräusch, n. *bruit*, m.
 Geräusper, n. *crachement*, m.
 Gerben, etc. v. Gärben.
 Gerecht, a. *juste*.
 Gerechtigkeit, f. *justice*, f.; *privi-*
lège, m.; T. *servitude*, f.
 Gerechtmachung, f. *justification*, f.
 Gerechtsame, f. *droit*, *priviège*, m.
 Gerede, n. *bruit public*, *raisonne-*
ment, m.
 Gereichen, v. n. zu etwas, *tourner*
à qc., *produire (du bien etc.)* [f.]
 Gereise, n. *empressement*, m. *presse*,
 Gereuen, v. i. (mich) *se repentir*.
 Gerfaik, m. *gerfaut*, m.
 Gericht, n. *mets*, *plat*; *service*, m.
 Gericht, n. *justice*, f. *jugement*, m.;
jurisdiction, f.; *siège*, *barreau*,
tribunal; *supplice*, m.
 Gerichtbarkeit, f. *jurisdiction*, *jus-*
tice, f. *ressort*, m. [ce.]
 Gerichtlich, a. *judiciaire*, *en justi-*
 Gerichtsbezirk, m. *jurisdiction*, f.
district, m. [de *jurisdiction*, m.]
 Gerichtbestallung, f. *établissement*
 Gerichtsbote, m. *messenger de justice*,
 m. [m.]
 Gerichtsbuch, n. *registre*, *protocole*,
 Gerichtsdienet, Gerichtsfrohn, m.
sergent, *archer*, m. [justice, m.]
 Gerichtsdirector, m. *directeur de la*
 Gerichtsferien, pl. *vacations*, *va-*
cances, f. pl.
 Gerichtsfolge, f. *main-forte*, f.
 Gerichtsfrau, f. *justicière*, f. [m. pl.]
 Gerichtsgebühr, f. *droits de justice*,
 Gerichtshalter, m. *juge*, *justicier*, m.
 Gerichtshandel, m. *procès*, m.
 Gerichtsherr, m. *Gerichtsherrschaft*,
 f. *haut-justicier*, m.
 Gerichtshof, m. *tribunal*, m. *cour*
de justice, f. [dépens, m. pl.]
 Gerichtskosten, pl. *frais de justice*,
 Gerichtsperson, f. *homme de robe*, m.
 Gerichtsschreiber, m. *greffier de jus-*
tice, m.
 Gerichtssprengel, m. *finage*, m.
 Gerichtsstand, m. *obligation de com-*
paraître devant un tribunal, f.;
ressort, m.
 Gerichtsstatt, f. *justice*, f.
 Gerichtsstätte, f. *supplice*, m.
 Gerichtsstube, f. *barreau*, m. *salle*
d'audience, f. [barreau, m.]
 Gerichtsstyl, m. *style du palais*, *du*
 Gerichtstag, m. *jour d'audience*, *jour*
plaidoyable, m.
 Gerichtstermin, m. *ajournement*, m.
 Gerichtsunterthan, Gerichtssafs, m.
ressortissant, m.
 Gerichtsverwalter, Gerichtsvogt, m.
juge, *justicier*, m. [ressort, m.]
 Gerichtszwang, m. *jurisdiction*, f.
 Gerichtszwängig, a. *contraignable*.

Geringe, a. *petit*, *médiocre*, *mince*;
bas, *léger*, *vil*; *de peu de valeur*,
de peu d'importance; - *schätzen*,
faire peu de cas de qc.
 Geringer, ad. *moindre*, *inférieur*.
 Geringfügig, a. *insignifiant* n. c. [f.]
 Geringfügigkeit, f. *insignifiance* n. c.
 Geringhaltig, a. *de bas aloi*.
 Geringhaltigkeit, f. *bas aloi*, m.
 Geringheit, f. p. u. *petitesse*, f. [ble.]
 Geringschätzig, a. *vil*, *bas*, *mépris-*
 Geringschätzigkeit, f. *bassesse*, *vile-*
té, *petitesse*, f.
 Geringschätzung, f. *mépris*, m.
 Geringste, a. *le*, *la moindre*; nicht
 im Geringsten, *point du tout*, *nul-*
lement.
 Gerinne, n. T. *auge de moulin*, f.
 *Gerinnen, v. n. *se prendre*, *se figer*;
se cailler, *se coaguler*, *se tour-*
ner. - n. *caillement*, m. *coagu-*
lation, f.
 Gerippe, n. *squelette*, m.; *carcasse*, f.
 Gerippt, a. *cannelé*.
 Gern, ad. *volontiers*, *de bon coeur*,
de bon gré; *bien*; *à dessein*; *faci-*
lement. [m. pl.]
 Geröhrich, n. *cannaie*, f. *roseaux*,
 Gerste, f. *orge*, f. et m. [m.]
 Gerstenbrod, etc. n. *pain d'orge*, etc.
 Gerstengraupen, f. pl. *orge mondé*, m.
 Gerstenkorn, n. *grain d'orge*; (am
 Auge) *orgueilleux*, m. [f.]
 Gerstensaft, Gerstentrank, m. *tisane*,
 Gerstenschleim, m. *crème d'orge ou*
de tisane, f.
 Gerstenwasser, n. *orgeat*, m.
 Gerstenzucker, m. *sucré d'orge*, m.
 Gerte, f. *verge*, *baguette*, *houssine*;
gaule, f.; *hart*, m.
 Geruch, m. *odorat*; *nez*, m.; *odeur*,
senteur, f.; *fumet*, T. *sentiment*;
vent, m.
 Geruchlos, a. *inodore*, *sans odeur*.
 Geruchsnerv, m. *nerf olfactoire*, m.
 Gerücht, n. *bruit*, m.; *renommée*, f.
 Geruhen, v. n. *vouloir bien*, *daigner*.
 Geruhig, v. *Ruhig*.
 Gerülle, Gerümpel, n. *vieux uten-*
siles ou meubles, m. pl.
 Gerumpel, n. *bruit*, *tintamarre*; *ca-*
botement, m. [m.]
 Gerüst, n. *échafaud*, *échafaudage*,
 Gerüttel, n. fa. *remuement*, m.
 Gesäme, n. *semence*, f. *semailles*, f.
 pl. *graine*, f. commun.
 Gesamt, a. *tout*, *tous ensemble*;
 Gesamtrath, m. *conseil commun*, m.
 Gesamtschaft, f. *corps*, m.
 Gesandte, m. *ambassadeur*, *envoyé*;
päpstlicher -, *nonce*; *légal*, m.
 Gesandte, Gesandtin, f. *ambassadri-*
ce, f. [tion, *nonciature*, f.]
 Gesandtschaft, f. *ambassade*; *léga-*
 Gesandtschaftssecretär, m. *secrétaire*
de l'ambassade, m. [m.]
 Gesang, m. *chant*; *air*, m. *chanson*,
 f.; *cantique*; *ramage (des oiseaux)*
 Gesangbuch, n. *livre de cantiques*, m.

- Gesangvogel, m. *oiseau de chant*, m.
 Gesangsweise, f. *air*, m. *mélodie*, f.
 Gesäß, n. *derrière*; *siège*, m.
 Gesause, n. *bourdonnement*, *sifflement*, m.
 Gesäusel, n. *sifflement*, *murmure*, m.
 Geschäfte, n. *affaire*, f. [*pressé*.]
 Geschäftig, a. *actif*, *agissant*, *em-*
 Geschäftigkeit, f. *activité*, f. *empres-*
 Geschäftslos, a. *oisif*. [*sement*, m.]
 Geschäftsmann, m. *homme d'affai-*
 res, m.
 Geschäftsträger, m. *chargé d'affaires*,
agent n. c., *fonctionnaire* n. c., m.
 Geschändet, a. *deshonoré*, *ébonté* n. c.
 Gescheckt, a. *marqueté*, *tacheté*; *vein-*
né; *nuancé*.
 *Geschehen, v. n. *se faire*, *arriver*,
se passer; es ist um ihn -, *c'est fait*
de lui, *c'en est fait*; - lassen, *lais-*
ser faire; *consentir*. - a. *fait*; *a-*
 Gescheidt, a. *sensé*, *prudent*. [*chevê*.]
 Gescheidtheit, f. *prudence*, f.
 Geschenk, n. *présent*, *don*, m.
 Geschichte, f. *histoire*, f. *fait*, *évène-*
ment, m. [*re*, m.]
 Geschichtsmaler, m. *peintre d'histoi-*
 Geschichtsmässig, a. *historique*. [m.]
 Geschichtsbuch, n. *livre d'histoire*,
 Geschichtschreiber, m. *historien*; *his-*
toriographe, m.
 Geschichtskunde, f. *histoire*, f.
 Geschichtskundige, m. *historien*, m.
 Geschick, n. *aptitude*, *adresse*; *pro-*
portion, f. *rapport*; *destin*, m.
 Geschicklichkeit, f. *capacité*, *habi-*
leté, *adresse*, f.
 Geschickt, a. (zu etwas) *propre à ...*;
capable, *habile*, *disposé*, *prêt*, *pré-*
paré. [*vorcé* n. c.]
 Geschieden, a. *séparé*; *démarié*, *di-*
 Geschirr, n. *vase*, *vaisseau*, m.; *vais-*
selle; *batterie de cuisine*, f.; *bar-*
nais (des chevaux), m.; *volée*,
 (de carrosse), f.; *outils*, m. pl.
 Geschirrkammer, f. *sellerie*, f.
 Geschirrmacher, m. *bourellier*, m.
 Geschirrmeister, v. *Schirrmeister*.
 Geschlecht, n. *genre*; *sexe*, m.; *fa-*
mille; *race*, *lignée*, *génération*, f.
 Geschlechtlos, a. T. *neutre*.
 Geschlechtsalter, n. *génération*, f.
 Geschlechtsendung, f. T. *génitif*, m.
 Geschlechtsfolge, f. *génération*, f.
 Geschlechtskunde, f. *généalogie*, f.
 Geschlechtskundige, m. *généalogis-*
te, m. [*parenté*, f.]
 Geschlechtslinie, f. *lignée*, *ligne de*
 Geschlechtsname, m. *nom de famil-*
le, m. [*tafel*, f. *généalogie*, f.]
 Geschlechtsregister, n. *Geschlechts-*
 Geschlechtstrieb, m. *désir de se mul-*
tiplier, m.
 Geschlechtswort, n. T. *article*, m.
 Geschlepp, n. fa. *train*, *attirail*, m.;
 T. *trainée*, f. [*sure*, f.]
 Geschlinge, ou Geschlinke, n. *fres-*
 Geschmack, m. *goût*, m.; *saveur*, f.
 Geschmacklos, a. *insipide*, *fade*.
- Geschmacklosigkeit, f. *insipidité*, *fa-*
deur, f. [m.]
 Geschmacksnerv, m. *nerf gustatif*,
 Geschmackvoll, a. *plein de goût*, *ra-*
goûtant.
 Geschmeide, n. *joyau*, *bijou*, m.
 Geschmeidekästchen, n. *cassette*, f.
baguier, *écrin*, m.
 Geschmeidig, a. *souple*, *flexible*, *ma-*
niable; fig. *traitable*, *docile*.
 Geschmeidigkeit, f. *souplesse*, *flexi-*
bilité, f.
 Geschmeiß, n. *châtre*; fig. *vermine*,
 f. *insectes*, m. pl.; fa. *canaille*,
racaille, f.
 Geschmiere, n. *frottement*; fig. *bar-*
bouillage; *griffonnage*, m.
 Geschnarche, n. *ronflement*, m.
 Geschnatter, n. *barbotement*; fig. fa.
càquet, m.
 Geschöpf, n. *créature*, f. [m.]
 Geschofs, n. *arme à feu*, f.; *étage*,
 Geschofs, m. v. *Schofs*. [f.]
 Geschrey, n. *cri*, *bruit*, m. *clameur*,
 Geschröt, n. T. *bourses*, f. pl.
 Geschühe, n. T. *filière*, f.; fa. *chaus-*
sage, m.
 Geschütz, n. *artillerie*, f. *canon*, m.
 Geschützkunst, f. *artillerie*, f. [f.]
 Geschwader, n. *escadron*, m.; *escadre*,
 Geschwätze, n. *caquet*, *verbiage*, *ba-*
bil, *parlages* n. c., m.
 Geschwätzig, a. *babillard*, *verbeux*.
 Geschwätzigkeit, f. *verbosité*, *loqua-*
cité, f. *habile*, m.
 Geschweigen, v. a. p. u. *faire taire*.
 - v. n. *passer sous silence*; ge-
 schweige dafs, *loin*, *bien loin de...*
 Geschwind, a. *vite*; *prompt*.
 Geschwindigkeit, f. *vitesse*; *promp-*
titude, *célérité*, *prestesse*, f. [f.]
 Geschwindkutsche, f. p. u. *diligence*,
 Geschwindschreibekunst, f. *tachy-*
graphie, f. [phen. c., m.]
 Geschwindschreiber, m. *tachygra-*
 Geschwindschuß, m. *coup tiré au*
plus vite, m.
 Geschwister, n. *frères et soeurs*, pl.
 Geschwisterkind, n. *cousin germain*,
 m. *cousine germaine*, f.; *ander-*
cousin issu de germain etc., m.
 Geschwollen, a. *enflé*.
 Geschworne, m. *juré*, m.
 Geschwulst, f. *enflure*; *tumeur*, f.
 Geschwür, n. *abcès*, *ulcère*, *apostè-*
 Gesecht, a. T. *sextil*. [me, m.]
 Geseugen, v. *Segnen*.
 Gesell, m. *compagnon*, *garçon*, m.
 Gesellen, v. a. *joindre*, *associer*.
 Gesellenstand, m. *Gesellenjahre*, n. pl.
compagnonnage, m.
 Gesellig, a. *sociable*. [*ciabilité*, f.]
 Geselligkeit, f. *bumeur sociable*, *so-*
 Gesellinn, f. *compagne*, f.
 Gesellschaft, f. *société*; *compagnie*;
assemblée, f.
 Gesellschafter, m. -inn, f. *compagnon*,
associé, m. *compagne*, f.
 Gesellschaftlich, a. *sociable*; *social*.
- Gesellschaftlichkeit, v. *Geselligkeit*.
 Gesellschaftsglied, n. *sociétaire* n. c., m.
 Gesellschaftsrechnung, f. *règle de*
compagnie, f.
 Gesellschaftswidrig, a. *antisocial*.
 Gesenk, n. T. *provin*; *puits souter-*
rain; *poids*, m.; *estampe*, f.
 Gesetz, n. *loi*, f.; *couplet*, m.
 Gesetzbuch, n. *code*, m.
 Gesetzgebend, a. *législatif*.
 Gesetzgeber, m. -inn, f. *législateur*,
 m. -trice, f. [*ture* n. c., f.]
 Gesetzgebung, f. *législation*, *législa-*
 Gesetzlich, a. *légal*.
 Gesetzlichkeit, f. *légalité*, f.
 Gesetzlosigkeit, f. *anarchie*, f.
 Gesetzmässig, a. *légitime*, *légal*.
 Gesetzmässigkeit, f. *légitimité*, *léga-*
lité, f.
 Gesetzt, a. *mis*, *placé*; *réglé*, *fixé*; fig.
posé, *grave*. - ad. *posé*, *supposé*.
 Gesetzwidrig, a. *illégal*, *injuste*.
 Gesichert, a. *sûr*, *à couvert*, *à l'abri*
 Gesicht, n. *vue*, f.; *yeux*, m. pl.;
visage, m. *face*, f.; *air*, m. *mine*;
vision; *mire*, f. [*air*, m.]
 Gesichtsbildung, f. *physionomie*, f.
 Gesichtsfarbe, f. *teint*, m. [*sphère*, f.]
 Gesichtskreis, m. *horizon*, m.; fig.
 Gesichtskunde, f. *physionomie*, f. [m.]
 Gesichtskundige, m. *physionomiste*,
 Gesichtslinie, f. *ligne visuelle*, f.;
linéament, m.; T. *face d'un bas-*
tion, f.
 Gesichtspunkt, m. *point de vue*, m.
 Gesichtsverzerrung, f. *grimace*, f.
 Gesichtszug, m. *linéament*, *trait*
du visage, m.
 Gesims, n. *moulure*; *corniche*, f.;
entablement; *chambrante*, m.
 Gesinde, n. *domestiques*, m. pl. *gens*,
 m. et f. pl. *commun*, m.
 Gesindebier, n. *bière du commun*, f.
 Gesindebrod, n. *pain du commun*, m.
 Gesindel, n. *canaille*, *racaille*, f.
 Gesindelohn, m. *paye des domesti-*
ques, f.
 Gesindestube, f. *salle du commun*, f.
 Gesindewein, m. *piquette*, f.
 Gesinnt, a. *intentionné*. [*ment*, m.]
 Gesinnung, f. *intention*, f.; *sentiment*,
 Gesittet, a. *morigéné*, *poli*, *civilisé*.
 Gesonnen, a. *intentionné*, *résolu*.
 Gesöff, n. v. *Getränk*.
 Gesottenes, n. *bouilli*, m.
 Gespann, n. *attelage*, m. [*nant*, m.]
 Gespenst, n. *spectre*; *esprit*, *reve-*
 Gesperre, n. *embarras*, *encombre-*
ment, m.; fig. *résistance*; T. *char-*
penie, f.
 Gespiele, m. -inn, f. *camarade*, m.
 et f. *compagnon*, m. *compagne*, f.
 Gespienes, n. *dégobillis*, m.
 Gespinnst, n. *filure*, f. *filage*, m.
 Gespött, n. *moquerie*, *dérision*, f.
 Gespräch, n. *entretien*, *discours*, m.
conversation, f. *dialogue*, m.
 Gesprächig, a. *disert*, *affable*.
 Gesprächigkeit, f. *affabilité*, f.

- Gesprächweise, ad. *en forme de dialogue*. [*mouchetê, jaspê*.]
 Gesprenkelt, a. *tachetê, marquetê*.
 Gestade, n. *rivage, bord, m. rive; côte, f.*
 Gestalt, f. *figure, forme; façon, mine, f. air, m. taille; fig. situation, face; T. espèce, f.*
 Gestaltet, a. *formê, fait*. [*vouer qc.*]
 Geständig, a. einer Sache - seyn, a.
 Geständnis, n. *aveu, m. confession, f.*
 Gestänge, n. T. *pieux et ais, m. pl.; ramure (d'un cerf), f.*
 Gestank, m. *puanteur, mauvaise odeur, f.* [*souffrir; concéder*.]
 Gestatten, v. a. *permettre, consentir*.
 Gestattung, f. *permission, f. consentement, m. concession, f.*
 Gestäude, n. *broussailles, f. pl. arbrisseaux, buissons, m. pl.*
 Gesteck, v. Besteck.
 *Gestehen, v. a. *avouer; convenir de qc. - v. n. se prendre, se figer; se cailler*.
 Gestein, n. T. *rocbe, gangue, f.*
 Gestell, n. *tréteau; piédestal; pied, m.; monture (d'une scie), f.; train (de presse, de carrosse), m.*
 Gestellmacher, v. Stellmacher.
 Gesteppé, n. *arrière-point, ouvra*
 Gestern, ad. *bier*. [*ge piqué, m.*]
 Gestieft, a. *bottê, en bottes*.
 Gestielet, a. *emmanché, tigê*.
 Gestifte, n. *fondation, f.* [*lotion, f.*]
 Gestirn, n. *astre, m. étoile; constel*
 Gestirnt, a. *étoilé*.
 Gestöber, n. *poussière, f.*
 Gesträuch, n. *broussailles, f. pl. arbrisseaux, buissons, m. pl.*
 Gestreift, a. *rayê*.
 Gestrenge, a. *sévère*. [*qu'au bord*.]
 Gestrichen voll, a. *tout plein jus*.
 Gestrick, n. *ouvrage tricotê, trico*
 Gestrig, a. *d'bier*. [*tage; réseau, m.*]
 Gestübe, n. *poussier, m.; T. bras*
 Gestüte, v. Stuterey. [*que, f.*]
 Gesuch, n. *demande, requête, f.*
 Gesumme, Gesumse, n. *bourdonnement, m.* [*lubre*.]
 Gesund, a. *sain, bien portant; sa*
 Gesundbrunnen, m. *eaux, eaux minérales, f. pl.*
 Gesundheit, f. *santê; salubritê, f.*
 Gesundheitslehre, f. *hygiène, f.* [*m.*]
 Gesundheitspaß, m. *billet de santê*.
 Gesundheitsregel, f. *diététique, f.*
 Gesundmachung, f. *Gesundwerden, n.*
 Getäfel, n. v. *Täfelwerk*. [*guérison, f.*]
 Getheilt, a. *partagé, divisê, mi-parti*.
 Getigert, a. *tigrê*.
 Getöne, n. *son, résonnement, m.*
 Getöse, n. *bruit, tapage, m.*
 Getränk, n. *boisson, f.* [*oser*.]
 sich Getrauen, v. r. *se faire fort de*.
 Getreide, n. *blê, m. grains, m. pl.*
 Getreideart, f. *espèce de blê, m.*
 Getreidehandel, m. *greneterie, f.*
 Getreidehändler, m. *grenetier, m.*
 Getreu, a. *fidèle, loyal*.
- Getreulich, a. *loyalement, fidèlement*
 Getriebe, n. T. *pignon, m.; lanterne; charpente, f.; cotê du midi d'une minière, m.*
 Getrost, a. *courageux, rassurê*.
 sich Getrösten, v. r. einer Sache, *espérer qc., s'attendre à qc.*
 Getümmel, n. *tumulte, vacarme, m.*
 Getüpfelt, a. *pointillé*.
 Geübt, a. *exercê, versê, expert*.
 Gevatter, m. - inn, f. *compère, m. commère, f.* [*tenir un enfant, f.*]
 Gevatterbrief, m. *prière par écrit de*
 Gevatterschaft, f. *compérage, m.*
 Gevatterstück, n. *pièce de gâteau qu'on envoie aux compères et aux commères avant le baptême, f.*
 Geviert, a. *quadripartit, écartelê; quaternaire*.
 Gevierte, n. *carrê; équarrissage, m.*
 Gevollmächtigen, v. Bevollmächtigen
 Gewächs, n. *végétal; crû, m.; ex-croissance, f.*
 Gewachsen, a. *crû; natif; wohl oder übel -, bien ou mal bâti, fait; einer Sache - seyn, v. n. suffire à qc.*
 Gewächshaus, n. *serre, f.*
 Gewäff, n. T. *défenses, f. pl.*
 Gewähr, ad. - werden, eine Sache, *apercevoir qc. s'apercevoir de qc.*
 Gewähr, Gewährleistung, Gewähr-schaft, f. *sûretê, caution, garan-tie; assurance, f.*
 Gewährten, v. a. *garantir, répondre; accorder; promettre*. [*tion, f.*]
 Gewährmann, m. *garant, m. cau*
 Gewährsame, f. *garde, f. lieu de sû-retê, m.* [*aucement, m.*]
 Gewährung, f. *accomplissement, ex-*
 Gewalt, f. *force, violence, f.; pou-voir, m. puissance, autorité, f.*
 Gewaltig, a. *puissant; violent; fig. grand; considérable*.
 Gewaltiger, m. *prévôt, m.*
 Gewaltsam, Gewaltthätig, a. *violent*.
 Gewaltsam, ad. *forcément n. c.*
 Gewaltsamkeit, Gewaltthätigkeit, f. *violence, f.*
 Gewand, n. *drap; vêtement, habil-lement, m.; T. draperie, f.* [*rie, m.*]
 Gewandhaus, n. *magasin de drape*
 Gewandschneider, v. *Tuchhändler*.
 Gewandsweise, v. *Quantsweise*.
 Gewandt, a. *ournê; fig. agile, sou-ple, expéditif*.
 Gewandtheit, f. *agilité, souplesse, f.*
 Gewarten, Gewärtigen, v. n. *s'atten-dre à, espérer*. [*tendre à qc.*]
 Gewärtig, ad. einer Sache - seyn, *s'at-*
 Gewäsch, n. *babel, verbiage, par-lage, n. c., m.*
 Gewässer, n. *eaux, f. pl.* [*texture, f.*]
 Gewebe, n. *tissu, m. tissure; fig. con-*
 Gewehr, n. *arme, f. armes, f. pl.*
 Gewehrabrik, f. *manufacture d'ar-mes, f.*
 Gewehrändler, m. *armurier, m.*
 Gewehrprobe, f. *épreuve des fusils, f.*
 Geweih, n. *bois, m. tête, ramure, f.*
- Gewerbe, n. *charnière; jointure; ver-tèbre; commission, f. message; mêtier; négoce, trafic, commerce, m.*
 Gewerbsam, a. *industriel*.
 Gewerbsamkeit, f. *industrie, f.*
 Gewerbesteuer, f. *taille d'industrie, f.*
 Gewerf, v. Gewäff.
 Gewerk, n. *corps de mêtier, m. maî-tres de l'art, experts, m. pl.*
 Gewerken, n. pl. T. *exploitans et con-sorts d'une mine, m. pl.* [*tance, f.*]
 Gewicht, n. *poids, m.; fig. impor-*
 Gewichtkunst, f. T. *statique, f.*
 Gewichtmacher, m. *balancier, m.*
 Gewichtstange, f. *contrepoids, m.*
 Gewichtstein, m. *poids, m.* [*miller, f.*]
 Gewimmel, n. *foule; action de four-*
 Gewinde, n. *pas de la vis, m.; char-nière, poignée, f.*
 Gewinn, m. *gain, profit, lucre, m.*
 Gewinnbringend, a. *profitable, lu-cratif*.
 *Gewinnen, v. a. et n. *gagner; obte-nir; einen lieb -, prendre q. en affection; Geschmack an etwas -, prendre goût à qc.*
 Gewinner, m. *gagnant, m.*
 Gewinnst, m. *gain, profit; prix, m.*
 Gewinnsucht, f. *avidité du gain, f. intérêt, m.* [*au gain*.]
 Gewinnsüchtig, a. *intéressê, âpre*
 Gewinsel, n. *gémissement, m. lamen-tation, f.*
 Gewirk, n. *tissu, m. tissure; gaufre, f.*
 Gewirre, n. *brouillement, entortil-lement, m.; fig. embarras, m.; T. gardes d'une serrure, f. pl.*
 Gewiss, a. *certain, sûr, assurê*. - ad. *certes, vraiment, certaine-ments, sûrement, assurément*.
 Gewissheit, f. *certitude, assurance*.
 Gewisslich, ad. v. Gewiss. [*f.*]
 Gewissen, n. *conscience, f.*
 Gewissenhaft, a. *conscientieux, scrupuleux, religieux*.
 Gewissenhaftigkeit, f. *probitê scru-puleuse, délicatesse de conscien-ce, f.*
 Gewissenlos, a. *sans conscience; spre-chen, mentir à sa conscience n. c.*
 Gewissenlosigkeit, f. *manque de con-science, m.* [*conscience, m.*]
 Gewissensangst, f. *déchirement de*
 Gewissensbiß, m. *remords, m.*
 Gewissenfall, m. *Gewissenfrage, f. cas de conscience, point de reli-gion, m.* [*science, f.*]
 Gewissensfreyheit, f. *liberté de con-*
 Gewissenslehrer, m. *casuiste, m.*
 Gewissensrath, m. *père spirituel, m.*
 Gewissensruhe, f. *paix de conscien-ce, f.* [*ce; intolérance, f.*]
 Gewissenszwang, m. *gêne de conscien-*
 Gewitter, n. *orage, m. tempête, f.*
 Gewitterableiter, Gewitterstange, v. *Blitzableiter*.
 Gewitterluft, f. *atmosphère chargée de matière électrique, f.*
 Gewitternacht, f. *nuît orageuse, f.*

- Gewitterregen, m. *pluie d'orage*, f.
 Gewitterwolke, f. *nuée orageuse*, f.
 Gewitzigt, a. *expérimenté*, sage.
 Gewogen, a. *favorable*, *affectionné*.
 Gewogenheit, f. *bienveillance*, *affection*, f. *bonnes grâces*, f. pl.
 Gewohnen, ou Gewohnt werden, v. n. *s'accoutumer*, *s'habituer à*; gewohnt seyn, *être accoutumé*, fait à...
 Gewöhnen, v. a. einen zu, an etwas, *accoutumer*, *habituer q. à qc.*; ein Kind -, *sevrer un enfant*.
 Gewohnheit, f. *coutume*, *habitude*, f.; *ordinaire*, m.
 Gewöhnlich, a. *ordinaire*, *commun*.
 Gewöhnung, f. *accoutumance*, f.
 Gewölbe, n. *voûte*; *boutique*, f. *magazin*; *unterirdisches* -, *souterrain*, m.
 Gewölbesteine, m. *voussoir*, m.
 Gewölbt, a. *voûté*, *en voûte*, *arqué*.
 Gewölke, n. *nuage*, m.
 Gewühl, n. *fouille*; fig. *cobue*, f.
 Gewürfelt, a. *fait à carreaux*.
 Gewürm, n. *vermine*, f. *vers*, m. pl.
 Gewürz, n. *épices*, *épicerie*, f. pl. *aromate*, m. [tlique
 Gewürzartig, Gewürzhaft, a. *aroma-*
 Gewürzbrühe, f. *sauce épicee*, f.
 Gewürzhandel, m. *commerce d'épicerie*, m.
 Gewürzhändler, Gewürzkrämer, m. -inn, f. *épicer*, m. -ière, f.
 Gewürzkram, Gewürzladen, m. *boutique d'épicer*, f. [Würzbüchse
 Gewürzlade, Gewürzschachtel, v.
 Gewürznäglein, n. *girofle*, *clou de girofle*, m.
 Gewürzwaaren, f. pl. *épicerie*, f. pl.
 Geyer, m. *vautour*, m.
 Geyerfalk, m. *gerfaut*, m.
 Geytau, n. T. *cargue*, f.
 Gezähnt, a. *denté*, *dentelé*.
 Gezänk, n. *querelle*, *dispute*; *noise*, f.
 Gezelt, v. Zelt.
 Gezeug, n. T. *outils*, m. pl.
 Geziemen, v. n. *convenir*.
 Geziemend, a. *convenable*, *décent*.
 Geziere, n. *afféteries*, f. pl.
 Geziert, a. *orné*; *affecté*.
 Gezische, n. *sifflement*, m.
 Gezischel, n. *chuchotement*, m.
 Gezucht, n. *engeance*, f.
 Gezwitscher, n. *gazouillement*, m.
 Gezwungen, a. *forcé*, *obligé*, *contraint*; fig. *affecté*, *gêné*.
 Gicht, f. *goutte*, f. *rhumatisme*, m.; T. *terrasse d'un fourneau*, m.
 Gichtartig, Gichtisch, a. *arthritique*, *goutteux*.
 Gichtbrüchig, a. *paralytique*.
 Gichthaus, n. *guide-bors*, m.
 Gichtrose, f. *pivoine*, f.
 Giebel, m. *pignon*, *faîte*; *fronton*, m.
 Giebeldach, n. *comble à pignon*; *fronton*, m.
 Giebelfeld, n. *tympan*, m. [ton, m.
 Giebel fenster, Giebelloch, n. *lucarne faillièr*, f.
 Giebel förmig, a. *pignonné*.
 Giebelspiess, m. *sous-faîte*, m.
 Giebelspitze, f. *poinçon*, m.
 Giebsen, v. n. fa. *respirer avec peine*.
 Gienmuschel, f. *came*, f.
 Gier, v. Begierde. [dité.
 Gieren, v. n. p. u. *désirer avec avidité*.
 Gierig, a. *avide*; *convoiteux*.
 Giebsbach, m. *torrent*, m.
 Giebsbad, n. *douche*, f.
 Giebsbecken, n. *aiguière*, f.
 *Gießen, v. a. *verser*; *répandre*; T. *fondre*; *jeter en moule*. - n. *fon-*
 Gieser, m. *fondeur*, m. [te, f.
 Gieserey, f. *fonderie*, f.
 Giesform, f. *moule*, m. [m.
 Gieskanne, f. *aiguière*, f.; *arrosoir*.
 Gift, n. *poison*; *venin*, m.
 Giftbecher, m. *coupe empoisonnée*, f.
 Giftbissen, m. *gobbe*, f.
 Giftbütte, f. *bâtiment pour la sublimation de l'arsenic*, m.
 Giftig, a. *venimeux*, *vénéneux*; fig. fa. *médissant*; *en colère*.
 Giftmehl, n. *arsenic blanc*, m.
 Giftmischer, m. -inn, f. *empoisonneur*, m. -euse, f. [vénéfice, m.
 Giftmischerey, f. *empoisonnement*.
 Giftpille, f. *Giftpulver*, n. etc. *pillule*, *poudre etc. contre le poison*, f.
 Giftstein, m. *pyrite blanche*, f.; *bézoard*, m.
 Gifttrank, m. *potion empoisonnée*, f.
 Gilbig, v. Gelb. [métier, m.
 Gilde, f. *communauté*, f. *corps de*
 Gimpel, m. *pivoine*; fig. *niais*, m.
 Gipfel, m. *cime*, f. *sommet*, m.
 Gipfelbruch, m. *gélivure*, f.
 Gipfelreich, a. *couronné*.
 Gips, v. Gyps.
 Giriren, v. a. T. *endosser*. [f.
 Girobank, f. T. *banque à virement*.
 Girren, v. n. *roucouler*; fig. *gémir*.
 Gitter, n. *treillis*, m. *grille*, f.
 Gitterbett, n. *châlit treillissé*, m.
 Gitterfenster, n. *fenêtre treillissée*; *jalousie*, f. [à claire-voie.
 Gitterförmig, Gittericht, a. *treillissé*.
 Gittern, v. a. *treillisser*.
 Gitterthür, f. *porte à jour*, f.
 Gitterwerk, n. *treillage*, m.
 Glacis, n. T. *glacis*, *talus*, m.
 Glanz, m. *lustre*, *éclat*; *brillant*, *luisant*, *poli*, m.; *splendeur*; T. *galène*, f.
 Glanzbürste, f. *brosse à lustrer*, f.
 Glänzen, v. n. *luire*, *reluire*, *éclater*, *briller*, *rayonner*, *resplendir*. - v. a. T. *lustrer*.
 Glänzend, a. *luisant*, *brillant*; *éclatant*; *poli*. - ad. *brillamment* n. c.
 Glanzgeber, m. T. *lustreur*, m.
 Glanzleinwand, f. *treillis*, m.
 Glanzschetter, m. *bougran*, m.
 Glanztaffet, m. *taffetas glacé*, m.
 Glas, n. *verre*, m.; *glace*, f.
 Glasapfel, m. *pomme cassante*, f.
 Glasarbeit, f. *verrerie*, f.; *vitrage*.
 Glasartig, a. *vitré*. [m.
 Glasasche, f. *soude*, f.
 Glasauge, n. *cheval vairon*, m.
 Glasbugig, a. *vairon*. [f.
 Glasbirne, f. *virgouleuse*, *virgoulée*.
 Glasblasen, n. *soufflage*, m.
 Glasblaser, m. *félatier*, m.
 Glasbürste, f. *brosse à verre*, f.
 Glaser, m. *vitrier*, m.
 Gläsern, a. *de verre*. [carrosse), f.
 Glasfenster, n. *vitre*; *glace (d'un*
 Glasfluß, m. *fluor*; *fondant*, m.
 Glasglocke, f. *cloche*, f.
 Glasgrün, a. *de couleur de verre*.
 Glashandel, m. *trafic en verrerie*, m.
 Glashändler, Krämer, m. *verrier*, m.
 Glashonig, m. *miel transparent*, m.
 Glashütte, f. *verrerie*, f.
 Glasicht, a. *vitreux*.
 Glasiren, v. Glasuren.
 Glaskirsche, f. *griotte*, f.
 Glaskitt, m. *colle à verre*, f.
 Glaskoralle, f. *grain de verre*, m.;
 Glaskorb, m. *verrier*, m. [rassade, f.
 Glaskram, m. *verrerie*, f.
 Glaslaterne, f. *lanterne à vitre*, f.
 Glaslinse, f. *lentille*, f. [m.
 Glasmacher, Glasmann, m. *verrier*.
 Glasmaler, m. *peintre sur verre*, *apprêteur*; *émailleur*, m.
 Glasmalerey, f. *peinture d'apprêt*, f.; *art de l'émailleur*, m.
 Glasofen, m. *four de verrerie*, m.
 Glaspaste, f. *verre coloré*, m.
 Glasperle, f. *fausse perle*, f.
 Glasscheibe, f. *vitre*, f. *carreau*, *plat de verre*, m. [m.
 Glasschleifer, m. *polisseur de glaces*.
 Glasschmelzer, m. *fondeur de verre*, m. [m.
 Glasschneider, m. *tailleur de verre*.
 Glasschrank, m. *armoire pour les verres*; *armoire vitrée*, f.
 Glasspiel, n. *verrillon*, m.
 Glastafel, i. *table de verre*, f.
 Glathür, f. *porte vitrée*, f.
 Glastiegel, m. T. *creuset*, *pot*, m.
 Glastropfen, m. *larme de verre*, *larme batavique*, f.
 Glasur, f. *vernis*, m.; *couverture*, f. *email*; T. *glacis*, m. [glacer.
 Glasuren, v. a. *plomber*, *verniser*.
 Glasurwasser, n. *potée*, f.
 Glaswand, f. *vitrage*, m.
 Glaswerk, n. *verrerie*; *kleines* -, *verroterie*, f. [glissant.
 Glatt, a. *poli*, *uni*, *lisse*; *plain*; *lissé*.
 Glättbein, n. *brunissoir*, m.
 Glätte, f. *poliment*, *poli*, m. *lissure*; T. *litharge*, *glette*, f.
 Glatteis, n. *verglas*, m.
 Glatteisen, v. i. *verglacer*.
 Glätten, v. a. *lisser*, *polir*; T. *brunir*. - n. *poliment*; T. *brunissage*, m.
 Glätter, m. -inn, f. *lisseur*, m. -euse, f.
 Glättholz, n. *lissoir*, *brunissoir*, m.
 Glättmaschine, f. *lissoir*, m.
 Glättstahl, m. *lissoir*, *polissoir*, m.
 Glättstein, m. *lissoir*, m.
 Glättzahn, m. *dent de loup*, f.

- Glatze, f. *tête chauve*, f.
 Glatzig, a. *chauve*.
 Glaube, m. *foi*; *croissance*, f.
 Glauben, v. a. *croire*, (etwas, qc.; an etwas, en qc.; einem, q.).
 Glaubensartikel, m. *article de foi*, m.
 Glaubensbekenntnis, n. *crêdo*, *symbole de la foi*, m.; Ablegung desselben, *confession de foi*, f. [religion]
 Glaubensgenoss, m. *qui est de la même*
 Glaubenslehre, f. *dogme*, m.
 Glaubhaft, Glaubwürdig, a. *croyable*; *digne de foi*, *authentique*.
 Glaubhaftigkeit, Glaubwürdigkeit, f. *authenticité*; T. *credibilité*, f.
 Gläubig, a. *fidèle*, *croyant*.
 Gläubiger, m. -inn, f. *crédancier*, m. -ière, f. [vraisemblable].
 Glaublich, a. *croyable*, *probable*.
 Glaublichkeit, f. *probabilité*, f.
 Gleich, a. *droit*, *égal*, *uni*; *plat*, *plain*, *ras*; *pareil*, *semblable*; *pair*; *équipollent*; *même*; - so, ad. *d'abord*, *aussi-tôt*, *tout-à-l'heure*, *tout de suite*. - c. *quoique*; *wenn* - c. *quand même*; - als, c. *de même que*, *tout comme*, *ainsi que*; - als wenn, - als ob, c. *comme si*; - so, ad. *de même*; - weit, *à égale distance*; - gelten, *valoir autant*; *être de la même valeur*, *équivaler*; *être égal*; - hämmern, *schlagen* etc., *planer*, *unir*, *égaler*; *einem* - *kommen*, *égaler q.*; - *lauten*, *avoir le même son*, *accorder*; *être de même teneur*; - *machen*, *égaler*, *égaleriser*, *niveler* n. c.; *rendre la pareille*; - *richten*, *stellen* etc., *dresser*; - *sehen*, *ressembler*; *sich einem* - *stellen*, *s'égaler à q.*; *es einem* - *thun*, *égaler q.*
 Gleichartig, a. *homogène*; *similaire*.
 Gleichartigkeit, f. *homogénéité*, f.
 Gleichbedeutend, a. *synonyme*.
 Gleiche, f. *égalité*, f.
 Gleichen, v. a. *égaler*, *unir*, *aplanir*; *égaleriser*. - v. n. (einem Dinge) *ressembler à...*; *égaler qc.*
 Gleicher, m. T. *équateur*, m.
 Gleichergestalt, Gleicherweise, ad. *également*.
 Gleichewig, a. *coéternel*.
 Gleichfalls, ad. *pareillement*, *de même*. [ble; uniforme, égal].
 Gleichförmig, a. *conforme*; *semblable*.
 Gleichförmigkeit, f. *conformité*, *uniformité*, f.; *rappart*, m.; *égalité*, f.
 Gleichgeltend, a. *équivalent*, *équipollent*.
 Gleichgesinnt, a. *uni de sentiments*.
 Gleichgewicht, n. *équilibre*, m.; T. *estive*, f. [rent, égal].
 Gleichgültig, a. *équivalent*; *indifférent*.
 Gleichgültigkeit, f. *équivalence*; *indifférence*, f.
 Gleichheit, f. *égalité*, *conformité*, *convenance*; *ressemblance*, f.
 Gleichlaufend, a. *parallèle*. [nance, f].
 Gleichlaut, m. *unisson*, m.; *conson-*
 Gleichlautend, a. *consonnant*, *accordant*; *égal*. [n. c., m].
 Gleichmacher, m. *égaliste*, *nivaleur*.
 Gleichmachung, f. *aplanissement*, m.; *égalisation*, f. *nivellement* n. c., m. [t].
 Gleichmaß, n. *proportion*, *symétrie*.
 Gleichmäßig, a. *de la même mesure*; *pareil*.
 Gleichmuth, m. *assiette d'esprit*, *égalité d'humeur*; *indifférence*, f.
 Gleichmüthig, a. *d'une humeur égale*; *indifférent*.
 Gleichnamig, a. *homologue*; *correspondant*; T. *homonyme*. [son, f].
 Gleichniß, n. *parabole*; *comparaison*.
 Gleichnißweise, ad. *en parabole*, *par comparaison* [presque, à peu près].
 Gleichsam, ad. *comme*, *comme si*.
 Gleichschenkelig, a. T. *isocèle*.
 Gleichseitig, a. *équilatéral*, *équilatère*. fig. *reciproque*. [d'accord].
 Gleichstimmig, a. *accordant*. - ad.
 Gleichung, f. *aplanissement*, m.; *ressemblance*; T. *équation*, f.
 Gleichviel, ad. *tout autant*, *tout un*; *indifférent*.
 Gleichwie, ad. *comme*, *de même que*.
 Gleichwinkelig, a. *équiangle*.
 Gleichwohl, ad. *pourtant*, *cependant*, *néanmoins*, *toutefois*.
 Gleichzeitig, a. *isochrone*, *synchrone*, *simultanée*; *contemporain*. - ad. *simultanément* n. c. [con].
 Gleichzu, ad. *tout droit*; fig. *sans fa-*
 Gleis, v. *Geleise*.
 Gleissen, v. n. *luire*, *reluire*, *briller*.
 Gleissner, m. -inn, f. *dissimulé*, m. -ée, f. *homme double*, m. *hypocrite*, m. et f. [crisie, f].
 Gleissnerey, f. *dissimulation*; *hypocrite*.
 Gleissnerisch, a. *dissimulé*, *hypocrite*.
 *Gleiten, v. n. *glisser*. - n. *glissade*, f.
 Gletscher, m. T. *glaciers*, m. pl.
 Glied, n. *membre*; *article*; *rang*, m.; *partie*; *éteule*, f. *noeud*; *chaînon* (d'une chaîne); *degré* (de parenté); T. *terme* (d'un syllogisme).
 Gliederbau, m. *organisation*, f. [m].
 Gliedergeschwulst, f. *boursoufflement*, m.
 Gliederlahm, a. *perclus*, *paralytique*.
 Gliederlähmung, f. *paralyse*, f.
 Gliedermann, m. *mannequin*, m.
 Gliedersalbe, f. *onguent nervin*, m.
 Gliederweh, n. *rhumatisme*, m. *maladie articulaire*, f.
 Gliederweise, Gliedweise, ad. *par articles*, *par jointures*; *par noeuds*; *par chaînons*; *par rangs*.
 Gliedmaß, n. *membre*, *organe*, m.
 Gliedschwamm, m. *fungus*, m.
 Gliedwasser, n. *synovie*, f.
 Glimmen, v. n. *fumer*, *couver sous*.
 Glimmer, m. *mica*, m. [les cendres].
 Glimmererde, f. *terre micacée*, f.
 Glimmerig, a. *micacé*.
 Glimmern, v. n. *reluire*, *briller*.
 Glimpf, m. *modération*, *douceur*, f.
 Glimpflich, a. *doux*, *modéré*.
 Glitschen, v. *Gleiten*.
 Glöckchen, n. *clochette*; *sonnette*, f.
 Glocke, f. *cloche*, fig. *beure*, *borloge*; T. *campane*, f.
 Glockenbalken, m. T. *bune*, f.
 Glockenbirne, f. *cuisse-madame*, f.
 Glockenblume, f. *campanule*, *gentelée*, f. [forme de cloche].
 Glockenförmig, a. *campaniforme*, *en*.
 Glockengehäuse, n. *cage de cloche*, f.
 Glockengeläut, n. *sonnerie*, f.
 Glockengießer, m. *fondeur de cloches*, m. [m. battant, m].
 Glockenklöppel, Glockenschwengel, Glockenring, m. *bélière*, f.
 Glockenschlag, m. *son de la cloche*, m.; *beure sonnant*, f. [ze, airain, m].
 Glockenspeise, f. *Glockengut*, n. *bron-*.
 Glockenspiel, n. *carrillon*, m.
 Glockenstuhl, m. *beffroi*, m.
 Glockenthaler, m. *écu à la cloche*, m.
 Glockenthurm, m. *clocher*, m.; *campanille*, f. [neur, m].
 Glockenträger, Glockenzieher, m. *son-*.
 Glöckner, m. *sonneur*; *marguillier*, m. [be, m].
 Glorie, f. *gloire*; T. *auréole*, f. *nim-*.
 Glorreich, Glorwürdig, a. *glorieux*.
 Glosse, f. *glose*, f.; *Glossen machen*, *gloser*. [gloseur, m].
 Glossenmacher, m. *glossateur*; fig.
 Glotzauge, n. *oeil de bœuf*, m.
 Glotzen, v. a. *écarquiller les yeux*.
 Glück, n. *fortune*, f.; *bonheur*, m.; *einem* - *wünschen*, *féliciter q.* zu etwas, *sur qc.* [n. gloussement, m].
 Glucken, Glucksen, v. n. *glousser*. -
 Glücken, v. n. (einem) *réussir*.
 Gluckhenne, Glucke, f. *poule qui glousse*; *couvause*, f.
 Glücklich, a. *fortuné*; *heureux*.
 Glücksball, m. *jouet de la fortune*, m.
 Glücksbude, f. *bureau de loterie*, m.
 Glückselig, a. *heureux*, *bienheureux*.
 Glückseligkeit, f. *félicité*, f.
 Glücksfall, m. *hasard*, *coup de hasard*, m. *chance*, f.
 Glücksgöttin, f. *Fortune*, f.
 Glücksgut, n. *bien de la fortune*, m.
 Glückskind, n. *homme fortuné*; *homme à bonne fortune*, m.
 Glücksrad, n. *roue de la fortune*, f.; *touriquet*; *oracle*, m.
 Glücksritter, m. *aventurier*, m.
 Glücksspiel, n. *jeu de hasard*, m.; *loterie*, f. [reux, m].
 Glücksstand, m. *fortune*, f. *état heu-*.
 Glückstern, m. *étoile favorable*, f. *astre benin*, m.
 Glückstopf, m. *loterie*; *blanque*, f.
 Glücksumstände, m. pl. *fortune*, f.
 Glückswurf, m. *chance*, f.
 Glückszirkel, m. *touriquet*, m.
 Glückwunsch, m. *félicitation*, *congratulation*, f. *compliment*, m.
 Glückwünschungsschreiben, n. *lettre de félicitation*, f.
 Glühe, Glühung, f. T. *chaude*, f.

Glühen, v. a. faire rougir au feu.
- v. n. être rouge, rougir. - n. T.
ignition, f.
Glühend, a. rouge, ardent; fig. brû-
lant; glühender Wein, vin brûlé, m.
Gluth, f. brasier, m. braise, f.; feu,
m. flamme; fig. ardeur, chaleur, f.
Gluthpfanne, f. brasier, réchaud, m.
Gnade, f. grâce, faveur, clémence,
f.; pardon, quartier, m.; Euer
Gnaden, (titre) votre Grandeur,
votre Excellence, Monseigneur,
Madame etc.
Gnaden, v. a. gnade euch etc. Gott!
Dieu vous soit propice!
Gnadenbezeugung, f. grâce, f. [m.
Gnadenblick, m. regard favorable,
Gnadenbrief, m. lettres de grâce, f. pl.
Gnadenbrod, n. pain précaire, m.
Gnadengehalt, m. Gnadengeld, n. pen-
sion, f.
Gnadenjahr, n. pension des veuves
pour six mois ou un an, f.
Gnadenkette, f. chaîne d'or pour
marque de grâce, f. [ce, m.
Gnadenreich, n. T. règne de la grâ-
Gnadenreich, a. gracieux, plein de
grâce.
Gnadenstofs, m. coup de grâce, m.
Gnadenstuhl, m. T. propitiatoire, m.
Gnadenwahl, f. prédestination, f.
Gnadenzeichen, n. signe, m. ou mar-
que de grâce, f.
Gnadenzeit, f. temps de grâce, m.
Gnädig, a. gracieux, clément; pro-
Gold, n. or, m. [pice.
Goldammer, f. loriot, verdier, bré-
Goldamsel, f. mûle dorée, m. [ant, m.
Goldarbeit, f. ouvrage en or, m. orfè-
Goldarbeiter, m. orfèvre, m. [vrerie, f.
Goldbergwerk, n. mine d'or, f. [f.
Goldblättchen, n. feuille d'or battu,
Goldbrassen, m. dorade, f. (poisson)
Goldbraun, a. bai châtain, bai doré
Golddraht, m. fil d'or, m.; -zieher,
m. tireur d'or, m.
Golden, n. d'or: doré.
Goldfinger, m. doigt annulaire, m.
Goldfisch, m. alose, dorade, f.
Goldfischer, m. orpailleur, m.
Goldfliege, f. chrysomèle, f.
Goldflitter, m. paillette d'or, f.
Goldfuchs, m. cheval bai doré, m.
Goldgelb, Goldfarben, a. de couleur
d'or, jaune doré.
Goldgrube, f. mine d'or, f.
Goldgrün, a. vert doré. [siette d'or, f.
Goldgrund, m. fond d'or, m.; T. as-
Goldgulden, m. florin d'or, m.
Goldhaltig, a. tenant or. [ne, f.
Goldkind, n. fa. mignon, m. mignon-
Goldklumpen, m. tas d'or, m.
Goldkorn, n. grain d'or, m.
Goldkäter, m. émeraude, f.
Goldlack, m. cire jaune d'or; giro-
flée jaune, f.
Goldlahn, m. lame d'or, f. [m.
Goldmacher, m. alchimiste, adepte,
Goldmacherey, f. alchimie, f.

Goldmünze, f. monnaie d'or, f.
Goldpapier, n. papier doré, m. [m.
Goldsand, m. sable d'or; sable doré,
Goldscheider, m. affineur d'or, m.
Goldschläger, m. batteur d'or; T.
gros piffre, m. [che, f.
Goldschlägerhäutchen, n. baudru-
Goldschmid, m. orfèvre, m.
Goldschmidsarbeit, v. Goldarbeit.
Goldschmidszeichen, n. coin, m.
Goldspinner, m. fleur d'or, m.
Goldstange, f. lingot d'or, m.
Goldsticker, m. -inn, f. brodeur, m.
-euse en or, f.
Goldstoff, m. drap d'or, m.
Goldstück, n. pièce d'or, f.; drap
d'or, brocart, m. [or potable, m.
Goldtinctur, f. teinture du soleil, f.;
Goldwage, f. trébuchet; T. biquet, m.
Goldwäsche, f. lavoir, m.
Goldwäscher, m. arpailleur, m. [f.
Goldwasser, n. eau de vie de Danzig,
Goldwurm, m. hupreste, f. richard,
Gondel, f. gondole, f. [m.
Gondelier, m. gondolier, m. [ter.
Gönnen, v. a. ne pas envier, souhai-
Gönnern, m. -inn, f. patron, protec-
teur, m. -trice, patronne, f.
Göpel, m. T. engin, m.
Gosche, f. v. Maul.
Gose, f. bière de Goslar, f.
Gosse, f. évier; ruisseau, m.
Gossstein, m. pierre d'évier, f.
Gothisch, a. gothique.
Gott, m. Dieu, m.
Götterbote, m. Mercure, m.
Götterlehre, f. mythologie, f.
Götterspeise, f. Götterbrod, n. am-
broisie, ambrosie, f.
Götterpruch, m. oracle, m.
Göttertrank, m. nectar, m.
Gottesacker, m. cimetière, m.
Gottesdienst, m. service ou culte di-
vin; (chez les catholiques) office,
Gottesdienstlich, a. religieux. [m.
Gottesfurcht, f. crainte de Dieu,
piété, f. [pieux.
Gottesfürchtig, a. craignant Dieu,
Gottesgelahrtheit, Gottesgelehrsam-
keit, f. théologie, f.
Gottesgelehrter, m. théologien, m.
Gotteshaus, n. temple, m. église, f.
Gotteskasten, m. tronc, m.
Gotteslästerer, m. blasphémateur, m.
Gotteslästerlich, a. blasphématoire.
Gotteslästerung, f. blasphème, m.
Gottesläugner, m. athée, m.
Gottesläugnung, f. athéisme, m.
Gotteslohn, m. récompense de Dieu, f.
Gottespfennig, m. Gottesgeld, n. de-
nier à Dieu, m. [nion, f.
Gottestisch, m. sainte cène, commu-
Gottesurtheil, n. ordalie, f.
Gottesverächter, m. contempteur de
Dieu, homme profane, m.
Gottesvergessen, a. impie.
Gottesvergessenheit, f. impiété, f.
Gotteswort, n. parole de Dieu, bible, f.
Gottgefällig, a. agréable à Dieu.

Gottheit, f. divinité; déité, f.
Göttinn, f. déesse, f.
Göttlich, a. divin, de Dieu.
Göttlichkeit, f. divinité, f.
Gottlos, a. impie, méchant.
Gottlosigkeit, f. impiété, méchance-
té, f. [trope, m.
Gottmensch, m. Dieu-homme, théan-
Gottselig, a. pieux, religieux.
Gottseligkeit, f. piété, f.
Götze, m. idole, f. faux dieu, m.
Götzenbild, n. simulacre, m. idole, f.
Götzendienner, m. -inn, f. idolâtre, m.
Götzendienst, m. idolâtrie, f. [et f.
Grab, n. tombeau, m. fosse, f.; sé-
pulcre, m. tombe, f.
Grabbeln, v. Krabbeln. [f.
Grabkelle, f. truelle des jardiniers,
Grabeland, n. terre en labour, f.
Graben, m. fossé, canal, m.
*Graben, v. a. creuser, fouir, fouil-
ler; bêcher; graver, ciseler. - n.
fouille; gravure, f.
Grabhügel, m. élévation de terre sur
une fosse, f. [nument, m.
Grabmaal, n. tombeau, mausolée, mo-
Grabmeißel, m. ciselet; poinçon, m.
Grabscheit, n. bêche, f.
Grabschrift, f. épitaphe, f.
Grabstätte, f. sépulture, f.
Grabstichel, f. burin, m.
Grad, m. degré, grade, m.
Gradreisen, n. T. gradine, f.
Gradiren, v. a. T. affiner; faire la
gradation. graduée, f.
Gradirhaus, n. graduation, chambre
Gradirung, f. graduation, f.
Gradirwasser, n. eau graduée, f.
Gradleiter, f. T. échelle, f.
Graduirt, a. gradué.
Gradweise, ad. gradué; par degrés.
Graf, m. comte, m.
Grafenstand, m. dignité de comte, f.
Gräfinn, f. comtesse, f.
Gräfllich, a. comtal; de comte, en
comte, de comtesse.
Gratschaft, f. comté, m.
Gram, m. chagrin, m. peine, f.
Gram, ad. einem - seyn, haïr q.
sich Grämen, v. r. über etwas, s'affli-
ger, se chagriner de qc.; - zu Tode,
mourir de chagrin.
Grämlich, a. chagrin, fâcheux.
Grämlich, m. fa. personne chagrine,
Grammatik, f. grammaire, f. [f.
Grammatiker, m. grammairien, m.
Grammatisch, a. grammatical.
Gran, m. grain, m.
Grän, m. grain, m.
Granat, m. grenat, m.
Granatapfel, m. grenade, f.
Granatapfelbaum, Granatenbaum, m.
Granate, f. grenade, f. [grenadier, m.
Granatier, m. grenadier, m. [dier, m.
Granatiermütze, f. bonnet de grana-
Granatiertasche, f. grenadière, f.
Grand, m. gravier, m.
Grandig, a. graveleux.
Granit, m. granit, m.

Granitartig, a. granitelle.
 Granne, f. barbe des épis, f.
 Granuliren, v. a. T. granuler. - n. granulation, f.
 Gränze, etc. v. Grenze, etc.
 Grapp, m. garance, f.
 Gras, n. herbe, f.; herbage, m.
 Grasbank, v. Rasenbank.
 Grasblume, f. oeillet, m.
 Grasbutter, f. beurre de Mai, m.
 Grasen, v. a. faucher, couper l'herbe. - v. n. paître, brouter. [herbe, f.]
 Gräserey, f. fauchage; herbage, m.
 Grasparden, m. jardin herbu, m.
 Grasgrün, a. vert d'herbe.
 Grastalm, m. brin d'herbe, m.
 Grashirsch, m. T. cerf maigre, m.
 Gräsicht, a. qui sent l'herbe.
 Gräsig, a. herbeux, herbu.
 Gräskeimig, a. poussé, (du malt).
 Graskorb, m. corbeille à l'herbe, f.
 Grasland, n. herbage, m.; pelouse, f.
 Grasmagd, f. vachère, f.
 Grasmücke, f. fauvette, f. (oiseau).
 Grasplatz, m. gazon, m.; pelouse, f.
 Grasstück, n. gazon; herbage, m.; pelouse, f.
 Grassiren, v. n. fa. régner, courir.
 Graß, Gräfslich, a. hideux, horrible.
 Gräfslichkeit, f. horreur, f.
 Grasung, f. action de brouter, f.; herbage, m.
 Graswachs, m. herbage, m.
 Grat, m. tranchant, fil, m.
 Gräte, f. arête, f.
 Grathobel, m. T. bouvet, m.
 Gratial, n. gratification, f.
 Grätig, a. qui a des arêtes.
 Grätschen, Grätscheln, v. n. fa. écarquiller les jambes.
 Gratulation, f. fa. félicitation, f.
 Gratuliren, v. n. fa. féliciter.
 Grau, a. gris; grison. - n. gris, m. couleur grise, f.
 Graubart, m. grison, barbon, m.
 Graubärtig, a. grison.
 Gräuel, m. horreur, abomination, f.
 Gräuelthat, f. horreur, f.
 Grauen, v. n. grisonner; fig. poindre.
 Grauen, Grausen, v. i. (einem) avoir de l'horreur, de l'aversion, avoir peur. - n. horreur, f.
 Graukopf, m. grison, m.
 Graulich, a. grisâtre; fa. horrible; peureux. [crable; énorme].
 Gräulich, Grausend, a. horrible, exécrable.
 Graupe, f. orge et froment mondé, m.; T. mine bocardée, f.
 Graupeln, v. i. grésiller, - n. grésillement, m. - f. pl. grésil, m.
 Graus, a. p. u. effroyable. - m. effroi.
 Grausam, a. cruel. [m.]
 Grausamkeit, f. cruauté, f.
 Grauscheckig, a. gris moucheté.
 Grauschimmel, m. cheval grison, m.
 Grauwerk, n. petit gris, m.
 Grazie, f. grâce, f.
 Greif, Grengeyer, m. griffon, m.
 *Greiten, v. a. prendre, se saisir. -

v. n. nach, zu, in etwas, prendre qc., porter la main sur qc., toucher à qc.; an den Puls, tâter le pouls; fig. einem in sein Amt, empiéter sur la charge de q.; einem unter die Arme, soulager q.; um sich, gagner de tous côtés.
 Greinen, v. Weinen.
 Greis, m. vieillard, m. - a. grison.
 Greisen, v. n. p. u. grisonner.
 Grell, m. aigu et perçant; T. cru.
 Grenadier, v. Granatier.
 Grenze, f. confins, m. pl. limites, bornes, f. pl. frontière; barrière, f.
 Grenzen, v. n. an etwas, confiner avec qc., avoisiner qc.; fig. approcher de qc.
 Grenzenlos, a. sans bornes [cher de qc.]
 Grenzfestung, f. place frontière, f.
 Grenzmesser, Grenzscheider, m. cerquemaneur, m. [m.; bornes, f. pl.]
 Grenzscheidung, f. cerquemanement.
 Grenzstadt, f. ville frontière, f.
 Grenzstein, m. borne, f.
 Greuel, v. Gräuel.
 Griebe, f. creton, m.
 Griebes, v. Gröbs.
 Griechisch, a. Grec.
 Grietrappe, f. canepetière, f. (oiseau).
 Gries, m. gravier; gruu, m.; T. gravelle, f.
 Grieseln, v. Graupeln, et Grausen.
 Griesen, v. a. faire du gruu.
 Grieshuhn, n. glaréole, f.
 Griesicht, a. graveleux; grualeux.
 Griesig, a. graveleux.
 Grieskleye, f. fleurage, m.
 Griesmehl, n. farine de gruu, f.
 Griff, m. attouchement; manche, m. poignée, anse; prise; fig. finesse, f.; T. accord, m.; touche (d'un lut etc.), f. [etc.], m.
 Griffbret, n. manche (d'un violon).
 Griffel, m. style; crayon; burin, m.; touche, f.
 Grille, f. grillon (insecte); fig. caprice, m. quinte, rêverie, f.
 Grillenfänger, m. -inn, f. rêveur, quinqueteux, m. -euse, f.
 Grillenfängerey, f. fantaisies, f. pl.
 Grillenhaft, Grillig, a. rêveur, quinqueteux. [m.]
 Grillenvertreiber, m. chasse-ennui.
 Grillenwerk, n. T. grotesques, m. pl.
 Grimasse, f. grimace, f.; Grimassen machen, grimacer.
 Grimassenmacher, m. -inn, f. grimacier, m. -ière, f.
 Grimm, m. fureur, furie, rage, f.
 Grimmdarm, m. T. colon, m.
 Grimmen, n. colique, f. tranchées, f. pl. - v. i. sentir des tranchées.
 Grimmig, a. furieux, furibond, enragé; fig. terrible, excessif.
 Grind, m. teigne; escarre, croûte, f.
 Grindicht, Grindig, a. teigneux.
 Grindkopf, m. teigneux, m.
 Grinsen, v. n. ricaner; fa. pleurer.
 Grob, a. gros, (fig.) grossier; rude, incivil, impoli.

Grobheit, f. grossièreté; incivilité, impolitesse, f.
 Grobian, m. rustre, lourdaud, m.
 Gröblich, a. un peu grossier. - ad. grossièrement.
 Gröbs, m. trognon, m.
 Grobschmid, v. Hufschmid. [greur, f.]
 Groll, m. rancune, haine; pique, ai.
 Grollen, v. n. das grollt mich, cela fait éclore ma rancune.
 Groschen, m. gros, m.
 Grofs, a. grand, gros; majuscule, (des lettres). - ad. grandement, en grand, à la grande; - werden, grandir, croître; - sprechen, faire le rodomont; se vanter; - thun, trancher du grand, se donner des airs; sich mit etwas - machen, se vanter de qc.; - ziehen, élever, nourrir; grofsen, grössten Theils, en grande partie, pour la plupart.
 Grofs, n. grosse, f.
 Grofsachtbar, a. très-honorable.
 Grofsadmiral, m. grand-amiral, m.
 Grofsältern, f. aïeux, m. pl.
 Grofsältervater, m. -mutter, f. bisaiel, m. -eule, f.
 Grofsbase, f. grand'tante, f.
 Grofsbrüstig, a. mamelu.
 Gröfse, f. grandeur; quantité, f.
 Grofsenkel, m. -inn, f. arrière-petit-fils, m.; arrière-petite-fille, f.
 Grofsfürst, m. -inn, f. grand duc, m. grande duchesse, f.
 Grofsfürstlich, a. de grand duc.
 Grofsfürstenthum, n. grand duché.
 Grofsgliederig, a. membru. [m.]
 Grofshandel, m. grosserie, f. [m.]
 Grofs Händler, m. marchand grossier.
 Grofs herr, m. grand seigneur, m.
 Grofs herzog, m. -inn, f. grand duc, m. grande duchesse, f.
 Grofs herzoglich, a. de grand duc.
 Grofs herzogthum, n. grand duché, m.
 Grofskämmerer, m. grand-chambellan, m. [m.]
 Grofskanzler, m. grand-chancelier.
 Grofsknecht, m. maître-valet, m.
 Grofsmächtig, Grofsmächtigst, a. très-puissant.
 Grofsmeister, m. grand-maître, m.
 Grofsmeisterthum, n. grand'maîtrise, f. [sitē, f.]
 Grofsmuth, f. magnanimité, générosité.
 Grofsmüthig, a. magnanime, généreux.
 Grofsmutter, f. grand'mère, f. [reux].
 Grofsmütterlich, a. de la ou en grand'mère. [T. grande octave, f.]
 Grofs octav, n. un grand in-octavo.
 Grofs oheim, m. grand oncle, m.
 Grofs siegelbewahrer, m. garde des sceaux, m.
 Grofs sprecher, Grofsprahler, Grofs thuer, m. rodomont, fanfaron, m.
 Grofs sprecherey, f. rodomontade, f.
 Grofs sprecherisch, a. glorieux, fanfaron.
 Grofs sultan, m. grand-sultan, m.
 Grofs vater, m. grand-père, aïeul, m.

- Großväterlich, a. *de grand-père*.
 Großvatersbruder, m. -schwester, f.
grand-oncle, m. grand'tante, f.
 Großvaterstuhl, m. *fauteuil, m.*
 Großvezier, m. *grand-visir, m.*
 Grotesk, a. T. *grotesque*.
 Grotte, f. *grotte, f.* [caille, f.
 Grottenarbeit, f. Grottenwerk, n. ro-
 Grottenarbeiter, m. *rocailleux, m.*
 Grübchen, n. *fossette, f.*
 Grube, f. *fosse, f. creux, m.*; T. mi-
ne, minière, f. [che, f.
 Grübeley, f. *raffinement, m. recher-*
 Grubelkopf, Grubler, m. *qui raffine*
sur qc. [sur qc.; p. u. fouiller.
 Grubeln, v. n. über etwas, *raffiner*
 Grubenarbeit, f. *exploitation d'une*
 Grubenarbeiter, m. *mineur, m.* [mine, f.
 Grubengebäude, n. *puits, m. pl.* [t.
 Grubenlicht, n. *chandelle de mineur,*
 Gruft, f. *tombeau, m. fosse, f.*; ca-
 Grummet, n. *regain, m.* [veau, m.
 Grün, a. *vert.* - n. *vert, m. couleur*
verte, f.
 Grund, m. *fond; terrain, sol, ter-*
roir; fondement, m.; base; val-
lée, f.; fig. *principe; motif, m.*
raison; T. imprimure; impres-
sion, couche, f.; im -, *dans le*
fond, foncièrement; aus dem -, à
fond; von - aus, de fond en comble.
 Grundbalken, Grundbaum, m. *raci-*
 Grundbau, m. *fondement, m.* [nal, m.
 Grundbegriff, m. *concept fondamen-*
tal, m. [ne terre, m.
 Grundbesitzer, m. *propriétaire d'u-*
 Grundbirn, f. *pomme de terre, f.*
 Grundböse, etc. a. *très-mauvais etc.*
 Grundeis, n. *glçons que la rivière*
charie, m. pl.
 Gründen, v. a. *fonder, poser les fon-*
demens, baser n. c.; T. *imprimer;*
gratter; fig. auf etwas -, appuyer,
fonder sur qc. [seté.
 Grundfalsch, a. *faux de toute faus-*
 Grundfarbe, f. *couleur primitive, f.*
 Grundfeste, f. *fondement, m.*
 Grundfläche, f. *base, f.*
 Grundgelehrt, a. *savant à fond.*
 Grundherr, m. *seigneur foncier, m.*
 Grundlage, f. *base, f. basement n. c.*
 T. *radical, m.* [tion, f.
 Grundlegung, f. *fondation; institu-*
 Gründlich, a. et ad. *à fond; fig. soli-*
de, profond.
 Gründlichkeit, f. *solidité, f.*
 Gründling, m. *goujon, m. (poisson)*
 Grundlinie, f. *base, f.* [ble.
 Grundlos, a. *sans fond; impratica-*
 Grundlosigkeit, f. *profondeur im-*
mense, f. [fre, m.
 Grundmauer, f. *embasement; échif-*
 Grundpfahl, m. *pilotis, m.*
 Grundregel, f. *règle fondamentale,*
maxime, f. principe, m.
 Grundriß, m. *plan, m.* [maxime, f.
 Grundsatz, m. *axiome; principe, m.*
 Grundsäule, f. *colonne fundamenta-*
le, f.; fig. *fondement, m.*
- Part. II.
- Grundschwelle, f. *racinal, m.*
 Grundsprache, f. *langue originale,*
 f.; *original, m.* [le, f.; gîte, m.
 Grundstein, m. *pierre fundamenta-*
 Grundstoff, m. *éléments, m. pl.*
 Grundstrich, m. T. *jambage, m.*
 Grundstück, n. *bien-fonds, m. ter-*
re ou maison, f.
 Grundstütze, f. *base, f.* [f.
 Grundsuppe, f. *fondrilles, f. pl.; lie,*
 Grundtext, m. *original, m.*
 Grundtheil, m. T. *principe, m.*
 Gründung, f. *fondation, f.*; fig. *éta-*
blissement, m.; T. *impression, im-*
primure, f. [être, m.
 Grundwesen, n. *essence, f.*; *premier*
 Grundwissenschaft, f. *science fon-*
damentale, f.
 Grundwort, n. T. *mot primitif, m.*
 Grundzahl, f. T. *nombre cardinal, m.*
 Grundzins, m. *censive, redevance,*
 f. *cens, m.*
 Grundzinsherr, m. *censier, m.*
 Grundzinsmann, m. *redevancier, m.*
 Grüne, n. *vert, m.*; *verdure, f.*; her-
bage, m.
 Grünen, v. n. *verdir, verdoyer.*
 Grünend, a. *verdoyant.*
 Grünfink, m. *verdier, bréant, m.*
 Grünkraut, n. *épinards, m. pl.*
 Grünlich, a. *verdâtre.*
 Grünspan, m. *vert de gris, m.*
 Grünspecht, m. *pivert, m.* [ment, m.
 Grunzen, v. n. *grogner.* - n. *grogne-*
 Gruppe, f. T. *groupe, m.*
 Gruppiren, v. a. T. *grouper.*
 Gruß, m. *salut, m. salutation, f.*
compliment, m.
 Grüßen, v. a. *saluer.*
 Grütze, f. *gruau, m.* [m. -ière, f.
 Grützhändler, m. - inn, f. *grenetier,*
 Grützwurst, f. *boudin de gruau, m.*
 Guardian, m. *père-gardien, m.*
 Gucken, v. n. fa. *regarder, voir.*
 Guckkasten, m. *chambre obscure por-*
 Guckloch, n. *vue dérobée, f.* [tative, f.
 Gulden, m. *florin, m.*
 Gülden, v. *Golden.*
 Gülte, f. v. *Zins.* [Zinsbauer, etc.
 Gültbar, Gültbauer, etc. v. *Zinsbar,*
 Gültig, a. *valable, valide; courant,*
de mise; admissible; authentique.
 Gültigkeit, f. *validité, f.*
 Gummi, n. *gomme, f.*
 Gummibaum, m. *gommier, m.*
 Gummicht, a. *gommeux.*
 Gummiguttä, n. *gomme-goutte, f.*
 Gummiharz, n. *gomme résine, f.*
 Gummiren, v. a. *gommer.*
 Gummiswasser, n. *eau à gommer, f.*
 Gunst, f. *faveur, bienveillance, f.*
bonnes grâces, f. pl.
 Gunstbezeugung, f. *faveur, f.*
 Günstig, a. *favorable, affectionné,*
propice; einem - seyn, affectionner
q.; favoriser q. [f.
 Günstling, m. *favori, m. favorite,*
 Gurgel, f. *gorge, f. gosier, m.*
 Gurgelbein, n. *noeud de la gorge, m.*
- sich Gurgeln, v. r. *se gargariser.*
 Gurgeln, Gurgelwasser, n. *gargaris-*
 Gurke, f. *concombre, m.* [me, m.
 Gurkenmaler, m. fa. *barbouilleur, m.*
 Gurkensalat, m. *salade de concom-*
 Curt, m. *sangle; ceinture, f.* [bres, f.
 Gurtbett, n. *lit de sangles, m.*
 Gürtel, m. *ceinture, f.*
 Gürteln, v. a. *ceindre, sangler.* [m.
 Gürtler, m. *ceinturier, crocheteur,*
 Gurtriemen, m. *barre, f.* [évier, m.
 Gufs, m. *jet, m. fonte; giboulée, f.*
 Gufseisen, n. *fer de fonte, m.*
 Gufsregen, m. *giboulée, lavasse, f.*
 Gufswerk, n. *ouvrage de fonte, m.*
 Gut, a. *bon.* - ad. *bien, bon;* - hei-
 fsen, *trouver bon, approuver;*
 für - halten, *trouver bon, juger à*
propos; - seyn, *aimer q.; so*
- seyn, avoir la bonté; - seyn, sa-
 gen, *für etwas, répondre de qc.,*
garantir qc., für einen, répondre
pour q.; - aussehen, avoir bonne
mine; es - haben, être fort bien; zu
- halten, pardonner; ihr habt - re-
den, vous avez beau parler; - thun,
fa. obéir. [dises, f. pl.
 Gut, n. *bien, m.*; *terre, f.*; *marchan-*
 Gutachten, Gutbefinden, n. *sentiment,*
avis, m.
 Gutartig, a. *de bonne qualité; bien nē.*
 Gutartigkeit, f. *bonne qualité, f.*
 Gutdünken, n. *avis, m.*; nach ihrem
 -, *comme bon vous semblera.*
 Gute, n. *bon, m.* [à l'amiable.
 Güte, (Gutheit) f. *bonté, f.* in der -,
 Gutedel, m. *chasselas blanc, m.* (sor-
 te de raisin).
 Güterbeschauer, m. *visiteur, m.*
 Güterbestäter, m. *pourvoyeur, m.*
 Guthaben, n. T. *revenant bon, m.*
 Gutheissen, n. *approbation, f.*
 Gutheissend, a. *approbatif.*
 Gutherzig, Gutmüthig, a. *qui a le*
coeur bon, bēnin.
 Gutherzigkeit, Gutmüthigkeit, f. *bon-*
té de coeur; bonté, f. [bonnaire.
 Gütig, a. *bon, bēnin, gracieux, dé-*
 Gütigkeit, f. *bonté; bienveillance, f.*
 Gütllich, a. *amiable.* - ad. *à l'amiable*
 Gutsherr, m. *seigneur d'une terre, m.*
 Gutthat, f. *bienfait, m.* [m. -trice, f.
 Gutthäter, m. *inn, f. bienfaiteur,*
 Gutthätig, a. *bienfaisant.*
 Gutthätigkeit, f. *bénéfice, f.*
 Gutwillig, a. *volontaire; complai-*
sant, facile. [plaisance, f.
 Gutwilligkeit, f. *bonne volonté; com-*
 Gymnasiast, m. *écolier, m.*
 Gymnasium, n. *gymnase, collège, m.*
 Gymnastik, f. T. *gymnastique, f.*
 Gymnastisch, a. *gymnique.*
 Gyps, m. *plâtre, gypse, m.*
 Gypsabguß, m. *plâtre, m.*
 Gypsarbeit, f. *plâtrage, m.*
 Gypsarbeiter, v. *Gypser.*
 Gypsartig, a. *gypseux.*
 Gypsbruch, m. *plâtrière, f.*
 Gypsdecke, f. *plafond de plâtre, m.*

Gypsen, v. a. *plâtrer*.
 Gypser, m. *plâtrier*, m.
 Gypskalk, m. *plâtre*, m. [f.
 Gypsmalerey, f. *peinture à fresque*,
 Gypsmehl, n. *plâtre en poudre*, m.

H.

Ha! i. *ah! hal* [poil, m.
 Haar, n. *cheveu*, m.; *chevelure*, f.;
 Haaraufsatz, m. *tour de cheveux*, m.
 Haarband, n. *cordonnet aux che-
 veux; ruban à tresse*, m.
 Haarbeitze, f. *dépilatoire*, m.
 Haarbereiter, m. *crinier*, m.
 Haarbeutel, m. *bourse à cheveux*, f.
 Haarbüschel, m. *toupet*, m.
 Haaren, v. a. *dépiler*, *peler*. - v. n.
muer. sich -, v. r. *perdre le poil*,
muer, *se peler*. [un cheveu.
 Haarfein, a. *mince*, *subtil comme*
 Haarflechte, f. *tresse de cheveux*, f.
 Haarflechter, m. *tresseur*, m. [se, f.
 Haarflechterinn, f. *coiffeuse*, *friseur*.
 Haarförmig, Haaricht, a. *capillaire*.
 Haarhandel, m. *commerce de che-
 veux*, m. [veux, m.
 Haarhändler, m. *marchand de che-
 Haarhemd*, n. *cilice*, m. *baire*, f.
 Haarig, a. *chevelu; velu*, *pelu*.
 Haarkamm, m. *peigne*, m.
 Haarklein, a. *menu*, *subtil comme*
un cheveu. - ad. fig. *jusqu'à la*
dernière minutie.
 Haarlocke, f. *boucle*, f.
 Haarlos, a. *chauve*, *pelé*.
 Haarnadel, f. *aiguille de tête*, f.
 Haarpuder, m. *poudre à poudrer*, f.
 Haarputz, Haarschmuck, m. *frisure*,
coiffure, f. [m.
 Haarröhrchen, n. *tuyau capillaire*,
 Haarsalbe, f. *pommade*, f.
 Haarscharf, a. et ad. fa. *très-tran-
 chant*; fig. *vivement*.
 Haarschere, f. *ciseaux de barbier et*
de perruquier, m. pl.
 Haarschlichtig, v. *Herzschlichtig*.
 Haarseil, n. *séton*, m.
 Haarsieb, n. *étamine de crin*, f.
 Haartour, f. *tour de cheveux*, m.
 Haartuch, n. *étamine*, *baire*, f.
 Haarwachs, n. *tire-aux-dents*, *ten-
 don*, m.; *pommade*, f.
 Haarwickel, m. *papillote*, f.
 Haarwuchs, m. *crue des cheveux*, f.
 Haarwulst, m. *bourrelet de cheveux*;
chignon, m.
 Haarzängelchen, n. *pincettes*, f. pl.
 Haarzeug, n. *rapatelle*, f.
 Haarzopf, m. *geflochtener* -, *tresse*,
 Habe, f. *bien*, m. [steifer -, *queue*, f.
 *Haben, v. a. *avoir*, *posséder*, *tenir*;
 - *wollen*, *vouloir*; fig. *auf sich* -,
être de conséquence.
 Haber, ou Hafer, m. *avoine*, f.
 Haberecht, m. fa. *disputeur*, m.
 Habergrütze, f. *gruau d'avoine*, m.
 Haberschleim, m. *crème d'avoine*, f.

Haberschlehe, Haberpflaume, f. *pru-
 nelle bâtive*, f.
 Haberstroh, n. *paille d'avoine*, f.
 Haberzins, m. *avénage*, m.
 Habhaft, ad. - *werden*, (eines Dinges)
avoir, *attraper*.
 Habicht, m. *vautour*, m.
 Habichtsnase, f. *nez aquilin*, m.
 Habichtsnest, n. *aire*, f.
 Habseligkeit, f. *moyens*, *biens*, m. pl.
facultés, f. pl.
 Habsucht, f. *avidité*, f.
 Habsüchtig, a. *avide*.
 Hackbank, f. *bachoir*, m.
 Hackbeil, n. *bachette*, f. [lot, m.
 Hackblock, Hackstock, m. *tronc*, *bil*
 Hackbret, n. *tailloir*; *tympanon* (ins-
trument), m. [talon, m.
 Hacke, f. *boyau*, m. *houe*, *pioche*, f.;
 Hacken, v. a. *bouer*, *piocher*; *bêcher*,
hacher; *fendre* (du bois); *béqueter*.
 Häckerling, Häcksel, m. *paille hachée*,
 Häckerlingsbank, f. *bachoir*, m. [f.
 Häckerlingsschneider, m. *coupeur de*
paille, m.
 Hackmesser, n. *couperet*, m.
 Hacksch, m. *verrat*, m. [chon, m.
 Hader, m. *chiffon*, m. *guenille*, f.; *tor-*
Hader, m. *querelle*, *dispute*, f.
 Haderer, m. *querelleur*, m. [nier, m.
 Haderlumpensammler, m. *chiffon-*
 Hadern, v. n. *quereller*, *disputer*.
 Hafen, m. *pot*; *port* (de mer), m.
 Hafer, v. Haber.
 Haferey, f. T. *avarie*, f.
 Hafner, v. Töpfer. [capture; prison, f.
 Haft, f. *arrêt*, *emprisonnement*, m.
 Haft, m. *agrafe*, f.; *fermoir*, m.
 Haft, n. *éphémère*, m.
 Haften, v. n. *tenir*, *être accroché*,
agrafé; an etwas, *être attaché à*
qc.; für etwas, *répondre de qc.*;
auf etwas, *affecter qc.*; *être char-*
 Hag, m. *baie*, f.; *enclos*, m. [gê de..
 Hagapfel, m. *pomme sauvage*, f. [m.
 Hagapfelbaum, m. *pommier sauvage*,
 Hägebereiter, Hägereiter, m. *garde*
-bois, *garde-chasse*, m.
 Hagebuche, f. *charme*, m.
 Hagenbuchen, a. *de charme*.
 Hagebutte, f. *gratte-cu*, m. [ge, m.
 Hagebuttenstrauch, m. *rosier sauva-*
 Hagedorn, m. *aubépine*, f.
 Hagel, m. *grêle*; *dragée*, f. [m.
 Hagelkorn, n. *grain de grêle*, *grêlon*,
 Hageln, v. i. *grêler*, *faire de la grêle*.
 Hagelschaden, m. *dommage causé*
par la grêle, m. [f.
 Hagelschrot, m. *dragée au canard*,
 Hagelwetter, n. *tempête ou pluie mê-*
lée de grêle, f.
 Hägen, v. a. *clorre*; *entretenir*, *con-*
server; fig. *Freundschaft*, *Feind-*
schaft, *einen Zweifel etc.* *avoir de*
l'amitié, *de l'inimitié*, *un doute*
 Hager, a. *maigre*, *bâve*. [etc.
 Hagerkeit, f. *maigreur*, f.
 Hagestolz, m. *célibataire*, *vieux*
garçon, m.

Hägung, f. *entretien*, m. *conserva-*
tion, f. [de chasser, m.
 Hägezeit, f. *temps où il est défendu*
 Häher, m. *geai*, m. (oiseau)
 Hahn, m. *coq*; *chien* (de fusil etc.);
robinet (d'un tonneau), m. *fon-*
taine, *cannelle*; *clef* (d'une fon-
 Hähnchen, n. *cochet*, m. [taine), f.
 Hahnenfuß, m. *renoncule*, f. (plante)
 Hahnenkamm, m. *crête*, f.
 Hahnenstern, m. *ergot*, m.
 Hahnrey, m. *cocu*, *cornard*, m.
 Hahnreyschaft, f. *cocuage*, m.
 Hain, m. *bois*, *bocage*, m.
 Häkchen, n. *agrafe*, f.; *crochet*, m.
 Häkelig, a. *pourvu de crochets*; fig.
fa. délicat.
 Häkeln, v. a. *prendre avec des cro-*
chets; *donner des coups de griffe*.
 Haken, m. *croc*, *crochet*, m.
 Haken, v. a. *prendre avec un croc*;
 T. *labourer*. - v. n. *être accroché*.
 Hakenblatt, Hakenblech, n. T. *aubero-*
nière, f.
 Hakenlachs, m. *saumon mâle*, m.
 Hakenpflug, m. *croc*, m.
 Hakenschlüssel, m. *crochet*, m.
 Hakenzahn, m. *croc*, *crochet*, m.
 Häkse, f. *jarret*, m.
 Halb, a. et ad. *demi*, *semi* .., *mi* ..,
moitié, *à moitié*; *à demi*; - *offen*,
entr'ouvert; - *erhaben*, *plan-con-*
vexe; - *erhabene Arbeit*, *bas-re-*
lief, m. [se manche, f.
 Halbärmel, m. *demi-manche*, *faus-*
 Halbatlas, m. *satin cafard*, m.
 Halbbier, n. *petite bière*, f.
 Halbbruder, m. *demi-frère*, m.
 Halbbürtig, a. T. *qui n'est pas né du*
même père ou de la même mère.
 Halben, Halber, pr. *pour*, *à cause de*,
par rapport à ... [f.
 Halbfenster, n. *fenêtre mezzanine*,
 Halbgelehrte, m. *érudit*, m.
 Halbgeshofs, n. T. *entresol*, m.
 Halbgeshwister, n. *demi-frères*, *de-*
mi-soeurs, pl.
 Halbgott, m. *demi-dieu*, m.
 Halbhemd, n. *chemisette*, f.
 Halbjährig, a. *de six mois*.
 Halbinsel, f. *presqu'île*, f.
 Halbiren, v. a. fa. *partager en deux*.
 Halbkapaun, m. *coquatre*, m.
 Halbkugel, f. *hémisphère*, m.
 Halbmétall, n. *demi-métal*, *semi-*
métal, m.
 Halbpant, Halbscheid, f. fa. *moitié*, f.
 Halbrund, a. *demi-rond*.
 Halbschwester, f. *demi-soeur*, f.
 Halbseiden, a. *cafard*. [m.
 Halbstiefel, m. *bottine*, f.; *brodequin*,
 Halbtuch, n. *demi-drap*, m.
 Halbzirkel, m. *hémicycle*, *demi-cir-*
 Hälfte, f. *moitié*, f. [cle, m.
 Halster, f. *licou*, m. [cheval)
 Halftern, v. a. *mettre le licou* (à un
 Halfterriemen, m. *longe*, f.
 Hall, m. *son*, m. [m.
 Halle, f. *balle*, f.; *porche*, *portique*.

- Halleluja, n. *alléluia*, m.
 Hallen, v. n. *résonner*, *retentir*.
 Hallor, m. *saunier*, m.
 Halm, m. *tuyau*, m. *tige*, f.
 Halmchen, n. *brin*, m.
 Hals, m. *cou*, *col*, m. *gorge*, f.; T. *collet* (de chemise etc.); *manche*, (d'un violon etc.), m.
 Halsband, n. *collier*, m.
 Halsbinde, f. *cravate*, f. [m.
 Halsbreche, f. *brise-cou*, *casse-cou*,
 Halsbrechend, a. *dangereux*.
 Halseisen, n. *carcan*, m.
 Halsgericht, n. *justice criminelle*, f.
 Halsgrübchen, n. *creux de la nuque*,
 Halshaar, n. *crinière*, f. [m.
 Halskappe, f. *capuchon*, m.; *crinière*,
 Halskette, f. *chaînette*, f. [re, f.
 Halskragen, m. *collet*, *rabat*, m.
 Halskrause, f. *fraise*, *cravate*, f.
 Halsschmuck, m. Halsschnur, f. *collier*, m.
 Halsstarrig, a. *obstiné*, *opiniâtre*.
 Halsstarrigkeit, f. *obstination*, *opiniâtreté*, f.
 Halsstück, n. *pièce du col*, f.; *collier* (de boeuf); *collet* (de veau); *gorgerin* (d'un harnais), m.
 Halstuch, n. *mouchoir de cou*, *fichu*, m. *collerette*; *cravate* (des hommes).
 Halsweh, n. *mal de gorge*, m. [mes], f.
 Halt, m. *fermé*; *retenue*, f. *soutien*, m.; - machen, *faire halte*.
 Haltbar, a. *tenable*. [i. *arrête*!]
 Haltbarkeit, f. *consistance*, f.
 *Halten, v. a. *tenir*; *maintenir*, *entretenir*; *retenir*, *arrêter*; *conserver*; *garder*, *observer*, *faire*; *nourrir*; *dafür* -, *penser*, *croire*, *estimer*; *für etwas* -, *tenir*, *prendre*, *croire*; *etwas hoch* -, *estimer qc.* - v. n. *tenir*, *être attaché à qc.*, *tenir ferme*; *arrêter*, *s'arrêter*; *contenir*; *Stand* -, *demeurer ferme*; *es mit einem* -, *tenir pour q.*; *hart*, *schwer* -, *être difficile*; *an sich* -, *approcher de soi*; fig. *se modérer*, *se contenir*. *sich* -, v. r. *se tenir*; fig. *se garder*, *se conserver*; *tenir*, *se défendre*; *sich an etwas* -, *se tenir à qc.*; *sich wegen etwas an einen* -, *s'en tenir*, *s'en prendre à q.*; *sich wohl* -, *se bien conduire*; *se distinguer*; *gehalten werden*, *se tenir*. [-*obscur*, m.
 Haltung, f. *tenue*, f.; *soutien*; T. *clair*
 Halunke, m. fa. *coquin*, m.
 Hamen, m. *truble*, *étiquette*, f.
 Hämis, a. *malin*, *malicieux*.
 Hammel, m. *mouton*, m.
 Hammelfleisch, n. *du mouton*.
 Hammelkeule, f. *gigot de mouton*, m. *éclanche de mouton*, f.
 Hammeln, v. a. *châtrer les agneaux*
 Hammer, m. *marteau*, m.; T. *forge*,
 Hämmerchen, n. *martelet*, m. [f.
 Hammerherr, m. *propriétaire d'une forge*, m. [recteur d'une forge, m.
 Hammermeister, m. *maître ou di-*
 Hammermühle, f. *martinet*, m.
 Hämmer, v. a. *marteler*.
 Hammerschlag, m. *coup de marteau*; T. *mâchefer*, m.
 Hammerschmid, m. *forgeur*, m.
 Hammerwerk, n. *forge*, f.
 Hamster, m. *hamster*, m.
 Hand, f. *main*, f.; *flache* -, *paume*, f.; *geballte* -, *poing fermé*; - voll, *poignée*, f.; *an der* -, *bey der* -, *zur* -, *à la main*, *à portée*; *nach der* -, *à la main*; *après cela*, *après coup* *unter der* -, *sous main*; *vor der* -, *présentement*, *maintenant*.
 Handamboss, m. *enclumeau*, m.
 Handanlegung, f. *saisie*, f. *arrêt*, m.
 Handarbeit, f. *travail des mains*, *ouvrage de la main*, m.; *manoeuvre*, f. [ouvrier, m.
 Handarbeiter, m. *manoeuvre*, m.
 Handbecken, n. *lavoir*, m.
 Handbeil, n. *hachette*, f.
 Handbibel, f. *bible portative*, f.
 Handbreit, a. et ad. *de la largeur de*
 Handbriefchen, n. *billet*, m. [la main
 Handbuch, n. *manuel*, m.
 Händchen, n. *petite main*, *menotte*, f.
 Handdecke, f. *caparaçon*, m. [m.
 Handdruck, m. *serrement de main*,
 Handeisen, n. pl. *Handfesseln*, f. pl. *menottes*, f. pl. [mains, m.
 Handeklatschen, n. *claquement des*
 Handel, m. *affaire*, f.; *commerce*, *négoce*, *trafic*; *marché*, m.; *zum* - *gehörig*, *commercial* n. c.
 Handeln, v. n. *agir*, *en user*; *negocier*, *trafiquer*, *commercer*; *von etwas* -, *traiter de qc.*; *um etwas* -, *marchander qc.*
 Handelsbrauch, m. *usage du commerce*, m. *usage du négoce*, f. [m.
 Handelsbuch, n. *livre de marchand*,
 Handelschaft, f. *négoce*, *commerce*, m.
 Handelsdiener, m. *commis*, m.
 Handelsfrau, f. *commerçante*; *marchande*, f. [négoce, n. c.
 Handelsgeist, m. *esprit mercantile*,
 Handelsgenoss, m. *associé*, m.
 Handelsgericht, n. *tribunal de commerce*, m.
 Handelsgesellschaft, f. *société de commerce*, *compagnie*, *association*, f.
 Handelshaus, n. *maison de commerce*, f.; *comptoir*, m.
 Handelsleute, pl. *négociants*, m. pl.
 Handelsmann, m. *marchand*, m.
 Handelsplatz, m. *place marchande*, f.
 Handelsrecht, n. *droit de commerce*, m.; *lois du commerce*, f. pl. [m.
 Handelsschiff, n. *navire marchand*,
 Handelsstadt, f. *ville marchande*, f.
 Handelszeichen, n. *marque*, f.
 Handfaß, n. *fontaine*, f.
 Handfest, a. *fort de main*, *robuste*; *einen* - *machen*, *arrêter q.*
 Handgeld, n. *arrhes*, f. pl. *engagement*, m.; *étrenne*, f.
 Handgelenk, n. *poignet*, m. [aux mains
 Handgemein, ad. - *werden*, *en venir*
 Handgemenge, n. *mêlée*, f.;
 Handgeschmeide, n. *bijoux*, *bracelets*, m. pl.; fig. *menottes*, f. pl.
 Handgewehr, n. *mousquet*, m.; *mousqueterie*, f. [nifeste, évident.
 Handgreiflich, a. *palpable*; fig. *manifeste*,
 Handgriff, m. *anse*, f. *manche*; *manement* (des armes), m.; fig. *adresse*, *pratique*, f. *avantage*, m.
 Handhabe, f. *anse*, *ansette*, f.
 *Handhaben, v. a. *manier*; fig. *maintenir*, *administrer*.
 Handhabung, f. *manement*; fig. *maintien*, m. *administration*, f.
 Handkauf, m. *achat à la main*; *commerce en détail*, m.; *étrenne*, f.
 Handkorb, m. *panier à anse*, *mannequin*; *ohne Henkel*, *manivelle*,
 Handkörbchen, n. *corbillon*, m. [m.
 Handkrause, f. *manchette*, f.
 Handkufs, m. *baisemain*, m.
 Handlangen, v. n. *être aide-à-maçon*, *être manoeuvre*. [-*maçon*, m.
 Handlanger, m. *manoeuvre*, *aide-à-maçon*,
 Handlaterne, f. *lanterne portative*, f.
 Handleder, n. *manique*, f.
 Handleiter, m. *conducteur*, m.
 Handleiter, f. *échelle portative*, f.
 Handleitung, f. *enseignement*, m. *manuduction*, *instruction*, f. [m.
 Handleuchter, m. *martinet*, *bougeoir*,
 Handlich, a. *maniable*; fig. *médiocre*, *traitable*. [merce; acte, m.
 Handlung, f. *action*, f.; *négoce*, *commerce*,
 Handlungszweig, m. *branche du commerce*, f.
 Handmühle, f. *moulin à bras*, m.
 Handpferd, n. *cheval de main*, m.
 Handprotzwagen, m. *trique-balle*, m.
 Handquehle, f. v. *Handtuch*.
 Handramme, f. T. *demoiselle*, f.
 Handreichung, f. *assistance*, *aide*, f. *secours*, m.
 Handsäge, f. *scie à main*, f. [cles, f. pl.
 Handschellen, f. pl. *menottes*, *manivelles*,
 Handschlag, m. *promesse solennelle*, f.
 Handschreiben, n. *lettre de la main d'un prince etc.*, f.
 Handschrift, f. *main*, *écriture*, f. *caractère*, *manuscrit*; *billet*, m.
 Handschriftlich, a. *par écrit*.
 Handschuh, m. *gant*, m.
 Handschuhmacher, m. *gantier*, m.
 Handschuhwaare, f. *ganterie*, f.
 Handsieb, n. *crible à main*, m.
 Handspritze, f. *seringue à main*, f.
 Handthieren, v. a. *manier*; *travailler*; *faire du bruit*. [sion, f.
 Handthierung, f. *métier*, m. *profession*,
 Handtuch, n. *essuie-main*, m.
 Handwerk, n. *métier*, m. *profession*, f.; *corps de métier*, m.
 Handwerker, Handwerksmann, m. *artisan*, *ouvrier*, m.
 Handwerksbursch, Handwerksgeßell, m. *garçon de métier*, m. [san, f.
 Handwerksfrau, f. *femme d'un artisan*,
 Handwerksjunge, m. *apprenti de métier*, m.

- Handwerksleute, pl. *gens de métier*, m. et f. pl.
 Handwerksmäßig, a. *mécanique*.
 Handwerkszeug, n. *outils*, m. pl.
 Handwurzel, f. T. *carpe*; *poignet*, m.
 Handzeichnung, f. *dessin à la plume*, au crayon, m.
 Handzug, m. *parafe*, m.
 Hanf, m. *chanvre*, m.
 Hanfacker, m. *chenevière*, f.
 Hanfbereiter, m. *chanvrier*, m.
 Hanfbreche, f. *brisoir*, m. *maque*, f.
 Hanfbrecher, m. *briseur*, *teilleur*, m.
 Hanfdarre, f. *hâloir*, m.
 Hinfen, a. *de chanvre*.
 Hanfhändler, m. *filassier*, m.
 Hanfhechel, f. *séran*, *regayoir*, m.
 Hänfling, m. *linotte*, f.
 Hanföhl, n. *huile de chenevis*, f.
 Hanfröste, f. *routoir*, m.
 Hanfsamen, m. *chenevis*, m.
 Hanfchwinge, f. *échanviroir*, m.
 Hanfstengel, m. *chenevotte*, f.
 Hang, m. *penchant*, m. *pente*, f. *penchement*, m. [m]
 Hängband, Hängeisen, n. T. *chevêtre*,
 Hängegarn, n. T. *pénthière* f. [m]
 Hangematte, ou Hängematte, f. *hamac*,
 *Hangen, ou Hängen, v. n. *pendre*; *pencher*, être *penchant*, *aller en pente*; an etwas -, *pendre*, être *suspendu*, *s'attacher*, ou être *attaché à qc.*; fig. *tenir à q.*
 Hängen, v. a. *pendre*; *suspendre*; den Kopf -, *pencher la tête*; sich -, *se pendre*; fig. das Maul -, *bouder*; an den Nagel -, *négliger*; sein Herz an etwas -, *s'attacher entièrement à*
 Hängeseil, n. T. *trait*, m. [qc]
 Hängewarze, f. *acrochordon*, m.
 Hangriemen, m. *soupende*, f.
 Hansa, ou Hanse, f. *banse*, f.
 Hanseatisch, a. *anséatique*, *anséatique* n. c.
 Hanseestadt, f. *ville anséatique*, f.
 Hänseln, v. a. *initier des novices*; T. *baptiser*; fig. *railler q.*
 Hanswurst, m. fa. *arlequin*, *Jean potage*, m. [cher, *tenir à qc.*
 Hapern, v. i. fa. *s'arrêter*, *s'accro-*
 Härchen, n. *petit cheveu*, *petit poil*,
 Hären, a. *de poil*, *de crin*. [m]
 Harfe, f. *barpe*, f.
 Harfenet, m. *consonnante*, f.
 Harfenist, m. *joueur de barpe*, m.
 Harfenuhr, f. *horloge qui fait sonner une barpe*, f.
 Häring, m. *hareng*, m.
 Häringsbauch, m. *ventre du hareng*, m.; *brouailles*, f. pl. [mure, f]
 Häringsbrühe, Häringslake, f. *sau-*
 Häringsbude, f. *harengerie*, f.
 Häringsbüse, f. *bûche*, f.
 Häringsfang, m. *harengaison*, f.
 Häringsjäger, m. *chasseur*, m. (*vaisseau*). [harengère, f]
 Häringskrämerinn, f. Häringsweib, n.
 Häringspacker, m. *caqueur*, m.
 Häringsssalat, m. *hareng en salade*, m.
 Häringstonne, f. *caque*, f.
 Harke, f. Harken, m. *râteau*, m.
 Harken, v. a. *râtelier*.
 Harlekin, m. *arlequin*, m. [f]
 Harlekingsposen, f. pl. *arlequinade*,
 Harin, m. *chagrin*, m.
 sich Härmen, v. r. *se chagriner*, *se ronger le coeur*.
 Harmlos, a. *tranquille*, *calme*. [m]
 Harmonie, f. *harmonie*, f.; T. *accord*,
 Harmonika, f. *harmonique*, m.
 Harmoniren, v. n. *s'accorder*.
 Harmonisch, a. *harmonieux*; *har-*
 Harn, m. *urine*, f. *pissat*, m. [monique
 Harnblase, f. *vessie*, f.
 Harnen, v. n. *pisser*, *uriner*.
 Harnglas, n. *urinal*, m.
 Harnhaft, a. *urineux*.
 Harnisch, m. *barnais*, m. *armure*, f.
 Harnischmacher, m. *armurier*, m.
 Harnröhre, f. *urètre*, m.
 Harnstrenge, f. *dysurie*, f.
 Hantreibend, a. *diurétique*.
 Harnwinde, f. *strangurie*, f.
 Harpeggiren, v. a. T. *arpéger*. - n. *ar-*
 pègement, m.
 Harpune, f. *barpon*, m.
 Harpuniren, v. a. *barponner*.
 Harpuniren, m. *barponneur*, m.
 Harren, v. n. *attendre*.
 Harsch, a. *dur*.
 Hart, a. *dure*, *ferme*, *solide*; fig. *ru-*
 de; *fort*; harter Leib, *ventre con-*
 stipé; -er Thaler, *écu en espèce*;
 -er Schlaf, *profond sommeil*, m.
 Härte, f. *dureté*; fig. *rudesse*; *rigueur*,
 f.; T. *trempe*, f.
 Härten, v. a. *durcir*, *endurcir*; T. *tremper* (*le fer etc.*).
 Hartherzig, a. *dur*, *impitoyable*, *im-*
 passible. [bilité, f]
 Hartherzigkeit, f. *dureté*, *impassi-*
 bilität, f.
 Harthörig, a. *qui à l'ouïe dure*.
 Hartköpfig, a. *qui à la conception*
dure; *têtu*, *opiniâtre*.
 Hartleibig, a. *constipé*.
 Hartleibigkeit, f. *constipation*, f.
 Härtlich, a. *duret*, *duriusculé*.
 Hartmäulig, a. *fort en bouche*, *sans*
bouche. [f]
 Hartmäuligkeit, f. *dureté de bouche*,
 Hartnäckig, a. *opiniâtre*.
 Hartnäckigkeit, f. *opiniâtreté*, f.
 Härtung, f. T. *trempe*, f.
 Harz, n. *résine*, f.
 Harzbaum, m. *arbre résineux*, m.
 Harzen, v. n. *ramasser la résine*.
 Harzicht, Harzig, a. *résineux*.
 Hasardspiel, n. *jeu de hasard*, m.
 Haschen, v. a. *attraper*, *prendre*.
 Häscher, m. *archer*, m.
 Häschen, n. *levraut*, m. [m]
 Hase, m. *lièvre*; fig. fa. *poltron*; *fat*,
 Haselbusch, m. *coudraie*, f. [trier.
 Haseliren, v. n. fa. *plaisanter*; *folâ-*
 Haselhuhn, n. *gêlinotte de bois*, f.
 francolin, m. [din, m]
 Haselmaus, f. *croque-noix*, *muscar-*
 Haselnuß, f. *noisette*, *aveline*, f.

- Haselöhl, n. *huile d'avelines*, f. [f]
 Haselruthe, f. *baguette de coudrier*,
 Haselstaude, Hasel, f. *coudre*, *cou-*
 drier, *noisetier*, m. [badin, fou, m]
 Hasenfuß, m. *patte de lièvre*, f.; fig.
 Hasenjagd, f. *chasse du lièvre*, f.
 Hasenklec, m. *pied-de-lièvre*, m.
 (pente). [pfeffer, m. civet, m]
 Hasenklein, Hasenschwarz, n. Hasen-
 Hasenpanier, n. fig. *fuite*, f.
 Hasenscharte, f. *bec-de-lièvre*, m.
 Hasenschrot, m. *petite dragée*, f.
 Häsinn, f. *base*, f.
 Haspe, f. ou Haspen, m. *gond*, m.;
penture, f.; T. *crochet*, m.
 Haspel, m. et f. *dévidoir*; *guindal*;
cabestan; *tourniquet*, m.
 Haspeln, v. a. *dévider*; *guinder*.
 Hais, m. *haine*, *rancune*, f.
 Hassen, v. a. *hâir*.
 Hassen, m. *envieux*, *ennemi*, m.
 Hässig, v. *Gehässig*.
 Hässlich, a. *laide*, *difforme*, *défigu-*
rée; *vilain*, *bideux*. [f]
 Hässlichkeit, f. *laideur*, *difformité*,
 Hast, f. p. u. *bâte*, *vitesse*, f.
 Hastig, a. *hâté*, *vite*; fig. *emporté*,
prompt. [titude, f]
 Hastigkeit, f. *grande bâte*; fig. *promp-*
 Hätscheln, v. a. fa. *caresser*; *dorlo-*
ter, *délicater*.
 Hatschier, m. *hallebardier*, m.
 Hatze, f. T. *combat de bêtes féroces*,
 m.; *chasse*, f.
 Hau, m. *coup*; T. *taillis*, m.
 Haube, f. *coiffe*; T. *buppe* (*d'un oi-*
seau), f.; *chapéron*; *dôme* (*d'un*
bâtiment); *cerveau* (*de la cloche*),
 m. [ronner (*l'oiseau*).
 Hauben, v. a. p. u. *coiffer*; T. *chape-*
 Haubenband, n. *bride*, f. [casse, m]
 Haubendraht, m. *fil de laiton à car-*
 Haubenflor, m. *crépodaille*, f.
 Haubenlerche, f. *cochevis*, m. *alouet-*
te huppée, f.
 Haubenmacherinn, f. *coiffeuse*, f.
 Haubenstock, m. *tête de bois*, *poupée*,
 Haubitze, f. *obusier*, m. [f]
 Hauch, m. *souffle*, m.; T. *aspiration*, f.
 Hauchen, v. n. *souffler*. - n. *souffle-*
 Haudegen, m. *espadon*, m. [ment, m]
 Haue, f. *houe*, f. *boyau*, m.
 *Hauen, v. a. *couper*, *trancher*, *tail-*
ler; *hacher*; *frapper*; *graver*;
sculpter (*en pierre etc.*); sich her-
 um -, *se battre à coup d'épée etc.*
 Hauer, m. *coupeur*; T. *sanglier*, m.
 - pl. *défenses*, f. pl.
 Häufchen, n. *petit monceau*; *petit*
nombre, m. *petite troupe*, f.
 Haufe, ou Haufen, m. *monceau*, *tas*,
amas, m. *pile*; *foule*, *quantité*,
troupe, *bande*, f.
 Häufeln, v. a. *mettre en petits mon-*
ceaux; T. *butter*.
 Häufen, v. a. *accumuler*, *amoncel-*
ler, *entasser*; sich -, *s'accumu-*
ler, *augmenter*, *grossir*. [pes.
 Häufenweise, ad. *en foule*; *par trou-*

- Häufig**, a. copieux; fréquent. - ad. en foule, par troupes; souvent.
- Häufung**, f. accumulation, f.
- Haupt**, n. tête, f.; fig. chef, m. Haupt... (dans les compositions) 1) principal, capital; par ex. - absicht, but principal; - artikel, article principal; - grund, raison principale; - festung, place capitale; 2) céphalique, (des remèdes), p. ex. - balsam, baume céphalique.
- Hauptaltar**, m. maître-autel, m.
- Hauptarmee**, f. gros de l'armée, m.
- Hauptast**, m. mère-branche, f.
- Hauptbalken**, m. tirant, m.; architrave, f. [f.]
- Hauptbatterie**, f. batterie ruinante, f.
- Hauptbegriff**, m. idée fondamentale, f. [- chef; königliche-, diadème, m.]
- Hauptbinde**, f. bandeau; T. couvre
- Hauptbuch**, n. grand livre, m.
- sich Häupteln**, v. r. se pommer, (des choux, des salades, etc.)
- Haupterbe**, m. héritier universel, m.
- Hauptgaleere**, f. capitane, f.
- Hauptgebäude**, n. corps de logis, m.
- Haupthaar**, n. cheveux, m. pl. chevelure, f.
- Hauptinhalt**, m. sommaire, m.
- Hauptkirche**, f. cathédrale, f.
- Hauptklissen**, n. oreiller, m.
- Hauptmann**, m. capitaine, m.
- Hauptmannschaft**, f. charge de capitaine, capitainerie, f. [maître, m.]
- Hauptmast**, m. grand mât, mât de
- Hauptnarr**, m. fou fieffé, m.
- Hauptort**, m. chef-lieu, m.
- Hauptperson**, f. principal personnage; chef, m.
- Hauptpfeiler**, m. maître-poteau, m.
- Hauptpunkt**, m. point principal, capital, m. [m.]
- Hauptquartier**, n. quartier général, m.
- Hauptregel**, f. règle générale, f.
- Hauptregister**, n. sommier; index; T. jeu, m.
- Hauptsache**, f. principal, m.
- Hauptsächlich**, a. principal, capital. - ad. principalement.
- Hauptsatz**, m. axiome; T. sujet, m.
- Hauptschlacht**, f. combat général, m. bataille décisive, f. [m.]
- Hauptschlüssel**, m. passe-par-tout, m.
- Hauptschuld**, f. Hauptstuhl, m. capital, principal, m.
- Hauptsprache**, f. langue originale, f.
- Hauptstadt**, f. capitale, f.
- Hauptstraße**, f. grand chemin, m.; rue principale, f.
- Hauptstück**, n. pièce principale, f.; point principal, article, m.
- Hauptsumme**, m. somme totale, f.
- Hauptthür**, f. porte-principale, f.; portail, m.
- Hauptwache**, f. corps de garde, m.
- Hauptwall**, m. T. corps d'une place, m. [tantif, m.]
- Hauptwort**, n. principal mot; T. sub-
- Hauptzahl**, f. T. nombre cardinal, m.
- Haus**, n. maison, f.; logis; domicile, m.
- Hausarmer**, m. pauvre bontoux, m.
- Hausarrest**, m. prison domestique, f.
- Hausbrod**, hausbackenes Brod, n. fa. pain de ménage, m.
- Häuschen**, n. maisonnette, f.
- Hausdieb**, m. voleur domestique, f.
- Hausehre**, f. honneurs de la maison, m. pl.; fig. maîtresse du logis, f.
- Hausen**, v. n. loger; faire ménage, se conduire; faire du dégât; faire du bruit.
- Hausen**, m. grand esturgeon, m.
- Hausenblase**, f. ichthyocolle, f.
- Hausflur**, f. vestibule, m.
- Hausfrau**, f. maîtresse du logis; épouse, femme, f.
- Hausgenoss**, m. -inn, f. celui ou celle qui habite avec nous dans la même maison; locataire, m. et f.
- Hausgeräth**, n. meubles, m. pl.
- Hausgesinde**, n. domestiques, m. pl.
- *Haushalten**, v. n. faire ménage; économiser.
- Haushälter**, m. -inn, f. ménager; économe, m.; ménagère; gouvernante de la maison, f.
- Haushältig**, a. ménager, économe.
- Haushältigkeit**, f. économie, f.
- Haushaltung**, f. ménage, m. économie; famille, maison, f.
- Hausherr**, m. maître du logis ou de la maison; père de famille, m.
- Haushofmeister**, m. maître d'hôtel, m.
- Haushund**, m. chien du logis, matin, m. [- n. colportage, m.]
- Hausiren**, ou -gehen, v. n. colporter, m.
- Hausirer**, m. colporteur, m.
- Hausjungfer**, f. fille de la maison; demoiselle suivante, ménagère, f.
- Hauskleid**, n. déshabillé, négligé, m.
- Hausknecht**, m. valet de cabaret ou de la maison, m. [que, m.]
- Hauskreuz**, n. fig. chagrin domestique, m.
- Hauslaub**, ou Hauslauch, n. joubarbe, m.
- Hauslehrer**, m. gouverneur, m. [f.]
- Hausleinwand**, f. toile de ménage, f.
- Häusler**, m. villageois, manant locataire, m.
- Hausleute**, pl. locataires, m. pl.
- Häuslich**, a. domestique; ménager.
- Hausmagd**, f. servante de la maison, f. [la maison, m.]
- Hausmann**, m. locataire; garde de
- Hausmannskost**, ou Hauskost, f. ordinaire, m.
- Hausmeister**, m. concierge, m.
- Hausmittel**, n. remède domestique ou commun, m. [bonne ménagère, f.]
- Hausmutter**, f. mère de famille; fig. m.
- Hausrath**, m. v. Hausgeräth.
- Hausrecht**, n. droit domestique, m.
- Hausschlachten**, n. abatis des bestiaux pour la provision du ménage, m. [f.]
- Hausschlüssel**, m. clef de la maison, m.
- Haussuchung**, f. recherche, visite de la maison, f. [m.]
- Hausthier**, n. animal domestique, m.
- Hausthür**, f. porte de la maison, f.
- Haustrunk**, m. boisson ordinaire, f.
- Haustrauer**, f. deuil privé, m.
- Hausvater**, m. père de famille, m.
- Hausverwalter**, m. maître d'hôtel; concierge, m.
- Hausvogt**, m. prévôt de l'hôtel, m.
- Hausvogtey**, f. prévôté de l'hôtel, f.
- Hauswesen**, n. domestique, ménage, m. [f.; économe, ménager, m. ère, f.]
- Hauswirth**, m. -inn, f. hôte, m. hôtesse, f.
- Hauswirthschaft**, v. Haushaltung.
- Hauszins**, m. Hausmiethe, f. loyer, m.
- Haut**, f. peau, f.; cuir, m.
- Hautbois**, Hautboist, m. -autbois, m.
- Häutchen**, n. pellicule; T. membrane, f.; épiderme, m.
- Häuten**, v. a. ôter la peau; sich -, muer, se dépouiller. [braneux]
- Häutig**, a. qui a de la peau; T. mem-
- Hautkrankheit**, f. maladie cutanée, f.
- Häutung**, f. mue, dépouille, f. [f.]
- Hautwurm**, m. dracuncule, m.
- Hautzähne**, m. pl. défenses, f. pl.
- Haverey**, v. Halerey.
- Hay**, ou Hayfisch, m. requin, m.
- He!** He da! i. bē! ah! courage! bolāl
- Hebamme**, f. sage-femme, accoucheuse, f. [lévier, m.]
- Hebebaum**, Hebel, m. Hebeeisen, n.
- Hebelade**, f. T. engin, m.
- *Heben**, v. a. lever, hausser; élever, soulever; Wein aus dem Fasse -, tirer du vin avec un siphon; einen aus der Kutsche etc. -, aider q. à descendre du carrosse etc.; aus dem Sattel -desarçonner; fig. débuis-
- Heber**, m. siphon, larron, m. [quer.]
- Hebewinde**, f. T. cric; engin, m.
- Hebezeug**, n. T. lévier, m.; chèvre, f.; pied-de-chèvre, m. [f.]
- Hebopfer**, n. T. offrande, oblation, f.
- Hebräer**, m. Hébreu, m.
- Hebräisch**, a. Hébraïque, Hébreu.
- Hebung**, f. levée, f.
- Hechel**, f. séran, affnoir, m.
- Hechelbank**, f. étaie de séran, f.
- Hechelfrau**, f. sérancière, f.
- Hechelmacher**, Hechelmann, m. sérancier, m. [fa. censurer]
- Hecheln**, v. a. sérancer, affiner; fig. m.
- Hecht**, m. brochet, m.
- Hechtchen**, n. brocheton, m.
- Hechtkraut**, n. épi d'eau, m.
- Hechtschimmel**, m. cheval truité, m.
- Hecke**, f. baie; broussailles, f. pl.; ponte, f.; nichoir, m.
- Hecken**, v. a. couvrir; faire des petits, mettre bas.
- Heckfeuer**, n. feu par files, m.
- Heckicht**, a. couvert de broussailles.
- Heckthaler**, Heckgroscheu, m. pièce
- Heckzeit**, f. ponte, f. [volante, f.]
- Heer**, n. armée; volée, troupe, f.
- Heerbann**, f. ban et arrière-ban, m.
- Heerbiene**, f. abeille-mouchelarron-
- Heerflucht**, f. désertion, f. [nesse, f.]
- Heerflüchtig**, a. qui déserte; - werden, désertier.

- Heerflüchtiger, m. *déserteur*, m.
 Heerführer, m. *général*, m.
 Heergeräth, n. *attirail de guerre*, m.
 Heergewette, n. T. *préput*, m.
 Heermeister, m. *grand-maitre*, m.
 Heerpauke, f. *timbale*, f.
 Heerpauker, m. *timbalier*, m.
 Heerschaar, f. p. u. *armée*, f.
 HeerstraÙe, f. *grand chemin*, m.
 Heren, pl. *levure*; *lie*, f.; T. *fèces*, f. pl.
 Heficht, a. *qui tient de la lie*
 Hefig, a. *qui a de la lie*.
 Heft, n. et m. *manche*, m.; *agrafe*, f.; *cabier*, m. [f.
 Heftchen, n. *Heftel*, m. et n. *agrafe*,
 Hefteln, v. a. *agrafer*.
 Heften, v. a. *attacher*; *coudre*; *bro-*
cher; fig. *die Augen auf etwas, fixer*
ses regards sur q.
 Heftfaden, m. *bâti*, m.
 Heftig, a. *fort, véhément, violent,*
impétueux; vif. [vêhémence, f.
 Heftigkeit, f. *violence, impétuosité*,
 Heftlade, f. T. *cousoir*, m.
 Heftnadel, f. *aiguille*, f. [m.
 Heftpflaster, n. *emplâtre glutinatif*.
 Hegen, v. *Hägen*. [se, f.
 Nehler, m. -inn, f. *recéleur*, m. -eu-
 Hehr, a. (*vieux*) *auguste, grand*.
 Hehrrauch, m. *brouillard sec*, m.
brume, f.
 Heide, f. *bruyère; lande; forêt*, f.
 Heide, m. -inn, f. *païen, gentil*, m.
payenne, m. [m.
 Heidegrütze, f. *gruau de blé noir*,
 Heidekorn, n. *bled sarrasin, blé noir*,
 Heidekraut, n. *bruyère*, f. [m.
 Heidelbeerbusch, m. *mirtille, aïrel-*
le, f. [ille, f.
 Heidelbeere, f. *airielle, baie de mir-*
 Heidelerche, f. *alouette des bois*, f.
 Heidenbekehrer, m. *missionnaire*, m.
 Heidenthum, n. *paganisme*, m. *gen-*
tilité, f.
 Heidereiter, m. *garde-forêt*, m.
 Heidnisch, a. *païen, gentil*.
 Heiduck, m. *beiduque*, m. [tê, f.
 Heil, n. *salut*, m. *félicité, prospéri-*
 Heil, a. *guéri*.
 Heiland, m. *sauveur*, m.
 Heilbar, a. *guérissable, curable*.
 Heilen, v. a. et n. *guérir*.
 Heilig, a. *saint*; *sacré*. - ad. *sain-*
tement; inviolablement.
 Heilige, m. et f. *saint*, m. *sainte*, f.
 Heiligen, v. a. *sanctifier*.
 Heiligkeit, f. *sainteté*, f.
 Heiligmacher, m. *sanctificateur*, m.
 Heiligsprechung, f. *canonisation*, f.
 Heiligthum, n. *sanctuaire*, m.; *re-*
lique, f. [cratien, f.
 Heiligung, f. *sanctification; consè-*
 Heilkunde, f. T. *thérapeutique*, f.
 Heilkunst, f. *médecine*, f.
 Heillos, f. *impie; scélérat, méchant*.
 Heillosigkeit, f. *impiété, méchance-*
 Heilmittel, n. *remède*, m. [tê, f.
 Heilsam, a. *salubre*; fig. *salutaire*.
 Heilsamkeit, f. *salubrité*, f.
 Heilsordnung, f. *ordre de salut*, m.
 Heilung, f. *cure, guérison*, f.
 Heim, ad. *au logis, à la maison, chez*.
 Heimath, f. *patrie*, f. [soi
 Heimbürge, m. *maire de village*; *juge champêtre; sergent*, m.
 Heime, f. *Heimchen*, n. *grillon*, m.
 Heimfahrt, Heimkunft, f. *retour à*
la maison, m. [rence, f.
 Heimfall, m. T. *dévolution; désbè-*
 *Heimfallen, v. n. *tomber en dévolu,*
en désbérance.
 Heimlich, a. *secret; clandestin; fur-*
tif, sourd. - ad. *secrètement, etc.*
en cachette, à la dérobee; -halten,
cacher, tenir secret.
 Heimlichkeit, f. *secret*, m.
 Heimreise, f. *Heimweg*, m. *retour*, m.
 Heimsuchen, v. a. fa. *visiter*; fig.
affliger.
 Heimsuchung, f. *visite*; fig. *affliction*,
 f.; *Mariä -*, *visitation de la vier-*
ge, f. [cherie, malice, f.
 Heimtücke, f. *trigauderie, super-*
 Heimtückisch, a. *trigaud, mali-*
cieux, surnois.
 Heimwärts, ad. *du côté de son logis,*
de sa patrie, vers chez soi.
 Heimweh, n. *mal du pays*, m.
 Heirath, f. *mariage*, m.; *alliance*,
 f.; *parti*, m. [marier
 Heirathen, v. a. *épouser*. - v. n. se
 Heirathsgut, n. *dot*, f. *mariage*, m.
 Heischen, v. a. *demander, exiger*.
 Heiser, a. *enroué*.
 Heiserkeit, f. *enrouement*, m.
 Heiss, a. *chaud; brûlant, ardent*.
 *Heissen, v. a. *nommer, appeler*; *(einem etwas) ordonner, comman-*
der. - v. n. *s'appeller, se nommer*;
signifier, vouloir dire. [mie, f.
 Heiss hunger, m. *faim canine, bouli-*
 Heiss hungerig, a. *affamé; vorace*.
 Heiter, a. *serein, clair*.
 Heiterkeit, f. *sérénité*, f.
 Heitzen, v. a. *chauffer*.
 Heitzung, f. *chauffage*, m.
 Hektik, f. *étisie*, f.
 Hektisch, a. *étique*.
 Held, m. -inn, f. *héros, m. héroïne*, f.
 Heldenbrief, m. *héroïde*, f.
 Heldengedicht, n. *poème épique*, m.
épopée, f. [ros, f.
 Heldengeschichte, f. *histoire des hë-*
 Heldenmässig, a. *héroïque, vaillant*.
 Heldenmuth, m. *héroïsme*, m.
 Heldenmüthig, a. *héroïque, coura-*
geux. [roïque; fa. *prouesse*, f.
 Heldenthats, f. *exploit*, m. *action hë-*
 *Helfen, v. n. (einem) *aider, secou-*
rir, assister; zu etwas -, *servir à*
qc.; einem aus dem Wagen etc. -,
aider q. à descendre de carrosse;
ich kann euch nicht -, je n'y sau-
rais que faire.
 Helfenbein, v. *Elfenbein*. [m.
 Helfer, m. *aide, assistant; diacre*,
 Helfershelfer, m. *suppôt*, m.
 Hell, a. *clair*; fig. *pur; évident*.
 Helle, n. et f. *clarté*, f.; T. *jour*, m.
 Hellblau, etc. a. *bleu clair, etc.*
 Hellebarde, f. *hallebarde*, f.
 Hellebardirer, m. *hallebardier*, m.
 Heller, m. *denier*, m. *obole, maille*, f.
 Helm, m. *casque*; T. *timbre; dôme*,
 m.; *chape (d'un alembic)*, f.;
manche (d'une cognée), m.
 Helmbinde, f. T. *voilet*, m.
 Helmdach, n. *dôme*, m.
 Helmschmuck, m. *cimier*, m.; T.
lambrequins, m. pl.
 Helmstutz, m. *panache*, m.
 Hemd, n. *chemise*, f. [sette, f.
 Hemdchen, n. *petite chemise, chemi-*
 Hemdknopf, m. *bouton de poignet*, m.
 Hemdkragen, m. *tour de cou*, m.
 Hemmen, v. a. *arrêter, retenir; en-*
rayer (une roue).
 Hemmend, a. *répressif* n. c.
 Hemmgabel, f. *fourchette*, f.
 Hemmkette, f. *enrayure*, f.
 Hemmung, f. *arrêt*, m. *retarda-*
tion; action d'enrayer, f.
 Hengst, m. *cheval entier, étalon*, m.
 Hengststüllen, n. *poulain mâle*, m.
 Henkel, m. *anse; oreille*, f.
 Henkelkorb, m. *panier à anses*, m.
 Henkelkrug, m. *ebuire*, f.
 Henkeln, v. a. *mettre des anses à...*
 Henkelnapf, m. *écuelle à oreilles*, f.
 Henkeltopf, m. *pot à deux anses*, m.
 Henken, v. a. *pendre*. - n. *pendaison*,
 Henkenswerth, a. *pendable* [f.
 Henker, m. *bourreau*, m.
 Henkermahl, n. *dernier repas qu'on*
donne à un criminel avant qu'il
 Henne, f. *poule*, f. [soit exécuté, m.
 Her, ad. *ici, çà, de ce côté; von ...*,
depuis, dès; von da, de là; hin u.,
çà et là; um etwas -, autour de qc.;
hinter einem -, derrière, après q.
 Herab, ad. *de haut en bas, d'en haut,*
en bas; -fahren, -gehen, -kom-
men, -steigen, descendre; -fließen,
découler; -hangen, pendre; -hän-
gen, -heben, descendre; -holen,
faire descendre; -lassen, descen-
dre, fig. sich -, s'abaisser, condes-
cendre; -nehmen, ôter de..., des-
cendre; -reißen, arracher, en-
lever; -rollen, wälzen, rouler en
bas; -sehen, regarder d'en haut;
-schießen, tirer d'en haut; abat-
tre; tomber, se précipiter d'en
haut; -setzen, baisser, mettre en
bas; fig. décrier, déprécier; -sprin-
gen, sauter en bas; -stimmen,
baisser; -stürzen, précipiter, se
précipiter; -trieten, dégoutter; -
würdigen, dégrader, ravalier; -
ziehen, tirer en bas, descendre.
 Herabfahrt, f. *descente*, f.
 Herablassend, a. fig. *condescendant,*
populaire. [pularité, f.
 Herablassung, f. *condescendance, po-*
 Herabwürdigung, f. *dégradation*, f.
 Heraldik, v. *Wapenkunst*.
 Heran, ad. *près, auprès, proche*. - i.

avancer! approcher! - brechen, paraître - kommen, avancer, approcher; - nahen, rücken, approcher; - wachsen, grandir.
 Herannahung, f. *approche*, f.
 Herauf, ad. *en haut*. - i. *monter*, *monter!*; - bringen, führen, holen, *faire monter*; - gehen, kommen, steigen, treten etc., *monter*; - ziehen, *tirer en haut*. [haut.
 Heraufwärts, ad. *en haut, vers le*
 Heraus, ad. *hors, dehors, en dehors*. - i. *sortez!* - ackern, *tirer en labourant*; - arbeiten, *arracher*, sich, *se tirer d'un embarras*; sich - begeben, *sortir*; - bekommen, *avoir de retour*; *découvrir, déterrer*; - blasen, *souffler pour faire sortir*; - brechen, *arracher*; *rompre le silence*; - bringen, *apporter, tirer dehors*; *arracher*; *découvrir, déchiffrer*; *ôter*; - drehen, *faire sortir en tournant*; - eilen, *se hâter de sortir*; - fahren, *sortir, partir*; fig. *s'emporter, éclater*; - fallen, *tomber dehors*; *faire une sortie*; sich - finden, *trouver l'issue*; - fischen, *pêcher*; - fordern, *demande de retour*; *provoquer, défier*; - führen, *mener dehors*; - geben, *donner*; *délivrer*; *donner de retour*; *publier*; - gehen, *sortir*; - halten, *tendre, présenter par une ouverture*; - helfen, *tirer, retirer*; - holen, *tirer, faire sortir*; - jagen, *chasser*; - klaben, *éplucher*; - klopfen, *faire sortir en frappant*; - kommen, *sortir, paraître, s'accorder, se trouver juste*; - kratzen, *gratter, ratisser*; - kriechen, *sortir en rampant*; - - langen, *tirer*; - lassen, *laisser sortir*; *lâcher*; fig. sich - lassen, *faire entendre, se déclarer*; - laufen, *courir dehors, s'écouler*; - legen, *mettre dehors*; *étaler*; - locken, *tirer*; - machen, *ôter, tirer dehors*; fa. sich - machen, *sortir*; - müssen, *être obligé de sortir*; - nehmen, *tirer, prendre, choisir*, fig. sich etwas ou zu viel -, *s'émanciper*; fa. - platzen, *trancher le mot*; - pressen, *exprimer*; fig. *extorquer*; - putzen, *parer*; quellen, *sourdre, jaillir*; - ragen, *avancer*; - recken, *avancer, alonger*; sich - reden, *se disculper*; - reißen, *arracher*; - rinnen, *s'écouler*; - rücken, *faire sortir*; *sortir*; fig. *tirer la bourse*; - rufen, *crier à q. de sortir*; - sagen, *avouer*; - scharren, *déterrer*; - schießen, *tirer par une ouverture*; *jaillir*; *s'élancer*; - schleichen, *sortir doucement, se glisser dehors*; - schleppen, *traîner dehors*; - schneiden, *couper, tailler, retrancher*; - schöpfen, *tirer, puiser*; - schütteln, *secouer*; - schütten, *verser*; - schwimmen,

sortir à la nage; - sehen, *regarder par une ouverture*; - setzen, *mettre dehors*; - seyn, *être dehors, être sorti, être hors de ..*; - springen, *s'élancer*; *jaillir*; - spritzen, *jaillir, saillir*; - stehen, *avancer*; - stehlen, *piller*; sich - stehlen, *se dérober*; - steigen, *descendre*; *sortir*; - stoßen, *pousser, expulser*; - stottern, *bredouiller, balbutier*; - streichen, *effacer, faire sortir (les plis)*; fig. *vanter*; - suchen, *trier, choisir*; - thun, *ôter, retirer*; - tragen, *porter dehors*; - treiben, *chasser*; *expulser*; - treten, *quitter sa place, sortir*; - wachsen, *sortir, croître*; T. *surcroître*; sich - wagen, *oser sortir*; - waschen, *ôter, faire en aller en lavant*; - werfen, *schmeißen, jeter dehors*; - wickeln, *développer, dégager*; fig. sich - wickeln, *se tirer d'affaire*; - wollen, *tâcher de sortir*; - wühlen, *tirer en fouillant*; - zahlen, *donner de retour*; - ziehen, *tirer, retirer, faire sortir, extraire*.
 Herausforderung, f. *provocation*, f. *défi*, m.
 Herausgabe, f. *édition (d'un livre)*,
 Herausgeber, m. *éditeur*, m.
 Herauswärts, ad. *vers le dehors*
 Herausziehen, n. *extraction*, f.
 Herbe, a. *âpre, rude, âcre, acerbe*.
 Herbe, ou Herbigkeit, f. *âpreté, âcreté*, f.
 Herberge, f. *auberge, hôtellerie*, f.; *gîte; bureau d'un corps de métier*, m.
 Herbergen, v. a. et n. *loger, être logé*.
 Herbestellen, v. a. *mander q.*
 Herbeten, v. a. *réciter*.
 Herbey, ad. *ça, ici, vers ici, auprès, proche*; - bringen, *apporter, amener*; - eilen, *laufen, rennen, springen, accourir*; - fahren, *charrier, amener*; *approcher*; - führen, *amener*; - gehen, *kommen, nahen, rücken, treten, approcher, s'approcher*; - holen, *aller chercher, apporter, amener*; - locken, *attirer*; - rufen, *appeler*; - schaffen, *fournir, procurer*; *faire venir*; - schleppen, *contraindre à approcher*; *fournir, apporter*; - tragen, *apporter*; - treiben, *amener*; *presser*; ziehen, *attirer*; fig. *engager, appâter*.
 Herbitten, v. a. *inviter chez soi*.
 Herblich, a. *un peu âpre*.
 *Herbringen, v. a. *apporter*; *amener*.
 Herbst, m. *automne*, m. et f.; *vendange*.
 Herbst, v. a. *vendanger*. [ge, f.
 Herbstlich, a. *autumnal*.
 Herbstluft, f. *air autumnal*, m.
 Herbstmonat, m. *mois de Septembre*, *Vendémiaire* n. c., m.
 Herbstrose, f. *mauve rose*, f.
 Herbstwetter, n. *temps autumnal*, m.
 Herbstzeit, f. *arrière-saison*; *ven-*
 Herd, m. *foyer,âtre*, m. [dange, f.

Herde, f. *troupeau*, m.
 Herdurch, ad. *par, à travers*.
 Herein, ad. *dedans, en dedans*. - i. *entrez!* - brechen, *faire irruption*; fig. *s'approcher*; - bringen, *porter ou mener dedans*; sich - drängen, *entrer en perçant la foule*; - dringen, *pénétrer, entrer par force*; - fahren, *mener dans un lieu*; *entrer*; - führen, *introduire*; - gehen, *kommen, treten*, - steigen, *entrer*; - holen, *amener, faire entrer*; - kriechen, *rampier dans...*; - lassen, *laisser entrer*; - nehmen, *faire entrer, retirer*; - nöthigen, *prier d'entrer*; - treiben, - zwingen, *forcer d'entrer*; - ziehen, *faire entrer*; *entrer*.
 Hererzählen, v. a. *raconter en détail*.
 *Herfahren, v. n. *arriver en voiture etc.* - v. a. *amener*.
 *Herfließen, v. n. *couler*; fig. *prendre son origine*.
 Herfordern, v. a. *mander, citer*.
 Herführen, v. a. *amener*.
 Hergang, m. fig. *état*, m. [nir.
 *Hergeben, v. a. *donner, livrer, four-*
 Hergegen, v. Hingegen. [porter.
 *Hergehen, v. n. *venir*; fig. *aller*; *se*
 *Herhalten, v. a. *tendre*. - v. n. fig. - müssen, *endurer*; *être exposé à...*
 Herholen, v. a. *amener, aller chercher*; fig. *rechercher*.
 Hering, v. Haring.
 *Herkommen, v. n. *venir*; fig. *dériver, procéder, provenir*. - n. fig. *extraction, naissance; coutume*, f.
 Herkömmlich, a. *ce qui est passé en coutume*.
 Herkunft, f. *extraction, famille*, f.
 Herlallen, v. a. *dire en bégayant*.
 Herlangen, v. a. *apporter, donner*.
 *Herlassen, v. a. *permettre de venir*.
 Herlegen, v. a. *mettre, poser*.
 Herleiten, v. a. *conduire vers...*; fig. *déduire*; *dériver*.
 Herleitung, f. *dérivation*, f.
 *Herlesen, v. a. *lire*.
 Herling, m. *raisin vert*, m.
 Herlocken, v. a. *attirer, amorcer*.
 sich Hermachen, v. r. fa. *venir*; über etwas, *se jeter sur qc.*
 Hermelin, n. *hermine*, f.
 Hermurmeln, v. a. *marmotter*.
 *Hermüssen, v. n. *être obligé, forcé de venir*.
 Hernach, ad. *puis, après, ensuite*.
 *Hernehmen, v. a. *prendre, trouver, puiser*; fig. *écrire, railler q.*
 *Hernennen, v. a. *nommer de suite*.
 Hernieder, ad. *en bas, à bas*; v. Nieder, Herab, u. Herunter.
 Heroisch, a. *héroïque*.
 Herold, m. *héraut*, m.
 Heroldsstab, m. *caducée*, m.
 Herplappern, Herplaudern, v. a. *dire ou réciter vîte*.
 Herr, m. *maître; Seigneur, Sieur, Monsieur*, m.

Herrechnen, v. a. *compter, faire l'énumération de qc.*
 Herrechnung, f. *énumération, f.*
 Herrecken, v. a. *tendre, présenter.*
 Herreichen, v. a. *donner, présenter, tendre.*
 Herreise, f. *venue, f.; retour, m.*
 Herreisen, v. n. *venir; retourner.* [f.
 Herrendienst, m. *service, m.; corvée.*
 Herrenhaus, n. *maison seigneuriale, f.* [Hernboute, m.
 Herrenhuter, m. *frère Bohémien.*
 Herrenleben, n. *bonne chère, f.*
 Herrenlos, a. et ad. *sans maître, hors de service.*
 Herrisch, a. et ad. *de maître, en Seigneur; fig. impérieux.*
 Herrlich, a. *magnifique, pompeux, splendide, excellent, délicieux.*
 Herrlichkeit, f. *magnificence, splendeur, excellence, gloire; seigneurie, (titre), f.*
 Herrschaft, f. *domination, f. empire, m.; seigneurie, f.; maître, m. maîtresse, f.*
 Herrschaftlich, a. *seigneurial.*
 Herrschen, v. n. (über etwas) *régner, dominer (sur qc.).*
 Herrscher, m. -inn, f. *dominateur, m. -trice, f. souverain, m. -aine, f.*
 Herrschucht, f. *envie de régner, f. esprit dominateur, m.*
 Herrschüchtig, a. *impérieux.*
 Herrücken, v. a. *approcher.* - v. n. *s'approcher.*
 Herrufen, v. a. *appeler.* [procher
 Herrühren, v. n. *provenir, procéder, dériver; venir.*
 Hersagen, v. a. *réciter.*
 Hersagung, f. *récitation, f.* [nir
 Herschaffen, v. a. *faire venir, four-*
 Herschicken, *Hersenden, v. a. *envoyer ici.*
 *Herschieben, y a. *pousser vers ici.*
 *Herschiesen, v. a. *tirer vers ici; avancer.* - v. n. *s'élancer.*
 Herschiffen, v. n. *venir ici par eau.*
 *Herschlagen, v. a. *battre, porter un coup.* [traîner vers ici.
 *Herschleichen, v. n. et sich -, v. r. *se*
 Herschleifen, v. a. *traîner vers ici.*
 *Herschreiben, v. a. *écrire vers ici; fig. venir.*
 *Herschen, v. n. *regarder ici.*
 Hersetzen, v. a. *placer, mettre ici.*
 *Herseyn, v. n. *être; fig. hinter einem*
 -, *être aux trousses de q., presser*
 Herstammeln, v. a. *balbutier.* [q.
 Herstammen, v. n. *descendre, dériver*
 Herstammend, a. *issu, descendant.*
 Herstammung, f. *descendance, étymologie, f.* [ici; fig. rétablir
 Herstellen, v. a. *placer, mettre, poser*
 Herstellung, f. *fig. rétablissement, m.*
 *Hertragen, v. a. *apporter.*
 *Hertreten, v. n. *s'approcher.*
 Herüber, ad. *en dedà, de ce côté-ci.*
 Herum, ad. *autour, à l'entour; da-,*
aux environs de ...; sich - balgen,
se chamailler; - biegen, courber

de côté; - drehen, tourner; - fah-
ren, faire un tour; - flattern, vol-
tiger, papillonner; - fragen, de-
mander les suffrages; - führen,
promener; fig. einen bey der Nase
- führen, mener q. par le nez; -
gaffen, bayer de tous côtés; - geben,
donner à la ronde; - gehen, se
promener; tourner; fig. courir;
sich - hauen, estremaçonner; - ho-
len, ramener; fig. censurer; bour-
rer; - hüpfen, sautiller; - jagen,
faire courir çà et là; galopper,
courir çà et là; - irren, errer; -
kehren, tourner; retourner;
kommen, faire le tour; - kriechen,
ramper çà et là; - lauten, courir
çà et là, roder; tourner; - legen,
mettre autour; - liegen, être pla-
cé autour de qc.; être circonvoi-
sin; fig. traîner, être dispersé; -
nehmen, mettre autour de soi; fig.
einen -, berner, railler, chapi-
trier q.; - peitschen, fouetter, étri-
ller; - prügeln, rosser; - reichen,
donner de main en main; suffire;
- reisen, faire des tours de voya-
ge, courir le monde, - reiten, faire
un tour à cheval; - rollen, rouler,
- rücken, tirer, pousser d'un au-
tre côté; se ranger d'un autre
côté; - schauen, sehen, regarder
autour; - schicken, senden, en-
voyer de côté et d'autre; - schla-
gen, mettre autour; retourner,
déplier; sich - schlagen, se battre;
- schleichen, se glisser autour, se
traîner; - schlendern, se promener
lentement; - schleppen, traîner
çà et là; - schlingen, entortiller;
- schwärmen, voler autour; roder;
- schweifen, courir çà et là, vaga-
bonder; - schwenken, tourner en
rond; T. sich mit dem Pferde -
schwenken, caracoler; - setzen,
stellen, mettre, placer autour; -
sitzen, être assis autour de ...; -
spazieren, se promener; - spielen,
jouer à la ronde, tour à tour;
- springen, sauter autour; - sprit-
tzen, jeter autour; jaillir autour;
- stänkern, stören, fouiller, fure-
ter; - stehen, être placé autour,
entourer; - streichen, streifen, ro-
der; - streuen, épandre, éparpiller;
- suchen, chercher partout; - tan-
zen, danser autour de ...; - tragen,
porter çà et là; colporter; - treiben,
pousser autour; faire tourner;
- treten, se ranger autour de ...; -
trinken, boire à la ronde; - tum-
meln, travailler (un cheval); fig.
fatiguer; - wälzen, rouler; sich -
wälzen, se rouler, se veautrer; -
wandern, se promener, marcher
çà et là; - wenden, tourner; wer-
ten, remuer, retourner; disperser;
- wickeln, envelopper; - winden,
entortiller; - wühlen, fouiller;

farfouiller; sich - zanken, fa. ba-
tailler; - zausen, bouspiller, -
zerren, tirailler; - ziehen, tirer
autour de ...; rôder le pays; chan-
ger souvent de logis; fig. traîner;
fainéanter. [ment, m.
 Herumlaufen, n. *course, f.; tournoie-*
 Herumläuter, -streicher, m. *cour-*
reur, rôdeur; vagabond, m.
 Herunter, ad. *en bas, à bas, à terre;*
 - bringen, *porter en bas; fig. ap-*
pauvrir, ruiner; - fahren, gehen,
descendre; - fallen, tomber en bas;
- fliegen, voler en bas; - fließen,
découler; - führen, conduire en
bas; - gießen, verser de haut en
bas; - halten, tenir en bas, - han-
gen, pendre, descendre; - hängen,
- heben, descendre; - hauen, couper,
abattre; - helfen, aider q. à des-
cendre; - jagen, chasser de haut
en bas; - kommen, venir en bas,
descendre; fig. déchoir, perdre
son crédit, son bien; - kriechen,
ramper en bas; - lassen, descen-
dre, abaisser, baisser; - laufen,
courir en bas; découler; - legen,
mettre à bas; - machen, ôter; fig.
injurier; gronder; - müssen, être
obligé ou forcé de descendre; -
nehmen, ôter, descendre; - reißen,
arracher; - rollen, wälzen, rouler
en bas; - rücken, pousser plus bas;
se mettre plus bas; - schießen, a-
battre, tirer du haut en bas; fon-
dre, se précipiter; - schlagen, a-
battre; tomber de haut en bas; -
sehen, regarder en bas; - setzen,
descendre; baisser; fig. abaisser;
- sinken, tomber; couler à fond;
- steigen, stellen, thun, descendre;
- stoßen, treiben, pousser en bas;
- stürzen, précipiter; se précipi-
ter; - tragen, porter en bas; - wer-
fen, jeter en bas; abattre; - ziehen,
tirer en bas; ôter; se loger un éta-
ge plus bas. [descendant
 Herunterwärts, ad. *vers le bas, en*
 Hervor, ad. *dehors, devant, en a-*
vant; - blicken, paraître, se mon-
trer; - brechen, éclater, paraître;
- bringen, produire; fig. faire naî-
tre; proposer; proférer; sich -
drängen, avancer en fendant la
presse; - dringen, sortir, percer;
- gehen, sortir; passer; - kommen,
provenir, sortir, se faire voir; -
kriechen, sortir en rampant; -
langen, tirer; leuchten, scheinen,
reluire; - locken, attirer; - müs-
sen, être obligé de sortir; - ragen,
avancer, passer, déborder; - re-
cken, avancer; - rücken, avancer;
s'avancer; T. déboucher; - rufen,
appeler; - schimmern, briller; -
springen, sauter en avant; T. sail-
ler; - sprossen, sortir, naître; -
stechen, sortir; fig. paraître; bril-
ler; T. dominer (d'une couleur);

-stehen, *avancer; saillir; -suchen, chercher, rechercher; sich - thun, se distinguer; - treten, se présenter; sortir; - wachsen, croître, sortir de la terre; - ziehen, tirer, faire sortir; fig. distinguer q.*
 Herwärts, ad. *en deçà, de ce côté.*
 Herweg, m. *venue, f. retour, m.*
 *Herweisen, v. a. *montrer (vers ici)*
 *Herwerfen, v. a. *jeter vers ici.*
 Herz, n. *coeur; courage, m.*
 Herzählen, v. a. *compter, dénombrer.*
 Herzählung, f. *dénombrément, m.*
 Herzbalsam, m. *baume cordial, m.*
 Herzbeklemmung, f. *saisissement de coeur, m.*
 Herzblatt, n. *brechet, sternon, m.*
 Herzbrechend, a. *attendrissant.*
 Herzdrücken, n. *resserrement de coeur, m.* [m.
 Herzeleid, n. *douleur, f. crève-coeur,*
 Herzen, v. a. *baiser, embrasser.*
 Herzensangst, f. *angoisse, f.; saisissement de coeur, m.* [coeur, m.
 Herzensergießung, f. *épanchement de*
 Herzensfreude, -lust, f. *grande joie, f. plaisir extrême, m.* [coeurs, m.
 Herzenskündiger, m. *scrutateur des*
 Herzerhebend, a. *qui élève le coeur.*
 Herzgeblüt, n. *sang des artères, m.*
 Herzgespann, n. *cardialgie, f.*
 Herzgrube, f. *creux de l'estomac, m.*
 Herzhaft, a. *courageux, intrépide.*
 Herzhaftigkeit, f. *courage, m.*
 *Herziehen, v. a. *attirer. - v. n. venir s'établir ici.*
 Herzig, a. fa. *charmant, mignon.*
 Herzkammer, f. *ventricule, m.*
 Herzkirsche, f. *coeur, m.*
 Herzklopfen, n. *palpitation, f.*
 Herzlich, a. *cordial; - gern, très volontiers.*
 Herzlichkeit, f. *cordialité, f.*
 Herznagend, a. *navrant.* [f.
 Herzog, m. -inn, f. *duc, m. duchesse,*
 Herzoglich, a. *ducal.*
 Herzogthum, n. *duc, m.*
 Herzpörsiche, f. *duracine, f.*
 Herzsclächtig, a. *poussif.*
 Herzsclächtigkeit, f. *pousse, f.*
 Herzstärkend, a. *Herzstärkung, f. cordial, cardiaque, a. et m.*
 Herzstofs, m. *coup de grâce, m.*
 Herzu, ad. *ici, auprès; v. aussi Herbey; - nahen, treten, approcher; - thun, ajouter.*
 Herzweh, n. *mal de coeur, m.*
 Hetze, f. *chasse avec des chiens, f.*
 Hetzen, v. a. *vener, chasser; chasser avec des chiens; einen Hasen -, courir un lièvre; die Hunde -, baler les chiens; fig. an einander -, acharner, animer l'un contre l'*
 Hetzer, m. *piqueur, m.* [autre.
 Hetzhund, m. *chien courant, m.*
 Hetzpeitsche, f. *fouet de chasseur, m.*
 Heu, n. *foin, m.; - machen, faucher,*
 Heubaum, m. *arbre, m.* [faner.
 Heubinder, m. *bottiseur, m.*

Part. II.

Heuboden, m. *fenil, grenier à foin,*
 Heubund, n. *botte de foin, f.* [m.
 Heucheley, f. *hypocrisie, f.*
 Heucheln, v. n. *faire l'hypocrite, feindre.* [et f.
 Heuchler, m. -inn, f. *hypocrite, m.*
 Heuchlerisch, a. *hypocrite, cafard.*
 Heuer, ad. fa. *cette année.*
 Heuerig, a. fa. *de cette année.*
 Heuern, v. *Miethen.*
 Heuernte, f. *fenaison, f.*
 Heugabel, f. *fourche à faner, f.*
 Heulen, v. n. *hurler; se lamenter, pleurer. - n. hurlement, m.*
 Heumachen, n. *fanage, fauchage, m.*
 Heumacher, m. *faucheur, faneur, m.*
 Heumonat, m. *mois de Juillet, m.*
 Heupferd, n. *démouille; sauterelle,*
 Heuschöber, m. *meule, f.* [f.
 Heuschrecke, f. *sauterelle, f.*
 Heute, ad. *aujourd'hui.*
 Heutig, a. *d'aujourd'hui; moderne.*
 Heuwage, f. *balance à foin, f.*
 Heuwagen, m. *chariot à ou de foin,*
 Hexe, f. *sorcière, f.* [m.
 Hexen, v. n. *faire le sorcier ou la sorcière, user de sortilège.*
 Hexenbuch, n. *grimoire, m.* [m.
 Hexenfest, n. *Hexentanz, m. sabbat,*
 Hexengeschichte, f. *conte de fées, m.*
 Hexenkreis, m. *cerne, m.*
 Hexenmeister, m. *sorcier, m.*
 Hexenprozeß, m. *procès contre les sorcières, m.* [ment, m.
 Hexerey, f. *sorcellerie, f. enchante-*
 Hey da! Heysa! i. *eh, ah! ça, ça, courage!* [etc.
 Hie, Hiebey etc. v. Hier, Hierbey
 Hieb, m. *coup, m.; fig. pointe de vin, f.*
 Hief, Hiefstois, m. *T. cri de chasse, m.*
 Hiefhorn, n. *cornet de chasse, m.*
 Hiefriemen, m. *T. porte cornet, m.*
 Hier, ad. *ici, ci, en ce lieu; voici; - oben, ici haut; - unten, ici bas; ci-dessous.*
 Hieran, part. rel. *par là, à cela, en cela; à ceci, en ceci; y, en.*
 Hierauf, part. rel. *là-dessus, à cela, après cela, sur cela; en, y.*
 Hierauf, part. rel. *de cela, par-là, en.*
 Hierbey, ad. *à ceci, à cela; ci-joint.*
 Hierdurch, ad. *par ici, par là, par ce moyen; en, y.*
 Hierein, ad. *ici, dedans.* [cela, y.
 Hiergegen, ad. *à ceci, à cela, contre*
 Hierher, ad. *ça, ici, de ce côté.* [ci.
 Hierherwärts, ad. *vers ici, de ce côté.*
 Hierhin, ad. *vers ici, vers ce côté-ci.*
 Hierin, ad. *ici dedans, cēans, en ce lieu; en cela.* [cela; ainsi.
 Hiermit, ad. *par-là, par ceci; en, de*
 Hiernach, ad. *après cela; en.*
 Hiernächst, ad. *tout près; outre cela,*
 Hierneben, ad. *ici auprès.* [de plus.
 Hiernieden, ad. *ici bas.*
 Hieroglyphe, f. *hiéroglyphe, m.*
 Hierseyn, n. *présence, f. séjour en ce lieu-ci, m.* [outre cela..
 Hierüber, ad. *de ce côté-ci; là-dessus;*

Hierunter, ad. *ci-dessous, là-dessous.*
 Hiervon, part. rel. *en, de cela*
 Hierwider, ad. *contre cela, y, à cela*
 Hierzu, part. rel. *à cela, pour cela, y.*
 Hierzwischen, ad. *entre cela.*
 Hiesig, a. *d'ici, de ce pays.*
 Hifthorn, v. *Hiefhorn.*
 Himbeere, f. *framboise, f.*
 Himbeerstrauch, m. *framboisier, m.*
 Himmel, m. *ciel; fig. paradis, m.*
 Himmelan, Himmelwärts, ad. *vers le ciel.* [duchesse, m.
 Himmelbett, n. *lit de fond, lit à la*
 Himmelblau, a. *bleu céleste, azur.*
 Himmelfahrt, f. *ascension de Jesus Christ; assumption (de la Sainte Vierge), f.*
 Himmelhoch, ad. fa. *-bitten, conjurer*
 Himmelreich, n. *royaume des cieux,*
 Himmelschreyend, a. *criant.* [m.
 Himmelskörper, m. *corps ou globe céleste, m.* [orbe, m.
 Himmelskreis, m. *sphère céleste, f.;*
 Himmelskugel, f. *globe céleste, m.*
 Himmelsluft, f. *éthér, m.* [(fleur).
 Himmelschlüssel, m. *primevère, f.*
 Himmelsstrich, m. *climat, m. zone, f.*
 Himmelweit, a. *fig. très-éloigné; très*
 Himmlisch, a. *céleste. - grand.*
 Hin, ad. *là, en ce lieu-là, y; fig. fa-*
 perdu, cassé, passé, usé; - und her, - und wieder, *ça et là, par-ci par là.*
 Hinab, ad. *en bas; fahren, - gehen, -kommen, -steigen, -hangen, descendre; -fließen, -rinnen, découler; -lassen, descendre, laisser descendre; -stürzen, précipiter; v. aussi Hinunter.*
 Hinabfahrt, f. *descente, f.*
 Hinabwärts, ad. *vers en bas, en descendant, en pente.*
 Hinan, Hinauf, ad. *en avant, en haut, en montant; - fahren, - gehen, -kommen, -steigen, -ziehen, monter; -klettern, -kriechen, grimper*
 Hinaufwärts, ad. *vers le haut.*
 Hinaus, ad. *debors, en debors; hors d'ici! hier-, par ici; -bauen, avancer sur la rue; sich -begeben, -fahren, -gehen, etc., sortir; -denken, penser à l'avenir; -greifen, avancer la main en debors; -heben, -holen, tirer debors, faire sortir; -jagen, chasser, mettre debors; -langen, tendre en debors; -lassen, laisser sortir; -legen, mettre debors, étaler; -müssen, être obligé de sortir; peitschen, -prügeln, chasser à coups de fouet, de bâton; -rücken, avancer en debors; -schaffen, mettre debors, ôter, faire sortir; -schieben, pousser debors; fig. différer; -schleichen, ou sich -schleichen, disparaître, s'éclipser; -schmeissen, -werfen, -treiben, expulser, jeter debors; -setzen, -stellen, mettre debors, exposer, fig. différer; -thun,*

- öter, emporter; faire sortir; -wollen, tâcher de sortir; fig. aboutir.
 Hinauswärts, ad. vers le dehors.
 sich *Hinbegeben, v. r. se rendre en un lieu. [fig. passer.
 *Hinbringen, v. a. porter, mettre.
 *Hindenken, v. n. penser à.
 Hinderlich, a. embarrassant, qui empêche; contraire.
 Hindern, v. a. empêcher, embarrasser; contrarier, contrecarrer, traverser. [ment, obstacle, m.
 Hindernis, n. Hinderung, f. empêche.
 Hindinn, f. biche, f. [(p)lante)
 Hindläufte, f. chicorée sauvage, f.
 Hindurch, ad. au travers de ..., à travers; die ganze Zeit-, pendant tout ce temps.
 Hinein, ad. dedans, en dedans; sich -begeben, -fahren, -gehen, -kommen, -steigen, etc., entrer; bringen, porter ou mener dedans, faire entrer; -dringen, pénétrer; -drücken, faire entrer en pressant; -dürfen, oser entrer; -eilen, se bâter d'entrer; -flechten, enlacer; fig. impliquer; -fressen, avaler, dévorer; -führen, introduire; -greifen, mettre la main dedans; einem -helfen, aider q. à entrer; -holen, aller chercher; faire entrer; -jagen, forcer d'entrer; -kriechen, entrer en rampant; -lassen, laisser entrer; locken, attirer dans un lieu; -mischen, mêler dedans; müssen, être obligé d'entrer; -nehmen, mettre dedans; fig. admettre; -nöthigen, prier ou forcer d'entrer; -reiben, faire entrer par friction; -ruten, appeler pour faire entrer; -schaffen, faire entrer; -schieben, pousser, fourrer dedans; -schlagen, enfoncer; -schleichen, ou sich schleichen, se glisser; -schlürfen, humer; -schrauben, faire entrer à vis; -schütten, mettre, jeter, verser dedans; -senken, enfoncer, descendre; -sinken, enfoncer; -stechen, piquer, percer; -stecken, mettre dedans, enfoncer; -stopfen, faire entrer, fourrer dans...; -stopfen, pousser dans..., enfoncer; -stürzen, précipiter; se précipiter dans...; -thun, mettre dedans; -tragen, porter dedans; -treiben, pousser dans, faire entrer; -treten, fouler, enfoncer; entrer; sich -wagen, oser entrer; -werfen, jeter dedans; wirken, entretenir; -wollen, vouloir entrer; -ziehen, attirer; entrer; fig. impliquer; -zwingen, faire entrer de force.
 Hineinwärts, ad. vers le dedans.
 *Hinfahren, v. a. charier, mener. v. n. partir, s'en aller; passer. fig. fa. mourir.
 Hintahrt, f. départ; fig. décès, m.
 *Hinfallen, v. n. tomber; fig. périr.
 Hinfällig, a. périssable; faible, caduc.
 Hinfälligkeit, f. faiblesse, caducité.
 *Hinfliegen, v. n. voler vers... [tê, f.
 *Hinfliehen, v. n. se sauver dans un lieu; fig. se passer.
 *Hinfließen, v. n. couler; s'écouler.
 Hinfort, Hinfür, ad. désormais.
 Hinführen, v. a. mener, emmener.
 Hingang, m. aller; départ; fig. décès, m.
 *Hingeben, v. a. donner, abandonner.
 Hingegen, ad. au contraire, par contre.
 *Hingehen, v. n. aller, s'en aller, fig. passer, se passer; aboutir à; tendre à qc.; etwas -lassen, laisser passer qc.
 Hingelangen, v. n. parvenir, arriver.
 *Hingerathen, v. n. tomber en, par.
 *Hingießen, v. a. répandre. [venir
 *Hinhalten, v. a. tendre; présenter, fig. einen -, amuser, traîner q.
 Hinhängen, v. a. suspendre, pendre à..
 *Hinhelfen, v. a. einem, aider (q. pour qu'il atteigne le but etc.); fig. perdre q. [prendre.
 Hinholen, v. a. aller quérir, venir.
 Hinjagen, v. a. chasser vers un lieu.
 Hinken, v. n. boiter, clocher. -n. claudication, f. clochement, m.
 Hinkend, a. boiteux.
 Hinknien, v. n. se mettre à genoux.
 Hinkommen, v. n. venir, arriver, parvenir.
 *Hinkriechen, v. n. ramper vers.
 Hinkunft, v. Anknft.
 Hinlangen, v. a. tendre, donner. v. n. atteindre jusqu'à...; fig. suffire.
 Hinlänglich, a. suffisant. fire.
 Hinlänglichkeit, f. suffisance, f.
 *Hinlassen, v. a. permettre d'y aller.
 *Hinlaufen, v. n. courir en un lieu.
 Hinlegen, v. a. mettre, poser. sich, v. r. se mettre, se coucher.
 Hinlehnen, v. a. appuyer, adosser.
 Hinleiten, v. a. conduire vers..
 Hinlenken, v. a. tourner ou conduire vers... [en un lieu.
 sich Hinmachen, v. r. fa. se rendre.
 *Hinmüssen, v. n. être obligé d'y aller.
 *Hinnehen, v. a. prendre.
 Hinnen, ad. von, d'ici.
 Hinraffen, v. a. enlever, emporter.
 Hinrecken, v. a. tendre, présenter.
 Hinreichen, v. a. tendre, présenter; v. n. atteindre, fig. suffire.
 Hinreichend, a. suffisant.
 Hinreise, f. départ, m.
 Hinreisen, v. n. partir pour...
 *Hinreißen, v. a. entraîner, emporter; fig. ravir.
 Hinrichten, v. a. diriger vers...; exécuter, supplicier; fig. ta. gâter.
 Hinrichtung, f. exécution, f. abîmer.
 Hinrücken, v. a. et n. approcher.
 Hinschaffen, v. a. transporter.
 Hinschauen, *Hinschen, v. a. regarder, porter la vue vers...
 Hinschicken, *Hinsenden, v. a. envoyer; députer.
 *Hinschieben, v. a. couler, pousser vers.
 *Hinschießen, v. a. tirer vers. -v. n. s'élancer; couler rapidement vers.
 Hinschiffen, Hinsegeln, v. n. naviguer vers...; am Ufer, côtoyer le rivage. [n. tomber par terre.
 *Hinschlagen, v. a. pousser vers. -v.
 *Hinschleichen, v. n. couler, se glisser vers... [traîner vers...
 Hinschleifen, Hinschleppen, v. a.
 Hinschmieren, v. a. barbouiller.
 *Hinschreiben, v. a. écrire à...
 Hinschütten, v. a. répandre, jeter.
 Hinsetzen, v. a. mettre, placer. [sur..
 Hinsicht, f. regard, rapport, m.
 *Hinsinken, v. n. se laisser tomber.
 *Hinspringen, v. n. sauter vers.
 Hinstellen, v. a. mettre, poser en quel-
 *Hinsterben, v. n. mourir. [que lieu.
 sich Hinstrecken, v. r. s'étendre.
 *Hinstreichen, v. a. frotter; étendre. -v. n. passer. [tation.
 Hinstürzen, v. n. tomber avec précipitation.
 Hintan, ad. derrière en arrière; -setzen, négliger; mépriser.
 Hintansetzung, f. négligence, f.
 Hinten, ad. derrière; -an, à la suite, derrière, à la fin; -aus, sur le derrière, par, au derrière; -drein, par derrière, après; -durch, -her, -weg, par derrière; -nach, après; trop tard.
 Hinter, prp. après, derrière; -drein, -her, après, après coup; -einander, l'un après l'autre; -sich, en arrière; -schlucken, avaler.
 Hinter, Hinterst, a. de derrière, dernier, postérieur.
 Hinterbacke, f. fesse, f.
 Hinterblieben, a. survivant.
 Hinterbringen, v. a. avertir, faire savoir, rapporter.
 Hinterbringung, f. rapport, m.
 Hintere, m. derrière, cul, m.
 Hinterflügel, m. aile de derrière, f.
 Hinterfuß, m. pied de derrière, m.
 Hintergebäude, n. arrière-corps, bâtiment de derrière, m.
 *Hintergehen, v. a. tromper, décevoir, duper. [f.
 Hintergehung, f. tromperie, duperie.
 Hintergrund, m. T. champ, fond, m.
 Hinterhaar, n. tignon, m.
 Hinterhalt, m. embuscade, embûche, f.; corps de réserve, m.
 *Hinterhalten, v. a. retenir.
 Hinterhand, f. métacarpe, m.; arrière-main (au jeu de cartes), f.
 Hinterhaupt, n. T. occiput, m. [f.
 Hinterhaus, n. maison de derrière.
 Hinterlage, f. p. u. dépôt, m.
 *Hinterlassen, v. a. laisser; transmettre, faire dire.
 Hinterlassener, v. Hinterblieben.
 Hinterlassenschaft, v. Verlassenschaft.
 Hinterlassung, f. transmission, f.
 Hinterlaut, m. pied de derrière (d'un cerf etc.), m.

Hinterleder, Hinterquartier, n. *quartier* (d'un *soulier*), m.
 Hinterlegen, v. a. *déposer*; *consigner*
 Hinterlegung, f. *dépot*, m.; *consignation*, f. [*finesse*, *supercherie*, f.]
 Hinterlist, f. *circonvention*, *ruse*,
 Hinterlistig, a. *cauteleux*, *fin*; *insinuer*,
 Hintermann, m. *serre-file*, m. [*dioux*,
 Hinterrücks, Hinterwärts, ad. *par derrière*, *en arrière*, *à la renverse*
 Hintersafs, m. *manant*, m.
 Hintersatz, m. T. *conséquent*, m. *conclusion*, f. [*re*, f.]
 Hinterstube, f. *chambre de derrière*,
 Hinterstück, n. *derrière*, m.; *queue*, f.
 Hintertheil, n. *derrière*; *quartier* (de *soulier*), m.
 Hinterthur, f. *porte de derrière*, f.
 Hintertreffen, n. *arrière-garde*, f.
 *Hintertreiben, v. a. *rompre* (une *affaire*), *empêcher*.
 Hintertreibung, f. *empêchement*, m.
 Hinterviertel, n. *quartier de derrière*; *gigot* (de *mouton*), m.; *cuisse* (d'un *bœuf*), f. [*endroit*.
 *Hinthun, v. a. fa. *mettre dans un*
 *Hintragen, v. a. *porter vers un endroit*. [*cer*, *mettre le pied*.
 *Hintraten, v. n. *se présenter*, *s'avancer*
 Hintritt, m. *mort*, f. *décès*, m.
 Hinüber, ad. *au delà*, *par delà*; *outre*; *-bringen*, *transporter*; *-fahren*, *transporter*; *-gehen*, *passer de l'autre côté*; *traverser*; *-helfen*, *aider q. à passer*; *-kommen*, *passer*; *-lassen*, *laisser passer*; *-laufen*, *courir*, *passer de l'autre côté*; *-legen*, *mettre par dessus*, *ou à travers*; *-reichen*, *atteindre par delà*, *outre*; *-schwimmen*, *passer à la nage*; *-setzen*, *mettre de l'autre côté*, *passer*; *-springen*, *sauter outre ou par-dessus*; *-steigen*, *monter par-dessus*; *-werfen*, *jeter outre*, *au-delà*, *par-dessus*; *-wollen*, *vouloir passer*; *-ziehen*, *tirer*, *traîner de l'autre côté*; *aller loger vis-à-vis de sa demeure etc.*
 Hinum, v. *Herum*. [*v. aussi* *Hinab*.
 Hinunter, ad. *en bas*; *en descendant*.
 Hinwärts, ad. *vers un lieu*. [*ler*, m.]
 Hinweg, m. *chemin vers un lieu*, *al-*
 Hinweg, ad. *loin*, *arrière*, *de là*. - i. *ôtez-vous de là*; *sich* - *begeben*, *s'en aller*; *-bringen*, *emporter*, *transporter*; *-eilen*, *s'en aller en hâte*; *-fahren*, *emmener*; *partir en voiture etc.*; *-führen*, *emmener*; *transporter*; *-gehen*, *s'en aller*; *über etwas* - *schlüpfen*, *glisser sur qc.*; *sich über etwas* - *setzen*, *se mettre au dessus de qc.* (v. *aussi* *les Verbes composés de Weg*...)
 *Hinweisen, v. a. *montrer*; *renvoyer*.
 *Hinwenden, v. a. *tourner d'un côté*.
 *Hinwerfen, v. a. *jeter*.
 Hinwieder, Hinwiederum, v. *Wieder*
 *Hinwollen, v. n. *penser aller en un endroit*; *tendre à qc.*

Hinzählen, v. a. *compter*. [*s'en aller*.
 *Hinziehen, v. a. *tirer vers*; - v. n.
 Hinzieren, v. n. *miser*, *viser*.
 Hinzü, ad. - *bauen*, *ajouter à un bâtiment etc.*; *-denken*, *ajouter dans ses pensées*; *-dichten*, *commenter*; *sich* - *drängen*, *-dringen*, *se presser d'approcher*; *-eilen*, *se hâter d'approcher*; *-fügen*, *ajouter*, *joindre*; *-führen*, *amener*; *-gehen*, *-treten*, *s'approcher*, *s'avancer*; *-gehören*, *faire partie de qc.*; *-kommen*, *survenir*; *être ajouté*; *-kriechen*, *s'approcher en rampant*; *-lassen*, *admettre*, *laisser approcher*; *-lauten*, *accourir*; *-legen*, *ajouter*, *joindre*; *-locken*, *attirer*; *sich* - *machen*, *-nahen*, *s'approcher*; *-reiten*, *s'approcher à cheval*; *-rücken*, *approcher*; *s'approcher*; *-schleichen*, *s'approcher doucement*, *schreiben*, *ajouter en écrivant*; *-schwimmen*, *nager vers*, *approcher en nageant*; *-setzen*, *ajouter*, *joindre*; *apposer*, *mettre auprès*; *-springen*, *s'approcher en sautant*; *thun*, *ajouter*, *joindre*; *-tragen*, *apporter*; *-treiben*, *pousser*, *faire avancer vers ...*; *-wälzen*, *rouler vers ...*; *-werfen*, *ajouter*, *jeter là avec le reste*; *-zählen*, *ajouter en comptant*, *compter avec*. [m.]
 Hinzug, m. *marche vers un endroit*,
 Hinzugang, m. *approche*, f. [*tion*, t.]
 Hinzusetzung, f. *addition*, *apposition*,
 Hinzuthuung, f. *addition*, f.
 Hippe, f. *serpe*, *serpette*; fa. *oublie*, f. *cornet*, m.
 Hippenbäcker, m. *oublieur*, m.
 Hippokras, m. *hypocras*, m. (*liqueur*);
 Hirn, n. fa. *cerveau*, m.
 Hirnbohrer, m. T. *trépan*, m.
 Hirngespinnst, n. *chimère*, f.
 Hirnhäutchen, n. T. *méninge*, f.
 Hirnlos, a. *écervelé*.
 Hirnmark, n. *moëlle*, f. [*ne*, m.]
 Hirnschale, f. *Hirnschädel*, m. *crâne*,
 Hirnwurst, f. *cervelas*, m.
 Hirnwuth, f. *frénésie*, f.
 Hirsch, m. *cerf*, m.
 Hirschbock, m. *cerf mâle*, m.
 Hirschbrust, f. *hamppe*, f. [m.]
 Hirschfänger, m. *couteau de chasse*,
 Hirschfeste, f. T. *cervaison*, f.
 Hirschgeweih, n. *bois*, m. *ramure*, f.
 Hirschhorn, n. *corne de cerf*, f.
 Hirschjagd, f. *chasse du cerf*, f.
 Hirschküfer, - *schröter*, m. *cerf-vo-*
 Hirschkalb, n. *faon*, m. [*lant*, m.]
 Hirschkeule, f. *cuisse de cerf*, m.
 Hirschkolben, m. *bosse*, f. [t. pl.]
 Hirschkoth, Hirschgelös, n. *fumées*,
 Hirschkrankheit, f. *mal de cerf*, m.
 Hirschkuh, f. *biche*, f.
 Hirschleder, n. *peau de cerf*, f.
 Hirschledern, a. *de peau de cerf*.
 Hirschwildbret, n. *cerf*, m.
 Hirschziemer, m. *cimier de cerf*, m.
 Hirse, f. *millet*, *mil*, m.

Hirsebrey, m. *bouillie de millet*, f.
 Hirseförmig, a. *milliaire*.
 Hirsegras, n. *mil*, m. [*ne*, f.]
 Hirsekorn, n. *grain de mil*, m.; *tan-*
 Hirsenfieber, n. *fièvre miliaire*, f.
 Hirt, m. *pasteur*, *pâtre*, *berger*, m.
 Hirtenbriet, m. *mandement pastoral*,
 Hirtenflöte, f. *chalumeau*, m. [m.]
 Hirtengedicht, n. *églogue*, *idylle*, f.
 Hirtenhaus, n. *cabane*, *butte de pâtre*,
 Hirtenhund, m. *mâtin*, m. [*tre*, f.]
 Hirtenjunge, m. *garçon pâtre*, m.
 Hirtenknecht, m. *valet de pâtre*, m.
 Hirtenleben, n. *vie pastorale*, f.
 Hirtenmässig, a. *pastoral*. [*crosse*, f.]
 Hirtenstab, m. *bâton pastoral*, m.;
 Hirtentasche, f. *panetière*, f. [*re*, f.]
 Hirtinn, f. *bergère*, *bouvière*, *vachè-*
 Hisse, f. T. *guindeau*, *guindal*, *palan*, m.
 Hissen, v. a. T. *bisser*, *palanquer*.
 Hifstau, n. T. *dresse*, f. *bissas*, m.
 Histörchen, n. *historiette*, f.
 Historie, f. *histoire*, f.
 Historiensreiber, m. *historien*, m.
 Historisch, a. *historique*; *historial*.
 Hitzblätter, Hitzblase, f. *bouton*, m.
 *Echauffure, f. [*bâle*, m.]
 Hitze, f. *chaleur*, *ardeur*, f.; *feu*;
 Hitzten, v. a. *chauffer*, *échauffer*.
 Hitzig, a. *chaud*, *ardent*, *brûlant*; *fig. chaud*, *emporté*.
 Hobel, m. *rabot*, m. *doloire*, f.
 Hobelbank, f. *établi*, m.
 Hobelesen, n. *mèche*, f.
 Hobeln, v. a. *raboter*. [*planure*, f.]
 Hobelspäne, m. pl. *copeaux*, m. pl.;
 Hoboe, v. *Hautbois*.
 Hoch, a. *haut*, *élevé*; *grand*; *fig. -*
achten, *-halten*, *-schätzen*, *estimer*;
das ist mir zu, *cela me passe*; *hohe*
Schule, *université*, f.; *hohes Fest*,
grande fête, f.; *hohe Jagd*, *grande*
chasse, f. [*fort*, *très*, *bien*.
 Hoch, Höchlich, ad. *haut*, *hautement*;
 Hochachtbar, a. *très-honorable*.
 Hochachtung, Hochschätzung, f. *esti-*
 Hochaltar, m. *maître-autel*, m. [*me*, f.]
 Hochamt, n. T. *grand' messe*, f.
 Hochbeinig, a. *haut enjambe*, *haut*
 Hochblau, a. *azuré*. [*monté*.
 Hochbootsmann, m. *contre-maître*, m.
 Hochbrüstig, a. *qui a la poitrine hau-*
 Hochdeutsch, a. *haut allemand*. [*te*.
 Hochedel, Hochedelgeboren, a. *très-*
noble. [*révérend*.
 Hochehrwürdig, a. *vénérable*, *très-*
 Hochfürstlich, a. *Sérénissime*.
 Hochgeboren, a. *illustre*.
 Hochgeehrt, a. *très-honoré*. [*savant*.
 Hochgelahrt, ou Hochgelehrt, a. *très*
 Hochgelobt, a. *béni*.
 Hochgericht, n. *potence*, f. *gibet*, m.
 Hochmeister, m. *Grand-Maître*, m.
 Hochmeisterthum, n. *Grand-ma-*
trise, f.
 Hochmügend, a. *très-puissant*.
 Hochmuth, m. *orgueil*, m.
 Hochmüthig, a. *orgueilleux*, *hautain*

- Hochroth, a. ponceau. [me.]
Hochschwanger, a. proche de son ter-
Hochselig, a. feu, défunt. [ad. très.]
Höchst, Höchste, a. le plus haut;
Hochstammig, a. de haute futaie.
Höchstens, ad. tout au plus.
Hochstift, n. grand chapitre, m.; é-
glise cathédrale, f.
Hochtrabend, a. fastueux; ampoulé.
Hochverrath, m. crime de haute tra-
bison ou de lèse-majesté, m.
Hochverräther, m. qui est coupable
du crime de haute trahison.
Hochweise, a. très-sage.
Hochwohledel, a. noble. [rend.]
Hochwohllehrwürdig, a. très-révé-
Hochwohlgeboren, a. très-noble.
Hochwürdig, a. très-vénérable; Hoch-
würden, f. révérence, f.; das Hoch-
würdig, n. le saint sacrement.
Hochzeit, f. noce, f. noces, f. pl.; maria-
ge, m. [mariée, m.; épouse; mariée, f.]
Hochzeiter, m. inn, f. époux; nouveau
Hochzeitfest, n. festin de noces, m.
Hochzeitgedicht, n. épithalame, m.
Hochzeitgeschenk, n. présent de no-
ces, m.
Hochzeitkleid, n. habit nuptial, m.
Hochzeitlich, a. nuptial.
Hochzeitvater, m. -mutter, f. père,
mère de l'épousée.
Hochzuehren, v. Hochgeehrt.
Hocke, f. gerbe, f.; fa. v. Bündel.
Hocken, v. a. assembler les gerbes.
fa. charger sur son dos. - v. n.
monter sur le dos de q.; s'accrou-
Höcker, m. bosse, f. [pir, se blottir.
Höckerig, Höckericht, a. bossu, ra-
boteux; T. gibbeux.
Hode, f. testicule, m. [ton, m.]
Hodensack, m. bourses, f. pl. scro-
Hof, m. cour; ferme, métairie, f.;
balo (autour de la lune etc.), m.
Hofadvocat, Hofagent, etc., m. avo-
cat, agent etc. de la cour, m.
Hofamt, n. charge à la cour, f.
Hofbauer, m. manant, m. [f.]
Hofcapelle, f. chapelle du château,
Höfchen, n. courette n. c., f.
Hofdame, f. dame de la cour, dame
d'honneur, f.
Hofdienst, m. service de la cour, m.
Hofdrescher, m. batteur en grange
corvéable, m.
Hoffart, f. orgueil, faste, m.
Hoffärtig, a. orgueilleux, fastueux,
Hoffen, v. n. espérer. [superbe.]
Hoffentlich, ad. comme on espère; on
espère que.
Hoffnung, f. espérance, f. espoir, m.
Hoffnungslos, a. sans espérance.
Hoffnungsvoll, a. plein d'espérance.
Hoffräulein, n. fille d'honneur, f.
Hofgericht, n. cour supérieure de
Hofgut, n. domaine, m. [justice, f.]
* Hofhalten, v. n. tenir cour, résider.
Hofhaltung, f. cour; résidence, f.
Hofhund, m. chien de chasse du Prin-
ce; matin, m.
- Hofjäger, m. chasseur du Prince, m.
Hofieren, v. a. p. u. faire sa cour; fa.
faire ses nécessités.
Hofjude, m. juif de la cour, m.
Hofkanzley, f. chancellerie du pa-
lais, f. [lais, m.]
Hofkanzler, m. chancelier du pa-
Hofküche, f. cuisine de la cour, f.
Hofküchenamt, n. intendance de la
cuisine de la cour, f.
Hoflager, n. résidence, f.
Hofleben, n. vie des gens de cour, t.
Hofleute, pl. gens de cour, courti-
sans; gens corvéables, m. pl.
Höflich, a. civil, courtois, poli, ga-
lant, obligeant, bonneté.
Höflichkeit, f. civilité, politesse, bon-
nêté, urbanité, f.
Höflich, Hofmann, m. courtisan,
homme de cour, m.
Höfluit, f. air de la cour, m. [pl.]
Hofmanier, f. manières de la cour, f.
Hofmeister, m. inn, f. gouverneur,
m. gouvernante, f.
Hofmeisterlich, a. de, en gouverneur
Hofmeister, v. a. faire le pédago-
gue, censurer.
Hofnarr, m. bouffon de cour, m.
Hofrath, m. conseiller aulique, con-
seiller de la cour; conseil auli-
que, m.
Hofrecht, n. droit des gens corvéa-
bles; recueil en matière de déci-
sions féodales; droit de la cour, m.
Hofreithe, Hofstätte, f. cour, f. et
tous les bâtimens d'une métairie.
Hofrichter, m. juge de la cour, m.
Hofschranz, m. courtisan, m.
Hofsprache, f. langage de la cour, m.
fig. eau bénite de cour, f.
Hofstaat, m. cour, f.
Hofstag, m. jour de corvée, m.; au-
dience des corvéables, f.
Hofthor, n. porte-cochère, f.
Hoftrauer, f. deuil de la cour, m.
Höhe, f. hauteur, f. haut, m.; éléva-
tion; éminence, f.; T. large, lar-
ge, m. [tesse, f. (titre)]
Hoheit, f. élévation, grandeur; Al-
Hohelied, n. cantique des cantiques,
Hohepriester, m. pontife, m. [m.]
Hohepriesterthum, n. pontificat, m.
Hohepriesterlich, a. pontifical.
Höher, a. plus haut; supérieur.
Hohl, a. creux; vide.
Hohlbeil, n. erminette, f.
Hohlbohrer, m. tarière, f.
Höhle, f. creux, m. cavité; caver-
ne, f. antre, m.
Höhlen, v. Aushöhlen. [ve.]
Hohlgeschliffen, Hohlrund, a. conca-
Hohlhobel, m. doucine, f.
Hohlkehle, f. T. gorge, cannelure;
Hohlmeißel, m. gouge, f. [cimaise, f.]
Hohlmünze, f. bractéate, m.
Hohlspatel, m. T. déplantoir, m.
Hohlspiegel, m. miroir concave, m.
Hohlunder, m. sureau, Spanischer,
lilas, m.
- Hohlundersaft, m. jus de sureau, m.
Höhlung, f. creux, m. concavité, f.
Hohlweg, m. cavée, f.; T. cavin, m.
Hohlziegel, m. tuile creuse; noue, f.
Hohlzirkel, m. compas sphérique, m.
Hohn, m. moquerie, f. dédain, m.
Höhen, v. a. se moquer, se railler de..
Höhnerey, f. moquerie, f.
Hohngelächter, Hohnlächeln, n. ris-
moqueur, m.
Höhnisch, a. moqueur, dédaigneux
Hohnlachen, Hohnlächeln, v. n. rica-
Hohnlacher, m. ricaneur, m. [ner.]
Hohnnecken, v. a. p. u. berner, railler
Hohnneckerey, f. moquerie, f.
Hohnrede, f. discours injurieux, m.
Hohnsprecher, m. railleur, m.
Höke, Höker, m. revendeur, regrat-
tier, m. [à petit poids.]
Höken, v. n. vendre à petite mesure,
Hökinn, Hökerinn, f. revendeuse, re-
Hökerey, f. regrat, m. [grattière, f.]
Höckerkram, m. Höckerwaare, f. re-
gratterie, f. [gracieux.]
Hold, a. affectionné, ami, favorable;
Holder, v. Hohlunder.
Holdselig, a. gracieux, doux [ceur, f.]
Holdseligkeit, f. gracieuseté, dou-
Holen, v. a. aller querir, aller cher-
cher, aller prendre; venir querir,
venir chercher, venir prendre;
tirer, prendre d'un lieu; - lassen,
envoyer querir; Athem -, respi-
rer, prendre haleine.
Holster, f. fourreau de pistolet, m.
Holla! i. bola! he!
Holländer, m. Hollandais; T. moulin
à cylindre dans les papeteries, m.
Holländerey, f. métairie, vacherie;
laiterie, f. [lande.]
Holländisch, a. Hollandais; d'Hol-
Hölle, f. enfer, m.
Höllenangst, f. détresse, angoisse, f.
Höllenbrand, m. tison d'enfer, scélé-
rat, m. [f.]
Höllenfahrt, f. descente aux enfers,
Höllenhund, m. Cerbère, m.
Höllenstein, m. pierre infernale, f.
Höllisch, a. infernal, d'enfer.
Holper, m. inégalité, t.; heurt, m.
Holpericht, Holperig, a. raboteux,
Holunke, v. Halunke. [inégal.]
Holz, n. bois, m.
Holzamt, n. gruerie, f.
Holzapfel, m. pomme sauvage, f.
Holzartig, a. ligneux, boiseux.
Holzaxt, f. hache, f.
Holzbauer, m. bûcheron, m.
Holzbirn, f. poire sauvage, f.
Holzbock, m. chevalier; genet, m.;
tique (ver), f. [mer, f. bûcher, m.]
Holzboden, schoppen, stall, m. kam-
Holzbohrer, m. taret, m.
Holzbund, Holzbündel, n. fagot, m.
falourde, f. [m.]
Hölzchen, n. brin de bois; bocage,
Holzen, v. n. couper du bois; T. sau-
ter d'arbre en arbre. - v. a. T. gar-
nir de bois.

Hölzern, a. *de bois*; fig. *froid, sec*.
 Holzfällen, n. *abatage*, m.
 Holzflöße, f. *radeau de bois*; *flot*, m.
 Holzflößen, n. *flottage*, m.
 Holzflößer, m. *batelier*, m. [ge, m.
 Holzgeld, n. *argent pour le chauffage*.
 Holzhacker, Holzhauer, m. *fendeur de bois*; *bûcheron*, m.
 Holzhandel, m. *trafic de bois*, m.
 Holzhändler, m. *marchand de bois*, *ventier*, m.
 Holzhaufen, m. *pile de bois*, f.
 Holzhof, Holzplatz, m. *chantier*, m.
 Holzlicht, a. *boiseux, ligneux*.
 Holzkirschbaum, m. *merisier*, m.
 Holzkirsche, f. *merise*, f.
 Holzleger, Holzmesser, m. *mouleur de bois*, m.
 Holzmessen, n. *cordage*, m.
 Holzplatz, m. *chantier*, m.
 Holzschlag, Holzhau, m. *abatage*; *droit d'abatage*, m.; *vente, assiette*, f. [m.
 Holzschneider, m. *graveur en bois*,
 Holzschnitt, m. *gravure en bois*, *taille de bois*, f.
 Holzschuh, m. *sabot*, m.
 Holzschuhmacher, m. *sabotier*, m.
 Holzspan, m. *bûchette*, f. [m.
 Holztaube, f. *pigeon ramier*, *biset*,
 Holztrank, m. *décoction de bois ou de racines*, f.
 Holzung, f. *abatage de bois*; *bois*, m.
 Holzwaaren, f. pl. *ustensiles de bois*, m. pl.
 Holzweg, m. *chemin du bois*, m.
 Holzwerk, n. *bois*, m.; *charpente*; *boiserie*, f. [m.
 Holzwurm, m. *artison*, *perce-bois*,
 Honig, m. *miel*, m. [f.
 Honigapfel, m. *pomme de paradis*,
 Honigbehältnis, n. T. *nectaire*, m.
 Honigbaum, m. *Honigblume*, f. *méliante*, m.
 Honigbirn, f. *sucré-vert*, m.
 Honigkuchen, m. *pain d'épices*, m.
 Honigpflaster, n. *emmiellure*, f.
 Honigreich, a. *mielleux*.
 Honigsaft, m. *oxymel*, m.
 Honigscheibe, -wabe, -tafel, f. *rayon de miel*, m.
 Honigseim, m. *miel vierge*, m.
 Honigsüß, a. *doux comme miel*; *miel*.
 Honigthau, m. *mielat*, m. [leux.
 Honorarium, n. *honoraire*, m.
 Hopfen, m. *houblon*, m.
 Hopfen, v. a. *houblonner*.
 Hopfenfeld, n. *hopfengarten*, m. *houblonnière*, f. [blon, f.
 Hopfenkeimchen, n. *pousse de houblon*.
 Hopfenstange, f. *perche de houblon*, f.
 Hopp, hopp! i. *hop, hop!* Hopsa! *eh da! a ça!*
 Hörbar, a. *ce qu'on peut entendre*.
 Horchen, v. n. *écouter*, *être aux écoutes*.
 Horcher, m. -inn, f. *espion*, m.
 Horchwinkel, m. *écoute*, f.
 Horde, f. *clafe*; *borde*, *troupe*, f.

Hören, v. a. *ouïr, entendre*; *écouter*; *sich lassen, auf einem Instrumente, jouer d'un instrument de musique*; im Singen, *chanter*; das läßt sich -, *c'est qc. que cela*.
 Hörensagen, n. *ouï-dire*, m.
 Hörer, m. *auditeur*, m.
 Horizont, m. *horizon*, m.
 Horizontal, a. *horizontal*.
 Horn, n. *corne*, f.; *cor*, *cornet*, m.
 Hornamboss, m. T. *bigorne*, f. *bigorneau*, m.
 Hornarbeiter, m. *ouvrier en corne*; (Hornbereiter), *cornetier*, m.
 Hornartig, a. *corneux*.
 Hornband, m. *reliure en parchemin relavé*, f. [chon; *cornet*, m.
 Hörnchen, n. *petite corne*, f. *corni*.
 Hornbrechler, m. *tourneur en corne*.
 Hörnern, a. *de corne*. [ne, m.
 Hörnerträger, m. *cornard*, m.
 Horneule, f. *bibou cornu*, m.
 Hornhaut, f. *durillon*, m.; T. *cornée*,
 Hornicht, a. *corné, corneux*. [f.
 Hornig, a. *cornu*.
 Hornis, f. *frelon*, m.
 Hornklut, f. *seime*, f.
 Hornsalbe, f. *remolade*, f.
 Hornsatz, m. T. *enjolivure*, f.
 Hornschlange, f. *céraste*, m.
 Hornstein, m. *roche ou pierre corne*.
 Hornung, f. *Février*, m. [née, f.
 Hornvieh, n. *bêtes à corne*, f. pl.
 Hornwerk, n. *ouvrage à corne*, m.
 Hörrohr, n. *cornet acoustique*, m.
 Hörsaal, m. *auditoire*, m.
 Horst, m. et f. *touffe d'arbres*, f.; *buisson*, m.; T. *aire*, f.; *tas de sa*.
 Horsten, v. n. T. *airer*. [ble, m.
 Hort, m. p. u. *rocher*; *appui*, m. *retraite*, f.
 Höschen, n. *petite culotte*; *petite tnette*; T. *patelle d'abeille*, f.
 Hose, f. *tinette*; *trompe*, f. *Hosen*, pl. *culotte*, f. *chausses*, f. pl. *baut de chausses*, m. [re, m.
 Hosenband, n. *aiguillette*, *jarrettiè*.
 Hosenbund, Hosengurt, m. *ceinture de haut de chausses*, f.
 Hosenbutter, f. *beurre de tinette*, m.
 Hosenhebe, f. *Hosenträger*, m. *bretel*.
 Hosenlatz, m. *patte*, f. [les, f. pl.
 Hosenlos, a. *sansculotte* n. c.
 Hosenlose, m. *sansculotte* n. c., m.
 Hosennestel, m. *aiguillette*, f.
 Hosenschlitz, m. *brayette*, f.
 Hosentasche, f. *gousset*, m.
 Hospital, n. *hôpital*, m.
 Hostie, f. *hostie*, f.
 Hott! i. *hurhaut!* (à droite)
 Hub, m. *action de lever*; *élite*, f.
 Hübel, m. *Hübelchen*, n. *bosse*, f.
 Hübsch, a. *joli, gentil; élégant*.
 Hudeley, f. fa. *besogne mal faite*; *peine, tracasserie*, f. [railler
 Hudeln, v. a. *bousiller*; *tourmenter*.
 Hudler, m. fa. *bousilleur*; *tracassier*, m. [de cheval, m.
 Huf, m. *corne du pied*, f. *sabot*, *pieu*

Hufe, f. *arpent*, m.
 Hufeisen, n. *fer (de cheval)*, m.
 Huflattig, m. *tussilage*, m. (*plante*)
 Hufnagel, m. *clou à ferrer*, m.
 Hüfner, m. *manant (qui possède un ou plusieurs arpens de terre)*, m.
 Hufschlag, m. *ferrure*; T. *piste*, f.
 Hufschmid, m. *maréchal ferrant*,
 Hüftbein, n. *ischion*, m. [m.
 Hüfte, f. *hanche*, f.
 Hüftlahm, a. *débranché*.
 Hüftweh, n. *sciaticque*, f.
 Hufzwang, m. *encastelure*, f.
 Hufzwängig, a. *encastelé*.
 Hügel, m. *colline*, f. *côteau*, m.
 Hügelicht, a. *semblable à des collines*.
 Hügelig, a. *montueux, inégal*.
 Hugenott, m. *Hugenois*, m.
 Huhn, n. *poule*, f.; *junges, poulet*, m.
 Hühnchen, n. *poulette*, f.; *poussin*,
 Hühnerartig, a. *gallinacé*. [m.
 Hühnerauge, n. *cor au pied*, m.
 Hühnerrey, f. *oeuf de poule*, m.
 Hühnergeschrey, n. *cri des poules*, m.
 Hühnergeyer, m. *Hühnerweihe*, f. *écoufle*; *fau-perdrieu*, m.
 Hühnerhändler, m. *Hühnerhaus*, n. *poulailler*, m.
 Hühnerhof, m. *basse-cour*, f.
 Hühnerhund, m. *chien couchant*, m.
 Hühnerkorb, m. *couvre poule*, m.; *corbeille à la volaille*, f.
 Hühnerlaus, f. *pou de poule*, m.
 Hühnermarkt, m. *marché à la volaille*, m.
 Hühnerstange, f. *juchoir*, m. [ler, f.
 Hühnersteige, f. *échelle de poulailler*.
 Hui! i. *bel ou! ça! vite!* in einem-, *dans un instant*.
 Huld, f. *grâce, faveur*, f.
 Huldigen, v. n. *rendre hommage* *prêter le serment de fidélité*.
 Huldigung, f. *hommage*, m. [tē, f.
 Huldigungseid, m. *serment de fidélité*.
 Huldgöttinnen, f. pl. *Grâces*, f. pl.
 Huldreich, a. *gracieux, clément*.
 Hülfe, f. *secours*, m. *aide*; *assistance*; *ressource*; T. *richterliche*, *main-forte*; *exécution*, f. [m. pl.
 Hülffleistung, f. *bons offices, services*.
 Hülfflos, a. *délaissé, abandonné*.
 Hülfflosigkeit, f. *délaissement*, m.
 Hülffreich, a. *secourable*.
 Hülfbedürftig, a. *nécessiteux*.
 Hülfsgelder, n. pl. *subsidés*, m. pl.
 Hülfsmittel, n. *remède, moyen, expédient*, m. *ressource*, f.
 Hülfquelle, f. *ressource*, f.
 Hülfsteuer, f. *subside*, m.
 Hülfstruppen, -völker, pl. *troupes auxiliaires*, f. pl.
 Hülfswort, n. T. *verbe auxiliaire*, m.
 Hülle, f. *couverture, enveloppe*, f.
 Hüllen, v. n. *envelopper*; v. Einhüllen
 Hülse, f. *gousse*; *cosse*, f.
 Hülsen, v. a. *écosser, écaler*.
 Hülsenartig, a. *légumineux*.
 Hülsenfrucht, f. *légume*, m.
 Hülsig, a. *qui a des gosses, cossu*

Hum! i. <i>hem!</i>	[m.]	Husten, v. n. <i>tousser.</i>	Ihr, Ihre, Ihres, pr. <i>son, sa; leur; votre.</i> [vous; en.]
Hummel, f. <i>bourdon, faux-bourdon,</i>		Hut, m. <i>chapeau, m.</i>	Ihrer, pr. <i>d'elle; d'eux, d'elles, de</i>
Hummeln, v. n. <i>bourdonner.</i>		Hut, f. <i>garde, f.; pacage, pâturage,</i>	Ihrethalben, Ihretwegen, um Ihret-
Hummer, m. <i>homard, m.</i>		m.; auf seiner - seyn, <i>être, ou se</i>	willen, ad. <i>pour l'amour d'elle,</i>
Humor, m. <i>humeur, f.</i>		<i>tenir sur ses gardes.</i>	<i>d'eux, d'elles, de vous.</i>
Humpe, f. fa. <i>hanap, m.</i>		Hutband, n. <i>ruban de chapeau, m.;</i>	Ihrige (der, die, das), pr. <i>le sien, la</i>
Hund, m. <i>chien, m.</i>		<i>bourdaloue, f.</i>	<i>sienne; le ou la leur; le, la votre.</i>
Hündchen, n. <i>petit chien, m.</i>		Hütchen, n. <i>petit chapeau, m.</i>	Ihro, pr. <i>son, sa; votre.</i>
Hundefett, n. <i>axonge de chien, f.</i>		Hüten, v. a. <i>garder.</i>	Ihzen, v. a. <i>appeler vous.</i>
Hundehaus, n. -hütte, f. -stall, m.		Hüter, m. -inn, f. <i>garde, gardeur,</i>	Illuminat, m. <i>illuminé, m.</i>
<i>chenil, m.</i>	[cachot, m.]	<i>gardien, m. gardienne, gardeuse,</i>	Illumination, f. <i>illumination, f.</i>
Hundeloch, n. <i>loge de chien, f.; fig.</i>		Hutfeder, f. <i>plumet, m.</i>	Illuminiren, v. a. <i>enluminer, illumi-</i>
Hundert, a. <i>cent. - n. centaine, f.</i>		Hutfutter, f. <i>coiffe de chapeau, f.</i>	Illuminirung, f. <i>enluminure, f.</i> [ner]
<i>cent, m.</i>		Huthandel, m. <i>commerce de cha-</i>	Ittiss, m. et n. <i>putois, m.</i>
Hunderterley, ad. <i>cent et cent choses.</i>		<i>peaux, m.</i>	Ittistalle, f. <i>traquenard, m.</i>
Hundertfältig, a. <i>centuple.</i>	[laire]	Huthändler, m. <i>marchand chape-</i>	Im (in dem), en, au, dans le, dans
Hundertjährig, a. <i>centenaire; secu-</i>		Hutkopf, m. <i>cul de chapeau, m.</i>	la, à l', à la.
Hundertpfündig, a. <i>du poids de 100</i>		Hutkrämpe, -stülpe, f. <i>retroussis, m.</i>	Immassen, c. T. <i>vu que, parce que.</i>
Hundertste, a. <i>centième.</i>	[livres]	Hutmacher, m. -inn, f. <i>chapelier, m.</i>	Immatriculiren, v. a. <i>inscrire, im</i>
Hundertweise, ad. <i>au cent, par cen-</i>		<i>-ière, f.</i>	<i>matriculer.</i> [merzu, ad. <i>toujours</i>
	[f.]	Hütsche, f. fa. <i>tabouret, marche-</i>	Immer, (Immerdar) <i>Immerfort, Im-</i>
Hundeschlag, m. <i>tuerie des chiens,</i>		Hutschnur, f. <i>cordon du chapeau,</i>	Immergrün, n. <i>pervenche, f. (plante)</i>
Hündinn, f. <i>chienne; lice, f.</i>		m.; <i>laisse, f.</i>	Immerhin, ad. <i>toujours, encore. - i.</i>
Hündisch, a. <i>de chien, canin.</i>		Hutstaffirer, m. <i>garnisseur de cha-</i>	<i>à la bonne heure! soit!</i>
Hundsblume, f. <i>dent de lion, f. pis-</i>		Hütte, f. <i>butte, cabane; baraque;</i>	Immermehr, ad. <i>de plus en plus.</i>
<i>senlit, m.</i>		<i>chaumière; T. forge, fonderie, f.</i>	Immerwährend, a. <i>perpétuel, perma-</i>
Hundsdrück, m. <i>étron du chien, m.</i>		Hüttenamt, n. <i>collège des officiers de</i>	Immittelst, ad. et c. <i>pendant.</i> [nent]
Hundsfort, m. <i>coquin, maraud, m.</i>		<i>fonderies, m.</i>	Impfen, v. a. <i>enter, greffer; inoculer</i>
Hundstötterey, f. <i>coquinerie, f.</i>	[quin]	Hüttenarbeiter, m. <i>mineur, fondeur,</i>	Impost, m. <i>impôt, m.</i>
Hundstörtisch, a. <i>coquin. - ad. en co-</i>		Hüttenmeister, m. <i>inspecteur de</i>	In, pr. <i>en, dans, par, sur, à, au,</i>
Hundshunger, m. <i>faim canine, bou-</i>		<i>fonderie, f.</i>	<i>à l', à la; - einander, l'un dans</i>
<i>limie, f.</i>	[caniculaires, m. pl.]	Hüttenrauch, m. <i>arsenic blanc, m.</i>	<i>l'autre.</i> [mit, inclusivement.]
Hundstage, m. pl. <i>canicule, f. jours</i>		Hüttenschreiber, m. <i>greffier de fon-</i>	Inbegriff, m. <i>contenu; abrégé, m.;</i>
Hunger, m. <i>faim, f.</i>	[mélange]	<i>derie, m.</i>	Inbrunst, f. <i>ferveur, ardeur, f.</i>
Hungerig, a. <i>qui a faim, affamé; fa-</i>		Hüttenwerk, n. <i>fonderie, forge, f.</i>	Inbrünstig, a. <i>fervent, ardent.</i>
Hungerleider, a. <i>pauvre gueux; fig.</i>		Hutung, f. <i>pacage, pâturage, m.</i>	Indem, c. <i>comme, puisque, parce</i>
<i>taquin, gredin, m.</i>		Hutzucker, m. <i>sucré en pain, m.</i>	<i>que, tandis que. - ad. d'abord,</i>
Hungern, v. n. et i. <i>avoir faim; en-</i>		Huzel, f. fa. <i>pomme ou poire sèche,</i>	<i>tout-à l'heure.</i>
<i>durer la faim.</i>		Hyacinth, m. <i>hyacinthe, f.</i>	Indessen, indefs, c. <i>pendant que,</i>
Hungerquelle, f. <i>source qui tarit, f.</i>		Hyacinthe, f. <i>jacinthe, f.</i>	<i>tandis que, cependant; en atten-</i>
Hungersnoth, f. <i>famine, f.</i>		Hyäne, f. <i>biène, f.</i>	Indig, Indigo, m. <i>indigo, m.</i> [dant]
Hüpfen, v. n. <i>sautiller, sauter. - n.</i>		Hydraulik, f. T. <i>hydraulique, f.</i>	Indigobereiter, -planzer, m. <i>indigo-</i>
<i>sautillement, m.</i>		Hydrostatik, f. T. <i>hydrostatique, f.</i>	<i>tier, m.</i>
Hürde, f. <i>claire; clisse, f.; parc, m.</i>		Hymen, m. <i>hymen, hymenée, m.</i>	Indigopflanzung, f. <i>indigoterie, f.</i>
Hürden, v. a. <i>mettre des claires.</i>		Hymne, f. <i>hymne, m. et f.</i>	Individuum, n. <i>individu, m.</i>
Hürdenschlag, m. <i>parcage, m.</i>		Hyperbel, f. <i>hyperbole, f.</i>	Infanterie, v. <i>Fußvolk.</i>
Hürdung, Hürdenwand, f. <i>clayonna-</i>		Hypochondrie, f. <i>maladie hypocon-</i>	Infel, ou Intul, f. T. <i>mitre, f.</i> [me.]
<i>ge, m.</i>	[fornicatrice, f.]	<i>driacque, f.</i>	Ingleichen, ad. <i>pareillement, de mê-</i>
Hure, f. <i>putain, garce, paillard;</i>		Hypochondrisch, a. <i>hypocondriaque.</i>	Ingrédients, n. <i>ingrédient, m.</i>
Huren, v. n. <i>forniquer; se prostituer.</i>		Hypochondrist, m. <i>hypocondre, by</i>	Ingwer, Ingber, m. <i>gingembre, m.</i>
Hurenbalg, m. <i>garce, ribaude, f.</i>		<i>pocondriaque, m.</i>	Inhaber, m. -inn, f. <i>possesseur; T.</i>
Hurenhaus, n. <i>bordel, m.</i>	[m.]	Hypothek, f. <i>hypothèque, f.</i>	<i>détenteur, m. -trice, f.; porteur</i>
Hurenhengst, m. <i>ribaud, putassier,</i>		Hypothèse, f. <i>hypothèse, f.</i>	<i>(d'une lettre de change), m.</i>
Hurenleben, n. <i>vie impudique, f. pu-</i>		Hysterik, f. <i>hystérique, f.</i>	Inhaftiren, v. <i>Verhaften.</i>
<i>tanisme, m.</i>	m. <i>maquerelle, f.</i>	Hysterisch, a. <i>hystérique.</i>	Inhalt, m. <i>contenu, m.; teneur; ca-</i>
Hurenwirth, m. -inn, f. <i>maquereau,</i>			Injurie, f. <i>injure, f.</i> [pacité, f.]
Hurenwirthschaft, f. <i>maquerellage,</i>			Inlage, f. <i>incluse, f.</i>
<i>m.</i>	[cateur, m.]		Inländer, m. <i>naturel, natif du pays,</i>
Hurer, m. <i>paillard, ribaud, forni-</i>			Inländisch, a. <i>du pays.</i> [m.]
Hurerey, f. <i>fornication, paillardise,</i>			Inliegend, a. <i>inclus.</i>
<i>f.</i>	[lascif.]		Inne, ad. <i>mitten -, au milieu; - be-</i>
Hurisch, a. <i>paillard, impudique,</i>			<i>halten, retenir, garder; - haben,</i>
Hurkind, n. <i>bâtard, m. batarde, f.</i>			<i>tenir, posséder. - halten, réprimer;</i>
Hurtig, a. <i>vite, prompt; expéditif.</i>			<i>cesser; - stehen, être en équilibre,</i>
Hurtigkeit, f. <i>vitesse, promptitude, f.</i>			<i>- werden, apercevoir.</i>
Husar, m. <i>houssard, housard, m.</i>			Innen, ad. <i>von -, du dedans, par</i>
Husch! i. <i>vite, - m. fa. guilée, f.</i>			<i>dedans; nach - zu, au dedans,</i>
Huschen, v. n. <i>fa. glisser.</i>			<i>vers le dedans.</i>
Husten, m. <i>toux, f.</i>			

I.

Ibisch, v. *Eibisch.*
 Ich, pr. *je, moi.*
 Ideal, n. *Idee, f. idée, f.*
 Idealisch, a. *idéal.*
 Idylle, f. *idylle, f.*
 Igel, m. *hérisson; porc-épic, m.*
 Ihm, pr. *lui, à lui; vous.*
 Ihn, pr. *le, lui.* [d'elles; vous.]
 Ihnen, pr. *leur, à eux, à elles, d'eux,*
 Ihr, pr. *vous, à elle, lui; d'elle.*

Innestehen, n. der Wage, *entre-fers*, m.
 Innere, Innerste, Inwendige, a. *inté-
 rieur*, interne; *intrinsèque*. - n.
intérieur, m. [dans; dans.
 Innerhalb, prp. *en dedans*, au de-
 Innerlich, a. *intérieur*, interne, *intes-
 tinal*.
 Innig, a. *intime*. [tin; *intrinsèque*.
 Innigkeit, f. *sentiment vif et intime*.
 Inniglich, ad. *intimement*. [rieur, m.
 Innung, f. *corps de métier*, m. com-
munauté, f.
 Inquiriren, v. a. *s'informer*.
 Inquisit, m. *criminel*, m.
 Insbesondere, v. Besonders.
 Inschrift, f. *inscription*; *épigraphe*.
 Insect, n. *insecte*, m. [f.
 Insel, f. *île*, f.
 Inselt, v. *inschlitt*.
 Insgeheim, v. *Geheim*.
 Insgemein, ad. *généralement*.
 Insgesamt, ad. *tous ensemble*.
 Insiegel, n. *cachet*; *sceau*; T. *scel*, m.
 Insignien, n. pl. *marques d'honneur*.
 Inskünftige, v. Künftige. [f. pl.
 Insolvent, a. T. *insolvable*.
 Insonderheit, ad. *surtout*, *notam-
 ment*, *particulièrement*, *spéciale-
 ment*.
 Inständig, a. *instant*. [ment.
 Instanz, f. T. *instance*, f.
 Instehend, a. *prochain*.
 Insten, n. *gros boyau*, m.
 Instinct, v. *Naturtrieb*.
 Institut, v. *Anstalt*.
 Instrument, n. *instrument*, *outil*, m.
 Insulaner, m. -inn, f. *insulaire*, m.
 et f. [pl. *intérêts*, m. pl.
 Interesse, n. *intérêt*, m. *Interessen*,
 Intermezzo, v. *Zwischenspiel*.
 Inventur, f. *inventaire*, m.
 Inwendig, ad. *intérieurement*, *en
 dedans*. - a. v. *Innere*.
 Inzwischen, ad. *cependant*; *néan-
 Irden*, a. *de terre*. [moins.
 Irdisch, a. *terrestre*.
 Irgend, ad. *peut-être*; *par hasard*.
 à peu près; -einer, *quelque*, *quel-
 qu'un*, *aucun*; - etwas, *quelque
 chose*; - wo, *wohin*, *quelque part*;
 - woher, *de quelque part*.
 Irre, a. p. u. *égaré*; *erroné*; - ad. -
 führen, *leiten*, *fourvoyer*, *égarer*;
 - gehen, *s'égarer*; fig. - *machen*,
désorienter, *dérouter*; - *reden*,
rêver, *être en délire*; - *werden*,
se brouiller, *s'embarrasser*; -
seyn, *se tromper*.
 Irre, f. *faux chemin*, m.; *in der* -
 gehen, *aller errant*.
 Irren, v. n. *errer*, *s'égarer*. *sich* -,
 v. r. *errer*, *se tromper*. - v. a.
troubler, *dérouter*.
 Irregehen, n. *égarement*, m.
 Irrereden, n. *délire*, m.
 Irrgang, m. *détour*, *faux chemin*, m.
 Irrgarten, m. *labyrinthe*, m.
 Irrgeist, m. *fanatique*; *bétérodoxe*,
 Irrglaube, m. *bétérodoxie*, f. [m.
 Irrgläubig, a. *bétérodoxe*.
 Irrig, a. *erroné*, *faux*.

Irrlehre, f. *doctrine erronée*, f.
 Irrlehrer, m. *dogmatiseur*, m.
 Irrlicht, n. *Irrwisch*, m. *feu follet*, m.
 Irrstern, m. *planète*, f.
 Irrthum, m. *erreur*; *méprise*, f.; *éga-
 rement*, m. [m.
 Irrung, f. *méprise*, f.; fig. *différent*,
 Irrwahn, m. *erreur*, f. *préjugé*, m.
 Irrweg, v. *Irrgang*.
 Isabellfarbe, f. *couleur isabelle*, f.
 Isabellfarben, a. *isabelle*.
 Isegrim, m. *loup*; fig. *grondeur*, m.
 Isop, m. *bysope*, f.
 Itzt, v. *Jetzt*.

J.

Ja, ad. *oui*; *si*, *si fait*; *même*. - n.
 Jach, etc. v. Jäh, etc. [oui, m.
 Jacht, f. *Jachtschiff*, n. *yacht*, m.
 Jacke, f. *jaque*, f.; *corset*, m.
 Jäckchen, n. *jaquette*, f.
 Jacobiner, m. *Jacobin*, m. [n. c., f.
 Jacobinergesellschaft, f. *Jacobinerie*
 Jacobinisch, a. *Jacobin* n. c.
 Jacobinismus, m. *Jacobinisme* n. c.,
 Jagd, f. *chasse*; *venerie*, f. [m.
 Jagdbar, a. *courageable*.
 Jagdflinte, f. *fusil de chasse*, m. [m.
 Jagdgerechtigkeit, f. *droit de chasse*,
 Jagdgeschrey, n. *cri de chasse*, m.
 Jagdhund, m. *chien de chasse*, m.
 Jagdkleid, n. *habit de chasse*, m.
 Jagdpag, m. *page de la vénerie*, m.
 Jagdrevier, n. *varenne*, f.
 Jagdspieß, m. *épieu*, m. [re, f.
 Jagdtasche, f. *gibecière*; *carnassière*.
 Jagdwesen, n. *venerie*, f.
 Jagdzeug, n. *équipement de chasse*, m.
 Jagen, v. a. *chasser*, *faire courir*. -
 v. n. *courir*, *galoper*. - n. *chasse*, f.
 Jäger, m. -inn, f. *chasseur*; *vendeur*,
 m.; *chasseuse*; (poët.) *chasseresse*, f.
 Jägerbursch, m. *garçon-chasseur*, m.
 Jägergarn, n. *rets*, *filet*, m. *toiles*, f.
 Jägerrey, f. *chasse*, *venerie*, f. [pl.
 Jägerhaus, n. *Jägerhof*, m. *venerie*, f.
 Jägerhorn, n. *cor*, ou *cornet de chas-
 se*, m.
 Jägerrecht, n. *droit de chasseur*, m.;
menus droits de chasseur, m. pl.;
*amende pour avoir pêché contre
 le langage de chasseur*; *curée*, f.
 Jähe, a. *escarpé*, *roide*; fig. *prompt*,
subit. - f. *pente escarpée*; fig.
promptitude, f. [net, m.
 Jaherr, m. *homme qui opine du bon*
 Jährling, a. *prompt*, *subit*, *soudain*.
 - ad. *subitement*, *soudainement*.
 Jahr, n. *an*, m. *année*, f.
 Jahrbuch, n. *annales*, f. pl. *chroni-
 que*, f. [née, f.
 Jahrgang, m. *cours de l'an*, m. *an-
 Jahrgedächtnis*, n. *anniversaire*, m.
 Jahrgeld, n. *pension*, f.
 Jahrhundert, n. *siècle*, m.
 Jährig, a. *d'un an*; *annuel*; *annal*.
 Jährlich, a. *annuel*, *anniversaire*,
par an, *tous les ans*.

Jährling, m. *agneau*, ou *poulain d'
 un an*, m.
 Jahrlohn, m. *gages annuels*, m. pl.
 Jahrmarkt, m. *foire*, f. [ère, f.
 Jahrrechnung, f. *compte annuel*, m.;
 Jahrstag, m. *jour anniversaire*, m.
 Jahrszeit, f. *saison*, f.
 Jahrtausend, n. *millénaire*, m.
 Jahrwechsel, m. *renouvellement de
 l'année*, m. [an.
 Jahrweise, ad. *annuellement*, *par
 Jahrzahl*, f. *année*, f. *an*, m. [m.
 Jähzorn, m. *fougue*, f. *emportement*,
 Jähzornig, a. *fougueux*, *violent*.
 Jammer, m. *calamité*, *misère*, *plain-
 te*, *lamentation*; *épilepsie*, f.
 Jämmerlich, a. *calamiteux*, *miséra-
 ble*, *lamentable*, *pitoyable*, *déplo-
 rable*. [compatir, avoir pitié.
 Jammern, v. n. *se lamenter*. - v. i.
 Jammervoll, a. *misérable*, *calami-
 Janitschar*, m. *Janissaire*, m. [teux
 Januar, Jänner, m. *Janvier*, m.
 Jasmin, m. *jasmin*, m.
 Jaspis, m. *jaspé*, m.
 Jäten, v. *Gäten*.
 Jauche, v. *Gauche*.
 Jauchzen, v. n. *jeter des cris de joie*,
d'alegresse, *faire des acclama-
 tions*. - n. *cri de joie*, m. *accla-
 mation*, f. [se, f.
 Jawort, n. *consentement*, m. *promes-
 Je*, part. à, plus; - nun, or, or ça, *eh
 bien*, *donc*; - zwey u. zwey, *deux
 à deux*; - mehr, plus; - weniger,
moins; - zuweilen, *quelquefois*; -
 - eher, - lieber, *le plutôt sera le
 mieux*; - nachdem, c. *selon que*, *à
 mesure que*. - ad. *jamais*.
 Jedennoch, v. *Dennoch*.
 Jeder, Jede, Jedes, pr. *chaque*, *cha-
 cun*, *chacune*, *tout*, *toute*. [de.
 Jedermann, pr. *chacun*, *tout le mon-
 Jederzeit*, ad. *cependant*; *de tout
 temps*. [pendant.
 Jedoch, c. *toutefois*, *pourtant*, *ce-
 Jedweder*, *Jeglicher*, v. *Jeder*.
 Jelängerjelier, n. *chèvre-feuille*,
 Jemals, ad. *jamais*. [m.
 Jemand, pr. *quelqu'un*, *personne*.
 Jener, Jene, Jenes, pr. *celui-là*, *celle-
 là*, *cela*, *ce*, *cette*, *autre*.
 Jenner, v. *Januar*.
 Jenseit, Jenseits, prp. et ad. *delà*, *au
 -delà*, *par-delà*, *de l'autre côté*.
 Jenseitig, a. *de l'autre côté*; *ulté-
 Jesuit*, m. *Jésuite*, m. [rieur.
 Jesus, Jësus. [derne.
 Jetzt, a. *d'à présent*, *présent*; *mo-
 Jetzt*, ad. *à présent*, *maintenant*.
 Joch, n. *joug*, m.; *couple (de boeufs)*;
 T. *palée (d'un pont)*, f.
 Jochochs, m. *boeuf de labour*, m.
 Jochträger, m. T. *quille*, f.
 Johannisapfel, m. *passe-pomme*, f.
 Johannisbeere, f. *groseille*, f. [m.
 Johannisbeerstrauch, m. *groseillier*,
 Johannisbrod, n. *carouge*, *caroube*,
 m.

Kamisol, n. *camisole*; *veste*, f.
 Kamm, m. *peigne*, m.; *crête* (des coqs etc.); *crinière* (d'un cheval); *rafle* (d'un raisin), f.
 Kämmen, v. a. *peigner*.
 Kammer, f. *chambre*, f.
 Kammerant, n. *chargé à la chambre*; *chambre*, f.
 Kämmerchen, n. *chambrette*, f. [m].
 Kammerbecken, n. *pot de chambre*, f.
 Kammercollegium, n. *chambre*, f.
 Kammercommissär, m. *commissaire de la chambre*, m.
 Kammerdiener, m. *valet de chambre*, attaché n. c., m.
 Kämmerer, m. *directeur de la chambre*; *chambellan*; *trésorier*, m.; *päpstlicher* -, *camérier*, m. [f].
 Kämmerer, f. *chambre*; *trésorerie*, f.
 Kammerfrau, f. *femme de chambre*, f.
 Kammerfräulein, n. *fille d'honneur*, f.
 Kammergericht, n. *chambre de justice*, f. *manial*, m.
 Kammergut, n. *domaine*, bien do-
 Kammerherr, m. *chambellan*, m. [f].
 Kammerjungfer, f. *fille de chambre*, f.
 Kammerjunker, m. *gentilhomme de la chambre*, m. [bre; *soubrette*, f].
 Kammermädchen, n. *fille de chambre*, f.
 Kammermagd, f. *chambrière*, f.
 Kammermusik, f. *musique de la chapelle*, f. [chambre, m].
 Kammerrath, m. *conseiller de la chambre*, m.
 Kammerstück, v. *Steinstück*.
 Kammerstuhl, v. *Nachstuhl*.
 Kammerton, m. T. *petit ton*, m.
 Kammertrauer, f. *petit deuil*, m.
 Kammertuch, n. *toile de Cambray*, f.
 Kammerwagen, m. *coche de la chambre*, m. [m].
 Kammfett, n. *gras de la crinière*, f.
 Kammfutter, n. *étui à peignes*, m.
 Kammnacher, m. *peignier*, m.
 Kammrad, n. T. *roue à dents*, f.
 Kammstrich, m. *coup de peigne*, m.
 Kammwolle, f. *étain*, m. [f].
 Kampf, m. *combat*, m. *lutte*; *joute*, f.
 Kämpfen, v. a. *combattre*, *lutter*, f.
 Kämpfer, m. *combattant*, *lutteur*, *jouteur*, *athlète*, *gladiateur*, *champion*, m.; T. *imposte*, f.
 Kampfplatz, m. *lice*, *arène*, f.; *champ*, f.
 Kanaster, v. Knaster. [de *bataille*, m].
 Kaninchen, n. *lapin*, m. *lapine*, f.; *junges* -, *lapereau*, m. [m].
 Kaninchenbau, m. *terrier de lapin*, f.
 Kaninchenbehälter, n. *clapier*, m.
 Kaninchengehege, n. *garenne*, f.
 Kaninchenwärter, m. *garennier*, m.
 Kanker, v. *Spinne*.
 Kännchen, n. *petit pot*, m.
 Kanne, f. *pot*, m.
 Kannenbürste, f. *goupillon*, m. [m].
 Kannengießer, m. fa. *potier d'étain*, f.
 Kannenkraut, n. *queue de cheval*, f. *prêle*, f.
 Kannenweise, ad. *à pot, par pot*.
 Kanone, f. *canon*, m.

Part. II.

Kanonenkugel, f. *boulet de canon*, m.
 Kanonenschuß, m. *coup de canon*, m.
 Kanoniren, v. a. *canonner*. - n. *canonnade*, f.
 Kanonirer, m. *canonnier*, m.
 Kante, f. *carne*; *arête*, f.; *bord*, m.; *dentelle*, f. [m].
 Kanthaken, m. T. *grappin*, *renard*, f.
 Kanticht, a. *qui a des carnes*.
 Kanzel, f. *chaire*, f.
 Kanzelley, f. *chancellerie*, f. [c., f].
 Kanzelleygeist, m. *bureaucratie* n.
 Kanzelleyschreiber, Kanzellist, m. *secrétaire*, *greffier* ou *copiste de la chancellerie*, m. [chancellerie, m].
 Kanzelleyschrift, f. *caractère de chancellerie*, f.
 Kanzelleystyl, m. *style du palais*, m.
 Kanzelredner, m. *prédicateur*, m.
 Kanzler, m. -inn, f. *chancelier*, m. -ière, f. [junger -, *chaponneau*, m].
 Kapaun, Kapphahn, m. *chapon*, m.
 Kapaunen, v. a. *chaponner*.
 Kaper, f. *câpre*, f.
 Kaper, m. etc. v. *Caper*.
 Kappe, f. *cape*, f.; *bonnet*; *capuchon*, m. *calotte*, f.; *chaperon*; *pâton* (de *soulier*), m.; *jaquette* (des *enfants*), f.
 Kappen, v. a. *chaperonner*; *étêter*, *écimer*, *couper*; *chaponner*, *châtrer*. [f].
 Kappfenster, Kapploch, n. *lucarne*, f.
 Kappzaun, m. *cavesson*, m.
 Kapsel, f. *capsule*; *boîte*, f.
 Karat, n. *carat*, m. (poids).
 Karausche, f. *corassin*, m. (poisson).
 Karavane, f. *caravane*, f.
 Karbatsche, f. *fouet de cuir*, m. [ler].
 Karbatschen, v. a. fa. *fouetter*, *étril*.
 Kärcher, m. *baquetier*, *tombelier*, m.
 Kardätsche, f. *carde*; *brosse pour les chevaux*, f.
 Kardätschen, v. a. *carder*; *nettoyer les chevaux avec la brosse*.
 Karde, Kardendistel, f. *chardon à carder*, f.
 Karfunkel, v. Carbunkel. [der, m].
 Karg, a. *chiche*, *mesquin*.
 Kargen, v. n. *lésiner*.
 Kargheit, f. *lésine*, f. [ment].
 Kärzlich, a. *mesquin*. -ad. *chiche*.
 Karniefs, n. T. *corniche*, f.
 Karniefschobel, m. T. *bouvet*, m.
 Karpien, m. *carpe*, f.
 Karre, f. (Karren, m.) *brouette*, f.
 Karren, m. *charrette*, f.; *tombereau*; *baquet*; T. *coffre*, *train* (de la *presse*), m.; -voll, *charretée*, f.
 Karren, v. a. *brouetter*. -v. n. *être mis à la brouette*. [m].
 Karrengaul, n. *cheval de charrette*, f.
 Karrenschieber, m. *brouettier*, m.
 Karrentuch, n. *hache*, f.
 Kärner, m. *charretier*, m.
 Karst, m. *boyau*, m.
 Karsten, v. a. fa. *houer*.
 Kartätsche, f. *cartouche*, f.
 Karte, f. *carte*, f.
 Karten, v. n. fa. *jouer aux cartes*. -v. a. *fig. concierter qc.*

Kartenblatt, n. *carte*, f. [pl].
 Kartengeld, n. *donne*, f.; *cartes*, f.
 Kartenhaus, n. *château de cartes*, m.
 Kartenkünste, f. pl. *tours de cartes*, f.
 Kartenmacher, m. *cartier*, m. [m. pl].
 Kartenpapier, n. *carton*; *cartier*, m.
 Kartenspiel, n. *jeu de cartes*, m. [m].
 Kartenspieler, m. *joueur aux cartes*, f.
 Karthaune, f. *gros canon*, m. [f].
 Kartoffel, f. *pomme de terre*, *patate*, f.
 Käse, m. *lait caillé*; *fromage*, m.
 Käseform, f. *caserette*, f. [rie, f].
 Käsehaus, n. -kammer, f. *fromage*, f.
 Käsehorde, f. *clisse*, f.
 Käsehütte, f. *châlet*, m.
 Käsekorb, m. *clayon*, m. [rie, f].
 Käsekram, Käseladen, m. *fromage*, f.
 Käsekrämer, m. -inn, f. *fromager*, m. *fromagère*, f. [m].
 Käsekuchen, m. *talmouse*, f.; *raton*, f.
 Käsemade, f. *ver de fromage*, m.
 Käsemarkt, m. *fromagerie*, f.
 Käsemilbe, f. *mite*, f.
 Käsemutter, f. *fromagère*, f.
 Käsen, v. a. *faire du fromage*. -v. n. *se cailler*. *geux*.
 Käsig, a. *caseux*, *fromageux*.
 Kastanie, f. *châtaigne*, t. *grosse* -, *marron*, m. [ronnier, m].
 Kastanienbaum, m. *châtaignier*, m.
 Kastanienbraun, a. *châtain*.
 Kastanienwald, m. *châtaigneraie*, f.
 Kästchen, n. *petite caisse*, *cassette*, f. *coffret*, m.
 Kasten, m. *caisse*, f. *coffre*; *babut*; (des *Ringes*), *chaton*, m. [m].
 Kastenmacher, m. *coffretier*, *layetier*, f.
 Kasteyen, v. a. *macérer*, *mortifier*.
 Kasteyung, f. *macération*, *mortification*, f.
 Kastrol, v. Casserolle. [cation, f].
 Katalog, m. *catalogue*, m.
 Katarrh, m. *catarré*, *rhume*, m.
 Katarrhalisch, a. *catarreux*. [f].
 Katarrhalieber, n. *fièvre de rhume*, f.
 Katechet, *catéchiste*, m.
 Katechisiren, v. a. *catéchiser*.
 Katechismus, m. *catéchisme*, m.
 Katechismusschüler, m. *catéchumène*, m.
 Kater, m. *chat mâle*, *matou*, m.
 Katheder, m. *chaire*, f.
 Katheter, m. T. *cathéter*, m. [et f].
 Katholik, m. -inn, f. *catholique*, m.
 Katholisch, a. *catholique*.
 Katoptrik, f. *catoptrique*, f.
 Kattun, m. *toile de coton*; *toile peinte*; *indienne*, f.
 Kätzchen, n. *chaton*, m.
 sich Katzbalgen, v. r. fa. *se chamailler*; *se quereller*. [valier, m].
 Katze, f. *chat*, m. *chatte*, f.; T. *ca-*
 Katzungold, n. *mica jaune*, m.
 Katzenloch, n. *chatière*, f.
 Katzensilber, n. *mica blanc*, m.
 Kauderwälsch, a. et n. *baragouin*, *patois*, m. [mastication, f].
 Kauen, Käuen, v. a. *mâcher*. -n. sich *Kauern*, v. r. fa. *se blottir*, *s'accroupir*.

- Kauf, m. *achat*; *marché*, m.
 Kaufbrief, m. *lettre d'achat*, f. *titre de possession*; *contrat de vente*, m.
 Kaufen, v. a. *acheter*; T. *écarter*
 Käufer, m. Käuferinn, f. *acheteur*, m. *acheteuse*, f.
 Kauffahrteyflotte, f. *flotte marchand*
 Kauffahrteyschiff, n. *vaisseau marchand*, m.
 Kauffahrer, m. *capitaine d'un vaisseau marchand*; *vaisseau marchand*, m.
 Kaufgeld, n. *prix de la chose achetée*, f.
 Kaufhandel, m. *commerce*, m.
 Kaufhaus, n. *magasin public*, m., *douane*, f.
 Kauf- u. Handelsherr, m. *marchand*, m.
 Käuflich, ad. *par achat*; - an sich bringen, *acheter*; *überlassen*, *vendre*, m. pl.
 Kaufleute, pl. *acheteurs*; *négociants*, m.
 Kaufmann, m. *marchand*, *négociant*, *commerçant*; *acheteur*, *chaland*, m.
 Kaufmännisch, a. *marchand*, *mer*
 Kaufmannschaft, f. *commerce*; *corps de marchands*, m.
 Kaufmannsdiener, m. *garçon ou commis de marchand*, m.
 Kaufmannsgewölbe, Kaufmannsladen, m. *boutique de marchand*, f. *magasin*, m.
 Kaufmannswaare, f. Kaufmannsgut, n. *marchandise*, f.
 Kaufschilling, m. *prix*, m.; *arrhes*, m.
 Kaulbars, m. *sorte de petite perche*, f.
 Kaum, ad. *à peine*.
 Kautz, m. Kätzlein, n. *chouette*, f.; fig. fa. ein reicher etc. -, *homme riche*, m.
 Kebsehe, f. *concubinage*, m. [riche, m.
 Ketsmann, m. p. u. *mari clandestin*, m.
 Ketsweib, n. *concubine*, f.
 Keck, a. *hardi*, *osé*, *effronté*. [f.
 Keckheit, f. *hardiesse*, *effronterie*, m.
 Kecklich, ad. *hardiment*.
 Kegel, m. *quille*, f.; T. *cône*; *cliquet*; *corps*; *os du bras d'un cheval*, m.; *fusée*, f.
 Kegelbahn, f. *platz*, m. *quillier*, m.
 Kegelförmig, a. *conique*.
 Kegeln, v. n. *jouer aux quilles*. [f.
 Kegelschnitt, m. T. *section conique*, m.
 Kegelschub, m. *spiel*, n. *jeu de quilles*; *quillier*, m.
 Kehlbohrer, m. T. *fraisoir*, m.
 Kehldeckel, m. T. *épiglotte*, f.
 Kehle, f. *gorge*, f. *gosier*, m.
 Kehlhubel, m. T. *mouchette*, f. *bouvet*, *grain d'orge*, m.
 Kehlleiste, f. T. *talon*, m.
 Kehlriemen, m. *sougorge*, f.
 Kehlsucht, f. *esquinancie*, f.; *étranguillon*, m.
 Kehlzeug, n. T. *bouvement*, m.
 Kehlziegel, m. T. *noeu*, f.
 Kehrbesen, m. *balai*; *boussoir*, m. [pl.
 Kehrbürste, f. *brosse*, f. *vergettes*, f.
 Kehren, v. a. *balayer*; *brosser*, *ver-*
geter; *tourner*; fig. fa. sich an et-
was-, *faire attention à qc.*, *se sou-*
cier de qc.
 Kehrlicht, n. *balayures*, f. pl. [m.
 Kehrlichthausen, m. *tas d'ordures*, m.
 Kehrlichtwinkel, m. *décharge*, f.
 Kehrman, m. -frau, f. *balayeur*, m. *-euse*, f. [sette, f.
 Kehrwich, m. *boussoir*, m. *épous-*
 Kehrzhent, m. *champt*, m.
 Keichen, v. n. *haletter*, *souffler*. - n. *difficulté de respirer*, f.
 Keichend, a. *haletant*. [te, f.
 Keichhusten, m. *coqueluche*, *quin-*
 * Keifen, v. a. fa. *gronder*, *querel-*
ler. - n. *gronderie*, f.
 Keil, m. *coin*, m. [un coin.
 Keilen, v. a. *cogner*; *affermir avec*
 Keiler, m. T. *sanglier mâle*, m.
 Keilförmig, a. *en forme de coin*; T. *cunéiforme*.
 Keim, m. *germe* m.; T. *plume*, f.
 Keimchen, n. *petit germe*, m. [tion, f.
 Keimen, v. n. *germer*. - n. *germina-*
 Keimonat, m. *germinal* n. c., m.
 Kein, keiner, keine, keines, pr. nul, *aucun*, *pas un*, *personne*, *point*.
 Keinerley, a. *aucun*, nul. [sonne.
 Keinerseits, ad. fa. *de ou par per-*
 Keinesweges, ad. *aucunement*, nul
 Keinmal, ad. *jamais*. [lement.
 Kelch, m. *coupe*, f.; *calice*, m.
 Kelchdeckel, m. *patine*; *pale*, f.
 Kelchglas, n. *coupe de verre*, f.
 Kelle, f. *cuiller*; *truelle*, f.
 Keller, m. *cave*, f. *cavedu*, m.
 Kellerey, f. *sommellerie*; *échanson-*
nerie, f.
 Kellerfenster, n. *abat-jour*, m. [m.
 Kellergeschoß, n. *étage souterrain*, m.
 Kellerhals, m. *échappée*, f.
 Kellerloch, n. *soupirail*, m.
 Kellermeister, Keller, Kellner, m. *-inn*, f. *sommelier*, m. *-ière*, f.
 Kellerwurm, -esel, m. *cloporte*, m.
 Kelter, f. *pressoir*, m.
 Kelterfafs, n. *cuve*, f.
 Kelterhaus, n. *pressoir*, m.
 Kelterlohn, m. *pressurage*, m.
 Kelttern, v. a. *pressurer*. - n. *pres-*
surage, m. [m.
 Keltterreter, Kelterer, m. *pressureur*, m.
 Kennbar, Kenntbar, Kenntlich, a. *con-*
naissable, *reconnaissable*; *dis-*
 * Kennen, v. a. *connaître*. [tinct.
 Kenner, m. -inn, f. *connaisseur*, m. *-euse*, f. [t. *savoir*, m.
 Kenntniß, f. *connaissance*; *science*, m.
 Kennung, f. T. *germe de fèves*, m.
 Kennzeichen, n. *marque*, f. *signe*, *caractère*, m. [m.
 Kennzug, m. *trait caractéristique*, m.
 Kerbe, f. *coche*, *entaille*, *entaillu-*
re, f.; *cran*, m.
 Kerbel, m. *cerfeuil*, m. (*plante*)
 Kerben, v. a. *faire une coche*, *entail-*
ler; *créneler*.
 Kerbholz, n. *taille*, f.
 Kerker, m. *geole*, *prison*, f. *cachot*, m.
 Kerkermeister, m. -inn, f. *geolier*, m. *-ière*, f. [tourmenter.
 Kerkern, v. a. *emprisonner*; fa. fig.
 Kerl, m. *homme*, *garçon*; *valet*, *do-*
mestique; *coquin*, m.
 Kern, m. *pepin*; *noyau*, m.; *graine*, f.; *grain*; *coeur d'un arbre etc.*, m.; fig. *élite*; *substance*, f.
 Kernaesser, m. *gros-bec*, m. (*oiseau*)
 Kerngehäuse, n. *coeur des fruits*, *trognon*, m.
 Kernhaft, a. fig. *fort*, *robuste*.
 Kernholz, n. *coeur d'un arbre*, m.
 Kernig, a. *plein de pepins etc.*; fig. *ferme*.
 Kernobst, n. *fruit à pepins*, m.
 Kernspruch, m. *sentence exquise*, f.
 Kerze, f. *cierge*, m.; *chandelle*, f.
 Kertzengrade, a. *droit comme un cierge*. [chandelier, m.
 Kerzenmacher, -händler, m. *ciergier*; *ciergier*, m.
 Kerzenstiel, m. *souche*, f.
 Kerzenträger, m. *porte-cierge*, m.
 Kessel, m. *chaudron*, m.; *chaudiè-*
re; *fosse d'un gouffre*, f.; - voll, *chaudronnée*, f.
 Kesselbraun, a. *cuivré*. [dronnier, m.
 Kesseler, Kesselschläger, m. *chau-*
 Kesselflicker, m. *drouineur*, m.
 Kesselgewölbe, n. *volûte en demi-glo-*
be, f.
 Kesselhaken, m. *crémaillère*, f.
 Kettchen, n. *chaînette*, f.
 Kette, f. *chaîne*, f.
 Kettel, f. *chaînette*, f.
 Ketteln, v. a. *attacher*, *arrêter avec une chaînette*, f.
 Ketten, v. a. *enchaîner*, *attacher*.
 Kettenförmig, a. *en forme de chaîne*.
 Kettenglied, -ring, m. *chaînon*, m.
 Kettenhund, m. *chien d'attache*, m.
 Kettenkugel, f. *boulet à deux têtes*, m. *balle ramée*, f.
 Kettennath, f. *point de chaînette*, m.
 Kettenrechnung, f. T. *arithmétique conjointe*, f.
 Kettenschluß, m. T. *sorte*, f.
 Kettenstich, m. T. *point de chaînette*, m. *entretoile*, f.
 Ketzer, m. *hérétique*, m.
 Ketzerer, f. *hérésie*, f.
 Ketzergericht, n. *inquisition*, f.
 Ketzerinn, f. *femme hérétique*, f.
 Ketzerisch, a. *hérétique*.
 Keuchen, v. Keichen.
 Keule, f. *massue*, f.; *piton*, m.; *cuisse*, f.; *cuisse*; *gigot (de mouton)*, m.
 Keuler, v. Keiler.
 Keusch, a. *chaste*.
 Keuschheit, f. *chasteté*, f.
 Kibitz, m. *vanneau*, m. (*oiseau*)
 Kibitzblume, f. *fritillaire*, f.
 Kichererbse, f. *pois chiche*, m.
 Kichern, v. n. *rire d'une voix aiguë et tremblante*. [coup, m.
 Kicks, m. fa. *coup manqué*, *faux*
 Kieter, m. *mâchoire*, f.; *ouies des poissons*, f. pl.
 Kiefer, f. *pinastre*, m.

- Kieke, f. fa. *chaufferette*, f.
 Kiel, m. *tuyau*, m. *tige*, f.; *plumas-
 seau*, m.; fig. *plume*; T. *quille*, f.
 Kielen, v. a. *empenner*. - v. n. *s'em-
 plumer*. [la cale. - n. *cale*, f.
 Kielholen, v. a. T. *caréner*; *donner*
 Kielschwein, n. Kielschwinne, f. T.
carlingue, f. [poissons, f.
 Kiemen, f. pl. *ouies*, *branchies* des
 Kien, m. Kienholz, n. *pin*, *bois rē-*
 Kienbaum, m. *pin*, m. [sineux, m.
 Kienrufs, m. *noir de fumée*, m.
 Kies, Kiessand, m. *gravier*, m.; T.
pyrite, f.
 Kiesartig, Kiesicht, a. *qui tient du*
gravier, qui ressemble à du gra-
vier.
 Kiesel, Kieselstein, m. *caillou*, m.
 Kiesen, v. a. p. u. *choisir*.
 Kiesig, a. *graveleux*; *pyriteux*.
 Kietze, f. *chatte*, f.
 Kimme, f. T. *neille*, *entaillure*, f.
 Kimmern, v. a. *entailler*.
 Kind, n. *enfant*, m. et f.
 Kindbett, n. *couche*, f.
 Kindbetterinn, f. *accouchée*, f.
 Kinderblattern, f. pl. *petite vérole*, f.
 Kinderey, Kinderpossen, f. *amfan-
 zillage*, m. *puérilités*, f. pl.
 Kinderfrau, -magd, f. *femme ou fil-
 le chargée du soin d'un enfant*, f.
 Kinderfreund, m. *ami des enfans*, m.
 Kinderhaube, -mütze, f. *béguin*, m.
 Kinderklapper, f. *hochet*, m.
 Kinderlehre, f. *catéchèse*, f. *caté-
 chisme*, m.
 Kinderlehrer, m. *catéchiste*, m.
 Kinderleicht, a. fa. *bien aisé*.
 Kinderlos, a. *sans enfans, sans lignée*
 Kindermord, Kindermörder, m. -inn,
 f. *infanticide*, m. et f.
 Kindermuhme, f. *mie*, f.
 Kindermutter, f. fa. *sage-femme*, f.
 Kindern, v. n. fa. *accoucher*; *badiner*.
 Kinderrock, m. *jaquette*, f.
 Kinderschule, f. *petite école*, f.
 Kinderspiel, n. *jeu d'enfant*, *badi-
 nage*, m. [f.
 Kinderstube, f. *chambre des enfans*,
 Kinderstühlchen, n. *siège pour les*
enfans, m.
 Kindertrommel, f. *tambourin*, m.
 Kinderwagen, m. *chariot d'enfant*,
 m.; *roulette*, f. [telle, f.
 Kinderwerk, n. *jouets*, m. pl.; *baga-*
 Kinderzucht, f. *éducation*; *pédago-
 gie*; *discipline des enfans*, f.
 Kindesbeinen, von - an, *dès la plus*
tendre enfance. [fille, f.
 Kindeskind, n. *petit-fils*, m. *petite-*
 Kindeskindeskind, n. *arrière-petit-*
fils, m. *arrière-petite-fille*, f.
 Kindesnöthen, f. pl. in -, *en travail*
d'enfant, m. [adopter q.
 Kindesstatt, f. *einen an - annehmen*,
 Kindestheil, m. *partage*, m. ou *por-*
tion d'enfant, f.
 Kindheit, f. *enfance*, f.
 Kiadisch, a. *enfantin*, *puéril*.
 Kindlich, a. *filial*, *en fils*.
 Kindschaft, f. *filiation*, f.
 Kindtaufe, f. *baptême*, m.
 Kinkhorn, n. *cornet à bouquin*; T.
 Kinn, n. *menton*, m. [buccin, m.
 Kinnbacken, m. Kinnlade, f. *mâ-
 choire*; T. *mandibule*, f.
 Kinnkette, f. *gourmante*, f.
 Kippe, f. *état d'une chose prêt à tom-
 ber*; fa. *bord*, m.; auf der - *stehen*,
être prêt à tomber, fig. *être sur*
le point d'être ruiné.
 Kippen, v. n. *trébucher*. - v. a. *sou-*
lever; - und wippen, p. u. *billon-*
ner, *rogner*. [lonneur, m.
 Kipper und Wipper, m. p. u. *bil-*
 Kipperey, f. *billonnage*, m.
 Kirche, f. *église*, f.; *temple*, m. [m.
 Kirchenagende, f. *liturgie*, f.; *rituel*,
 Kirchenälteste, m. *ancien de l'égli-*
se, m. [clésiastique, m.
 Kirchenamt, n. *office*; *ministère ec-*
 Kirchenbann, m. *excommunication*, f.
 Kirchenbuch, n. *registre de la pa-*
roisse; *rituel*, m. [f.
 Kirchenbusse, t. *amende honorable*,
 Kirchendiener, m. *ministre de l'é-*
glise, m.
 Kirchendienst, m. *service divin*, m.
 Kirchenfenster, n. *vitraux*, m. pl.
 Kirchengänger, m. *qui fréquente l'*
église.
 Kirchengebet, n. *prière publique*, f.
 Kirchengebrauch, m. *rit*, m.
 Kirchengesang, m. *chant*, *plein-chant*;
cantique, m. *hymne*, f.
 Kirchengüter, n. pl. *biens ecclési-*
astiques ou de l'église, m. pl.
 Kirchenjahr, n. *an ecclésiastique*, m.
 Kirchenkalender, m. *almanach de*
l'église; *directoire*, *bref*, m.
 Kirchenlied, n. *cantique*, m. [f.
 Kirchenmusik, f. *musique d'église*,
 Kirchenpatron, m. *patron d'une é-*
glise, f.
 Kirchenpfleger, v. Kirchenvorsteher.
 Kirchenrath, m. *conseil ecclésiasti-*
que, *consistoire*, m.; *conseiller ec-*
clésiastique, m. [crilège, m.
 Kirchenraub, Kirchenräuber, m. *sa-*
 Kirchenrecht, n. *droit canon*, *droit*
ecclésiastique, m.
 Kirchenstaat, m. *état ecclésiastique*,
patrimoine de St. Pierre, m.
 Kirchenstuhl, m. *place*, *loge*, f.
 Kirchenschmuck, m. *paremens d'u-*
ne église, m. pl. [Pères, pl.
 Kirchenväter, -lehrer, m. pl. *les saints*
 Kirchenversammlung, f. *concile*; *sy-*
node, m.
 Kirchenvorsteher, m. *marguillier*,
administrateur des biens d'une
église, m. [f.
 Kirchfahrt, f. *procession*; *paroisse*,
 Kirchgang, m. *chemin de l'église*,
 m.; -einer Sechswöchnerinn, *rele-*
vailles, f. pl.
 Kirchhof, m. *cimetière*, m.
 Kirchlich, a. *ecclésiastique*.
 Kirchmesse, (Kirmse) Kirchweihe, f.
 Kirchweihfest, n. *anniversaire de*
la dédicace d'une église, m. *fête*
de l'église; *fête du village*, f.
 Kirchner, m. *marguillier*, *sacris-*
tain, m.
 Kirchrechnung, f. *compte d'église*, m.
 Kirchspiel, n. *paroisse*, f.; fig. *pa-*
roissiens, m. pl.
 Kirchsprengel, m. *diocèse*, m.
 Kirchthurm, m. *clocher*, m.
 Kirchvater, m. *curateur ou écono-*
me d'une église, m.
 Kireh, m. *manteau fourré*, m.
 Kirre, a. *privé*, *apprivoisé*; fig. *sou-*
ple, *doux*.
 Kirren, v. a. *apprivoiser*; *appâter*.
 Kirschbaum, m. *cerisier*, m. [bec, m.
 Kirschbeißer, Kirschfink, m. *gros-*
 Kirschbranntwein, m. *ratafia de ce-*
ris, m.; *eau clairette*, f.
 Kirsche, f. *cerise*, f. [saie, f.
 Kirschgarten, Kirschwald, m. *ceri-*
 Kirschkern, m. *noyau de cerise*, m.
 Kirschsafft, m. *jus de cerises*, m.
 Kirschwein, m. *vin de cerises*, m.
 Kirsey, m. *carisel*, *créseau*, m. (ē-
toffe)
 Kistchen, n. *cassette*, f. *cassetin*, m.
 Kiste, f. *caisse*, f.
 Kistenmacher, m. *coffretier*, m.
 Kitt, m. *ciment*; T. *lut*, m.
 Kittel, m. *souquenille*; *jaque*, f.;
jupon, *cotillon*, m. [luter.
 Kitten, v. a. *cimenter*; T. *mastiquer*;
 Kitzel, m. *chatouillement*, m.; fig.
demangeaison, *envie*, f.
 Kitzelig, a. *chatouilleux*, fig. *épineux*.
 Kitzeln, v. a. *chatouiller*; fig. *sich*
über etwas -, se réjouir de qc.
 Kladde, f. *brouillon*, m.
 Klaffen, v. n. *bâiller*, *s'entr'ouvrir*.
 Kläffen, v. n. *glapir*, *japper*, *cla-*
bauer. - n. *glapissement*, *jap-*
pement, *clabaudage*, m.
 Kläffer, m. *clabaud*, m.
 Klaffer, f. *brasse*, *toise*; *corde*, f.
 Klafferholz, n. *bois de moule*, *de*
corde, m.
 Klaffermaß, n. *toise*; *membrure*, f.
 Klaffern, v. a. *entoiser*; *corder*, *mou-*
 Klagbar, a. *accusable*. [ler; *toiser*.
 Klage, f. *plainte*; T. *action*, *com-*
plainte, *instance*, *demande*, f.
 Klagefrau, -weib, n. *pleureuse*, f.
 Klagegedicht, n. *élégie*, f.
 Klagegeschrey, n. *lamentation*, f.
cri lamentable, m.
 Klagen, v. n. *se plaindre*; T. *in-*
tenter une action contre q. - v.
a. découvrir; *sich*, v. r. *se trou-*
ver mal. [m.
 Klagepunkt, m. *chef d'accusation*,
 Kläger, m. -inn, f. *demandeur*, *com-*
plaignant; *accusateur*, m.; *de-*
manderesse, *complaignante*; *ac-*
cusatrice, f.

- Klagesache, f. *procès*, m.
 Klageschrift, f. *plainte, demande judiciaire*, f.
 Klage-ton, m. *ton plaintif*, m.
 Kläglich, a. *plaintif; pitoyable, lamentable; déplorable, tragique*.
 Klamme, a. fa. *étroit; rare*. [choir, m.
 Klammer, f. *crampon; crochet; fi-*
 Klammer, v. a. *cramponner*.
 Klang, m. *son*, m.
 Klappe, f. *clapet, m.; languette; cui-*
vette; trape, f.; abatant; rabat,
rebord, m.
 Klappen, v. n. *tomber; claquer*.
 Klapper, f. *clapet; bochet, m.; cli-*
quette, f.
 Klappern, v. a. *faire du bruit; lo-*
cher; mit den Zähnen -, claquer,
des dents. - n. der Zähne, claque-
ment des dents, m.
 Klappermühle, f. *moulinet*, m.
 Klappernuß, f. *baguenaude*, f.
 Klapperrose, f. *coquelicot*, m. [te, m.
 Klapperschlange, f. *serpent à sonnet-*
 Klapperstorch, m. fa. v. Storch.
 Klapphandschuh, m. *mitaine*, f.
 Klapps, m. fa. *claque*, f.
 Klappen, v. a. *tapoter*.
 Klapptisch, m. *table pliante*, f.
 Klar, a. *clair*.
 Kläre, f. *subtilité, f. [devenir clair*.
 Klären, v. a. *clarifier*. sich -, v. r.
 Klarheit, f. *clarté*, f.
 Klarin, n. *clairon*, m. [m.
 Klatsch, m. fa. *claque, tape, f.; bruit*,
 Klatschbüchse, f. *canonnière*, f.
 Klatsche, f. fig. fa. *rapporteuse*, f.
 Klatschen, v. n. *claquer; fig. mit ei-*
ner Peitsche -, faire claquer un
fouet; in die Hände -, battre des
main, applaudir. - v. n. et a. fig.
fa. bavarder, redire, rapporter.
- n. claquement; battement des
main, m.; fig. fa. bavarderie, f.
 Klatscherey, f. *jaserie, f. babil; faux*
 Klatschhaft, a. *bavard*. [rapport, m.
 Klatschrose, v. Klapperrose. [ronger.
 Klauben, v. a. *éplucher; an etwas -,*
 Klaue, f. *griffe, serre, f. ongle*, m.
 Klaus, f. *reclusion, f.; ermitage*, m.
 Klausner, m. *reclus; ermite*, m.
 Kleben, v. n. *tenir à qc., s'attacher;*
fig. rester, demeurer. v. a. coller.
 Kleberig, a. *gluant, visqueux, glu-*
 Klebrigkeit, f. *ténacité, f. [tineux*.
 Kleck, m. *tache, f. paté, m. fig. suffire*.
 Klecken, v. n. *tacher; harbouiller;*
 Kleckerey, f. *barbouillage*, m.
 Klee, m. *trèfle*, m.
 Kleeblatt, n. *feuille de trèfle*, f.
 Kleiben, v. a. *bousiller; coller*.
 Kleiber, m. *bousilleur*, m.
 Kleiberlehm, m. *bauge*, f.
 Kleiberwerk, n. *bousillage*, m. [f.
 Kleid, n. *habit, vêtement, m.; robe*,
 Kleiden, v. a. *habiller, vêtir. - v. n.*
das kleidet ihm gut, cela lui sied
bien. sich -, v. r. s'habiller, met-
tre ses habits.
- Kleiderbesen, m. *vergettes*, f. pl.
 Kleiderbürste, f. *brosse*, f. [m.
 Kleiderhändler, -trödler, m. *fripier*,
 Kleiderkammer, f. *garde-robe*, f.
 Kleidermarkt, -handel, m. *friperie*, f.
 Kleidermotte, f. *teigne, gerce*, f.
 Kleiderordnung, f. *règlement pour*
les habits, m.
 Kleiderpracht, f. *luxue*, m.
 Kleiderschrank, m. *armoire*, f.
 Kleidertracht, f. *vêtement, m. mo-*
de, façon, f.
 Kleidung, f. *action d'habiller, f.;*
habillement, vêtement, m.; T.
draperie, f.
 Kleidungsstück, n. *habillement*, m.
 Klein, a. *petit; menu; exigu. - ad.*
petitement; menu; peu.
 Kleindenkend, a. *pensant comme le*
menu peuple. [petite.
 Kleine, (der, die, das) *le petit, la*
 Kleintern, v. a. T. *diminuer*.
 Kleinfügig, v. Geringfügig. [de foi
 Kleingläubig, a. *de petite foi, de peu*
 Kleingläubigkeit, f. *petite foi*, f.
 Kleinhändler, m. *détailleur*, m.
 Kleinheit, f. *petitesse*, f. [tie, f.
 Kleinigkeit, f. fig. *bagatelle, minu-*
 Kleinlaut, a. *abattu, découragé*.
 Kleinlich, a. *petit, mince; mesquin*.
 Kleinmuth, m. *Kleinmüthigkeit, f.*
pusillanimité, f. [ragé, abattu.
 Kleinmüthig, a. *pusillanime, décou-*
 Kleinod, n. *joyau, bijou*, m. [mier, m.
 Kleinschmid, m. *taillandier, lor-*
 Kleinschmidswaare, f. *taillanderie,*
f. ouvrages de l'ormerie, m. pl.
 Kleinstädtisch, a. *qui sent le petit*
bourgeois, commun. [farine, t.
 Kleister, m. *colle d'amidon, ou de*
 Kleistern, v. a. *coller*.
 Klemm, v. Klamme.
 Klemme, f. *serre, f.; mordant, m.;*
fig. in der - seyn, être à la gêne.
 Klemmen, v. a. *serrer, presser*.
 Klemper, m. *ferblantier*, m.
 Klepper, m. *bidet, genet*, m.
 Klette, f. *glouteron, m. bardane*, f.
 Klettern, v. n. *grimper, gravir*.
 Kley, m. *argile*, f.
 Kleye, f. Kleyen, pl. *son*, m.
 Kleyenbrod, n. *pain de recoupe*, m.
 Kleyenmehl, n. *recoupe; schwarzes*
, recoupette, f.
 Kleyicht, Kleyig, a. *argileux*.
 Klima, n. *climat*, m.
 *Klimmen, v. Klettern.
 Klimpern, v. n. *faire un cliquetis,*
cliqueter, faire sonner.
 Klinge, f. *lame; fig. épée*, f.
 Klingel, f. *sonnette, clochette*, f. [m.
 Klingelbeutel, m. *sacbet de l'église,*
 Klingelbeutelträger, m. *aumonier*, m.
 Klingeln, v. n. *tonner (la clochette);*
tirer la sonnette.
 Klingen, v. n. *sonner, tinter; die*
Ohren - mir, les oreilles me tin-
tent, me cornent. - n. son; tinte-
ment (des oreilles), m.
- Klinggedicht, n. *sonnet*, m.
 Klinke, f. *loquet*, m.
 Klinse, f. fa. *fente, crevasse*, f.
 Klippe, f. *écueil, roc*, m.
 Klipper, v. Klemper.
 Klippen, v. u. *faire du bruit*.
 Klippfisch, m. *écharpe*, f.
 Klippig, a. *plein de rochers*.
 Klippkram, m. *quincaillerie*, f.
 Klippkrämer, m. *quincailler*, m.
 Klippschenke, f. *cabaret borgne*, m.
 Klippschule, v. Kinderschule.
 Klippwerk, n. *quincaillerie*, f.
 Klirren, v. n. *rendre un son aigu;*
crier. - n. cliquetis, m.
 Klistier, v. Klystier.
 Klitsch, m. fa. *claque, tape*, f.
 Klitschen, v. a. fa. *claquer; taper*.
 Klitschig, a. fa. *pâteux*.
 Kloben, m. T. *poulie, f. palan; cram-*
pon, m.; chasse (d'une balance), f.
 Klopfe, f. T. *réglet des épingliers*, m.
 Klöpfel, ou Klöppel, m. *maillet; bat-*
toir; billot, tricot; battant (d'une
cloche); fuseau à faire de la den-
telle, m.
 Klopfen, v. n. et a. *beurter, frapper;*
cogner; battre, palper; T. bis-
tourner (un cheval); taquer (la
forme).
 Klopfer, m. *beurtoir, marteau*, m.
 Klopffechter, m. *bretteur; gladi-*
ateur, m. [m.
 Klopfhengst, m. *cheval bistourné*,
 Klopffholz, n. *battoir; T. taquoir*, m.
 Klopffagen, n. T. *battue*, f. [le, f.
 Klöppelküssen, n. *coussin à dentel-*
 Klöppellade, f. *coffret à dentelle*, m.
 Klöppeln, v. a. *faire un tissu avec*
des fuseaux; Spitzen -, faire de
la dentelle; einen Hund -, mettre
le billot à un chien. [f.
 Klöpplerinn, f. *faiseuse de dentelle*,
 Klois, m. *motte de terre; boule de*
pâte etc., f.
 Klöfchen, n. *boulette de pâte*, f.
 Klofsig, a. *pâteux*. [tère, m.
 Kloster, n. *cloître, couvent, monas-*
 Klosterbruder, m. *frère religieux,*
lai, m. [religieuse, f.
 Klosterfrau, -jungfrau, -schwester, f.
 Klostergeistlicher, m. *religieux*, m.
 Klostergemeine, f. *communauté, con-*
ventualité, f. [monacale, f.
 Klosterleben, n. *vie claustrale, ou*
 Klösterlich, a. *claustral, monacal,*
monastique; conventuel.
 Klotz, m. *bloc, billot*, m.; *souche*, f.
 Kluft, f. *creux, m. cavité, fente*,
 Klüftig, a. *fendu*. [crevasse, f.
 Klug, a. *prudent, sage, sensé, avisé;*
politique; fin, rusé.
 Klügeln, v. n. *subtiliser, raffiner.*
- n. raffinement, m.
 Klugheit, f. *prudence, sagesse*, f.
 Klügler, m. *raffineur*, m.
 Klüglich, Klug, ad. *prudemment,*
sagement. [tas; grumeau, m.
 Klümpchen, n. *petite masse, f.; petit*

Klumpen, m. *masse*, f.; *tas*, *monceau*,
 Klümper, m. *grumeau*, m. [m.
 Klümperig, a. *grumeleux*.
 sich Klümpern, v. r. fa. *segrumeler*.
 Klunker, f. fa. *crotte*, *gringenaude*;
 Klunse, v. Klinse. [houppe, f.
 Kluppe, f. T. *mordache*, f.; *morail*.
 Klüse, f. T. *écubier*, m. [les, f. pl.
 Klystier, n. *clystère*, *lavement*, m.
 Klystieren, v. a. fa. *donner un la-*
vement. [ment, f.
 Klystierspritze, f. *seringue à lave-*
 Knäbchen, n. *petit garçon*, m.
 Knabe, m. *garçon*, m.
 Knabenschänder, m. *pédéraste*, m.
 Knabenschänderey, f. *pédérastie*, f.
 Knack, Knacks, m. *craquement*;
crac, m.
 Knacken, v. n. *craquer*. - v. a. *casser*.
 Knackwurst, f. *saucisson fumé*, m.
 Knall, m. *fracas*, *éclat*, *bruit*, m.
 Knallbüchse, f. *canonnière de su-*
reau, f. [claque (un fouet)
 Knallen, v. n. *faire du bruit*; *faire*
 Knallgold, n. *orfulminant*, m. [f.
 Knallpulver, n. *poudre fulminante*,
 Knallsilber, n. *argent fulminant*, m.
 Knapp, a. *étroit*, *juste*; fig. *modique*,
chiche; rare. - ad. *juste*; fig. *ser-*
sément; à *peine*.
 Knappe, m. *garçon*, m.
 Knappen, v. Hinken. [(un os).
 Knarpeln, v. n. fa. *croquer*; *ronger*
 Knarre, f. *crécelle*, f.
 Knarren, v. n. *craquer*, *crier*. - n.
craquement, *cri*, m.
 Knaster, m. *canastre*, m.
 Knastern, v. n. *craqueter*, *faire du*
fracas; *petiller*. - n. *petillement*,
 m. [pelote, f.
 Knauel, ou Knäuel, m. *peloton*, m.
 Knauer, m. T. *roche dure*, f.
 Knauf, m. T. *chapiteau*, m.
 Knaupeln, v. n. fa. *grignoter*; *ronger*.
 Knauser, m. *pince-maille*, *taquin*, m.
 Knauserey, f. *lésine*, *mesquinerie*, f.
 Knauserig, a. *mesquin*, *chiche*.
 Knausern, v. n. fa. *lésiner*.
 Knebel, m. *garrot*; *bâillon*, m.;
paire d'angoisse, f.
 Knebelbart, m. *moustache*, f.
 Knebeln, v. a. *garrotter*; *bâillonner*.
 Knebelspiels, m. T. *épieu*, m.
 Knecht, m. *valet*; *serf*; *garçon*, m.
 Knechtisch, Knechtlich, a. *servile*.
 Knechtschaft, f. *servitude*, f.
 Knechtsdienst, m. *valetage*, m.
 Kneif, m. *couteau*; *tranchet*, m.;
serpe, f.
 *Kneifen, ou Kneipen, v. a. *pincer*.
 - n. *pincement*, m.; - im Leibe,
tranchées, f. pl. [verne, f.
 Kneipschenke, Kneipe, f. *gargotte*, *ta-*
 Kneipzange, f. *pince*, f.
 Kneten, v. a. *pétrir*.
 Knetscheit, n. T. *palette*, f.
 Knettrog, v. Backtrog.
 Knick, m. fa. *fêlure*, *froissure*, f.
 Knicken, v. a. *fêler*; *tuer*. - v. n. se

fêler; *éclater*; im Gehen -, *fléchir*
le genou. [m.
 Knicker, m. fa. *pince-maille*, *ladre*,
 Knickerey, f. *lésine*, *ladrerie*, f.
 Knickerig, a. *mesquin*, *chiche*.
 Knickern, v. n. *lésiner*.
 Knicks, m. fa. *inclination*, *révèren-*
 Knie, n. *genou*, m. [ce, f.
 Knieband, n. *jarretière*, f.
 Kniebeuge, f. Kniebug, m. Kniekehle,
 f. *jarret*, m.
 Kniebeugung, f. *genuflexion*, f.
 Kniebügel, m. Kniekappe, f. *genouil-*
lère, f. [nouiller.
 Knien, v. n. *être à genoux*, *s'age-*
 Kniepolster, n. *agenouilloyer*, m.
 Knieriemen, m. *genouillère*, f.; T.
tire-pied, m.
 Kniescheibe, f. *palette du genou*, f.
 Kniestück, n. *genou*, m.; *genouillère*
(de la cuirasse), f.; *tableau qui*
ne représente une personne que
jusqu'aux genoux, m.
 Kniff, m. *coup de pince*; *pinçon*, m.;
pinçure; fig. fa. *manigance*, *mau-*
vaie ruse, f. [m.
 Knippchen, n. *claquement des doigts*,
 Knippkälchen, n. *chique*, f.
 Knipps, Knirps, m. *nagot*, *bout d'*
homme, *mirmidon*, m.
 Knirren, v. Knarren.
 Knirschen, v. n. *craquer*; mit den Zäh-
 nen -, *grincer les dents*. - n. *cra-*
quement; *grincement (des dents)*,
 Knistergold, n. *cliquant*, m. [m.
 Knistern, v. n. *craqueter*, *petiller*.
 - n. *petillement*, m. [les.
 Knittern, v. n. *éclater par interval-*
 Knoblauch, m. *ail*, m.
 Knoblauchsbrühe, f. *aillade*, f.
 Knöchel, m. *noeud*, *article*, m.; *che-*
ville, f.
 Knöchelchen, n. *petit os*, *osselet*, m.
 Knochen, m. *os*, m.
 Knochenartig, a. *osseux*.
 Knochenfrass, v. Beinfrass.
 Knochenlehre, f. *ostéologie*, f.
 Knochenpalt, m. *fissure*, f.
 Knöchern, a. *d'os*.
 Knochig, a. *ossu*. [bercule, m.
 Knollen, m. *masse*; *tubérosité*, f. tu-
 Knollig, a. *tubéreux*. [m. *pomme*, f.
 Knopf, m. *bouton*; *noeud*; *pommeau*,
 Knöpfchen, n. *petit bouton*, m.
 Knöpfen, v. a. p. u. *boutonner*.
 Knopfform, f. *moule de boutons*, m.
 Knopfgieser, m. *fondeur de bou-*
tons, m. [ton, m.
 Knopfhaken, -zieher, m. *tire-bou-*
 Knöpfig, v. Knorrig.
 Knopfholz, n. *planchette*, f.
 Knopfloch, n. *boutonnière*, f.
 Knopfmacher, m. *boutonnier*, m.
 Knopfmacherarbeit, -waare, f. *bou-*
tonnerie, f.
 Knopfplatte, f. T. *coquille*, f.
 Knopper, v. Gallapfel. [l'oreille), m.
 Knorpel, m. *cartilage*; *tendron (de*
 Knorpelig, a. *cartilagineux*.

Knorpeln, v. Knarpeln. [chel.
 Knorren, m. *noeud*, m.; v. aussi Knö-
 Knorrig, a. *nouveux*.
 Knöspchen, n. *petit bouton*, m. [m.
 Knospe, f. *bouton*, *bourgeon*; *drageon*,
 Knospen, v. n. *boutonner*, *bourgeon-*
ner. [tons.
 Knospicht, a. *qui pousse des bou-*
 Knoten, m. *noeud*, m. [nœuds, f.
 Knotenperrücke, f. *perruque à*
 Knotenstock, m. *bâton nouveux*, m.
 Knotig, a. *nouveux*; *grumeleux*; *ge-*
nouillé. [en tapon.
 Knüllen, v. a. fa. *chiffonner*, *mettre*
 Knüpfen, v. a. *nouer*, *lier*. - n. *noue-*
ment, m.
 Knurren, v. n. *gronder*, *murmurer*.
 - n. im Leibe, *gargouillement*, m.
 Knute, f. *knout*, m.
 Knüttel, Knüppel, m. *rondin*; *gour-*
din, *tricot*; *billot*, m.
 Knüttelholz, n. *rondins*, m. pl.
 Knüttelverse, m. pl. *rimaille*, f. *vers*
burlesques, m. pl.
 Koaxen, v. Quaken.
 Kobalt, m. *cobalt*, m.
 Koben, m. *toit à cochon*, m.
 Kober, m. *panier*, m.
 Kobold, m. *farfadet*, m.
 Koch, m. *cuisinier*, m.
 Kochbuch, n. *livre qui enseigne à*
faire la cuisine, f.
 Kochen, v. n. *bouillir*, *cuire*; *faire la*
cuisine. - v. a. *cuire*. - n. *cuisson*;
 Köcher, m. *carquois*, m. [cuisine, f.
 Köchinn, f. *cuisinière*, f.
 Kochkunst, f. *cuisine*, f.
 Kochlöffel, m. *cuiller à pot*, f.
 Kochmaschine, f. *digesteur*, m.
 Kochsalz, n. *sel commun*, m.
 Kochtopf, m. *marmite*, f.
 Köder, m. *amorce*, f. *appât*, m.
 Ködern, v. a. *amorcer*, *appâter*.
 Kofent, m. *petite bière*, f.
 Koffer, m. *coffre*, m.
 Kohl, m. *chou*, m.
 Kohle, f. *charbon*, m.
 Kohlen, v. a. *passer en charbon*.
 Kohlenbecken, v. Kohlpfanne.
 Kohlenbergwerk, n. *mine de charbon*
de terre, f. [charbonnier, m. *ière*, f.
 Kohlenbrenner, Köhler, m. -inn, f.
 Kohlenbrennerey, Kohlenbrennerhüt-
 te, f. *charbonnière*, f.
 Kohlenerde, f. *bouille*, f. [nier, m.
 Kohlenhaus, n. -kammer, f. *charbon-*
 Kohlenkorb, m. *banne*, f.
 Kohlenstaub, m. *poussier*, m. [vet, m.
 Kohlentopf, m. *pot à charbons*, cou-
 Kohlenträger, m. *charbonnier*, m.
 Kohlfeuer, n. *brasier*; fa. *rêchaud*, m.
 Kohlgarten, m. *jardin potager*, m.
 Kohlmarkt, m. *marché aux herbes*,
 Kohlmeise, f. *charbonnière*, f. [m.
 Kohlpfanne, f. *rêchaud*, m.
 Kohlrabi, m. *chou-rave*, *chou de*
Siam, m.
 Kohlrübe, f. *chou-navet*, m.
 Kohlschwarz, a. *noir comme du jais*.

Kohlsprosse, f. *tendron de chou*, m.
 Kolbe, f. ou Kolben, m. *masse; massue; crosse (de fusil)*, f.; *mail*, m.; *tête (des plantes)*, f.; *panicule (du millet)*, m.; *T. bosse (des cerfs)*; *cu-*
 Kolbenhirsch, m. *haire*, m. [*curbete*, f.]
 Kolbenrecht, v. *Faustrecht*. *crosse*.
 Kolbenspiel, n. *jeu de maille ou à la*
 Kolbicht, a. *en forme de bosse*.
 Kolbig, a. *nouveaux*.
 Kolibri, m. *colibri*, m. (*oiseau*).
 Kolik, f. *colique*, f.
 Koller, m. *gorgerette*, f.; *collet de buffe; vertigo (d'un cheval)*, m.
 Kollerig, a. *qui a le vertigo*.
 Kollern, v. n. *avoir le vertigo; fig. être en rage*. - v. n. et a. fa. *rouler*
 Kolon, n. *T. deux points*, m.
 Kolofs, m. *colosse*, m.
 Komet, m. *comète*, f.
 Komisch, a. *comique*.
 Komma, n. *virgule*, f.
 * Kommen, v. n. *venir; arriver*; - ou zu stehen -, *coûter*; an einen -, *trouver, rencontrer q.*; avoir son tour; etwas an sich - lassen, *attendre tranquillement*; auf etwas -, *s'aviser de qc.*; tomber sur qc.; aus etwas -, *sortir*; in etwas -, *entrer*; über etwas -, *passer, traverser*; fig. *tomber sur qc.*; davon -, *se sauver*; en réchapper; dazu -, *dazwischen* -, *survenir*; hinter etwas -, *découvrir qc.*; um etwas -, *perdre qc.*; vor einem -, *se présenter*; avoir audience, *être reçu*; devancer q.; zu einem -, *venir voir q.*; zu etwas -, *venir, parvenir à qc.*
 Komödiant, m. -inn, f. *comédien, acteur, m. comédienne, actrice, f.*
 Komödie, f. *comédie*, f. [*tre*, m.]
 Komödienhaus, n. *comédie, f. théâtre*
 Komödienzettel, m. *affiche*, f.
 Komst, m. *lait caillé*, m. [m.]
 Komstkraut, n. *chou cabus confit*,
 König, m. *roi*; T. *régule*, m.
 Königin, f. *reine; dame (aux échecs)*, f.
 Königisch, a. p. u. *royaliste*.
 Königlich, a. *royal; réal*. - gesinnt seyn, *royaliser* n. c.
 Königlichgesinnter, m. *royaliste*, m.
 Königreich, n. *royaume*, m.
 Königskerze, f. *bouillon blanc, monlène*, m. (*herbe*) [*diadème*, m.]
 Königskrone, f. *couronne royale*, f.
 Königsmord, Königsmörder, m. *regicide*, m.
 Königswürde, f. *royauté*, f. [*cide*, m.]
 Königthum, n. *royalisme* n. c., m.
 * Können, v. n. *pouvoir; savoir*.
 Kopal, m. *copal*, m.
 Kopeke, f. *copec*, m. (*monnaie*).
 Köper, m. *grain, grain d'orge*, m.
 Köpern, v. a. *donner le grain à une*
 Kopf, m. *tête*, f.; fig. *génie*, m. [*étouffe*.
 Kopfarbeit, f. *travail de la tête*, m.
 Kopfbinde, f. *frontal*, m.
 Kopfbrechen, n. *casse-tête*, m.

Kopfbrechend, a. *difficile, pénible*.
 Köpfen, v. a. *décapiter, guillotiner* n. c.; *étêter*. [*tion*, f.]
 Kopfgeld, n. *Kopfsteuer*, f. *capita-*
 Kopfhänger, m. *torticolis, bigot*, m.
 Kopfkohl, m. *chou pommé, chou cabus*, m.
 Kopfküssen, n. *chevet, oreiller*, m.
 Köpfmaschine, f. *guillotine* n. c., f.
 Kopfnuss, f. fa. *chinfreneau*, m.
 Kopfputz, m. *ornement de tête*, m. *coiffure*, f.
 Kopfsalat, m. *laitue pommée*, f.
 Kopfschmerz, m. *Kopfweh*, n. *mal de tête*, m. [*pièce de 20 Kreuzer*, f.]
 Kopfstück, n. *morceau de tête*, m.;
 Kopfwassersucht, f. *hydrocéphale*, f.
 Kopfwunde, f. *blessure à la tête*, f.
 Kopfzeug, n. *coiffure*, f. [*buppe*, f.]
 Koppe, f. *cime, f. sommet*, m.; *tête*;
 Koppel, f. *couple*; T. *harde*, f.; *lieu de la chasse commune*; *parc*, m.
 Koppelhut, -trift, -weide, f. *communes*, f. pl.
 Koppeljagd, f. *chasse commune*, f.
 Koppeln, v. a. *coupler; lier ensemble*; T. *harder*; v. aussi Kuppeln.
 Koppelriemen, m. *couple, harde*, f.
 Koppen, v. a. *écimer, étêter*. - v. n. *tiquer, (des chevaux)*.
 Koralle, f. *corail*, m.
 Korallenfarbig, -roth, a. *corallin*.
 Korallenfischer, m. *corailleur*, m.
 Korallenmoos, n. *coralline*, f.
 Korallennetz, n. *farais*, m.
 Korallenschwamm, m. *fongite*, f.
 Korb, m. *panier, m. corbeille; manne, f. mannequin*, m.; fig. *refus*, m.
 Korbarbeit, f. *vannerie*, f. [m.]
 Körbchen, n. *petit panier, corbillon*,
 Korbmacher, m. *vannier*, m.
 Korbwagen, m. *chariot à banne*, m.
 Korinthe, f. *raisin de Corinthe*, m.
 Kork, Korkbaum, m. *Korkholz*, n. *liège*, m.
 Korkstöpsel, m. *bouchon de liège*, m.
 Korkzieher, m. *tire-bouchon*, m.
 Korn, n. *grain; blé; seigle; bouton*, m. *mire (d'un fusil)*, f.; *aloï des monnaies*, m.; fig. fa. *etwas auf dem - haben, coucher qc. en joue*.
 Kornacker, m. *Kornfeld*, n. *champ semé de seigle*, m.
 Kornähre, f. *épi de blé*, m.
 Kornblume, f. *bluet, aubifoin*, m.
 Kornboden, m. *grenier; terroir à blé*,
 Kornbrand, m. *nielle*, f. [m.]
 Kornbranntwein, m. *eau de vie de*
 Körnchen, n. *grain*, m. [*grains*, f.]
 Kornelbaum, m. *cornouiller*, m.
 Kornelkirsche, f. *cornouille*, f.
 Körnen, v. a. *granuler, grenailier, grener; greneler; appâter*. - v. n. et sich -, v. r. *grener, se grener*. - n. *granulation*, f.; *grenage, gre-louage*, m.
 Kornhandel, m. *greneterie*, f. [m.]
 Kornhändler, m. *blatier, grenetier*,
 Kornhaus, n. *magasin aux blés*, m.

Kornjahr, n. *an fertile en grains*, m.
 Körnigt, a. *qui ressemble à des petits grains*. [*veux*.
 Körnig, a. *grenu; fig. énergique, ner-*
 Kornjude, m. *accapareur*, m.
 Kornreich, a. *fromenteux*.
 Kornsieb, n. *crible; grenoir*, m.;
 Körnung, f. T. *appât*, m.
 Kornwerfer, m. *remueur*, m.
 Kornwurm, m. *calandre, f. charan-*
 Körper, m. *corps*, m. [*çon*, m.]
 Körperchen, n. *corpuscule*, m.
 Körperlich, a. *corporel, matériel*.
 Körperwelt, f. *monde matériel*, m.
 Kosen, v. n. fa. *jaser, causer*.
 Kost, f. *aliment, m. nourriture; pension, table*, f. [*magnifique*.
 Kostbar, a. *coûteux, cher; précieux*;
 Kostbarkeit, f. *prix*, m.; *chose précieuse*, f.
 Kosten, v. a. *goûter, essayer, éprouver*. - v. n. *coûter, revenir à tant*. n. *essai*, m.
 Kosten, pl. *frais, dépens*, m. pl.
 Kostentrey, a. *franc, exempt de tous frais*. [*franche*.
 Kostfrey, a. *défrayé, qui a la table*
 Kostgänger, m. -inn, f. *pensionnaire*, m. et f. [*pension*, f.]
 Kostgeld, Kosthaus, n. *Kostschule*, f.
 Köstlich, a. *précieux; excellent, délicieux*.
 Kostspielig, a. *coûteux, dispendieux*.
 Kostverächter, m. *qui est difficile*.
 Koth, m. *boue, crotte, fange; bourbe*, f.
 Koth, n. ou Koth, f. *butte d'un pauvre paysan*, f.; v. *Salzkoth*.
 Kothbürste, f. *décrottoir*, f.
 Köthe, f. fa. *armoire*, f.; T. *boulet*, m.
 Kothig, a. *boueux, fangeux, crotté; sale*.
 Kothkäfer, m. *fouille-merde*, m.
 Kothlache, f. *bourbier*, m.
 Kothschaufel, f. *pelle à boue*, f.
 Kotzen, v. n. fa. *vomir*.
 Krabbe, f. *crabe, cancre, m. squille*, f.; fig. fa. *une kleine -, un petit marmouset*.
 Krabbeln, v. a. fa. *gratter, chatouiller légèrement*. - v. n. *se traîner*.
 Krach, m. *bruit, crac*, m.
 Krachen, v. n. *craquer, éclater; petiller*. - n. *craquement, fracas; petillement*, m.
 Krachmandel, f. *amande cassante*, f.
 Krächzen, v. n. *croasser*; fig. *gémir*. n. *croassement; fig. gémissement*, m.
 Kracke, f. fa. *criquet*, m. *mazette*, f.
 Kraft, f. *force, vigueur; vertu; éner-*
 Kraftbrühe, f. *consommé*, m. [*gie*, f.]
 Kraftgenie, f. *génie vigoureux*, m.
 Kräftig, a. *vigoureux, fort; fig. puissant; efficace; énergique; valide*.
 Kraftlos, a. *faible, débile, épuisé, affaibli; inefficace; fig. invalide*.
 Kraftlosigkeit, f. *faiblesse, langueur, épuisement, affaiblissement*, m.; *inefficacité; invalidité*, f.

- Kraftmehl, n. *amidon*, m.
 Kraftsuppe, f. *bisque*, f. [que,
 Kraftvoll, a. *vigoureux*; fig. *énergique*.
 Kraftwasser, n. *eau cordiale*, f.
 Kragen, m. *collet*, *rabat*, m.
 Kragstein, m. T. *console*, f.
 Krähe, f. *corneille*, f.
 Krähen, v. n. *chanter*, *coqueline*.
 - n. *chant du coq*, m.
 Krähenauge, n. *oeil de corneille*, m.;
 fig. v. *Hühnerauge*.
 Krahne, m. T. *grue*, f.; *crone*, m.
 Krahnbalken, m. T. *rancher*, m.;
écoperche, f.
 Krakeel, m. fa. *querelle*, *noise*, f.
 Kralle, f. *griffe*, *serre*, f.
 Krallen, v. a. fa. *blesser avec les griffes*, *égratigner*.
 Kram, m. *trafic*, *commerce*, m.;
mercerie; fig. *chose*, *affaire*, f.
 Krambude, f. (Kramladen, m.) *boutique*; *kleine* -, *échoppe*, f.
 Krainen, v. n. *s'amuser à arranger les choses*, *remuer*; *faire le métier de mercier*.
 Krämer, m. -inn, f. *mercier*, *détailleur*, m.; *mercière*, f.
 Krämerrey, f. *mercantille*, f.
 Kramergewicht, n. *poids des marchands*, m. [de, f.
 Kramerhaus, n. *maison marchand*.
 Kramerinnung, f. *communauté des merciers*, f. [des *merciers*, m.
 Kramermeister, m. *maître du corps*.
 Krammetsvogel, m. *grive*, f.
 Krampe, f. *crampon*; *fermoir*, m.
 Krämpfe, f. *retroussis d'un chapeau*.
 Krämpel, f. *carde*, *drousette*, f. [m.
 Krämpelmacher, m. *cardeur*, m.
 Krämpeln, v. a. *carder*.
 Krämpfen, v. a. *retrousser*.
 Krämpenschnur, f. *audace*, f.
 Krampf, m. *crampe*, f. *spasme*, m.
 Krampfadern, f. *varice*, f.
 Krampfartig, a. *spasmodique*.
 Krampfisch, a. *convulsif*.
 Krampffisch, m. *torpille*, f.
 Krampfstillend, a. *spasmodique*.
 Kramwaare, f. *mercerie*, f.
 Kran, v. Krahne.
 Kranich, m. *grue*, f.
 Krank, a. *malade*.
 Kranke, m. et f. *malade*, m. et f.
 Kränkeln, v. n. *traîner*, *être malade*.
 Kränken, v. a. *affliger*, *chagriner*; fig. *eines Ehre* -, *flétrir l'honneur de q.* [à un *malade*, f.
 Krankenbesuch, m. *visite qu'on fait*.
 Krankenhaus, n. *infirmerie*, f. *hôpital*, m. [rie, f.
 Krankenstube, f. -zimmer, n. *appartement de malade*, m.; *infirmier*.
 Krankenwärter, m. -inn, f. *garde-malade*; *infirmier*, m. -ière, f.
 Krankheit, f. *maladie*, f. [re.
 Kränklich, a. *malade*, *valétudinaire*.
 Kränkung, f. *chagrin*, m. *mortification*, *vexation*, f. [corniche *penie*, f.
 Kranz, m. *couronne*, *guirlande*; T.
 Kränzchen, n. *petite couronne*; fig. fa. *coterie*, f. *cercle*, m.
 Kränzen, v. a. *couronner*; T. *cerner l'écorce d'un arbre*.
 Kranzleiste, f. T. *larmier*, m.
 Krapf, Krapfen, m. ou Kräppel, n. bei Kratzbeere, v. Brombeere. [gnet, m.
 Kratzbürste, f. *gratte-boesse*; *saie*, f.
 Kratze, f. Kratzeisen, n. T. *grattoir*, *racloir*, m. *ratissoire*; *carde*, *ripe*, f. [m.
 Krätze, f. *gale*, *teigne*, f.; *déchet*.
 Krätzen, v. a. *gratter*; *ratisser*; *carder*; *racler*; fig. fa. *im Halse* -, *écorcher le palais*.
 Krätzer, m. *grattoir*; *tire-bourre*; fig. fa. *mauvais vin*, m. [che, f.
 Kratzfuß, m. fig. fa. *révérence gauch*.
 Krätzig, a. *galeux*; *gratteux*.
 Kratzwolle, f. *bouffe-lanice*, f.
 Kraus, a. *crêpu*, *crêpe*, *frisé*.
 Krausbeere, v. Stachelbeere.
 Krause, f. *frisure*; *fraise*; *cravate*, f.
 Kräuseln, v. a. *friser*, *crêper*; fig. *fraiser*; *sich* -, *moutonner*.
 Krausemünze, f. *menthe crêpue*, f.
 Krauskohl, m. *choux frisés*, m. pl.
 Krauskopf, m. *tête crêpue* ou *moutonnée*, f.
 Kraut, n. *herbe*, f. *chou*, m.; T. *poudre à canon*, f. Kräuter, pl. *herbes*, m. pl.; *herbage*, m.; *simples*.
 Krautartig, a. *herbacée*. [m. pl.
 Kräuterarzt, m. *simpliciste*, m.
 Kräuterbad, n. *bain d'herbes*, m.
 Kräuterbier, n. *cervoise*, f. [bes, m.
 Kräuterbrühe, f. *bouillon aux herbes*.
 Kräuterbuch, n. -sammlung, f. *herbarium*.
 Kräuterkraut, f. *herbière*, f. [hier, m.
 Kräuterkäse, m. *fromage vert*, m.
 Kräuterkenner, -kundige, m. *herboriste*, *botaniste*, m.
 Kräutermann, m. *herboriste*, m.
 Kräutersäckchen, n. *nouet d'herbes*, m. [nale, f.
 Kräutertrank, m. *infusion médicinale*.
 Kräuterwerk, n. *herbage*, m.
 Kräuterwein, m. *vin médicinal*, m.
 Kräuterwissenschaft, f. *botanique*, f.
 Kräuterzucker, m. *conserve*, f.
 Krautgarten, v. *Küchengarten*.
 Krauthacke, f. *houe*, f.
 Krauthaupt, n. *tête* ou *pomme de chou*, m. [m.
 Krautjunker, m. *planteur de choux*.
 Krautland, n. *champ planté de choux*.
 Krautsalat, m. *salade de choux*, f. [m.
 Krautstrunk, m. *tronc de chou*, m.
 Kreatur, f. *créature*, f.
 Krebs, m. *écrevisse*, f.; T. *cancer*; *chancre*, m. [mateux.
 Krebsartig, a. *chancreux*, *carcinomateux*.
 Krebsauge, n. *oeil d'écrevisse*, m.
 Krebsbutter, f. *beurre aux écrevisses*, m. [ses.
 Krebsen, v. n. *prendre des écrevisses*.
 Krebsgang, m. fig. *den-gehen*, *aller à reculons*.
 Krebsgänglich, a. *qui va à reculons*.
 Krebskrankheit, f. -schaden, m. *cancer*, m. [f.
 Krebschale, f. *écaille d'écrevisse*.
 Krebschere, f. *patte d'écrevisse*, pin.
 Kreide, f. *craie*, f. [ce, f.
 Kreiden, v. a. *crayonner*.
 Kreidenartig, Kreidicht, a. *crayonneux*; T. *crétacé*. [la *craie*.
 Kreidig, a. *crayonneux*; *sali avec de la craie*.
 Kreis, m. *cercle*, *rond*; *département*, m.
 Kreisamt, n. *bailliage d'un cercle*, m.; *charge directoriale d'un cercle de l'Empire*, f. [cle, m.
 Kreisamtmann, m. *bailli d'un cercle*.
 Kreisausschreibend, a. *qui convoque un cercle de l'Empire*.
 Kreischen, v. n. fa. *criailler*.
 Kreisel, m. *sabot*, m.; *toupie*, f.
 Kreiseln, v. n. *saboter*; *pirouetter*.
 Kreistörmig, a. *circulaire*. [cle, m.
 Kreishauptmann, m. *préposé d'un cercle*.
 Kreislaut, m. *circulation*, f.
 Kreissen, v. n. T. *être en travail d'enfant*. [f.
 Kreisstadt, f. *capitale d'un cercle*.
 Krempe, Krempel etc., v. Krä...
 Krepiren, v. n. fa. *crever*, *mourir*.
 Krepp, Kreppflor, m. *crêpe*, m.
 Kresse, f. *goujon*, m. (*poisson*); *cresson*, m. (*plante*).
 Kreuz, n. *croix*; *croupe* (d'un animal), f.; *reins*, m. pl. *croupion* (d'un homme), m.
 Kreuzbeere, f. *baie de nerprun*, f.
 Kreuzbrav, a. fa. *très-honnête*.
 Kreuzbruder, -fahrer, m. *croisé*, m.
 Kreuzdorn, m. *nerprun*, m.
 Kreuzen, v. n. *croiser*. *sich* -, v. r. *se croiser*; *faire le signe de la croix*. - n. *course en mer*, f.
 Kreuzer, m. *Kreuzer*, m. (*monnaie*).
 Kreuzfuchs, m. *renard porte-croix*, *renard croisé*, m.
 Kreuzgang, m. *cloître*, m. [m.
 Kreuzhieb, m. *coup porté en croix*.
 Kreuzigen, v. a. *crucifier*.
 Kreuzigung, f. *crucifiement*, m.
 Kreuzlahm, a. *éreiné*, *débranché*, *épointé*. [croix, f.
 Kreuzspinne, f. *araignée porte-croix*.
 Kreuzstenge, f. T. *mât de perroquet d'artimon*, m.
 Kreuzstock, m. *croisée*, f.
 Kreuzstrasse, f. *carrefour*, m.
 Kreuzträger, m. *porte-croix*, m.
 Kreuzweg, m. *chemin croisé*, *carrefour*, m.
 Kreuzweise, ad. *en croix*, *croisé*.
 Kreuzzug, m. *croisade*, f. [Guy, f.
 Kriebelkrankheit, f. *maladie de St. Kriebe*.
 Kriebeln, v. n. fa. *fourmiller*, *picoter*.
 Kriechen, v. n. *ramper*. - n. *rampement*, m.
 Kriechend, a. *rampant*; *reptile*.
 Kriechente, f. *cercelle*, f.
 Krieg, m. *guerre*; fig. fa. *dispute*, f.
 Kriegen, Krieg führen, v. n. *faire la guerre*.

- Kriegen, v. a. fa. *prendre, saisir; recevoir, avoir; gagner, obtenir.*
 Kriegend, Krieg führend, a. *belligérant.* [-ière, f.]
 Krieger, m. -inn, f. *guerrier, m.*
 Kriegerisch, a. *guerrier, belliqueux, martial.*
 Kriegsbaukunst, f. *fortification, f.*
 Kriegsbaumeister, m. *ingénieur, m.*
 Kriegscamerad, m. *camerade d'armes, m.*
 Kriegscasse, f. *caisse militaire, f.*
 Kriegsdienst, m. *service militaire, service, m.* [guerre, f.]
 Kriegserklärung, f. *déclaration de*
 Kriegsgebrauch, m. *raison de guerre, f.* [guerre, m.]
 Kriegsgefangene, m. *prisonnier de*
 Kriegsgott, m. -göttinn, f. *Mars, m.*
 Kriegsheer, n. *armée, f.* [Bellone, f.]
 Kriegsknecht, m. *(vieux) soldat, m.*
 Kriegskosten, pl. *frais de la guerre, m. pl.* [tique, f.]
 Kriegskunst, f. *art militaire, m. tac-*
 Kriegslist, f. *stratagème, m.*
 Kriegsmacht, f. *forces, f. pl.*
 Kriegsrath, m. *conseiller de guerre; conseil de guerre, m.*
 Kriegsrecht, n. *droit militaire; conseil de guerre, m.; justice militaire, f.* [m.]
 Kriegsschiff, n. *vaisseau de guerre,*
 Kriegsschule, f. *école militaire, f.*
 Kriegsstand, m. *état militaire, m.*
 Kriegssteuer, f. *contribution, f. impôt militaire, m.* [pes, f. pl.]
 Kriegsvolk, n. *soldats, m. pl. trou*
 Kriegswesen, n. *guerre, f.* [f.]
 Kriegszucht, f. *discipline militaire,*
 Krimpen, v. a. T. *ôter le lustre (à un drap); sich - se retirer, se re-*
 Krinne, f. *rainure, f.* [trécir.]
 Krippe, f. *mangeoire; crèche, f.*
 Krippen, v. a. T. *courber.*
 Krippen, in die Krippe beißen, v. n. *tiquer, (des chevaux).*
 Krippenbeißen, n. *tic, m.*
 Krippenbeißer, m. *tiqueur, m.*
 Kripeln, v. a. T. *crêpir, corrompre.*
 Kristall, v. Krystall.
 Kritik, f. *critique, censure, f.*
 Kritiker, m. *critique, censeur, m.*
 Kritisch, a. *critique.*
 Kritisiren, v. n. *critiquer, censurer.*
 Krittler, m. *gloseur, m.* [difficile]
 Krittlich, a. fa. *pointilleux, bizarre,*
 Kritzeln, v. a. *griffonner. - v. n. crier.*
 - n. *griffonnage, m.*
 Kröbs, v. Gröbs.
 Krokodill, m. et n. *crocodile, m.*
 Krone, f. *couronne, f.*
 Krönen, v. a. *couronner.*
 Kronengold, n. *bas or, m.*
 Kronenthaler, m. *écu de 6 livres, m.*
 - *couronne, f.*
 Krongehörn, n. T. *couronnure, f.*
 Krongut, n. *domaine de la couronne,*
 Kronleuchter, m. *lustre, m.* [m.]
 Kronprinz, m. *prince royal, m.*
 Kronprinzessin, f. *princesse royale,*
 Kronrad, v. Kammrad. [f.]
 Krönung, f. *couronnement, m.*
 Kronwicke, f. *coronille, f.*
 Kropf, m. *jabot, gosier, m. poche, f.; goître, m. écrouelles, f. pl.*
 Kropfgans, f. *grand gosier, m.*
 Kröpfen, v. a. T. *couder, plier; remplir le gosier.*
 Kropfig, a. *goîtreux.* [m.]
 Kropftaube, f. *pigeon grand gosier,*
 Kröschen, v. n. *crier. - v. a. rissoler*
 Kröte, f. *crapaud, m.*
 Krötenstein, m. *crapaudine, f.*
 Krücke, f. *râble, rabot, m.; béquille, potence, f.*
 Krug, m. *cruche, f.; broc; cabaret, m.; - voll, cruchée, f.*
 Krügelchen, n. *cruchon, m.*
 Krümchen, n. *miette, f.*
 Krume, f. *mie, f.*
 Krümelig, a. *qui s'émie.*
 Krümeln, v. a. *émier, émietter.*
 Krumm, a. *courbe, tortu, tortueux; sinueux; croche, crochu; anfractueux.* [de cambrée, f.]
 Krummbein, n. *jambe croche, jam-*
 Krummbeinig, a. *qui a les jambes tortues, cagneux.*
 Krummdarm, m. T. *iléon, m.*
 Krümme, Krümmung, f. *courbure, curvité, sinuosité, anfractuosité, f.; repli, m.*
 Krümmen, v. a. *courber; tortuer, recourber. sich -, v. r. se courber, se tortuer; se replier; se recoquiller.* [tagne, m.]
 Krummholzbaum, m. *pin de montagne, f.*
 Krummholzlöh, n. *huile de pin de montagne, f.*
 Krummlinig, a. *curviligne.*
 Krummstab, m. *crosse, f.*
 Krummstroh, n. *petite paille, f.*
 Krüppel, m. *homme estropié, m.; femme estropiée, f.*
 Krüppelig, a. *estropié.*
 Kruste, f. *croûte, f.*
 Krustig, a. *qui a une croûte.*
 Krystall, m. Krystalle, f. *cristal, m.*
 Krystallen, a. *de cristal.*
 Krystallglas, n. *cristal, verre de cristal, m.* [tallin.]
 Krystallhell, Krystallinisch, a. *cris-*
 Krystalllinse, f. T. *pupille de l'oeil, f.*
 Krystallisiren, v. a. *cristalliser.*
 Kübel, m. *baquet, m.* [que.]
 Kubik..., Kubisch, a. T. *cube, cubi-*
 Küche, f. *cuisine, f.*
 Küchelchen, n. *petit gâteau, m.*
 Kuchen, m. *gâteau, m.*
 Kuchenbäcker, m. *pâtissier, m.*
 Küchengarten, m. *potager, m.*
 Küchengeschirr, n. *ustensile, m. batterie de cuisine, f.* [f.]
 Küchengewächs, n. *herbe potagère,*
 Küchenjunge, m. *marmite, m.*
 Küchenlatein, n. *latin de cuisine, m.*
 Küchensalz, v. Kochsalz. [m.]
 Küchenschrank, m. *garde-manger,*
 Küchenstube, f. *office, f.*
 Küchenszettel, m. *menu, m.*
 Küchlein, n. *poussin, m.*
 Kuckuk, m. *coucou, m.*
 Kufe, f. *cuve, f. - voll, cuvée, f.*
 Küfer, v. Böttcher.
 Kugel, f. *boule; balle; bille (de billard); sphère, f. globe, m.*
 Kugelbahn, f. *mail, m.*
 Kugelbüchse, f. *arquebuse rayée, f.*
 Kügelchen, n. *petite boule etc.; globe, f.* [sphérique.]
 Kugelförmig, Kugelrund, a. *rond,*
 Kugellack, m. *laque en boules, f.*
 Kugellehre, f. *- mafs, n. passe-balle, passe-boulet, m.* [lotter; rouler]
 Kugeln, v. n. *jouer à la boule; bal-*
 Kugelring, m. *jonc, m.*
 Kugelzieher, m. *tire-balle, m.*
 Kuh, f. *vache, f.*
 Kuhfladen, m. *bouse, f.*
 Kuhhaut, f. *Kuhleder, n. vache, f.*
 Kührhirt, m. -inn, f. *vacher, m. -ère,*
 Kühr, a. *frais.* [f.]
 Kührle, f. et n. *fraicheur, f. frais, m.*
 Kührlen, v. a. *rafraîchir; fig. fa. sein Muthchen an einem -, décharger sa colère sur q.* [m.]
 Kührfafs, n. *réfrigérant; carafon,*
 Kührtrank, m. *orgeat, m.*
 Kührlung, f. *rafraîchissement, m.; fraîcheur, f.*
 Kührmist, m. *fiente de vache, f.*
 Kührn, a. *hardi, courageux, osé.*
 Kührnheit, f. *hardiesse, f.*
 Kührnlich, ad. *hardiment.*
 Kührpocken, v. *Schutzblattern;*
 Kührschelle, f. *sonnaille, f.*
 Kührstall, m. *étable à vaches, f.*
 Kührmel, m. *cumin, m.*
 Kührmer, m. *chagrin, souci, m. peine; T. saisie, f.*
 Kührmerlich, a. *soucieux; misérable.* [souci.]
 Kührmerlos, a. *sans chagrin, sans*
 Kührmern, v. n. et sich -, v. r. *se chagriner, s'affliger; sich um etwas, se soucier de qc.*
 Kührmernifs, f. *souci, chagrin, m.*
 Kührmervoll, a. *pein de chagrin.*
 Kührmet, n. *collier, bourrelet, m.*
 Kührmethörner, n. pl. *attelles, f. pl.*
 Kührmetkette, f. *mancelle, f.*
 Kührmetmacher, m. *bourrelier, m.*
 Kührpf, Kührpfen, m. *jatte, f.*
 Kühr, a. *connu, public; - machen, publier; - werden, éclater.*
 Kührbar, a. *connu, notoire, public.*
 Kührbarkeit, f. *notoriété, f.*
 Kühr, f. *connaissance, f.*
 Rühr, Kührmann, m. *chaland, m. pratique, f.*
 Kührig, a. *expert; einer Sache - seyn, savoir qc., avoir la connaissance de qc.*
 Kührmachung, f. *publication, f.*
 Kührschaft, f. *connaissance; information; chalandise, pratique, f.; T. certificat, m.*

Kundschaften, v. Auskundschaften.
 Kundschaftler, m. -inn, f. *émissaire*;
espion, m. -onne, f.
 Künftig, a. *futur*; *prochain*.
 Künftig, Künftigin, ins Künftige,
 ad. *à l'avenir*, *désormais*.
 Kunkel, f. *quenouille*, f.
 Kunst, f. *art*, m.; *adresse*, f.; *mé-*
tier, m.; T. *machine*, *machine hy-*
draulique, f.; *die schwarze*, *ma-*
gie noire, *nécromance*; *gravure*
en manière noire, f. Künste, pl.
arts, *tours d'adresse*, *tours de*
main, m. pl.
 Kunstbuch, n. *livre de secrets*, m.
 Kunstdrechsler, m. *tabletter*, m.
 Künsteley, f. *ouvrage fait avec art*,
 fig. *raffinement*, m.
 Künsteln, v. a. *travailler avec art*,
 fig. *raffiner sur un ouvrage*.
 Kunstfeuer, n. *feu d'artifice*, m.
 Kunstfeuerwerker, m. *artificier*, m.
 Kunstfleiss, m. *industrie*, f.
 Kunstgriff, m. *adresse*, f. *savoir-fai-*
re; fig. *artifice*, m. [etc., m.
 Kunsthandel, m. *trafic des estampes*
 Kunsthändler, m. *marchand d'es-*
tampes, m. [sités, m.
 Kunstkammer, f. *cabinet de curio-*
 Künstler, m. *artiste*, m.
 Künstlich, a. *artificiel*, *fait avec*
art, *ingénieux*; *factice*.
 Kunstlos, a. *sans art*, *simple*.
 Kunstmässig, a. *technique*; *suivant*
les règles de l'art. [tenier, m.
 Kunstmeister, m. *machiniste*; *fon-*
 Kunstmeister, m. *musicien de la vil-*
le, m. [hydraulique, f.
 Kunstrad, n. *roue d'une machine*
 Kunstreich, a. *ingénieux*.
 Kunstrichter, m. *critique*, m.
 Kunststück, n. *chef d'oeuvre*; *tour*
de finesse, *d'adresse*; *secret*, m.
 Kunsttischler, m. *tabletter*, *ébenis-*
te, m. [art, m.
 Kunstverständige, m. *maître de l'*
 Kunstverwandte, m. *confrère d'un*
art, m. [machine, f.
 Kunstwerk, n. *ouvrage de l'art*, m.
 Kunstwort, n. *terme technique*, *ter-*
 Külle, f. *cuve*, f. [me d'art, m.
 Kupfer, n. *cuivre*, m. T. *Vénus*, fa.
vaisselle de cuivre; *estampe*, f.
 Kupferbergwerk, n. *minière de cui-*
vre, f.
 Kupferdraht, m. *fil d'archal*, m.
 Kupferdrucker, m. *imprimeur en*
taille-douce, m. [magne, m.
 Kupferdruckeriarbe, f. *noir d'Alle-*
 Kupfergesicht, n. *visage couperosé*, m.
 Kupfergrün, a. *érugineux*. - n. *vert-*
de-gris, m.
 Kupferhaltig, a. *cuivreux*. [f.
 Kupferhammer, m. *forge à cuivre*,
 Kupferig, a. *cuivreux*; fig. *couperosé*.
 Kupfern, a. *de cuivre*.
 Kupferplatte, f. *plaque de cuivre*;
planche de cuivre, f.
 Kupferroth, a. *de couleur de cuivre*.

Part. II.

Kupferschmid, m. *chaudronnier*, m.
 Kupferstecher, m. *graveur (en tail-*
le-douce), m.
 Kupferstecherkunst, f. *gravure*, f.
 Kupferstich, m. *estampe*, *gravure*,
taille-douce, f.
 Kupferwaare, f. *chaudronnerie*, f.
 Kupferwasser, n. *couperose*, f.
 Kuppe, v. Koppe. [v. aussi Koppel.
 Kuppel, f. T. *coupole*, f.; *dôme*, m.
 Kuppeley, f. *maquerellage*, m.
 Kuppeln, v. a. v. Koppeln. v. n. fa.
faire le maquereau ou la maque-
 Kuppelpelz, m. *paraguante*, f. [relle.
 Kuppler, m. *maquereau*, m.
 Kupplerinn, f. *maquerelle*, f.
 Kürass, m. *cuirasse*, f.
 Kürassier, m. *cuirassier*, m.
 Kurbe, Kurbel, f. T. *manivelle*, f.
 Kürbils, m. *citrouille*; *courge*; *ca-*
lebasse, f.
 Kürbissflasche, f. *calebasse*, f.
 Kurkumey, f. *concourme*, f. [m.
 Kürschner, m. *pelletier*, *fourreur*,
 Kürschnerhandwerk, n. -waare, f. *pel-*
leterie, f.
 Kurz, a. *court*; fig. *bref*, *brief*, *court*,
succinct; *précis*, *kurze Waare*, *de*
la quincaillerie; *kurze Brüh*,
court-bouillon. - ad. *bref*; *briè-*
vement; *succinctement*, vor, seit
kurzem, *depuis peu*, *tantôt*; -her-
nach, *peu après*; über - und lang,
tôt ou tard, -um, fa. *en un moi*,
 Kürze, f. *brièvement*, f. [bref.
 Kürzen, v. a. *accourcir*, *raccourcir*.
 Kurzugewehr, n. *hallebarde*, f.
 Kurzköpfig, a. fa. *emporté*.
 Kürzlich, ad. *brièvement*, *en peu de*
mots; *depuis peu*.
 Kurzsichtig, a. *qui a la vue courte*;
 fig. *qui a la vue bornée*.
 Kurzsichtige, m. et f. *myope*, m. et f.
 Kurzsichtigkeit, f. *myopie*, *vue cour-*
te; fig. *vues bornées*, f. pl.
 Kurzstammig, a. fig. *rabougri*.
 Kurzweile, f. *plaisanterie*, f. *pas-*
temps, m.
 Kurzweilen, v. n. fa. *plaisanter*.
 Kurzweilig, a. *plaisant*, *badin*.
 Kufs, m. *baiser*, m. [m.
 Küsschen, n. *petit baiser*; *coussinet*,
 Küssen, v. a. *baiser*, *donner un bai-*
ser. - n. *baisement*, m.
 Küssen, n. *coussin*, m.
 Küssenzieche, f. *saie d'oreiller*, f.
 Kufsmaal, m. *suçon*, m.
 Küste, f. *côte*, *plage*, f.; *bord*, m.
 Küstenbewahrer, m. *garde-côte*, m.
 Küstenbewohner, m. *riverain*, m.
 Küstenfahrer, m. *pilote-côtier*; *ca-*
botier (vaisseau), m. [m.
 Küster, m. *marguillier*; *sacristain*,
 Kutsche, f. *carrosse*, m. [se, f.
 Kutschenbaum, m. *flèche de carros-*
 Kutschenbock, m. *appui*, *siège du*
cocher, m.
 Kutschenfenster, n. *glace*, *vitre*, f. [m.
 Kutschengestell, n. *train de carrosse*,

Kutschenhimmel, m. *impériale*, f.
 Kutschenkasten, m. *corps de carros-*
se, m.
 Kutschenmacher, m. *carrossier*, m.
 Kutschenquast, m. *main de carrosse*,
 Kutschenriemen, m. *soupeute*, f. [f.
 Kutschenschlag, m. *portière*, f.
 Kutschenthor, n. *porte-cochère*, f.
 Kutschenwand, f. *panneau de car-*
 Kutscher, m. *cocher*, m. [rosse, m.
 Kutschersitz, m. *siège du cocher*, m.
 Kutschiren, v. n. fa. *mener un car-*
rosse. [carrossier, m.
 Kutschpferd, n. *cheval de carrosse*,
 Kütt, v. Kitt.
 Kutte, f. *froc*, m.; fa. *jupe*, f.
 Küttel, v. Kittel.
 Kuttel, f. fa. *tripe*, *tripaille*, f.
 Kuttelflecke, m. pl. fa. *tripes*, f. pl.
 Kuttler, m. -inn, f. *tripier*, m. -ière, f.
 Kux, m. *portion d'une mine*, f.
 Kuxkränzler, m. *négociateur des mi-*
nes, m.

L.

Lab, n. *présure*, f.
 Labberdan, m. *morue salée*, f.
 Laben, v. a. *faire cailler (le lait)*;
rafraîchir, *récréer*; fig. *soula-*
ger. sich, v. r. *se cailler*; *se ra-*
fraîchir etc.
 Labend, a. *récréatif*, *rafraîchissant*.
 Labet, n. et ad. *la bête*; -werden,
faire la bête.
 Labkraut, n. *caille-lait*, m. [ste, m.
 Laborant, m. T. *chimiste*, *alchimi-*
 Laboratorium, n. T. *laboratoire*, m.
 Laboriren, v. a. *travailler*; T. *souffler*.
 Labsal, n. *Labung*, f. *rafraîchisse-*
ment, *soulagement*, m.
 Labyrinth, n. *labyrinthe*, m.
 Lachbaum, m. T. *paroi*, m.
 Lache, f. *bourbier*, m. *mare*, f.; *ri-*
re, m.; T. *marque*, f. [souris, m.
 Lächeln, v. n. *sourire*. - n. *sourire*,
 Lachen, v. n. *rire*, (über etwas, de
gc.); sich krank, sich halb todt
, se pâmer de rire. - n. *rire*, *ris*,
 m. *risée*, f. - v. a. T. *marquer*;
écorcer (un arbre).
 Lachend, a. *riant*. - ad. *en riant*.
 Lacher, m. -inn, f. *rieur*, m. -euse, f.
 Lächerlich, a. *ridicule*, *risible*.
 Lächerlichkeit, f. *ridicuité*, f.
 Lächern, v. i. *avoir envie de rire*;
 Lachig, a. *bourbeux*. - faire rire.
 Lachs, m. *saumon*, m.; *kleiner*, *jun-*
ger -, *saumoneau*, m.
 Lachstang, m. *Lachswehr*, n. *pêche*
du saumon, f.
 Lachstorelle, f. *truite saumonée*, f.
 Lachtaube, f. *tourterelle des Indes*, f.
 Lachter, n. T. *toise*, f.
 Lack, m. *laque*, f.; *laque*, *vernis*, m.;
 (n.) *cire d'Espagne*; (Lackviole, f.)
girosfée jaune, f.
 Lackey, m. *laquais*, m.
 Lackiren, v. a. *vernir*, *vernisser*.

- Lackirer, m. vernisseur, m.
 Lackirung, f. vernissure, f.
 Lackmuss, n. tournesol, m. [ne, m.
 Lackstock, m. giroflier ou violier jau-
 Lädchen, n. caissette; petite bouti-
 que, etc., f.
 Lade, f. caisse, f. coffre, m.
 Laden, m. volet; contrevent, m.;
 boutique, f. magasin, m.
 *Laden, v. a. charger; (einladen)
 prier; inviter, convier; vor Ge-
 richt -, citer, assigner, ajourner.
 Ladendiener, m. garçon de boutique,
 Ladenfenster, n. abat jour, m. [m.
 Ladénflügel, m. battant, m. [m.
 Ladenhüter, m. fig. garde-boutique,
 Lader, m. p. u. chargeur, m.
 Ladeschaufel, f. chargeoir, m. [m.
 Ladestock, m. baguette, f.; refouloir,
 Ladung, f. action de charger: char-
 ge; voiture; cargaison (d'un vais-
 seau). (Einladung) invitation; -
 vor Gericht, assignation, f.
 Ladungsschein, m. chargement, m.
 Laffe, m. sot, bête, badaud, be-
 nêt, m. [caresser.
 Laffen, v. n. et a. fa. faire l'amour,
 Laffeley, f. fa. amourette, cajolerie, f.
 Laffette, f. T. affût, m.
 Laffettenstange, f. T. boulon, m.
 Laffettenwand, f. T. flasque, m.
 Lage, f. situation, assiette; position;
 posture, attitude; T. garde; cou-
 che, assise, f. lit; gisement; ca-
 bier (d'un livre), m.; bordée, dé-
 charge (des canons); fig. dispo-
 sition, f. état, m.
 Lägel, n. barril, m.
 Lager, n. couche, f.; coucher, lit;
 gîte; magasin; camp, m.
 Lager, n. Lagerbaum, m. Lagerhöl-
 zer, n. pl. chantier, m.
 Lagerbier, n. bière de garde, f.
 Lagerbuch, n. cadastre; livre des
 assortiments d'un marchand, m.
 Lagerfieber, n. fièvre de camp, fièvre
 d'Hongrie, f.
 Lagerkunst, f. art de camper, m.;
 - der Alten, castrametation, f.
 Lagern, v. a. verser, coucher; cam-
 per. sich -, v. r. se coucher, ver-
 ser; se camper. [f.
 Lagerstätte, f. lit, gîte, m. couche,
 Lagerung, f. campement, m.
 Lagerzins, m. loyer pour un maga-
 sin etc.; gîte, m.
 Lahm, a. perclus; paralytique, boi-
 teux; lâche; fig. frivole; qui clo-
 che; - gehen, boiter, clocher.
 Lähmen, v. a. entreprendre, para-
 liser, f. paralysie, f. [lyser n. c.
 Lahn, m. fil d'or, d'argent, etc. bat-
 tu et aplati, m.
 Laib, m. p. u. - Brod, miche, f.
 Laich, n. laiche, Laichzeit, f. frai, m.
 Laichen, v. n. frayer.
 Laie, m. lai, laïque, m.
 Laienbruder, m. frère lai, m.
 Laienschwester, f. soeur laie, f.
- Lake, f. saumure, f.
 Laken, n. drap, m.; étoile, f.
 Lakritze, f. réglisse, f.
 Lakritzensaft, m. jus de réglisse, m.
 Lallen, v. n. bégayer. - n. bégai-
 ment, m. [f.
 Lambertnuss, f. noix de Lombardie,
 Lamm, n. agneau; fig. homme doux;
 Lämmchen, n. agneler, m. [m.
 Lammfleisch, n. de l'agneau, m.
 Lammsbraten, m. de l'agneau roti, m.
 Lammsgeschlinke, n. fressure d'a-
 Lämpchen, n. lampion, m. [gneau, f.
 Lampe, f. lampe, f. [m.
 Lampenmann, -putzer, m. lanternier,
 Lampenröhre, -schnautze, f. lampe-
 ron, bec de lampe, m.
 Lampenträger, m. lampadaire, m.
 Lamprete, f. lamproie, f.; - kleine,
 lamproyon, lamprillon, m.
 Land, n. terre, f.; pays; terroir, sol,
 champ, m.; campagne; province,
 f.; festes -, terre ferme, f. conti-
 Landaccise, f. accise, f. [nent, m.
 Landadel, m. noblesse de la provin-
 ce, de campagne, f.
 Landanbauer, m. cultivateur, m.
 Landbau, m. labourage, m. agricul-
 ture, f. [vincial, m.
 Landbaumeister, m. architecte pro-
 Landbezirk, m. district, m.
 Landbote, m. député de la noblesse
 (en Pologne), m.
 Landen, v. n. aborder, descendre,
 débarquer, atterrir.
 Landenge, f. isthme, m.
 Ländereyen, f. pl. biens de campa-
 gne, m. pl. terres, f. pl.
 Landesart, f. coutume d'un pays;
 climat; naturel, m.
 Landesfürstlich, a. souverain.
 Landeshauptmann, m. sénéchal d'u-
 ne province, m. [souverain, m.
 Landesherr, -fürst, m. prince régnant,
 Landesherrlich, a. de prince, de sou-
 verain. [riaux, m. pl.
 Landesherrlichkeit, f. droits seigneu-
 Landesherrschaft, f. souveraineté, f.;
 souverain, m. souveraine, f.
 Landeshoheit, f. souveraineté, f.
 Landesmutter, f. mère de la patrie, f.
 Landesregierung, f. gouvernement
 d'un pays, m.; régence, f.
 Landessprache, f. langue du pays, f.
 Landesvater, m. père du peuple, m.
 Landesverweisung, f. bannissement,
 Landflüchtig, a. fugitif. [m.
 Landfracht, f. voiture, f.
 Landfriede, m. paix publique, f.
 Landgeistliche, m. ecclésiastique de
 campagne, m.
 Landgericht, n. siège provincial, m.
 Landgraf, m. Landgräfin, f. landgra-
 ve, m. et f.
 Landgrafschaft, f. landgraviat, m.
 Landgut, n. terre, f. re, m.
 Landhandel, m. commerce par ter-
 Landhaus, n. maison de campagne, f.
- Landjunker, m. gentilhomme cam-
 pagnard, m.
 Landkarte, f. carte géographique, f.
 Landkrämer, m. mercier villageois,
 m. [ce, f.
 Landkutsche, f. coche, m. diligen-
 Landläurer, v. Landstreicher.
 Landleben, n. vie champêtre, f.
 Landleute, pl. gens de la campagne,
 villageois, paysans, m. pl.
 Ländlich, a. champêtre; à la manière
 du pays.
 Landluft, f. air de la campagne, m.
 Landmacht, f. forces de terre, f. pl.
 Landmädchen, n. fille campagnar-
 de, f. [villageois, m.
 Landmann, m. campagnard, paysan,
 Landmesser, m. arpenteur, m.
 Landmefskunst, f. arpentage, m.
 Landmiliz, f. milice, f.
 Landmünze, f. monnaie du pays, f.
 Landpfarre, f. paroisse de village, f.
 Landpfarrer, m. curé de village, m.
 Landpfleger, m. préfet, gouverneur
 d'une province, m.
 Landplage, f. fleau public, m. [m.
 Landrath, m. conseiller provincial,
 Landrecht, n. droit provincial; cou-
 tumier, m.
 Landregen, m. pluie universelle, f.
 Landreise, f. voyage par terre; tour
 à la campagne, m. [nèchal, m.
 Landrichter, m. juge provincial; sê-
 Landsafs, m. landsaft, m. landsafs
 Landsässig, a. qui appartient à un
 Landschaft, f. province, f. paysage,
 Landschaftlich, a. provincial. [m.
 Landschaftmaler, m. paysagiste, m.
 Landscheide, f. bornes, limites, f. pl.
 Landschreiber, m. greffier provin-
 cial; bailli, m. [cial, m.
 Landschreiberey, f. greffe provin-
 Landsitz, m. maison de campagne;
 terre, f.
 Landskind, n. naturel du pays, m.
 Landsknecht, m. lansquenet, m.
 Landsleute, pl. compatriotes, m. pl.
 Landsmann, m. männinn, f. compa-
 triote, m. et f. [patriote; nation, f.
 Landsmannschaft, f. qualité de com-
 Landspitze, f. cap, m. pointe de terre,
 Landstadt, f. ville municipale, f. [f.
 Landstand, m. membre des états d'u-
 ne province, m. Landstände, pl.
 états, m. pl. [états.
 Landständisch, a. qui appartient aux
 Landsterben, n. mortalité, f.
 Landstrasse, f. grand chemin, m.
 Landstreicher, m. -inn, f. vagabond,
 -onde, f. [m.
 Landstrich, m. contrée, f. district,
 Landstube, f. tribunal provincial, m.
 Landsturm, m. n. c. ban général, m.
 Landtag, m. diète, f.
 Landtrauer, f. deuil général, m. [pl.
 Landtruppen, pl. troupes de terre, f.
 Landüblich, a. reçu, introduit.
 Landung, f. abord, arrivage, m.;
 descente, f.

- Landverderblich, a. *ruineux*. [m.
Landvogt, m. *gouverneur, sénéchal*,
Landvogtey, f. *gouvernement*, m. *sénéchaussée*, f. [f. pl.
Landvolk, n. *gens de village*, m. et
Landwärts, a. *vers la terre*.
Landwehre, f. *barrière*, f.
Landwein, m. *vin du pays*, m.
Landwind, m. T. *terral*, m. [n. c., m.
Landwirth, m. *économe, agriculteur*
Landwirthschaft, f. *économie rurale*, f.
Landwirthschaftlich, a. *aratoire* n. c.
Landwirthschafttreibend, a. *agricole* n. c.
Lang, a. *long; grand, haut; lange*
Weile, *ennui*, m. - haben, *s'ennuyer*.
Langbeinig, a. *haut-emjambé*. [yer.
Lange, ad. *longuement, long-temps*.
Länge, f. *longueur*; T. *longitude*, f.
Langen, v. a. *donner, chercher, apporter*. - v. n. *atteindre; suffire*; fa. *croître*. [f.
Längenmaß, n. *mesure de longueur*,
Länglich, a. *un peu long, oblong*.
Langmuth, -müthigkeit, f. *longanimité, longue indulgence*, f.
Langmüthig, a. *indulgent, doux*.
Langohrig, a. *oreillard*.
Längs, Längshin, prp. *le long de*.
Langsam, a. *lent, long, tardif*.
Langsamkeit, f. *lenteur, longueur, tardiveté*, f. [m. -euse, f.
Langschläfer, m. -inn, f. *dormeur*,
Langschub, v. *Kegelschub*.
Längst, ad. *depuis long-temps*.
Langweilig, a. *long; ennuyeux*.
Langwierig, a. *long, de longue durée*
Langwierigkeit, f. *longueur, longue*
Lanze, f. *lance*, f. [durée, f.
Lanzenreiter, -träger, m. *lancier*, m.
Lanzette, f. T. *lancette*, f.
Läppchen, n. *petite pièce, f. petit lambeau, drapeau*; T. *lobule*, m.
Lapp, Lappicht, v. *Schlaff*.
Lappen, m. *lambeau*, m. *pièce; guenille*, f. *drapeau*; T. *lobe*, m.
Lapperey, Lappalie, f. fa. *bagatelle, vètille, fadaise*, f.
Läppern, v. n. fa. *buvoter*.
Läpperschuld, f. *dette criarde*, f.
Läpperweise, ad. *chiquet à chiquet*.
Lappig, a. *déchiré, déguenillé*.
Läppisch, a. *fade, sot, puéril*.
Lärche, f. ou Lärchenbaum, m. *mélèze, larix*, m.
Lärchenschwamm, m. *agaric*, m.
Lärm, m. *bruit, fracas, tapage, vacarme, tumulte*, m.; *alarme*, f.
Lärmbläser, m. *alarmiste* n. c., m.
Lärmen, v. n. *faire du bruit*.
Larve, f. *masque*, m. T. *larve*, f.
Lasche, f. *oreille de soulier*, f.; T. *chanteau*, m.; *entaille*, f.
Lase, f. *cruche*, f.
Lass, a. *las, fatigué, paresseux*.
Lassdunkel, m. *présomption*, f.
Lasseisen, n. T. *lancette, flamme*, f.
*Lassen, v. a. et n. *laisser; quitter*,
abandonner, céder; permettre, souffrir; faire, commander. - v. n. et i. *avoir l'air, sembler, paraître; seoir; sein Leben - , donner sa vie; sein Wasser - , faire de l'eau, uriner, pisser; Blut - , se faire saigner; einen vor sich - , admettre, recevoir q.* [f.
Lassheit, f. p. u. *lassitude; paresse*,
Lässig, a. *las; paresseux, négligent*
Lässigkeit, f. *indolence, négligence*, f.
Lassreis, n. T. *lais*, m.
Last, f. *charge, f. fardeau, faix; poids; laste*, m. [ter une charge.
Lastbar, a. *qui porte ou qui peut porter*.
Lasten, v. n. *peser*.
Laster, n. *vice*, m.
Lästerer, m. *calomniateur, médiant, détracteur*, m.
Lasterhaft, a. *vicieux*. [ce, f.
Lasterhaftigkeit, f. *habitude au vice*
Lästerinn, f. *médisante*, f.
Lasterleben, n. p. u. *débauche*, f.
Lästerlich, a. *calomnieux; infame*.
Lästermaul, n. -zunge, f. *calomniateur*, m. -trice, f.; *médisant*, m. -ante, f.
Lästern, v. a. *calomnier, diffamer; injurier; sacrer* n. c.; Gott-, blasphemier. [me, m.
Lästerrede, f. *calomnie*, f.; *blasphème*.
Lästerschrift, t. *libelle*, m.
Lasterthat, f. *action infame*, f.
Lästerung, f. *calommie; injure*, f.
Lästig, a. *onéreux, pesant; incommode, à charge*.
Lästigkeit, f. *incommodité*, f.
Lastpferd, n. *sommier*, m. [m.
Lastschiff, n. *vaisseau de transport*,
Lastthier, n. *bête de somme*, f.
Lastträger, m. *porte-faix*, m.
Lastwagen, m. *chariot des marchandise, de bagage*, m.
Lasur, Lasurstein, m. *azur*, m.
Lasurblau, a. *azuré*.
Latein, n. Lateinisch, a. *latin*, m. et a
Laterne, f. *lanterne*, f.; *falot; réverbère*, m. [lanternier, m.
Laternenmacher, -mann, -putzer, m.
Laternenpfahl, m. *pal, pieu de lanterne*, m. [porte-falot, m.
Laternenträger, m. *porte-lanterne*,
Latte, f. *latte*, f.
Latten, v. a. *latter*.
Lattenwerk, n. *lattis*, m.
Lattich, m. *laitue*, f. [tion, f.
Lattwerge, f. *électuaire*, m. *confec.*
Latz, m. *pièce de corps; patte (d'une culotte, f.; pourpoint*, m.
Lau, a. *tiède*.
Laub, n. *feuillage*, m.
Laube, f. *berceau*, m. *feuillée*, f.
Lauberhütte, f. *tabernacle*, m.
Lauberhüttenfest, n. *fête de tabernacles*, f. [le, f.
Laubrosch, m. *graisset*, m.; T. *rouil*
Laubholz, n. *arbres à feuilles (qui tombent en automne)*, m. pl.
Laubig, a. *feuillu, touffu*.
Laubthaler, m. *gros écu de France, écu de six livres*, m. [m.
Laubwerk, n. *feuillage*, T. *rinseau*,
Lauch, m. *poireau, porreau*, m.
Lauer, m. *piquette*, f.
Lauer, f. auf der - seyn, *stehen, être aux aguets, aux écoutes*.
Lauern, v. a. (auf etwas) *épier, guetter; écouter secrètement; attendre*
Lauf, m. *course, f.; cours; canon (de fusil etc.); pied (d'un cerf etc.)*, m.
Laufbahn, f. *carrière, lice*, f.
Laufband, n. -zaum, m. *lisière*, f.
Laufbank, f. *roulette des enfans*, f.
Laufbret, n. T. *berceau de presse; passoir à bobines*, m.
Laufbrücke, f. *échafaud*, m.
*Laufen, v. n. *courir; couler; davon - , s'enfuir, s'échapper; fig. Gefahr - , courir risque, courir fortune; auf eins hinaus - , revenir à un. - n. course; fuite*, f.
Läufer, m. *coureur*, m.; T. *molette; meule courante; roulade, trainée de notes, f.; curseur; fou (aux*
Läuferrinn, f. *coureuse*, f. [échecs), m.
Lauffeuer, n. *trainée de poudre*, f.; T. *feu de rempart, ou de rang*, m.
Laufgraben, m. *tranchée*, f. *appro-*
Laufhund, m. *baud*, m. [ches, i. pl.
Läufig, a. *chaude, en chaleur*.
Laufzeit, f. *temps ou les chiens sont en chaleur*, m. [fig. *congé*, m.
Laufzettel, m. *lettre circulaire*, f.;
Längbar, a. p. u. *reniable*.
Lauge, f. *lessive*, f.
Laugen, v. a. *lessiver*.
Laugenartig, a. *alkalin, lixiviel*.
Laugenasche, f. *charrée*, f.
Laugenfass, n. -zuber, m. *cuvier; T. rappuroir*, m. [f.
Laugenkorb, m. *couloir, m. passoire*,
Laugensalz, n. *alkali, sel lixiviel*, m.
Laugentuch, n. *charrier*, m.
Läugnen, v. a. *nier, désavouer. - n. désaveu, reniement*, m.; T. - vor Gericht, *dénégation*, f.
Lauigkeit, Laulichkeit, f. *tièdeur*, f.; fig. *attiédissement*, m.
Laulich, a. *un peu tiède; tiède*.
Laune, f. *bumeur, fantaisie*, f. *caprice*, m.; *quinte*, f.
Launig, a. *de bonne bumeur, gail-lard; humoriste* n. c.
Launisch, a. *humoriste* n. c.
Laurer, m. *guetteur, mouchard*, m.
Laus, f. *pou*, m.
Lausche, f. fa. v. Lauer. [pier.
Lauschen, v. n. *être aux écoutes; é-*
Lauskaum, m. *peigne à petites dents*, m. [ierner.
Lausen, v. a. *épouiller*; fig. fa. *lan-*
Lausenest, n. fig. fa. *pouillier*, m.
Lauser, m. fa. *musard; vilain, gre-*
din, *mesquin*, m. [sine, f.
Lauserey, f. fa. *bagatelle, vètille; lè-*
Lausewenzel, m. *pétun, mauvais ta-*
bac, m.

Läusesucht, f. *maladie pédiculaire*, f.
 Lausig, a. *pouilleux*; fig. fa. *mesquin*.
 Laut, m. *son*; *ton*, m.
 Laut, a. *baut*, *clair*; *résonnant*. -
 ad. *baut*, *hautement*. - prp. (ei-
 nes Dinges) *selon*, *suiuant qc.*,
conformément à, *en vertu de...*
 Lautbar, a. p. u. *public*, *notoire*.
 Laute, f. *luth*, m. [peler.
 Lauten, v. n. *sonner*; fig. être, s'ap-
 peler.
 Lauten, v. a. et n. *sonner*. - n. *sonne*.
 Lautenblatt, n. *table*, f. [rie, f.
 Lautenist, Lautenschläger, -spieler,
 m. *joueur de luth*, m.
 Lautenmacher, m. *tuthier*, m.
 Lautensteg, m. *barre*, f.
 Lauter, a. *pur*, *clair*; *épuré*. - ad.
 (nichts als) *tout*, *pur*; *ne ... que*.
 Lauterkeit, f. *pureté*, f.
 Läutern, v. a. *purifier*, *clarifier*,
épurer; *affiner*, *raffiner*; T. *rec-*
tifier; *demandeur une sentence*
plus favorable.
 Läuterung, f. *clarification*, f. *épu-*
rement n. c.; *affinage*, *raffinage*,
 m.; T. *rectification*, f.; *éclaircis-*
sement d'une sentence, m.
 Lauwarm, a. v. *Lau*. [lange, f.
 Lauwine, Lawine, f. *lavanche*, *ava-*
lava, f. *lave*, f.
 Lavendel, m. *lavande*, f.
 Lavette, v. *Laffette*.
 Laviren, v. n. T. *louvoyer*.
 Laxiren, v. a. *purger*. - v. n. *avoir*
le dévoiement; *se purger*.
 Laxirmittel, n. *remède laxatif*, m.
purgation, f. [n. c. *ambulance*, f.
 Lazareth, n. *hôpital*, m.; *fahrendes*,
 Laye, v. *Laie*.
 Lazur, v. *Lasur*.
 Leben, n. *vie*, f.; *vif*; *entretien*, m.
nourriture, *subsistance*, f.
 Leben, v. n. *vivre*, *être en vie*; *se*
conduire, *se comporter*.
 Lebend, Lebendig, a. *vivant*, *vif*.
 - machen, *vivifier*.
 Lebendigmachung, f. *vivification*, f.
 Lebensart, f. *genre de vie*, m.; *con-*
duite, f.
 Lebensalsam, m. *baume de vie*, m.
 Lebensbeschreibung, f. *vie*, *biogra-*
phie, f. [m.
 Lebensgefahr, f. *danger de la vie*,
 Lebensgeist, m. *esprit vivifiant*, m.
 Lebensgeister, pl. *esprits vitaux*,
ou animaux. m. pl. [vie, f.
 Lebensgeschichte, f. *histoire de la*
 Lebensgröße, f. *grandeur naturelle*,
 Lebenskraft, f. *force vitale*, f. [f.
 Lebenslang, ad. *toute sa vie*, *jusqu'*
à la mort.
 Lebenslinglich, a. *à vie*, *viager*.
 Lebenslauf, m. *carrière*, *vie*; *histoi-*
re de la vie, f.
 Lebenslicht, n. fig. einem das - ausbla-
 sen, *ôter la vie à q.* [tuailles, f. pl.
 Lebensmittel, pl. *vivres* m. pl. *vic-*
 Lebensordnung, f. *régime*, m.
 Lebenssatt, a. *las de vivre*.

Lebensstrafe, f. *peine capitale*, f. *sup-*
plice, m.
 Lebenswandel, m. *vie*, *conduite*, f.
 Lebenswasser, n. *eau-de-vie*, f.
 Lebenszeichen, n. *signe de vie*, m.
 Lebenszeit, f. *temps de la vie*, m.;
auf, *pour toujours*; *à vie*.
 Leber, f. *foie*, m.
 Leberbraun, Leberfarben, a. *clair*
brun, *de couleur de musc*.
 Leberfarbe, f. *couleur de musc*, f.
 Leberflecken, m. *tache de rousseur*, f.
 Leberfuchs, m. *cheval bai clair*, m.
 Leberreim, m. *vers badins*, m. pl.
 Leberstein, m. *bépatite*, f.
 Lebersucht, f. *bépatite*, f.
 Lebersüchtig, a. *bépatique*.
 Leberwurst, f. *boudin de foie*, *boudin*
 Lebewohl, n. *adieu*, m. [blanc, m.
 Lebhaft, Lebhaftig, a. *vif*.
 Lebhaftigkeit, f. *vivacité*, f.
 Lebkuchen, v. *Pfefferkuchen*.
 Leblos, a. *inanimé*.
 Leblosigkeit, f. *manque de vie*, m.
 Lebtag, pl. fa. *mein* -, *toute ma vie*
 Lebzeiten, pl. bey -, *du vivant de* ..
 Lechzen, v. n. vor Durst -, *brûler de*
soif; fig. *se crevasser*, (de la terre)
 Lechzend, a. *altéré*, fig. *ardent*.
 Leck, a. et ad. - seyn, *couler*; T. *fai-*
re eau.
 Leck, m. *fente*; T. *voie d'eau*, f.
 Lecken, v. a. *lêcher*; *lapper*; fig. fa.
baisotter. - v. n. *s'écouler*; *cou-*
ler; *dégoutter*; T. *faire eau*.
 Lecker, m. *qui lèche*; fig. *friand*,
junger, *béjaune*, *damoiseau*, m.
 Lecker, Leckerhalt, a. *friand*; *déli-*
cieux. [friand m. *friandise*, f.
 Leckerbissen, m. *Leckerey*, f. *morceau*
 Leckerhaftigkeit, f. *friandise*, f.
 Leckermaul, n. *friand*, m.
 Leckfäßchen, n. *baquet*, m.
 Leckwein, m. *baquetures*, f. pl.
 Lektion, f. *leçon*, f.
 Leder, n. *cuir*, m. *peau*, f.
 Lederband, n. *relîure en veau ou*
en basane, f. [leur; *peaussier*, m.
 Lederbereiter, m. *corroyeur*; *habil-*
 Lederbereitung, f. *corroi*, m.
 Lederhandel, m. *négocier en cuir*, *ou*
en peaux, m. *peausserie*, f.
 Lederhändler, m. *marchand peaus-*
sier, m. [garnir de cuir.
 Ledern, a. *de cuir*, *de peau*. - v. a.
 Lederwerk, n. *cuir*, *ouvrage de*
cuir, m.
 Ledig, a. *vide*; *qui n'est pas char-*
gé, *vacant*, *libre*, *non-marié*.
 Ledigkeit, f. *état de ce qui est va-*
cant; fig. *célibat*, m.
 Lediglich, ad. fa. *seulement*, *pure-*
ment, *absolument*.
 Leede, v. *Lehde*.
 Leer, a. *vide*; *vacant*; fig. *vain*.
 Leere, f. *vide*, m. T. *vacuité*, f.
 Leeren, v. a. *vider*. [etc.), f.
 Leize, f. *lèvre*; *babine* (d'une vache)
 Legat, n. *legs*, m.

Legat, m. *légat*, m. [bassade, f.
 Legationsrath, m. *conseiller d'am-*
 Legationssecretär, m. *secrétaire d'*
ambassade, m.
 Legen, v. a. *mettre*, *placer*, *poser*;
coucher; Eyer -, *pondre*; T. an Bord
 -, *venir à bord*; *aller à l'abor-*
dage; ein Schiff vor Anker -, *mouil-*
ler l'ancre. sich -, v. r. *se mettre*,
se coucher; *se camper*; fig. *cesser*,
diminuer, *se calmer*, *s'apaiser*,
s'abattre; *passer*; sich auf etwas
s'appliquer à qc.; sich in etwas
se mêler de qc.; sich ins Mittel
s'interposer; sich vor Anker
mouiller l'ancre. - n. T. *posage*,
 m. *pose* (des pierres etc.); *ponte*
 (des oeufs), f.
 Legende, f. *légende*, f. [m.
 Legendenschreiber, m. *légendaire*,
 Legezeit, f. *ponte*, f.
 Legion, f. *légion*, f. [m.
 Legiren, v. a. T. *allier*. - n. *alliage*,
 Legislatur, f. *législature* n. c., f.
 Lehde, f. T. *terre inculte*, f.
 Lehen, ou Lehn, Lehngut, n. *fief*, m.
 Lehen, f. *investiture*, f.
 Lehenbar, a. *mouvant*; *féodal*.
 Lehenbarkeit, f. *mouvance*, *féoda-*
lité, *tenure*, f.
 Lehendienst, m. *service de vassal*, m.
 Lehenrecht, n. *droit féodal*; *droit*
d'investiture, m.; *mouvance*, f.
 Lehenrichter, m. *juger d'une cour*
féodale; *juger féodal*, m.
 Lehensbefreyung, f. *amortissement*,
 m. [re, f. pl.
 Lehensbrief, m. *lettres d'investitu-*
 Lehenscontract, m. *féage*, m.
 Lehenserrichtung, f. *inféodation*, f.
 Lehenstähig, a. *propre à être suc-*
cesseur d'un fief.
 Lehenstall, m. *ouverture de fief*, f.
 Lehensfolge, f. *succession féodale*, f.
 Lehensfolger, -erbe, -vetter, m. *suc-*
cesseur féodal, m. [fée, f.
 Lehensfrau, f. *dame ou femme fief-*
 Lehensfrey, a. *allodial*.
 Lehensfreyheit, f. *allodialité*, f.
 Lehensgebühr, n. *relief*, m.
 Lehensherr, m. *seigneur féodal*, m.
 Lehensherrlichkeit, f. *directe*, f.
 Lehenshof, m. *cour féodale*; *terre*
tenue en fief, f.
 Lehensmann, m. *vassal*, *hommager*;
feudataire; *homme-lige*, m.
 Lehenspferd, Lehnspferd, n. *cheval de*
vasselage; *cheval de service*, m.
 Lehenspflicht, f. *hommage*, m. *féo-*
dalité, f.; *foi et hommage*; *hom-*
mage-lige, m.
 Lehensverbindlichkeit, f. *tenure*, f.
 Lehenträger, m. *procureur*; *homme*
vivant et mourant, m.
 Lehenwaare, v. *Lehensgebühr*.
 Lehenwesen, n. *féodalité* n. c., f.
 Lehenzins, m. *cens*, m.
 Lehm, m. *terre grasse*, *argile*, f.
 Lehmartig, Lehmicht, a. *argileux*.

Lehmgrube, f. fosse d'où l'on tire la terre grasse, f.
 Lehmig, a. mêlé de terre grasse.
 Lehmwand, f. mur de bauge, de tor.
 Lehmwerk, n. bousillage, m. [chis, m.
 Lehnbank, f. banc à dos, m.
 Lehne, f. appui, m. v. Stuhllehne, etc.
 Lehne, f. et a. penchant, m. et a.
 Lehnen, v. a. appuyer, adosser. - v. n. être appuyé contre...
 Lehenen, v. a. emprunter; fa. prêter. - v. n. T. relever de q.; être sujet aux redevances.
 Lehnkutsche, v. Lohnkutsche.
 Lehnlakey, m. laquais de louage, m.
 Lehnpfers, v. Miethpfers.
 Lehnstuhl, m. chaise à dos et à bras, f.; fauteuil, m.
 Lehramt, n. chaire, f.
 Lehrart, f. méthode, f.
 Lehrbegierde, f. application, envie d'apprendre, f. [dre, studieux.
 Lehrbegierig, a. desirieux d'apprendre.
 Lehrbegriff, m. système, m. [ge, f.
 Lehrbrief, m. lettre d'apprentissage.
 Lehrbuch, n. livre d'instruction, de science etc., m. [m.
 Lehrbursch, Lehrjunge, m. apprenti.
 Lehrcontract, m. obligé, m.
 Lehre, f. doctrine, f.; dogme, m.; instruction, leçon, f.; apprentissage, m.; T. cberche, f.; patron modèle; calibre, m.
 Lehren, v. a. enseigner, instruire. apprendre, montrer; professer (une science).
 Lehrer, m. précepteur, instituteur, maître; öffentlicher -, professeur.
 Lehrgebäude, n. système, m. [m.
 Lehrgeld, n. apprentissage, m.
 Lehrgrund, m. principe, m.
 Lehrherr, Lehrmeister, m. maître, m.
 Lehrjahr, n. pl. apprentissage, m.
 Lehrling, m. apprenti; écolier; commençant; novice, m.
 Lehrmädchen, n. apprentie, f.
 Lehrmeisterinn, f. maîtresse, f.
 Lehrpunkt, m. dogme, m.
 Lehrreich, a. instructif.
 Lehrsaal, m. auditoire, m.
 Lehrsatz, m. précepte, m.; maxime; thèse, f.; théorème; dogme, m.
 Lehrstuhl, m. chaire, f.
 Leib, m. corps; ventre, m.
 Leibarzt, m. médecin ordinaire (d'un prince, etc.), m. [ture, f.
 Leibbinde, f. écharpe, sangle; ceinture.
 Leibchen, n. corsé, m.
 Leibcompagnie, f. colonelle, compagnie colonelle, f.
 Leibeigen, a. serf, mortuaire.
 Leibeigenschaft, f. servitude, mortuaire, f.
 Leibesbeschaffenheit, f. tempérament, m.; constitution du corps, complexion, f.
 Leibesbeschwerung, f. infirmité, f.
 Leibesbewegung, f. mouvement, m.
 Leibesbürde, f. fruit, m.; grossesse, f.

Leibesdicke, f. corpulence, f.
 Leibeserbe, m. héritier naturel, m.; - pl. lignée, f.
 Leibesfrucht, f. fœtus, fruit, m.
 Leibesgaben, pl. dons corporels, m. pl.
 Leibesgebrechen, n. -schaden, m. mal, défaut du corps, m.
 Leibesgestalt, f. figure du corps; taille, f.; corsage, m.
 Leibesgröße, f. stature, f.
 Leibessen, n. manger favori, m. [f.
 Leibesstrafe, f. punition corporelle.
 Leibesübung, f. exercice du corps, m.
 Leibfarbe, f. incarnadin, m.; couleur favorite, f.
 Leibfarben, a. incarnadin.
 Leibgarde, f. garde du corps, f.
 Leibgedinge, n. T. douaire, m.
 Leibgürtel, v. Leibbinde.
 Leibhaft, Leibhaftig, a. corporel, en propre personne; au vif, au naturel.
 Leibjäger, m. porte-arquebuse, m.
 Leibkoch, m. cuisinier de la bouche, m. [cher ordinaire, m.
 Leibkutscher, m. maître-cocher, cocher etc., frère germain, etc. m.
 Leiblich, a. corporel; leiblicher Bruder etc., frère germain, etc. m.
 Leiblied, n. chanson favorite, f.
 Leibpage, m. page ordinaire, m.
 Leibregiment, n. régiment du roi, du prince etc., m.
 Leibrente, f. rente viagère, f.
 Leibrock, m. justaucorps, m.; - der geistlichen, soutane, f. [m.
 Leibscherzen, m. pl. mal de ventre.
 Leibscheiden, n. tranchées, f. pl.
 Leibscheider, -schuster, m. tailleur, cordonnier ordinaire, m.
 Leibschwadrone, f. premier escadron d'un régiment, m.
 Leibspeise, v. Leibessen.
 Leibspruch, v. Wahlspruch.
 Leibstückchen, n. air favori, m.
 Leibstuhl, v. Nachtstuhl.
 Leibtrabant, m. garde du corps, m.
 Leibwache, v. Leibgarde. [m.
 Leibzucht, f. T. appanage; douaire.
 Leichdorn, m. cor aux pieds, m.
 Leiche, f. corps mort; cadavre; enterrement, m. [pl.
 Leichenbegängnis, n. funérailles, f.
 Leichenbegleitung, f. convoi funèbre, m.
 Leichenbegleiter, m. prieur d'enterrement, semonneur, m. [m.
 Leichenbuch, n. registre mortuaire.
 Leichencasse, f. caisse mortuaire, f.
 Leichenessen, n. repas funèbre, m.
 Leichenfarben, a. cadavéreux.
 Leichengedicht, n. poème funèbre, m.
 Leichengepränge, n. pompe funèbre, f.
 Leichengeruch, m. odeur cadavéreuse, f. [pelle ardente, f.
 Leichengerüst, n. catafalque, m. chaire.
 Leichenhaus, n. maison du deuil, f.
 Leichenmusik, f. musique funèbre, f.
 Leichenpredigt, f. oraison funèbre.
 Leichenstein, m. tombe, f. [f.

Leichentext, m. texte d'oraison funèbre, m. [mort, m.
 Leichenträger, m. porteur d'un corps.
 Leichentuch, n. drap mortuaire, poêle, m. [brancard, m.
 Leichenwagen, m. char funèbre.
 Leichenzug, m. deuil, convoi funèbre, m. [m.
 Leichnam, m. corps mort, cadavre.
 Leicht, a. léger; facile, aisé; agile.
 Leichtertig, a. folâtre; méchant; trop libre. [chanceté, f.
 Leichtfertigkeit, f. frivolité; mé.
 Leichtgläubig, a. crédule.
 Leichtgläubigkeit, f. crédulité, f.
 Leichtigkeit, f. légèreté; agilité; fig. facilité, f. [tion, f.
 Leichtsinn, m. légèreté; inconsidération.
 Leichtsinnig, a. léger.
 Leid, n. mal, tort, m.; douleur, peine, f. chagrin; deuil, m.; plainte, doléance, f. [fâcher.
 Leid, ad. - seyn, thun, être fâché.
 Leiden, v. a. souffrir, endurer, pâtir, supporter, subir; tolérer; permettre. - n. souffrance; passion, f. [passif.
 Leidend, a. souffrant; patient; T.
 Leidendlich, ad. passable; sich - verhalten, rester passif.
 Leidenfrey, a. impassible.
 Leidenschaft, f. passion, f.
 Leidenschaftlich, a. passionné.
 Leidensgeschichte, f. passion, f.
 Leider! i. hélas! malheureusement.
 Leidig, a. triste, funeste, misérable, fâcheux; malin. [passable.
 Leidlich, a. tolérable, supportable.
 Leidtragend, a. affligé; qui est en deuil. [tristesse, f.
 Leidwesen, n. deuil, m. affliction.
 *Leihen, v. a. prêter; fa. emprunter. - n. prêt, m.
 Leihhaus, n. lombard, m.
 Leihkauf, m. vin du marché, m.; arrhes, f. pl.; T. relief, m.
 Leim, m. colle; glu, f.
 Leim, Leimen, v. Lehm.
 Leimen, v. a. coller; enduire de colle.
 Leimfarbe, f. couleur en détrempe.
 Leimicht, v. Lehmicht. [f.
 Leimruthe, f. gluan, m.
 Leimstange, f. perche à gluan, f.
 Leimtiegel, m. poêle à colle, f.
 Leimwasser, n. eau de colle, f.
 Leimzwinge, f. T. sergent, m.
 Lein, m. lin, m.
 Leinacker, m. -feld, n. linière, f.
 Leine, f. corde, f.; cordeau, m.; lon.
 Leinen, a. de lin; de toile. [ge, f.
 Leinenwaare, f. toilerie, f.
 Leinkraut, n. linair, f.
 Leinkuchen, m. pain de lin, m.
 Leinöl, n. huile de lin, m.
 Leinsamen, m. linette, f.
 Leinstrasse, f. lè, m.
 Leinwand, f. toile, f. linge, m.
 Leinwanden, a. de toile. [rie, f.
 Leinwandhandel, m. lingerie, toile-

Leinwandhändler, m. -inn, f. *mar-
chand de toile, linger, m. lingè-
re, f.* [*femme du tisserand, f.*]
Leinweber, m. -inn, f. *tisserand, m.*;
Leinweberhandwerk, n. *tisserande*.
Leise, a. *bas; fig. doux, léger.* [*rie, f.*]
Leisetreter, m. *fig. mouchard, espion,*
m. [*bordure; lisière; aine, f.*]
Leiste, f. *tringle, f.*; T. *listel; filet, m.*;
Leisten, m. *forme (de soulier), f.*
Leisten, v. a. *faire, effectuer, ac-
complir; rendre (service, obéis-
sance etc.); einem Gnüge-, satis-
faire, contenter q.; einem Gesell-
schaft-, tenir compagnie à q.;*
einen Eid, *prêter serment.*
Leisenbeule, f. *poulain, m.*
Leistenbruch, m. *bubonocèle, m. her-
nie inguinale, f.*
Leistenhobel, m. *bouvet, m.*
Leistenschneider, m. *formier, m.*
Leistung, f. *accomplissement; ac-
quit, m.; prestation (de serment),*
Leitband, n. *lisière, f.* [*f.*]
Leite, f. fa. *côteau, m. pente, f.*
Leiten, v. a. *conduire, mener, gui-
der; fig. diriger, gouverner.*
Leiter, m. v. *Führer.* [*m.*]
Leiter, f. *échelle, f.*; T. *conducteur,*
Leiterbaum, m. *arbre d'une échelle,*
Leiterchen, n. *échelle, f.* [*m.*]
Leitersprosse, f. *échelon, m.*
Leiterwagen, m. *chariot à ridelles,*
Leitfaden, m. *fig. guide, m.* [*m.*]
Leitfeuer, n. T. *porte-feu, m.*
Leithammel, m. *mouton porte-clo-
chette, clocheman, m.*
Leithund, m. *limier, m.*
Leitriemen, m. T. *laisse, f. trait, m.*
Leitseil, n. *guide, m.*
Leitstern, m. *étoile polaire, f.*
Leitung, f. *conduite, f.*
Lenden, f. pl. *lombes, reins, m. pl.*;
esquive (d'un cheval), f.; Lende,
f. *cuisse, f.* [*aloyau, m.*]
Lendenbraten, m. *longe de veau, f.*;
Lendenlahm, a. *débanché, éreinté.*
Lendenstück, n. *filet, m.*
Lendenweh, n. *sciaticque, f.*
Lenken, v. a. *tourner; braquer; gou-
verner, virer (un vaisseau); fig.*
sich lassen, se laisser gouverner.
Lenkriemen, m. *Lenkseil, n. rêne, f.*
Lenksam, a. *docile, flexible.*
Lenkscheit, n. T. *sassoire, f.*
Lenkung, f. *braquement (d'un cha-
riot etc.); revirement (d'un vais-
seau); fig. gouvernement, m.*
Lenz, m. *printemps, m.*
Lenzmonat, m. *mois de Mars, m.*
Leopard, m. *léopard, m.*
Lerche, f. *alouette, f.*
Lerchenbaum, v. *Lärche.*
Lerchentalk, m. *émérillon, m.*
Lerchenfang, m. *chasse aux alouet-
tes, f.* [*m.*]
Lerchengarn, n. *filet aux alouettes,*
Lerchengeyer, m. *jean le blanc, m.*
Lerchenstreichen, n. *Lerchenstrich,*

m. *chasse des alouettes à la tiras-
se, f.* [*tes, f.*]
Lerchenzeit, f. *saison des alouet-
tes, f.*
Lerm, v. *Lärm.*
Lernen, v. a. *apprendre, étudier.*
Lernender, m. *écolier, disciple; ap-
prenti, m.*
Lernzeit, f. *apprentissage, m.*
Lesbar, a. *lisible.*
Lese, f. *cueillette; vendange; T. (au
jeu de cartes) main, levée, f.*
Leseart, f. *leçon, variante, f.*
Lesebuch, n. *livre amusant; com-
pendium, m.*
*Lesen, v. a. *ramasser; cueillir,*
*vendanger; glaner; trier, éplu-
cher (de la salade etc.). - v. a. et*
n. lire. - n. lecture, f.
Lesenswerth, a. *digne de lecture.*
Lsepult, n. *pupitre, m.*
Leser, m. -inn, f. *lecteur; liseur;*
*coupeur, vendangeur, m.; lectri-
ce; liseuse; coupeuse, vendangeu-
se, f.*
Leserlich, a. *lisible.* [*se, f.*]
Leseschule, f. *petite école, f.*
Leseunde, f. *leçon pour apprendre
ou pour enseigner à lire; leçon
d'un professeur, f.*
Lesezeit, f. *vendanges, f. pl.*
Letten, m. *glaise, argile, f.*
Letticht, Lettig, a. *glaiseux, argileux*
Letzen, v. a. *récréer; sich, v. r.*
se réjouir. [*la. enfin, à la fin.*]
Letzt, a. *dernier; extrême; auf die-*
Letztens, Letztin, Letztlich, ad.
dernièrement.
Leuchte, f. *lanterne, f.*; *falot, m.*
Leuchten, v. n. *luire, resplendir;*
*briller, reluire. - v. a. et n. éclai-
rer. - n. lueur, f.; éclairs, m. pl.*
Leuchter, m. *chandelier, m.*
Leuchtertisch, a. *guéridon, m.*
Leuchtfeuer, n. *fanal, m.*
Leuchtkugel, f. *balle luisante, f.*
Leuchtthurm, m. *phare, fanal, m.*
Leumund, m. (*vieux*) *renommée, f.*
renom, m. [*f. pl. monde, f.*]
Leute, pl. *gens, m. et f. pl. personnes,*
Leutebetrieger, m. *grand fourbe, m.*
Leutescheu, a. *farouche.*
Leuteschinder, m. *fig. écorcheur, m.*
Leutselig, a. *affable; humain, ai-
mant n. c.*
Leutseligkeit, f. *affabilité, f.*
Levit, m. *lévite, m.*
Levitisch, a. *ce qui est d'un lévite.*
Levkoje, m. *giroflée, f.* [*giroflée, m.*]
Levkojenstock, m. *giroflée, f. pied de*
Lexikon, v. *Wörterbuch.*
Leyer, f. *vielle; (der Alten) lyre, f.*
Leyermann, m. -frau, f. *vielleur, m.*
-euse, f. [*lambiner.*]
Leyern, v. a. et n. *vieller; fig. fa.*
Leysegel, n. T. *bonnette, f. coutelas,*
Licentiat, m. *licencié, m.* [*m.*]
Licht, n. *lumière, clarté, f.; jour;*
luminaire, m.; chandelle, f.
Licht, Lichte, a. *clair.*
Lichtarbeit, f. *travail de veille, m.*

Lichtbraun, a. *brun-clair; bai-clair,*
(des chevaux).
Lichten, v. a. T. *lever (l'ancre); al-
léger (un vaisseau); éclaircir (un*
Lichter, m. T. *allège, f.* [*bois.*]
Lichterloh, a. *tout en feu.*
Lichtfarben, a. *blond.* [*abyme, m.*]
Lichtform, f. *moule de chandelle,*
Lichtfuchs, m. *alexan clair, m.*
Lichtgans, f. *rôti de veille, m.*
Lichtgelb, a. *jaune clair.*
Lichtgießer, Lichtzieher, m. *chande-
Lichtgrau, a. gris-blanc.* [*lier, m.*]
Lichthut, m. *éteignoir, m.*
Lichtkerze, f. *cierge, m.*
Lichtknecht, m. *binet, m.* [*m.*]
Lichtkorb, m. *panier à chandelles,*
Lichtmesse, f. *la chandeleur.*
Lichtputze, Lichtschere, f. *mouchet-
tes, f. pl.* [*delles, m.*]
Lichtputzer, m. *moucheur de chan-
Lichtrose, f. champignon de lampe,*
Lichtroth, a. *rouge-pâle.* [*m.*]
Lichtscheu, a. *qui craint le jour.*
Lichtschirm, m. *écran, m.*
Lichtschnuppe, f. *mouchure, f.*
Lichtstock, v. *Leuchter.*
Lichtstrahl, m. *rayon de lumière, m.*
Lichtvoll, a. *lumineux.*
Lieb, a. *cher; aimé; agréable; einen*
- haben, aimer, chérir q.; einen -
*gewinnen, prendre q., en affec-
tion; es ist mir-, j'en suis bien aise*
Liebäugeln, v. n. *faire les yeux doux.*
Liebchen, n. *amante, f.; mein-, m'a-*
mour, m'amie. [*tion.*]
Liebden, (*titre*) *euer-, Votre dilec-*
Liebe, f. *amour, m.; inclination;*
affection, passion; christliche -
charité; - zum Volke, popularité
Liebele, f. *amourette, f.* [*n. c., f.*]
Liebeln, v. *Liebkosen.*
Lieben, v. a. *aimer, chérir.*
Liebenswürdig, a. *aimable.*
Liebenswürdigkeit, f. *amabilité, f.*
Lieber, ad. *mieux; plutôt; - seyn,*
- wollen, haben, aimer mieux. - i.
ey -, de grâce, mon cher! (mour, f.
Liebesangelegenheit, f. *intrigue d'a-*
Liebesblick, m. *regard amoureux, m.*
Liebesbrief, m. *lettre amoureuse, f.*
Liebesbriefchen, n. *billet doux, pou-
let, m.* [*f.; bon office, m.*]
Liebesdienst, m. *oeuvre de charité,*
Liebeserklärung, f. *déclaration d'*
amour, f.
Liebesfieber, n. *fièvre amoureuse, f.*
Liebesgedanken, f. pl. *pensées amou-
reuses, f. pl.*
Liebesgeschichte, f. *histoire amou-
reuse, nouvelle galante, f.*
Liebesgespräch, n. *fleurettes, f. pl.*
Liebesgott, m. -göttinn, f. *Amour,*
Cupidon, m.; Vénus, f. [*rette, f.*]
Liebeshandel, m. *galanterie, amou-*
Liebeskrankheit, f. *mal érotique, m.*
Liebesmahl, n. *repas de charité, m.*;
- der ersten Christen, agape, f.;
fig. - Christi, sainte cène, f.

Liebestrank, m. *philtre*, m.
 Liebeswerk, n. *charité*, *oeuvre de charité*, f. [*cieux*.]
 Liebevoll, a. *plein d'amour*, gr.
 Liebhaber, m. *amant*, *amoureux*; *amateur*; *curieux*, m.
 Liebhaberey, f. *curiosité*, *passion*, f. *amour*, m. [*mante*, f.]
 Liebhaberinn, f. *amatrice*; p. u. a.
 Liebkosen, v. a. *caresser*, *amadouer*, *cajoler*.
 Liebkosend, a. *caressant*, *flatteur*.
 Liebkosung, f. *caresse*, f.
 Lieblich, a. *doux*, *agréable*, *délicieux*; *suave*. [*délicatesse*, f.]
 Lieblichkeit, f. *douceur*, *suavité*.
 Liebling, m. *favori*, m. *favorite*, f. *mignon*, m. [*f. pl.*]
 Lieblingsideen, f. pl. *idées favorites*.
 Lieblingsstunde, f. *pêche mignon*, m.
 Lieblos, a. *dur*, *impitoyable*.
 Lieblosigkeit, f. *dureté de coeur*, f.
 Liebreich, a. *gracieux*, *doux*; *charitable*. [*pl.*]
 Liebreitz, m. *attrait*, *charmes*, m.
 Liebreitzend, a. *charmant*, *attrayant*.
 Liebschaft, f. *amourette*, f.; *amours*, m. pl.
 Liebste, m. et f. *amant*; *époux*, m.; *amante*; *maîtresse*, *inclination*.
 Lieberwerth, a. fa. *très-cher*. [*épouse*, f.]
 Lied, n. *chanson*, f.; *air*, *chant*; *cantique*, m.
 Liedchen, n. *chansonnette*, f.
 Liederbuch, n. *livre de chansons*, *chansonnier*, m. [*nier*, m. -ière, f.]
 Liederdichter, m. -inn, f. *chanson-lier*, a. *négligent*; *bas*, *léger*; *dissolu*, *débauché*, *déborde*, *libertin*. [*che*, *dissolution*, f.]
 Liederlichkeit, f. *négligence*; *débaucherie*.
 Lieferant, m. *fournisseur*, m.
 Liefern, v. a. *livrer*, *fournir*, *donner*; fig. fa. *perdre*, *ruiner*, *dépêcher*. [*prestation*, f.]
 Lieferung, f. *livraison*; *fourniture*.
 Lieferungsschein, m. *décharge*, f.
 *Liegen, v. n. *coucher*, *être couché*, *étendu*, *placé*, *situé*; *être*; auf et was -, *poser sur qc.*, *être posé*, *placé sur qc.*; - lassen, *laisser*, *quitter*, *abandonner*; hier liegt begraben, *ci-gît*. - v. i. es liegt, mir daran, *il m'importe*; - nur an ihm, *il ne tient qu'à lui*; - mir am Herzen, *cela me tient au coeur*; - mir auf der Brust, *j'ai la poitrine oppressée*, *engagée*; - mir in allen Gliedern, *j'ai une langueur dans toutes les membres*.
 Liegend, a. *couché*; *situé*; T. *liegende Güter*, pl. *biens immeubles*, m. pl.
 Lieutenant, m. *lieutenant*, m.
 Lieutenantsstelle, f. *lieutenance*, f.
 Lilie, f. *lis*, m.; T. *fleur de lis*, f.
 Lilienbaum, m. *tulipier à fleurs de*.
 Limonade, f. *limonade*, f. [*lis*, m.]
 Limone, Limonie, f. *limon*, m.
 Limonienbaum, m. *limonier*, m.

Linde, f. *Lindenbaum*, m. *tilleul*, m.
 Lindenbast, m. *tille*, f.
 Lindern, v. a. *adoucir*, *soulager*, *al-léger*, *apaiser*; T. *lénifier*.
 Linderung, f. *adoucissement*, *sou-lagement*, m. [*ment*, m.]
 Linderungsmittel, n. *lénitif*; *lini-*.
 Lindwurm, m. *dragon*, m.
 Lineal, n. *règle*, f. [*m. pl.*]
 Lineamente, n. pl. *traits du visage*.
 Linie, f. *ligne*; *raie*, f.; T. *réglet*, m.
 Linienblatt, n. *transparent*, m.
 Linienschiff, n. *vaisseau de ligne*, m.
 Linientruppen, pl. *troupes de lignes*, f. pl. [*m.*]
 Linienzieher, m. *tire-ligne*; *règleur*.
 Liniren, v. a. *régler*. - n. *règlure*, f.
 Link, a. *gauche*; linke Seite, f. *côté gauche*; *envers*, m. die Linke, la *gauche*. [*être gaucher*, ère.]
 Links, ad. *à gauche*; *à l'envers*; - seyn,
 Linse, f. *lentille*, f.
 Linsenformig, a. *lenticulaire*.
 Linsenglas, n. Linse, f. T. *lentille*; *loupe*, f. [*maux*], f.
 Lippe, f. *lèvre*; *babine* (des ani-
 Lippenbuchstab, m. *lettre labiale*, f.
 Lippfisch, m. *labre*, m.
 Lispeln, v. n. *siffler*; *chuchoter*. - n. *sifflement*, m.; *chuchoterie*, f.
 List, f. *ruse*, *finesse*, f. *artifice*, m.
 Liste, f. *liste*, f. *rôle*, m.
 Listig, a. *rusé*, *artificieux*, *fin*.
 Litaneey, f. *litanies*, f. pl.
 Litterarisch, a. *littéraire*.
 Litteratur, f. *littérature*, f.
 Litterator, m. *littérateur*, m. [*m.*]
 Litze, f. *cordon*, *cordonnet*; T. *toron*.
 Livree, f. *livrée*, *couleur*, f.
 Lob, n. *louange*, t. *éloge*, m.; *gloire*, f.
 Lobbegierde, f. *ambition*, f.
 Lobbegierig, a. *avide de louanges*.
 Loben, v. a. *louer*; *faire l'éloge de q.*
 Lobenswürdig, a. *louable*.
 Lobeserhebung, f. *éloge*, m.
 Lobgedicht, n. *éloge*, *panegyrique en vers*, m. [*tique*, m.]
 Lobgesang, m. *Loblied*, n. *hymne*, *can-*.
 Löblich, a. *louable*.
 *Lobpreisen, v. a. *prôner*, *vanter*.
 Lobpsalm, m. *pseaume de louange*, m.
 Lobrede, f. *éloge*, *panegyrique*, m.
 Lobredner, m. *panegyriste*; *prôneur*; *louangeur*, m.
 Lobrednerisch, a. *louangeur* n. c.
 *Lobsingen, v. n. *chanter les louan-*.
 Lobspruch, m. *éloge*, m. [*ges de q.*]
 Loch, n. *trou*; fig. *taudis*; *cachot*; *oeil*, m.; *ouverture*; *blessure*, f.
 Löchelchen, n. *petit trou*, m.
 Lochbeutel, m. T. *bec-d'âne*, m.
 Loch Eisen, n. T. *cale*, f.
 Lochén, v. a. *trouer*.
 Löcherig, a. *troué*, *percé*; *poreux*.
 Lochsäge, f. T. *égobins*, f.
 Locke, f. *boucle*; *trousse*; T. *pipée*, f.
 Löckeln, v. a. *anneler*.
 Locken, v. a. *boucler*; *appeler*; *piper*; *appâter*, *amorcer*, *leurrer*; an

sich -, *attirer*, *allécher*. sich -, v. r. *tomber en boucles*, *être bou-clé*, *friser*.
 Locker, a. *lâche*; *meuble*, *mouvant*, *léger*, *mou*; fig. *débauché*.
 Lockig, a. *bouclé*, *annelé*.
 Lockpieite, f. *pipeau*, m.
 Lockspeise, f. *Lockaas*, n. *appât*, *leurre*, m. *amorce*, f.
 Lockstimme, f. *voix de l'appelant*; fig. *voix séduisante*, f.
 Lockvogel, m. *appeau*, *appelant*, m.
 Loderasche, f. *flammèche*, f.
 Lodern, v. n. *flamber*, *flamboyer*.
 Löffel, m. *cuiller*, f.; - voll, *cuille-*.
 Löffelente, f. *souquet*, m. [*rée*, f.]
 Löffelley, v. Löffelley.
 Löffelgans, f. *cuillier*, m. *spatule*, f.
 Löffelkraut, n. *cochléaria*, m. *herbe aux cuillers*, f. [*ler*.]
 Löffeln, v. n. *manger avec la cuit-*.
 Logarithmus, m. T. *logarithme*, m.
 Loge, f. *loge*, f.
 Logik, f. T. *logique*, *dialectique*, f.
 Logiker, m. *logicien*, m. [*gique*.]
 Logisch, a. *selon les règles de la lo-*.
 Lohbailen, Lohkuchen, m. *moite à brûler*, f. [*ce*, m.]
 Lohbrühe, f. *eaux*, f. pl. *jus d'écor-*.
 Lohe, f. *flamme*, f.; T. *tan*, m.
 Lohen, v. a. *tanner*. - v. n. *flamber*.
 Lohfarben, a. T. *tanné*.
 Lohgar, a. *tanné*.
 Lohgärber, m. *tanneur*, m.
 Lohgärterey, f. *tannerie*, f.
 Lohgrube, f. *fosse à tan*, f.
 Lohmühle, f. *moulin à tan*, m.
 Lohn, m. *loyer*, *salair*, m. *paye*, f. *gages*, m. pl.; *prix*, m.; *récom-pense*, *rétribution*, f.
 Lohnarbeit, f. *labeur*, m.
 Lohnarbeiter, m. *mercenaire*, m.
 Lohnbedienter, m. *valet de louage*, m.
 Lohnen, v. a. *payer*, *salarier*, *gager*; *récompenser*; es lohnt sich der Mü-he, *il vaut la peine*. [*fiacre*, m.]
 Lohnkutsche, f. *carrosse de louage*.
 Lohnkutscher, m. *cocher de carrosse de louage*, *fiacre*, m.
 Löhnung, f. *prêt*, m. *paye*, *solde*, f.
 Löhnungstag, m. *jour du prêt*, m.
 Lolch, m. *ivraie*, f.
 Lomerspiel, n. *jeu de l'ombre*, m.
 Loos, n. *lot*; *billet à une loterie*; *sort*, m. [*let*.]
 Loosen, v. n. *tirer au sort*, *au bil-*.
 Looskugel, f. *ballotte*, f. [*m.*]
 Lorber, Lorbeerbaum, m. *laurier*.
 Lorbeere, f. *baie de laurier*, f.
 Lorbeerkrantz, m. *couronne de lau-rier*, f.
 Los, a. *lâche*; *dénoué*, *détaché*, *re-lâché*, *défait*; fig. *libre*, *franc*, *délivré*, *dégagé*; - arbeiten, *déga-ger*, *détacher*; - binden, *déli-er*, *défaire*, *détacher*; - bitten, *déli-er* par ses prières; - brechen, *rompre*; *se rompre*; fig. *débouder*; - brennen, *tirer*, *décharger*; - brin-

gen, *détacher, défaire*; - drehen, *détordre*; *décorder*; - drücken, *tirer* (une arme à feu); *débander* (un arc); *décocher* (une flèche); auf einen - fahren, *fondre, se jeter sur q.*; - geben, *délivrer, élargir, affranchir, relâcher, congédier* (un soldat); *passer* (un apprenti) *garçon*; - gehen, *se détacher, se déjoindre, se dénouer, se défaire, se débander, se rompre*, fig. fa. *commencer*; auf etwas - gehen, *se jeter sur qc., attaquer*; gürteln, *déboucler la ceinture*; *des-sangler* (un cheval); *hükeln, dégraffer*; - haken, *décrocher*; halftern, *déchevrêter*; einem - helfen, *délivrer, dégager q.*; - kaufen, *racheter, rançonner*; sich - kaufen, *se redimer*; - ketten, *déchaîner*; - knüpfen, *dénouer*; - kommen, *se dégager*; *être délivré*; *être élargi*; - koppeln, *découpler, désaccoupler*; - lassen, *lâcher, relâcher*; *lâcher prise, démordre, relaxer, élargir*; sich - lügen, *trouver le moyen d'échapper au péril*; - machen, *détacher, dégager, desserrer, déprendre, affranchir, délivrer*; - reißen, *arracher*; *se détacher*; sich - sagen, *se dédire, se désister de qc., renoncer à qc., se déporter de qc.*; - schießen, *tirer, décharger*; auf einen - schießen, *tirer sur q.*; *s'élancer sur q.*; - schlagen, *détacher en frappant dessus, frapper*; fig. *vendre à tout prix*; - schließen, *déchaîner, détâcher*; - schnallen, *déboucler*; - schneiden, *défaire en coupant*; - schnüren, *délacer*; - schrauben, *dévisser*; sich - schwören, *se délivrer par un serment*; - seyn, *être libre, être défait, dégagé etc.*; - spannen, *débander*; *dételer*; - sprechen, *absoudre*; *décharger*; *déclarer un apprenti sorti d'apprentissage*; - springen, *se déjoindre, se démentir*; auf einen, *sauter vers q.*; *s'élancer sur q.*; auf einen - stürmen, *fondre sur q.*; - trennen, *découdre*; weichen, *détacher en laissant détrempier, se détacher en trempant*; - werden, *se défaire*; - wickeln, *développer*; *dévider, défaire*; sich - wickeln, *se dégager*; - zählen, *décharger*; - ziehen, *détacher en tirant*, fig. auf einen, *se déchaîner contre q.*
 Lösblatt, n. *feuille de papier brouillard*, m.
 Lösbrand, m. *tison éteint*, m.
 Löschen, v. a. *éteindre; effacer*; fig. den Durst -, *étancher la soif, désaltérer*; T. ein Schiff -, *décharger un vaisseau*; die Waaren -, *débarquer les marchandises*.
 Löschor, n. *éteignoir*, m. [m].
 Löschiapier, n. *papier brouillard*,

Löschung, f. fig. des Durstes, *désaltération*, f.; T. - eines Schiffes, *déchargement d'un vaisseau*, m.
 Lose, a. *folâtre, malicieux; méchant*.
 Lösegeld, n. *rançon*, f.
 Lösen, v. a. *délivrer, dénouer, défaire; racheter*; einem die Zunge -, *couper le filet à q.*; fig. *délivrer la langue*; das Geschütz -, *tirer, décharger le canon*; ein Zeichen -, *prendre un billet d'entrée etc.*; ein Pfand -, *retirer un gage*; Geld -, *faire, ou tirer de l'argent*.
 Losgebung, f. *délivrance*, f. *élargissement*, m.
 Loskaufung, f. *rachat*, m.
 Loslassung, f. *élargissement; décomplement des biens*, m.
 Lossagung, f. *désistement, m. renonciation*, f. [ge, f].
 Lossprechung, f. *absolution, décharge*.
 Losung, f. T. *signal*; *mot, m.*; *recette; fiente des bêtes*, f.
 Lösung, f. *action de délier etc.*; *solution*, f.; *rachat*, m.; *décharge du canon*, f. [plomb, m].
 Loth, n. *demi-once*; *soudure*, f.; T.
 Lötthe, Lötthung, f. *soudure*, f.
 Lötthen, v. a. *souder*.
 Lötthig, a. *d'une demi-once*; T. *fin*.
 Lötthkolben, m. T. *soudoir*, m.
 Lothrecht, a. T. *à plomb*. [re, m].
 Lötthröhrchen, n. T. *tuyau à souder*.
 Lothse, Lothsmann, m. *lamaner, pilote-côtier*, m.
 Lothsgeld, n. *lamanage*, m.
 Lotterbube, m. fa. *fripon, coquin*, m.
 Lotterie, f. *loterie*, f. [rie, m].
 Lotterieloos, n. *lot; billet à une loterie*.
 Lotto, Lottospiel, n. *lotto*, n.
 Löwe, m. *lion*, m.
 Löwenhündchen, n. *chien-lion*, m.
 Löwenthaler, m. *écu au lion*, m.
 Löwin, f. *lionne*, f.
 Luchs, m. *lynx, loup-cervier*, m.
 Luchsauge, n. pl. *yeux de lynx*, m.; fig. *vue perçante*, f.
 Luchsstein, m. *bélemnite*, f.
 Lücke, f. *vide, m.*; *fente, ouverture, brèche; lacune* (dans un livre), f.
 Lückenbüßer, m. fig. *cheville*, f.; *pis-aller*, m. [ches].
 Lückig, a. *plein de fentes, de brèches*.
 Luder, n. *charogne*, f.; T. *carnage*, m.; fig. fa. *carogne*, f.
 Luderleben, n. *débauche*, f.
 Luderlich, v. *Liederlich*.
 Ludern, v. a. T. *faire une trainée avec des morceaux de la charogne*. v. n. fig. fa. *vivre dans la débauche*.
 Luft, f. *air, vent*, m. [débauche].
 Luftball, m. *ballon aérostatique*, aérostat n. c., m. *montgolfière* n.
 Luftblase, f. *bulle d'air*, f. [c, f].
 Lüftchen, n. *souffle de vent*, m.
 Lüften, v. a. *aérer, éventer, exposer à l'air; soulever un peu*.
 Lufterscheinung, f. *météore, phénomène*, m.

Luftgeist, m. *sylphe*, m. *syphide*, f.
 Lutthimmel, m. *éthér*, m.
 Luftig, a. *aéré, aérien*; fig. fa. *volage*.
 Luftklappe, f. *soupape*, f.
 Luftkreis, -raum, m. *atmosphère*, f.
 Luftkugel, f. *éolipyle*, m.
 Luftkunde, f. *aérométrie*, f.
 Luttleer, a. *vide*. [ventouse, f].
 Luitloch, n. *soupirail*; *évent*, m.;
 Luitmalz, n. *malt séché à l'air*, m.
 Luitmesser, m. T. *aéromètre*, m.
 Luftpumpe, f. T. *machine pneumatique*, f. [sifflet, m].
 Lufröhre, f. T. *trachée-artère*, f.
 Luftsalt, n. *sel aérien*, m.
 Luftsäule, f. *colonne d'air*, f.
 Luftsäure, f. *acide méphitique*, air fixe, m.
 Luftscheu, a. *qui craint l'air*.
 Luftschiß, n. *aérostat n. c.*, m.
 Luftschißfahrt, f. *aérostation n. c.*, f.
 Luftschißer, m. *aéronaute, aérostatier n. c.*, m.
 Luftschiß, n. fig. *chimère*, f. [m].
 Luftspringer, m. *sauteur, cabrioleur*, m. [tade, f].
 Luftsprung, m. *cabriole*; T. *balon*.
 Luftstreich, m. *coup porté en l'air, coup vain*, m.; fig. *gasconnade*, f.
 Luftwasser, n. *eau de l'atmosphère; sorte d'eau-de-vie*, f.
 Luftzeichen, v. *Lufterscheinung*.
 Luftzieher, m. T. *ventilateur*, m.
 Lug, m. p. u. *illusion*, f.
 Lüge, f. *mensonge*, m. *menterie*, f.
 * Lügen, v. n. *mentir*.
 Lügenhaft, a. *menteur, mensonger*.
 Lügenmaul, n. fa. *franc menteur*, m.
 Lügner, m. inn. *menteur, m.-euse*, f.
 Luke, f. *lucarne*; T. *écoutille*, f.
 Lummel, m. *lourdaud, rustre, grossier*, m. [gou, m].
 Lump, m. fa. *gueux; gredin*, gri-
 Lümphen, n. *guenillon*, m.
 Lumpen, m. *lambeau, chiffon, drap, peau, baillon*, m. *guenillé*; T. *drille*, f.
 Lumpengeld, n. fa. *mauvaise monnaie*, f.; *vil prix*, m. [m].
 Lumpenhund, m. *galejretier; gueux*,
 Lumpensammler, m. *chiffonnier*, m.
 Lumpenvolk, Lumpengesindel, n. *canaille, racaille*, f.
 Lumpenwaare, f. fa. *drogue, mauvaise marchandise*, fig. *racaille*, f.
 Lumpenzucker, m. *sucré rouge, sucre de palme*, m.
 Lumperey, f. *vétiller; gueuserie*, f.
 Lumpicht, a. *gredin, mesquin, misérable, chétif*. [chétif].
 Lumpig, a. *déguenillé, déchiré*, fig.
 Lunge, f. *poumon*, m. [nie, f].
 Lungenentzündung, f. *péritrisme*.
 Lungentaul, a. *qui a les poumons putréfiés*. [f].
 Lungenfieber, n. *fièvre pulmonique*,
 Lungengeschwür, n. *vomique*, f.
 Lungenhieb, m. fig. fa. *coup de patte*, m.

Lungenmittel, n. *remède pneumonique*, m. [veau, m.
 Lungenmufs, n. *bachis de mou de*
 Lungenprobe, f. *épreuve des poumons*, f.
 Lungensucht, f. *pulmonie, phthisie*, f.
 Lungensüchtig, a. *pulmonique, phthi-*
 Linse, f. T. *esse*, f. [sique.
 Lunte, f. *mèche*, f.
 Lust, f. *plaisir*, m.; *délectation*, f.;
divertissement; *désir*, goût, m.
envie; *concupiscence*, *convoitise*,
cupidité, f.
 Lustbarkeit, f. *divertissement*, m.
réjouissance; *fête*; *partie de plai-*
 Lustbeet, v. Luststück. [sir, f.
 Lustdirne, f. *fille de joie*, f.
 Lüsten, Lüstern, v. i. *avoir envie*;
appéter.
 Lüstern, a. *convoiteux*, *cupide* n. c.
 Lüsternheit, f. *convoitise*, *cupidité*, f.
 Lusterweckend, a. *appétissant*.
 Lustfahrt, f. *promenade en voiture*
ou par eau, f.
 Lustfeuer, n. *feu de réjouissance*, m.
 Lustgarten, m. *jardin de plaisance*, m.
 Lusthaus, n. *maison de plaisance*, f.
 Lustig, a. *plaisant*, *divertissant*;
enjoué, *joyeux*, *gai*, *gaillard*,
jovial; *agréable*, *riant*.
 Lustigkeit, f. *gaieté*, *gaillardise*, f.
 Lustigmacher, m. *plaisant*, *bouffon*, m.
 Lustreise, f. *voyage de plaisance*, m.
 Lustschlofs, n. *château de plaisan-*
ce, m. [nérienne, f.
 Lustseuche, f. *vérole*, *maladie vé-*
 Lustspiel, n. *comédie*, f.
 Luststück, n. *parterre*, m.
 Lustwald, m. *bois de plaisance*, *bois*
marmenteau, m.
 Lustwäldchen, n. *bocage*, *bosquet*, m.
 Lustwandeln, v. n. *se promener*.
 Lutheraner, m. -inn, f. *luthérien*, m.
 Lutherisch, a. *luthérien*. [-ienne, f.
 Lutherthum, n. *luthéranisme*, m.
 Lutter, m. T. *eau-de-vie de la pre-*
mière distillation, f.
 Luxus, m. *luxe*, m.
 Lyncur, v. Luchsstein.
 Lyrisch, a. *lyrique*.

M.

Maal, n. *marque*; *tache*; *envie*, f.;
but; *terme*, m. [roi, m.
 Maalbaum, m. *arbre de lisière*, *pa-*
 Maalstein, v. Grenzstein.
 Maalzeichen, n. fa. *marque*, f.
 Maafs, v. Maß.
 Mache, f. fa. *travail*, m.; *façon*, f.
 Machen, v. a. *faire*, *produire*; *for-*
mer; *accommoder*, *apprêter*; *ren-*
dre. sich -, v. r. *se faire*; *se ren-*
dre; sich - lassen, *être faisable*,
praticable; sich an etwas, *se met-*
tre à faire qc. *se mettre après qc.*;
 sich an einen -, *s'adresser à q.*;
entreprendre q. [ge, m.; *façon*, f.
 Macherey, f. Machwerk, n. fa. *ouvra-*

Part. II.

Macherlohn, n. *façon*, f.
 Macht, f. *force*, *puissance*, f.; *pou-*
voir, m. *autorité*, f.; *forces*, *trou-*
pes, f. pl.
 Machthaber, m. *plénipotentiaire*, m.
 Mächtig, a. *fort*, *puissant*; T. *large*,
épais. [seur, f.
 Mächtigkeit, f. T. *largeur*, *épais-*
 Machtspruch, m. *maxime*; *décision*
faite par autorité, f.
 Machtwort, n. *parole emphatique*, f.
 Maculatur, n. *maculature*, f.
 Mädchen, n. *fille*, f.
 Made, f. *ver*, m. [me, m.
 Madensack, m. fig. fa. *corps de l'hom-*
 Madig, a. *plein de vers*; *véreux*.
 Magazin, n. *magasin*, m. [m.
 Magazinverwalter, m. *mogasinier*,
 Magd, f. *servante*, f. [resse, f.
 M'g 'everdingerinn, f. *recommande-*
 Magen, m. *estomac*, m. [macal, m.
 Magenarzeney, f. *stomachique*, *sto-*
 Magendrücken, n. *cardialgie*, f. [f.
 Magenessenz, f. *essence stomachique*,
 Magenfieber, n. *fièvre qui vient d'in-*
digestion, f. [m.
 Magenkrampf, m. *spasme d'estomac*,
 Magenkrankheit, f. -weh, n. *mal d'*
estomac, m. [m.
 Magenpflaster, n. *emplâtre stomacal*,
 Magenstärkend, a. *stomacal*, *stoma-*
chique. [m.
 Magenstärkung, f. *remède stomacal*,
 Magentropfen, m. pl. *gouttes stoma-*
cales, f. pl.
 Magenwasser, n. *eau stomacale*, f.
 Magenwurst, f. *espèce d'andouille*, f.
 Mager, a. *maigre*, *décharné*.
 Magerkeit, f. *maigreur*, f.
 Magisch, a. *magique*; v. *Zauberisch*.
 Magister, m. *maître-es-arts*; *magis-*
tër, m.
 Magistrat, m. *magistrat*, *sénat*, m.
 Magistratsperson, f. *membre du ma-*
 Magnet, m. *aimant*, m. [gistrat, m.
 Magnetnadel, f. *aiguille aimantée*, f.
 Magnetisch, a. *magnétique*.
 Magnetisiren, v. a. *aimanter*; *ma-*
gnétiser.
 Magnetisiren, m. *magnétiseur*, m.
 Magnetismus, m. *magnétisme*, m.
 Magnificenz, *Magnificence*, f. (titre)
 Magsamen, v. Mohnsamen.
 Mahd, f. T. *andain*, m.; *fauchée*, f.
 Mahagonyholz, n. *bois de mahogon*,
 Mähen, v. a. *faucher*. [m.
 Mähen, n. *Mäherlohn*, m. *fauchage*, m.
 Mäher, m. *faucheur*, m.
 Mähezeit, f. *fauche*, f.
 Mahl, n. *repas*; *festin*, m.
 *Mahlen, v. a. *moudre*. [mouture, f.
 Mahlen, Mahlgeld, n. *Mahlnetze*, f.
 Mahlgast, m. *chaland*, m.
 Mahlmühle, f. *moulin à blé*, m.
 Mahlschatz, m. *dot*, f.
 Mahlstrom, m. *tournant*, *gouffre*, m.
 Mahlzeit, f. *repas*, m. *chère*, f.
 Mahnbar, a. *exigible*.
 Mähne, f. *crinière*, f.

Mahnen, v. a. *demander*, *exiger*,
sommer de payer. - n. *demande*,
sommation, f. [-euse, f.
 Mahner, m. -inn, f. *demandeur*, m.
 Mahomedaner, m. -inn, f. *mahomé-*
tan, m. -ane, f.
 Mahomedanisch, a. *mahométan*.
 Mährchen, n. *fable*, f. *conte*, m.
 Mährchenhaft, a. *fabuleux*.
 Mähre, f. (vieux) *nouvelle*, f.
 Mähre, f. *baridelle*, *rosse*; p. u. *ju-*
ment, f.; (vieux) *cheval*, m.
 Mährte, f. fa. *birambrot*, m.
 Mai, v. May.
 Maier, v. Meier.
 Majestät, f. *majesté*, f.
 Majestätisch, a. *majestueux*.
 Majestätsverbrechen, n. *crime de lè-*
se-majesté, m.
 Mailbahn, v. Kolbenspiel.
 Major, m. *major*, m.
 Majoran, m. *marjolaine*, f.
 Majorenn, v. Mündig.
 Mais, m. *maïs*, *blé de Turquie*, m.
 Maiseldraht, m. T. *pointe*, f. *boyau*, m.
 Maiseldrählig, a. *trop retors*.
 Maitresse, f. *maîtresse*, *concubine*, f.
 Makel, m. *macule*, *tache*, f.; *défaut*,
 Mäkeley, f. *courtage*, m. [m.
 Mäkeln, v. n. *faire le courtier*.
 Mäkler, m. *courtier*; *agioteur*; fig.
entremetteur, m. [rie, f.
 Mäklerlohn, m. *courtage*, m. *cense-*
 Makrele, f. *maquereau*, m. (poisson)
 Makrone, f. *macaron*, m. [m.
 Mal, n. et ad. *fois*, *reprise*, f. *coup*,
 Malaga, m. *malaga*, *vin de malaga*, m.
 Malen, v. a. *peindre*; fig. *représenter*.
 Maler, m. -inn, f. *peintre*, m.
 Malerakademie, f. *académie de pein-*
ture, f.
 Malerey, f. *peinture*, f.; *tableau*, m.
 Malerisch, a. *pittoresque*.
 Malerstock, m. *appui-main*, m.
 Malter, m. *muid (de blé)*; *moule (de*
bois), m. [valier de Malte, m.
 Maltheser, Maltheserritter, m. *che-*
 Malvasier, m. *malvoisie*, f.
 Malve, f. *mauve*, f.
 Malz, n. *malt*, m. *drêche*, f.
 Malzdarre, f. *four à sécher le malt*, m.
 Malzen, v. a. *faire du malt*.
 Malzkrücke, f. *brassoier*, m.
 Malztenne, f. *germoir*, m.
 Mamma, f. fa. *maman*, f.
 Mümme, f. *poltron*, m. [apostat, m.
 Mammeluck, m. *mameluc*, *renégat*,
 Mammon, m. *richesses*, f. pl. *trésors*
 Man, pr. on, l'on. [du monde, m. pl.
 Mancher, a. *tel*, *maint*, *plusieurs*.
 Mancherley, a. *divers*, *différent*,
varié, *plusieurs*.
 Manchmal, ad. *quelquefois*.
 Mandat, n. *mandement*; *mandat*, m.
 Mandatarius, m. *mandataire*, m.
 Mandel, f. *amande*; *quinzaine*; T.
amygdale, f.; v. *aussi* *Mange*.
 Mandelbaum, m. *amandier*, m. [f.
 Mandelbrey, m. *bouillie d'amandes*,

- Mandelbretzel, f. *craquelin d'amandes*, m. [*des, nougat*, m.]
Mandelkuchen, m. *gâteau d'amandes*, m.
Mandelmilch, f. *émulsion d'amandes*, f. [*orgeat*, m.]
Mandeln, v. a. *engerber*. - v. i. *fois*
Mandelöhl, n. *huile d'amandes*, f.
Mandelseife, f. *savon d'amandes*, m.
Mandeltorte, f. *tarte d'amandes*, f.
Mandelsuppe, f. *blanc-manger*, m.
Mange, Mangel, Mandel, f. *calandre*, f. [*sette*, f.]
Mangel, m. *manque, défaut*, m.; *di-*
Mangelhaft, a. *défectueux; impar-*
fait, *vicioux*; T. *défectif*.
Mangelhaftigkeit, f. *défectuosité*, f.
Mangelholz, n. *rouleau*, m.
Mangeln, v. i. *manquer, défailir, faillir*. [*landrer*.]
Mangen, Mangeln, Mandeln, v. a. *ca-*
Mangkorn, n. *météil*, m.
Mangold, m. *hette, poirée*, f. [*cier*, m.]
Manichäer, m. *manichéen*; fig. *créan-*
Manier, f. *manière, façon; grâce*, f.
Manierlich, a. *poli, bonnête, de bon air*. [*litesse*, f.]
Manierlichkeit, f. *bonne grâce; po-*
Manitest, n. *manifeste*, m. [*dat*, m.]
Mann, m. *homme; mari, époux; sol*
Manna, n. *manne*, f.
Mannbar, a. *nubile; T. pubère; viril*
Mannbarkeit, f. *âge nubile*, m.; T. *pu-*
berté, f.; *virilité*, f.
Männchen, n. *petit homme, bout d'homme; mâle*, m.
Männermörderinn, f. *maricide*, f.
Männerscheu, f. *anthrophobie*, f.
Mannhaft, a. *courageux, vaillant*.
Mannhaftigkeit, f. *courage mâle*, m.
vaillance, f.
Mannheit, f. *virilité; masculinité*, f.
Mannigfaltig, a. *varié, divers*.
Mannigfaltigkeit, f. *variété; diver-*
Männinn, f. *hommasse*, f. [*sité*, f.]
Mannlehen, n. *fief masculin*, m.
Männlich, a. *viril; mâle, masculin marital*.
Mannsbild, n. fa. *homme, garçon*, m.
Mannschaft, f. *gens, pl. troupes*, f. pl. [*mes*.]
équipage, m.
Mannscheu, a. *celle qui fuit les hom-*
Mannskleid, etc. n. *habit etc. d'homme*, m. [*homme*, f.]
Mannslänge, f. *stature, hauteur d'un*
Mannsleute, pl. *hommes*, m. pl.
Mannsname, m. *nom d'homme*, m.
Mannsperson, f. *homme*, m.
Mannsrock, m. *justaucorps*, m.
Mannsschneider, m. *tailleur pour hommes*, m. [*hommes*, m.]
Mannsschuster, m. *cordonnier pour*
Mannsstamm, m. *souche mâle, race mâle*, f.
Mannsucht, f. *désir d'être marié*, m.
Mannsüchtig, a. *celle qui désire d'être mariée*. [*d'une toise*.]
Mannstief, a. fa. *de la profondeur*
Mannstreu, f. *érynge, panicaud*, m.
Mannszucht, f. *discipline*, f. [*plante*]
- Manntoll, a. *celle qui a une passion amoureuse très violente*.
Manntollheit, f. *furie utérine*, f.
Mannweib, n. *androgyné, hermaprodite*, m.
Manschen, v. n. fa. *patrouiller*.
Manscherey, f. fa. *patrouillage*, m.
Manschette, f. *manchette*, f.
Mantel, m. *manteau*, m.; T. *montre du drap*, f.
Mäntelchen, n. *mantelet*, m.
Mantelsack, m. *porte-manteau*, m.
Manufactur, f. *manufacture*, f.
Manuscript, n. *manuscrit*, m.; T. *co*
Marder, m. *martre, fouine*, f. [*pie*, f.]
Märgel, v. *Mergel*. [*me*, m.]
Mariendistel, f. *chardon notre-Da-*
Marienbild, n. *image de Notre-Dame*, f.
Marienglas, n. *pietre spéculaire*, f.
Mariantag, m. *jour de fête de la Ste. Vierge*, m. [*etc.*], f.
Mark, n. *moëlle; pulpe (des fruits)*
Mark, f. *marche*, f.; *limites*, f. pl. [*finage; marc*, (poids de 8 onces)]
Markasit, m. *marcassite*, f. [*m*.]
Marke, f. *marque; fiche (au jeu)*, f.
Marken, v. a. p. u. *marquer; fa. mar-*
chander. [*qui est de la Marche*.]
Märker, m. -inn, f. *celui ou celle*
Marketender, m. -inn, f. *vivandier*, m. ière, f.
Marketenderey, f. *métier de vivandier; quartier des vivandiers*, m.
Markgraf, m. *Markgräfinn*, f. *margrave*, m. et f.
Markgrafschaft, f. *margraviat*, m.
Markgräflich, a. *de margrave*.
Markicht, a. *médullaire*
Markig, a. *moëlleux* [*leux*, m.]
Marksbein, n. -knochen, m. *os moëlle*
Markscheide, f. *bornes*, f. pl.
Markscheidekunst, f. T. *art de mesurer les mines*, m. *géométrie souterraine*, f. [*bornes*, m.]
Markscheiden, n. *établissement des*
Markscheider, m. *celui qui mesure les mines*. [*le*, f.]
Marksklöfschen, n. *boulette de moëlle*
Markstein, m. *borne*, f.
Marktorte, f. *tourte de moëlle*, f.
Markt, m. *marché*, m.; *foire; vente*, f.
Marktfahne, f. *enseigne des jours de marché*, f.
Marktflecken, m. *bourg*, m.
Marktfreyheit, f. *privilege d'avoir un marché*, m.
Marktgeld, n. *argent pour faire ses provisions au marché; argent qu'on a tiré de la vente de ses denrées*; p. u. *tonlieu*, m.
Marktkorb, m. *mannequin*, m.
Marktleute, pl. *gens qui viennent vendre ou acheter au marché*, pl.
Marktmeister, m. *préposé pour la police du marché*, m.
Marktplatz, m. *marché*, m. *place*, f.
Marktpreis, m. *cours du marché, prix courant*, m.
- Marktschiff, n. *coche d'eau*, m.
Marktschreyer, m. -inn, f. *charlatan*, m. -ane, f.
Marktschreyerey, f. *charlatanerie*, f.
Marktschreyerisch, a. *en charlatan*
Markttag, m. *jour de marché*, m.
Marktzettel, m. T. *mercuriale*, n. c. f.
Markzieher, m. *tire-moëlle*, m.
Marmor, m. *marbre*, m.
Marmorarbeit, f. *marbrure*, f.
Marmorband, m. *reliure marbrée*, f.
Marmorbrecher, -schneider, m. *marbrier*, m.
Marmorbruch, m. *marbrière*, f.
Marmorn, a. *de marbre*
Marmoriren, v. a. *marbrer*
Marode, a. fa. *las, fatigué, barassé*
Marodiren, v. n. *marauder*
Marone, f. *marron*, m.
Mars, m. *Mars*, m.; T. *bune*, f.
Marsch, m. *marche*, f. [*-ale*, f.]
Marschall, m. -inn, f. *maréchal*, m.
Marschfertig, a. *prêt à marcher*
Marschiren, v. n. *marcher*
Marschland, n. *pays bas et marécageux*, m. *Marschländer*, m. *habitant d'un tel pays*, m.
Marssegel, n. T. *bunier*, m.
Marstall, m. *écurie d'un prince, d'une ville*, f.
Marter, f. *martyre; tourment*, m.; *torture, gêne, question*, f.
Marterbank, f. *chevalet*, m.; fig. *tor-*
Märterer, f. *martyr*, m. [*ture*, f.]
Marterholz, n. fig. *souffre-douleur*, m.
Märterinn, f. *martyre*, f.
Marterkammer, f. *chambre où l'on donne la torture*, f. [*re*, f.]
Märterkrone, f. *couronne du martyr*
Martern, v. a. *martyriser; tourmenter; donner la torture*
Märterthum, n. *martyre*, m.
Märtertod, m. *mort des martyrs*, f.
Marterwoche, f. *semaine sainte*, f.
Martialisches, a. *martial*
Martinsfest, n. *la Saint-Martin*.
Martinshorn, n. *cornet de la Saint-Martin*, m. [*f*.]
Marunke, f. *sorte de grosses prunes*
März, m. *Mars, mois de Mars*, m.
Marzipan, m. *massepain*, m.
Masche, f. *maille*, f.; *noeud*, m.; *co-*
Maschine, f. *machine*, f. [*carde*, f.]
Maschinenmäfsig, a. *machinal*
Maschinenmeister, m. *machiniste*, m.
Maser, m. *madrure*, f.; (Maserholz)
Maser, f. *tache*, f. [*bois madré*, m.]
Masericht, a. *madré*
Masern, a. *de bois madré*
Masern, f. pl. *rougeole*, f. [*ble*, m.]
Masholder, m. *Maserle*, f. *petit éramasque*, f. *masque*, m.
Maskenball, m. *bal masqué*, m.
Maskerade, f. *marcarade*, f.
Maskiren, v. a. *masquer*
Maskopey, f. *société de marchands; fig. cabale*, f.
Maß, n. *mesure*, f.; *pot*, m. [*pot*, m.]
Mäfschen, n. *petite mesure*, f.; *petit*

- Masse, f. *mesure, façon, manière, f.*; über die -, ou Mäsen, *outré mesure, excessivement*; gewisser Mäsen, *en quelque façon*
 Mäsen, c. p. u. *vu que*
 Maßgabe, Maßgebung, f. nach -, à *mesure, suivant, à proportion*; ohne Maßgebung, *sans rien prescrire*
 Mäßig, a. *modéré; sobre, continent, médiocre, moyen; d'un pot*
 Mäßigen, v. a. *modérer, adoucir; tempérer*; sich -, *se modérer; se contenir.* [f. f.
 Mäßigkeit, f. *tempérance; modicité*
 Mäßigung, f. *modération, f.*; *modérantisme* n. c.; *abaissement (de la voix), m.*
 Maßlade, f. T. *compas, m.* [rette, f.
 Maßlieben, pl. *marguerite, paque-*
 Maßregel, f. *mesure, f.*
 Maßstab, m. *bâton etc. qui sert de mesure, m.*; T. *perche; échelle, f.*
 Maßweise, ad. *à pot et à pinte*
 Masse, f. *masse, f.*; *volume, m.*
 Massiv, ad. *massif*
 Mast, Mastbaum, m. *mât, m.* [dée, f.
 Mast, Mastung, f. *engrais, m.*; *glan-*
 Mastdarm, m. *boyau culier, m.*
 Mästen, v. a. *engraisser*
 Mastfeder, f. *plume grasse de l'oie, f.*
 Mastgeld, n. *panage, m.*
 Mastix, m. *mastic, m.*
 Mastixbaum, m. *lentisque, m.*
 Mastixkörner, pl. *mastic en larmes,*
 Mastkorb, m. *bûne, f.* [m.
 Mastlos, a. *démâté*
 Mastmacher, m. *mâteur, m.*
 Mastochs, m. -schwein, etc. n. *boeuf, cochon etc. gras ou engraisé, m.*
 Maststange, f. T. *aiguille, f.* [m.
 Mastvieh, n. *bétail gras ou engraisé,*
 Mästung, f. *engraissement, m.*
 Mastwächter, m. *gabier, m.*
 Mastwand, f. T. *hauban, m.*
 Matador, m. *matador, m.*
 Mater, f. T. v. Schraubenmutter
 Materialien, pl. *matériaux, m. pl.*
 Materialist, m. *droguiste; T. maté-*
 rialiste, m. [guerie, f.
 Materialwaare, f. *drogues, f. pl. dro-*
 Materie, f. *matière, f. sujet, m.*
 Materiell, a. *matériel*
 Mathematik, f. *mathématiques, f. pl.*
 Mathematiker, m. *mathématicien, m.*
 Mathematisch, a. *mathématique*
 Matratze, f. *matelas, m.*
 Matratzenmacher, m. *matelassier, m.*
 Matrikel, f. *matricule, f.*
 Matrize, f. T. *matrice, f.*
 Matrone, f. *matrone, f.*
 Matrose, m. *matelot, m.*
 Matsch, m. ad. *capot (au jeu de pi-*
 quet etc.), m.; *dévote (au jeu d'*
bombre), f.
 Matschen, v. n. fa. *faire capot*
 Matt, a. *languissant, las, abattu,*
affaibli, recru, épuisé; T. et fig. mat
 Matte, f. *natte, f.*; p. u. *pré, m.*; *cail-*
lebotte, f.; v. aussi *Motte*
 Matten, Matt machen, v. a. T. *mater*
 Mattenmacher, m. *nattier, m.*
 Mattigkeit, f. *langueur, faiblesse, f.*
 Matz, m. *caillebotte, f.*; fig. fa. *hom-*
me de rien, poltron, m. [ment, m.
 Mauen, v. n. *miauler.* -n. *miaule-*
 Mauer, f. *mur, m. muraille, f.*
 Mauerabsatz, m. T. *ressaut, m.* [m.
 Mauerbrecher, m. *bélier; passe-mur,*
 Mäuerchen, n. *petit mur etc., m.*
 Mauerbruch, m. *brèche, f.*
 Mauerfalk, m. *crêcerelle, f.* [f.
 Mauerfräse, m. *carie des murailles,*
 Mauermeister, m. *maître-maçon, m.*
 Mauern, v. a. *maçonner, murer.*
 Mauersalz, n. *sel mural, m.* [m.
 Mauerschwalbe, f. *martinet, apode,*
 Mauerstein, m. *brique, f.*
 Mauerwerk, n. *maçonnerie, f.*
 Mauerwurm, -esel, m. *cloporte, m.*
 Mauke, f. *malandres, f. pl.*
 Maul, n. *bouche; gueule; fig. langue,*
 f.; -voll, *bouchée; gueulée, f.*
 Maulaffe, m. fa. *badaud, m.*; Maul-
 affen feil haben, *badauder.*
 Maulbeerbaum, m. *mûrier, m.*
 Maulbeere, f. *mûre, f.*
 Maulbeersaft, m. *sirop de mûres, m.*
 Mäulchen, n. *petite bouche, f.*; fig.
baiser, coup de bec, m.
 Maulchrist, m. *faux chrétien, hy-*
pocrite, m.
 Maulen, das Maul hängen, v. n. *bou-*
der, faire la moue.
 Maulesel, m. *Maulthier, n. mulet, m.*
 Mauleselinn, f. *mule, f.*
 Mauleseltreiber, m. *muletier, m.*
 Maulfreund, m. *faux ami, m.*
 Maulhänger, m. -inn, f. fa. *boudeur,*
 m. *euse, f.*
 Maulhängerey, f. *bouderie, f.*
 Maulklemme, Maulsperre, v. Mund-
 Maulkorb, m. *muselière, f.* [klemme.
 Maulschelle, f. *soufflet, m.*
 Maultrommel, f. *trompe, f.*
 Maultuch, n. *mentonnière, f.*
 Maulwerk, n. fa. *babil, verbiage, m.*
 Maulwurf, m. *taupe, f.*
 Maulwurfsfalle, f. *taupière, f.*
 Maulwurfsfänger, m. *taupier, m.*
 Maulwurfshauten, m. *taupinée, tau-*
pinière, f.
 Maurer, ou fa. Mäurer, m. *maçon, m.*
 Maurerarbeit, Maurerkunst, f. *ma-*
çonnerie, f.
 Maurerhammer, m. *hachette, f.*
 Maurerkelle, f. *truelle, f.*
 Maus, f. *souris, f.*; T. *muscle, m.*
 Mäuschen, n. *souriceau, m.*
 Mause, f. *mue, f. (des oiseaux).*
 Mäusedarm, m. *morgeline, f. (pante)*
 Mäusedreck, m. *crotte de souris, f.*
 Mäusefalle, f. *souricière, f.*
 Mäusefarbe, f. *Mäusefarben, Mäuse-*
fahl, a. couleur gris de souris, f.
 et a. [f. pl.
 Mäusefräse, m. *mangeuses de souris,*
 Mäusegift, n. *mort aux rats, f.* [m.
 Mausekatze, f. *chat bon aux souris,*
 Mauseloch, n. *trou de souris, m.*
 Mäusen, v. a. *prendre des souris; fig.*
escamoter. sich -, v. r. muer, (des
 Mäusestill, a. fa. *tout coi. [oiseaux).*
 Mäusetodt, a. fa. *roide mort.*
 Mäusig, a. fa. *sich - machen, faire*
le fendant, lever la crête.
 Mauth, f. *péage, m. douane, f.*
 Mauthfrey, a. *exempt de péage.*
 Mauthner, m. *péager, m.*
 May, m. *Mai, mois de Mai, m.*
 Mayblümchen, n. *muguet, m.* [m.
 Maye, f. *Maybaum, m. bouleau, mai,*
 Mayfisch, m. *alose, f.*
 Maykäfer, m. *banneton, m.*
 Mechanik, f. *mécanique, f.*
 Mechaniker, m. *mécanicien, m.*
 Mechanisch, a. *mécanique.*
 Mechanismus, m. *mécanisme, m.*
 Meckern, v. n. *crier, (de la chèvre*
et du bouc); fig. chevrotter.
 Medianfolio, -octav, etc. n. *grand*
in-folio, grand in-octavo, m.
 Medianpapier, n. *grand papier, m.*
 Medicin, f. *médecine, f.* [m.
 Mediciner, m. *étudiant en médecine,*
 Mediciniren, v. n. *médeciner, être*
dans les remèdes.
 Medicinisch, a. *médical.*
 Medicus, v. Arzt.
 Meer, n. *mer, f. océan, m.*
 Meeraal, m. *congre, m.*
 Meeradler, m. *orfraie, f.*
 Meerbusen, m. *golfe, m.*
 Meerenge, f. *détroit, canal, m.*
 Meeresfluth, f. *marée, haute marée, f.*
 Meeresstille, f. *calme de la mer, m.*
bonace, f.
 Meereswoge, welle, f. v. Woge, etc.
 Meerfenchel, m. *bacile, fenouil,*
 Meerfahrer, v. Seemann. [marin, m.
 Meergegend, f. *parage, m.*
 Meergras, n. *algue, f.* [mer, m. et a.
 Meergrün, n. et a. *céladon, vert de*
 Meerhafen, m. *port de mer, m.*
 Meerkatze, f. *marmot, m.*
 Meerlinsen, pl. *lentilles d'eau, f. pl.*
 Meerrettig, m. *raifort sauvage, m.*
 Meerschäum, m. *écume de mer, f.*
 Meerschwein, n. *marsovin, m.*
 Meerstrudel, m. *remole, f.* [pl.
 Meerträubchen, n. pl. *raisins secs, m.*
 Meerufer, n. *bord, rivage, m.*
 Meerweib, n. *sirène, f.*
 Meerwolf, m. *loup marin, m.*
 Meerwunder, n. *monstre marin; fig.*
 Meerzwiebel, f. *scille, f.* [miracle, m.
 Meeseldraht, v. Maiseldraht.
 Mehl, n. *farine, f.*
 Mehlbahn, f. T. *tambour, m.*
 Mehlbeutel, m. *bluteau, m.*
 Mehlbrei, m. *bouillie, f.*
 Mehlfafs, n. *tonneau à farine, m.*
 Mehlhändler, m. *farinier, m.*
 Mehlicht, Mehlig, a. *farineux.*
 Mehlkasten, m. *farinière; buche de*
moulin, f.
 Mehlkleister, m. *colle de farine, f.*
 Mehlkloß, m. *boulette de pâte, f.*

Mehlpulver, n. *pulverin*, m.
 Mehlsack, m. *sac à farine*, m.
 Mehlspeise, f. *mets de farine*, m.
 Mehlstaub, m. *poussière de farine*, f.
 Mehlsuppe, f. *soupe à la farine*, f.
 Mehlothau, m. *nielle*, f.
 Mehlwurm, m. *ver de la farine*, m.
 Mehr, ad. *plus, de plus, davantage*.
 - a. *plus, plus de*, Mehrere, a. pl. *plusieurs*; die Mehresten, *la plupart*.
 Mehrbraten, v. Lendenbraten. [*part*]
 Mehren, v. a. *augmenter, accroître, multiplier*. [*ordinairement*].
 Mehrentheils, ad. *le plus souvent*.
 Mehrer, m. (*titre*) *allezeit-des-Reichs*, *toujours Auguste*. [f.]
 Mehrheit, f. *pluralité; multiplicité*.
 Mehrmalig, a. *fréquent*.
 Mehrmals, ad. *souvent, plusieurs fois*.
 Mehrung, v. Vermehrung. [*de qc.*]
 *Meiden, v. a. *éviter, fuir; s'abstenir*.
 Meier, m. -inn, f. *métayer, m. -ère, f.*
 Meierey, f. Meiergut, n. Meierhof, m. *métairie*, f.
 Meile, f. *lieue*, f.; *mille*, m.
 Meilenmaß, n. *manière de compter les lieues*; T. *échelle*, f.
 Meilensäule, f. *colonne milliaire*, f.
 Meilenstein, m. *pietre milliaire*, f.
 Meilenzeiger, m. *colonne milliaire; carte milliaire*; T. *échelle*, f.
 Meiler, m. T. *fourneau*, m.
 Mein, Meine, pr. *mon, ma*.
 Meine, Meinige (der, die, das), pr. *le mien, la mienne*; die Meinigen, *les miens*. [m. et a.]
 Meineid, m. Meineidig, a. *parjure*.
 Meinen, v. n. *penser, croire*; einen -, *parler de q., en vouloir à q.*; es gut mit einem -, *vouloir du bien à q.*; es nicht böse -, *ne pas y entendre finesse*; wie - Sie es? *comment l'entendez-vous?*
 Meinerseits, ad. *de ma part*.
 Meinethalben, Meinetwegen, um Meinetwillen, ad. *pour moi, pour l'amour de moi*. [*bonne heure, soit!*]
 Meinethalben, Meinetwegen, i. à la Meinung, f. *opinion*, f. *sentiment*, *avis*, m.; *intention*, f.
 Meisch, m. T. *trempe*, f.
 Meischen, v. a. T. *rompre la trempe*.
 Meischfaß, n. -bottich, m. T. *cuve-guilloire*, f.
 Meischkrücke, f. T. *fourquet*, m.
 Meise, f. *mésange*, f.
 Meisenkasten, m. *trébuchet*, m.
 Meißel, f. et m. T. *tente*, f.
 Meißel, m. *ciseau*, m.
 Meißeln, v. a. *travailler avec le ciseau, ciseler*. * [pl. *la plupart*]
 Meist, a. et ad. *le plus*, die meisten, a. *le plus offrant*.
 Meistens, Meistentheils, ad. *pour la plupart*. [*très*, f.]
 Meister, m. -inn, f. *maître*, m. *maître*.
 Meistergesang, m. *chant*, m. ou *poésie de troubadours*, f.
 Meistergesell, m. *maître-garçon*, m.

Meisterhaft, Meisterlich, a. *de maître, en maître, parfait, achevé*.
 Meistern, v. a. *maîtriser*; fig. *critiquer*. [*trise*, f.]
 Meisterrecht, n. Meisterschaft, f. *maître*.
 Meistersänger, m. *maître-chanteur; troubadour*, m.
 Meisterstreich, m. *coup de maître*, m.
 Meisterstück, n. *chef d'oeuvre*, m.
 Melancholie, v. Schwermuth.
 Melde, f. *arroche, bonne-dame*, f. (*plante*).
 Melden, v. a. *annoncer, avertir, mander; mentionner; rapporter*; fa. mit Ehren zu -, *sauf le respect, sauf l'honneur de la compagnie*.
 sich -, v. r. *se présenter; s'adresser*; sich - lassen, *se faire annoncer*. [cer.]
 Meldung, f. *mention*, f.
 Melisse, f. *mélisse*, f.
 Melk, a. *à lait, laitière*.
 *Melken, v. a. *traire*.
 Melker, m. *vacher*, m.
 Melkerey, f. *vacherie; laiterie*, f.
 Melkfäß, n. *baquet à traire*, m.
 Melkkuh, f. *vache à lait*, f.
 Melodie, f. *mélodie*, f. *air*, m.
 Melodisch, a. *mélodieux*.
 Melohe, f. *melon*, m.
 Melonenbeet, n. *melonnière*, f.
 Melonenkern, m. *graine de melon*, f.
 Memme, v. Mämmen.
 Memorial, n. *mémoire; placet, mémorial*, m. [*le*, f.]
 Menge, f. *quantité, multitude*; fou
 Mengen, v. a. *mêler, mélanger; confondre*; fig. sich in etwas -, *se mêler de qc.* - n. *mélange*, m. *mixtion*, f.
 Mengsel, n. *mélange*, m. [*tion*, f.]
 Mennig, m. *minium*, m.
 Mensch, m. *homme*, m.
 Mensch, n. *servante; garce*, f.
 Menschenalter, n. *âge d'homme*, m.
 Menschenfeind, m. *misanthrope*, m.
 Menschenfeindlich, a. *en misanthrope*.
 Menschenfett, n. *axonge humaine*, f.
 Menschenfleisch, n. *chair humaine*, f. [m.]
 Menschenfresser, m. *anthropophage*,
 Menschenfreund, m. *philantrope*, m.
 Menschenfreundlich, a. *humain, aimant* n. c. [*té*, f.]
 Menschenfreundlichkeit, f. *humanité*.
 Menschengedenken, bey-, *de mémoire d'homme*.
 Menschenhaß, m. *misanthropie*, f.
 Menschenkoth, m. *merde, f. excrément*, m. [*tropie*, f.]
 Menschenliebe, f. *humanité, philanthropie*.
 Menschenmöglich, a. fa. *possible*.
 Menschenmord, Menschenmörder, m. *homicide*, m.
 Menschenraub, m. *rapt*, m. [mes, m.]
 Menschenräuber, m. *ravisser d'homme*.
 Menschenatzung, f. *institution humaine*, f.
 Menschenscheu, a. *farouche*. [f.]
 Menschenstimme, f. *voix humaine*.
 Menschenverstand, m. *entendement*

humain, m.; der gemeine -, *sens commun*, m. [mes, m.]
 Menschenwerk, n. *ouvrage d'homme*.
 Menschheit, f. *humanité*, f.
 Menschlich, a. *humain*.
 Menschlichkeit, f. *humanité*, f.
 Menschwerdung, f. T. *incarnation*, f.
 Mensur, f. T. *mesure*, f.
 Menuett, f. *menuet*, m.
 Mergel, m. *marne*, f.
 Mergelgrube, f. *marnière*, f.
 Mergeln, v. a. *marnier*. [sensible]
 Merkbar, a. *perceptible, apercevable*.
 Merken, v. a. *marquer*; fig. *remarquer, sentir, s'apercevoir, reconnaître; se douter de qc.*; auf etwas -, *faire attention à qc.*; sich etwas -, *retenir, garder qc. en sa mémoire*, sich nichts - lassen, *ne faire semblant de rien*.
 Merklich, a. *apercevable, perceptible*; fig. *considérable*. [ce, m.]
 Merkmaal, n. *marque, f. signe, indice*.
 Merkur, m. *mercure, vif-argent*, m.
 Merkuralisch, a. *mercuriel*.
 Merkwürdig, a. *remarquable*.
 Merkwürdigkeit, f. *chose remarquable*.
 Merle, f. *merle, m. (oiseau)* [ble, f.]
 Merz, v. März.
 Mespel, v. Mispel.
 Mefsamt, n. *office*, m.
 Meßbar, a. *mesurable*.
 Meßbuch, n. *missel*, m.
 Messe, f. *messe; foire*, f.; - lesen, *dire la messe, messer* n. c.
 *Messen, v. a. *mesurer; toiser; arpenter*. - v. n. *tenir, contenir*.
 n. *mesurage; arpentage*, m.
 Messer, m. *mesureur; arpenteur*.
 Messer, n. *couteau*, m. [*toiseur*, m.]
 Messerbesteck, n. *étui de couteau*, m. *coutelière*, f.
 Messerschmid, m. *coutelier*, m. [f.]
 Meißfreyheit, f. *franchise de la foire*.
 Meißgeld, n. *mesurage*, m.; *foire*, f.
 Meißgeschenk, n. *Messe*, f. *foire*, f.
 Meißgewand, n. *chasuble*, f.
 Meißgut, n. *marchandises destinées pour la foire*, f. pl.
 Meißhelfer, m. *emballeur*, m.
 Meißhemd, n. *aube*, f.
 Meißtuch, n. *corporal*, m.
 Messias, m. *Messie*, m.
 Messing, n. *laiton, cuivre jaune*, m.
 Messingen, a. *de laiton, de cuivre jaune*.
 Messingdraht, m. *fil d'archal*, m.
 Messinghändler, schläger, m. *dinander*, m.
 Messingwaare, f. *dinanderie*, f.
 Messinghütte, f. *forge de laiton*, f.
 Meißkette, f. *chaînette d'arpenteur*, f.
 Meißkrämer, Meißmann, m. *marchand*.
 Meißkunst, f. *géométrie*, f. [*forain*, m.]
 Meißkünstler, m. *géomètre*, m.
 Meißlade, v. Maßlade. [m.]
 Meißner, m. *marguillier, sacristain*.
 Meißruthe, f. *verge d'arpenteur, perche*, toise, f.

Messschnur, f. *corde d'arpenteur*, f.
 Messstischchen, n. *planchette*, f.
 Messwoche, f. *semaine de la foire*, f.
 Mestize, m. -zinn, f. *métis*, m. *métis*.
 Metall, n. *métal*; *bronze*, m. [se, f.
 Metallartig, Metallisch, a. *métallique*.
 Metallasche, f. *cendre métallique*, f.
 Metallen, a. *de métal*, *de bronze*.
 Metallmutter, f. *gangue de la mine*.
 Metallschaum, m. *chiasse*, f. [f.
 Metallstufe, v. Erzstufe.
 Metallteig, m. *purpurine*, f.
 Metallurg, m. *métallurgiste*, m.
 Metallurgie, f. T. *métallurgie*, *métallique*, f.
 Metapher, f. T. *métaphore*, f.
 Metaphorisch, a. *métaphorique*.
 Metaphysik, f. T. *métaphysique*, f.
 Metaphysiker, m. *métaphysicien*, m.
 Metaphysich, a. *métaphysique*.
 Meth, m. *hydromel*, m.
 Methode, f. *méthode*, f.
 Methodisch, a. *méthodique*.
 Metonymie, f. T. *métonymie*, f.
 Metonymisch, a. *métonymique*. [f.
 Mette, f. *matines*, f. pl. *messe de nuit*.
 Mettwurst, f. *mortadelle*, *andouillette*, f. [tain, garce, f.
 Metze, f. *minot*, m.; *mouture*; *pu*.
 Metzeley, f. *massacré*, m. *tuerie*, *boucherie*, f.
 Metzeln, v. a. *massacrer*, *égorger*, *tuer*. [nage ou de mouture.
 Metzgen, v. n. *prendre le droit de mi*.
 Metzgen, v. Schlachten.
 Metzger, m. *boucher*, m. v. *Fleischer*.
 Metzger, f. *boucherie*, f.
 Metzkorn, n. *minage*, m. [ture.
 Metzner, m. *qui lève le droit de mou*.
 Meuchelmord, m. *assassinat*, m.
 Meuchelmorden, v. a. *assassiner*.
 Meuchelmörder, m. -inn, f. *assassin*, m. -ine, f. [assassin.
 Meuchelmörderisch, a. *assassin*, en.
 Meute, f. T. *meute*, f.
 Meuterey, f. *mutinerie*, *sédition*, f.
 Mewe, f. *mouette*, f.
 Miauen, v. *Mauen*.
 Mich, pr. *me*, *moi*.
 Michaelisfest, n. *la Saint-Michel*.
 Mieder, n. *corset*; *corps de jupe*, m.
 Miene, f. *air*, m. *mine* f.
 Miete, v. Milbe. [louage, m.
 Miethcontract, m. *contrat*, *bail de*.
 Miethe, f. *louage*; *loyer*, m.
 Miethen, v. a. *louer*; *retenir*, *arrêter*; *affréter* (un vaisseau).
 Miethgeld, n. *loyer*, m.; *arrhes*, f. pl.
 Miethkutsche, v. *Lohnkutsche*.
 Miethleute, pl. *locataires*, m. pl.
 Miethling, m. *mercenaire*, m.
 Miethmann, m. *locataire*, m.
 Miethpferd, n. *cheval de louage*, m.
 Miethzins, m. *loyer*, m.
 Mikroskop, n. *microscope*, m.
 Milbe, f. *mite*, f.; *ciron*, m.
 Milbig, a. *plein de mites*.
 Milch, f. *lait*, m.; *laitance*, ou *laite* (des poissons), f.

Milchader, f. *veine lactée*, f.
 Milchartig, a. *laiteux*.
 Milchasch, m. *terrine au lait*, f.
 Milchbart, m. *poil follet*, *duvet*, m.
 Milchbrey, m. *bouillie au lait*, f.
 Milchbrod, n. *pain mollet*, *pain à la reine*, m.
 Milchbruder, m. *frère de lait*, m.
 Milchcur, f. *lait*, m.
 Milchfieber, n. *fièvre le lait*, f.
 Milchfrau, -magd, f. -mädchen, weib, n. *laitière*, f. [vet, m.
 Milchhaar, n. *poil follet*, *coton*, du.
 Milchig, a. *qui contient du lait*; *lai*.
 Milchkanne, f. *pot au lait*, m. [teux.
 Milchkeller, m. *cave au lait*, f.
 Milchkübel, v. *Melkkübel*.
 Milchlab, v. *Lab*. [m.
 Milchner, Milcher, m. *poisson lait*.
 Milchrahm, m. *crème*, f.
 Milchsaft, m. *chyle*, m.
 Milchschaumer, m. *frisson de lait*, m.
 Milchschnee, m. *lait fouetté*, m.
 Milchschränk, m. *garde-lait*, m.
 Milchschwester, f. *soeur de lait*, f.
 Milchspeise, f. *laitage*, m.
 Milchstrasse, f. T. *voie lactée*, f.
 Milchsuppe, f. *soupe au lait*, f.
 Milchtöpf, m. *pot au lait*, f.
 Milchtuch, n. *couloir*, m.
 Milchzahn, m. *dent de lait*, f.
 Milchzucker, m. *sucré de lait*, m.
 Milde, a. *tendre*; fig. *doux*, *bénin*, *charitable*; *pie*, *pieux*.
 Milde, Mildigkeit, f. *tendresse*; fig. *bénignité*, *douceur*; *charité*, *libéralité*, f.
 Mildern, v. a. *adoucir*; *mitiger*, *modifier*, *modérer*, *apaiser*.
 Milderung, f. *adoucissement*, m.; *modération*, *modification*; *mitigation*, f.; *correctif*, m.
 Mildherzig, a. *qui a le coeur tendre* *bénin*, *charitable*. [té, charité, f.
 Mildherzigkeit, f. *tendresse*, *bénignité*.
 Mildreich, a. *très-charitable*.
 Mildthätig, a. *libéral*. [se, f.
 Mildthätigkeit, f. *libéralité*, *largesse*.
 Militärisch, a. *militaire*.
 Miliz, f. *milice*, f.
 Million, f. *million*, m.
 Millionär, m. *millionnaire*, m.
 Milz, f. *rate*, f.
 Milzsucht, f. *mal de rate*, m.
 Milzsüchtig, a. *sujet au mal de rate*, *atrabilaire*.
 Minder, a. *moindre*, *plus petit*.
 Minderjährig, a. *mineur*.
 Minderjährigkeit, f. *minorité*, f.
 Mindern, v. a. *diminuer*, *amoindrir*; *modérer*. sich -, v. r. *diminuer*.
 Minderung, f. *diminution*; *modération*, f. [petit, la plus petite.
 Mindest, a. *le*, *la moindre*, *le plus*.
 Mindestens, ad. p. u. *au moins*.
 Mine, f. *mine*, *minièrre*, f.
 Minenkammer, f. *fourneau*, m.
 Mineral, n. *minéral*, m. *Mineralien*, pl. *minéraux*, m. pl.

Mineralisch, a. *minéral*.
 Mineralog, a. *minéralogiste*, m.
 Mineralogie, f. T. *minéralogie*, f.
 Mineralogisch, a. *minéralogique*.
 Mineralreich, n. *règne minéral*, m.
 Miniatur, f. *miniature*, f.
 Miniaturmaler, m. *peintre en miniature*, *miniaturiste*, m.
 Miniren, v. a. *miner*.
 Miniren, m. *mineur*, m.
 Minister, m. *ministre*, m.
 Ministerium, n. *ministère*, m.
 Minne, f. (vieux) v. *Liebe*.
 Minnesänger, m. *poète qui faisait des poésies galantes*, m.
 Minute, f. *minute*, f.
 Minutenuhr, f. *horloge ou montre à minute*, f. [nutes, f.
 Minutenzeiger, m. *aiguille des minutes*, pr. *me*, *moi*, à *moi*.
 Mischbar, a. *miscible*.
 Mischbarkeit, f. *miscibilité*, f.
 Mischen, v. a. *mêler*, *mélanger*; *mixturen*; *brouiller*, *confondre*; fig. *sich in etwas -, se mêler de qc.*
 Mischmasch, m. *mélange confus*; *ambigu*; *micmac*; *galimatias*, m.
 Mischung, f. *mélange*, m. *mixture*, f.
 Mispel, f. *néfle*, f.
 Mispelbaum, m. *néflier*, m.
 Mispelkern, m. *os de néfle*, m. [qc.
 Missen, v. n. *manquer*, *se passer de*.
 Missethat, f. *crime*, *délit*; *péch*, m.
 Missethäter, m. *malfaiteur*; *criminel*.
 Missachten, v. a. *mépriser*. [nel, m.
 Missal, f. T. *canon*, m.
 Missbehagen, v. *Missfallen*.
 *Missbieten, v. a. *mésoffrir*.
 Missbilligen, v. a. *désapprouver*, *improver*. [improbation, f.
 Missbilligung, f. *désapprobation*.
 Missbrauch, m. *abus*, m.
 Missbrauchen, v. a. *abuser*; *mésuser*.
 Missbräuchlich, a. *abusif*. [veur, f.
 Misscredit, m. *discredit*, m.; *défa*.
 Missdeuten, v. a. *expliquer mal*, *donner un sens contraire*; fig. *trouver mauvais*. [explication, f.
 Missdeutung, f. *fausse ou mauvaise*.
 Missfall, m. *accident fâcheux*, m.; *fausse couche*, f.
 *Missfallen, v. n. *déplaire*, *désagr*.
 - n. *déplaisir*, *désagrément*, m.
 Missfällig, a. *désagréable*.
 *Missgebären, v. n. *faire une fausse couche*, *avorter*.
 Missgebot, n. *mésoffre*, f.
 Missgeburt, f. *monstre*, m.; *fausse couche*, f.; *avortement*, m.
 Missgeschick, n. *destin fâcheux*, m.
 Missgeschöpf, n. *créature difforme*.
 Missgestalt, f. *difformité*, f. [f.
 Missgewächs, n. *production difforme*.
 Missglücken, v. n. *manquer*. [me, f.
 Missgönnen, v. a. *envier*, *porter envie*.
 *Missgreifen, v. n. *se méprendre*.
 Missgriff, m. *méprise*, f.
 Missgunst, f. *envie*, *jalousie*, f.
 Missgünstig, a. *envieux*, *jaloux*.

- Mifshandeln, v. a. *maltraiter*. - v. n. *pécher, faire une faute*.
 Mifshandlung, f. *mauvais traitement; péché, m. faute, f.*
 Mifsheirath, t. *mésalliance, f.*
 Mifshellig, a. *en discorde, qui n'est pas d'accord*.
 Mifshelligkeit, f. *discorde, dissension, mésintelligence, f.*
 Mifsjahr, n. *année stérile, f.*
 *Mifskennen, v. a. p. u. *méconnaître*
 Mifsklang, Mifslaut, m. *dissonance, f.*
 Mifslaunisch, a. *de mauvaise humeur*.
 Mifslautend, a. *dissonant*. [meur.
 Mifslenten, v. a. *méconduire, fourvoyer*. [piuex.
 Mifslieh, a. *douteux; périlleux; é-*
 Mifsliehkeit, f. *incertitude, f.; hasard, danger, m.* [réussir.
 *Mifslingen, v. a. *manquer, ne pas*
 Mifsmuth, m. *chagrin, m.; mélancolie, f.* [lancolique.
 Mifsmuthig, a. *chagrin; morne; mé-*
 *Mifsrathen, v. a. *déconseiller, dissuader*. - v. n. *manquer, ne pas*
 Mifsrathung, f. *dissuasion, f.* [réussir
 Mifrechnen, v. n. *mécompter*.
 Mifrechnung, f. *mécompte, m.*
 Mifstand, m. *messéance, f.* [m.
 Mifston, m. *dissonance, f. faux ton*.
 Mifstönen, v. n. *sonner mal, être dissonant*.
 Mifstrauen, v. n. *einem, se défier, se méfier de q. - n. méfiance, défiance, f.* [suspçonneux.
 Mifstrauisch, a. *méfiant, défiant*.
 Mifstritt, v. *Fehltritt*. [m.
 Mifsvergnügen, n. *mécontentement*.
 Mifsvergnügt, a. *mécontent, mal-*
 Mifsverhältniß, n. *disproportion, f.*
 Mifverstand, m. *mal-entendu, m.* [f.
 Mifverständniß, n. *mésintelligence*.
 *Mifverstehen, v. a. *entendre mal*.
 Mifswachs, m. *stérilité, f.* [f.
 Mist, m. *fumier; engrais, m.; fiente*.
 Mistbeet, n. *couche, f.*
 Mistel, m. *gui, m.*
 Misten, v. a. *fumer*. - v. n. *fienter*.
 Mistgabel, f. *fourche à fumier, f.*
 Mistgauche, f. *eau de fumier, f.*
 Mistgrube, f. *fosse à fumier, mare, f.* [mier, m.
 Misthaufen, m. *fumier, tas de fu-*
 Mistkäier, m. *fouille-merde, m.*
 Mistpfütze, -lache, f. *margouillis, m. mare, f.* [f.
 Misttrage, -bahre, f. *bière à fumier*.
 Mistwagen, m. *chariot à fumier, m.*
 Mit, prp. *avec, par, de, à, au, en, sous, sur, etc.*
 Mitälteste, m. *ancien, m.*
 Mitarbeiten, v. a. *partager la peine, le travail; T. coopérer*.
 Mitarbeiter, m. *aide, compagnon de travail, collègue, coopérateur, m.*
 Mitbegriffen, a. *y compris*. - ad. *inclusivement*.
 Mitbeklagte, m. *coaccusé, m.*
 Mitbelehnen, v. a. *donner le parage*.
 Mitbelehnte, m. *parage au, parageur*.
 Mitbelehnung, f. *parage, m.* [m.
 Mitbesitzer, m. *copropriétaire, m.*
 Mitbeten, v. n. *joindre ses prières à celles d'autrui*. [saire, m.
 Mitbevollmächtigter, m. *concommiss-*
 Mitbewerber, v. Mitwerber. [écot etc.
 Mitbezahlen, v. a. *payer sa part, son*
 *Mitbringen, v. a. *apporter; amener*.
 Mitbruder, m. *confrère, m.*
 Mitbuhler, v. Nebenbuhler. [-enne, f.
 Mitbürger, m. -inn, f. *concitoyen, m.*
 Mitchrist, m. *frère en Jesus-Christ*.
 Mitdaseyn, n. *coexistence, f.* [m.
 Mit einander, ad. *ensemble*.
 Mitelnliefsen *lassen, v. a. *insérer, faire entrer*. [par sympathie
 *Mitempfinden, v. a. *sentir, ressentir*
 Mitempfindung, f. *sympathie, f.*
 Miterbe, m. -inn, f. *cohéritier, m.* [ge.
 *Mitessen, v. n. *manger avec les autres; avaler qc. avec ce qu'on man-*
 Mitesser, m. pl. *crinons, m. pl. (vers)*
 *Mitfahren, v. a. *aller de compagnie en voiture ou par eau*.
 *Mitgeben, v. a. *donner*. [son, m.
 Mitgefängene, m. *compagnon de pri-*
 Mitgefühl, n. *sympathie, f.*
 *Mitgehen, v. n. *aller avec, accom-*
 Mitgehülfe, m. -inn, f. *aide; com-*
 Mitgenieffen, v. a. *participer*.
 Mitgenofs, m. *compagnon, camara-*
 Mitgenossinn, f. *compagne, f.* [m.
 Mitgesell, m. *compagnon, camara*
 Mitgift, f. *dot, f.* [de, m.
 Mitglied, n. *membre; supôt, m.*
 *Mithalten, v. n. *tenir qc. avec un autre, fig. être de la partie*.
 *Mithelfen, v. n. *aider, concourir à qc.* [quemment.
 Mithin, ad. *par conséquent, consé-*
 Mithridat, m. *mithridate, m.*
 Mithülfe, m. *aide, f. secours, m.*
 Mitkau, m. *coemption, f.* [m.
 Mitkäufer, m. *compagnon d'achat*.
 Mitklagen, v. n. *se plaindre avec les autres*. [m. -ante, t.
 Mitkläger, m. -inn, f. *complaignant*.
 *Mitkommen, v. n. *venir avec*.
 Mitlachen, v. n. *rire de compagnie*.
 *Mitlassen, v. a. *laisser aller de compagnie avec etc.* [tres.
 *Mitlaufen, v. n. *courir avec les au-*
 Mitlaut, Mitlauter, m. *consonne, f.*
 Mitleid, Mitleiden, n. *compassion, pitié, f. appitoyement n. c., m., condoléance, f.; sich zum -bewe-*
 *Mitleiden, v. n. *souffrir avec un*
 Mitleidenheit, f. *sympathie, f.* [autre
 Mitleidenswürdig, a. *pitoyable, di-*
 Mitleider, m. *appitoyeur n. c., m.*
 Mitleidig, a. *compatissant*.
 Mitleidigkeit, f. *inclination com-*
 patissante, f.
 Mitmachen, v. n. *faire comme les autres; se mettre de la partie; fig. fa. avoir des commerces de galanterie, f.* [galante, f.
 Mitmacherinn, f. fa. *femme ou fille*
 Mitmeister, m. *confrère de métier*.
 Mitmensch, m. *prochain, m.* [m.
 *Mitnehmen, v. a. *prendre avec ou sur soi, emporter; emmener; fig. affaiblir, épuiser, atténuer; passer par l'étamine; s'accommoder de*
 Mitnichten, ad. *point du tout*. [qc.
 Mitrechnen, v. a. *comprendre dans le compte*.
 Mitregent, m. *corrégent, m.*
 Mitreisen, v. n. *voyager avec q.* [val
 *Mitreiten, v. n. *accompagner à che-*
 Mitschicken, v. a. *envoyer avec*.
 Mitschuldig, a. *der, die Mitschuldige, complice, a. et m. f.* [teur, m.
 Mitschuldner, m. *coobligé, codébi-*
 Mitschüler, m. *condisciple, m.*
 *Mitsingen, v. n. *chanter avec*
 Mitspielen, v. n. *jouer avec les autres; fig. einem übel-, maltraiter q.*
 Mitspieler, m. *compagnon de jeu, m.*
 Mitstimmen, v. *Einstimmen und Zusammenstimmen*
 Mitstreiter, m. *frère d'armes n. c.*,
 Mittag, m. *midi; sud, m.* [m.
 Mittagig, a. *méridional, austral*.
 Mittags, ad. *à midi*.
 Mittagessen, -brod, n. *-mahlzeit, f.*
 -risch, m. *dîner, dinée, m.; dinée, f.*
 Mittagskreis, m. *méridien, m.*
 Mittaglinie, f. *méridienne, f.*
 Mittagspredigt, f. *sermon de midi ou d'après-midi, m.*
 Mittagquartier, n. *dinée, f.*
 Mittagsruhe, f. *méridienne, f.*
 Mittagsstunde, f. *heure du midi; heure du dinée, f.* [m.
 Mittagswind, m. *vent du midi, sud*.
 Mittagszeche, f. *T. dinée, f.*
 Mittagwärts, ad. *vers le midi, du côté*.
 Mitte, f. *milieu, m.* [tê du midi.
 Mittel, n. *moyen, expédient; remède; p. u. milieu; fig. corps, m. Mittel, pl. moyens, biens, m. pl. facultés*.
 Mittelaier, n. *moyen âge, m.* [f. pl.
 Mittelaetiqua, f. *T. caractère Saint-Augustin, m.*
 Mittelart, f. *moyenne sorte, f.*
 Mittelbar, a. *médiat*.
 Mittelcicero, f. *T. passe-cicéron, m.*
 Mittelding, n. *milieu, m.*
 Mittelfarbe, f. *couleur moyenne; demi-teinte, f.*
 Mittelfinger, m. *doigt du milieu, m.*
 Mittelgattung, f. *moyenne sorte, f.*
 Mittelland, f. *T. métacarpe, m.*
 Mittelholz, n. *bois de moyen cru, m.*
 Mitteländisch, a. *mediterrané*.
 Mittelmann, m. *homme du moyen état, m.*
 Mittelmaßsig, a. *médiocre, moyen*.
 Mittelmaßsigkeit, f. *médiocrité, f.*

- Mittelmast, m. T. *mât de maître*, grand *mât*, m. [m.]
 Mittelmauer, -wand, f. *mur mitoyen*,
 Mittelmehl, n. *seconde farine de*
 Mittelpunkt, m. *centre*, m. [gruau, f.]
 Mittelsalz, n. *sel neutre*, m.
 Mittelschlag, m. *moyenne sorte*, f.
 Mittelsmann, m. *Mittelsperson*, f. *médiateur*, m. -trice, f.
 Mittelst, a. *moyen, du milieu; mitoyen*. - prp. *moyennant, au moyen de*. [diocrité, f.]
 Mittelstand, m. *moyen état*, m.; *mé-*
 Mittelstimme, f. T. *remplissage, accompagnement*, m. *haute-contre*, f.
 Mittelstrafse, f. -weg, m. *milieu*, m.
 Mittelstück, n. *pièce du milieu*, f.
 Mittelwort, n. T. *participe*, m.
 Mitten, ad. -in, auf, unter etc., *au milieu de; -durch, par le milieu, tout à travers de*. [nord, m.]
 Mitternacht, f. *minuit; septentrion*,
 Mitternächig, a. *septentrional; de minuit*.
 Mitternachtswind, v. *Nordwind*.
 Mitternachtwärts, ad. *vers le nord*.
 Mittheilbar, a. *communicable*.
 Mittheilen, v. a. *communiquer*.
 Mittheilend, ad. *communicatif*.
 Mittheilung, f. *communication*, f.
 Mittler, m. -inn, f. *médiateur*, m. -trice, f.
 Mittlere, a. *moyen, du milieu*.
 Mittlerweile, ad. *en attendant, cependant*. - c. *pendant que*. [ment]
 *Mittragen, v. a. *porter conjointe-*
 *Mittrinken, v. n. et a. *boire avec les autres; avaler qc. avec ce qu'*
 Mittwoche, f. *mercredi*, m. [on boit
 Mitunter, ad. fa. *avec cela, parmi cela*, - laufen, *se glisser*.
 Mitursache, f. *cause coopérante*, f.
 Mitverbrecher, m. -inn, f. *complice*, m. et f. [piré, m.]
 Mitverschworne, m. *conjuré, cons-*
 Mitvormund, m. *cotuteur, protuteur*,
 Mitweinen, v. n. *pleurer aussi*. [m.]
 *Mitwerben, v. n. *concourir pour qc.*
 Mitwerber, m. -inn, f. *concurrent*, m. -ente, f.
 Mitwerbung, f. *concurrence*, f.
 Mitwirken, v. a. *coopérer, concourir*.
 Mitwirkung, f. *coopération*, f.
 Mitwissen, n. *connaissance*, f.; ohne mein -, *à mon insçu*.
 Mitzahlen, v. a. *comprendre dans le nombre; compter avec*.
 *Mitziehen, v. a. *tirer avec les autres; entraîner*. - v. n. *aller, marcher avec les autres*.
 Mixtur, f. *mélange*, m.; T. *mixture*, f.
 Mobiliarnachlass, m. *mobilier*, m.
 Mobilien, f. pl. *meubles*, m. pl.
 Mode, f. *mode; façon, manière*, f.
 Model, m. T. *module; moule; patron*,
 Modell, n. *modèle*, m. [modèle, m.]
 Modelliren, v. a. *modeler; mouler*.
 Modeln, v. a. *façonner, figurer, gaufrer*.
 Modeltuch, n. *modèle des couturiè-*
 res, m. [riture, f.]
 Moder, m. *limon, m. bourbe; pour-*
 Moderig, a. *bourbeux; qui sent la*
 Modern, v. n. *pourrir* [bourbe; pourri
 Modern, a. *moderne*
 Modesucht, f. *passion de la mode*, f.
 Modisch, a. *à la mode*
 *Mögen, v. n. *vouloir, désirer; pou-*
 voir; être en droit.
 Möglich, a. *possible*.
 Möglichkeit, f. *possibilité*, f.
 Mohn, m. *pavot*, m.
 Mohnsatt, m. *suc de pavot*, m.
 Mohnsamen, m. *graine de pavot*, f.
 Mohr, m. *more, nègre, m.; moire*
 (étouffe), f.; T. *éthiops*, m.
 Mohr, n. *marais, marécage*, m.
 Möhre, Mohrrübe, f. *carotte*, f.
 Mohrentarbig, a. *moricaud, moreau*
 Mohrenkopf, m. *cheval cap de more*.
 Mohrentanz, m. *moresque*, f. [m.]
 Mohrig, a. *marécageux*
 Mohrinn, f. *nègresse*, f.
 Mohrisch, a. *moresque* [f.]
 Molch, m. *mouren, m. salamandre*,
 Molken, Molkencur, f. *petit-lait*, m.
 Molkendieb, m. *papillon*, m.
 Molkig, a. *séreux*
 Monarch, m. *monarque*, m.
 Monarchie, f. *monarchie*, f. [f.]
 Monarchinn, f. *souveraine absolue*,
 Monarchisch, a. *monarchique*
 Monat, m. *mois*, m.
 Monatlich, a. *par mois; tous les mois*
 Monatsfluß, m. T. *règles*, f. pl.
 Monatsgeld, n. *mois*, m.
 Monatschrift, f. *journal*, m.
 Monatsuhr, f. *montre ou horloge qui*
va un mois ou qui marque les
mois, f.
 Mönch, m. *moine, religieux*, m.
 Möncherey, f. *moinerie*, f.
 Mönchisch, a. *monacal, monastique*
 Mönchsbogen, m. T. *moine*, m.
 Mönchskappe, f. *capuchon*, m.
 Mönchskloster, n. *monastère*, m.
 Mönchskutte, f. *froc*, m.
 Mönchsleben, n. *vie monacale*, f.
 Mönchsorden, m. *ordre monacal*, m.
 Mönchsschrift, f. *caractère gothique*,
 Mönchsstand, m. *monachisme*, m. [m.]
 Mönchswesen, n. *moinerie*, f.; mona
 Mond, m. *lune*, f. [chisme, m.]
 Mondauge, n. *oeil lunatique*, m.
 Mondäugig, Mondblind, a. *lunatique*
 Mondenhell, a. *clair de lune*.
 Mondenjahr, n. *année lunaire*, f.
 Mondenmonat, m. *mois lunaire*, m. [f.]
 Mondfinsternis, f. *éclipse de la lune*,
 Mondschein, m. *Mondlicht, n. clair*
de lune, m. [ses de la lune, f. pl.]
 Mondsgestalten, Mondsbrüche, pl. pha
 Mondsucht, f. *mal de lune*, m.
 Mondsüchtig, a. *lunatique*
 Mondswandlung, f. *lunaison*, f.
 Monkalb, n. *môle*, f.
 Monolog, m. *monologue*, m.
 Monopol, n. *monopole*, m.
 Monstranz, f. *ciboire, soleil*, m.
 Monstranzhimmel, m. *poêle*, m.
 Montag, m. *lundi*, m.; blauer -, fa.
journée blanche, f.
 Montiren, v. a. *équiper, monter*.
 Montur, f. *uniforme; habit de livrée*,
 Moor, v. Mohr [m.]
 Moos, n. *mousse*, f.
 Moosflechte, f. *lichen*, m.
 Moosicht, a. *qui tient de la mousse*
 Moosig, a. *moussu*
 Mooschwamm, m. *mousseron*, m.
 Mops, m. *Müpschen, n. mopse*, m.
 Mopsgesicht, n. *visage de contreban-*
 Mopsnase, f. *nex camus*, m. [de, m.]
 Moral, f. *morale*, f.
 Moralisch, a. *moral*
 Moralisiren, v. n. *moraliser*
 Moralist, m. *moraliste*, m.
 Moralität, f. *moralité*, f.
 Morast, m. *marais, marécage*, m.;
bourbe, mare, fange, boue, f.
 Morastig, a. *marécageux, fangeux,*
bourbeux, boueux.
 Morchel, f. *morille*, f.
 Mord, m. *meurtre, homicide*, m.
 Mordbrenner, m. -inn, f. *incendiai-*
re, m. et f.
 Morden, v. n. *faire un meurtre*. -
 v. a. *tuer, massacrer, assassiner*
 Mörder, m. -inn, f. *meurtrier, homi-*
de, assassin, m. *meurtrière*, f.
 Mördergrube, f. *coupe-gorge*, m.
 Mörderisch, a. *meurtrier* [tête
 Mörderlich, a. fa. fig. *excessif, à tue-*
 Mordgeschichte, f. *histoire tragique*, f.
 Mordgeschrey, n. *cri au meurtre*, m.
 Mordgewehr, n. *armes meurtrières*,
 Mordkeller, m. T. *casemate*, f. [f. pl.]
 Mordio, i. Zeter - schreyen, *crier au*
meurtre, à tue-tête
 Mordlust, f. *avidité de sang*, f.
 Mordthat, f. *homicide, assassinat*, m.
 Mordweg, m. fa. *chemin rompu*, m.
 Morgen, m. *matin*, m.; *matinée*, f.;
orient, levant; est; T. arpent (de
terre), m. - ad. *demain*.
 Morgenbesuch, m. *visite du matin*, f.
 Morgenbrod, v. *Frühstück*
 Morgend, a. *de demain; der morgen-*
de Tag, demain, le lendemain.
 Morgendämmerung, f. *aube*, f. *point*
du jour, m.
 Morgendlich, a. *matinal*.
 Morgengabe, f. *présent que le marié*
fait à son épouse le lendemain de
la noce, m. [matin, f.]
 Morgengebet, n. - segen, m. *prière du*
 Morgenland, n. *orient, levant*, m.
 Morgenländer, m. *levantin*, m. - pl.
orientaux, m. pl.
 Morgenländisch, a. *oriental* [m.]
 Morgenlied, n. *cantique du matin*,
 Morgenluft, f. *frais du matin*, m.
 Morgenregen, m. *pluie du matin*, f.
 Morgenroth, n. *ou Morgenröthe*, f. au
 Morgens, ad. *le matin*, rore, f.
 Morgenschlaf, m. *sommeil du matin*,
 Morgenseite, f. *côté oriental*, m. [m.]

- Morgensonne, f. *soleil levant, ou de la matinée*, m.
Morgenständchen, n. *aubade*, f.
Morgenstern, m. *étoile du matin*, f.
Morgenstunde, f. *heure du matin*, f.
Morgenthau, m. *rosée du matin*, f.
Morgenwärts, a. *vers l'orient*.
Morgenwind, m. *vent d'est, vent d'a-mont; vent du matin*, m.
Morgenzeit, f. *matinée*, f.
Morsch, a. *mou; frêle*.
Morselle, f. *tablette*, f.
Mörser, ou Mörsel, m. *mortier*, m.
Mörserkeule, f. *pilon*, m.
Mörtel, m. *mortier*, m.
Mörtelkelle, f. *truelle*, f.
Mörtelkübel, m. *oiseau*, m.
Mörtelschaufel, f. *gâche*, f.
Mosche, v. Kuh, Kalbe
Mosaische Arbeit, v. Musivarbeit
Moschee, f. *mosquée*, f.
Moschus, v. Bisam
Most, m. *moût*, m.
Mosteln, Mosten, v. a. *pressurer*. - v. n. *sentir le moût*.
Möstrich, n. *moutarde*, f.
Motete, f. *motet*, m. [m.
Motion, f. fa. *mouvement, exercice*,
Motte, f. *teigne, gerce; mite*, f.
Mücheln, v. Müffen
Mucke, f. fa. *caprice*, m. *boutade*, f.
Mücke, f. *cousin*, m.; *mouche*, f.
Mückengarn, Mückenwedel, v. Flie-gennetz, Fliegenwedel
Muckisch, a. fa. *sournois*
Mucken, Mucksen, v. n. fa. *nicht* -, *n'oser souffler*
Müde, a. *las, fatigué*.
Müdigkeit, f. *lassitude*, f.
Muff, m. *manchon; p. u. moisi*, m.
Muffband, n. *passe-caille*, m.
Müffchen, n. *petit manchon*, m.
Muffeln, v. n. *marmotter; mâchon*
Muffen, v. Maulen [ner
Müffen, v. n. fa. *corner; sentir le relenti*
Müffend, Müffig, a. fa. *qui corne*
Muffring, m. *porte-manchon*, m.
Mühe, f. *peine*, f.
Mühen, v. n. fa. *beugler*
Mühen, v. n. p. u. *peiner* [lins, m.
Mühlarzt, m. *constructeur de mou-*
Mühlbottich, m. *archure*, f.
Mühlbursch, Mühlknappe, m. *gar-son meunier*, m.
Mühle, f. *moulin*, m. [marelle, m.
Mühlenspiel, n. *jeu de marelle ou*
Mühlgang, m. *meule*, f.
Mühlkasten, Mühlrumpf, m. *trémie*,
Mühlklapper, f. *claquet*, m. [1.
Mühlrad, n. *roue à moulin*, f.
Mühlseil, n. *filocbe*, f.
Mühlstein, m. *meule; meulière*, f.
Mühlsteinbruch, m. *meulière*, f.
Mühlwehr, n. *batardeau*, m.
Mühlwerk, n. *moulin*, m. [te; mie, f.
Muhme, f. *cousine, tante, paren-*
Mühsam, a. *pénible, malaisé, peiné*.
Mühselig, a. *pénible, fatigant, diffi-*
Mühseligkeit, f. *peine*, f. [cile
- Mühwaltung, f. *peine*, f.
Mulatte, m. -inn, f. *mulâtre*, m. et f.
Mulde, f. *mai, jatte*, f.; -voll, *jattée*, f.
Mull, n. *gravois*, m.; *balayures*, f. pl.
Müller, m. -inn, f. *meunier*, m. -ière, f.
Mulin, m. *menu gravois*, m.; *terre*
légère mêlée de bois pourri, f.
Multipliciren, v. a. T. *multiplier*. - n. *multiplication*, f.
Multon, m. *molleton*, m.
Mumie, f. *momie*, f. [f.
Mumme, f. *bière forte de Brunsvic*,
Mummel, m. fa. *goblin*, m.
Mummeln, v. Murmeln
Mummerey, f. *mascarade*; fig. *dis-*
Münch, v. Mönch. [simulation, f.
Mund, m. *bouche*, f.; -voll, *bouchée*, f.
Mundart, f. *dialecte; idiome*, m.
Mundbäcker, m. *boulangier de la*
bouche, m.
Mündel, m. et f. *pupille*, m. et f.
Mundfäule, f. *scorbut; aphte*, m.
Mündig, a. *majeur*
Mündigkeit, f. *majorité*, f. [m.
Mündigsprechung, f. *bénéfice d'âge*,
Mundiren, v. a. T. *mettre au net*
Mundkleinme, f. *contraction spasio-*
dique de la bouche, f. [che, f.
Mundkoch, m. *cuisinier de la bou-*
Mundleim, m. *colle à bouche*, f.
Mündlich, a. *de bouche; verbal; orale*
Mundloch, n. *embouchure; bouche*,
f.; *orifice*, m.
Mundpomade, f. *pomade pour les lè-*
Mundportion, f. T. *ration*, f. [vres, f.
Mundschenk, m. *échanson*, m.
Mundschenkenamt, m. *échansonne-*
rie, f. [rine, m.
Mundsemmel, f. *pain de fleur de fa-*
Mundspiegel, m. T. *dilatatoire*, m.
Mundstück, n. *embouchure; anche*, f.
Mündung, f. *bouche, embouchure*, f.;
orifice, m. [tion de bouche, f.
Mundvorrath, m. *provision*, muni-
Mundwerk, n. *flux de bouche*, m.
Munkeln, v. n. fa. *parler sourdement*
Munition, f. *munition*, f. [de qc.
Munitionswagen, m. *caisson*, m.
Münster, n. *cathédrale*, f.; *dôme*, m.
Munter, a. *éveillé; fig. gai, vif, alè-*
gre, alerte. [gaieté, alégresse, f.
Munterkeit, f. *vigilance; vivacité*,
Münzamt, n. *chambre des monnaies*,
f. [les, m.
Münzcabinett, n. *cabinet de médail-*
Münze, f. *monnaie*, f.; *espèces*, f. pl.;
menthe (herbe), f.
Münzen, v. a. *monnayer, battre mon-*
naie; fig. fa. auf et was gemünzt seyn,
regarder qc. - n. *monnayage*, m.
Münzer, m. *monnayer*, m.
Münzfuß, m. *titre des monnaies*, m.
Münzgepräge, n. *coin*, m.
Münzgewicht, n. *taille*, f.
Münzhammer, m. T. *flatoir*, m.
Münzjunge, m. *ricochon*, m.
Münzkenner, m. *connaisseur de mē-*
dailles, m.
Münzknecht, m. *barrier*, m.
- Münzkunde, f. *science numismati-*
que, f. [dant de la monnaie, m.
Münzmeister, m. *monnayer; inten-*
Münzort, m. *monnaie*, f. [m.
Münzpresse, f. *jument*, f.; *balancier*,
Münzprobirer, m. *essayeur*, m.
Münzrecht, n. *droit de monnayage*,
Münzschere, f. *coupoir*, m. [m.
Münzschiene, f. -stück, n. *carreau*,
Münzsorte, f. *espèce*, f. [m.
Münzstadt, f. *ville qui a le droit de*
monnayage, f. [battre monnaie, m.
Münzstand, m. *état qui a droit de*
Münzwage, f. *ajustoir*, m.
Münzwardein, m. *essayeur*, m.
Münzwesen, n. *monnayage*, m.
Münzwissenschaft, f. *science des mē-*
dailles, f.
Münzzeichen, n. *déférent*, m.
Mürbe, a. *tendre; mou; frêle, usé;*
fig. fa. doux, souple.
Mürbigkeit, f. *tendreté*, f.
Murmeln, v. a. et n. *marmotter, mur-*
murer; bourdonner, gronder. -
n. *murmure; bruit sourd*, m.
Murmeltier, n. *marmotte*, f. loir, m.
Murren, v. n. *murmurer, gronder*.
- n. *murmure*, m. [bourru
Mürrisch, a. *grondeur, grogneur*,
Murrkopf, m. *grogneur, grondeur*, m.
Musche, v. Schönpflästerchen
Muschel, f. *coquillage*, m.; *moule;*
coquille; conque, t.
Muschelbank, f. *falunière*, f.
Muschelfang, m. *pêche aux moules*, f.
Muschelförmig, a. et ad. *en forme de*
coquille. [de coquille, m.
Muschelgold, -silber, n. *or ou argent*
Muschellehre, f. *conchyliologie*, f.
Muschelsammlung, f. *coquillier*, m.
Muschelsand, m. *cron*, m.
Muschelschale, f. *coquille, conque*, f.
Muschelwerk, n. *coquillage*, m.
Muse, f. *muse*; fig. *poésie*, t. [tan, m.
Muselman, m. *musulman, mahomē-*
Musenalmanach, m. *almanach des*
muses, m.
Musenbergr, m. *Parnasse*, m.
Musensohn, m. *élève d'Apollon*; fig.
étudiant, m. [que.
Musiciren, v. a. *faire de la musi-*
Musicus, m. *musicien*, m.
Musik, f. *musique*, f.; *concert*, m.
Musikalisch, a. *musical, de musique*
Musikant, m. *violon; ménétrier*, m.
Musivarbeit, f. *mosaïque*, f. [que, f.
Musivmalerey, f. *peinture en mosaï-*
Muskate, f. *muscade*, f. [quée, f.
Muskatellerapfel, m. *pomme mus-*
Muskatellerbirn, f. *muscadelle*, f.
Muskatellertraube, f. *raisin muscat*,
m. [muscadet, m.
Muskatellerwein, m. *vin muscat*,
Muskatenbaum, m. *muscadier*, m.
Muskatenblume, -blüthe, f. *macis*, m.
Muskatennuß, f. *muscade, noix mus-*
Muskel, m. *muscle*, m. [cade, f.
Muskete, f. *mousquet*, m.
Musketenfeuer, n. *mousqueterie*, f.

Musketenhahn, m. *serpentin*, m. [f.
 Musketenkugel, f. *balle à mousquet*,
 Musketenschuß, m. *coup de mous-*
quet, m.
 Musketier, m. *mousquetaire*, m.
 Mufs, n. *bouillie*; *marmelade*, f.
 Mufs, n. et m. *contrainte*, *nécessité*, f.
 Mufse, f. *loisir*, m.; *oisiveté*, f.
 Musselin, m. *mousseline*, f.
 *Müssen, v. n. *falloir*, *devoir*, être
contraint, *obligé*. [bouillie
 Mufsicht, Mufsig, a. *en manière de*
 Müfsig, a. *oisif*; *oiseux*.
 Müfsigen, v. a. p. u. *sich einer Sache*
- , se passer de qc.; *sich gemüßigt*
sehen, se voir contraint. [se, f.
 Müfsiggang, m. *oisiveté*, *fainéanti*
 Müfsiggänger, m. -inn, f. *fainéant*.
 Mussiren, v. a. T. *mouler*. [m. ante, f.
 Muster, n. *modèle*; *patron*; *compas-*
dessin; *échantillon*, m. *montre*, f.;
fig. exemplaire, m. [re, m.
 Musterer, m. *inspecteur*, *commissai-*
 Musterhaft, a. *exemplaire*
 Musterbuch, n. *échantillon*, m.
 Musterkarte, f. *échantillon*, m. *mon-*
tre, f.
 Mustern, v. a. *faire la revue*, *passer*
en revue; *fig. corriger*, *critiquer*
 Musterplatz, m. *rendez-vous des*
 Musterrolle, f. *rôle*, m. [troupes, m.
 Musterschreiber, m. *contrôleur* (d'u-
ne compagnie), m.
 Musterung, f. *revue*, f.
 Muten, Müttern, v. n. *muer*. [mue, f.
 Mütter, Mutterkrebs, m. *écrevisse qui*
 Muth, m. *courage*, *coeur*, m.; *bu-*
meur, f.
 Muthen, v. a. p. u. *désirer*, *demander*
 Muthig, a. *courageux*, *hardi*.
 Muthlos, a. *découragé*, *timide*; -
machen, intimider. [timidité, f.
 Muthlosigkeit, f. *découragement*, m.
 Muthmaßen, v. a. *présumer*, *conjec-*
turer, *soupçonner qc.*, *se douter*
de qc. [ble, *présumable* n. c.
 Muthmaßlich, a. *conjectural*; *proba-*
 Muthmaßung, f. *conjecture*; *présomp-*
tion, f. [rie, *espèglerie*, f.
 Muthwille, m. *méchanceté*; *folâtre*.
 Muthwillig, a. *folâtre*; *mièvre*, *es-*
piègle.
 Mutter, f. *mère*; T. *matrice*; *lie* (de
vin); *douille* (de *baguette*), f.;
écrou (de *vis*), m.
 Mutterbeschwerde, -beschwerung, f.
mal hystérique, m.
 Mutterbruch, m. *hystérocele*, f.
 Mutterbruder, m. *oncle maternel*, m.
 Mütterchen, n. *bonne vieille*, *bon-*
ne maman, f.
 Mutterfüllen, n. *pouliche*, f. [m.
 Mutterherz, n. *fig. coeur maternel*,
 Mutterkalb, n. *veau femelle*, m.
 Mutterkirche, f. *église mère*, f.
 Mutterkorn, n. *ergot*, m.
 Mutterkuchen, v. *Nachgeburt*.
 Mutterlamm, n. *agneau femelle*, m.
 Mutterland, n. *mère patrie*, f.

Part. II.

Mutterleib, m. *ventre de la mère*,
 m.; *von - an, dès sa naissance*.
 Mütterlich, a. *maternel*.
 Mutterlos, a. *sans mère*.
 Muttermaal, n. *envie*, f.
 Muttermilch, f. *lait de la mère*, m.
 Muttermord, Muttermörder, m. -inn,
 f. *parricide*; m. et f. [ce, m.
 Muttermund, m. *orifice de la matri-*
 Mutternackend, a. *fa. tout nu*. [m.
 Mutterpfennige, pl. *argent mignon*,
 Mutterpferd, n. *cavalle*, *jument*, f.
 Mutterrecht, n. *Mutterschaft*, f. *ma-*
ternité, f.
 Mutterschaf, n. *brebis portière*, f.
 Mutterscheide, f. T. *vagin*, m.
 Mutterschwein, n. *truie*; *laie*, f.
 Mutterschwester, f. *tante maternel*
le, f. [gron, *enfant gâté*, m.
 Muttersöhnchen, n. *fig. enfant mi-*
le, f. [le; *langue mère*, f.
 Muttersprache, f. *langue maternel*
 Mutterstock, m. *ruche mère*, f.
 Muttertheil, m. *bien qui vient du*
côté de la mère, m.
 Mutterwitz, m. *naturel*, *génie*, m.
 Mutterwuth, f. *fureur utérine*, f.
 Mutterzäpfchen, n. T. *pessaire*, m.
 Mütze, f. *bonnet*, m.; *coiffe*, f.
 Mutzen, v. Stutzen. [m. ière, f.
 Mützenmacher, m. inn, f. *bonnetier*,
 Myriade, f. *myriade*, f.
 Myrrhe, f. *myrrhe*, f.
 Myrthe, f. *myrte*, m. [m. et a.
 Mystiker, m. *Mystisch*, a. *mystique*,

N.

Nabe, f. *moyeu*, m.
 Nabel, m. *nombril*; T. *ombilic*, m.
 Nabelbinde, f. *bandage ombilical*, m.
 Nabelbruch, m. *hernie ombilicale*, f.
 Nabelschnur, f. *cordons ombilical*, m.
 Nabenring, m. *frette*, f.
 Nach, prp. *après*, *d'après*, *selon*,
suiwant, sur, vers, à, au etc.; -
und - , peu à peu, petit à petit,
successivement. [n. c.
 Nachäffen, v. a. *contrefaire*, *singer*
 Nachäffung, f. *imitation ridicule*, f.
 Nachahmen, v. a. *imiter*
 Nachahmend, a. *imitatif* n. c.
 Nachahmer, m. -inn, f. *imitateur*,
 m. -trice, f.
 Nachahmlich, a. *imitable*.
 Nachahmung, f. *imitation*, f.
 Nachähren, v. n. *glaner après q.*
 Nacharbeit, f. *supplément au tra-*
vail d'un autre, m.
 Nacharbeiten, v. n. *suppléer au tra-*
vail d'un autre; travailler après
un autre. [q.; *tenir de q.*
 Nacharten, v. n. *einem, ressembler à*
 Nachartung, f. *ressemblance*, f.
 Nachbar, m. -inn, f. *voisin*, m. -ine, f.
 Nachbarlich, a. *de voisin, en voisin*.
 Nachbarschaft, f. *voisinage*, m.; *pro-*
ximité, f. [q.
 Nachbellen, v. n. *einem, aboyer après*

Nachbeten, v. a. *répéter une prière*
après un autre; *fig. répéter*.
 Nachbeter, m. -inn, f. *celui ou celle*
qui ne fait que répéter.
 Nachbetung, f. *répétition*, f.
 Nachbezahlen, v. a. *suppléer à un*
payement; *payer le reste*
 Nachbier, n. *petite bière*, f.
 Nachbild, n. *copie*, f.
 Nachbilden, v. a. *copier*
 *Nachbleiben, v. Zurück bleiben, et
 Unterbleiben. [ter qc. à q.
 *Nachbringen, v. a. *einem etwas, por-*
 Nachdem, c. *après que; selon que,*
suiwant que, à mesure que. - ad.
après, ensuite.
 *Nachdenken, v. n. *einer Sache, über*
etwas, penser à qc., *réfléchir sur*
qc., *méditer qc.*, *raffiner, spécu-*
ler sur qc. - n. *réflexion, médita-*
 Nachdenkend, a. *méditatif*. [tion, f.
 Nachdenklich, a. *méditatif*; *digne*
de réflexion.
 Nachdruck, m. *action de presser, de*
pressurer encore une fois; *con-*
trefaçon (d'un livre), *édition con-*
trefaite, f.; *fig. poids*, m.; *éner-*
gie, emphase, f. [livre)
 Nachdrucken, v. n. *contrefaire* (un
 Nachdrücken, v. a. *fa. presser une*
seconde fois etc.
 Nachdrucker, m. *contrefacteur*, m.
 Nachdrücklich, a. *fort, énergique,*
emphatique, vigoureux. [tion, f.
 Nacheifer, m. *Nacheiferung*, f. *émula-*
 Nacheiferer, m. *émule, émulateur*,
 Nacheiferinn, f. *émule*, f. [m.
 Nacheifern, v. n. *avoir de l'émula-*
tion [suivre
 Nacheilen, v. n. *courir après, pour-*
 Nach einander, ad. *de suite, l'un a-*
près l'autre [tion, f.
 Nachempfangnis, f. T. *superféta-*
 Nachen, m. *nacelle*, f.
 Nacherbe, m. *substitué*, m.
 Nachernte, f. *arrière-moisson*, f.
 Nachessen, n. *dessert*, m.
 *Nachfahren, v. n. *einem - , suivre q.*
en voiture etc.; *poursuivre*
 *Nachfallen, v. n. *tomber après qc.*
 Nachfärben, v. n. T. *pousser*. - v. a.
reteindre
 *Nachfliegen, v. n. *voler après qc.*
 Nachfolge, f. *succession*; *fig. imita-*
tion, f. [succéder à q. fig. imiter q.
 Nachfolgen, v. n. *einem, suivre q.*;
 Nachfolger, m. *successeur*, m.
 Nachfordern, v. a. *demander par des-*
sus ou outre ce qu'on a déjà don-
né. [former, *rechercher*
 Nachforschen, v. n. *s'enquérir, s'in-*
 Nachforschung, f. *recherche, perqui-*
sition, f. [f.
 Nachfrage, f. *demande, recherche*,
 Nachfragen, v. n. *s'informar, s'enquê-*
 Nachführen, v. a. *faire suivre* [rir
 Nachfüllen, v. a. *remplir*
 *Nachgeben, v. a. *ajouter*. - v. n. *se*
relâcher, se détendre; *fig. céder*;

- einem -, *déferer, condescendre à qc.*; einem nichts - an ..., *ne pas céder à q. en qc.*
 Nachgeben, n. Nachgebung, f. *relâchement, m.*; fig. *déférence, condescendance, f.*
 Nachgebend, v. Nachgiebig
 Nachgeboren, a. *posthume*
 Nachgeburt, f. *arrière-faix, m.*
 *Nachgehen, v. n. einem, *suivre q. marcher après q.*, fig. *être inférieur*; seinen Geschäften -, *vaquer à ses affaires*; dem Vergnügen -, *se livrer aux plaisirs*
 Nachgehends, v. Hernach
 Nachgeschmack, m. *déboire, goût désagréable, m.* [rant
 Nachgiebig, a. *condescendant, déférent*
 Nachgiebigkeit, f. *condescendance, déférence, f.*
 *Nachgießen, v. a. *ajouter en versant, remplir*; copier
 Nachgrübeln, v. n. *subtiliser*; einer Sache -, *raffiner sur qc.* - n. *raffinement, m.* [f.
 Nachguß, m. *remplage, m.*; copie,
 Nachhall, m. *prolongement d'un son; écho, m.* [ner
 Nachhallen, v. n. *continuer de son-*
 *Nachhängen, v. n. fig. einer Sache, *se livrer, s'adonner à qc.*
 *Nachhelfen, v. a. einem -, *aider q. à avancer*; einer Sache, *faire avancer qc.* [suite
 Nachher, ad. *après, après cela, en-*
 Nachherbst, m. *arrière-saison, f.*
 Nachherig, a. *postérieur, suivant*
 Nachhinken, v. n. einem, *clocher après q.*; *contrefaire un boiteux*
 Nachhochzeit, f. *festin après les noc-*
 ces, m. [réparer
 Nachholen, v. a. *aller reprendre*; fig.
 Nachhut, f. *arrière-panache, m.*
 Nachjagen, v. n. einem, *poursuivre q.*
 Nachklang, m. *résonnement, m.*
 Nachklettern, v. n. einem, *suivre q. en grimant*
 *Nachklingen, v. n. *résonner*
 *Nachkommen, v. n. *suivre*; fig. einer Sache -, *observer, suivre qc.*
 Nachkommen, pl. *descendants, m. pl.*
 Nachkommenschaft, f. *postérité, f. descendants, m. pl.*
 Nachkömmling, m. *rejeton, m.*
 *Nachkriechen, v. n. einem -, *suivre q. en rampant* [tifiellment
 Nachkünsteln, v. a. *contrefaire ar-*
 Nachlaß, m. *succession; dépouille, f.*; *rabais, m.*; *remise (d'une dette etc.)*; *remission; cessation, discontinuation; intermission, f.*
 *Nachlassen, v. a. *laisser; lâcher, relâcher*; *accorder un rabais*; fig. einem etwas -, *remettre qc. à q.* - v. n. *cesser, se relâcher, diminuer.* - n. *relâchement, m. diminution, f.*
 Nachlässig, a. *négligent, nonchalant*
 Nachlässigkeit, f. *négligence, non-*
 balance, f.
 *Nachlaufen, v. n. (einem etc.) *courir après*
 Nachleben, v. n. fig. einer Sache, *suivre qc.*, *se conformer à qc.*
 Nachlegen, v. a. *ajouter, mettre*
 Nachlese, f. *glanage, m.*; *glanure, f.*; fig. *supplément, m.*
 *Nachlesen, v. a. etwas -, *lire qc.*; einem -, *lire à l'imitation de q.*, *glaner dans les champs*; *grappiller dans la vigne*
 Nachleser, m. -inn, f. *glaneur; grappilleur, m. -euse, f.*
 Nachlesung, f. *lecture, f.*
 Nachliefern, v. a. *parfournir*
 Nachmachen, v. a. *faire encore*; *imiter, contrefaire, copier*; *singer n. c.*
 Nachmalen, v. a. *copier un tableau*; fig. *contrefaire*
 Nachmalig, a. *suiwant, postérieur*
 Nachmals, ad. *puis, après, ensuite*
 *Nachmessen, v. a. *remesurer*
 Nachmittag, m. *après-midi, m. après-dinée, f.* [relevée
 Nachmittägig, a. *d'après-midi, de*
 Nachmittags, ad. *après midi* [léguer
 Nachordnen, v. a. *substituer, subdē*
 *Nachpfeifen, v. n. einem, *siffler après q.* - v. a. *siffler à l'imitation de q.*
 Nachräumen, v. a. einem, *arranger ce qu'un autre laisse, ou a mis en désordre* [miner un compte
 Nachrechnen, v. a. *recompter; exa-*
 Nachrede, f. *épilogue, m.*; *die üble, mauvaise réputation; médian-*
 ce, f.
 Nachreden, v. a. *redire*; einem, *contrefaire la voix de q.*; *médire, parler de q.*
 Nachreise, f. *voyage; poursuite, f.*
 Nachreisen, v. n. einem, *suivre, poursuivre q.*
 *Nachreißen, v. n. *se déchirer, se rompre, se fendre davantage.* - v. a. *copier un dessin*
 *Nachreiten, v. n. einem, *suivre ou poursuivre q. à cheval*
 *Nachrennen, v. Nachlaufen
 Nachreue, f. *repentir tardif, m.*
 Nachricht, f. *avis, avertissement, m. nouvelle, relation, f.* [reau, m.
 Nachricht, m. *exécuteur, bour-*
 Nachrichtlich, ad. *pour donner avis*
 Nachruhm, m. *renommée, f. renom, m.* [qc. à la louange de q.
 Nachrühmen, v. a. einem etwas, *dire*
 Nachsagen, v. a. *redire*; einem etwas -, *dire qc. de q.* [f.
 Nachsatz, m. *T. mineure; conclusion,*
 Nachschall etc., v. Nachhall etc.
 Nachschicken, v. a. *envoyer après q.*
 *Nachschieben, v. a. *pousser*
 *Nachschießen, v. n. *tomber après; rirer après q.* - v. a. *mettre ou fournir de nouveau; suppléer à la somme; compter par jeis*
 Nachschiffen, v. n. *suivre ou poursuivre par eau* [de complément, f.
 Nachschlag, m. *fausse pièce; T. note*
 *Nachschlagen, v. a. *chercher, feuilleter; contrefaire une pièce de monnaie.* - v. n. v. Nacharten
 *Nachschleichen, v. n. *suivre secrètement*
 Nachschleppen, v. a. *traîner après*
 Nachschlüssel, m. *fausse clef, f.*
 *Nachschneiden, v. a. *couper d'après un modèle*
 *Nachschreiben, v. a. *copier, transcrire; écrire sous la dictée de q.*
 *Nachschreyen, v. n. einem, *crier après q.* [postille, f.
 Nachschrift, f. *postscriptum, m. a-*
 Nachschuß, m. *coup tiré après les autres, m.*; *mise nouvelle, f.*; *complément de la somme, m.* [tage
 Nachschütten, v. a. *verser davan-*
 *Nachschwimmen, v. a. *suivre à la nage* [vre un vaisseau
 Nachsegeln, v. n. *suivre ou poursuivre*
 *Nachsehen, v. a. einem, *suivre q. des yeux*; etwas -, *voir; faire la révision ou la revue de qc.* - v. n. fig. einem etwas -, *avoir de l'indulgence pour q.* - n. *révision; fig. indulgence, f.*
 *Nachsenden, v. Nachschicken
 Nachsetzen, v. a. *mettre après*; fig. *estimer moins.* - v. n. einem, *poursuivre q.*
 Nachsetzung, f. *poursuite, f.*
 Nachsicht, f. *indulgence; connivence; remission, f.*
 Nachsichtig, a. *indulgent*
 *Nachsingen, v. n. et a. einem, *chanter après q.*; *imiter le chant de q.*; etwas -, *répéter qc. en chantant*
 *Nachsinken, v. n. *s'affaisser*
 *Nachsinnen, v. n. (einer Sache) *méditer, rêver.* - n. *méditation, f.*
 Nachsommer, m. *été Saint Denis, m.*
 Nachspähen, v. a. (einer Sache) *épier*
 Nachspiel, n. *petite pièce, farce, f.*
 Nachspotten, v. n. einem -, *contrefaire q. dans le dessein de le tourner en ridicule* [roles de q.
 *Nachsprechen, v. a. *répéter les pa-*
 *Nachspringen, v. n. einem, *sauter après q.*; *suivre q. avec vitesse*
 Nachspüren, v. n. *quêter*; fig. (einer Sache) *rechercher, n. c. scruter.*
 Nachspürung, f. *quête; recherche, f.*
 Nächst, ad. *après, tout proche, tout près; dernièrement*
 Nächste, (der, die, das) a. *le, la plus proche, prochain.* - m. *prochain, m.*
 *Nachstechen, v. a. *contrefaire par le burin*
 *Nachstehen, v. n. *avoir place après les autres*; *suivre*; fig. einem -, *céder à q. en qc.*
 Nachstellen, v. a. p. u. *placer après.* - v. n. einem -, *dresser des embûches, tendre des pièges à q.*
 Nachstellung, f. *embûche, f. piège, m.*
 Nächstens, ad. *au premier jour, pientôt, dans peu*
 Nachsteuer, f. *taillon, m.*

- Nachsteuern, v. n. *payer le taillon*; fa. *aider* [te, copie, f.]
 Nachstich, m. T. *gravure contrefaite*
 Nachstopfeln, v. n. *glaner*
 Nachstreben, v. n. einer Sache, *aspirer à qc.*; *ambitionner, rechercher qc.*
 Nachstrebung, f. *recherche*, f. [ler
 Nachstürzen, v. n. *s'abattre, s'écrouler*
 Nachsuchen, v. n. *chercher, faire des perquisitions*. [sition, f.]
 Nachsuchung, f. *recherche, perquisition*
 Nacht, f. *nuit*, f.; bey der -, in der -, (Nachts fa.) *de nuit*; *nuitamment*
 Nachtarbeit, f. *veille*, f.
 Nachtarbeiter, m. *qui travaille de nuit*; *vidangeur*, m. [chambre, m.]
 Nachtbecken, -geschirr, n. *pot de*
 Nachten, v. i. fa. *se faire nuit*
 Nachtessen, n. fa. *souper, soupé*, m.
 Nachteule, f. *hibou*, m.
 Nachtfalter, m. *phalène*, m.
 Nachtfrost, m. *gelée de nuit*, f.
 Nachtgleiche, f. *équinoxe*, m.
 Nachthaube, f. *cornette, dormeuse*, f.
 Nachtheil, m. *préjudice, désavantage, détriment*, m.
 Nachtheilig, a. *préjudiciable, désavantageux*. [vantage, m.]
 Nachtheiligkeit, f. *préjudice, désavantage*
 Nachthemd, n. *chemise de nuit*, f.
 Nachtherberge, f. *couchée, f. gîte*, m.
 *Nachthun, v. a. *imiter, contrefaire*
 Nachtigall, f. *rossignol*, m.
 Nachtsch, m. *dessert*, m.
 Nachtkleid, n. *deshabillé*, m. [cher, m.]
 Nachtlager, n. *couchée, f. gîte*; *couchage*, m.
 Nachtlampe, f. *lampe de veille*, f.
 Nachtleuchter, m. *mortier de veille*, f.
 Nächtllich, a. *nocturne*. [m.]
 Nachtlucht, n. *chandelle ou bougie de veille*, f.
 Nachtmahl, n. *la sainte cène*, f.
 Nachtmännchen, n. *incube*, m.
 Nachtmette, f. *nocturne*, m.
 Nachtmusik, f. *sérénade*, f.
 Nachtmütze, f. *bonnet de nuit*, m.
 Nachtquartier, v. Nachtlager.
 Nachtrab, m. *arrière-garde*, f.
 Nachtrabe, m. *roupeau*, m.
 Nachtrachten, v. Nachstreben
 Nachtrag, m. *payement du restant etc.*; *fig. supplément*, m.
 *Nachtragen, v. a. *porter après; payer le restant*; *fig. suppléer*; *einem etwas -, la garder à q.*
 *Nachtreten, v. n. einem, *suivre q.*
 Nachtschatten, m. *morelle*, f. (herbe)
 Nachtschwärmer, f. *coureur de nuit*
 Nachtsitzen, n. *veilles*, pl. [ribleur, m.]
 Nachtstück, n. T. *nuit*, f.
 Nachstuhl, m. *chaise percée, selle*, f.
 Nachttisch, m. *table de nuit; toilette*
 Nachttopf, m. *pot de chambre*, m. [f.]
 Nachtviole, f. *julienne*, f. [lène, m.]
 Nachtvogel, m. *oiseau de nuit*; *phalène*, m.
 Nachtwache, f. *veille*, f.; *guet*, m. [patrouille, f.]
 Nachtwächter, m. *garde de nuit*; *crieur*, m.]
 Nachtwamms, n. *brassières*, f. pl.
 Nachtwanderer, m. *noctambule*, m. et
 Nachtwiebschen, n. *succube*, m. [f.]
 Nachtzeit, f. *temps nocturne*, m. *nuit*, f.; bey -, *de nuit* [m.]
 Nachtzeug, n. *habillement de nuit*, m.
 *Nachwachsen, v. n. *repousser, revenir* [repeser]
 *Nachwägen, ou Nachwiegen, v. a. *peser*
 Nachweh, n. *ressentiment*, m.; *Nachwehen*, pl. *douleurs après l'enfantement*, f. pl.; *fig. repentir après le fait*, m. [piquette, f.]
 Nachwein, m. *vin de pressurage*, m.
 *Nachweisen, v. a. *montrer, faire voir*
 Nachweisung, f. *renvoi*, m. [voir]
 Nachweisungszeichen, n. *guidon de*
 Nachwelt, f. *postérité*, f. [renvoi, m.]
 *Nachwerfen, v. a. *jeter après*
 Nachwinter, m. *biver tardif*, m.
 Nachwuchs, m. *recru*, m.; *fig. jeunesse*, f.
 Nachzahlen, v. a. *payer le restant etc.*
 Nachzählen, v. a. *compter de nouveau*. [un modèle; copier]
 Nachzeichnen, v. a. *dessiner d'après*
 Nachzeichnung, f. *copie*, f.
 *Nachziehen, v. a. *entraîner, tirer après soi*; *fig. élever*. - v. n. *suivre*
 Nachzug, m. *suite*, f. *train*, m.; *arrière-garde, queue d'une armée*, f.
 Nacken, m. *chignon*, m. *nuque*, f. [f.]
 Nackend, Nackt, a. *nu*; *fig. dénué*
 Nacktheit, f. *nudité*, f.
 Nadel, f. *aiguille; épingle*; T. *feuille aciculaire*, f.
 Nadelbüchse, f. *aiguillier*, m.
 Nadelförmig, a. T. *aciculaire*
 Nadelgeld, n. *épingles*, f. pl.
 Nadelholz, n. *arbres à feuilles aciculaires*, m. pl.
 Nadelkissen, n. *peloton*, m. *pelote*, f.
 Nadelöhr, n. *trou d'une aiguille*, m. [chab, m.]
 Nadler, m. *aiguillier, épinglier*, m.
 Nadlerwaare, f. *quincaillerie*, f.
 Nagel, m. *ongle (des mains et des pieds)*; *clou*, m.; *hölzerner -, cheville*, f.; *an der Scheibe, broche*, f.
 Nagelamboss, m. *crampion*, m.
 Nagelbohrer, m. *foret, perceur*, m.
 Nägelchen, n. *petit clou*, m.; *broquette*, f. [Nelke]
 Nägelein, v. *Gewürznägelein*; und
 Nageleisen, n. T. *cloutière*, f.
 Nagelfell, n. T. *ongle*, m.
 Nagelfest, a. *cloué, fermé à cloux*
 Nagelgeschwür, n. *panaris*, m.
 Nagelhammer, m. *Nagelschmiede*, f.
 clouterie, f. [Jesus Christ, f. pl.]
 Nägelmaal, n. *marques de plaies de*
 Nageln, v. a. *clouer*
 Nagelneu, a. fa. *tout battant neuf*
 Nagelprobe, f. *supernocle, rubis sur l'ongle*, m.
 Nagelschmid, m. *cloutier*, m.
 Nagelschmidsarbeit, f. *Nagelhandel*, m. *clouterie*, f.
 Nagen, v. a. et n. *ronger*
- Nagend, a. *rongeant, rongeur*
 Nahe, a. et ad. *proche, près; voisin; contigu, attenant*
 Nähe, f. *proximité*, f.
 Nahen, v. n. et sich -, v. r. *approcher*
 Nähen, v. a. *coudre*. [s'approcher]
 Näher, m. p. u. *couturier*, m.
 Näher, a. et ad. *plus proche, plus près*
 Näherkauf, m. *Näherrecht, n. retrait lignager*, m. [m. - ante, f.]
 Näherkäufer, m. - inn, f. *retrayant*
 Nähern, v. a. *approcher, avancer*
 Näherung, f. *approche*, f.
 Nähküssen, Nähpult, n. *carreau*, m.
 Nähnael, f. *aiguille à coudre*, f.
 Nährahmen, m. *métier*, m.
 Nähren, v. a. et n. *nourrir, alimenter, entretenir*.
 Nährend, a. *nutritif, alimenteux*.
 Nahrhaft, a. *nourrissant, alimenteux, substantiel*; *fig. lucratif*
 Nahrhaftigkeit, f. *qualité de ce qui est nourrissant*, f.
 Nähring, m. *dé, m.* [nager]
 Nährlich, a. et ad. fa. *à l'étroit; mé-*
 Nahrlos, a. *fig. ingrat, stérile, à cheux, difficile*
 Nährstand, m. *tiers-état*, m. [m.]
 Nahrung, f. *nourriture*, f. *aliment*, m.
 Nahrungsmittel, n. *aliment*, m.
 Nahrungssaft, m. *suc nourricier*, m.
 Nahrungssorge, f. *soin de la vie*, f.
 Nähsschule, Nähstunde, f. *école à coudre*
 Nähseide, f. *soie torse*, f. [dre, f.]
 Naht, f. *couture*; T. *suture*, f.
 Nähterey, f. *couture*, f.; *point*, m.
 Nähterin, f. *couturière*, f. [m.]
 Nähzeug, n. *attirail de couturière*, f.
 Name, m. *nom*, m.; *fig. réputation*, f.
 Namenbuch, n. *liste des noms*, f.; *alphabet*, m. [fig. indicible]
 Namenlos, a. *anonyme, sans nom*; *Namenregister, -verzeichniss, n. liste, f. rôle; tableau, m.; nomenclature*, f. [d'une personne, f.]
 Namensfest, n. *Namenstag*, m. *fête*
 Namenszug, m. *chiffre; monogramme*
 Namentlich, ad. *nommément*. [me, m.]
 Namhaft, a. *considérable, renommé*. - ad. *einen - machen, nommer; T. dénommer q.*
 Nämlich, ad. *c'est-à-dire, savoir*
 Nämliche (der, die, das), a. *le ou la même*. [-voll, écuellée, f.]
 Napf, m. *écuelle; terrine; jatte*, f.; *Näpfchen, n. petite écuelle; soucoupe*
 Naphta, f. *naphte*, f. [pe, f.]
 Narbe, f. *marque, cicatrice, couture*, f.; T. *grain (du cuir)*, m.
 Narben, v. n. *se cicatriser*. - v. a. T. *greneler (le cuir)*
 Narbenseite, f. T. *fleur du cuir*, f.
 Narbig, a. *marqué, cicatrisé*; T. *à Narde, f. ou Narden, nard*, m. [grain]
 Narr, m. *fou, insensé; sot*, m.
 Närrchen, n. *petit fou; badin*, m.
 Narren, v. a. fa. *se jouer de q.* - v. n. *faire le fou*. [tites maisons, f. pl.]
 Narrenhaus, n. *hôpital des fous*, m. pe-

- Narrenkappe, f. *bonnet de fou*, m.; *marotte*, f.
 Narrenkolbe, f. *marotte*, f.
 Narrenliebe, f. *fol amour*, m.
 Narrenposse, f. *Narrenstreich*, m. *folie*, *sottise*, *extravagance*; *bouffonnerie*; *badinerie*, f.
 Narrenseil, n. fig. einen am - herum führen, *mener q. par le nez*
 Narrentheilung, f. *paroles folles*, f. pl.
 Narrheit, f. *folie*, *démence*, *sottise*, f.
 Närrinn, f. *folle*, *sotte*, f.
 Närrisch, a. *fol*, *fou*, *sot*, *extravagant*; fa. *plaisant*
 Narrwall, m. *narval*, m.
 Narzisse, f. *narcisse*, f.
 Nasal, n. T. *nasard*, m. [*être friand*]
 Naschen, v. n. *goûter par friandise*,
 Näschen, n. *petit nez*, m.
 Näscher, m. -inn, f. *friand*, m. -*ande*, f. [*dise*, f.]
 Näscherer, Naschhaftigkeit, f. *friand*-
 Näschtig, Naschhaft, a. *friand*. [m.]
 Naschmarkt, m. *marché au fruit*,
 Naschwerk, n. *friandises*, f. pl.
 Nase, f. *nez*, m.
 Nasenband, n. *musserolle*, f.
 Nasenbein, n. *vomèr*, m. [m.]
 Nasenbluten, n. *saignement de nez*,
 Nasenbuchstab, m. *lettre nasale*, f.
 Nasenfutteral, n. *cache nez*, m.
 Nasengeruch, m. *punaisie*, f.
 Nasengeschwür, n. *oxène*, *ulcère au*
 Nasengewächs, n. *polype*, m. [*nez*, m.]
 Nasenloch, n. *narine (de l'homme)*,
 f.; *naseau (de l'animal)*, m.
 Nasenquetsche, f. fa. *cercueil plat*, m.
 Nasenriimpfen, n. *ricanement*, m.
 Nasenstüber, m. *nasarde*, *chique*-
 Nasentuch, v. Schnupftuch [*naude*, f.]
 Naseweis, a. *trop curieux*; *présomp-*
tueux, *suffisant*
 Naseweisheit, f. *curiosité imperti-*
nente; *suffisance*, f.
 Nashorn, n. *rhinocéros*, m.
 Nafs, a. *humide*; *mouillé*, *baigné*
 Nässe, f. *humidité*, f.
 Nässen v. n. *suinter* [mouillé]
 Nässlich, a. *un peu humide*, *un peu*
 Nation, f. *nation*, f.
 National ... *national*; *par exemple*:
 Nationalcharakter, m. *caractère*
national, m. Nationalversamm-
 lung, f. *assemblée nationale*, f.
 Nativität, f. *nativité*, f.; einem die
 - stellen, *faire la nativité*, *tirer*
l'horoscope de q.
 Natter, f. *aspic*, m.; *vipère*, f.
 Natterkraut, n. *vipérine*, f.
 Natterzunge, f. *langue de serpent*
(plante); fig. *langue d'aspic*, f.
 Natur, f. *nature*, f.; *naturel*, m.;
complexion, f. *tempérament*, m.
 Naturalien, pl. *curiosités naturel-*
les, f. pl. [*roire naturelle*, m.]
 Naturaliencabinett, n. *cabinet d'his-*
torie naturelle, m.
 Naturalisiren, v. a. *naturaliser*
 Naturalisirung, f. *naturalisation*,
 f. *indigénat*, m.
 Naturalist, m. *naturaliste*, m.
 Naturbegebenheit, f. *phénomène*, m.
 Naturell, n. *naturel*, *tempérament*,
 m. *inclination*, f. [*sicien*, m.]
 Naturforscher, Naturkundige, m. *phy-*
siologiste, m.
 Naturgabe, f. *naturel*, m.
 Naturgeschichte, f. *histoire natu-*
relle, f. [f.]
 Naturkunde, Naturlehre, f. *physique*,
 Natürlich, a. *naturel*, *physique*; *naïf*
 Naturmensch, m. *homme naturel*, m.
 Naturrecht, n. *droit de nature*, m.
 Naturreich, n. *règne de la nature*, m.
 Naturreligion, f. *naturalisme*, m.
religion naturelle, f. [*site*, m.]
 Naturscene, f. *théâtre de la nature*;
 Naturtrieb, m. *instinct*, m.
 Nebel, m. *brouillard*, m.; T. *brume*, f.
 Nebellicht, Nebelig, a. *nébuleux*
 Nebelkappe, f. *chaperon*, m. [f.]
 Nebelkrähe, f. *corneille emmantelée*,
 Nebelmonat, m. n. c. *brumaire*, m.
 Nebeln, v. i. *faire du brouillard*.
 Neben, prp. *auprès*, *près*, *proche*, à
côté de; - an, - her, - hin, ad. à
côté, *décôté*; - her, fig. *en passant*;
 - einander, ad. *ensemble*, *l'un a-*
près l'autre
 Nebenabsicht, f. *vue secondaire*, f.
 Nebenallee, f. *contre-allée*, f.
 Nebenarbeit, f. *ouvrage qu'on fait à*
 Nebenast, m. *courson*, m. [*loisir*, m.]
 Nebenausgabe, f. *extraordinaire*, m.
 Nebenausgang, m. *dégagement*, m.
 Nebenbegriff, m. *idée accessoire*, f.
 Nebenbruder, m. *prochain*; *cama-*
rade, m. [m.]
 Nebenbuhler, m. *rival*; *concurrent*,
 Nebenbuhlerin, f. *rivale*, f.
 Nebenchrist, v. *Mitchrist*
 Nebeneinkünfte, pl. *casuel*, m. *émo-*
luments, m. pl. [*d'oeuvre*, m.]
 Nebenessen, n. *entremets*, m. pl. *bors*
 Nebenfrage, f. *question incidente*, f.
 Nebengang, m. *contre-allée*, f.
 Nebengäßchen, n. *petite rue à côté*
d'une autre, f.
 Nebengasse, f. *rue voisine*, f.
 Nebengebäude, n. *aile*, f. *pavillon*;
bâtiment voisin, m.
 Nebengeschäft, n. *occupation extra-*
ordinaire, f.
 Nebengeschmack, v. *Beygeschmack*
 Nebengesell, m. *compagnon*, *cama-*
rade, m.
 Nebengewächs, n. *excroissance*, f.
 Nebengewinn, m. *gain accidentel*, m.
 Nebengewinnst, m. *prix accessoire*,
 Nebenhandlung, f. *épisode*, f. [m.]
 Nebenhaus, n. *maison voisine*, f.
 Nebenkammer, f. *chambre d'à côté*,
de charge, f.
 Nebenkind, n. *bâtard*, m.
 Nebenlinie, f. *ligne collatérale*, f.
 Nebenmagd, f. *servante en second*, f.
 Nebenmann, m. *homme qui est à côté*
d'un autre; fig. *galant*, m.
 Nebenmensch, m. *prochain*, m.
 Nebenmond, m. *parasélène*, f.
 Nebenpfeiler, m. T. *pied droit*, m.
 Nebenpunkt, m. *incident*; *point se-*
condaire, m. [*lier*, m.]
 Nebenrechnung, f. *compte particu-*
 Nebenrolle, f. *rôle subordonné*, m.
 Nebensache, f. *accessoire*, m. *chose*
indifférente, f.
 Nebensonne, f. *parélie*, f. [*voisine*, f.]
 Nebenstube, f. *chambre contiguë ou*
 Nebenstunde, f. *heure de loisir*, f.
 Nebenthür, f. *porte à côté d'une au-*
tre; *fausse porte*, f.
 Nebentisch, m. *seconde table*, f.
 Nebentreppe, f. *escalier de dégage-*
ment, m.
 Nebenvormund, m. *protuteur*, m.
 Nebenumstand, m. *circonstance ac-*
cessoire, f. *incident*, m. [pl.]
 Nebenunkosten, pl. *faux frais*, m.
 Nebenursache, f. *cause accidentel-*
le, f. [m.]
 Nebenvormund, m. *subrogé tuteur*,
 Nebenvortheil, m. *avantage indi-*
rect, *accidentel*, m. [*tour*, m.]
 Nebenweg, m. *chemin vicinal*; fig. *dé-*
 Nebenwort, n. T. *adverbe*, f.
 Nebenzimmer, n. *appartement voi-*
sin, m. *chambre à côté*, f.
 Nebenzweig, m. *rejeton*, m.
 Nebst, prp. *avec*
 Necken, v. a. *agacer*, *barceler*
 Neckerey, f. *agacerie*, *raillerie*, f.
 Neckisch, a. *drôle*, *plaisant*
 Nefle, m. *neveu*, m. [se, f.]
 Neger, m. -inn, f. *négre*, m. *négres-*
 Negerschiff, n. *vaisseau négrier*, m.
 *Nehmen, v. a. *prendre*, *saisir*; *re-*
cevoir, *accepter*; einen Anfang -,
commencer; ein Ende -, *finir*, *pre-*
ndre fin; Schaden -, *avoir du dom-*
mage; être blessé; etwas auf sich -,
se charger de qc.; etwas übel -,
prendre qc. en mal, *en mauvaise*
 Nehmer, m. *preneur*, m. [part]
 Nehmlich, v. *Nämlich*
 Neid, m. *envie*; *jalousie*, f.
 Neiden, v. *Beneiden*
 Neider, m. -inn, f. *envieux*, m. -*euse*, f.
 Neidisch, a. *envieux*; *jaloux*
 Neidnagel, v. *Nietnagel*
 Neige, f. *baissière*, f.; fig. *déclin*, m.
 Neigen, v. a. *pencher*, *incliner*. sich
 -, v. r. *incliner*, *se pencher*, *s'in-*
cliner, *faire la révérence*; zu et-
was, *pencher à qc.*
 Neigung, f. *penchement*; *penchant*,
 m. *pente*, *inclination*, f.
 Nein, ad. *non*, *non pas*, *nenni*
 Nelke, f. *oeillet*; *clou de girofle*, m.
 Nelkenbeet, n. *oeilleterie*, f.
 Nelkenflor, m. *assortiment d'oeil-*
lets en fleur, m.
 Nelkenöhl, n. *essence de girofle*, f.
 Nelkenstock, m. *pied d'oeillet*, m.
 Nennbar, a. *exprimable*
 *Nennen, v. a. *nommer*, *appeler*
 Nenner, m. T. *dénominateur*, m.
 Nennung, f. *nomination*, f.
 Nennwort, n. T. *nom*, m.

Neujahrsgeschenk, n. *étrennes*, f. pl.
Neujahrstag, m. *jour de l'an*, m.
Neujahrswunsch, m. *compliment de
bonne année*, m.
Neuigkeit, f. *nouvelle, nouveauté*, f.
Neulich, a. *dernier*. - ad. *dernière*.
Neuling, m. *novice*, m. [*ment*]
Neumodisch, a. et ad. *nouveau, de
nouvelle mode*
Neumond, m. *nouvelle lune*, f.
Neun, a. *neuf*
Neunauge, n. *lamproie*, f.
Neune, f. Neuner, m. *neuf*, m.
Neuneck, n. *ennéagone*, m.
Neunerley, a. *de neuf sortes*
Neunfach, Neunfältig, a. et ad. *neuf
fois autant*
Neunjährig, a. *de neuf ans*.
Neunmal, ad. *neuf fois*.
Neunmalig, a. *qui se fait neuf fois*
Neunstündig, a. *qui dure neuf heures*
Neunsylbig, a. *de neuf syllabes*
Neuntägig, a. *de neuf jours*
Neunte, a. *neuvième*
Neuntehalb, a. *huit et demi*
Neuntel, n. *neuvième*, m.
Neuntens, ad. *neuvièmement*
Neuntödter, m. *laneret*, m. (oiseau)
Neunzehn, a. *dix-neuf*
Neunzehnte, a. *dix-neuvième*
Neunzig, a. *quatre-vingt-dix*, no-
nante. [(au jeu de piquet), m.
Neunziger, m. *nonagénaire*; T. *repic*
Neunzigjährig, a. *nonagénaire*
Neunzigste, a. *quatre-vingt-dixième, nonantième*
Neustadt, f. *ville neuve*, f.
Neutral, a. *neutre*; - machen, *neu-
traliser* n. c.
Neutralität, f. *neutralité*, f. [*tre*, m.
Neutrum, n. T. *nom neutre, verbe neu-*
Neuvermählt, a. *nouveau marié*
Nicht, m. T. *spode, tutie*, f.
Nicht, ad. *non, ne, ne pas, non pas, point, ne point*.
Nichtachtung, f. p. u. *mépris*, m.
Nichtbefolgung, f. *inobservation*, f.
Nichtdaseyn, n. *non-existence*, f.
Nichtduldung, f. *intolérance*, f.
Nichte, f. *nièce*, f.
Nichterkennung, f. *désaveu*, m.
Nichterscheinung, f. *contumace*, f. [*m.*]
défaut, m. [*m.*]
Nichtgebrauch, m. p. u. *non-usage*,
Nichtig, a. *nul; vain, frivole*
Nichtigkeit, f. *nullité*, f.; *néant*, m.
Nichts, ad. *rien*. - n. *néant, rien*, m.;
- desto weniger, c. *néanmoins*.
Nichtsbedeutend, a. *insignifiant* n. c.; *qui n'est rien*.
Nichtseyn, n. p. u. *non-être*, m.
Nichtsnützig, a. *inutile*.
Nichtsnützigkeit, f. *inutilité*, f.
Nichtswürdig, a. *vil, futile, de rien, de néant*. [*tê, futilité*, f.
Nichtswürdigkeit, f. *néant*, m. *vile*.
Nichtvollziehung, f. *inexécution*, f.
Nick, m. Nicken, n. *branlement, ou
signe de la tête*, m.

Nickel, m. fa. *garce*, f.; T. *nickel*, m.
Nickeln, v. n. *cligner (des yeux)*,
faire signe de la tête; fig. *branler*
la tête en sommeillant
Nickfang, v. Genickfang.
Nie, Niemals, ad. *jamais*
Nieder, a. *bas*; *inférieur*
Niederbeugen, *Niederbiegen, v. a.
baissér, abaisser, courber [lir
*Niederbrechen, v. a. *abattre, démo-*
Niederbrennen, v. a. et *v. n. *réduire*
en cendres
sich Niederbücken, v. r. *se baissér*
Niederbügeln, v. a. *abattre* [a. et m.
Niederdeutsch, a. et n. *bas-allemand*,
Niederdonnern, v. a. *foudroyer*
Niederdrücken, v. a. *fouler*; fig. *dé-*
primer. [n. *descendre*
*Niederfahren, v. a. *renverser*. - v.
Niederfahrt, f. *descente*, f.
*Niederfallen, v. n. *tomber*; vor ei-
nem -, *se prosterner devant q.*
*Niederfliegen, v. n. *voler en bas*.
Niedergang, m. *couchant*, m.
Niedergehen, v. Untergehen et Sinken
Niedgerichtet, n. *basse justice*, f.
Niedergeschlagen, a. *abattu, triste*
Niedergeschlagenheit, f. *abattement*,
m. *tristesse*, f. [bas
*Niederhangen, v. n. *pencher vers le*
*Niederhauen, v. a. *abattre; massa-*
crer. [accroupir
Niederhocken, Niederkauern, v. n. s'
Niederklappen, v. a. *abattre, baissér*
Niederknien, v. n. *se mettre à ge-*
noux, s'agenouiller
*Niederkommen, v. n. *accoucher*
Niederkuntt, f. *accouchement*, m.
Niederlage, f. *défaite, dérouté*, f.; *dé-*
pôt; magasin; entrepôt, m. *étape*, f.
*Niederlassen, v. a. *descendre, bais-*
ser. sich -, v. r. *s'asseoir, prendre*
place; s'établir; häuslich -, *se do-*
micilier. [blissement, m.
Niederlassung, f. *descente*, f.; *éta-*
Niederlegen, v. a. *mettre bas; cou-*
cher; ng. *déposer; se démettre, se*
défaire (d'un emploi etc.); *abdi-*
quer (l'empire etc.); *renoncer (à*
sa profession etc.). sich -, v. r. *se*
coucher, se mettre au lit.
Niederlegung, f. *action de mettre bas*
etc.; *démission; abdication*, f.
Niedermachen, v. a. *descendre, bais-*
ser; abattre; fig. *tuer, assommer,*
faire main basse.
Niedermetzeln, v. a. *massacrer, tuer*
Niedermetzlung, f. *massacre*, m.
tuerie, f. [lir; *renverser*
*Niederreißen, v. a. *abattre, démo-*
Niederreißung, f. *démolition*, f.; *ren-*
versement, m. [un cheval
*Niederreiten, v. a. *renverser avec*
Niederrennen, v. a. et *v. a. *renver-*
ser en courant
Niedersäbeln, v. a. *sabrer*
*Niedersaufen, *Niedertrinken, v. a.
einen, *mettre q. sous la table*
*Niederschiesén, v. a. *abattre*

tuer. - v. n. *s'abattre*; couler ou tomber en bas. [*précipité*, m.]
 Niederschlag, m. T. *précipitation*, f.;
 *Niederschlagen, v. a. *assommer*; *rabattre*; verser, *baissér*; fig. *décourager*; T. *précipiter*; *tempérer*. - v. n. *tomber rudement*
 Niederschlagung, f. T. *précipitation*, f.; fig. *découragement*, m.
 Niederschlucken, v. Verschlucken.
 *Niederschreiben, v. a. *mettre ou coucher par écrit* [*foncer*
 Niedersenken, v. a. *abaissér*; *en-*
 Niedersetzen, v. a. *mettre à terre*, *bas*; *asseoir*. sich -, v. r. *s'asseoir*
 *Niedersinken, v. n. *s'affaissér*, *tomber*. [*v. a. fouler*
 *Niedersitzen, v. n. p. u. *s'asseoir*. -
 *Niederstechen, v. a. *tuer*, *poignarder*
 *Niedersteigen, v. a. *descendre*
 *Niederstoßen, v. a. *faire tomber*, *renverser*; *tuer*
 Niederstürzen, v. a. *précipiter*. - v. n. *s'abattre*; *tomber*.
 Niederträchtig, a. *bas*, *vil*
 Niederträchtigkeit, f. *bassesse*, f.
 *Niedertreten, v. a. *fouler*; *rabattre*; die Schuhe -, *écouler les souliers*
 Niederwärts, ad. *vers le bas*, *en descendant*.
 *Niederwerfen, v. a. *jeter à terre*, *terrasser*; *abattre*, *renverser*.
 *Niederziehen, v. a. *tirer en bas ou par terre*. [*exquis*
 Niedlich, a. *mignon*; *joli*; *délicat*,
 Niedlichkeit, f. *élégance*; *délicates-*
 Niedrig, a. *bas*; fig. *vil*. [*se*, f.
 Niedrigkeit, f. *bassesse*; *vileté*, f.
 Niedrigung, f. *lieu bas*, m.
 Niemals, v. Nie
 Niemand, pr. *personne*, nul.
 Niere, f. *rein*; *rognon*, m.
 Nierenbraten, m. *longe de veau*, f.
 Nierengries, m. *gravelle*, f.
 Nierenstein, m. *Pierre dans les reins*; *Pierre néphrétique*, f.
 Nierenstück, n. *rognon de veau*, m.
 Nierensüchtig, a. *Nierenweh*, n. *néphrétique*, a. et m.
 Nieseln, v. n. *nasiller*. [*ment*, m.
 Niesen, v. n. *éternuer*. - n. *éternue-*
 Niesemittel, Niesepulver, n. *sternu-*
tatoire, m.
 Niesewurz, f. *ellébore*, m.
 Niefsbar, v. *Genießbar*
 Niefsbrauch, m. *usufruit*, m.
 Niet, n. *rivet*, m. *clavette*, f.
 Niete, f. *blanc*, *billet blanc de lote-*
 Nieten, v. a. *river*. [*rie*, m.
 Nietnagel, m. *clou à river*; *rivet*, m.; *envie (au doigt)*, f.
 Nilpferd, n. *hippopotame*, m.
 Nimmer, Nimmermehr, ad. *jamais*.
 Nimmersatt, m. *insatiable*; T. *cour-*
lis, m. (*oiseau*)
 Nippen, v. n. fa. *buvotter*.
 Nirgend, Nirgends, ad. *nulle part*, *en*
 Nische, f. *niche*, f. [*aucun lieu*
 Nisse, f. *lente*, f.

Nisten, v. n. *niche*; *airer*
 Nix, m. fa. *ondin*, m.
 Noch, ad. *encore*. - c. *ni*
 Nochmalig, a. *répété*, *réitéré*
 Nochmals, ad. *encore une fois*, *de*
nouveau. [*nonne*, f.
 Nonne, f. *religieuse*; fa. *nonnain*,
 Nonnenkloster, n. *couvent de filles*,
 m. [*drap*]
 Noppen, v. a. T. *noper*, *éplucher (le*
 Nord, m. *nord*, *septentrion*, m.
 Nordkaper, m. *épaulard*, m. (*poisson*)
 Nördlich, Nordisch, a. *septentrional*
 Nordost, m. *nord-est*, m.
 Nordostwind, m. *bise*, f. *nord-est*, m.
 Nordpol, m. *pôle arctique*, m.
 Nordschein, m. *Nordlicht*, n. *auro-*
re boréale, f.
 Nordsee, f. *mer du nord*, f.
 Nordstern, m. *étoile polaire*, f.
 Nordwest, *nord-ouest*, m.
 Nordwestwind, m. *maëstral*, *nord-*
ouest, m. [*borée*, m.
 Nordwind, m. *vent du nord*, *nord*,
 Nüßel, n. *chopine*, f. [*souvenir*, m.
 Notabene, n. *nota*, m. *marque*, f.; fig.
 Notariat, n. *notariat*, m.
 Notarius, m. *notaire*, m.
 Note, f. *note*, *remarque*, f.
 Notenbuch, n. *livre de musique*, m.
 Notenpapier, n. *papier de musique*,
 Notenschreiber, m. *noteur*, m. [*m.*
 Noth, ad. p. u. *nécessaire*
 Noth, f. *nécessité*, *indigence*, f. *be-*
soin, m.; *urgence*; *peine*, f.; *danger*,
péril, m.; mit *genauer* -, *à grand'*
peine; im Fall der -, *zur* -, *en cas*
de besoin; die *schwere* -, *mal ca-*
duc, m.
 Nothanker, m. *ancree de la cale*, f.
 Nothbau, m. *bâtiment de nécessité*,
 m. [*incendies*, m.
 Nothbrunnen, m. *réservoir pour les*
 Nothdamm, m. *digue faite pour le*
premier besoin, f. [*n. c.*
 Nothdringend, a. *urgent*, *impérieux*
 Nothdurft, f. *nécessité*, f. *besoin*; *né-*
cessaire, m.
 Nothdürftig, a. *nécessiteux*, *indi-*
gent, *à peine suffisant*. [*gence*, f.
 Nothdürftigkeit, f. *nécessité*, *indi-*
 Nothfall, m. *cas de nécessité*, f.
 Nothhelfer, m. *aide au besoin*, m.
 Nothhilfe, f. *aide au besoin*, f.
 Nothjahr, n. p. u. *année de disette*, f.
 Nöthig, a. *nécessaire*; - haben, einer
Sache, *avoir besoin*, *avoir affai-*
re de qc. ich habe -, *il me faut qc.*
 Nöthige, n. *nécessaire*, m.
 Nöthigen, v. a. *nécessiter*, *contrain-*
dre, *obliger*; *forcer*, *presser*; *prier*
 Nöthigung, f. *contrainte*, f.; *instan-*
ces, f. pl. [*souffre*
 Nothleidend, a. *nécessiteux*; *qui*
 Nothlüge, f. *mensonge officieux*, m.
 Nothmast, m. *mât de rechange*, m.
 Nothnagel, m. fig. *pis-aller*, m.
 Nothpeinlich, a. T. *criminel* [*m.*
 Nothpfennig, m. *argent de réserve*,

Nothschuß, m. *coup de détresse*, m.
 Nothstall, m. T. *travail*, m.
 Nothtaufe, f. *ondoiement*, m.
 Nothwehr, f. *défense forcée*, f.
 Nothwendig, a. *nécessaire*; *indispens-*
sable [*nécessaire*, f.
 Nothwendigkeit, f. *nécessité*; *chose*
 Nothwerk, n. *ouvrage pressé*, m.; *oeuvre de nécessité*, f.
 Nothzucht, Nothzüchtigung, f. *viol*,
violement, m.
 Nothzüchtigen, v. a. *violier*
 Nothzwang, v. Nothzucht
 Notiren, v. a. *noter*, *marquer*
 Notiz, f. *notice*, *connaissance*, f.
 Notorisch, a. *notoire*
 November, m. *Novembre*, m.
 Nu, n. in einem -, *dans un moment*,
en un clin-d'oeil [*sobre*.
 Nüchtern, a. *à jeün*; *désenivré*; fig.
 Nüchternheit, f. *état d'un homme à*
jeün ou désenivré, m.; *sobriété*, f.
 Nudel, f. *vermicelle*; *macaroni*, m.;
 (*pour les oies etc.*) *pâtée*, f. *pâ-*
ton, m. [*nis*, m.
 Nudelbret, n. *tailloir aux macaro-*
 Nudelholz, n. *rouleau*, m. [*les*, f.
 Nudelsuppe, f. *soupe aux vermicel-*
 Nudeln, v. a. *donner des pâtons aux*
 Null, ad. -und nichtig, nul. [*oies etc.*
 Null, f. *zéro*, m. [*brer*.
 Numeriren, v. a. *numéroter*; T. *nom-*
 Nummer, f. *numéro*, m.
 Nun, ad. *à présent*, *maintenant*,
actuellement; von - an, *dès à pré-*
sent, *désormais*, *dorénavant*. - i.
 c. or, *bé bien*. [*maintenant*.
 Nunmehr, nunnehro, ad. *à présent*,
 Nunnehrig, a. *d'à présent*.
 Nuntius, m. *nonce*, m.
 Nur, c. *seulement*; t. ne ... que, *sim-*
plement. - c. il n'y a qu'un mo-
ment. [*m.*
 Nuis, f. *noix*; *noisette*, f.; T. *genou*,
 Nuisband, n. T. *couplet*, m.
 Nuisbaum, m. *noyer*, m. [*noyer*.
 Nuisbäumen, a. *de noyer*, *de bois de*
 Nuisbraun, a. *couleur de bois de*
noyer. - n. *racinage*, m.
 Nüßchen, n. *petite noix*; *noisette*, f.
 Nuisgrau, a. *gris-noisette*. [*seau*].
 Nuisacker, m. *casse-noix*, m. (*oi-*
 Nuisakern, m. *cerneau*, m.; *amande*
d'une noix, f.
 Nuisknacker, m. *casse-noisette*, m.
 Nuisühl, n. *huile de noix*, f.
 Nuisattel, m. *zeste de noix*, m.
 Nuischale, f. *coque de noix*, f.; die
grüne -, *brou*, m.
 Nuisviertel, n. *cuisse de noix*, f.
 Nuth, f. T. *rainure*, f.
 Nuthobel, m. T. *bouvet*, m.
 Nutschen, v. n. fa. *sucer*.
 Nutschkännchen, n. *biberon*, m.
 Nutz, Nütze, ad. *nichts - seyn*, *ser-*
vir à rien; v. *Nützlich*.
 Nutzenanwendung, f. *application*, *mo-*
rale (d'une fable); *utilisation*
 n. c., f.

Nutzbar, a. *utile; avantageux; -ma-*
chen, utiliser n. c.
 Nutzbarkeit, f. *utilité*, f.
 Nutzen, m. *usage*, m.; *utilité*, f. a-
vantage, profit, intérêt; fruit,
 m.; -ziehen, zu - machen, *profi-*
ter de qc.
 Nutzen, ou Nützen, v. a. *profiter, fai-*
re valoir, mettre à profit; se ser-
vir, faire usage. - v. n. einem, *ê-*
tre utile à q.; zu etwas -, *servir*
à qc. profiter; valoir. [m.
 Nutzholz, n. *bois vif, bois à bâtir*,
 Nützlich, a. *utile*.
 Nützlichkeith, v. Nutzbarkeit.
 Nutzlos, a. *inutile; infructueux*.
 Nutzlosigkeit, f. *infructuosité*, f.
 Nutznießer, m. -inn, f. *usufruitier*,
 m. *ière*, f.
 Nutznießung, v. Nießbrauch.
 Nutzung, f. *usage*, m.; *jouissance*,
 f.; *usufruit*, m.
 Nympe, f. *nymphé*, f.

O.

O! i. ô! ob! ab!
 Ob, c. *si, que*.
 Obacht, f. *soin*, m. *garde*, f.
 Obdach, n. *couvert, logement*, m.
 Obelisk, m. v. Prachtkegel.
 Oben, ad. *en haut, par le haut; des-*
sus, au-dessus; -an, ad. au haut
bout, en haut; -auf, ad. dessus,
par-dessus; -aus, ad. par en haut;
-darauf, dessus; -drein, ad. par
-dessus; -her, ad. en haut, au-des-
sus; -hin, ad. par-dessus; fig. su-
perficiellement. [d'en haut.
 Ober, a. *haut; supérieur; de dessus*
 Oberadmiral, m. *admiral général*, m.
 Oberältester, m. *ancien*, m.
 Oberamt, n. *grand-bailliage*, m.
 Oberamtman, m. -männinn, f. *grand*
-bailli, m. grand' baillive, f.
 Oberärmel, m. *fausse manche*, f. [m.
 Oberauditeur, m. *auditeur en chef*,
 Oberaufseher, m. -inn, f. *surinten-*
dant, m. -ante, f.
 Oberaufsicht, f. *surintendance*, f.
 Oberbau, m. *bâtiment au-dessus de*
terre, m. [bâtiments, f.
 Oberbauamt, n. *surintendance des*
 Oberbaumeister, m. *premier archi-*
tekte, m. [en chef, m.
 Oberbefehlshaber, m. *commandant*
 Oberbein, v. Überbein.
 Oberbergamt, n. *tribunal supérieur*
des mines, m.
 Oberbett, n. *lit de dessus*, m.
 Obercaplan, m. *archidiacre*, m.
 Obercommando, n. *commandement*
en chef, m. [re, m.
 Oberconsistorium, n. *grand consistoi-*
 Oberconsul, m. *premier consul*, m.
 Oberchirurgus, m. *chirurgien major*,
 Oberdeutsch, a. *haut allemand*. [m.
 Obere, m. et f. *supérieur*, m. -eure, f.

Obereigenthum, n. *domaine direct;*
droit domanial, m. [direct, m.
 Obereigenthumsherr, m. *Seigneur*
 Obereinnehmer, m. *receveur géné-*
ral, m.
 Oberfeldherr, m. *général en chef*, m.
 Oberfläche, f. *superficie, surface*, f.
 Oberflächlich, a. *superficiel*.
 Oberforstamt, n. *gruerie, grairie*, f.
 Oberförster, m. *grand forestier*, m.
 Oberforstmeister, m. *grand maître*
des forêts, m.
 Oberfuß, m. *coude-pied; tarse*, m.
 Obergericht, n. *haute justice*, f.; *con-*
seil souverain, m. [m.
 Obergerichtsherr, m. *haut justicier*,
 Obergesell, m. *maître-garçon*, m.
 Obergewehr, n. *hautes armes*, f. pl.
 Oberhalb, ad. et prp. *au-dessus; par*
-delà.
 Oberhand, f. *dessus de la main; car-*
pe, m.; fig. *main, préférence*, f.;
 die - behalten, *avoir le dessus*.
 Oberhaupt, n. fig. *chef*, m.
 Oberhaus, n. *haut d'une maison*, m.;
 T. *chambre haute (du parlement*
d'Angleterre), f.
 Oberhaut, f. *épiderme*, m.
 Oberhemd, n. *chemise de dessus*, f.
 Oberherr, m. *supérieur; souverain*,
 Oberherrlich, a. *souverain*. [m.
 Oberherrschaft, f. *souveraineté*, f.
 Oberhimmel, m. *empyrée*, m.
 Oberhofgericht, n. (Oberhof, m.) *cour*
de justice supérieure, f.
 Oberhofmarschall, m. *grand maré-*
chal de la cour, m.
 Oberhofmeister, m. *grand-maître*
de la maison, m.
 Oberhofprediger, m. *premier prê-*
dicateur de la cour, m.
 Oberhofrichter, m. *juge de la cour*
supérieure de justice, m.
 Oberholz, n. T. *bois de haute futaie;*
branchage, m. [deries, m.
 Oberhüttenamt, n. *tribunal des fon-*
 Oberhüttenmeister, m. *surintendant*
des fonderies, m.
 Oberjäger, m. *premier veneur*, m.
 Oberjägermeister, m. *grand-veneur*.
 Oberkammerherr, m. *grand-cham-*
bellan, m. [m.
 Oberkleid, n. *justaucorps, surtout*,
 Oberküchenmeister, m. *chef de cui-*
 Oberland, n. *haut pays*, m. [sine, m.
 Oberländer, m. -inn, f. *celui ou cel-*
le qui est du haut pays.
 Oberländisch, a. *du haut pays*.
 Oberlauf, m. T. *tillac, pont*, m.
 Oberleder, n. *empeigne*, f.
 Oberleib, m. *haut du corps*, m.
 Oberlippe, f. *lèvre de dessus*, f.
 Obermeister, m. *maître d'un corps*
de métier, maître juré, m. [m.
 Obermundschenck, m. *chef de gobelet*,
 Oberofficier, m. *haut officier*, m.
 Oberparlament, n. *chambre haute du*
parlement, m.
 Oberparlements herr, m. *pair*, m.

Oberpfarrer, m. *premier pasteur*, m.
 Oberpostamt, n. *premier bureau des*
postes, m. [des postes, m.
 Oberpostmeister, m. *grand-maître*
 Oberpriester, m. *archiprêtre*, m.
 Oberrichter, m. *juge supérieur*, m.
 Oberrinde, f. *croûte de dessus; écor-*
ce supérieure, f.
 Oberrock, v. Überrock.
 Obersatz, m. T. *majeure*, f. [ge.
 Oberschlächtig, a. T. (moulin) *à au-*
 Oberschmerbauch, m. *épigastre*, m.
 Oberst, a. *le plus haut; suprême,*
premier; zu -, au plus haut, au
 Oberschwelle, f. *linteau*, m. [sommet
 Oberstallmeister, m. *grand-écuyer*,
 m. [m.
 Oberste, m. *supérieur, chef; colonel*,
 Obersteiger, m. T. *premier mineur*, m.
 Oberstelle, f. *première place, main*, f.
 Obertheil, m. *partie supérieure*, f.
 Obervogt, m. *grand-prévôt*, m.
 Obervormund, m. *premier tuteur,*
tuteur honoraire, m. [raire, f.
 Obervormünderinn, f. *tutrice hono-*
 Obervormundschaft, f. *tutelle supé-*
rieure, f.
 Obervorsteher, m. *intendant*, m.
 Oberwärts, ad. *au-dessus, par-dessus*
 Oberwelt, f. *monde sublunaire*, m.
 Oberzahn, m. *dent d'en haut*, f.
 Oberzeug, m. *étouffe*, f. [core que.
 Obgleich, c. *quoique, bien que, en-*
 Obhut, f. *garde*, f.
 Obig, a. *ci-dessus mentionné, susdit*.
 Oblate, f. *oublie; hostie*, f.; *pain à*
cacheter, pain à chanter, m.
 Oblatenbäcker, m. *oublieur*, m.
 *Obliegen, v. n. einer sache, *s'occu-*
per de qc. s'attacher à qc. - v. i.
 es liegt mir ob, *il est de mon de-*
voir, il m'appartient. [tion, f.
 Obliegenheit, f. *devoir*, m. *obliga-*
 Obligation, v. Schuldverschreibung.
 Obrigkeit, f. *supérieurs*, m. pl. *jus-*
tice, f.
 Obrigkeitlich, a. *de magistrat; -e*
 Person, *magistrat*, m.; -e *Würde,*
magistrature, f.
 Obrist, v. Oberste.
 Obschon, v. Obgleich.
 Obschweben, v. *hervorstehen*.
 Observanz, v. *Herkommen*.
 Obsicht, v. *Aufsicht*.
 Obsiegen, v. *Siegen*.
 Obst, n. *fruit, fruitage*, m.
 Obstbaum, m. *arbre fruitier*, m.
 Obstbrecher, m. *cueiloir*, m.
 Obstessig, m. *vinaigre de cidre*, m.
 Obstflecken, m. *tache faite par le*
suc d'un fruit, f.
 Obstgarten, m. *verger, fruitier*, m.
 Obsthändler, m. *trafic en fruitage*, m.
 Obsthändler, m. -inn, f. *fruitier*, m.
 Obsthüter, m. *messier*, m. [-ière, f.
 Obstjahr, n. *année riche en fruita-*
 Obstkammer, f. *fruiterie*, f. [ge, f.
 Obstkorb, m. *cueiloir; T. noguet;*
mannequin à fruits, m.

- Obstlese, f. *cueillette des fruits*, f.
 Obstmarkt, m. *marché au fruit*, m.
 Obstmost, m. *cidre doux*, m.
 Obstwerk, n. *fruitage*, m.
 Obstzeit, f. *saison des fruits*, f.
 Obwalten, v. n. *régner, menacer; veiller sur ... T. se trouver.*
 Obwohl, v. Obgleich.
 Ocean, v. Weltmeer.
 Ocher, m. *ocre*, f.
 Ochs, m. *boeuf, taureau*, m.
 Ochsenbauer, m. *paysan qui laboure avec des boeufs*, m.
 Ochsenbremse, f. *taon*, m.
 Ochsenfleisch, n. *du boeuf*.
 Ochsenhaft, Ochsenmässig, Ochsisch, a. fa. *comme un boeuf, grossier.*
 Oschenhändler, m. *marchand de boeufs*, m.
 Ochsenhaut, f. *peau de boeuf*, f.
 Ochsenhirt, m. *bouvier*, m.
 Ochsenkalb, n. *veau mâle*, m. [m.
 Ochsenmark, m. *marché aux boeufs*,
 Ochsenstall, m. *étable aux boeufs, bouverie*, f.
 Ochsentreiber, m. *pique-boeuf*, m.
 Ochsenwaimme, f. *nomble*, f.
 Ochsenziemer, m. *nerf de boeuf*, m.
 Octav, n. Octavband, m. *in-octavo*, m.
 Octave, f. T. *octave*, f.
 Octavflötchen, n. *flageolet*, m. [m.
 October, m. *Octobre, mois d'Octobre*,
 Oculiren, v. a. *écussonner; inoculer*
 Oculirmesser, n. *écussonnoir*, m.
 Oculist, v. Augenarzt.
 Ode, f. *ode*, f. [vide.
 Öde, a. *désert, inculte, sauvage*,
 Odem, v. Athem. [non.
 Oder, c. *ou, ou bien; autrement, si.*
 Odermennig, m. et f. *aigremoine*, f.
 Ofen, m. *four; fourneau; poêle*, m.
 Ofenbank, f. *banc auprès du poêle*, m.
 Ofenblase, f. *chaudière (murée dans*
 Ofenblech, n. *bouchoir*, m.
 Ofenbruch, m. *cadmie des fourneaux; spode, tutie*, f.
 Ofengabel, f. *fourgon*, m.
 Ofenkricke, f. *râble*, m.
 Ofenloch, n. *bouche, gueule de fourneau*, f.
 Ofenplatte, f. *plaque à fourneau*, f.
 Ofenröhre, f. *tuyau de fourneau*, m.
 Ofenschaukel, f. *pelle*, f.
 Ofenschirm, m. *écran*, m.
 Ofenthür, f. *porte de fourneau*, f.;
bouchoir, m.
 Ofenwisch, m. *écouvillon*, m.
 Ofenzins, m. *fournage*, m.
 Offen, a. *couvert; déclo; découvert; fig. ouvert, franc, sincère.*
 Offenbar, a. *public, manifeste, notoire, évident; prononcé* n. c.
 Offenbaren, v. a. *manifeste; révéler, découvrir.* [lation, f.
 Offenbarung, f. *manifestation; révé-*
 Offenheit, f. *fig. sincérité, franchise*, f. [cère, ingenu.
 Offenherzig, a. *ouvert, franc, sin-*
- Offenherzigkeit, f. *franchise, ingé-*
nuité, f.
 Öffentlich, a. *public.* - ad. *en public.*
 Öffentlichkeit, f. *publicité*, f.
 Officiant, m. *fonctionnaire, subal-*
 Officier, m. *officier*, m. [terne, m.
 Officin, f. (eines Buchdruckers) *im-*
merie; (eines Apothekers) apothi-
cairie, f.
 Öffnen, v. a. *ouvrir*; etwas Zugestopf-
tes -, déboucher; T. einen todtten
 Körper -, *disséquer un cadavre*;
 den Leib -, *désopiler*; fig. einem
 die Augen -, *ouvrir ou dessiller*
les yeux à q. [évacuation, f.
 Öffnung, f. *ouverture*; T. *dissection*;
 Oft, öfters, Oftmals, ad. *souvent.*
 Öfter, Öftmalig, a. *fréquent, réitéré.*
 Öftesten, ad. *am -, le plus souvent.*
 Oheim, m. *oncle*, m.
 Öhl, n. *huile*, f.
 Öhlbaum, m. *olivier*, m.
 Öhlbeere, f. *olive*, f.
 Öhlberg, m. *mont des olives*, m.
 Öhlbild, n. *peinture en huile*, f.
 Öhlblatt, n. *feuille d'olivier*, f.
 Öhlen, v. a. *huiler.*
 Öhlfarbe, f. *huile*, f.
 Öhlfirnis, m. *vernis gras*, m.
 Öhlflasche, f. -glas, -geschirr, n. *bui-*
lier, m.
 Öhlflecken, m. *tache d'huile*, f.
 Öhlgarten, m. *jardin olivet*, m. [m.
 Öhlgeschmack, m. *goût oléagineux*,
 Öhlgötze, m. *fig. fa. homme lâche et*
stupide, m.
 Öhlhändler, m. *huilier*, m.
 Öhlicht, Öhlig, a. *huileux, oléagineux*
 Öhlkuchen, m. *gâteau d'olives; gâ-*
teau à l'huile; pain de colza, m.
 Öhlampe, f. *lampe*, f.
 Öhlmalerey, f. *peinture à l'huile*, f.
 Öhlmühle, f. *moulin à huile*, m.
 Öhlmüller, Öhlschläger, m. *pressu-*
reur d'huile, butlier, m. [f.
 Öhlung, f. *letzte -, extrême onction*,
 Öhlzweig, m. *rameau d'olivier*, m.
 Ohm, Ohme, f. *muid*, m. (mesure).
 Ohne, prp. et ad. *sans*; p. u. *excepté.*
 Ohngeachtet, Ohngefähr, etc. v. Un...
 Ohnmacht, f. *faiblesse, impuissance;*
défaillance, pâmoison, f. éva-
nouissement, m.
 Ohnmächtig, a. *impuissant, faible;*
évanoui, pâmé; - werden, s'éva-
nouir, se pâmer.
 Ohr, n. *oreille*; fig. *ouïe; anse*, f.; T.
 (in der Karte) *alpion*, m. [m.
 Öhr, n. *anse, oreille*, f.; *trou, cul*,
 Öhrchen, n. *petite oreille, orillon*, m.
 Ohrband, v. Ortband.
 Öhren, v. a. *faire des anses, des oreil-*
les; percer les aiguilles.
 Öhrenbeichte, f. *confession auricu-*
laire, f. [teur, m. -euse, f.
 Öhrenbläser, m. -inn, f. fa. *rappor-*
 Öhrenbrausen, n. *bourdonnement d'*
oreille, m. [m.
 Öhrngehenk, n. *pendant d'oreille*,
- Ohrengeschwulst, f. *oreillons*, m. pl.
 Ohrenklingen, n. *tintement d'oreil-*
le, m.
 Ohrenschmalz, n. *cérumen*, m.
 Ohrenzwang, m. *mal d'oreille*, m.
 Ohreule, f. *bibou duc*, m. [otalgie, f.
 Ohrteige, f. *spuffet*, m.; -geben, *souf-*
fléter, colaphiser n. c.
 Ohrfinger, m. *doigt auriculaire*, m.
 Ohrküssen, n. *oreiller*, m.; in der
 Kutsche, *custode*, f. [le, m.
 Ohrläppchen, n. *lobe ou bout d'oreil-*
 Ohrlöffel, m. *cure-oreille*, m. [f.
 Ohrmuschel, f. *coquille de l'oreille*,
 Ohrring, m. *boucle d'oreille*, f.
 Ohrspritze, f. T. *otenchyte*, m. [m.
 Ohrwurm, Öhrling, m. *perce-oreille*,
 Ökonom, m. *économe, ménager*, m.
 Ökonomie, f. *économie, ménage*, m.
 Ökonomisch, a. *économe, économi-*
que, ménager
 Oleaster, m. *olivier sauvage*, m.
 Olive, Olivenbaum, v. Öhlbeere, Öhl-
 Olivenernte, f. *olivaïson*, f. [baum
 Olivenfarbe, f. *couleur d'olives*, f.
 Olivenfarbig, a. *olivâtre*
 Olivenförmig, a. *en forme d'olive*,
olivaire [m.
 Olivenkern, m. *noyau ou os d'olive*,
 Omen, n. *augure, présage*, m.
 Onyx, Onichstein, m. *onyx*, m.
 Oper, f. Opernhaus, n. *opéra*, m.
 Opernsänger, Operist, m. -inn, f.
chanteur de l'opéra, m. chanteu-
se de l'opéra, f.
 Operette, f. *opérette*, f. [néral), m.
 Operinent, n. *orpiment, orpin (mi-*
 Opfer, n. *sacrifice, m. offrande; o-*
blation; victime, f. [m.
 Opferaltar, m. *autel des holocaustes*,
 Opferbecher, m. *coupe sacrée*, f.
 Opferbecken, n. *bassin d'aumône*, m.
 Opferbrod, n. *pain d'oblation*, m.
 Opferdienst, m. *sacrificature*, f.
 Opferfleisch, n. *viande sacrée*, f.
 Opfergebet, n. *offertoire*, m.
 Opfergefäß, n. *vase sacré*, m.
 Opfergeld, n. *offrande*, f.
 Opferknecht, m. *victimaire*, m.
 Opfermesser, n. *couteau sacré*, m.
 Opfern, v. a. et n. *sacrifier, immo-*
ler, offrir; victimiser n. c.
 Opfern, n. *Opferung, f. sacrifice, m.;*
immolation; libation; T. offerte, f.
 Opferpriester, m. *sacrificateur*, m.
 Opferschale, f. *patère*, f.
 Opferthier, n. *victime*, f.
 Opferwein, m. *vin d'oblation*, m.
 Opiat, n. *opiat*, m.
 Opium, n. *opium*, m.
 Opponent, m. *argumentant*, m.
 Opticus, m. *opticien*, m.
 Optik, f. *Optisch, a. optique*, f. et a.
 Orakel, n. *oracle*, m.
 Orange, v. Pomeranze
 Orangenbaum, m. *oranger*, m.
 Orangenfarben, a. *orangé* [m. pl.
 Orangerie, f. *orangerie, f. orangers*,
 Orchester, n. *orchestre*, m. et f.

Orden, m. *ordre*, m.
 Ordensband, n. *ordre*, *cordon*, m.
 Ordensbruder, m. *frère religieux*, m.
 Ordensgeistliche, m. *religieux*, m.
 Ordensgelübde, n. *vœu*, m.; *profession*, f.
 Ordensgesellschaft, f. *congrégation*,
 Ordenskette, f. *collier*, m.
 Ordenskleid, n. *habit de l'ordre*;
habit religieux; *habit régulier*, m.
 Ordenskreuz, n. *croix*, f.
 Ordensregel, f. *règle d'un ordre*, f.
 Ordensritter, m. *chevalier de l'ordre*, m.
 Ordensschwester, f. *sœur religieuse*,
 Ordensstern, m. -zeichen, n. *ordre*, m.
 Ordentlich, a. *régulier*, *réglié*, en
ordre, *arrangé*; *ordinaire*.
 Order, f. T. *ordre*, m.
 Ordinanz, f. T. *ordonnance*, f.
 Ordination, f. T. *ordination*; *confirmation*, f.
 Ordiniren, v. a. T. *ordonner*; *con-*
Ordn, v. a. *ranger*, *arranger*, *rè-*
gler, *disposer*, *ordonner*; n. c. *rè-*
gulariser, *localiser*.
 Ordnung, f. *arrangement*, *règlement*,
 m. *disposition*; *ordonnance*, f.;
ordre, m.; *règle*; *classe*, f.; *rang*, m.
 Organ, n. *organe*, m.
 Organisiren, v. a. *organiser*.
 Organisch, a. *organique*.
 Organist, m. -inn, t. *organiste*, m. et f.
 Orgel, t. *orgue*, m. *orgues*, f. pl.
 Orgelbälge, m. T. *soufflets d'orgues*,
 m. pl.
 Orgelbauer, m. *facteur d'orgues*, m.
 Orgelchor, n. *orgues*, f. pl. *tribune*, f.
 Orgelgehäuse, n. *buffet d'orgues*, m.
 Orgeln, v. n. fa. *jouer de l'orgue*.
 Orgelpfeife, f. *tuyau d'orgue*, m.
 Orgeltreter, v. *Bälgentreter*.
 Orgelregister, n. *Orgelzug*, m. *jeu d'*
orgues, m.
 Orgelwerk, n. *orgues*, f. pl.
 Orient, m. *orient*, m.
 Orientalisch, a. *oriental*. [*orienter*.
 Orientiren, v. a. *orienter*; sich -, s'o-
 Original, n. et a. *original*, m. et a.
 Orkan, m. *ouragan*, m.
 Orlean, m. *roucou*, m. [m.
 Oriogschiff, n. *vaisseau de guerre*,
 Ornat, m. *ornemens*, m. pl.
 Ort, m. *lieu*, *endroit*, m.; *place*, f.
 Ort, m. et n. T. *alène*, f.; *quart*; *pic*,
 Ortband, n. *bouterolle*, f. [m.
 Ortbeschreibung, f. *topographie*, f.
 Örtchen, n. *petit lieu*, m.
 Orthodox, v. *Rechtgläubig*.
 Orthographie, v. *Rechtschreibung*.
 Örtlich, a. *local*; T. *topique*.
 Ortsbeschaffenheit, f. *local*, m. *loca-*
lité n. c., f.
 Ortschaft, f. *canton*, *district*, m.
 Ortscheit, n. T. *palonnier*, m.
 Ortsthaler, -gulden, m. *quart d'écu*,
de florin, m. [m.
 Ost, m. *Osten*, *est*, *levant*, *orient*,
 Osterfest, n. *œuf de pâques*, m.
 Osterfladen, m. *flan*, *gâteau de pâ-*
ques, m.
 Ostern, f. der Christen, *pâque ou pâ-*
ques, m. *pâques*, f. pl.; der Juden,
pâque, f. [que, f.
 Osterlamm, n. *agneau pascal*, m. *pâ-*
 österlich, a. *pascal*; *de pâques*.
 Ostermesse, f. *foire de pâques*, f.
 Osterwoche, f. *semaine de pâques*, f.
 Östlich, a. *d'est*, *du côté d'orient*.
 Ostwärts, ad. *vers l'est*, *amontal*.
 Ostwind, m. *vent d'est*, *vent d'a-*
 Otter, f. *vipère*; *loutre*, t. [mont, m.
 Ottergezüchte, n. *engance de vi-*
 Oval, v. *Eyrund*. [père, f.
 Oxhoft, n. *oxhoft*, m. (*mesure*).

P.

Paar, n. *paire*, f.; *couple*, f. et m.
 Paaren, v. a. *appairer*, *accoupler*.
 Paaren, n. *Paarung*, f. *appariement*,
accouplement, m. [paires.
 Paarweise, ad. *deux à deux*, *par*
 Pabst, etc. v. *Papst*.
 Pacht, m. *Pachtung*, f. *bail*, m. *fer-*
me, t.; *fermage*, m. [m.
 Pachtbrief, *Pachtcontract*, m. *bail*,
 Pachten, v. a. *prendre à ferme*, *af-*
fermer. [sier, m. -ière, t.
 Pächter, m. -inn, f. *fermier*, *cen-*
 Pachtgeld, n. *fermage*, m.
 Pachtgut, n. *ferme*; *cense*, f.
 Pachtweise, ad. *à ferme*, *à bail*.
 Pack, m. et n. *paquet*; *ballot*; *trous-*
seau, m.
 Pack, n. fig. *canaille*, *racaille*, f.
 Packen, v. a. *prendre*, *saisir*, *em-*
poigner; *empaqueter*, *emballer*;
 sich -, fa. *s'en aller*, *détaler*.
 Packer, m. *emballeur*, m.
 Packerlohn, m. *emballage*, m.
 Packesel, m. *âne de bât*; fig. fa. *bar-*
dot, m. [paquet, m.
 Packet, *Päckchen*, n. *paquet*, *petit*
 Packetboot, n. *paquebot*, m.
 Packgeräth, v. *Gepäck*.
 Packhaken, m. *crochet à ballot*, m.
 Packhaus, n. *Packhof*, m. *douane*,
 f.; *magasin d'entrepôt*, m.
 Packknecht, m. *goujat*, m.
 Packleinwand, f. *serpillière*, *toile*
d'emballage, f.
 Packnadel, f. *aiguille à emballer*, f.
 Packpapier, n. *papier vanant*, m.;
maculature, f. [bât, m.
 Packpferd, n. *mallier*, *cheval de*
 Packraum, m. *magasin*, m.
 Packriemen, m. *courroie (qui sert*
à attacher une charge au bât), f.
 Packsattel, m. *bât*, m.
 Packstock, m. *bille*, f.; T. *loup*, m.
 Packstrick, m. *seizaine*, f.
 Packtuch, n. *serpillière*, *baline*, f.
 Packwagen, m. *chariot de bagage*,
 Page, v. *Edelknabe*. [fourgon, m.
 Paginiren, v. a. *numéroter les pages*
d'un livre.

Palatin, m. *palatine*, f.
 Pallasch, m. *sabre*, m.
 Pallast, m. *palais*, m.
 Pallisade, f. *pallisade*, f.
 Palmbaum, m. *palmier*, m.
 Palme, f. *palmier*, m.; *palme*, f. *Pal-*
men, pl. *boutons de vigne*; *chais*,
chatons, m. pl. [miste, m.
 Palmeichhörnchen, n. *ratze*, f. *pal-*
 Palmöhl, n. *huile de palme*, t. *pu-*
 Palmsect, v. *Canariensect*. [micin, m.
 Palmsonntag, m. *dimanche des ra-*
meaux, m. *pâques fleuries*, f. pl.
 Palmstängel, *Palmzweig*, m. *palme*;
 T. *palmette*, f.
 Palmwein, m. *vin de palme*, m.
 Palmzucker, m. *sucré de palme*, m.
 Pandore, f. *mandore*, f.
 Panier, n. *bannière* f.
 Panster, *Pansterad*, n. T. *grande*
roue à volets, f.
 Pansterkette, f. T. *chaîne de l'arbre*
de la grande roue, f.
 Pansterzeug, n. T. *grande roue avec*
son appareil, f.
 Pantalon, n. *pantalon*, m. re, f.
 Panther, m. *Pantherthier*, n. *pantbè-*
 Pantoffel, m. *pantoufle*; des *Papstes*,
 mule, f.
 Pantoffelholz, n. *bois de liège*, m.
 Pantoffelmacher, m. *pantouffier*, m.
 Pantomime, f. *Pantomimisch*, a. *pan-*
tomime, f. et a. [m.
 Pantomimenspieler, m. *pantomime*,
 Panzer, m. *jaque de maille*; *cuiras-*
se, f.
 Panzerhandschuh, m. *gantelet*, m.
 Panzerhaube, f. *mantelet*, m.
 Panzerhemd, n. *cotte de mailles*, f.
 Panzerkette, f. *chaîne à maille*, f.
 Panzern, v. a. *armer d'une cuiras-*
se, *cuirasser*.
 Panzermacher, v. *Waffenschmid*.
 Panzerthier, n. *encoubert*, *tatou*, m.
 Päonie, f. *pivoine*, f. (*plante*).
 Papa, m. *papa*, *père*, m.
 Papagey, m. *perroquet*, m.
 Papageychen, *Papchen*, n. *perrique*,
perruche, f.
 Papern, v. *Plappern*, *Plaudern*.
 Papier, n. *papier*, m. [f.
 Papieradel, m. *noblesse par lettres*,
 Papierbaum, m. *arbre papyracé*, m.
 Papieren, a. *de papier*. [m.
 Papiertenster, n. *châssis de papier*,
 Papiergeld, n. *papier-monnaie*, m.
 Papierhandel, m. *papeterie*, f.
 Papierhändler, m. *marchand pape-*
tier, m.
 Papierlaus, f. *pou pulsateur*, m.
 Papierlumpen, m. *drille*, f.
 Papiermacher, *Papiermüller*, m. *pa-*
petier, m.
 Papiermühle, f. *moulin à papier*, m.
 Papierschere, f. *ciseaux à papier*,
 m. pl. [pier, f. pl.
 Papierspäne, m. pl. *rognures de pa-*
 Papierstaude, f. *papyrus*, m.
 Papist, m. *papiste*, m.

Papisterey, f. *papisme*, m.
 Papistisch, a. *papal*.
 Pappe, f. *bouillie*, colle de farine, f.
 Pappe, f. Pappendeckel, m. carton, m.
 Pappel, f. *mauve*, f. (plante). [m.
 Pappel, f. Pappelbaum, m. *peuplier*,
 Pappelblätter, n. pl. *feuilles de peu-*
plier; T. *pannelles*, f. pl.
 Pappen, v. a. *coller*; *cartonner*. [m.
 Pappendeckelmacher, m. *cartonnier*,
 Pappenstiel, m. fa. *bagatelle*, f.
 Pappig, a. fa. *pâteux*.
 Papst, m. *pape*, saint père, m.
 Päpstlich, a. *papal*.
 Papstthum, n. *papauté*, dignité pa-
pale, f.; *papisme*, m.
 Parade, f. *parade*, f. [de, m.
 Paradebett, etc. n. *lit etc. de para-*
Paradeplatz, m. *place d'armes*, f.
 Paradies, n. *paradis*, m. [dis, f.
 Paradiesapfel, m. *pomme de para-*
Paradiesholz, n. *bois d'aloès*, m.
 Paradiesisch, a. fig. *très-beau*. [m.
 Paradiesvogel, m. *oiseau de paradis*,
 Paradien, v. n. *faire parade*.
 Paradox, a. *paradoxe*.
 Parallel, a. *parallèle*. [Sonnenschirm
 Parapluie, Parasol, n. v. Regenschirm,
 Parce, f. *Parque*, f.
 Pärchen, v. Paar.
 Parchent, v. Barchent.
 Parder, v. Panther.
 Parforcejagd, f. *grande chasse*, f.
 Pari, n. T. *pair*, m.
 Pariren, v. a. T. *parer à une botte,*
à un coup; fa. *parier*; *obéir*.
 Parc, m. *parc*, m.
 Parlament, n. *parlement*, m.
 Parmesankäse, m. *parmesan*, m.
 Parole, f. T. *mot du guet*, mot, or-
 Paroli, n. T. *paroli*, m. [dre, m.
 Parterre, n. *parterre*, m. [de), f.
 Partey, f. *parti*, m.; *partie (qui plai-*
Parteygänger, m. *partisan*, m.
 Parteyisch, Parteylich, a. *partial*.
 Parteylichkeit, f. *partialité*, f.
 Parteylos, a. *impartial*.
 Parteylosigkeit, f. *impartialité*, f.
 Partie, f. *partie*, f.; *parti*, m.
 Partiegeld, n. *frais*, m. pl.
 Partikel, f. *particule*, f.
 Partisane, f. *pertuisane*, f.
 Partitur, f. T. *partition*, f.
 Pasch, m. T. *doublet*, m.; *rafle*, f.
 Paschen, v. n. *jouer aux dés*.
 Pasquill, n. *pasquinade*, f. *libelle*;
 (angeschlagene) *placard*, m.
 Pasquillant, m. *faiseur de pasqui-*
nades, m.
 Pasquillantisch, a. *diffamatoire*.
 Pafs, m. (Weg) *pas*, *passage*; *enger*
 -, *détroit*; (der Pferde) *amble*;
 (Pafsport) *pas-se-port*, m.
 Pafs, m. Pafsglas, n. *grand verre à*
cercles, m. [à propos.
 Pafs, ad. *juste*; zu - kommen, *venir*
 Passage, f. *passage*, m.
 Passagier, m. *passager*, *voyageur*, m.
 Passatwind, m. *mousson*, f.

Passen, v. a. *ajuster*. - v. n. *être*
juste; fig. aut etwas -, *cadrer*, s'
accorder, s'*ajuster avec qc.*; *rê-*
pondre à qc.; fa. *attendre*; *épier*
qc.; T. *passer (au jeu)*. [ble.
 Pafsgänger, m. *cheval qui va l'am-*
Passion, *Passionspredigt*, f. *passion*, f.
 Passionsblume, f. *granadille*, f.
 Passiren, v. a. et n. *passer*; fa. *arriver*.
 Passirung, f. fa. *passage*, m.
 Passirzettel, m. *passavant*, *pas-se-a-*
vant, m.
 Passivschuld, f. *dette passive*, f.
 Paste, f. *Pierre artificielle faite de*
verre coloré, f. [de, n. *pastel*, m.
 Pastell, m. *Pastellmalerey*, f. -gemäl-
 Pastellmaler, m. *peintre en pastel*, m.
 Pastete, f. *pâté*, m.
 Pastetenbäcker, m. *pâtissier*, m.
 Pastetenbecken, n. *tourtière*, f.
 Pastetenboden, m. *abaisse*, f.
 Pastetenbret, n. *rondeau*, m.
 Pastetenwerk, n. *pâtisserie*, f.
 Pastinake, f. *panais*, m.
 Pastor, m. *pasteur*, m.
 Pastorinn, f. *femme du pasteur*, f.
 Patate, f. *patate*, *batate*, f.
 Patent, n. *patente*, f. *lettres paten-*
 Pater, m. *père*, m. [tes, f. pl.
 Paternoster, n. *patenôtre*, f. *pater*;
chapelet, *rosaire*, m. [m.
 Paternostermacher, m. *patenôtrier*,
 Paternosterwerk, n. T. *chapelet*, m.
 Pathe, m. et f. (Taufzeuge) *parrain*,
 m. *marraine*, f.; (Täufling) *fil-*
leul, m. *filleule*, f. [m.
 Pathengeld, n. *présent de baptême*,
 Pathenbrief, m. *billet de baptême*, m.
 Pathetisch, a. *pathétique*.
 Patient, m. -inn, f. *malade*, m. et f.
 Patriarch, m. *patriarche*, m.
 Patriarchalisch, a. *patriarcal*.
 Patricier, m. -inn, f. *patricien*, m.
 -ienne, f.
 Patriot, m. -inn, f. *patriote*, m. et f.
 Patriotisch, a. *patriotique*.
 Patriotismus, m. *patriotisme*, m.
 Patrolle, f. *banderole*, f.
 Patrolle, Patrulle, f. *patrouille*, f.
 Patrolliren, Patrulliren, v. n. *pa-*
trouiller, *faire la patrouille*.
 Patron, m. -inn, f. *patron*, *protec-*
teur, m.; *patronne*, *protectrice*, f.
 Patronat, n. *patronage*, m.
 Patrone, f. T. *patron*, m.; (zu Flin-
 ten etc.) *cartouche*, (zu Kanonen)
gargousse, f.
 Patrontasche, f. *giberne*, f. [re, f.
 Patronaschenriemen, m. *bandouliè-*
 Patsch, i. *crac!* - m. *claque*, f.
 Patsche, f. *battoir*, m.
 Patsche, Patschhand, f. fa. *main*, f.
 Patschen, v. a. fa. *donner une cla-*
que. - v. n. *patauger*.
 Patschfufs, m. *pied d'un oiseau a-*
quatique, et celui-même, m.
 Patzig, a. fa. *fier*, *hautain*.
 Pauke, f. *timbale*, f. [fa. *rosser*.
 Pauken, v. n. *battre les timbales*; fig.

Paukenklöpfel, m. *baguette*, f.
 Pauker, m. *timbalier*, m.
 Pausch, etc. v. Bausch.
 Pausche, f. T. *ponce*, f.
 Pauschel, m. T. *masse*, f.
 Pauschen, v. a. T. *écraser le miné-*
 Pause, f. *pause*, f. [rai; *poncer*.
 Pausiren, v. n. *pauser*, *faire une*
 Pavian, m. *babouin*, m. [pause.
 Pech, n. *poix*, f.
 Pechartig, a. *bitumineux*.
 Pechbaum, m. *pin*, m.
 Pechbrenner, m. *poisseur*, m. [m.
 Pechdraht, Pechfaden, m. *ligneul*,
 Pechen, v. a. *faire de la poix*; v. Pi-
 Pechfackel, f. *torche*, f. [chen.
 Pechhütte, f. *poisserie*, f.
 Pechig, a. *résineux*, *poissé*.
 Pechkappe, Pechmütze, f. *calotte*
poissée, f.
 Pechkelle, f. *cuiller à brai*, f.
 Pechkranz, m. *cercle goudronné*, m.
 Pechnelke, f. *attrape-mouche*, f.
 Pechpfanne, f. *chaudière à poix*, f.;
falot; *lampion à parapet*, m.
 Pechpflaster, n. *dropax*, m.
 Pechschwarz, a. *noir comme du jais*
 Pechtorf, m. *tourbe bitumineuse*, f.
 Pedal, n. T. *pédale*, f. [f.
 Pedant, m. -inn, f. *pédant*, m. -ante,
 Pedanterey, f. *pédanterie*, f.
 Pedantisch, a. *pédantesque*.
 Pedell, m. *bedeau*, *appariteur*; *mas-*
sier; *porte-verge*, m.
 Pein, f. *douleur*, *peine*, *souffrance*,
 f. *tourment*, m.
 Peinigen, v. a. *tourmenter*, *bourre-*
ter; *donner la torture*.
 Peiniger, m. *bourreau*, m.
 Peinigung, f. *question*, *torture*, f.
 Peinlich, a. *douloureux*; *gênant*;
criminel. [re, f.
 Peitsche, f. *fouet*, m.; T. *chambriè-*
 Peitschen, v. a. *fouetter*.
 Pelikan, m. *pélican*, m.
 Pelz, m. *fourrure*; *peau*; *pelisse*, f.
 Pelzen, v. a. T. *enter*, *greffer*; *ino-*
culer; fa. *battre*.
 Pelzfutter, n. *fourrure*, f.
 Pelzhandel, m. *pelletterie*, f. [m.
 Pelzhändler, m. *marchand pelletier*,
 Pelzhandschuh, m. *gant fourré*, m.
 Pelzlicht, a. *cordé*, *cotonneux*. [m.
 Pelzkragen, m. *collet de fourrure*,
 Pelzmantel, m. *manteau fourré*, m.
pelisse, f.
 Pelzmütze, f. *bonnet fourré*, m. [pl.
 Pelzstiefel, m. pl. *bottes fourrées*, f.
 Pelzstrümpfe, m. pl. *bas de fourru-*
re, m. pl. [f.
 Pelzwaare, f. *Pelzwerk*, n. *pelletterie*,
 Pendul, n. T. *pendule*, m.
 Penduluhr, v. *Perpendikeluhr*.
 Pennal, n. *étui à plumes*, m.
 Peonie, f. v. *Päonie*.
 Perennirend, a. T. *vivace*.
 Pergament, n. *parchemin*; *vêlin*, m.
 Pergamentband, m. *reliure en par-*
chemin, f.

- Pergamenten a. de parchemin
 Pergamentener, Pergamentmacher, m.
 parcheminier, m. [min, f.
 Pergamenthaut, f. peau de parche-
 Pergamenthäutchen, n. T. membra-
 ne, f. [rie, f.
 Pergamentmacherey, f. parchemine-
 Periode, f. période, f. et m.
 Periodisch, a. périodique; das Perio-
 dische, périodicité n. c., f.
 Perle, f. perle, f.
 Perlernauster, f. huître de perle, f.
 Perlenbank, f. banc de perles, m.
 Perlenfang, m. Perlenfischerey, f.
 pêche des perles, f.
 Perlenfarbe, f. Perlenfarben, Perlfar-
 big, a. gris de perle, m. et a.
 Perlenfischer, m. pêcheur de perles, m.
 Perlenkrone, f. couronne de perles, f.
 Perlenküste, f. côte de perles, f.
 Perlenmuschel, f. coquille de perles;
 grose, mère-perle, f. [cre, f.
 Perlenmutter, f. nacre de perle, na-
 Perlensamen, m. semence de perles, f.
 Perlenschmuck, m. garniture de per-
 les, f.
 Perlenschnur, f. fil de perles; col-
 lier de perles, m.; T. patenôtre, f.
 Perlgerste, Perlgraupe, f. orgé perlé,
 Perlhirse, f. grémil, m. [m.
 Perlhuhn, n. pintade, f.
 Perlicht, a. en forme de perles
 Perlschritt, f. T. perle, parisienne,
 sèdanoise, f. [gue; réciter
 Peroriren, v. a. et n. faire une haran-
 Perpendikel, m. perpendicule, pen-
 dule, m.
 Perpendikeluhr, f. pendule, f.
 Perpendikulär, v. Senkrecht. [f.
 Perrücke, ou Perrucke, f. perruque,
 Perrückenmacher, m. -inn, f. perru-
 quier, m. -ière, f. [f.
 Perrükennetz, n. coiffe de perruque,
 Perrückenschachtel, f. boîte à per-
 ruque, f.
 Perrückenstock, m. tête à perruque, f.
 Persico, m. persicot, m. [m.
 Person, f. personne, f.; personnage,
 Personalien, pl. personnalités, f. pl.
 Personensteuer, f. taille personnelle;
 Persönlich, a. personnel. [v. Kopfgeld
 Persönlichkeit, f. personnalité, f.
 Perspektiv, n. lunette d'approche, f.
 Perspektive, f. T. perspective, f.
 Perspektivisch, a. perspectif. -ad.
 en perspective.
 Pertinenzstück, n. T. appartenan-
 ce, f. Pertinenzien, pl. apparte-
 nances, f. pl.
 Pest, f. peste, contagion, f.
 Pestartig, a. pestilent.
 Pestbeule, -blase, f. bubon pestilen-
 tiel, charbon, m. [leurs, m.
 Pestessig, m. vinaigre des quatre vo-
 Pesthaus, n. hôpital pour les pestifé-
 rës, m.
 Pestilenz, f. pestilence, peste, f.
 Pestilenzialisch, a. pestilential, pe-
 tifié.
 Pestmänner, m. pl. corbeaux, m. pl.
 Pestprediger, m. père de la mort, m.
 Pestzeit, f. temps de peste, m.
 Petarde, f. T. pétard, m.
 Petersilie, f. persil, m.
 Petersilienbrühe, f. persillade, f.
 Petersilientraube, f. -wein, m. ciou-
 tat, m. [m.
 Petschaft, ou fa. Petschier, n. cachet,
 Petschaftstecher, Petschierstecher,
 m. graveur de cachets, m.
 Petschieren, v. a. cacheter. [m.
 Petschierring, m. anneau à cacheter,
 Pfad, m. sentier, m.
 Pfaffe, m. prêtre, m.
 Pfaffengeschmeiß, n. monacaille, f.
 Pfaffenholz, n. fusain, m.
 Pfaffenhütchen, n. bonnet à prêtre,
 (arbrisseau) m. [monacal.
 Pfaffenmäßig, Pfäffisch, a. de prêtre,
 Pfafferey, f. moinerie, f.
 Pfahl, m. pieu, poteau, palis, pilo-
 tis; échalas; piquet, m.; palissa-
 de, f.; T. pal, m.
 Pfahlbau, m. pilotage, m.
 Pfählchen, n. petit pieu etc., m.
 Pfählen, v. a. piloter; palissader;
 échallasser (une vigne)
 Pfahlmühle, f. moulin bâti sur un
 terrain piloté, m. [palissade, f.
 Pfahlwerk, n. pilotage, m.; palée,
 Pfahlzaun, m. échallier, m.
 Pfalzgraf, m. comte palatin, m.
 Pfalzgräfinn, f. comtesse palatine, f.
 Pfalzgräfllich, a. palatin.
 Pfand, n. gage, m.; hypothèque, f.
 Pfandbar, a. exploitable (hypothèque, f.
 Pfandbrief, m. Pfandverschreibung, f.
 Pfändegeld, n. droit de saisie, m.
 Pfänden, v. a. einen -, exécuter q.,
 saisir les effets de q.; ein Stück
 Vieh -, mettre une bête en four-
 rière. [m.
 Pfänder, Pfändemann, m. messier,
 Pfänderspiel, n. gage touché, m.
 Pfandgläubiger, m. créancier hypo-
 thécaire, m.
 Pfandhaus, n. lombard, m. [m. et f.
 Pfandinhaber, m. -inn, f. engagiste,
 Pfandrechlich, a. hypothécaire.
 Pfandschilling, m. prêt qu'on fait
 sur gages, m. [thécaire, m.
 Pfandschuldner, m. débiteur hypo-
 Pfändung, f. exécution; saisie-ga-
 gerie, f.
 Pfandweise, ad. hypothécairement.
 Pfännchen, n. poëlon, m.
 Pfanne, f. poêle, f.; bassin (d'une
 arme à feu), m.; T. cotyle d'un
 os; grenouille (d'une presse), f.
 Pfannendeckel, m. couvercle d'une
 poêle, m.; batteried'un fusil etc., f.
 Pfannenschmid, m. poëlier, m.
 Pfänner, m. propriétaire d'une sa-
 line, m. [gnet, m.
 Pfannkuchen, m. omelette, f.; bei-
 Pfarracker, m. champ paroissial, m.
 Pfarrdienst, m. cure, f.
 Pfarre, Pfarrey, f. cure; paroisse, f.
 Pfarren, v. n. être de la paroisse.
 Pfarrer, Pfarrherr, m. curé, minis-
 tre, pasteur, m. [pasteur, f.
 Pfarrerin, Pfarrfrau, f. femme du
 Pfarrgemeinde, f. paroisse, f.
 Pfarrgenoss, m. -nossinn, f. paroiss-
 sien, m. -ienne, f. [pl.
 Pfarrgüter, pl. biens paroissiaux, m.
 Pfarrhaus, n. maison curiale, f.
 presbytère, m.
 Pfarrkind, n. paroissien, m.
 Pfarrkirche, f. église paroissiale, pa-
 Pfau, m. paon, m. [roisse, f.
 Pfauenauge, n. oeil-de-paon, m. (pa-
 Pfauhenne, f. paonne, f. [pillon)
 Pfaufasan, m. faisan paon, m.
 Pfautauben, f. pigeon paon, m.
 Pfebe, Pfebenkürbiß, m. pepon, m.
 Pfeffer, m. poivre, m.
 Pfefferbaum, m. poivrier, m.
 Pfefferbrühe, f. poivrade, f.
 Pfefferbüchse, f. poivrier, m.
 Pfeffergurke, f. cornichon, m.
 Pfefferkraut, n. passe-rage, f. lépis-
 dium, m.; kleines -, sariette, f.
 Pfefferkuchen, m. pain d'épice, m.
 Pfefferlade, f. poivrière, f.
 Pfeffern, v. a. poivrer.
 Pfeffernüsschen, n. petits pains d'é-
 pice en forme de noisettes, m. pl.
 Pfeffermühle, f. moulin à poivre, m.
 Pfeifchen, n. sifflet, m.; petite pipe, f.
 Pfeife, f. sifflet, fife, m.; flûte; pipe à
 fumer, f. [fife. -n. sifflement, m.
 Pfeifen, v. n. et a. siffler; jouer du
 Pfeifenbohrer, m. perce, f. [pipe, m.
 Pfeifendeckel, m. couvercle de la
 Pfeifenkopf, m. tête de pipe, f.
 Pfeifenmacher, m. faiseur de fifres
 ou de pipes, m.
 Pfeifenräumer, m. cure-pipe, m.
 Pfeifenrohr, n. tuyau de pipe, m.
 Pfeifenstopfer, m. tampon, m.
 Pfeifer, m. fife, siffleur, m.
 Pfeil, m. flèche, f. trait; dard, m.
 Pfeiler, m. pilier; grosser -, pilastre;
 jambage (d'une porte etc.), m.
 Pfeilerspiegel, m. trumeau, m.
 Pfeilförmig, a. en forme de flèche.
 Pfeilnaht, f. T. suture sagittale, f.
 Pfeilschlange, f. javelot, dard, m.
 Pfeilschnell, a. vite comme un dard
 Pfeilschuss, m. coup de flèche, m.
 Pfeilschütze, m. archer, m.
 Pfennig, m. fenin, denier, m.
 Pfennigbröckchen, n. biset, m. [m.
 Pfennigfuchser, m. fa. pince-maille,
 Pfenniggewicht, n. quart de drach-
 me; douzième de marc, m. [m.
 Pferch, m. fiente, f. fumier, engrais,
 Pferche, f. Pferch, m. parc, m.
 Pferchen, v. a. fumer, engraisser;
 faire parquer les brebis etc.
 Pferchen, n. Pferchzins, Pferchschlag,
 m. parcage, m. [berger, f.
 Pferchhütte, f. loge, charrette du
 Pferd, n. cheval, m.
 Pferdarbeit, f. travail de cheval;
 fig. travail pénible, m.

Pferdeapfel, m. *crottin de cheval*, m.
 Pferdearzt, m. *maréchal ferrant*; *vétérinaire*, m.
 Pferdebremse, f. *taon*, m. [se, f.
 Pferdedecke, f. *caparaçon*, m.; *bous-*
 Pferdefutter, n. *fourrage*, m.
 Pferdegesshirr, n. *barnais*, m.
 Pferdegurt, m. *sangle*, f.
 Pferdehaar, n. *crin*, m.
 Pferdehals, m. *encolure*, f.
 Pferdehandel, m. *commerce de che-*
vau; *maquignonage*, m.
 Pferdehändler, m. *marchand de che-*
vau; *maquignon*, m.
 Pferdehuf, m. *corne du pied de che-*
val, f. *sabot*, m.
 Pferdeknecht, m. *palefrenier*, m.
 Pferdekrippe, f. *mangeoire*, f.
 Pferdekummet, n. *collier*, m.
 Pferdemässig, a. *de cheval, en che-*
val; fig. *fa. excessif, outre mesure*
 Pferdemist, m. *fumier de cheval*, m.
 Pferdenuss, f. *sorte de noix fort gran-*
 Pferdeschwemme, f. *guê*, m. [de, f.
 Pferdestall, m. *écurie*, f.
 Pferdetranke, f. *abreuvoir*, m.
 Pferdeverleiher, m. *loueur de che-*
 Pferdezucht, f. *baras*, m. [vau, m.
 Pfetzen, v. Kneipen et Zerfetzen.
 Pfiff, m. *coup de sifflet*, m.; fig. *fi-*
nesse, ruse, f. [chose de rien, f.
 Pfifferling, m. *amanite poivrée*; fig.
 Pfiffig, a. *fa. fin, rusé*.
 Pfiffigkeit, f. *fa. finesse*, f. [f.
 Pfingsten, Pfingstfest, n. *pentecôte*,
 Pfingstblume, f. *pivoine*, f.
 Pfingstvogel, m. *merle doré*, m.
 Pfingstwoche, f. *semaine de la pen-*
 Pfipps, m. *pépie*, f. [tecôte, f.
 Pfirsiche, f. *pêche*, f.
 Pfirsichbaum, m. *pêcher*, m.
 Pfirsichblüthe, f. *fleur du pêcher*, f.
 Pfirsichkern, m. *amande de pêche*, f.
 Pfirsichbranntwein, m. *persicot*, m.
 Pflänzchen, n. *jeune plante*, f.
 Pflanze, f. *plante*, f.
 Pflanzeisen, v. Pflanzholz.
 Pflanzen, v. a. *planter*. [pbie, f.
 Pflanzenbeschreibung, f. *phytogra-*
 Pflanzenkenner, m. *botaniste*, m.
 Pflanzenleben, n. *vie végétale*, f.
 Pflanzenlehre, f. *botanique*, f.
 Pflanzenreich, n. *règne végétal*, m.
 Pflanze, m. *planteur*, m.
 Pflanzholz, n. *stock*, m. *plantoir*, m.
 Pflanzschule, f. *pépinière*, f.; fig. *sé-*
minaire, m.
 Pflanzstadt, f. *colonie; habitation*, f.
 Pflanzung, f. *plantation*, f.; *planta-*
ge, m.; *colonie*, f.
 Pflaster, n. *emplâtre; pavé*, m.
 Pflasterchen, n. *petit emplâtre*, m.
 Pflasterer, m. *paveur*, m.
 Pflastergeld, n. *barrage; droit de*
pavage; carrelage, m. [siette, m.
 Pflasterhammer, m. *T. marteau d'as-*
 Pflasterkasten, m. *emplâtrier*, m.
 Pflastern, v. a. *paver*; (mit Steinplat-
ten) carreler; *fa. appliquer des*

emplâtres. - n. *pavage; carrela-*
ge, m. [carrelage, m.
 Pflasterlohn, m. *salaire du paveur*;
 Pflasterramme, f. Pflasterstößel, m.
 T. *demoiselle*, f.
 Pflasterstein, m. *pavé*, m. [vê, m.
 Pflastertreter, m. fig. *batteur de pa-*
 Pflaum, v. Flaum
 Pflaume, f. *prune*, f.
 Pflaumenbaum, m. *prunier*, m.
 Pflaumengarten, m. *prunelaie*, f.
 Pflaumenmuss, n. *marmelade de*
prunes, f.
 Pflege, f. *soin; entretien*, m.; *cura-*
telle, administration, f.; *district,*
territoire; économe, m.
 Pflegebefohlene, m. et f. Pflegekind, n.
 -sohn, m. -tochter, f. Pflegling, m.
 pupille, m. et f.; *nourrisson*, m.
 Pflegen, v. a. *einen, avoir soin de q.,*
soigner q.; seines Leibes -, avoir
soin de sa personne; sich -, se
choyer; der Ruhe, seiner Bequem-
lichkeit -, prendre son repos, ses
aïses; der Liebe etc. -, s'adonner
à l'amour etc. - v. a. Gerechtig-
keit, rendre, administrer la jus-
tice; eines Amtes -, exercer une
charge; *Raths-, délibérer; Umgang,*
Freundschaft mit einem -, entrete-
nir l'amitié, commerce avec q.;
Unterhandlung -, traiter; T. der
Güte, s'accommoder à l'amiable.
 - v. n. *avoir coutume, avoir ou*
être accoutumé
 Pfleger, m. -inn, f. *administrateur,*
curateur; tuteur, m. -trice, f.
 Pflegemutter, f. *mère nourricière*, f.
 Pflegevater, m. *père nourricier*, m.
 Pfleglich, a. *économique*
 Pflegung, f. *soin, traitement; -der Gü-*
te, accommodement à l'amiable,
 m. [office; *serment de fidélité*, m.
 Pflicht, f. *devoir, m. obligation*, f.;
 Pflichtbar, Pflichtig, a. *obligé à qc.*
 Pflichtbrüchig, a. *perfide*
 Pflichtlos, a. *exempt d'une obliga-*
tion; contraire à son devoir
 Pflichtmäßig, a. *conforme à son de-*
 Pflichttheil, m. *légitime*, f. [voir
 Pflichtvergessen, a. *qui oublie son de-*
voir; - handeln, prévariquer
 Pflichtvergessenheit, f. *prévarica-*
tion, f. [devoir
 Pflichtwidrig, a. *ce qui est contre le*
 Pflock, m. *piquet, pieu*, m.; *cheville*, f.
 Pflockchen, n. *petit piquet etc.*, m.
 Pflocken, v. a. *ficher des chevilles,*
des piquets. [plumer (les oiseaux)
 Pflücken, v. a. *cueillir (des fruits);*
 Pflug, m. *charrue*, f.
 Pflugart, f. *façon, f. labour*, m.
 Pflügbar, a. *labourable*
 Pflugbeil, n. *hachette*, f.
 Pflügeisen, Pflugmesser, n. *coutre*, m.
 Pflügen, v. a. *labourer*. n. *laboura-*
 Pflüger, m. *laboureur*, m. [ge, m.
 Pflugholz, n. *sellette*, f.
 Pflugland, m. *terre labourable*, f.

Pflugmacher, m. *charron*, m.
 Pflugochs, m. *boeuf de labour*, m.
 Pflugreute, f. *curoir*, m.
 Pflugschar, f. *soc*, m.
 Pflugsterze, f. *versoir*, m.
 Pflugwetter, n. *paumillon*, m.
 Pförtchen, n. *petite porte, guichet*, m.
 Pforte, f. *porte*, f. [f.
 Pförtner, m. -inn, f. *portier*, m. -ière,
 Pfoste, f. *poteau*, m.
 Pfötchen, n. *petite patte*, f.
 Pfote, f. *patte*, f.
 Pfriem, m. ou Pfrieme, f. *poinçon*, m.
 Pfriemenkraut, n. *genêt*, m.
 Pfropf, Pfropfen, m. *bouchon*, m.;
 auf die Ladung, *bourre*, f.
 Pfropfen, v. a. *boucher; voll-, rem-*
plir; T. enter, greffer. - n. T. *en-*
tement, m. *greffe*, f.
 Pfropfmesser, n. *greffoir, entoir, é-*
cussonnoir, m.
 Pfropfreis, n. *greffe, ente*, f.
 Pfründe, f. *bénéfice*, m. *prébende*, f.
 Pfründner, m. *bénéficiaire, prébendé*,
 Pfuhl, m. *mare, f. marais*, m. [m.
 Pfuhl, m. *traversin, chevet; T. cou-*
sin, tore, bosel, m.
 Pfuhlicht, a. *marécageux*
 Pfui! i. *fi! si donc!*
 Pfund, n. *livre*, f.; fig. *talent*, m.
 Pfundbirn, f. *poire de livre*, f.
 Pfundgewicht, n. *poids de livre*, m.
 Pfündig, a. *d'une livre*
 Pfundleder, n. *cuir fort*, m.
 Pfundweise, ad. *à la livre*
 Pfuschen, v. a. et n. *bousiller, faire*
le gâte-métier faire mauvais ou-
vrage; in et was -, se mêler de qc.
 Pfuscher, m. *bousilleur, gâte-mé-*
sier; chambrélan, m.
 Pfuscherey, f. *bousillage*, m.
 Pfütze, f. *flaque, f. bourbier*, m.
 Pfützig, a. *fa. bourbeux*
 Pharaospiel, Pharo, n. *pharaon*, m.
 Pharisäer, m. *pharisien*, m.
 Pharisäisch, a. *pharisaïque*
 Philister, m. *Philistin; ta. petit bour-*
 Philolog, m. *philologue*, m. [geois, m.
 Philologie, f. *philologie*, f.
 Philologisch, a. *philologique*
 Philosoph, m. *philosophe*, m.
 Philosophie, f. *philosophie*, f.
 Philosophinn, f. *femme philosophe*, f.
 Philosophiren, v. n. *philosopher;*
parler philosophie
 Philosophisch, a. *philosophique*
 Phlegma, n. *fléme*, m.
 Phlegmatisch, a. *flématique*
 Phönix, m. *phénix*, m.
 Phosphor, m. *phosphore*, m.
 Physik, f. *physique*, f.
 Physikalisch, Physisch, a. *physique*
 Physiker, Physikus, m. *physicien;*
 Physikus, m. *médecin ordinaire d'*
une ville, ou d'une province, m.
 Pichen, v. a. *poisser*. - n. *poissement*, m.
 Picke, f. *Pickel etc.*, v. *Bickel etc.*
 Pickelhäring, m. *bouffon, fou, arle-*
 Picken, v. *Bicken*. [quin, m.

Pickenik, n. *pique-nique*, m.
 Picket, n. T. *piquet*, m.; (*Piquet-spiel*) *jeu de piquet*, m.
 Pickling, v. *Bückling*
 Piek, n. T. *pique*, m. [m.
 Piepsen, v. n. *pioler*. - n. *piolement*,
 Pietist, m. *béat*, *faux dévot*, m.
 Pietisterey, f. *fausse dévotion*, f.
 Pike, f. *pique*, f.
 Pikenier, m. *piquier*, f.
 Pilger, Pilgrim, m. *pèlerin*, m.
 Pilgerflasche, f. *calebasse*, f.
 Pilgerinn, f. *pèlerine*, f. [ge, m.
 Pilgerschaft, Pilgerfahrt, f. *pèlerinage*,
 Pilgerstab, m. *bourdon*, m.
 Pilgertasche, f. *panetière*, f.
 Pille, f. *pilule*, f.
 Pilz, v. *Bilz*
 Pimpelmeise, f. *mésange bleue*, f.
 Pimpernuss, f. *pistache sauvage*, f.
 Pimpernussbaum, m. *pistachier sa-
 vage*, m.
 Pimpinelle, f. *pimprenelle*, f.
 Pinie, f. *pignon*, m.
 Pinne, f. *ferret*, m.; *broquette*, f.
 Pinsel, m. *pinceau*, m.; *brasse*, f.;
 fig. *dandin*, *nigaud*, m.
 Pinseln, v. a. p. u. *peindre*, *barbouil-
 ler*. v. n. fig. *se plaindre*
 Pinselstiel, m. *bampe*, f.
 Pinseltrog, m. *pincelier*, m.
 Pinte, f. *pinte*, f. (*mesure*)
 Pipe, f. *pipe*, f. (*futaille*)
 Pipen, v. n. *piailler*, *pioler*
 Pippis, v. *Pippis*
 Pisse, f. *pissat*, m. *urine*, f.
 Pissen, v. n. *pisser*, *uriner*
 Pisser, m. inn. f. *pisser*, m. -euse, f.
 Pistopf, m. *pot de chambre*, m.
 Pistwinkel, m. *pissoir*, m. *pissoi-
 tière*,
 Pistazie, f. *pistache*, f. [f.
 Pistazienbaum, m. *pistachier*, m.
 Pistole, f. *pistolet*, m. (*arme*); *pis-
 tole*, f. (*monnaie*) [tolet, m.
 Pistolenholster, f. *fourreau de pis-
 tole*,
 Pistolenkappe, f. *chaperon*, m.
 Pistolenschuß, m. *coup de pistolet*,
 m.; *portée de pistolet*, f.
 Placat, n. *placard*, m. *affiche*, f.
 Placken, v. a. *plaquer*; fig. *se tour-
 menter*; sich -, *se peiner*. - v. n.
tirailler. [tre-temps, m.
 Placker, m. *maltôtier*; *coup à con-
 Plackerey*, f. *tourment*, *tracas*, m.;
maltôte, f.
 Plage, f. *peine*, f. *tourment*; *fléau*, m.
 Plagegeist, Plagegeißel, m. *importun*,
fléau, m. [ner, *incommoder*
 Plagen, v. a. *tourmenter*, *importu-
 Plan*, m. *plan*, *dessin*; fig. *plan*, m.
 Plan, a. *plain*, *uni*, *plat*; fig. *clair*.
 Plane, f. *banne*, f. [planétaire
 Planet, m. *planète*, f.; dazu gehörig,
 Planetenlesen, n. *horoscope*, m.
 Planetenleser, -steller, m. *faiseur*
d'horoscope, m.
 Planiren, v. a. T. *planer*; *coller*, *la-
 ver* (*du papier*). - n. *lavure*, f.
 Planirwasser, n. *eau de colle*, f.

Planke, f. *planche*; *cloison de plan-
 ches*, f. [varderie, f.
 Plapperey, f. *babil*, *caquet*, m. *ba-
 Plapperhaft*, a. *babillard*
 Plapperhaftigkeit, f. *bavarderie*, f.
 Plappermaul, n. *babillard*, *caque-
 teur*, m. -euse, f. [jaser, *bavarder*
 Plappern, v. n. *babiller*, *caqueter*,
 Plappertasche, f. *caquetteuse*, f.
 Plärren, v. n. fa. *criailler*.
 Platina, f. *platine*, f. (*métal*)
 Platschen, Plätschern, v. n. *battre*
ou remuer l'eau; *barboter* (*des*
 Platt, a. *plat*. [canards)
 Plättchen, n. *petite plaque*, *lame*,
cadette, etc. f.
 Plattdeutsch, a. *bas-allemand*.
 Platte, f. *plaque*, *lame*, f.; *plat*;
dessus d'une table; *carreau de*
Pierre, m. *cadette*; fig. *tête chau-
 ve*, f. [carreau, m.
 Platte, f. *Platteisen*, n. *fer à repasser*,
 Platteise, f. *Plattfisch*, m. *carrelet*,
 m. *plie*, f.
 Platten, ou Plätten, v. a. *aplatir*; *re-
 passer* (*le linge etc.*) *avec le fer*;
 T. *laminer*; *carreler*, *cadetter*.
 -n. *aplatissement*; *laminage*; *car-
 relage*, m.; *action de repasser*
 Platterbse, f. *gesse*, f. [etc., f.
 Platterdings, ad. *absolument*
 Plattfrau, f. *repasseuse*, f.
 Platthammer, m. T. *flatoir*; *rehaus-*
 Platttheit, f. *platitute*, f. [soir, m.
 Plattlaus, v. *Filzlaus*.
 Plattmühle, f. T. *laminoir*, m.
 Plattmütze, f. *calotte*, f.
 Plattnase, f. *nez plat*, m.
 Plattwäsche, f. *linge à repasser*, m.
 Platz, m. *éclat*, *bruit*, m.; *claque*, f.
 Platz, m. *place*; *assiette*, f.; *empla-
 cement*, m.; *galette*, f.
 Platzbüchse, f. *canonnière*, f.
 Platzen, v. n. *crever*; *éclater avec*
bruit; *claquer*
 Plätzen, v. a. *tirailler*; *fesser*
 Platzer, Plätzer, m. *claquement*, m.
claque; *férule*, f.
 Platzhalter, m. T. *tenant*, m.
 Platzmajor, m. *major de la place*, m.
 Platzregen, m. *giboulée*, *ondée*, *la-
 vasse*, f. [seur, m. -euse, f.
 Plauderer, m. *derinn*, f. *jaseur*, *cau-
 Plauderey*, f. *causerie*, f. *babil*, *ca-
 quet*, m.
 Plauderhaft, a. *causeur*, *babillard*
 Plauderhaftigkeit, f. *envie de cau-
 ser*, *de jaser*, f.
 Plaudern, v. n. *causer*; *babiller*, *ja-
 ser*. - v. a. *redire*, *rapporter*
 Plaudertasche, f. *jaseur*, m. -euse, f.
 Plautz, m. *fracas*, *bruit*, m. [ce, f.
 Plinse, f. *espèce d'omelette fort min-*
 Plötze, f. *gardon*, m. (*poisson*)
 Plötzlich, a. *soudain*, *subit*
 Pluderhosen, pl. *sorte de haut-de-
 chausses fort larges*, m.
 Plump, a. *grosier*, *matériel*, *lourd*
 Plumpe etc., v. *Pumpe* etc.

Plumpen, v. n. *tomber* [f.
 Plumpheit, f. *grossièreté*, *lourderie*,
 Plunder, m. *vétille*, *guenille*, *baga-
 telle*, f. [prédateur n. c., m.
 Plünderer, m. *pilleur*, *pillard*, *dé-
 Plunderkammer*, f. *décharge*, f.
 Plündern, v. a. *piller*, *saccager*; *dé-
 pouiller*, *détrousser*, *dévaliser*
 Plünderung, f. *pillage*, *sac*, m.; *pil-
 Plural*, m. T. *pluriel*, m. [lerie, f.
 Plüsch, m. *peluche*, f.
 Pöbel, m. *populace*, f. *menu peuple*,
 m. [re, *bas*
 Pöbelhaft, Pöbelmässig, a. *populai-
 Pöbelsprache*, f. *jargon*, *patois*, m.
 Pöbelvolk, n. *racaille*, f.
 Pöbelwort, n. *mot bas*, m.
 Pochbret, Pochspiel, n. *poque*, m.
 Pochen, v. a. et n. *casser*, *briser*;
frapper, *heurter*, *battre*; T. *bo-
 carder* (*la mine*); fig. *aufetwas-
 se vanter*, *se targuer de qc.*; ei-
 nem -, *braver q.*
 Pocher, m. T. *bocardeur*, m.
 Pocherz, n. *mine à bocarder*, f.
 Pochmühle, f. *Pochwerk*, n. *bocard*,
 Pocke etc., v. *Blatter* etc. [m.
 Podagra, n. *goutte*, f.
 Podagrisch, a. *Podagrist*, m. *poda-
 gre*, *goutteux*, a. et m.
 Poet, etc., v. *Dichter*, etc.
 Pokal, m. *bocal*, m.
 Pökel, m. *saumure*, f.
 Pökelfleisch, n. *salé*, m. [saumure
 Pökeln, v. a. *saler*, *mettre dans la*
 Pökuliren, v. n. fa. *boire à l'excès*.
 Pol, m. *pôle*, m.
 Polarstern, m. *étoile polaire*, f.
 Polarzirkel, m. *cercle polaire*, m.
 Poley, m. *pouliot*, m.
 Polhöhe, f. T. *hauteur du pôle*, f.
 Polirbürste, f. *polissoire*, f.
 Polireisen, n. *polissoir*, m.
 Poliren, v. a. *polir*; *lisser*, *fourbir*,
 n. *polissure*, f.
 Polirer, m. *polisseur*, m.
 Polirfeile, f. *carrelette*, f.
 Polirfilz, m. *lustroir*, m.
 Polirmühle, f. *moulin à polir*, m.
 Polirrad, n. *Polirstahl*, *Polirstein*,
 Polirzahn, m. *polissoir*, m.
 Politik, f. *politique*, f. [m. et a.
 Politikus, m. *Politisch*, a. *politique*,
 Politur, f. *poli*, m. *polissure*, f.
 Politze, f. T. *police*, f.
 Polizey, f. *Polizeywesen*, n. *police*, f.
 Polizeybeamte, m. *agent de la poli-
 ce* n. c., m. [lice, m.
 Polizeybediente, m. *officier de la po-
 Polizeyordnung*, f. *règlement de po-
 lice*, m. [cond moulage, f.
 Poll, m. *Pollmehl*, n. *farine du se-*
 Polonäse, f. *polonaise*, f. [las, m.
 Polster, n. *coussin*, *carreau*, *mate-
 Polstermacher*, m. *matelassier*, m.
 Polstern, v. a. *matelasser*; *rem-
 bourrer* [f.
 Polsterstuhl, m. *chaise rembourrée*,
 Polterabend, m. fa. *veille de nocés*, f.

- Polterer, m. fa. grondeur; criail.
 Poltergeist, m. lutin, m. [leur, m.
 Poltern, v. n. faire du bruit; fig.
 gronder, tempêter. - n. bruit,
 fracas, m.; fig. gronderie, f.
 Polyhistor, m. polymathe, m.
 Polyp, m. polype, m.
 Pomade, f. pommade, f.
 Pomeranze, f. orange, f.
 Pomeranzenbaum, m. oranger, m.
 Pomeranzenfarbig, a. orangé
 Pomeranzengarten, m. -haus, n. oran-
 gerie, f. [n. orangeade, f.
 Pomeranzensaft, -trank, m. -wasser,
 Pomeranzenschale, f. écorce d'oran-
 ge, f.; eingemachte -, orangeat, m.
 Pomp, m. pompe, magnificence, f.
 Pompe, v. Pompe
 Pomphast, v. Prachtig
 Pomphosen, v. Pluderhosen
 Pontak, m. pontac, m.
 Popanz, m. fa. épouvantail de che-
 nevière, moine bourru, m.
 Popel, v. Rotz
 Populär, a. populaire
 Popularität, f. popularité, f.
 Porkirche, v. Emporkirche
 Porphyr, m. porphyre, m.
 Porree, m. poireau, porreau, m.
 Portal, n. T. portail, m.
 Portechaise, f. chaise à porteurs, f.
 Portner, v. Pförtner
 Porto, v. Briefgeld, Postgeld
 Portofrey, v. Postfrey
 Porträt, n. portrait, m. [traits, m.
 Porträtmaler, m. peintre de por-
 trait, m.
 Portulak, m. pourpier, m.
 Porzellan, n. porcelaine, f.; unäch-
 tes -, faïence, f.
 Porzellanen, a. de porcelaine [f.
 Porzellanerde, f. terre à porcelaine,
 Porzellanmacher, m. faïencier, m.
 Porzellanschnecke, f. cheval porce-
 laine, m.
 Porzellanschnecke, f. porcelaine, f.
 Posament, n. Posamentirarbeit, f. pas-
 sement, m.
 Posamentirer, m. passementier, m.
 Posaune, f. saquebute, f. (espèce de
 trompette). [bute
 Posaunen, v. n. sonner de la saque-
 Posaunenregister, n. T. cromorne, m.
 Posaunenschnecke, f. buccin, m.
 Pose, f. v. Federkiel
 Positiv, n. positif, m.
 Positur, f. posture, f.
 Posse, f. facétie, bouffonnerie, ba-
 dinerie; drôlerie, singerie; far-
 ce, f. [frasque, f.
 Possen, m. tour, m. pièce, niche,
 Possen! i. bagatelles, chansons!
 Possenheft, a. bouffon, plaisant, fa-
 cétieux.
 Possenreißer, -macher, m. farceur,
 bouffon, homme goguenard, m.
 Possenspiel, n. farce, f.
 Possierlich, a. plaisant, drôle, bouf-
 fon, burlesque.
 Possierlichkeit, f. burlesque, m.
 Post, f. poste, f.; (ordentliche) ordi-
 naire, m.; (reitende) courrier; T.
 article, m. partie, f.
 Postamt, n. bureau des postes, m.
 Postbeamte, Postbediente, m. officier
 ou commis de poste, m.
 Postbote, m. messenger, m.
 Postbuch, n. liste des postes, f.
 Pöstchen, n. T. petite partie, f.
 Postement, n. base, f. piédestal;
 scabellon, m. [tie, f.
 Posten, m. poste; T. article, m. par-
 Postfrey, a. franc de port
 Postgeld, n. port de lettres, m.;
 frais de poste, m. pl.
 Posthaus, n. poste, f.
 Posthorn, n. cornet de postillon, m.
 Postille, f. sermonnaire, m.
 Postiren, v. a. poser, poster, ranger
 Postirung, f. posture; position, f.
 Postkarte, f. liste des lettres; carte
 des postes, f.
 Postklepper, m. bidet, m. [m.
 Postknecht, Postillion, m. postillon,
 Postkutsche, f. diligence, f.
 Postmeister, Posthalter, m. maître
 de poste, m.
 Posto, fa. - fassen, prendre poste.
 Potsordnung, f. règlement pour les
 postes, m. pier, fin, m.
 Postpapier, n. papier de poste; pa-
 Postpferd, n. cheval de poste; zum
 Reiten, bidet, m. postes, m.
 Postrecht, n. droit d'entretenir des
 Postreiten, n. poste, f.
 Postreiter, m. courrier, m.
 Postsäule, f. colonne itinéraire, f.
 Postschein, m. quittance, f. [m.
 Postschiff, n. coche d'eau; paquebot,
 Postschreiber, m. secrétaire, ou com-
 mis de poste, m. [scriptum, m.
 Postscriptum, n. apostille, f. post
 Poststation, f. relais, m.; poste, f.
 Poststrasse, f. grande route, f.
 Posttag, m. jour de poste, m.
 Postulat, n. T. action de recevoir q.
 solennellement compagnon im-
 primeur, f.
 Postuliren, v. a. et n. T. postuler;
 être reçu solennellement compa-
 gnon imprimeur, m. [de poste, m.
 Postverwalter, m. administrateur
 Postwagen, m. chariot de poste, m.
 Postwesen, n. affaires concernant
 les postes, f. pl.
 Postzug, m. attelage de coureurs, m.
 Potentat, m. potentat, souverain, m.
 Pottasche, f. potasse, f.
 Pottfisch, m. cachetot, m. [bleu!
 Potz, Potztausend! i. fa. dame! par-
 Präbende, v. Pfründe
 Präceptor, m. précepteur, m.
 Pracht, f. pompe, magnificence,
 splendeur, parade, somptuosité,
 f. faste, luxe, m.
 Prachtbett, n. lit de parade, m.
 Prachtgesetze, n. pl. lois somptuai-
 res, f. pl.
 Prachthimmel, m. dais, m.
 Prachtig, a. pompeux, magnifique,
 superbe, splendide, somptueux
 Prachtkegel, m. obélisque, m.
 Practiciren, v. a. pratiquer
 Practik, f. pratique, f.
 Practike, f. finesse, intrigue, ca-
 bale, menée, f. Practiken, pl. pra-
 tiques, f. pl.
 Practikenmacher, m. faiseur de pra-
 tiques, intrigant, m.
 Practikus, m. praticien, m.
 Prädicat, n. T. attribut, m. [tes, m.
 Präfect, m. préfet; maître de choris-
 Prägen, v. a. empreindre; frapper
 de la monnaie; fig. imprimer
 Prägen, n. Prägung, f. monnayage, m.
 Prägestock, m. T. matrice, f.
 Prahlen, v. n. faire gloire, faire
 parade, se targuer; faire des ro-
 domontades, des fanfaronnades;
 paraître, éclater, briller
 Prahlen, n. Prahlerey, f. ostentation,
 jactance n. c. fanfaronnade, gas-
 conade, rodomontade, f.
 Prahler, m. -inn, f. celui ou celle
 qui fait parade de qc., glorieux;
 fanfaron, rodomont, m.
 Prahlerisch, a. glorieux, fanfaron
 Prahlhans, m. fa. vantard, bableur,
 Prahlucht, f. ostentation, f. [m.
 Prahm, m. prame, f.
 Prälat, m. prélat, m.
 Prälat, f. prélature, f. [pl.
 Präliminarien, pl. préliminaires, m.
 Prall, a. fa. fort tendu, bandé
 Prall, m. p. u. bond, m.
 Prallen, v. n. rebondir; réfléchir. -
 n. rebondissement; réfléchisse-
 Prämie, f. prime, f. [ment, m.
 Prämonstratenser, m. prémontré, m.
 Prangen, v. n. briller; faire para-
 de, paraître. [m.
 Pranger, m. pilori, poteau, carcan,
 Pränumerant, m. souscripteur, m.
 Pränumeration, f. souscription, f.;
 paiement d'avance, m.
 Pränumeriren, v. a. souscrire, payer
 d'avance.
 Präsent, n. présent, don, m.
 Praser, m. prime, f. (pierre précieu-
 se) [-ente, f.
 Präsident, m. -inn, f. président, m.
 Präsidentenstelle, f. présidence, f.
 Präsidiren, v. n. présider
 Prasseln, v. n. craqueter; pétiller.
 - n. fracas, pétilllement, m.
 Prassen, v. n. faire la débauche,
 crapuler. - débauche, f.
 Prasser, m. débauché, m.
 Prästiren, v. a. effectuer, satisfaire
 Praxis, f. pratique, f.
 Predigen, v. a. prêcher; fig. sermon-
 ner. - n. prédication, f.
 Prediger, m. prédicateur; fig. ser-
 monneur, m. [prédication, f.
 Predigt, f. sermon, prêche, prône, m.
 Predigtamt, n. ministère ecclésias-
 tique, m.
 Predigtbuch, n. sermonnaire, m.

Pregeln, v. a. fa. *frire, fricasser*
 Preis, m. *prix, m. valeur; louange, f.*; etwas - geben, *laisser qc. à l'abandon*; einen einer Sache -, *exposer q. à qc.* [gnet, m.
 Preis, m. *Preise, f. Preischen, n. poi-*
 Preisaufgabe, f. *question proposée pour le prix, f.*
 Preiscourant, m. T. *prix courant, m.*
 Preiselbeere, f. *airelle rouge, f.*
 *Preisen, v. a. *priser, estimer; louer*
 Preislich, Preiswürdig, a. *estimable, louable.* [le *prix, f.*
 Preisschrift, f. *pièce qui a remporté*
 Preisverderber, m. *gâte-métier, m.*
 Preiswürdigkeit, f. *estime, gloire, f.*
 Prelle, f. *berne; T. toile à berner, f.*
 Prellen, v. a. *berner; fig. fa. duper, tromper.* - n. *bernement, m.*
 Preller, m. *berneur, m.; bricole, f.*
 Prellschuß, m. *ricochet, m.*
 Preßbengel, m. T. *varinet, m.*
 Preßdeckel, m. T. *tympan, m.*
 Presse, f. *presse, f.; pressoir; lustre, apprêt, m.*
 Pressen, v. a. *presser; pressurer; T. catir; fig. fouler; Matrosen-, presser.* - n. *pressurage; T. cati, m.; der Matrosen, presse, f. tisseur, m.*
 Presser, m. *presseur; pressier; T. capressfeyheit, f. liberté de la press-*
 Preßglanz, m. *lustre, cati, m. (se, f.*
 Preßkopf, n. T. *tête d'un porc etc. désossée et comprimée dans la presse, f.*
 Preßwind, m. *vent de bouline, m.*
 Prickeln, v. a. *pointer, piquer; picoter.* - n. *picotement, m. tresse, f.*
 Priester, m. -inn, f. *prêtre, m. pr-*
 Priesteramt, n. *sacerdoce, m. pr-*
 Priesterse, f. [tres, m.
 Priesterkragen, m. *collet des pr-*
 Priesterlich, a. *sacerdotal*
 Priesterrock, m. *habit sacerdotal, m.; soutane, f.*
 Priesterschaft, f. *clergé, m. (trise, f.*
 Priesterstand, m. *Priesterthum, n. pr-*
 Priesterweihe, f. *ordination sacerdotale, f.* [mière, m.
 Primaner, m. *écolier qui est en pre-*
 Primas, m. *primat, m.*
 Primat, n. *primatie, f.*
 Prime, f. T. *prime; première, f.*
 Principal, m. -inn, f. *principal; maître, m. maîtresse, f.*
 Prinz, m. *prince, m.*
 Prinzessin, f. *princesse, f.*
 Prinzlich, a. *de prince, en prince*
 Prinzmetall, n. *similor, m.*
 Prior, m. -inn, f. *prieur, m. -eure, f.*
 Priorat, m. *priorat, m.*
 Priorey, f. *prieuré, m.*
 Prise, f. *prise, f.*
 Prisma, n. T. *prisme, m.*
 Prismatisch, a. T. *prismatique*
 Pritsche, f. *batte, f. battoir, m.; palette, f.; siège sur le derrière d'un traîneau; lit de corp-de-garde, grabat, m.; selle rate; fig. fêrue, f.*

Pritschen, v. a. *frapper avec la batte; fig. fouetter*
 Privat . . . (dans les compositions) *privé, particulier* [pl.
 Privet, n. *privé, m. commodités, f.*
 Privilegiren, v. a. *privilegier*
 Privilegium, n. *privilege, m.*
 Probat, a. fa. *éprouvé*
 Probe, f. *épreuve, f. essai; échantillon, m. montre; preuve, f.*
 Probeblatt, n. *Probebogen, Probedruck, m. épreuve, f.*
 Probegarn, n. *doitée, f.* [nē, m.
 Probegewicht, n. *poids échantillon-*
 Probegold, n. *or d'essai, m.*
 Probehaltig, a. *à l'épreuve*
 Probejahr, n. *noviciat, m.*
 Probeplatte, f. T. *dénérat, m.* [m.
 Probepredigt, f. *sermon d'épreuve,*
 Proberitt, m. *course d'essai; montre, f.* [quebusiers, f.
 Probeschiesen, n. *épreuve des ar-*
 Probeschlag, m. T. *pied-fort, m.*
 Probeschuß, m. *coup d'épreuve, f.*
 Probesilber, n. *argent d'essai, m.*
 Probestämpel, m. *coin, m.*
 Probestück, n. *échantillon; fig. coup d'essai, m.* [noviciat, m.
 Probezeit, f. *probation, f. temps du*
 Probeziegel, m. T. *chantignole, f.*
 Probiren, Proben, v. a. *éprouver, essayer.* - n. *essai, m.*
 Probirer, m. *essayeur, m.* [m.
 Probirgewicht, n. *poids pour l'essai,*
 Probirlöffel, m. T. *éprouvette, f.*
 Probirnadel, f. T. *touche, f. toucheur, m.*
 Probirstein, m. *pierre de touche, f.*
 Probirtiegel, m. T. *coupelle, f.*
 Probirwage, f. T. *balance d'essai, f.*
 Problem, n. *problème, m.*
 Problematisch, a. *problématique*
 Probst, v. *Propst*
 Procent, n. *pour cent, m.*
 Proceß, v. *Prozeß*
 Procession, f. *procession, f.*
 Procurator, m. *procureur, m.*
 Product, n. *production, f.; T. pro-*
 Profan, a. *profane* [duit, m.
 Profess, f. T. *profession, f.*
 Professhaus, n. *maison professe, f.*
 Profession, f. *profession, f. métier,*
 Professionist, m. *artisan, m.* [m.
 Professor, m. *professeur, m.*
 Professur, f. *chaire de professeur, f.*
 Profil, n. T. *profil, m.* [te, m.
 Protokoll, m. *prévôt, sergent à baguet-*
 Programm, n. *programme, m.*
 Project, n. *projet, dessein, m.*
 Projectmacher, m. fa. *faiseur de pro-*
 Prolog, m. *prologue, m.* jets, m.
 Prolongiren, v. a. T. *atermoyer*
 Promoviren, v. a. *promouvoir, avancer.* - v. n. *prendre ses degrés, le grade de docteur* [phétesse, f.
 Prophet, m. inn, f. *prophète, m. pro-*
 Prophetisch, a. *prophétique*
 Prophezeyen, v. a. *prophétiser*
 Prophezeyung, f. *prophétie, f.*
 Propst, m. *prévôt, m.*

Propstey, f. *prévôté, f.*
 Pröpstin, f. *prieure, f.*
 Prosa, f. *prose, f.*
 Prosaisch, a. *prosaïque, en prose*
 Prosaist, m. *prosateur, m.*
 Proselyt, m. *prosélyte, m.*
 Prospect, m. *vue, f.; coup-d'oeil, m.*
 Protest, m. T. *protêt, m.* [-ante, f.
 Protestant, m. -inn, f. *protestant, m.*
 Protestantisch, a. *protestant.*
 Protestiren, v. a. et n. T. *protester*
 Protokoll, n. *protocole, registre, m.*
 Protokolliren, v. a. *enregistrer*
 Protzen, v. a. T. *affûter, monter (un canon).* - v. n. *bouder*
 Protzig, v. *Trotzig* [train, m.
 Protzkette, f. *chaîne de l'avant-*
 Protznagel, m. T. *cheville ouvrière, f.*
 Protzwagen, m. *avant-train, m.*
 Proviant, m. *vivres, m. pl. provi-*
 sions, *munitions de bouche, f. pl.*
 Provianthaus, n. *magasin de vivres,*
 Proviantiren, v. *Verproviantiren.* [m.
 Proviantmeister, m. *munitionnaire;*
avitailleur (d'un vaisseau), m.
 Proviantschiff, n. *vaisseau avitail-*
 leur, m.
 Proviantverwalter, m. *commis ou ins-*
 pecteur des vivres, *étapier, m.*
 Proviantwagen, m. *caisson, m.*
 Provinz, f. *province, f.*
 Provinzial, a. *provincial*
 Provisor, m. *maître-garçon d'une*
 pharmacie; *proviseur (d'une é-*
 cole), m. [procédé, m.
 Prozeß, m. *procès, m.; procédure, f.;*
 Prozeßführer, m. *plaideur, m.*
 Prozeßsiren, v. a. *plaider.* - n. *plai-*
 doirie, f. [la justice
 Prozeßmäßig, a. *dans les formes de*
 Prozeßordnung, f. *procédure; f. or-*
 dre judiciaire, m. [cès, m.
 Prozeßsacten, pl. *procédure, f. pro-*
 Prozeßswesen, n. *procédure, f.*
 Prüfen, v. a. *éprouver; essayer; exa-*
 miner.
 Prüfung, f. *épreuve, f.; examen, m.*
 Prüfungszeit, f. *probation, f.*
 Prügel, m. *rondin, bâton, m. Prü-*
 gel, pl. *coups de bâton, m. pl.*
 Prügeley, v. *Schlägerey*
 Prügel, v. a. *battre, rosser*
 Prunelle, v. *Brunelle*
 Prunk, m. *faste, m. parade, pompe, f.*
 Prunken, v. *Prangen*
 Prunkvoll, a. *fastueux*
 Psalm, m. *psaume, m.*
 Psalmbuch, n. *psautier, m.*
 Psalmgesang, m. *psalmodie, f.*
 Psalmist, m. *psalmiste, m.*
 Psalter, m. *psautier; psaltérion*
 (instrument), m.
 Publiciren, v. a. *publier.*
 Publicum, n. *public, m.*
 Pudding, m. *pouding, m.*
 Pudel, Pudelhund, m. *harbet, m.*
 Pudel, m. fa. *faute, bête, f.*
 Pudelhündin, f. *caniche, f.*
 Pudelkopf, m. *bichon, m. éfrisure*

Pudelmütze, f. *bonnet fourré*, m.
 Pudeln, v. n. fa. *faire une faute*,
une bévue; manquer le but
 Puder, m. *poudre (à poudrer)*, f.
 Puderbeutel, m. *sac à poudre*, m.
 Puderbüchse, Puderschachtel, f. *boî-
 te à poudre*, f. [*dre à poudrer*, m.
 Pudermacher, m. *fabricant de pou*
 Pudermantel, m. *peignoir*, m.
 Pudern, v. a. *poudrer*
 Puderquast, m. *houppes à poudrer*, f.
 Puff, i. *pouf*. - m. fa. *coup*, m.
 Puffen, v. a. fa. *battre*; T. *faire bouf-
 fer*. - v. n. *faire pouf*
 Puffer, m. *pistolet de poche*, m.
 Puls, m. *pouls*, m.
 Pulsader, f. *artère*, f.
 Pulsadergeschwulst, f. *anévrisme*, m.
 Pulsschlag, m. *battement du pouls*,
 Pult, n. *pupitre; lutrin*, m. [m.
 Pulver, n. *poudre à canon, poudre*, f.
 Pulverbeutel, m. *flasque*, m.
 Pulverflasche, f. *fourniment*, m.
 Pulverhorn, n. *pulvérisin*, m. *poire
 à poudre*, f. [ser
 Pulverisiren, Pulvern, v. a. *pulvéri-
 pulverkammer*, f. *chambre à poudre*;
 T. *chambre (dans un mortier
 etc.)*, t.; *fourneau (de mine)*, m.
 Pulvermagazin, n. *Pulverthurm*, m.
magasin de poudre à canon, m.
 Pulvermafs, n. *charge*, f.
 Pulvermühle, f. *moulin à poudre*, m.
 Pulvermüller, m. *poudrier*, m.
 Pulversack, m. *flasque; tonnerre
 (d'un fusil)*, m. [poudre, m.
 Pulverwagen, -karren, m. *caisson à
 Pulverwurst*, f. T. *saucisse*, f.
 Pumpe, f. *pompe*, f.
 Pumpen, v. a. *pomper*
 Pumpenschwengel, m. *bascule*, f.
 Pumpenstange, f. *verge de pompe*, f.
 Pumpenstiel, m. *barillet*, m.
 Pumpenstock, m. *piston; appareil
 de pompe*, m. [que, f.
 Pumpenwerk, n. *machine hydrauli-
 Pumpernickel*, m. *pompernickel*, m.
 Punkt, m. *point; article; période*, m.
 Pünktchen, n. *petit point*, m.
 Punktiren, v. a. *ponctuer, pointer*;
 T. *pointiller; découvrir par la
 géomance*. - n. *ponctuation*, f.;
 T. *pointillage*, m.
 Punktirer, m. *géomancien*, m.
 Punktirkunst, f. *géomance*, f.
 Punktirnadel, f. *échoppe*, f.
 Pünktlich, a. *ponctuel, exact, précis*
 Pünktlichkeit, f. *ponctualité, exac-
 titude*, f.
 Punktur, f. T. *pointure*, f.
 Punsch, m. *ponche*, m.
 Punschlöffel, m. *cuiller à ponche*, f.
 Punschnapf, m. *jatte ou terrine à
 Pupill*, v. Mündel. [ponche, f.
 Püppchen, n. *poupon, m. pouponne*, f.
 Puppe, f. *poupée; marionnette*; T.
chrysalide, nymphe, (des insectes), t.
 [tier, t.; *poupées*, f. pl.
 Puppenkram, m. *boutique de poupe.*

Puppenkrämer, Puppenmacher, m.
 -inn, f. *poupetier*, m. *ière*, f.
 Puppenspiel, n. *marionnettes*, f. pl.
 Puppenspieler, m. *joueur de marion-
 nettes*, m. [m.
 Purganz, f. *purgation*, f. *purgatif*,
 Purgiren, v. a. *purger* - v. n. *se pur-
 ger, prendre médecine*. - n. *pur-
 gation*, f.
 Purgirend, a. *purgatif, laxatif*
 Purgirmittel, n. *purgatif*, m.
 Purgirpulver, n. *poudre laxative*, f.
 Purgirtrank, m. *potion purgative*, f.
 Purpur, m. *Purpurfarbe*, f. *Purpurroth*,
 n. *pourpre*, m. [f.
 Purpur, m. *Purpurkleid*, n. *pourpre*,
 Purpurfarben, a. *pourpre; purpurin*
 Purpurfieber, n. *pourpre*, m. [f. pl.
 Purpurlippen, pl. *lèvres vermeilles*,
 Purpurroth, a. *rouge pourpre*
 Purpurschnecke, f. *pourpre*, f.
 Purzeln, v. *Burzeln*.
 Püster, m. *zest*, m. [m.
 Putz, m. *parure, f. ornement, atour*,
 Putzen, v. a. *parer, orner, atourner*,
embellir; nettoyer; polir, fourbir;
 die Schuhe -, *décrotter les sou-
 liers*; den Bart -, *raser, se faire
 la barbe*; das Licht, die Nase -,
moucher la chandelle, le nez; die
 Bäume -, *élaguer les arbres*; die
 Zähne -, *nettoyer les dents*.
 Putzmacherinn, f. *coiffeuse; mar-
 chande de mode*, f.
 Putzschere, v. *Lichtputze*.
 Putztisch, m. *toilette*, f.
 Putzzimmer, n. *Putzstube*, f. *cham-
 bre de parade*, f.; *cabinet de toi-
 Pyramide*, f. *pyramide*, f. [lette, m.
 Pyramidenförmig, a. *pyramidal*.

Q.

Quabelig, a. *dodu, potelé*.
 Quabbeln, v. n. fa. *trembler*.
 Quacksalber, m. inn, f. *charlatan*,
 m. -ane, f.
 Quacksalberey, f. *charlatanerie*, f.
 Quacksalbern, v. a. *faire le charlatan*
 Quader, Quaderstein, m. *Quaderstück*,
 n. *pièce de taille, f. carreau de*
 Quadrant, m. T. *cadran*, m. [pierre, m.
 Quadrat, n. *carré*; T. *quadrat*, m.
 Quadrätchen, n. T. *quadratin*, m.
 Quadratmeile, f. *lieue carrée*, f.
 Quadratschuh, m. *pied carré*, m.
 Quadratur, f. T. *quadrature*, f.
 Quadratwurzel, f. T. *racine carrée*, f.
 Quadratzahl, f. *nombre carré*, m.
 Quadratzoll, m. *pouce en carré*, m.
 Quadriren, v. *Abvieren*.
 Quadrupel, m. *quadruple*, m.
 Quaken, v. n. *coasser*. - n. *coasse-
 ment*, m. [ment, m.
 Quäken, v. n. *glapir*. - n. *glapisse-
 Quaker, Quäker*, m. *quakre, trem-
 bleur*, m.
 Quakerey, f. *quakérisme*, m.
 Qual, f. *tourment*, m.; *peine*, f.

Quälen, v. a. *tourmenter, martyri-
 ser; donner de la peine*.
 Qualificiren, v. a. *qualifier*.
 Qualität, f. *qualité*, f.
 Qualm, m. *fumée, vapeur épaisse*, f.
 Qualmen, v. n. *fumer, exhaler*.
 Qualster, m. fa. *flège*, m.
 Qualstern, v. n. *jeter du flège, cra-*
 Quantität, f. *quantité*, f. [cher.
 Quantsweise, ad. fa. *par faux sem-
 blant, pour la forme*.
 Quantum, n. *quantité; portion*, f.
 Quappe, f. *lotte*, f. (*poisson*)
 Quarantäne, f. *quarantaine*, f.
 Quark, m. *caillé épuré; fromage
 mou*, m.; fa. *boue, bourbe*; fig.
chose de néant, f.
 Quarkkäse, m. *fromage à la pie*, m.
 Quarksack, m. *chausse*, f.
 Quarre, f. fa. *grogner*, m.
 Quarren, v. n. fa. *grogner*. [quarto, m.
 Quart, n. *quart*, m.; *quarte*, f.; in-
 Quartal, n. *quartier, trimestre*, m.
 Quartalweise, ad. *par quartier*.
 Quartaner, m. *quatrième*, m.
 Quartanfieber, n. *fièvre quarte*, m.
 Quartant, Quartband, n. *livre in-
 quarto*, m.
 Quartblatt, n. *feuille in-quarto*, f.
 Quarte, f. *quart*, m.; T. *quarte*; qua-
 Quartett, n. *quatuor*, m. [trième, f.
 Quartier, n. *quart*, m.; *quarte*, f.;
quartier; logis, logement, m.
 Quartierchen, n. *demi chopine*, f.
 Quartieren, v. a. *loger*.
 Quartiergeld, n. *argent qu'on paye
 pour être exempt de loger les sol-
 dats*, m.
 Quartiermeister, m. *quartier-mai-
 tre; maréchal de logis*, m.
 Quartierzeichen, n. *craie*, f. [m.
 Quartierzettel, m. *billet de logement*,
 Quartseite, f. *page in-quarto*, f.
 Quarz, m. *quartz*, m. (*roche*)
 Quarzacht, Quarzig, a. *quartzueux*.
 Quast, m. ou Quaste, f. *houppes; cam-
 pane, bouffette*, f.
 Quästchen, n. *petite houppe*, f.
 Quatember, m. *quartier; premier
 jour d'un quartier*, m.; *quatre-
 temps*, m. pl.
 Quatschlicht, a. fa. *grassouillet*.
 Quaterne, f. T. *quaterne; cahier de
 4 feuilles*, m. [m. *trainasse*, f.
 Quecke, f. *Queckengras*, n. *chiendent*;
 Quecksilber, n. *vif-argent, mercure*,
 Quecksilberartig, a. *mercuriel*. [m.
 Quehle, f. *essuie-main*, m.
 Quellader, f. *veine d'une source*, f.
 Quelle, f. (*Quell*, m.) *source; fon-
 taine*, f.
 *Quellen, v. n. *sourdre; renfler*.
 Quellen, v. a. *faire renfler; faire
 bouillir*. [ces, m.
 Quellgrund, m. *terrain plein de sour-*
 Quellsand, m. *sable de fontaine*, m.
 Quellwasser, n. *eau de source, eau
 vive*, f.
 Quendel, m. *serpolet*, m. (*plante*)

Quentchen, n. *drachme*, f.
 Quer, a. et ad. *de travers*, à tra-
 vers, transversal; - durch, à tra-
 vers le..., au travers de...; - feld
 ein, à travers les champs; - über,
 vis-à-vis; - über gehen etc., tra-
 verser.
 Querast, f. *besaigué*, f. [verser
 Querbalken, m. -eisen, -holz etc., n.
 traverse, f.
 Querband, n. T. *lierne*, f. [travers
 Quere, f. *travers*, m.; in die -, en
 Querflöte, f. *flûte traversière*, f.
 Querfolio, n. *in-folio oblong*, m.
 Quergasse, f. *rue de traverse*, f.
 Querhieb, m. *coup qui va en échar-
 pe*, m.; - geben, écharper.
 Querl, m. *moulinet*, m. [linet.
 Querlen, v. a. *remuer avec le mou*
 Querlinie, f. *ligne transversale*, f.
 Quernaht, f. *arrêt*; T. *transversal*,
 Querpfad, m. *traverse*, f. [m.
 Querpfeile, f. *Querpfleifer*, m. *fifre*, m.
 Querriegel, m. *traverse*; *entretoise*;
bride, f. *arrêt*, m.
 Quersack, m. *besace*, f. *bissac*, m.
 Quersattel, m. *selle pour femme*, f.
 Querschnitt, m. *coupure de travers*,
 f. [de traverse, m.
 Querstrasse, f. *Querweg*, m. *chemin*
 Querstreif, m. *traverse*, f.
 Querstrich, m. *ligne transversale*,
 traverse, f.
 Querstrichelchen, n. *tiret*, m.
 Quetsche, v. *Zwetschge*, *Pflaume*.
 Quetsche, f. *fa. broye (instrument)*, f.
 Quetschen, v. a. *écraser*; *froisser*,
meurtrir. [sure, contusion, f.
 Quetschung, f. *froissure*; *meurtris-*
 Quidproquo, n. *quiproquo*, m.
 Quieken, v. a. *crier*; *piailler*
 Quintaner, m. *cinquième*, m.
 Quinte, f. T. *quinte*; *chanterelle*;
cinquième, f. [f.; quine, m.
 Quinterne, f. T. *cabier de 5 feuilles*,
 Quintessenz, f. *quintessence*, f.
 Quintett, n. T. *quintuor*, m.
 Quintlein, v. *Quentchen*.
 Quitt, a. *quite*. [se, f.
 Quitte, f. *coin*, m.; *wilde* -, *cognas-*
 Quittenapfel, m. *pomme de coin*, f.
 Quittenbaum, m. *cognassier*, m.
 Quittenbrod, n. -latwerge, f. -mufs,
 n. *cotignac*, m.
 Quittengelb, a. *jaune comme un coin*
 Quittenkern, m. *pepin de coin*, m.
 Quittenwein, m. *vin apprêté avec*
des coins, m.
 Quittiren, v. a. *quittancer*, *donner*
quittance; *fa. v. Verlassen*, *Aufge-*
ben. [acquit; reçu, m.
 Quittung, f. *quittance*, *décharge*, f.
 Quodlibet, n. *coq-à-l'âne*, m.
 Quotient, m. T. *quotient*, m.

R.

Raa, f. T. *vergue*, f. [voile, f.
 Raasegel, n. T. *voile carrée*; *grande*
 Rabatt, m. T. *rabais*, m.

Part. II.

Rabatte, f. *revers*, *rabat (d'un ha-
 bit)*; T. *plate-bande*, f. [re.
 Rabattiren, v. a. T. *rabattre*, *dédui-*
 Rabbiner, m. *rabbin*, m.
 Rabbinisch, a. *rabbinique*.
 Rabe, m. *corbeau*, m.
 Rabenaas, n. *carogne*, f.
 Rabenkrähe, f. *corneille noire*, f.
 Rabenmutter, f. *fig. mère dénaturée*,
marâtre, f. [corbeau.
 Rabenschwarz, a. *noir comme un*
 Rabenstein, m. *lieu du supplice*, m.
 Rabenvater, m. *fig. père dénaturé*, m.
 Rabulist, m. *chicaneur*, m.
 Rache, f. *vengeance*, f.
 Rachen, m. *gueule*, f.
 Rächen, v. a. *venger*, *tirer vengeance*;
sich an einem -, *se venger de*
q.; *sich an einem wegen etwas* -, *se*
venger sur q. de qc. [se, f.
 Rächer, m. -inn, f. *vengeur*, m. -eres-
 Rachgier, *Rachsucht*, f. *désir de se*
venger; *esprit de vengeance*, m.
 Rachgierig, *Rachsüchtig*, a. *vindi-*
catif.
 Rachschrift, n. *glaive vengeur*, m.
 Racker, m. *écorcheur*; *fa. infame*,
 Racket, n. *raquette*, f. [m.
 Rackete, f. *fusée*, f. [sée, f.
 Racketenstock, m. *baguette de fu-*
 Rad, n. *roue*, f.; *rouet*, m.
 Radbärge, f. *brouette*, f. [ron, f.
 Radbohrer, m. T. *tarière du* -
 Radbrechen, v. a. *rouer*; *fig. écorcher* une
langue.
 Rädchen, n. *petite roue*, f.
 Radehacke, *Radehaue*, f. *boyau*, m.
 Rädcl, *Räder*, m. *crible*, m.
 Rädcln, *Rädern*, v. a. *cribler*.
 Rädclführer, m. *chef*, *auteur*, *boute*
 Rademacher, m. *charron*, m. [feu, m.
 Raden, m. *ivraie*, f.
 Rädern, v. a. *rouer*, *rompre*.
 Räderwerk, n. *rouage*, m.
 Radfelge, f. *jante*, f.
 Radgeleise, n. *ornière*, f. [m.
 Radieis, m. ou *Radieis*chen, n. *radis*,
 Radreisen, n. T. *mattoir*, m.
 Radiren, v. a. *raier*; *ratissier*; T.
graver à l'eau forte.
 Radirkunst, v. *Ktzkunst*.
 Radirmesser, n. *grattoir*, m.
 Radirnadel, f. *pointe*, *échoppe*, f.
 Radirung, f. *ratissure*, f.
 Radlinie, f. T. *cycloïde*, *roulette*, f.
 Radnabe, v. *Nabe*. [à bande, m.
 Radnagel, m. *clou de charrette*, *clou*
 Radschaukel, f. *aileron*, m.
 Radschiene, f. *bande de roue*, f.
 Radspeiche, f. *rais*, m.
 Raff, m. *nageoires du fœtus salées*
 Raffel, v. *Riffel*. [et sèches, f. pl.
 Raffen, v. a. *rafler*. [nē, m.
 Raffnade, f. *raffinage*, *sucré raffi-*
 Raffiniren, v. n. et a. *raffiner*. - n.
raffinement; T. *raffinage*, m.
 Rahm, m. *crème*, f.
 Rahmapfel, m. *cachiment*, m. [m.
 Rahmapfelbaum, m. *cachimentier*,

Rähmchen, n. *petit cadre etc.*, m.
 Rahneisen, n. T. *ramette*, f.
 Rahnen, v. a. *écrémer le lait*; - v. a.
 T. *bourrer le lièvre*; *étendre sur*
le châssis; *aramer (le drap)*. -
 v. n. *crémer*.
 Rahnen, m. *cadre*; *châssis*; *métier*,
 m.; T. *frisquette*, f.; *trépoint*, m.
 Rahmensschuh, m. *soulier à double*
semelle, *grös soulier*, m.
 Rahmnähterey, f. *point*, *ouvrage*
fait au métier, m. [lancé
 Rahn, a. p. u. *meuu*, *délié*, *effilé*, *é-*
 Rain, m. *raie*; *lisière*, f.; *pacage*, m.
 Rainblume, f. *immortelle*, f.
 Rainen, v. n. *confiner*.
 Rainweide, f. *trône*, m.
 Ramme, *Rammel*, f. *Rammklotz*,
 m. T. *déclit*, *mouton*, m.; *kleine*
 -, *bie*, f.
 Rammel, *Rammbock*, m. *belier*, m.
 Rammelblock, m. T. *batterie*, f.
 Rammelgerüste, n. T. *sonnette*, f.
 Rammeln, v. n. T. *bouquiner*, *être*
en amour; *fig. mettre en tapon*.
 Rammelzeit, f. *temps où les lièvres*
etc. sont en chaleur, m.
 Rammern, v. a. *enfoncer*, *piloter*.
 Rammern, m. *bouquin*; T. *rouquet*;
matou, m. [lier, m.
 Rammerskopf, m. *cheval à tête de be-*
 Rand, m. *bord*, m.; *marge*; *bordu-*
re, *tranche*, f. *cordons*, *grenetis*
(d'une monnaie); *limbe (du so-*
leil etc.), m.; *rive (d'un bois)*;
bande de tour (d'un pâté etc.), f.
 Randducaten, m. *ducat cordonné*, m.
 Rändern, v. a. *faire un bord*; *crê-*
neler (une monnaie). [ginale, f.
 Randglosse, f. *apostille*, *glose mar-*
 Randleiste, f. *languette*, f. *rebord*, m.
 Randschrift, f. *note marginale*; *lê-*
gende (d'une monnaie), f.
 Ranit, m. *bord*, m.; *croûte*, f. *chan-*
teau (de pain), m.
 Ränftchen, n. *croûstille*, *croûtelet-*
te, f. *grignon de pain*, m.
 Rang, m. *rang*, m. *rangée*, f.; *fig.*
rang, *lieu*, m. *dignité*, f. [m.
 Rangordnung, f. *règlement des rangs*,
 Rangstreit, m. *prétention de pré-*
séance, f. [rang élevé, f.
 Rangsucht, f. *ambition de tenir un*
 Ranglichtig, a. *avide de dignités*.
 Range, f. *truie*, f. - m. et f. *fa. gar-*
nement, m.
 Rank, m. *ruse*, f. *artifice*, *tour*, m.
 Ränke, pl. *intrigues*, f. pl.; -ma-
 chen, *intriguer* n. c.
 Ränkemacher, m. *intrigant*, m.
 Ranken, m. *Ranke*, f. *branche*, *main*
(de vigne), f.; *bras (de brouillon,*
de melon); T. *ramage (dans les*
étouffes), m.
 Ranken, v. n. et sich -, v. r. *se tor-*
tiller autour de la perche; *se fi-*
ler, *grimper*, *ramper*.
 Ränkevoll, a. *intrigant*.
 Ranunkel, f. *renoncule*, f.

- Ranzen, m. *bougette*, f. *havre-sac*, m.; fig. fa. *panse*, f. [*être en amour*].
 Ranzen, v. n. fa. *courir çà et là*; T. Ränzel, n. *havre-sac*, m.
 Ranzig, a. *rance*; - werden, *rancir*.
 Ranzion, f. *rançon*, f.
 Ranzioniren, v. a. *racheter* (un prisonnier, un captif etc.).
 Rappe, m. *cheval moreau*, m.
 Rappe, f. *râpe*, f.; T. *râpes*, f. pl. (*maladie des chevaux*).
 Rappee, m. *tabac râpé*, m.
 Rappelköpfig, a. fa. *têtu*, *revêche*.
 Rappeln, v. n. *faire du bruit*; fig. fa. *avoir un coup de bache*.
 Rappen, Rappsen, v. *Raffen*.
 Rappier, n. *fleuret*, m.
 Rappiren, v. a. *râper*.
 Rappirer, m. *râpeur*, m.
 Rappuse, f. fa. *etwas in die - geben*, *jeter qc. à la gribouillette*, *donner qc. au pillage*.
 Râps, Raps, m. *navette*, f. *colza*, m.
 Rapunzel, m. *Rapünzchen*, n. *rairar*, a. *rare*. [*ponce*, f.].
 Rarität, f. *rareté*; *curiosité*, f.
 Rasch, m. *ras*, m. (*étouffe*).
 Rasch, a. *vite*, *prompt*; *vif*.
 Raschheit, f. *vitesse*, *promptitude*, f.
 Rasen, m. *gazon*, m.
 Rasen, v. n. *enrager*, *être en fureur*; *être en délire*, fig. *faire le diable à quatre*; *faire le fou*.
 Rasenbank, f. *banc de gazon*, m.
 Rasend, a. *enragé*, *furieux*, *furibond*. [*m. pelouse*, f.].
 Rasenplatz, m. *parterre de gazon*, m.
 Rasenstück, n. *boulingrin*, m.
 Rasenweg, m. *gazon*, m. [*m.*].
 Raserey, f. *rage*, *fureur*, f.; *délire*, m.
 Rasiren, v. a. *râter*.
 Raspe, f. T. v. *Rappe*.
 Rospel, f. *râpe*, f.; T. *carreau*, m.
 Raspeler, m. *ouvrier qui racle*, m.
 Raspelfeile, f. *rifloir*, m.
 Raspeln, v. a. *racler*.
 Raspelspäne, m. pl. *raclure*, f.
 Rassel, f. *crécelle*, f.
 Rasseln, v. n. *faire du bruit*. - n. *bruit*, *fracas*, m.
 Rast, m. *cesse*, f.; *repos*, m.
 Rasten, v. n. *reposer*, *se reposer*.
 Rastlos, a. *sans repos*, *infatigable*.
 Rastlosigkeit, f. *agitation continuelle*.
 Rasttag, m. *jour de repos*, m. [*le*, f.].
 Ratafia, m. *ratafia*, m.
 Rath, m. *conseil*, *avis*, m.; *consultation*, *délibération*, f.; fig. *remède*, *moyen*, *expédient*, m.; - geben, *conseiller*; - schaffen, *trouver des moyens*; zu Rathe halten, *ménager*.
 Rath, m. *Rathscollégium*, n. *conseil*, *sénat*; *collège*, m. [*sénateur*, m.].
 Rath, m. *Rathsglied*, n. *conseiller*.
 *Rathen, v. a. *conseiller*; *deviner*; sich nicht zu - wissen, *ne savoir quel parti prendre*.
 Rathgeber, m. -inn, f. *conseiller*; *consultant*, m.; *conseillère*, f.
 Rathhaus, n. *maison de ville*, f. *hôtel de ville*, m.
 Räthinn, f. *conseillère*, f. [*conome*].
 Räthlich, a. *Rathsam*, a. *ménager*, *é-Rathlos*, a. *sans conseil*.
 Rathmann, m. *sénateur*, m.
 Rathsam, a. *utile*, *convenable*, *à propos*. [*mie*; *utilité*, f.].
 Rathsamkeit, f. *ménage*, m. *économie*.
 Rathsbote, m. *messenger du conseil*, m.
 Rathschlag, m. *conseil*, m. [*m.*].
 *Rathschlagen, v. n. *consulter*; *über etwas*, *délibérer de qc.*
 Rathschlagung, f. *délibération*, *consultation*, f.
 Rathschluss, m. *décret*, m. [*m.*].
 Rathsdienner, m. *buissier*, *sergent*, m.
 Räthsel, n. *énigme*, f.
 Räthselhaft, a. *énigmatique*.
 Rathsfähig, a. *sénatorial*.
 Rathsherr, m. *sénateur*, m.
 Rathsherrlich, a. *sénatorial*.
 Rathskeller, m. *cave de la ville*, f.
 Rathsperson, f. *membre du sénat*, m.
 Rathsschluss, m. *arrêt du sénat*, m.
 Rathsschreiber, m. *greffier de la ville*, m.
 Rathsschreiberey, f. *greffe*, m. [*le*, m.].
 Rathsstube, f. *chambre du conseil*, f.
 Rathstag, m. *jour d'audience*, m.
 Rathversammlung, f. *conseil*, m. *audience*, f. [*trats*, f.].
 Rathswahl, f. *élection des magistrats*, f.
 Ratte, m. *ratine*, f. (*étouffe*).
 Ratsche, f. *crécelle*, f.
 Ratte, ou Ratze, f. *rat*, m.
 Rattenfalle, f. *ratière*, f.
 Rattengift, m. *Rattenpulver*, n. *mort aux rats*, m.
 Rattennest, n. *nid de rats*, m.
 Rattern, v. n. fa. *faire du fracas*.
 Raub, m. *rapine*; *proie*, *dépouille*, f.; *butin*, *larcin*; *rapt*, m.
 Raubbienne, f. *abeille rapace*, f.
 Rauben, v. a. *ravir*; *voler*; *enlever*; fig. *ôter*. [*brigandage*, m.].
 Rauben, n. *Räuberey*, f. *rapine*, f.
 Räuber, m. *ravisser*, *voleur*, *larron*, *brigand*; fig. am Lichte, *larron*, m.; - pl. an Bäumen, *branches gourmandes*, f. pl.
 Räuberbande, f. *troupe de brigands*, *bande de voleurs*, f.
 Räuberhöhle, v. *Raubnest*. [*f.*].
 Räuberinn, f. *voleuse*, *larronnesse*.
 Räuberisch, a. *de larron*, *adonné au brigandage*.
 Raubfisch, m. *poisson vorace*, m.
 Raubgesindel, n. *brigands*, *voleurs*, m. pl.
 Raubgier, Raubsucht, f. *rapacité*, f.
 Raubgierig, Raubsüchtig, a. *rapace*.
 Raubnest, n. *repaire de voleurs*, m.
 Raubschiff, n. *corsaire*; *pirate*, m.
 Raubschloß, n. *château de brigands*, m.
 Raubschütze, v. *Wilddieb*. [*m.*].
 Raubthier, n. *bête vorace*, *bête carnassière*, f.
 Raubvogel, m. *oiseau de proie*, m.
 Raubvögelweibchen, n. *formez*, f.
 Raubvögelfarbe, f. *manteau*, m.
 Rauch, a. *velu*, *pelu*.
 Rauch, m. *fumée*, f.; fig. p. u. *feu*, *foyer*, m.; *cheminée*, f. [*m.*].
 Rauchaltar, m. *autel des parfums*, m.
 Rauchen, v. n. et a. *fumer*.
 Raucher, m. *fumeur* (de tabac), m.
 Räucherig, a. *qui sent la fumée*, *enfumé*. [*mer*, f.].
 Räucherzimmer, f. *chambre à fumer*, f.
 Räucherkerzchen, n. *pastille*, f.
 Räuchern, v. a. *fumer*; *parfumer*, *encenser*. - n. *action de fumer* (de la viande); *fumigation*, f.; *encensement*, m.
 Räucherpfanne, f. *cassolette*, f. [*f.*].
 Räucherpulver, n. *poudre à parfum*, m.
 Räucherwerk, Rauchwerk, n. *parfum*, *encens*, m.
 Rauchtang, m. *cheminée*, f.; *manteau de cheminée*, m.
 Rauchfangkehrer, v. *Essenkehrer*.
 Rauchfärber, m. *teinturier fourreur*, m. [*m.*; *navette*, f.].
 Rauchfals, n. *encensoir*; *enfumoir*, m.
 Rauchfüßig, a. *pattu*, (des pigeons).
 Rauchhandel, m. *trafic en pelletterie*, f. [*chand pelletier*, m.].
 Rauchhändler, m. *fourreur*, *marchand*, m.
 Rauchig, a. *qui fume*, *enfumé*.
 Rauchleder, n. *veau de castor*, m.
 Rauchloch, n. *trou à fumée*, m.
 Rauchtak, m. *tabac à fumer*, m.
 Rauchtobas, m. *topaze enfumée*, f.
 Rauchwerk, n. *fourrure*, f.; v. aussi *Räucherwerk*.
 Raude, f. *croûte d'une plaie*, f.
 Raude, Räude, f. *gale*; *rogne*, f.
 Räude, a. *galeux*; *rogneux*.
 Raufdegen, m. *brette*, f.
 Raufe, f. *râtelier*, m.; *drège pour égrener le lin*, f. [*ner le lin*].
 Räufeln, Raufen, v. a. *dräger*, *égrener*, m.
 Raufen, v. a. *arracher*, *tirer*; *plumer*; sich -, v. r. *se prendre aux cheveux*; *se battre*.
 Raufes, m. *bretteur*, *ferrailleur*, m.
 Rauferey, f. *batterie*, f. [*ce*, f.].
 Raufwolle, f. *pelure*; T. *bouffe laniée*.
 Raufzange, f. *grosse tenaille*, f.
 Raugraf, m. -inn, f. *Raugrave*, m et f.
 Rau, a. *rude*, *âpre*, *dur*; *raue*.
 Rauhen, v. a. T. *lainer*. - n. *laine*, m.
 Raufrost, Raufreif, m. *givre*, m.
 Raufigkeit, f. *rudesse*, *âpreté*; *raucité*, f.
 Rauke, f. *roquette*, f. (*plante*).
 Raum, m. *espace*, m. *place*; *étendue*; *capacité*, f.; *fond de cale* (d'un vaisseau); fig. *lieu*, m.
 Räumen, v. a. *ôter*, *faire place*; *déloger*; *vider*, *quitter*; *curer* (un puits); *nettoyer* (la pipe etc.); fig. einen aus dem Wege -, *se débarrasser de q.*; ein Hindernis aus dem Wege -, *lever un obstacle*. - n. *nettoyement*, *curage*, m.
 Räumig, Räumlich, v. *Geräumig*.
 Raumnadel, f. T. *dégorgoir*, m.

Raunen, v. a. einem etwas ins Ohr -, *suggérer qc. à q. en chuchotant.*
 Raupe, f. chenille, f. [nilloir, m.
 Raupeisen, n. Raupenschere, f. éche-
 Raupen, v. a. écheniller.
 Raupennest, n. paquet de chenilles,
 Rausch, m. ivresse, f. [m.
 Räuschchen, n. ein - haben, être en
 pointe de vin, être un peu gris.
 Rauschen, v. n. faire du bruit, brui-
 re; sanft -, gazouiller. - n. bruit;
 gazouillement, m.
 Rauchgelb, n. réagal, m.
 Rauschgold, n. clinquant, m.
 Rauschgrün, n. vert de vessie, m.
 Rauschpfeife, f. quinte bruyante
 dans les orgues, f.
 Räuspern, v. n. et sich -, v. r. tous-
 ter légèrement en crachant.
 Raute, f. rue (pflanze), f.; T. car-
 reau; rhombe, m. losange, f.
 Rautenförmig, a. et ad. en rhombe,
 rhomboïde, losangé.
 Rautenglas, n. polyèdre, m.
 Rautenring, m. bague à facettes, f.
 Rautenstein, m. pierre taillée à fa-
 cettes, f.; diamant rose, m.
 Rautenweise, ad. en losange.
 Rebe, f. cep de vigne; sarment, m.
 Reben, pl. vigne, f. ceps de vigne,
 m. pl.
 Rebell, m. -inn, f. rebelle, m. et f.
 Rebellion, f. rebellion, révolte, f.
 Rebelliren, v. n. se rebeller, se ré-
 rebellisch, a. rebelle. [volter.
 Rebenblatt, n. feuille de vigne, f.
 Rebenholz, Rebholz, n. sarment, m.
 Rebenlaub, v. Weinlaub.
 Rebenmann, v. Winzer. [te, f.
 Rebenmesser, Rebmesser, n. serpet-
 Rebenpfahl, v. Weinpahl.
 Rebensaft, m. sève de la vigne, f.;
 fig. vin, jus de la treille, m.
 Rebenseker, m. provin, m.
 Rebensticher, Rebwurf, m. ver-co-
 Rebhahn, m. garbon, m. [quin, m.
 Rebhuhn, n. perdrix, f.
 Rebschofs, n. bourgeon de vigne, m.
 Rebstock, v. Weinstock.
 Recensent, m. critique, censeur, m.
 Recension, f. critique, analyse cri-
 tique, f. [rer.
 Recensiren, v. a. critiquer, censu-
 Receipt, n. recette; ordonnance, f. ré-
 cipé, m. [avocat; reste, m.
 Reces, m. recez; plaider d'un
 Rechen, m. rateau; égrilloir, m.
 grille d'un étang, f.
 Rechen, v. a. rateler. [que, m.
 Rechenbuch, n. livre d'arithmèti-
 Rechenfehler, m. mécompte, m. er-
 reur de calcul, f.
 Rechenkunst, f. arithmétique, f.
 Rechenmeister, m. arithmétique,
 maître d'arithmétique, m.
 Rechenpfennig, m. jeton, m.
 Rechenschaft, f. raison, f. compte, m.
 Rechenschule, f. école d'arithmè-
 tique, f.

Rechenstunde, f. leçon d'arithmè-
 tique, f. (doise en table, f.
 Rechentafel, f. table à calculer; ar-
 Rechentisch, m. table à calculer, f.;
 - der Alten, abacot, m.
 Rechgras, n. chiendent, m. (herbe)
 Rechnen, v. a. et n. chiffrer; comp-
 ter, calculer, supputer; fig. comp-
 ter, réputer, estimer; auf einen,
 etwas -, compter, faire fond sur
 q. ou qc. [arithmétique, m.
 Rechner, m. chiffreur, calculateur,
 Rechnung, f. compte, calcul, m.;
 supputation, f.; mémoire, m.;
 parties, f. pl. [table, m.
 Rechnungsführer, -beamte, m. comp-
 Rechnungskammer, f. chambre des
 comptes, f. [compte, f.
 Rechnungsinlinze, f. monnaie de
 Rechnungswesen, n. affaires de
 compte, f. pl.
 Recht, n. droit; titre, m.; raison,
 justice; loi, f.; - sprechen, pro-
 noncer juridiquement.
 Recht, a. droit; juste; vrai; bon;
 légitime, véritable. - ad. juste,
 justement; bien; - so, fort bien.
 Rechten, v. n. plaider; fig. disputer.
 Rechtfertigen, v. a. justifier; discul-
 per. sich -, v. r. se justifier, se
 disculper; n. c. s'innocenter.
 Rechtfertigung, f. justification, f.
 Rechtgläubig, a. orthodoxe.
 Rechtgläubigkeit, f. orthodoxie, f.
 Rechthaber, m. ergoteur, m.
 Rechthaberey, f. ergoterie, f.
 Rechtlich, a. juridique.
 Rechtlos, a. illégal.
 Rechtlosigkeit, f. illégalité, f.
 Rechtmässig, a. légitime; juste, é-
 quitable.
 Rechtmässigkeit, f. légitimité, f.
 Rechts, ad. à droite, sur la droite.
 Rechtsbehelf, m. bénéfice, m.; ex-
 ception, f. [lide.
 Rechtsbeständig, a. authentique, va-
 Rechtschaffen, a. véritable; intègre,
 bonnête, loyal. [nête, probité, f.
 Rechtschaffenheit, f. intégrité, bon-
 Rechtsschreibung, f. orthographe, f.
 Rechtserfahren, a. versé dans le
 droit. [justice, m.
 Rechtsfall, m. cas de droit, fait de
 Rechtsform, f. forme judiciaire, f.
 Rechtsfrage, f. question de droit, f.
 Rechtsgang, m. procédure, f.
 Rechtsgelehrsamkeit, wissenschaft,
 f. jurisprudence, f.
 Rechtsgelehrter, m. jurisconsulte,
 juriste, m. [lide.
 Rechtsgültig, a. authentique; va-
 Rechtsgültigkeit, f. validité, f.
 Rechtshandel, m. Rechtssache, f.
 procès, m. cause, f.
 Rechtskraft, f. force d'une loi, f.
 Rechtskräftig, a. qui a la force d'une
 Rechtsmittel, n. voie de droit, f. [loi
 Rechtspflege, f. administration de
 la justice, f.

Rechtsspruch, m. sentence, f. juge-
 ment, décret, arrêt, m.
 Rechtsstand, m. compétence, f.
 Rechtsständig, a. justiciable.
 Rechtsstreit, m. litige, m.
 Rechtsverdreher, m. chicanier, m.
 Rechtsverdrehung, f. chicane, f.
 Rechtswohlthat, f. bénéfice de droit,
 Rechtszwang, m. juridiction, f. [m.
 Rechtswinkel, a. rectangle.
 Recitativ, n. T. récitatif, m. [rer
 Recken, v. a. étendre, allonger; déti-
 Recognosciren, v. a. et n. reconnaî-
 tre, aller à la découverte.
 Recrut, m. homme de recrue, m. Re-
 cruten, pl. recrue, f. [recrues
 Recrutiren, v. a. recruter, faire des
 Recrutirung, f. recrue, f.
 Rectificiren, v. a. T. rectifier.
 Rectificirung, f. T. rectification, f.
 Rector, m. recteur, m.
 Rectorat, n. rectorat, m. [ler, f.
 Redart, f. style, m.; façon de par-
 Rede, f. parole, f.; paroles, f. pl.
 propos, m. pl. discours, m.; ba-
 rangue; oraison, f.
 Redekunst, f. rhétorique, f.
 Reden, v. a. et n. parler; discourir;
 dire. - n. parler, discours, lan-
 gage, m. [cution, f.
 Redensart, f. phrase, expression, lo-
 Redetheil, m. partie de l'oraison, f.
 Redlich, a. droit, probe n. c.; loyal,
 intègre.
 Redlichkeit, f. droiture, probité,
 loyauté, intégrité, f. [rhéteur, m.
 Redner, m. orateur; barangueur;
 Rednerbühne, f. tribune, f.
 Rednerinn, f. femme orateur, f.
 Rednerisch, a. oratoire.
 Rednerstuhl, m. chaire, f.
 Redselig, a. disert.
 Redseligkeit, v. Geschwätzigkeit.
 Redute, f. redoute, f.
 Reede, Rhede, f. rade, f.
 Reeder, m. agréur; frêteur, m.
 Refectorium, n. réfectoire, m.
 Referent, m. T. rapporteur; réfé-
 rendaire, m. [ter.
 Referiren, v. a. T. référer, rappor-
 Ref, n. crochets d'un porte-faix,
 m. pl.; T. bonnette, f.
 Refträger, m. porte-faix, croche-
 teur, m. [tion, f.
 Reformation, f. réforme, reforma-
 Reformiren, v. a. réformer, corriger
 Reformirt, a. réformé.
 Regal, n. tablettes, f. pl.; T. régale, f.
 Regale, n. T. régale, f.
 Regalfolio, n. grand in-folio, m.
 Regaliren, v. a. régaler.
 Regalpapier, n. papier royal, m.
 Regalzug, m. T. bourdon, m.
 Rege, a. mis en mouvement; ma-
 chen, mouvoir; fig. émouvoir, ex-
 citer; werden, s'émouvoir; se
 remuer. [le, m.
 Regel, f. règle; maxime, f.; modè-
 Regellos, v. Unregelmässig.

Regelmässig, a. *régulier*; *réglé*.
 Regelmässigkeit, f. *régularité*, f.
 Regen, v. a. *mouvoir*, *remuer*.
 Regen, m. *pluie*, f.
 Regenbach, m. *torrent*, m. *ravine*, f.
 Regenbogen, m. *arc en-ciel*, *iris*, m.
 Regenfang, m. *citerne*, f.
 Regengestöber, n. *pluie menue*, f.
 Regenguss, m. *giboulée*, *ondée*, f.
 Regenhaut, a. *pluvieux*. [m.
 Regenhut, m. *chapeau pour la pluie*,
 Regenkappe, f. *tapabor*, m.
 Regenkleid, n. *redingote*, f. *capot*, m.
 Regenmantel, m. *manteau pour la*
pluie, m.
 Regenmonat, m. *Pluviose* n. c., m.
 Regenschauer, m. *guilée*, f.
 Regenschirm, m. *parapluie*, m.
 Regent, m. inn, f. *régent*; *souve-*
rain, m.; *régente*; *souveraine*, f.
 Regentschaft, f. *régence*, f.
 Regentropfen, m. *goutte de pluie*, f.
 Regentuch, n. *capote*, f.; *couvre-*
chef, m.
 Regenwasser, n. *eau de pluie*, f.
 Regenwetter, n. *temps pluvieux*, m.
 Regenwind, m. *vent pluvieux*, m.
 Regenwolke, f. *nuée pluvieuse*, f.
 Regenwurm, m. *ver de terre*, m.
 Regieren, v. a. et n. *gouverner*; *rè-*
gir, *régner*.
 Regierer, v. Beherrscher.
 Regierung, f. *règne*, *gouvernement*;
empire, m. *domination*; *régence*, f.
 Regierungsform, -verfassung, f. *gou-*
vernement, m. *forme du gouver-*
nement, f. *régence*, m.
 Regierungsrath, m. *conseiller de la*
 Regiment, n. *gouvernement*; *régi-*
ment, m. [-major, m.
 Regimentsfeldscherer, m. *chirurgien*
 Regimentsquartiermeister, m. *maré-*
chal des logis, m. [jor, m.
 Regimentstambour, m. *tambour-ma-*
 Register, n. *registre*, m.; *table*, f.;
rôle; T. *jeu d'orgues*, m. [m.
 Registerpapier, n. *papier de comptes*,
 Registerschiff, n. *vaisseau de regis-*
tre, m. [fier, m.
 Registrator, m. *registrateur*, *gref-*
 Registratur, f. *greffe*; *enregistrement*,
 Registrieren, v. a. *enregistrer*. [m.
 Regnen, v. i. *pleuvoir*.
 Regnerisch, a. fa. *pluvieux*.
 Regress, m. T. *recours*, m.
 Regsam, a. *actif*.
 Reguliren; v. a. *régler*.
 Regulirung, f. *règlement*, m.
 Regung, f. *mouvement*, m.
 Reh, n. Rehbock, m. *chevreuil*, m.
 Rehbraten, m. *rôti de chevreuil*, m.
 Rehe, a. *fourbu*. - f. *fourbure*, f.
 (maladie de cheval)
 Rehtarben, a. *fauve*.
 Rehfell, n. *chevrotin*, m.
 Rehfuss, m. *pied de chevreuil*; fig.
pied de biche, m.
 Rehhaar, n. *bouffe de chevreuil*, f.
 Rehjagd, f. *chasse aux chevreuils*, f.

Rehkalb, n. *chevrillard*, m.
 Rehkeule, f. *cuisse de chevreuil*, m.
 Rehling, m. *gérille*, f. (*champignon*)
 Rehschrot, n. *chevrotine*, f.
 Rehwildbret, n. *chevreuils*, m. pl.;
viande de chevreuil, f.
 Rehziege, f. *chevrette*, f.
 Rehziemer, Reh Rücken, m. *cimier*
de chevreuil, m.
 Reibe, f. Reibeisen, n. *râpe*, f.
 Reibekeule, f. *pilon*, m.
 Reibelappen, m. *frottoir*, m.
 *Reiben, v. a. *frotter*; *râper*, *broyer*;
 sich an einem -, *se frotter à q.*; fig.
jeter la pierre à q. - n. *frotte-*
ment, *frottage*; *broiement*, m.;
friction, f.
 Reibestein, m. *pierre à broyer*, f.
 Reich, n. *empire*; *royaume*; *règne*, m.
 Reich, a. *riche*, *opulent*.
 Reiche, m. *riche*, m.
 Reichen, v. a. *présenter*, *tendre*,
donner; *fournir*. - v. n. *aller jus-*
qu'à ...; *toucher à ...*; *s'étendre*,
atteindre, *porter*; fig. *suffire*.
 Reichhaltig, a. *riche*.
 Reichlich, a. *suffisant*. - ad. *riche-*
ment; *largement*. [re, m.
 Reichsabschied, m. *reces de l'emp-*
 Reichsacht, f. *ban de l'empire*, m.
 Reichsadel, m. *noblesse de l'empire*,
 Reichsadler, m. *aigle impériale*, f. [f.
 Reichsanzeiger, m. *affiches de l'em-*
pire, f. pl.
 Reichsapfel, m. *globe impérial*, m.
 Reichsarmee, f. *armée de l'empire*,
 m. [le impériale, m.
 Reichsbürger, m. *citoyen d'une vil-*
 Reichscontingent, n. *contingent de*
l'empire, m.
 Reichsdorf, n. *village impériale*, m.
 Reichseinwohner, m. *régicole*, m.
 Reichsfrey, a. *immédiat*. [re, m.
 Reichsfreyherr, m. *baron de l'emp-*
 Reichsfürst, m. *prince de l'emp-*
re, m. [pire, f.
 Reichsfürstinn, f. *princesse de l'em-*
 Reichsgeld, n. *monnaie de l'emp-*
re, f. [pire, f.
 Reichsgeschichte, f. *histoire de l'em-*
 Reichsgesetz, n. *loi fondamentale*, f.
 Reichsgraf, m. *comte de l'empire*, m.
 Reichsgräfinn, f. *comtesse de l'em-*
pire, f. [m.
 Reichsgulden, m. *florin d'empire*,
 Reichshofrath, m. *conseil aulique*
de l'empire; *conseiller au conseil*
aulique de l'empire, m. [m. pl.
 Reichshülfe, f. *subsides de l'empire*,
 Reichskleinodien, n. pl. *ornemens*
de l'empire, m. pl. [f.
 Reichskrieg, m. *guerre de l'empire*,
 Reichskrone, f. *couronne impéria-*
le, f. [de l'empire, f.
 Reichspost, f. *poste impériale*; *poste*
 Reichsritter, m. *noble immédiat de*
l'empire, m. [empire, f.
 Reichsschluss, m. *conclusion de l'*
 Reichsstadt, f. *ville impériale*, f.

Reichsstand, m. *état de l'empire*, m.
 Reichstag, m. *diète de l'empire*, du
royaume, f. [le, f.
 Reichsthaler, m. *rixdaler* m. *risda-*
 Reichstruppen, pl. *troupes de l'em-*
pire, f. pl. [pire, m.
 Reichsverweser, m. *vicair de l'em-*
 Reichsverweseramt, n. *vicariat de*
l'empire, m. [re, m.
 Reichszepter, n. *sceptre de l'emp-*
 Reichthum, m. *richesse*, f.
 Reif, m. *gelée blanche*, f. *frimas*, m.
 Reif, (Falsreif) m. *cercle*, *cerceau*,
 Reif, a. *mûr*. [m.
 Reife, a. *maturité*, f.
 Reifeln, Reifen, v. a. *canneler*; *raier*
 Reifen, v. n. *mûrir*. - v. a. *faire*
mûrir. [che, du frimas.
 Reifen, v. i. *faire de la gelée blan-*
 Reiflich, a. *mûr*. - ad. *mûrement*.
 Reifmacher, m. *cerclier*, m.
 Reifnesser, n. T. *ciseau*, m.
 Reifrock, m. *panier*, m. *jupe de ba-*
leine, f.
 Reitzange, f. T. *davier*, *tirant*, m.
 Reifzieher, m. T. *traitoir*, m.
 Reiger, v. Reiber.
 Reihe, f. *rang*, m. *rangée*, *file*; *sui-*
te; *enfilade*, f.; *tour*, m.; T. *sé-*
rie, f.; nach der -, *par rang*, *par*
file; *tour à tour*.
 Reihen, v. a. *ranger*, *mettre en rang*;
enfiler. - v. n. T. *glapir*.
 Reihen, Reihentanz, m. *branle*, m.
 Reiber, m. *béron*, m.
 Reiherbeitze, f. *chasse du béron*, f.
 Reiherbusch, m. *masse de béron*, f.
 Reiherfalk, m. *faucon béronnier*, m.
 Reiherfeder, f. *plume de béron*, f.
 Reiherstand, m. *béronnière*, f.
 Reim, m. *rime*, f.; fig. *vers*, m.
 Reimen, v. a. *rimer*; sich -, *rimer*;
 fig. *s'accorder*.
 Reimend, a. *métrique*. [mailleur, m.
 Reimer, Reimschmid, m. *rimeur*, *ri-*
 Reimfall, m. *cadence*, f.
 Reimfrey, Reimlos, a. *non-rimé*,
blanc. [stance, f.
 Reingesetz, n. *couplet*, m. *strophe*;
 Reimkunst, f. *versification*, f.
 Reimnass, n. *mesure de vers*, f.
 Reimsylbe, f. *rime*, f.
 Reimzeile, f. *vers*, m.
 Rein, a. *pur*; *net*, *propre*; *clair*.
 Reinheit, f. *netteté*, *pureté*, f.
 Reinigen, v. a. *purifier*, *nettoyer*;
dépurer, *épurer*; *curer*; *purger*;
déterger, *absterger*, *mondifier*; T.
rectifier. [détersif.
 Reinigend, a. *purgatif*, *abstergent*;
 Reinigkeit, f. *pureté*, *netteté*, f.
 Reinigung, f. *purification*, f. *nettoie-*
ment, m.; *dépuration*, *épuration*,
 f.; *épurement*; *affinage*, m.; *pur-*
gation; *abstersion*; T. *rectifica-*
tion, f. [nique, f.
 Reinigungseid, m. *purgation cano-*
 Reinlich, a. *propre*, *net*.
 Reinlichkeit, f. *propreté*, *netteté*, f.

- Reis, m. *riz*, *ris*, m.
 Reis, n. *scion*, m. [rée, f.
 Reisbund, n. *fagot*, *cotret*, m. *bour-*
 Reise, f. *voyage*, m.
 Reiseapotheke, f. *droguier*, m.
 Reisebeschreiber, m. *celui qui fait*
des relations de voyages.
 Reisebeschreibung, f. *relation d'un*
voyage, f. *voyage*, m.
 Reisebett, n. *lit de voyage*, m.
 Reisebuch, n. *itinéraire*, m.
 Reisetertig, a. *prêt à partir*.
 Reisegefährte, m. *compagnon de*
voyage, m. [voyage, viatique, m.
 Reisegeld, n. *argent pour faire un*
Reisegeräth, n. *bagage*, m.
 Reisegesellschaft, f. *compagnie de*
voyage, f. [m.
 Reisehut, m. *chapeau de voyage*,
 Reisekarte, f. *carte itinéraire*, f.
 Reisekistchen, n. *nécessaire*, m.
 Reisekleid, n. *habit de voyage*, m.
 Reisekosten, pl. *frais du voyage*, m. pl.
 Reisekutsche, f. -wagen, m. *carros-*
se de voyage, m. *voiture de voya-*
ge, f. [ge, m.
 Reisemantel, m. *manteau de voya-*
Reisen, v. n. et a. *voyager*, *faire un*
voyage; *durch einen Ort* -, *passer*
par en endroit; *eine Meile* -, *faire*
une lieue - n. *voyages*, m. pl.
 Reisende, m. f. *voyageur*, m. -euse, f.
 Reisepafs, m. *passe-port*, m.
 Reiserock, m. *surtout*, m.
 Reisetasche, f. *sacocbe*, f.
 Reisfeld, n. *rizière*, f.
 Reisig, Reisholz, n. *ramilles*, f. pl.
 Reisinger, m. (*vicux*) *cavalier*, m.
 Reismufs, n. *bouillie de riz*, f.
 Reissbley, n. *crayon*, m. [dessiner, f.
 Reissbret, n. *table à crayonner*, à
 *Reissen, v. a. *déchirer*, *rompre*; *fen-*
dre; *arracher*; *emporter*; *ébarber*
(des plumes); T. *châtrer*, *bongrer*
(un cheval); *crayonner*, *dessiner*.
 - v. n. *se déchirer*, *rompre*, *se rom-*
pre; *se fendre*, *se fêler*, *éclater*,
se crevasser, *se gercer*; *s'user*;
von einander -, *séparer par force*;
sich an etwas -, *se blesser*, *s'écor-*
cher à qc.; fig. *dahin* -, *entraîner*;
einen aus der Gefahr etc. -, *tirer q.*
du danger etc.; *Zoten* -, *dire des*
saletés; *Possen* -, *bouffonner*; *sich*
um etwas -, *s'empreser pour qc.*;
es reißt mich im Leibe -, *j'ai des*
tranchées; *in allen Gliedern*, *je*
sens un tiraillement dans tout le
corps - n. (im Leibe) *tranchées*, f.
 pl. *tiraillement*, m.
 Reißend, a. *rapide*; *ravissant*; *rei-*
ssende Gicht, *goutte volante*, f.
 Reißer, m. f. a. *dessinateur*, m.
 Reißfeder, f. *plume à dessiner*, f.;
porte-crayon, m.
 Reißkohle, f. *crayon de charbon*,
charbon de saule, m.
 Reißschiene, f. *règle*, t. [m.
 Reißzeug, n. *étui de mathématique*,
 Reißzirkel, m. *compas à pointes*
changeantes, m.
 Reirbahn, f. *manège*, m.
 Reitbar, a. *dressé*, (d'un cheval);
praticable à cheval, (d'un che-
 Reitel, m. p. u. *garrot*, m. [min)
 *Reiten, v. a. *monter un cheval etc.*;
chevaucher - v. n. *monter à che-*
val, *aller à cheval*, *monter* - n.
course à cheval, f.
 Reitend, a. et ad. *à cheval*, *monté*.
 Reiter, m. *cavalier*, m.; T. Spani-
 scher -, *cheval de frise*, m.
 Reiterey, f. *façon d'être à cheval*;
cavalerie, f.
 Reiterfahne, v. *Standarte*. [m.
 Reiterpferd, n. *cheval de service*,
 Reitersalbe, f. *onguent gris*, m.
 Reiterwache, f. *garde de cavalerie*;
vedette, f. [gle, f.
 Reitgurt, m. *large ceinture*, *san-*
 Reithaus, n. *manège*, m.
 Reitknecht, m. *postillon*; *piqueur*, m.
 Reitkunst, f. *équitation*, f.
 Reitküssen, n. *bardelle*, f.
 Reitlings, Rittlings, ad. *à chevau-*
chons, *à califourchons*.
 Reitpage, m. *page de l'écurie*, m.
 Reitpferd, n. *cheval de selle*, m.
 Reitrock, m. *casaque*, f.
 Reitschule, f. *manège*, m.
 Reitstall, m. *écurie pour les che-*
vau de manège, f.
 Reitstiefel, m. *botte de cavalier*, f.
 Reitstrümpfe, m. pl. *bas à étrier*, m.
 Reitzzeug, n. *harnais*, m. [pl.
 Reitz, m. *irritation*, f.; fig. *char-*
me, *appas*, *attrait*, m.
 Reitzbar, a. *irritable*.
 Reitzbarkeit, f. *irritabilité*, f.
 Reitzen, v. a. *irriter*; *exciter*, *pro-*
voquer; *inciter*, *animer*, *pousser*,
aiguillonner; *charmer*.
 Reitzend, a. *charmant*, *attrayant*;
séduisant.
 Reitzvoll, a. *plein d'attraits*.
 Reitzung, f. *irritation*, f.; fig. *mo-*
tif, *aiguillon*, m.
 Rekel, m. *palot*, *rustre*, m.
 Relegiren, v. a. *reléguer*.
 Religion, f. *religion*, f.
 Religionsduldung, f. *tolérance*, f.
 Religionsedict, n. *édit de la restitu-*
tion des bien ecclésiastiques, m.
 Religionsfreyheit, f. *exercice libre*
de la religion, m. [f.
 Religionsfriede, m. *paix de religion*,
 Religionskrieg, m. *guerre de reli-*
gion, f. [m. -ine, f.
 Religionsspötter, m. -inn, f. *libertin*,
 Religionsstreit, m. *controverse*, f.
 Religionstrennung, f. *chisme*, m.
 Religionsübung, f. *exercice de la re-*
ligion, m. [tion, f.
 Religionsverbesserung, f. *réforma-*
 Religionsvereinigung, f. *syncretisme*,
 m. [l'exercice de la religion, f.
 Religionszwang, m. *contrainte dans*
 Religiös, a. *religieux*, *pieux*.
- Religiöse, m. *religieux*, m.
 Religiosität, f. *piété*, f.
 Reliquie, f. *relique*, f.
 Reliquienkästchen, n. *reliquaire*, m.
 Remittiren, v. a. T. *remettre*.
 Remesse, f. T. *remise*, f.
 Renegat, m. *renégat*, m. [f.
 Renette, f. *Renettapfel*, m. *reinette*,
 Rennbahn, f. *carrière*, *lice*, f.
 *Rennen, v. n. *courir* - v. a. *einen*
zu Boden -, *renverser q. en cou-*
rant; *einen den Degen durch den*
Leib -, *percer q. d'un coup d'é-*
pée - n. *course*, f.
 Renner, m. *coursier*, m.
 Rennschiff, n. *corvette*, f. *yacht*, m.
 Rennschlitten, m. *traîneau de cour-*
 Rennthier, n. *renne*, f. [se, m.
 Rennwagen, m. *phaëton*, m. [leur, m.
 Renommist, m. *brétteur*, *bretail-*
 Rentamt, n. *Rentency*, *Rentkammer*,
 f. *bureau des finances*, m.
 Rente, f. *rente*, f.
 Renten, v. n. *rendre*, *rapporter*.
 Rentenirer, Rentner, m. *rentier*, m.
 Rentmeister, m. *trésorier*, m.
 Rentschreiber, m. *greffier du bureau*
des finances, m.
 Repetent, m. *répétiteur*, m.
 Repetiruhr, f. *pendule ou montre à*
 Replik, f. T. *réplique*, f. [répétition, f.
 Repositorium, n. *tablettes*, f. pl.
 Repressalien, pl. *représailles*, f. pl.
 Republik, f. *république*, f.
 Republikaner, m. *Republikanisch*, a.
républicain, m. et a. - ad. *répu-*
blicainement n. c.
 Rescript, n. *rescrit*, m.
 Resident, m. *résident*, m. [ce, f.
 Residenz, Residenzstadt, f. *résiden-*
 Residiren, v. n. *résider*.
 Resonanz, f. T. *résonnance*, f.; *ré-*
sonnement, m.
 Resonanzboden, m. T. *table*, f.
 Resonanzloch, n. T. *ouïe*, f.
 Respecttag, m. T. *jour de grâce*, m.
 Respondent, m. *répondant*; *soute-*
nant, m.
 Rest, m. *Restchen*, n. *reste*, *restant*,
résidu; *coupon*; *reliquat*, m. *de-*
meure, f. *arrérage*; *excédant*, m.
 Restant, m. *reliquataire*, m.
 Restiren, v. n. *rester*; *être en reste*.
 Retirade, f. *retraite*, f. [tras, m.
 Retorte, f. T. *retorte*, *cornue*, f.; *ma-*
 Rette, f. *chien*, m.
 Retten, v. a. *sauver*, *délivrer*.
 Retter, m. *sauveur*, *libérateur*, m.
 Rettgebühr, f. T. *droit de salvage*, m.
 Rettig, m. *raifort*, m.
 Rettung, f. *délivrance*, f.; T. *sau-*
vetage, m.; *ohne* -, *sans ressource*
 Reue, f. *repentir*, *regret*, m.; *re-*
pentance, f.
 Reuen, v. i. (es reuet mich) *se repen-*
tir, *avoir regret*, *regretter*.
 Reuig, a. *repentant*. [f.
 Reukauf, m. *dédit*, m. *folle enchère*,
 Reuse, f. *nasse*, f.

- Rente, Reuthaue, -hacke, f. boue, f.
 Reuten, v. a. *déraciner*, *extirper*.
 Reuvoll, a. *plein de repentir*.
 Reverenz, f. *révèrence*, f.
 Revers, m. *revers*; *contre-billet*, m.
contre-lettre; *lettre réversible*, f.
 Reversalien, pl. *réversaux*, m. pl.
 Revidiren, v. a. *revoir*. [trict, m.
 Revier, n. *contrée*, f. *quartier*, dis-
 Revieren, v. n. T. *fureter*.
 Revision, f. *révision*, f.
 Revisor, m. *réviseur*, m.
 Revolution, f. *révolution*, f.
 Revlie, v. *Musterung*.
 Rhabarber, m. *rhubarbe*, f.
 Rhapontik, f. *rapontic*, m.
 Rhetorik, v. *Redekunst*.
 Ribbe, v. Rippe.
 Richtbeil, n. *bache du bourreau*, f.
 Richtbley, n. *plomb*, m.
 Richten, v. a. *dresser*; *élever*, *éri-
 ger*; *tourner*, *diriger vers* -; *re-
 dresser*; *ajuster*, *régler*, *accom-
 moder*; *juger*; *justicier*, *suppli-
 cier*, *exécuter*; *censurer*; das Ge-
 schütz, ein Fernglas -, *braquer le
 canon*, *une lunette*; ein Haus -,
dresser, *assembler la charpente
 d'une maison*; sich nach einem -,
se régler sur q., sich nach etwas
 -, *s'accommoder à qc.*; sich dar-
 nach -, *prendre ses mesures là-*
 Richter, m. *juger*, m. [dessus.
 Richteramt, n. *judicature*, f.
 Richterinn, f. *femme juge*, f.
 Richterlich, a. *de juge*, *judiciaire*.
 Richtern, v. a. *critiquer*, *censurer*.
 Richterstube, f. *salle d'audience*, f.
 Richterstuhl, m. *siège*; *tribunal*, m.
 Richtthaus, n. *prétoire*; *palais*, m.
 Richtig, a. *droit*; *juste*, *régler*, *ajus-
 té*, *accordé*; *exact*; *correct*.
 Richtigkeit, f. *justesse*, *exactitude*,
 f.; in - bringen, *arranger*; - mit
 Jemanden treffen, *machen*, *s'ar-
 ranger avec q.*
 Richtkeil, m. T. *coin de mire*, m.
 Richtleisten, m. T. *embouchoir*, m.
 Richtmaß, n. *étalon*, m. [le, m.
 Richtpiennig, m. T. *poids de semel*.
 Richtplatz, m. *lieu du supplice*, m.
 Richtscheit, n. *règle*, f.; *calibre*, m.
 Richtschnur, f. *cordeau*, m.; fig. *rè-
 gle*, f. *modèle*, m.
 Richtung, f. *action de dresser etc.*;
direction; *détermination*, f.
 Richtwage, f. *niveau à plomb*, m.
 Ricke, f. *chevrette*, f. [f.
 Riechbüchschchen, n. *boîte de senteur*,
 *Riechen, v. n. *sentir*, (nach etwas,
 qc.); - v. a. *etwas*, *an etwas* -, *flai-
 rer*, *sentir qc.*
 Riechfläschchen, n. *flacon*, m.
 Riechwasser, n. *eau de senteur*, f.
 Riegel, m. *verrou*, m. *barre*; T. *en-
 tretoise*; *bride (d'une chemise
 etc.)*, f. [f.
 Riegelblech, n. *platine de verrou*,
 Riegelbohrer, m. T. *barroir*, m.
 Riegelhaken, m. *vertevelle*, f.
 Riegelholz, n. T. *bois d'entretoise*,
 Riegelloch, n. *gâche*, f. [m.; *barre*, f.
 Riegeln, v. a. *barrer*, *verrouiller*.
 Riegelschloß, n. *serrure à plusieurs*
 Riegelwand, f. *cloison*, f. [pênes, f.
 Riegelwerk, n. *assemblage d'entre-*
 Riemen, m. *courroie*, f. [toises, m.
 Riemenlöcher, pl. *points*, m. pl.
 Riemenpferd, n. *cheval de volée*, m.
 Riemenwerk, n. *courroies*, f. pl.; an
 einer Kutsche, *soupende d'un car-
 rosse*, f.
 Riemer, m. *ceinturier*, m. [te, f.
 Riese, m. -sinn, f. *géant*, m. *gēan*
 Riesel, v. n. *grésiller*; *ruisseler*.
 Riesenförmig, Riesenmächtig, a. *gi-
 gantesque*, *colossal*.
 Riefs, n. *rame (de papier)*, f.
 Riefshänge, f. T. *ferlet*, m.
 Riefsweise, ad. *parrames*. [gne, m.
 Rieth, n. *roseau de marais*; T. *pei-*
 Riethgras, n. *carex*, m. *laiche*, f.
 Riffel, f. T. *drège*, f.
 Riffeln, Riffen, v. a. T. *dréger*; fig.
 fa. *dresser q.* [m.
 Rind, n. *bête à cornes*, f.; *boeuf*,
 Rindchen, n. *croûtelette*, f.
 Rinde, f. *écorce*; *croûte*, f.
 Rinderbraten, m. *boeuf rôti*, m.
 Rindern, v. n. T. *être en chaleur*,
 Rindfleisch, n. *du boeuf*. [être pleine
 Rindig, a. *quia del'écorce, de la croû-*
 Rindsleder, n. *cuir de boeuf*, m. [te
 Rindvieh, n. *gros bétail*; fig. *ta-*
lourdaud, m.
 Ring, m. *anneau*, m.; *bague*; *bou-
 cle*; *anse*, f.; *touret*; *cercle*; *col-
 lier (autour du cou d'un ani-
 mal)*, m.; *eiserner* -, *frette*, f.
 Ringel, m. Ringelchen, n. *petit an-
 neau*, *annelet*, m.; *petite baguet-
 te*, f.; *cercle*, m.
 Ringelblume, f. *souci*, m.
 Ringeln, v. a. *pourvoir d'anneaux*;
boucler (une cavale). [deau, m.
 Ringelrein, m. Ringelgedicht, n. *ron-*
 Ringelrennen, v. Ringrennen.
 Ringeltaube, f. *pigeon à collier*; *ra-*
mier, m.
 *Ringeln, v. a. *tordre*; einem etwas
 aus den Händen -, *arracher qc. des
 mains de q.* - v. n. *lutter*; mit dem
 Tode -, *agoniser*; *être à l'agonie*;
 fig. nach etwas -, *tendre à qc.* -
 n. *lutte*, f.; fig. *combat*, m.
 Ringer, m. *lutteur*, m.
 Ringfinger, m. *doigt annulaire*, m.
 Ringförmig, a. *annulaire*.
 Ringkästchen, n. *baguier*, m.
 Ringkragen, m. *hausse-cou*, m.
 Ringmauer, f. *mur de clôture*, m.
 Ringrennen, n. *course de bague*, f.
 Rings, ad. - herum, - umher, *à l'en-
 tour*, *tout autour*; *à la ronde*,
autour de.
 Ringuhr, f. *anneau solaire*, m.
 Rinken, m. fa. *grand anneau*, m.
 Rinne, f. *rigole*, f.; *canal*, *égout*,
 m.; T. *chantepleure*; *goulotte*;
cannelure, f. [s'enfuir.
 *Rinnen, v. n. *couler*; *ruisseler*, *fuir*,
 Rinnleiste, f. T. *cymaise*, f.
 Riolen, v. a. T. *effondrer*.
 Rippe, f. *côte*, f.; fig. *flanc*, m.
 sich Rippeln, v. r. fa. *branler*.
 Rippen, v. a. *canneler*. [m.
 Rippenstofs, m. *coup dans le flanc*,
 Rippenstück, n. *haut côté*, m.
 Risper, f. T. *panicule*, m.
 Riss, m. *déchirure*; *fente*, *crevas-*
se, *fêlure*, *gerçure*, f.; T. *plan*,
dessin, m.
 Rissig, a. *fêlé*, *crevassé*, *gercé*.
 Rist, m. *garrot (du cheval)*; *coude-*
pieu (de l'homme), m. [cade, f.
 Ritt, m. *tour à cheval*, m. *caval-*
 Ritter, m. *chevalier*; fig. *homme de
 coeur*, m. [cadémie, f.
 Ritterakademie, Ritterschule, f. *a-*
 Rittergeschichte, f. *histoire de la
 chevalerie*, f.
 Rittergut, n. *terre noble*, f.
 Ritterhauptmann, m. *sénéchal*, m.
 Ritterhaus, n. *directoire de la no-*
blesse, m.
 Ritterhof, m. *maison noble*, f.
 Ritterlehn, n. *fief noble*, m.
 Ritterlich, a. *de chevalier*, n. c. *che-*
valeresque; fig. *noble*, *vaillant*.
 Rittermächtig, a. *en chevalier*. [m.
 Ritterorden, m. *ordre de chevalerie*,
 Ritterpferd, n. *cheval de chevalier*;
 T. *écuage*, m. [rie, m.
 Ritterroman, m. *roman de chevale-*
 Ritterschaft, f. *chevalerie*, f.
 Ritterschlag, m. *réception d'un che-*
valier, f. [teau d'un chevalier, m.
 Rittersitz, m. *gentilhomme*, f. *châ-*
 Ritterspiel, n. *tournoi*, m. [(plante)
 Rittersporn, m. *pieu d'alouette*, m.
 Ritterzehrung, f. *passade*, f.
 Ritterzug, m. *quête*; *croisade*, f.
 Rittlings, v. Reitlings. [lerie, m.
 Rittmeister, m. *capitaine de cava-*
 Ritz, m. Ritze, f. *fente*, *fêlure*, *lê-*
sarde; *érafure*, *égratignure*, f.
 Ritzen, v. a. *érafier*; *égratigner*,
entamer, *ouvrir un peu*.
 Ritzig, a. *fêlé*; *érafé*.
 Robbe, m. v. Seehund.
 Roche, m. *raie*, f. (poisson); *roc*,
 (au jeu d'échecs), m. [m.
 Röcheln, v. n. *râler*. - n. *râlement*,
 Rock, m. *robe*, f.; *justaucorps (pour
 hommes)*, m.; *jupe (pour fem-*
mes), f. [petite jupe, f.
 Rückchen, n. *petit justaucorps*, m.;
 Rocken, m. *quenouille*, f.
 Rocken, (Roggen) m. *seigle*, m.
 Rockenband, n. *Rockenbrief*, m. *tour
 de quenouille*, m.
 Rockenbrod, -mehl, n. *pain de sei-*
gle, m. *farine de seigle*, f.
 Rockenphilosophie, f. *philosophie
 des vieilles femmes*, f. [glui, m.
 Rockenstroh, n. *paille de seigle*, f.
 Roden, v. a. *défricher*.

Rodland, n. terre défrichée, f.
 Rodung, f. défrichement, m.
 Rogen, m. oeufs de poisson, m. pl.
 Rogener, m. poisson oeuvé, m.
 Roggen, v. Rocken.
 Roh, a. cru, écrit; brut; fig. rude;
 en feuilles, (d'un livre)
 Rohheit, f. crudité; fig. rudesse;
 inculture, f.
 Rohr, n. roseau; tuyau, m.; canne,
 f.; canon (d'une arme à feu etc.);
 fusil, m. arquebuse etc., f.; Spa-
 nisches -, canne, f.
 Röhrbrunnen, m. fontaine, f. [nule, f.
 Röhrchen, n. petit tuyau, m.; T. ca-
 Rohrdach, n. toit de roseaux, m.
 Rohrdammel, f. butor, m.
 Röhre, f. tuyau, conduit; canal;
 tube, canon; T. os creux, m.
 Röhren, v. n. T. raire.
 Röhrkasten, Röhrtrug, m. réservoir
 de fontaine, m. citerne, f.
 Röhrmeister, m. fontenier, m.
 Rohrpfeife, f. chalumeau, m.
 Rohrschilf, n. roseau de marais, m.
 Rohrsperling, m. moineau des ro-
 seaux, m.
 Rohrstuhl, m. siège de cannes, m.
 Röhrwasser, n. eau de fontaine, f.
 Rollbett, n. lit à roulettes, m.; rou-
 lette, f.
 Rollbrücke, f. pont à rouleaux, m.
 Röllchen, n. petit rouleau, m. rou-
 lette, f. [dre, f.; rôle, m. liste, f.
 Rolle, f. rouleau, m.; poulie; calan-
 Rollen, v. a. et n. rouler; calandrer.
 - n. roulement, m.
 Rollenmacher, m. poulieur, m.
 Rollentabak, m. tabac en rouleau, m.
 Rollhandtuch, n. -queble, f. touaille, f.
 Rollholz, n. rouleau, m. [drer, f.
 Rollkammer, f. chambre à calan-
 Rollstuhl, m. fauteuil à roulettes, m.
 Rollvorhang, m. store, m.
 Rollwagen, m. chaise roulante, f.
 Rollwäsche, f. linge à calandrer, m.
 Roman, m. roman, m.
 Romanendichter, -schreiber, m. -inn,
 f. romaniste, m. et f. romancier,
 Romanhaft, a. romanesque. [m.
 Romantisch, a. romantique.
 Romanze, f. romance, f.
 Römer, m. espèce de verre à vin, m.
 Römermonat, m. mois romain, m.
 Römerzinszahl, f. indiction, f.
 Römisch, a. romain.
 Rondel, n. T. rotonde, f.
 Röschen, n. petite rose; rosette, f.
 Rose, f. rose; T. érysipèle, f.
 Rosenbalsam, m. baume rosat, m.
 Rosenbirn, f. caillot-rosat, m.
 Rosenblatt, n. feuille de rose, f.
 Rosenbusch, m. rosier en buisson, m.
 Rosenessig, m. vinaigre rosat, m.
 Rosenfarben, a. de couleur de rose.
 Rosenfest, n. fête de la rosière, f.
 Rosengarten, m. Rosenhecke, f. rose-
 rale, f. [Rhodes, m.
 Resenholz, n. bois de rosier; bois de

Rosenhonig, m. miel rosat, m.
 Rosenknospe, f. bouton de rose, m.
 Rosenkranz, m. couronne de rose, f.
 rosaire, chapelet, m.
 Rosenkreuzer, m. rose-croix, m.
 Rosenmädchen, n. rosière, f.
 Rosenöhl, n. huile rosat, f.
 Rosenroth, a. vermeil comme la ro-
 Rosenstock, m. rosier, m. [se, rosé.
 Rosenwasser, n. eau rose, f.
 Rosenzucker, m. sucre rosat, m.
 Rosette, f. diamant à rosette, dia-
 mant rose, m.
 Rosine, f. raisin sec, raisin passé,
 m.; grosse -, raisin de Damas;
 kleine -, raisin de Corinthe, m.
 Rosinfarbig, a. vermillon, vermeil.
 Rosmarin, m. romarin, m.
 Rosmarinblüthe, f. fleur de roma-
 rin, f.; T. anthos, m.
 Rofs, n. cheval, coursier, m.
 Rofsarzeney, f. armand, m.
 Rofsarzt, v. Pferdearzt.
 Rofsbrème, v. Pferdebrème.
 Rossen, v. n. T. être en chaleur.
 Rosshaar, n. crin de cheval, m.
 Rosshändler, Rosskamm, Rosstäu-
 scher, m. maguignon, m.
 Roskäfer, m. fouille-merde, m.
 Rossmarkt, m. marché aux che-
 vaux, m.
 Rossmühle, f. moulin à chevaux, m.
 Rosspflaume, f. prune impériale, f.
 Rossschweif, m. queue de cheval; T.
 queue, f. touc, toug, m.
 Rost, m. grille, f.; gril, m.; rouil-
 le, f.; T. patin, m.
 Rostbraten, m. charbonnée, carbon-
 nade, grillade, f.
 Röste, f. routoir, m.
 Rosten, v. n. se rouiller.
 Rosten, v. a. griller; torrifier, rô-
 tir; rouir (du lin etc.)
 Rostig, a. rouillé, enrouillé.
 Rostral, n. patte, f. [sage, m.
 Röstung, f. grillage, rôtissage; rous-
 Roth, a. rouge; vermeil; roux; T. de
 gueules. - n. rouge, m.
 Rothbäckig, a. qui a les joues ver-
 meilles; la. rougeaud. [m.
 Rothbart, m. barbe rousse, f.; roux,
 Rothbraun, a. rouge-brun, roussâtre.
 Rothbuche, f. hêtre rouge, m. [ge.
 Rothbuchen, a. du bois de hêtre rou-
 Rölhe, f. rouge, m. rougeur; rous-
 seur; T. garance, f.
 Röthel, m. rubrique; craie rouge,
 arcanée, f. crayon rouge, m.; T.
 carbure n. c., f.
 Rötheln, pl. v. Maserh.
 Röthen, v. a. v. n. et sich -, v. r. rou-
 gir; roussir. [rier en rouge, m.
 Rothfarber, m. garanceur, teintu-
 Rothfeder, f. rose, rosière, f.; rou-
 get, m. (poissons)
 Rothfinke, m. pivoine, m.
 Rothfleckig, a. tacheté de rouge.
 Rothfuchs, f. alexan clair, rousseau,
 Rothgärber, m. tanneur, m. [m.]

Rothgelb, a. roux. [en bronze, m.
 Rothgießer, m. fondeur en cuivre,
 Rothhaarig, a. roux.
 Rothhals, m. milouin, m. (oiseau)
 Rothkehlchen, n. rouge-gorge, m.
 (oiseau) [ge, f. (oiseau)
 Rothkopf, m. rousseau, m.; tête rou-
 Rothlauf, m. érysipèle, f.
 Rütlich, a. rougeâtre; roussâtre.
 Rütling, m. rouge, barbier, m. (pois-
 Rothsimmel, m. rouan, m. [sons)
 Rothschwanz, m. rouge-queue, m.
 (oiseau).
 Rothspecht, m. cul-rouge, m.
 Rothstift, m. crayon rouge, m.
 Rothtanne, f. sapin rouge, m.
 Rothwälsch, n. argot, m.
 Rothwildbret, n. bêtes fauves, f. pl.
 Rothwurst, v. Blutwurst.
 Rothwurz, f. tourmentille, f.
 Rotte, f. bande, troupe; faction, li-
 gue, clique, f. parti, m.; T. sec-
 tion, f.
 sich Rotten, sich Rottiren, v. r. zu bö-
 sen Leuten etc. -, s'associer à de
 mauvais garnemens; v. Zusam-
 men rotten. [leur, factieux, m.
 Rottenmacher, Rottirer, m. caba-
 Rottenweise, ad. par bandes, par
 troupes; T. par sections.
 Rottmeister, m. caporal, m.
 Rotz, m. morve, f.
 Rotzen, v. n. jeter de la morve.
 Rotzig, a. morveux. [veux, m.
 Rotznase, f. nez morveux; mor-
 Rübchen, n. petit navet, m.
 Rübe, f. weiße -, rave, f.; navet,
 m.; gelbe, carotte, f.; rothe, bet-
 Rubel, m. rouble, m. [terave, f.
 Rübenacker, Rübenland, n. ravière,
 Rübenkerbel, m. cicutaire, f. [f.
 Rubin, m. rubis, m.
 Rubinflus, m. fluor de rubis, m.
 Rüböhl, n. huile de navette, f.
 Rubriciren, v. a. coter.
 Kubrik, f. rubrique, f. [colza, m.
 Rübsamen, m. Rübsaat, f. navette, f.
 Ruchlos, a. impie, scélérat, m.
 Ruchlosigkeit, f. impiété, scéléra-
 tesse, f. [ler.
 Ruchsen, ou Rucksen, v. n. roucou-
 Ruchtbar, a. ébruité, divulgué; -
 machen, ébruiter; - werden, s'é-
 bruiter. [f.
 Ruchtbarkeit, f. notoriété publique,
 Ruck, m. coup, m. secousse, f.
 Rückblick, m. regard en arrière, m.
 Rückbürge, m. arrière-caution, f.
 arrière-garant; certificateur, m.
 Rückbürgschaft, f. arrière-caution, f.
 Rücken, v. a. et n. remuer, pousser,
 déplacer, tirer, retirer, avancer,
 approcher, reculer; se mouvoir.
 - n. remuement; déplacement, m.
 Rückenhalt, m. réserve, f. corps de
 réserve; fig. appui, m. protec-
 tion, f. [moëlle spinale, f.
 Rückenmark, n. moëlle de l'épine,
 Rückenschmerz, m. mal de dos, m.

- Rückenstück, n. *dos de la cuirasse*; *râble*, m.; *échinée*, f.
 Rückerinnerung, f. *ressouvenir*, m.
 Rückfahrt, f. *retour en voiture*, en *bateau*, m. [*récidive*, f.
 Rückfall, m. *rechute*; fig. *réversion*;
 Rückfällig, a. *réversible*; fig. - *wer-*
 Rückfluss, m. *reflux*, m. [den, *rechoir*
 Rückfracht, f. *charge de retour*, f.;
port de retour, m. [*re*, f.
 Rückfrage, f. *question que l'on fait*
à son tour; *perquisition ultérieure*.
 Rückgang, Rückweg, m. Rückkehr,
 Rückkunft, Rückreise, f. *retour*, m.
 Rückgängig, a. *rétrograde*; fig. - *ma-*
chen, *faire échouer*; - *werden*, *é-*
chouer.
 Rückgrat, m. *épine de dos*, *échine*, f.
 Rückhalt, m. fig. *retenue*, f.
 Rückkauf, v. *Wiederkauf*.
 Rücklings, ad. *en arrière*; *par der-*
rière; *à reculons*, *à la renverse*.
 Rückmarsch, m. *marche pour re-*
tourner; *retraite*, f.
 Rückprall, m. *contre-coup*, *rebon-*
dissement, m. *bricole*, f.
 Rückschlag, m. *coup en retour*, m.
 Rückseite, f. *dos (d'une feuille)*;
revers (d'une monnaie); *dossier*
(d'un carrosse etc.), m.
 Rücksicht, f. *égard*, m.; *considéra-*
tion, f.; in -, *eu égard à ..*, *à l'é-*
gard de ..., *par rapport à ...*
 Rücksitz, m. *siège sur le devant d'*
un carrosse, m.
 Rücksprache, f. *pour parler*, m.; *con-*
férence, f.; - *mit einem nehmen*,
conférer avec q.
 Rücksprung, m. *saut en arrière*, m.
 Rückstand, m. *reste*, *résidu*, *res-*
tant; *réliquat*, *arrérage*; *debet*, m.
 Rückständig, a. *restant*, *dereste*.
 Rückstellig, v. Rückgängig, et Rück-
 ständig. [*Zurück strahlen*.
 Rückstrahl, m. *rayon réfléchi*, m. v.
 Rückstück, v. Rückenstück.
 Rückwärts, ad. *en arrière*, *à recu-*
lons, *en reculant*; *par derrière*;
 - *gehen*, *reculer*, *rétrograder* n.c.
 Rückwechsel, m. T. *rechange*, m.
 Rückweise, ad. *par des coups réité-*
rés; fig. *par boutades*, *par inter-*
valles, *par reprises*.
 Rückzug, m. *retraite*, f.
 Rüde, m. *mâle des chiens*, *renards*.
 Rudel, n. *barde*, f. [*et loups*, m.
 Ruder, m. *rame*, f.; *aviron*, m.
 Ruderbank, f. *banc*; *rang de ra-*
meurs, m. [*vogueur*, m.
 Ruderer, Ruder knecht, m. *rameur*,
 Rudermeister, m. *comite*, m.
 Rudern, v. n. *ramer*, *voguer*; T. *na-*
ger. [*à rames*, m.
 Ruderschiff, n. *vaisseau ou bâtiment*
 Ruderschlag, m. *palade*, f.
 Ruderstange, f. *aviron*, m.
 Ruderstock, m. *manivelle*, f.
 Ruf, m. *cri*, m.; fig. *vocation*; *re-*
nommée, *réputation*, f.; *bruit*, m.
 *Rufen, v. n. *crier*. - v. a. *appeler*;
 - *lassen*, *faire venir*, *appeler*.
 Rüge, f. *dénonciation*; *inquisition*;
punition; *cour de justice*, f.; *res-*
sentiment d'une offense, m.
 Rügen, v. a. et n. *accuser*, *blâmer*;
relever; *tirer raison d'un af-*
front; *punir*; *faire mention de qc.*
 Ruhe, f. *repos*, m.; *tranquillité*, f.;
sommeil, m.; *mort*, f.
 Ruhebank, f. *banc à reposer*, m.
 Ruhebett, n. *lit de repos*, *canapé*, m.
 Ruhen, v. n. *reposer*, *se reposer*; fig.
dormir; *chômer*.
 Ruheplatz, m. *lieu de repos*, m.
 Ruhepunkt, m. *point d'appui*, m.
 Ruhestand, m. *repos*, m.
 Ruhestätte, f. *lieu de repos*; *repo-*
soir; fig. *tombeau*, m.
 Ruhestunde, f. *heure de repos*, f.
 Ruhetag, m. *jour de repos*, m.
 Ruhig, a. *tranquille*, *paisible*, *calme*.
 Ruhm, m. *gloire*, f. *honneur*, m.
 Ruhmbegierde, f. *désir de gloire*, m.;
ambition, f.
 Ruhmbegierig, a. *désireux de gloire*.
 Rühmen, v. a. *vanter*, *louer*, *prô-*
ner; *glorifier*; *sich einer Sache -*,
se vanter, *se glorifier de qc.*
 Rühmlich, Rühmwürdig, a. *glo-*
rieux, *digne de gloire*.
 Rühmlichkeit, Rühmwürdigkeit, f.
qualité de ce qui est glorieux, f.
 Ruhmredig, a. *glorieux*, *vain*.
 Ruhmredigkeit, f. *vanterie*, f.
 Ruhmsucht, f. *gloire*; *ambition*, f.
 Ruhmsüchtig, a. *avide de gloire*, *am-*
biueux.
 Ruhmvoll, a. *glorieux*. [*bitieux*
 Ruhr, f. (rothe) *dyssenterie*, f.
 Rühren, v. a. *remuer*, *mouvoir*; fig.
toucher, *émouvoir*, *affecter*; *Eyer*
 -, *brouiller des oeufs*: *unter ein-*
ander -, *mêler*; *die Trommel -*,
battre le tambour, *la caisse*; *vom*
Blitze, *vom Schläge gerührt wer-*
den, *être frappé de la foudre*, *d'*
apoplexie. - v. n. *venir*, *provenir*
 Rührey, n. *oeuf brouillé*, m. [*de...*
 Rührloffel, m. - *kelle*, f. *cuiller pour*
brouiller qc., f.
 Rührstock, m. *rabot*, m.
 Rührung, f. *émotion*, f.; *attendrisse-*
ment, m. [*nes*, f. pl.
 Ruin, m. *ruine*, f. *Ruinen*, pl. *ru-*
iniren, v. a. fa. *ruiner*, *abîmer*.
 Rülps, m. *rot*, m.
 Rülpsen, v. n. *roter*.
 Rum, m. *rum*, m.
 Rummel, m. T. *point (au jeu de pi-*
quet): *ramas*, m.; *vétille*, f. [*f.*
 Rummeley, f. fa. *vieille maison etc.*,
 Rumor, m. *rumeur*, f.; *vacarme*,
bruit, m.
 Rumoren, v. n. *faire de bruit*.
 Rumpelkammer, f. *décharge*, f.
 Rumpelkasten, m. *coffre aux vieux*
ustensiles; fig. fa. *vieux carrosse*,
 Rumpelnette, f. *ténèbres*, f. pl. [*m.*
 Rumpeln, Rummeln, v. n. fa. *faire*
du bruit, *du fracas*. - n. *bruit*,
fracas; *gargouillement (dans les*
entrailles), m.
 Rumpf, m. *tronc*; *corps (d'une che-*
mise), *torse (d'une figure tron-*
quée), m.; *carcasse (d'un poulet*
etc., d'un vaisseau); T. *trémie*
(dans un moulin), f.
 Rumpfen, v. a. *das Maul*, *die Nase -*,
rechigner, *faire la moue*.
 Rund, a. *rond*; - *erhaben*, *convexe*;
 - *hohl*, *concave*; - *herum*, *à la*
ronde; *tout autour*.
 Runda, n. *fanfare (lorsqu'on boit*
à la ronde), f.
 Rundblättrig, a. *à feuilles rondes*.
 Runde, f. *rond*, m.; T. *ronde*, f.; in
 die -, *à la ronde*.
 Ründe, Rundheit, f. *rondeur*, f.
 Ründen, Rund machen, v. a. *arron-*
dir. [*de*, f.
 Rundgesang, m. *chanson à la ron-*
de.
 Rundlich, a. *rondelet*.
 Rundschild, m. *rondache*, f.
 Rundschnur, f. *ganse*, f.
 Rundung, Ründung, f. *arrondisse-*
ment, m.; *rondeur*, f.
 Rune, f. T. *caractère runique*, m.
 Runge, f. *entrayer*, m.
 Runken, m. fa. *bribe*, f.
 Runzel, f. *ride*, f.; *pli*; *sillon*, m.
 Runzelig, Runzlig, a. *ridé*; *sillon-*
né; *ratatiné*.
 Runzeln, v. a. *rider*, *froncer*; *sil-*
lonner; *die Stirn -*, *froncer le*
sourcil; *sich -*, *se rider*; *goder*;
grimacer. [*mer*.
 Rupfen, v. a. *tirer*; *arracher*; *plu-*
 Ruppig, a. fa. *mesquin*, *chétif*.
 Ruß, m. *suie*, f.
 Rußartig, a. *fuligineux*. [*f.*
 Rußbutte, f. *boîte de noir de fumée*,
 Rußel, m. *groin*, *museau*, m.;
trompe, f. [*m.*
 Rußelkäfer, m. *scarabée à trompe*,
 Rußig, a. *plein de suie*; *noirci de*
 Rußschwarz, n. T. *bistre*, f. [*suie*
 Rüstbaum, m. T. *échasse d'écha-*
faud, f. [*ge*, f.
 Rüstbret, m. *planche d'échafauda-*
 Rüsten, v. a. *préparer*, *apprêter*; *ar-*
mer. *sich -*, *s'apprêter*, *se prépa-*
rer; *zum Kriege -*, *armer*; fig. *sich*
 -, *s'armer*. - v. n. T. *échafauder*.
 Rüster, f. *orme*, m. [*nal*, m.
 Rüsthaus, n. *Rüstkammer*, f. *arse-*
 Rüstig, a. *vigoureux*; p. u. *alerte*,
prompt, *expéditif*. [*te*, f.
 Rüstigkeit, f. p. u. *vigueur*; *activi-*
 Rüstleiter, f. *ridelle d'un chariot*
de bagage, f.
 Rüstloch, n. *trou de boulin*, m.
 Rüstplatz, v. *Waffenplatz*.
 Rüstseile, n. pl. T. *chabots*, m. pl.
 Rüststange, f. *perche à échafau-*
der, f. *Rüststangen*, pl. *boulins*,
 m. pl.
 Rüsttag, m. *veille du sabbat ou*
d'une fête, f.

Rüstung, f. *préparatif; armement*, m.; *armure*, f. [m.
 Rüstwagen, m. *chariot de bagage*,
 Rüstzeug, n. *machine*; T. *chèvre*, f.
 Rütchen, n. *petite verge, baguette*, f. [che, verge, f.
 Ruthe, f. *verge*, f.; *fouet*, m.; T. *per-*
 Rutschen, v. n. *couler, glisser, s'é-*
chapper; se trainer.
 Rütteln, v. a. *remuer, secouer; ca-*
boter. - n. *remuage, secouement;*
cabotage, m.

S.

Saal, m. *salle*, f.; *großer* -, *salon*, m.
 Saat, f. *semailles*, f. pl. *semence*, f.; *blé*, m.
 Saatbohne, f. *fève à semer*, f. [cē, m.
 Saatfeld, Saatland, n. *champ en semen-*
 Saatgurke, f. *concombre de semence*,
 Saatkorn, n. *semence*, f. [m.
 Saatkraut, f. *freux*, m.
 Saatzzeit, f. *semailles*, f. pl.
 Sabbath, m. *sabbat*, m.
 Sabbathjahr, n. *année sabbatique*, f.
 Sabber, m. fa. v. Geifer.
 Säbel, m. *sabre*, m.
 Säbelhieb, m. *coup de sabre*, m.
 Säbeln, v. a. *sabrer.*
 Sache, f. *chose; affaire; cause*, f.;
fait, m. Sachen, pl. *hardes*, f. pl.
 Sachkundig, a. *qui est au fait.*
 Sachregister, n. *table des matières*,
 f. *répertoire*, m. [doucement!
 Sacht, Sachte, a. *bas; lent.* - ad. et i.
 Sachverständige, m. *connaisseur*, m.
 Sachwalter, m. *avocat, procureur*,
avoué n. c., m. [sachée, f.
 Sack, m. *sac*, m.; *poche*, f.; - voll,
 Sackband, n. *cordelette*, f.
 Säckchen, n. *sachet*, m.; *pochette*, f.
 Säckel, m. *bourse*, f. [sier, m.
 Säckelmeister, m. *trésorier, bour-*
 Sacken, v. a. *mettre dans un sac*,
ensacher. sich -, v. r. *faire des*
poches. [noyer
 Säcken, v. a. *mettre dans un sac et*
 Sackgarn, n. *tonnelle; pochette*, f.
 Sackgeige, f. *poche*, f.
 Sachgeschwulst, f. *kyste*, m.
 Sackleinwand, f. *grosse toile*, f.
 Säcker, m. *peaussier*, m. [f.
 Sackpfeife, f. *cornemuse, musette*,
 Sackpfeifer, m. *joueur de cornemu-*
se, musette, f. [de poche, m.
 Sackpistole, f. Sackpuffer, m. *pistolet*
 Sackträger, m. *sacquier*, m.
 Sacktuch, n. *toile à sacs*, f.; *mou-*
 Sackuhr, v. Taschenuhr. [choir, m.
 Sackzwillich, m. *treillis*, m.
 Sacrament, n. *sacrement*, m.
 Sacramentlich, a. *sacramental.*
 Sacristan, m. *sacristain*, m.
 Sacristey, f. *sacristie*, f.
 Säkularisiren, v. a. *säkulariser.* - n.
säkularisation, f.
 Sadebaum, v. Sebenbaum.
 Säemann, m. *semieur*, m.

Part. II.

Säemaschine, f. *semoir*, m.
 Säen, v. a. *semer, ensemen-*
 Sätuch, n. *semoir*, m.
 Sätzeit, f. *semailles*, f. pl.
 Saffian, m. *marroquin*, m.
 Saffianbereiter, m. *marroquinier*, m.
 Saffianfabrik, f. *marroquinerie*, f.
 Saffior, m. *safre; safranbâtard*, m.
 Safran, m. *safran, crocus*, m.
 Safrangelb, a. *safrané.*
 Safranpflanze, f. *safranière*, f.
 Saft, m. *suc; jus*, m.; *eau; sève; hu-*
meur; fig. moëlle, énergie, f.; T.
 Saft, m. Säftchen, n. *sirop*, m.
 Saftbirne, f. *mouille-bouche*, f.
 Saftblau, n. *bleu de tournesol*, m.
 Saftfarbe, f. *couleur verte*, f.
 Saftgrün, n. *vert de vessie; vert d'*
iris, m. [fa. *sale, gras.*
 Saftig, a. *succulent, savoureux; fig.*
 Saftigkeit, f. *qualité de ce qui est*
succulent, f.
 Sage, f. *dire; bruit*, m.; *tradition*, f.
 Säge, f. *scie*, f.
 Sägeblatt, n. *feuille d'une scie*, f.
 Sägebock, m. *tréteau de scienc, bau-*
 Sägefisch, v. Schwertfisch. [det, m.
 Sägegestelle, n. *châsse de scie*, f.
 Sägehorn, m. *sciage*, m.
 Sägemühle, f. *moulin à scie*, m.
 Sägen, v. a. *scier.* - n. *sciage*, m.
 Sagen, v. a. *dire; fig. etwas zu - ha-*
ben, avoir du crédit, de l'auto-
rité; etwas, viel zu - haben, être
d'importance; es hat nichts zu -,
n'importe, cela n'y fait rien.
 Sägenschnid, m. *faiseur de scies*,
 Säger, m. *scieur*, m. [taillandier, m.
 Sägespäne, f. pl. *sciure*, f.
 Sägewerk, n. T. *redent, redan*, m.
 Sago, m. *sagou*, m. [m.
 Sagobaum, m. *sagou, palmier sagou*,
 Sahne, f. *crème*, f. [me, m.
 Sahnembretzel, f. *craquelin à la crê-*
 Sahnenkäse, m. *fromage à la crème*,
 Saite, f. *corde*, f. [m.
 Saitenbret, n. *table*, f. [cordes, m.
 Saiteninstrument, n. *instrument à*
 Saitenmacher, m. *boyaudier*, m.
 Saitenspiel, n. *instrument à cordes*;
 Sakerfalk, m. *sacre*, m. [jeu, m.
 Salamander, m. *salamandre*, f.
 Salm, m. *saumon*, m. [soldung.
 Salariren, Salarium, v. Besolden, Be-
 Salat, m. *salade*, f. [dier, m.
 Salatkorb, m. *Salatschüssel*, f. *sala-*
 Salbader, m. *hableur, charlatan*, m.
 Salbaderey, f. *bavardage*, m.; *char-*
latanerie, f. [sière, f.
 Salband, Salbende, n. *Salleiste*, f. li-
 Salbe, f. *onguent; baume*, m.
 Salben, v. a. *oindre; embaumer;*
sacrer (un roi).
 Salbenbüchse, f. *boîtier*, m.
 Salbey, f. *sauge*, f.
 Salbühl, n. *les saintes huiles*, f. pl.
 Salbung, f. *onction*, f.; *sacre*, m.
 Sälchen, n. *petite salle*, f.
 Saldiren, v. a. T. *solder (un compte,*

Saldirung, f. *soute*, f.
 Saline, v. Salzwerk. [monneau, m.
 Salm, m. *saumon*, m.; *kleiner* -, *sau-*
 Salmiak, m. *sel ammoniac*, m.
 Sälmling, m. *salmerin*, m.
 Salpeter, m. *salpêtre, nitre*, m.
 Salpeterartig, Salpetericht, a. *nitreux*.
 Salpetererde, f. *terre nitreuse*, f.
 Salpeterfrass, m. *carie des murail-*
les, f.
 Salpetergeist, m. *esprit de nitre*, m.
 Salpetergrube, -hütte, f. *salpêtrière*,
 Salpeterig, a. *nitreux*. [f.
 Salpeterkessel, m. *rapuroir*, m.
 Salpetersäure, f. *acide nitreux*, m.
 Salpetersieder, m. *salpêtrier*, m.
 Salpetersiederey, f. *salpêtrière*, f.
 Salutiren, v. a. T. *saluer.*
 Salve, f. *salve, décharge*, f.
 Salvgarde, f. *sauvegarde*, f.
 Salviren, v. a. *sauver.*
 Salvusconductus, m. *sauf-conduit*, m.
 Salz, n. *sel*, m.
 Salzamt, n. *bureau de sel*, m.
 Salzarbeiter, m. *saunier*, m.
 Salzartig, Salzlicht, a. *de la nature*
du sel, salin. [de sel, m.
 Salzbeamte, m. *commis du bureau*
 Salzbrunnen, m. *puits salé, puits*
salant, m.
 Salzen, v. a. *saler.* - n. *salaison*, f.
 Salzfactor, m. *inspecteur des sali-*
nes; grenetier, m.
 Salzfaß, n. Salzgeste, f. *salière (sur*
la table), f.; *saloir*, m. *saunière*
(dans la cuisine), f.
 Salzfish, m. *poisson salé*, m. Salz-
 fische, pl. *de la saline.*
 Salzfleisch, n. *du salé.*
 Salzfluß, m. *fluxion sanieuse*, f.
 Salzgeschmack, m. *goût du sel*, m.
 Salzgewerke, pl. *propriétaires des sa-*
 Salzgrube, f. *saline*, f. [lines, m. pl.
 Salzhandel, m. *saunage*, m.
 Salzhändler, m. *saunier*, m. [belle, f.
 Salzhaus, n. *magasin au sel*, m. ga-
 Salzhecht, m. *brochet salé*, m.
 Salzig, a. *salé; salin; salant.*
 Salzigkeit, f. *salure*, f.
 Salzkasten, m. *saunière*, f.
 Salzkorb, m. *porte-sel*, m.; *benate*, f.
 Salzkorn, n. *grain de sel*, m.
 Salzkothe, f. *saline, saunerie*, f.
 Salzkuchen, m. *galette*, f.; *salignon*,
 Salzlache, f. *marais salant*, m. [m.
 Salzlake, f. *saumure*, f.
 Salzniederlage, f. *salorge*, m.
 Salzquelle, f. *source salée*, f.
 Salzsauer, a. *muriatique* n. c.
 Salzsäure, f. *acide du sel, acide mu-*
riatique n. c., m.
 Salzschenk, m. *regrat de sel*, m.
 Salzschenk, m. *regrattier*, m.
 Salzsreiber, m. *greffier de saline*,
 Salzsee, f. *lac salant*, m. [m.
 Salzsieder, m. *saunier*, m.
 Salzsiederey, f. *saunerie*, f.
 Salzspeicher, m. *grenier à sel*, m.;
gabelle, f.

- Salzsteuer, f. gabelle, f. salage, m.
 Salzwage, f. pèse-tiqueur, m.
 Salzwasser, n. eau salée; saumure, f.
 Salzwerk, n. saline, saunerie, f.
 Salzwesen, n. saunerie, f.
 Same, m. semence, graine f.; grain;
 T. sperme, m.; fig. p. u. postérité, f.
 Samenbaum, m. baliveau, m.
 Samenbläschen, n. vésicule séminale
 Samenfluss, m. gonorrhée, f. [le, f.
 Samengefäße, n. pl. vaisseaux sper-
 matiques, m. pl. [sule, f.
 Samengehäuse, n. péricarde, m.; cap-
 Samenhandel, m. grenetier, f.
 Samenhändler, m. grenetier, m.
 Samenkorn, n. grain, m.; graine de
 semence, f.; v. Saatkorn.
 Samenmilch, f. émulsion, f. [les, f.
 Samenperlen, f. pl. semence de per-
 Samenstängel, m. T. péduncule, m.
 Samenstaub, m. T. poussière, f.
 Samenthierchen, n. animalcule sper-
 matique, m.
 Sämerey, f. semences, f. pl.
 Sämisches, a. - Leder, peaux à la cha-
 mois, f. pl.; - machen, ramailer
 (les peaux).
 Sämischgärber, m. chamoiseur, m.
 Sämischemachen, n. ramailage, m.
 Sammelkasten, m. citerne, f.; ré-
 servoir, m.
 Sammeln, v. a. recueillir, rassem-
 bler; ramasser, amasser; quêter;
 compiler; fig. sich -, se recueillir.
 Sammelplatz, m. rendez-vous; quar-
 tier d'assemblée; réceptacle, m.
 Sammet, m. velours, m.
 Sammetartig, a. velouté.
 Sammetband, n. ruban velouté, m.
 Sammetbürste, f. brosse à velours, f.
 Sammeten, a. de velours. [m.
 Sammler, m. quêteur; compilateur,
 Sammlung, f. collection, f. recueil,
 ramas, rassemblement; amas, m.
 Sammt, prp. avec. [tout
 Sämtlich, ad. tous, tous ensemble,
 Samstag, v. Sonnabend.
 Sanct, a. Saint.
 Sand, m. sable, m.
 Sandaal, Sander, m. ammodyte, m.
 Sandbank, f. banc de sable, banc;
 kleine-, farailon, m. [d'ours, m.
 Sandbeere, f. bousserolle, f. raisin
 Sandberg, m. montagne de sable, f.
 Sandbüchse, f. poudrier, m.
 Sandelholz, n. sandal, m.
 Sanden, v. a. sabler. [blon, m.
 Sandfrau, f. femme qui vend du sa-
 Sandgrube, f. sablière; sablonnière, f.
 Sandgrund, m. terrain sablonneux,
 fond de sable, m.
 Sandhase, m. lièvre blanc, m.
 Sandhaufen, m. tas de sable, m.
 Sandhügel, m. colline de sable; du-
 Sandig, a. sablonneux, sableux. [ne, f.
 Sandinsel, f. javeau, m. [m.
 Sandkarren, m. tombereau à sable,
 Sandkärner, m. tombelier, m.
 Sandkasten, m. caisson à sable, m.
 Sandkorn, n. grain de sable, m.
 Sandmann, m. sablonnier; fig. fa-
 sommeil, m. [le, m.
 Sandschimmel, m. cheval blanc sa-
 Sandstein, m. grès, m.
 Sandtorte, f. tourte fondante, f.
 Sanduhr, f. sable, m.
 Sandweg, m. chemin sablonneux, m.
 Sandwüste, f. désert sablonneux, m.
 Sanft, a. doux; mou; fig. doux; bénin
 Sanfte, f. chaise; litière, f.
 Sanftenträger, m. porteur de chaise,
 Sanftheit, f. douceur, f. [porteur, m.
 Sanftmuth, f. douceur, f.
 Sanftmüthig, a. doux, débonnaire.
 Sang, v. Gesang. [se, f.
 Sänger, m. -inn, f. chanteur, m. -eu-
 Sanguinisch, a. sanguin.
 Saphir, n. saphir, m.
 Sapperlot, Sapperment! i. fa. parbleu!
 Sapphisch, a. T. saphique
 Sardelle, f. sardine, f. anchois, m.
 Sardellenbrühe, f. sauce aux sardi-
 nes, f. [f.
 Sardellensalat, m. salade d'anchois,
 Sarder, Sardonier, Sardonix, m. sar-
 Sarg, m. cercueil, m. [doine, f.
 Sarrafs, m. fa. sabre, m.
 Sarsaparille, f. salsepareille, f.
 Sarsche, f. serge, f.
 Sarschefabrik, f. sergerie, f.
 Sarscheweber, m. serger, sergier, m.
 Sarter, m. T. gabari, gabarit, m.
 Sassafras, m. sassafras, m. (arbre)
 Satin, m. satin cafard, m.
 Satan, a. satan, diable, m.
 Satanisch, a. diabolique
 Satt, a. rassasié; ganz -, soûl
 Sattel, m. selle, f.; xeste (d'une noix);
 chevalet (d'un violon), m.
 Sattelbaum, Sattelbogen, m. arçon, m.
 Sattelblech, n. bande d'arçon, f.
 Satteldecke, f. housse, f.
 Sattelturt, m. sangle, f.
 Sattelhölzer, n. pl. empanons, m. pl.
 Sattelkammer, f. sellerie, f.
 Sattelknecht, m. palefrenier, m.
 Sattelknopf, m. pontmeau de la sel-
 le, m. [de selle, m.
 Sattelküssen, n. panneau; coussinet
 Satteln, v. a. seller
 Sattelpausch, m. trousse-quin, m.
 Sattelpferd, n. cheval de selle; limo-
 Satteltasche, f. bougette, f. [nier, m.
 Satteltragen, n. bachée, f.
 Sattelzeug, n. selle et tout ce qui en
 dépend, f.
 Sattelzwecke, f. broquette à selle, f.
 Sattheit, f. satiété, f. [T. saturer
 Sättigen, v. a. rassasier; fig. assouvir;
 Sättigung, f. rassasiement; fig. as-
 souvissement, m.; T. saturation, f.
 Sattler, m. sellier, m.
 Sattsam, a. suffisant.
 Sattsamkeit, f. p. u. suffisance, f.
 Saturey, f. sarriette, f. plante)
 Satyr, m. satyre, m.
 Satyre, f. satire, f. [des satires
 Satyrenschreiber, m. celui qui écrit
 Satyrker, m. homme satirique, m.
 Satyrisch, a. satirique.
 Satyrisiren, v. a. satiriser.
 Satz, m. élan, saut; sédiment, marc,
 m.; vade, couche, f. jeu, enjeu,
 m. mise, f.; point; passage, m.;
 thèse; proposition; T. composition
 (d'une page etc.), f.; nourrain,
 alevin, (petit poisson); plant (d'
 arbres etc.), m.
 Satzbaum, m. Satzweide, f. plant,
 plantard; plançon, m. [m.
 Satzung, f. constitution, f.; statut,
 Sau, f. porc, cochon, m.; truie, laie;
 fig. salope, f.; pâté, m. tache d'en-
 Saubeller, m. alan, m. [cre, f.
 Sauber, a. net, propre.
 Sauberkeit, f. netteté, propreté, f.
 Säuberlich, a. net, propre. - ad. dou-
 cement. [terger.
 Säubern, v. a. nettoyer; purger, abs-
 Säubernd, a. abstersif.
 Säuberung, f. nettoyage, m.
 Saublume, f. pissenlit, m.
 Saubohne, f. fève de marais, f.
 Sauborste, f. soie de cochon, f.
 Saudreck, m. fiente de cochon, f.
 Saudistel, f. palais de lièvre, m.
 Sauer, a. aigre, sur; T. acide; fig.
 pénible, rude, dur, fatigant; re-
 Sauerampfer, m. oseille, f. [frogné
 Sauerbraten, m. rôti vinaigré, m. [pl.
 Sauerbrunnen, m. eaux minérales, f.
 Sauerey, f. fa. cochonnerie, saleté, f.
 Sauerklee, m. trèfle aigre, pain de
 cocu, m.
 Sauerkleesalz, n. sel d'oseille, m.
 Sauerkraut, n. Sauerkohl, m. choux
 surs, choux confits au sel, m. pl.
 Säuerlich, a. aigret, aigret; T. a-
 Sauern, v. n. s'aigrir. [cescent.
 Säuern, v. a. aigrir; mettre du le-
 vain (dans la pâte)
 Sauersalz, n. sel acide, m.
 Sauersichtig, a. rechigné.
 Sauersüß, a. aigre-doux.
 Sauerteig, m. levain, m. [m.
 Sauertopf, m. fig. fa. bondeur, rêveur,
 Sauertöpfisch, a. sombre, morne; re-
 Sauerwasser, v. Sauerbrunnen. [chigné
 Saufang, m. chasse du sanglier, f.;
 parc à sanglier; coup d'épieu, m.
 Saufänger, m. alan, m.
 *Saufen, v. a. et n. boire; ivrogner.
 Saufen, n. Sauferey, f. ivrognerie, t.
 Säufer, m. buveur, biberon, ivro-
 Säuferinn, f. ivrognesse, f. [gne, m.
 Saufgelag, n. -gesellschaft, f. compa-
 gnie de buveurs, f.
 Sauflied, n. chanson bacchique, f.
 Säugamme, Säugerinn, f. nourrice, f.
 *Saugen, v. a. et n. sucer; teter. - n.
 Säugen, v. a. allaiter. succion, f.
 Saugeröhre, f. tuyau d'aspiration,
 Saugerüssel, m. trompe, f. [m.
 Saugewerk, n. pompe aspirante, f.
 Säugling, m. enfant à la mamelle;
 nourrisson, m.
 Säugthier, n. animal à mamelles, m.

- Sauhartz, -jagd, f. *chasse du sanglier*.
 Sauhirt, v. Schweinhirt [f].
 Sauhund, v. Saubeller.
 Sauigel, v. Schweinigel.
 Säuisch, a. *sale, salope*.
 Saulache, f. *souille, f. souil, m.*
 Säule, f. *colonne, f.*
 Sauleben, n. fa. *vie de cochon, f.*
 Säulenförmig, a. *en forme de colonne*
 Säulenfuß, m. *base de la colonne, f.*
 Säulengang, m. *colonnade, f.; T. péristyle, m.*
 Säulengesimse, n. Säulenknäuf, m. *chapiteau d'une colonne, m.*
 Säulenlaube, f. *portique, m. [ture, m.]*
 Säulenordnung, f. *ordre d'architect.*
 Säulenschaft, m. *fût de la colonne*
 Säulenstuhl, m. *piédestal, m. [m.]*
 Säulenweite, f. *T. entre-colonnement, entre-colonnes, m. [de, f.]*
 Säulenwerk, n. -stellung, f. *colonna-Saum, m. ourlet; bord, m.; lisière, f.; T. orle; limbe, m.*
 Säumchen, n. *petit ourlet, etc., m.*
 Säumen, v. a. *ourler; border. - v. n. tarder, s'arrêter.*
 Saumsattel, m. *bât, m.*
 Saumselig, a. *négligent, lent.*
 Saumseligkeit, f. *négligence, lenteur, f. [mler, m.]*
 Saumthier, n. *bête de somme, f. som-*
 Saumutter, v. Mutterschwein.
 Saurach, m. *épine-vinette, f. (pflanze)*
 Saure, n. *aigre, acide, m.*
 Säure, f. *aigreur, acidité, f.*
 Saurüssel, m. *boutoir, groin, m.*
 Saus, m. *débauche, gogaille, f.*
 Sausack, m. *panse, f.*
 Sauschneider, v. Schweinschneider.
 Sauschwemme, f. *souille, f.*
 Säuseln, v. n. *murmurer. - n. doux murmure, m.*
 Sausen, v. n. *bruire, siffler; bourdonner. - n. bourdonnement, sifflement, m.*
 Saustall, v. Schweinstall.
 Sautrog, m. *auge, f.*
 Sbirre, m. *sbirre, archer, m.*
 Scandiren, v. a. *T. scander.*
 Scapulier, n. *scapulaire, m.*
 Scene, v. Auftritt.
 Scepter, v. Zepter.
 Schaa... v. Scha...
 Schabe, f. *racloir, m.; gale, (maladie); teigne, (ver), f.*
 Schäbe, f. *chenevotte, f. Schäben, pl. chenevottes, f. pl.; de la regayure.*
 Schabebock, m. *T. chevalet, m.*
 Schabeeisen, n. *racloir, m. ratissoire, ripe, f.; T. fer à raturer, m.*
 Schabemesser, n. *couteau à racler; T. couteau à talon, m. drayoire; da-*
 Schaben, v. a. *racler, ratisser. [gue, f.]*
 Schabernack, m. fa. *frasque, méchan-*
 ceté, f.
 Schabernacken, v. a. fa. *insulter.*
 Schabewolle, f. *écharnure, f.*
 Schäbig, a. *galeux, teigneux.*
 Schablone, f. *T. calibre, m.*
 Schabracke, f. *bousse, f.*
 Schabsel, n. *raclure, ratissure; T. drayure; parure, f.; - von Leinwand, charpie, f.*
 Schabstein, m. *T. quiosse, f.*
 Schach, T. *échec; - bieten, donner échec; - spielen, jouer aux échecs. - n. v. Schachspiel.*
 Schachbret, n. *échiquier, m.*
 Schächer, m. *larron, m.; armer -, pauvre hère, m.*
 Schacherey, f. *petit commerce des Juifs, m.; usure, f.*
 Schachern, v. a. *faire un petit trafic, marchander; prendre usure.*
 Schachmatt, a. *échec et mat.*
 Schachspiel, n. *échecs, m. pl.; jeu des échecs, m. [pl. échecs, m. pl.]*
 Schachstein, m. *pièce, f. Schachsteine, Schacht, m. puits, m. fosse, f.*
 Schachtel, f. *boîte, f. [te, m.]*
 Schachteldeckel, m. *couvercle de boîte*
 Schachtelhalm, m. *Schachtelheu, n. prêle, queue-de-cheval, f.*
 Schachtelmacher, m. *faiseur de boîtes, m. [de la prêle.]*
 Schachteln, v. a. *frotter, polir avec*
 Schächten, v. a. *tuer; fig. tricher, du-*
 Schächter, m. *boucher juif, m. [per*
 Schücke, v. Schecke.
 Schade, m. *dommage, m. perte, f. préjudice, détriment; dégât; mal, m.*
 Schaden, v. n. (einem Dinge) *nuire, faire tort; faire du mal; es schadet nichts, n'importe, il n'y a pas de mal; was schadet es? qu'importe*
 Schadenfreude, f. *joie maligne, f. [te]*
 Schadenfroh, m. *songe-malice, m.*
 Schadhaf, a. *endommagé, ruineux*
 Schadhaflichkeit, f. *qualité d'une chose endommagée, f.*
 Schädlich, a. *nuisible, dommageable, pernicieux; préjudiciable, désavantageux.*
 Schädlichkeit, f. *malignité, f.*
 Schadlos, a. *indemnisé, dédommagé.*
 Schadloshaltung, f. *indemnité, f. dédommagement, m.*
 Schadlosigkeit, f. *état de celui qui a été dédommagé, m.*
 Schaf, n. *brebis; fig. ouaille, f.*
 Schafblattern, f. pl. *clavelée, f. clavelée, f. clavelée, f. clavelée, f.*
 Schafbock, m. *bélier, m. [veau, m.]*
 Schafbutter, f. *beurre fait de lait de brebis, m.*
 Schäfchen, n. *petite brebis, f. - pl. cbatons, (des arbres); moutons, (nuages), m. pl.*
 Schäfer, m. -inn, f. *berger, m. -ère, f.*
 Schäferrey, f. *bergerie, f.*
 Schäfergedicht, -gespräch, n. *poésie pastorale, églogue, idylle, f.*
 Schäferhund, m. *mâtin, m.*
 Schäferlied, n. *chant pastoral, m.*
 Schäferpfeife, f. *rohr, n. chalumeau,*
 Schäferspiel, n. *pastorale, f. [m.]*
 Schäferstab, m. *boulette, f.*
 Schäferstunde, f. *heure de berger, f.*
 Schäferstasche, f. *panetière, f.*
 Schaffen, v. a. et n. *fournir, pourvoir, procurer; travailler, faire; p. u. commander; einem Linderung -, soulager q.; sich Ruhe -, se donner du repos; einem viel zu - machen, causer de l'embarras à q.; sich etwas, einen vom Halse, aus dem Wege -, se débarrasser de qc. de q.; sich zu - machen, s'occuper; se faire des affaires.*
 *Schaffen, v. a. *créer.*
 Schafffleisch, n. *chair de brebis, f.*
 Schaffner, m. *pourvoyeur, économiste; receveur, dépensier, m.*
 Schaffnerey, f. *économat, m.*
 Schaffot, n. *échafaud, m. [le, f.]*
 Schafgarbe, f. *achillée, mille-feuille*
 Schafhäutchen, n. *T. amnios, m.*
 Schafhürde, f. *parc des brebis, m.*
 Schafhusten, m. *toux sèche, f.*
 Schafkameel, n. *pacos, vigogne, m.*
 Schafkäse, m. *fromage de lait de brebis, m.*
 Schafknecht, m. *garçon berger, m.*
 Schaflaus, f. *pou de brebis, m.*
 Schafleder, n. *basane, f.*
 Schafflinse, f. *baguenaude, f. [m.]*
 Schafflinsenbaum, m. *baguenaudier,*
 Schafflorber, -mist, m. *crottin de brebis, m.*
 Schafmilch, f. *lait de brebis, m.*
 Schafmutter, f. *brebis portière, f.*
 Schafpelz, m. *fouffure de peau de mouton, f.*
 Schafpocken, v. Schafblattern.
 Schafschere, f. *forces, f. pl. [m.]*
 Schafschur, f. *tonte, f. [m.]*
 Schafskopf, m. *fig. fa. niais, benêt,*
 Schafstall, m. *bergerie; f.; bercail,*
 Schaft, m. *fût, m.; tige, f. [m.]*
 Schäften, v. a. *monter. - n. monture, f.*
 Schaftheu, v. Schachtelhalm.
 Schaftring, m. *torchon de prêle, m.*
 Schafvieh, n. *bêtes à laine, f. pl.*
 Schafweide, f. *pacage pour les bre-*
 Schafwolle, f. *laine, f. [bis, m.]*
 Schafzäcke, f. *tique, f.*
 Schafzucht, f. *entretien des brebis,*
 Schäker, m. *badin, folâtre, m. [m.]*
 Schäkerey, f. *badinage, m.*
 Schäkern, v. a. *badiner, folâtrer.*
 Schal, a. *fade, insipide.*
 Schälbe, v. Färsse.
 Schälchen, n. *tasse, petite tasse, f.*
 Schale, f. *écorce; pelure, peau; écaille; écale, coque; coquille; conque; couverture (d'un livre); coupe, tasse; écuelle, f.; bassin; plat, m. [monder.]*
 Schälen, v. a. *écorcer; peler; écaler;*
 Schalen, v. a. *T. v. Ausschalen T.*
 Schalk, m. *sournois, rusé, fripon, m.; rusée, f. [simulé.]*
 Schalkhaft, a. *fripon, fourbe, dis-*
 Schalkhaftigkeit, Schalkheit, f. *friponnerie, malice, finesse, ruse, f.*
 Schalksknecht, m. *p. u. serviteur méchant, perfide, m.*
 Schalksnarr, m. *bouffon, m.*

Schall, m. *son, ton*, m. [sonner]
 schallen, v. n. *sonner*; *retentir*, *ré-*
 schallloch, n. *ouïe*, f.
 schallstück, schallhorn, n. *pavillon*
(d'une trompette etc.), m.
 schalm, m. T. *laie*, f.
 schalmen, v. a. T. *layer*.
 schalmey, f. *chalumeau*, m.
 schalotte, f. *échalotte*, f.
 schalten, v. n. mit etwas - (und wal-
 ten), *disposer de qc.* [m. pl.
 schalthier, n. *animal à écaille*, m.
 schalthiere, pl. *crustacés, testacés*,
 schaltjahr, n. *année bissextile*, f.
 schaltmonat, m. *mois intercalaire*,
 m. [calaire, m.
 schalttag, m. *bissextile, jour inter-*
 schalwand, f. *cloison de planches*, f.
 schalwerk, n. *revêtement*, m.
 scham, f. *honte, pudeur*, f.
 scham, f. *Schamtheile*, *Schamglie-*
der, pl. *parties honteuses*, f. pl.
 schambein, n. *os pubis*, m.
 sich schämen, v. r. (eines Dinges) *a-*
voir honte, avoir de la confu-
sion, rougir (de qc.)
 schamhaft, a. *pudique; honteux*.
 schamhaftigkeit, f. *pudicité, pudeur*,
 schamleizen, f. pl. T. *ailes*, f. pl. [f.
 schamlos, a. *impudent, débonté* n. c.
 schamlosigkeit, f. *impudence*, f.
 schamroth, a. *rouge de honte*.
 schamröthe, f. *rougeur, pudeur*, f.
 schamzüngelchen, n. T. *clitoris*, m.
 schandbalg, m. *schandhure*, f. *vi-*
laine, prostituée, f.
 schandbar, a. *honteux, infame*.
 schandbarkeit, f. *infamie*, f. [m.
 schandbube, m. *infame, scélérat*,
 schande, f. *honte, turpitude, infam-*
ie, ignominie, f. déshonneur;
opprobre, m.; zu Schanden ma-
 chen, *faire honte; ruiner, gâter*.
 schänden, v. a. *déshonorer, diffam-*
er, injurier; prostituer; profa-
ner; défigurer. [bre, m.
 schandfleck, m. *tache*, f.; fig. *oppro-*
 schandgebot, n. fa. *offre fort au-des-*
sous de la juste valeur, f.
 schandgeld, n. fa. *vil prix*, m.
 schändlich, a. *honteux, ignomi-*
nieux, déshonorable, infame.
 schändlichkeit, f. *turpitude, infam-*
ie, f. [gue de serpent, f.
 schandmaul, n. *schandzunge*, f. *lan-*
 schandname, m. *nom infame*, m.
 schandpfahl, m. *schandsäule*, f. *pi-*
lori, poteau, m. [f. pl.
 schandreden, f. pl. *paroles infames*,
 schandschrift, f. *libelle diffamatoi-*
 schandthat, f. *infamie*, f. [ra, m.
 schändung, f. *profanation*, f.; *ou-*
trage, viol, m.
 schandworte, n. pl. *obscénités*, f. pl.
 schank, m. *vente à pot et à pinte*, f.
 schanze, f. *fort*, m.; *redoute*, f.; in
 die - schlagen, *exposer, risquer*.
 schanzen, v. n. *travailler à un fort,*
aux fortifications; fig. *travail-*

ler avec effort. - n. *travail à un*
fort, m. [leur, m.
 schanzgräber, m. *pionnier; travail-*
 schanzkleid, n. *Schanzkleidung*, f.
 T. *pastingue; pavesade*, f.
 schanzkorb, m. *gabion*, m.
 schanzwehr, f. *barrière*, f.
 schanzzeug, n. *instruments des pion-*
niers, m. pl. [f.
 schar, f. *multitude; troupe, bande*,
 scharben, scharben, v. a. *couper, ba-*
 scharbbret, n. *bacboir*, m. [cher
 scharbmesser, n. *couperet*, m.
 scharbock, m. *scorbut*, m.; damit
 behattet, *scorbutique*.
 scharf, a. *tranchant; aigu; âcre,*
fort, âpre, piquant; fig. rude, sé-
vère, rigoureux, rigide; étroit;
subtil, fin; - laden, charger à balle
 scharfe, f. *tranchant, taillant, fil,*
 m.; *âcreté, acrimonie; fig. sévé-*
rité, rigueur, rigidité, f.
 scharfeckig, a. *âcutangle*.
 scharfen, v. a. *aiguiser, affiler; fig.*
 den Verstand -, *aiguiser l'esprit;*
 einem das Gewissen -, *parler à la*
conscience de q. [teur, m.
 scharfrichter, m. *bourreau, execu-*
 scharfschütz, m. *chasseur au vol*
et à la course; tireur, m.
 scharfsichtig, a. *qui à la vue per-*
çante; fig. clairvoyant.
 scharfsichtigkeit, f. *clairvoyance,*
pénétration, f.
 scharfsinn, m. *scharfsinnigkeit, f. sa-*
gacité, perspicacité, subtilité, f.
 scharfsinnig, a. *ingénieux, pénétrant*
 schärfung, f. *aiguïsement*, m.
 scharlach, m. *écarlate*, f.
 scharlachbeere, f. *graine de coche-*
nille ou de kermes, f.
 scharlachen, a. *d'écarlate*.
 scharlachfarbe, f. *écarlate*, f.
 scharlachfärber, m. *teinturier du*
grand teint, m. [ne, f.
 scharlachfieber, n. *fièvre scarlati-*
 scharlachroth, a. *rouge d'écarlate;*
rouge comme écarlate.
 scharley, m. *ormin*, m. (pflanze)
 scharmützel, n. *escarmouche*, f.
 scharmützeln, scharmützeln, v. n.
escarmoucher.
 scharnier, n. *charnière*, f.
 scharpe, f. *écharpe*, f.
 scharpie, f. *charpie*, f. [gratin, m.
 scharre, f. *ractoir, m. ratissoire*, f.;
 scharren, v. a. et n. *gratter; ratis-*
ser; fig. grappiller, amasser; mit
 den Füßen -, *frotter la terre avec*
les pieds.
 scharschmid, m. *taillandier*, m.
 scharschmidsarbeit, f. *taillanderie*,
 scharste, f. *dent, brèche*, f. [f.
 scharste, f. *sarrette, serrette*, f. (herbe)
 scharsteke, f. *méchante brochure*, f.
 scharstig, a. *ébriété* [chétif bouquin, m.
 scharwache, f. *guet*, m.; *patrouille*, f.
 scharwächter, m. *guet, archer du*
guet, m.

Scharweise, ad. *par troupes, par*
bandes. [T. ombres, f. pl.
 schatten, m. *ombre*, f.; *ombrage*, m.;
 schattenbild, n. *fantôme*, m.
 schattenhut, v. *Sonnenhut*.
 schattenriss, m. *silhouette*, f. [pl.
 schattenspiel, n. *ombres chinoises*, f.
 schattenuhr, f. *cadran sciatérique*,
 schattenwerk, n. *ombres*, f. pl. [m.
 schattenzeiger, m. *sciatère*, m.
 schattig, a. *ombragé*. [nuer.
 schattiren, v. a. T. *ombrer; nuancer*;
 schattirung, f. *nuance*, f.
 schatulle, f. *cassette*, f.
 schatz, m. *trésor*; fig. fa. *amant*, m.;
amante, f.; *mein-ou-Schätzchen,*
mon coeur.
 schätzbar, a. *estimable*. [f.
 schätzbarkeit, f. *prix*, m. *valeur*,
 schätzen, v. a. *estimer, priser, ta-*
xer, évaluer, apprécier; croire,
penser. [timateur, m.
 schätzer, m. *taxateur, priseur, es-*
 schatzgeld, n. *argent mignon*, m.
 schatzgräber, m. *chercheur de tré-*
sors cachés, m. [bre du trésor, f.
 schatzkammer, f. *trésor*, m.; *cham-*
 schatzmeister, m. *trésorier*, m.
 schatzmeisteramt, n. *trésorerie*, f.
 schatzung, f. *impôt, m. contribu-*
tion, f.
 schätzung, f. *estimation, évalua-*
tion, taxe, appréciation, prisee;
estime, f.
 schau, f. *vue; montre; inspection*, f.;
 zur - ausstellen, *exposer à la vue*.
 schaubhut, m. *chapeau de paille*, m.
 schaubrod, n. *pain de proposition*, m.
 schaubühne, f. *théâtre*, m.; *scène*, f.
 schauder, m. *frisson, frissonnement,*
frémissement, m.; *horreur*, f.
 schauderhaft, a. *qui cause des fris-*
sons; horrible.
 schaudern, v. n. *frissonner, frémir*.
 schauen, v. a. et n. *voir, regarder*;
 schauende, n. *montre*, f. [contempler
 schauer, m. *frisson, frissonnement,*
tressaillement, m.; *guilée*, f.; *a-*
bri, m.
 schauerig, schauerlich, a. *qui fris-*
sonne un peu; qui cause des fris-
sons; couvert et froid; horrible.
 schauervoll, a. *effroyable, horrible,*
affreux.
 schauessen, n. *plat de parade*, m.
 schaufel, f. *pelle*; f. *aileron ou vo-*
let (d'une roue) m.; *pale (d'une*
rame), f.; - voll, *pellée, pellerée*, f.
 schaufelgehörn, n. *paumure*, f.
 schaufelhirsch, v. *Damhirsch*. [pelle
 schaufeln, v. a. *travailler avec la*
 schaufelrad, n. *roue à volets*, f.
 schaufelzähne, pl. *dents incisives*
du cerf, f. pl.
 schaukästchen, n. *montre*, f. [lette, f.
 schaukel, f. *brandilloire; escarpo-*
 schaukelbret, n. *Schaukel*, f. *balan-*
çoire, branloire, bascule, f.
 schaukeln, v. a. et n. *brandiller,*

- balancer*; *branler*. - n. *bran-*
dillement, m.
- Schaum, m. *écume*; *mousse*, f. [*ser*]
Schäumen, v. a. et n. *écumer*; *mous-*
Schaumicht, Schaumig, a. *écumeux*;
mousseux.
- Schaumkette, f. *mastigadour*, m.
Schaumlöffel, m. *écumoire*, f.
Schaumünze, f. Schaustück, n. *mé-*
daille, f.; *grosse* -, *médailion*, m.
Schauplatz, m. *scène*, f.; *théâtre*, m.
Schauspiel, n. *spectacle*, m.; *pièce de*
théâtre, f.
- Schauspieler, m. -inn, f. *comédien*,
acteur, m. *comédienne*, *actrice*, f.
Schauspielhaus, n. *comédie*, f.
Schauspielkunst, f. *art dramatique*,
Schauthurm, v. *Warte*. [m.]
Schebecke, f. *cbèveck*, m. (*navire*)
Schecke, f. *pie*, f.; *cheval pie*, m.
Scheckig, a. *bigarré*, *bariolé*; -es
Pferd, *cheval pie*, m.
- Schedel, m. *crâne*, m.; fig. *tête*, f.
Schedelbohrer, m. *trépan*, m.
Schedelstätte, f. *calvaire*, m.
Schee... v. Sche... [selée, f.]
Scheffel, m. *boisseau*, m.; -voll, *bois-*
Scheffelmacher, m. *boisselier*, m.
Scheffeln, v. n. *rendre*, *foisonner*.
Scheffelsteuer, f. *minage*, m.
Scheffelweise, ad. *par boisseau*.
Scheibe, f. *rond*, *disque* (*du soleil*
etc.); *blanc*, *but* (*où l'on tire*);
tour (*des potiers*); *carreau*, m.;
vitre (*de verre*), f.
- Scheibe, f. Scheibchen, n. *tranche*,
rouelle (*de citron etc.*), f.
Scheibenbohrer, m. *tire-fond*, m.
Scheibenkönig, m. *roi des chevaliers*
de l'arquebuse, m. [f.]
Scheibennagel, m. *broche du blanc*,
Scheibenrohr, n. *buttière*, f.
Scheibenrund, a. *orbiculaire*.
Scheibenschießen, n. *exercice de ti-*
rer au but, *jeu de l'arquebuse*, m.
Scheibenschütze, m. *chevalier de l'*
arquebuse, m.
Scheibig, a. *par ou en rouelles*.
Scheide, f. *fourreau*, m.; *gaine*, f.
Scheidebrief, m. *lettre de divorce*, f.
Scheideerz, n. *mine triée*, f.
Scheidegold, n. *or de départ*, m.
Scheidejunge, f. *garçon qui sépare*
les mines, m.
Scheidkunst, f. *chimie*, f.
Scheidkünstler, m. *chimiste*, m.
Scheidemauer, f. *mur de refend*; *mur*
mitoyen, m. [*monnaie*, f. *billon*, m.]
Scheidemünze, f. *monnaie*, *petite*
*Scheiden, v. a. *séparer*; T. *décom-*
poser; *démarrer*; von Tisch u. Bet-
te -, *séparer de corps*; sich-lassen,
se démarrer. - v. n. *se séparer*, *se*
quitter; aus der Welt -, *mourir*. -
n. *séparation*, f.; T. *départ*, m.
- Scheider, m. *affineur*, m.
Scheidewand, f. *séparation*, *paroi*
mitoyenne; *cloison*, f.
Scheidewasser, n. *eau forte*, f.
- Scheideweg, m. *chemin fourchu*, m.
bivoie, f. *carrefour*, m.
- Scheidung, f. *séparation*; T. *disso-*
lution, f. *départ*, m.
- Schein, m. *lueur*, *clarté*, f. *clair*,
m.; fig. *apparence*, f.; *prétexte*;
reçu, *récépissé*; *acquit*, m. *déchar-*
ge, *quittance*; *attestation*, f. *cer-*
tificat; T. *aspect*, m. [*plausible*]
Scheinbar, a. *apparent*; fig. *spécieux*,
Scheinbarkeit, f. *apparence*, f.
Scheinchrist, m. *faux chrétien*, *hypo-*
crite, m. [*paraître*.]
*Scheinen, v. n. *luire*; fig. *sembler*,
Scheintreund, m. *faux ami*, m.
Scheinfriede, m. *fausse paix*, f.
Scheingrund, m. *raison spécieuse*,
plausible, f.
Scheingut, n. *bien imaginaire*, m.
Scheinheilig, a. *Scheinheilige*, m. *hy-*
pocrite, *bigot*, *cafard*, *tartufe*, a.
et m. *Scheinheilige*, f. *fausse dé-*
vote, *fausse prude*, f. [*tuferie*, f.]
Scheinheiligkeit, f. *hypocrisie*, *tar-*
Scheinkauf, m. *achat simulé*, m.
Scheinphilosoph, m. *philosophiste* n.
c., m. [n. c., m.]
Scheinphilosophie, f. *philosophisme*,
Scheinwerfer, m. *rêverbère*, m.
Scheißbeere, f. *camelée*, f.
Scheißse, f. *fa. merde*, *châtre*; *foire*, f.
*Scheißen, v. a. et n. *fa. chier*.
Scheißerig, a. *fa. foireux*.
Scheit, n. *bûche*, f.
Scheitel, m. (f.) *sommet de la tête*,
m.; *raie* (*de cheveux*), f.
Scheiteln, v. a. *coiffer à la raie*.
Scheitelpunkt, m. *point vertical*, m.
Scheitelrecht, a. *vertical*.
Scheiterhaufen, m. *bûcher*, m.
Scheitern, v. n. *briser*, *se briser*,
faire naufrage; fig. *échouer*.
Scheitholz, n. *bois de quartier*, m.
Schel, a. *louche*, *bigle*; fig. *dé tra-*
vers, *avec envie*.
Schelfe, f. *fa. pelure*, *écosse*, f.
Schelfen, v. a. *peler*; *écosser*; *écaler*;
sich - ou *schelfern*, *s'écailier*.
Schelle, f. *sonnette*, *clochette*; *son-*
naïlle, f.; *grelot*, m. Schellen, pl.
T. *carreau*, (*au jeu de cartes*),
m.; (*Fesseln*) *ceps*, m. pl.
Schellen, v. n. *sonner*, *tirer la son-*
nette; *sonner la clochette*.
Schellengeläut, n. *sonnettes*, f. pl.
barnais à grelots, m.
Schellenkappe, f. *marotte*, f.
Schellenschlitten, m. *traîneau à gre-*
Schellfisch, m. *aigrefin*, m. [*lots*, m.]
Schellhengst, v. *Beschüler*
Schellkraut, n. *chélidoine*, f.
Schelllack, m. *gomme-laque en ta-*
blettes, f.
Schelm, m. *fripon*, *coquin*, *flou*,
m.; der arme -, *le pauvre bom-*
me! le pauvre garçon!
Schelmerey, f. *Schelmstück*, n.
Schelmstreich, m. *friponnerie*,
fourberie, *malice*, f.
- Schelmisch, a. *fripon*, *fourbe*, *mé-*
Schelsucht, f. *envie*, *jalousie*, f. [*chant*]
Schelsüchtig, a. *envieux*, *jalous*.
*Schelten, v. a. et n. *injurier*; *rê-*
primander, *repandre*, *gronder*;
einen einen Narren etc. -, *traiter*
q. de fou. - n. *action d'injurier*
etc.; *gronderie*, *injure*, f.
- Scheltwort, n. *parole injurieuse*, f.
Schemel, m. *escabeau*, m. *escabel-*
le, f. [*échanson*, m.]
Schenk, m. *cabaretier*, *tavernier*;
Schenke, f. *cabaret*, m. *taverne*, f.
Schenkel, m. *cuisse*; *jambe*, f.
Schenkelbein, n. *os de la cuisse*, *os*
crural, m.
Schenken, v. a. *donner*, *faire pré-*
sent; *pardonner*; *remettre*, *faire*
grâce à q. de qc.; *verser à boire*;
tenir cabaret, *vendre* (*du vin*
etc. à petite mesure); *allaiter*
(un enfant) [-trice, f.]
Schenker, m. -inn, f. *donateur*, m.
Schenkenamt, n. *échansonnerie*, f.
Schenkfass, n. *cuvette*, f.
Schenkgerechtigkeit, f. *droit de te-*
nir cabaret, m. [cbe, f.]
Schenkkanne, f. *buire*, *grande cru-*
Schenkteller, m. *soucoupe*, f.
Schenktisch, m. *buffet*, m. [f.]
Schenkung, f. *présent*, m.; *donation*,
Schenkwrth, m. -inn, f. *cabaretier*,
tavernier, m. -ière, f. [*pot*, m.]
Scherbe, f. *Scherben*, *Scherbel*, m.
Scherbe, f. *Scherbel*, m. *têt*, *tesson*, m.
Schere, f. *ciseaux*, m. pl. *Scheren*,
pl. *écueils*, m. pl.
*Scheren, v. a. et n. *tondre*; *raser*;
T. *ourdir*; fig. *fa. einen* -, *vexer*,
tourmenter, *importuner q.*; einen
mit etwas -, *faire la guerre à q.*
de qc.; sich fort -, *s'en aller*; das
schiert mich nichts, *je ne m'en*
soucie point. - n. *tonte*; *rasure*;
T. *ourdisure*, f. [*gne-petit*, m.]
Scherenschleier, m. *émouleur*; *ga-*
Scherer, m. *tondeur*, m. [*rie*, f.]
Schererey, f. *fa. vexation*, *tracasse*.
Scherf, m. *Scherflein*, n. *maille*, *obole*,
Scherge, m. *archer*, *sergent*, m. [f.]
Schermesser, n. *rasoir*, m.
Scherwenzel, m. *valet*, (*jeu de car-*
tes); *fa. Jean qui fait tout*, m.
Scherwolle, f. *bourre tontice*, *ton-*
ture, f.
Scherr, m. *plaisanterie*, *raillerie*,
f. *badinage*, *jeu*, m.; aus -, im -,
par raillerie.
Scherzeit, f. *tonte*, f. [*railler*.]
Scherzen, v. n. *badiner*, *plaisanter*,
Scherzeug, n. *trousse de barbier*, f.
Scherzgedicht, n. *poème burlesque*,
m. [*leur*.]
Scherzhafft, a. *badin*, *plaisant*, *rail-*
Scherzhaftigkeit, f. *bumeur jovial-*
le, f. *enjouement*, m.
Scherzliebend, a. *enjoué*, *jovial*.
Scherzname, m. *sobriquet*, m.
Scherzrede, f. *mot pour rire*, m.

Schetter, m. bougrin, m.
 Scheu, f. peur, timidité, crainte, f.
 Scheu, a. timide, craintif, peureux;
 farouche; ombrageux, (des che-
 Scheuche, f. épouvantail, m. [vaux]
 Scheuchen, v. a. épouvanter
 Scheuen, v. a. avoir peur, craindre,
 appréhender. sich -, v. r. avoir
 bonte; vor etwas -, avoir qc. en
 aversion, en horreur; fuir qc.
 Scheuer, Scheune, f. grange, f.
 Scheuerfafs, n. lavoir, m.
 Scheuerfrau, magd, f. écurieuse, f.
 Scheuerkraut, n. prêle, f.
 Scheuerlappen, m. lavette, f.
 Scheuern, v. a. écurer, nettoyer;
 frotter. - n. nettoyage; frottage,
 Scheuersand, m. sablon, m. [m.
 Scheuerwisch, m. torchon, m. [f. pl.
 Scheuleder, n. oeillère, f.; lunettes,
 Scheusal, n. épouvantail, m.; fig.
 chose ou personne hideuse, affreu-
 se, f. [rible
 Scheußlich, a. hideux, affreux, hor-
 Scheußlichkeit, f. laidéur; horreur,
 Scheven, v. Schaben [f.
 Schicht, f. lit, m. couche, f.; rang,
 m. rangée; T. (de mine), tâche;
 fournée; journée; p. u. part; - ma-
 chen, cesser de travailler
 Schichten, v. a. mettre, ranger par
 lits, par couches; entasser; ar-
 ranger; T. séparer. - n. arran-
 gement; entassement, m.
 Schichtmeister, m. conducteur des
 mines, m. [mines, m.
 Schichtschreiber, m. écrivain des
 Schichtsemmel, f. petit pain blanc
 par rangée, m. [ches
 Schichtweise, ad. par lits, par cou-
 Schicken, v. a. envoyer; fig. dispo-
 ser; nach einem -, envoyer cher-
 cher q. sich -, v. r. s'accorder,
 cadrer; convenir; zu etwas -, se
 préparer, s'apprêter; zu allem -,
 être propre à tout; sich in Jeman-
 den -, s'accommoder à l'humeur
 de q.; sich in die Zeit -, s'accom-
 moder au temps.
 Schicklich, a. convenable; sortable;
 propre; pertinent
 Schicklichkeit, f. convenance, f.
 Schicksal, n. sort, destin, m. desti-
 née, f. [providence, f.
 Schickung, f. envoi, m.; fig. destinée,
 *Schieben, v. a. et n. pousser; Kegel
 -, jouer aux quilles; das Brod in
 den Ofen -, enfourner le pain; fig.
 etwas auf die lange Bank -, traîner
 en longueur; etwas auf einen -,
 mettre qc. sur le compte de q.;
 die Schuld auf einen -, rejeter la
 faute sur q.; einem etwas ins Ge-
 wissen -, en appeler à la conscien-
 ce de q.; sich -, se déranger.
 Schieber, m. pousseur, m.; pelle; tar-
 gette, f.; tiroir, m.
 Schiebfenster, n. coulisse, f.
 Schiebbank, f. T. argue, f.

Schiebkarren etc., v. Schubkarren etc.
 Schiedsrichter, Schiedsmann, m. ar-
 bitre, m.
 Schiedsrichterlich, a. arbitral.
 Schiedsspruch, m. arbitrage, m.
 Schief, a. oblique; T. dévers; gau-
 che; tortu. - ad. de biais, de tra-
 vers, de guingois.
 Schiefe, f. obliquité, f. - n. biais, tra-
 vers, guingois, m. [T. schiste, m.
 Schiefer, Schieferstein, m. ardoise, f.;
 Schiefer, m. écharde (au doigt);
 feuille (d'un os cassé), f.
 Schieferbank, f. banc d'ardoise, m.
 Schieferblau, -farbig, a. bleu d'ardoise,
 Schieferbruch, m. ardoisière, f. [se
 Schieferdach, n. couverture d'ar-
 doise, f.
 Schieferdecker, m. couvreur, m.
 Schiefergang, m. filon d'ardoise, m.;
 foncée, f.
 Schiefergrün, a. vert obscur.
 Schiefericht, a. qui tient de l'ardoise;
 qui se sépare par lames.
 Schieferig, a. composé de feuilles
 comme l'ardoise.
 Schieferlatte, f. latte volice, f.
 sich Schiefen, v. r. se séparer par
 lames; s'écailler; T. s'exfolier
 Schieferplatte, f. table d'ardoise, f.
 Schieferschwarz, n. noir de schiste,
 m. [m.
 Schieferstift, m. crayon d'ardoise,
 Schiefertafel, f. feuille d'ardoise;
 ardoise en table, f.
 Schiefertisch, m. ardoise en table, f.
 Schieferweiß, n. blanc de plomb
 feuilleté, m.
 Schieferzahn, m. dent écaillée, f.
 Schiefen, v. n. loucher, bigler; nach
 etwas -, lorgner, guigner qc. - n.
 strabisme, m.
 Schielend, a. louche, bigle; chan-
 geant, (des couleurs).
 Schiemann, m. quartier-maître, m.
 Schienbein, n. os de la jambe, m.
 Schienbeinknochen, m. tibia, m.
 Schiene, f. bande; T. éclisse, f.
 Schienen, v. a. garnir de bandes de
 fer, embattre; T. éclipser.
 Schiennagel, m. clou à bande, m.
 Schier, ad. presque, à peu près.
 Schierling, m. ciguë, f.
 Schiefsbret, n. composoir, m.
 *Schießen, v. a. tirer, décharger;
 lancer, darder; porter, attein-
 dre; Geld -, compter l'argent
 par jet; fig. - lassen, lâcher;
 T. in Columnen -, arranger les
 pages dans le châssis. - n. s'élan-
 cer, tomber; monter, pousser. - n.
 décharge, f.; jeu d'arquebuse, m.
 Schießgeld, n. droit du chasseur,
 Schießgewehr, n. arme à feu, f. [m.
 Schießgraben, m. Schießhaus, n.
 Schießplatz, m. jeu de l'arque-
 buse, m. maison des tireurs, f.
 Schießloch, n. cannonière, f.; sa-
 bord (d'un vaisseau), m.

Schießmaal, n. butte, f.
 Schießpulver, n. poudre à canon, f.
 Schießscharte, f. embrasure, f.
 crâneau, m.
 Schießscheibe, f. but, blanc, m.
 Schiff, n. vaisseau, navire; bâti-
 ment, bateau, m.; T. nef (d'une
 église); navette (des tisserands);
 galée (des compositeurs), f.
 Schiffbar, a. navigable.
 Schiffbarkeit, f. état des eaux na-
 vigables, m. [seaux, f.
 Schiffbau, m. construction des vais-
 Schiffbaukunst, f. architecture na-
 Schiffbesen, m. goret, m. [vale, f.
 Schiffbett, n. lit de vaisseau, stra-
 pontin, m.
 Schiffbruch, m. naufrage, m.
 Schiffbrüchig, a. naufragé.
 Schiffbrücke, f. pont de bateaux, m.
 Schiffbündel, n. paquette, f.
 Schiffchen, n. petit bateau, m. bar-
 que; T. navette (de tisserand); na-
 celle (de l'oreille), f.
 Schiffe, v. n. naviguer, faire voile.
 - v. a. transporter par eau. - n.
 navigation, f.
 Schiffer, m. navigateur, marinier;
 batelier; maître d'un vaisseau,
 Schifferkunst, v. Schiffkunst, [m.
 Schifferlohn, m. batelage, m. [teur, m.
 Schiffahrer, m. marinier, naviga-
 Schiffahrt, f. navigation, f.
 Schifffracht, f. fret, m. [m.
 Schiffrechtbrief, m. connaissement,
 Schiffgeräte, n. apparaux, agrès,
 m. pl. [f.
 Schiffgerippe, n. T. rousse, carcasse,
 Schiffgrund, m. T. sentine, f.
 Schiffhaken, m. T. grappin, m.
 Schiffjunge, m. mousse, m.
 Schiffkleid, n. habit de bord, m.
 Schiffknecht, m. garçon batelier, m.
 Schiffkoch, m. coq de vaisseau, m.
 Schiffkorb, m. bune, f.
 Schiffkrug, m. jarre, f.
 Schiffküche, f. fougou, m.
 Schiffkunst, f. art de naviguer, m.
 bistiodromie, f.
 Schiffkuttel, m. nautile; burgau, m.
 Schifflander, m. tanqueur, m.
 Schifflast, f. T. laste, m. (poids de
 deux tonneaux).
 Schifflaterne, f. fanal, m.
 Schiffleine, f. amarre, f.
 Schiffleute, pl. bateliers, m. pl.
 Schiffmann, v. Schiffer.
 Schiffmodel, m. calibre; gabarit, m.
 Schiffmühle, f. moulin à nef, moulin
 sur bateau, m. (de 300 livres.)
 Schiffpfund, n. Schippoud, m. (poids
 Schiffrich, a. qui abonde en navires.
 Schiffrüstung, f. équipement, m.
 Schiffsand, m. lest, m. [m.
 Schiffsboden, m. fond d'un vaisseau,
 Schiffscapitän, m. capitaine de vais-
 seau, m.
 Schiffseil, n. câble, m.
 Schiffsslotte, v. Flotte.

- Schiffsherr, Schiffspatron, m. maître ou patron de vaisseau, m.
 Schiffshintertheil, n. poupe, f.
 Schiffsholm, -werit, m. chantier, m.
 Schiffsladung, Schiffslast, f. cargai-
 Schiffsmiethe, f. fret, m. [son, f.
 Schiffsmiether, m. frêteur, m.
 Schiffsraum, m. fond de cale, m. ca-
 rène, f. [laine, f.
 Schiffsschnabel, m. épéron, m. pou-
 Schiffssoldat, m. soldat de la mari-
 ne, m. [m.
 Schiffsspiegel, m. fronton, miroir,
 Schiffsverkleidung, f. bordage, m.
 Schiffsvolk, n. équipage, m.
 Schiffsvordertheil, n. proue, f.
 Schiffswand, f. bauban, m.
 Schiffswinde, f. guindoule, f.
 Schiffszimmermann, m. maître de
 bache, charpentier de vaisseau,
 Schiffszoll, m. péage, m. [m.
 Schiffszunge, f. T. coulisse de galée,
 Schiffszwieback, m. biscuit, m. [f.
 Schifftheer, m. brai, m.
 Schifftreppe, f. écoutille, f.
 Schiffwurm, m. perceur, m.
 Schiffzug, m. expédition navale, f.
 Schild, m. bouclier, écu; T. écusson,
 Schild, n. enseigne, f. tableau, m. [m.
 Schildd'or, m. écu neuf, m. [m.
 Schilderey, f. peinture, f. tableau,
 Schilderhaus, n. guérite, f.
 Schildern, v. a. peindre, figurer; fig.
 peindre, dépeindre; esquisser; dé-
 finir, déchiffrer. - v. n. faire sen-
 tinelle. [tableau, m.
 Schilderung, f. peinture, f. portrait,
 Schildförmig, a. scutiforme.
 Schildfuß, m. T. pointe, f. [tenant, m.
 Schildhalter, -träger, m. T. support;
 Schildknapp, m. écuyer, m. [écaille, f.
 Schildkröte, f. tortue; (Schale davon)
 Schildkröten, a. de caille, de tortue.
 Schildwache, f. faction; sentinelle,
 f.; stehen, être en sentinelle, en
 faction.
 Schildzapfen, m. T. tourillon, m.
 Schildzapfenstück, n. T. renfort, m.
 Schilf, m. et n. Schilfrohr, n. roseau
 de marais; jonc, m.
 Schilfbrücke, f. pont de jonc, m.
 Schilfdecke, f. natte de jonc, f.
 Schilfgras, n. laiche, f.
 Schilfklinge, f. lame évidée, f. [joncs.
 Schilfsicht, Schilfreich, a. couvert de
 Schilfmeer, n. mer rouge, f. [m.
 Schillertaffet, m. taffetas changeant,
 Schilling, m. schelling; escalin, m.
 fig. fa. fouet, m. fessée, f.
 Schimmel, m. cheval blanc; moisi,
 m. chancissure, moisissure, f.
 Schimmelicht, a. qui tient du moisi.
 Schimmelig, a. moisi, chanci.
 Schimmeln, v. a. moisir, se moisir, se
 chancier [clat, m. T. coruscation, i.
 Schimmer, m. lueur, splendeur, f. é-
 Schimmern, v. n. luire, briller; étin-
 celer. - n. éclat; étincellement, m.
 scintillation, f.
 Schimpf, m. affront, outrage, m. in-
 jure; ignominie, f. opprobre, m.
 Schimpfen, v. a. injurier, outrager
 de paroles, affronter, insulter; auf
 etwas, déclamer, invectiver con-
 tre qc.
 Schimpflich, a. injurieux, outrageux.
 Schimpfend, a. outrageant; infamant, ignomi-
 nieux.
 Schimpfname, m. nom injurieux, m.
 Schimpfrede, f. discours injurieux.
 Schimpfwort, n. parole outrageante,
 f. Schimpfworte, pl. injures, in-
 vectives, f. pl.
 Schindaas, n. charogne, f. [rie, f.
 Schindanger, m. fa. volrie, écorche-
 Schindel, f. bardeau, m. échandole;
 éclisse, f. [T. éclisser.
 Schindeln, v. a. couvrir de bardeaux;
 *Schinden, v. a. écorcher. [m.
 Schinder, m. écorcheur, bourreau,
 Schinderey, f. écorcherie; fig. extor-
 sion, concussion, f. [bourreau, f.
 Schinderkarren, m. charrette de
 Schinderknecht, m. valet de bour-
 reau, m. [ridelle, f.
 Schindmähre, f. mazette, rosse, ba-
 Schindermäsig, a. fig. fa. dur, con-
 cussionnaire.
 Schinkchen, n. jambonneau, m.
 Schinken, m. jambon, m.
 Schippe, Schippen, v. Schaufel, etc.
 Schirm, m. paravent; écran; fig. abri,
 appui, m. protection, f.
 Schirmbreter, n. pl. T. fargues, f. pl.
 Schirmdach, n. auvent, m.
 Schirmen, v. Beschirmen.
 Schirmhut, v. Fallhut.
 Schirmleder, n. mantelet, m.
 Schirmvogt, m. avoué, m.
 Schirmwache, f. sauvegarde, f.
 Schirmwand, f. paravent, m.
 Schirmwerke, n. pl. T. défenses, f. pl.
 Schirpen, v. Zwitzschern. [m.
 Schirrholz, n. bois de construction,
 Schirrkammer, v. Geschirrkammer.
 Schirmeister, m. maître des bar-
 nais; conducteur des chariots de
 bagage, m. [ventre, f.
 Schiss, m. fa. cacade, décharge de
 Schlacht, f. bataille, affaire, f. com-
 bat, m. [f.
 Schlachtbank, f. boucherie, tuerie,
 Schlachtbar, a. propre ou assez gras
 pour être tué.
 Schlachten, v. a. tuer, égorger, as-
 sommer. - v. n. fa. nach einem -,
 ressembler à q.
 Schlächter, m. boucher, m.
 Schlachtessen, n. soupe au sang, f.
 Schlachtfeld, n. champ de bataille,
 m. [bat, m.
 Schlachtgesang, m. chant du com-
 Schlachthaus, n. -hof, m. tuerie, f.
 Schlachtopfer, n. victime, f.
 Schlachtordnung, f. ordre de batail-
 le, m. [m.
 Schlachtpferd, n. cheval de bataille,
 Schlachtschwert, n. espadon, m.
 Schlachtvieh, n. bêtes de boucherie,
 Schlack, m. sédiment, m. [f. pl.
 Schlacke, f. scorie, écume, crasse, f.
 Schlacken, v. n. scorifier. [ries.
 Schlackicht, a. semblable à des sco-
 Schlackig, a. crasseux, impur, fa.
 pluvioux, mou.
 Schlackwurst, f. andouille, f.
 Schlaf, m. sommeil, somme, repos,
 m.; tempe (de la tête) f. [sère.
 Schlafbringend, -machend, a. somni-
 *Schlafen, v. n. dormir, reposer;
 couchar; -gehen, se couchar, se
 mettre au lit; bey einer Person,
 couchar avec une personne. [se, f.
 Schläfer, m. -inn, f. dormeur, m. -eu.
 Schläferig, a. qui a sommeil, assoupi;
 fig. endormi, lent; assoupissant.
 Schläferigkeit, f. assoupissement, m.;
 fig. lenteur, indolence, f.
 Schläfern, v. i. avoir sommeil.
 Schlaf, a. lâche, relâché; flasque.
 Schlafheit, f. relâchement, m.
 Schlafgeld, n. gîte, m. [euse, f.
 Schlafgesell, m. -inn, coucheur, m. -
 Schlafhosen, f. pl. caleçons, m. pl.
 Schlafkammer, f. chambre à cou-
 Schlafkrankheit, f. coma, m. [cher, f.
 Schlaflos, a. privé de sommeil. ad.
 sans dormir.
 Schlaflosigkeit, f. insomnie, f. [m.
 Schlafmittel, n. soporatif, somnifère,
 Schlafmütze, f. bonnet de nuit, m.;
 coiffe de nuit, f.; fig. fa. lendore,
 m. et f. [fourrée f.
 Schlafpelz, m. robe de chambre
 Schlaftratz, m. loir, m.
 Schlafrock, m. robe de chambre, f.
 Schlafstelle, f. couche, f.
 Schlafsucht, f. léthargie, f.
 Schlafstüchtig, a. léthargique.
 Schlaftrank, m. potion somnifère, f.
 Schlaftrunk, m. coup qu'on boit
 avant de se couchar, m.
 Schlaftrunken, a. assoupi.
 Schlafwäuns, n. pet - en l'air, m.
 Schlafzeit, f. temps de dormir, ou de
 s'aller couchar, m.
 Schlafzimmer, n. v. Schlafkammer.
 Schlag, m. coup; cabot, m.; ruade (de
 cheval), f.; coin (de mounaie); T.
 (de marine) bordée, sole (d'un
 champ); explosion (électrique);
 fig. sorte, espèce, f. calibre, m.
 Schlag, Holzschlag, v. Holzschlag.
 Schlag, Schlagfluß, m. apoplexie, f.
 Schlagader, f. artère, f.
 Schlagaderbruch, m. anévrisme, m.
 Schlagbalken, m. bascule d'un pont
 -levis, f. [plectique, m.
 Schlagbalsam, m. baume antiapo-
 Schlagbar, a. T. exploitable.
 Schlagbrücke, v. Zugbrücke.
 Schlagdame, f. coquinhert, m. [m. pl.
 Schläge, m. pl. coups de bâton, coups,
 Schlägefaul, a. endurci aux coups.
 Schlägel, m. battoir, maillet, m. bat-
 te; cuisse, f. cuissot; gigot (de
 mouton), m.

*Schlagen, v. a. *frapper, battre; tou-
cher*; den Ball-, *jouer à la paume*;
einen Triller -, *fredonner*; einen
Nagel in die Wand -, *ficher un clou*;
einen Schuh über den Leisten -, *mon-
ter un soulier sur la forme*; Oehl-,
faire, pressurer de l'huile; Holz-,
abattre du bois; eine Brücke-,
dresser un pont; aus der Art -, *dé-
générer*; einem eine Ader-, *saigner*
q.; einen zum Ritter-, *créer q. che-
valier*; die Zinsen zu dem Capital-,
joindre les intérêts au principal;
die Unkosten auf die Waare -, *se*
*prévaloir de ses frais sur la mar-
chandise*; etwas durch ein Sieb etc.,
-, *passer qc. par un tamis*; den
Mantel um sich -, *s'envelopper de*
son manteau; fig. in sich -, *se recon-
naître*. - v. n. *heurter*; *ruer*; *tom-
ber*; *palpiter*; *chanter*; *sonner*;
fig. dazu -, *y survenir*; in etwas-,
appartenir à. . . sich - v. r. *se*
battre; fig. sich zu einem, *embras-
ser le parti de q.*; sich auf die Sei-
te-, *détourner*; sich mit Sorgen etc.,
-, *être rongé de chagrin* etc.; sich
mit seinen eignen Worten, *se con-
tredire, se couper*; sich etwas aus
dem Sinne etc., *chasser qc. de son*
esprit; sich in das Mittel-, *s'inter-
poser, s'entremettre*. - n. *batte-
ment*, m. *palpitation* (du coeur);
(des Pulses) *pulsation*; (einer Ader)
saignée; (der Pferde) *ruade*, f.;
chant (du rossignol); *son* (de la
choche), m. [*liste, spadassin*, m.
Schläger, m. *batteur*; *bretteur*, duel-
Schlägerey, f. *batterie, mêlée*, f.
Schlagfafs, n. *baril*, m.
Schlagfeder, f. *penne*, f.; *ressort*, m.
Schlaggold, n. *or fulminant*, m.
Schlagholz, n. T. *cocbe*, f.; *bois tail-
lis*, m. [*re*, m.
Schlagloth, n. T. *paillon de soudu*;
Schlagregen, m. *ondée, lavasse*, f.
Schlagschatz, m. T. *seigneurie*, m.
Schlagtaube, f. *pigeon de volière*, m.
Schlaguhr, f. *horloge sonnante*, f.
Schlagwerk, n. *sonnerie*, f. [*f.*
Schlamm, m. *limon*, m. *bourbe, vase*;
Schlammbeißer, m. *loche d'étang*, f.
Schlammnen, v. a. *débouber, curer*;
laver. - v. n. fig. *crapuler, goin-
frer, vivre dans la débauche*.
Schlammner, m. *cureur; laveur*; fig.
débauché, goinfre, m.
Schlammnerrey, f. *crapule, goinfrie*,
débauche, f. [*bourbier*, m.
Schlammgrube, Schlammputze, f.
Schlammig, a. *limoneux, vaseux*,
bourbeux, gâcheux.
Schlammampfen, fa. v. Schlammnen, v. n.
Schlampe, f. fa. *salope, gaupe*, f.
Schlammig, a. fa. *salope*.
Schlange, f. *serpent*, m. *couleuvre*;
T. *hydre*; *givre*, f.
sich Schlängeln, v. r. *serpenter*; *s'en-
tortiller*.

Schlangenartig, a. *qui tient du ser-
pent*. [*lueux; en serpentant*.
Schlangenförmig, Schlängelig, a. *tor-*
Schlangenfresser, m. *opbiophage*, m.
Schlangengras, n. *serpentine*, f.
Schlangenhaut, f. *dépouille de ser-
pent*, f. [*m.*
Schlangenholtz, n. *bois de couleuvre*;
Schlangelinie, f. *ligne sinueuse*, f.
Schlangemann, -träger, m. *serpen-
taire*, m.
Schlangpapier, n. *serpente*, f.
Schlangenspritze, f. *serpent*, m.
Schlangenstein, m. *pietre de serpent*,
f.; *ophite*, m.
Schlangenzug, f. *serpente*, m.
Schlank, a. *délié, menu, grêle*.
Schlankheit, f. *taille mince, délica-*
Schlapp, v. Schlaff. [*tesse*, f.
Schlappe, f. *échec, dommage, tort*,
m. [*f. pl.*
Schlappen, f. pl. fa. alte -, *savates*,
Schlappen, v. n. *gendiller; laper*.
Schlapphut, m. *claque - oreille*, m.
Schlaraffe, m. *cagnard, fainéant*, m.
Schlaraffengesicht, n. *visage de con-
trebande*, m. [*m. Utopie*, f.
Schlaraffenland, n. *pays de Cocagne*;
Schlarfen, v. n. fa. *marcher en traî-*
nant les pieds. - f. pl. fa. *vieilles*
pantoufles, f. pl.
Schlau, a. *fin, rasé, adroit*.
Schlauch, m. *outré*, f.; *tuyau*, m.
Schlaudern, v. n. *être négligent*.
Schlauheit, Schlaugkeit, f. *ruse, fines-*
Schlaupf, m. *fin matois*, m. [*se*, f.
Schlecht, a. *mauvais, chétif, mé-*
chant; simple; bas, vil; -und recht,
entier, rond, sincère, droit; -ad-
mal; chétivement; méchamment.
Schlechterdings, ad. *absolument*.
Schlechttheit, f. p. u. *mauvaise qua-*
lité; vileté; bassesse, f. [*lument*.
Schlechthin, ad. *simplement, abso-*
Schlechtweg, ad. *tout court; simple-*
ment, bonnement.
Schlecken, v. Lecken. [*and*, m. et a.
Schlecker, m. *Schleckerhaft*, a. *fri-*
Schleckerey, f. *friandise*, f.
Schlehe, f. *prunelle*, f.
Schlehenbaum, Schlehendorn, m.
prunellier, m. [*clandestin*, m.
Schleichdrucker, m. *imprimeur*
*Schleichen, v. n. et sich - v. r. *mar-*
cher doucement, se glisser, cou-
ler; se traîner; sich davon -, s'é-
couler. [*lent*.
Schleichend, a. *rampant, traînant*;
Schleicher, m. -inn, f. fig. *patte pe-*
lue, f. *finet, sournois*, m. -oise, f.
Schleicherrey, f. p. u. *dissimulation*, f.
Schleichhandel, m. *contrebande*, f.
Schleichhändler, m. *contrebandier*, m.
Schleichweg, m. *chemin détourné*,
m.; *Schleichwege*, pl. fig. *voies sou-*
terraines, f. pl.
Schleifbahn, f. *glissoire*, f.
Schleifbank, f. *banc à émoudre*, m.
Schleife, f. *noeud* (de ruban), *noeud*

coulant, m.; *ganse* (de chapeau);
f.; *engageant, agrément*, m.
Schleife, (Schlinge) f. *lacs*, m.
Schleife, f. (Schlitten) m. *traîneau*,
m.; *claire*, f.
Schleifen, v. a. *traîner; démolir*,
raser (une forteresse); *couler*
(une note); *mouiller* (une lettre).
*Schleifen, v. a. *émoudre, aiguiser*,
affiler; polir (le verre) v. n. *glis-*
ser. - n. *aiguisement*, m. [*coulé*, m.
Schleifer, m. *émouleur; polisseur*; T.
Schleifkanne, f. *broc*, m.
Schleifmühle, f. *moulin à émoudre*
ou à polir, m.
Schleifrad, n. *polissoir*, m.
Schleifsand, m. *sablon*, m.
Schleifschale, f. *bassin*, m.
Schleifscheibe, f. T. *rondeau*, m.
Schleifschuhe, v. Schlittschuhe.
Schleifsel, n. *moulée*, f. [*grès*, f.
Schleifstein, m. *queue; meule de*
Schleifstock, m. T. *cabaise de roue*, f.
Schleiftrog, m. *auget*, m.
Schleifung, f. *action de traîner, etc.*;
démolition, f. *rasement*; T. *cou-*
Schleifweg, v. Schleichweg. [*lê*, m.
Schleihe, f. *tauche*, f. (poisson).
Schleim, m. *pituite, glaire, viscosi-*
té, f. *flegme*, m.
Schleimabführend, a. *flegmagogue*.
Schleimdrüse, f. *glande pituitaire*, f.
Schleimen, v. a. *ôter le flegme; écu-*
mer le sucre. - v. n. *causer de la*
Schleimfisch, m. *blenne*, m. [*pituite*.
Schleimig, a. *flegmatique; pituiteux*,
glaireux, muqueux, mucilagi-
neux. [*des plumes; charpie*, f.
Schleisse, f. *copeau, m. éclisse; barbe*
*Schleissen, v. a. *fendre en long*;
ébarber (les plumes).
Schleimmen, v. Schlämmen.
Schlendergang, m. *allure d'un hom-*
me négligent; routine, f.
Schlenderen, v. n. fa. *marcher à pas*
lents, se promener, battre le pavé.
Schlendrian, m. fa. *routine*, f. *tran-*
tan, m. [-v. n. *brandiller, remuer*.
Schlenkern, v. a. fa. *secouer, lancer*.
Schleppe, f. *queue*, f.
Schleppen, v. a. *traîner*.
Schleppenträger, m. *porte queue*, m.
Schleppkleid, n. *robe traînante*, f.
Schleppnetz, Schleppgarn, n. T. *traî-*
neau, m. *traîne*, f.
Schleppsack, m. T. *drague*, f. [*ge*, f.
Schleppseil, n. T. *bansière; prolon-*
Schleuder, f. *fronde*, f. [*métier*, m.
Schleuderer, m. *frondeur*; fig. *gâte*
Schleudern, v. a. *fronder, jeter, lan-*
cer; ruer. - v. n. fig. *méventre, gâ-*
Schleuderstein, m. *disque*, m. [*cher*
Schleunig, a. *prompt, précipité, subit*,
Schleuse, f. *éclus*, f. [*soudain*.
Schleusenbett, n. T. *radier*, m.
Schleusenmeister, m. *garde - écluse*,
éclusier, m.
Schleusenrümer, m. *cureur d'éclu-*
Schleyer, m. *voile*, m. [*se*, m.

- Schleyern, v. a. *voiler*.
 Schleyerkappe, f. *couvre chef*, m.
 Schleyertuch, n. *voile*; *linon*, m.
 Schlich, m. *chemin secret*, m.; T. *mou-
 lée*, f.; *schlich* (*minéral*), m. Schli-
 che, pl. fig. *souterrains*, m. pl. *me-
 nées*, *intrigues*, f. pl. [ple.
 Schlicht, a. *uni*, *lisse*; fig. *plat*, *sim-*
 Schlichttaxt, f. T. *épaule de mouton*, f.
 Schlichte, f. *chas*, m. (*colle de tis-*
serand).
 Schlichten, v. a. *lisser*, *égaler*, *unir*,
polir; *arranger*; T. *recaler*; *coller*
(la chaîne); *quiosser* (*les cuirs*);
 fig. einen Streit -, *accommoder*,
terminer, *vider un différent*.
 Schlichtfeile, f. T. *lime douce*, f.
 Schlichthotel, m. T. *varlope*, f.; *guil-*
laume à recaler, m.
 Schlichtmond, m. T. *quiosse*, f.
 Schlichtung, f. *action d'unir etc.*, f.;
 fig. *accommodement*, m. [ce, m.
 Schlick, m. *limon très-épais et tena-*
 Schlie, m. T. *colle* (*d'un pain*), f.
 Schliefig, a. *pâteux*.
 Schließe, f. *clavette*, f.
 Schließseisen, n. T. *auberonnière*, f.
 *Schließen, v. a. *fermer*, *clorre*; *en-*
chaîner; *serrer*; fig. *finir*, *termi-*
ner; *conclure*, *inférer*, *juger*, *ar-*
gumenter, *induire*; fig. in sich -,
renfermer; *enfermer*; einen Kreis,
faire un cercle; einen Vergleich,
Handel, eine Heirath, den Frieden -,
conclure un accommodement, *un*
mariage, *la paix*; ein Bündnis -,
faire contracter une alliance;
 eine Rechnung -, *clorre un compte*.
 - v. n. *fermer*; gut -, *joindre bien*;
embrasser bien le cheval. sich -, v.
 r. *fermer*; *se fermer*; *se resserrer*.
 Schließser, m. *portier*; *geolier*, m.
 Schließserinn, f. *portière*; *tourière*, f.
 Schließsgeld, n. *geolage*, m. [ron, m.
 Schließshaken, m. *mantonnet*; *aube-*
 Schließlich, a. *final*; *définitif*. - ad.
pour conclusion, *enfin*.
 Schließsnagel, m. *cheville ouvrière*,
 f.; T. *barreau d'une forme*, m.
 Schließsquadrätchen, n. T. *quadra-*
tin, m.
 Schließung, f. *conclusion* (*d'un*
marché); *clôture* (*d'un compte*
etc.), f.; v. *Schluss*.
 Schlimm, a. *mauvais*; *méchant*. - ad.
 Schlimmer, a. *pire*. - ad. *pis*. [mal.
 Schlimmste, a. *le*, *la pire*. - n. *le pis*.
 Schlinge, f. *lacet*, *lacs*; *collier*, m.
 Schlingel, m. *maroufle*, *rustre*; *fau-*
ler, *fainéant*, m. [néantise, f.
 Schlingeley, f. *rusticité*, *ânerie*, *fai-*
 *Schlingen, v. a. in einander, *entre-*
lacer; sich um etwas -, *s'entortil-*
ler autour. . .; sich zusammen -,
se nouer. [engloutir.
 *Schlingen, (Schlucken) v. a. *aval-*
 Schlitten, m. *traîneau*, m.
 Schlittenbahn, f. *chemin propre à*
aller en traîneau, m.
 Schlittenbaum, m. *arbre du traî-*
neau, m. [partie en traîneaux, f.
 Schlittenfahrt, f. *course de traîneau*,
 Schlittschuh, m. *patin*, m.; -laufen,
fahren, *patiner*.
 Schlittschulitahrer, m. *patineur*, m.
 Schlitz, m. *fente*, *taillade*, f.
 Schlitzen, v. n. *fendre*, *taillader*.
 Schlois, n. *serrure*, f.; *ressort* (*d'une*
arme à feu); *fermoir* (*d'un liure*);
château, *palais*, m.
 Schloßblech, n. *platine*, f.
 Schloßchen, n. *petite serrure etc.*,
 f.; *petit château*, m.
 Schloße, f. *grêle*, f. *grêlon*, m.
 Schloßen, v. i. *grêler*. [le, m.
 Schloßenwetter, n. *orage mêlé de grê-*
 Schlosser, m. *serrurier*, m. [rerie, f.
 Schlosserarbeit, f. *handwerk*, n. *serru-*
 Schloßnagel, m. *clou à serrurier*,
 m.; *cheville ouvrière* (*d'un car-*
 Schloßriegel, m. *pêne*, m. [rosse, f.
 Schloßthurm, m. *tour du château*, f.
 Schloßvogt, m. *concierge du châ-*
teau, m. [blanc
 Schloßweiss, Schlohweiss, a. *tout*
 Schlot, v. *Schornstein*.
 Schlotterapfel, m. *calville*, f.
 Schlotterig, a. *branlant*, *lâche*; fig.
négligent. [m.
 Schlottermilch, f. *lait caillé et écré-*
 Schlottern, v. n. fa. *branler*, *pendiller*
 Schluchte, f. *gour*, m. *fondrière*, f.
 Schluchzen, v. n. *sangloter*; *avoir*
le boquet. - n. *sanglot*, m.
 Schluchzen, Schlucken, m. *boquet*, m.
 Schluck, m. *gorgée*, f. *coup*, *trait*, m.
 Schlucken, v. a. et n. *aval-*
 Schlucker, m. fig. ein armer -, *pau-*
vre diable, m.
 Schluderig, a. fa. *léger*, *négligent*.
 Schluff, v. *Schluchte*.
 Schlummer, m. *sommeil léger*; fig. *as-*
soupissement, m.
 Schlummern, v. n. *sommeiller*.
 Schlumpen, v. n. *traîner*.
 Schlumper, v. *Schleppkleid*.
 Schlumpig, v. *Schlampig*, *Schluderig*
 Schlund, m. *pharynx*, *gosier*; fig.
gouffre, *abîme*, m.
 Schlupfen, ou Schlüpfen, v. n. *glis-*
ser, *se glisser*; *se couler*; fig. über
 etwas hin-, *passer légèrement sur*
 qc. [obscène.
 Schlupfrig, a. *glissant*; fig. *épineux*;
 Schlupfrigkeit, f. *état*, m. ou qua-
lité de ce qui est glissant; fig.
obscénité, f.
 Schlupfwinkel, m. *Schlupfloch*, n. *re-*
coin, m. *cache*, *cachette*, f.; *repai-*
re, m. [v. aussi *Schlarfen*.
 Schlurfen, ou Schlürfen, v. a. *hum-*
 Schlufs, m. *action de fermer*; *con-*
clusion, *fin*, *clôture*; *fermeture*;
tenue (*à cheval*); *jointure*; *réso-*
lution; *délibération*; *conséquen-*
ce, f.; *décret*, *arrêté*; T. *syllogis-*
me, *argument*, m.
 Schlufsart, f. *argumentation*, f.
 Schlüssel, m. *clef*, f.
 Schlüsselbart, m. *panneton*, m.
 Schlüsselbein, n. T. *clavicule*, f.
 Schlüsselblech, n. *platine*, f.; *ba-*
lustre, m.
 Schlüsselblume, f. *primevère*, f.
 Schlüsselbüchse, f. *clef à tirer*, f.
 Schlüsselgeld, n. *épingles*, f. pl.
 Schlüsselloch, n. *trou de la serrure*;
pertuis de la clef, m.
 Schlüsselring, m. *clavier*, m.
 Schlüsselrohr, n. *tige de la clef*, f. *ca-*
 Schlüsselröhre, f. *forure*, f. [non, m.
 Schlufsfolge, f. *conséquence*, f.
 Schlüssig, a. *résolu*.
 Schlüsslich, v. *Schließlich*. [m.
 Schlufsrede, f. *sylogisme*; *épilogue*,
 Schlufsreim, m. *refrain*, m.
 Schlufssatz, m. *conclusion d'un dis-*
cours; *proposition finale*, f.
 Schlufsstein, m. *clef*, f.; *clausoir*, m.
 Schlufszierath, m. T. *cul-de-lampe*,
 m. [outrage, m.
 Schmach, f. *ignominie*, f. *affront*,
 Schmachten, v. n. *languir*. [reux.
 Schmach tend, a. *languissant*, *langou-*
 Schmächtig, a. *menu*, *grêle*, *effilé*.
 Schmächtigkeit, f. *état de ce qui est*
grêle, m. *taille grêle*, f.
 Schmacke, f. *sémaque*, f. (*vaisseau*)
 Schmackhaft, a. *de bon goût*, *savou-*
reux. [saveur, f.
 Schmackhaftigkeit, f. *bon goût*, m.
 Schmacklos, v. *Geschmacklos*.
 Schmaddern, v. a. et n. fa. *barbouiller*.
 Schmähnen, v. a. *invectiver*, *injurer*;
 auf einen -, *déclamer contre q.*
 Schmählich, a. *ignominieux*, *inju-*
rieux, *outrageux*.
 Schmähschrift, f. *libelle*, m. *satire*,
pasquinade, f. [ticité, t.
 Schmähsucht, f. *médisance*, *caus-*
 Schmähüchtig, a. *médisant*.
 Schmähung, f. *Schmähwort*, n. *in-*
vective, *injure*, f.
 Schmal, a. *étroit*; *menu*, *grêle*, *ef-*
filé; fig. *mince*, *maigre*, *pauvre*.
 Schmalbäckig, a. *qui a les joues dé-*
charnées.
 Schmälen, v. n. auf einen, *gronder*,
quereller q.; auf etwas -, *décla-*
mer contre qc. - n. *gronderie*,
criaillerie, f.
 Schmälern, v. a. *rétrécir*; fig. *dimi-*
nuer, *amoindrir*, *rogner*, *blesser*
(l'honneur etc.) [f. *préjudice*, m.
 Schmälerung, f. *diminution*, *atteinte*,
 Schmalleder, n. *cuir à oeuvre*, m. *ba-*
 Schmalte, f. *smalt*, m. [sane, f.
 Schmalthier, n. T. *faon de biche ou*
de chevrete d'un an, m.
 Schmalz, n. *graisse fondue*, f.; *sain-*
doux (*de porc*), m.
 Schmalzbiene, f. *beurré*, m.
 Schmalzbutter, f. *beurre fondu*, m.
 Schmalzen, v. a. *rendre gras*.
 Schmant, m. *crème*, f.; T. *sédiment*
du vitriol, m.
 Schmaragd, m. *émeraude*, f.

- Schmaragden, a. d'éméraude; émeraudin.
- Schmarotzen, v. n. écornifler.
- Schmarotzer, m. -inn, f. parasite, écornifleur, m. -euse, f.
- Schmarotzerey, f. écorniflerie, parasitique, f. [catrice, f.]
- Schmarre, f. balafre, estafilade; cicatrice.
- Schmarrig, a. balafre, cicatrisé.
- Schmasche, f. T. agnelin, m. [ser, m.]
- Schmatz, m. Schinätzchen, n. fa. baiser.
- Schmatzen, v. a. fa. baisier. - v. n. faire du bruit avec la bouche en mangeant. [se, f.]
- Schmauch, m. fumée, fumée épaisse.
- Schmauchen, v. a. et n. fumer.
- Schmäuchen, v. a. fumer, enfumer.
- Schmaucher, m. fumeur, m.
- Schmauchteuer, n. feu qui ne fait que fumer. [repas, m.]
- Schmaus, m. banquet, festin, régal.
- Schmäuschen, n. petit banquet, repas, etc., m.
- Schmausen, v. n. faire bonne chère, faire gogaille, banqueter.
- Schmauserey, f. banquet, régal, grand repas, m.
- Schnecken, v. a. goûter, éprouver, essayer, sentir. - v. n. avoir du goût, de la saveur; être de bon ou de mauvais goût; sentir; nach etwas -, avoir le goût de qc.; wie schmeckt Ihnen dieses? comment trouvez-vous cela? sich gut lassen, manger de bon appétit.
- Schmeer, m. panne, f.
- Schmeerbauch, m. abdomen, m. [f.]
- Schmeicheley, f. flatterie, cajolerie.
- Schmeichelhaft, Schmeichelnd, Schmeichlerisch, a. flatteur, caressant. [caresser]
- Schmeicheln, v. a. flatter; cajoler.
- Schmeichler, m. -inn, f. flatteur; cajoleur, m. -euse, f.
- Schmeidig, v. Geschmeidig.
- *Schmeissen, v. a. fa. battre, frapper; jeter; ruer. v. n. chier, (des mouches).
- Schmeißfliege, f. mouche à vers, f.
- Schmelz, m. Schmelzglas, Schmelzwerk, n. émail, m. [te, f.]
- Schmelzarbeit, f. émaillure; T. fon-
- Schmelzarbeiter, m. émailleur, m.
- Schmelzbar, a. fusible.
- Schmelzbarkeit, f. fusibilité, f.
- Schmelzbutte, f. beurre fondu, m.
- Schmelze, f. fonderie, f.
- Schmelzen, v. a. fondre, liquéfier.
- * - v. n. se fondre, se liquéfier. - n. fonte, fusion, liquéfaction, f.
- Schmelzer, m. fondeur, m.
- Schmelzerey, f. fonderie, m.
- Schmelzhütte, f. fonderie, f.
- Schmelzkunst, f. art de fondre; art d'émailler, m. [f.]
- Schmelzlöffel, m. cuiller à fondre.
- Schmelzmal, m. peintre en émail, m. [mail, émaillure, f.]
- Schmelzmalerey, f. peinture en é-
- Schmelzofen, m. fournaise, f.
- Schmelzröhrchen, n. chalumeau, m.
- Schmelztiegel, m. creuset, m.
- Schmelzung, f. fonte, f.
- Schmergel, m. émeri, m.
- Schmerl, m. émerillon, m. [son]
- Schmerle, f. lotte-franche, f. [pois-]
- Schmerz, m. douleur, f. mal, m.; fig. peine, affliction, f. chagrin, m.
- Schmerzen, v. n. causer de la douleur, faire mal; fig. affliger, chagriner, faire de la peine.
- Schmerzengeld, n. T. amende à laquelle on est condamné pour avoir blessé q., f.
- Schmerzhaft, Schmerzlich, a. douloureux; fig. affligeant, chagrinant
- Schmerzlinde, Schmerzstillend, a. anodin, lénitif.
- Schmerzlos, a. sans douleur.
- Schmetterling, m. papillon, m.
- Schmettern, v. n. rendre un son aigu et très-éclatant. - v. a. p. u. fracasser, casser, jeter.
- Schmid, m. forgeron; maréchal; for-
- Schmiedbar, a. malléable. [geur, m.]
- Schmiede, f. forge, f. [ne, f.]
- Schmiedeambois, m. enclume; bigor-
- Schmiedebalg, m. soufflet de forge, m.
- Schmiedeeisse, f. chaufferie, f.
- Schmiedehammer, m. ferretier, m.
- Schmiedeknecht, m. compagnon de maréchal, m. [ge, m.]
- Schmiedekohle, f. charbon de for-
- Schmieden, v. a. forger.
- Schmiedeschlacke, f. mâchefer, m.
- Schmiedezange, f. tricoises, f. pl.
- Schmiege, f. T. biais, m.; sauterelle, équerre pliante, f.
- Schmiegen, v. a. courber, plier, sich -, v. r. se plier, fig. plier, s'humilier, sich an etwas -, se serrer contre qc. [le]
- Schmiege, f. jonc, m.; v. aussi Schwie-
- Schmieralien, pl. barbouillage, m.
- Schmierass, f. pl.; présents qu'on fait pour corrompre q., m. pl.
- Schmierbuch, n. brouillon, m.
- Schmierbüchse, f. boîte à graisse, f.
- Schmiere, f. graisse, f.
- Schmierer, v. a. oindre, graisser, frotter avec de la graisse, etc., faire (un emplâtre, une beurrée); fig. barbouiller; écrivain; en nen, graisser la patte à q., financer; den Wein -, frelater le vin; einem das Maul -, passer à q. la plume par le bec. - n. frottement; fig. barbouillage, m.
- Schmierer, m. fig. barbouilleur; écrivain, m.
- Schmiererey, f. action de graisser etc., f.; fig. barbouillage, m.
- Schmierig, a. gras; gâcheux.
- Schmierkäse, m. fromage à la pie, m.
- Schmierschat, n. brebis galeuse, f.
- Schminkarzeney, f. cosmétique, m.
- Schminkbohne, f. faséole, f.
- Schminkbüchse, f. boîte au fard, f.
- Schminke, f. fard, m.
- Schminken, v. a. farder. [m.]
- Schminkfleckchen, n. crepon rouge.
- Schminkpflüsterchen, n. mouche, f.
- Schminkwasser, n. eau cosmétique.
- Schmiffs, m. fa. coup, m. [f.]
- Schmitz, m. coup de fouet, m. [m.]
- Schmitze, f. touche, f. bout du fouet.
- Schmitzen, v. a. fouetter; T. teindre.
- Schmollen, v. n. boudier. - n. bouderie, f.
- Schmollwinkel, m. boudoir, m.
- Schmorbraten, m. daube, étuvée, f.
- Schmoren, v. a. et n. cuire à la daube, à l'étuvée.
- Schmuck, m. ornement, m.; bijoux, joyaux, m. pl. parure, f.
- Schmuck, a. fa. joli, joliet.
- Schmücken, v. a. orner, parer, embellir, enjoliver, décorer; atourner. - n. embellissement, m.
- Schmuckkästchen, n. écrin, m.
- Schmucklos, a. sans ornement.
- Schmucknadel, f. poinçon, m.
- Schmunzeln, v. n. fa. sourire. - n. sourire, m. [re, crasse, f.]
- Schmutz, m. saleté, salissure, ordu-
- Schmutzärmel, m. garde-manche, m.
- Schmutzbartei, -hammel, m. fa. souillon, m.
- Schmutzen, v. n. salir, se salir.
- Schmutzend, a. salissant. [lure, f.]
- Schmutzflecken, m. salissure, souil-
- Schmutzig, a. sale, malpropre, crasseux. [souillon, m.]
- Schmutzkittel, m. sarrau; fig. fa.
- Schmutzkoch, m. gargotier, m.
- Schmutztitel, m. T. avant-titre, m.
- Schnabel, m. bec; T. nez (d'un vaisseau); éperon (de galère), m.; -voll, becquée, f.
- Schnäbelchen, n. petit bec, m.
- Schnäbeleisen, n. fer à friser le toupet, m.
- Schnäbeliren, v. a. fa. manger de bon appétit, jouer de la mâchoire.
- sich Schnäbeln, v. r. se becqueter; fig. se baisoter.
- Schnake, f. cousin, moucheron; fa. bon mot, m. plaisanterie, drôlerie.
- Schnakisch, a. plaisant, drôle. [f.]
- Schnällchen, n. petite boucle, f.
- Schnalle, f. boucle, f.
- Schnallen, v. a. boucler.
- Schnallen, Schnalzen, v. n. claquer.
- Schnallenbürste, f. brosse à boucles, f.
- Schnallendorn, m. ardillon, m.
- Schnapp, Schnapps! f. tout d'un coup, crac!
- Schnappen, v. n. happer, (nach etwas qc.); nach Luft -, respirer difficilement; das Schloß schnappt, la serrure se débände.
- Schnäpper, m. T. flamme; arbalète à jalet, à flèche, f.
- Schnappfeder, f. ressort, m.
- Schnappgalgen, v. Schnellgalgen.
- Schnapphahn, m. chenapan, bandit.
- Schnäppisch, v. Schnippisch. [m.]

- Schnappmesser, n. *couteau à ressort*, m.
 Schnapps, m. fa. *brandevin*, m.; (Schnäppschen), *coup de brande-*
 Schnappsack, m. *canapsa*, m. [vin, m.
 Schnappschen, v. n. fa. *boire un verre de brandevin*. [m.
 Schnappweite, f. *dévidoir à clapet*,
 Schnarchen, v. n. *ronfler*. - *ronflement*, m. [-euse, f.
 Schnarcher, m. -inn, f. *ronfleur*, m.
 Schnarre, f. *crécelle*, f.
 Schnarren, v. n. *sonner la crécelle*; (im Reden) *grasseyer, parler gras*; *ronfler*, (d'une corde). - n. *grasseyement*; *ronflement* (d'une corde), m.
 Schnarrente, (Schnatterente, fa.), f. *espèce de canard sauvage*, m. [m.
 Schnarrwerk, n. T. *bourdon d'orgue*,
 Schnattern, v. n. *barboter*; fig. fa. *caqueter, babiller*. - n. fig. fa. *caquet, babil*, m.
 Schnauben, (Schnauffen), v. a. et n. *souffler; haleter; respirer*; T. *s'ébrouer, ronfler*; fa. (schnäutzen) *moucher*; fig. vor Zorn -, *renâcler*. - n. *respiration difficile*, f.; *ronflement* (des chevaux), m.
 Schnaue, f. *senau*, m. (bâtiment)
 Schnäützchen, n. *petit museau*; *petit bec*, m. [fig. bec, m. *gueule*, f.
 Schnautze, f. *museau*; *musle*; *gros*; *Schnäutzen*, v. a. *moucher*.
 Schnecke, f. *limacon*; *limas*, m. *limace*, f.; *escargot*, m.; T. *fusée*; *volute*, f.; *limacon* (de l'oreille), m.
 Schneckenauge, n. T. *oeil de volute*, m.
 Schneckenberg, m. *réservoir à escargots*, m.; *petite montagne, autour de laquelle il y a des allées en spirale*, f.
 Schneckenbohne, f. *caracole*, f.
 Schneckenbohrer, m. *foret à mèche spirale*, m.
 Schneckenförmig, a. *spiral*.
 Schneckenengang, m. *allée en spirale*, f.; fig. *pas de tortue*, m.
 Schneckenhaus, n. *coquille des escargots, des limaçons*, f. [sée, f.
 Schneckenkegel, m. T. *pignon*, m.; *fu-*
 Schneckenlinie, f. *spire, spirale*; *con-*
 chōide, f. [lente, f.
 Schneckenpost, f. fig. *voiture très-*
 Schneckenrad, n. T. *roue de fusée*, f.
 Schneckenschale, f. *coquille de limacon*, f. [ce, f.
 Schneckenstein, m. *pièce de lima-*
 Schneckenstreppe, v. *Wendeltreppe*.
 Schnee, m. *neige*, f. [neige, m.
 Schneebahn, f. *chemin battu sur la*
 Scheeball, m. *pelote de neige*, f.
 Schneeflocke, f. *flocon de neige*, m.
 Schneegans, f. *onocrotale*, m.
 Schneegebirge, n. *montagne couverte de neige*, f. [ge, f.
 Schneegestöber, n. *poussière de nei-*
 Schneeglöckchen, n. *campanule blanche, perce-neige*, f. (fleur) |
- Schneehuhn, n. *poule de neige*, f.
 Schneegig, a. fa. *neigeux*. [ge, m.
 Schneeklumpen, m. *monceau de nei-*
 Schneelauwine, f. *lavange*, f.
 Schneeluft, f. *air neigeux*, m.
 Schneemilch, f. *crème à la neige*, f.
 Schneemonat, m. n. c. *Nivôse*, m.
 Schneeschuh, m. *raquette*, f.
 Schneewasser, n. *eau de neige*, f.
 Schneeweiss, a. *blanc comme neige*.
 Schneewetter, n. *temps neigeux*, m.
 Schneewind, m. *vent qui amène de la neige*, m.
 Schneewolke, f. *nuage neigeux*, m.
 Schneide, f. *tranchant, taillant, fil*, m. [chet, m.
 Schneidebank, f. T. *bec d'âne*; *tron-*
 Schneideeisen, n. T. *doloire*, f.; *doleau*, m.
 Schneideholz, n. *bois de sciage*, m.
 Schneidelohn, m. *sciage*, m. [f.
 Schneidemesser, n. T. *plane*; *doloire*,
 Schneidemühle, f. *moulin à scie*, m.
 *Schneiden, v. a. *couper, trancher, tailler; scier; châtrer; moissonner; graver*; fig. *Capriolen -, cabrioler*; *Gesichter -, grimacer*; *Geld -, faire du profit*. - v. n. *couper; scier*; im Leibe -, *avoir des tranchées*. - n. *coupe, taille*, f.; *tranchées* (de ventre), f. pl.
 Schneidend, a. *tranchant, affilé*; fig. *cuisant; perçant*.
 Schneider, m. -inn, f. *tailleur*, m.; *femme qui fait des habits*, f.
 Schneidergesell, m. *compagnon tailleur*, m. [leur, m.
 Schneidermeister, m. *maître tail-*
 Schneidern, v. n. fa. *faire le métier de tailleur*.
 Schneidertisch, m. *établi*, m.
 Schneiderrechnung, f. *parties de tailleur*, f. pl.
 Schneidezahn, m. *dent incisive*, f.
 Schneidezeug, n. T. *instrument à couper etc.*, m.
 Schneiteln, v. a. *élaguer* (les arbres)
 Schnell, a. *vite, prompt, rapide, roide, soudain, subit*.
 Schnellen, v. a. *lancer*; fa. *tromper*; einen um etwas -, *escroquer qc. à q.* - v. n. *faire ressort; trébucher; claquer* (des doigts). [de, f.
 Schneller, m. *déclin*, m.; *chiquenau-*
 Schnellfüßig, a. *léger à la course*.
 Schnellgalgen, m. *estrade*, f.
 Schnelligkeit, f. *vitesse, rapidité, roideur, promptitude, vélocité*, f.
 Schnellkälchen, n. *chique*, f. [m.
 Schnellkraft, f. *élasticité, ressort*,
 Schnellwage, f. *romaine*, f. *peson, crochet*, m.
 Schnellzüngig, a. *qui a une grande volubilité de langue*. [langue, f.
 Schnellzüngigkeit, f. *volubilité de*
 Schnepfe, f. *bécasse*, f. [se, f.
 Schnepfendreck, m. *merde de bécas-*
 Schnepfenjagd, f. *chasse des bécas-*
 ses, f.
- Schneppe, f. *pointe; gueule, bec*, m.
 Schnepfer, v. *Schnäpper*.
 Schneuse, f. T. *laie*, f.
 Schneyen, v. i. *neiger*.
 Schnickschnack, m. fa. *verbiage*, m.
 *Schnieben, v. *Schnauben, Schnauffen*.
 Schniegeln, v. a. *atinter*.
 Schniffeln, v. n. *flairer*; v. *Schnuffeln*
 Schnipfeln, Schnippeln, Schnippen, v. n. fa. *couper en petits morceaux, dépecer*. [doigts, m.
 Schnippchen, n. *claquement des*
 Schnippen, v. a. fa. *lancer; claquer avec les doigts*. [dédaigneux.
 Schnippisch, a. *brusque, piquant*;
 Schnirkel, v. *Schnörkel*.
 Schnitt, m. *coupe, taille; coupure, taillade, incision; tranche*, f. *morceau*, m.; *darne* (de poisson); *tranche* (d'un livre), f.; fig. fa. *seinen - machen, griveler*.
 Schnittchen, n. *lèche*, f.
 Schnitte, f. *tranche*, f. [m. -euse, f.
 Schnitter, m. -inn, f. *moissonneur*,
 Schnitthandel, m. *vente à la coupe*, f. [m.
 Schnitthobel, m. *tranche-couteau*,
 Schnittlauch, m. *cive, civette*, f.
 Schnitz, m. *tranche, rouelle*, f.
 Schnitzbret, n. *établi, tailloir*, m.
 Schnitzchen, n. *lèche*, f.
 Schnitzel, m. pl. *rognures*, f. pl.
 Schnitzeln, v. a. *couper, tailler, découper*. [sculpter
 Schnitzen, v. a. *couper, tailler*;
 Schnitzer, m. *sculpteur*, m.; T. *plane*; fig. *faute, bévue*, f.
 Schnitzern, v. n. *pêcher contre les règles de la grammaire; faire une faute*. [à sculpter, m. *plane*, f.
 Schnitzmesser, n. *couteau à tailler*,
 Schnitzwerk, n. *sculpture*, f.
 Schnöde, a. *dédaigneux; outrageant, impertinent; vain, frivole*; p. u. *vil, bas*. [volité; vilete, f.
 Schnödigkeit, f. p. u. *indignité; fri-*
 Schnoppeln, Schnuppen, v. n. *flairer*.
 Schnörkel, m. T. *enroulement*, m.; *volute*; fig. fa. *facétie; plaisanterie*, f. [- n. *reniflerie*, f.
 Schnuffeln, Schnüffeln, v. n. *renifler*.
 Schnüffler, m. -inn, f. *renifleur*, m. [-euse, f. [me, m.
 Schnupfen, (Schnuppen, fa.) m. *rh-*
 Schnupfen, v. a. et n. *prendre par le nez*. [-euse de tabac, f.
 Schnupfer, m. -inn, f. *preneur*, m.
 Schnupftabak m. *tabac en poudre*, m.
 Schnupftabaksdose, f. *tabatière*, f.
 Schnupftuch, n. *mouchoir*, m.
 Schnuppe, f. *tumignon, moucheron*, m.; *mouchure de chandelle*, f.
 Schnur, f. p. u. *bru, belle-fille*, f.
 Schnur, f. *cordon*, m. *corde*; (zum Messen) *ligne*, f. *cordeau*; - *Perlen, fil de perles*; - *Kastanien etc.*, *chapelet de châtaignes etc.*, m.
 Schnürband, n. *lacet*, m.
 Schnürbrust, f. *corps de jupe*, m.

- Schnürchen, n. *cordonnet*, m. *cordelette*, f.
 Schnüren, v. a. *lacer*, *corder*, *lier*; *serrer*; *garroter*; mit Bindfaden-, *ficeler*; fig. fa. einen -, *surfaire*, *écorcher* q.
 Schnurfeuer, n. T. *courantin*, m.
 Schnurgerade, Schnurgleich, a. *aligné*, à la ligne, au niveau, à plomb.
 Schnürlatz, m. *pièce de corps*, f.
 Schnürleib, m. *corps de jupe*; *corset*,
 Schnürloch, n. *ceillet*, m. [m.
 Schnurmacher, m. *tissutier*, *rubanier*, m.
 Schnürnadel, f. *aiguillette*, f. [f. pl.
 Schnurperlen, f. pl. *perles à enfiler*,
 Schnurrbart, m. *moustache*, f.
 Schnurrbartig, a. *qui a une moustache*, [terrie, f. *conte à rire*, m.
 Schnurre, f. *crécelle*; fig. fa. *plaisanterie*,
 Schnurren, v. n. *faire un bruit aigre*; *rouer comme les chats*; fig. fa. *gronder*. - v. a. fa. *mendier*.
 Schnurrig, a. *drôle*, *plaisant*, *croustilleux*.
 Schnurrpfeife, Schnurrpfeiferey, f. fa. *bagatelle*, f. *brimborion*, m. *plaisanterie*, f. [Schnürband.
 Schnürsenkel, Schnürnestel, m. v.
 Schnürstiefel, m. pl. *brodequins*, m.
 Schnürstift, m. *ferret*, m. [pl.
 Schnurstracks, ad. *tout droit*; *entièrement*. [f.
 Schob, m. p. u. *botte (de paille etc.)*,
 Schober, m. *tas*, *monceau*, m.; *meule (de foin)*, f. [tasser.
 Schobern, v. a. *mettre en meules*, *en-*
 Schock, n. *soixantaine*, f. *soixante*; T. *certain impôt*, m.; alt -, a *mende de 20 bons gros*, neu -, de *60 bons gros*, f.
 Schocken, v. a. *réduire en soixantaines*; *compter par soixante*. - v. n. T. *rendre bien*.
 Schockfrey, a. *exempt d'impôts*.
 Schockholz, n. *bois de compte*, m.
 Schofel, m. fa. *rebut*, m.
 Schofel, Schofelig, a. fa. *vil*, de *rebut*.
 Schöffe, v. Schöppe.
 Schokolade, v. Chokolade.
 Scholar, m. *écolier*, m. [le, m.
 Scholarch, m. *inspecteur d'une école*.
 Scholaster, m. *écolâtre*, m.
 Scholastik, f. *scolastique*, f.
 Scholastiker, m. *Scholastisch*, a. *scolastique*, m. et a.
 Scholiast, m. *scoliaсте*, m.
 Scholion, n. T. *scolie*, f.
 Scholle, f. *motte (de terre)*, f.; *glacçon*, m.; *sole*, (poisson), f.
 Schon, ad. *déjà*. - c. *bien*. [propre
 Schön, a. *beau*, *joli*; *élégant*; *net*,
 Schöndruck, m. T. *prime*, f.
 Schönen, v. a. *clarifier (le vin)*
 Schonen, v. a. *épargner*; *ménager*; n. c. *aménager (les bois)*
 Schönfahrsege, n. T. *cape*, f.
 Schönfärber, m. *teinturier du grand teint*, m.
 Schönfärberey, f. *grand teint*, bon *teint*, m. [prit, f.
 Schöngelsterey, f. *manie du bel es-*
 Schönheit, f. *beauté*, f. [che, f.
 Schönpflästerchen, -fleckchen, n. mou-
 Schönschreibekunst, f. *calligraphie*, f.
 Schönschreiber, m. *calligraphe*, m.
 Schonung, f. *ménagement*; n. c. *aménagement (des bois)*, m.
 Schoofs, m. *giron*; *sein*, m.; (amRo-
 cke etc.) *basque*, f.
 Schoofshund, m. -hündchen, n. *babi-*
 che, f. *habichon*, *bichon*, m. [ne, f.
 Schoofskind, n. *mignon*, m. *mignon-*
 Schoofssünde, f. *péché mignon*, m.
 Schoofstuch, n. *grémial*, m.
 Schopf, m. *toupet*, m.; *buppe*; *cime*, f.
 Schöpfbret, n. *jantille*, f.
 Schöpfbrunnen, m. *puits à seau*, m.
 Schöpfe, f. *source*, *fontaine*, f. [m.
 Schöpfemer, m. *seau à puiser*; *godet*,
 Schöpfen, v. a. *puiser*; *Athem* -, *res-*
 piren, *prendre haleine*; *frische*
 Luft -, *prendre l'air*; *Muth* -, *re-*
 prendre *courage*; *Verdacht*, *Arg-*
 wohn -, *concevoir du soupçon*.
 Schöpfer, m. *vaisseau à puiser*; *ce-*
 lui qui *puise*; T. *plongeur*, m.
 Schöpfer, m. *créateur*, m. [ce.
 Schöpferisch, a. *créateur*; *formatri-*
 Schöpfgelte, f. *baquet à puiser*, m.
 Schöpflöffel, m. *puisoir*, m.
 Schöpfrad, n. *roue à godets*, f.
 Schöpfung, f. *création*, f.
 Schöpfwerk, n. *machine hydraul-*
 Schöppe, m. *échevin*, m. [que, f.
 Schoppen, m. *hangar*, m. *remise*; *chopine*, (mesure), f.
 Schöppenamt, n. *échevinage*, m.
 Schöppenstuhl, m. *tribunal de jus-*
 tice, m. [niais, *nigaud*, m.
 Schöps, m. *mouton*; fig. fa. *dadais*,
 Schöpsenbraten, m. *mouton rôti*, m.
 Schöpsenbrust, f. *brechet de mouton*,
 m. [Rüben, *haricot*, m.
 Schöpsenfleisch, n. *du mouton*; - mit
 Schöpsgeschlink, n. *fressure de mou-*
 Schöpskeule, f. *gigot*, m. [ton, f.
 Schorff, m. *escarre*, *croûte*, f.
 Schorffig, a. *galeux*, *teigneux*. [f.
 Schornstein, Schornstein, m. *cheminée*,
 Schornsteinfeger, m. *ramoneur*, m.
 Schöfschen, n. *coulisse (de fenêtre)*, f.
 Schofs, m. *rejeton*, *étage*; *impôt*, m.
 Schöfs, f. [épi, en *graine*.
 Schossen, v. n. *pousser*; *monter en*
 Schösser, m. *receveur d'impôts*, m.
 Schöfskelle, f. *panier*, m.
 Schöfsling, m. *Schöfsreis*, n. *jet d'ar-*
 bre, *rejet*, *scion*, *drageon*; *bour-*
 geon, m. *crossette (de vigne)*, f.
 Schöfsrebe, f. *provin*, m.
 Schote, f. *cosse*, *gousse*, f. *Schoten*,
 Schotenerbsen, pl. *pois verts*, m. pl.
 Schotendorn, m. *acacia*, m.
 Schraffiren, v. a. *bacher*.
 Schraffirung, f. *bachure*, f.
 Schräge, a. *oblique*, *de travers*, *de*
 biaux, en *écharpe*, *diagonal*.
 Schräge, f. *obliquité*, f.
 Schragen, m. *tréteau*; *grabat*, m.;
trois cordes (de bois), f. pl.
 Schrägemais, n. T. *sauterelle*, f.; *bi-*
 veau, m. [écorchure, f.
 Schramme, f. *éraflure*, *égratignure*,
 Schrammen, v. a. *écorcher*, *érafler*,
égratigner.
 Schrank, m. *armoire*, f.; *buffet*, m.
 Schränkchen, n. *petite armoire*, f.
caissetin, m.
 Schranke, f. *Schranken*, m. *barrière*,
 f. *Schranken*, pl. *barrières*, f. pl.;
lice, f.; fig. fa. *bornes*, *limites*, f. pl.
 Schränken, v. a. *mettre de travers*,
en croix, *croiser*. - v. n. T. *écarter*
les jambes en marchant.
 Schrankenlos, a. *sans bornes*, *illimité*
 Schrankenlosigkeit, f. *état illimité*
d'une chose, m.
 Schrapen, v. a. *racler*.
 Schraube, f. *vis*; *clef (d'un pressoir)*;
mèche (d'un tire-bouchon), m.
 Schrauben, v. a. *ouvrir ou fermer*
à vis, *visser*, *serrer à vis*; fig.
berner, *railler*.
 Schraubenbohrer, m. *taraud*, m.
 Schraubenförmig, a. *en forme de vis*.
 Schraubengang, m. *pas de vis*, m.
 Schraubenkloben, m. *mordache*, f.
mordant, m.
 Schraubenlinie, f. *héllice*, f.
 Schraubenmutter, f. T. *écrou*, m.
 Schraubennagel, m. *clou à vis*, m.
 Schraubenpresse, f. *pressoir à vis*, m.
 Schraubenschlüssel, m. *clef à vis*, f.;
tournevis, m.
 Schraubenwinde, f. *verrin*, m.
 Schraubenzange, f. *tenailles à écrou*,
 f. pl.; *serre*, f. [serre, f.
 Schraubenzieher, m. *tournevis*, m.
 Schraubenzwinge, f. *serre*, f.; T. *maî-*
tre-sergent, m.
 Schrauberey, f. fig. *raillerie*, f.
 Schraubstock, m. *étau*, m. *serre*, f.
 Schreckbild, n. *épouvantail*, m.
 Schrecken, m. et n. *terreur*, *frayeur*,
épouvante, f. *effroi*, m.
 Schrecken, v. a. *épouvanter*, *ef-*
frayer; *terroriser* n. c. [m.
 Schreckensmann, m. *terroriste* n. c.,
 Schreckenssystem, m. *terrorisme* n.
 c., m. [craintif; *affreux*, *horrible*
 Schreckhaft, a. *timide*, *peureux*,
 Schreckhaftigkeit, f. *timidité*, f.
 Schrecklich, a. *terrible*, *horrible*,
épouvantable, *effroyable*, *redou-*
table; *redoutant*, *affreux*. [tê, f.
 Schrecklichkeit, f. *borreur*, *énormi-*
 Schreckniss, n. p. u. v. *Schrecken*.
 Schreckpulver, n. *poudre antispas-*
modique, f. [pour *faire peur*, m.
 Schreckschuß, m. *coup tiré en l'air*
 Schreckwort, n. *parole menaçante*, f.
 Schreibart, f. *style*, m.; *manière d'*
écrire, *main*, f.
 Schreibebuch, n. *cabier*, m. [te, m.
 Schreibegeld, f. *salaire de copis-*
 Schreibekunst, f. *art d'écrire*, m.

- Schreibemeister, m. *maître à écrire*, *écrivain*, m.
 * Schreiben, v. a. et n. *écrire*; (einem, an einen, à q., wider einen, *contre q.*; über etwas, *sur une matière*; um etwas, *pour faire venir qc.*); einem etwas gut-, *créditer q. pour un article*. sich-, v. r. *se nommer, se qualifier*. - n. *écriture*; *lettre*,
 Schreibepult, n. *pupitre*, m. [f.
 Schreiber, m. *écrivain*; *clerc*, *copiste*, *scribe*, *commis*, m.
 Schreiberey, f. *écriture*, f.
 Schreibeschrank, m. *bureau*, *secrétaire*; *serre-papiers*, m.
 Schreibesucht, f. *rage d'écrire*, f.
 Schreibesüchtig, a. *qui a la rage d'écrire*.
 Schreibfeder, f. *plume à écrire*, f.
 Schreibfehler, m. *faute d'écrivain*, *de copiste*; *faute d'orthographe*, f.
 Schreibkästchen, -schränkchen, n. *étudiale*, f.
 Schreibpapier, n. *papier à écrire*, m.
 Schreibpergament, n. *vélin*, m.
 Schreibschule, f. *école à écrire*, f.
 Schreibstube, f. *étude*, f. *bureau*; *greffe*; *comptoir*, m.
 Schreibstunde, f. *heure à écrire*, f.
 Schreibtisch, f. *tablettes*, f. pl.
 Schreibtisch, m. *table à écrire*, f.; *bureau*, *secrétaire*; *comptoir*, m.
 Schreibzeug, n. *écritoire*, f.
 Schrein, v. Schrank.
 Schreiner, v. Tischler.
 * Schreiten, v. n. *faire des pas*, *marcher*; *weit* -, *enjamber*; *über etwas* -, *passer*; *fig. zu etwas* -, *proceder*, *venir*, *passer à q.*; *zur Sache*, *zum Werke* -, *entrer en matière*, *venir au fait*.
 Schrey, m. *cri*, m. [cri, m. pl.
 * Schreyen, v. n. *crier*, *s'écrier*. - n.
 Schreyend, a. *criant*, m.
 Schreyer, m. -inn, f. *crieur*, *criard*, m. *crieuse*, *criarde*, f. [m.
 Schreyhals, m. *braillard*, *criailleur*,
 Schrift, f. *écriture*, f. *caractère*, *écrit*, m.
 Schrittgelehrter, m. *scribe*, m.
 Schriftgewölbe, n. *archives*, f. pl.
 Schrittgießer, m. *fondeur de caractères d'imprimerie*, m.
 Schrittgießerey, f. *fonderie en caractères*, f. [m.
 Schriftkasten, m. *casse*, f. *casseau*,
 Schriftkegel, m. T. *corps*, m.
 Schriftlich, a. *par écrit*, *par lettres*.
 Schriftmäßig, a. *conforme à la sainte écriture*. [sainte écriture, f.
 Schriftmäßigkeit, f. *conformité à la*
 Schriftsafs, m. *vassal qui relève directement de son Seigneur*, m.
 Schriftsässig, a. *immédiatement sujet au Prince*.
 Schriftsässigkeit, f. *état d'une personne ou d'un fonds immédiatement sujet au Prince*, m.
 Schriftschränkchen, n. *étudiale*, f.
 Schriftsetzer, m. *compositeur*, m.
 Schriftsteller, m. -inn, f. *auteur*, *écrivain*, m.
 Schriftstellerey, f. *composition des livres*, *profession d'écrivain*, f.
 Schriftstellerisch, a. *littéraire*, *en auteur*, *d'auteur*.
 Schriftzeichen, n. *caractère*; *point de distinction*, m.
 Schriftzug, m. *trait*, m.
 Schritt, m. *pas*, m.; *fig. démarche*, f.; - vor -, *ad. pas à pas*.
 Schrittschuh, v. Schlittschuh. [m.
 Schrittzähler, -messer, m. *compte-pas*,
 Schroff, a. *escarpé*; *rude*.
 Schröpfung, f. T. *action d'effaner*, f.
 Schröpfen, v. a. *scarifier*, *ventouser*. T. *effaner*, *effiler* (le blé); *fig. fa. surfaire*. - n. *scarification*, *action de ventouser etc.*, f.
 Schröpfseisen, n. -schnäpper, m. *scarificateur*, m. [tousse, f.
 Schröpfhorn, n. Schröpfkopf, m. *vent*,
 Schrot, m. et n. *blé égrugé*, m.; *dragée* (pour tirer), *endre de plomb*; T. *rognure*; *cisaille*, f.; *poids*, *aloi* (de la monnaie), m.
 Schrotax, f. *cognée de bûcheron*, f.
 Schrotbeutel, m. *sac à dragée*, m.
 Schrotbüchse, f. *arquebuse de chasse*,
 Schrote, v. Anschrote. [se, f.
 Schroteisen, n. T. *ébarboir*; *ébauchoir*, m.
 Schroten, v. a. *égruger*; *couper*, *rognier*, *tailler*; *encaver*, *avalier* (du vin). - n. *encavement*, *avalage*, m.; T. *taille*, f.
 Schröter, m. *encaveur*; *cerf-volant*, (insecte); T. *ébarboir*, m.
 Schröterlohn, m. *encavement*, m.
 Schrothobel, m. *riflard*, m.
 Schrotkorn, n. *blé égrugé*, m.
 Schrotleiter, f. *poulin*, m.
 Schrötling, m. T. *flan*, m.
 Schrotmehl, n. *gruau*, m.
 Schrotmesser, n. *couperet*, m.
 Schrotmühle, f. *moulin à égruger*, m.
 Schrotsäge, f. *grande scie*, f.
 Schrotschere, f. *cisailles*, f. pl.
 Schrotspeck, m. *petit lard*, m.
 Schrotwage, f. *niveau*, m.
 Schrotwinde, f. *moulinet*, m.
 Schrubben, v. a. T. *fauberter*, *goreter*.
 Schrubber, m. *balai usé*; T. *faubert*, *goret*, m.
 Schrumpel, m. fa. *ride*, f. *pli*, m.
 Schrumpelig, Schrumpfig, a. fa. *ridé*.
 Schrumpfen, v. n. *se retirer*, *se ratatiner*.
 Schrunde, f. p. n. *gerçure*, f. [tiner.
 Schrunden, v. n. *gerçer*.
 Schub, m. *poussée*, f.; *coup*, m.; *fournée* (de pain etc.), f.; - Kegel, *jeu de quilles*, m.
 Schubfenster, n. *coulisse*, f. [m.
 Schubblack, m. *gueux*, *miserable*,
 Schubkarren, m. *brouette*, f.
 Schubkärner, m. *brouettier*, m.
 Schubkasten, m. *Schublade*, f. *tiroir*, m. *layette*, f.
 Schubriegel, m. *verrou*, m.; *target*,
 Schubsack, m. *pocbe*, f. [te, f.
 Schüchtern, a. *timide*, *peureux*, *craintif*.
 Schüchternheit, f. *timidité*, f.
 Schuft, m. *gueux*, *galefretier*, m.
 Schuh, m. *soulier*; T. *talon* (d'une pique etc.), *pied*, (mesure), m.
 Schuhabsatz, m. *talon*, m.
 Schuhahle, f. *alène*, f.
 Schuhbürste, f. *décrottoir*, f.
 Schuhdraht, m. *lignoul*, m.
 Schuhen, v. a. p. u. *chausser*.
 Schuhfleck, m. *bout*, m.
 Schuhflicker, m. *savetier*, m.
 Schuhflickerkram, m. *savaterie*, f.
 Schuhknecht, m. *garçon cordonnier*, m. [tique de cordonnier, f.
 Schuhladen, m. *cordonnerie*, *bou*,
 Schuhlasche, f. *oreille de soulier*, f.
 Schuhleder, n. *empeigne*, f. [f.
 Schuhleisten, m. *forme de soulier*,
 Schuhmacher, m. *cordonnier*, m.
 Schuhmacherhandwerk, n. *cordonnerie*, f. [doorniers, m.
 Schuhmacherzunft, f. *corps des cor*,
 Schuhmarkt, m. *cordonnerie*, f.
 Schuhmafs, n. *compas de cordon*,
 Schuhnadel, f. *carrelet*, m. [nier, m.
 Schuhnagel, m. *clou à souliers*, m.
 Schuhpech, n. *poix de cordonnier*, f.
 Schuhputzer, m. *décrotteur*, m.
 Schuhriemen, m. *courroie de soulier*, f. [f.
 Schuhschnalle, f. *boucle de soulier*,
 Schuhschmiere, f. *graisse* (à frotter des souliers), f. [nier, m.
 Schuhschwärze, f. *noir de cordon*,
 Schuhsohle, f. *semelle*, f. [rage, m.
 Schuhwachs, n. *Schuhwichse*, f. *ci*,
 Schuhzwecke, f. *brochette*, f.
 Schulant, n. *Schuldienst*, m. *emploi de précepteur*, *de régent*, m.
 Schulanstalt, f. *collège*, m. [se, m.
 Schulbuch, n. *livre d'école*, *de classe*,
 Schuld, f. *dette*; *fig. faute*; *coulpe*, f. *péché*, m.; *cause*, f.
 Schuldbrief, m. *Schuldverschreibung*, f. *obligation*, f. [pte, m.
 Schuldbuch, n. *carnet*; *livre de comptes*,
 Schuldenfrey, a. *franc de dettes*; *quitte de ses dettes*. [pl.
 Schuldenlast, f. *dettes immenses*, f.
 Schuldforderung, f. *dû*, m. *dette active*, f.
 Schuldherr, m. *créancier*, m.
 Schuldig, a. *coupable*; *obligé*, *tenu*; *endetté*; *redevable*; - seyn, *devoir*.
 Schuldige, m. *coupable*, m. [tion, f.
 Schuldigkeit, f. *devoir*, m. *obligation*,
 Schuldleute, pl. *débiteurs*, *débitri*,
 Schuldlos, a. *innocent*. [ces, pl.
 Schuldlosigkeit, f. *innocence*, f.
 Schuldmann, Schuldner, m. -inn, f. *débiteur*, m. -trice, f.
 Schuldpost, f. *dette*, *partie*, f.
 Schuldschein, m. *billet de reconnaissance d'une dette*, m.
 Schule, f. *école*; *leçon*, *classe*, f.; *col*

- lège; manège (des chevaux), m.;*
hohe-, université, f.
Schüler, m. -inn, f. écolier; disciple,
m.; écolière, f.
Schülerhaft, a. d'écolier, en écolier
Schulferien, pl. vacances, f. pl.
Schulfreund, m. ami des écoles; a-
mi ou camarade d'école, m.
Schulfreundschaft, f. amitié d'éco-
Schulfuchs, m. pédant, m. [le, f.]
Schulfuchserie, f. pédanterie, f.
Schulfüchsisch, a. pédantesque.
Schulgeld, n. salaire; honoraire du
maître d'école, m.
Schulgelehrsamkeit, f. doctrine sco-
lastique, f.; humanités, f. pl.
Schulgelehrte, m. humaniste, m.
Schulgerecht, a. selon les règles de
l'école, T. écouté. [école, m.]
Schulhalter, m. maître d'une petite
Schulherr, m. recteur, régent d'un
collège, m.
Schuljahr, n. année de collège, f.
Schulknabe, -junge, m. Schulkind, n.
écolier, m.
Schulkrankheit, f. maladie de com-
mande, f. [m.]
Schullehrer, Schulmann, m. régent,
Schulmädchen, n. écolière, f.
Schulmäßig, a. conforme à la dis-
cipline, à la doctrine de l'école;
les Pferd, cheval qui a de l'école.
Schulmeister, m. maître d'école,
précepteur, m.; -inn, f. maîtres-
se d'école, f.
Schulmeisterisch, a. magistral.
Schulpferd, n. cheval de manège, m.
Schulstube, f. classe, f.
Schulstunde, f. heure de l'école, f.
Schulter, f. épaule, f.
Schulterbein, n. os huméral, m.
Schulterblatt, n. omoplate, f.; pale-
ron, m.
Schulterblech, n. épaulière, f.
Schulterbreite, f. carrure, f.
Schultergehenk, n. baudrier, m.
Schulterküssen, n. traversin, m.
Schultern, v. a. T. porter les armes.
Schulternacht, f. épaulette, f.
Schultheiss, Schulze, m. maire, ju-
ge de village, m.
Schulübung, f. exercice, m.
Schulwesen, n. écoles, f. pl.
Schulwissenschaften, f. pl. lettres hu-
maines, humanités, f. pl. [cole, m.]
Schulwitz, m. esprit formé dans l'é-
Schulzucht, f. discipline de l'école, f.
Schund, m. fa. merde; fig. vètille, f.
Schundgrube, f. fa. cloaque, m. fos-
se d'aisance, f. [douard, m.]
Schundkönig, m. fa. vidangeur, ga-
Schupp, m. choc, coup, m.
Schuppe, f. écaille; croûte, f.
Schuppe, v. Schaufel. [pique, m.]
Schuppen, T. pl. (au jeu de cartes)
Schuppen, v. a. écailler; fa. pousser
Schuppicht, Schuppig, a. écailleux.
Schur, f. tonte, tonture, f. - m. fig.
fa pièce, f. tour, m.
Schüreisen, n. fourgon, tisonnier, m.
Schüren, v. n. ottiser, tisonner.
Schurf, m. croûte; T. taillade; ou-
verture, f. [fler.]
Schürfen, v. a. peler, ratisser; éra-
Schürfhobel, m. T. galère, f.
Schürhaken, m. tisonnier, m.
Schurigeln, v. a. fa. tracasser, chi-
caner.
Schurke, m. coquin, faquin, m.
Schurkenstreich, m. Schurkery, f.
coquinerie, f.
Schurkisch, a. de coquin.
Schürloch, n. trou à feu, m.
Schurz, m. Schürze, f. tablier, de-
vantier; T. (Schurz) manteau de
cheminée, m. [-, se trousser.]
Schürzen, v. a. nouer; trousser; sich
Schurzfell, n. tablier, m.
Schufs, m. coup, m.; charge; portée,
f.; mouvement rapide, m.; pous-
se, f. jet, m. genouillée; T. four-
née (de pain); duite, f.; fig. coup
Schüssel, f. plat, m. [de hache, m.]
Schüsselbret, n. tablettes à vaissel-
le, f. pl. [le, f.]
Schüsselmuschel, f. lèpas, m. patel-
Schüsselring, m. porte-assiette, gar-
de-nappe, m.
Schüsselwäscherinn, f. écurieuse, f.
Schüsselwasser, n. lavage, m.
Schüsser, v. Schnellkälchen.
Schussfreij, a. à l'épreuve du mous-
Schusslinie, f. T. tir, m. [quet.]
Schussscharte, v. Schiefsscharte.
Schusswasser, n. eau d'arquebuse,
de, f. [etc.], f.
Schussweite, f. portée (d'un canon
Schusswunde, f. coup de feu, m.
Schuster, v. Schuhmacher.
Schusterarbeit, f. cordonnerie, f.
Schlustern, v. a. fa. faire ou accom-
moder des souliers.
Schusterkneif, m. tranchet, m.
Schusterzeug, n. calebotin, m.
Schusterzwecke, v. Schuhzwecke.
Schüte, f. barque, f.
Schutt, m. décombres, m. pl. gra-
vois, m.; p. u. levée; T. charge, f.
Schütte, f. magasin à blé; monceau,
m.; botte (de paille), f.
Schütteln, v. a. secouer, branler,
bocher. - n. secouement, boche-
ment, branlement, m.
Schütten, v. a. verser; épandre, ré-
pandre; transvaser; jeter; met-
tre. - v. n. T. rendre.
Schüttern, v. n. trembler, branler,
s'ébranler; v. aussi Erschüttern.
Schüttgelb, n. stil de grain, m.
Schüttführer, m. gravatier, m.
Schuttkarren, m. tombereau, m.
Schutz, m. protection; garde; dé-
fense, f.; appui, secours; asile,
m.; digue, levée, chaussée, f.
Schutz, m. Schutzbret, n. vanne,
pale, f. [- einimpfen, vacciner.]
Schutzblättern, pl. T. n. c. vaccine, f.;
Schutzbrief, m. sauvegarde, f.
Schuttabündniss, v. Trütz.
Schütze, m. tireur; arquebusier;
arbalétrier; T. sagittaire, m.;
(der Weber) navette, f.
Schützen, v. a. protéger, défendre;
garantir, préserver, mettre à
couvert, à l'abri, (vor etwas, de
qc.); das Wasser -, arrêter l'eau
(par le moyen d'une vanne etc.)
Schützenbruder, m. chevalier de
l'arquebuse, m.
Schützengel, m. ange tutélaire, m.
Schützengesellschaft, f. compagnie
des chevaliers de l'arquebuse, f.
Schützenhaus, v. Schießhaus.
Schützenkönig, m. roi des arque-
busiers, m.
Schützenmeister, m. maître-cheva-
lier de l'arquebuse, m. [m.]
Schützenplatz, m. jeu d'arquebuse,
Schutzgatter, n. herse; barrière, f.
Schutzgeist, Schutzgott, m. génie,
dieu tutélaire, m.
Schutzgeld, n. tribut, octroi, m.
Schutzheilige, m. et f. patron, m.
patronne, f. [m.]
Schutzherr, m. patron, protecteur,
Schutzjude, m. juif à octroi, m.
Schutzmauer, f. rempart, m. [f.]
Schutzrede, Schutzschrift, f. apologie,
Schutzredner, m. apologiste, m.
Schutzverwandte, m. habitant reçu
par octroi, m.
Schutzwache, f. sauvegarde, f.
Schutzwaffen, pl. armes défensives,
Schutzwand, f. brise-vent, m. [f. pl.]
Schutzwehr, f. défense, f.; rempart,
m. [m.]
Schutzzettel, m. billet de protection,
Schwabe, f. blatte, f.
Schwach, a. faible, débile; infirme;
languissant; fig. fragile,
Schwäche, f. faiblesse, débilité, f.;
fig. faible, m.
Schwächen, v. a. affaiblir, débili-
ter; atténuer; eines Ansehen -, dé-
créditer; ein Mädchen -, déflorer
une fille, abuser d'une fille. [foi.]
Schwachgläubig, a. infirme dans la
Schwachheit, f. faiblesse, débilité,
infirmité; langueur; défaillance,
f.; faible, m. [gilité, m.]
Schwachheitssünde, f. péché de fra-
Schwachherzig, a. faible.
Schwachherzigkeit, f. faiblesse, f.
Schwächlich, a. débile, infirme; dé-
licat. [firmité, délicatesse, f.]
Schwächlichkeit, f. faiblesse, in-
Schwächling, m. homme débile; fig.
esprit faible, m. [imbécille.]
Schwachsinnig, Schwachköpfig, a.
Schwachsinn, m. imbecillité, f.
Schwächung, f. affaiblissement, m.;
défloration (d'une fille), f.
Schwaden, m. andain, m.; javelle;
p. u. vapeur, moufette; manne, f.
Schwadengras, n. herbe à la manne, f.
Schwadrone, f. escadron, m.
Schwager, m. beau-frère, m.

- Schwägerinn, f. *belle-sœur*, f.
 Schwägerlich, a. *de ou en beau-frère*
 Schwägerschaft, f. *affinité*, f. *cou-sinage*, m.
 Schwäher, v. Schwiegervater.
 Schwalbe, f. *hirondelle*, f.
 Schwalbenschwanz, m. *queue d'hi-rondelle*; T. *queue d'aronde*, f.
 Schwall, m. *quantité*, f. *torrent*, *essaim*, *débordement*, m.
 Schwamm, m. *éponge*, f.; *champi-gnon*; *amadou*, m. Schwämme, pl. *aphte*, (*maladie*), m. [f.
 Schwämmchen, n. *petite éponge*, etc.
 Schwammicht, a. *spongieux*; *fon-gueux*. [gnons.
 Schwammig, a. *rempli de champi-Schwan*, m. *cygne*, m.
 Schwanen, v. i. v. Ahnden. [gne, m.
 Schwanenbett, n. *lit de plumes de cy-Schwanengesang*, m. *chant du cygne*, m.; fig. *dernières poésies de q. f. pl.*
 Schwanenhals, m. *cou de cygne*, m.; (eines Pferdes) *encolure de cygne*, f.; T. *bec-de-cygne*, m.
 Schwanenboy, m. *revêche fine*, f.
 Schwang, m. *branle*, m.; fig. *vogue*, f.
 Schwangbaum, m. *brancard*, m.
 Schwangbett, n. *branle*, m.
 Schwängel, m. *battant*, m.; *bascu-le*; *manivelle*, f.
 Schwanger, a. *enceinte*, *grosse*.
 Schwängern, v. a. *engrosser*; T. *im-prégner*.
 Schwangerschaft, f. *grossesse*, f.
 Schwängerung, f. *action d'engros-ser*; T. *imprégnation*, f.
 Schwangseil, n. *corde à voltiger*, f.
 Schwank, m. *drölerie*, *plaisanterie*, f. *mot pour rire*, m. [gē.
 Schwank, a. *flexible*, *pliable*; *déga-Schwänkbürste*, v. *Kannenbürste*.
 Schwanken, v. n. *chanceler*, *vacil-ler*; *branler*; T. *tanguer*; fig. *ba-lancer*, *flotter*, *chanceler*, n. c. *fluctuer*. - n. *vacillation*, *fluc-tuation*, f.; *tangage* (*d'un vais-seau*); *chancellement* (*d'un ivro-gue*), m.
 Schwänken, v. a. *remuer*; *rincer* (*un verre*, *la bouche*); v. *Schwenken*.
 Schwankend, a. *fluctuant* n. c.; fig.
 Schwänkkessel, v. *Spülfafs*. [vague
 Schwänkwasser, v. *Spülwasser*.
 Schwanz, m. *queue*, f.; - einer Note, *croche*, f.; fig. fa. *etwas auf den* - *schlagen*, *ferrer la mule*.
 Schwänzchen, n. *petite queue*, f.
 Schwänzeln, v. n. *flatter*, *ou frétil-ler de la queue*.
 Schwänzelpfennig, m. *petit profit il-licite*, m.; - e *machen*, *rapiner*, *ferrer la mule*.
 Schwänzen, v. a. *faire une queue à qc.*; die Noten -, *faire des cro-ches*; fig. fa. *rapiner*; *négliger*; eine Stunde -, *brûler une heure*. - v. n. *toupiller*. [queue, f.
 Schwanzperrücke, f. *perruque à*
 Schwanzriemen, m. *croupière*, *ava-loire*, f. [arme à feu), f.
 Schwanzschraube, f. *culasse* (*d'une*
 Schwanzstern, m. *comète*, f.
 Schwanzstück, n. *queue*, f.; *tronçon de la queue* (*d'un poisson*), m.
 Schwappen, v. n. fa. *répandre*.
 Schwären, m. *ulcère*, *abcès*, m.
 *Schwären, v. n. *abcéder*, *apostu-mer*; *ulcérer*; *suppurer*. - n. *sup-puration*, *ulcération*, f.
 Schwärin, m. *essaim*, m.; *cobue*, *fou-le*, *tourbe*, *volée*, f.; *tapage*, m.
 Schwärmen, v. n. *essaimer*, *jeter*; fig. *courir çà et là*, *faire le fou*; *faire la débauche*; *extravaguer*. - n. *jet*, m.; *extravagance*; *dé-bauche*, f.
 Schwärmer, m. T. *serpenteau*, m.
 Schwärmer, m. -inn, f. *celui ou celle qui aime la débauche*; *rodeur*, m.; fig. *fanatique*, *visionnaire*, m. et f.
 Schwärmerisch, a. *fanatique*; *en-thousiaste*; - *machen*, *fanatiser*.
 Schwärmerey, f. *débauche*, f.; *tapa-ge*; fig. *fanatisme*; *enthousiasme*, m. *extravagance*, f.
 Schwarte, f. *couenne*, f.
 Schwartenmagen, m. *panse*, f.
 Schwartenwurst, f. *boudin à la couen-Schwartig*, a. *couenneux*. [ne, m.
 Schwarz, a. *noir*; *bis*; *sale*; fig. *tris-tè*, *sombre*; *schwarzes Brod*, n. *pain bis*, m.; *schwarze Kunst*, f. *magie noire*, *négromance*; T. *gra-vure en manière noire*, f. - n. *noir*, m. *couleur noire*, f.
 Schwarzäugig, a. *qui a les yeux noirs*
 Schwarzblau, a. *bleu noir*.
 Schwarzbraun, a. *bai foncé*; *basané*, *moricaud*, *noiraud*.
 Schwarzbräunlich, a. *brunet*.
 Schwarzdorn, m. *prunellier*, m.
 Schwarze, m. *noir*, *Nègre*, m.
 Schwarze, n. *noir*, m.; *noircissure*, f.
 Schwärze, f. *noirceur*, f. *noir*, m.
 Schwärzen, v. a. *noircir*; *salir*. - v. n. p. u. *faire la contrebande*. [m.
 Schwarzfärber, m. *teinturier en noir*,
 Schwarzfleckig, a. *tacheté de noir*; *tisonné*.
 Schwarzfleisch, n. *viande noire*, f.
 Schwarzgelb, a. *olivâtre*.
 Schwarzgrau, a. *gris tourdille*.
 Schwarzgrün, a. *vert obscur*.
 Schwarzholz, n. *bois noir*, *bois ré-sineux*, m.
 Schwarzkopf, m. *tête noire*; *espèce de grive etc. à tête noire*, f.
 Schwarzköpfig, a. *à tête noire*.
 Schwarzkümmel, m. *nielle*, f.
 Schwarzkünstler, m. *magicien*, *né-gromancien*, m.
 Schwärzlich, a. *noirâtre*.
 Schwarzroth, a. *noir rougeâtre*.
 Schwarzschecke, f. *pie noire*, f.
 Schwarzschild, m. *cheval gristi-sonné*, m.
 Schwarzstreifig, a. *rayé de noir*,
 Schwarzwald, m. *forêt noire*, f.
 Schwarzwild, n. *bêtes noires*, f. pl.
 Schwatzen, v. n. *jaser*, *causer*, *ba-biller*, *caqueter*.
 Schwätzer, m. -inn, f. *babillard*, m. - *arde*, f.; *causeur*; *indiscret*, m.
 Schwätzerey, f. *caquet*, *babel*, m.
 Schwatzhaff, a. *babillard*, *causeur*; *indiscret*. [discrétion, f.
 Schwatzhaffigkeit, f. *babel*, m.; in-Schwebe, f. in der - *seyn*, *hängen*, *être suspendu*.
 Schweben, v. n. *planer*; *être suspen-du en l'air*, *flotter*; fig. im Ge-dächtnisse -, *être présent à la mé-moire*; vor Augen -, *être devant les yeux*; auf der Zunge -, *avoir sur le bout de la langue*; in Ge-tahr -, *être en danger*; zwischen Furcht und Hoffnung -, *flotter en-tre la crainte et l'espérance*.
 Schwefel, m. *soufre*, m.
 Schwefelfaden, m. *fil soufré*, m.
 Schwefelgelb, a. *jaune pâle*. [n. c.
 Schwefelgesäuert, a. T. *sulfate de fer*
 Schwefelhölzchen, n. *allumette*, f.
 Schwefelhütte, f. *fonderie de sou-fre*, f. [sulfureux.
 Schwefellicht, Schwefelig, a. *soufré*,
 Schwefelkammer, f. *souffoir*, m.
 Schweifelleber, f. T. *foie de soufre*, m.
 Schweifeln, v. a. *souffrer*, *ensouffrer*.
 Schweifeln, m. *pluie de soufre*, f.
 Schwefelsäure, f. *acide sulfureux*.
 Schweif, m. *queue*, f.
 Schweifen, v. a. *échancrer*, *évider*.
 Schweifbügel, m. *étrier qui tient au pommeau de la selle*, m.
 Schweifsläge, f. *scie à échancrer*, f.
 Schweifstern, v. *Komet*.
 Schweifung, f. *échancrure*, f.
 *Schweigen, v. n. *se taire*, (von et-was, *de qc.*); zu etwas -, *passer une chose sans la contredire*. - v. a. p. u. *faire taire*. - n. *silence*, m.
 Schwein, n. *coccon*, *porc*, *porceau*, m.; *wildes* -, *sanglier*, m. [m.
 Schweinbeschauer, m. *langueyeur*,
 Schweinbruch, m. *Schweinswuhle*, f. *fouge*, f. [m.
 Schweinchen, n. *petit coccon etc.*,
 Schweinebraten, m. *rôti de porc*, m. *du porc rôti*.
 Schweinefett, n. *graisse de porc*, f.; *ausgelassenes* -, *sain doux*, m.
 Schweinefleisch, n. *du porc*.
 Schweinemarkt, m. *marché aux co-chons*, m.
 Schweinerey, f. fa. *cochonnerie*, f.
 Schweineschmalz, n. *sain-doux*, m.
 Schweinfeiste, f. T. *porchaison*, f.
 Schweinhändler, m. *marchand de porceaux*, m. [-ère, f.
 Schweinhirt, m. -inn, f. *porcher*, m.
 Schweinhund, v. *Saubellier*. [m.
 Schweinigel, m. *porc épice*, *bérison*,
 Schweinissh, a. *sale*, *malpropre*.
 Schweinkoben, m. *roît à cochons*, m.
 Schweinmast, f. *glandée*, f.

Schweinsbacken, m. *bajoue*, f. [f.
 Schweinsblase, f. *vessie de cochon*,
 Schweinsborste, v. Saubörste.
 Schweinschneider, m. *châtreur de cochons*, m.
 Schweinsteder, f. *épieu*; *épi*, m. [f.
 Schweinsjagd, f. *chasse du sanglier*,
 Schweinskeule, f. *cuisot de sanglier etc.*, m. [der -, *bure*, f.
 Schweinskopf, m. *tête de porc*; wil-
 Schweinsleder, n. *peau de porc*, f.
 Schweinsmutter, f. *truie, coche*, f.
 Schweinsmagen, m. *panse de porc*, f.
 Schweinspocken, pl. *grains de lèpre*, m. pl.
 Schweinstall, m. *étable à cochons*, f.
 Schweinwildpret, n. *venaison de sanglier*, f.
 Schweiss, m. *sueur*, f.; T. *sang*, m.
 Schweissbad, n. *étuve*, f.
 Schweissen, v. n. *suinter*; T. *saigner*. - v. a. T. *corroyer*; *souder*.
 Schweissfieber, n. *sueté*, f.
 Schweissfuhs, m. *alexan brûlé*, m.
 Schweisshund, m. *braque*, m. et f.
 Schweissig, a. *suant, plein de sueur*; T. *saignant*.
 Schweissloch, n. *pore*, m.
 Schweisstreibend, a. *sudorifique*.
 Schweisstropfen, m. *goutte de sueur*,
 Schweisstuch, n. *suaire*, m. [f.
 Schweisswurst, f. *boudin*, m.
 Schwelgen, v. n. *crapuler, faire la débauche*. [che, f.
 Schwelgen, n. *Schwelgerey*, f. *débauché*, m.
 Schwelger, m. -inn, f. *débauché*, m. -ée, f. [xueux n. c.
 Schwelgerisch, a. *crapuleux, lu-*
 Schwelle, f. *seuil*; T. *poitrail*, m.; *sablère*, f.
 Schwellen, v. a. *enfler, gonfler*. - v. n. *enfler, gonfler, regonfler, s'enfler, bouffir, se tuméfier*. - n. *gonflement, enflure, tuméfaction*, f.
 Schwemmen, v. a. *guër, aigayer, baigner*; Sand ans Ufer -, *amasser du sable le long du rivage*.
 Schwengel, v. Schwängel.
 Schwenken, v. a. *mettre en branle, brandiller*; die Fahne -, *manier le drapeau*; sich -, *se tourner, tourner*; T. *faire une conversion*; v. aussi *Schwänken*.
 Schweikung, f. *tournoiement*, m.; T. *conversion*, f.
 Schwer, a. *pesant, lourd*; T. *grave*; fig. *difficile, pénible; chargé, grave, grief; grand, énorme*.
 Schwere, f. *pesanteur*, f. *poids*, m.; T. *gravité*; fig. *grièvement*, f.
 Schwertfällig, a. *pesant, lourd, incommode*. [appesantissement, m.
 Schwertfälligkeit, f. *pesanteur*, f.;
 Schwerkraft, f. T. *gravitation*, f.
 Schwerlich, a. *avec peine*. [se, f.
 Schwermuth, f. *mélancolie, tristes-*
 Schwermüthig, a. *mélancolique, morne, triste, atrabilaire*.

Schwerpunkt, m. *centre de gravité*, m. [rive, f.
 Schwert, n. *glaive*, m.; *épée*; T. *dé-*
 Schwertel, m. *Schwertlilie*, f. *glaïeul*,
 iris, m. *flambe*, f.
 Schwertfeger, m. *fourbisseur*, m.
 Schwertfisch, m. *espadon*, m.
 Schwertförmig, a. *ensiforme*.
 Schwertgroschen, m. *gros de Saxe à l'épée*, m.
 Schwertmage, m. (*vieux*) *agnat*, m.
 Schwertstreich, m. *coup d'épée*, m.; ohne -, *sans coup férir*.
 Schwertträger, m. *porte-glaive*, m.
 Schwester, f. *sœur*, f.
 Schwesterchen, n. *petite sœur*, f.
 Schwesterkind, n. *neveu, m. nièce*, f.
 Schwesterlich, a. *de sœur*. - ad. *en*
 Schwestersohn, m. *neveu, m.* [sœur.
 Schwestertochter, f. *nièce*, f.
 Schwibbogen, m. *arc*, m. *voute; arche (d'un pont)*, f. [belle-mère.
 Schwiegerältern, pl. *le beau-père et la*
 Schwiegermutter, f. *belle-mère*, f.
 Schwiegersohn, m. *gendre, beau-fils*,
 Schwiegertochter, f. *belle-fille*, f. [m.
 Schwiegervater, m. *beau-père*, m.
 Schwieler, f. *cal, durillon*, m.
 Schwielig, a. *calleux*.
 Schwierig, a. *difficile, malaisé; difficile, mécontent*.
 Schwierigkeit, f. *difficulté*, f.; *inconvenient*, m.
 Schwimmblase, f. *vessie*, f.
 *Schwimmen, v. n. *nager; flotter sur l'eau*; fig. in Thränen -, *fondre en larmes*. - n. *nage*, f. [nage.
 Schwimmend, a. *flottant*. - ad. *à la*
 Schwimmer, m. *nageur*, m. [ger, f.
 Schwimmgürtel, m. *ceinture à nager*, f.
 Schwimmhaut, f. *membrane entre les doigts des oiseaux aquatiques*, f.
 Schwimmplatz, m. *nageoir*, m.
 Schwinde, Schwindflechte, f. *dartre*, f.; *feu volage*, m. [m.
 Schwindel, m. *vertige*; fig. *vertigo*,
 Schwindelgeist, Schwindler, m. *esprit de vertige*, m. [fous, m. pl.
 Schwindeley, f. *vertigo*, m.; *projets*
 Schwindelig, a. *sujet aux vertiges*; fig. *vertigineux*; es wird mir -, *la tête me tourne*. [rée, f.
 Schwindelkopf, m. fig. *tête évapo-*
 Schwindelkörner, n. pl. *coriandre*, f.
 Schwindelkraut, n. *doronic*, m.
 Schwindeln, v. i. *avoir des vertiges, être pris d'un vertige*; fig. *avoir des vertiges*.
 *Schwinden, v. n. *disparaître; décroître, amoindrir; dépérir, maigrir; se retirer; dessécher*. - n. *dessèchement (d'un membre)*, m.
 Schwindgrube, f. *puisard*, m.; *fosse d'aisance*, f. [me, m.
 Schwindsucht, f. *phtisie*, f. *maras-*
 Schwindsuchtig, a. *phtisique, étique*.
 Schwinge, f. *van*, m.; *vannette; aile (d'un oiseau)*, f.

*Schwingen, v. a. *branler, brandiller, secouer; battre (des ailes); vanner (les blés); daguer (le lin)* sich -, v. r. *se brandiller; vibrer, osciller*; sich auf das Pferd etc. -, *s'élaner sur son cheval etc.*; sich in die Luft -, *s'élever en l'air*; fig. sich in die Höhe -, *s'élever; prendre l'essor*; sich auf den Thron -, *monter sur le trône*.
 Schwingfeder, f. *penne*, f.
 Schwingmesser, n. *daguer; espade*, f.
 Schwingstock, m. *échanviroir*, m.
 Schwingung, f. *vibration, oscillation*, f. [te, f.
 Schwippe, f. *fouet*, m.; *petite baguette*, f.
 Schwirren, v. n. *gazouiller, chanter*
 Schwitzen, v. a. et n. *suer; ressuier; pousser, jeter (de la résine)*. - n. *action de suer*, f.; *ressuage*, m.
 Schwitzkasten, m. *archet*, m.
 Schwitzpulver, n. *poudre sudorifique*, f. [ve, f.
 Schwitzstube, f. *Schwitzbad*, n. *étuve*, f.
 Schwödefals, n. *enchaux*, m. [pau.
 Schwöden, v. a. T. *enchausser (les*
 *Schwören, v. a. et n. *jurer, faire serment, prêter serment*; bey etwas -, *jurer par qc.*
 Schwörer, m. p. u. *juteur*, m.
 Schwude, i. T. *dià, à gauche!*
 Schwül, a. *vain*.
 Schwüle, f. *temps vain*, m.
 Schwulst, m. *enflure, tumeur*, f.; fig. *phébus, style ampoulé*, m.
 Schwülstig, a. fig. *guindé, ampoulé*.
 Schwülstigkeit, f. *style ampoulé*, m.
 Schwung, m. *branle, élan*, m.; *vibration*, f.; fig. *essor; tour*, m.
 Schwungfeder, v. *Schwingfeder*. [f.
 Schwungkraft, f. T. *force centrifuge*,
 Schwungrad, n. *balancier*, m.
 Schwungriemen, m. *soupenne*, f.
 Schwur, m. *serment, jurement*, m.
 Slave, m. *Slavinn, f. esclave*, m. et f.
 Slavendienst, m. *servitude*, f. [f.
 Slavenhandel, m. *traite des nègres*,
 Slavenhändler, m. *marchand d'es-*
 Slaverie, f. *esclavage*, m. [claves, m.
 Slavisch, a. *servile*. - ad. *en esclave*
 Scorbut, v. *Scharbock*.
 Scorbutisch, a. *scorbutique*.
 Scorpion, m. *scorpion*, m.
 Scorpionöhl, n. *scorpiojelle*, f.
 Scorzoner, f. *scorsonère*, f. (*racine*)
 Scribe, v. *Schriftsteller*.
 Scribler, m. *écrivain*, n. c., m.
 Scripturen, f. pl. *écritures*, f. pl. *papiers*, m. pl. [m.
 scrupel, m. et (*poids*) n. *scrupule*,
 Sebenbaum, m. *sabine*, f. *sabinier*,
 Sech, n. *contre*, m. [m.
 Sechs, a. *six*. - f. *six*, m.
 Sechsahteltact, m. *mesure de six doubles croches*, f. [xapétale.
 Sechsbliätterig, a. *de six feuilles*, be-
 Sechseck, n. *Sechseckig*, a. *hexagone*, m. et a. [ou de 6 kreuzern, f.
 Sechser, m. *six*, m.; *pièce de 6 fenins*

Sechserley, a. de six sortes; de six
 Sechsfach, a. sextuple. [manières.
 Sechsfüßig, a. qui a six pieds.
 Sechsjährig, a. de six ans.
 Sechsmal, ad. six fois.
 Sechsmalig, a. répété six fois.
 Sechsmonatlich, a. de six mois.
 Sechsruderig, a. à six rangs de rames
 Sechssaitig, a. à six cordes; es In-
 strument, n. hexacorde, m.
 Sechsseitig, a. hexaèdre, cube.
 Sechsspännig, a. à six chevaux, at-
 telé de six chevaux.
 Sechsstündig, a. de six heures.
 Sechssylbig, a. composé de six syllabes
 Sechstägig, a. de six jours.
 Sechstäner, m. sixième, m.
 Sechste, a. sixième. - f. T. sexte,
 sixte; sixième (classe), f.
 Sechstehalb, a. cinq et demi.
 Sechstel, Sechstheil, n. sixième, m.
 Sechstens, ad. sixièmement.
 Sechstheilig, a. composé de six par-
 ties; divisé en six parties.
 Sechswinkelig, a. de ou à six angles.
 Sechswochen, f. pl. couches, f. pl.
 Sechswöchnerinn, f. accouchée, f.
 Sechszeilig, a. composé de six lignes;
 es Gedicht, n. sixain, m.
 Sechzehen, a. seize.
 Sechzehnte, a. seizième, seize.
 Sechzehnjährig, a. de seize ans.
 Sechzehnlöthig, a. au denier douze.
 Sechzehntel, Sechzehnthel, n. sei-
 zième, m.; T. double croche, f.
 Sechzig, a. soixante. [m.
 Sechziger, m. pic (au jeu de piquet),
 Sechzigjährig, a. sexagenaire.
 Sechzigste, a. soixantième.
 Seckel, m. T. sicle, m.; v. aussi Säckel.
 Secret, n. commodités, f. pl. privé, m.
 Secretfeger, m. gadouard, m.
 Secretär, m. secrétaire, m.
 Secretariat, n. secrétariat, m.
 Sect, m. vin des Canaries, m.
 Secte, f. secte, f.
 Sectirer, m. sectaire, m. [cond, m.
 Secundaner, m. écolier de seconde, se-
 Secundant, m. second, assistant, m.
 Secunde, f. seconde, f.
 Secundiren, v. a. et n. servir de se-
 cond au duel, seconder.
 Sedez, n. un in-seize.
 Sedezband, m. livre in-seize, m.
 See, m. lac, m.
 See, f. mer, f. océan, m.
 Seebär, m. ours marin, m.
 Seebärbe, f. mulet, m.
 Seebescheibung, f. hydrographie, f.
 Seeblume, f. violet; nénuphar, m.
 Seebrassen, m. spare, m.
 Seebrief, m. lettres de mer, f. pl.
 Seeinhorn, n. narval, m.
 Seeelephant, m. morse, m.
 Seeente, f. Seehuhn, n. macreuse, f.
 Seefahrer, m. navigateur; marin, m.
 Seefahrt, f. navigation; marine, f.
 Seefisch, m. poisson de mer, m.; ma-
 rée, f.

Part. II.

Seefischerey, f. pêche marine, f.
 Seegefecht, n. combat naval, m.
 Seegericht, n. amirauté, f.
 Seegeruch, -geschmack, m. marine,
 f. goût marin, m.
 Seegezet, n. loi de la mer, f. [grün.
 Seegras, Seegrün, v. Meergras, Meer-
 Seehafen, m. port de mer, bûvre, m.
 Seehandel, m. commerce maritime,
 Seehund, m. chien de mer, m. [m.
 Seejungfer, f. sirène, f.
 Seekalb, n. veau marin, m.
 Seekarte, f. carte hydrographique,
 carte marine, f.
 Seekrankheit, f. mal de mer, m.
 Seekrebs, m. homard, m.
 Seekrieg, m. guerre navale, f.
 Seekuh, f. vache marine, f.
 Seeküste, f. côte marine, f.
 Seele, f. âme, f. [m.
 Seelenamt, n. office pour les morts,
 Seelenangst, f. angoisse, détresse, f.
 trouble de l'âme, m.
 Seelenfreund, m. ami intime, m.
 Seelenhirt, m. pasteur; père spiri-
 tuel, m. [m.
 Seelenkampf, m. combat spirituel,
 Seelenlehre, f. psychologie, f.
 Seelenlos, a. sans âme, sans vie.
 Seelenmesse, Seelmesse, f. messe des
 morts, de requiem, f. obit, m. [f.
 Seelenruhe, f. tranquillité de l'âme,
 Seelenverkäufer, m. vendeur de chair
 humaine, embaucheur, racoleur,
 m. [f.
 Seelenwanderung, f. métempsycose,
 Seelente, pl. Seevolk, n. marins,
 marins, m. pl.
 Seelöwe, m. lion marin, m.
 Seeluft, f. air de la mer, m.
 Seelsorge, f. cure des âmes, f. [m.
 Seelsorger, m. père spirituel, pasteur,
 Seemacht, f. forces navales, f. pl.
 marine, f.
 Seemann, m. marinier, marin, m.
 Seemeile, f. lieue marine, f.
 Seeminister, m. ministre de la ma-
 rine, m. [m.
 Seeoffizier, m. officier de la marine,
 Seepais, m. lettre de mer, f.
 Seepferd, n. hippopotame, m.
 Seerabe, m. cormoran, m.
 Seeräuber, m. corsaire; pirate, m.
 Seeräuberey, f. piraterie, f.
 Seerecht, n. droit de la marine, m.
 Seereise, f. voyage sur mer, m.
 Seeschaden, m. avarie, f.
 Seeschlacht, f. Sestreffen, n. combat
 Seeschlange, f. hydre, f. [naval, m.
 Seesoldat, m. soldat de mer, m.
 Seespiegel, m. T. routier, m.
 Seestadt, f. ville maritime, f.
 Seestrich, m. parage, m.
 Seestück, n. marine, f. (tableau)
 Seesturm, m. tourmente, f. temps de
 mer, m.
 Seethier, n. animal de mer, m. [pl.
 Seetruppen, pl. troupes de marine, f.
 Seeungeheuer, n. monstre marin, m.

Seewärts, ad. du côté de la mer. [f.
 Seewasser, n. eau de mer, eau salée,
 Seewesen, n. marine, f.
 Seewind, m. vent de mer, m.
 Seewolf, m. loup marin, m.
 Seewurm, m. ver de mer, m.
 Segel, n. voile, f.
 Segelbaum, v. Mastbaum. [f.
 Segelfabrik, -manufaktur, f. voilerie,
 Segelfertig, a. appareillé; sich - ma-
 chen, appareiller.
 Segelgarn, n. ficelle, f.
 Segelmeister, m. trévier, m.
 Segeln, v. n. faire voile, voguer. -
 n. navigation à pleines voiles, f.
 Segelstange, f. vergue, antenne, f.
 Segeltau, n. câble, m.
 Segeltuch, n. toile à voiles, f.
 Segelwerk, n. voilure, f. voiles, f. pl.
 Segen, m. bénédiction; fig. prospéri-
 té, f.
 Segler, m. voilier (vaisseau), m.
 Segnen, v. a. bénir; consacrer; faire
 le signe de la croix; sich über et-
 was kreuzigen und -, faire de
 grands signes de croix. [tion, f.
 Segnung, f. bénédiction; consécra-
 Sehbar, v. Sichtbar.
 Sehe, f. fa. cristallin, m. pupille, f.
 Sehekunst, v. Optik.
 *Sehen, v. a. et n. voir; regarder;
 apercevoir, s'apercevoir; connaî-
 tre; einen gern, ungern -, voir q.
 de bon ou de mauvais oeil; nicht
 das Geringste -, ne voir goutte; fig.
 auf etwas -, faire attention, pren-
 dre garde à qc.; avoir la vue sur
 qc.; nach etwas -, avoir l'oeil sur
 qc.; veiller sur qc.; prendre ou
 avoir soin de qc.; nach nichts -,
 être fort négligent; durch die Fin-
 ger-, fermer les yeux à qc., einem,
 être trop indulgent pour q.; gut,
 weit, schlecht -, avoir la vue bon-
 ne ou basse; ähnlich, gleich -, (se-
 hen wie) ressembler à ..., avoir
 l'air, la mine de ...; blaß etc. -,
 être pâle etc.; zu - seyn, paraître;
 -lassen, montrer, faire voir, sich
 -, se montrer, paraître; fig. se dis-
 tinguer. - n. vue, f. regard, m.
 Sehennerv, m. nerf optique, m.
 Sehenswerth, Sehenswürdig, a. qui
 mérite d'être vu. [tre vue, f.
 Sehenswürdigkeit, f. chose digne d'être
 Schepunkt, m. point de vue, m.
 Seher, m. voyant, prophète, m.
 Scherohr, n. télescope, tube, m.
 Sehestrahl, m. rayon visuel, m.
 Sehne, f. nerf, tendon, m.; corde
 (d'un arc), f.
 sich Sehnen, v. r. nach etwas -, dési-
 rer ardemment qc.; soupirer à-
 Sehnicht, a. tendineux. [près qc.
 Sehnig, a. plein de tendon.
 Sehnlich, a. ardent, passionné. [m.
 Sehnsucht, f. désir ardent; regret,
 Sehnsuchtsvoll, a. désireux, lan-
 guissant,

Sehr, a. *très, fort, beaucoup, bien*.
 Seiche, f. fa. *urine, f. pissat, m.*
 Seichen, v. n. fa. *pisser, uriner*.
 Seichtopf, v. *Nachttopf, [perficiel]*.
 Seicht, a. *bas; fig. sec, maigre, su-*
Seichtheit, f. état d'une eau basse,
m.; fig. sécheresse, f.
 Seihwinkel, v. *Pifswinkel*.
 Seide, f. *soie, f.; rohe -, de la grège,*
soie crue; gezwirnte -, soie torse,
f. organsin, m.
 Seidel, n. *seier, m. (mesure)*
 Seidelbast, m. *garou, bois gentil, m.*
 Seidelbastwurzel, f. *thymelée, f.*
 Seiden, a. *de soie*.
 Seidenarbeit, f. *ouvrage de soie, m.*
 Seidenarbeiter, m. *ouvrier en soie, m.*
 Seidenartig, a. *soyeux*.
 Seidenband, n. *ruban de soie, m.*
 Seidenbast, m. *sorte de bombasin, m.*
 Seidenbau, m. *Seidenzucht, f. cultu-*
re des vers à soie, f.
 Seideney, v. *Seidengehäuse, [m.]*
 Seidenfärber, m. *teinturier en soie,*
 Seidenfärberey, f. *teinture en soie, f.*
 Seidengehäuse, n. *cocon, m.*
 Seidenhandel, m. *commerce de soie,*
de soieries, m. [ries, m.]
 Seidenhändler, m. *marchand de soie-*
Seidenhaspel, m. dévidoir, m.
 Seidenhasel, m. *sorte de lapin (dont*
le poil est soyeux), m.
 Seidenladen, m. *boutique de mar-*
chand de soie, f.
 Seidenmanufaktur, f. *soierie, f.*
 Seidenmühl, f. *moulin à soie, m.*
 Seidenpflanze, f. *soyeuse, f.*
 Seidenreich, a. *soyeux*.
 Seidenröllchen, n. *canette à soie, f.*
 Seidenschmetterling, m. *ver à soie*
phalène, m. [-euse de soie, f.]
 Seidenspinner, m. *-inn, f. fileur, m.*
 Seidenspinnerey, f. *filature de soie, f.*
 Seidensticker, m. *-inn, f. brodeur,*
m. -euse en soie, f. [f.]
 Seidenstickerey, f. *broderie en soie,*
 Seidenwaare, f. *soierie, f.*
 Seidenwatte, f. *ouate de soie, f.*
 Seidenweber, -wirker, m. *tisserand*
en soie, m. [rand en soie, m.]
 Seidenweberey, f. *métier de tisse-*
Seidenwurm, m. -raupe, f. ver à soie,
m. [rie, f.]
 Seidenzeug, m. *étouffe de soie, soie-*
 Seife, f. *savon; T. (Seifenwerk) la-*
voir, m. [n. savonnage, m.]
 Seifen, v. a. *savonner; T. laver*.
 Seifenapfel, m. *pomme de savon, f.*
 Seifenartig, a. *savonneux*.
 Seifenbaum, m. *savonnier, m.*
 Seifenbeere, f. *savonnète, f.*
 Seifenblase, f. *bouteille de savon, f.*
 Seifenbrühe, f. *savonnage, m.*
 Seifenkraut, n. *saponaire, f.*
 Seifenkugel, f. *savonnète, f.*
 Seifenlauge, f. *lessive du savon, f.*
 Seifensieder, m. *savonnier, m.*
 Seifensiederey, f. *savonnerie, f.*
 Seitensiederlauge, f. *capitel, m.*

Seifenspiritus, m. *esprit de savon-*
nette, m.
 Seifenwäsche, f. *savonnage, m.*
 Seifenwasser, n. *eau de savon, f.; sa-*
vonnage, m.
 Seifenzäpfchen, n. *suppositoire, m.*
 Seifig, a. *savonneux; savonné*.
 Seifstein, m. *smectin, m.*
 Seige, Seigen, v. *Seihe, Seihen*.
 Seiger, a. *T. perpendiculaire, à plomb*
 Seiger, m. fa. *borloge, cloche; heure*
sonnante, f.
 Seigerabtreiber, m. *T. affineur, m.*
 Seigerherd, m. *T. âtre du fourneau*
de liquation, m. [quation, m.]
 Seigerhütte, f. *lieu où se fait la li-*
 Seigerlinie, f. *T. ligne perpendicu-*
laire, f.
 Seigern, v. a. *T. faire la liquation;*
creuser perpendiculairement.
 Seigerofen, m. *T. fourneau de li-*
quation, m.
 Seigerung, f. *T. liquation, f.*
 Seihe, f. *Seiher, m. couloir, passoi-*
re, f.; couloir, m.
 Seihen, v. a. *couler, filtrer. [re, f.]*
 Seihkasten, m. *T. arquet, m. civiè-*
 Seihkorb, m. *couloir, m.*
 Seihrahmen, m. *carrelet, m. [f.]*
 Seih sack, m. *filtre, m.; T. chausse,*
 Seihtrichter, m. *chantepleure, f.*
 Seihtuch, n. *étamine, f. filtre; char-*
rier, m.
 Seihung, f. *filtration; T. colature, f.*
 Seil, n. *corde, f.; câble, m.*
 Seilchen, n. *cordelle, cordelette, f.*
 Seiler, m. *cordier, m. [m.]*
 Seilerarbeit, f. *Seilwerk, n. cordage,*
 Seilerbahn, f. *corderie, f.*
 Seilergarn, n. *cordon, m.*
 Seilergurt, m. *tissu, m.*
 Seilhaken, m. *T. molette, f.*
 Seillitze, f. *mèche de corde, f.*
 Seilschlitten, m. *chariot, m.*
 Seiltänzer, m. *-inn, f. danseur, -euse*
de corde, m. f. [m.]
 Sein, m. *suc épais; rayon de miel,*
 Seinen, v. a. *épurer (le miel)*
 Seimicht, a. *mucilagineux*.
 Sein, Seine, pr. *son, sa; sien, sienne*.
 Seinige, ou Seine, (der, die, das) pr.
le sien, la sienne; das Seinige, son
bien, die Seinigen, pl. les siens.
 Seinethalben, Seinetwegen, um Sei-
 netwillen, ad. *pour lui, pour l'a*
 Seit, prp. *depuis, dès. [mour de lui]*
 Seitdem, Seither, ad. *depuis, depuis*
ce temps-là.
 Seite, f. *côté; flanc; sens, m. face;*
page (d'un livre), f.; pan; parti,
m. rechte -, (eines Zeuges etc.) en-
droit, m. (einer Münze) croix, f.;
unrechte, linke -, (eines Zeuges etc.)
envers, (einer Münze) revers; er-
ste -, (eines Buchs) folio, recto; an-
dere -, verso, m.; Speck, v. Speck-
seite; bey -, auf die -, ad. à part,
à l'écart, à côté, de côté.
 Seitenabriss, m. *profil, m.*

Seitenast, m. *branche de côté, f.*
 Seitenblick, m. *regard de côté, de*
travers, m.
 Seitenbret, n. *pan, m. planche, f.*
 Seitenfenster, n. *fenêtre qui est de*
côté, f.
 Seitenfläche, f. *surface latérale, f.*
 Seitengebäude, n. *-flügel, m. aile d'un*
 Seitengewehr, n. *épée, f. [bâtiment, f.]*
 Seitenhaar, n. *cheveux de côté, m. pl.*
 Seitenhieb, m. *coup qu'on donne au*
côté; fig. coup de bec, m.
 Seitenleder, n. *T. ailette, f.*
 Seitenlinie, f. *ligne collatérale, f.*
 Seitenschmerz, m. *-weh, n. mal de*
côté, m. [m.]
 Seitensprung, m. *écart; soubresaut,*
 Seitenstechen, n. *point de côté, m.*
 pleurésie, f. *[T. flanconnade, f.]*
 Seitenstofs, m. *coup dans le flanc, m.;*
 Seitenstück, n. *pièce latérale, f.; flan-*
chet (du boeuf); fig. pendant, m.
 Seitentheil, m. *partie latérale, f.*
 Seitenthür, f. *porte de côté, f.*
 Seitenverwandter, m. *parent colla-*
téral, m. [latérale, f.]
 Seitenverwandtschaft, f. *parenté col-*
 Seitenwand, f. *pan latéral, m.*
 Seitenweg, m. *chemin écarté, m.*
 Seitenwendung, f. *écart, m.*
 Seitenwind, m. *vent de côté; T. vent*
de bouline, m.
 Seitenzahl, f. *nombre de la page, m.*
 Seitwärts, ad. *de côté, à côté*.
 Seladongrün, a. *céladon*.
 Selbänder, pr. p. u. *à deux, lui, moi,*
toi deuxième.
 Selbige, Selbiger, Selbiges, pr. *le ou*
la même, celui, celle.
 Selbst, Selber, pr. *même*.
 Selbstbefleckung, f. *onanisme, m.*
 Selbstbeigen, a. *à soi-même, propre*.
 Selbstbetrug, m. *-täuschung, f. illu-*
sion qu'on se fait à soi-même, f.
 Selbstbeigenmächtig, v. *Eigenmächtig*.
 Selbstentsagung, f. *renonciation vo-*
lontaire, f. [soi-même, f.]
 Selbsterhaltung, f. *conservation de*
 Selbsterkenntnis, f. *connaissance*
de soi-même, f. [volontaire, f.]
 Selbsterniedrigung, f. *humiliation*
 Selbstgerällig, a. *qui se complait en*
lui-même, [m.]
 Selbstgefälligkeit, f. *amour-propre,*
 Selbstgefühl, n. *sentiment de soi-mê-*
me, m. [gue, m.]
 Selbstgespräch, n. *soliloque; monolo-*
 Selbsthülfe, f. *secours qu'on se pro-*
cure à soi-même, m.
 Selbstlauter, m. *voyelle, f.*
 Selbstliebe, f. *amour-propre, m.*
 Selbstlob, n. *louange de soi-même, f.*
 Selbstmord, Selbstmörder, m. *suici-*
de, m.
 Selbststrache, f. *vengeance privée, f.*
 Selbsttruhm, m. *vaine gloire, f.*
 Selbstständig, a. *ce qui subsiste par*
soi-même; T. substantif; fig. in-
dépendant.

- Selbstständigkeit, f. *substance*; fig. *indépendance*, f.
 Selbstsucht, f. *égoïsme*, m.
 Selbstsüchtig, a. *qui a de l'égoïsme*; der Selbstsüchtige, *égoïste*, m.
 Selbstverläugnung, f. *abnégation de soi-même*, f. [*soi-même*, f.]
 Selbstvertheidigung, f. *défense de*
 Selbstvertrauen, n. *confiance en soi-même*, f.
 Selbstzufriedenheit, f. *suffisance*, f.; *contentement de soi-même*, m.
 Selbstzünder, m. *pyrophore*, m.
 Selenit, m. *sélénite*, f.
 Selenitisch, a. *séléniteux*.
 Selig, a. *bienheureux*; feu, *défunt*.
 Seligkeit, f. *béatitude*, *félicité*, f. *salut*, m.
 Seligmachend, a. *salutaire*.
 Seligmacher, m. *sauveur*, m. [f.]
 Seligmachung, f. *opération du salut*,
 Seligsprechung, f. *béatification*, f.
 Sellerie, m. *céleri*, m. [m.]
 Selleriesallat, m. *céleri en salade*,
 Selleriesuppe, f. *potage au céleri*, m.
 Selten, a. *rare*, *extraordinaire*, *singulier*, *curieux*.
 Seltenheit, f. *rareté*, f. *Seltenheiten*, pl. *raretés*, *curiosités*, f. pl.
 Seltsam, a. *étrange*, *bizarre*, *singulier*, *baroque*. [f.]
 Seltsamkeit, f. *rareté*, *singularité*,
 Seminarium, n. *séminaire*, m.
 Semikolon, n. T. *point avec la virgule*, f. *pain blanc*, m. [gule, m.]
 Semmelmehl, n. *fleur de farine*, f.
 Senat, m. *sénat*, m.
 Senator, m. *sénateur*, m. [pédier.
 *Senden, v. a. *envoyer*, *depêcher*, *expédier*,
 Sendschreiben, n. *missive*, *épître*, f.
 Sendung, f. *envoi*, m.; *mission*, f.
 Senesbaum, m. *Senesblätter*, n. pl. *séné*, m. [*sènevè*, m.]
 Senf, m. *moutarde*, f.; (Senfkraut)
 Senfbrühe, f. *sauce à la moutarde*, f.
 Senfhändler, m. *moutardier*, m.
 Senfkorn, n. *graine de senevè*, f.
 Senfnäpfchen, schüsselchen, n. topf, m. *moutardier*, m. [*pisme*, m.]
 Senfpflaster, n. -umschlag, m. *sina-*
 Sengen, v. a. *flamber*.
 Senior, m. *sénieur*, *doyen*, m.
 Senkbley, n. *sonde*, f. *plomb*, m. [m.]
 Senke, f. *Senkgarn*, -netz, n. *ableret*,
 Senkel, m. *lacet*, *cordon*; *ferret*, m.
 Senknadel, f. *aiguillette*, f.
 Senken, v. a. *abaisser*, *descendre*; *plonger*; *Reben* -, *provigner*; *Nelken* -, *marcotter*. sich -, v. r. *s'affaisser*, *s'abaisser*, *arêner*. - n. *affaissement*; - der *Reben*, *provignement*, m.
 Senker, m. *provin*, m.; *marcotte*, f.
 Senkhamen, m. T. *épervier*, m.
 Senkler, m. *aiguillettier*, m. [m.]
 Senkloch, n. *trou perdu*; *puisard*,
 Senkrecht, a. *perpendiculaire*, à
 Senne, v. Sehne. [*plomb*, *vertical*.
 Sensal, v. Mäkler.
 Sense, f. *faux*, f.
 Sensenschmid, m. *taillandier*, m.
 Sentenz, f. *sentence*, f.
 September, m. *Septembre*, mois de *Septembre*, m.
 Sequester, m. *séquestre*, m.
 Sequestration, f. *séquestration*, f.
 Sequestriren, v. a. *séquestrer*.
 Seraph, Seraphin, m. *séraphin*, m.
 Seraphisch, a. *séraphique*.
 Serenade, f. *sérénade*, f.
 Serpentinsteil, m. *serpentine*, f.
 Serschant, m. *sergent*, m.
 Servalatwurst, v. *Hirnwurst*.
 Serviette, f. *serviette*, f.
 Servis, m. *vaisselle de table*, f.; T. *ustensile du soldat*, m.
 Servitut, f. T. *servitude*, f. [m.]
 Sessel, m. *chaise*, f. *siège*; *tabouret*,
 Sesshaft, a. *domicilié*.
 Sester, m. *setier (mesure)*, m.
 Setzbret, n. T. *composoir*, m.
 Setzen, v. a. *mettre*, *placer*, *poser*; *ranger*; *arranger*; *statuer*, *fixer*, *ordonner*; T. *composer*; *faire des petits*; *Gäste* -, *vendre du vin*, *de la bière à l'assiette*; *einem ein Denkmal* -, *ériger un monument à q.*; *Bäume* -, *planter des arbres*; *einen über etwas* -, *préposer*, *établir q. pour ...*, *donner à q. la charge de ...*; *ein Klystier* -, *donner un lavement*; *ein Fontanell*, etc. -, *appliquer un cautère etc.*; *in Furcht*, *in Schrecken* -, *donner de la terreur à q.*; *in Verlegenheit* -, *embarrasser q.*; *in Verwundung* -, *étonner q.*; *den Fall* -, *poser le cas*, *supposer*. - v. n. *s'élancer*; *über den Fluß* -, *passer la rivière*; *über einen Graben* -, *franchir un fossé*; *an das Land* -, *débarquer*, *aborder*, *prendre terre*. - v. i. *il y a*. - sich -, v. r. *s'asseoir*, *se mettre*, *prendre place*, *se placer*; *s'affaisser*; *se rasseoir*, *se reposer*, *s'éclaircir*; *se percher*, (des oiseaux); fig. *diminuer*, *baisser*; *s'établir*, *se domicilier*; *sich zu Pferde* -, *monter à cheval*; *sich wider etwas* -, *s'opposer à qc.*; *sich zur Wehre* -, *se mettre en défense*; *sich in Gefahr* -, *s'exposer*; *sich mit seinen Gläubigern* -, *composer avec ses créanciers*; *sich zur Ruhe* -, *se retirer*. - n. *action de etc.*; T. *composition*, f.
 Setzer, m. T. *compositeur*, m.
 Setzerlohn, m. *composition*, f.
 Setzhamen, m. *ableret*, m.
 Setzhammer, m. T. *coupoir*, m.
 Setzhase, m. *base*, f.
 Setzkarpfen, m. *carpeau*, m.
 Setzkolben, m. T. *refouloir*, m.
 Setzkunst, f. T. *composition*, f.
 Setzling, m. *plant*, *plançon*, m.
 Setzlinie, f. T. *règlette*, f.
 Setzreis, n. *bouture*, f.
 Setzwage, f. *niveau*, m.
 Setzweide, f. *plantard*, m.
 Seuche, f. *maladie contagieuse*, *contagion*, *épidémie*, f.
 Seufzen, v. n. *soupirer*, *gémir*. - n. *gémissement*, m.
 Seufzer, m. *soupir*, *gémissement*, m.
 Sevenbaum, v. *Sebenbaum*. [xième, m.]
 Sextaner, m. *écolier de sixième*, *sixième*, f. *sixième*; T. *sixte*, f.
 *Seyn, v. n. *être*, *exister*. - v. aux. *être*; *avoir*; - *lassen*, *laisser*. - v. i. *es ist* -, *il est*, *c'est*; *il y a*. - n. *être*, m. *existence*, f.
 Sich, pr. *se*, *soi*; *lui*, *elle*, *eux*, *elles*.
 Sichel, f. *faucille*, f. [cille.
 Sichelförmig, a. *en forme de fau-*
 Sicher, a. *sûr*; *certain*, *vrai*; à *couvert*, à *l'abri*. [curité, f.]
 Sicherheit, f. *sûreté*, *assurance*; *sicherlich*, ad. *sûrement*, à *coup sûr*.
 Sichern, v. a. *assurer*, *garantir*.
 Sicht, f. T. *vue*, f. *aut* -, à *vue*.
 Sichtbar, Sichtlich, a. *visible*; fig. *évi-*
 Sichtbarkeit, f. *visibilité*, f. [dent.
 Sichten, v. a. *cribler*; *bluter*.
 Sie, pr. *elle*, *la*; *ils*, *elles*, *eux*; *vous*.
 Sie, f. *femelle*, f. [f.]
 Sieb, n. *crible*; *tamis*, m. *étamine*,
 Sieben, v. a. *cribler*, *tamiser*, *sasser*. - n. T. *cribration*, f.
 Sieben, a. *sept*.
 Sieben, f. *Siebener*, m. *sept*, m.
 Siebeneck, n. *Siebeneckig*, a. *heptagone*, m. et a. [façons.
 Siebenerley, a. *de sept sortes*, *de sept*
 Siebenfach, a. *septuple*; *sept fois*
autant.
 Siebenfingerkraut, n. *tormentille*, f.
 Siebengestirn, n. T. *pléiades*, f. pl.
 Siebenjährig, a. *de sept ans*.
 Siebenmal, a. *sept fois*.
 Siebenmalig, a. *réitéré sept fois*.
 Siebenmonatlich, a. *de sept mois*.
 Siebenschläfer, m. pl. *les sept dormans*, m. pl.
 Siebenstündig, a. *de sept heures*.
 Siebentägig, a. *de sept jours*.
 Siebente, a. *septième*.
 Siebentel, n. *septième*, m.
 Siebenzehn, Siebzehn, a. *dix-sept*.
 Siebenzehnte, a. *dix-septième*.
 Siebenzig, Siebzig, a. *soixante et dix*, *septante*.
 Siebenzigjährig, a. *septuagenaire*.
 Siebenzigste, a. *soixante et dixième*, *septantième*. [m.]
 Siebmacher, m. *faiseur de cribles*,
 Siebtuch, n. *étamine*, f. [m. et f.]
 Siebziger, m. -inn, f. *septuagenaire*,
 Siech, a. *malade*; *maladif*, *valétudinaire*.
 Siechbett, n. *lit de malade*, m.
 Siechen, v. n. *languir*, *être malade*.
 Siechhaus, n. *infirmérie*, *maladrerie*, f. [f.]
 Siechling, m. *personne qui languit*,
 *Sieden, v. a. *faire bouillir*; *cuire*. - v. n. *bouillir*, *bouillonner*. - n. *bouillonnement*, m. *ébullition*, f.]

Siedendheiß, a. tout bouillant.
 Sieg, m. victoire, f. triomphe, m.
 Siegel, n. cachet; sceau, m. [m.
 Siegelbewahrer, m. garde des sceaux,
 Siegelerde, f. terre sigillée, f.
 Siegellack, n. cire d'Espagne, cire
 à cacheter, f.
 Siegeln, v. a. cacheter, sceller.
 Siegelring, m. anneau à cacheter, m.
 Siegelwachs, n. cire à sceller, f.
 Siegen, v. n. vaincre, remporter la
 victoire, triompher.
 Sieger, m. -inn, f. vainqueur, m.
 Siegesgepränge, n. triomphe, m. pom-
 pe triomphale, f.
 Siegesgesang, m. chant triomphal, m.
 Siegesgöttin, f. Victoire, f. [le, f.
 Siegeskrone, f. couronne triompha-
 Siegespforte, f. -bogen, m. arc triom-
 phal, m.
 Siegeswagen, m. char triomphal, m.
 Siegeszeichen, n. trophée, m.
 Siegmawurz, f. alcée, f. [triomphe.
 Siegprangend, a. triomphant, en
 Siegreich, a. victorieux.
 Siehe! Siehe da! Siehe einmal! i.
 voyez, tenez, voici, voilà!
 Siekern, v. n. suinter.
 Signal, n. signal, m.
 Signatur, f. seing, signature, f.
 Signet, v. Siegel.
 Signiren, v. Unterzeichnen. [lune, f.
 Silber, n. argent, m.; argenterie; T.
 Silberarbeit, f. Silbergeschirr, n. ar-
 genterie, f. [terie, m.
 Silberarbeiter, m. ouvrier en argen-
 Silberbergwerk, n. mine d'argent, f.
 Silberblick, m. T. éclair, m.
 Silberdiener, m. argentier, m.
 Silberdraht, m. fil d'argent; argent
 trait, m. [gent, m.
 Silberdrahtzieher, m. tireur d'ar-
 Silbererz, n. mine argent, f.; argent
 de mine, m.
 Silberfaden, m. fil d'argent, m.
 Silberfarben, Silberfarbig, a. argentin
 Silbergeld, n. argent blanc, m.
 Silberglätte, f. litharge d'argent, f.
 Silbergrau, a. gris argentin.
 Silbergrube, f. minière d'argent, f.
 Silberhaltig, a. qui contient de l'ar-
 Silberhell, a. argentin. [gent.
 Silberklang, m. son argentin, m.
 Silberkorn, n. grain d'argent, f.
 Silberkraut, n. argentine, f.
 Silberling, m. p. u. pièce d'argent, f.
 denier, m.
 Silbermünze, f. argent, m.
 Silbern, a. d'argent; fig. argentin.
 Silberplättchen, n. pl. paillettes d'ar-
 Silberprobe, f. touche, f. [gent, f. pl.
 Silbersand, m. sablon, m.; limaille
 d'argent, f.
 Silberschrank, m. buffet, m.
 Silberstange, f. lingot d'argent, m.
 Silberstoff, m. drap d'argent, m.
 Silberstück, n. pièce d'argent, f.;
 drap d'argent, m. [gent, m.
 Silberstufe, f. morceau de mine d'ar-

Silberthaler, m. écu blanc, m.
 Silberverwahrer, v. Silberdiener.
 Silberwäscher, m. -inn, f. écureur,
 -euse de la vaisselle d'argent, m. f.
 Silberzeug, n. argenterie, f.
 Similor, n. similor, m.
 Sempel, a. simple, uni.
 Sims, m. moulure; corniche, f.; en-
 tablement; chambranle, m.; ta-
 blette, f. [lure, f.
 Simswerk, n. entablement, m.; mou-
 Singbar, a. chantant.
 Singchor, n. chœur, m.
 Singekunst, f. art de chanter, m.
 Singemeister, m. maître à chanter,
 maître de musique, m. [m.
 *Singen, v. a. et n. chanter. -n. chant,
 Singeschule, f. école de musique, f.
 Singenspiel, n. opéra, m.
 Singestimme, f. voix chantante; par-
 tie d'un concert, qui se chante, f.
 Singestunde, f. leçon de musique, f.
 Singestück, n. air, m.
 Singevogel, v. Gesangvogel.
 Singeweise, f. mélodie, f. air, m.
 Singular, m. T. singulier, m.
 *Sinken, v. n. enfoncer, s'enfoncer,
 couler à fond; s'affaisser, s'abais-
 ser; s'écrouler; tomber; zur Erde,
 se laisser tomber à terre; in Ohn-
 macht, s'évanouir; -lassen, lais-
 ser tomber; die Stimme - lassen,
 baisser ou abaisser la voix; den
 Kopf - lassen, baisser la tête; den
 Muth - lassen, perdre courage, se
 décourager. n. chute, f. affais-
 sement; abaissement (de coura-
 ge etc.), m. [sein; esprit, m.
 Sinn, m. sens; fig. sentiment; des-
 Sinnbild, n. emblème, symbole, m.;
 devise, f. [bolique.
 Sinnbildlich, a. emblématique, sym-
 *Sinnen, v. n. auf etwas, penser à
 qc. machiner qc.; über etwas, mé-
 diter qc. - n. méditation, f.
 Sinngedicht, n. épigramme, f.
 Sinngrün, n. pervenche, f.
 Sinnlich, a. sensitif; sensuel.
 Sinnlichkeit, f. sensualité, f.
 Sinnlos, a. privé de sentiment; in-
 sensé.
 Sinnlosigkeit, f. privation du senti-
 ment, aliénation d'esprit, folie, f.
 Sinnpflanze, f. sensitive, f.
 Sinnreich, a. ingénieux, spirituel.
 Sinnspruch, m. sentence, f.
 Sinnverwand, a. synonyme.
 Sintemal, a. p. u. vu que, parce que,
 attendu que. [te, f.
 Sinter, m. mâchefer, m.; stalacti-
 Sintern, v. n. suinter; se durcir.
 Sippschaft, f. (vieux) parenté, f.
 Sirop, v. Syrup.
 Sitte, f. coutume, f. usage, m. Sit-
 ten, pl. mœurs, f. pl.
 Sittengesetz, n. loi morale, f.
 Sittenlehre, f. morale, éthique, f.
 Sittenlehrer, m. moraliste, m.
 Sittenlos, a. immoral.

Sittenlosigkeit, f. immoralité, f.
 Sittenrichter, m. censeur, m. [le, f.
 Sittenspruch, m. maxime de mora-
 Sittenverbesserung, -verfeinerung, f.
 réforme des mœurs; civilisation
 n. c., f.
 Sittig, a. p. u. morigéné, modeste.
 Sittlich, a. moral.
 Sittlichkeit, f. moralité, f.
 Sittsam, a. modeste.
 Sittsamkeit, f. modestie, f.
 Sitz, m. assiette, situation; séance,
 f.; siège, m. place; fig. demeure,
 résidence, f.
 *Sitzen, v. n. être assis; fig. être;
 résider; gut -, être à son aise, (von
 Kleidern) aller bien; fest -, tenir
 ferme; gefangen -, être en prison;
 stille -, se tenir en repos, se tenir
 coi; einen - lassen, abandonner q.
 Sitzend, a. assis; s'étant; sédentaire
 Sitzfleisch, n. fa. - haben, pouvoir
 demeurer long temps assis.
 Sitzgeld, n. geolage, m.
 Sitzung, f. séance; session, f.
 Skelett, n. squelette, m.
 Skizze, f. esquisse, ébauche, f.
 Skiziren, v. a. esquisser, ébaucher.
 Smaragd, v. Schmaragd.
 So, pr. qui, quel, que, lequel, la-
 quelle. - ad. ainsi, de la sorte,
 tellement, de même, autant, si,
 aussi. - c. si; quand; so ... auch,
 c. quelque ... que, tout ... que; -
 bald, ad. d'abord; tantôt; - bald
 als, c. aussitôt que, dès que; - dafs,
 c. de sorte, en sorte, de manière
 que; - eben, ad. à l'instant, tout
 à l'heure; - fern, entant que, à
 condition que; - gar, ad. au point,
 même; - gleich, v. Gleich; - hin,
 ad. passablement, telle quelle; -
 lange als, c. tant que; - sehr, - viel,
 ad. tant, autant; - wie, pr. tel
 que; - wohl als, c. tant que.
 Socke, f. chausson, m.
 Sod, m. Sodbrennen, n. cardiagme,
 m. ardeur de l'estomac, acrimo-
 nie, f. fer-chaud, m.
 Soda, Sode, f. soude, f.
 Sodasalz, n. sel de soude, m.
 Sodomit, m. sodomite, m.
 Sodomiterey, f. sodomie, f.
 Sodomitisch, a. en sodomite.
 Sofa, n. et m. sofa, m.
 Soff, m. fa. ivrognerie; boisson, f.
 Sohle, f. plante du pied; semelle;
 Sohlen, v. Besohlen. [sole, f.
 Sohlenleder, n. cuir fort, m.
 Sohn, m. fils, m. [m.
 Söhnchen, n. jeune fils, petit garçon,
 Sohnsfrau, f. bru, belle-fille, f.
 Sohnschaft, f. filiation, f.
 Solcher, Solche, Solches, pr. tel, tel-
 le, pareil, semblable; ce, cette.
 Solchemnach, ad. ainsi, donc.
 Solchergestalt, ad. tellement.
 Solcherley, a. tel.
 Sold, m. solde, paye, f.

- Soldat, m. *soldat*, m. [part, f.
 Soldatenhure, f. *coureuse de rem-*
 Soldatenhütte, f. *baraque*, f.
 Soldatenleben, n. *vie militaire*, f.
 Soldatenstand, m. *état militaire*, m.
 Soldatenwesen, n. *militaire*, m.
 Soldatisch, a. *soldat, militaire, sol-*
 Sole, f. *eau salée*, f. [datesque.
 Soley, n. *oeuf cuit dans l'eau salée*,
 Söldner, m. *mercenaire*, m. [m.
 *Sollen, v. n. *devoir; être obligé; fal-*
 loir. [me, f.
 Söller, m. p. u. *galetas*, m.; *plate-for-*
 Solo, n. T. *solo*, m.
 Sommer, m. *été*, m.
 Sommerabend, m. *soirée d'été*, f.
 Sommerbirn, f. *poire d'été*, f.
 Sommerfäden, pl. *filandres*, f. pl.
 Sommerflecken, -sprossen, pl. *taches*
de rousseur; lentilles, f. pl.
 Sommerfrucht, f. *fruit d'été*, m.;
mars, m. pl. [m. pl.
 Sommergetreide, n. -saat, f. *mars*,
 Sommerhaus, n. *maison d'été*, f.
 Sommerhitze, f. *chaleurs d'été*, f. pl.
 Sommerhut, m. *capeline, f. chapeau*
d'été, m.
 Sommerkleid, n. *habit d'été*, m.
 Sommermonat, m. *mois d'été*, m.
 Sommermorgen, m. *matinée d'été*, f.
 Sommern, v. i. es sommert, l'été com-
 mence.
 Sömmern, v. a. *exposer au soleil; en-*
tretenir (du bétail) pendant l'été
 Sommernacht, f. *nuit d'été*, f.
 Sommerrübsamen, m. *colza*, m.
 Sommerseite, f. *côté du midi*, m.
 Sommertag, m. *jour d'été*, m.
 Sommervogel, m. *papillon*, m.
 Sommerwende, f. *solstice d'été*, m.
 Sommerwetter, n. *temps d'été*, m.
 Sommerwolle, f. *laine de la secon-*
 Sommerzeit, f. *été*, m. [de tonte, f.
 Sonach, v. Folglich.
 Sonate, f. *sonate*, f.
 Sonde, f. T. *sonde*, f.
 Sonder, prp. sans.
 Sonderbar, a. *singulier; étrange*.
 Sonderbarkeit, f. *singularité*, f.
 Sonderlich, a. *particulier*.
 Sonderling, m. *homme singulier; hom-*
me discolle, m.
 Sondern, v. a. *séparer*.
 Sondern, c. *mais*. [tant qu'ils sont.
 Sonders, ad. p. u. *sammt und -, tous*
 Sonderung, v. *Absonderung*.
 Sonnabend, m. *samedi*, m.
 Sonne, f. *soleil*, m.
 Sonnen, v. a. *exposer au soleil*.
 Sonnenaufgang, m. *lever du soleil*, m.
 Sonnenblick, m. *rayon du soleil*, m.
 Sonnenblume, f. *tournesol*, m.
 Sonnenbrand, m. *bâle*, m.
 Sonnenfächer, m. *éventail*, m.
 Sonnenferne, f. T. *aphélie*, m. [f.
 Sonnenfinsternis, f. *éclipse de soleil*,
 Sonnenhitze, f. *ardeur, chaleur du*
 Sonnenhut, m. *capeline, f. [soleil, f.*
 Sonnenjahr, n. *année solaire*, f.
- Sonnenklar, a. *clair comme le jour*
 Sonnenkreis, m. *grand orbe solaire*,
 Sonnenmonat, m. *mois solaire*, m. [m.
 Sonnennähe, f. T. *périhélie*, m.
 Sonnenrauch, m. *brouillard sec*, m.;
 Sonnenschein, m. *soleil*, m. [brume, f.
 Sonnenschirm, m. *parasol*, m.
 Sonnenschuß, -stich, m. *coup de so-*
leil; vertige, m. [m.
 Sonnenstand, m. T. *point solsticial*,
 Sonnenstäubchen, n. *atome*, m.
 Sonnenstrahl, m. *rayon du soleil*, m.
 Sonnenstrasse, f. *écliptique*, f.
 Sonnenuhr, f. *cadran solaire*, m.
 Sonnenuhrkunst, f. *gnomonique*, f.
 Sonnenuntergang, m. *coucher du so-*
leil, m. [solaire, m.
 Sonnenweiser, -zeiger, m. *cadran*
 Sonnenwende, f. *solstice*, m.
 Sonnett, n. *sonnet*, m. [lê n. c.
 Sonnicht, a. *exposé au soleil, soleil*
 Sonntag, m. *dimanche*, m. [cale, f.
 Sonntagsbuchstab, m. *lettre domini-*
 Sonntags-evangelium, n. *dominicale*, f.
 Sonntagskind, n. fig. *fils aîné de la*
fortune, m. [ches, m.
 Sonntagskleid, n. *habit des diman-*
 Sonntagsprediger, m. *prédicateur des*
dominicales, m. [manche.
 Sonntäglich, Sonntäglich, a. *de, du di-*
 Sonst, ad. *d'ailleurs, autrement, si*
non; autrefois; au reste.
 Sophist, m. *sophiste*, m.
 Sophisterei, f. *sophistiquerie*, f.
 Sophistisch, a. *sophistique*.
 Sorge, f. *soin; souci*, m.; *peine*, f.
 Sorgen, v. n. *avoir soin, prendre*
soin; se soucier (für etwas, de qc.),
craindre, appréhender.
 Sorgenfrey, Sorgenlos, a. *sans souci*.
 Sorgenvoll, a. *soucieux*. [tention, f.
 Sorgfalt, Sorgsamkeit, f. *soin*, m. at-
 Sorgfältig, Sorgsam, a. *soigneux, at-*
tentif. [c.
 Sorglos, a. *sans souci, insouciant* n.
 Sorglosigkeit, f. *incurie, insoucian-*
ce n. c.; *sécurité*, f.
 Sorte, f. *sorte, espèce*, f. [ment, m.
 Sortement, n. *Sortirung, f. assorti-*
 Sortiren, v. a. *assortir*.
 Spadille, f. T. *spadille*, m. [guetter.
 Spähen, v. a. et n. *épier; s'enquérir*;
 Spallier, n. *espalier*, m. [m.
 Spallierbaum, m. *arbre en espalier*,
 Spallieren, v. a. *planter en espalier*
 Spalt, m. *Spalte, f. fente; crevasse*, f.
 Spaltbar, a. p. u. *scissile*.
 Spalte, f. T. *colonne (d'une page)*, f.
 Spalten, v. a. *fendre, couper en deux*.
 - v. n. et sich -, v. r. *se fendre, se*
crevasser, se fêler.
 Spaltig, a. *plein de fentes*.
 Spaltung, f. *action de fendre*; fig.
 Spalze, v. *Spelze*. [scission, f.
 Span, m. *copeau, éclat*, m.; *planu-*
re; cale, f.
 Spanbett, n. *châlit, bois de lit*, m.
 Spänen, v. a. p. u. *sevrer*.
 Spanferkel, n. *cochon de lait*, m.
- Spange, f. *boucle, agrafe*, f.; *Span-*
gen, pl. atours d'or ou d'argent, pl.
 Spängler, m. *ferblantier*, m. [m.
 Spangrün, n. *vert-de-gris; verdet*,
 Spanisch, a. *Espagnol*; fig. *étrange*.
 Spannader, f. *tendon, nerf*, m.
 Spanndienst, m. *corvée en journées*
de chevaux, f.
 Spanne, f. *empan, palme*, m.
 Spannen, v. a. *tendre, bander; tirer*;
atteler (les chevaux); *mesurer*
par empan; fig. *serrer, gêner*. -
 v. n. fa. *auf etwas, écouter qc. avec*
attention, être très-attentif à qc.
 Spannen, n. *Spannung, f. tension*;
 fig. *attente*, f.
 Spanner, m. T. *clef d'arquebuse*, f.
 Spannhaken, m. *crochet pour tendre*
qc., m.
 Spannkette, f. T. *enrayure*, f.
 Spannkraft, f. *élasticité*, f.
 Spannnagel, m. *clavette*, f.
 Spannriemen, m. T. *tire-pied*, m. -
 pl. *entraves*, f. pl.
 Spannseil, n. *corde à bander*, f. - pl.
entraves, f. pl. [le, f.
 Spärbüchse, f. *tire-lire, cache-mail-*
 Sparen, v. a. *ménager, épargner; ré-*
server; différer.
 Sparer, m. *ménager, économe*, m.
 Sparsisch, m. *mendole*, f.
 Spargel, m. *asperge*, f. [f.
 Spargelbeet, n. *planche d'asperges*,
 Spargelbrühe, f. *sauce aux asperges*,
 Spargelkohl, m. *brocoli*, m. [f.
 Sparkalk, m. *plâtre*, m.
 Spärlich, a. p. u. *frugal, maigre*.
 Sparpfennig, m. *argent de réserve*,
argent mignon, m.
 Sparren, m. *chevron*, m.; fig. fa. ei-
 nen - zu viel haben, *avoir un coup*
de bache. [mutule, f.
 Sparrenkopf, m. T. *modillon*, m.;
 Sparrwerk, n. *chevrons*, m. pl.
 Sparsam, a. *ménager, épargnant, é-*
conome. [f. ménage, m.
 Sparsamkeit, f. *épargne, économie*,
 Spas, m. *raillerie, plaisanterie*, f.
badinage, m. [terie, m.
 Spätschen, n. *petit tour de plaisan-*
 Späsen, v. n. *plaisanter, railler*,
badiner.
 Spasshaft, a. *railleur, plaisant, ba-*
din; bouffon, goguenard.
 Spasshaftigkeit, f. *bouffonnerie, plai-*
santerie, f.
 Spasfmacher, -vogel, m. *plaisant*;
schlimmer -, goguenard, m.
 Spät, a. *tardif*. - ad. *tard*.
 Spatel, m. *spatule; amassette*, f.
 Spaten, m. *bêche*, f.; T. *pique (au jeu*
de cartes), m.
 Späterbse, f. *pois tardif*, m.
 Spath, m. T. *éparvin, (maladie de*
chevaux); *spath, (pierre)*, m.
 Spathartig, a. T. *spathique*.
 Spathig, a. T. *qui a l'éparvin*.
 Spätjahr, n. *arrière saison*, f. [dif, m.
 Spätling, m. *agneau, veau etc. tar-*

Spätobst, n. *fruits tardifs*, m. pl.
 Spatz, v. Sperling.
 Spatzieren, v. n. ou - gehen, *se promener*; -fahren, reiten, *se promener à cheval, en carrosse*; -führen, *promener*.
 Spatzierfahrt, f. *promenade en carrosse, ou en bateau*, f.
 Spatziergang, m. *promenade*, f.
 Spatzierort, m. *promenoir*, m.
 Spatzierreise, f. *voyage de plaisir, de divertissement*, m. [val, f.
 Spatzierritt, m. *promenade à cheval*, f.
 Spatzierstock, m. *badine*, f.
 Specht, m. *pic*, m. (*oiseau*).
 Specialia, pl. *particularités*, f. pl.
 Species, f. pl. T. *espèces, drogues simples*; die vier - der Rechenkunst, *les quatre premières règles de l'arithmétique*, f. pl. [en espèces, m.
 Speciesgeld, n. *espèces*, f. pl. *argent*
 Speciesthaler, Species, m. *écu en espèces*, m.
 Specification, f. *spécification*, f.
 Specificiren, v. a. *spécifier, détailler*.
 Speck, m. *lard*, m.
 Speckbauch, m. *panse*, f.
 Speckbeule, f. *lipome*, m.
 Speckbohne, f. *haricot à gousses cassées*, m.
 Speckfett, a. *gras à lard*. [santes, m.
 Speckgeschwulst, f. *stéatome*, m.
 Speckhändler, m. -inn, f. *charcutier, m. ière*, f.
 Speckig, a. *fort gras*. [m.
 Speckkuchen, m. *gâteau au lard*, m.
 Speckmesser, n. *tranche-lard*, m.
 Speckschwarte, f. *couenne de lard*, f.
 Speckseite, f. *flèche de lard*, f.
 Spektakel, m. fa. *tapage, vacarme*, m.
 Speculant, m. *spéculateur* n. c., m.
 Speculation, f. *spéculation*, f.
 Speculativ, a. *spéculatif*.
 Speculiren, v. n. *spéculer*.
 Spediren, v. a. *expédier, envoyer*.
 Spediteur, m. *commissionnaire, expéditeur*, m.
 Spedition, f. *expédition*, f. *envoi*, m.
 Speer, m. *lance*, f.
 Speerreiter, m. p. u. *lancier*, m.
 Speiche, f. *rais*, m.
 Speichenzapfen, m. T. *patte*, f.
 Speichel, m. *salive*, f.
 Speichelcur, f. *salivation*, f.
 Speicheldrüse, f. *glande salivaire*, f.
 Speichellecker, m. fig. fa. *adulateur*, m.
 Speicheln, v. n. p. u. *saliver*. [m.
 Speicher, m. *grenier; galetas*, m.
 Speiler, m. *brochette*, f. [chette.
 Speilern, v. a. *attacher avec une broche*, f.
 Speise, f. *nourriture*, f.; *manger*; *mets, plat*, m. *viande*, f.
 Speisebier, n. *petite bière*, f.
 Speisefisch, m. *menu poisson*, m.
 Speisegewölbe, n. *garde-manger*, m.
 Speisehaus, n. *auberge*, f.
 Speisekammer, f. *dépense, f. garde-manger*, m.; *office*, f.
 Speisekeller, m. *cellier*, m. [m.
 Speisekorb, m. *panier de provisions*,

Speisemeister, m. p. u. *pourvoyeur, dépensier*; T. *architrclin*, m.
 Speisen, v. n. *manger, être à table*. - v. a. *nourrir; donner à manger, traiter; tenir table*.
 Speiseopfer, n. *oblation*, f.
 Speiseröhre, f. T. *oesophage*, m.
 Speisesaal, m. *salle à manger*, f.
 Speiseschrank, m. *garde-manger*, m.
 Speisestube, f. Speisezimmer, n. *chambre à manger*, f.
 Speisetisch, m. *table à manger*, f.
 Speisewein, m. *vin de table, vin ordinaire*, m. [teur, m.
 Speisewirth, m. *traiteur, restaurateur*, m.
 Speisung, f. *traitement*, m.
 Spellern, v. a. fa. v. *Spalten*.
 Spelz, m. *épeautre*, m. [le, f.
 Spelze, f. *balle, barbe des épis, paille*, f.
 Spelzig, a. *plein de pailles*.
 Spende, f. *distribution d'aumônes*, f.
 Spenden, v. n. *distribuer*.
 Spendiren, v. a. fa. *faire des présents*.
 Spengler, v. Spängler.
 Sperber, m. *épervier*, m.
 Sperberbaum, Spierlingbaum, m. *cornier, sorbier*, m. [be, f.
 Sperberbeere, Spierlingsbeere, f. *sorbe*, f.
 Sperling, m. *moineau, passereau*, m.
 Sperrbaum, m. *barrière*, f.
 Sperre, f. fig. *interdiction*; T. *enrayure (d'une roue)*, f.
 Sperren, v. a. *fermer, clore, boucher; bacler, barricader; bloquer; enraier (une roue); fig. entraver, empêcher; aus einander -, écartier, écarquiller. sich -, v. r. résister, se défendre*.
 Sperren, n. Sperrung, f. *fermeture, barricade*, f.; - eines Hafens, *baclage*, m. [trésillon, m.
 Sperrholz, n. *bâillon*; T. *traversin*; m.
 Sperrig, a. *diffus, étendu; encombrant* n. c.
 Sperrkegel, m. T. *arrêt*, m.
 Sperrkette, v. Hemmkette.
 Sperrleiste, f. *trésselle*, f.
 Sperrmaul, n. fa. *gueule béante*, f.
 Speerriegel, m. *barre*, f.
 Sperrweit, a. *tout ouvert*.
 Spesen, pl. T. *frais, dépens*, m. pl.
 *Speyen, v. a. et n. *cracher; vomir*. - n. *crachement; vomissement*, m.
 Speyerling, v. Sperberbaum.
 Speynapf, m. -becken, n. *crachoir*, m.
 Spezerey, Spezereywaare, f. *épicerie*, f.; *drogues*, f. pl. [guiste, m.
 Spezereyhändler, m. *épicié; droguier*, m.
 Sphäre, f. *sphère*, f.
 Sphärisch, a. *sphérique*.
 Spicken, v. a. *larder, piquer*.
 Spicknadel, f. *lardoir*, f. [don, m.
 Spickspeck, m. *lard à larder, lard*, m.
 Spiegel, m. *miroir*, m. *glace*, f.
 Spiegeldecke, f. *plafond d'un seul pan*, m. [re de glaces, f.
 Spiegelfabrik, -hütte, f. *manufacture*, f.
 Spiegelstechen, n. Spiegelstecherey, f. *sciomachie; fig. feinte, grimace*, f.

Spiegelfenster, n. *glace*, f.
 Spiegelglas, n. *glace de miroir*, f. *verre fin*, m. [glace.
 Spiegelglatt, a. *uni, poli comme la glace*.
 Spiegelhandel, m. Spiegelwerk, n. *miroiterie*, f.
 Spiegelhändler, m. *miroitier, marchand de miroirs*, m. [glace.
 Spiegelhell, a. *clair, net comme une glace*.
 Spiegellicht, Spiegelig, a. *spéculaire*.
 Spiegelkarpfen, m. *carpe miroitée*, f.
 Spiegelkunst, f. T. *catoptrique*, f.
 Spiegelmacher, m. *miroitier*, m.
 Spiegelmacherkunst, f. *spéculaire*, f.
 Spiegeln, v. n. *briller, luire, reluire. sich -, v. r. se mirer, se regarder dans un miroir; fig. sich an etwas -, prendre exemple sur qc.*
 Spiegelrahmen, m. *bordure de miroir*, f. *cadre de miroir*, m.
 Spiegelrand, m. *biseau*, m.
 Spiegelscheibe, f. *glace de miroir*, f.; *plat de verre*, f. [roité, m.
 Spiegelschimmel, m. *cheval bai mi*, m.
 Spiegelschleifer, m. *adoucisseur*, m.
 Spiegelzimmer, n. *appartement ou cabinet de glaces*, m.
 Spiecke, f. *aspic*, m.
 Spieckühl, n. *huile d'aspic*, f.
 Spiel, n. *jeu*, m.; *partie de jeu*, f.; fig. *badinage*, m.; T. *das - rühren, battre le tambour*. [riété, f.
 Spielart, f. *manière de jouer*; T. *va*, f.
 Spielball, m. *éteuf*, m.
 Spielbret, v. Dambret.
 Spielen, v. a. et n. *jouer (auf einem Instrumente, d'un instrument; ein Spiel, à un jeu; Karten, Billiard etc., aux cartes, au billard etc.; um etwas, qc.); falsch -, tricher; hoch -, jouer gros jeu; niedrig -, jouer petit jeu; fig. mit etwas, se jouer de qc.; mit den Worten, jouer sur les mots, in das Grünliche etc. -, tirer sur le verdâtre; (von Demanten etc.) briller. - n. jeu*, m.
 Spielend, ad. *en jouant*.
 Spieler, m. -inn, f. *joueur, m. -euse, f.*; *falscher, tricheur, pipeur*, m.
 Spielerey, f. *jeu; badinage*, m. [m.
 Spielgeld, n. *argent du jeu; argent pour les menus plaisirs*, m.
 Spielgenoss, -gesell, m. -inn, f. *compagnon, m. compagne de jeu*, f.
 Spielgesellschaft, f. *écot, jeu*, m.
 Spielglück, n. *chance, f. bonheur du jeu*, m.
 Spielhaus, n. *jeu, tripot, brelan*, m.
 Spielkarte, f. *cartes à jouer*, f. pl.
 Spielleute, pl. *violons*, m. pl. [m.
 Spielmann, m. *violon; fa. ménestrier*, m.
 Spielraum, m. *jeu, m.; jouée*, f.
 Spielschuld, f. *dette de jeu*, f.
 Spielstunde, f. *heure de jeu; heure de récréation*, f.
 Spielsucht, f. *passion pour le jeu*, f.
 Spieltag, m. *jour de jeu; jour de récréation*, f.
 Spieltasche, f. *gibecière*, f.

- Spielteller, m. *assiette des enjeux*, f.
 Spieltisch, m. *table à jouer*, f.
 Spieluhr, f. *horloge à carillon*, f.
 Spielverderber, m. fa. *jouereau*; fig. *trouble-fête*, m.
 Spielwerk, Spielzeug, n. Spielsachen, f. pl. *jouet, joujou*, m. *bimbeloterie*, f.; *jeu*, m.
 Spieß, m. *épieu*, m.; *pique*; *broche* (à la cuisine); T. *cheville*, f.; *Spießse*, pl. T. *dagues*, f. pl.
 Spießbock, m. *broquant*, m.
 Spießbürger, m. (autrefois) *piqueur*; fa. (par mépris) *simple bourgeois*, m. [n. *empalement*, m.
 Spießsen, v. a. *enferrer*; *empaler*. -
 Spießgesell, m. *camarade, complice*,
 Spießglas, n. *antimoine*, m. [m.
 Spießhirsch, Spießser, m. *daguet*, m.
 Spießsig, a. *pointu*.
 Spießruthe, Spießgerte, f. *baguette, houssine; gaule*, f.
 Spießträger, m. *piquier*, m.
 Spille, f. *fuseau*, m.; *broche*, f.; T. *cabestan; arbre; axe*, m.
 Spilling, m. *perdrigon*, m. (*prune*)
 Spillingbaum, m. *prunier de perdrigon*, m.
 Spillmagen, m. (vieux) T. *parent du côté de la femme ou de la mère*.
 Spinat, m. *épinards*, m. pl. [re, m.
 Spindel, f. *fuseau*; T. *arbre*, m.; *broche; fusée* (d'une montre), f.; *noyau* (d'un escalier tournant), m.; -voll,
 Spindelbaum, m. *fusain*, m. *fusée*, f.
 Spindelförmig, a. *en forme de fuseau*; T. *fuselé*.
 Spindelwirtel, v. Wirtel. [m.
 Spindelpresse, f. *pressoir à fuseaux*,
 Spindelzug, m. T. *cercle ralongée*, f.
 Spinell, m. *rubis spinelle*, m.
 Spinett, n. *épinette*, f.
 Spinne, f. *araignée*, f.
 Spinnereind, ad. fa. *einem - seyn, haïr q. mortellement*. [n. *filage*, m.
 *Spinnen, v. a. et n. *filer*; *corder*. -
 Spinnengewebe, n. *toile d'araignée*, f.
 Spinner, m. -inn, f. *fileur*, m. -euse, f.
 Spinnerey, f. *filerie; filure*, f. *filage*, m.
 Spinnhaus, n. *maison de force*, f.
 Spinnmühle, f. *moulin à filer*, m.
 Spinnrad, n. *rouet*, m.
 Spinnrocken, m. *quenouille*, f.
 Spinnstube, f. *chambre aux fileuses*, f. [aussi *Splint*.
 Spint, m. *spint*, m. (*mesure*); v.
 Spion, m. *espion*, m.
 Spioniren, v. n. *espionner*, *épier*.
 Spiralfeder, f. *ressort spiral*, m.
 Spirallinie, v. *Schneckenlinie*.
 Spiritus, m. *esprit*, m.
 Spital, n. *hôpital*, m.
 Spitz, v. *Spitzig*.
 Spitz, m. *Spitzchen*, n. *chien-loup*, m.; fig. *pointe de vin*, f.
 Spitzbart, m. *barbe en pointe*, f.
 Spitzblattern, f. pl. *petite vérole volante*, f.
 Spitzbube, m. *filou, voleur; fourbe, fripon*, m.
 Spitzbubensprache, f. *narquois*, m.
 Spitzbubenstreich, m. *tour ou trait de filou*, m. [nerie, *fourberie*, f.
 Spitzbüberey, f. *filouterie, fripon*.
 Spitzbübin, f. *voleuse, friponne*, f.
 Spitzbübis, a. *de filou*. - ad. *en fourbe, en filou*.
 Spitze, f. *pointe*, f.; *bout*, m.; *dentelle*, f. *point*, m.; fig. *tête*, f.
 Spitzen, v. a. *aiguiser, rendre pointu; dresser* (les oreilles); fig. *das Maul*, faire la petite bouche; *sich auf etwas* -, s'attendre à qc.
 Spitzengrund, m. T. *toilé de la dentelle*, m.
 Spitzenhalstuch, n. *mouchoir de cou à dentelles*, m.; *cravate à dentelles*, f. [les, m.
 Spitzenhandel, m. *trafic de dentelle*.
 Spitzenhändler, m. -inn, f. *marchand*, -ande *de dentelles*, m. f.
 Spitzenhaube, f. *coiffe à dentelles*, f.
 Spitzenmuster, n. *patron à dentelle*, m. [m.
 Spitzenstich, m. *point de dentelles*,
 Spitzenwaare, f. *ouvrage de point ou de dentelles*, m.
 Spitzenzäckchen, n. *campane*, f.
 Spitzfindig, a. *subtil; piquant, argutieux* n. c. [picoterie, f.
 Spitzfindigkeit, f. *subtilité, argutie*;
 Spitzglas, n. *verre à patte*, f.
 Spitzhacke, Spitzhaue, f. *pic*, m. *pioche*, f. [de *laiton*, f.
 Spitzharfe, f. *petite harpe à cordes*.
 Spitzig, a. *pointu, aigu*; fig. *piquant*.
 Spitzkopf, m. *tête pointue*, f.; fig. fa. *homme fin*, m.
 Spitzmaus, f. *musaraigne*, f.
 Spitzname, v. *Spottname*. [m.
 Spitzsäule, f. *pyramide*, f.; *obélisque*,
 Spitzwinkelig, a. *acutangle*.
 Spitzzahn, m. *dent ocellère, dent canine*, f.
 Spießse, f. *éclat*, m.; *clavette*, f.
 Spießsen, v. a. *fendre*. - v. n. *se fendre*.
 Splint, m. *aubier, aubour; éclat*, m.
 Splitter, m. *éclat, chicot, fêtu*, m.; *écharde*, f. [m.
 Splitterchen, n. *brin, petit éclat etc.*,
 Splitterig, a. *qui s'éclate, plein d'éclats*. [clats. - v. n. *s'éclater*.
 Splitteln, v. a. *fendre, couper par é*.
 Splittelnackend, a. *nu comme la main*.
 Splitterrichten, v. a. *repandre*.
 Splitterrichter, m. *critique fâcheux*.
 Sponton, m. *esponton*, m. [m.
 Sporer, m. *éperonnier*, m.
 Sporn, m. *éperon; ergot* (d'un coq); fig. *aiguillon*, m. [f.
 Spornleder, n. *garniture d'éperon*,
 Spornrädchen, n. *molette*, f.
 Spornriemen, m. *soupié*, m.
 Spornstreich, ad. *à toute bride*.
 Spornen, v. a. *donner de l'éperon, piquer; fig. aiguillonner*.
 Spornträger, m. *porte-éperon*, m.
 Sporteln, pl. *émolumens, menus suffrages*, m. pl. *épices*, f. pl.
 Sporteltaxe, f. *règlement des menus suffrages*, m. [bonte, f.
 Spott, m. *moquerie, risée, dérision*;
 Spötteley, f. *raillerie, petite moquerie*, f.
 Spötteln, v. n. *se moquer un peu*.
 Spotten, v. a. et n. *railler, se railler; über etwas* -, *se moquer de qc.*; *einen, eines* -, *insulter à q.*
 Spötter, m. -inn, f. *moqueur, railleur*, m. -euse, f.
 Spötterey, f. *moquerie, raillerie; ironie*, f.; *mot piquant*, m.
 Spottgedicht, n. *Spottschrift*, f. *sati*.
 Spottgeld, n. *vil prix*, m. [re, f.
 Spöttisch, a. *moqueur, dédaigneux, ironique*. [m.
 Spöttler, m. *petit moqueur, berneur*,
 Spottname, m. *sobriquet*, m.
 Spottrede, f. *discours satirique*, m.
 Spottvogel, m. *railleur, mauvais plaisant*, m.
 Spottweise, ad. *ironiquement*.
 Spottwohlfeil, a. et ad. *à très-bas prix*.
 Sprachähnlichkeit, f. *analogie des langues*, f.
 Sprachart, f. *idiotisme*, m.
 Sprache, f. *parole*, f.; *langage*, m.; *voix; langue*, f.
 Sprachfehler, m. *faute grammaticale, incongruité, solécisme*, m.
 Sprachfenster, Sprachgitter, n. *grille*, f.
 Sprachgelehrter, -forscher, m. *philologue; grammairien*, m.
 Sprachkunde, f. *connaissance d'une langue; philologie*, f.
 Sprachkundig, a. *qui entend fort bien une ou plusieurs langues*.
 Sprachlehre, f. *grammaire*, f.
 Sprachlehrer, m. *grammairien*, m.
 Sprachlos, a. *muet*. [m.
 Sprachmeister, m. *maître de langue*,
 Sprachrohr, n. *porte-voix*, m.
 Sprachtrichter, m. *cornet*, m.
 Sprachverderber, m. *écorcheur de langue*, m. [voix, m.
 Sprachwerkzeug, n. *organe de la*.
 Sprachzimmer, n. *parloir*, m.
 *Sprechen, v. a. et n. *parler*, (mit einem, à q., avec q.); *dire*; *ein Urtheil* -, *prononcer une sentence*, *den Segen* -, *donner la bénédiction*; *in einer Sache* -, *juger, décider une affaire*.
 Sprecher, m. *parleur; orateur*, m.
 Spreißel, v. *Speiler*.
 Spreiten, v. *Breiten*, *ausbreiten*.
 Spreitze, f. *étré sillon*, m.; *traverse*, f.
 Spreitzen, v. a. *écarter, étendre; étré sillonner*; *aus einander* -, *écarter*. *sich* -, v. r. *s'appuyer*; fig. *s'opposer; se pavaner*.
 Sprengel, m. *goupillon, aspersoir; finage, ressort; diocèse*, m.
 Sprengen, v. a. *épandre, jeter, asperger, arroser; mouchebeter; fai-*

re sauter; faire crever, rompre; enfoncer, casser; pousser (un cheval). - n. action d'épandre etc., f. arrosage, m.
 Sprengkanne, f. arrosoir, m.
 Sprengkessel, m. bœnitier, m. [f.
 Sprengkugel, f. bombe foudroyante,
 Sprengwedel, -wisch, m. goupillon, m.
 Sprengel, m. cerceau; lacs, m.; lacs, m. pl. [re, f.
 Sprengel, m. et f. tache, moucheture.
 Sprengeln, v. a. tacher, moucheter.
 Sprenglich, a. tacheté, moucheté;
 Spreu, f. balle, menue paille, f.
 Spreusack, m. sac à balle, m.; balas-
 Sprichwort, n. proverbe, m. [se, f.
 Sprichwörtlich, a. proverbial.
 Spriegel, m. arcet, m.
 Spriegeln, v. a. couvrir d'arcs.
 *Sprießen, v. n. sortir, pousser.
 Springbret, n. -bank, f. tremplin, m.
 Springbrunnen, m. fontaine jaillissante, fontaine, f.
 *Springen, v. n. sauter; voltiger; bondir; se fêler, crever, se fendre; rompre, se rompre; saillir, jaillir; T. saillir, faire la monte, einen über die Klinge - lassen, faire passer q. au fil de l'épée. - n. saut; jaillissement (des eaux), m.; - des Hengstes, monte, f.
 Springer, m. sauteur; voltigeur, m.
 Springfeder, f. ressort, m.
 Springfluth, f. T. haute marée, f.
 Springglas, n. larme de verre, f.
 Springhengst, v. Beschäler.
 Springochs, v. Zuchtochs.
 Springstock, m. brin d'estoc, m. [f.
 Spritzbüchse, f. seringue de bureau,
 Spritze, f. seringue; pompe à feu, f.
 Spritzen, v. a. jeter, faire jaillir, seringuer. - v. n. jaillir, saillir.
 Spritzenhaus, n. lieu à garder les pompes à feu, m.
 Spritzenleute, pl. pompiers, m. pl.
 Spritzenmeister, m. commis aux pompes à feu, m.
 Spritzenröhre, f. canule de la seringue, f.; canon de la pompe à feu,
 Spritzenstock, m. piston, m. [m.
 Spritzkuchen, m. espèce de pâtisserie (dont la pâte passe par une seringue), f.
 Spröde, a. rude, aigre; cassant, rouverin; fig. dédaigneux; - thun, faire la rencherie.
 Sprödigkeit, f. aigreur, f.; fig. caractère d'une personne dédaigneuse, m. [dron, m.
 Sprösschen, n. petit rejeton, ten
 Sprosse, f. échelon, m. [scion, m.
 Sprosse, f. Sprössling, m. rejeton,
 Sprossen, v. n. pousser; bourgeonner.
 Sprosser, m. rossignol qui chante pendant la nuit, m.
 Spruch, m. arbitrage; passage, m.; sentence, décision, f.
 Spruchbuch, n. livre de sentences;

livre de passages de l'écriture sainte, m.
 Spruchreich, a. sentencieux.
 Sprüchwort, v. Sprichwort. [lonner
 Sprudeln, v. n. jaillir, saillir, bouillir.
 Sprühen, v. n. jeter, pousser; bruiner.
 Sprung, m. saut, élan; bond, m.; fente, crevasse, f.; tour, m.
 Sprungriemen, m. martingale, f.
 Spucke, f. fa. v. Speichel.
 Spucken, v. n. fa. cracher. [bâter
 sich Spuden, v. r. fa. se dépêcher, se
 Spuk, m. fa. spectre, fantôme; bruit, m.
 Spuken, v. n. fa. lutiner, y avoir des revenans. - n. apparition des
 Spulchen, n. bobinette, f. [spectres, f.
 Spule, f. bobine; T. sepoule; canelle, f.;
 Spulen, v. a. bobiner. [époulin, m.
 Spülen, v. a. laver, rincer, aigayer (le linge); dégorger (la laine etc.)
 Spülfaß, n. cuvette, f. [- v. n. laver
 Spüllicht, Spülwasser, n. lavure; rin-
 Spülnapf, m. jatte, f. [cure, f.
 Spulrad, n. rouet à bobiner; retorsoir, m.
 Spulwurm, m. strongle; ascaride, m.
 Spund, m. bondon, m.; bonde, f.
 Spundbohrer, m. bondonnière, f.
 Spundbret, n. table, f.
 Spünden, v. a. bondonner; T. parqueter, plancheier. [m.
 Spundgeld, n. pertuisage, forage,
 Spundhefen, pl. levure, f.
 Spundloch, n. trou du bondon, m.
 Spur, f. trace; piste; T. foulure, f. foulées, f. pl.; voie (d'une voiture), f.; fig. indice, vestige, m. trace, f.
 Spüren, v. a. sentir, s'apercevoir; remarquer. - v. n. nach etwas -, quêter, chercher qc. [pion, m.
 Spürhund, m. chien de quête; fig. es-
 Staar, m. der graue-, cataracte, f.; der schwarze -, goutte sereine, f.; der grüne -, glaucome, m. [oiseau)
 Staar, m. sanzonnet, étourneau, m.
 Staat, m. pompe, figure, parade, f.; atours, m. pl.; état, m. [tats, f.
 Staatengeschichte, f. histoire des é-
 Staatsangelegenheit, f. affaire d'état, f. [état, m. pl.
 Staatsbedürfnisse, n. pl. besoins de l'état, m. pl.
 Staatsbürger, m. -inn, f. citoyen, m. -enne, f.
 Staatsdame, f. dame d'honneur, f.
 Staatsdegen, m. épée de parade, f.
 Staatseinkünfte, pl. revenus de l'état, m. pl.
 Staatsfräulein, n. fille d'honneur, f.
 Staatsgebäude, n. vaisseau de l'état n. c., m. [tat, m.
 Staatsgefangene, m. prisonnier d'é-
 Staatsgeheimnis, n. mystère d'état, m. [importante affaire, f.
 Staatsgeschäft, n. affaire d'état; fig. Staatskalender, m. almanach d'état, m. [m.
 Staatskleid, n. habit de cérémonie,

Staatsklug, a. politique.
 Staatsklugheit, -kunde, -lehre, -kunst, -wissenschaft, f. politique, f. [m.
 Staatskutsche, f. carrosse de parade,
 Staatsmann, m. politique; homme d'état, m. [m.
 Staatsminister, m. ministre d'état,
 Staatsrath, m. conseil d'état; conseiller d'état, m.
 Staatsrecht, n. droit public; droit des souverains, m.; raison d'état, f. [m.
 Staatsruder, n. gouvernail de l'état,
 Staatsschrift, f. écrit politique, m.
 Staatssecretär, m. secrétaire d'état,
 Staatsstreich, m. coup d'état, m. [m.
 Staatsumwälzung, f. révolution, f.
 Staatsverfassung, f. gouvernement, m. politique d'un état, f.
 Staatsverwaltung, f. ministère, m.
 Staatswirthschaft, f. économie politique, f. [aune, f.; T. état, m.
 Stab, m. bâton, m.; verge; barre;
 Stabeisen, n. fer en barres, m.
 Stäbeln, v. a. ramer.
 Stabhobel, m. T. mouchette, f.
 Stabholz, n. merrain, douvain, m.
 Stabsoffizier, m. officier de l'état-major, épauletier n. c., m. [m.
 Stabsquartier, n. quartier général,
 Stabträger, m. porte-verge; massier; bâtonnier, m.
 Stabwurz, f. aurone mâle, f.
 Stachel, m. aiguillon; piquant, m.; pointe, f. [blanche, gadèle, f.
 Stachelbeere, f. groseille verte ou
 Stachelbeerstrauch, m. groseillier épineux, gadelier, m.
 Stachelig, a. piquant, épineux.
 Stacheln, v. a. piquer. [cle, f.
 Stachelnufs, f. châtaigne d'eau; mâ.
 Stachelroche, m. raie venimeuse, f.
 Stachelschwein, n. porc-épic, m.
 Stacket, n. estacade, palissade, f.; pieu, palis, m.
 Stadt, f. ville; cité, f.
 Städtchen, n. petite ville, f.
 Städter, m. bourgeois, habitant d'une ville; citadin, m. [m.
 Stadtgebäude, n. bâtiment public,
 Stadtgericht, n. justice de la ville, f.
 Stadtgewicht, n. T. matrice, f.
 Stadtgraben, m. fossé d'une ville, m.
 Stadtgüter, n. pl. communes, f. pl.
 Stadthauptmann, m. capitaine de la bourgeoisie, m.
 Stadthaus, v. Rathhaus.
 Städtisch, a. de ville, de bourgeois.
 Stadtkind, n. enfant de la ville, m.
 Stadtknecht, m. archer de la ville, m.
 Stadtkundig, a. notoire, public.
 Stadtmass, n. étalon, m. [f.
 Stadtmauer, f. muraille de la ville,
 Stadtpfeifer, m. musicien de la ville,
 Stadtrath, m. magistrat, m. [m.
 Stadtrecht, n. droit de ville, droit municipal, m.
 Stadtrichter, m. juge de ville, m.
 Stadtschreiber, m. greffier, m.

- Stadtschreiberey, f. greffe, m.
 Stadtschule, f. école publique, f.
 Stadtsoldat, m. soldat de ville, m.
 Stadtwage, f. balance publique, f.
 Staffel, f. degré, m. marche, f.
 Staffeley, f. chevalier, m.
 Staffette, f. estafette, f.
 Staffiren, v. a. garnir.
 Staffirer, m. garnisseur, m.
 Staffirung, f. garniture, f.
 Stag, m. T. étai, m.
 Stagnol, m. tain, m.
 Stahl, m. acier; briquet, fusil, m.
 Stahlarbeit, f. ouvrage d'acier, m.
 Stahlarbeiter, m. ouvrier en acier, m.
 Stählen, v. a. acérer; fig. raffermir.
 Stähler, a. d'acier.
 Stahlfabrik, f. aciérie, f.
 Stahlfeder, f. ressort d'acier, m.
 Stahlgrün, a. vert obscur.
 Stahlhammer, m. -hütte, f. forge où l'on fait l'acier, f.
 Stahlknopf, m. bouton d'acier, m.
 Stahlschnalle, f. boucle d'acier, f.
 Stahlschneider, m. graveur en acier.
 Stahlwasser, n. eau martiale, f. [m.
 Stahr, v. Staar.
 Stähr, v. Schafbock. [(du belier)
 Stähren, v. n. T. couvrir une brebis,
 Staken, m. T. croc, m.; perche, f.
 Staker, v. Stacket.
 Stall, m. étable; écurie, f.
 Stallbaum, m. barre, f.
 Stallbediente, m. officier d'écurie, m.
 Stalldecke, v. Pierdedecke.
 Stallen, v. a. établir. - v. n. pisser, (des chevaux); fig. fa. mit einander -, s'accorder.
 Stallgeld, n. étalage, m.
 Stalljunge, m. garçon d'écurie, m.
 Stallkittel, m. souquenille, f.
 Stallknecht, m. palefrenier, m.
 Stallmeister, m. écuyer, m.
 Stallung, f. Stallraum, m. écuries; étable, f. pl.
 Stamm, m. tronc, m.; tige; souche, f.; arbre entier; T. talon (au jeu), m.; fig. tige, souche, race, f. estoc, m.; tribu, f. [m. pl.
 Stammältern, pl. premiers parents,
 Stammbaum, m. arbre généalogique, m. [album, m.
 Stammbuch, n. livre de généalogie;
 Stammbuchstab, m. lettre radicale,
 Stämmeisen, n. T. fermoir, m. [f.
 Stammeln, v. a. et n. bégayer, balbutier; bredouiller. - n. bégaiement, balbutiement, m. [men.
 Stammen, v. Abstammen, Herkommen,
 Stämmen, v. a. appuyer; arrêter; T. abattre; trouver. sich -, v. r. s'appuyer; fig. fa. résister.
 Stammende, n. souche, f. [m.
 Stammerbe, m. héritier d'une tige,
 Stammgeld, n. capital, m.
 Stammgut, n. terre allodiale, f.
 Stammhaft, a. robuste, ramassé.
 Stammhalter, m. soutien de la fa-
 Stammhaus, n. souche, f. [mille, m.
 Stammholz, n. bois de brin, m.
 Stämmig, a. qui a une tige; fig. robuste.
 Stammlen, n. fief de famille, m.
 Stammler, m. -inn, f. bégue, m. et f.; bredouilleur, m. -euse, f.
 Stammlinie, f. branche, ligne, f.
 Stammlregister, n. généalogie, f.
 Stammlreis, n. surgeon; wildes -, pêtreau, m.
 Stammsprache, f. langue matrice, f.
 Stammsylbe, f. syllabe radicale, f.
 Stammvater, m. souche, f.
 Stammmacht, n. fidéicommiss, m. [f. pl.
 Stammwapen, n. armes de familles,
 Stammwort, n. mot primitif, m.
 Stämpel, m. timbre; coin, poinçon; pilon; piston, m.; estampille; bouille, f. [timbré, f.
 Stämpelbogen, m. feuille de papier
 Stämpeler, m. timbreur, marqueur,
 Stämpelgeld, n. timbre, m. [m.
 Stämpeln, v. a. estamper; timbrer; plomber, douaner.
 Stämpelpapier, n. papier timbré, m.
 Stämpelschneider, m. graveur de poinçons, m.
 Stampie, f. pilon, m. pile; batte, f.
 Stampfen, v. a. piler, broyer. - v. n. (mit dem Fuße) taper du pied, trépigner, piétiner. - n. broiement; trépignement, m.
 Stampfmühle, f. moulin à pilons, m.
 Stampftrog, m. auge, f.
 Stand, m. assiette, position, situation; place, f. siège; fig. état, m. condition, profession, t.; rang, m. qualité, f. [cornette, f.
 Standarte, f. étendard; guidon, m.
 Standartenjunker, m. porte-étendard, guidon, m.
 Standbaum, m. barre (de l'écurie); f.; T. arbre en plein vent, m.
 Standbild, n. statue, f.
 Ständchen, n. sérénade, f.
 Ständer, m. poteau; pilier; vivier, m.; tinette, f.
 Standesgebühr, f. nach -, selon le rang, la qualité d'une personne.
 Standesmäßig, a. convenable à la qualité. [lité, f.
 Standesperson, f. personne de qualité.
 Standeswidrig, a. dérogeant à son état. [lieu, m.
 Standgeld, n. étalage, balage; ion-
 Standhaft, a. constant, ferme, persévérant. [meté, f.
 Standhaftigkeit, f. constance, fermeté.
 Ständisch, a. ce qui appartient aux États. [de vue, m.
 Standpunkt, m. T. station, f.; point
 Standquartier, n. quartier militaire, m.
 Standrecht, n. conseil de guerre, m.
 Standrede, f. harangue funèbre, f.
 Stange, f. perche; barre; gaule, f.; bâton, m.; branche (d'un mors etc.), f.
 Stängel, m. tige, queue, f.; T. pédicule, m.
 Stängelchen, n. petite perche; rame, f.
 Stängeln, v. a. ramer; échalasser. - v. n. monter en épis.
 Stangeneisen, n. fer en barres, m.
 Stangengebiss, n. mors à branches, m.
 Stangengerüste, n. perche, f.
 Stangengold, n. or en lingots, en barres, m. [m.
 Stangenkugel, f. boulet à deux têtes,
 Stangenleinwand, f. toile ouvrée, f.
 Stangenleiter, f. rancher, m.
 Stangenpferd, n. timonnier, limonier, m. [en lingots, m.
 Stange silber, n. argent en barres,
 Stangenzaum, m. bride à branches, f.
 Stangenzirkel, m. compas à verge, m.
 Stagnol, v. Stagnol.
 Stänker, m. puant; fig. fa. qui fouille partout; querelleur, m.
 Stänkerey, f. puanteur; fig. fa. querelle, noise, f.
 Stänkern, v. n. rendre une mauvaise odeur; empuantir; fig. fa. fouiller,
 Stanze, f. T. stance, f. [fureter.
 Stapel, m. amas, tas, m. pile, f.; chantier, m.; étape, f.
 Stapelbar, a. sujet au droit d'étape.
 Stapeln, v. a. empiler. [m.
 Stapelgerechtigkeit, f. droit d'étape,
 Stapelort, Stapelplatz, m. Stapelstadt, f. ville d'étape, f. lieu d'entrepôt, m. [vigoureux.
 Stark, a. fort; puissant; robuste,
 Stärke, f. force, vigueur, f.; fig. fort; (pour le linge etc.) empois, amidon, m.
 Stärken, v. a. fortifier, conforter, corroborer; empeser (le linge)
 Stärkend, a. fortifiant, confortatif.
 Stärkmacher, m. amidonnier, m.
 Stärkmehl, n. amidon, m.
 Stärkung, f. confortation, f.
 Stärkungsmittel, n. confortatif, corroboratif, m. [m.
 Stärkwäsche, f. linge qu'on empese,
 Stärkwasser, n. eau d'empois, f.
 Starost, m. staroste, m.
 Starostey, f. starostie, f. [fixe.
 Starr, a. roide, gourde, engourdi; fig.
 Starren, v. n. roidir, être tout roide, se roidir, s'engourdir. - n. engourdissement, m.
 Starrheit, f. roideur, f. [têtu, m.
 Starrkopf, m. tête de fer, f. homme
 Starrköpfig, a. têtu, opiniâtre, entêté.
 Starrleinwand, v. Steitleinwand.
 Starrsinn, m. obstination, f. entête-
 Starrsucht, f. catalepsie, f. [ment, m.
 Stüt, a. fixe, ferme; continuuel, perpétuel, constant.
 Stätig, a. rétif; continuuel. [m.
 Stätigkeit, f. vice d'une bête rétive,
 Statik, f. T. statique, f.
 Station, f. relais, m.; poste; station, f.; fa. emploi, m.
 Statist, m. T. personnage muet, m.
 Statistik, f. T. statistique, f.

Statistiker, m. *politique*, m.
 Stativ, n. T. *piéd*, m.
 Statt, f. *place*, f. *lieu*, m.; - haben, - finden, *avoir lieu*, *être admis*, *reçu*, *valable*; von Statuten gehen, *réussir*, *succéder*; zu Statuten kommen, *venir à propos*, *favoriser*.
 Statt, prp. *au lieu de*; v. *aussi* Anstatt
 Stätte, f. *place*, f. *lieu*, *endroit*, m.
 Stättegeld, v. Standgeld.
 Statthalt, a. *qui a lieu*, *admissible*. *valable*, *valide*.
 Statthalter, m. *gouverneur*; *vicair*; *Statboudier* (des provinces unies), m.; - inn, f. *gouvernante*, f.
 Statthalterschaft, f. *gouvernement*; *vicariat*; *statboudérat*, m.
 Stattlich, a. *magnifique*; *important*.
 Stattlichkeit, f. p. u. *magnificence*.
 Statue, v. Bildsäule. [f.
 Statuiren, v. a. *soutenir*; *ordonner*.
 Statur, f. *stature*; *corpulence*, f.
 Statut, n. *statut*, m.
 Staub, m. *poussière*, *poudre*, f.
 Staubbesen, m. *boussoir*, m.
 Staubbeutel, m. T. *sac*, m. *anthère*, f. [atome, m.
 Staubchen, n. *corpuscule de poudre*.
 Stauben, v. n. *faire de la poussière*.
 Stäuben, v. a. *faire de la poussière*; *épousseter*; *saupoudrer*.
 Stäuber, m. *boussoir*; T. *charnai gre*, m. (chien)
 Stäubern, v. Aufstöbern, Fortjagen.
 Staubfäden, m. pl. T. *étamines*, f. pl.
 Staubig, a. *poudreux*.
 Staubmehl, n. *folle farine*, f.
 Staubregen, m. *pluie menue*, f.
 Staubsand, m. *sablon*, m.
 Staubweg, m. *pistil*, m. [m.
 Staubwolke, f. *nuage de poussière*.
 Stauchen, v. a. *pousser*; *secouer fortement*; *arrêter* (l'eau); *mettre* (le lin etc.) *en bottes*.
 Staucher, v. Muff.
 Stäudchen, n. *petit arbuste*, m.
 Staude, f. *arbuste*, m.; fa. *pomme* (de chou), f.
 sich Stauden, v. r. *venir en arbuste*.
 Staudig, a. *touffu*.
 Staunen, v. n. *s'étonner*; *être surpris*, *étonné*. - n. *étonnement*, m. [m.
 Staupbesen, Staupenschlag, m. *fouet*.
 Staup, f. *fouet*, m.; fa. *maladie épi-*
 Stäupen, v. a. *fouetter*. [démique, t
 Stechapfel, m. *pomme épineuse*, f. *stramonium*, m.
 Stechbahn, f. *lice*, f.
 Stechbeutel, m. T. *fermoir*, m.
 Stechbuch, n. *blanque*, f.
 Stecheisen, n. T. *poinçon*, m.
 *Stechen, v. a. et n. *piquer*, *percer*; *pointer*; *graver*; nach einem, *porter un coup à q.*; ein Schwein, *saigner un porc*; den Staar -, *abattre la cataracte*; in Kupfer, *graver sur le cuivre au burin*; nach dem Ringe -, *courre la bague*; Rasen -, *couper des gazons*; Torf -, *bê-*

cher des tourbes; fig. das sticht ihm in die Augen etc., *cela lui donne dans la vue*; es sticht mich in der Seite -, *le côté m'élance*; die Milz sticht mich, *j'ai des douleurs de rate*; die Sonne sticht, *le soleil brûle*; T. (au jeu de cartes) *couper*; in die See -, *alarguer*, *prendre le large*. - n. *point*; *picotement*, m.; *piqûre*; *gravure*, f.
 Stecher, m. T. *poinçon*; *trident*, m.
 Stechriege, f. *mouche piqueuse*, f.
 Stechpalme, f. *boux*, m.
 Steckbrief, m. *lettre de réquisition*, f. *signalement*, m. [che, f.
 Stecken, m. *bâton*, m.; *baguette*; per
 Stecken, v. a. *mettre*, *fourrer*, *ficher*; *passer*; *planter*; fig. in Brand -, *mettre le feu à ...*; eine Haube -, *faire une coiffure*; einem etwas -, *donner avis à q. sous main*; sich in etwas -, *se mêler de qc.*; sich in Schulden -, *s'endetter*; sich in Kosten -, *se mettre en frais*; Geld in etwas -, *mettre de l'argent à qc.*; sich hinter einen -, *s'adresser à q.*; ins - gerathen, *s'accrocher*. - v. n. *tenir*, *être attaché*; *être enfoncé*; fig. fa. *être*, *se trouver*; bleiben, *rester*, in der Rede, *demeurer court*; - lassen, *abandonner*, *laisser*; sich -, *s'arrêter*, *se boucher*. [te; *huissier à verge*, m.
 Steckenknecht, m. *sergent à baguet*
 Steckenpferd, n. *dada*; fig. *cheval de bataille*, m.; *marotte*, f.
 Steckfluß, v. Stickfluß.
 Steckgarn, Stecknetz, n. *allier*, m.
 Stecknadel, f. *épinge*, f.
 Steckrübe, f. *navet*, m.
 Steg, m. *planche*, f.; *sentier*; T. *chevalet*; *bois*, m. Stege, pl. T. *gar-niture*, f. [f.
 Stegrad, n. *lympan*, m. *roue de champ*,
 Stegreif, m. (vieux) *étrier*, m.; fig. aus dem -, *sur le champ*; aus dem - gemachtes Gedicht etc., n. *impromptu*, m.; aus dem - sprechen, *improviser*.
 *Stehen, v. n. *être debout*, *se tenir debout*, fig. *être*, *se trouver*; *bänder*; wohl, *libel*, *être en bon*, *en mauvais état*; *aller bien ou mal*; für etwas -, *répondre de qc.*, *en être garant*; nach eines Leben -, *attenter à la vie de q.*; unter einem -, *être sous les ordres de q.*; Gevatter -, *tenir un enfant* (sur les fonts de baptême); fig. fa. *être engagé*; zu - kommen, *coûter*; - bleiben, *s'arrêter*; - lassen, *laisser*. - v. i. *wie steht's? comment vous va? wie steht es um die ou mit der Sache? comment va cette affaire?* es steht bey mir, *il tient à moi*, *il dépend de moi*; das steht euch wohl etc., *cela vous sied ou va bien etc.*; es steht dahin, *c'est à savoir*.

Stehend, a. et ad. *debout*. [vol, m.
 *Stehlen, v. a. *voler*, *dérober*. - n.
 Stehler, m. *voleur*, m.
 Steif, a. *roide*; fig. *ferme*, *fixe*; fa. *empesé*; *gauche*.
 Steife, Steifigkeit, f. *roideur*, f.; *empois*; T. *apprêt*; *étançon*, m.
 Steifen, v. a. *roidir*; *apprêter*, *raffermir* (un chapeau); *doubler de bougran*; T. *étançonner*; fig. 1a. sich auf etwas -, *s'appuyer sur qc.*
 Steifleinwand, f. *bougran*, m.
 Steigbügel, m. *étrier*, m.
 Steigbügelriemen, m. *étrivière*, f.
 Steige, f. *montée*, f.
 *Steigen, v. n. *monter*; fig. *s'élever*, *hausser*; in die Nase -, *prendre au nez*. - n. *montée*; *crue* (des eaux). f.; *vol* (d'une fusée); des Preises, *enchérissement*, m.
 Steiger, m. T. *officier d'une mine*, m.
 Steigerad, n. T. *roue de rencontre*, f.
 Steigerer, m. p. u. *enchérisseur*, m.
 Steigern, v. a. *enchérir*, *surhausser*
 Steigerung, f. *enchérissement*, m.
 Steigriemen, m. *étrivière*, f.
 Steil, a. *roide*, *escarpé*.
 Steilheit, f. *roideur*, f.
 Stein, m. *Pierre*; T. (au jeu de dames), *dame*, *pièce*, f.; *noyau* (des fruits), m.
 Steinader, f. T. *veine de roche*, f.
 Steinadler, m. *ossifrage*, m.
 Steinalt, a. fa. *fort vieux*, *décépité*.
 Steinartig, a. *pierreux*. T. *pétreux*.
 Steinbeschreiber, m. *lithographe*, m.
 Steinbeschreibung, f. *lithographie*, f.
 Steinbeschwerung, f. *incommodité de la pierre*, f.
 Steinbilz, m. *potiron*, m.
 Steinblatter, f. *vérole volante*, f.
 Steinbock, m. *boquetin*; T. *capricorn*.
 Steinbohrer, m. T. *aiguille*, f. [ne, m.
 Steinbrech, m. *saxifrage*, f. (pflanze)
 Steinbrecher, m. *carrier*, m.
 Steinbruch, m. *carrière*, f.
 Steinbuche, f. *charme*, m.
 Steinbutte, f. *turbot*, m. [rars, m.
 Steincabinet, n. *cabinet de pierres*
 Steindamm, m. *digue de pierres*; *tur-cie*, f. [f.
 Steineiche, f. *chêne vert*, m. *yeuse*,
 Steinern, a. *de pierre*.
 Steineule, f. *grande chouette*, f.
 Steinflachs, m. *amante*, m.
 Steinfuchs, m. *isatis*, m. [m.
 Steingalle, f. T. *molette*, f. *chapelet*,
 Steingrube, f. v. Steinbruch.
 Steingut, n. *grosserie*, f. *vaisseaux de grès*, m. pl.
 Steinhändler, m. *carrier*, m.
 Steinhart, a. *dur comme une pierre*
 Steinhauer, Steinmetz, m. *tailleur de pierres*, m. [mes, f. pl.
 Steinhaufe, m. *tas de pierres*, m. *rui-*
 Steinhirse, f. *gremil*, m.
 Steinicht, a. *pierreux*.
 Steinig, a. *pierreux*; *lapidifique*.
 Steinigen, v. a. *lapider*.

Steinigung, f. *lapidation*, f.
 Steinkenner, m. *lithologue*, m.
 Steinkenntniß, f. *lithologie*, f.
 Steinkitt, m. *lithocolle*, f.
 Steinklee, m. *mélilot*, m. [m. pl.
 Steinklippe, f. *écueil*, m.; *brisans*,
 Steinkohle, f. *houille*, f. [f.
 Steinkohlenbergwerk, n. *houillère*,
 Steinkohlengraber, m. *houilleur*, m.
 Steinkolik, f. *colique néphrétique*, f.
 Steinkrebs, m. *écrevisse saxatile*, f.
 Steinlinde, f. *phillyrêe*, f.
 Steinmarder, m. *fouine*, f.
 Steinmeißel, m. T. *repoussoir*; *ci-
 seau plat*, m.
 Steinmesser, n. T. *lithotome*, m.
 Steinmörtel, m. *repous*, *badigeon*, m.
 Steinnuß, f. *noix angieuse*, f.
 Steinobst, n. *fruit à noyau*, m.
 Steinöhl, n. *pétrole*, m.
 Steinpflanze, f. *lithophite*, m.
 Steinpflaster, n. *pavé*; *carrelage*, m.
 Steinplatte, f. *table de pierre*; *dalle*,
 f.; *carreau*, m.
 Steinpulver, n. T. *lithontribon*, m.
 Steinreich, a. *riche en pierres*; fig.
extrêmement riche. - n. *règne mi-
 néral*, m. [re, f.
 Steinsäge, f. *scie à scier de la pier-
 Steinsalz, n. sel gemme*, m.
 Steinschleifer, m. *polisseur*, m. [m.
 Steinschmerz, m. *mal de la pierre*,
 Steinschnalle, f. *boucle de pierres*, f.
 Steinschneiden, n. *gravure en pier-
 res*, f.
 Steinschneider, m. *lapidaire*, *dia-
 mantaire*; *graveur en pierres*;
 T. *opérateur*, *lithotomiste*, m. [f.
 Steinschnitt, m. T. *taille*, *lithotomie*,
 Steinschrift, f. *inscription sur la
 pierre*, f.; *style lapidaire*, m.; *let-
 tres onciales*, f. pl.
 Steinschwalbe, f. *apode*, m.
 Steinsetzer, m. *paveur*, *carreleur*;
poseur, m.
 Steinsetzerarbeit, v. *Pflastern*. [m.
 Steinsetzerhammer, m. T. *épinçoir*,
 Steinstück, n. *pierrier*, m.
 Steintreibend, a. *antinéphrétique*.
 Steinwalze, f. T. *boule*, f.
 Steinweg, m. *chemin pavé*, m.
 Steinwein, m. *vin de Stein près de
 Wirzbourg*, m.
 Steinwerk, n. *rocaille*, f. [m.
 Steinwurf, m. *jet ou coup de pierre*,
 Steinzange, f. T. *litholabe*, m. *cu-
 rette*; *louve*, f. [m.
 Steifs, m. *cul*, *derrière*; *croupion*,
 Stelle, f. *place*, f. *lieu*, *endroit*; *em-
 ploi*, m. *charge*, f.; *passage*, m.;
auf der -, ad. *sur le champ*.
 Stellen, v. a. *mettre*, *placer*, *poser*;
ranger; in den Stall -, *établer*; fig.
 es in Jemandes Belieben, es einem
 frey -, *remettre qc. à la disposi-
 tion de q.*; Zeugen -, *produire des
 témoins*; Bürgschaft -, *donner cau-
 tion*; einem ein Bein -, *donner le croc
 en jambe à q.*; vor Augen -, *repré-*

senter, *exposer*; ans Licht -, *met-
 tre au jour*; auf die Probe -, *met-
 tre à l'épreuve*; einen zufrieden -,
contenter, *satisfaire q.* sich -, *se
 placer*, *se mettre*, *se poster*; se
ranger; se trouver, se rendre en
quelque lieu; comparaitre (en
justice); fig. *faire mine*, *faire
 semblant*, *affecter*, *feindre*.
 Stellfeder, f. T. *ressort d'arrêt*, m.
 Stellholz, n. T. *soupenne*, f.
 Stellmacher, v. Wagner. [tre, f.
 Stellrad, n. T. *roue à régler la mon-
 Stellscheibe, f. T. rosette*, f.
 Stellung, f. *arrangement*, m.; *posi-
 tion*; *posture*; *attitude*, f.
 Stellvertreter, m. *représentant*; *subs-
 titut*, m. [sette, f.
 Stellzeiger, m. T. *aiguille de la ro-
 Stellzirkel, m. T. compas d'artisan*,
 Stelze, f. *échasse*, f. [m.
 Stelzfuß, m. *jambe de bois*, f.
 Stemenen, v. *Stämmen*.
 Stempel, etc. v. *Stämpel*, etc.
 Stendelkraut, n. *orchis*; *limodore*, m.
 Stenge, f. T. *mat de bûne*, *bunier*, m.
 Stengel, v. *Stängel*.
 Steppe, f. *lande*, f. *step*, m.
 Steppen, v. a. *piquer*, *contre-pointer*
 Steppen, n. *Stepperey*, f. *piqûre*, f.
arrière-point, m.
 Stepperinn, f. *arrière-pointeuse*, f.
 Steppnaht, f. *arrière-point*, m.
 Sterbebett, n. *lit de mort*, m.
 Sterbecasse, f. *caisse mortuaire*, f.
 Sterbehemd, n. *chemise qu'on met à
 un mort*, f.
 Sterbekleid, n. *habillement dont on
 revêt un corps mort*, m. [m.
 Sterbelied, n. *cantique sur la mort*,
 Sterbeliste, f. *registre mortuaire*, m.
 *Sterben, v. n. *mourir*, (an einer
 Krankheit, d'une maladie), *dé-
 ceder*, *expirer*. - n. *mourir*, m.
mort mortalisé, f. [un moribond.
 Sterbend, a. *mourant*; ein Sterbender,
 Sterbenskrank, a. *malade à la mort*.
 Sterblich, a. *mortel*.
 Sterblichkeit, f. *mortalité*, f.
 Steröling, m. *brebis morte*, f.
 Sterblingswolle, f. *moraine*, f.
 Sterling, ein Pfund etc. -, *une livre
 etc. sterling*. [f.; *ordre*, m.
 Stern, m. *étoile*; *prunelle (de l'oeil)*,
 Sternanis, m. *badiane*, f. [me, m.
 Sternbild, n. *constellation*, f. *astéris-*
 Sternchen, n. *astérisque (dans un
 livre)*, m.
 Sterndeuter, m. *astrologue*, m.
 Sterndeutung, Sterndeutekunst, f.
astrologie, *astrologie judiciaire*,
 Sterndistel, f. *chardon étoilé*, m. [f.
 Sterneidechse, f. *stellion*, m.
 Sternförmig, a. *en forme d'étoile*.
 Sternhell, a. *étoilé*.
 Sternhimmel, m. *firmament*, m.
 Sternkegel, m. T. *coniglobe*, m.
 Sternklee, m. *trèfle étoilé*, m.
 Sternkunde, f. *astronomie*, f.

Sternkundige, m. *astronome*, m.
 Sternputze, -schnuppe, f. *étoile tom-
 bante*, f. [le, m.
 Sternschanze, f. *étoile*, f. *fort à étoi-*
 Sternseher, v. Sternkundige.
 Sternwarte, f. *observatoire*, m.
 Sterz, m. *Sterze*, f. *queue*, f.; *crou-*
 Stet, Stetig, v. *Stät*, etc. [pion, m.
 Stets ad. *toujours*, *continuellement*.
 Stetswährend, a. *perpétuel*.
 Steuer, n. v. *Steuerruder*.
 Steuer, f. *taille*, f.; *contribution*,
charge, *taxe*, f. *impôt*, m.; *aides*,
 f. pl. fig. zur - der Wahrheit, *pour
 confirmer la vérité*. *élection*, f.
 Steueramt, n. *bureau des tailles*, m.;
 Steueranlage, f. *taux*, m. *finance*, f.
 Steueranschlag, m. *assiette de la*
 Steuerbar, a. *taillable*. [taille, f.
 Steuerbeamte, m. *officier du bureau
 des tailles*, m.
 Steuerbord, m. T. *tribord*, m.
 Steuerbuch, -register, n. *rôle des tail-
 les*; *cadastre*; *livre des tailles*, m.
 Steuercasse, f. *caisse des tailles*; (en
 Saxe) *banque*, f.
 Steuereinnnehmer, m. *receveur des
 tailles*, m. [tailles.
 Steuerfrey, a. *franc de la taxe*, des
 Steuermann, m. *pilote*, m.
 Steuern, v. a. *contribuer*; T. *gouver-
 ner*. - v. n. (einer Sache) *obvier*,
prévenir, *réprimer*; sich -, an ou
auf etwas, *s'appuyer sur ou contre*
 Steuerruder, n. *gouvernail*, m. [qc.
 Steuerschein, m. *quittance de la
 taille*, f.; *billet de la banque de
 Saxe*, m.
 Steven, m. T. *Vorder* -, *étrave*, f.;
Hinter -, *étambord*, *étambot*, m.
 Stich, m. *piqûre*, f.; *point*; *coup*, m.;
 T. *gravure*; (au jeu de cartes)
main, *levée*, f.; fig. *coup de lan-*
 Stichaxt, f. *besaigué*, f. [gue, m.
 Stichbalken, m. T. *chevêtre*, m.
 Stichblatt, n. *garde d'épée*, f.; fig. *plas-*
 Stichbohrer, m. *tarière*, f. [tron, m.
 Sticheley, f. *picoterie*, f. *brocard*, m.
 Stichelhärig, a. *rubican*, (des che-
 vaux), m.
 Sticheln, v. n. *pointer*, *piquer*; fig.
 (auf einen) *brocarder*, *picoter*,
railler. [can, m.
 Stichelschimmel, m. *cheval rubi-*
 Stichelwort, n. *mot piquant*, m.
 Stichsäge, f. *égobine*, f.
 Sticken, v. a. et n. *broder*. [se, f.
 Sticker, m. -inn, f. *brodeur*, m. -eu-
 Stickerey, f. *broderie*, f.; *point*, m.
 Stickfluß, m. *suffocation*, f.
 Stickhusten, m. *toux suffocante*, f.
 Stickluft, f. T. *méphite*, f. *gaz*, m.
 Sticknadel, f. *aiguille à broder*, f.
 Stickrahmen, m. *métier de brodeur*,
 Stickseide, f. *soie à broder*, f. [m.
 *Stieben, v. a. *disperser*. - v. n. *se
 dissiper*; v. aussi *Stäuben*.
 Stiefältern, pl. *le beau-père*, et *la bel-
 le mère*.

Stiefbruder, m. *beau frère*, m.
 Stiefel, m. *botte*, f.; *T. corps de pompe*,
barillet, m.
 Stiefelband, n. *attache*, f. *tirant*, m.
 Stiefelbret, n. *clef d'embouchoir*, m.
 Stiefelholz, n. *embouchoir*, m.
 Stiefelette, v. *Kamasche*. [f.
 Stiefelkappe, -stulpe, f. *genouillère*,
 Stiefelknecht, m. *tire-botte*, m.
 Stiefelmacher, m. *bottier*, m. [m.
 Stiefelmanschette, f. *canon de linge*,
 Stiefeln, v. a. *botter*.
 Stiefelschaft, m. *tige de botte*, f.
 Stiefgeschwister, n. *frères et soeurs*
de deux différents lits, pl. [m.
 Stiefkind, n. *enfant d'un autre lit*,
 Stiefmutter, f. *belle-mère*; fig. *böse*
, marâtre, f. [ou en *marâtre*.
 Stiefmütterlich, a. *de belle mère*; *de*
 Stiefschwester, f. *belle-soeur*, f.
 Stiefsohn, m. *beau-fils*, m.
 Stieftochter, f. *belle-fille*, f.
 Stiefvater, m. *beau-père*, m.
 Stiefväterlich, a. *de beau-père*.
 Stiege, f. *degré*, *escalier*, m.; *mon-*
tée; *T. vingtaine*, f.
 Stieglitz, m. *chardonneret*, m.
 Stiel, m. *tige*, *queue*, f.; *manche*; *T. pē-*
 Stielen, v. a. *emmancher*. [dicule, m.
 Stier, a. v. *Starr*.
 Stier, m. *taureau*, m.
 Stieren, v. a. *saillir (la vache)*. -
 v. n. *être en chaleur*. [m.
 Stiergefecht, n. *combat de taureaux*,
 Stift, m. *ferret*, m.; *goupille*, *poin-*
te, f.; *style*, *crayon*; *chicot (de*
dent), m.
 Stift, n. *foundation*, f.; *évêché*, *mo-*
nastère, *chapitre*, m.; *église collé-*
giale, *cathédrale*, f.
 Stiftten, v. a. *fonder*; *établir*; *léguer*;
 fig. *causer*, *faire*, *exciter*; *Frie-*
den -, *rétoblir la paix*; *Feind-*
schaft, *Händel* -, *susciter des ini-*
mitiés, *des querelles*. [m.
 Stifter, m. *fondateur*; fig. *auteur*,
 Stiftisch, a. *capitulaire*.
 Stiftsfrau, f. -*fräulein*, n. *chanoines-*
se, *Dame*, f.
 Stiftshauptmann, m. *vidame*, m.
 Stiftsherr, m. *chanoine*, m.
 Stiftshütte, f. *tabernacle*, m.
 Stiftsjungfer, f. *religieuse*, f.
 Stiftskanzler, m. *chancelier du cha-*
pitre, m. [thédrale, f.
 Stiftskirche, f. *église collégiale*; *ca-*
thédrale, f. [cu dans un *chapitre*.
 Stiftsmäfsig, a. *qui a droit d'être re-*
 Stiftspründe, f. *canonicat*, m.
 Stiftsprediger, m. *prédicateur d'une*
église collégiale, m.
 Stiftstag, m. *chapitre*, m.
 Stiftsverwalter, m. *administrateur*
du chapitre etc., m.
 Stiftung, f. *foundation*, *institution*,
 f. *établissement*, m.
 Stilett, n. *stylet*, m. *daguer*, f.
 Still, a. *coi*, *paisible*; *calme*, *tran-*
quille, *pacifique*; *silencieux*, *ta-*

citurne. - i. *silence! paix! chut!*
tais-toi! - seyn, *sitzen*, *se tenir coi*;
 - *halten*, *stehen*, *s'arrêter*, *faire*
halte; - *liegen*, *rester couché*; *s'ar-*
rêter; - *schweigen*, *se taire*.
 Stille, f. *calme*, m. *tranquillité*, f.
silence, m.; in der -, *secrètement*,
en cachette.
 Stillen, v. a. *calmer*, *apaiser*, *assou-*
pir; *pacifier*; *arrêter (le sang)*. *é-*
tancher (la soif); *assouvir (la faim,*
ses passions); *allaiter (un enfant)*.
 Stillend, a. *lénitif*. [tion, f.
 Stillhalten, -stehen, n. *halte*, *cessa-*
 Stilllager, n. *T. campement*, m.
 Stillschweigen, n. *silence*, m.
 Stillschweigend, a. *tacite*. - ad. *ta-*
citement, *silencieusement* n. c.
 Stillstand, m. *discontinuation*, *in-*
termission, *suspension*, f.
 Stillung, f. *assoupissement*; *assou-*
vissement; *étanchement*; *allaitement*, m.
 Stimme, f. *voix*; fig. *opinion*, f. *suf-*
frage, *vote*; *ton*, m.; *partie (de*
musique), f.
 Stimme, f. *Stimmholz*, n. *T. ame*, f.
 Stimmen, v. a. *accorder (un instru-*
ment), *höher* -, *hausser*, *monter*;
niedriger -, *descendre*; fig. *einen*
 -, *disposer*; *prévenir q.* - v. n. *s'*
accorder, *être d'accord*; *donner*
son suffrage, *aller aux voix*, *opi-*
ner, *voter*.
 Stimmfähig, a. *qui peut voter*. [f.
 Stimmgabel, f. *T. fourchette tonique*,
 Stimmhammer, m. -*horn*, n. *accor-*
doir, m.
 Stimmensammeln, n. *scrutin*, m. [f.
 Stimmpeife, f. *flûte pour entonner*,
 Stimmung, f. *accord*, m.; fig. *assiet-*
te, *disposition*, f.
 *Stinken, v. n. *puer*; *sentir mau-*
vais; aus der Nase -, *être punais*.
 - n. *puanteur*, f.
 Stinkend, Stinkig, a. *puant*, *infect*.
 Stinkkäfer, m. *bupreste*, f.
 Stinkthier, n. *putois*, m.
 Stint, m. *chabot*, m. (*poisson*).
 Stipendiat, m. *boursier*, m.
 Stipendium, n. *bourse*, f.
 Stirn, f. *front*, m.
 Stirnader, f. *veine frontale*, f.
 Stirnband, n. -*binde*, f. *frontal*; *fron-*
teau, m. [m.
 Stirnbein, n. *os coronal*, *os frontal*,
 Stirnblatt, n. *front*; *frontail (des*
chevaux), m. [pl. *toupet*, m.
 Stirnhaar, n. *cheveux du front*, m.
 Stirnrad, n. *bérison*, m.
 Stirnriemen, m. *fronteau*, m.
 Stirnschneller, m. *chiquenaude*, f.
 Stöber, v. *Stäuber*.
 Stöbern, v. *Stäubern*. - v. i. *il fait*
de la neige ou de la pluie menue
 Stöberwetter, n. *temps venteux et*
pluvieux ou neigeux, m.
 Stochern, v. a. *piquer*, *remuer*; in
 den Zähnen -, *se curer les dents*.

Stock, m. *bâton*, m.; *canne*, f.; *tronc*,
 m. *souche (d'arbre)*, f.; *pied (d'*
arbre, de plante); *étage (d'une*
maison), m.; *ruche (d'abeilles)*;
forme (de chapeau), f.; fig. *fers*,
ceps, m. pl.; *souche*, f.
 Stockband, n. *ruban de canne*, m.
 Stockblind, a. *aveugle tout-à-fait*.
 Stückchen, n. *petit bâton*, m.; *petite*
canne, f.
 Stockdumm, a. *extrêmement stupide*
 Stocken, v. a. *T. échalasser (la vigne)*;
rouler, *bâtonner (les draps)*; *sich*
 -, *pousser plusieurs tiges*. - v. n.
s'arrêter; *ne pas circuler (du*
sang); *se cailler (du lait)*; *être*
stagnantes (des humeurs); fig.
languir, *cesser*; *s'accrocher*; *se*
gâter par l'humidité; im Reden -,
hésiter, *demeurer court*. - n. (im
 Reden) *hésitation*, f.
 Stücken, v. a. p. u. *mettre aux fers*
 Stockfeder, -spule, f. *bout d'aile*, m.
 Stockfiedel, Stockgeige, f. *poche*, f.
 Stockfinster, a. *tout noir*, *tout obscur*.
 Stockfisch, m. *stockfiche*, m. *merlu-*
che, f.; fig. *sot*, m. *bête*, f. [f.
 Stockfischfang, m. *pêche des morues*,
 Stockfleck, m. *tache d'humidité*, f.
 Stockfleckig, a. *qui a des taches d'hu-*
 Stockflinte, f. *couplet*, m. [midité
 Stockhaus, n. *geole*, f.
 Stockholz, n. *bois de chicots d'ar-*
bres, m. [tonneux, (des fruits)
 Stockig, a. *gâté par l'humidité*; *co-*
 Stöckisch, a. *réchigné*.
 Stockknopf, m. *pomme de canne*, f.
 Stocklaterne, f. *falot*, m. [m.
 Stockmeister, m. *geolier*, *concierge*,
 Stocknarr, m. *fou fielle*, m. [bec, f.
 Stockpeife, f. *flûte douce*, *flûte à*
 Stockschilling, m. *fouet*, m. *fessée*, f.
 Stockschläge, m. pl. *coups de bâton*,
 m. pl. [m.
 Stockschnupfen, m. *enchiffrement*,
 Stockstille, a. *fort tranquille*; *muet*.
 Stöckung, f. *cessation*, *interrup-*
tion; *stagnation (du sang)*, f.
 Stockwache, f. *garde des prison-*
niers, f. [-de-*chaussée*, m.
 Stockwerk, n. *étage*; *unterste* -, *rez*
 Stockzahn, m. *dent mâchelière*, *dent*
molaire, f. [jet, m.
 Stoff, m. *étouffe*; fig. *matière*, f. *su-*
 Stoffen, a. *d'étouffe*. [gémissement, m.
 Stöhnen, v. n. *gémir*; *se plaindre*. - n.
 Stoiker, m. *stoicien*, m.
 Stoisch, a. *stoicien*; *stoïque*.
 Stole, f. *T. étole*, f.
 Stolle, f. ou *Stollen*, m. *fa. coin*, *es-*
pèce de gâteau, m.
 Stollen, m. *pied*, m. ou *colonne (de*
lit), f.; *pied cornier (d'un coffre*
de carrosse); *balustre (d'une ser-*
rure etc.); *crampon (de fer à*
cheval), m.; *T. galerie (d'une*
mine), f. [née, f.
 Stollenschacht, m. *T. bure*, *chemi-*
 Stollenwagen, m. *T. binard*, m.

Stolpern, v. n. broncher, trébucher.
- n. bronchade, f. [gueil, m.
Stolz, m. fier, hauteur, f.; or-
Stolz, a. fier, altier, hautain, or-
gueilleux.
Stolziren, v. n. fa. se panader, se pa-
vaner, s'enorgueillir. - n. braverie
Stopfen, v. a. boucher; remplir,
charger (une pipe); appâter (des
oies); rentraire (une couture);
ravauder, raccommoder (des
bas); fig. den Leib -, resserrer le
ventre; den Durchfall -, arrêter
le cours de ventre; einem das Maul
-, fermer la bouche à q.; sich voll
-, se piffrer, s'empiffrer. - n. ac-
tion de boucher, f.; ravaudage, m.
Stopfer, m. tampon, m.
Stopfend, a. obstructif, opilatif.
Stopfgarn, n. fil à ravauder, m.
Stopfhaar, n. bourre, f.
Stopflappen, m. braie, f. [f.
Stopfnadel, f. aiguille à ravauder,
Stopfnaht, f. rentraiture, f.
Stopfwachs, n. T. propolis, f.
Stopfwerk, n. vivelle, f.
Stoppel, f. chaume, m. éteule, f.
Stoppeln, pl. tuyaux (de plumes);
brins de barbe, m. pl.
Stoppelfeld, n. chaume, m.
Stoppelgans, f. oie d'Août, f.
Stoppeln, v. a. chaumer; glaner;
grappiller; fig. compiler. - n. ac-
tion de chaumer etc.; fig. compi-
lation, f.
Stoppelrube, f. navet d'Août, m.
Stoppelsichel, f. estrapoire, étrape, f.
Stoppelweide, f. arrière pacage, m.
Stoppine, f. étoupille, f. [teur, m.
Stoppler, m. glaneur; fig. campila-
Stöpsel, m. bouchon, tampon, m.
Stöpselchen, n. petit bouchon, m.
Stör, m. esturgeon, m. (poisson)
Storax, m. storax, styrax, m.
Storch, m. cicogne, f.; junger -, ci-
cogneau, m.
Storchschnabel, m. géranium, (plan-
te); T. bec-de-grue pantographe,
singé, (instruments), m.
Stören, v. a. troubler, interrompre,
distraindre, déranger. - v. n. jar-
fouiller, fouiller, fureter dans qc.
Störer, m. -inn, f. perturbateur, m.
-trice, f. [barbatif
Störrig, a. rêtif, têtu, revêche, rē-
Störrigkeit, f. opiniâtreté, f. capri-
ce, m. [(gesalzener) caviar, m.
Störrogen, m. oeufs d'esturgeon, m. pl.
Störstange, f. trouble-eau, m. bouil-
le; gaffe, f.
Störung, f. trouble, m. perturbation,
f.; désordre, dérangement, m.
Stofs, m. coup; choc, heurt, m. per-
cussion, f.; cabot, m.; secousse;
(im Fechten) botte, estocade, f.;
tas, amas, m. pile; fig. atteinte, f.
Stofsdegen, m. estoc, m. [ébec, m.
Stössel, m. pilon, m.
*Stossen, v. a. et n. pousser; heurter;

piler, broyer, égruger, concasser;
battre; frapper (des cornes, du
pied); caboter, (d'une voiture);
repousser (d'une arme à feu); guil-
ler, (de la bière); tomber sur ...
(des oiseaux de proie); zu Pulver
-, pulvériser; etwas in etwas -, en-
foncer, plonger qc. dans qc.; an
etwas -, donner, heurter contre
qc.; an etwas, an einander -, tou-
cher qc., se toucher, aboutir à
qc., être contigu, être joignant;
nach einem -, porter un coup à q.;
auf einen -, rencontrer q.; auf ein-
ander -, s'entre-choquer, se cho-
quer; zu einem -, se joindre à q.;
über den Haufen -, renverser; vom
Lande -, quitter le rivage; fig. vom
Throne -, détrôner; ins Horn -,
sonner du cor; von sich -, chasser,
rejeter; répudier (une femme);
einen vor den Kopf -, choquer, of-
fenser q. sich -, v. r. se choquer,
se heurter; se blesser; fig. sich an
etwas -, être scandalisé de qc.;
se formaliser de qc.; s'accrocher
à qc.; s'arrêter à qc. - n. action
de pousser etc., f.; cabotage (d'une
voiture), m.
Stöfser, m. pileur, m. [f.
Stofsgebet, n. oraison jaculatoire,
Stöfsig, a. qui frappe des cornes.
Stofsklinge, f. lame d'estoc, f.
Stofsseutzer, m. élanement, m.
Stofsvogel, m. oiseau de proie, m.
Stotterer, m. bredouilleur, bègue, m.
Stottern, v. n. bégayer, bredouiller.
balbutier. - n. bégaiement, bre-
douillement, m.
Strack, a. p. u. v. Gerade. [ment
Stracks, ad. p. u. d'abord; directe-
Strafamt, n. office de punir, m. cen-
sure, f.
Stratbar, a. coupable, punissable.
Strafbarkeit, f. qualité par laquelle
une chose est punissable, f.
Strafe, f. peine, punition f.; châti-
ment, m. correction; amende, f.;
bey -, sous peine de ...
Straten, v. a. punir; châtier; fig. re-
prendre; um Geld -, mettre à l'a-
Straff, a. roide, fort tendu. [mende
Straffällig, a. punissable, amenda-
ble, coupable.
Strafgeld, n. amende, f. [resse, f.
Strafgerechtigkeit, f. justice venge-
Strafgericht, n. punition, f. châti-
Strafgesetz, n. loi pénale, f. [ment, m.
Sträfling, a. blâmable, répréhensi-
ble; punissable.
Straflos, a. impuni.
Straflosigkeit, f. impunité, f.
Strafprediger, m. fig. censeur, contrô-
leur, m. [ces, m.; fig. réprimande, f.
Strafpredigt, f. prêche contre les vi-
Strafwürdig, v. Strafbar.
Strahl, m. rayon, m.; T. fourchet-
te, f. [des rayons.
Strahlen, v. n. rayonner, darder

Strahlenbrechung, f. réfraction, f.
Strahlend, a. rayonnant, radieux.
Strahlenkrone, f. auréole, f. nimbe, m.
Strahllicht, a. semblable à des rayons
Strahlig, a. radié; T. strié.
Strähne, f. écheveau, m.; T. - Draht,
Stramm, v. Straff. [cueillée, f.
Strampeln, v. n. fa. gigotter, gam-
piller. [ner.
Strampfen, v. n. trépigner, piéti-
Strand, m. rivage, m. rive, côte, f.
Strandbauer, -bewohner, m. rive-
rain, m. [ment, m.
Stranden, v. n. échouer. - n. échoue-
Strandgut, n. varech, m.
Strandrecht, n. droit de rivage; droit
de bris et naufrage, droit de va-
rech, m. [de-côte, m.
Strandreiter, m. Strandwache, f. gar-
Strang, m. corde; bari, f. lacs; trait
(de cheval); écheveau (de fil etc.),
Stranguliren, v. a. étrangler. [m.
Strapaze, f. fa. fatigue, f. [ser.
Strapaziren, v. a. fa. fatiguer, harass-
Straise, f. chemin; grand chemin,
m.; route, voie, f.; passage, m.;
rue, f.; T. détroit, m. [m.
Straßenaufseher, -bereiter, m. uoyer,
Straßennord, m. assassinat, m.
Straßenraub, m. -räuberey, f. brigand-
age, m. [chemins, brigand, m.
Straßenräuber, m. voleur de grands
Stratze, f. T. brouillon, m.
Sträuben, v. a. dresser, hérissier. sich
-, v. r. se hérissier; fig. s'opposer,
se voidir.
Straubig, a. hérissé; mal peigné.
Strauch, m. arbrisseau, arbuste,
buisson, m.
Strauchdieb, m. chenapan, m.
Straucheln, v. n. trébucher, bron-
cher; fig. faillir, manquer. - n.
bronchade, f.
Straufs, m. bouquet (de fleurs), m.;
buppe (des oiseaux); p. u. ren-
contre fâcheuse, f. [f.
Straufs, Straufsvogel, m. autruche,
Sträufchen, n. petit bouquet, m.
Strebe, f. étresillon, m.
Strebebalken, m. chevalet, m.; guet-
te, f.; souillard, m. [che, f.
Strebeband, Strebeholz, n. contre-fi-
Streben, v. n. tâcher, s'efforcer; nach
etwas -, aspirer à qc., tendre à
qc. - n. effort, m.
Strebebefehl, m. soutienement, m.
Strebepeiler, m. contre-boutant, pi-
lier boutant, m. [te, f.
Strecke, f. espace, m. étendue; trai-
Strecken, v. a. étendre, alonger; é-
tirer; das Gewehr -, poser ses ar-
mes; fig. alle seine Kräfte daran -,
employer toutes ses forces; sich
nach der Decke -, régler sa dépen-
se sur son revenu.
Streich, m. coup; fig. tour, trait, m.
Streichbret, n. T. oreille de charrue;
tuile, f.
Streichbürste, f. brosse à étendre, f.

Streiche, f. T. spatule; berse; carde, f.
 Streicheisen, n. T. fer à étendre, m.;
 rebrousse, f.
 Streicheln, v. a. passer doucement
 la main par-dessus qc.; fig. flat-
 ter, caresser. - n. fig. caresses,
 flatteries, f. pl.
 *Streichen, v. a. passer légèrement
 qc. sur qc.; froter; étendre; ein
 Schermesser auf dem Steine -, pas-
 ser un rasoir sur la pierre; ein
 Messer auf dem Stahle -, aiguiser
 un couteau avec un fusil; Zie-
 gel -, façonner des briques, des
 tuiles; Wolle -, carder la laine;
 ein Maß -, racle une mesure; Ler-
 chen -, tirer des alouettes; die
 Segel -, caler, amener les voiles;
 die Flagge -, mettre pavillon bas,
 baisser le pavillon; mit Ruthen -,
 fouetter. - v. n. passer; marcher;
 s'étendre; frayer, (des poissons);
 einen - lassen, vesser.
 Streicher, m. -inn, f. cardeur, m.
 -euse, f. [neau, m. tirasse, f.
 Streichgarn, Streichnetz, n. traî-
 Streichholz, n. ractoire; radoire, f.
 Streichkäse, m. fromage mou, m.
 Streichlinie, f. ligne de défense, f.
 Streichmaß, n. T. trusquin, m.
 Streichriemen, m. cuir à rasoir, m.
 Streichstein, v. Probirstein.
 Streichvogel, v. Zugvogel.
 Streichzeit, f. frai (des poissons);
 temps du passage (des oiseaux) m.
 Streif, ou Streifen, m. bande; raie;
 ligne; cannelure (d'une colonne),
 Streifchen, n. bandelette, f. [f.
 Streifen, v. a. rayer; frôler, effeu-
 rer, friser; passer. - v. n. raser,
 friser; faire des courses; battre
 l'estrade. [tite guerre, f.
 Streitercy, f. course, incursion, pe-
 Streifig, a. rayé; madré.
 Streifpartey, f. batteurs d'estrade,
 m. pl. [teinte, f.
 Streifschuß, m. Streifwunde, f. at-
 Streitzug, m. courses, f. pl.
 Streit, m. combat, m.; querelle, dis-
 pute, f. différent, litige, procès, m.;
 T. controverse, f.
 Streitaxt, f. bache d'armes, f. [rier
 Streitbar, a. propre au combat; guer-
 *Streiten, v. n. combattre; disputer,
 se quereller; um etwas -, contes-
 ter, débattre, disputer qc.; über
 etwas -, disputer sur qc.; fig. wi-
 der die Wahrheit -, combattre la
 vérité; wider die gesunde Vernunft
 -, répugner au bon sens; mit sich
 selbst -, combattre en soi-même,
 être irrésolu.
 Streiter, m. -inn, f. combattant; dis-
 puteur; querelleur, m. -euse, f.
 Streitfrage, f. question controversée,
 f.; état de la question, m.
 Streithammer, m. maillotin, mar-
 teau d'armes, m.
 Streithandschuh, m. ceste, m.

Streithengst, m. cheval de bataille.
 Streitig, a. disputable, contestable,
 contentieux, litigieux; conten-
 dant; controversé.
 Streitigkeit, f. dispute, controver-
 se, f.; différent, m. [mes, f.
 Streitkolben, m. massue, masse d'ar-
 Streitsache, f. procès, différent, m.
 dispute, controverse, f.
 Streitschrift, f. ouvrage de contro-
 verse; T. ouvrage polémique, m.
 Streitsucht, f. envie de disputer, f.
 Streitsüchtig, a. contentieux. [m.
 Streitwagen, m. chariot de guerre,
 Streng, a. revêche, rude, âpre; fig.
 austère, rigoureux, roide, sévère,
 rigide; étroit. [austérité, f.
 Streng, f. sévérité, rigueur, rigidité,
 Strengflüssig, a. T. réfractaire.
 Streu, f. litière, paille, f.
 Streubüchse, f. poudrier, m.
 Streuen, v. a. épandre; répandre;
 jeter; joncher, parsemer; mit Sand
 -, sabler; poudrer (l'écriture);
 Mist -, éparpiller du fumier.
 Streusand, m. sable, m. poudre, f.
 Streustroh, n. paille de litière, f.
 Strich, m. trait, m. barre; raie, f.,
 coup (de peigne, d'archet etc.),
 m.; touche (de l'or etc.), f.; vol,
 passage (des oiseaux); frai (des
 poissons), m.; traite (de chemin),
 f.; poil (du drap), m.; - Landes,
 contrée, région, f. district, m.;
 nach dem -, selon le poil; wider
 den -, à contre-poil, à rebrousse-
 poil; à rebours.
 Strichelchen, n. petit trait, m.
 Strichregen, m. pluie passagère, f.
 Strichweise, ad. par traits, par li-
 gnes; par-ci par-là.
 Strick, m. corde, f. [ouvrage, m.
 Strickbeutel, m. sac à tricoter, sac à
 Strickchen, n. cordellette, f.
 Stricken, v. a. et n. tricoter. [m.
 Stricken, n. Strickerey, f. tricotage,
 Stricker, m. -inn, f. tricoteur, m. -eu-
 Strickerlohn, m. tricotage, m. [se, f.
 Strickgarn, n. fil à tricoter, m.
 Strickleiter, f. échelle de cordes, f.
 Stricknadel, f. aiguille à tricoter, f.
 Stricknaht, f. couture maillée, f.
 Strickschaukel, f. escarpolette, f.
 Strickscheide, f. fourreau des ai-
 guilles à tricoter, m.
 Strickschule, f. école où l'on ensei-
 gne à tricoter, f. [ckerey.
 Strickwerk, n. cordage, m.; v. Stri-
 Strickzeug, n. appareil (à tricoter),
 Striefe, v. Streif. [m.
 Striegel, f. étrille, f.
 Striegeln, v. a. étriller; fig. critiquer,
 censurer; vexer. [de, f. sillon, m.
 Strieme, f. meurtrissure; bande; ri-
 Striemig, a. meurtri, livide; rayé.
 Strippe, f. tirant (de botte), m.
 Stroh, n. paille, f. [le, m.
 Strohband, Strohseil, n. lien de pail-
 Strohband, n. nonpareille, f.

Strohbinder, m. botteleur, m.
 Strohboden, m. pailler, m.
 Strohbund, m. botte de paille, f.
 Strohbutter, f. beurre d'biver, m.
 Strohdach, n. couverture de chau-
 Strohecke, f. paillason, m. [me, f.
 Strohecker, m. couvreur en chau-
 Strohern, a. de paille. [me, m.
 Strohfackel, f. brandon, m.
 Strohfarbe, f. Strohfärben, Strohgelt,
 a. couleur de paille, f. et a.
 Strohfeder, n. feu de paille, m.
 Strohfedel, f. claquebois, m.
 Strohfutter, n. foerre, m. [meau, m.
 Strohhalm, m. tuyau de blé, chalu-
 Strohhälmen, n. brin de paille, m.
 Strohhändler, m. -inn, f. pailleur,
 m. -euse, f.
 Strohhut, m. chapeau de paille, m.
 Strohhütte, f. chaumière, f.
 Strohkorn, m. bobereau, m.
 Strohkopf, m. fig. homme stupide, m.
 Strohkranz, m. couronne de paille;
 nageoire, f.
 Strohlager, n. couche de paille, f.
 Strohmänn, m. épouvantail, m.; v.
 Strohhändler.
 Strohmist, m. fumier de paille, m.
 Strohpfeife, f. chalumeau, m.
 Strohsack, m. paillasse, f.
 Strohsuhl, m. chaise de paille, f.
 Strohteller, m. porte-assiette de
 paille, m.
 Strohwein, m. vin de l'Valtelline, m.
 Strohwich, m. torchon de paille;
 brandon, m.
 Stroh Wittwe, f. fig. femme sans mari
 pour quelque temps, f.
 Stroh Wittwer, m. fig. mari sans fem-
 me pour quelque temps, m.
 Strom, m. torrent, courant; fleuve,
 m.; - ab, à val; - auf, à mont.
 Strömen, v. n. couler (avec rapidi-
 té); fig. couler. [abondance
 Stromweise, ad. par torrens; fig. en
 Strophe, f. strophe, f. couplet, m.
 Strotzen, v. n. être enflé, gonflé jus-
 qu'à roidir; fig. être rempli; être
 tout bouffi de ...
 Strotzend, a. enflé, gonflé, bouffi.
 Strudel, m. tournant, gouffre, m.
 rémole, f.
 Strudeln, v. n. tournoyer; bouillon-
 ner. - n. tournoiement, bouillon-
 Strumpf, m. bas, m. [nément, m.
 Strumpfband, n. jarretière, f.
 Strumpfbret, n. forme de bas, f.
 Strumpflicker, m. -inn, f. ravau-
 deur, m. -euse de bas, f.
 Strumpfhändler, m. chaussetier, bon-
 netier, marchand de bas, m.
 Strumpfstricker, m. -inn, f. trico-
 teur, m. -euse, f. [f.
 Strumpfweberey, f. fabrique de bas,
 Strumpfwirker, Strumpffabrikant,
 m. faiseur de bas, m.
 Strumpfwirkerstuhl, m. métier (à
 faire des bas), m.
 Strunk, m. trognon, m.

Strunze, f. fa. (par mépris) grande et grosse femme, f.
 Struppe, v. Mauke; Strippe.
 Struppig, v. Straubig.
 Stübchen, n. mesure de quatre pots ou pintes; chambrette, petite chambre, f.
 Stube, f. poêle, m. chambre, f.
 Stubenarrest, m. arrêts, m. pl.; - haben, avoir sa chambre pour prison. [de chambre, m.
 Stubenbursch, -gesell, m. compagnon
 Stubenhocker, m. casanier, sédentaire, m. [le poêle, f.
 Stubenkammer, f. chambre joignant
 Stubenmädchen, n. chambrière, f.
 Stubenofen, m. poêle, fourneau, m.
 Stubenschlüssel, m. clef de la chambre, f. [f.
 Stubenthür, f. porte de la chambre,
 Stubenuhr, f. montre de cabinet, f.
 Stubenzins, m. loyer (pour le louage
 Stüber, m. stove, m. [d'un poêle), m.
 Stuck, Stuckatur, v. Stuk etc.
 Stück, n. pièce; partie, f.; morceau; canon, m. pièce d'artillerie, f.
 Stückbett, n. T. batterie, f.; v. Bettung. [allésoir, m.
 Stückbohrer, m. perceur des canons.
 Stückchen, n. petite pièce, f. petit morceau; fig. tour; air, m.
 Stückeln, v. a. dépêcer, morceler; rapiécer; T. tailler.
 Stücken, v. a. mettre en pièces, dépêcer; rapiécer, rapiéceter, rapetasser.
 Stückfafs, n. grande pièce de vin, f. (7 muids ou 1120 bouteilles). [m.
 Stückgießer, m. fondeur de canons,
 Stückgießerey, f. fonderie de canons, f. [jeune officier d'artillerie, m.
 Stückjunker, m. aide d'artillerie;
 Stückkammer, f. culasse de canon, f.
 *Stückkappe, f. chapiteau de lumière de canon, m. [m.
 Stückknecht, m. valet d'artillerie,
 Stückkugel, f. boulet de canon, m.
 Stückkugelform, f. coquille à boulet, f. [m.
 Stücklader, m. chargeur; refouloir,
 Stückladung, f. charge d'un canon, f.
 Stückpforte, f. T. sabord, m. [m.
 Stückpferd, n. cheval d'artillerie,
 Stückseil, n. combleau, combian, m.
 Stückweise, ad. pièce par pièce; par pièces, en détail.
 Stückwerk, n. fig. besogne imparfaite, chose imparfaite, f.
 Stückwischer, m. écouvillon, m.
 Student, m. étudiant, m.
 Studentengut, n. bardes d'étudiant, f. pl. [de, f. pl.
 Studentenjahre, n. pl. années d'étu-
 Studentenleben, n. vie d'étudiant, f.
 Studien, pl. études, f. pl.
 Studiren, v. a. et n. étudier; faire ses études; auf etwas, méditer qc. - n. études, f. pl.
 Studirlampe, f. lampe à étudier, f.

Studirstube, f. -zimmer, n. étude, f.
 Stufe, f. degré, m. marche, f.; T. mine; marque taillée sur la ro-
 Stufenbreite, f. giron, m. [che, f.
 Stufenerz, n. minéral en pièces, m.
 Stufenfolge, f. -gang, m. gradation, f.
 Stufenjahr, n. année climactérique, f.
 Stufenweise, ad. par degrés: graduel, par gradation, graduellement n. c.
 Stuhl, m. chaise, f. siège, m.; (in der Kirche) place, f. banc; T. métier, m. [mens, m. pl.
 Stuhl, Stuhlgang, m. selle, f.; excré-
 Stühlchen, n. petite chaise etc., f.
 Stuhlfeyer, f. Petri -, fête de la chaire St. Pierre, f.
 Stuhlfechter, m. empailleur, m.
 Stuhlkappe, f. bousse de chaise, f.
 Stuhlküssen, n. coussin, coussinet d'une chaise, m. [m.
 Stuhllehne, f. dossier, dos de chaise,
 Stuhlzapfen, n. suppositoire, m.
 Stuhlwang, m. tenesme, m. éprein-
 Stuk, m. stuc, m. [te, f.
 Stukaturarbeit, f. ouvrage de stuc, m.
 Stukaturarbeiter, m. stucateur, m.
 Stulpe, Stülpe, f. rebord, m. retroussis; couvercle, m.; genouillère (de bottes), f.
 Stülpnase, f. nez retroussé, m.
 Stumm, a. muet; der, die Stumme, muet, m. -ette, f. [m.
 Stummheit, f. mutisme; fig. silence,
 Stümmel, m. bout; moignon; chicot,
 Stümmeln, v. Verstümmeln. [m.
 Stümpeln, Stümpfern, v. n. bousiller; auf einem Instrumente -, écorcher un instrument de musique. [m.
 Stümpeley, Stümperey, f. bousillage,
 Stümper, m. bousilleur, gâte-métier m. [chicot; moignon, m.
 Stumpf, ou Stumpfen, m. bout, picot,
 Stumpf, a. émoussé; agacé (des dents). T. obtus (angle); fig. faible.
 Stümpfen, n. petit bout, m.
 Stümpfen, v. a. émousser; écourter (la queue); agacer (les dents). - n. agacement (des dents), m.
 Stumpf Nase, f. nez camus, m.
 Stumpf Nasig, a. camus, camard.
 Stumpfschwanz, m. Stumpfschwanzig, a. courtaud, m. et a.
 Stumpfsinn, m. stupidité, f.
 Stumpfsinnig, a. stupide.
 Stumpfwinkelig, a. T. obtusangle.
 Stunde, f. heure; T. lieue, f.
 Stundenglas, n. sable, m.
 Stundenkreis, m. cercle horaire, m.
 Stundenlang, a. d'une heure.
 Stundenrad, n. roue de cadran, f.
 Stundenrufer, m. crieur de la nuit.
 Stundenschlag, m. son de l'horloge, m.
 Stundenweise, ad. par heure, à l'heure. [dran, f.
 Stundenzeiger, m. aiguille du cadran, f.
 Stündlich, a. à toute heure.
 Sturm, m. orage; ouragan, m. tempête; fig. alarme, f.; tocsin; T. as-
 Sturmdach, n. tortue, f. [saut, m.

Stürmen, v. a. donner l'assaut, monter à l'assaut, assaillir; forcer. - v. n. faire du bruit; sonner l'alarme ou le tocsin. - v. i. faire un orage; une tempête.
 Stürmend, a. et ad. par force, d'assaut. [emporté, m.
 Stürmer, m. assaillant; fig. homme
 Sturmfaß, n. barril foudroyant, m.
 Sturmglocke, f. tocsin, beffroi, m.
 Sturmhaube, f. casque, m.
 Stürmisch, a. orageux; T. tourmenteux; fig. violent.
 Sturmkrone, f. couronne murale, f.
 Sturmäufer, m. assaillant, m.
 Sturmleiter, f. échelle pour escalader; échelle à feu, f.
 Sturmpfahl, m. fraise, palissade, f.
 Sturmwetter, n. tempête, f.
 Sturmwind, m. vent orageux, m. bourrasque, f.
 Sturz, m. chute; culbute; souche d'arbre, f.; chicot, m.; fig. ruine, f.
 Stürze, f. couvercle, m.; chape, f.
 Stürzel, Stürzel, m. bout, chicot, m.
 Stürzen, v. a. précipiter; remuer (le blé); mettre (un couvercle sur.); tourner (une jupe etc.); fig. culbuter, perdre; plonger; zu Boden -, abattre, renverser; ein Brachfeld -, jachérer. - v. n. tomber avec précipitation, s'abattre; in etwas -, entrer précipitamment dans ...; aus etwas -, sortir avec impétuosité de ... - n. action de précipiter; chute, culbute; eines Brachfeldes, cassaille, f.
 Stürzkarren, m. tombereau, m.
 Stute, f. cavale, jument, f.
 Stutenfohlen, n. poulie, f.
 Stutenmeister, m. maître de haras,
 Stuterey, f. haras, m. [m.
 Stutz, m. ce qui est tronqué; tronçon de la queue du cheval, m.
 Stutzärmel, m. manchon court, m.
 Stutzbart, m. moustache retroussée, f. [pette, f.
 Stutzbüchse, f. poitrinal, m. esco-
 Stütze, f. étaie, f. étauçon; (fig.) appui; soutien, support, m.
 Stutzen, v. a. écourter, courtauder, tronquer, couper; die Ohren -, essoriller; eine Hecke -, tondre une haie; Bäume -, écimer, életter les arbres; einen Hut -, retrousser un chapeau. - v. n. cosser, se doguer; mit den Gläsern -, choquer les verres; mit seinen Kleidern -, faire parade avec ses habits; über etwas -, s'étonner, être surpris de qc.
 Stützen, v. a. étayer, étauçonner, appuyer; fig. sich auf etwas -, s'appuyer, se reposer sur qc. - n. étalement, m.
 Stutzer, m. petit-maitre, muscadin n. c., m.; den - machen, muscadiner n. c.
 Stutzglas, n. verre sans patte, m.

Stutzhandschuh, m. *miton*, m.
 Stützig, a. *étonné*, *surpris*, *interdit*,
embarrassé; - werden, (des che-
 vaux) *s'étonner*.
 Stutzhorn, n. *cheval essorillé*, m.
 Stutzperrücke, f. *perruque ronde*, f.
 Stutzrohr, n. *carrabine*, f.; *mous-
 queton*, m.
 Stutzschwanz, m. *courtaud*, m.
 Stutzuhr, f. *montre de toilette*, f.
 Styl, m. *style*, m. [correct.
 Stylisiren, v. a. *mettre dans un style*.
 Stylist, m. *qui a un beau style*.
 Subject, n. *sujet*, m.
 Sublimat, n. T. *sublimé*, m.
 Sublimiren, v. a. T. *sublimier*. - n.
sublimation, f.
 Subscribiren, v. *Unterzeichnen*.
 Subsidiën, pl. *subsides*, m. pl.
 Substanz, f. *substance*, f.
 Substitut, m. *substitut*, m.
 Subtrahiren, v. a. *soustraire*.
 Subtraction, f. *soustraction*, f.
 Successionsfähig, a. *successible* n. c.
 Suche, f. T. *quête*, f.; *nez*, m.
 Sucheisen, n. T. *sonde*, f.
 Suchen, v. a. *chercher*; *démander*.
 Suchen, n. *Suchung*, f. *recherche*, *en-
 quête*, f. [f. *catbêter*, m.
 Sucher, m. *chercheur*, m.; T. *sonde*,
 Sucht, f. *mal*, m. *maladie*; fig. *ma-
 nie*, *rage*, *passion*, *démangeai-
 son*, f. [ulcères.
 Süchtig, a. *qui cause peu à peu des*
 Sud, m. *bouillonnement*, m.
 Süd, m. *Süden*, *sud*, *midi*, m.
 Sudelbuch, n. *brouillon*, m.
 Sudeley, f. *saloperie*, *malpropreté*,
 f.; *bousillage*, *barbouillage*, m.
 Sudelig, a. fa. *sale*, *malpropre*.
 Sudelkoch, m. -köchin, f. *gargo-
 tier*, m. -ière, f.
 Sudeln, v. a. fa. *bousiller*, *barbouil-
 ler*; *cuisiner ou faire malpropre-
 ment*. [m.
 Sudelpapier, n. *papier brouillard*,
 Südland, n. *terre australe*, f.
 Südländer, m. *habitant d'une terre*
australe, m. [T. *mâchurat*, m.
 Sudler, m. *barbouilleur*, *bousilleur*,
 Südlich, a. *méridional*, *austral*.
 Südost, Südostwind, m. *sud-est*, m.
 Südpol, m. *pôle antarctique*, m.
 Südwärts, ad. *vers le sud*, *au sud*,
au midi. [m.
 Südwest; Südwestwind, m. *sud-ouest*,
 Südwind, m. *sud*, *vent de sud*, *vent*
 Sühnen, v. *Versöhnen*. [du *midi*, m.
 Sühnopfer, v. *Versöhnopfer*.
 Sultan, m. -inn, f. *Sultan*, m. -ane, f.
 Sülze, Sulze, f. *gelée*; *saumure*, f.
 Summarisch, a. *sommaire*.
 Summe, f. *somme*, f.; fig. *sommaire*,
contenu, m. [men.
 Summen, v. *Summiren*, und *Aufsum-
 miren*, *Summen*, v. n. *bourdonner*.
 - n. *bourdonnement*, m.
 Summiren, v. a. *sommer*, *addition-
 ner*. - n. *addition*, f. *calcul*, m.

Sumpf, m. *marais*, *marécage*, *bour.*
 Sumpfig, a. *marécageux*. [bier, m.
 Sumpfvogel, m. *oiseau des marais*.
 Sünde, f. *pêché*, m. [m.
 Sündenbock, Sühnböck, m. *bouc é-
 missaire*, m. [homme, f.
 Sündenfall, m. *chute du premier*.
 Sündenschuld, f. *coulpe*, f.
 Sündenvoll, a. *plein de péchés*, très
méchaut. [cheresse, f.
 Sünder, m. -inn, f. *pêcheur*, m. pe-
 Sündfluth, f. *déiuge*, m.
 Sündhaft, Sündig, a. *enclin à pêcher*;
chargé de péchés.
 Sündigen, v. n. *pêcher*.
 Sündlich, a. *criminel*.
 Sündlichkeit, f. *crime*, m. [m.
 Sündopfer, n. *sacrifice expiatoire*,
 Superintendent, m. -inn, f. *surinten-
 dant*, m. -ante, f. [f.
 Superintendentur, f. *surintendance*,
 Superior, m. -inn, f. *supérieur*, m.
-eure, f.
 Süppchen, n. *petite soupe*, f.
 Suppe, f. *soupe*, f. *potage*, m.
 Suppenesser, m. *soupeur*, m.
 Suppenlöffel, m. *cuiller à soupe*, f.
 Suppenschüssel, f. -napf, m. *soupiè-
 re*, *terrine*, f.
 Suppenteller, m. *assiette à soupe*, f.
 Suppicht, a. fa. *qui tient de la sou-
 pe*; *succulent*.
 Suppliciren, v. a. *supplier*.
 Supplik, f. *requête*, *pétition*, f. *pla-
 cet*, m.; v. *Bittschrift*. [m.
 Supplikant, m. *requérant*, *exposant*,
 Süß, a. *doux*; *sucré*.
 Süße, Süßigkeit, f. *douceur*, f.
 Süßsen, v. a. *adoucir*; T. *dulcifier*,
 Süßholz, n. *régliste*, f. [édulcorer.
 Süßkirsche, f. *guigne*, f.
 Süßkirschbaum, m. *guignier*, m.
 Süßlich, a. *doucereux*, *douceâtre*.
 Süßling, m. *doucereux*, m.
 Sylbe, f. *syllabe*, f.
 Sylbenmaß, n. *quantité des syllabes*;
mesure, f. *rhythme*, m.
 Sylbenstecher, m. *éplucheur des*
phrases, m. [gomachie, f.
 Sylbenstecherey, f. *pointillerie*; lo-
 Syllabisch, a. *syllabique*. [de, f.
 Sylphe, m. *Sylphide*, f. *sylphe*, m. -phi-
 Symbol, Symbolum, n. *symbole*, m.
 Symbolisch, a. *symbolique*.
 Symmetrie, f. T. *symétrie*, f.
 Symmetrisch, a. *symétrique*.
 Sympathetisch, a. *sympathique*.
 Sympathie, f. *sympathie*, f.
 Sympathisiren, v. n. *sympathiser*.
 Symphonie, f. *symphonie*, f.
 Symptom, n. *sympôme*, m.
 Synagoge, f. *synagogue*, f.
 Syndicat, n. *syndicat*, m.
 Syndicus, m. *syndic*, m.
 Synonym, n. T. *synonyme*, m.
 Syntax, m. *syntaxe*, f.
 Syrup, Syrop, m. *sirop*, m.
 System, n. *système*, m.
 Systematisch, a. *systématique*.

T.

Tabak, m. *tabac*, m.
 Tabaksbau, m. *culture du tabac*, f.
 Tabaksbeutel, m. *bourse à tabac*, f.
 Tabaksbüchse, f. *boîte à tabac*, f.
 Tabaksdose, f. *tabatière*, f.
 Tabakscollegium, n. *estaminet*, m.
tabagie, f.
 Tabakstaß, n. *boucaut de tabac*, m.
 Tabakshandel, m. *trafic*, *négoce de*
tabac, m. [bac, m.
 Tabakshändler, m. *marchand de ta-*
 Tabakskästchen, n. *tabagie*, f.
 Tabaksklystier, n. *fumée de tabac*
en guise de clystère, f.
 Tabaksladen, m. *boutique où l'on*
vend du tabac, f.
 Tabakspfeife, f. *pipe (à tabac)*, f.
 Tabaksrauch, m. *fumée de tabac*, f.
 Tabaksraucher, m. *fumeur de ta-*
bac, m. [bac, m.
 Tabaksschnupfer, m. *preneur de ta-*
 Tabaksspinner, m. *fleur de tabac*, m.
 Tabaksstange, f. *carotte*, f.
 Tabaksstube, f. *tabagie*, f.
 Tabellarisch, a. *en forme de table*.
 Tabelle, f. *table*, f.
 Tabernakel, n. *tabernacle*, m.
 Tabulatur, f. T. *tablature*, f.
 Tabulett, Tablett, n. *tablette*; *bouti-
 que portative*, f.
 Tabulettkrämer, m. *porte-balle*, m.
 Taburett, n. v. *Sessel*.
 Tact, m. *mesure*, *cadence*, f.
 Taktik, v. *Taktik*. [sure.
 Tactfest, a. *qui observe bien la me-*
 Tactmäßig, a. *régulier*. - ad. *en me-*
sure, *en cadence*.
 Tadel, m. *défaut*, *vice*; *blâme*, m.
censure, *critique*, f.
 Tadelfrey, a. *exempt de blâme*.
 Tadelhaft a. *blâmable*, *censurable*,
critiquable, *répréhensible*.
 Tadeln, v. a. *blâmer*, *critiquer*, *cen-*
surer, *trouver à redire*.
 Tadelnswürdig, a. *blâmable*.
 Tadel sucht, f. *penchant à blâmer*, m.
 Tadelstichtig, a. *enclin à blâmer*,
critique. [-inn, f. *contrôleuse*, f.
 Tadler, m. *critique*, *censeur*, m.;
 Tafel, f. *table*; *tablette (de choco-*
lat), f.; *écriteau*, m.; T. *plaque*, f.
 Tafelbesteck, n. *cadenas*, m. [f.
 Täfelchen, n. *petite table*; *tablette*,
 Tafeldecker, m. *officier qui a charge*
de mettre le couvert, m.
 Tafeldiener, m. *serdeau*, m.
 Tafelgelder, n. pl. *revenu affecté à*
l'entretien de la table, m.; der
 Geistlichen, *mense*, f.
 Tafelgut, n. *domaine*, m.
 Tafelmusik, f. *symphonie pendant*
le repas, f.
 Tafeln, v. n. fa. *tenir table*. [queter.
 Täfeln, v. a. *boiser*, *lambrisser*; par-
 Tafelschneider, m. *maitre-garçon*, m.
 Tafelservice, n. *service de table*, m.
 Tafeltuch, n. *nappe*, f.

Tafelwerk, n. *boiserie, f. lambris sage, lambris; parquetage, m.*
 Tafelzeug, n. *linge de table, m.*
 Tafelzimmer, n. *salle à manger, f.*
 Taffet, m. *taffetas, m.* [ple, m.
 Taffetband, n. *ruban uni, rubansim-*
 Taffetweber, m. *tisserand en taffe-*
 Tafften, a. *de taffetas.* [tas, m.
 Tag, m. *jour, m. journée; T. surfa-*
ce de la terre, f.
 Tagearbeit, v. Tagewerk.
 Tagebuch, n. *journal, m.*
 Tagedieb, m. *fainéant, m.*
 Tagesfalter, m. *papillon de jour, m.*
 Tageloch, n. p. u. *lucarne, f.*
 Tagelohn, m. *journée, f.* [m. -idre, f.
 Tagelöhner, m. -inn, f. *journalier,*
 Tagemahd, f. T. *fauchée, f.*
 Tagen, v. i. *faire jour.*
 Tagereise, f. *journée, f.*
 Tageschacht, f. T. *bure, f.* [neur, f.
 Tageschicht, f. T. *journée d'un mi-*
 Tageslicht, n. *jour, m.* [m.
 Tagesordnung, f. n. c. *ordre du jour,*
 Tageszeit, f. *temps du jour, m.; bey*
früher -, de grand matin. [f. pl.
 Tagewasser, n. pl. T. *eaux externes,*
 Tageweise, ad. *par jour; à la journée*
 Tagewerk, n. *journée; hommée, f.*
 Tagezettel, m. *bulletin, m.*
 Täglich, a. *journalier; quotidien;*
 T. *diurne.* - ad. *journellement,*
par jour.
 Takel, n. T. *funin, cordage, m. ma-*
noeuvre, f. agrès, m. pl.
 Takeln, v. a. T. *agrèer.*
 Takelmeister, m. *funèur, m.*
 Taktik, f. *tactique, f.*
 Taktiker, m. f. *tacticien n. c., m.*
 Talar, m. *manteau de cérémonie, m.*
 Talent, n. *talent, m.*
 Talg, m. *suif, m.*
 Talgen, v. a. fa. *graisser de suif.* -
 v. n. *donner du suif.*
 Talgig, a. *gras de suif, sali de suif.*
 Talglicht, n. *chandelle de suif, f.*
 Talk, Talkstein, m. *talc, m.*
 Talmud, m. *talmud, m.* [m.
 Tamarinde, f. -nbaum, m. *tamarin,*
 Tamariske, f. -nbaum, m. *tamaris,*
tamarisc, m.
 Tambour, v. Trommelschläger.
 Tand, m. *bagatelle, vanité; frivo-*
lité; fadaise, f.
 Tändelei, f. fa. *badinerie; lenteur,*
f.; lantipounage, m.
 Tändelhaft, a. fa. *badin; lambin.*
 Tändeln, v. n. fa. *badiner; lambi-*
ner; lantiponner.
 Tändler, m. fa. *badin; lambin, m.*
 Tangelholz, v. Nadelholz.
 Tangent, m. T. *sautereau, m.*
 Tanne, f. -nbaum, m. *sapin, m.*
 Tannen, a. *de sapin,*
 Tannenholz, n. *bois de sapin, m.*
 Tannenwald, m. *sapinière, f.*
 Tannenzapfen, m. *pomme de pin, f.*
 Tanz, m. *danse, f.*
 Tänzchen, n. *petite danse, f.*

Part. II.

Tänzbär, m. *ours dressé, m.*
 Tanzboden, -platz, -saal, m. *salle à*
 Tanzen, v. a. *danser.* [danser, f.
 Tänzer, m. -inn, f. *danseur, m.-euse,*
 Tanzgesellschaft, f. *bal, m.* [f.
 Tanzmeister, m. *maître de danse, m.*
 Tanzschuh, m. *escarpin, m.*
 Tanzzeichnung, f. *chorégraphie, f.*
 Tapet, n. etwas auf das - bringen,
mettre qc. sur le tapis. [ture, f.
 Tapete, Tapezerey, f. *tapisserie, ten-*
 Tapetenhandel, m. *commerce de ta-*
pisseries, m. [m. *tapissier, m.*
 Tapetenhändler, -macher, Tapezirer,
 Tapetennagel, m. *broquette, f.* [rie, m.
 Tapetenpapier, n. *papier à tapisse-*
 Tapetenthür, f. *porte-tapisserie, m.*
 Tapeziren, v. a. *tapisser.*
 Tapezirerin, f. *tapissière, f.*
 Tapezirung, f. *action de tapisser;*
tenture, f.
 Tapfer, a. *brave, valeureux, vail-*
lant, courageux. [vaillance, f.
 Tapferkeit, f. *bravoure, valeur,*
 Tappe, v. Tatze.
 Tappen, v. n. *tâtonner; mit den Fü-*
ßen -, taper des pieds.
 Tappisch, a. fa. *lourdaut, mal-adroit*
 Tapps, m. fa. *tape, f.*
 Tara, f. T. *tare, f.*
 Tarantel, f. *tarentule, f.*
 Tariff, m. *tarif, m.*
 Tariren, v. a. T. *déduire la tare.*
 Tarock, n. Tarockkarte, f. -spiel, n.
tarots, m. pl.
 Tartsche, f. *targe, f. (bouclier)*
 Tartüffel, v. Kartoffel.
 Täschchen, n. *pochette, f.*
 Tasche, f. *poche; gibecière, f.*
 Taschenbuch, n. *livre de poche, m.*
 Taschenformat, n. *format de livre*
de poche, m. [nus *plaisirs, m.*
 Taschengeld, n. *argent pour les me-*
 Taschenkalender, m. *almanach de*
 Taschenkrebis, m. *crabe, m.* [poche, m.
 Taschenmesser, n. *couteau de poche,*
 m. *jambette, f.*
 Taschenschloß, n. *serrure à bosse, f.*
 Taschenspiel, n. *batterie de gobelets, f.*
 Taschenspieler, m. -inn, f. *joueur de*
gobelets, bateleur, m. -euse, f.
 Taschenspielererey, f. -spielerkünste,
 pl. *tours de passe-passe, m. pl.*
 Taschenuhr, f. *montre, f.*
 Täschner, m. *boursier, malletier,*
coffretier, m.
 Täschchen, n. *petite tasse, f.*
 Tasse, f. *tasse, f.*
 Tastatur, f. T. *touches, f. pl. clavier,*
 Taste, f. T. *touche, f.* [m.
 Tasten, v. a. *toucher, tâter.*
 Taster, -zirkel, m. T. *compas de tour-*
 Tatze, f. *patte, f.* [neur, m.
 Tau, n. *câble, cordage, m.*
 Taub, a. *sourd; fig. engourdi; taube*
 Nufs, f. *noix creuse ou vide; -*
 Nessel, *ortie morte, f.; -Ähren,*
 pl. *épis vides, m. pl.; -er Haber,*
folle avoine, f.

Täubchen, n. *petit pigeon, m.*
 Taube, f. *pigeon, m.; T. colombe, f.;*
junge -, pigeonneau, m.
 Taubenhals, m. *Taubenhalsfarbe, f.*
gorge de pigeon, f.
 Taubenhalsfarbig, a. *colombin.* [m.
 Taubenhäus, n. *colombier, pigeonier,*
 Taubenhäuschen, n. *fuie, f.*
 Taubenmist, m. *colombine, f.* [f.
 Taubenschlag, m. *volet, m. volière,*
 Tauber, m. *pigeon mâle, m.*
 Taubheit, f. *surdité, f.*
 Täubinn, f. *pigeon femelle, f.*
 Taubstumm, a. *sourd et muet.*
 Tauchen, v. a. *plonger; tremper.* -
 n. *immersion, f.* [(oiseau)
 Taucher, m. *plongeur; plongeon, m.*
 Taucherglocke, f. *cloche de plongeur,*
 f. [baptême, m.
 Taufbecken, n. *bassin des fonts de*
 Taufbuch, n. *registre baptistère, m.*
 Taufbund, m. T. *vœux de baptême,*
 Taufe, f. *baptême, m.* [m. pl.
 Taufen, v. a. *baptiser.* [Baptiste, m.
 Täufer, m. *Johannes der -, St. Jean*
 Taufhemd, n. *chemise baptismale, f.*
 Täufeling, m. *enfant etc. qu'on bap-*
tise, m.
 Taufkleid, n. *robe baptismale, f.*
 Taufname, m. *nom de baptême, m.*
 Taufpathe, v. Pathe. [m.
 Tauschein, m. *extrait baptistère,*
 Taufstein, m. *fonts de baptême, fonts*
baptismaux, m. pl.
 Taufstag, m. *jour de baptême, m.*
 Tauftuch, n. *drap baptismal, m.*
 Tautwasser, n. *eau baptismale, f.*
 Taufzeug, n. *langes de baptême, m. pl.*
 Taufzeuge, m. -inn, f. *Taufpathe, m.*
 et f. *parrain, m. marraine, f.*
 Taugen, v. n. *valoir; zu etwas -, être*
bon, propre, utile à qc., servir
 Taugenichts, m. *vaurien, m.* [à qc.
 Tauglich, a. *bon, propre, utile, con-*
venable; valable.
 Tauglichkeit, f. *utilité, f.*
 Taumel, m. *chancellement; vertige;*
avertin; m. ivresse, f.
 Taumelig, a. *qui chancelle, à qui la*
tête tourne. [cellement, m.
 Taumeln, v. n. *chanceler.* -n. *chan-*
 Tausch, -handel, m. *change, échan-*
ge, troc, m.; permutation, f.
 Tauschen, v. a. *troquer, changer,*
échanger.
 Täuschen, v. a. *tromper, duper; dé-*
cevoir; frustrer; sich -, se trom-
per, se faire illusion à soi-même
 Täuschend, a. *trompeur; illusoire.*
 Tauscher, m. *troqueur, échangeur*
 Täuschung, f. *illusion, f.* [n. c. m.
 Tausend, a. *mille, mil.* -n. *millier, m.*
 Tausender, m. *chiffre millénaire, m.*
 Tausenderley, a. *de mille façons.*
 Tausendfach, -fältig, a. *mille fois*
autant.
 Tausendgüldenkraut, n. *centaurée, f.*
 Tausendjährig, a. *de mille ans, mil-*
lenaire.

- Tausendkünstler, m. fa. *magicien, sorcier, m.*
Tausendmal, ad. *mille fois.*
Tausendpfündig, a. *de mille livres pesant.* [se-velours, m.
Tausendschön, n. *amarantbe, f. pas-*
Tausendste, a. *millième.*
Tausendweise, ad. *par milliers.*
Tauwerk, n. *manoeuvre, f.*
Tax, Taxusbaum, m. *if, m.*
Taxator, Taxirer, m. *estimateur, taxateur, m.* [n. c., m.
Taxe, f. *taxe, f. taux, maximum*
Taxiren, v. a. *priser, estimer, taxer.*
Taxirung, f. *prisee; estimation, taxation, f.*
Tazette, f. *taxette, f. (fleur)*
Teich, m. *étang; vivier, m.*
Teichel, m. T. *tuyau de fontaine, m.*
Teichfisch, m. *poisson d'étang, m.*
Teichfischerey, f. *pêche d'étang, f.*
Teichrechen, m. *égriloir, m. grille; drague, f.*
Teichständer, m. *écluse d'un étang, f.*
Teichzapfen, m. *bonde d'un étang, f.*
Teig, m. *pâte, f.*
Teigicht, Teigig, a. *pâteux.*
Teigmesser, n. *coupe-pâte, m.*
Teigscharre, f. *racloir, m.*
Teigrädchen, n. *videlle, f.*
Telegraph, m. T. n. c. *télégraphe, m.*
Telescop, m. *télescope, m.*
Teller, m. *assiette, f.; hölzerner -, tailloir, tranchoir, m.*
Tellerförmig, a. *orbiculaire.* [m.
Tellerkorb, -ring, m. *garde-nappe,*
Tellerlecker, m. *lèche-plat, éconifleur, m.* [m.
Tellermütze, f. *bonnet à fond plat,*
Tellertuch, n. *serviette, f.*
Tellmuschel, f. *telline, f.*
Tempel, m. *temple, m.*
Tempelherr, m. *templier, m.* [m.
Tempelorden, m. *ordre des templiers,*
Temperament, n. *tempérament, m.*
Temperatur, f. *température, f.; T. tempérament, m.*
Tempo, n. T. *temps, m.* [m.
Tenakel, m. T. *visorion, mordant,*
Tenne, f. *aire, f.*
Tennenschlägel, m. *batte, f.*
Tenor, Tenorist, m. *taille, f.*
Tenorgeige, f. *taille de violon, f.*
Tenorstimme, f. *voix de taille, f.*
Teppich, m. *tapis, m.* [tier, m.
Teppichmacher, -wirker, m. *tissu-*
Termin, m. *terme; T. ajournement, m.* [te.
Terminweise, ad. *par termes, à pos-*
Terpentin, m. *térébenthine, f.*
Terpentinbaum, m. *térébinthe, m.*
Terpentinöhl, n. *huile de térében-*
Terrasse, f. *terrasse, f.* [thine, f.
Terrine, f. *terrine, f.*
Territorialgerechtigkeit, f. *droit seigneurial, m.*
Territorium, n. *territoire, m.*
Tertia, n. *troisième, f.*
Tertianer, m. *troisième, m.*
- Tertie, Terz, f. T. *tierce, f.*
Terzerol, n. *pistolet de poche, m.*
Terzett, n. T. *trio, m.*
Test, m. *crasse; T. casse, f.; têt, m.*
Testament, n. *testament, m.*
Testamenterbe, m. *béritier testamentaire, m.*
Testamentlich, a. *testamentaire.*
Testiren, v. n. *tester, faire son testament.* [-trice, f.
Testirer, m. -inn, f. *testateur, m.*
Teuchel, v. Teichel.
Teufe, v. Tiefe.
Teufel, m. *diable, démon, m.*
Teufelchen, n. *diablotin, m.*
Teufeley, f. *diablerie, f.*
Teufelisch, a. *diabolique.* [ciste, m.
Teufelsbanner, -beschwörer, m. *exor-*
Teufelsbeschwörung, f. *exorcisme, m.*
Teufelsbrut, f. *engeance diabolique,*
Teufelsdiener, m. *démonolâtre, m.* [f.
Teufelsdienst, m. *démonomanie, f.*
Teufelsdreck, m. *assa foetida, f.*
Teufelskerl, m. *homme en diable, m.*
Teufelskind, n. *enfant du diable; diablotin, m.*
Teufelsmensch, n. *diabliesse, f.*
Teufen, v. a. T. *exploiter la mine.*
Tentsch, v. Deutsch.
Text, m. *texte, m.* [tuair, m.
Textbuch, Textverständiger, m. *tex-*
Textmäßig, a. *textuel.*
Thal, n. *vallée, f.*
Thälchen, n. *vallon, m.*
Thaler, m. *écu, m.; risdale, f.*
Thalgehänge, n. *penchant d'une montagne, f.* [m. pl.
Thalleute, pl. *habitants d'une vallée,*
That, f. *action, f. fait; effet, m.; grosse -, exploit, m.; in der -, ad. en effet, effectivement; en vérité.*
Thäter, m. *auteur (d'un crime), m.*
Thathandlung, v. *Gewalthätigkeit.*
Thätig, a. *actif. -ad. activement n. c.*
Thätigkeit, f. *activité, f.; in -setzen, activer n. c.*
Thatkundig, a. *notoire.*
Thätlich, a. et ad. *par voie de fait.*
Thätlichkeit, f. *violence, voie de*
Thatsache, f. *fait, m.* [fait, f.
Thau, m. *rosée, f.*
Thauen, v. i. *dégeler, se dégeler; es thaut, il tombe de la rosée, il dé-*
Thauwetter, n. *dégel, m.* [gele.
Thauwind, m. *vent de dégel, m.*
Theater, n. *théâtre, m.* [que, m.
Theaterdichter, m. *poète dramati-*
Theatiner, m. *théatin, m.*
Theatralisch, a. *théâtral.*
Thee, Theebaum, m. *thé, m.*
Theebret, n. *cabaret, m.*
Theebu, m. *thé-bou, m.*
Theebüchse, f. *boîte à thé, f.*
Theekanne, f. *théière, f.* [mar, m.
Theekessel, m. *bouilloire, f. coque-*
Theelöffel, m. *cuiller à thé, f.*
Theetasse, f. *tasse à thé, f.*
Theewasser, n. *eau à thé, f.*
Theer, m. et n. *goudron; brai, m.*
- Theeren, v. a. *goudronner.*
Theerbrenner, m. *celui qui fait du goudron.* [re du goudron, m.
Theerbrennerey, -hütte, f. *lieu à fai-*
Theerhefen, f. pl. T. *racbe, f.*
Theerig, a. *couvert ou sali de goudron.* [rale, f.
Theerquelle, f. *source de poix miné-*
Theil, m. (n.) *partie, portion; part, f.; tome, volume, m. partie d'un livre, f.; -an etwas haben, partici-*
Theilhaben, m. -inn, f. *participate, copartageant, m. -ean-*
Theilhaft, -ig, a. (eines Dinges) *par-*
Theilnehmend, a. *qui marque de l'intérêt pour qc.; co-intéressé n. c.*
Theilnehmer, m. -inn, f. *intéressé, m. -ée, f. sociétaire n. c. m.*
Theilnehmung, Theilnahme, f. *participation; jouissance, part qu'on prend à qc., f.* [partie.
Theils, zum Theil, ad. *partie, en*
Theilscheibe, f. T. *diviseur, m.; plate-forme, f.* [partition, f.
Theilung, f. *partage, m. division; T.*
Theilungszeichen, n. T. *division, f.*
Theilweise, ad. *par divis.*
Theolog, Theologie, v. *Gottesgelehrter, Gottesgelehrsamkeit.*
Theologisch, a. *théologique.* [luth)
Theorbe, f. *tuorbe, m. (espèce de*
Theoretiker, m. *théoréticien n. c., m.*
Theoretisch, a. *théorique.*
Theorie, f. *théorie, f.*
Theriak, m. *thériaque, f.*
Thermometer, v. *Wärmemesser.*
Theuer, a. *cher; fig. précieux.*
Theurung, f. *cherté, f.* [f.
Thier, n. *animal, m. bête; monture,*
Thierarzt, m. *médecin vétérinaire, m.* [re, m.
Thierarzeneykunst, f. *art vétérinaire,*
Thierarzeneyschule, f. *école vétérinaire, f.*
Thierbeschreibung, f. *zoographie, f.*
Thierchen, n. *bestiole, f. animalcu-*
Thiergarten, m. *parc, m.* [le, m.
Thiergefecht, n. *combat des animaux, m.*
Thiergeschichte, f. *zoologie, f.*
Thierhaus, n. *ménagerie, f.* [tal.
Thierisch, a. *animal; fig. bestial, bru-*
Thierkreis, m. T. *zodiaque, m.*
Thierpflanze, f. *zoophyte, m.*
Thierreich, n. *règne animal, m.*
Thierwärter, m. *garde de parc ou de ménagerie, m.*
Thon, m. *argile; glaise, f.*
Thonerde, f. *terre argileuse, f.*

Thönern, a. d'argile, de terre.
 Thongrube, f. glaisière, f.
 Thonicht, Thonig, a. argileux.
 Thor, m. fou, sot, insensé, m.
 Thor, n. porte, f.
 Thorangel, f. gond; tourillon, m.
 Thorband, n. penture, f.
 Thorflügel, m. vantail, m.
 Thorgeld, n. argent pour entrer dans la ville (après que les portes ont été fermées), m.
 Thorheit, f. folie, f.
 Thüricht, a. fou, fol.
 Thörinn, f. folle, f.
 Thorklappe, f. guichet, m. [m.
 Thorschließser, -wärter, m. portier,
 Thorschluss, m. fermeture des portes, f. [de porte, m.
 Thorschreiber, m. consigne; commis
 Thorstube, f. porterie, f. [f.
 Thorweg, m. -fahrt, f. porte-cochère,
 Thorzettel, m. billet d'entrée ou de sortie, m.
 Thran, m. huile de baleine, f.
 Thranbrennerey, f. bâtiment où l'on fond le lard de baleine, m.
 Thräne, v. Döhne.
 Thräne, f. larme, f. Thränen, pl. pleurs, m. pl. larmes, f. pl.
 Thränchen, n. petite goutte de larme, f. [larmes.
 Thränen, v. n. pleurer, verser des
 Thränenbach, m. -fluth, f. -strom, m. fig. ruisseau, déluge, ou torrent de larmes, m. [f.
 Thränendrüse, f. glande lacrymale,
 Thränenfistel, f. fistule lacrymale, f.
 Thränenflufs, m. épiphore, f.
 Thränengefäß, n. -urne, f. lacrymatoire, m. [m.
 Thränenpunkt, m. point lacrymal,
 Thränensack, m. sac lacrymal, m.
 Thranicht, a. qui est de la nature de l'huile de baleine.
 Thranig, a. qui contient de l'huile de baleine; sali de l'huile de baleine.
 Thron, m. trône, m. [leine.
 Thronbesteigung, f. avènement au trône, m. [f.
 Thronfolge, f. succession au trône,
 Thronfolger, m. successeur au trône, m. [m.
 Thronhimmel, m. dais, baldachin,
 *Thun, v. a. et n. faire; agir; opérer, exécuter, effectuer; pratiquer; mettre; zu - haben, avoir beaucoup d'affaires, d'ouvrage, être occupé; bey, mit einem zu - haben, avoir affaire à q.; es ist mir darum zu -, je ne suis en peine que de cela; wenn es nur darum zu - ist, s'il ne tient qu'à cela; - als ob, als wenn, faire semblant; sich Schaden -, se nuire à soi-même; se faire mal, se blesser; sich etwas zu - getrauen, se faire fort de qc. - n. action, conduite, f.
 Thunfisch, m. thon, m.
 Thunlich, a. praticable, faisable.

Thür, f. porte, f.
 Thürangel, f. gond, m.
 Thürband, n. penture, f. [te, f.
 Thürbeschläge, n. garniture de porte,
 Thürfeld, n. panneau de porte, m.
 Thürflügel, m. battant, vantail, m.
 Thürfutter, n. chambranle, m.
 Thürgemälde, n. dessus-de-porte, m.
 Thürhüter, m. portier; huisier; moine-cloître, m. [f.
 Thürhüterinn, f. portière, tourière,
 Thürklinke, f. loquet, m.
 Thürklopfer, -ring, m. marteau de porte, heurtoir, m.
 Thurm, m. tour, f.; clocher; donjon, m.; prison, f. [tour, f.
 Thurmbaum, m. fabrique d'une
 Thürmchen, n. tourelle, f. [tour.
 Thürmen, v. a. s'élever en forme de
 Thürmer, m. guet du clocher, m.
 Thurmspitze, f. flèche d'une tour;
 aiguille d'un clocher, f. [f.
 Thurmuh, f. horloge d'un clocher,
 Thürpfosten, m. poteau de porte,
 jambage, m.
 Thüschwelle, f. seuil, m.
 Thürstück, n. T. superport, m.
 Thymian, m. thym, m.
 Thymseide, f. épithyme, m.
 Tief, a. profond; creux, (se dit d'un plat, etc.); haute, (de la neige); T. bas, (du ton de la voix). -ad. profondément; bien avant.
 Tiefdenkend, a. fig. qui a une grande pénétration d'esprit.
 Tiefe, f. profondeur, f.; enfoncement; fond, m.
 Tiefsinn, m. Tiefsinnigkeit, f. rêverie; mélancolie; fig. profondeur d'esprit, f.
 Tiefsinnig, a. rêveur; pensif, mélancolique; fig. pénétrant, profond
 Tiegel, m. poêle, f.; T. creuset, m.; casse; platine (de la presse), f.
 Tiegelchen, n. poëlon, m.
 Tiene, f. tinette, f.
 Tiger, m. tigre, m.
 Tigerhund, m. chien tigré, m.
 Tigerkatze, f. chat sauvage tigré, m.
 Tigerpferd, n. cheval tigre, m.
 Tigerweibchen, -thier, n. tigresse, f.
 Tigerwolf, m. guépard, m.
 Tilgbar, a. amortissable.
 Tilgen, v. a. annuler, abolir, éteindre; amortir, payer (une dette)
 Tilgung, f. abolissement; amortissement, m. [sement, f. pl.
 Tilgungsschein, m. lettres d'amortissement, f. teinture, f.
 Tinte, f. encre; T. teinte, f.
 Tintenfass, n. encrier, m. [sèche, f.
 Tintenfish, m. calmar, cornet, m.;
 Tintenleck, m. tache d'encre, f.
 Tintenhorn, n. -stecher, m. cornet à
 Tintenklecks, m. pâté, m. [encre, m.
 Tintenpulver, n. poudre à faire de l'encre, f. [d'écritoire, m.
 Tintenstöpsel, m. bouchon de cornet
 Tisch, m. table, f.

Tischbier, n. bière ordinaire, f.
 Tischblatt, n. -platte, f. dessus de la table, m.
 Tischdecke, f. tapis de table, m.
 Tischen, v. n. fa. être à table, tenir table. [le, de table, m.
 Tischfreund, m. fig. ami de bouteille,
 Tischgänger, gast, v. Kostgänger und Gast. [le repas, f.
 Tischgebet, n. prière avant ou après
 Tischgeld, v. Kostgeld.
 Tischgenois, m. compagnon de table, commensal, m. [m. pl. couvert, m.
 Tischgeräth, n. ustensiles de tables,
 Tischgeschirr, n. vaisselle de table, f.
 Tischgesellschaft, f. compagnie de table, f. [de table, m. pl.
 Tischgespräch, n. -reden, pl. discours
 Tischgestell, n. tréteau de table, m.
 Tischkorb, m. manne, f.
 Tischler, m. menuisier, m.
 Tischlerarbeit, f. ouvrage de menuiserie, m.
 Tischlerhandwerk, n. menuiserie, f.
 Tischlerin, f. femme d'un menuisier, f.
 Tischlerkitt, m. futée, f.
 Tischlerleim, m. colle forte, f.
 Tischtrunk, m. boisson ordinaire, f.
 Tischtuch, n. nappe, f.
 Tischwein, m. vin de table, m.
 Tischzeit, f. heure de dîner, de souper, f. [de table, m.
 Tischzeug, n. linge de table; service
 Titel, m. titre, m.
 Titelblatt, n. frontispice, m.
 Titelbogen, m. titre, m. [tispice, f.
 Titelkupfer, n. taille douce du frontispice, f.
 Titular, ... (dans les compositions)
 Titulatur, f. titres, m. pl. [a. titulaire.
 Tituliren, v. a. titrer; einen Excellence-, donner à q. de l'Excellence, qualifier q. d'Excellence.
 Tobak, v. Tabak.
 Toben, v. n. tempêter; enrager, être furieux. - n. rage, furie; violence, f.
 Tobend, a. enragé, furieux; orageux.
 Tocht, v. Dacht.
 Tochter, f. fille, f. [fillette, f.
 Töchterchen, n. petite ou jeune fille,
 Tochterkind, v. Enkel, Enkelinn.
 Tochterkirche, f. église fille, f.
 Tochtermann, v. Schwiegersohn.
 Tockiren, v. a. T. heurter, taper.
 Tod, m. mort, f.
 Todbett, n. lit de la mort, m.
 Todesangst, f. -kampf, m. agonie, f.
 Todesart, f. genre de mort, m.
 Todesfall, m. mort, f. décès, m.; auf den -, im -, en cas de mort. [q., f.
 Todesjahr, n. année de la mort de
 Todesschweiß, m. sueur de la mort, f.
 Todesstrafe, f. supplice, m.
 Todesstunde, f. heure de la mort, f. dernier moment, m.
 Todestag, m. jour de la mort, m.
 Todesurtheil, n. arrêt de mort, m. sentence de mort, f.

- Todfeind, m. *ennemi mortel*, m. [f.
 Todfeindschaft, f. *inimicitie mortelle*,
 Todkrank, a. *malade à la mort*.
 Tödlich, a. *mortel*. - ad. *à mort*, à
 la mort. [se la mort, f.
 Tödlichkeit, f. *qualité de ce qui cau-*
 Todsünde, f. *péché mortel*, m.
 Todt, a. *mort, défunt*; - schlagen,
 tuer, massacrer; - stechen, tuer
 d'un coup d'épée etc.; - schießen,
 tuer à coup de feu; sich - fallen
 etc. mourir d'une chute etc.; der
 Todte, mort, m. [se mortifier.
 Tödtten, v. a. tuer; fig. sein Fleisch -,
 Todtenamt, n. *office des morts*, m.
 Todtenbahre, f. *civière, bière*, f.
 Todtenbeschwörer, m. *nécroman-*
 cien, m. [f.
 Todtenbeschwörung, f. *nécromance*,
 Todtenblässe, f. *pâleur mortelle*, f.
 Todteneule, f. *chat-huant*, m.
 Todtenfarbe, f. *teint cadavéreux*, m.
 Todtenfarbig, a. *de couleur de mort*.
 Todtengeläute, n. *glas*, m.
 Todtengerippe, n. *squelette*, m.
 Todtengerüst, n. *catafalque*, m.
 Todtengesang, m. - lied, n. *cantique*
funèbre, m. [morts, m.
 Todtengespräch, n. *dialogue des*
 Tödtenglocke, f. *glas*, m.
 Todtengräber, m. *fossoyeur*, m.
 Todtengruft, f. *fosse*, f.
 Todtenhaft, a. *cadavéreux*.
 Todtenknochen, m. *os de mort*, m.
 - pl. *ossements de morts*, m. pl.
 Todtenkopf, m. *tête de mort*, f.
 Todtenlade, v. Sarg. [m.
 Todtenliste, f. *registre mortuaire*,
 Todtenmusik, f. *musique funèbre*, f.
 Todtenregister, n. *obituaire*, m.
 Todtenschein, m. *extrait mortuai-*
 Todtenschlaf, m. *T. carus*, m. [re, m.
 Todtentopf, m. *urne sépulcrale*, f.
 Todtenuhr, f. fig. fa. *artison*, m.
 Todtschlag, m. *meurtre, homicide*,
 m. [de, m.
 Todtschläger, m. *meurtrier, homici-*
 Toß, Tuf, Totstein, m. *tuf*, m.
 Toßsteinartig, a. *tufier*.
 Toleranz, v. Duldung.
 Toll, a. *fou, enragé, frénétique,*
maniaque; insensé; fig. *bizarre,*
extravagant. [aubergine, f.
 Tollapfel, m. *melongène, mayenne*,
 Tollbeere, - kirsche, f. *bella-donna,*
belle dame, f. [tites maisons, f. pl.
 Tollhaus, n. *hôpital des fous*, m. pe-
 Tollheit, f. *rage; frénésie, fureur;*
folie, démence, f. [ragé, m.
 Tollkopf, m. *bumeur emportée*, f. en-
 Tollkraut, n. *jusquiame*, f.
 Tollkühn, a. *téméraire, audacieux*.
 Tollkühnheit, f. *témérité, audace*, f.
 Tollwurm, m. *muscle oblong sous la*
langue des chiens, m.
 Tölpel, m. *balourd, lourdaut*, m.
 Tölpelley, f. *balourdise, lourderie*, f.
 Tölpelhaft, Tölpisch, a. *lourd, lour-*
 Tomback, m. *tombac*, m. [daud.
- Ton, m. *ton; son*; T. *accent*, m.
 Tonart, f. *ton; mode*, m.
 Tönen, v. n. *sonner, résonner, re-*
tentir. - n. *résonnement*, m.
 Tönend, a. *sonnant, retentissant*.
 Tonkunst, f. *musique*, f. [-ienne, f.
 Tonkünstler, m. - inn, f. *musicien*, m.
 Tonleiter, f. T. *gamme, échelle*, f.
 Tönnchen, n. *petit tonneau, baril-*
let, m.
 Tonne, f. *tonneau*, m. *tonne*, f. [f.
 Tonnengewölbe, n. *voûte en berceau*,
 Tonnenzeichen, n. *tonne, marque*, f.
 Tonnenweise, ad. *par tonneaux*.
 Tonsetzer, m. *compositeur*, m.
 Tonsetzung, f. *composition*, f.
 Tonsur, f. *tonsure*, f. [f.
 Tonsylbe, f. *syllabe qui a l'accent*,
 Tonzeichen, n. *accent*, m.
 Topas, m. *topaze*, f.
 Topf, m. *pot*, m.; - voll, *potée*, f.
 Topfbret, n. *dressoir*, m.
 Töpfer, m. *potier*, m. [f.
 Töpferarbeit, f. - geschirr, n. *poterie*,
 Töpfern, a. *de poterie, d'argile, de*
terre.
 Töpferscheibe, f. *tour de potier*, m.
 Töpferthon, m. *glaise, argile à po-*
tier, f. [friand, m.
 Topflecker, m. Topfgucker, m. fig. fa.
 Topfmarkt, m. *marché aux poteries*,
 Topfstein, m. *pierre ollaire*, f. [m.
 Topographie, v. Ortbeschreibung.
 Topographisch, a. *topographique*.
 Topp, i. *tope*!
 Torf, m. *tourbe*, f.
 Torferde, f. *terre tourbeuse*, f. [bes, m.
 Torfhändler, m. *marchand de tour-*
 Torfmohr, m. - land, n. *tourbière*, f.
 Tornister, m. *havre-sac*, m. [recht.
 Tort, m. fa. v. *Nachtheil, Schaden, Un-*
 Törtchen, n. *tartelette*, f.
 Torte, f. *tarte, tourte*, f.
 Tortenpfanne, f. *tourtière*, f.
 Tortur, f. *torture, question, gêne*, f.
 Trab, m. *trot*, m.
 Trabant, m. *traban*; T. *satellite*, m.
 Traben, v. n. *trotter, aller au trot*.
 Traber, m. *trotteur*, m. [-n. *trot*, m.
 Träber, pl. *drague*, f.; *marc*, m.
 Tracht, f. *charge, voie; portée, ven-*
trée, f.; *service*, m.; *mode*, f. *cos-*
tume, babillage, m.; fig. - Schlä-
 ge, *volée de coups de bâton*, f.
 Trachten, v. n. *tâcher, s'efforcer*;
 nach etwas -, *aspirer, prétendre*
 à qc. - n. *efforts*, m. pl.
 Trächtig, a. *pleine*; - seyn, *porter*;
 - werden, *retenir*.
 Tractament, n. *traitement; régäl*, m.
 Tractat, m. *traité*, m.
 Tractätchen, n. *petit traité*, m.
 Tractiren, v. a. *traiter; régaler*.
 Tragaltar, m. *autel portatif*, m.
 Traganth, m. *tragacante, adragant*,
 m. [tile, fécond; fruitier.
 Tragbar, a. *portatif; mettable; fer-*
 Trage, - bahre, f. *bar, bard*, m.; *ci-*
vière, f.
- Träge, a. *lâche, inerte n. c.; paresseux,*
nonchalant. [travon, support, m.
 Tragebalken, Träger, m. T. *sommier*,
 Trageband, n. *bretelle, sangle*, f.
 Tragebett, n. *lit portatif*, m. [m.
 Tragehimmel, m. *dais, baldachin*,
 Trageknospe, f. T. *bouton à fruit*, m.
 Tragekorb, m. *botte*, f.; - voll, *bot-*
 Tragelohn, m. *port*, m. [tée, f.
 * Tragen, v. a. et n. *porter; rappor-*
ter, valoir; fig. *soutenir, souffrir*;
 etwas in Rechnung -, *mettre qc. en*
ligne de compte; *Bedenken* -, *fai-*
re difficulté, scrupule, douter;
 Sorge für etwas -, *avoir ou pren-*
dre soin de qc.; *Verlangen* -, *avoir*
envie de qc.; einen auf den Hän-
 den -, *porter q. sur les bras, choyer*
 q. auf beyden Achseln -, *flatter*
les deux parties; fig. *die Nase hoch*
 -, *porter le nez au vent*; sich -,
 s'habiller. - n. *portage*, m.
 Träger, m. - inn, f. *porteur*, m. - eu-
 se, f.; T. *portant*, m.
 Trageriemen, m. *bricole; dossière*, f.
 Tragering, m. *bourlet; anneau de*
charge, m.
 Tragesessel, -stuhl, m. *brancard*, m.
 Tragezeit, f. *temps où les femelles*
portent, m. [chalance, f.
 Trägheit, f. *lâcheté; paresse, non-*
 Tragisch, a. *tragique*.
 Tragödie, f. v. *Trauerspiel*.
 Trampeln, v. n. *trépigner, frapper*
des pieds. - n. *trépignement*, m.
 Trampelthier, n. *dromadaire*, m.
 Trändeln, v. n. fa. *lanternier*.
 Trank, m. *boisson, f. breuvage*, m.
 Trank, Tränkchen, n. T. *portion*, f.
 Tränke, f. *abreuvoir*, m.
 Tränken, v. a. *donner à boire; a-*
breuver; mit öhl -, *imbiber d'hui-*
le; mit Leim -, *encoller*.
 Tränkfaß, n. *baquet*, m.
 Trankopfer, n. *libation*, f.
 Tranksteuer, f. *gambage; jalage*, m.
 Transport, m. *transport*, m.
 Transporteur, m. T. *rapporteur*, m.
 Transportiren, v. *Fortbringen, Fort-*
schaffen; Übertragen.
 Transportkosten, pl. *port*, m. [port, m.
 Transportschiff, n. *vaisseau de trans-*
 Trappe, f. v. *Tritt, Fußstapfen*.
 Trappe, m. *outarde*, f.; *junger* -, *ou-*
 Trappein, v. *Trampeln*. [tardeau, m.
 Trappen, v. n. fa. *marcher lourde-*
 Trassent, m. T. *tireur*, m. [ment.
 Trassiren, v. a. T. *auf einen* -, *tirer*
(une lettre de change) sur qc.
 Tratte, f. T. *traite*, f.
 Träubchen, n. *grappillon*, m.
 Traube, f. *grappe*, f.
 Traubenbeere, v. *Weinbeere*.
 Traubenbohrer, m. *vilebrequin*, m.
 Traubenhagel, m. T. *cartouche en*
grappe de raisin, f.
 Traubenhülse, v. *Weinhülse*.
 Traubenkamm, m. *rafle, râpe*, f.
 Traubenlese, v. *Weinlese*.

Traubenmufs, n. *raisiné*, m.
 Traubennachleser, m. *grappilleur*, m.
 Traubensaft, m. *jus de la treille*, m.
 Trauen, v. n. einer Sache, *ajouter foi à qc.*; einem -, *se fier à ou en q.* avoir confiance en q.; einem nicht -, *se défier de q.*; sich nicht -, *ne pas oser.* - v. a. *marier*; sich öffentlich - lassen, *épouser publiquement*.
 Trauer, f. *deuil*, m.; *tristesse*, f.
 Trauerbinde, f. *bandeau de crêpe*, m.
 Trauerbrief, m. *lettre qui donne avis de la mort de q.*, f.
 Trauerdecke, f. *bousse de deuil*, f.
 Trauerfall, v. *Todesfall*.
 Trauerflor, m. *crêpe de deuil*, m.
 Trauergedicht, n. *élégie*, f.
 Trauergerüst, n. *catapalque*, m. *chapelle ardente*, f.
 Trauergesang, m. *chant lugubre*, m.
 Trauergeschichte, f. *histoire tragique*, f.
 Trauerhaube, f. *coiffe de deuil*, f.
 Trauerhaus, n. *maison de deuil*, f.
 Trauerjahr, n. *année de deuil*, f.
 Trauerkappe, f. *mante (de femmes)*, f.; *fronteau ou frontail (de cheval)*, m.
 Trauerkleid, n. *habit de deuil*, m.
 Trauerkutsche, f. *carrosse drapé*, m.
 Trauermahl, n. *repas funèbre*, m.
 Trauermanschetten, f. pl. *manchettes effilées*, f. pl. [m.; *mante*, f.
 Trauermantel, m. *manteau de deuil*,
 Trauermusik, f. *musique funèbre*, f.
 Trauern, v. n. *être triste*, *s'affliger*; *porter le deuil*, *être en deuil*; um seinen Vater -, *porter le deuil de son père*; tief -, *porter le grand deuil*. [de deuil, m.
 Trauerpferd, n. *cheval en harnaché*
 Trauerrede, f. *oraison funèbre*, f.
 Trauerschleier, m. *voile de deuil*, m.; *mante*, f. [f. pl.
 Trauerschnallen, pl. *boucles de deuil*,
 Trauerschuhe, pl. *souliers de deuil*,
 Trauerspiel, n. *tragédie*, f. [m. pl.
 Trauerton, m. *ton lugubre*, m.
 Trauertuch, n. *drap noir*, m.
 Trauerzeit, f. *deuil*, m. [de deuil, f.
 Trauerzimmer, n. *chambre tendue*
 Traufdach, n. *larmier*, m.
 Traufe, f. *égout*, m.; *gouttière*, f.
 Träufeln, v. n. *dégoutter*, *découler*,
 Traufen, v. n. *dégoutter*. [distiller
 Trauffafs, n. *couloir*, m.
 Traufhaken, m. *chanlatte*, f.
 Traufrecht, n. *égout*, m.
 Traufrinne, v. *Dachrinne*.
 Traufstein, m. *culière*, f.
 Traufziegel, m. *batélement*, m.
 Traulich, a. *familier*.
 Traum, m. *songe*, *rêve*, m.
 Traumbuch, n. *livre qui traite de l'interprétation, des songes*, m.
 Traumdeuter, m. -inn, f. *interprète, des songes*, m. et f. [songes, f.
 Traumdeutung, f. *interprétation des*

Träumen, v. a. et n. *songer*, *rêver*; von etwas -, *songer qc.*
 Träumen, m. -inn, f. *songeur*, *visionnaire*, *rêveur*, m. -euse, f.; fig. *lanternier*, m. -ière, f.
 Träumerey, f. *rêverie*, f. *visions*, f. pl.
 Träumerisch, a. *rêveur*.
 Traumgesicht, n. *vision en songe*, f.
 Traun, ad. *vraiment*, *certes*.
 Traurig, a. *triste*, *affligé*, *dolent*; *tragique*, *funeste*.
 Traurigkeit, f. *tristesse*, f. [verge, f.
 Trauring, m. *anneau nuptial*, m.
 Trauschein, m. *certificat de mariage*, m.
 Traut, a. *cher*, *affidé*. [ge, m.
 Trauung, f. *action de marier*, f. *épousailles*, f. pl. [m.
 Trauungsrede, f. *discours nuptial*,
 Trauungsregister, n. *registre des mariages*, m. [les, m.
 Trauungstag, m. *jour des épousailles*, m.
 Trecken, v. *Ziehen*.
 Treckschüte, f. *bateau (qu'on fait tirer par des chevaux)*, m.
 Treff, Treffel, n. T. *trèfle*, m.
 Treff, m. v. *Schlag*.
 *Treffen, v. a. et n. *atteindre*, *toucher à qc.*, *donner sur qc.*; fig. *trouver*, *rencontrer*; *faire*; T. *trouver le ton*, *chanter juste*; *attraper la ressemblance*; nicht -, *manquer*; eine Wahl etc. -, *faire un choix*; die Reihe, das Unglück trifft mich, *j'ai mon tour*, *le malheur*; das Loos hat ihn getroffen, *le sort est tombé sur lui*; ihr habt es getroffen, *vous y êtes*.
 Treffen, n. *combat*, *engagement*, m.;
 Treffer, m. *billet noir*, m. [bataille, f.
 Trefflich, a. *excellent*.
 Trefflichkeit, f. *excellence*, f.
 Treibebeet, v. *Mistbeet*.
 Treibehaus, n. *serre chaude*, f.
 Treibeherd, m. T. *foyer d'affinage*; *têt*, m. [m.
 Treibeholz, n. T. *chassoir*; *cognoir*,
 Treibejagen, n. *Treibejagd*, f. T. *batue*, f. *traque*, m.
 Treibeis, n. *glace mouvante*, f.
 Treibeleute, pl. T. *batteurs*, m. pl.
 *Treiben, v. a. *chasser*, *pousser*, *faire aller*, *faire avancer*, *faire entrer dans qc.*; *conduire*; *piquer*; T. *amboutir*; *ciseler*, *bosser*; *affiner (les métaux)*; das Wild -, *rabattre le gibier*; fig. *Pflanzen* -, *faire pousser des plantes*; einen -, *presser q.*; *encourager*, *inciter q.*; den Schweiß etc. -, *provoquer la sueur etc.*; eine Handthierung etc. -, *faire un métier*, *exercer une profession*; etwas -, *s'occuper de qc.*; etwas zu hoch, zu weit -, *porter les choses trop loin*, *outrer qc.*; einen aufs Äusserste -, *pousser q. à bout*. - v. n. *pousser*; *flotter sur l'eau*; T. vor Anker -, *chasser sur les ancres*. [ge, m.
 Treibeofen, m. T. *fourneau d'affina-*

Treiber, m. *celui qui pousse etc.*; T. *qui rabat le gibier*.
 Treiberéis, n. *bourgeon*, m.
 Treibewerk, n. T. *ressort*, m.
 Treibezeug, n. T. *tonnelle*, f.
 Tremulant, m. T. *tremblant*, m.
 Trennbar, a. *séparable*.
 Trennen, v. a. *séparer*; *désunir*; *rompre*, *dissoudre*; *découdre*; *zusammengehörige Dinge* -, *dépareiller*, *déparier*, *desassortir*.
 Trennpunkte, pl. T. *tréma*, m.
 Trennung, f. *séparation*; *désunion*; *dissolution*, f.
 Trense, f. *bridon*, *filet*, m.
 Trepan, m. T. *trépan*, m.
 Trepaniren, v. a. *trépaner*. [tée, f.
 Treppe, f. *escalier*, *degré*, m. *mon-*
 Treschäk, n. *brelan*, m. (*jeu de car-*
 Trespe, f. *ivraie*, f.; *bromos*, m. [tes)
 Tresse, f. *galon*, m. [lons, m.
 Tressenhut, m. *chapeau bordé de ga-*
 Trester, pl. *marc de raisins*, m.
 Tresterwein, m. *piquette*, f.
 *Treten, v. n. et a. *mettre le pied sur*, *marcher*, *auf etwas*, *sur qc.*; - in ..., *entrer*; - aus ..., *sortir*; näher -, *approcher*; *auf seine Füsse* -, *se mettre sur ses pieds*; ans Fenster -, *se mettre à la fenêtre*; eimen -, *ou einem auf den Füssen* -, *marcher sur le pied à q.*; etwas mit Füssen -, *fouler qc. aux pieds*; die Weintruben -, *fouler la vendange*; den Ton -, *pétrir*, *marcher la terre*; die Blasebälge -, *faire aller les soufflets*; eine Glocke -, *donner le branle à une cloche en marchant sur ses bascules*; der Hahn tritt die Henne -, *le coq coche la poule*; sich einen Dorn in den Fuss -, *faire entrer une épine au pied*; fig. *auf eines Seite* -, *prendre le parti de q.*; Jemandes Ehre zu nahe -, *offenser l'honneur de q.*
 Treu, a. *fidèle*; *loyal*.
 Treue, f. *fidélité*; *loyauté*; *foi*, f.
 Treuherzig, a. *franc*, *ouvert*, *cordial*; *naïf*.
 Treuherzigkeit, f. *cordialité*, f.
 Treulich, ad. *fidèlement*, *de bon coeur*
 Treulos, a. *perfide*, *infidèle*, *déloyal*.
 Treulosigkeit, f. *perfidie*, *infidélité*;
 Triangel, v. Dreyeck. [déloyauté, f.
 Tribunal, v. *Gerichtshof*.
 Tribut, m. *tribut*, *impôt*, m.
 Trichter, m. *entonnoir*, m.
 Trieb, m. *action de chasser*, *de pousser etc.*, f.; fig. *penchant*, m. *inclination*, *propension*, f.; *instinct*, m.; T. *pousse*; *bande (de boeufs)*, f.; *cours rapide (d'une rivière)*, m.
 Triebel, m. T. *chassoir*; *tournoir*; *cognoir*, m. [ressort, m.
 Triebfeder, f. *ressort*; fig. *motif*,
 Triebfad, n. *roue*, *qui fait aller une machine*, f.; fig. *motif*, *mobile*, m.
 Triebfand, m. *sable mouvant*, *sable de ravine*, m.

- Triebwerk, n. *ressort*, m.
 Triefauge, n. *œil chassieux*, m.
 Triefäugig, a. *chassieux*. [ment, m.
 Triefen, v. n. *dégoutter*. - n. *dégoutte*-
 Triefnase, f. *nez rouspieux*, m.
 Triefnasig, a. *rouspieux*.
 * Triegen, v. n. *tromper*; *manquer*.
 Trieglich, a. *trompeur*, *illusoire*,
 Triester, v. Trester. [douteux.
 Trift, f. *passage du bétail*; *pâtura-*
ge, m.; *bande (de boeufs)*, f.
 Triftgeld, n. *pâturage*, m.
 Triftgerechtigkeit, f. *droit de pâca-*
ge, de passage, m. [tant, solide.
 Triftig, a. *concluant*, *valide*; *impor-*
 Triftigkeit, f. *importance*, *solidité*, f.
 Trigonometrie, f. T. *trigonométrie*, f.
 Trigonometrisch, a. T. *trigonométri-*
que.
 Triller, m. *tremblement*; *fredon*, m.
 Trillern, v. n. *faire un tremblement*,
 Trillich, v. Drillig. [fredonner
 Trillion, f. *trillion*, m.
 Trinkbar, a. *potable*.
 * Trinken, v. a. et n. *boire*; aus ei-
 nem Glase etc. -, *dans un verre*
 etc.; Kaffee, Thee etc. -, *prendre*
du café; du thé, etc. [se, f.
 Trinker, m. -inn, f. *buveur*, m. -eu-
 Trinkgeld, n. (*argent*) *pour boire*, m.
 Trinkgesellschaft, f. *compagnie de*
buveurs, f.; *écot*, m.
 Trinkglas, n. *verre à boire*, m.
 Trinklied, n. *chanson à boire*, f.
 Trinkschale, f. *tasse à boire*, f.
 Trinkstube, f. *chambre de cabaret*, f.
 Trio, n. *trio*, m.
 Tripel, m. *tripoli*, m.
 Tripeltact, m. *mesure triple*, f.
 Tripliren, v. a. *trippler*.
 Triplikarte, f. *tarots*, m. pl.
 Trippeln, v. n. *piétiner*; *marcher à*
petits pas. [-pisse, f.
 Tripper, m. fa. *gonorrhée*, *chaude*
 Trisenett, n. T. *trisenet*, m.; *rôtie*
au vin, f.
 Tritt, m. *pas*, m.; *trace*, *marche*, f.;
coup de pied; *marcchepied*, m.; *es-*
 Triumph, m. *triomphe*, m. [trade, f.
 Triumphbogen, m. *arc triomphal*, m.
 Triumphiren, v. n. *trionpher*.
 Triumphirend, a. *trionphant*. - ad.
en triomphe. [m.
 Triumphwagen, m. *char triomphal*,
 Trocken, a. *sec*; *aride*.
 Trockenheit, f. *sécheresse*, *aridité*, f.
 Trockenkammer, -stube, f. *étuve*, f.
 Trockenplatz, m. *essui*, m.
 Trocknen, v. a. et n. *sécher*, *dessécher*;
essuyer. - n. *dessèchement*, m.
 Trocknend, a. *dessiccatif*. [te, f.
 Troddel, f. *boupe*, *campane*, *bouffet*-
 Trödel, Trödelmarkt, m. *fripierie*, f.
 Trödelfrau, f. -weib, n. *friprière*, f.
 Trödelmann, m. *fripier*, m.
 Trödeln, v. n. *faire le métier de fri-*
pier; mit etwas -, *revendre qc.*;
fig. fa. temporiser, lambiner, lan-
terner.
 Trödelkram, m. Trödelwaare, f. *fri-*
perie, f. [nier, m.
 Trödler, m. *fripier*; fig. fa. *lanter-*
 Trog, m. *auge*; *buche*, f. [soire, f.
 Trogscharre, f. *racloir*, m. *ratis-*
 Trommel, f. *tambour*, m. *caisse*, f.;
 kleine -, *tambourin*, m. [m.
 Trommelblech, n. *laiton à tambour*,
 Trommelfell, n. *peau de tambour*,
 f.; T. (im Ohre) *tympan*, m. [m.
 Trommelkasten, m. *fût de tambour*,
 Trommelklöpfel, -schlägel, m. *ba-*
quette, f. [tambour; *tambouriner*
 Trommeln, v. n. *battre la caisse ou le*
 Trommelreiß, m. *vergettes*, f. pl.
 Trommelschlag, m. *coup ou son de*
tambour, m.
 Trommelschläger, m. *tambour*, m.
 Trommelschnüre, f. pl. *gênes*, f. pl.
 Trommeltaube, f. *pigeon-tambour*, m.
 Trompete, f. *trompette*, f. [pette
 Trompeten, v. n. *sonner de la trom-*
 Trompetenquaste, f. *banderole*, f.
 Trompetenregister, n. -zug, m. T.
trompette, f. *cromorne*, m. [te, m.
 Trompetenschall, m. *son de trompet-*
 Trompetenschnecke, f. *buccin*, m.
 Trompetenschnur, f. *bandereau*, m.
 Trompeter, m. *trompette*, m.
 Trompetermarsch, m. *cavalquet*, m.
 Tropf, m. *sot*, *benêt*, m.
 Tropfbad, n. T. *embrocation*, f.
 Tropfbret, n. *égouttoir*, m.
 Tröpfchen, n. *gouttelette*, *larme*, f.
 Tröpfeln, v. n. *distiller*, *dégoutter*,
couler. - v. a. *faire distiller*.
 Tropfen, m. *goutte*, f. [dégoutter
 Tropfen, v. n. *dégoutter*. - v. a. *faire*.
 Tropfenweise, ad. *goutte à goutte*.
 Tropfnass, a. fa. *tout mouillé*.
 Tropfstein, m. *stalactite*, f.
 Tropfwein, m. *bacquetures*, f. pl.
 Trophée, f. v. *Siegeszeichen*.
 Trois, m. *gros bagages d'une armée*,
 m. pl.; fig. *séquelle*, f.
 Troisbube, -junge, m. *goujat*, m.
 Trost, m. *consolation*, f.
 Tröstbar, m. p. u. *consolable*.
 Trostbrief, m. -schreiben, n. *lettre*
de consolation, f.
 Trösten, v. a. *consoler*.
 Tröster, m. -inn, f. *consolateur*, m.
 -trice, f.; T. *paraclét*, m.
 Trostgrund, m. *consolation*, f.
 Tröstlich, Trostreich, a. *consolant*.
 Trostlos, a. *inconsolable*; *désolé*.
 Trostlosigkeit, f. *désolation*, f.
 Tröstung, f. *consolation*, f.
 Trostwort, n. *parole consolante*, f.
 Trotte, f. v. Kelter.
 Trotz, m. *bouderie*, *mutinerie*, f.;
 - dem, der etc., *malheur à celui*
qui etc.; - aller Einwendungen,
malgré toutes les contradictions;
 er spricht - einem Gelehrten, *il*
parle aussi bien qu'un savant;
 dir zum Trotze, *en dépit de toi*.
 Trotzen, v. n. *bouder*; einer Sache -,
braver, affronter qc.; einem -,

- défier, morguer q.*; auf etwas -,
se prévaloir de qc. - n. *bravade*,
bouderie, f. [obstiné.
 Trotzig, a. *fier*, *bautain*, *mutin*,
 Trotskopf, m. *capricieux*; *boudeur*,
 m. *boudeuse*, f.
 Trotzmaul, n. *moue*, f.
 Trotswinkel, m. *boudoir*, m.
 Trübäugig, a. *qui a la vue trouble*.
 Trübe, a. *trouble*; *terne*; *nébuleux*,
couvert; fig. *sombre*, *obscur*.
 Trubel, m. *trouble*, *désordre*, m.
 Trüben, v. a. *troubler*.
 Trübsal, f. *affliction*; *misère*, *cala-*
mité; T. *tribulation*, f.
 Trübselig, a. *calamiteux*, *affligeant*,
triste; *lamentable*. [f.
 Trübseligkeit, f. *calamité*, *misère*,
 Trübsinn, m. *mélancolie*, f.
 Trübsinnig, a. *mélancolique*; n. c. *as-*
sombri; - werden, *s'assombrir* n. c.
 Truchseß, m. *écuyer-tranchant*, m.
 Trüffel, f. *truffe*, *truffe*, f.
 Trüffelhund, m. fa. *chien dressé à*
la quête des truffes, m.
 Trüffeljagd, f. *quête des truffes*, f.
 Trüffeljäger, m. *chercheur de truff-*
es, m. [berie; *illusion*, f.
 Trug, m. *fraude*, *tromperie*, *four-*
 Trugbild, n. *fantôme*, m.
 Trugschluss, m. *paralogisme*, *sophis-*
 Truhe, f. *habut*, m. [me, m.
 Trümmer, pl. *bris*, *débris*, m. pl.
ruines, f. pl. [-tout, m.
 Trumpf, m. *triomphe*, *tourne*, f. à
 Trumpfen, v. a. *couper avec un à-*
tout; fig. fa. *relancer*. [rie, f.
 Trunk, m. *coup*, *trait*, m.; *ivrogne*-
 Trunken, a. *ivre*, *enivré*, *soûl*, *gris*;
 fig. *ivre*.
 Trunkenbold, m. *ivrogne*, m.
 Trunkenheit, f. *ivresse*, f.
 Trupp, m. *troupe*, *bande*, f.
 Trüppchen, Trüppel, n. *petite trou-*
 Truppe, f. *troupe*, f. [pe, f.
 Truppen, pl. *troupes*, f. pl. *gens de*
guerre, m. pl. [pes; *par pelotons*
 Truppweise, ad. *en troupe*, *par trou-*
 Truthahn, m. *coq d'Inde*, m.
 Truthenne, f. *poule d'Inde*, f.
 Trutz, v. Trotz.
 Trutz- u. Schutzbündnis, n. *allian-*
ce offensive et défensive, f.
 Tuberoze, f. *tubéreuse*, f.
 Tubus, m. *tube*, m. [mouchoir, m.
 Tuch, n. *drap*, m.; *toile*, f.; *linge*;
 Tuchartig, a. *drapé*.
 Tuchbereiter, m. *éplaigneur*, m.
 Tüchelchen, n. *morceau de linge*;
petit mouchoir, m.
 Tuchen, a. *de drap*. [f.
 Tuchfabrik, f. *fabrique des draps*,
 Tuchfabrikant, m. *fabricant de*
drap, m. [neur, m.
 Tuchfrisier, Tuchrauer, m. *lai-*
 Tuchhandel, m. *commerce*, *trafic*
de drap, m. [pier, m.
 Tuchhändler, m. *marchand dra-*
 Tuchhandlung, f. *négoce en drap*, m.

Tuchknappe, m. *garçon drapier*, m.
 Tuchladen, m. *boutique de drapier*,
 Tuchmacher, m. *drapier*, m. [f.
 Tuchmanufaktur, f. *draperie, ma-*
nufacture de drap, f.
 Tuchrahmen, m. *châssis*, m.
 Tuchrasch, m. *serge drapée*, f.
 Tuchrock, etc., m. *justaucorps etc.*
de drap, m.
 Tuchscherer, f. *forces*, f. pl. [m.
 Tuchscherer, m. *tondeur de draps*,
 Tuschran, m. T. *faudet*, m.
 Tüchtig, a. *bon, solide*; zu etwas -,
capable de qc., *propre à qc.*
 Tüchtigkeit, f. *capacité, habileté,*
disposition à qc., f.
 Tuchwaaren, pl. *draperie*, f.
 Tücke, m. pl. *malice, méchanceté*, f.
 Tückisch, a. *malicieux, malin, dis-*
simulé, sournois.
 Tuckmäuser, v. Duckmäuser.
 Tuff, Tuffstein, v. Tof.
 Tugend, f. *vertu*, f.
 Tugendhaft, Tugendsam, a. *vertueux*
 Tugendlehre, f. *morale*, f.
 Tugendlehrer, m. *moraliste*, m.
 Tugendreich, a. *très-vertueux*.
 Tulpe f. *tulipe*, f.
 Tulpenbaum, m. *tulipier*, m. [m.
 Tulpenzwiebel, f. *oignon de tulipe*,
 Tummel, m. *vertige*, m.; fig. fa. *ivres-*
Tummelig, a. *étourdi*. [se, f.
 Tummeln, v. n. p. u. *chanceler*. - v.
 a. v. Herum tummeln; fa. sich -,
 v. r. *se dépêcher, se trémousser*.
 Tummelplatz, m. *carrière*, f. *ma-*
nège; fig. T. *rendez-vous, champ*
de bataille, m.
 Tumult, m. *tumulte; fracas*, m.
 Tumultuarisch, a. *tumultuaire; tu-*
multueux. [exciter un tumulte
 Tumultuiren, v. n. *faire du bruit*;
 Tünche, f. *lait de chaux, enduit de*
chaux, crépi, m.
 Tünchen, v. a. *crépir; enduire de*
chaux, blanchir. [leur, m.
 Tüncher, m. *blanchisseur; barbouil-*
Tünchwerk, n. *barbouillage*, m.;
crépissure, f.
 Tunke, f. *sauce*, f. [ger.
 Tunken, v. a. *tremper, saucer, plon-*
 Tunknäpfchen, n. *saucière*, f.
 Tüpfel, m. Tüpfelchen, n. *point, pe-*
tit point, m.
 Tüpfelig, a. *pointillé*. [tillage, m.
 Tüpfeln, v. a. *pointiller*. - n. T. *poi-*
Tüpfeln, ou *Tupfen*, v. a. et n. *tou-*
cher légèrement avec la pointe
ou avec le bout d'une chose.
 Tupfwerk, n. T. *mignature*, f.
 Turban, m. *turban*, m.
 Türkis, m. *turquoise*, f.
 Turnier, n. *tournoi; carrousel*, m.
 Turnieren, v. n. *faire un tournoi;*
combattre au tournoi; fig. fa. *fai-*
re du vacarme.
 Turnierrennen, n. *course de lice*, f.
 Turnierzeug, n. *barde*, f.
 Turteltaubchen, n. *tourtereau*, m.

Turteltaube, f. *tourterelle*, f.
 Turteln, v. n. *roucouler*.
 Tusch, m. fa. *fanfare*, f.; - blasen,
sonner des fanfares.
 Tusche, f. *encre de la Chine*, f.
 Tuschen, v. a. T. *laver*. - n. *lavis*, m.
 Tütsche, Tütschen, v. Tunke, Tunken
 Tüte, Tuten, v. Düte, Duten.
 Tutie, f. v. Ofenbruch.
 Tütte, f. v. Zitze.
 Tutti, n. T. *tous ensemble*.
 Tyrann, m. *tyran*; kleiner -, *tyran-*
neau n. c., m. [nicide, m.
 Tyrannenmord, -mörder, m. *tyran-*
 Tyranny, f. *tyrannie*, f.
 Tyrannisch, a. *tyrannique*.
 Tyrannisiren, v. a. et n. *tyranniser*.

U.

Übel, n. *mal*, m. - a. *mauvais, mé-*
chant; désagréable. - ad. *mal, a-*
vec peine, difficilement; es ist, es
 wird mir -, *j'ai mal au coeur*; -
 angesehen, *regardé de mauvais*
oeil; - anständig, *malséant, indé-*
cent; - aussehen, *avoir mauvaise*
mine; - behandeln, *maltraiter,*
malmenen; - berüchtigt, *en mau-*
vaise réputation; - beschaffen, *en*
mauvais état, mal conditionné;
 - bestellt, *mal arrangé*; - gerathen,
qui a mal réussi, manqué; - ge-
sinnt, malintentionné; - hören,
avoir l'ouï dure; - klingend, *lau-*
tend, dissonant.
 Übelkeit, f. *mal de coeur, soulève-*
ment de coeur, m.; *nausée*, f.; *va-*
peurs, f. pl. [cacophonie, f.
 Übelklang, Übellaut, m. *dissonance*;
 Übellaunig, a. *de mauvaise humeur*.
 Übelstand, m. *mauvaise grâce; mes-*
séance, f.
 Übelthat, f. *mauvaise action*, f.; *mé-*
fait, maléfice, forfait, crime, m.
 Übelthäter, m. *malfauteur*, m. [que
 Übelthätig, a. *malfaisant*; T. *maléfi-*
 Übelwollend, a. *malveillant*.
 Üben, v. a. *exercer*; (in etwas, à qc.);
pratiquer.
 Über, prp. *sur, par-dessus, au-des-*
sus; delà, au-delà, par-delà; pen-
dant; dans, à; outre; plus de; de;
 - und -, ad. fa. *par-tout, entière-*
ment. [ment.
 Überackern, v. a. *labourer légère-*
 Überall, ad. *partout*.
 Überantworten, v. a. *rendre, livrer,*
délivrer, remettre. [vraison, f.
 Überantwortung, f. *délivraison, li-*
 Überarbeiten, v. a. *retoucher; rema-*
nier; T. *ragréer*. sich -, v. r. *s'ex-*
céder de travail.
 Überarmel, m. *garde-manche*, m.
 Überaus, über die Maßen, ad. *très, ex-*
trêmement, excessivement, à l'ex-
 Überbau, m. *saillie*, f. [cès.
 Überbauen, v. a. *bâtir sur...; faire*

des saillies. sich -, v. r. fa. *se rui-*
ner en bâtimens.
 *Überbehalten, v. Übrig behalten.
 Überbein, n. *ganglion; suros (des*
chevaux), m.
 Überbett, n. v. Deckbett.
 *Überbieten, v. a. *surfaire*; einem -,
enchérir sur q. - n. *enchère*, f.
 *Überbinden, v. a. *attacher sur...;*
appliquer. [en feuilletant.
 Überblättern, v. a. *feuilleter; passer*
 *Überbleiben, v. Übrig bleiben.
 Überbleibsel, n. *reste, résidu, res-*
tant, m.; fig. *débris, fragments,*
 m. pl.; *reliques*, f. pl.
 Überblick, m. *coup d'oeil rapide*, m.
 Überblicken, v. a. *jeter un coup d'*
oeil sur...; v. Übersehen.
 sich Überblühen, v. r. *fleurir trop*.
 Überboth, n. *enchère*, f.
 Überbreiten, v. a. *étendre sur*.
 *Überbringen, v. a. *apporter; re-*
mettre, faire passer. [-euse, f.
 Überbringer, m. -inn, f. *porteur*, m.
 Überbringung, f. *transport*, m.
 sich Überburzeln, v. r. fa. *faire une*
culbute.
 Übercomplet, v. Überzählig. [m.
 Überdach, n. *appentis, avant-toit*,
 Überdecken, v. a. *couvrir, mettre*
qc. sur...
 Überdem, Überdies, ad. *outre cela,*
en outre, au surplus, d'ailleurs.
 *Überdenken, v. a. *méditer qc., ré-*
fléchir sur qc.
 Überdenkung, f. *méditation*, f.
 *Überdreschen, v. a. *battre légère-*
ment le blé. sich -, v. r. *s'excéder*
en battant en grange.
 Überdruss, m. *dégoût*, m.
 Überdrüssig, a. einer Sache, *las, dé-*
goûté de qc.; - werden, *se lasser,*
se dégoûter de qc.
 Übereck, ad. fa. *diagonalement*.
 Übereilt, a. *précipité*. - ad. *avec pré-*
cipitation.
 Übereilen, v. a. *presser q.; précipi-*
ter qc.; fig. *surprendre*. sich -, v.
 r. *se précipiter, se presser trop*.
 Übereilung, f. *précipitation*, f.
 Überein, ad. *conforme, conformé-*
ment; - kommen mit etwas, *con-*
venir de qc., correspondre, se
rapporter, s'accorder à qc.; - stim-
men, s'accorder, être d'accord;
sympatiser; - treffen, *s'accorder*.
 Über einander, ad. *l'un sur l'autre;*
l'un au-dessus de l'autre; - le-
gen, mettre l'un sur l'autre, en-
tasser; kreuzweise - legen, croi-
ser. [conforme.
 Übereinkommend, a. *correspondant*,
 Übereinkunft, f. *rapport, accord,*
 m. *conformité; convenance*, f.
 Übereinstimmend, Übereinstimmig,
 a. *accordant, concordant*; fig. *cor-*
respondant; analogue à...; - ma-
chen, concorder, harmoniser, u-
niformer n. c.

- Übereinstimmung, f. *accord*, m. *correspondance*, *convenance*, *proportion*; fig. *harmonie*, *sympathie*, f. sich *Überessen, v. r. *manger trop*.
- *Überfahren, v. a. et n. *passer*, *traverser*. - v. a. *passer sur*, *par dessus* qc. [*versée*, f.]
- Überfahrt, f. *passage*; *trajet*, m. *tra-*
- Überfall, m. *surprise*; *attaque im-*
- prévue, f.
- *Überfallen, v. a. *surprendre*; *atta-*
- quer; *saisir*; - werden, *être pris*, *saisi*. [*qc.*]
- Überfeilen, v. a. *passer la lime sur*
- Überfein, a. *superfin*, *très-fin*.
- Überfirnissen, v. a. *vernir*, *vernisser*.
- *Überflechten, v. a. *garnir de clisse*.
- *Überfliegen, v. a. et n. *voler par-*
- dessus qc.; *passer en volant*.
- *Überfließen, v. n. *couler par-des-*
- sus; *déborder*, *s'épancher*; fig. *a-*
- bonder en qc. - n. *débordement*, m.
- Überflügeln, v. a. T. *déborder*.
- Überfluß, m. *abondance*, f. *super-*
- flu, m.; *großer* -, *surabondance*, *profusion*, f.
- Überflüssig, a. *abondant*, *superflu*; *ré-*
- dundant (en paroles). - ad. *a-*
- bondamment, en *abondance*.
- Überfordern, v. a. *surfaire*.
- Überforderung, f. *surdemande*; T.
- plus-pétition*, f.
- Überfracht, f. *surcharge*, f.
- Überfrachten, v. Überladen.
- sich *Überfressen, v. r. *se crever de*
- manger*. [*la superficie*]
- *Überfrieren, v. n. *se geler*, *se glacer à*
- Überführe, v. Überfahrt.
- Überführen, v. a. *passer*, *transpor-*
- ter; fig. einen einer Sache -, *con-*
- vaincre q. de qc.
- Überführend, a. *convaincant*.
- Überführung, f. *conviction*, f.
- Überfüllen, v. a. *remplir trop*; sich
- mit Speisen -, *se gorgier de viandes*
- Überfüllung, f. *réplétion*, f. [*ger.*]
- Überfüttern, v. a. *donner trop à man-*
- Übergabe, f. *tradition*, *délivrance*; *red-*
- dition (d'une place), f.
- sich *Übergähren, v. r. *fermenter trop*
- Übergang, m. *passage*, m.; T. *tran-*
- sition; fig. fa. *pluie passagère*; *co-*
- lère *passagère*, etc., f.
- *Übergeben, v. a. *rendre*, *livrer*, *dé-*
- livrer, *remettre*; *céder*; *com-*
- mettre, *confier*. sich -, v. r. *se ren-*
- dre; *vomir*, *rendre gorge*.
- *Übergehen, v. n. *passer d'un lieu*
- à un autre*; *désertier*; fig. *se ren-*
- dre; (von den Augen) *pleurer*, *être*
- baigné de larmes*; in Fäulnis -, *se*
- putréfier*, *pourrir*. - v. a. *faire le*
- tour*; fig. *parcourir*; *omettre*, *ou-*
- blier*; mit Stillschweigen -, *passer*
- sous silence*; sich -, *se fatiguer*
- trop à force de marcher*.
- Übergehung, f. *révision*, *omission*, f.
- oubli, m.; *prétérition*, f.
- Übergewicht, n. *surpoids*, m.; fig.
- ascendant*, *dessus*, m.; - haben, *l'emporter*.
- *Übergießen, v. a. *verser par-des-*
- sus, *enduire*; *transvaser*; *répan-*
- dre. [*T. graticuler*]
- Übergittern, v. a. *treillisser*, *griller*;
- Übergolden, v. Vergolden. [*cessif*]
- Übergroß, a. *extrême*, *énorme*, *ex-*
- Überguß, m. *enduit*, m. *couche*, f.
- Übergypsen, v. a. *plâtrer*.
- *Überhalten, v. n. T. *cartayer*.
- Überhand, ad. - nehmen, *prendre le*
- dessus*, *s'accroître*, *augmenter*.
- Überhandnehmen, n. *accroissement*,
- m. [*ce, saillie*, f.]
- Überhang, m. *dessus*, m.; T. *avan-*
- *Überhängen, v. n. *être suspendu sur*
- ...; *s'avancer*; *pencher*, *surplom-*
- ber. [*tre sur*; *se couvrir de*]
- Überhängen, v. n. *pendre sur*, *met-*
- Überharschen, v. n. *gagner une croû-*
- te; *se congeler*.
- Überhäufen, v. a. *charger*, *surchar-*
- ger, *combler*, *accabler*; (mit et-
- was, de qc.) [*néral*; *en gros*]
- Überhaupt, a. *généralement*, *en gé-*
- *Überheben, v. a. einen einer Sache,
- dispenser q. de qc.*, *lui épargner*
- qc. sich -, v. r. *s'enorgueillir*; ei-
- ner Sache, *se prévaloir de qc.*
- Überhebung, f. *orgueil*, m.
- *Überhelfen, v. a. (einem) *aider à*
- passer*; fig. fa. *défendre q.*
- Überhin, ad. *par-dessus*; fig. *super-*
- ficiellement, *à la légère*. [*cer q.*]
- Überholen, v. a. einen, *primer*, *dévan-*
- Überhören, v. a. *ne pas entendre*; *fai-*
- re réciter (la leçon à q.)*
- Überhosen, pl. *haut-de-chausses de*
- toile (qu'on met sur la culotte)*, m.
- Überhüpfen, v. n. *sauter par-dessus*.
- v. a. fig. *omettre*, *sauter*.
- Überjagen, v. a. *forcer*, *excéder (un*
- cheval)*. [*an.*]
- Überjährig, a. p. u. *âgé de plus d'un*
- Überirdisch, a. *céleste*, *divin*.
- sich Überkaufen, v. r. *suracheter*.
- Überkippen, v. n. *perdre l'équilibre*
- et tomber*. - v. a. *soulever et fai-*
- re tomber*. [*grasse etc.*]
- Überkleiben, v. a. *enduire (de terre*
- Überkleid, n. *vêtement de dessus*, m.
- Überkleiden, v. Bekleiden.
- Überkleistern, v. a. *enduire de col-*
- le de farine*.
- Überklug, a. *suffisant*, *présomptueux*
- Überklügeln, v. a. *tromper par finesse*
- Überkochen, v. n. *s'enfuir en bouil-*
- lant. [*vers.* - v. a. fa. *recevoir*]
- *Überkommen, v. n. *passer à tra-*
- Überkunft, f. p. u. *arrivée*, f. [*ger trop*]
- *Überladen, v. a. *surcharger*; *char-*
- Überladung, f. *surcharge*; T. *charge*;
- réplétion (de l'estomac)*, f.
- Überlang, a. fa. *trop long*. [*delà.*]
- Überlangen, v. n. fa. *atteindre au-*
- *Überlassen, v. a. *laisser passer*, *tra-*
- verser*; *céder*, *laisser*, *abandon-*
- ner*, *transmettre*.
- Überlassung, f. *cession*, f. *abandon-*
- nement, m.
- Überlast, f. *surcharge*; fig. *charge*, f.
- Überlasten, v. a. *surcharger*.
- Überlästig, a. *surchargé*; fig. *acca-*
- blant; *à charge*.
- Überlauf, m. fig. *accablément de vi-*
- sites, m. *importunité*, f.
- *Überlaufen, v. n. *déborder*, *regor-*
- ger; *désertier*; *s'enfuir en bouil-*
- lant. - v. a. *dévaner à la course*;
- renverser à la course*; fig. *import-*
- tuner; eine Rechnung -, *parcourir*
- un compte*; es überläuft mich ein
- Schauer, *il me prend un frisson*.
- sich -, v. r. *perdre haleine en cou-*
- rant. - n. *débordement*, m.; *dé-*
- sertion; fig. *importunité*, f. [*m.*]
- Überläufer, m. *transfuge*, *déserteur*,
- Überlaut, ad. *à haute voix*, *haute-*
- ment. [*q. ou q.*, etwas, *à qc.*]
- Überleben, v. a. *survivre*, (einen, *d*
- Überlebung, f. *survie*, f.
- Überlegen, v. a. *mettre dessus*, *ap-*
- pliquer; *surcharger*; fig. etwas -,
- peser*, *examiner*, *considérer qc.*,
- réfléchir sur qc.*; *délibérer*.
- Überlegen, a. *supérieur*.
- Überlegenheit, f. *supériorité*, f.
- Überlegsam, a. *qui réfléchit*.
- Überlegung, f. *réflexion*, *considéra-*
- tion*, *délibération*, f.
- Überlegungskraft, f. *jugement*, m.
- Überlernen, v. a. *répéter*, *ruminer*
- sa leçon*. [*courir.*]
- *Überlesen, v. a. *lire*, *relire*, *par-*
- Überliefern, v. a. *délivrer*, *livrer*.
- Überlieferung, f. *délivrance*, *livrai-*
- son; fig. (mündliche) *tradition*, f.
- Überlisten, v. a. *duper*. [*se, f.*]
- Überlistung, f. *supercherie*, *surpri-*
- Übermachen, v. a. *mettre sur*, *des-*
- sus; *remettre*, *envoyer*.
- Übermacht, f. *supériorité*, f.
- Übermächtig, a. *supérieur*, *plus fort*.
- Übermachung, f. *envoi*, m. *remise*, f.
- Übermalen, v. a. *repeindre*, *retoucher*
- Übermannen, v. a. *vaincre*, *accabler*
- par le nombre*. [*fig. excès*, m.]
- Übermaß, n. *surmesure*, f. *excédant*;
- Übermasse, f. *excès*, m. *extrémité*, f.
- Übermäßig, a. *démesuré*, *exorbi-*
- tant, *excessif*, *extrême*.
- Übermauern, v. a. *revêtir d'un mur*.
- Übermeister, v. a. *maîtriser*, *se ren-*
- dre maître*. [*qu'humain.*]
- Übermenschlich, a. *surhumain*, *plus*
- *Übermessen, v. a. *mesurer*; sich -,
- se tromper en mesurant*.
- *Übermögen, v. a. einen, *surpasser*
- q., *l'emporter sur q.*
- Übermorgen, ad. *après demain*.
- Übermorgend, a. *d'après-demain*.
- Übermuth, m. *insolence*, *arrogance*,
- f. *orgueil*, m.
- Übermüthig, a. *insolent*, *arrogant*,
- fier*, *orgueilleux*, *superbe*.
- Übernachten, v. n. *coucher*, *passer*
- la nuit*.

Übernächtig, a. *ce qui reste là la nuit, d'hier*. [coudre légèrement.
 Übernähen, v. a. *coudre par-dessus*;
 Übernahme, f. *réception; prise de possession; entreprise*, f.
 Übernatürlich, a. *surnaturel*.
 *Übernehmen, v. a. *etwas, prendre possession de qc.; se charger de qc., entreprendre qc.*; einen, *surfaire, écorcher q.*; den Mantel etc., *se couvrir d'un manteau*. sich -, v. r. *s'excéder de qc.*; sich vom Zorne - lassen, *se laisser emporter à la colère*.
 Übernehmer, m. *entrepreneur*, m.
 Übernahme, f. *prise de possession*, f.; v. Übernahme.
 Überpfeffern, v. a. *poivrer trop*.
 Überpflügen, v. n. *passer la charrue*.
 Überpichen, v. a. *poisser*. [sur.
 Überragen, v. n. *avancer, saillir*.
 Überraschen, v. a. *surprendre*.
 Überraschung, f. *surprise*, f.
 Überrechnen, v. a. *compter, supputer, calculer; recompter*.
 Überreden, v. a. *persuader, faire croire, faire accroire*.
 Überredend, a. *persuasif*.
 Überredung, f. *persuasion*, f.
 *Überreiben, v. a. *frotter*.
 Überreichen, v. n. *atteindre, s'étendre par-dessus*. - v. a. *présenter, remettre, donner*.
 Überreichung, f. *présentation*, f.
 Überreif, a. *trop mûr*.
 *Überreiten, v. n. *passer à cheval*. - v. a. *renverser avec le cheval; devancer en allant à cheval*; ein Pferd -, *outrer un cheval*.
 Überrennen, v. a. *renverser en courant; devancer à la course*.
 Überrest, m. *reste, restant, résidu; débris*, m. [s'écouler.
 *Überriegen, v. n. *couler par dessus*.
 Überrock, m. *surtout (pour hommes)*, m.; *jupe de dessus (pour femmes)*.
 Überumpeln, v. a. *surprendre*. [f.
 Überumpelung, f. *surprise*, f.
 Übersäen, v. a. *parsemer*.
 Übersalzen, v. a. *saler trop*.
 Übersatt, a. *soûl*.
 Übersättigen, v. a. *soûler*. [attique, m.
 Übersatz, m. *ce qu'on met sur qc.*; T. sich *Übersaufen, v. r. *boire trop*.
 Überschallen, v. a. *résonner bien plus qu'une autre chose*.
 Überschatten, v. a. *couvrir d'ombre; ombrager*; T. *enombrier*.
 Überschattung, f. *ombrage*, m.
 Überschauen, v. a. *examiner des yeux, voir*; v. Übersehen.
 Überscheide, f. *faux-fourreau*, m.
 *Überscheinen, v. *Bescheinen*.
 Überschicken, v. *Übersenden*.
 *Überschießen, v. a. et n. *tirer par-dessus, ou trop haut; compter par jets; déborder*; fa. sich, *culbuter*.
 Überschiffen, v. n. *traverser, faire le trajet*. - v. a. *transporter par eau*.

Part. II.

Überschiffung, f. *transport; trajet*, m.
 Überschimmeln, v. n. *se moisir, se chancier*.
 Überschlächting, v. *Oberschlächting*.
 Überschlag, m. *trait; collet, rebord, rabat*; T. *cataplasme*; fig. *calcul, m. supputation*, f.
 *Überschlagen, v. a. *trousser, re-trousser; replier; appliquer; passer, omettre en lisant*; fig. *calculer, supputer*. - v. n. *trébucher; culbuter; tomber à la renverse*, (sich) *se renverser*; fig. *se moisir; s'attiédier*. [mon.
 Überschlänmen, v. a. *couvrir de li-*
 *Überschleichen, v. *Beschleichen*.
 Überschleyern, v. a. *voiler*; fig. *cache-*.
 *Überschlingen, v. a. T. *surjeter*.
 Überschmieren, v. a. *enduire*.
 Überschnappen, v. n. *sauter par-dessus en se débendant; trébucher*; fig. fa. *devenir fou*.
 Überschnellen, v. a. fa. *filouter*.
 Überschneyen, v. a. *couvrir de neige*.
 Überschnüren, v. a. *couvrir de cordes, etc.*
 *Überschreiben, v. a. *mettre le dessus, l'adresse; étiqueter; coter*.
 *Überschreiten, v. n. et a. *enjamber*; fig. *franchir, excéder, transgresser*. [f.
 Überschreitung, f. fig. *transgression*.
 *Überschreyen, v. a. *einen -, crier plus fort qu'un autre, l'étourdir par ses cris*; sich -, *s'égosiller à force de crier*.
 Überschrift, f. *inscription, f.; titre, m.; étiquette; ame (d'une devise); adresse, f. dessus (d'une lettre)*, m.
 Überschuh, m. *galoche, claque*, f.
 Überschuss, m. *surplus, surcroît, excédant, revenant-bon*, m.
 Überschütten, v. a. *verser, répandre par-dessus, couvrir de qc.*; fig. *comblér*.
 Überschwängern, v. a. *rendre grosse de plus d'un fœtus*. [f.
 Überschwängerung, f. *superfétation*.
 Überschwank, m. p. n. *surpoids*, m.
 Überschwanken, v. n. *se répandre; trébucher*. [immense.
 Überschwänglich, a. *surabondant*.
 Überschwänglichkeit, f. *immensité*, f.
 Überschwemmen, v. a. *inonder, submerger*. [submersion, f.
 Überschwemmung, f. *inondation*.
 Überschwer, a. *fort pesant*; fig. *très difficile*. [nage.
 *Überschwimmen, v. n. *passer à la*
 Übersegeln, v. n. *passer dans un vaisseau*. - v. a. *traverser; devancer, dépasser en naviguant*; ein Schiff -, *couler un vaisseau à fond en le choquant*.
 *Übersehen, v. a. *voir, regarder*; fig. *etwas -, jeter un coup d'oeil sur qc., parcourir qc. des yeux; revoir qc.; négliger, oublier qc.*; Je-mandes Fehler -, *conniver aux*

fautes de q.; einem zu viel -, *être trop indulgent à q.*; einen -, *oublier q.*; surpasser q. en qc.
 Übersehen, n. *Übersehung*, f. *révision, correction*, fig. *faute, négligence; connivence, indulgence*, f.
 *Übersenden, v. a. *envoyer*.
 Übersendung, f. *envoi*, m.
 Übersetzen, v. a. et n. *passer, franchir; mettre (sur le feu)*; fig. *traduire; surfaire*; T. *mettre encore un étage (à une maison)*.
 Übersetzer, m. *traducteur*, m.; -inn, *celle qui traduit*. [tion, f.
 Übersetzung, f. *trajet*, m.; *traduc-*
 Übersicht, f. *inspection*, f.; *coup d'oeil, aperçu*, m.
 Übersichtlich, a. *trop myope*. [pie, f.
 Übersichtigkeit, f. *trop grande myo-*
 *Übersieden, v. n. *s'enfuir en bouillant*. - v. a. *faire trop bouillir, cuire trop*. [d'argent.
 Übersilbern, v. a. *argenter; couvrir*.
 *Übersingen, v. a. *essayer (un air)*; einen, *chanter plus haut ou mieux qu'un autre*; sich -, *s'égosiller à force de chanter*.
 Übersinnlich, a. T. *transcendant*.
 Übersintern, v. a. *incruster*.
 Übersinterung, f. *incrustation*, f.
 Übersommern, v. a. *entretenir pendant l'été*.
 Überspannen, v. a. *étendre sur; tendre trop; mesurer de l'empan*; fig. *outrer, guinder*.
 Überspannung, f. *trop grande tension*; fig. *action d'outrer*, f.
 *Überspinnen, v. a. *couvrir de fils, etc.*; T. *guiper*.
 *Überspringen, v. n. *franchir*. - v. a. *sauter, omettre*; sich -, *se faire du mal à force de sauter*.
 *Überstechen, v. a. T. *surjeter*; (au jeu) *surcouper*. [surmonter.
 *Überstehen, v. a. *essuyer, endurer*.
 *Übersteigen, v. n. *monter par-dessus*. - v. a. *surmonter, passer*; T. *escalader*; fig. *surmonter; excéder, être au-dessus de ...*
 Übersteigung, f. T. *escalade*, f.
 Übersteigern, v. a. *enchérir*.
 Übersteigerung, f. *enchérissement*, m.
 Überstimmen, v. a. *l'emporter à la pluralité des autres; monter trop haut*.
 Überstimmung, f. *pluralité des voix; action de monter trop haut*, f.
 Überstrahlen, v. a. *répandre ses rayons sur ...; surpasser en éclat*.
 *Überstreichen, v. a. *enduire*.
 Überstreifen, v. a. *passer qc. sur qc.*
 Überstreuen, v. a. *parsemer, saupoudrer; joncher*. [de tricotage.
 Überstricken, v. a. *couvrir, garnir*.
 Überströmen, v. a. *déborder*. - v. a. *inonder*. [inondation, f.
 Überströmung, f. *débordement*, m.; sich *Überstudiren*, v. r. *étudier trop*.
 Überstülpen, v. a. *retrousser*.

- Überstülpen, n. *retroussement*, m.
 Überstürzen, v. a. *couvrir*, *mettre sur*. - v. n. et sich -, v. r. *culbuter*, *tomber à la renverse*.
 Übersüß, a. *trop doux*.
 Übertäfel, v. *Täfel*. [dir.
 Übertäuben, v. a. *assourdir*, *étourdir*.
 Übertäubung, f. *étourdissement*, m.
 Übertheuer, a. *trop cher*. [rir.
 Übertheuern, v. a. *surfaire*, *enchâ-
 Übertheuerung, f. *enchârissement*, m.
 Übertölpeln, v. a. einen -, *déniaiser q.*
 Übertrag, m. T. *transport*; *rejet*, m.
 *Übertragen, v. a. *transporter*; fig. *transférer*, *transmettre*; *traduire*; *porter sur son livre*; einen Artikel in eine Rechnung -, *rejeter un article sur un autre compte*; einem etwas -, *charger q. de qc.*
 Übertragung, f. *transmission*, f.; *transport*, m.
 *Übertreffen, v. a. *surpasser*, *devancer*, *l'emporter sur*.
 *Übertreiben, v. a. *pousser*, *chasser par-dessus*; ein Feld -, *mener paître les bestiaux dans un camp*; ein Pferd -, *surmener*, *outrer*, *ex-céder*, *forcer un cheval*; fig. einen -, *presser q.*; etwas -, *outrer*, *exagérer qc.*
 Übertreibung, f. *exagération*, f.
 *Übertreten, v. n. et a. *mettre le pied par-dessus*; *passer*; *déborder*; *éc-culer* (les souliers); fig. *enfreindre*, *violenter*, *transgresser* (la loi), *contrevenir à qc.*; zu einem -, *se ranger du parti de q.*; zu einer andern Religion -, *changer de religion*
 Übertreter, m. -inn, f. *transgresseur*, *contrevenant*, m. -ante, f.
 Übertretung, f. *transgression*, f.
 Übertrieben, a. fig. *excessif*, *outré*, *exagéré*.
 sich *Übertrinken, v. r. *boire trop*.
 Übertritt, m. *action d'embrasser un autre parti*, f.; - zu einer andern Religion, *changement de religion*.
 Übertünchen, v. a. *enduire de lait de chaux*, *crépîr*; fig. *farder*. - n. *crépissure*, f. [surnuméraire.
 Übervoll, a. *trop plein*, *trop rempli*.
 Übervorthellen, v. a. *tirer de trop grands profits d'autrui*, *duper*, *fourber*, *tromper*.
 Übervorthellung, f. *tromperie*, f.
 *Überwachsen, v. a. et n. *croître plus haut ou plus vite qu'une autre chose*; *surpasser en croissant*; *couverir en croissant au-dessus*; *se couvrir d'herbe*; T. *surcroître*.
 Überwägen, v. *Überwiegen*.
 Überwallen, v. n. *s'enfuir en bouillant*; fig. *surabonder*.
 Überwältigen, v. a. *vaincre*, *assujettir*, *subjuguier*, *accabler*. [m.
 Überwältigung, f. *assujettissement*.
 *Überweisen, v. a. *convaincre*.
 Überweisend, a. *convaincant*.
 Überweisen, v. a. *blanchir*.
 Überweisung, f. *conviction*, f.
 Überwendlich, a. -e Naht, f. T. *sur-jet*, m.; -nähen, *surjoier*.
 *Überwerfen, v. a. *mettre dessus ou au-delà*; *couvrir*; *crépîr* (un mur); den Mantel -, *mettre son manteau*. sich -, v. r. fig. *se brouiller*. [chant; fig. *prépondérant*.
 Überwichtig, Überwiegend, a. *trébu-*
 Überwickeln, *Überwinden, v. a. *entortiller*, *envelopper*.
 *Überwiegen, v. a. *peser plus qu'une autre chose*, *emporter la balance*; fig. *l'emporter sur ...*
 *Überwinden, v. a. *vaincre*; fig. *surmonter*; sich -, *se vaincre soi-même*, *prendre sur soi*. [m.
 Überwinder, m. -inn, f. *vainqueur*.
 Überwindlich, a. *qu'on peut vaincre*, fig. *surmontable*.
 Überwindung, f. *action de vaincre*; fig. *violence qu'on se fait en qc.*, f.
 Überwintern, v. n. *hiberner*. - v. a. *conserver pendant l'hiver*.
 Überwitzig, a. *trop spirituel*.
 Überwurf, m. *fourreau*, m. [m.
 Überzahl, f. *nombre surnuméraire*.
 Überzählen, v. a. *compter*, *recompter*.
 Überzählig, a. *surnuméraire*; ein Überzähliger, *suppléant n. c.*, m.
 Überzahn, m. *surdent*, f.
 Überzeitig, a. *trop mûr*. [der.
 Überzeugen, v. a. *convaincre*, *persua-*
 Überzeugend, a. *convaincant*.
 Überzeugung, f. *conviction*, *persua-*
 sion; *certitude*, f.
 *Überziehen, v. a. *mettre par-dessus*, *couvrir*, *garnir*, *revêtir*; *endui-*
 re; *mettre des draps blancs* (sur un lit); fig. ein Land mit Krieg -, *envahir un pays*; sich -, (mit Wolken) *se couvrir* (de nuages).
 Überzinnen, v. a. *étamer*.
 Überzinnung, f. *étamage*, m.
 Überzuckern, v. a. *sucrer*.
 Überzug, m. *couverture*, f. *dessus*, m.; *taie*; *coiffe* (de bonnet); *bous-*
 se, f. *fourreau* (de chaise), m.
 Überzwerch, ad. *obliquement*, *de tra-*
 vers, *de biais*.
 Üblich, a. *usité*, *en usage*.
 Üblichkeit, f. *coutume*, f.
 Übrig, a. *restant*; - haben, *avoir du*
restant, *du reste*; - lassen, *laisser*
de reste; - seyn, *bleiben*, *rester*,
être de reste.
 Übriges, n. *reste*, *restant*, m.; ein
 - thun, *faire plus qu'il ne faut*.
 Übrigens, ad. *au reste*. [routine, f.
 Übung, f. *exercice*, m.; *pratique*.
 Ufer, n. *bord*, *rivage*, m. *rive*, f.
 Uferbewohner, m. *riverain*, m.
 Uhr, f. *horloge*; *montre*; *beure*, f.
 Uhrband, n. *cordon de montre*, m.
 Uhrdeckel, m. *lunette*, f.
 Uhrfeder, f. *arrêt*, *ressort*, m.
 Uhrgehäuse, n. *cage d'horloge*; *boîte*
de montre, f. [tre, m.
 Uhrglas, n. *vitre*, f. *cristal de mon-*
 tre, f.
 Uhrkette, f. *chaînette de montre*, f.
 Uhrmacher, m. *horloger*, m.
 Uhrmacherkunst, f. *horlogerie*, f.
 Uhrläcker, n. *bourseron*, m.
 Uhrenschlüssel, m. *clef de montre*, f.
 Uhrtasche, f. *bourson*, m.
 Uhrwerk, n. *horloge*, f.
 Uhrzeiger, m. *aiguille*, f.
 Uhu, m. *chat-huant*, m.
 Ukase, f. *ukase*, f.
 Ulme, f. *Ulm*, m. *Ulm*, m. *orme*, m.;
 kleine -, *ormeau*, m. *ornille*, f.
 Ulmenwald, m. *ormie*, f.
 Ultramarin, n. *outrémer*, m. (couleur)
 Um, prp. *autour de*; *pour*; *de*, *vers*,
sur, *à*; *que*; um - *willen*, *pour l'*
amour de, *à cause de*; - *seyn*, *être*
passé, *fini*; *être expiré*, *échu*; - und
 -, ad. *tout autour*.
 Umackern, v. a. *labourer*; *défricher*
 Umändern, v. a. *changer*, *faire au-*
rement.
 Umänderung, f. *changement*, m.
 Umarbeiten, v. a. *refaire*, *donner*
une autre façon; *remanier*, *re-*
fondre (un ouvrage); *remuer* (la
 terre).
 Umarbeitung, f. *remaniement*, m.
 Umarmen, v. a. *embrasser*.
 Umarmung, f. *embrassement*, m. *em-*
brassade, f.
 *Umbehalten, v. a. *retenir*, *garder*.
 *Umbiegen, v. a. *recourber*; sich -,
se reboucher. [mer.
 Umbilden, v. a. *réformer*, *transfor-*
 Umbildung, f. *réforme*, *transfor-*
 mation, f.
 *Umbinden, v. a. *lier autour*, *cein-*
dre, *mettre*; *relier de nouveau*;
lier tout autour. [souffle.
 *Umbiasen, v. a. *renverser de son*
 Umblättern, v. a. *tourner une feuille*.
 Umbra, Umbererde, f. *ombre*, f.
 *Umbrechen, v. a. *défricher* (un
 champ); T. *remanier* (une forme)
 Umbrechung, f. *défrichement*; T.
 remaniement, m. [rir.
 *Umbringen, v. a. *tuer*, *faire mou-*
 Umburzel, v. n. *faire la culbute*.
 Umdecken, v. a. *couvrir autrement*;
 remanier (un toit).
 Umdrehen, v. a. *tourner*; *faire tour-*
ner; *tordre*; T. *revirer*; sich -,
se tourner.
 Umdrehung, f. *tournoiement*, m.
 Umdrucken, v. a. *imprimer autre-*
ment (une feuille). [autour de...
 Umduft, v. a. *répandre un parfum*
 *Umfahren, v. a. *faire le tour de*;
 renverser avec une voiture. - v.
 n. *faire un détour*.
 Umfall, m. *chute*, f.
 *Umfallen, v. n. *tomber à la ren-*
verse, *ou par terre*, *verser*; fig.
mourir, (des bestiaux). - n. *ren-*
versement, m.; fig. *mortalité*, f.
 Umfang, m. *circuit*, *tour*, m. *enceinte*,
circonférence; *étendue*, f. [ner.
 *Umfangen, v. a. *embrasser*; *environ**

nir debout autour, environner;
- suchen, fouiller; - ziehen, faire
le vagabond; v. aussi Herum.
Umherliegend, v. Umliegend.
Umherziehend, a. *ambulant*.
Umhin, ad. nicht - können, ne pou-
voir s'empêcher de.
Umhüllen, v. a. *envelopper*.
Umhüllung, f. *enveloppement*, m.
Umkehr, f. *tour*, m.
Umkehren, v. n. et a. *retourner*, s'en
retourner; *tourner*; *bouleverser*,
renverser. - n. *retour*, m.
Umkehrung, f. *renversement*, *bou-*
leversement, m.; T. *conversion*,
inversion; f.
Umkippen, v. n. *perdre l'équilibre*,
faire la bascule. - v. a. *faire tom-*
ber sur le côté. [ses deux bras.
Umklastern, v. a. *embrasser avec*
Umklammern, v. a. *embrasser avec*
les bras, les serres etc.
Umkleiden, v. a. *habiller autrement*,
revêtir de tous côtés. sich -, v. r.
changer d'habits. [m.
Umkleidung, f. *changement d'habits*,
*Umkommen, v. n. *périr*; *dépérir*.
se gâter. [ser.
Umkrämpfen, v. a. *recourber*, *retrous-*
Umkränzen, v. a. *couronner*.
Umkreis, m. *circuit*, *tour*, m. *cir-*
conférence; *périphérie*, f., im -,
à l'entour. [de; *cerner*.
Umkreisen, v. a. *enceindre à la rou-*
*Umladen, v. a. *charger autrement*,
mettre la charge d'un chariot sur
un autre.
Umlagern, v. a. *assiéger*, *environner*.
Umlauf, m. *tour*, m.; *circulation*;
période; *lettre circulaire*, f.
*Umlaufen, v. a. *renverser à la cour-*
se, faire le tour de ... - v. n. *tour-*
ner; *circuler*, *faire un détour en*
courant.
Umlegen, v. a. *tourner*; *mettre au-*
tour; *garnir tout autour*; *abat-*
tre, *renverser*; *plier*, *courber*;
caréner (un vaisseau); T. *tour-*
ner le bord, changer de bord; *met-*
tre, appliquer (un emplâtre); *dé-*
loger (les soldats). sich -, v. r. *se*
plier; *se reboucher*.
Umlegung, f. *action de tourner etc.*;
eines Schiffes, abatée, f.
Umleiten, v. a. *détourner*. [ner.
Umlenken, v. a. *tourner*; *faire tour-*
Umleuchten, v. a. *environner de*
Umliegend, a. *circonvoisin*. [clarté.
Ummauern, v. a. *murer*. [veau,
*Ummessen, v. a. *mesurer de nou-*
Ummünzen, v. a. *convertir les es-*
pèces. [der.
Umnähen, v. a. *coudre autour*; *bor-*
Umnähen, v. a. *couvrir d'un brouil-*
lard. [soi.
*Ummehmen, v. a. *mettre autour de*
Ummieten, v. a. *river*.
Umpacken, v. a. *emballer*, *empa-*
queter autrement.

Umpflanzen, v. a. *déplanter, transplanter; planter autour.*
 Umpflanzung, f. *transplantation, f.*
 Umpflügen, v. a. *labourer; défricher.*
 Umprägen, v. a. *réformer les monnaies.*
 Umreisen, v. n. *faire un détour en voyageant. - v. a. faire le tour de.*
 *Umreißen, v. a. *renverser; abattre, démolir.* [molition, f.
 Umreißung, f. *renversement, m., dé-*
 *Umreiten, v. a. *faire le tour à cheval; renverser q. avec son cheval.*
 - v. n. *faire un détour à cheval.*
 Umrennen, v. a. *renverser en courant.* [rer, cerner n. c.
 Umringen, v. a. *environner, entourer.*
 Umris, m. *contour, m.; - machen, contourner.*
 Umritt, m. T. *chevauchée, f.*
 Umrühren, Umrütteln, v. a. *remuer.*
 Umrührung, f. *remuement, m.*
 Umsacken, v. a. *mettre dans un autre sac.*
 Umsägen, v. a. *abattre avec la scie.*
 Umsalzen, v. a. *changer de saumure; saler de nouveau.*
 Umsatteln, v. a. *changer de selle; fig. fa. changer de parti.*
 Umsattelung, f. *changement de selle; fig. changement de parti, m.* [m.
 Umsatz, m. *change, échange, troc,*
 *Umschaffen, v. a. *transformer, métamorphoser.*
 Umschanzen, v. a. *retrancher.*
 Umschanzung, f. *retranchement, m. circonvallation, f.*
 Umschatten, v. a. *ombrager.*
 Umschauen, v. a. T. *einen Gesellen -, chercher à embaucher un compagnon étranger. sich -, v. r. v. Um-*
 sehen. [pelle.
 Umschaukeln, v. a. *remuer avec une pelle.*
 Umschiffen, v. n. *faire un détour sur mer. - v. a. faire le tour de; transporter d'un vaisseau dans un autre.*
 Umschlag, m. *enveloppe; couverture (d'un journal), f.; repli; rebord; collet, m.; T. fomentation, f. cataplasme; négoce, trafic, m.; tourne (au jeu); altération, f. changement, m.*
 *Umschlagen, v. n. *se renverser; verser, (d'une voiture); fig. changer, tourner, se tourner, dégénérer; échouer. - v. a. abattre, renverser; envelopper, mettre autour de; rabattre, (river un clou); tourner; retrousser, replier; appliquer (un emplâtre); T. changer, troquer; Münzen -, v. Um-*
 prägen. [tour...
 *Umschleichen, v. a. *se glisser autour.*
 Umschleyern, v. a. *voiler.*
 *Umschließen, v. a. *embrasser, enfermer, entourer, environner.*
 *Umschlingen, v. a. *entortiller; fig. embrasser.*

Umschlingung, f. *entortillement*, m.
 *Umschmeißen, v. a. *verser*, v. Um-
 werten.
 Umschmelzen, v. a. *refondre*.
 Umschmelzung, f. *refonte*, f.
 Umschmieden, v. a. *reforger*.
 Umschnallen, v. a. *boucler autrement*; *boucler*, *ceindre*.
 Umschnüren, v. a. *lacer autrement*; *corder autour*; *entourer de cordes* etc.
 Umschränken, v. a. *entourer de barrières*; fig. *borner*, *limiter*.
 *Umschreiben, v. a. *récrire*; *écrire autour*; T. *circonscrire*, *décrire*; fig. *périphraser*.
 Umschreibung, f. fig. *périphrase*, f.
 Umschrift, f. *inscription*; *devise*; *légende (d'une monnaie)*, f.
 Umschütteln, v. a. *secouer*.
 Umschütten, v. a. *verser*, *répandre*; *renverser*; *couvrir tout autour*.
 Umschweifen, m. fig. *détour*, m.
 Umschweifen, v. Herum schweifen.
 Umsegeln, v. n. *faire un détour en cinglant*. - v. a. *couler (un vaisseau) à fond en cinglant*; *faire le tour de ... (en cinglant)*; *doubler (une île)*.
 sich *Umsehen, v. r. *regarder derrière soi*, *regarder autour de soi*; *nach etwas -*, *chercher qc.*; fig. *tâcher de trouver qc.*; *sich in der Welt -*, *voir le monde*.
 Umsetzen, v. a. *changer la place de qc.*, *mettre d'un autre sens*; *transplanter*; *border*, *entourer*; *échanger*; T. *remanier*.
 Umsetzung, f. *transplantation*, f.; T. *remaniement*, m. [tomber.
 *Umsinken, v. n. *tomber*, *se laisser*.
 Umsonst, ad. *gratis*, *pour rien*; *en vain*, *vainement*.
 Umspannen, v. a. *atteler autrement*; *changer de chevaux*; *embrasser avec l'empan*. [tourer de fil.
 *Umspinnen, v. a. *filer autour*, *en*.
 *Umspringen, v. a. *renverser en sautant*. - v. a. fig. fa. *mit etwas -*, *manier*, *traiter qc.*.
 Umstand, m. *circonstance*; *besonderer -*, *particularité*, f. Umstände, pl. *situation*, f.; *façons*, *cérémonies*, *formalités*, f. pl.
 Umständlich, a. *circonstancié*; *erzählen* etc., *détailler*.
 Umständlichkeit, f. *détail*, m.
 *Umstechen, v. a. *remuer*; *bêcher*.
 Umstechung, f. *remuage (du blé)*, m.; *action de bêcher (la terre)*, f.
 Umstecken, v. a. *refaire une coiffure*; *ficher autour*. [présent.
 *Umstehen, v. n. *se tenir autour*; *être*.
 Umstehend, a. *assistant*; *die Umstehenden*, *les assistants*.
 Umstellen, v. a. *placer autrement*; *entourer*; T. *traquer*.
 Umstimmen, v. a. *accorder un instrument de musique sur un au-*

tre ton; fig. *éiner -*, *faire changer q. de sentiment* etc.
 Umstören, v. a. *farfouiller*.
 *Umstossen, v. a. *renverser*; fig. *annuler*, *casser*; *détruire*. - n. *renversement*, m.; fig. *cassation*, f.
 Umstossend, a. *éversif* n. c.
 Umstößlich, a. *révocable*.
 Umstrahlen, v. a. *rayonner autour*.
 Umstreuen, v. a. *saupoudrer tout autour*. [garnir de tricotage.
 Umstricken, v. a. *tricoter autrement*.
 Umströmen, v. a. *baigner de tous côtés*.
 Umstülpen, v. a. *retourner*; *retrousser*.
 Umsturz, m. *renversement*, m.; *chûte*; fig. *subversion*, f. *bouleversement*, m.
 Umstürzen, v. a. *renverser*, *bouleverser*; fig. *subvertir*. - v. n. *se renverser*; *verser*.
 Umstürzend, a. *subversif* n. c.
 Umstürzung, f. *renversement*, m.
 Umtaufen, v. a. *débaptiser*.
 Umtauschen, v. a. *échanger*, *troquer*.
 *Umthun, v. a. *mettre*; fa. *sich nach etwas -*, *rechercher qc.* [giter.
 *Umtreiben, v. a. *faire tourner*; a.
 *Umtreten, v. a. *renverser avec le pied*; *marcher dessus*. - v. n. fig. p. u. *changer de parti*.
 Umtrieb, m. *circulation*, f.
 *Umwachsen, v. a. *croître autour*. - a. *couvert de ...*.
 Umwälzen, v. a. *rouler*.
 Umwechseln, v. n. (mit einem) *alterner*; *venir*, *aller*, *faire tour à tour*, *alternativement*. - v. a. *changer*.
 Umwechselnd, a. *alternatif*.
 Umweg, m. *détour*, m. [flant.
 Umwehen, v. a. *renverser en souffler*.
 *Umwenden, v. a. *tourner*, *retourner*; *remuer*; fig. *éiner -*, *faire changer d'avis à q.*.
 *Umwerten, v. a. *renverser*; *verser*; fig. *renverser*, *détruire*; *seinen Mantel -*, *mettre promptement son manteau*.
 Umwerfung, f. *renversement*, m.
 Umwickeln, v. a. *entortiller autrement*; *entortiller*, *envelopper*.
 Umwicklung, f. *action d'envelopper*, f.
 *Umwinden, v. a. *dévider autrement*; *entortiller*; *mettre autour*.
 Umwindung, f. *entortillement*, m.
 Umwölken, v. a. *couvrir de nuages*; fig. *offusquer*. [- n. *fouille*, f.
 Umwühlen, v. a. *fouiller*, *muloter*.
 Umzählen, v. a. *compter de nouveau*.
 Umzapfen, v. a. *transvaser*.
 Umzäunen, v. a. *entourer d'une baie*.
 Umzäunung, f. *clôture*, *baie*, f.
 Umzeichnen, v. a. *marquer de nouveau*; *marquer à l'entour*.
 *Umziehen, v. a. *traîner contre terre*; *entourer de ...*; *faire le tour de sich -*, v. r. fa. *changer d'habits*; fig. *se couvrir (de nuages)*.

- v. n. *aller en procession*; v. Herum ziehen.
 Umzingeln, v. a. *environner*, *entourer*, *ceindre*; *cerner*.
 Umzug, m. *tour*, m.; *procession*, f.
 Un ... (particule dans les compositions), *dé*, *dés*, *mal*, *mé*, *més*, *im*, *in*; *non*, *ne pas*; *sans*.
 Unabänderlich, a. *irréformable*; *immuable*, *invariable*; T. *indéclinable*. [lité; *immutabilité*, f.
 Unabänderlichkeit, f. *irréformabilité*.
 Unabgesondert, a. *indivis*.
 Unabhängig, a. *indépendant*.
 Unabhängigkeit, f. *indépendance*, f.
 Unabheftlich, a. *irrémédiable*.
 Unablässig, a. *continuel*, *perpétuel*. - ad. *sans cesse*.
 Unabsehbar, a. et ad. *à perte de vue*.
 Unabsetzbar, a. *d'aucun débit*.
 Unabsichtlich, a. et ad. *sans dessein*.
 Unabtretbar, a. *inaccessible*.
 Unächt, a. *faux*; *bâtard*, [quē.
 Unachtsam, a. *inattentif*, *inappliqué*.
 Unachtsamkeit, f. *inapplication*, *inattention*, *inadvertance*, *mégar-*.
 Unadelig, a. *roturier*, *ignoble*. [de, f.
 Unähnlich, a. *dissemblable*.
 Unähnlichkeit, f. *dissemblance*, f.
 Unandächtig, a. *indévoit*.
 Unangebaut, a. *inculte*.
 Unangefochten, a. *qui n'est pas attaqué ou troublé*.
 Unangeführt, a. *qu'on n'a pas cité*.
 Unangekleidet, a. et ad. *en désbabillé*.
 Unangemeldet, a. *sans se faire annoncer*.
 Unangenehm, a. *désagréable*.
 Unangerührt, a. *intact*, *à quoi on n'a pas touché*.
 Unangesehen, a. fig. *méprisé*, *vil*. - ad. (eines Dinges) *nonobstant*, *malgré*.
 Unangreifbar, a. *inattaquable*.
 Unannehmlich, a. *non-acceptable*, *non-recevable*; *désagréable*.
 Unannehmlichkeit, f. *désagrément*; *inconvenient*, m.
 Unansehnlich, a. *de mauvaise mine*; fa. *peu considérable*, *chétif*.
 Unansehnlichkeit, f. *mauvaise mine*, f. [messéant, *malbonnête*.
 Unanständig, a. *indécent*, *malséant*.
 Unanständigkeit, f. *indécence*; *messéance*, *malbonnêteté*, f.
 Unanständig, a. *qui n'est pas choquant ou scandaleux*.
 Unanständigkeit, f. *qualité par laquelle une chose n'est pas choquante*, f.
 Unanwendbar, a. *inapplicable*.
 Unappetitlich, a. *dégoûtant*. [tesse, f.
 Unart, f. *mauvaise habitude*; *impolite*.
 Unartig, a. *méchant*; *impoli*. [se, f.
 Unartigkeit, f. *méchancelé*; *impolite*.
 Unaufgeräumt, a. *mal en ordre*; fig. *de mauvaise humeur*.
 Unaufhaltbar, Unaufhaltsam, a. *qu'on ne peut arrêter*. [cesse, etc.
 Unauhörlich, a. *continuel*. - ad. *sans*

- Unauflösbar, Unauflöslich, a. *indissoluble, insoluble*. [f.]
 Unauflöslichkeit, f. *indissolubilité*.
 Unaufmerksam, a. *inattentif*.
 Unaufmerksamkeit, f. *inattention, inapplication*, f. [faillible].
 Unausbleiblich, a. *immanquable*; in-
 Unausdenkbar, a. *inimaginable*.
 Unausforschlich, v. Unerforschlich.
 Unausführbar, Unausführlich, a. *impracticable*. [rude].
 Unausgearbeitet, a. *imparfait; cru*.
 Unausgemacht, a. *indéterminé; incertain; indéci*.
 Unausgenommen, ad. *sans exception*.
 Unausgesetzt, a. et ad. *sans relâche, sans intervalle*.
 Unauslöschlich, a. *inextinguible; indé-
 lérable; ineffaçable*. [lité, f.]
 Unauslöschlichkeit, f. *inextinguibi-*
 Unausöhnlich, a. *inexpiable*.
 Unaussprechlich, a. *inexprimable, ineffable, indicible*. [f.]
 Unaussprechlichkeit, f. *ineffabilité*.
 Unausstehlich, a. *insupportable*.
 Unausstülglich, a. *indélébile*.
 Unbändig, a. *indomptable; fig. in-*
disciplinable, effréné.
 Unbändigkeit, f. *naturel indompté, m. humeur farouche, f.*
 Unbarbarherzig, a. *impitoyable, dur*.
 Unbarbarherzigkeit, f. *dureté, f.*
 Unbärtig, a. *sans barbe*.
 Unbeantwortlich, a. *sans réplique*.
 Unbebaut, a. *qui n'est pas cultivé, inculte*; -er Zustand, m. *inculture n. c., f.*
 Unbedächtig, Unbedachtsam, a. *in-*
considéré, indiscret, malavisé.
 Unbedachtsamkeit, f. *inconsidéra-*
tion, indiscretion, f. [couvert]
 Unbedeckt, a. et ad. *découvert, à dé-*
 Unbedeutend, a. *insignifiant n. c.*; das Unbedeutende, *insignifiance n. c., f.* [sans réserve; absolu]
 Unbedingt, a. et ad. *sans restriction*,
 Unbeeidet, a. *insérement n. c.*
 Unbeeinträchtigt, a. *paisible*.
 Unbeerbt, a. *sans lignée*.
 Unbefangen, a. *qui n'est pas préoc-*
cupé, prévenu.
 Unbelangenheit, f. *esprit libre, m.*
 Unbefleckt, a. *sans tache, pur*; T. *immaculé*. [incompétent]
 Unbefugt, a. *qui n'est pas en droit*;
 Unbefugtheit, Unbefugnis, f. *incom-*
pétence, f. [gnie].
 Unbegleitet, a. *seul, sans compa-*
 Unbegnüglich, v. Ungenügsam.
 Unbegreiflich, a. *incompréhensible, inconcevable*. [sibilité, f.]
 Unbegreiflichkeit, f. *incompréhen-*
 Unbegrenzt, a. *illimité, sans bornes*.
 Unbegütert, a. *sans biens-fonds*.
 Unbehaart, a. *sans poil*.
 Unbehaglich, a. *incommode, désa-*
gréable, malaisé. [malaise, m.]
 Unbehaglichkeit, f. *incommodité, f.*
 Unbehauen, a. *brut*.
 Unbeherzt, a. *sans cœur, sans cou-*
rage. [peu officieux; faible].
 Unbehülflich, a. *lourd, peu adroit*.
 Unbehülflichkeit, f. *état de celui*
qui ne se peut aider soi-même, m.
 Unbehutsam, a. *sans circonspection; in-*
considéré.
 Unbehutsamkeit, f. *manque de cir-*
conspection, m. inconsideration,
 Unbekannt, a. *inconnu*. [f.]
 Unbekehrbar, a. *inconvertible, in-*
convertissable n. c.
 Unbekleidet, a. *nu; déshabillé*.
 Unbekümmert, a. *sans souci, insou-*
 Unbeladen, a. *vide*. [ciant n. c.]
 Unbelaubt, a. *sans feuilles*.
 Unbelebt, a. *inanimé*.
 Unbelesen, a. *qui n'a point de lecture*
 Unbelesenheit, f. *manque de lecture*,
 Unbeliebig, a. *déplaisant*. [m.]
 Unbelohnt, a. *sans récompense*.
 Unbemannt, a. T. *non-emmariné*.
 Unbemerkt, a. *sans être observé, n. c. inaperçu*. [tune].
 Unbemittelt, a. *sans biens, sans for-*
 Unbemüht, a. *exempt de peine*. - ad. *sans peine*.
 Unbenannt, a. *innommé, anonyme; T. nombrant, indéfini*.
 Unbeneidet, a. *sans envie*.
 Unbenommen, ad. *permis*. [fité].
 Unbenutzt, a. *dont on n'a pas pro-*
 Unbequem, Unbequemlich, a. *incom-*
mode, malaisé. [f. malaisé, m.]
 Unbequemlichkeit, f. *incommodité*,
 Unberedt, a. p. u. *peu éloquent*.
 Unbereitet, a. *qui n'est point pré-*
paré, au dépourvu.
 Unberitten, a. -es Pferd, *cheval neuf*
 -er Mann, *homme qui n'est pas*
monté. [vocation].
 Unberufen, a. *sans être appelé; sans*
 Unberühmt, a. *sans renommée; fig. obscur*.
 Unberührt, a. *à quoi on n'a pas tou-*
ché; fig. et was - lassen, ne pas fai-
re mention de qc. [sauf].
 Unbeschadet, prp. *sans préjudice*,
 Unbeschädigt, a. *sain et sauf*.
 Unbeschäftigt, a. *oisif*.
 Unbeschattet, a. *sans ombre*.
 Unbescheiden, a. *immodeste; indis-*
cret. [indiscrétion, f.]
 Unbescheidenheit, f. *immodestie*;
 Unbeschlagen, a. *non garni; non*
ferré; fig. non versé.
 Unbeschnitten, a. *incirconcis*.
 Unbescholten, a. *irréprochable*.
 Unbeschoren, a. *qui n'est pas tondu, rasé, tonsuré*.
 Unbeschränkt, a. *illimité*. [primable]
 Unbeschreiblich, a. *indicible, inex-*
 Unbeschreiblichkeit, f. *ineffabilité*,
 Unbeschrieben, a. *en blanc*. [f.]
 Unbeschwert, a. *sans charge, exempt de qc.; sans peine*.
 Unbeseelt, a. *inanimé*.
 Unbesehen, ad. fa. *sans avoir vu*.
 Unbesonnen, a. *inconsidéré, étourdi*

- Unbesonnenheit, f. *inconsidération, étourderie, f.*
 Unbesserlich, a. *incorrigible*. [f.]
 Unbesserlichkeit, f. *incorrigibilité*,
 Unbestand, m. Unbeständigkeit, f. *in-*
constance, instabilité, f. [ble]
 Unbeständig, a. *inconstant; varia-*
 Unbestechbar, Unbestechlich, a. *in-*
corruptible.
 Unbestechbarkeit, Unbestechlich-
 keit, f. *incorruptibilité, f.* [se]
 Unbestellt, a. *non rendu à son adres-*
 Unbestimmt, a. *indéterminé, indé-*
fini; vague; irrésolu.
 Unbestimmtheit, f. *manque de pré-*
cision, m.; irrésolution, f.
 Unbestraft, v. Ungestraft.
 Unbestritten, a. *incontesté*.
 Unbesudelt, a. *sans tache*.
 Unbetagt, a. *qui n'est pas encore âgé*.
 Unbeträchtlich, a. *peu considérable*.
 Unbetrüglich, a. *infaillible, certain*.
 Unbewacht, a. *sans garde*. [mê].
 Unbewaffnet, a. *sans armes, désar-*
 Unbewandert, a. *fig. peu versé*.
 Unbeweglich, a. *immobile; fig. fer-*
me; inflexible. [fermeté, f.]
 Unbeweglichkeit, f. *immobilité; fig.*
 Unbewehrt, v. Unbewaffnet.
 Unbeweibt, a. *sans femme*.
 Unbeweislich, v. Unerweislich.
 Unbewohnbar, a. *inhabitable*.
 Unbewohnt, a. *inhabité*.
 Unbewusst, a. *ignoré, inconnu; à*
l'insçu de; mir -, à mon insçu.
 Unbezäunt, a. *ouvert, sans baie*.
 Unbezogen, a. T. *démonié*.
 Unbezweifelt, a. *indubitable*.
 Unbezwänglich, a. *invincible; in-*
domptable; fig. insurmontable.
 Unbieder, a. *malhonnête*.
 Unbiederkeit, f. *improbité n. c., f.*
 Unbiegsam, a. *inflexible; fig. indoci-*
le, roide. [deur, f.]
 Unbiegsamkeit, f. *inflexibilité; roi-*
 Unbillig, a. *injuste, peu équitable, déraisonnable*. [f.]
 Unbilligkeit, f. *iniquité, injustice*,
 Unbrauchbar, a. *qui n'est plus de*
service; inutile.
 Unbrauchbarkeit, f. *inutilité, f.*
 Unbürgerlich, a. *incivique n. c.*
 Unbusfertig, a. *impénitent*.
 Unbusfertigkeit, f. *impénitence, f.*
 Unchrist, m. *non-chrétien, m.*
 Unchristlich, a. *peu chrétien, indi-*
gne d'un chrétien; fig. barbare.
 Und, c. et. [titude, f.]
 Undank, m. Undankbarkeit, f. *ingra-*
 Undankbar, a. *ingrat*. [ginable].
 Undenkbar, a. *inconcevable, inima-*
 Undenklich, a. *immémorial*.
 Undeutlich, a. *indistinct; confus, obscur*. [rité, f.]
 Undeutlichkeit, f. *confusion, obscu-*
 Undeutsch, a. et ad. *qui n'est pas bon*
allemand; fig. confusément.
 Undienlich, a. *qui ne sert à rien; peu convenable*.

- Undienlichkeit, f. *qualité d'une chose peu convenable*, f. [*serviable*]
 Undienstfertig, a. *peu officieux*, peu
 Undienstfertigkeit, f. *peu d'empressement à rendre service*, m.
 Undig, n. *non-être*, m. *chimère*, f.
 Unduldsam, a. *intolérable*.
 Unduldsamkeit, f. *intolérance*, f.; *intolérance*, m. [*impermeable*]
 Undurchdringlich, a. *impénétrable*;
 Undurchdringlichkeit, f. *impénétrabilité*, *impermeabilité*, f.
 Undurchsichtig, a. *opaque*.
 Undurchsichtigkeit, f. *opacité*, f.
 Uneben, a. *inégal*.
 Unebene, f. *inégalité*, f.
 Unebenmaß, n. *asymétrie*, f.
 Unedel, a. *ignoble*; unedle Metalle, *métaux imparfaits*, m. pl.
 Unehe, f. *concubinage*, m.
 Unehelich, a. *non-marié*; *naturel*, *illégitime*, *bâtard*. [*malbonnête*]
 Unehrrbar, a. *deshonnête*, *immodeste*,
 Unehrrbarkeit, f. *deshonnêteté*, *immodestie*, *malbonnêteté*, f.
 Unehre, f. *deshonneur*, m. [*pectueux*].
 Unehrrerbietig, a. *irrévèrent*, *peu respectueux*, f.
 Unehrrerbietigkeit, f. *irrévérance*, f.
 Uehrlich, a. *infame*, *diffamé*, *noté*.
 Uehrlichkeit, f. *infamie*, f.
 Uneigennützig, a. *désintéressé*.
 Uneigennützigkeit, f. *désintéressement*, m.
 Uneigentlich, a. *impropre*. [*ment*, m.].
 Uneingebunden, a. *en feuilles*, *en blanc*.
 Uneingedenk, a. *sans se souvenir*.
 Uneingesalzen, a. *frais*. [*glé*].
 Uneingezogen, a. *immodeste*; *dérégulé*.
 Uneinig, Uneins, a. *en discorde*, *en dissension*, *en mauvaise intelligence*, *brouillé*; - werden, *se désunir*, *se brouiller*. [*discorde*, f.].
 Uneinigkeit, f. *désunion*, *dissension*.
 Unempänglich, a. *non-susceptible*.
 Unempfindbar, a. *imperceptible*, *insensible*.
 Uneinträglich, a. *peu lucratif*. [*lent*].
 Unempfindlich, a. *insensible*, *indolent*.
 Unempfindlichkeit, f. *insensibilité*.
 Unendlich, a. *infini*. [*indolence*, f.].
 Unendlichkeit, f. *infinité*, f.
 Unentbehrlich, a. *absolument nécessaire*, *indispensable*. [*lue*, f.].
 Unentbehrlichkeit, f. *nécessité absolue*.
 Unentgeldlich, a. *gratis*, *gratuit*, *pour rien*.
 Unenthaltssam, a. *incontinent*.
 Unenthaltssamkeit, f. *incontinence*, f.
 Unentschieden, a. *indécis*.
 Unentschlossen, a. *irrésolu*, *indéterminé*, *indécis*. [*indécision*, f.].
 Unentschlossenheit, f. *irrésolution*.
 Unentsetzbar, a. *inamovible*.
 Unentwickelt, a. *ce qui n'est pas encore développé*.
 Unentzifferlich, a. *indéchiffrable*.
 Unerachtet, v. *Ungeachtet*. [*ble*].
 Unerbittlich, a. *inexorable*, *inflexible*.
 Unerbittlichkeit, f. *inflexibilité*, f.
- Unerdacht, Unerdichtet, a. *vrai*, *vérifiable*.
 Unerdenklich, v. *Unersinnlich*.
 Unerfahren, a. *inexpérimenté*; fig. *neuf*, *novice*. [*péritie*, f.].
 Unerfahrenheit, f. *inexpérience*, *imprudence*.
 Unerforschlich, a. *impénétrable*, *inscrutable*. [*lité*, f.].
 Unerforschlichkeit, f. *impénétrabilité*.
 Unerfreulich, a. *peu réjouissant*.
 Unergründlich, a. *sans fond*; fig. *inscrutable*, *impénétrable*. [*lité*, f.].
 Unergründlichkeit, f. *impénétrabilité*.
 Unerheblich, a. *peu considérable*, *de nulle importance*, *de peu de valeur*. [*ce*, m.].
 Unerheblichkeit, f. *peu d'importance*.
 Unerhört, a. *inouï*.
 Uerinnerlich, a. *dont on ne se souvient pas*. [*nu*].
 Uerkannt, a. *incognito*; *non reconnu*.
 Uerkenntlich, a. *méconnaissant*.
 Uerkenntlichkeit, f. *méconnaissance*, f.
 Uerklärbar, Uerklärlich, a. *inexplicable*, *indéchiffrable*; fig. *indéfinissable*. [*est inexplicable*].
 Uerklärbarkeit, f. *qualité de ce qui est inexplicable*.
 Uerlässlich, a. *irrémissible*.
 Uerlaubt, a. *illicite*.
 Uermeßlich, a. *immense*.
 Uermeßlichkeit, f. *immensité*, f.
 Ueremüdet, a. *qui ne se lasse point*, *assidu au travail*. - ad. *infatigablement*.
 Uermüddlich, a. *infatigable*. [*f*].
 Uermüddlichkeit, f. *infatigabilité*.
 Ueroberlich, a. *imprenable*.
 Uerörtert, a. *indécis*.
 Uerreicher, a. *inaccessible*.
 Uersättlich, a. *insatiable*.
 Uersättlichkeit, f. *insatiabilité*, f.
 Uerschaffen, a. *incrée*.
 Uerschöpflich, a. *inépuisable*.
 Uerschöpflichkeit, f. *qualité d'une chose inépuisable*, f.
 Uerschrocken, a. *intrépide*.
 Uerschrockenheit, f. *intrépidité*, f.
 Uerschütterlich, a. *inébranlable*; fig. *ferme*. [*té*, f.].
 Uerschütterlichkeit, f. fig. *ferme*.
 Uerschwinglich, a. *qu'on ne peut pas fournir*, *exorbitant*.
 Uersetzlich, a. *irréparable*. [*f*].
 Uersetzlichkeit, f. *irréparabilité*.
 Uersinnlich, a. *inimaginable*.
 Uersteiglich, a. *inaccessible*.
 Uerträglich, a. *insupportable*.
 Uerträglichkeit, f. *excès insupportable d'une chose*, f.
 Uerwachsen, a. *jeune*; *mineur*.
 Uerwartet, a. *inattendu*, *inopiné*. - ad. *à l'improviste*.
 Uerweichlich, a. *inflexible*. [*bole*].
 Uerweislich, a. *sans preuve*, *improvable*.
 Uerweislichkeit, f. *improbabilité*, f.
 Uerwiesen, a. *qui n'est pas prouvé*.
 Uerwogen, a. *qui n'a pas été pesé*, *considéré*; v. *Ungeachtet*.
- Unerzählbar, a. *inénarrable*.
 Uerzogen, a. *qui n'est pas élevé*, *encore jeune*.
 Unfähig, a. *incapable*; T. *inhabile*.
 Unfähigkeit, f. *incapacité*; T. *inhabilité*, f. [*tre*, m. *disgrace*, f.].
 Unfall, m. *accident fâcheux*, *désastre*.
 Unfehlbar, a. *immanquable*, *infaillible*.
 Unfehlbarkeit, f. *infaillibilité*, f.
 Unfern, a. *pas loin*. [*dice*, f.].
 Unflath, m. *ordure*, *saleté*, *immonce*.
 Unfläther, m. -inn, f. *sagouin*, m. -ine, f.; fig. *qui aime ou dit des saletés*. [*vilenies*, f. pl.].
 Unflätherey, f. *saleté*; fig. *obscénités*.
 Unfläthig, a. *sale*, *vilain*; fig. *obscène*.
 Unfläthigkeit, f. *saleté*, f. [*sale*].
 Unfleiß, m. *inapplication*, f.
 Unfleißig, a. *inappliqué*.
 Unfolgsam, a. *indocile*, *inobéissant*.
 Unfolgsamkeit, f. *indocilité*, *inobéissance*, f. [*malfait*].
 Unförmlich, a. *informe*, *difforme*; *unförmlichkeit*, f. *difformité*, f.
 Unfreund, m. fa. *qui n'est plus ami*.
 Unfreundlich, a. *disgracieux*; *désagréable*.
 Unfreundlichkeit, f. *qualité, f. ou état de ce qui est disgracieux*, m.
 Unfreundschaftlich, a. *peu amiable*.
 Unfreygebig, a. *peu libéral*.
 Unfriede, m. *discorde*, *dissension*, f.
 Unfriedlich, a. *querelleur*. - ad. *en discorde*. [*infertile*, *infécond*].
 Unfruchtbar, a. *infructueux*, *stérile*.
 Unfruchtbarkeit, f. *stérilité*, *infécondité*, f.
 Unfug, m. *désordre*, m. [*condit*, f.].
 Unfüglich, a. *injuste*.
 Unfühlbar, a. *impalpable*.
 Ungangbar, a. *impraticable*; *peu fréquenté*; *qui n'a point de cours*, *qui n'est pas de mise*. [*talier*].
 Ungastfreundschaftlich, a. *inhospitalier*.
 Ungeachtet, a. p. u. *peu estimé*. - pr. *nonobstant*, *malgré*; *desseins*, *malgré cela*, *néanmoins*, *toutefois*. - c. *quoique*, *nonobstant que*.
 Ungeackert, a. *en friche*. [*nément*].
 Ungeahndet, a. *impuni*. - ad. *impunément*.
 Ungearbeitet, a. *brut*; *cru*.
 Ungebahnt, a. *rude*, *raboteux*.
 Ungebändig, a. *indompté*.
 Ungebaut, a. *inculte*, *sauvage*.
 Ungeberdig, a. *grimacier*; *revêche*; *sich anstellen*, *grimacer*, *faire le méchant*; *faire le mutin*.
 Ungebeten, ad. *sans être prié*, *de son propre gré*. [*blancb*].
 Ungebleicht, a. *cru*, *qui n'est pas blanchi*.
 Ungeblümt, a. *simple*, *non façonné*.
 Ungebrannt, Ungebraten, a. *cru*.
 Ungebräuchlich, a. *inutile*.
 Ungebraucht, a. *neuf*.
 Ungebühr, f. *ce qui est contre la convenance*, *contre le devoir*; *zur Ungebühr*, *mal à propos*.
 Ungebührlich, Ungebührend, a. *indigne*; *peu convenable*, *injuste*, *indécent*.

Ungebährlichkeit, f. *indécence*, f.
 Ungebunden, a. *qui n'est pas lié*; en
feuilles; fig. *libre*; *libertin*, *licen-*
cieux; T. *prosaïque*.
 Ungebundenheit, f. *licence*, *liberté*,
 f. *libertinage*, m.
 Ungeduld, f. *impatience*, f.
 Ungeduldig, a. *impatient*; - machen,
impatenter; - werden, *s'impa-*
tienter.
 Ungeehrt, a. *qui n'est point honoré*.
 Ungefähr, a. *fortuit*, *accidentel*, *ca-*
suel. - ad. *fortuitement*, *par ha-*
sard, *par accident*; à peu près,
environ. - n. *hasard*, m.
 Ungefällig, a. *déplaisant*, *désagréa-*
ble; *peu obligeant*, *peu serviable*.
 Ungefälligkeit, f. *incomplaisance*, f.
 Ungefärbt, a. *en blanc*; fig. *sincère*.
 Ungeflügelt, a. *sans ailes*; T. *aptère*.
 Ungefordert, a. *sans demander*.
 Ungefüttert, a. *sans doublure*.
 Ungegessen, ad. *qui n'est pas man-*
gê; *sans avoir mangé*.
 Ungegründet, a. *mal fondé*, *faux*.
 Ungehalten, a. *fâché*, *indigné*, *dé-*
pité. [tairement.
 Ungeheissen, ad. *sans ordre*, *volon-*
 Ungehemmt, a. *libre*.
 Ungeheuchelt, a. *sincère*, *sans feinte*.
 Ungeheuer, a. *monstrueux*; fig. *pro-*
digieux, *énorme*. - n. *monstre*, m.
 Ungeheuere, n. *monstruosité*, f.
 Ungehindert, a. *libre*, *sans obstacle*.
 Ungehobelt, a. *non raboté*, *brut*; fig.
impoli, *grossier*. [toute espérance
 Ungehofft, a. *inespéré*. - ad. *contre*
 Ungehörig, a. *indu*.
 Ungehorsam, a. *désobéissant*; T. *dé-*
faillant. - m. *désobéissance*, f.;
 T. *défaut*, m.
 Ungeistlich, a. *mondain*, *profane*.
 Ungekränkt, a. *tranquille*; *sans dou-*
 Ungekünstelt, a. *naïf*, *naturel*. [leur
 Ungeläutert, a. *brut*.
 Ungelegen, a. *mal situé*; fig. *incom-*
mode, *importun*. - ad. *mal à pro-*
pos, *à contre-temps*. [portunité, f.
 Ungelegenheit, f. *incommodité*, *in-*
 Ungelehrig, a. *indocile*.
 Ungelehrigkeit, f. *indocilité*, f.
 Ungelehrt, a. *non-lettré*, *inlettré* n.
 c., *ignorant*.
 Ungelehrtheit, f. *ignorance*, f.
 Ungelenk, Ungelenksam, a. *pas as-*
sez dégagé; fig. *lourdaud*, *mal-a-*
droit. [fig. *manque d'adresse*, m.
 Ungelenktheit, Ungelenksamkeit, f.
 Ungelöscht, a. *sans être éteint*; - er
 Kalk, m. *chaux vive*, f.
 Ungemach, a. *mal*, m. *adversité*, f.
 Ungemächlich, a. *incommode*.
 Ungemächlichkeit, f. *incommodité*,
 Ungemästet, a. *maigre*. [f.
 Ungemein, ad. *peu commun*; *rare*,
extraordinaire. [mélange.
 Ungemengt, Ungemischt, a. *pur*, *sans*
 Ungemessen, a. *sans mesurer*; fig. *in-*
 Ungemindert, a. *en barres*. [déterminé

Ungenannt, a. *anonyme*.
 Ungeneigt, a. *mal affectonné*, zu et-
 was, *qui n'est pas porté*, *disposé*
 à qc.
 Ungeneigtheit, f. *indisposition*, f.
 Ungenießbar, a. *qui n'est pas bon*
pour être mangé etc.; *dont on ne*
peut jouir.
 Ungenossen, a. *dont on n'a pas joui*.
 - ad. *das wird ihm nicht so* - hin-
gehen, *il n'aura pas fait cela im-*
punément.
 Ungenüthigt, a. et ad. *de bon gré*.
 Ungenüßsam, a. *insatiable*.
 Ungenüßsamkeit, f. *insatiabilité*, f.
 Ungenützt, a. *dont on n'a pas fait*
usage, *entier*. - ad. *en entier*.
 Ungeordnet, a. *en désordre*.
 Ungepresst, a. T. *sans apprêt*. [pair
 Ungerade, a. *inégal*; *impair*, *non-*
 Ungerathen, a. fig. *mal-né*, *dépra-*
vé, *dénaturé*. [non compris
 Ungerechnet, a. et ad. *sans compter*,
 Ungerecht, a. *injuste*.
 Ungerechtigkeit, f. *injustice*, f.
 Ungereimt, a. *non-rimé*, *blanc*; fig.
absurde; *inepte*.
 Ungereintheit, f. *absurdité*, f.
 Ungern, ad. *à regret*, *à contre-cœur*
 Ungerochen, v. *Ungeahnet*.
 Ungesalzen, a. *sans sel*, *frais*.
 Ungesattelt, a. *sans selle*. - ad. *à*
poil, *à cru*.
 Ungesäuert, a. *sans levain*, *azyme*.
 Ungesäumt, a. *sans être ourlé*. - ad.
incontinent. [escalé.
 Ungeschält, a. *qui n'est pas pelé* ou
 Ungeschehen, a. *qui n'a pas été fait*,
qui n'est pas arrivé; *qui est en-*
core à faire. [absurde.
 Ungescheidt, a. *peu sensé*, *imprudent*;
 Ungescheidtheit, f. *imprudence*; *ab-*
surdité, f.
 Ungescheut, ad. *bardiment*.
 Ungeschicklichkeit, f. *maladresse*,
malhabileté, f. [droit, gauche
 Ungeschickt, a. *malhabile*, *mala-*
 Ungeschlacht, a. *intraitable*, *rude*.
 Ungeschliffen, a. *qui n'est pas affilé*;
 fig. *impoli*, *grossier*. [politesse, f.
 Ungeschliffenheit, f. *grossièreté*, *im-*
 Ungeschmälert, a. *entier*. - ad. *sans*
préjudice. [ple, peu flexible.
 Ungeschmeidig, a. *qui n'est pas sou-*
 Ungeschmeidigkeit, f. *manque de*
souplesse, m. [cère.
 Ungeschminkt, a. *sans fard*; fig. *sin-*
 Ungeschoren, a. *qui n'est pas tondu*;
non-coupé, *non-cisé*, (du ve-
lours); fig. *fa*, *einen* - lassen, *lais-*
ser q. en repos. [sans serment.
 Ungeschworen, a. *inscrémenté*. - ad. *fa*.
 Ungesellig, a. *insociable*.
 Ungeselligkeit, f. *insociabilité*, f.
 Ungesellschaftlich, a. *antisocial* n. c.
 Ungesetzmaßig, a. *illégal*.
 Ungesetzmaßigkeit, f. *illégalité*, *non-*
sanction n. c., f.
 Ungesittet, a. *mal morigéné*, *impoli*.

Ungesotten, a. *cru*. [fable.
 Ungesprächig, a. *taciturne*, *peu af-*
 Ungestalt, Ungestaltet, a. *difformé*,
défiguré, *contra-fait*, *monstrueux*
 Ungestalttheit, f. *difformité*, f.
 Ungestattet, a. et ad. *sans permission*
 Ungestört, a. *tranquille*. [ment
 Ungestraft, a. *impuni*. - ad. *impuné-*
 Ungestüm, a. *orageux*, *impétueux*;
 fig. *violent*, *brusque*, *importun*.
 - m. et n. *impétuosité*, f.
 Ungesund, a. *malsain*; *cacochyme*.
 Ungesundheit, f. *mauvaise santé*;
insalubrité (de l'air), f.
 Ungetheilt, a. *entier*, *indivis*.
 Ungetreu, a. *infidèle*, *déloyal*; der, die
 Ungetreue, *perfide*, m. et f.
 Ungeübt, a. *sans expérience*, *novi-*
ce; *peu habile*.
 Ungeweiht, a. *profane*.
 Ungewiss, a. *incertain*, *douteux*; *in-*
décis; *mal-assuré*; *chancelant*,
 (d'un pas); *casuel*, (d'un revenu)
 Ungewissenhaft, a. *sans conscience*.
 Ungewissenhaftigkeit, f. *manque de*
conscience, m.
 Ungewissheit, f. *incertitude*, f.
 Ungewitter, n. *tempête*, f. *orage*, m.
 Ungewogen, a. *sans avoir été pesé*.
 Ungewohnheit, f. *manque d'habi-*
tude, m.
 Ungewöhnlich, a. *inusité*; *inaccou-*
tumé; *extraordinaire*, *rare*, *sin-*
gulier.
 Ungewöhnlichkeit, f. *singularité*, f.
 Ungewohnt, a. *inaccoutumé*; *non*
accoutumé.
 Ungezähmt, a. *indompté*, *effréné*.
 Ungezäumt, a. *sans bride*, *débridé*.
 Ungeziefer, n. *vermine*, f.
 Ungeziemend, a. *qui ne convient*
pas, *indécent*. [civil.
 Ungezogen, a. *mal élevé*; *impoli*, *in-*
 Ungezogenheit, f. *manque d'éduca-*
tion, m., *impolitesse*, *incivilité*, f.
 Ungezweifelt, a. *indubitable*, *cons-*
tant.
 Ungezwungen, a. *sans contrainte*, *li-*
bre, *ingénu*, *naïf*; *dégagé*; T. *svelte*
 Ungezwungenheit, f. *manières libres*
et dégagées, f. pl.; *aisance*; *ingé-*
nuité, *naïveté*, f. [té, f.
 Unglaube, m. *incrédulité*; *infidéli-*
 Ungläubig, a. *incrédule*, *infidèle*.
 Unglaublich, a. *incroyable*.
 Unglaublichkeit, f. *incrédibilité*, f.
 Ungleich, a. *inégal*; *disproportion-*
né; *différent*; *dissemblable*. - ad.
inégale; - größer etc., *incom-*
parablement plus grand etc.
 Ungleichartig, a. *hétérogène*; *dissi-*
milair. [f.
 Ungleichartigkeit, f. *hétérogénéité*,
 Ungleichförmig, a. *qui n'est point*
conforme. [conformité, m.
 Ungleichförmigkeit, f. *défaut de*
 Ungleichheit, f. *inégalité*; *dispro-*
portion, *disparité*, *disconvenant*.
 Ungleichseitig, a. T. *scalène*. [ca, f.

Unglimpf, m. *dureté*, f.
 Unglimpflich, a. *dur*, *désobligeant*.
 Ungl  ck, n. *malheur*, m. *infortune*,
disgrace, f.
 Ungl  cklich, a. *malheureux*, *infor-*
tuné; *fatal*, *sinistre*, *funeste*; T.
désastreux.
 Ungl  ckselig, a. *malheureux*.
 Ungl  cksfall, m. *revers*, m.
 Ungl  ckskind, n. *personne née sous*
une étoile funeste, f. [f.
 Ungnade, f. *d  sgrace*; *inclémence*,
 Ungn  dig, a. *qui n'est pas clément*;
indigné, *irrité*. [profane, impie.
 Ung  ttlich, a. *qui n'est pas de Dieu*;
 Ungrund, m. *fausseté*, f.
 Ung  ltig, a. *non valable*; *invalide*;
nul, *cassé*. [t  , f.
 Ung  ltigkeit, f. *invalidité*, *nullité*.
 Ungunst, f. *malveillance*; *disgrace*,
défaveur, f. [rable.
 Ung  nstig, a. *malveillant*; *d  favo-*
 Ungut, ad. fa. *etwas für* - nehmen,
prendre en mal, *trouver mauvais*.
 Ung  tig, a. *qui n'est pas bon*, *doux*,
b  nin. - ad. - aufnehmen, *prendre*
en mauvaise part. [m.
 Ung  tigkeit, f. *manque de douceur*.
 Unheil, n. *mal*, *malheur*, m.
 Unheilbar, a. *incurable*.
 Unheilbarkeit, f. *incurabilité*, f.
 Unheilig, a. *profane*, *impie*, *irr  li-*
 Unheiligkeit, f. *impiété*, f. [gieux
 Unheilsam, a. *qui n'est pas salutaire*.
 Unh  flich, a. *désobligeant*, *incivil*,
impoli. [litesse, f.
 Unh  flichkeit, f. *incivilité*, *impo-*
 Unhold, a. *mal-affectionné*.
 Unhold, m. -inn, f. *esprit malin*;
sorcier, m. -ière, f.
 Universal, a. *universel*. [mie, f.
 Universität, f. *université*; *acad  -*
 Unke, f. *espèce de serpent*, f.
 Unkennbar, Unkenntlich, a. *mâcon-*
naissable.
 Unkennbarkeit, Unkenntlichkeit, f.
  tat d'une chose méconnaissable.
 Unkeusch, a. *impudique*. [m.
 Unkeuschheit, f. *impudicité*, f.
 Unklug, a. *imprudent*, *fou*.
 Unklugheit, f. *imprudence*, f.
 Unk  rperlich, a. *incorporel*.
 Unk  rperlichkeit, f. *incorporalit  *, f.
 Unkosten, pl. *frais*, *dépens*, m. pl.
 Unkr  ftig, a. *inefficace*.
 Unkr  ftigkeit, f. *inefficacité*, f.
 Unkraut, n. *mauvaises herbes*, f. pl.;
 Unkunde, f. *ignorance*, f. [ivraie, f.
 Unkundig, a. *einer Sache* - seyn, *n'a*
voir point de connaissance de qc.
 Unl  ngst, a. *depuis peu*, *nouvelle-*
ment. [  vident, clair.
 Unl  ugbar, ad. *qu'on ne peut nier*.
 Unl  ugbarkeit, f. *certitude*, *  viden-*
 Unlauter, a. *impur*. [ce, f.
 Unlauterkeit, f. *impureté*, f.
 Unleidlich, a. *insupportable*.
 Unleidlichkeit, f. *qualité d'une cho-*
se insupportable, f.

Unlenksam, a. *indocile*.
 Unlenksamkeit, f. *indocilité*, f.
 Unleserlich, a. *difficile    lire*, *illi-*
sible. [est illisible, f.
 Unleserlichkeit, f. *qualité de ce qui*
 Unl  blich, a. *qui n'est pas louable*.
 Unlust, f. *déplaisir*; *déboire*, m.
 Unlustig, a. *désagréable*; *chagrin*;
triste, *morne*. [poli.
 Unmanierlich, a. *malgracieux*, *im-*
 Unmanierlichkeit, f. *impolitesse*, f.
 Unmannbar, a. *impubère*.
 Unmannbarkeit, f. *impubert  *, f.
 Unma  sgeblich, ad. *sans rien pres-*
crire, *sauf meilleur avis*.
 Unma  sig, a. *excessif*, *  norme*; *im-*
modéré, *intemp  rant*, *intemp  r  *;
incontinent.
 Unma  sigkeit, f. *intempérance*; *in-*
continence; *  normit   (du prix)*, f.
 Unmensch, m. *monstre*, *homme*
cruel, m.
 Unmenschlich, a. *inhumain*. [f.
 Unmenschlichkeit, f. *inhumanité*.
 Unmerklich, f. *imperceptible*, *insen-*
sible. [est imperceptible, f.
 Unmerklichkeit, f. *qualité de ce qui*
 Unmitleidig, a. *impassible*; *impi-*
 Unmittelbar, a. *immédiat*. [toyable
 Unmittelbarkeit, f. *  tat de ce qui*
est immédiat, m.
 Unmittheilbar, a. *incommunicable*.
 Unm  glich, a. *impossible*.
 Unmöglichkeit, f. *impossibilité*, f.
 Unmoralisch, a. *immoral* n. c.
 Unm  ndig, a. *mineur*.
 Unm  ndigkeit, f. *minorité*, f.
 Unmuth, m. *mauvaise humeur*, f.;
chagrin, m. [chagrin.
 Unmuthig, a. *de mauvaise humeur*.
 Unnachahmlich, a. *inimitable*.
 Unnachahmlichkeit, f. *qualité de ce*
qui est inimitable, f.
 Unnachbarlich, a. *ce qui ne convient*
pas    un bon voisin.
 Unnachl  sslich, a. *irrémissible*.
 Unnachtheilig, a. *sans préjudice*.
 Unnat  rlich, a. *contre nature*; *d  -*
natur  . [est contre nature, f.
 Unnat  rlichkeit, f. *qualité de ce qui*
 Unnenntbar, a. *inexprimable*, *indi-*
cible. [le, superflu.
 Unn  thig, a. *non nécessaire*, *inuti-*
 Unn  thigkeit, f. *superfluité*, f.
 Unn  tz, (Unn  tzlich), a. *inutile*. -
ad. inutilement, *en vain*, *vaine-*
 Unn  tzlichkeit, f. *inutilité*, f. [ment
 Unordentlich, a. *désordonné*, *d  ran-*
g  , *mal réglé*, *confus*; *d  r  gl  *.
 Unordnung, f. *désordre*, *dérange-*
ment, m. *confusion*; *d  sorganisa-*
tion n. c., f.; - stiften, *d  sorga-*
niser n. c. [teur n. c., m.
 Unordnungsstifter, m. *d  sorganisa-*
 Unparteyisch, Unparteylich, a. *im-*
partial.
 Unparteylichkeit, f. *impartialité*, f.
 Unpa  s, Unpa  slich, a. *indisposé*.
 Unpa  slichkeit, f. *indisposition*, f.

Unpers  nlich, a. T. *impersonnel*.
 Unpolirt, a. *mat*; fig. fa. *impoli*.
 Unpolitisch, a. *peu politique*, *impo-*
litique n. c.
 Unproportionirt, a. *disproportionné*.
 Unrath, m. *ordure*; *fiente*, f. *excr  -*
ments, m. pl.; fig. fa. *superfluité*,
 f.; - merken, *se douter d'une im-*
posture. [  pargne.
 Unr  thlich, a. *sans ménage*, *sans*
 Unr  thlichkeit, f. *manque d'  cono-*
mie, m.
 Unrathsam, a. *peu convenable*.
 Unrecht, a. *faux*; *injuste*. - ad. *mal*,
   tort, *   faux*. - n. *tort*, m.; *in-*
justice, f.
 Unrechtm  sig, a. *illégitime*; *illégal*.
 Unrechtm  sigkeit, f. *illégitimité*, f.
 Unredlich, a. *malhonnête*, *sans pro-*
bit  .
 Unredlichkeit, f. *malhonnêteté*, f.
 Unregelm  sig, a. *irrégulier*. [f.
 Unregelm  sigkeit, f. *irrégularité*,
 Unreif, a. *qui n'est pas mûr*, *vert*.
 Unreife, f. *crédité*, *verdeur*, f.
 Unrein, a. *impur*; *sale*, *immonde*.
 Unreinigkeit, f. *impureté*; *saleté*,
ordure, *souillure*, f. [sade.
 Unreinlich, a. *malpropre*, *sale*, *maus-*
 Unreinlichkeit, f. *malpropreté*, *sa-*
let  , *maussaderie*, f. [cain n. c.
 Unrepublikanisch, a. *antir  publi-*
 Unrichtig, a. *qui n'est pas juste*; *ir-*
régulier; *inexact*, *incorrect*; *faux*.
 Unrichtigkeit, f. *irrégularité*, f.;
dérèglement, m.; *inexactitude*;
incorrection; *fausseté*, f.
 Unruhe, f. *inquiétude*; *alarme*, f.;
trouble; T. *balancier (d'une mon-*
tre), m.
 Unruhig, a. *inquiet*, *remuant*; *tur-*
bulent; T. *bouilloux*, (de la mer).
 Unr  hmlich, a. *peu glorieux*.
 Uns, pr. *nous*,    nous.
 Uns  glich, a. *indicible*; *infini*, *im-*
mense. [de, dur.
 Unsanft, a. *peu doux*, *un peu ru-*
 Unsauber, v. Unrein, Unreinlich.
 Unschadhaft, a. *entier*, *bien condi-*
tionné. [cent.
 Unsch  dlich, a. *peu nuisible*, *inno-*
 Unsch  dlichkeit, f. *qualité de ce qui*
n'est pas nuisible, f. [timable.
 Unsch  tzbar, a. *inappréciable*, *ines-*
 Unsch  tzbarkeit, f. *prix inestima-*
ble, m. [lustre, sans éclat.
 Unscheinbar, a. *peu apparent*, *sans*
 Unscheinbarkeit, f. *manque de lus-*
tre, etc., m.
 Unsch  cklich, a. *qui ne convient*
pas, *inconvenant* n. c. - ad. *mal*
   propos [c.; incongruité, f.
 Unsch  cklichkeit, f. *inconvenance*.
 Unschiffbar, a. *qui n'est pas navi-*
gable. [trable.
 Unschlachtig, a. *farouche*, *peu trai-*
 Unschlitt, n. *suif*, m.
 Unschl  ssig, a. *irrésolu*, *indécis*, *in-*
déterminé.

Unschlüssigkeit, f. *irrésolution, indétermination, f.*
 Unschmackhaft, a. *insipide, fade.*
 Unschmackhaftigkeit, f. *insipidité, fadeur, f.*
 Unschmelzbar, a. *infusible.*
 Unschmelzbarkeit, f. *infusibilité, f.*
 Unschmerzhaft, a. *indolent.*
 Unschuld, f. *innocence, f.*
 Unschuldig, a. *innocent.*
 Unsegen, m. *manque de prospérité, m.; malédiction, f.* [fatal.
 Unselig, a. *malheureux, funeste,*
 Unseligkeit, f. p. u. *infortune, f.*
 Unser, pr. *notre.* [m. le, la notre.
 Unserige, Unsrige (der, die, das), a. et
 Unserthalben, Unsertwegen, um Un-
 sertwillen, ad. *pour nous, pour l'amour de nous.*
 Unsicher, a. *peu sûr, mal assuré; incertain.* [m.; incertitude, f.
 Unsicherheit, f. *manque de sûreté,*
 Unsichtbar, a. *invisible.*
 Unsichtbarkeit, f. *invisibilité, f.*
 Unsinn, m. *ce qui est contre le sens commun; non-sens, m.; frénésie, f.*
 Unsinnig, a. *insensé, fou, maniaque, forcené.*
 Unsinnigkeit, f. *frénésie, folie, f.*
 Unsittig, Unsittsam, a. *mal morigéné, mal discipliné; immodeste, peu honnête.* [n. c.
 Unsittlich, a. *peu moral, immoral*
 Unsittlichkeit, f. *immoralité n. c. f.*
 Unsorgsam, a. *insouciant.*
 Unsorgsamkeit, f. *insouciance, f.*
 Unstätt, a. *remuant, errant, inconstant; instable, variable.* [bilité, f.
 Unstätigkeit, f. *inconstance, instat-*
 Unstatthaft, a. *qui n'a pas lieu; in-*
 suffisant.
 Unstatthaftigkeit, f. *insuffisance, f.*
 Unsterblich, a. *immortel.*
 Unsterblichkeit, f. *immortalité, f.*
 Unstern, m. *désastre, m.*
 Unstörbar, a. T. *incommutable.*
 Unstörbarkeit, f. *incommutabilité, f.*
 Unsträflich, a. *irréprochable, irré-*
 préhensible, intègre.
 Unsträflichkeit, f. *intégrité, f.*
 Unstreitig, a. *incontestable.*
 Unstudirt, a. *ignare; fig. non-étu-*
 dié, naturel.
 Unsündig, a. *impeccable.*
 Unsündigkeit, f. *impeccabilité, f.*
 Unsündlich, a. *innocent.*
 Unsündlichkeit, f. *innocence, f.*
 Untadelhaft, Untadelig, a. *irrépro-*
 chable, irrépréhensible.
 Untauglich, a. *qui n'est bon à rien, inutile; incapable.*
 Untauglichkeit, f. *inutilité, f.*
 Unten, ad. *en bas, par bas; dessous;*
 - an, ad. *au bas bout.*
 Unter, prp. *sous, au-dessous, des-*
 sous, par-dessous; entre; parmi,
 au milieu de; durant; dans, en;
 à moins de. [bas, inférieur
 Untere, Unterste, (der, die, das), a.

Unterabgeordnete, m. *subdélégué, m.*
 Unterabordnung, f. *subdélégation, f.*
 Unterabtheilung, f. *subdivision, f.*
 Unteradmiral, m. *vice-admiral, m.*
 Unterarm, m. *avant-bras, m.* [f.
 Unterärmel, m. *manche de dessous,*
 Unterbau, m. *fondement; embase-*
 ment, m.
 Unterbauch, m. *hypogastre, m.*
 Unterbauen, v. a. *soutenir par un*
ouvrage de maçonnerie, etc.
 Unterbefehlshaber, m. *vice-comman-*
 dant, m.
 Unterbett, n. *lit de dessous, m.*
 *Unterbinden, v. a. *lier par-dessous;*
 T. *faire une ligature.*
 Unterbindung, f. T. *ligature, f.*
 *Unterbleiben, v. n. *cesser, n'avoir*
pas lieu. - n. cessation, f.
 *Unterbrechen, v. a. *interrompre.*
 Unterbrechung, f. *interruption; dis-*
 continuation, f.
 Unterbreiten, v. a. *étendre dessous.*
 *Unterbringen, v. a. *mettre à cou-*
vert; loger; placer; employer.
 Unterdessen, ad. *cependant; en at-*
 tendant. [primer.
 Unterdrücken, v. a. *supprimer; op-*
 Unterdrückend, a. *oppressif n. c.*
 Unterdrücker, m. *oppresseur, m.*
 Unterdrückung, f. *suppression, op-*
 pression, f. [sément; ensemble
 Untereinander, ad. *pêle-mêle, confu-*
 sich *Unterfangen, v. a. *oser, pren-*
dre la hardiesse; entreprendre.
 - n. *hardiesse, f. effort, m.; en-*
treprise dangereuse, f. [m.
 Unterfeldherr, m. *général en second,*
 Unterförster, m. *verdier, forestier*
subalterne, m. [f.
 Unterfutter, n. *doublure; fourrure,*
 Unterfüttern, v. a. *doubler; fourrer.*
 Untergang, m. *coucher, couchant, m.;*
fig. ruine, perte; décadence, f.
 *Untergeben, v. a. *commettre, don-*
ner à gouverner.
 Untergeben, a. (einem) *soumis, in-*
férior, sujet; der Untergebene,
subalterne; élève, disciple, m.
 Untergebenheit, f. *subalternité n. c.,*
 Untergebünde, n. T. *sentaine, f.* [f.
 Untergebung, f. *action de commet-*
tre; soumission, f.
 *Untergehen, v. n. *se coucher; aller*
au fond, s'enfoncer; couler à
fond; fig. périr.
 Untergehend, a. *couchant.*
 Untergeordnet, m. *sous-ordre, m.*
 Untergericht, n. *justice inférieure,*
 f. [subalterne, f.
 Untergerichtbarkeit, f. *juridiction*
 Untergewehr, n. *basses armes, ar-*
mes blanches, f. pl.
 *Untergraben, v. a. *couvrir de terre*
en bêchant, creuser, miner, caver.
 Untergrabung, f. *sape, f.* [saper.
 Unterhalb, prp. (eines Ortes) *au-des-*
sous (d'un lieu) [tance, f.
 Unterhalt, m. *entretien, m. subsis-*

*Unterhalten, v. a. *tenir sous qc.;*
entretenir; amuser.
 Unterhaltend, a. *amusant.*
 Unterhaltung, f. *entretien; amuse-*
ment, m.; conversation, f.
 Unterhandeln, v. a. et n. *négocier,*
ménager, traiter.
 Unterhändler, m. -inn, f. *négocia-*
teur, entremetteur, m. -euse, f.
 Unterhandlung, f. *négociation, f.*
 Unterhauptmann, m. *capitaine en*
second, m.
 Unterhaus, n. *rez-de-chaussée, m.;*
chambre des communes (en An-
gleterre), f. [f.
 Unterhemd, n. *chemise de dessous,*
 Unterhof, m. *cour inférieure, bas-*
se cour, f.
 Unterhöhlen, v. a. *creuser, caver.*
 Unterholz, n. *bois à faucillon, taillis,*
 Unterhosen, pl. *caleçons, m. pl.* [m.
 Unterjochen, v. a. *subjuguier, assu-*
jettir. [m.
 Unterjochung, f. *assujettissement,*
 Unterirdisch, a. *souterrain.*
 Unterkehle, f. Unterkin, n. *double*
menton, m.
 Unterkiefer, m. *mâchoire, ou man-*
dibule inférieure; ganache (des
chevaux), f.
 Unterkleid, n. *habit de dessous, m.*
 Unterkleider, pl. *chaussure, f.*
 *Unterkommen, v. n. *trouver un lo-*
gis, une place, une condition.
 Unterkönig, m. *vice-roi, m.* [dans
 Unterköthig, a. fa. *qui suppure en de-*
 *Unter kriechen, v. n. *passer par des-*
sous en rampant; se cacher.
 Unterlage, f. *hausse; T. cale; cou-*
che, f. couchis; chantier; sousbas-
sement; morceau de renfort; ta-
quon, m.; clavettes; lambourdes,
 f. pl. [bas, m.
 Unterland, n. *pays inférieur, pays*
 Unterländer, m. *qui est du pays in-*
férior. [relâche.
 Unterlaß, m. ohne -, *sans cesse, sans*
 *Unterlassen, v. a. *omettre, manquer;*
s'abstenir de qc.; laisser; cesser,
discontinuer.
 Unterlassung, f. *omission; disconti-*
nuation, cessation, f. relâche, m.
 *Unterlaufen, v. n. fig. mit -, *passer*
parmi, dans le nombre, se glisser.
 - v. a. T. einen -, *faire une passe*
sur q. [meutri.
 Unterlaufen, a. mit Blut -, *livide,*
 Unterlefze, Unterlippe, f. *lèvre in-*
férior, balèvre, f. [nir.
 Unterlegen, v. a. *mettre dessous; gar-*
 Unterlehrmeister, m. *sous-maître, m.*
 Unterleib, m. *bas ventre, m.*
 *Unterliegen, v. n. *succomber, (ei-*
nem Dinge, à qc.) m.
 Unterlieutenant, m. *sous-lieutenant,*
 Untermann, m. T. *homme de la gau-*
che; valet, (aux cartes), m.
 Untermauern, v. a. *construire une*
muraille sous qc.

- Untermengen, -mischen, v. a. *entre-mêler*. [m.]
 Untermiethmann, m. *sous-locataire*
 Untermiethen, v. a. *miner, saper*.
 Untermischung, f. *mélange, m.; mixtion, f.* [prendre sur soi.]
 *Unternehmen, v. a. *entreprendre*.
 Unternehmend, a. *entreprenant*.
 Unternehmer, m. -inn, f. *entrepreneur, m. -euse, f.*
 Unternehmung, f. *entreprise, f.*
 Unterofficier, m. *bas-officier, officier subalterne, m.*
 Unterordnen, v. a. *subordonner*.
 Unterordnung, f. *subordination, f.*
 Unterpacht, m. Unterpachtung, f. *sous-bail, m. sous-ferme, f.*
 Unterpachter, m. -inn, f. *sous-fermier, m. -ière, f.*
 Unterparlament, v. Unterhaus.
 Unterpfand, n. *nantissement; gage, m.; hypothèque, f.*
 Unterpfändlich, a. et ad. *hypothéqué en gage par engagement, hypothécairement*.
 Unterpflügen, -ackern, v. a. *mettre la terre par-dessus en labourant*
 sich Unterreden, v. r. *s'entretenir; mündlich, s'aboucher; mit einem wegen etwas, communiquer de qc. avec q.* [ment, m.]
 Unterredung, f. *entretien; abouche*.
 Unterricht, m. *instruction, f. leçons, f. pl. enseignement, m.*
 Unterrichten, v. a. *instruire, enseigner; informer, [gesubalterne, m.]*
 Unterrichter, m. *jugé-inférieur, ju-*
 Unterrinde, f. *croûte de dessous, f.*
 Unterrock, m. *jupede dessous, t. cotil-*
 Unterröckchen, n. *jupon, m.* [lon, m.]
 Untersagen, v. a. *défendre, interdire; T. inhiber, prohiber*.
 Untersagung, f. *défense, interdiction; T. inhibition, f.*
 Untersatz, m. *appui; T. socle; ablot, m.; hausse; mineure, f.* [m.]
 Unterschaffner, m. *sous-dépencier*.
 Unterschale, f. *soucoupe, f.*
 *Unterscheiden, v. a. *séparer; fig. distinguer, discerner*.
 Unterscheidung, f. *distinction, f.*
 Unterscheidungskraft, f. *discernement, m.*
 Unterscheidungszeichen, n. *caractère distinctif, m.* - pl. *T. ponctuation, f.* [fig. supposer, substituer.]
 *Unterschieben, v. a. *mettre dessous*.
 Unterschied, m. *séparation, cloison; fig. différence, distinction, f. discernement, discrimen n. c. m. ohne, indifféremment, indistinctement zum - von, par opposition à...*
 Unterschieden, a. *distinct; différent, divers*.
 Unterschiedlich, a. *différent, divers*.
 Unterschlächtig, a. *T. à vanne, à volets*.
 *Unterschlagen, v. a. *einem ein Bein-, donner le croc en jambe à q.; fig.*
Gelder-, divertir, dérober des deniers; ein Testament-, soustraire un testament; einen Brief-, supprimer, intercepter une lettre.
 Unterschlagung, f. *fig. suppression, (d'une lettre); soustraction, f.; divertissement de deniers, m.*
 Unterschleif, m. *fraude; malversation, f.* *T. barat, m.*
 *Unterschneiden, v. a. *T. écrener*.
 *Unterschreiben, v. a. *signer, souscrire*.
 Unterschriebene, m. *soussigné, m.* [re.]
 Unterschrift, f. *souscription, signature, f.; seing, m.* [entremêler.]
 Untersetzen, v. a. *mettre dessous; p. u.*
 Untersetzt, a. *ramassé, trapu, gros et court.* [chet au-dessous de.]
 Untersiegeln, v. a. *apposer son cachet*.
 Untersiegelung, f. *apposition de son cachet, f.*
 *Untersinken, v. n. *aller au fond, enfoncer, être submergé, couler à fond.* - n. *submersion, f.* [rier, m.]
 Unterspeisemeister, m. *sous-réfecto-*
 Unterstallmeister, m. *sous-écuyer, m.*
 Unterstecken, v. a. *mettre, fourrer dessous; fig. incorporer (des compagnies).* [f.]
 Untersteckung, f. *fig. incorporation*.
 *Unterstehen, v. n. *être ou se mettre à l'abri, à couvert.* sich -, v. r. *oser.* [bout, m.]
 Unterstelle, f. *dernière place, f.; bas*
 Unterstellen, v. a. *mettre, placer dessous; sich -, se mettre à couvert (de la pluie etc.)* [cond, m.]
 Untersteuerer, m. *pilote en se-*
 *Unterstreichen, v. a. *souligner*.
 Unterstreuen, v. a. *répandre dessous; den Pferden Stroh-, faire la litière aux chevaux.* [de dessous, m.]
 Unterstrumpf, m. *chaussette, f. bas*
 Unterstützen, v. a. *mettre dessous; appuyer, étayer, étançonner; fig. soutenir, appuyer, seconder, supporter, épauler.*
 Unterstützung, f. *étalement, étançonnement, m.; fig. appui, support, m.*
 Untersuchen, v. a. *rechercher, examiner; visiter; genau-, discuter, éprouver, scruter n. c.; gerichtlich-, informer de qc.*
 Untersuchung, f. *examen, m. recherche, discussion; gerichtliche-, information, enquête, f.; gelehrte-, disquisition, f.*
 Untertasse, v. Unterschale.
 Untertauchen, v. a. et n. *plonger*.
 Untertauchung, f. *immersion, f.*
 Unterthan, m. *sujet, m.* [obéissant.]
 Unterthan, -thänig, a. *sujet, soumis*.
 Unterthänig, -thänigst, a. *très-humble, très-obéissant.* [sion, f.]
 Unterthänigkeit, f. *sujétion, soumis*
 Untertheil, n. *bas, dessous, m. partie inférieure, f.*
 *Untertreten, v. n. *se mettre à l'abri de la pluie.* - v. a. *fouler aux pieds; fig. supplanter.*
 Unterverdeck, n. *T. franc tillac, m.*
 Untervormund, m. *protuteur, m.*
 Unterwachsen, a. *entrelardé*.
 Unterwall, m. *T. fausse-braye, f.*
 Unterwärts, a. *vers le bas, en bas; au-dessous*.
 Unterweges, ad. *en chemin, chemin faisant; fa. -lassen, laisser*.
 Unterweilen, v. Bisweilen. [gner.]
 *Unterweisen, v. a. *instruire, enseigner*.
 Unterweisung, f. *instruction, f.*
 Unterwelt, f. *monde souterrain; fig. champs élysées, m. pl.*
 *Unterwerfen, v. a. *assujettir, asservir, soumettre, subjuguier; einer Sache unterworfen, sujet, exposé à qc.*
 Unterwerfung, f. *assujettissement, m. sujétion; (in den Willen Gottes) résignation, f.* [stehen.]
 sich *Unterwinden, v. sich Unterste-
 Unterwuchs, m. *T. jeune taillis, m.*
 Unterwühlen, v. a. *fouiller dessous, creuser, miner par dessous*.
 Unterwürfig, a. *subordonné, dépendant, soumis; sich - machen, v. Unterwerfen*.
 Unterwürfigkeit, f. *sujétion, soumission, subordination, dépendance, f.* [gner; souscrire.]
 Unterzeichnen, v. a. *soussigner, signer*.
 Unterzeichner, m. *signataire n. c.; souscripteur, m.* [cription, f.]
 Unterzeichnung, f. *signature, sous-*
 *Unterziehen, v. a. *tirer, mettre dessous; eine Mauer-, donner un empatement de maçonnerie à un bâtiment; fig. sich einer Sache-, se charger de qc.* [étançon, m.]
 Unterzug, m. *T. sommier, support*.
 Unthat, f. *méfait, m.*
 Unthätchen, n. *fa. défaut, m.*
 Unthätig, a. *désœuvré; oisif*.
 Unthätigkeit, f. *inaction, f. désœuvrement, m. oisiveté, f.*
 Untheilbar, a. *indivisible; impartable, impartible.* [partibilité, f.]
 Untheilbarkeit, f. *indivisibilité; im-*
 Untheilhaft, a. *qui n'est pas bien partageable; qui a nulle part à...*
 Unthier, n. *monstre, m.* [cable.]
 Unthunlich, a. *infaisable, imprati-*
 Untief, a. *bas*.
 Untiefe, f. *bas fond, m.; T. basse, f.*
 Untödlich, a. *qui n'est pas mortel*.
 Untragbar, a. *qu'on ne peut pas porter*.
 Untreu, a. *infidèle.* [non mettable.]
 Untreue, f. *infidélité, f.*
 Untrieglic, a. *infaillible; certain*.
 Untrieglichkeit, f. *infaillibilité; certitude, f.* [buvable.]
 Untrinkbar, a. *qui n'est pas potable*.
 Untröstbar, -lich, a. *inconsolable; désolé.* [tion, f.]
 Untröstbarkeit, -lichkeit, f. *désola-*
 Untüchtig, a. *incapable, inepte, inhabile*.
 Untüchtigkeit, f. *incapacité, f.*
 Untugend, f. *vice; défaut, m.*

Unüberläßlich, a. <i>incessible</i> .	Unvereinbarkeit, f. <i>incompati-</i>	Unverschwiegenheit, f. <i>indiscrétion</i> ,
Unüberlegt, a. <i>indélibéré, irréfléchi</i>	bilité, f. [pas falsifié.]	Unversehen, a. <i>imprévu</i> . [f.]
n. c.: <i>inconsidéré</i> .	Unverfälscht, a. <i>véritable, qui n'est</i>	Unversehens, ad. <i>à l'improviste, au</i>
Unübersehbar, a. et ad. <i>à perte de vue</i>	Unverfänglich, a. <i>qui n'est pas cap-</i>	dépourvu.
Unübersteiglich, a. <i>insurmontable</i> .	tioux.	Unversehrlich, a. <i>qu'on ne peut ou</i>
Unüberwindlich, a. <i>invincible; im-</i>	Unverfaulbar, a. <i>imputrescible n. c.</i>	<i>qu'on ne doit endommager</i> .
<i>prenable</i> .	Unvergänglich, a. <i>impérissable</i> .	Unversehrt, a. <i>entier, en bon état</i> .
Unüberwunden, a. <i>invaincu</i> .	Unvergänglichkeit, f. <i>qualité de ce</i>	Unversiegelt, a. <i>ouvert</i> . [rissable.]
Unüblich, a. <i>inusité</i> .	<i>qui n'est pas périssable, f.</i>	Unversieglbar, Unversiegend, a. <i>inta-</i>
Unumgänglich, a. <i>impraticable, in-</i>	Unvergeblich, v. Unverzeihlich.	Unversöhnlich, a. <i>irréconciliable,</i>
<i>accostable; inévitable, indispen-</i>	Unvergessen, a. <i>qui n'est pas oublié</i>	<i>implacable</i> . [conciliable, f.]
<i>sable</i> .	Unvergeßlich, a. <i>qu'on ne peut ou</i>	Unversöhnlichkeit, f. <i>humeur irré-</i>
Unumgänglichkeit, f. <i>qualité de ce-</i>	<i>qu'on ne doit pas oublier; qui ne</i>	Unversorgt, a. <i>sans établissement</i> .
<i>lui qui n'est pas sociable; néces-</i>	<i>s'oublie pas</i> .	Unverstand, m. <i>imprudence, f.</i>
<i>sité absolue, f.</i> [rain, absolu.]	Unvergleichlich, a. <i>incomparable,</i>	Unverständlich, a. <i>imprudent, étourdi</i> .
Unumschränkt, a. <i>illimité, souve-</i>	<i>nompareil, excellent</i> .	Unverständlich, a. <i>inintelligible; in-</i>
Unumschränktheit, f. <i>puissance sou-</i>	Unvergleichlichkeit, f. <i>excellence, f.</i>	<i>distinct</i> .
<i>veraine, f.</i> [contestable]	Unvergolten, a. <i>sans récompense</i> .	Unverständlichkeit, f. <i>qualité de ce</i>
Unumstößlich, a. <i>irréfutable, in-</i>	Unverheirathet, a. <i>qui n'est pas ma-</i>	<i>qui est inintelligible, f.</i>
Unumstößlichkeit, f. <i>certitude, f.</i>	rié. [piné]	Unversucht, a. <i>inexpérimenté, sans</i>
Unumwerflich, a. <i>inversable</i> .	Unverhofft, a. <i>inespéré, imprévu, ino-</i>	<i>expérience; qui n'a pas été essa-</i>
Ununterbrochen, a. <i>non interrompu;</i>	Unverhohlen, a. <i>manifeste. -ad. ou-</i>	<i>yé ou tenté</i> .
<i>continuel</i> . [voir été examiné.]	vertement.	Unvertilgbar, a. <i>ineffaçable</i> .
Ununtersucht, a. <i>sans être, sans a-</i>	Unverjährbar, a. <i>imprescriptible</i> .	Unverträglich, a. <i>insociable; incom-</i>
Ununterwürfig, a. <i>indépendant</i> .	Unverjährbarkeit, f. <i>imprescriptibi-</i>	patible. [incompatibilité, f.]
Ununterwürfigkeit, f. <i>indépendance,</i>	lité, f. [crit.]	Unverträglichkeit, f. <i>insociabilité</i>
<i>insubordination n. c., f.</i>	Unverjährt, a. <i>qui n'est point pres-</i>	Unverwandt, a. <i>mit -en Augen, fixe-</i>
Unväterlich, a. <i>peu paternel</i> .	Unverkauft, a. <i>non vendu</i> .	Unverwehrt, a. <i>permis</i> . [ment.]
Unveraltet, a. <i>qui n'a pas vieilli</i> .	Unverkennbar, a. <i>qu'on ne peut pas</i>	Unverweigerlich, a. <i>qui ne se refuse</i>
Unveraltet, a. <i>qui n'est pas vieux</i> .	<i>méconnaître</i> .	<i>pas</i> . [triv; fig. permanent.]
Unveränderlich, a. <i>invariable, im-</i>	Unverlangt, a. <i>sans demander</i> .	Unverwelklich, a. <i>qui ne se peut flé-</i>
<i>muable, inaltérable</i> .	Unverletzlich, a. <i>invulnérable; in-</i>	Unverwelkt, a. <i>qui n'est pas flétri</i> .
Unveränderlichkeit, f. <i>invariabilité,</i>	<i>violable</i> .	Unverwerflich, a. <i>qui n'est pas re-</i>
<i>immutabilité, f.</i> [sans altération.]	Unverletzlichkeit, f. <i>inviolabilité, f.</i>	<i>jetable; irréprochable, irréfra-</i>
Unverändert, a. <i>sans changement</i> ,	Unverletzt, a. <i>entier</i> . [missile.]	<i>gable</i> . [immarcessible.]
Unverantwortlich, a. <i>injustifiable;</i>	Unverlierbar, a. <i>imperdable; T. ina-</i>	Unverweslich, a. <i>incorruptible; T.</i>
<i>inexcusable</i> .	Unverloren, a. <i>qui n'est pas perdu,</i>	Unverweslichkeit, f. <i>incorruptibi-</i>
Unverarbeitet, a. <i>non ouvré</i> .	<i>qui est bien sûr</i> .	lité, f.
Unveräußerlich, a. <i>inaliénable</i> . [tē, f.]	Unverlöschlich, a. <i>inextinguible</i> .	Unverwundlich, a. <i>fa. irréparable</i> .
Unveräußerlichkeit, f. <i>inaliénabili-</i>	Unvermeidlich, a. <i>inévitable</i> .	Unverwundbar, a. <i>invulnérable</i> . [tē, f.]
Unverbesserlich, a. <i>excellent, accom-</i>	Unvermeidlichkeit, f. <i>nécessité ab-</i>	Unverwundbarkeit, f. <i>invulnérabili-</i>
<i>pli; v. Unbesserlich</i> . [tion, m.]	<i>solue, f.</i>	Unverzagt, a. <i>intrépide, courageux</i>
Unverbesserlichkeit, f. <i>état de perfec-</i>	Unvermeint, p. u. v. Unverhofft.	Unverzagtheit, f. <i>p. u. intrépidité, f.</i>
Unverbindlich, a. <i>qui n'oblige point;</i>	Unvermerkt, a. <i>insensible</i> .	Unverzeihlich, a. <i>impardonnable</i> .
<i>désobligeant</i> .	Unvermischbar, a. <i>immiscible</i> . [f.]	Unverzeihlichkeit, f. <i>qualité de ce</i>
Unverborgen, a. <i>qui n'est pas caché</i>	Unvermischbarkeit, f. <i>immiscibilité,</i>	<i>qui est impardonnable, f.</i>
Unverboden, a. <i>permis, licite</i> .	Unvermögen, n. <i>impuissance; -zu be-</i>	Unverzüglich, a. <i>sans délai; d'abord,</i>
Unverbrennlich, a. <i>incombustible</i> .	zahlen, <i>insolvabilité, f.</i>	<i>tout de suite</i> .
Unverbrennlichkeit, f. <i>incombustibi-</i>	Unvermögend, a. <i>impuissant; -zu zah-</i>	Unvollkommen, a. <i>imparfait</i> . [f.]
Unverbrüchlich, a. <i>inviolable</i> . [lité, f.]	len, <i>insolvable</i> . [improviste.]	Unvollkommenheit, f. <i>imperfection</i> ,
Unverbrüchlichkeit, f. <i>inviolabilité, f.</i>	Unvermuthet, a. et ad. <i>inopiné, à l'</i>	Unvollständig, a. <i>défectueux, incom-</i>
Unverbürgt, a. <i>qui n'est pas garanti</i>	Unvernehmlich, a. <i>indistinct, inar-</i>	plet.
Unverdächtig, a. <i>qui n'est pas suspect</i>	ticulé. [qui est indistinct, f.]	Unvollständigkeit, f. <i>défectuosité, f.</i>
Unverdammlich, a. <i>pas damnable</i> .	Unvernehmlichkeit, f. <i>qualité de ce</i>	Unvollzählig, a. <i>incomplet</i> .
Unverdaulich, a. <i>indigeste</i> .	Unvernunft, f. <i>dérason, f.</i>	Unvorgreiflich, a. <i>T. sans préjudice,</i>
Unverdaulichkeit, f. <i>indigestion, f.</i>	Unvernünftig, a. <i>dérasonnable; ir-</i>	<i>impartial</i> .
Unverderblich, a. <i>incorruptible</i> .	raisonnable.	Unvorsetzlich, a. <i>sans propos dél-</i>
Unverderblichkeit, f. <i>incorruptibi-</i>	Unverrichtet, a. <i>qui n'est pas fait;</i>	<i>béré, sans dessein prémédité, in-</i>
lité, f. [ritoire.]	unverrichteter Sache, <i>sans avoir</i>	<i>volontaire</i> .
Unverdienstlich, a. <i>qui n'est pas mé-</i>	<i>rien fait, sans avoir réussi</i> .	Unvorsichtig, a. <i>inconsidéré</i> .
Unverdient, a. <i>qu'on n'a pas méri-</i>	Unverrückt, a. <i>sans être déplacé, fig.</i>	Unvorsichtigkeit, f. <i>inconsidération,</i>
<i>té; -er Weise, ad. sans l'avoir mé-</i>	<i>constant</i> . [impertinent; effronté.]	<i>mégarde, f.</i> [geux.]
Unverdorben, a. <i>incorrompu</i> . [rité.]	Unverschämt, a. <i>impudent, insolent,</i>	Unvortheilhaft, a. <i>p. u. désavanta-</i>
Unverdrossen, a. <i>infatigable</i> . [f.]	Unverschämtheit, f. <i>impudence, ef-</i>	Unwahr, a. <i>faux</i> . [fidèle.]
Unverdrossenheit, f. <i>infatigabilité,</i>	<i>fronterie, insolence, impertinen-</i>	Unwahrhaft, a. <i>faux, controuvé; in-</i>
Unverehlicht, a. <i>encore garçon ou</i>	<i>ce, f.</i>	Unwahrheit, f. <i>fausseté, f.</i> [ble n. c.]
<i>fille, qui vit dans le célibat</i> .	Unverschuldet, a. <i>sans être coupable;</i>	Unwahrscheinlich, a. <i>invraisembla-</i>
Unvereinbar, a. <i>inalliable; fig. in-</i>	<i>innocent; exempt de dettes</i> .	Unwahrscheinlichkeit, f. <i>invraisem-</i>
<i>conciliable, incompatible</i> .	Unverschwiegen, a. <i>indiscret</i> .	blance n. c., f.

- Unwandelbar, a. *immuable*.
 Unwegsam, a. *impraticable*.
 Unweigerlich, a. *sans refus, sans opposition*.
 Unweise, a. *peu sage, imprudent*.
 Unweit, ad. *non loin, proche*.
 Unwerth, m. *le peu de valeur, non-valeur; futilité, f.*
 Unwerth, a. *de peu de valeur, qui n'est point estimé, indigne*.
 Unwesen, n. *désordre, m.*
 Unwetter, n. fa. *mauvais temps, m.*
 Unwichtig, a. *qui n'est pas de poids, fig. peu important, qui n'est pas considérable*.
 Unwichtigkeit, f. *manque de juste poids, m.; fig. le peu d'importance*
 Unwiderleglich, a. *qui ne peut être réfuté, [qui ne peut être réfuté, f.*
 Unwiderleglichkeit, f. *qualité de ce qui ne peut être réfuté, f.*
 Unwiderruflich, a. *irrévocable*.
 Unwiderruflichkeit, f. *irrévocabilité, f. [irréfragable*.
 Unwidersprechlich, a. *incontestable*.
 Unwidersprechlichkeit, f. *qualité de ce qui est irréfragable, f.*
 Unwiderstehlich, a. *irrésistible*.
 Unwiderstehlichkeit, f. *irrésistibilité, f. [irréparable*.
 Unwiederbringlich, a. *sans retour*.
 Unwiederbringlichkeit, f. *impossibilité de recouvrer une chose perdue, f.*
 Unwille, m. *indignation, f. dépit, m. indisposition, f.; mit Unwillen, à contre-cœur, à regret*.
 Unwillfährig, a. *peu officieux*.
 Unwillig, a. *indigné, dépit, fâché*.
 Unwillkürlich, a. *involontaire*.
 Unwirksam, a. *inefficace*.
 Unwirksamkeit, f. *inefficacité, f.*
 Upwirthschaftlich, a. *qui n'use pas de ménage*.
 Unwissend, a. *ignorant; idiot, ignare. -ad. par ignorance; mir -, à mon insçu; das ist mir -, j'ignore*
 Unwissenheit, f. *ignorance, f. [cela*.
 Unwissentlich, ad. *par ignorance*.
 Unwitzig, a. *sans esprit, insipide*.
 Unwürdig, a. *indigne*.
 Unwürdigkeit, f. *indignité, f.*
 Unzahlbar, a. *non payable. [ble*.
 Unzählbar, Unzählig, a. *innombrable*.
 Unzählbarkeit, f. *nombre infini, m.*
 Unze, f. *once, f.*
 Unzeit, f. *contre-temps, m.; zur -, à contre-temps, mal à propos, hors de saison. [hors de saison; vert*.
 Unzeitig, a. *mal à propos, mal placé*.
 Unzeitigkeit, f. *défaut de maturité, m.*
 Unzerbrechlich, a. *infrangible n. c.*
 Unzerbrechlichkeit, f. *infrangibilité n. c., f. [ble*.
 Unzerstörbar, -lich, a. *indestructible*.
 Unzerstörbarkeit, -lichkeit, f. *indestructibilité, f.*
 Unzertheilt, -trennt, a. et ad. *sans être divisé; T. indivis, par indivis*
 Unzertrennlich, a. *inséparable; in dissoluble*.
 Unzertrennbarkeit, -lichkeit, f. *inséparabilité; indissolubilité, f.*
 Unziemlich, v. *Ungeziemend*.
 Unzierlich, a. *inélégant, qui n'a point de grâce*.
 Unzucht, f. *impudicité, f.*
 Unzüchtig, a. *impudique. [tent*.
 Unzufrieden, a. *mécontent, malcontent*.
 Unzufriedenheit, f. *mécontentement*.
 Unzugänglich, -lich, a. *inaccessible. [m.*
 Unzulänglich, Unzureichend, a. *insuffisant*.
 Unzulänglichkeit, f. *insuffisance, f.*
 Unzulässig, a. *inadmissible, défendu*
 Unzulässigkeit, f. *qualité de ce qui n'est pas admissible, f. [n. c.*
 Unzurechtfertigend, a. *injustifiable*
 Unzuverlässig, a. *incertain, douteux*.
 Unzuverlässigkeit, f. *incertitude, f.*
 Unzusammenhängend, a. *incohérent*.
 Unzusammenhängende, n. *incohérence n. c., f. [conforme au but proposé*
 Unzweckmässig, a. *ce qui n'est pas*
 Unzweifelhaft, a. *indubitable*.
 Unzweifelhaftigkeit, f. *entière certitude, f. [vain*.
 Üppig, a. *voluptueux; luxurieux*.
 Üppigkeit, f. *volupté, f.; luxe, m.*
 Urahn, m. *trisaïeul, m. Urahnen, pl. aïeux, ancêtres, m. pl.*
 Uralt, a. *très-vieux, décrépit; fort ancien*.
 Urältermutter, f. *trisaïeule, f.*
 Urältern, pl. *ancêtres, aïeux, m. pl.*
 Urältervater, m. *trisaïeul, m.*
 Uranfang, m. *principe; élément, m.*
 Uranfänglich, a. *primitif*.
 Urbar, a. *labourable; cultivé, labouré; -machen, défricher*.
 Urbarmachen, n. *défrichement, m.*
 Urbeginn, m. *première origine, f.*
 Urbegriff, m. *idée primitive, f.*
 Urbild, n. *original, archétype, m.*
 Urenkel, m. *arrière-petit-fils, m.*
 Urenkelinn, f. *arrière-petite-fille, f.*
 Urfehde, f. *T. serment de bannissement, m.*
 Urgroßmutter, f. *bisaïeule, f.*
 Urgroßvater, m. *bisaïeul, m.*
 Urheber, m. -inn, f. *auteur, m.*
 Urin, m. *urine, f.*
 Uringlas, n. *urinal, m.*
 Urinhalt, a. *urineux*.
 Urintreibend, a. *diurétique*.
 Urkraft, f. *force primitive, f.*
 Urkunde, f. *document, titre, m.*
 Urkunden, v. n. *certifier, faire foi*
 Urkundensammlung, f. *cartulaire, m.*
 Urkundlich, ad. *en foi de quoi; authentiquement*.
 Urlaub, m. *congé, m.*
 Urne, f. *urne, f.*
 Urplötzlich, a. *soudain, subit*.
 Urquell, m. *première source; fig. origine, f. principe, m. [motif, m.*
 Ursache, f. *cause; raison, f. sujet*.
 Urschrift, f. *original, m.*
 Ursprache, f. *langue primitive; langue matrice, f.*
 Ursprung, m. *origine, f. principe, m.*
 Ursprünglich, a. *originnaire, primitif, primordial; original*.
 Urstoff, m. *première matière, f. principe, élément, m.*
 Urstück, n. *pièce originale, f.*
 Urtheil, n. *jugement, m. sentence, f.; avis, sentiment, m.*
 Urtheilen, v. a. et n. *juger, (von ou über, de), porter son jugement sur qc.*
 Urtheilskraft, f. *jugement, m.*
 Urversammlung, f. *assemblée primaire n. c., f.*
 Ururgroßmutter, f. *quatrième aïeule, f. [m.*
 Ururgroßvater, m. *quatrième aïeul, m.*
 Urwesen, n. *principe, élément, m.*
 Urwort, n. *mot primitif, m.*
 Urzeit, f. *temps primitif, m.*
 Uso, m. *T. usance, f.*

V.

- Vacant, v. *Erledigt*.
 Vacanz, f. *vacance, f.*
 Vagabunde, m. *vagabond, m.*
 Valet, n. *adieu, congé, m.*
 Valetschmaus, m. *repas d'adieu, m.*
 Valuta, f. *T. valeur, f.*
 Vampyr, m. *vampire, m.*
 Vanille, f. *vanille, f.*
 Varinas, m. *vérine, f. (tabac)*
 Vasall, m. -inn, f. *vasal, m. -ale, f.*
 Vasallschaft, f. *vasselage, m. clien-*
 Vase, f. *T. vase, m. [tèle, f.*
 Vater, m. *père, m. [m.*
 Väterchen, n. *père; petit vieillard*.
 Vaterherz, n. *cœur paternel, m.*
 Vaterland, n. *patrie, f. pays natal, m.*
 Vaterländisch, a. *qui appartient à la patrie*.
 Vaterlandsliebe, f. *patriotisme, m.*
 Väterlich, a. *paternel*.
 Vaterliebe, f. *amour paternel, m.*
 Vaterlos, a. *sans père*.
 Vatermord, Vatermörder, m. -inn, f. *parricide, m. et f.*
 Vatername, m. *nom de père, m.*
 Vatersbruder, m. *frère du père, oncle, m.*
 Vatersbruderssohn, m. -tochter, f. *cousin germain, m. et cousine germaine du côté du père, f.*
 Vaterstadt, f. *ville natale, f.*
 Vaterstand, m. *paternité, f.*
 Vaterstelle, f. *office de père, m.*
 Vatertheil, m. *patrimoine, m.*
 Vaterunser, n. *oraison dominicale, f. pater, m. [pl.*
 Vegetabilien, n. pl. *T. végétaux, m.*
 Vegetabilisch, a. *végétal, végétale*.
 Vehe, v. *Fehe*.
 Veilchen, n. *violette, f.*
 Veilchenblau, n. et a. *violet, m. et a.*
 Veilchenessig, m. *vinaigre violet, m.*

veilchensaft, -syrup, m. *sirap de violette*, m.
 Veilchenstock, m. *violier*, m.
 Venerisch, a. *vénérien*.
 Ventil, n. *soupape*, f.
 Ventilator, m. T. *ventilateur*, m.
 Venus, f. *Vénus*, f.
 Venusberg, m. T. *pénil*, m.
 Venusbeule, f. *bubon*, m.
 Venusseuche, f. *maladie vénérienne, vérole*, f. [*tunes, ribaud*, m.
 Venusritter, m. *homme à bonnes fortunes*.
 Verabfolgen, v. a. *délivrer, remettre*. - v. n. - lassen, *laisser emporter, rendre*.
 Verabfolgung, f. *délivrance*, f.
 Verabreden, v. a. etwas, *concerter qc., convenir de qc.* [*parler*, m.
 Verabredung, f. *convention*, f. pour-
 Verabsäumen, v. a. *négliger*.
 Verabsäumung, f. *négligence*, f.
 Verabscheuen, v. a. *détester, avoir en horreur, en aversion, exécrer*.
 Verabscheuung, f. *détestation, aversion, horreur*, f.
 Verabscheuungswürdig, a. *abominable, détestable, exécration*.
 Verabschieden, v. a. *congédier*.
 Verabschiedung, f. *congé*, m. [*de qc.*
 Veraccisen, v. a. etwas, *payer l'accise*.
 Veraccordiren, v. a. fa. einem etwas, *faire un accord, un marché avec q. pour qc.*
 Verachten, v. a. *mépriser; dépriser; dédaigner*; den Tod -, *braver la mort*.
 Verächter, m. -ian, f. *celui ou celle qui méprise, dédaigneux*, m. -euse, f. [*sant, dédaigneux*.
 Verächtlich, a. *méprisable; mépris-*
 Verachtung, f. *mépris, dédain*, m.
 Verähnlichen, v. a. *assimiler*.
 Verähnlichung, f. *assimilation*, f.
 Veralten, v. n. *vieillir*.
 Veraltet, a. *vieux, suranné*.
 Veränderlich, a. *changeant, variable, muable; versatile, inconstant*.
 Veränderlichkeit, f. *mutabilité, inconstance, versatilité* n. c., f.
 Verändern, v. a. *changer; altérer; varier*. sich -, v. r. *changer, se changer*; fa. *se marier*. [*tation*, f.
 Veränderung, f. *changement*, m. mu-
 Veranlassen, v. a. etwas, *occasionner qc., donner occasion, lieu, sujet à qc.*; einen zu etwas -, *engager q. à qc.* [*sujet, lieu*, m.
 Veranlassung, f. *occasion, cause*, f.
 Veranstellen, v. a. *disposer, arranger, faire des préparatifs de...*
 Veranstaltung, f. *disposition*, f. Ver-
 anstaltungen, pl. *préparatifs*, m. pl.
 Verantworten, v. a. etwas, *répondre, être responsable de qc.*; *justifier, excuser qc.* sich -, v. r. *répondre, se justifier, se défendre*.
 Verantwortlich, a. *excusable*; - für etwas, *responsable de qc.* [*tē, t.*
 Verantwortlichkeit, f. *responsabili-*

Verantwortung, f. *justification, défense, réponse, excuse*, f.
 Verarbeiten, v. a. *mettre en oeuvre; employer, consommer*.
 Verarbeitung, f. *action de mettre en oeuvre*, f.; *emploi*, m.
 Verargen, v. a. *trouver mauvais, prendre en mal, einem etwas -, blamer q. de qc.* [*mal*, f.
 Verargung, f. *action de prendre en*
 Verarmen, v. n. *s'appauvrir*.
 Verarmung, f. *appauvrissement*, m.
 Verarrestiren, v. a. *faire arrêt sur*.
 Verarzneyen, v. a. fa. *dépenser en médecines*.
 Verassecuriren, v. a. T. *assurer*.
 Verauctioniren, v. a. *vendre à l'encan, à l'enchère*.
 Verauctionirung, f. *encan*, m.
 Veräußerlich, a. *aliénable*.
 Veräußern, v. a. *aliéner, vendre; disposer de qc.*
 Veräußerung, f. *aliénation*, f.
 *Verbacken, v. a. *consommer en pain; gâter (le pain)*. [*m.*
 Verbalprozeß, m. T. *procès verbal*,
 Verband, m. *bandage, appareil*, m.
 Verbannen, v. a. *bannir, exiler, proscrire*.
 Verbanner, m. *proscripteur* n. c., m.
 Verbannte, m. et f. *banni*, m. -ie, f.
 Verbannung, f. *bannissement*, m. *déportation* n. c., f.
 Verbauen, v. a. *employer en bâtimens ou à bâtir; barricader; boucher; das Licht -, ôter le jour à une maison*.
 *Verbeissen, v. a. fig. *se taire en se mordant les lèvres; das Lachen -, empêcher de rire; -, den Schimpf -, avaler l'affront; den Schmerz -, dévorer ses douleurs; seinen Zorn -, retenir sa colère. sich -, v. r. ne pouvoir pas démorde*.
 *Verbergen, v. a. *cacher; celer, receler*; fig. *dissimuler, cacher*.
 Verbergung, f. *recèlement*, m.; fig. *dissimulation*, f. [*mateur*, m.
 Verbesserer, m. *correcteur; réfor-*
 Verbesserinn, f. *réformatrice*, f.
 Verbesserlich, a. *corrigible; réformable; amendable, réparable*.
 Verbessern, v. a. *corriger; améliorer; réformer; abonner, amender; bonifier; rectifier; réparer*.
 Verbessernd, a. *correctionnel*.
 Verbesserung, f. *correction; amélioration, réforme, réparation*, f. *amendement*, m.
 Verbeten, v. Abbeten.
 sich Verbeugen, v. r. *s'incliner, faire une révérence*. [*rence*, f.
 Verbeugung, f. *inclination, révé-*
 *Verbiegen, v. a. *fausser, forcer*.
 *Verbieten, v. a. *défendre, interdire*; T. *prohiber*.
 *Verbinden, v. a. *bander, lier, unir, joindre; panser une plaie; coiffer (une bouteille); transposer (les*

feuilles d'un livre); T. *liaison-*
ner; fig. *réunir, joindre; combi-*
ner, allier, amalgamer n. c.; ei-
 nen zu etwas, *obliger q. à qc.* sich
 -, v. r. fig. *s'allier, s'unir; se con-*
fédérer, se liquer; sich zu etwas,
s'obliger, s'engager à qc.; sich für
 einen -, *répondre de q.*; sich ei-
 nem -, *obliger q. - n. pansement*
(d'une plaie), m.; *transposition*
(des feuilles d'un livre), f.
 Verbindlich, a. *obligatoire; obli-*
geant; sich einem - machen, *obli-*
ger q.; sich zu etwas -, *s'obliger,*
s'engager à qc. [*gagement*, m.
 Verbindlichkeit, f. *obligation*, f.; en-
 Verbindung, f. *jonction*, f. *assem-*
blage, m.; fig. *union, liaison, com-*
binaison, connexion, relation, f.
rapport, m. [*tiret*, m.
 Verbindungsstrich, m. *trait d'union*,
 *Verbitten, v. a. etwas, sich etwas,
s'excuser de faire qc., prier d'être dispensé de qc.; prier qu'une chose ne se fasse pas. [*aigrir*.
 Verbittern, v. a. fig. *rendre amer*;
 Verbitterung, v. *Erbitterung*.
 Verblasen, v. a. T. *effumer (les cou-*
 Verblassen, v. *Erblassen*. [*leurs*]
 Verblättern, v. a. *perdre en feuille-*
tant. [*s'arrêter*.
 *Verbleiben, v. n. *demeurer, rester*,
 *Verbleichen, v. n. *pâlir, blémir; se ternir*. [*fasciner*.
 Verblenden, v. a. *éblouir, aveugler*;
 Verblendung, f. *éblouissement, aveu-*
glement, m. *fascination*, f.
 Verbleyen, v. a. *plomber*.
 Verblichen, a. *décoloré, pâle, terni;*
défunt, mort. [*ser, périr*.
 Verblühen, v. n. *déflourir*; fig. *pas-*
 Verblümt, a. *figuré, allégorique*; -e
 Redensart, *expression figurée, al-*
légorie, f.
 sich Verbluten, v. r. *perdre tout son sang; faire grande perte de sang;*
 fig. *ta. mettre tout son bien dans*
une entreprise.
 Verblutung, f. *perte de sang*, f.
 Verbohren, v. a. T. *cheviller; percer*
à faux. [*dit*.
 Verborgen, v. a. *prêter, donner à crê-*
 Verborgen, a. *caché, secret*; im Ver-
 borbenen, ad. *en cachette, en se-*
cret, secrètement.
 Verborgenheit, f. *obscurité*, f.
 Verbot, n. *défense, prohibition, in-*
terdiction, f.; *décri*, m. [*lir*.
 Verbrämen, v. a. *border*; fig. *embel-*
 Verbrämnung, f. *garniture*, f.
 Verbrannt, a. *brûlé, hâlé (du soleil)*
 Verbrauch, m. *consommation, consom-*
mation, f. [*ployer*.
 Verbrauchen, v. a. *consommer, em-*
 Verbrauen, v. a. *consommer en bras-*
sant.
 Verbrausen, v. n. *cesser de fermenter, de bouillir*; fig. *se calmer*.
 *Verbrechen, v. a. p. n. *briser, cas-*

ser; fig. etwas verbrochen haben, avoir commis une faute, un crime. sich -, v. r. fa. se donner un tour de reins.
 Verbrechen, n. crime; T. délit, m.
 Verbrecher, m. -inn, f. criminel, m. -elle, f. [damnable.
 Verbrecherisch, a. criminel, con-
 Verbreiten, v. a. répandre; fig. di-
 vulguer, débiter (une nouvelle).
 sich -, v. r. se répandre; s'étendre.
 Verbreitung, f. fig. divulgation (d'une nouvelle), f.
 *Verbrennen, v. a. brûler; hâler (du soleil); zu Asche-, réduire en cen-
 dres; Holz, Öhl etc. -, brûler; con-
 sommer du bois, de l'huile, etc.;
 einen Braten -, avoir un rôti. - v.
 n. brûler, se consumer par le feu.
 sich -, v. r. se brûler; fig. fa. s'é-
 chauder.
 Verbrennlich, a. combustible.
 Verbrennung, f. action de brûler;
 T. déflagration, combustion, f.
 Verbringen, v. Durchbringen u. Zu-
 bringen. [pain].
 Verbrüseln, v. a. émietter, émietter (le
 sich Verbrütern, v. r. contracter un
 pacte de fraternité, se fraterni-
 ser n. c.
 Verbrüderung, f. confraternité, f.
 Verbrühen, v. a. trop échauder.
 Verbuhlt, a. coquet; amoureux.
 Verbuhltheit, f. coquetterie, f.
 Verbunden, a. uni, réuni, joint; al-
 lié, coalisé n. c.; obligé (zu etwas,
 à qc.); einem für etwas - seyn, être
 obligé à q. de qc., avoir de l'obli-
 gation à q. de qc.
 Verbünden, v. a. allier, liquer; sich
 -, s'allier, se liquer, se confédérer
 Verblindeter, m. allié, fédéré n. c., m.
 Verbündnis, v. Bündnis, Bund.
 Verbürgen, v. a. et n. cautionner,
 garantir. sich -, v. r. für etwas,
 être caution, être garant de qc.,
 répondre de qc.
 Verbürgung, f. caution, garantie, f.
 Verbütten, v. n. fa. rabougrier, se ra-
 Verdacht, m. soupçon, m. [bougrir
 Verdächtig, a. suspect, soupçonna-
 ble n. c.; einen - machen, suspec-
 ter q. n. c. [ner; fig. blâmer.
 Verdammen, v. a. damner; condam-
 Verdämmen, v. a. enfermer avec u-
 ne digue. [damnable.
 Verdammlich, a. damnable, con-
 Verdammnis, f. damnation, f.
 Verdammt, a. damné; condamné;
 fig. maudit, exécrable.
 Verdammung, f. condamnation, f.
 Verdampfen, v. n. s'évaporer.
 Verdanken, v. a. reconnaître; einem
 etwas zu - haben, devoir qc. à q.,
 être redevable de qc. à q.
 Verdauen, v. a. digérer.
 Verdaulich, a. facile à digérer.
 Verdaulichkeit, f. qualité de ce qui
 est de facile digestion, f.

Verdauung, f. digestion, coction, f.
 Verdauungsmittel, n. digestif, m.
 Verdeck, n. T. pont, tillac, m.
 Verdecken, v. a. couvrir, fig. cacher.
 *Verdenken, v. a. einem etwas, blâ-
 mer q. de qc., trouver mauvais
 qu'il... [mal, m.
 Verderb, m. perte, ruine, f. dégât,
 Verderben, n. état d'une chose qui
 se gâte, m.; ruine, perte, perdi-
 tion; corruption, f.
 Verderben, v. n. et *- v. n. se gâter,
 se corrompre; se perdre, se rui-
 ner, dépérir, périr; es mit einem
 -, se brouiller avec q. - v. a. et
 *- v. a. gâter, détériorer; dépra-
 ver, pervertir, corrompre, rui-
 ner; détraquer, déranger; abî-
 mer les habits etc.; fig. einem die
 Freude -, frustrer q. de ses bonnes
 espérances. sich -, v. r. se perdre,
 se ruiner; sich den Magen -, se dé-
 ranger l'estomac. [teur, m.
 Verderber, m. destructeur; corrup-
 Verderblich, a. corruptible; fig. rui-
 neux, pernicieux.
 Verderblichkeit, f. corruptibilité, f.
 Verderbnis, f. et n. Verderbtheit,
 Verderbenheit, f. corruption; fig.
 dépravation, iniquité, f.
 Verderbung, f. action de gâter; cor-
 ruption, perversion, f.
 Verdeutschen, v. a. traduire en al-
 lemand. [lemand, f.
 Verdeutschung, f. traduction en al-
 Verdichten, v. a. condenser.
 Verdichtung, f. condensation, f.
 Verdicken, v. a. épaissir; condenser.
 Verdickung, f. épaississement, m.;
 condensation, f.
 Verdienen, v. a. gagner; mériter.
 Verdienst, m. gain, profit, m.
 Verdienst, n. mérite, m.
 Verdienstlich, a. méritoire.
 Verdienstvoll, a. qui a du mérite,
 bien mérité.
 Verdient, a. mérité; gagné; sich um
 einen, um etwas - machen, méri-
 ter de q., de qc.
 *Verdingen, v. a. donner qc. à la
 tâche. sich -, v. r. se louer, se
 mettre en condition, bey einem -,
 se louer au service de q.; in die
 Kost -, se mettre en pension chez q.
 Verdingung, f. louage, accord du
 prix de l'ouvrage, m.; action d'
 arrêter une condition, f.
 Verdollmetschen, v. a. interpréter.
 Verdollmetschung, f. interprétation,
 f. [bler.
 Verdoppeln, v. a. doubler, redou-
 Verdoppelung, f. doublement, redou-
 blement, m. [ri; perdu, ruiné.
 Verdorben, a. gâté; corrompu, pour-
 Verdorbenheit, v. Verderbnis.
 Verdorren, v. n. sécher, se sécher.
 v. a. fa. dessécher.
 Verdorrt, a. sec, séché, desséché.
 Verdorrung, f. dessèchement, m.

Verdrängen, v. a. déplacer; déloger,
 déposséder.
 Verdrängung, f. déplacement, m.
 Verdrehen, v. a. fausser (une clef
 etc.); fig. pervertir, détordre,
 détourner; rouler (les yeux dans
 la tête); sich den Fuß -, se détor-
 dre le pied, se donner une détorse
 au pied.
 Verdrehung, f. contorsion, détorse,
 entorse; fig. interprétation mali-
 gne, f.; roulement (des yeux), m.
 Verdreyfachen, v. a. tripler.
 *Verdriessen, v. i. (es verdriest mich)
 chagriner, faire de la peine; fâ-
 cher; sich nichts - lassen, ne se re-
 buter de rien.
 Verdrießlich, a. fâcheux, chagri-
 nant; rebutant, ennuyant, cha-
 grin; - machen, fâcher.
 Verdrießlichkeit, f. chagrin, déplai-
 sir, m.; affaire fâcheuse, f.
 *Verdringen, v. Verdrängen.
 Verdrossen, a. paresseux, indolent.
 Verdrossenheit, f. paresse, f.
 Verdrucken, v. a. employer à l'im-
 pression; faire une faute d'im-
 pression. [goût, dépit, m.
 Verdruss, m. chagrin, déplaisir, dé-
 Verdrüßten, v. n. s'exhaler, s'évaporer
 Verdunkeln, v. a. obscurcir, offus-
 quer; fig. effacer, défaire. sich -,
 v. r. s'obscurcir. [m.
 Verdunkelung, f. obscurcissement;
 Verdünnen, v. a. amincir, démai-
 grir, amenuiser; raréfier, atté-
 nuer (un fluide); délayer.
 Verdünnung, f. démaigrissement,
 amenuisement, délayement, m.;
 raréfaction (de l'air), m. [ler.
 Verdunsten, v. n. s'évaporer, s'exha-
 Verdursten, v. a. mourir de soif.
 Veredeln, v. a. ennoblir; améliorer,
 perfectionner; cultiver; T. deve-
 nir plus riche.
 Veredelung, f. ennoblissement, m.,
 amélioration; culture; T. matu-
 ration des métaux, f.
 Verehlichen, v. a. marier.
 Verehlichung, f. mariage, m.
 Verehren, v. a. honorer, révéler,
 respecter; einem etwas -, faire
 présent à q. de qc. [trice, f.
 Verehrer, m. -inn, f. adorateur, m.
 Verehrung, f. vénération, f.; respect;
 don, présent, cadeau, m.
 Verehrungswürdig, a. vénérable, res-
 pectable.
 Vereiden, v. a. assermenter.
 Verein, m. union, coalition n. c., f.
 Vereinbar, Vereinbarlich, a. compa-
 tible, conciliable. [trahiser n. c.
 Vereinbaren, v. a. unir; allier; cen-
 Vereinbarung, f. union, f.
 Vereinfachen, v. a. simplifier.
 Vereinfachung, f. simplification, f.
 Vereinigen, v. a. unir, joindre, réu-
 nir; concilier, accorder; incor-
 porer; allier; assortir; englober.

sich -, v. r. *s'unir, se joindre; se lier*; sich wegen etwas, *convenir d'une chose*; sich mit einem über etwas -, *s'accorder avec q. sur qc.*
 Vereinigung, f. *union, réunion, jonction; centralisation n. c., f.; accord, m.*
 Vereint, a. *uni, réuni*; T. *collectif*.
 Vereinzeln, v. a. *détailler; démembrer, dépiécer; séparer*.
 Vereinzelnung, f. *vente en détail, f.; démembrement, m.*
 Vereiteln, v. a. *éluder, déjouer n. c.*
 Vereitelung, f. *action d'éluder etc., f.*
 sich Vereitern, v. r. *suppurer*.
 Vereiterung, f. *suppuration, f.*
 Verekeln, v. a. *dégolter*. [*trécir*.
 Verengen, Verengern, v. a. *étrécir, rétrécir*.
 Verengerung, f. *rétrécissement, m.*
 Vererben, v. a. etwas auf einen, *transporter qc. à un autre par voie de succession*.
 Vererzen, v. a. *minéraliser*.
 Vererzung, f. *minéralisation, f.*
 Verewigen, v. a. *éterniser, immortaliser*.
 *Verfahren, v. a. *transporter; vouturer; manquer (le chemin)*; den Zoll -, *frauder la douane*; T. seine Schicht -, *faire sa besogne*. - v. n. *agir, en user; procéder*.
 Verfahren, n. *Verfahrungsart, f. procédé, m. conduite, f.*
 Verfall, m. *décadence, ruine, f.; dépérissement, délabrement, m.; T. échéance (d'un droit); échéance (d'une lettre de change); dépravation (des mœurs), f.*
 *Verfallen, v. n. *tomber en décadence, en ruine, dépérir, fig. déchoir; baisser, T. échoir (d'une lettre de change, du temps); déchoir d'un droit; auf etwas, tomber sur qc.; s'adonner, s'attacher à qc.; in Strafe -, encourir la peine*.
 Verfallen, a. *ruiné, dépéri, déchu; maigre, échu, T. confiscable; périmé, (d'une instance); caduc, (d'un gage)*. [*terme, f.*
 Verfallzeit, f. *-tag, m. échéance du*
 Verfälschen, v. a. *falsifier; sophistiquier, frelater*.
 Verfälscher, m. *falsificateur, m.*
 Verfälschung, f. *falsification, f.*
 *Verfangen, v. a. *faire effet, profiter sich -, v. r. s'essouffler d'air en courant; s'engouffrer, (du vent); s'engorger, (de la fumée); T. devenir fourbu, (des chevaux); se prendre des dents, (des chiens); fig. sich im Reden -, se couper dans ses discours*. [*ciable*.
 Verfänglich, a. *captieux; préjudi*
 Verfänglichkeit, f. *mauvaise foi, f.; préjudice, m.* [*leur*
 sich Verfärben, v. r. *changer de cou*
 Verfassen, v. a. *ordonner, constituer; fig. ein Buch -, composer, écrire (un livre); etwas schriftlich*

mettre, coucher, rédiger qc. par écrit; concevoir.
 Verfasser, m. -inn, f. *auteur, m.*
 Verfassung, f. *composition; constitution; disposition, f. état, m.*
 Verfassungsmässig, a. *constitutionnel*
 Verfassungswidrig, a. *inconstitution*
 Verfaulbar, a. *putrescible n. c.* [*nel*
 Verfaulen, v. n. *pourrir, se pourrir, se putréfier; se corrompre; se carier, (des dents etc.). - n. pourriture, putréfaction, f.*
 Verfault, a. *pourri, corrompu; carié*.
 *Verfechten, v. a. *défendre, soutenir*
 Verfechter, m. *défenseur, m.*
 Verfechtung, f. *défense, f.*
 Verfehlen, v. a. etwas, *manquer qc.; seinen Zweck -, manquer son coup*
 Verfeinern, v. a. *raffiner, polir; sich -, se raffiner; s'épurer (des mœurs); T. subtiliser*.
 Verfeinerung, f. *action de rendre plus fin; T. subtilisation, f.*
 Verfertigen, v. a. *faire, fabriquer, confectionner n. c.; composer*.
 Verfertiger, m. *auteur; fabricant, m.* [*cation, confection n. c., f.*
 Verfertigung, f. *composition, fabrication*.
 Verfeuern, v. a. *brûler; tirer (toute sa poudre)*.
 Verfilzen, v. a. *mêler (les cheveux)*
 Verfinstern, v. a. *obscurcir; T. éclipser*
 Verfinsternung, f. *obscurcissement, m.; T. éclipse (du soleil etc.); occultation (d'une étoile), f.*
 Verfirsten, v. a. *T. enfaîter*.
 Verfirstung, f. *enfaîtement, m.*
 *Verflechten, v. a. *entrelacer; en tortiller, fig. impliquer*.
 Verflücken, v. a. *employer à rapiéceter*
 *Verfliegen, v. n. *se perdre, se dissiper en l'air; fig. s'envoler; - lassen, laisser éteindre. sich -, v. r. s'égarer en volant; fig. prendre un vol trop haut*.
 *Verfließen, v. a. *s'écouler; découler; échoir, expirer, (d'un terme)*.
 Verfließung, v. *Verflüss.*
 Verflößen, v. a. *Holz, transporter du bois par eau en le faisant flotter*.
 Verflößen, a. *écoulé, passé; expiré, échu*. [*exécuter n. c.*
 Verfluchen, v. a. *maudire; détester*.
 Verflucht, a. *maudit; exécration*.
 Verflüchtigen, v. a. *T. volatiliser*.
 Verflüchtigung, f. *T. volatilisation, f.*
 Verfluchung, f. *malédiction, f.*
 Verflüss, m. *écoulement, laps de temps, m.; échéance (du terme); nach -, au bout*.
 Vertolg, m. *suite, continuation, f.*
 Verfolgen, v. a. *poursuivre; fig. persécuter; continuer*. [*-trice, f.*
 Verfolger, m. -inn, f. *persécuteur, m.*
 Vertolung, f. *poursuite; fig. persécution, f.* [*persécuteur, m.*
 Vertolungsgeist, m. -sucht, f. *esprit*
 *Vertressen, v. a. *fa. manger, dépenser par la débauche*.

*Verfrieren, v. *Erfrieren*.
 Verfroren, v. *Frostig*.
 Verfügen, v. a. *ordonner; disposer, arranger. sich -, v. r. wohin, se rendre, se transporter en quelque lieu*. [*arrangement, m.*
 Verfügung, f. *disposition, f. ordre*.
 Verführbar, a. *qui peut être séduit*.
 Verführen, v. a. *transporter; fig. séduire, décevoir; corrompre, suborner, débaucher; fa. Reden etc., faire des discours*.
 Verführer, m. -inn, f. *séducteur, m. -trice, f.; suborneur, m. -euse, f.*
 Verführerisch, a. *séduisant, séducteur; engageant*.
 Verführung, f. *transport, m.; fig. séduction; subornation, f. débauchement n. c., m.*
 Verfüttern, v. a. *consommer en fourrage; ruiner par un mauvais fourrage etc.* [*fourrage, f.*
 Verfütterung, f. *consommation du*
 sich Vergaffen, v. r. *fa. in etwas, se coiffer de qc.* [*ser.*
 *Vergähren, v. n. *cesser de fermenter*.
 Vergällen, v. a. *crever le fiel (d'un poisson); fig. donner de l'amertume, empoisonner*.
 Vergangen, a. *passé*.
 Vergangenheit, f. *passé, m.*
 Vergänglich, a. *passager, transitoire, périssable*. [*gilité, f.*
 Vergänglichkeit, f. *instabilité, f. fragilité*.
 Verganten, v. a. *vendre à l'encan, à l'encan*. [*tion, f.*
 Vergantung, f. *encan, m. subasta*.
 Vergattern, v. *Vergittern*.
 Vergatterung, f. *T. die - schlagen, battre l'assemblée*.
 *Vergeben, v. a. *mal donner (les cartes); donner, distribuer; conférer (une charge); ein. em -, pardonner, faire grâce à q.; einen (mit Gift) empoisonner q.; sein Recht -, céder son droit; seiner Ehre nichts -, ne pas se laisser manquer de respect; sich etwas (von seinem Rechte) -, se laisser entamer; eine Waare -, payer les droits d'une marchandise*.
 Vergebens, ad. *en vain, vainement, inutilement*. [*donnable*.
 Vergeblich, a. *inutile, vain; par*
 Vergeblichkeit, f. *inutilité, f.*
 Vergebung, f. *collation (d'un bénéfice); cession (de son droit), f.; pardon, m. remission, absolution, f.*
 *Vergehen, v. n. *passer, se passer, cesser, finir; s'écouler; diminuer, défailir, manquer; périr, mourir; se consumer. sich -, v. r. fig. manquer, faire une faute; sich gegen einen -, manquer à q.; demeriter auprès de q.; sich mit Worten -, s'échapper à des paroles*
 Vergehen, n. *Vergehung, f. faute; méprise, bêtise, f.*
 Vergeistigen, v. a. *T. spiritualiser*.

Vergeistigung, f. T. *spiritualisation*, f.
 *Vergelten, v. a. *rémcompenser*, *rémunérer*; Gleiches mit Gleichem -, *rendre la pareille*.
 Vergelter, m. *rémunérateur*, m.
 Vergeltung, f. *rémcompense*, *rémunération*, *rétribution*, f.
 Vergeltungsrecht, n. *droit de représailles*, *talion*, m.
 Vergesellschaften, v. a. *accompagner*.
 sich -, v. r. mit einem, *s'associer avec q.* [blier.
 *Vergessen, v. a. *oublier*; sich -, *s'oublier*.
 Vergessenheit, f. *oubli*, m.
 Vergesslich, a. *oublieux*; *ce qui peut être oublié*. [mémoire, m.
 Vergesslichkeit, f. *oubli*, *manque de*
 Vergeuden, v. a. *prodiguer*, *dissiper*.
 Vergeudung, f. *dissipation*, f.
 Vergewissern, v. a. *assurer*, *certifier*.
 Vergewissierung, f. *assurance*, f.
 *Vergießen, v. a. *répandre*, *verser*.
 Vergießung, f. *effusion*, f.
 Vergiften, v. a. *envenimer*; *empoisonner*; fig. *infecter*, *empoisonner*.
 Vergifter, m. -inn, f. *empoisonneur*,
 m. -euse, f. [fig. *infection*, f.
 Vergiftung, f. *empoisonnement*, m.;
 Vergiftsmeynheit, n. *germandrée*,
oreille de souris, f. [barrer.
 Vergittern, v. a. *griller*; *treillisser*.
 Vergitterung, f. *treillisage*, *treillis*,
 m. [vernisser.
 Verglasen, v. n. *vitriifier*; *vernir*.
 Verglasung, f. *vitriification*, f.
 Vergleich, m. *comparaison*, f. *parallèle*; *accord*, *accommodement*,
 m. *convention*, *composition*, *transaction*, f. *pacte*, m.
 Vergleichbar, a. *comparable*.
 *Vergleichen, v. a. *égaler*, *applanir*;
 fig. *accorder*, *mettre d'accord*,
accommoder; *unir*, *concilier*, *réconcilier*; etwas mit etwas -, *comparer qc. à qc.*; *faire le parallèle de qc. avec qc.*; eine Abschrift mit dem Originale -, *conférer*, *collationner un écrit avec l'original*. sich -, v. r. *s'accorder*; *s'accommoder*, *composer*, *transiger*,
s'arranger, *convenir de qc.*; *se réconcilier*; sich mit einem -, *se comparer*, *s'égaler à q.*, *se mettre au niveau de q.*
 Vergleichen, f. *comparaison*, f. *parallèle*, m.; *proportion*; *réconciliation*; *conférence (des passages)*; *réduction (des poids etc.)*, f.
 Vergleichungsweise, ad. *par comparaison*, f. [peu.
 *Verglimmen, v. n. *s'éteindre peu à peu*.
 Verglühen, v. n. *cesser peu à peu d'être rouge de feu*; fig. *s'éteindre*.
 Vergnügen, v. a. *contenter*, *satisfaire*; *donner du plaisir*, *réjouir*, *divertir*; sich -, *se divertir*; an etwas -, *prendre du plaisir à qc.*
 Vergnügen, n. *plaisir*, *contentement*,
 m. *satisfaction*, *délectation*, f. *dé-*

lices, m. pl. *agrément*; *divertissement*, *amusement*, m.; *réjouissance*, *récréation*, f.
 Vergnügt, a. *content*, *satisfait*; *gai*.
 Vergnügung, f. *plaisir*, m. *délices*,
 m. pl.; *divertissement*, m.
 Vergolden, v. a. *dorer*.
 Vergolder, m. *doreur*, m.
 Vergoldpinsel, m. T. *doroir*, m.
 Vergoldung, f. *dorure*, f.
 Vergönnen, v. a. *permettre*, *accorder*, *concéder*. [trier.
 Vergöttern, v. a. *déifier*; fig. *idolâ-*
 Vergötterung, f. *déification*, *apothéose*; fig. *idolâtrie*, f.
 *Vergraben, v. a. *enfouir*, *enterrer*.
 sich -, *se terrer*; *se retrancher*.
 Vergrabung, f. *enfouissement*, *enterrement*, m. [v. a. T. *effiler*, *effaner*
 Vergrasen, v. n. *se couvrir d'herbe*.
 sich *Vergreifen, v. r. *se méprendre*,
s'abuser en prenant; (die Hand) *se disloquer (la main)*; *se vendre*, *se débiter*; fig. an etwas -, *toucher à qc.*, an einem, *s'attaquer à q.*, *maltraiter q.*; *attenter à la personne de q.*; an den Gesetzen -, *violier les lois*; (an heiligen Dingen) *profaner*. - n. *dislocation*; *méprise*, f.
 Vergreifung, f. *offense*, f. *mauvais traitement*, m.; *violation*; *profanation*, f.
 Vergriffen, p. et a. v. *Vergreifen*; die Waare ist -, *la marchandise est vendue*.
 Vergrößern, v. a. *agrandir*; *grossir*; *augmenter*; fig. *exagérer*, *aggraver*.
 Vergrößerung, f. *agrandissement*, *grossissement*, m. *augmentation*; fig. *exagération*, f.
 Vergrößerungsglas, n. *microscope*,
 m.; *loupe*, *lentille*, f. [céder.
 Vergünstigen, v. a. *permettre*, *con-*
 Vergünstigung, f. *permission*, *con-*
 cession, f. *dommager*, *restituer*.
 Vergüten, v. a. *bonifier*, *réparer*; *dé-*
 Vergütung, f. *restitution*, t. *dédom-*
 magement, m. *compensation*, f.
 Verhack, v. *Verhau*.
 Verhaft, m. *arrêt*, *emprisonnement*,
 m. *prise de corps*, *capture*, *détention*, f.; in - nehmen, *arrêter*,
mettre aux arrêts, en prison.
 Verhaften, v. a. *arrêter*; T. *engager*,
hypothéquer. [théque.
 Verhaftet, a. T. *redevable de*; *hypo-*
 Verhaftung, f. *capture*, f. *arrêt*, m.
 sich Verhaftern, v. r. *s'enchevrêtrer*.
 Verhallen, v. n. *se perdre peu à peu*,
 (d'un son).
 *Verhalten, v. a. *retenir*, *arrêter*;
cacher, *celer*; das Lachen -, *s'empêcher de rire*. sich -, v. r. *s'arrêter*, *être arrêté*, *retenu*; *être tel ou tel*, en tel ou tel état; *se conduire*; *avoir du rapport*, *être en proportion avec qc.*
 Verhalten, n. *conduite*, f.

Verhältniß, n. *rapport*, m.; *raison*;
proportion; *relation*, f.
 Verhältnißmäßig, a. *proportionnel*,
proportionné; -einrichten, *proportionner à ...* [né.
 Verhältnißwidrig, a. *disproportion-*
 Verhaltung, f. *rétenion*, f.
 Verhaltensbefehl, m. *ordre*, m. *ins-*
truction, f.
 Verhandeln, v. a. *vendre*, *se défaire de ...*; *traiter*, *négoier (une affaire)*.
 Verhandlung, f. *vente*; *négociation*,
 f. *Verhandlungen*, pl. *actes*, *trai-*
tés, m. pl.
 Verhängen, v. a. *couvrir*, de .. *lâcher*
 (la bride à un cheval); fig. *vou-*
loir, *permettre*, (du destin).
 Verhängnis, n. *destin*, *sort*, m. *dés-*
tinée, f. [abattue, à toute bride.
 Verhängt, a. mit -em Ziegel, à bride
 Verharren, v. n. *persister*, *persévérer*;
demeurer.
 Verharrlich, v. Beharrlich. [tance, f.
 Verharrung, f. *persévérance*, *cons-*
 Verharrschen, v. n. *durcir*, *se dur-*
cir, *gagner une croûte*.
 Verhärten, v. a. *durcir*, *endurcir*;
 T. *constiper (le ventre)*.
 Verhärtung, f. *endurcissement*, m.;
 T. *constipation*; *induration*, *cal-*
losité, f.
 Verhasst, a. *odieux*, *hassable*. [fant)
 Verhättseln, v. a. fa. *gäter (un en-*
 Verhau, m. *abatis d'arbres*, m.
 *Verhauen, v. a. *couper*, *découper*;
abattre; einen Weg -, *boucher un*
passage par un abatis d'arbres;
 fig. einem den Weg -, *couper chemin*
 à q. sich -, v. r. *se méprendre en*
coupant; T. *manquer son coup*,
donner jour à son ennemi; fig. fa.
 sich im Reden -, *se couper*, *se con-*
tre dire.
 *Verheben, v. a. T. *couper mal (les*
cartes). sich -, v. r. fa. *se donner*
un tour de reins.
 Verheeren, v. a. *ravager*, *dévaster*,
désoler, *détruire*, *ruiner*.
 Verheerer, m. *désolateur*, *destruc-*
teur, m.
 Verheerung, f. *dévastation*, *désola-*
tion, f.; *ravage*, *dégât*, m.
 Verheften, v. a. *coudre (une plaie)*;
transposer (les feuilles d'un li-
vre) en les cousant. [recéler.
 Verhehlen, v. a. *celer*, *taire*, *cacher*;
 Verhehlung, f. *recèlement*, m.; *sup-*
pression, f. [cacher.
 Verheimlichen, v. a. *celer*, *recéler*,
 Verheimlichend, a. *latitable* n. c.
 Verheimlichung, f. *recèlement*, m.
 Verheirathen, v. a. *mariar*. sich -,
 v. r. *se marier*.
 Verheirathung, f. *mariage*, m.
 *Verheissen, v. a. *promettre*.
 Verheißung, f. *promesse*, f.
 *Verhelien, v. a. einem zu etwas -,
procurer, *faire avoir qc. à q.*

Verhelfung, f. *action de procurer*, f.
 Verhenkert, a. *endiablé*. -ad. *diablement*.
 Verherrlichen, v. a. *glorifier*.
 Verhetzlichkeit, f. *glorification*, f.
 Verhetzen, v. a. *inciter, instiguer, exciter*; einen gegen einen -, *déchaîner q. contre q.*
 Verhetzung, f. *instigation*, f.
 Verhexen, v. *Behexen*. [*empêcher*.
 Verhinderlich, a. *qui empêche*; -seyn,
 Verhindern, v. a. *empêcher*, (an etwas, *de qc.*), *mettre obstacle à...*
 Verhinderung, f. *empêchement, obstacle*, m.
 Verhoffen, v. *Hoffen*.
 Verhohlen, ad. fa. v. *Heimlich*.
 Verhöhnern, v. a. *se moquer, se jouer, se railler de ...*
 Verhöhnung, f. *moquerie*, f.
 Verhör, n. *audience, f. interrogatoire, examen, m.; audition (des témoins)*, f.
 Verhören, v. a. *donner audience; interroger (un criminel); ouïr (les témoins); écouter (les parties); ne pas attendre; ne pas bien comprendre*.
 Verhüllen, v. a. *voiler, couvrir; affubler, envelopper*. [*pement, m.*
 Verhüllung, f. *affublement; enveloppement*, m.
 Verhungern, v. n. *mourir de faim*.
 Verhunzen, v. a. fa. *défigurer; gâter; bousiller*. [*avec les putains*.
 Verhuren, v. a. *dépenser son argent*
 Verhurt, a. *ribaud*.
 Verhüten, v. a. *empêcher; détourner; prévenir, préserver*. [*f.*
 Verhütung, f. *action d'empêcher etc.*
 Verjagen, v. a. *chasser, expulser*.
 Verjagung, f. *expulsion*, f.
 Verjährbar, a. *prescriptible*.
 Verjähren, v. n. *suranner; prescrire, se prescrire*.
 Verjährt, a. *suranné; prescrit*.
 Verjährung, f. *surannation; prescription*, f.
 Verinteressiren, v. *Verzinsen*.
 sich Verirren, v. r. *s'égarer, se fourvoyer, se dévoyer*.
 Verirrung, f. *égarement*, m.
 Verjungen, v. a. *rajeunir*; T. *réduire en petit, au petit pied*.
 Verjüngt, a. *rajeuni*; T. *verjüngter Maßstab, m. T. échelle de réduction, f.* [*T. réduction, f.*
 Verjüngung, f. *rajeunissement, m.*
 Verkälben, v. n. *avorter, (se dit des Vorkälben, v. a. calciner. (vaches)*
 Verkalkung, f. *calcination*, f.
 sich Verkälten, v. sich *Erkälten*.
 Verkannt, a. *méconnu*.
 Verkappen, v. a. *chaperonner, enchaperonner; sich, s'encapuchonner, se masquer; se déguiser*.
 Verkauf, m. *vente, f. débit, m.*
 Verkaufen, v. a. *vendre, débiter*.
 Verkäufer, m. *inn, f. vendeur, m. -euse, f. T. venderesse, f.*
 Part. II.

Verkäuflich, a. *de bonne vente; com-merçable; vénéal*.
 Verkaufung, f. v. *Verkauf*.
 Verkehr, m. *commerce, trafic, m.; relation, f.*
 Verkehren, v. a. *tourner à l'envers, renverser; invertir; fig. changer, tourner; pervertir; (Verkehr haben) faire commerce, trafiquer*.
 Verkehrt, a. *tourné, retourné, renversé; fig. pervers*. -ad. *de travers, à l'envers, à rebours, à contre-sens*.
 Verkehrtheit, f. *perversité, f.*
 Verkehrung, f. *renversement, m.; fig. perversion; T. inversion, f.*
 Verkeilen, v. a. *affermit avec un coin*.
 Verkennbar, a. *méconnaissable*.
 *Verkennen, v. a. *méconnaître*.
 Verketteln, v. a. *attacher ou fermer avec une chaînette*.
 Verketteln, v. a. *fig. enchaîner*.
 Verkettung, f. *enchaînement, m.; T. enchaînement, f. [accuser d'hérésie*
 Verketzern, v. a. *traiter d'hérétique*.
 Verketzern, v. a. *accusation d'hérésie*.
 Verkielen, v. a. *emplumer*. [*sie, f.*
 Verkitten, v. a. *luter; mastiquer, cimenter*.
 Verkittung, f. *action de luter etc., f.*
 Verklagen, v. a. *accuser*.
 Verklagung, f. *accusation, f.*
 Verklammern, v. n. fa. *roidir de froid*
 Verklammern, v. a. *affermit avec des crampons. [figurer; glorifier*.
 Verklären, v. a. *clarifier; fig. trans-Verklärung, f. fig. transfiguration, glorification, f.*
 Verklatschen, v. a. fa. v. *Verleumden; Ausklatschen. [et valable*.
 Verkläuseln, v. a. T. *rendre solide*
 Verkleben, v. a. *boucher avec de la pâte etc.; calfeutrer*.
 Verkleiben, v. a. *boucher avec de la terre grasse etc.; glaiser; bousiller. [etc., f.*
 Verkleibung, f. *action de boucher*.
 Verkleiden, v. a. *travestir, déguiser; revêtir; sich -, de déguiser (in .. en ..)*
 Verkleidung, f. *travestissement, déguisement; revêtement, revêtement; -eines Schiffes, bardage; -einer Thür, placard, m.*
 Verkleinern, v. a. *apaiser, rapetisser, diminuer, amoindrir; réduire en petit; fig. etwas -, représen-ter une chose moins importante qu'elle ne l'est; einen -, abaisser, ravalier, avilir le mérite de q.*
 Verkleinerlich, a. *avilissant*.
 Verkleinerung, f. *diminution, f. apé-tissement, amoindrissement; fig. avilissement, m.* [*m.*
 Verkleinerungswort, n. T. *diminutif*.
 Verkleistern, v. a. *boucher avec de la colle de farine*.
 Verknöchern, v. a. *ossifier*.

Verknöcherung, f. *ossification, f.*
 Verknüpfen, v. a. *nouer de manière à ne pouvoir être dénoué; fig. lier, joindre; combiner; annexer*.
 Verknüpfung, f. *nouement; fig. enchaînement, m. liaison, combinaison, f.* [*sant; cuire trop*.
 Verkochen, v. a. *consommer en cuire*.
 Verkohlen, v. a. *réduire en charbon*.
 *Verkommen, v. n. *fig. fa. v. Fortkommen; Auskommen*.
 Verkörpern, v. a. T. *corporifier*.
 Verkörperung, f. T. *corporification, f.*
 Verköstigen, v. *Beköstigen*.
 Verkramen, v. *Verräumen*.
 sich *Verkriechen, v. r. *se cacher*.
 Verkrümeln, v. a. *émier, émietter et disperser*.
 Verkrümmen, v. n. *devenir perclus*
 Verkrüppeln, v. a. *estropier*. -v. n. *se rabougir, devenir rabougri*.
 Verkrümmern, v. a. T. *saisir, arrêter*.
 Verkrümmern, v. a. T. *saisie, f.*
 Verkündigen, v. a. *annoncer, publier; prédire*.
 Verkündigung, f. *publication; pré-diction; T. Mariä-, annonciation, f.*
 Verkundschaften, v. *Auskundschaften*
 Verkünsteln, v. a. *gâter à force de raffiner [tuer, maquignonner*.
 Verkuppeln, v. a. *accoupler; prosti-*
 Verkürzen, v. a. *accourcir, raccourcir, abrèger; fig. retrancher*.
 Verkürzung, f. *accourcissement, rac-courcissement, m.; abréviation, f.; fig. retranchement, tort, m.*
 Verlachen, v. a. *se rire, se moquer*
 Verlachung, f. *dérision, f.* [*de ..*
 *Verladen, v. a. *sortir (des marchan-disés) du pays, exporter*.
 Verlag, m. *avance, fourniture; fonds d'entreprise, m. pl.; impression, f. fonds d'impression, m. pl.*
 Verlagsbuch, n. *-artikel, m. livre de fonds, m.* [*sion, m. pl.*
 Verlagskosten, pl. *frais d'impres-*
 Verlagsrecht, n. *privilège d'impres-sion, m.*
 Verlahmen, v. n. *devenir perclus*.
 Verlammen, v. n. *avorter, (des bré-bis)*.
 Verlangen, v. a. *désirer, souhaiter, vouloir, demander, (etwas, nach etwas, qc.); es verlangt mich zu..., il me tarde de ...*
 Verlangen, n. *désir, m. envie, f.*
 Verlängern, v. a. *alonger, rallonger; fig. prolonger; T. proroger, atter-moyer*.
 Verlängerung, f. *alongement, m.; fig. prolongation, prorogation, f. atter-moiement, m.*
 Verläppern, v. a. fa. *gaspiller*.
 Verlarven, v. a. *masquer*.
 Verlass, m. *héritage; accord, m. con-vention, f.*
 *Verlassen, v. a. *quitter; abandon-ner, délaisser; laisser en mou-rant; fa. ordonner. sich -, v. r.*

auf etwas, *se fier, se reposer sur qc.*; sich auf einen -, *se fier à q., se reposer sur q.* [don, m.]
 Verlassenheit, f. *délaissement, abandon*
 Verlassenschaft, f. *succession, f.*
 Verlassung, f. *action de quitter, f.; abandonnement, délaissement, m.*
 Verlästern, v. a. *diffamer.*
 Verlästerung, f. *diffamation, f.*
 Verlauf, m. *suite, f. succès, m.*; -der Zeit, *écoulement, laps de temps*; nach -, *au bout de ..., après.*
 *Verlaufen, v. a. *à un chemin, couper chemin à q.* - v. n. *s'écouler, passer.* sich -, v. r. *s'écouler, passer, s'en aller; s'égarer; se disperser*; T. *se perdre, se blouser (au jeu de billard).*
 Verläugnen, v. a. *renier; démentir*; T. *renoncer.* [m.]
 Verläugnung, f. *reniement, désaveu.*
 Verlaut, m. *dem - nach, suivant le bruit commun.*
 Verlauten, v. i. *es verlaudet, on dit, le bruit court*; sich - lassen, *dire, faire connaître.*
 Verleben, v. a. *passer.*
 Verlebt, a. *vieux, décrépité.*
 Verleichen, v. n. *se fendre de sècheresse*; fig. fa. *mourir de soif.*
 Verlegen, v. a. *égarer; transférer, transporter; remettre, différer; fermer, boucher (le passage)*; ein Land mit Waaren -, *fournir un pays de marchandises*; ein Buch -, *faire imprimer un livre à ses dépens.*
 Verlegen, a. *vieux, presque gâté*; fig. *embarrassé, en peine, perplexé.*
 Verlegenheit, f. *embarras, m.; perplexité, f.*
 Verleger, m. *éditeur, libraire, m.*
 Verlegung, f. *égarement, m.; trans-*
 Verleihen, v. Verleihen. [lotion, f.]
 Verleiden, v. a. *à un et was, dégoûter q. de qc.*
 *Verleihen, v. a. *prêter; louer; accorder, octroyer; conférer.*
 Verleiher, m. -inn, f. *prêteur; loueur, m. -euse, f.* [concession, f. octroi, m.]
 Verleihung, f. *action de prêter etc.*
 Verleiten, v. a. fig. *à un et was -, induire, porter, séduire, engager q. à qc.* [f.]
 Verleitung, f. *induction, séduction.*
 Verlernen, v. a. *désapprendre, oublier.*
 Verlernung, f. *oubli, m.*
 *Verlesen, v. a. *lire à haute voix, faire la lecture de qc.*; die Soldaten -, *appeler les soldats l'un après l'autre.*
 Verlesung, f. *lecture, f.; appel, m.*
 Verletzen, v. a. *blesser; offenser*; fig. *verletzlich, a. vulnérable.* [violier.]
 Verletzung, f. *action de blesser etc. blessure*; fig. *violation; lésion, f.*
 Verleumden, v. a. *à un et was -, calomnier q., détracter, médire de q.*
 Verleumder, m. -inn, f. *calomnia-*

teur, m. -trice, f. détracteur, médiant, m.
 Verleumderisch, a. *calomnieux.*
 Verleumdung, f. *calomnie, médisance, détraction, f.*
 sich Verlieben, v. r. *devenir amoureux, s'amouracher (in, de).*
 Verliebt, a. *amoureux; épris de.*
 Verliebtheit, f. *complexion amoureuse, f.*
 sich* Verliegen, v. r. *vieillir, se gâter pour être resté long-temps dans un endroit.*
 Verlierbar, a. *perdable*; T. *amissible.*
 *Verlieren, v. a. *perdre*, (et was, qc.; an et was, à qc.; aus dem Gesichte -, de vue). sich -, v. r. *se perdre; s'en aller; se passer; sich aus dem Gesichte -, se dérober à la vue.*
 Verloben, v. a. *fiancer.* [les, t. pl.]
 Verlobniß, n. *Verlobung, f. fiançail-*
 Verlobte, m. f. *fiancé, m. -ée, f.*
 Verlockern, v. a. fa. *consommer en fol les dépenses.*
 Verlodern, v. n. *cesser de brûler; se consumer en jetant des flammes.*
 Verlogen, a. fa. *menteur, mensonger.*
 Verlohn, v. a. fa. *payer, gager, récompenser.* - v. i. *es verlohnt sich nicht der Mühe, ce n'est pas la peine, cela n'en vaut pas la peine.*
 Verloosen, v. a. *lotir.*
 Verloosung, f. *lotissement, m.*
 Verloren, p. et a. *perdu*; -gehen, *être perdu.*
 *Verlöschen, v. n. *s'éteindre.*
 Verlöschung, f. *extinction, f.*
 Verlöthen, v. a. *souder.*
 Verlöthung, f. *soudure, f.*
 Verlust, m. *perte, f.; déchet, m.*; bey -, *sur peine, sous peine, à peine de.*
 Verlustig, ad. *sich einer Sache - machen, être cause de la perte de qc., se priver de qc.; einer Sache - werden, perdre qc.* [barrer; léguer.]
 Vermachen, v. a. *boucher, fermer.*
 Vermächtniß, n. *legs, m.*
 Vermahlen, v. a. *moudre toute la provision du blé.*
 Vermählen, v. a. *marier.*
 Vermählung, f. *mariage, m. épousailles, f. pl.* [m.]
 Vermählungsfest, n. *festin de noces.*
 Vermahnen, v. a. *exhorter.*
 Vermahnung, f. *exhortation, f.*
 Vermaledien, v. a. *maudire.*
 Vermaledien, f. *malédiction, imprecation, f.* [ture.]
 Vermalen, v. a. *consommer en pain.*
 Vermannigfaltigen, v. *Vervielfältigen.*
 Vermänteln, v. *Bemänteln.*
 Vermarken, v. a. *abonner, borner.*
 Vermauern, v. a. *employer à la maçonnerie; murer.*
 Vermehrbar, a. *multipliable.*
 Vermehren, v. a. *augmenter, accroître; multiplier; pulluler.*
 Vermehrung, f. *augmentation, f. accroissement, m.; multiplication, f.*

*Vermeiden, v. a. *éviter, fuir; es-*
 Vermeidlich, a. *évitable.* [quiver.]
 Vermeidung, f. *fuite, f.*; bey -, *sous peine de.*
 Vermeinen, v. a. *penser, croire.*
 Vermeint, Vermeintlich, a. *prétendu; putatif.* [der, notifier.]
 Vermelden, v. a. *faire savoir, man-*
 Vermeldung, f. *action de faire savoir, f.*
 Vermengen, v. a. *entremêler, mélanger; mixtionner; fig. confondre, brouiller.*
 Vermengung, f. *mélange, m.* [cevoir.]
 Vermerken, v. a. *remarquer, aper-*
 *Vermessen, v. a. *mesurer; arpenter; mal mesurer.* sich -, v. r. *se tromper en mesurant; fig. affirmer avec des sermens, attester avec des jurmens; se faire fort, se vanter; sich zu viel -, présumer trop de soi-même.*
 Vermessen, a. *téméraire, audacieux.*
 Vermessenheit, f. *témérité, audace, f.*
 Vermessentlich, ad. *témérairement.*
 Vermessung, f. *mesurage; fig. jurement, m.*
 Vermetzen, v. a. *payer la mouture.*
 Vermetzung, f. *minage, m. mouture, f.*
 Vermietten, v. a. *louer; fréter (un vaisseau)*; sich -, *se louer au service de q.* [-euse, f.]
 Vermiether, m. -inn, f. *loueur, m.*
 Vermietung, f. *louage, m.*
 Vermindern, v. a. *diminuer, amoindrir; réduire.*
 Verminderung, f. *diminution, f. amoindrissement, m.; réduction, f.*
 Vermischbar, a. *miscible.*
 Vermischen, v. a. *mêler; mélanger, mixtionner; confondre; sich -, se mêler; sich fleischlich -, se joindre pour la génération.*
 Vermischung, f. *mélange, m.; mixtion, f.; fleischliche -, copulation charnelle, f.*
 Vermissen, v. a. *trouver qu'il manque qc., trouver à dire.*
 Vermissung, f. *manque, défaut, m.*
 Vermitteln, v. a. *moyenner; ménager; négocier (la paix); accommoder (un différent); et was zu - suchen, s'entremettre de qc.*
 Vermittelst, prp. *moyennant, au moyen, par le moyen de, par, à l'aide, à la faveur de.*
 Vermittelung, f. *entremise, intervention, médiation, f.; accommodement, m.*
 Vermittler, m. -inn, f. *médiateur, m. -trice, f. entremetteur, m. -euse, f.* [rir.]
 Vermodern, v. n. *pourrir, se pour-*
 Vermoderung, f. *pourriture, f.*
 Vermöge, prp. *eines Dinges, par qc., en vertu de qc.*
 *Vermögen, v. a. *et was, pouvoir, avoir la force de faire qc.; viel bey*

einem, übereinen -, *pouvoir beaucoup sur q.*; einen zu etwas -, *disposer, porter q. à qc.*
 Vermögen, n. *pouvoir, m. force, puissance; faculté; fortune, f. bien, vaillant, m.* [pable, en état.
 Vermögend, a. *riche; puissant; ca-*
 Vermögensteuer, f. *taille réelle, f.*
 Vermögensumstände, pl. *moyens, m. pl.* [pourrir.
 Vermorschen, v. n. *devenir friable,*
 Ver mummen, v. a. *masquer; déguiser; affubler.*
 Vermummung, f. *déguisement, m.*
 Vermünzen, v. a. *employer à monnayer; monnayer.*
 Vermuthen, v. a. *conjecturer, présumer; etwas, se douter de qc.; sich etwas -, s'attendre à qc. - n. opinion; attente, f. [paremment.*
 Vermuthlich, a. *apparent. - ad. ap-*
 Vermuthung, f. *conjecture, apparence, présomption, f.; soupçon, m.*
 Vernachlässigen, v. a. *négliger.*
 Vernachlässigung, f. *négligence, f.*
 Vernageln, v. a. *clouer; enclouer (un canon etc.)*
 Vernagelung, f. *enclouure, f.*
 Vernähen, v. a. *coudre dans qc.; fermer en cousant; employer à coudre.*
 sich Vernarben, v. r. *se cicatriser.*
 Vernarbung, f. *cicatrisation, f.*
 Vernarren, v. a. fa. *dépenser follement; sich-in., s'infatuer de qc.*
 Vernarrt, a. fa. in etwas, *fou, affolé de qc.* [dises.
 Vernaschen, v. a. *dépenser en friant.*
 *Vernehmen, v. a. *entendre, écouter, ouïr; apprendre; einen über eine Sache -, interroger q. sur qc.; sich - lassen, faire entendre. - n. intelligence, f. - n. dem - nach, à ce qu'on dit.*
 Vernehmlich, a. *intelligible, distinct*
 Vernehmlichkeit, f. *qualité de ce qui est intelligible, f.*
 Vernehmung, f. T. *interrogatoire, m.; audition (des témoins), f.*
 sich Verneigen, v. r. *faire la révérence, s'incliner.* [ce, f.
 Verneigung, f. *inclination, révérence.*
 Verneinen, v. a. *nier, dire que non*
 Verneinend, a. *négatif.*
 Verneinung, f. *négation, négative, f.*
 Vernichten, v. a. *anéantir, annihiler*
 Vernichtung, f. *anéantissement, m. annihilation, f.*
 Vernieten, v. a. *river.*
 Vernietung, f. *rivure, f. rivet, m.*
 Vernunft, f. *raison, f.; bon sens, jugement, m.* [subtil, m.
 Vernunftteley, f. *raisonnement trop*
 Vernunfteln, v. n. *subtiliser; raisonner.*
 Vernünftig, a. *raisonnable; sensé.*
 Vernunftkraft, -fähigkeit, f. *faculté intellectuelle, f.*
 Vernünftigkeit, f. p. u. *bon sens, m.*

Vernunftlehre, f. *logique, dialectique, f.* [ticien, m.
 Vernunftlehrer, m. *logicien, dialecticien, m.*
 Vernunftler, m. *celui qui subtilise; raisonneur, m.*
 Vernunftlos, a. *irraisonnable.*
 Vernunftlosigkeit, f. *manque de raison, m. déraison, f.*
 Vernunftmäßig, a. *raisonnable.*
 Vernunftschluss, m. *syllogisme, m.*
 Vernunftwidrig, a. *déraisonnable, contraire à la raison. [désert.*
 Veröden, v. a. *désoler. - v. n. devenir*
 Verödung, f. *désolation, f.*
 Veroffenbaren, v. *Offenbaren.*
 Verordnen, v. a. *ordonner, mander; disposer, régler; établir, instituer; gerichtlich -, décréter.*
 Verordnete, m. *commissaire, m.*
 Verordnung, f. *ordonnance, f. mandement; règlement, m.*
 Verpachten, v. a. *affermer, amodier, arrenter.* [teur, m.
 Verpachter, m. *bailleur, amodiateur, m.*
 Verpachtung, f. *bail à ferme, m. amodiation, f. arrentement, m.*
 Verpacken, v. a. *employer en faisant des ballots; v. Einpacken.*
 Verpallisadiren, v. a. *palissader.*
 Verpanzern, v. a. *cuirasser. [perdre.*
 Verpassen, v. a. *passer (le jeu); fig.*
 Verpesten, v. a. *empester, infecter.*
 Verpetschieren, v. *Versiegeln.*
 Verpfählen, v. a. *palissader.*
 Verpfählung, f. *action de palissader; palissade, f.*
 Verpfänden, v. a. *engager, mettre en gage; obliger, hypothéquer.*
 Verpfändung, f. *engagement, m.; hypothèque, f.*
 Verpfählen, v. a. *poivrer trop.*
 Verpflanzen, v. a. *transplanter, déplanter.*
 Verplanzer, m. T. *déplantoir, m.*
 Verpflanzung, f. *transplantation, f.*
 Verpflegen, v. a. *soigner, nourrir.*
 Verpfleger, m. *celui qui nourrit.*
 Verpflegung, f. *soins, m. pl. entretien, m.* [(zu etwas, à qc.)
 Verpflichten, v. a. *obliger, engager,*
 Verpflichtung, f. *obligation, f. engagement, m.* [chevilles.
 Verpflocken, v. a. *affermer avec des*
 Verpfänden, v. a. *pourvoir d'un bénéfice. [ter.*
 Verpfuschen, v. a. fa. *massacrer, gâ-*
 Verpichen, v. a. *poisser.*
 Verpichung, f. *action de poisser, f.*
 Verpläppern, v. a. fa. *dépenser mal à propos. sich -, v. r. fa. s'empêtrer sottement d'une femme. [causer.*
 Verplaudern, v. a. *passer le temps à*
 Verprassen, v. n. T. *décrépiter. - n. T. décrépitation, f.* [bauche.
 Verprassen, v. a. *dissiper par la dé-*
 Verproviantiren, v. a. fa. *approvisionner, avitailler n. c.*
 Verproviantirung, f. *approvisionnement, avitaillement n. c., m.*

Verprozessiren, v. a. fa. *dépenser en*
 Verpuffen, v. a. T. *détoner. [procès.*
 Verpuffung, f. T. *détonation, f.*
 sich Verpuppen, v. r. *se changer en chrysalide. [chiendent.*
 Verquecken, v. n. *être rempli de*
 *Verquellen, v. n. *se gonfler par l'humidité; - lassen, étancher.*
 Verquicken, v. a. T. *amalgamer. - n. amalgamation, f.* [ricader.
 Verrammeln, Verrammen, v. a. *bar-*
 Verrammelung, f. *barricade, f.*
 Verrasen, v. n. *se couvrir d'herbe ou de gazon.*
 *Verrathen, v. a. *trahir; découvrir*
 Verräther, m. -inn, f. *traître, m. traîtresse, f.*
 Verrätherey, f. *trahison, f.* [n. c.
 Verrätherisch, a. *traître, traîtreux*
 Verrauchen, v. n. *s'en aller en fumée; fig. s'évaporer, s'exhaler; s'éventer. - n. exhalation, évapo-*
 Verräumen, v. a. *égarer. [ration, f.*
 Verrauschen, v. n. *s'écouler, se perdre avec bruit.*
 Verrechnen, v. a. *mettre en ligne de compte, sur un compte, faire entrer dans le compte. sich -, v. r. se mécompter, se tromper en son calcul. - n. (Verrechnung, f.) mé-*
 Verrechnung, f. *emploi d'une somme,*
 Verrecken, v. n. *crever. [compte, m.*
 Verreden, v. a. *faire voeu de s'abs-*
 Verrenken, v. a. *renoncer à qc. sich -, v. r. se méprendre en parlant; se couper.*
 Verredung, f. *renoncement, m.*
 *Verreiben, v. *Zerreiben.*
 Verreisen, v. n. *partir. - v. a. dépenser en voyages. - n. départ, m.*
 *Verreissen, v. a. *déchirer; user.*
 *Verreiten, v. a. *user en montant; dépenser à monter. sich -, v. r. s'égarer, se fourvoyer à cheval.*
 Verrenken, v. a. *disloquer, démettre, déboîter, luxer. [f. déboîtement, m.*
 Verrenkung, f. *dislocation, luxation,*
 Verrennen, v. a. *einem den Weg -, couper chemin à qc. [acquitter.*
 Verrichten, v. a. *faire, expédier; s'*
 Verrichtung, f. *affaire; expédition; fonction, f.* [venter.
 *Verriecken, v. n. et sich -, v. r. *s'é-*
 Verriegeln, v. a. *verrouiller, fermer au verrou, barrer.*
 Verriegelung, f. *barricade, f.*
 Verringern, v. a. *diminuer, amoindrir; réduire. sich -, v. r. diminuer; fig. baisser.*
 Verringerung, f. *diminution, f. amoindrissement, m.* [lure, f.
 Verrosten, v. n. *se rouiller. - n. rouil-*
 Verrostet, a. *rouillé.*
 Verrucht, a. *infame, perdu, scélérat*
 Verruchtheit, f. *scélératesse, f.*
 Verrücken, v. a. *déplacer, déranger; désajuster; fig. einem den Kopf -, démonter la cervelle à q.*

- Verrückt, a. *déplacé*; fig. *qui a la cervelle démonté, fou*.
 Verrücktheit, f. *démence, folie, aliénation d'esprit*, f.
 Verrückung, f. *déplacement, dérangement*; fig. *égarement*, m. *aliénation d'esprit*, f.
 *Verrufen, v. a. *décrier; démonétiser (les assignats)* n. c.
 Verrufung, f. *décri*; *démonnayage (du papier monnaie)*, m.
 Vers, m. *vers*; *verset, couplet*, m.
 Verse machen, *faire des vers, versifier*.
 Versagen, v. a. *refuser*. - v. n. *manquer, rater, (d'une arme à feu)*. sich -, v. r. *etwas, se priver de qc.*; zu etwas, *s'engager à qc.* - n. *faux-feu (d'une arme à feu)*, m.
 Versagung, f. *refus*, m.
 Versälbuchstab, m. T. *lettre initiale ou majuscule*, f.
 Versalzen, v. a. *saler trop*.
 Versammeln, v. a. *assembler, rassembler*. - n. *rassemblement* n. c.
 Versammlung, f. *assemblée, convention*.
 Versanden, v. a. *ensabler*. [tion n. c., f.
 Versart, f. *genre de vers*, m.
 Versatz, m. p. u. *gage*, m.
 Versauen, v. a. fa. *souiller, salir*.
 Versauern, v. n. *s'aigrir*.
 Versäuern, v. a. *rendre trop aigre*.
 *Versaufen, v. a. fa. *dépenser à boire; seinen Verstand-, noyer sa raison*. [perdre.
 Versäumen, v. a. *négliger, manquer*.
 Versäumnis, Versäumung, f. *négligence, perte*, f.
 Verschachern, v. a. fa. *vendre*.
 Versbau, m. *versification*, f.
 Verschaffen, v. a. *procurer, faire avoir, ménager; fournir*.
 Verschaffung, f. *action de procurer etc.*, f. [nant.
 Verschäkern, v. a. *perdre en badiner*.
 Verschämt, a. *bonteux, pudibond, timide*. [tê, f.
 Verschämtheit, f. *pudeur, timidité*.
 Verschänden, v. a. fa. *défigurer, gâter*.
 Verschanzen, v. a. *retrancher*.
 Verschanzung, f. *retranchement*, m.
 Verscharren, v. a. *enfouir, enterrer*.
 Verscharung, f. *enfouissement*, m.
 Verschäumen, v. n. *cesser d'écumer*.
 *Verscheiden, v. n. *mourir, décéder, expirer*. - n. *mort, f. décès*, m.
 Verschenken, v. a. *donner, faire présent de...; vendre (du vin etc.) à pot et à pinte*.
 Verschenkung, f. *action de faire présent de...; vente à pot et à pinte*, f.
 Verscherzen, v. a. *passer, perdre en badinant*; fig. *négliger*.
 Verscherzung, f. *perte*, f.
 Verscheuchen, v. a. *chasser, effaroucher; étranger*. [etc., f.
 Verscheuchung, f. *action de chasser*.
 Verschicken, v. a. *envoyer quelque part, expédier*.
 Verschiebung, f. *envoi, m. expédition*, f.
 *Verschieben, v. a. *déplacer, déranger*; T. *biaser*; fig. *différer; retarder; reculer*. sich -, v. r. *se déranger; s'érailler, (se dit des étoffes etc.)*. - n. *action de déplacer etc.*, f.; fig. *délai*, m.
 Verschieden, a. *différent, divers*.
 Verschiedenheit, f. *différence, diversité*, f. [diversement.
 Verschiedentlich, ad. *différemment*.
 *Verschießen, v. a. *tirer, consumer en tirant; décocher toutes ses flèches*, T. *déranger (une page)*; sich -, v. r. *tirer toute sa poudre*. - v. n. *se passer, se déteindre, se décharger, perdre la couleur*; T. *dégrader (les couleurs)*. - n. *action de se déteindre etc.*, f.
 Verschiffen, v. a. *transporter par eau*.
 Verschimmeln, v. n. *moisir, se moisir, se chancier*.
 Verschimmelt, a. *moisi, chanci*.
 Verschlacken, v. a. *scorifier*.
 Verschlackung, f. *scorification*, f.
 *Verschlafen, v. a. *passer à dormir; perdre en dormant*.
 Verschlafen, a. *dormeur*. [m.
 Verschlafenheit, f. *assoupissement*.
 Verschlag, m. *cloison; caisse*, f.
 *Verschlagen, v. a. *employer (toutes les clous etc.)*; *fermer (à clous ou d'ais)*; *faire une cloison, cloisonner; perdre en feuilletant; disperser, écartier, (du vent)*; werden, *être dispersé, jeté par la tempête*; fig. fa. *sich etwas-, manquer, perdre, négliger qc.* - v. n. *tiédir, (de l'eau)*; *devenir fourbu, (d'un cheval)*; *Wasser-lassen, faire dégourdir de l'eau*; fig. fa. *faire effet; es verschlägt mir nichts, cela m'est indifférent*, - Ihnen nichts, *cela ne vous importe pas*.
 Verschlagen, a. *tiède*; fig. *fin, rusé, astucieux* n. c.
 Verschlagenheit, f. *finesse, ruse*, f.
 Verschlämmen, v. a. *couvrir ou remplir de boue, de fange; dissiper en débauches*.
 Verschlämmung, f. *engorgement*, m.
 Verschlechtern, v. a. *détériorer*.
 *Verschleichen, v. n. *couler, s'écouler*.
 Verschleimen, v. a. *engorger; congutiner*.
 Verschleimung, f. *engorgement, m.; conglutination (du sang)*, f.
 *Verschleissen, v. a. *user, déchirer; débiter (les marchandises)*.
 Verschlendern, v. a. *passer en faisant néantise*.
 Verschleppen, v. a. *porter en un lieu qui ne convient pas; détourner, dérober*.
 Verschleudern, v. a. *dissiper, prodiguer, gaspiller*; die Waaren -, *mé-vendre*. [vente, f.
 Verschleuderung, f. *dissipation; mé-*

Verschleyern, v. a. *voiler*; fig. *gazer*

*Verschliessen, v. a. *clorre, fermer; serrer, enfermer; débiter, vendre*. sich -, v. r. *s'enfermer; se resserrer*; fig. *sich in sich selbst -, se renfermer en soi-même*.

Verschließung, f. *fermeture*, f.; *resserrement*, m. [riorer, dégrader.

Verschlimmern, v. a. *empirer, dété-*

Verschlimmerung, f. *détérioration, dégradation*, f.

*Verschlingen, v. a. *entortiller; engloutir, dévorer; avaler, gober*; fig. *dévorer*. [gloutissement, m.

Verschlingung, f. *entortillement*; *en-*

Verschlossen, a. *fermé, serré*, fig. *cons-*

Verschlossenheit, f. fig. *taciturnité*, [f.

Verschlucken, v. a. *avalier; engloutir, gober*; fig. *eine Sylbe -, man-*

Verschlummern, v. a. *passer, ou per-*

sich Verschlüpfen, v. r. p. u. *s'écou-*

ler; se cacher.

Verschluss, m. *débit, m. vente*, f.;

etwas im - ou unter seinem - haben,

tenir qc. sous la clef. [guir.

Verschmachten, v. n. *défaillir, lan-*

Verschmachtung, f. *langueur, défail-*

lance, f. [priser.

Verschmähen, v. a. *dédaigner, mé-*

Verschmähung, f. *dédain, mépris*, m.

Verschmausen, v. a. *dépenser en re-*

pas, en débauches.

Verschmelzen, v. a. *employer à la*

fonte; T. *fondre (les couleurs)*

Verschmelzung, f. T. *fonte (des cou-*

leurs), f. [porter.

Verschmerzen, v. a. *endurer, sup-*

Verschmieden, v. a. *employer en for-*

geant.

Verschmieren, v. a. *employer à oin-*

dre, à graisser etc.; *enduire, bou-*

cher (avec de l'argile etc.); *bar-*

bouiller (du papier). [piègle.

Verschmitzt, a. *fin, rusé, subtil, es-*

Verschmitztheit, f. *ruse, finesse*, f.

sich Verschnappen, v. r. fa. *se mé-*

prendre (en parlant).

Verschrauben, Verschrauben, *Ver-

schrieben, v. n. *repandre balei-*

ne, respirer.

*Verschneiden, v. a. *couper; employer*

en coupant; *gâter en coupant,*

châtrer. sich -, *se méprendre en*

coupant etc. [neige.

Verschneyen, v. n. *être couvert de*

Verschnittene, m. *châtré, eunu-*

que, m.

Verschnitteln, v. a. *consommer ou*

gâter en coupant en petits mor-

ceaux.

Verschnupfen, v. i. *einen -, choquer*.

Verschocken, v. a. *payer l'impôt*.

Verschollen, a. *fameux*.

Verschonen, v. a. *épargner, ménager; respecter; einen mit etwas -,*

exempter, dispenser q. de qc.

- Verschöpfung, f. *action d'épargner*; exemption, dispense, f. [ver.]
 Verschönern, v. a. embellir, enjoliver.
 Verschönerung, f. embellissement, enjolivement, m.
 Verschossen, p. et a. v. Verschießen.
 Verschränken, v. a. entrelacer; croiser. [croisée, f.]
 Verschränkung, f. entrelacement, m.;
 Verschrauben, v. a. fermer à vis; fausser une vis; fig. entortiller.
 *Verschreiben, v. a. employer en écrivant; écrire faux; faire une faute en écrivant; commander par écrit, faire venir; ordonner (un remède); assurer par écrit, obliger; engager par écrit. sich -, v. r. se tromper en écrivant; sich eigenhändig -, s'obliger de sa propre main; sich für einen -, être caution pour q.
 Verschreibung, f. action d'écrire faux, etc., f.; ordre pour faire venir qc., m.; ordonnance (d'un remède); obligation, f. billet, m.
 *Verschreyen, v. a. décrier; fa. enchanter. [des idées entortillées]
 Verschroben, a. fig. entortillé, qui a
 Verschrobenheit, f. entortillement de l'esprit, m. [grugeant.]
 Verschroten, v. a. consommer en é.
 Verschrumpfen, v. n. se rider, se retirer, se ratatiner. [pension, f.]
 Verschub, m. délai, retard, m.; sus-
 Verschulden, v. a. etwas, démeriter qc.; se rendre coupable de qc.; etwas um einen -, mériter qc. de q.; fa. etwas wieder zu - wissen, être reconnaissant. - n. faute, f.
 Verschuldet, a. endetté, obéré; mérité
 Verschütten, v. a. répandre, épancher; combler, encombrer (un fossé); fig. fa. es bey einem -, perdre les bonnes grâces de q.
 sich Verschwägern, v. r. s'allier par le mariage, s'apparenter.
 Verschwägerung, f. alliance par le mariage, f.
 Verschwätzen, v. a. fa. perdre par le babil; divulguer.
 *Verschweigen, v. a. taire, cacher, celer, dissimuler; passer sous silence. [sous silence; T. réticence, f.]
 Verschweigung, f. action de passer
 Verschweigen, v. a. dissiper par la débauche.
 Verswellen, v. a. T. mettre une sablière sous ... - v. n. s'enfler.
 Verswemmen, v. a. inonder. [per]
 Verswenden, v. a. prodiguer, dissiper.
 Verswender, m. -inn, f. prodigue, m. et f. dissipateur, m. -trice, f. dépensier, m. -ière, f.
 Verswenderisch, a. prodigue, dépensier. [fusion, f.]
 Verswendung, f. prodigalité, pro-
 Verswiegen, a. discret, secret.
 Verswiegenheit, f. discrétion, f.; secret, m.
 *Verswinden, v. n. disparaître; s'éclipser; s'évanouir. - n. disparition, f.
 sich Verschwistern, v. r. contracter une amitié de soeur; s'allier par le mariage. [fig. fa. oublier.]
 Verschwitzen, v. a. remplir de sueur;
 Verschwören, v. a. abjurer, sich -, v. r. jurer; (wider den Staat etc.) conjurer, conspirer.
 Verschworne, m. conjuré, conspirateur, m. [piration, f.]
 Verschwörung, f. conjuration, cons-
 *Versehen, v. a. etwas, faillir en qc.; manquer à qc., négliger qc.; es bey einem -, démeriter auprès de q.; mit etwas, pourvoir, fournir, munir, garnir de qc.; (ein Amt, ein Geschäft) exercer, faire; avoir la charge de. sich -, v. r. se méprendre, se tromper; sich an etwas -, s'effrayer à la vue de qc.; sich mit etwas -, se pourvoir, se munir de qc.; sich einer Sache -, se douter de qc., s'attendre à qc.
 Versehen, n. faute, méprise, erreur, bêtise, f.
 Versehung, f. action de pourvoir; administration, f. exercice (d'une charge), m. [ger.]
 Versehren, v. a. blesser; endomma-
 *Versenden, v. a. envoyer, expédier.
 Versendung, f. envoi, m. expédition, f.
 Versengen, v. a. brûler, roussir; brouiller, (du soleil) [f.]
 Versengung, f. action de roussir etc.,
 Versenken, v. a. abîmer, enfoncer, submerger, couler à fond; T. frai-
 Versenkung, f. submersion, f. [ser.]
 Versessen, a. fig. auf etwas, fort attaché à qc., affolé de qc.
 Versetzen, v. a. transposer; déplacer; transporter; transplanter; déplanter; changer; engager; porter, appliquer (un coup etc.); T. mêler (les couleurs etc.); allier (l'or etc.); fig. répliquer; einen -, donner une autre place, assigner un autre lieu à q.; einen in die Nothwendigkeit etc. -, mettre q. dans la nécessité etc.
 Versetzung, f. transposition, f.; déplacement, m.; transplantation; translation, f.; engagement; T. mélange; alliage, m. [sourir.]
 Verseufzen, v. a. consumer, passer à
 Versichern, v. a. assurer; garantir. sich -, v. r. einer Sache, s'assurer de qc.; se nantir de qc.
 Versichert, a. assuré, sûr, certain.
 Versicherung, f. assurance, sûreté, certitude, obligation; caution, f.
 Versicherungsschein, m. assurance, obligation; T. police d'assurance, f. [certification, f.]
 Versicherungsschrift, f. certificat, m.
 *Versieden, v. a. employer, ou consumer à cuire. - v. n. trop cuire.
 Versiegbar, a. tarissable.
 Versiegeln, v. a. cacheter; sceller, apposer le scellé.
 Versiegelung, f. action de cacheter, f.; T. scellé, m. [ment, m.]
 Versiegen, v. n. tarir. - n. tarisse-
 Versilbern, v. a. argenter; fig. convertir en argent, réaliser qc.
 Versilberung, f. argenture; fig. action de convertir en argent, f.
 *Versingen, v. a. chasser en chantant; manquer, perdre, passer à chanter.
 *Versinken, v. n. couler à fond, être submergé, enfoncer, s'enfoncer; fig. s'abîmer. - n. submersion, f.
 Versinnlichen, v. a. rendre sensible.
 Versintern, v. übersintern.
 *Versitzen, v. a. laisser passer; ou perdre le temps à demeurer assis. sich -, perdre l'activité à force
 Versoffen, a. ivrogne. [d'être assis]
 Versinacher, m. versificateur, m.
 Versohlen, v. Besohlen.
 Versöhnen, v. a. réconcilier.
 Versöhner, m. -inn, f. réconciliateur, m. -trice, f.
 Versöhnlich, a. réconciliable.
 Versöhnlichkeit, f. humeur réconciliable, f. [tiation, m.]
 Versöhnopfer, n. sacrifice de propi-
 Versöhnung, f. réconciliation; T. expiation, f. [tions, f.]
 Versöhnungsfest, n. fête des expia-
 Versöhnungstag, m. jour de propitiation, m. [re, f.]
 Versöhnungstod, m. mort expiatoi-
 Versöhnungswerk, n. oeuvre expiatoire, f.
 Versorgen, v. a. pourvoir, fournir; établir; nourrir, entretenir.
 Versorger, m. pourvoyeur, m.
 Versorgung, f. action de pourvoir; fourniture, provision, f.; établisse-
 versment, m. [servatoire, m.]
 Versorgungshaus, n. -anstalt, f. con-
 Versparen, v. a. réserver, différer, remettre à un autre temps.
 Versparung, f. réserve, remise, f.
 Verspäten, v. a. p. u. retarder. sich -, v. r. tarder.
 Verspätigung, f. retardement, m.
 Verspeisen, v. a. consommer en man-
 geant, dans la nourriture.
 Verspenden, v. a. distribuer en cha-
 rités. [mer, barrer, boucher.]
 Versperren, v. a. embarrasser, fer-
 Versperrung, f. action de fermer; barricade, f.
 *Verspeyen, v. a. einen -, conspuer q.
 Verspielen, v. a. perdre, jouer. - n.
 Verspieler, m. perdant, m. [perte, f.]
 Versplittern, v. Verschwenden, Ver-
 thun. [de q. buer q.]
 Verspotten, v. a. einen, se moquer
 Verspottung, f. moquerie, dérision, buée, f.; persiflage, m.
 *Versprechen, v. a. promettre. sich -, v. r. se tromper en parlant; s'enga-
 ger; donner promesse de mariage

- Versprechen, n. Versprechung, f. *promesse*, f.
- *Verspringen, v. a. sich den Fuß -, *se démettre le pied en sautant*.
- Verspritzen, v. a. *consommer en se ringuant etc.*; fig. *verser, répandre*.
- Verspünden, v. a. *bondonner*. [dre]
- Verspüren, v. a. *sentir, ressentir*.
- Verstählen, v. a. *acérer*.
- Verstand, m. *entendement*, m.; *raison*; *intelligence*, f. *esprit*; *sens*; *jugement*; T. *intellect*; *sens*, m. *signification (d'un discours)*; *acception (d'un mot)*, f.
- Verstandeskraft, f. *faculté intellectuelle*, f. [dent, *sensé*].
- Verständig, a. *intelligent*; *sage*, *prudent*.
- Verständigen, v. a. fa. *donner à entendre, éclaircir*; *faire savoir*; *expliquer*. [claircissement, m.]
- Verständigung, f. *avertissement*; *é*.
- Verständlich, a. *intelligible*, *clair*.
- Verständlichkeit, f. *perspicuité*, *clarté*, f. [heimliches-, *collusion*, f.]
- Verständnis, n. *intelligence*, *liaison*.
- Verstärken, v. a. *renforcer*, *fortifier*, *enforcer*. [fort, m.]
- Verstärkung, f. *renforcement*, *ren-*.
- Verstatten, v. a. *permettre*; *accorder*.
- Verstattung, f. *permission*, f.
- Verstauben, v. n. *s'en aller en poussière*. [poussière]
- Verstäuben, v. a. *faire s'en aller en*.
- Verstauchen, v. a. *détordre*; sich die Hand., *se donner une entorse, une entorse à la main*.
- Verstauchung, f. *détorse*, *entorse*, f.
- *Verstechen, v. a. *fermer*, *joindre avec des points d'aiguille*.
- Verstecken, v. a. *cacher*; sich -, *se cacher*, *se tapir*; fig. fa. *s'endetter*; - spielen, *jouer aux barres*.
- *Verstehen, v. a. et n. *entendre*; *savoir*; *comprendre*, *concevoir*. sich -, v. r. *s'entendre*, mit einem, *avec q.*; sich auf etwas -, *se connaître*, *s'entendre en qc.*; sich zu etwas -, *se prêter*, *consentir à qc.*
- sich *Versteigen, v. r. *se fourvoyer en grimpant*, *s'égarer en montant*, *monter trop haut*; fig. *se perdre dans...*
- Versteigern, v. a. *vendre à l'enchère*, *à l'encan*; T. *liciter*.
- Versteigerung, f. *encan*, m. *enchère*; T. *licitation*; *subbation*, f.
- Versteinern, v. a. *pétrifier*.
- Versteinerung, f. *pétrification*, f.
- Verstellen, v. a. *déranger*; fig. *déguiser*, *contrefaire*; *déparer*. sich -, v. r. fig. *se déguiser*; *dissimuler*, *feindre*.
- Verstellung, f. fig. *déguisement*, m.; *dissimulation*, *feinte*, f. [ter, m.]
- Verstellungskunst, f. *art de dissimuler*.
- *Versterben, v. n. p. u. v. *Sterben*.
- Versteuern, v. a. *payer les charges*.
- *Verstieben, v. Verstauben. [l'impôt]
- Verstielen, v. a. *emmancher*.
- Verstimmen, v. a. *désaccorder*.
- Verstimmt, a. *discordant*; *dissonant*.
- Verstimmung, f. *mauvais accord*, m. *dissonance*, f.
- Verstocken, v. a. *endurcir*. - v. n. *se gâter*, *gagner des taches dans un lieu humide*.
- Verstockt, a. *endurci*, *obstiné*; *gâté*.
- Verstockung, Verstocktheit, f. *endurcissement du coeur*, m.
- Verstohlen, a. *furtif*, verstohlener Weise, *furtivement*, *à la dérobée*.
- Verstopfen, v. a. *boucher*, *fermer*, *engorger*; T. *constiper*, *obstruer*, *opiler*, *resserrer*. [ist]
- Verstopfend, a. T. *obstructif*, *opila-*.
- Verstopfung, f. *action de boucher*, f. *engorgement*, m.; T. *obstruction*, *opilation*, *constipation*, f.
- Verstorben, a. *mort*, *défunt*.
- Verstören, v. a. *troubler*; *interrompre*; v. Zerstören.
- Verstörung, f. *trouble*, m.
- Verstoß, m. *erreur*, *faute*, f.
- *Verstoßen, v. a. *concasser*, *piler*; *user*, *endommager l'extrémité d'une chose*; fig. einen -, *chasser q.*; *abandonner q.*; seine Frau -, *répudier sa femme*; fa. etwas aus Noth -, *vendre qc. à vil prix dans la nécessité*. - v. n. gegen etwas, *choquer qc.*, *pécher contre qc.*; sich -, *faire une faute*, *une bévue*.
- Verstoßung, f. *action de chasser*; *répudiation (d'une femme)*, f.
- *Verstreichen, v. a. *employer en enduisant*; *enduire*; *boncher*. - v. n. *passer*, *se passer*, *s'écouler*.
- Verstreichung, f. *action d'enduire*, etc., f.; *écoulement*, m.
- *Verstreiten, v. a. *dépenser en procès*; *disputer*. [à répandre]
- Verstreuen, v. a. *dispenser*; *employer*.
- Verstricken, v. a. *consommer*, *employer en tricotant*; *enlacer*; *em-pêtrer*; fig. *envelopper*. [ge, m]
- Verstrickung, f. *enlacement*; fig. *pié-*.
- Verstudiren, v. a. *dépenser à étudier*.
- Verstümmeln, v. a. *mutiler*, *tronquer*, *estropier*.
- Verstümmelung, f. *mutilation*, f.
- Verstummen, v. n. *devenir muet*; *rester court*. [crer]
- Verstümpeln, v. a. fa. *gâter*, *massa-*.
- Verstürzen, v. a. T. *comblér*.
- Verstutzen, v. Stutzen.
- Versuch, m. *essai*, m. *épreuve*, *expé-*; *tentative*, f.
- Versuchen, v. a. *essayer*, *goûter*, *tâ-*; *tenter*, *éprouver*; es mit etwas -, *essayer de qc.*; sein Heil -, *tenter fortune*; sich etwas versucht haben, *avoir de l'expérience*.
- Versucher, m. -inn, f. *tentateur*, m.
- Versucht, a. *expérimenté*. [-trice, f.]
- Versuchung, f. *tentation*, f.
- Versudeln, v. a. *barbouiller*.
- sich Versündigen, v. r. *pécher*, an einem, *contre q.*
- Versündigung, f. *péché*, *délit*, m.
- Versüßsen, v. a. *adoucir*; T. *édulcorer*, *dulcifier*. [édulcoration, f.]
- Versüßung, f. *adoucissement*, m.; T.
- Vertändeln, v. a. fa. *perdre en badi-*; die Zeit -, *s'amuser à des bagatelles*; Geld -, *éparpiller de l'argent*. [en dansant]
- Vertanzen, v. a. *perdre ou dépenser*.
- Vertauschen, v. a. *changer*, *échanger*; *permuter (un bénéfice)*.
- Vertauschung, f. *change*, *échange*, m.; *permutation*, f.
- Verteufelt, a. *endiablé*; *diabolique*.
- Verteutschen, v. Verdeutschten.
- Vertheidigen, v. a. *défendre*; *proté-*; *soutenir*. [celle qui défend]
- Vertheidiger, m. *défenseur*, m.; -inn,
- Vertheidigung, f. *défense*, f.
- Vertheidigungslos, a. *sans défense*; vertheidigungsloser Zustand, m. *état d'indéfense n. c.*, m.
- Vertheidigungsschrift, f. *apologie*, f.
- Vertheidigungsstand, m. *état de défense*, m.
- Vertheilen, v. a. *distribuer*, *répar-*; *départir*, *partager*. [tition, f.]
- Vertheilung, f. *distribution*, *répar-*.
- Vertheuern, v. a. *enchérir*, *renchérir*.
- Vertheuerung, f. *enchérissement*, *renchérissement*, m. [m. -ière, f.]
- Verthuer, m. -inn, f. fa. *dépensier*.
- Verthulich, a. fa. *dépensier*, *prodigue*.
- *Verthun, v. a. *dépenser inutilement*, *prodiguer*, *dissiper*.
- Vertical, v. Scheitelrecht.
- Vertiefen, v. a. *approfondir*, *creuser plus avant*; T. *fouiller*, *évider*; *enfoncer*. sich -, v. r. fig. *s'abîmer*, *s'enfoncer*.
- Vertiefung, f. *enfoncement*, *creux*, *approfondissement*, m. *enfonçure*, f.; T. *renfoncement*, m.
- Vertilgen, v. a. *extirper*, *exterminer*.
- Vertilger, m. -inn, f. *extirpateur*, *exterminateur*, m. -trice, f.
- Vertilgung, f. *extirpation*, *extermination*, f. [diabolique]
- Vertrakt, a. fa. *étrange*; *méchant*.
- Vertrag, m. *transaction*; *convention*, f. *traité*, *accord*, *contract*, *pacte*, m.
- *Vertragen, v. a. *emporter*; *user en portant*; fig. *souffrir*, *supporter*; den Wein etc. -, *porter bien son vin*. sich -, v. r. *s'accorder*, *se comporter*; *être compatible*, *sympathiser*.
- Verträglich, Verträgsam, a. *sociable*, *accommodant*, *traitable*.
- Verträglichkeit, f. *sociabilité*; *compatibilité*, f.
- Vertragmäßig, a. *conventionnel*.
- Vertrauen, v. n. einem, *se fier à q.*; *se reposer sur q.*, *en croire q.* v. a. *confier*. - n. *confiance*; *confi-*.
- Vertraulich, a. *familier*. [dence, f.]
- Vertraulichkeit, f. *familiarité*, *privauté*, f.

- Verträumen, v. a. *passer (le temps) à rêver, dans l'inaction.*
- Vertraut, a. *affidé; familier, intime; privé.* [te, f.
- Vertraute, m. et f. *confident, m. -en-*
- *Vertreiben, v. a. *chasser; étranger; bannir, exiler; expulser; aus dem Besitze-, déposséder; aus der Wohnung-, déloger; aus dem Bette-, découcher; von dem Platze-, déplacer; das Fieber-, chasser la fièvre; den Schnupfen-, déseigner; die Geschwulst-, déseigner; die Zeit-, passer le temps; einem die Zeit-, amuser q.; die lange Weile-, déseigner; Waaren-, débiter, vendre des marchandises, T. die Farben-, fondre, adoucir (les couleurs).*
- Vertreibung, f. *action de chasser, etc.; T. fonte (des couleurs), f.; adoucissement, m.*
- *Vertreten, v. a. *écraser; sich den Fuß-, se démettre le pied; fig. einem den Weg-, boucher le chemin à q.; eines Stelle-, représenter q.; tenir lieu de q.; einen-, intercéder pour q.; défendre q.*
- Vertreter, m. *défenseur; représentant, m.*
- Vertretung, f. *fig. exercice (d'une charge), m.; intercession, f.*
- Vertrieb, m. *débit, m.*
- Vertriebene, m. *banni, exilé, m.*
- *Vertrinken, v. a. *dépenser à boire; passer à boire.* [tarissement, m.
- Vertrocknen, v. n. *sécher, tarir. - n.*
- Vertrödeln, v. a. *vendre à la friperie; fa. passer dans l'inaction.*
- Vertrösten, v. a. *faire espérer; amuser par de belles espérances.*
- Vertröstung, f. *espérance, f.*
- Vertuschen, v. a. *fa. celer, cacher, tenir secret.*
- Verübeln, v. a. *prendre en mal.*
- Verüben, v. a. *exercer, commettre, faire.* [dégrader.
- Verunedeln, v. a. *rendre ignoble;*
- Verunehren, v. a. *deshonorer, prostituer.* [prostitution, f.
- Verunehrung, f. *deshonneur, m.*
- Veruneinigen, v. a. *désunir, brouiller*
- Veruneinigung, f. *désunion, f.*
- Verunglimpfen, v. a. *calomnier, diffamer, décrier, décréditer.*
- Verunglimpfung, f. *calomnie, détraction, f.*
- Verunglücken, v. n. *avoir du mal. beur, se perdre; périr; fig. échouer*
- Verunheiligen, v. *Entheiligen.*
- Verunreinigen, v. a. *souiller, salir, infecter.* [souillure, f.
- Verunreinigung, f. *action de souiller,*
- Verunstalten, v. a. *défigurer, déparer; contrefaire.* [rer etc., f.
- Verunstaltung, f. *action de défigurer*
- Veruntreuen, v. a. *divertir, dérober, administrer infidèlement, détourner.*
- Veruntreuung, f. *divertissement (des deniers), m.*
- Verunzieren, v. a. *déparer.*
- Verursachen, v. a. *causer; occasion-*
- Verursachung, f. *cause, f.* [ner.
- Verurtheilen, v. a. *condamner.*
- Verurtheilung, f. *condamnation, f.*
- Vervielfältigen, v. a. *multiplier.*
- Vervielfältigung, f. *multiplication, f.*
- Vervierfachen, v. a. *quadrupler.*
- Vervollkommen, v. a. *perfectionner*
- Vervollkommnung, f. *perfectionnement, m.* [per.
- Vervorthellen, v. a. *frauder, trom-*
- Vervortheilung, f. *fraude, tromperie, f.*
- Verwachen, v. a. *passer en veillant.*
- *Verwachsen, v. a. *ein Kleid-, devenir trop grand pour un habit; eine Narbe-, perdre une cicatrice peu à peu. - v. n. se fermer, (des plaies); se joindre en croissant; devenir bossu.*
- Verwahren, v. a. *garder, conserver; munir; serrer. sich-, v. r. vor etwas, se préserver de qc.; se défendre de qc.; sich vor der Kälte, - se prémunir contre le froid.*
- Verwahrlich, ad. *en garde, en dépôt; - niederlegen, déposer.*
- Verwahrlosen, v. a. *négliger; gâter, endommager, laisser périr par négarde; das Feuer-, causer un incendie par sa négligence.*
- Verwahrlosung, f. *négligence, nonchalance, f.*
- Verwahrung, f. *garde, f.* [m.
- Verwahrungsmittel, n. *préservatif,*
- Verwaisen, v. n. *devenir orphelin.*
- Verwaiset, a. *orphelin, orpheline.*
- Verwalten, v. a. *administrer, exercer; diriger.*
- Verwalter, m. *inn, f. administrateur, directeur, m. -trice, f. régisseur, fermier, m. -ière, f.*
- Verwaltung, f. *administration; gestion; régie, f.*
- Verwandeln, v. a. *changer, convertir; transformer, métamorphoser; T. commuer.*
- Verwandlung, f. *transformation, métamorphose; conversion, f.; convertissement, m.*
- Verwandt, a. *apparenté, allié.*
- Verwandte, m. et f. *parent, m. -ente, f. allié, m. -ée, f.* [f.
- Verwandtschaft, f. *parenté; affinité,*
- Verwarnen, v. *Warnen.*
- *Verwaschen, v. a. *consommer à laver; fig. v. Verplaudern.*
- Verwässern, v. a. *tremper trop.*
- Verweben, v. a. *consommer à tisser, employer pour un tissu; entrelacer*
- Verwechseln, v. a. *changer; eins mit dem andern-, confondre l'un avec l'autre; Handschuhe etc., déparer des gants, etc.*
- Verwechslung, f. *action de changer etc., f.; change, m.*
- Verwegen, a. *téméraire, audacieux.*
- Verwegenheit, f. *témérité, f.*
- Verwehen, v. a. *emporter en soufflant, dispenser.*
- Verwehren, v. a. *défendre; empêcher. - n. défense, f. empêchement, m.*
- Verweichen, v. a. *tremper trop long-temps. - v. n. devenir trop mou.*
- Verweigern, v. a. *refuser.*
- Verweigerung, f. *refus, m.*
- Verweilen, v. n. et sich -, v. r. *tar-*
- Verweilen, v. r. *s'arrêter.*
- Verweilung, f. *retardement, m.*
- Verweinen, v. a. *passer en pleurs; adoucir en pleurant.*
- Verweint, a. *-e Augen, des yeux rouges des pleurs. [le, f. reproche, m.*
- Verweis, m. *réprimande, mercuriale.*
- *Verweisen, v. a. *renvoyer; bannir, proscrire; exiler, reléguer; confiner; réprimander, reprocher, re-*
- Verweislich, a. *reprochable. [prendre*
- Verweisung, f. *renvoi; banissement; exil, m.*
- Verwelken, v. n. *se faner, se flétrir.*
- Verwelkung, f. *flétrissure, f.*
- *Verwenden, v. a. *tourner; etwas auf etwas, employer qc. à qc., mettre qc. en ou à qc. sich-, v. r. für einen, s'intéresser, intercéder, s'interposer, s'entremettre pour q.* [cession, f.
- Verwendung, f. *emploi, m.; inter-*
- *Verwerfen, v. a. *jeter cà et là, disperser; couvrir en jetant sur; boucher, combler de qc.; égarer; déranger; fig. rejeter, rebuter; récuser; réprouver. sich-, v. r. se tromper en jetant, en comptant par jet. - v. n. avorter.*
- Verwerflich, a. *réjetable; récusable.*
- Verwerfung, f. *renversement; rejet; rebut, m.; récusation (d'un juge); réprobation (d'un pécheur), f.*
- Verwesen, v. a. *administrer, exercer. - v. n. pourrir. [caire, m.*
- Verweser, m. *administrateur, vi-*
- Verweslich, a. *corruptible.*
- Verweslichkeit, f. *corruptibilité, f.*
- Verwesung, f. *administration; pourriture, corruption, f.*
- Verwerten, v. a. *parier, gager qc. contre qc.; perdre par gageure.*
- Verwischen, a. *passé, dernier.*
- Verwickeln, v. a. *entortiller; embrouiller, brouiller, mêler; empêtrer, engager (les pieds); fig. einen mit in etwas-, envelopper, impliquer q. dans qc. sich-, v. r. s'entortiller; s'embrancher n. c.; fig. sich in etwas-, s'empêtrer; s'embrouiller dans qc.; sich in seinen Reden, s'embarrasser dans ses discours. [compliqué.*
- Verwickelt, a. *embrouillé, impliqué;*
- Verwicklung, f. *entortillement; fig. embarquement, m.; intrigue; complication, f.*
- Verwiesene, m. et f. *exilé, m. -ée, f.*

- Verwildern, v. n. *devenir sauvage, farouche; dépérir faute de culture*.
 Verwildert, a. *sauvage, inculte*. [re
 Verwilderung, f. *défaut de culture, m.; férocité, f. défaut d'éducation, m.* [willigen
 Verwilligen, v. a. *accorder*; v. Be-
 Verwilligung, v. *Bewilligung*.
 *Verwinden, v. a. *entrelacer*; fig. fa.
revenir, se remettre (d'une ma-
ladie etc.); er wird es so bald nicht
-, il s'en sentira long-temps.
 Verwirken, v. a. *consommer à pé-*
trir; forfaire; das Leben etc. -,
mériter la mort etc.
 Verwirkung, f. *forfaiture, f.*
 *Verwirren, v. a. *mêler, brouiller,*
embrouiller; confondre.
 Verwirrt, a. *brouillé; confus; qui a*
l'esprit égaré. [confusion, f.
 Verwirrung, f. *embrouillement, m.*
 Verwischen, v. a. *effacer.*
 Verwittern, v. n. *tomber en efflores-*
cence, se décomposer. [rière
 Verwittwet, a. *veuf; veuve; douai-*
 Verwöhnen, v. a. *gâter; affriander.*
sich -, v. r. prendre un mauvais
pli. [vaise habitude, f.
 Verwöhnung, f. *action de gâter; mau-*
 Verworfen, a. *réprouvé.*
 Verworren, a. *embrouillé.* [fusion, f.
 Verworrenheit, f. *embarras, m. con-*
 Verwundbar, a. *vulnérable.*
 Verwunden, v. a. *blesser.*
 Verwundung, f. *action de blesser;*
blessure, f.
 Verwundern, v. a. *étonner, surpre-*
ndre, sich -, v. r. über etwas, s'é-
tonner, s'émerveiller, être surpris
de qc. [prise; admiration, f.
 Verwunderung, f. *étonnement, m. sur-*
 Verwunderungsvoll, a. *plein de sur-*
prise, d'admiration.
 Verwunderungswürdig, a. *admirable*
 Verwünschen, v. a. *maudire, détes-*
ter, exécrer n. c. [précation, f.
 Verwünschung, f. *malédiction, im-*
 Verwürzen, v. a. *épicer trop.*
 Verwüsten, v. a. *ruiner, dévaster,*
ravager, désoler; gâter; user.
 Verwüster, m. -inn, f. *destructeur,*
dévastateur, m. -trice, f.
 Verwüstung, f. *désolation, dévasta-*
tion, destruction, f. ravage, dé-
gât, m.
 Verzagen, v. n. *perdre courage, se dé-*
courager. - n. découragement, m.
 Verzagt, a. *découragé; lâche; timide*
 Verzagtheit, f. *poltronnerie, lâcheté;*
timidité, f.
 Ver zählen, v. a. *mécompter; sich -,*
se mécompter, mal compter.
 Ver zählung, f. *mécompte, m.*
 Ver zähnen, v. a. *T. denteler; endenter.*
- v. n. achever sa dentition. [m.
 Ver zahnung, f. *T. denture, f.; adent,*
 Verzapfen, v. a. *vendre à pot et à*
pinte; T. emmortaiser.
 Verzappeln, v. *Zappeln.*
- Verzärteln, v. a. *délicater, mignar-*
der, mignoter, dorloter.
 Verzärtelung, f. *action de délicater;*
délicatesse, f. [enclore.
 Ver zäunen, v. a. *entourer d'une haie,*
 Ver zäunung, f. *enclos, m. clôture;*
bouclature, f. [à boire.
 Verzechen, v. a. *dépenser, ou passer*
 Verzehnten, v. a. *payer les dîmes.*
 Verzehren, v. a. *manger, consommer;*
consumer; fig. dépenser; dévorer.
 Verzehrer, m. *consommateur, m.;*
-inn, f. celle qui consomme.
 Ver zehrung, f. *consommation, con-*
somption, f.
 Verzeichnen, v. a. *spécifier, faire*
la liste, inventoir; noter, anno-
ter; T. dessiner mal ou faux,
manquer en dessinant; sich -, se
tromper en dessinant.
 Verzeichnis, n. *spécification, déclai-*
ration, f. dénombrement; catalo-
gue, inventaire; état, rôle, m.
table, liste, f.
 Verzeichnung, f. *action de spécifier;*
T. incorrection dans un dessin, f.
 *Verzeihen, v. a. *pardonner; excuser*
 Verzeihlich, a. *pardonnable, gra-*
 Verzeihung, f. *pardon, m.* [ciable.
 Verzerren, v. a. *tordre; défigurer;*
 Verzerrung, f. *contorsion, distor-*
sion (de la bouche), f. [pandre
 Verzetteln, v. a. fa. *éparpiller, ré-*
 Verzicht, f. *renonciation, f.; - auf*
etwas thun, renoncer à qc.
 *Verziehen, v. a. *tordre; entrelacer*
(des lettres); gâter (un enfant).
- v. n. attendre; temporiser; sich
- v. r. traîner en longueur; se dis-
siper, s'en aller, se perdre; jouer
une pièce pour l'autre (au jeu
des échecs etc.).
 Verziehung, f. *distorsion (de la bou-*
che); mauvaise éducation (des
enfants); f. [joliver, parer.
 Ver zieren, v. a. *décorer, orner, en-*
 Ver zierung, f. *ornement, enjolie-*
ment, m.; décoration, f.
 Ver zimmern, v. a. *employer à char-*
penter, revêtir de charpente.
 Ver zinnen, v. a. *étamer.* [re, f.
 Ver zinnung, f. *étamage, m.; étamu-*
 Ver zinsen, v. a. *payer les intérêts.*
 Ver zinsung, f. *action de payer l'in-*
térêt, f.; intérêt, m.
 Ver zogen, a. *de travers; entrelacé;*
en chiffre; gâté. [reculer.
 Ver zögern, v. a. *différer, retarder,*
 Ver zögerung, f. *retardement, m.*
 Ver zollen, v. a. *payer la douane ou*
le péage. [sions; v. Entzücken
 Ver zucken, v. a. *causer des convul-*
 Ver zuckung, f. *convulsion, f.*
 Ver zuckern, v. a. *sucrer trop.*
 Ver zug, m. *délai, retardement, m.*
 Ver zweifeln, v. n. *désespérer, (an*
etwas, de qc.); se désespérer.
 Ver zweifelt, a. *désespéré; fig. fa.*
maudit, excessif.
- Ver zweiflung, f. *désespoir, m.*
 Ver zwicken, v. a. *recourber en at-*
tache.
 Vesicatorium, n. *T. vésicatoire, m.*
 Vesper, f. *vêpres, f. pl.; (Vesperzeit)*
vêpre, soir, m. [f.
 Vesperbrod, n. *gôûter, m. collation,*
 Vesperprediger, m. *prédicateur pour*
les sermons d'après-midi, m.
 Vesperpredigt, f. *sermon d'après-*
midi, m. [le carcasse, f.
 Vettel, f. *coquinerie, garce; alte-, vieil-*
 Vetter, m. *parent; cousin; neveu, m.*
 Vetterlich, a. et ad. *de cousin, en*
 Vetterschaft, f. *cousinage, m.* [cousin
 Vexiren, v. a. *railler; vexer.*
 Vexirung, f. *raillerie, plaisanterie,*
 Vezir, Vizir, m. *visir, m.* [f.
 Vezirschaft, f. *visirat, m.*
 Vicar, m. *vicair, m.*
 Vice, vice ... (particule qui ne se
 met que devant quelques subs-
 tantifs, par exemple): Vicekönig,
 m. *vice-roi, m.*
 Victualien, pl. v. *Lebensmittel.*
 Vidimiren, v. a. *T. vidimer.* [m.
 Vieh, n. *bête, brute, f. animal; bétail,*
 Vieharzeneykunst, f. *art vétérinaire,*
m. [naire, m.
 Vieharzeneyschule, f. *école vétérini-*
 Vieharzt, m. *vétérinaire, m.*
 Viehdieb, m. *voleur de bétail, m.*
 Viehfutter, v. *Futter.*
 Viehhandel, m. *trafic de bétail, m.*
 Viehhändler, m. *marchand de bē-*
 Viehhirt, m. *pâtre, m.* [tail, m.
 Viehhof, m. *pailler, m. basse-cour, f.*
 Viehisch, a. *bestial, brutal.* [f.
 Viehmagd, f. *servante pour le bétail,*
 Viehmarkt, m. *marché au bétail,*
m.; vente du bétail, m.
 Viehmässig, a. *bestial.*
 Viehpacht, m. *cheptel, cheptel, m.*
 Viehraub, m. *larcin de bétail; T.*
abigeat, m.
 Viehschade, m. *perte en bétail; dom-*
mage causé par le bétail, m.
 Viehseuche, m. *contagion parmi les*
 Viehstall, m. *étable, f.* [bestiaux, f.
 Viehsterben, n. *mortalité dans le bē-*
 Viehweide, v. *Weide.* [tail, m.
 Viehzucht, f. *nourriture du bétail, f.*
 Viel, a. et ad. *beaucoup, plusieurs,*
nombre, force, bien. [sortes.
 Vielartig, a. *de plusieurs espèces,*
 Vielästig, a. *branchu, rameux.*
 Vielbedeutend, a. *significatif.*
 Vielblättrig, a. *T. polypétale.*
 Vieltentig, a. *qui a plusieurs sens.*
 Vieleck, n. *Vieleckig, a. polygone, m.*
 Vielerley, a. *divers, plusieurs.* [et a.
 Vielfach, Vielfältig, a. *multiplié,*
réitéré. - ad. en abondance.
 Vieltätigkeit, f. *multiplicité, di-*
versité, f. [bigarré.
 Vielfarbig, a. *de plusieurs couleurs;*
 Vielfarbigkeit, f. *bigarrure, f.*
 Vielfraß, m. *goulu, (animal); fig.*
glouton, goulu, m.

Vielfräßig, v. Gefräßig.
 Vielfuß, m. *scolopendre*, f.; *jule*,
polype, m. (*insectes*).
 Vielfüßig, a. *à plusieurs pieds*.
 Vielgeliebt, a. *bien-aimé*.
 Vielgötterey, f. *polythéisme*, m.
 Vielheit, f. *multitude*, *quantité*, f.
 Vieljährig, a. *de plusieurs années*.
 Vielleicht, ad. *peut-être*.
 Vielmal, Vielmals, ad. *plusieurs*
 Vielmalig, a. *réitéré*. [*fois, souvent*]
 Vielmannerey, f. *polyandrie*, f.
 Vielmehr, ad. *plutôt*.
 Vielsaitig, a. *à plusieurs cordes*.
 Vielschalige, a. pl. T. - Muscheln, *mul-*
tivalves, f. pl.
 Vielschreiber, m. *polygraphe*; (*par*
mépris) *écrivain*, m.
 Vielseitig, a. *multilatère*.
 Viestimmig, a. T. *à plusieurs voix*.
 Vielsylbig, a. T. *polysyllabe*.
 Vielt heilig, a. *à plusieurs parties*;
 T. *multinome*.
 Vielvermögend, a. *puissant*.
 Vielweiberey, f. *polygamie*, f.
 Vielwissend, a. *qui sait beaucoup*.
 Vielwesser, m. *polymathe*, m.
 Vielwesserey, f. *polymathie*, f.
 Vier, a. *quatre*.
 Vier, Viere, f. *quatre*, m.
 Vierbeinig, a. *à quatre pieds*.
 Vierblättrig, a. *à quatre feuilles*;
 T. *tétrapétale*.
 Vierdrähtig, a. *de quatre fils*.
 Viereck, n. *carré*, *quadrangle*, m.
 Viereckig, a. *carré*, *quadrangulai-*
re; - machen, *carrer*; - behauen,
schneiden, *équarrir*.
 Viererley, a. *de quatre sortes*.
 Vierfach, (Vierfältig) a. *quadruple*.
 - ad. *en quatre*; - vermehren, *qua-*
drupler.
 Vierfürst, m. *tétrarque*, m. [*drupler*]
 Vierfüßig, a. *quadrupède*.
 Viergroschenstück, n. *pièce de 4 gros*.
 Vierjährig, a. *de quatre ans*. [*f.*]
 Vierling, m. *quart de livre*; *quar-*
teron, m.; *pièce de 4 fenins*, f.
 Viermal, ad. *quatre fois*. [*tér.*]
 Viermalig, a. *quatre fois répété*, *réi-*
monatlich, a. *de quatre mois*.
 Vierpündig, a. *de quatre livres*.
 Vierräderig, a. *à quatre roues*.
 Vierruderig, a. *à quatre rangs de ra-*
viers, a. *à quatre cordes*. [*mes.*]
 Vierschrötig, a. *carré*; fig. *carré*;
grossier.
 Vierseitig, a. *quadrilatère*.
 Viersitzig, a. *pour quatre person-*
nes, *à deux fonds* (*d'un carrosse*)
 Vierspännig, a. *à quatre chevaux*.
 Vierstündig, a. *de quatre heures*.
 Viersylbig, a. *de quatre syllabes*.
 Viertägig, a. *de quatre jours*; das
 viertägige Fieber, *fièvre quarte*, f.
 Vierte, a. *quatrième*.
 Vierteil, a. *trois et demi*.
 Viertel, Viertheil, n. *quart*; *quar-*
ter, m. [*m.*]
 Viertelcentner, m. *quart de quintal*,
 Part. II.

Vierteilelle, f. *quart d'aune*, *quar-*
ter, m.
 Viertelhundert, n. *quarteron*, m.
 Vierteljahr, n. *trois mois*.
 Vierteljährig, ad. *de trois mois*; - ou
 Vierteljahrweise, *par quartier*.
 Vierteln, v. a. *partager en quatre*.
 Viertelmeile, f. *quart de lieue*, m.
 Viertelnote, f. *noire*, f.
 Viertelpfund, n. *quarteron*, m.
 Viertelpfündig, a. *d'un quarteron*
de poids. [*m.*]
 Viertelsmeister, herr, m. *quartenier*,
 Viertelston, m. T. *quart de ton*, m.
 Viertelstunde, f. *quart d'heure*, m.
 Viertelstündig, a. *d'un quart d'heure*
 Vierteltact, m. T. *quart de mesure*,
 Vierteltonne, f. *quarta*, m. [*m.*]
 Viertens, a. *quatrième*, *en qua-*
trième lieu. [*teln.*]
 Viertheilen, v. a. *écarteler*; v. Vier-
 theilig, a. *divisé en 4 parties*.
 Vierung, f. *équarrissement*; *carré*,
 m.; T. *quadrature*, f.
 Viervierteltact, m. *quatre quarts de*
mesure, m. pl. *mesure entière*, f.
 Vierwinkelig, a. *quadrangulaire*.
 Vierzackig, Vierzinkig, a. *à quatre*
branches ou fourchons. [*jours.*]
 Vierzehn, a. *quatorze*; - Tage, *quinze*
 Vierzehnte, a. *quatorzième*.
 Vierzehntens, ad. *en quatorzième*
lieu. [*l'orge*].
 Vierzeilig, a. *de 4 lignes*; *carré*, (*de*
Vierzig, a. *quarante*.
 Vierzigste, a. *quarantième*.
 Vierzigjährig, a. Vierziger, m. *qua-*
dragénaire, a. et m.
 Vigilien, pl. T. *vigiles*, f. pl.
 Vignette, f. T. *vignette*, f.
 Vindiciren, v. a. *revendiquer*.
 Viole, f. v. Veilchen; et Bratsche.
 Violet, v. Veilchenblau.
 Violine, f. Violinist, m. *violon*, m.
 Violoncell, n. Violoncellist, m. *vio-*
loncelle, m.
 Viper, f. *vipère*, f. [*loncelle*, m.]
 Virtuose, m. et f. *virtuose*, m. et f.
 Visir, n. *visière*; *mire*, f.
 Visiren, v. a. *viser*, *miser*; *jager*.
 Visiren, n. Visirung, f. *action de vi-*
ser, f.; *jaugeage*, m.
 Visiren, m. *jaugeur*, m.
 Visirkorn, n. *visière*, *mire*, f.
 Visirkunst, f. *art de jager*, f.
 Visirmaß, n. -stab, m. *jauge*, f.
 Visitation, f. *visite*, f.
 Visitator, m. *visiteur*, m.
 Visitiren, v. a. *visiter*; *fouiller*.
 Vitriol, m. *vitriol*, m. [*que.*]
 Vitriolartig, Vitriolisch, a. *vitrioli-*
ferre, f. *terre vitriolée*, f.
 Vitriolbütte, -siederey, f. *fabrique*
des vitriols, f.
 Vitriolöl, n. *huile de vitriol*, f.
 Vitriolsäure, f. *acide vitriolique*, m.
 Vitriolwasser, n. *eau vitriolée*, f.
 Vitzdom, Vitzthum, m. *vidame*, m.
 Vließ, n. *goldnes*, *toison d'or*, f.
 Vocal, m. *voyelle*, f.

Vocalmusik, f. *musique vocale*, f.
 Vogel, m. *oiseau*; *papillon*, m.; höl-
 zerner -, *papegai*, m.
 Vogelbauer, m. *cage*, f.
 Vogelbeitze, f. *volerie*, f.
 Vogelbeere, f. *corme*, m. *sorbe*, f.
 Vogelbeerbaum, m. *cormier*, *sorbier*
sauvage, m.
 Vogelbeschreibung, f. *ornithologie*, f.
 Vögelchen, n. *oisillon*, m. [*gure*, m.]
 Vogeldeuter, m. Vogeldeutung, f. *au*
 Vogeldunst, m. *cendrée*, *dragée*, f.
 Vogelfang, m. -stellen, n. *oisellerie*, f.
 Vogelfänger, -steller, m. *oiseleur*, m.
 Vogelflinte, f. *fusil de chasse*, m.
 Vogelfrey, a. *proscrit*.
 Vogelfutter, n. *mangeaille*, f.
 Vogelgarn, v. Garn, Netz.
 Vogelgesang, m. *chant*, *ramage*, m.
 Vogelhändler, m. *oisier*, m.
 Vogelhaus, n. *volière*, f.
 Vogelhecke, f. *cabane*, f.
 Vogelherd, m. *aire*, f.
 Vogelkirsche, f. *merise*, f.
 Vogelkirschbaum, m. *merisier*, m.
 Vogelkloben, m. *perche d'oiseleur*, f.
 Vogelkloß, m. *glu*, f. [*émondé*, f.]
 Vogelkist, m. *fierte des oiseaux*;
 Vogelknapfen, n. *auget*, m.
 Vogelnest, n. *nid d'oiseau*, m.
 Vogelorgel, f. *serinette*, f.
 Vogelpeife, f. *appeau*, m.
 Vogelscheuche, f. *épouvantail*, m.
 Vogelschiessen, n. *tirage à l'oiseau*,
au papegai, m.
 Vogelschlag, m. *trébuchet*, m.
 Vogelschrot, v. Vogeldunst.
 Vogelstange, f. *perche de papegai*, f.
 Vogelwärter, m. *oiselier*, m.
 Vogelwicke, f. *vesse sauvage*, f.
 Vogelwildbret, n. *menu gibier*, m.
 Vogt, m. *tuteur*, *curateur*, *prévot*, m.
 Vogtbar, v. Mündig. [*té*, f.]
 Vogtey, f. *tutelle*, *curatelle*; *prévô-*
 Volk, n. *peuple*, m.; *nation*, f.; *trou-*
pes, f. pl. *soldats*, m. pl.; *foule*,
 f.; das gemeine -, *le menu peuple*,
la populace.
 Völkchen, n. *un petit peuple*.
 Völkerrecht, n. *droit des gens*, m.
 Völkerschaft, f. *peuple*, m. *nation*, f.
 Völkerwanderung, f. *migration*, f.
 Volkreich, a. *peuplé*, *populeux*.
 Volksgeist, m. *esprit populaire*, m.
 Volksglaube, m. *croyance popula-*
ire, f. [*ple.*]
 Volkslehrer, m. *qui instruit le peu-*
ple, a. *populaire*.
 Volkslied, n. *chanson nationale*, f.
 Volksmenge, f. *population*, f.
 Volksregierung, f. *démocratie*, f.
 Volkssage, f. *tradition populaire*, f.
 Volksschluf, m. *plébiscite*, m.
 Volkssitte, f. *coutume nationale*, f.
 Voll, a. *plein*, *rempli*; fig. fa. *soul-*
ivre; sich - saufen, *s'enivrer*, *se*
souler.
 Volljährig, a. *qui a les épis grenus*.
 Vollauf, ad. *en abondance*.

Vollblütig, a. pléthorique.
 Vollblütigkeit, f. pléthore, f.
 *Vollbringen, v. a. achever, accomplir, parfaire. [plissement, m.
 Vollbringung, f. achèvement, accomplissement.
 Vollbrüstig, a. mamelu.
 Vollbürtig, a. T. d'un même lit.
 Vollenden, v. a. achever, finir, consommer.
 Vollender, m. consommateur, m.
 Vollends, ad. tout-à-fait, entièrement; -sagen, etc., achever de dire, etc. [sommation, f.
 Vollendung, f. achèvement, m. consommation.
 Völlerey, f. crapule, ivrognerie, f.
 Vollführen, v. a. exécuter; achever.
 Vollführung, f. exécution, f.
 Vollgültig, a. qui a la valeur requise; parfaitement valide ou valable. [parfaite validité, f.
 Vollgültigkeit, f. valeur requise.
 Vollheit, f. plénitude; fig. ivresse, f.
 Vollhuf, m. T. comble, m.
 Vollhufig, a. T. qui a le pied comble; v. Hufzwängig.
 Volljährig, a. majeur.
 Volljährigkeit, f. majorité, f.
 Völlig, a. plein, entier, total; plénier; réplet. [m. réplétion, f.
 Völligkeit, f. des Leibes, embonpoint.
 Vollkommen, a. parfait, accompli; achevé; complet; entier; trop large, (d'un habit).
 Vollkommenheit, f. perfection, f.
 Vollkörnig, a. grenu.
 Vollmacht, f. plein pouvoir, m.
 Vollmond, m. pleine lune, f.
 Vollsäftig, a. réplet.
 Vollständig, a. complet, entier.
 Vollständigkeit, f. intégrité, intégralité n. c., f.
 Vollstimmig, a. T. parfait.
 Vollstimmigkeit, f. harmonie parfaite, f.
 Vollstrecken, v. a. exécuter, effectuer.
 Vollstreckung, f. exécution, f.
 Vollwichtig, a. qui a le juste poids, qui est de poids.
 Vollwichtigkeit, f. juste poids, m.
 Vollzählig, a. complet.
 Vollzähligkeit, f. état d'une chose complète, m.
 *Vollziehen, v. a. exécuter, effectuer; consommer (le mariage).
 Vollziehend, a. exécutif. [-trice, f.
 Vollzieher, m. -inn, f. exécuter, m.
 Vollziehung, f. exécution; consommation (du mariage), f.
 Volte, f. T. volte, f.; estoc, m.
 Von, prp. de, du, de la, par, des, depuis, de chez.
 Von einander, ad. -legen, -bringen, -lassen, -machen, -reißen, -trennen, -séparer; -brechen, rompre en deux, -gehen, se séparer, -sägen, scier en deux; -schneiden, trancher, mettre en pièces.
 Vonnöthen, ad. nécessaire; etwas -haben, avoir besoin de qc.

Vor, prp. avant; devant; de; -Alters, anciennement.
 Vorabend, m. veille, f.
 Vorältern, pl. aïeux, m. pl. [mier.
 Voran, ad. devant, à la tête, le premier.
 Vorarbeit, f. préparatifs pour qc., m. pl.
 Vorarbeiten, v. a. einem, devancer q. dans un travail; travailler en présence de q. pour son instruction; faire les préparatifs d'un travail.
 Voraus, ad. d'avance, par avance, par anticipation; -geben, avantager; -gehen, prendre le devant; -nehmen, anticiper; -setzen, supposer, présupposer; -bezahlen, payer d'avance; avancer; T. souscrire; -vermachen, préléguer; zum -abziehen, wegnehmen, prélever; -sagen, sehen, etc. v. Vorher.
 Voraus, m. T. préciput; prélegs, m.
 Vorausnehmung, f. anticipation, f.
 Voraussetzung, f. présupposition, f.
 Voraussicht, f. prévoyance; T. prévision, f.
 Vorauszahlung, f. paiement qui se fait par avance, m.; souscription.
 Vorbau, m. T. avant-corps, m. [f.
 Vorbauen, v. a. et n. bâtir en avant; fig. einer Sache -, obvier à qc. prévenir qc.
 Vorbauung, f. fig. précaution, f.
 Vorbedacht, m. préméditation, f.; mit -, à son escient.
 Vorbedächtig, a. avec préméditation.
 *Vorbedenken, v. Vorher bedenken.
 Vorbedeutung, f. présage, augure, pronostic, m.
 Vorbehalt, m. réserve; réservation, f.; mit dem -dafs, à la réserve de..
 *Vorbehalten, v. a. réserver; sich etwas, se réserver qc.; sich etwas bis auf eine andere Zeit -, retenir date pour un autre temps.
 Vorbehaltung, f. réserve, f.
 Vorbenannt, Vorbemeldet, a. susdit, si-dessus mentionné.
 Vorbereiten, v. a. préparer, disposer, (zu etwas, à qc.).
 Vorbereitung, f. préparation, f. préparatif, m.
 Vorbericht, m. avant-propos, m.
 Vorbescheid, m. T. ajournement, m. assignation, f. [ner, assigner.
 *Vorbescheiden, v. a. T. citer, ajourner.
 Vorbeten, v. a. einem etwas -, réciter qc. à q. afin qu'il apprenne, ou qu'il le répète, assister q. de ses prières.
 Vorbeugen, v. a. plier en avant, fig. einer Sache, prévenir qc.
 Vorbewußt, m. connaissance, f.; mit meinem -, de ma connaissance; ohne meinen -, à mon insçu.
 Vorbey, ad. -fahren, -fließen, -gehen, -reiten, -schiffen, -ziehen, etc. passer, (nebeneinem, vor einem, à côté de q., auprès de q.; vor einem

Orte -, devant un endroit); -eilen, -laufen, -rennen, etc. passer avec hâte; -wollen, -können etc. vouloir, pouvoir passer; -lassen, laisser passer; fig. laisser échapper, négliger; -schießen, -werfen, etc. manquer le but en tirant, en jetant etc.; -tragen, etc. porter qc. etc. en passant par un endroit -seyn, être passé, fini. [pe, m.
 Vorbild, n. exemple, modèle, T. ty.
 Vorbilden, v. a. représenter, figurer.
 Vorbildlich, a. figuratif, typique.
 Vorbildung, f. représentation figurative, f. [mettre.
 *Vorbinden, v. a. lier par devant.
 *Vorblasen, v. a. einem etwas -, jouer de la flûte, sonner du cor etc. devant q.; montrer à q. à jouer de la flûte etc.; einem -, devancer q. en jouant de la flûte etc.
 Vorbohren, v. a. amorcer.
 Vorbohrer, m. amorçoir, m.
 Vorbote, m. messenger, avant-coureur; présage, m.
 *Vorbringen, v. a. proposer, avancer, dire, exposer; proférer. -n. proposition, f.; exposé, m. [m.
 Vordach, n. avant-toit, toit avancé.
 Vordatiren, v. a. antidater.
 Vorder, Vorderste, a. antérieur, de devant. -m. celui de devant; le premier.
 Vorderarm, m. avant-bras, m.
 Vorderbug, m. quartier de devant; paleron, m.
 Vorderflügel, Vorderfuß, etc., m. pied de devant, m. aile de devant, etc., f. [m.
 Vordergebäude, -haus, n. avant-corps.
 Vorderglied, n. T. premier rang; antécédent; premier membre, m.
 Vordergrund, m. T. devant, m.
 Vorderhand, f. carpe, m.
 Vorderhaupt, n. sticiput, m.
 Vorderleib, m. partie antérieure du corps, f.
 Vordermann, m. chef de file, m.
 Vorderseite, f. devant, m.; face d'un bâtiment), f. [se, m.
 Vordersitz, m. devant d'un carrosse.
 Vorderstube, f. chambre de devant, f.
 Vordertheil, m. devant, m. partie antérieure, f. [f.
 Vordertreffen, n. T. première ligne.
 Vorderzahn, m. dent de devant, f.
 Vor diesem, Vor dem, ad. autrefois, jadis.
 Vordrängen, v. a. pousser, presser en avant; sich -, s'avancer en fendant la presse.
 *Vordringen, v. n. s'avancer.
 Vordrucken, v. a. imprimer à la tête d'un livre. [sant.
 Vordrücken, v. a. avancer en pressant.
 Voreilen, v. n. se hâter de gagner le devant.
 Voreilig, a. précipité. [devant.
 Voreiligkeit, f. précipitation, f.
 *Vorempfinden, v. a. pressentir.

- Vorempfindung, f. *préssentiment*, m.
 *Vorenthalten, v. a. *retenir injustement, détenir*. [tion, f.
 Vorenthaltung, f. *détention, reten-*
 Vorerinnerung, f. *discours préliminaire, avant-propos*, m.
 Vorernte, f. *moisson avant la mois-*
 son générale, f. [tout.
 Vorerst, ad. *premièrement; avant*
 Vorerwähnt, a. *ci-dessus mention-*
 nē, *susdit*.
 Voressen, n. *entrée de table*, f.
 Vorfahr, m. inn, f. *prédécesseur,*
devancier, m. ière, f. Vorfah-
 ren, pl. *ancêtres, aïeux*, m. pl.
 Vorfahren, v. n. *einem, passer en voi-*
 ture devant q.; *devancer q. en*
voiturant; faire avancer le car-
rosse. [m.
 Vorfall, m. *chute*, f.; *cas, accident*,
 *Vorfallen, v. n. *tomber devant qc.*
fig. arriver, se passer; survenir
 Vorfallend, a. *occurent*.
 Vorfallenheit, f. p. u. *occurrence*, f.
 *Vorfechten, v. n. *faire l'office de*
prévôt de salle; einem, surpas-
ser q. en faisant des armes.
 Vorfechter, m. *prévôt de salle d'ar-*
 mes, m. [autre, f.
 Vorfest, n. *fête qui en procède une*
 *Vorfinden, v. a. *trouver*.
 *Vorfliegen, v. n. *voler devant; de-*
vancer en volant. [assigner.
 Vorfordern, v. a. *citer; ajourner*,
 Vorforderung, f. *citation, assigna-*
 tion, f. [nir devant q.
 Vorführen, v. a. *amener, faire ve-*
 Vorgang, m. *pas, rang*, m.; *priori-*
té, f.; *état de la chose; accident*,
 m. [devancier, m. ière, f.
 Vorgänger, m. -inn, f. *prédécesseur*,
 Vorgängig, a. *précédent, prélimi-*
naire; provisionnel.
 Vorgebäude, n. *bâtiment qui est de-*
vant un autre, m.
 *Vorgeben, v. a. *donner d'avance,*
de l'avantage; donner à mettre;
fig. avancer; prétexter; feindre.
 - n. *dire, prétexte*, m.
 Vorgebirge, n. *promontoire, cap*, m.
 Vorgeblich, a. *prétendu; soi-disant*.
 Vorgefasste, a. f. - Meinung, *préoc-*
cupation, f. *préjugé*, m.
 Vorgefühl, n. *pressentiment*, m.
 *Vorgehen, v. n. *précéder; devan-*
cer; avancer; déborder; arriver,
se passer, se faire; fig. tenir le
premier rang; surpasser, passer;
einem mit guten Beyspielen-, don-
ner bon exemple à q. [nē.
 Vorgemeldet, a. *susdit, susmention-*
 Vorgericht, n. *entrée*, f.
 Vorgeschnack, m. *avant-goût*, m.
 Vorgesehen! i. place! gare!
 Vorgesetzte, m. *supérieur, préposé,*
préfet, m.
 Vorgestern, a. *avant-hier*.
 orgestrig, a. *d'avant-hier*.
 orgiebel, m. *frontispice*, m.
- Vorglänzen, v. n. *surpasser en éclat*.
 *Vorgreiten, v. a. *anticiper, empié-*
 ter sur. [pation, f.
 Vorgriff, m. *Vorgreifung*, f. *antici-*
 *Vorhaben, v. a. *avoir devant soi;*
fig. etwas, être occupé de qc., avoir
à faire; avoir dessein de ...; et-
was Böses, machiner qc.; fa. einen
-, examiner q.; reprendre q. - n.
dessein, plan, projet, m.
 *Vorhalten, v. a. *tenir devant; pré-*
senter; fig. représenter, reprocher.
 Vorhaltung, f. *action de tenir de-*
vant etc., f.; *fig. reproche*, m.
 Vorhand, f. *carpe*, m.; *main (au*
jeu), f. [ter, se trouver.
 Vorhanden, a. *existant; -seyn, exis-*
 Vorhang, m. *rideau*, m.; *toile (du*
théâtre); portière (d'une porte), f.
 *Vorhangen, v. n. *pendre devant;*
avancer; déborder. [devant.
 Vorhängen, v. a. *pendre ou mettre*
 Vorhängeschloß, v. *Vorlegeschloß*.
 Vorhaus, n. *vestibule*, m.; *entrée*
d'une maison, f.
 Vorhaut, f. *prépuce*, m.
 Vorher, ad. *auparavant; précédem-*
ment; antérieurement, d'avan-
ce, avant; devant; bedenken,
überlegen, préméditer; bestim-
men, prédéterminer, prédestiner;
-gehen, aller devant; précéder;
-merken, pressentir; sagen, ver-
kündigen, prédire; pronostiquer;
-sehen, prévoir.
 Vorherbestimmung, f. *prédétermi-*
nation, prédestination, f. [dent.
 Vorhergehend, a. *précédent, antécé-*
 Vorherig, v. *Vorig*.
 Vorhersagung, -verkündigung, f. *pré-*
diction, f. pronostic, m.
 Vorhersehung, f. T. *prévision*, f.
 Vorheucheln, v. a. *einem etwas -, du-*
per q. par dissimulation.
 Vorhimmel, m. *limbes*, m. pl.
 Vorhin, ad. fa. *tantôt, auparavant*.
 Vorhof, m. *avant-cour, f.; vestibule*, m.
 Vorjagen, v. a. *chasser en avant.*
 v. n. *chasser le premier; einem,*
devancer q. en galopant etc. - n.
 Vorjagd, f. *avant-chasse*, f.
 Vorjährig, a. *de l'année passée*.
 Vorjetzt, v. *Jetzt*. [nier, passé.
 Vorig, a. *précédent, antécédent, der-*
 Vorkauen, v. a. *fig. fa. einem etwas,*
mâcher tous ses morceaux à q.
 Vorkaut, m. *droit du premier mar-*
ché, m. [droit de retrait, m.
 Vorkaufsrecht, n. *droit de retenue;*
 Vorkehren, v. a. *fig. alle Mittel, em-*
ployer tous les moyens, mettre tout
an usage. [sure, disposition, f.
 Vorkehrung, f. *préparatif*, m. me-
 Vorkenntnis, f. *prénotion*, f. Vor-
 kenntnisse, pl. *connaissances pré-*
liminaires, f. pl.
 Vorklage, f. *plainte anticipée*, f.
 Vorkleben, v. a. *coller devant une*
fente etc.
- *Vorklingen, v. n. *sonner plus fort*
qu'un autre instrument etc.
 *Vorkommen, v. n. *provenir, sortir,*
venir; prévenir; devancer; fig. se
présenter, s'offrir; se passer, ar-
river; es kommt mir vor, il me
semble, il me paraît. [journer.
 *Vorladen, v. a. *citer, assigner, a-*
 Vorladung, f. *citation, assignation,*
 f. *ajournement*, m.
 Vorlage, f. *ce qu'on met devant qc.;*
 T. *réipient*, m. qc. à q.
 Vorlallen, v. a. *einem etwas -, bégayer*
 Vorlängst, ad. *depuis long-temps*.
 Vorlafs, m. *mère-goutte*, f.
 *Vorlassen, v. a. *laisser avancer ou*
passer en avant; laisser entrer,
admettre q.
 Vorlassung, f. *admission*, f.
 Vorlauf, m. *mère goutte, f.; T. avant*
coulant, m.
 *Vorlaufen, v. n. *courir devant;*
einem, devancer q. en courant.
 Vorläufer, m. -inn, f. *avant-coureur,*
 m. -euse, f.; *précurseur*, m.
 Vorläufig, a. *préalable, prélimi-*
naire; provisionnel, provisoire. -ad.
préalablement, préliminairement
 n. c. [parler trop haut.
 Vorlaut, a. fa. *précipité; -werden,*
 Vorlegelöffel, m. *grande cuiller*, f.
 Vorlegemesser, n. *grand couteau de*
table, m.
 Vorlegen, v. a. *mettre devant; ein*
Schloß -, mettre un cadenas; bey
Tische -, servir; einem etwas -, re-
présenter qc. à q.; fig. eine Frage,
proposer une question; seine Grün-
de -, exposer ses raisons; seine Voll-
macht -, montrer son pouvoir.
 Vorleger, m. *écuyer-tranchant*, m.
 Vorlegeschloß, n. *cadenas*, m.
 Vorlegewerk, n. T. *cadature*, f.
 Vorlegung, f. *action de mettre etc.,*
 f.; *proposition; représentation*, f.
 *Vorlesen, v. a. *vendanger avant*
les autres; einem etwas -, lire qc.
 à q. [f.
 Vorleser, m. -inn, f. *lecteur, m. -trice,*
 Vorlesung, f. *lecture; leçon publi-*
 que, f. [nier.
 Vorletzt, a. *penultième, avant-der-*
 Vorleuchten, v. a. *einem, éclairer*
 q.; *fig. donner l'exemple à q.; v.*
aussi Hervor leuchten.
 Vorlieb, v. *Fürlieb*.
 Vorliebe, f. *prédilection*, f.
 *Vorliegen, v. n. *être mis ou situé*
 Vorlofs, n. T. *leurre*, m. [devant.
 *Vorlügen, v. a. *einem etwas -, men-*
tir, en faire accroire à q.
 Vormachen, v. a. *mettre devant, cou-*
vrir, environner de qc.; fig. fa. ei-
nem etwas -, montrer qc. à q.; en
faire accroire à q. faire des bouf-
fonneries devant q.
 Vormalen, v. a. *einem etwas -, peindre*
en présence de q. pour l'enseigner;
fig. dépeindre qc. à q.

- Vormalig, a. précédent, de ci-devant.
 Vormals, ad. ci-devant, autrefois, jadis. [m.]
 Vormauer, f. avant-mur; boulevard.
 *Vormessen, v. a. einem etwas -, me surer qc. en présence de q.
 Vormittag, m. avant-midi, matin, m. matinée, f. [la matinée.]
 Vormittägig, a. d'avant-midi, de
 Vormittags, ad. avant-midi.
 Vormittagszeit, f. matinée, f.
 Vormund, m. tuteur, m.
 Vormünderinn, f. tutrice, f.
 Vormundschaft, f. tutelle, f.
 Vormundschaftlich, a. de tuteur.
 ad. en tuteur.
 Vorn, ad. devant, par devant; von -, en avant; par devant.
 Vornächtig, a. de la dernière nuit.
 Vornageln, v. a. clouer, attacher devant. [nom, m.]
 Vornahme, m. nom de baptême, pré-
 Vornehm, a. grand; considérable, distingué, qualifié, de distinction de qualité, de condition.
 *Vornehmen, v. a. prendre, mettre devant soi; eine Arbeit -, se mettre à faire qc.; entreprendre qc.; fig. einen -, examiner q. sich -, v. r. se proposer, former un dessein. - n. dessein, m. entreprise, f.
 Vornehmlich, ad. principalement.
 Vornehmste, a. principal. [surtout.]
 *Vorpfeifen, v. a. einem -, siffler, jouer de la flûte etc. à q.; einem Vogel -, siffler un oiseau.
 Vorplaudern, v. a. einem -, amuser ou ennuyer q. en jasant.
 Vorposten, m. poste avancé, m.
 Vorpredigen, v. a. einem -, prêcher, sermonner q.
 Vorragen, v. n. avancer.
 Vorrang, m. premier rang, m.
 Vorrath, m. provision, f. effectif n. c., m. [zin, m.]
 Vorrathshaus, n. -kammer, f. maga-
 Vorräthig, a. dont il y a provision. - ad. en réserve.
 Vorrechnen, v. a. einem etwas -, com-
 ter, calculer qc. en présence de q.; detaillier qc. à q. [ce, f.]
 Vorrecht, n. prérogative, préféren-
 Vorrede, f. préface, f.; p. u. préam-
 bule, m. [qc. à q.]
 Vorreden, v. a. einem etwas -, dire
 Vorredner, m. auteur d'une préfa-
 Vorreif, a. prématuré. [ce, m.]
 Vorreihen, m. branle à mener, m.
 ouverture du bal, f.
 *Vorreissen, v. a. (einem etwas) don-
 ner le dessein de qc.; contourner
 *Vorreiten, v. a. ein Pferd -, prome-
 ner un cheval devant q. - v. n. (einem) aller devant à cheval; devancer q. à cheval; aller à cheval devant q. pour l'instruire
 Vorreiter, m. postillon, m.
 *Vorrennen, v. a. courir en avant; einem -, devancer q. à la course.
 Vorrichten, v. a. préparer, apprêter
 Vorrichtung, f. préparation, f.; T. ballon, m.
 Vorriß, m. dessein; croquis, m.
 Vorritt, m. action d'aller devant à cheval, f. [vancer; fig. reprocher.]
 Vorrücken, v. a. et n. avancer, s'a-
 *Vorrufen, v. a. appeler.
 Vorsaal, m. antisalle, f.
 Vorsagen, v. a. einem etwas, dire à q. ce qu'il doit retenir ou répé-
 ter; dicter. - n. dictée, f.
 Vorsänger, m. -inn, f. chantre, m. et f.; précenteur, m.
 Vorsatz, m. ce qu'on met devant qc.; fig. dessein, propos, m.
 Vorschein, m. zum - kommen, paraître; se montrer; zum - bringen, mettre au jour, produire.
 *Vorscheinen, v. n. resplendir, briller parmi les autres choses; luitre au travers de qc.
 *Vorschieben, v. a. pousser en avant; mettre devant.
 Vorschieber, m. targette, f.
 *Vorschiesen, v. n. s'avancer, s'é-
 lancer; avancer, saillir; einem -, tirer avant qu'un autre tire; tirer devant un autre pour l'instruire; surpasser q. à tirer. - v. a. compter par jet devant q.; einem Geld -, avancer de l'argent à q.
 Vorschlag, m. premier coup, m.; fig. proposition, f.; avis, m.; T. croche devant une note, note diatonique, f.
 *Vorschlagen, v. a. mettre devant; ficher devant; T. jouer, ou chanter diatoniquement; fig. proposer; conseiller; surfaire. - v. n. pencher un peu; fig. prédominer.
 Vorschläglich, a. proposable.
 Vorschmack, m. goût prédominant; avant-goût, m. [prédominant.]
 Vorschmecken, v. n. avoir un goût
 *Vorschneiden, v. a. trancher, cou-
 per.
 Vorschneider, m. celui qui tranche les viandes; écuyer-tranchant, m.
 Vorschnell, a. précipité, trop prompt
 *Vorschreiben, v. a. faire une exem-
 ple (à un écolier); fig. prescrire, ordonner.
 *Vorschreiten, v. n. avancer; einem, devancer q. en marchant.
 *Vorschreyen, v. a. et n. (einem) crier en présence de q., ou plus haut qu'un autre.
 Vorschrift, f. exemple; fig. règle, ins-
 truction, f. précepte, m.
 Vorschub, m. premier coup de bou-
 le, m.; fig. aide, assistance, f.
 Vorschuh, v. a. remonter.
 Vorschufs, m. premier coup; déboursé, m. avance, f. [vant q.]
 Vorschütten, v. a. verser, jeter de
 Vorschützen, v. a. prétexter, pren-
 dre pour excuse.
 Vorschwatzen, v. Vorplaudern.
 Vorschweben, v. n. être devant les yeux; fig. être menacé de ...
 *Vorschwimmen, v. n. einem -, de-
 vancer q. à la nage; nager de-
 vant q. pour le lui montrer.
 *Vorsehen, v. a. v. Vorher sehen, sich -, v. r. prendre garde; se précau-
 tionner.
 Vorsehung, f. providence, f.
 Vorsetzen, v. a. mettre devant; pré-
 senter; fig. préposer, établir. sich -, v. r. se proposer.
 Vorsetzlich, a. prémédité, délibéré. - ad. à dessein.
 *Vorseyn, v. n. être en avant; fig. être discuté; einem -, devancer q.; da sey Gott vor! à Dieu ne plai-
 se!
 Vorsicht, Vorsichtigkeit, f. précau-
 tion, prévoyance, circonspection, f.
 Vorsichtig, a. prévoyant, précau-
 tionné, circonspect.
 *Vorsingen, v. a. entonner; einem -, chanter devant ou à q.
 Vorsitz, m. préséance; présidence, f.
 *Vorsitzen, v. n. présider.
 Vorsommer, v. Frühling.
 Vorsorge, f. précaution, f.; soin, m.
 Vorspann, m. et f. volée, f.; relais, m.
 Vorspannen, v. a. tendre devant; atteler; fournir des relais.
 Vorspiegeln, v. a. einem etwas -, trom-
 per, duper q. par de fausses ap-
 parences. [apparence, f.]
 Vorspiegelung, f. illusion, fausse
 Vorspiel, n. prélude, m.; T. petite
 pièce qu'on joue avant la gran-
 de, f.
 Vorspielen, v. n. préluder. - v. a. einem -, jouer à q. d'un instru-
 ment de musique (un air etc.)
 *Vorsprechen, v. a. einem etwas -,
 dire qc. à q. - v. n. T. parler trop
 haut.
 *Vorspringen, v. n. einem -, montrer
 à q. à sauter; devancer q. en sau-
 tant; T. avancer, saillir.
 Vorspruch, v. Fürsprache.
 Vorsprung, m. saut en avant; fig.
 devants, m. pl. avance, f.
 Vorstadt, f. faubourg, m.
 Vorstädter, m. habitant d'un fau-
 bourg, m.
 Vorstand, m. T. comparition person-
 nelle devant le juge; caution, f.
 *Vorstechen, v. a. faire un trou pour
 faire passer plus aisément l'ai-
 guille etc. - v. n. avancer; fig.
 sauter aux yeux, briller par des-
 sus des autres, dominer.
 Vorstecken, v. a. mettre, ficher, ou
 attacher devant.
 Vorstecker, m. dent-de loup; clavet-
 te, f.; (Vorstecknagel) ficheron, m.
 Vorsteckriemen, m. goupille, f.
 *Vorstehen, v. n. être devant, sail-
 lir; fig. T. comparaître; présider,
 diriger, administrer; être pro-
 che, menacer.

Vorsteher, m. *administrateur; président, directeur, intendant, gouverneur, chef*, m. - pl. T. *prostatés*, m. pl. [directrice, f.]
 Vorsteherinn, f. *administratrice*,
 Vorstellen, v. a. *mettre, placer devant*; fig. *présenter, représenter, exposer; remontrer*. sich -, v. r. *s'imaginer, se figurer*; fa. *croire*.
 Vorstellig, ad. -machen, *représenter*.
 Vorstellung, f. *présentation; représentation; remontrance; idée*, f.
 Vorstopfen, v. a. *mettre devant un trou*. [avance; alonge, f.]
 Vorstofs, m. T. *passe-poil*, m.; *saillie*,
 *Vorstossen, v. a. *pousser devant*. - v. n. *saillir*; p. u. *arriver*.
 Vorstrecken, v. a. *tendre en avant*; fig. *avancer, prêter*.
 Vorstreckung, f. *avance*, f.
 *Vorstreichen, v. a. *étendre en avant*; etwas im Buche -, *marquer qc. par une ligne*. [vant.]
 Vorstreuen, v. a. *jeter, répandre de*.
 Vorstricken, v. *Anstricken*.
 Versuchen, v. *Hervor suchen*.
 Vortanz, m. *première danse*, f.
 Vortanzen, v. n. *commencer le bal; mener le branle*; einem, *danser devant q. pour l'enseigner*.
 Vortänzer, m. -inn, f. *prévôt de la salle à danser*, m.; *celui qui mène la danse*.
 Vorthail, m. *avantage, profit*, m.
 Vorthailhaft, a. *avantageux, profitable*. [v. sich Hervor thun.]
 *Vorthun, v. a. *mettre devant*; sich -,
 Vorthür, f. *contre porte*, f.
 Vortrab, m. *avant-garde*, f. [au trot]
 Vortraben, v. a. einem, *devancer q.*
 Vortrag, m. *exposition, f. récit, rapport*; T. *référé*, m.; *proposition; ouverture; élocution, diction, manière de parler*, f.
 *Vortragen, v. a. *porter devant*; fig. *proposer, exposer, faire un rapport*; T. *référer*.
 Vortrefflich, a. *excellent, exquis*.
 Vortrefflichkeit, f. *excellence*, f.
 *Vortreiben, v. a. *pousser, chasser en avant*.
 *Vortreten, v. n. *avancer, passer devant; se présenter, comparaître*.
 *Vortrinken, v. a. et n. *boire le pre-*.
 Vortritt, m. *pas, rang*, m. [m.]
 Vortruppen, v. *Vortrab*.
 Vortuch, v. *Schürze*. [m.]
 Vorübung, f. *exercice préliminaire*,
 Vorüber, v. *Vorbey*.
 Vorurtheil, n. *préjugé, prévention, préoccupation*, f.
 Vorurtheilsfrey, a. *sans préjugés*.
 *Vorwägen, ou Vorwiegen, v. a. *peser en présence de q.*
 Vorwand, m. *prétexte, m. excuse*, f.
 Vorwärts, ad. *en avant; sur le devant, de front*.
 Vorweg, v. *Voraus*. [de q.]
 Vorweinen, v. n. *pleurer en présence*

*Vorweisen, v. a. *produire, présenter*.
 Vorweiser, v. *Vorzeiger*. [ter.]
 Vorweisung, f. *action de produire*.
 T. *présentation, exhibition*, f.
 Vorwelt, f. *prédécesseurs*, m. pl.
 *Vorwenden, v. a. *prétexter, alléguer*. [reprocher.]
 *Vorwerfen, v. a. *jeter devant*; fig.
 Vorwerk, n. *métairie*, f.
 Vorwissen, n. *connaissance*, f.; ohne Jemandes -, *à l'insu de q.*
 Vorwitz, m. *curiosité indiscrete; témérité*, f. [téméraire.]
 Vorwitzig, a. *indiscret, curieux*;
 Vorwort, n. T. *préposition*, f.
 Vorwurf, m. *reproche; objet, sujet*, m.
 Vorzählen, v. a. einem etwas, *nombrer, compter qc. en présence de q.*
 Vorzeichnen, v. a. einem etwas, *dessiner qc. en présence de q. pour lui donner un modèle*.
 Vorzeigen, v. a. *montrer, faire voir*; T. *représenter, produire, exhiber*. [-euse, f.]
 Vorzeiger, m. -inn, f. *porteur*, m.
 Vorzeigung, v. *Vorweisung*.
 Vorzeit, f. *temps passé*, m.
 Vorzeiten, ad. *autrefois, jadis*.
 *Vorziehen, v. a. *tirer devant*; fig. *préférer*.
 Vorzimmer, n. *antichambre*, f.
 Vorzug, m. *préférence; prééminence; prérogative, supériorité*, f.
 Vorzüglich, a. *préférable; prééminent*. - ad. *préférentement; particulièrement, surtout, principalement*.
 Vorzüglichkeit, f. *supériorité*, f.
 Votiren, v. n. *voter*. - n. *votation*, f.
 Votum, n. *voix*, f. *suffrage*, m.
 Vulkan, m. *Vulcain (Dieu du feu)*; *volcan*, m.
 Vulkanisch, a. *volcanique*.

W.

Waare, f. *marchandise; denrée, drogue; mercerie*; kurze -, *quincaillerie*, f. [provision, f.]
 Waarenlager, n. *magasin; fonds*, m.
 Waarenpreis, m. *prix courant des marchandises*; höchster -, *maximum* n. c., m.
 Waarenverzeichniß, n. *facture; spécification des marchandises*, f.; - mit den Preisen, *tarif*, m.
 Wabe, v. *Honigscheibe*.
 Wach, a. *éveillé*.
 Wache, f. *garde*, f. *guet*, m.; *sentinelle*, f.; - bey Kranken, *veillée*, f.; auf der - seyn, *être de garde, être au guet*.
 Wachen, v. a. *veiller*; fig. für, über etwas, *à qc., sur qc.* - n. *veille*, f. *veilles*, f. pl.; fig. *vigilance*, f.
 Wachfeuer, n. *feu de garde*, m.
 Wachfrau, f. *garde*, f.
 Wachfrey, a. *exempt de garde*.
 Wachgeld, n. *salairé de celui qui*

veille auprès de q.; droit de guet et de garde, m. [garde, m.]
 Wachhaus, n. -stube, f. *corps de*
 Wachholder, -strauch, m. *genièvre*, m. [urier, m.]
 Wachholderbaum, m. *grand genièvre*.
 Wachholderbeere, f. *baie de genièvre*, f. [vie de genièvre, f.]
 Wachholderbranntwein, m. *eau de*
 Wachholderöhl, n. *huile de genièvre*, f. [m.]
 Wachholdersaft, m. *rob de genièvre*,
 Wachholderwein, m. *genevrette*, f.
 Wachmeister, m. *premier sergent dans une compagnie de cavalerie; chevalier du guet*, m.
 Wachparade, f. *parade*, f.
 Wachs, n. *cire*, f. [cire, f.]
 Wachsabdruck, m. *empreinte sur la*
 Wachsam, a. *vigilant, surveillant*.
 Wachsamkeit, f. *vigilance; surveillance* n. c., f.
 Wachsbild, n. *image de cire*, f.
 Wachsbleiche, f. *berberie*, f.
 Wachsbleichen, n. *blanchiment de la cire*, m. [cire, m.]
 Wachsbleicher, m. *blanchisseur de*
 Wachsbossirer, m. *ouvrier en ouvrages de cire en bosse ou en re-*
 Wachschiß, n. *patache*, f. [lief, m.]
 *Wachsen, v. n. *croître, végéter; venir; grandir*, fig. *augmenter, s'accroître*. - n. v. *Wachsthum*.
 Wächsern, a. *de cire*. [riers, f.]
 Wachsfabrik, f. *fabrique des ci-*
 Wachsackel, f. *flambeau de cire*, m.
 Wachsgelb, a. *couleur de cire*. [m.]
 Wachshandel, m. *commerce de cire*,
 Wachshändler, m. *marchand cirier*,
 Wachskerze, f. *cierge*, m. [m.]
 Wachskörnen, n. T. *grelouage*, m.
 Wachslappen, m. *frottoir*, m.
 Wachslleinwand, v. *Wachstuch*.
 Wachsllicht, n. *bougie*, f.
 Wachsmalerey, f. *encaustique*, f.
 Wachspapier, n. *papier ciré*, m.
 Wachspflaster, n. *cérat*, m. [f.]
 Wachspomade, f. *pommade de cire*,
 Wachspuppe, f. *poupée de cire*, f.
 Wachssalbe, f. *ciroène*, m.
 Wachsscheibe, f. *gaufre, f. gâteau de cire*, m. [f.]
 Wachsstock, m. *bougie filée, bougie*,
 Wachsstocksachtel, *Wachsstocks-*
 schere, f. *bougeoir*, m.
 Wachstafel, f. *table cirée*, f.
 Wachsthum, n. *croissance*, f.; (der Pflanzen) *végétation*, f.
 Wachstuch, n. *toile cirée*, f.
 Wachstuchfabrik, f. *fabrique des toiles cirées*, f.
 Wachszieher, m. *cirier*, m.
 Wacht, v. *Wache*. [leteau, m.]
 Wachtel, f. *caille*, f.; *junge* -, *cail-*
 Wachtelgarn, n. *filet pour prendre les cailles*, m. [m.]
 Wachtelhund, m. *chien couchant*,
 Wachtelkönig, m. *râle de genêt*, m.
 Wachtelpfeife, f. *courcaillet*, m.

Wachtelstreichen, n. *chasse des cailles à la tirasse*, f. [les, m.
Wachtelstrich, m. *passage des cailles*.
Wächter, m. *garde, guet*, m.; inn, f. *garde*, f.
Wächterhäuschen, n. *guérite*, f.
Wachthurm, m. *beffroi*, m.
Wacken, v. *Wake*.
Wackelig, a. *qui branle, branlant*.
Wackeln, v. n. *branler; vaciller*. - n. *branlement*, m.
Wacker, a. *brave*. [m.
Wade, f. *gras de la jambe, mollet*.
Wadel, m. v. *Schwanz*.
Wadenader, f. *veine surale*, f.
Waffe, f. *arme*, f.; v. *Waffen*.
Waffel, f. *gaufre*, f. [des *gaufres*, m.
Waffelbäcker, m. *pâtissier qui fait*
Waffeleisen, n. *gauffrier*, m.
Waffen, pl. *armes*, f. pl. [c., m. pl.
Waffenbrüder, pl. *frères d'armes* n.
Waffenhaus, n. *arsenal*, m.
Waffenplatz, m. *place d'armes*, f.
Waffenrüstung, v. *Rüstung*.
Waffenschmid, m. *armurier*, m.
Waffenschmiede, f. *fabrique des armes*, f.
Waffenstillstand, m. *suspension d'armes, trêve*, f. *armistice*, m.
Waffenträger, m. *écuyer*, m.
Waffenübung, f. *exercices militaires*, m. pl. [mes.
Waffnen, v. a. *armer; revêtir d'armes*.
Wage, f. *balance*, f.; *palonnier (de carrosse)*, m.
Wage, f. *Wagehaus*, n. *balance publique*, f. *poids de la ville*, m.
Wagebalken, m. *fléau de la balance*.
Wagebret, n. *plateau*, m. [m.
Wagegeld, n. *droit de quintal*, m.
Wagekloben, m. *châsse de la balance*.
Wägekunst, f. T. *statique*, f. [ce, f.
Wagemeister, m. *maître du poids publique*, m.
Wagen, v. a. et n. *basarder, risquer, aventurer; sich, s'exposer au hasard, s'aventurer; es, se basarder à ... tenter fortune*.
Wagen, m. *chariot; carrosse*, m.; *voiture*, f. [ler.
Wägen, v. a. et * v. a. *peser; niveler*.
Wagenachse, f. *essieu*, m.
Wagenbaum, m. *brancard*, m. *flèche d'un chariot*, f. [riots, f.
Wagenburg, f. *barricade de chariot*.
Wagendecke, -flechte, f. -korb, m.
Wagendeichsel, v. *Deichsel*. [banne, f.
Wagengeleise, v. *Geleise*.
Wagengestell, n. *train de chariot, etc.*, m. [se, f. *hangar*, m.
Wagenhaus, n. -schoppen, m. *remise*.
Wagenleiter, f. *ridelle*, f.
Wagenmacher, m. *balancier*, m.
Wagemeister, m. *vague-mestre*, m.
Wagenrad, n. *roue de chariot*, f.
Wagenschmiere, f. *vieux-oing, cambouis*, m.
Wagenseil, n. *porte-trait*, m.
Wagenwinde, f. *cric*, m.

Wagerecht, a. *de niveau, à niveau, horizontal*. [poids, m.
Wagezettel, m. *billet ou contrôle du*
Waghals, m. *téméraire*, m.
Waglich, a. *risqueux*.
Waglichkeit, f. *risque*, m.
Wagner, m. *charron*, m.
Wagnerarbeit, f. *charronnage*, m.
Wagniss, n. fa. *hasard, risque*, m.
Wagschale, f. *bassin, plat de balance*.
Wagscheit, n. T. *règle*, f. [ce, m.
Wahl, f. *choix*, m. *option; élection (d'un roi etc.)*; *alternative (entre deux choses)*, f.; (durch Zettel etc.), *scrutin*, m.
Wahlblatt, n. T. *tourne, retourne*, f.
Wahlcapitulation, f. *capitulation de l'Empereur romain lorsqu'il est élu*, f.
Wählen, v. a. *choisir, opter; élire*; (durch Kugelgreifen) *ballotter*; T. *tourner (au jeu de cartes)*.
Wahlfähig, a. *éligible*.
Wahlfähigkeit, f. *éligibilité*, f.
Wahlfürst, m. *prince électeur*, m.
Wahlherr, m. *électeur*, m.
Wahlkind, n. *enfant adoptif*, m.
Wahlkönig, m. *roi électif*, m.
Wahlkugel, f. *ballotte*, f.
Wahlreich, n. *royaume électif*, m.
Wahlspruch, m. *devise, symbole*, m.
Wahlstadt, f. *ville où se fait une élection*, f. [de *bataille*, m.
Wahlstatt, f. *Wahlplatz*, m. *champ*.
Wahlstimme, f. *suffrage*, m. *vox*, f.
Wahltag, m. *jour d'élection*, m.
Wahlversammlung, f. *assemblée électorale*, f.
Wahlzettel, m. *bulletin*, m. [torale, f.
Wahlzeuge, m. *scrutateur*, m.
Wahlzimmer, n. *salle où se fait l'élection*, f. [sompion, f.
Wahn, m. *opinion, persuasion, préjugé*.
Wähnen, v. a. *penser, croire, présumer*.
Wahnkante, f. T. *flache*, f. [mer.
Wahnkantig, a. T. *flacheux*.
Wahnsinn, Wahnwitz, m. *démence, manie, frénésie, délire*, m.
Wahnsinnig, Wahnwitzig, a. *frénétique, maniaque*. [le *vrai*.
Wahr, a. *vrai, véritable*; das *Wahre*, n.
Währen, v. a. *durer*. [a. *éternel*.
Während, prp. *durant, pendant*.
Wahrhaft, Wahrhaftig, a. *véritable, vrai, véridique*. [véridicité, f.
Wahrhaftigkeit, f. *vérité; véracité*.
Wahrheit, f. *vérité*, f. *vrai*, m.
Wahrlich, ad. *en vérité, vraiment*.
Währmann, v. *Gewährmann*.
Wahrnehmen, v. a. *apercevoir; observer, remarquer; einer Sache, avoir égard à qc., prendre soin de qc.; die Gelegenheit, profiter de l'occasion*. [marque, f.
Wahrnehmung, f. *observation, remarque*.
Wahrsagen, v. a. *dire la bonne aventure; deviner; sich - lassen, se faire dire la bonne aventure*.
Wahrsager, m. *devin; diseur de bonne aventure*, m.

Wahrsagerey, Wahrsagerkunst, Wahrsagung, f. *devination*, f.
Wahrsagergeist, m. *esprit de devination*, m. [de *bonne aventure*, f.
Wahrsagerinn, f. *devinereisse; diseuse*.
Wahrschaft, v. *Gewährschaft*.
Wahrscheinlich, a. *vraisemblable, probable*. [ce, *probabilité*, f.
Wahrscheinlichkeit, f. *vraisemblance*.
Währung, f. *durée; valeur des monnaies*, f.
Währwolf, m. *loup garou, ogre*, m.
Wahrzeichen, n. *signe*, m.
Waid, m. *guède*, f. *pastel*, m.
Waidasche, f. *védasse, vaidasse*, f.
Waidfärber, v. *Schönfärber*.
Waidkuchen, m. *cocagne*, f.
Waise, f. (m.) *Waisenkind*, n. *Waisenknabe*, m. *mädchen*, n. *orphanlin*, m. -ine, f. [lins.
Waisenhaus, n. *maison des orphelins*.
Waisenvater, m. *mutter*, f. *homme, femme commis au soin des orphelins*, f.
Wake, f. *roche*, f. [phelins, f.
Wald, m. *forêt*, f. *bois*, m.
Waldbruder, m. *ermite, solitaire*, m.
Wäldchen, n. *petit bois, bocage*, m.
Waldesel, m. *âne sauvage*, m.
Waldfrevel, m. *délit forestier*, m.
Waldgeschichte, n. *cri de chasse*, m.
Waldgott, m. *Faune, Satyre*, m.
Waldhorn, n. *cor de chasse*, m. *trompe*, f.
Waldhornist, m. *sonneur de cor*, m.
Waldhüter, m. *garde-bois, garde-forestier*, m.
Waldig, a. *garni de bois, boisé*. [rêt, m.
Waldkirsche, f. *merise*, f.
Waldkirschbaum, m. *merisier*, m.
Waldleute, pl. *habitants d'un bois*, m. pl.
Waldmann, m. *homme des bois*, m.
Waldmast, f. *glandée*, f.
Waldmeister, m. *gruyer*, m.
Waldmensch, m. *orang-outang, homme sauvage*, m. [de, *napée*, f.
Waldnymph, f. *dryade, hamadryade*.
Waldochs, v. *Auerochs*.
Waldrecht, n. *droit d'usage*, m.
Waldschlange, f. *couleuvre*, f.
Waldstadt, f. *ville forestière*, f.
Waldteufel, m. *pitbique*, m.
Waldung, f. *forêt*, f. *bois*, m.
Waldzeichen, n. *martelage*, m.
Wälgern, Wälgern, v. a. *rouler avec ou entre les mains*.
Walke, f. *foulure*, f.
Walke, Walkmühle, f. *foulerie*, f. *moulin à foulon*, m.
Walke, f. *Walkholz*, n. -stock, m. -tafel, -bank, f. *fouloire*, f.
Walken, v. a. *fouler*. n. *foule*, f.
Walker, Walkmüller, m. *foulon*, m.
Walkererde, f. -thon, m. *terre à fouler*, f.
Walkfafs, n. *vaisseau à fouler*, m.
Wall, m. *bouillon; rempart, boulevard*, m.; *chaussée; digue*; T. *côte*, f. [ou *châtir*, m.
Wallach, m. *hongre, cheval hongre*

Wallachen, v. a. *honger, châtrer*.
 Wallarbeit, f. *travaux qu'on fait aux remparts*, m. pl.
 Wallarbeiter, m. *travailleur aux remparts*, m.
 Wallbruch, m. *brèche*, f.
 Wallen, v. n. *bouillir, bouillonner*, p. u. *ondoyer, errer, marcher*. - n. *bouillonnement*, m.
 Wallfahrt, f. *pèlerinage*, m.
 Wallfahrten, v. n. *aller en pèlerinage*.
 Wallfahrter, v. *Pilgrim*.
 Wallfisch, m. *baleine*, f.
 Wallfischartig, a. *cétacée*. [nas, m.
 Wallfischbenschel, m. -*ruthe*, f. *baleine*, f.
 Wallfischfang, m. *pêche de la baleine*, f. [leines, m.
 Wallfischfänger, m. *pêcheur de baleine*, m.
 Wallfischflosseder, f. *bras (de baleine)*, m. [ne, m.
 Wallfischlauch, m. *sperme de balai*.
 Wallgräber, m. *terrassier*, m.
 Wallkeller, m. *casemate*, f.; *casca*.
 Wallnuss, f. *noix*, f. [nes, f. pl.
 Wallrath, m. *blanc de baleine*, m.
 Wallroß, n. *hippopotame*, m.
 Wallung, f. *ébullition*, fig. *émotion*, f.
 Walpurgisnacht, f. *sabbat des sorciers*, m. [étrange.
 Wälsch, a. *italien, d'Italie*; fig. fa.
 Walten, v. a. p. u. *faire, agir, gouverner*, (- und schalten) *disposer*; walt's Gott! *au nom de Dieu! Dieu nous soit en aide!*
 Walze, f. *rouleau, cylindre*, m.
 Walzen, v. a. *rouler; danser une valse, valser*. - n. *action de rouler; valse*, f.
 Wälzen, v. a. *rouler; sich -, se rouler; se vautrer; die Schuld von sich auf einen -, se débarrasser d'une faute sur q.*
 Walzenförmig, a. *cylindrique*.
 Walzer, m. *valse*, f. (danse)
 Wälzung, f. *action de rouler etc.*, f.
 Wamme, f. *peau de la panse*, f.
 Wamme, Wampe, f. *fanon*, m.; *hampe (du cerf)*, f.
 Wams, m. *pourpoint, gilet*, m.
 Wämschen, n. *chemisette*, f. *gilet, corset de femmes*, m.
 Wamsen, fa. v. *Prügeln*.
 Wamsmacher, m. *pourpointier*, m.
 Wamschneiderei, f. *pourpointerie*, f.
 Wand, f. *muraille, paroi*, f. *mur*, m.; T. *roche, pente*, f. *haubans*, m. pl.; Spanische, *paravent*, m.
 Wandel, m. *vie, conduite*, f.; *mutabilité; tache, défaut*, m.
 Wandelbar, a. *ambulator, muable, inconstant, changeant, variable, chancelant; caduc; détraqué*.
 Wandelbarkeit, f. *mutabilité, inconstance, caducité*, f.
 Wandeln, v. n. *marcher, cheminer*, fig. *se conduire*. - v. a. p. u. *changer*.
 Wanderer, Wandersmann, m. *voyageur à pied, passant*, m.
 Wanderjahr, n. *temps que les com-*

pagnons de métier sont obligés de voyager, m.
 Wandern, v. n. *cheminer, voyager à pied, marcher, aller*.
 Wanderschaft, f. *voyage*, m.
 Wanderstab, m. *bâton d'un voyageur*, m. [migration, f.
 Wanderung, f. *action de voyager*; wandhaken, m. *croc, mantoune*, m.
 Wandlaus, f. *punaise*, f.
 Wandleuchter, m. *plaque*, f.
 Wanduhr, f. *pendule*, f.
 Wange, f. *joue*, f. Wangen, pl. T. *jumelles*, f. pl.
 Wankelmuth, m. *Wankelmüthigkeit*, f. *vacillation, versatilité, inconstance*, f. [tile, inconstant
 Wankelmüthig, a. *vacillant, versatile*.
 Wanken, v. n. *vaciller, chanceler, branler*; fig. *chanceler, balancer, hésiter*. - n. *branlement, chancellement*, m. *vacillation*; fig. *irrésolution*, f.
 Wann, Wenn, ad. *quand, lorsque*.
 Wännchen, n. *cuvette*, f.
 Wanne, f. *cuve*, f.; *van*, m.
 Wannen, v. a. *vanner*.
 Wannen, ad. von -, d'où. [seau)
 Wannenweher, m. *crêcerelle*, f. (oi-
 Wanst, m. *panse*, f.
 Wanze, f. *punaise*, f.
 Wanzig, a. *plein de punaises*.
 Wapen, n. *armes, armoiries*, f. pl.
 Wapenausleger, -kundige, m. *armoiriste, blasonneur*, m.
 Wapenauslegung, f. *blasonnement*,
 Wapenbinde, f. *bande d'armoiries*,
 Wapenbuch, n. *armorial*, m. [f.
 Wapenfeld, n. *champ*, m.
 Wapenkönig, m. *roi d'armes*, m.
 Wapenkunde, f. *science héraldique*,
 Wapenkunst, f. *blason*, m. [f.
 Wapenrock, m. *cotte d'armes*, f.
 Wapenschild, m. *écu*, m.
 Wapenschildchen, n. *écusson*, m.
 Wapenschneider, m. *graveur d'armes*, m.
 Wapnen, v. *Waffen*. [moiries, m.
 Wardein, m. *essayeur*, m.
 Warlich, v. *Wahrlich*.
 Warm, a. *chaud*.
 Warmbecken, n. *bassinoire*, f.
 Wärme, f. *chaleur*, f. *chaud*, m.
 Wärmemesser, m. T. *thermomètre*, m.
 Wärmen, v. a. et n. *chauffer; échauffer*.
 Wärmestoff, m. T. *calorique*, m.
 Wärmflasche, f. *bassinoire*, f.
 Wärmkästchen, n. *chaufferette*, f.
 Wärmkorb, m. *panier à feu*, m.
 Wärmofen, m. *réchauffoir*, m.
 Wärmpanne, f. *bassinoire*, f.; *réchaud*, m. [chauffer, f.
 Wärmstein, m. *piierre chaude à*
 Wärmstube, f. *chauffoir*, m.
 Wärmung, f. *action de chauffer*; *caléfaction*, f.
 Warnen, v. a. *avertir*, (vor etwas, de qc.); *einen vor der Gefahr, prévenir q. sur le danger*.
 Warnung, f. *avertissement, avis*, m.

Warte, f. *échauguette; tour*, f.
 Warten, v. n. *attendre*, (auf einen, auf etwas, q., qc.). - v. a. *soigner* (einen ou eines, q.) *panser* (un cheval); *seines Amtes, s'acquitter de sa charge*. - n. *attente*, f.
 Wärter, m. Wärterinn, Wartfrau, f. *garde*, m. et f.
 Wartgeld, n. *argent qu'on donne pour attendre, ou pour avoir soin de q.*, m.; *pension*, f.
 Wartung, f. *soin; pansement* (d'un cheval), m.; - haben, *être soigné*.
 Warum, ad. *pourquoi*.
 Wärfwolf, v. *Währwolf*. [melon, m.
 Wärfchen, n. *petite verrue*, f.; *ma-*
 Warze, f. *verrue*, f. *poireau, porreau*; an der Brust, *mamelon*, m.
 Warzenkraut, n. *verrucaire*, f.
 Warzenkürbis, m. *potiron à verrues*, m. [pillaire.
 Warzig, a. *plein de verrues*; T. *pa-*
 Was, pr. *ce qui, ce que; que, quoi*; fa. *quelque chose*; - für ein, pr. *quel, quelle*.
 Waschbank, f. *banc à laver*, m. [m.
 Waschbecken, n. *lavoir, lavemain*,
 Waschbläuel, m. *battoir de lessive*, m.
 Wäsche, f. *action de laver; lessive*, f. *blanchissage; linge*; T. *lavoir*, m.
 *Waschen, v. a. *laver; blanchir, faire la lessive*. - v. n. fig. *bavarder, babiller, caqueter*. - n. *lavage, lavement; blanchissage*, m.
 Wäscher, m. -inn, f. *laveur; blanchisseur*, m. -euse, f.; *buandier*, m. *lère*, f.; fig. *caqueteur*, m. -eu.
 Wäscherey, v. *Gewäsch*. [se, f.
 Wäscherlohn, n. *blanchissage*, m.
 Waschkafs, n. *cuvier*, m. [re, f.
 Waschfrau, f. *lavandière; buandière*.
 Waschhaft, a. fig. *babillard, jaseur*.
 Waschhaftigkeit, f. *loquacité, bavarderie*, f.
 Waschhandschuhe, pl. *gants de peau qu'on peut laver*, m. pl.
 Waschhaus, n. *lavoir*, m. *blanchisserie, buanderie*, f.
 Wäschkammer, f. *lingerie*, f.
 Waschkessel, m. *chaudière*, f.
 Waschkorb, m. *manne*, f.
 Waschlappen, m. *lavette*, f.
 Waschlaube, f. *lessive*, f.
 Waschleine, f. *cordeau de lessive*, m.
 Waschmeister, m. *lavandier*, m.
 Waschplatz, m. *lavoir*, m. [f.
 Wäschrack, m. *armoire à linge*,
 Waschtrog, m. *lavoir*, m.
 Waschwasser, n. *eau à laver; lavure*, f. [à blanchir, m.
 Waschzettel, m. *mémoire du linge*.
 Wasen, v. *Rasen; et Schindanger*.
 Wasser, n. *eau*, f.
 Wasserader, f. *veine d'eau*, f. [de, f.
 Wasserast, m. T. *branche gourman-*
 Wasserbau, m. *construction d'un bâtiment élevé dans l'eau*, f.
 Wasserbaukunst, f. *hydraulique, architecture hydraulique*, f.

Wasserbecken, n. bassin à eau; rond d'eau, m.
 Wasserbehälter, m. réservoir, m.
 Wasserbeschreiber, m. hydrographe, m.
 Wasserbeschreibung, f. hydrographie, f.
 Wasserbirn, f. mouille-bouche, f. [f.
 Wasserblase, f. bulle d'eau; T. vessie,
 Wasserblattern, pl. petite vérole volante, f. [de mer.
 Wasserblau, a. bleu turquin, bleu
 Wasserbley, n. plomb de mine, molybdène, m. plumbagine, f.
 Wasserbrenner, m. distillateur, m.
 Wasserbrey, m. -mufs, n. bouillie faite avec de l'eau, f.
 Wasserbruch, m. hydrocèle, f.
 Wasserbungen, f. berle de rivière, f.
 Wasserdamm, m. digue, f.
 Wasserdicht, a. qui ne donne pas passage à l'eau. [det, m.
 Wassereimer, m. seau à l'eau; go-
 Wasserfahrt, f. partie de promenade en bateau, f. [cataracte, f.
 Wasserfall, m. chute d'eau; cascade,
 Wasserfang, m. citerne, f.
 Wasserfarbe, f. couleur d'eau; détrempe, f. [l'eau, m.
 Wasserfaß, n. tonneau, baquet à
 Wasserflasche, f. bouteille à l'eau, f.
 Wasserfluth, f. inondation, f.; déluge,
 Wasserfracht, f. batelée, navée, f. [m.
 Wasserfurche, f. T. raie creuse entre deux champs labourés, f.
 Wassergalle, f. fondrière, f.; T. oeil de bouc, m. [eau, m.
 Wassergang, m. canal, conduit d'
 Wassergefaß, n. vaisseau à eau; T. vaisseau lymphatique, m.
 Wassergeflügel, n. oiseaux aquatiques, m. pl. sauvagine, f.
 Wassergeist, m. ondin, m. [m.
 Wassergeschwulst, f. oedème, edème,
 Wassergewächs, n. plante aquatique,
 Wasserglas, n. verre à eau, m. [que, f.
 Wassergraben, m. tranchée; rigole; T. cunette, f.
 Wasserguß, m. giboulée, ondée, f.
 Wasserhälter, v. Wasserbehälter.
 Wasserharr, a. T. à demi sec.
 Wasserhose, f. trombe, f. siphon, m.
 Wasserhuhn, n. poule d'eau, foulque, f. [fade.
 Wasserig, a. aqueux; sereux; fig.
 Wasserigkeit, f. qualité aqueuse, f.
 Wasserjungfer, f. demoiselle, f. (insecte). [m.; -voll, aiguillée, f.
 Wasserkanne, f. aiguière, f.; seau,
 Wasserkasten, m. citerne, f.; réservoir, m. [f.
 Wasserkessel, m. chaudière à l'eau,
 Wasserkitt, m. ciment qui tient contre l'eau, m.
 Wasserkopf, m. hydrocéphale, f.
 Wasserkrug, m. cruche à l'eau, grosser, jarre, f. [t.
 Wasserkunde, -lehre, f. hydrologie,
 Wasserkunst, f. hydraulique; fontaine, f.

Wasserlefen, pl. T. nymphes, f. pl.
 Wasserleitung, f. aqueduc, m.; conduite d'eau, f. [m.
 Wasserleitungsrecht, n. T. abénévis,
 Wassermalerey, f. gouache, détrempe, f. (gne du Zodiaque).
 Wassermann, m. T. verseau, m. (si-
 Wassermäus, f. souris aquatique, f.
 Wassermelone, f. melon d'eau, m.
 Wassermesser, m. T. hydromètre, m.
 Wassermühle, f. moulin à eau, m.
 Wasser, n. v. a. arroser, bumecker, mouiller; tremper; baigner.
 Wassernixe, f. ondine, f.
 Wassernufs, f. macle, f. écharbot, m.
 Wassernymphe, f. naïade, f.
 Wasserperle, f. perle fausse, f.
 Wasserpfanne, f. puisoir, m.
 Wasserpfahl, m. pieu planté dans l'eau, m. [dropier, m.
 Wasserpfefter, m. poivre d'eau, hy-
 Wasserpflaume, f. prune pissouse, f.
 Wasserplatz, m. lieu où il y a bonne aiguade, m.
 Wasserpocken, v. Wasserblattern.
 Wasserprobe, f. essai par le moyen de l'eau, m.; épreuve de l'eau, f.
 Wasserrad, n. grande roue à moulin,
 Wasserratte, f. rat d'eau, m. [f.
 Wasserreich, a. abondant en eau.
 Wasserreich, n. règne des eaux, m.
 Wasserreis, v. Wasserast.
 Wasserrinne, f. gouttière, f.
 Wasserröhre, f. canal, tuyau, m.
 Wasserschaden, m. dégât, dommage causé par l'eau, m.
 Wasserschatz, m. abondance d'eau, f.; réservoir, m.
 Wasserscheu, f. hydrophobie, f.
 Wasserscheu, a. hydrophobe.
 Wasserschlange, f. serpent aquatique m.; T. hydre, f.
 Wasserschnepfe, f. bécassine, f.
 Wasserschalbe, f. martin, m.
 Wassersnoth, f. mal causé par des inondations, m.
 Wasserspritze, v. Feuerspritze.
 Wasserstand, m. hauteur de l'eau d'une rivière, f.
 Wasserständer, m. tinette, f.
 Wasserstein, m. évier; T. dalle; borne, f. [de l'eau, f. pl.
 Wasserstiefel, pl. bottes à l'épreuve
 Wasserstrahl, m. jet, rayon d'eau, m.
 Wasserstreite, f. endroit pâteux dans un pain, m.
 Wasserstreifig, a. pâteux.
 Wassersucht, f. hydropisie, f.
 Wasserstüchtig, a. hydropique.
 Wassersuppe, f. soupe à l'eau, f.
 Wasserthier, n. animal aquatique, m. [cher debout dans l'eau.
 Wassertreter, m. celui qui peut marcher sur l'eau.
 Wassertrinker, m. -inn, f. hydropote,
 Wassertrog, m. auge, f. [m. et f.
 Wassertropfen, m. goutte d'eau, f.
 Wasseruhr, f. clepsydre, f. [ment, m.
 Wässerung, f. irrigation, t. arrose-
 Wasservogel, m. oiseau aquatique, m.

Wasserwage, f. aëromètre; pèse-liqueur; niveau, m.
 Wasserwägekunst, f. hydrostatique, f.
 Wasserweide, f. osier, saule aquatique, m. [hydraulique, f.
 Wasserwerk, n. eaux, f. pl.; machine
 Wasserwirbel, m. tournant d'eau,
 Wasserwooge, f. vague, f. [m.
 Wasserzoll, m. péage qu'on paye dans les ports etc., m.
 Wasserzuber, m. cuve à l'eau, f.
 Wate, f. T. traîneau, m. (filet)
 Waten, v. n. guêr, passer à guê; im Kothe, marcher, patrouiller dans
 Watscheln, v. n. canoter. [la boue.
 Watte, f. ouate, f.
 Wattiren, v. a. ouater.
 Wau, m. gaude, f. (pflanze) [nes, f.
 Webe, f. pièce de toile de 60 à 70 au-
 Weben, v. n. se remuer, se mouvoir. - v. a. tisser, tramer, travailler au métier; Leinwand, Strümpfe etc., faire de la toile, des bas etc. au métier.
 Weber, m. tisserand, m.
 Weberarbeit, f. ouvrage de tisserand, tissu, m. tisserand, f.
 Weberbaum, m. ensouple, ensuple, f. ourdissoir, m.
 Weberblatt, n. T. rot, m.
 Webereinschlag, m. trame, f.
 Weberey, Weberkunst, f. métier de tisserand, m.
 Webergade, f. atelier, m.
 Webergestell, n. T. châtelet, m. [m.
 Weberkamm, m. peigne de tisserand,
 Weberlade, f. battant, m.; chasse de tisserand, f.
 Weberscheimmel, m. marche, f.
 Weberschiff, n. -schütze, m. navette,
 Weberschlichte, v. Schlichte. [f.
 Weberspule, f. bobine, f. époulin, m.
 Weberstuhl, m. métier, m.
 Webertritte, pl. marchettes, f. pl.
 Weberzettel, -aufzug, m. chaîne, f.
 Wechsel, m. changement; change, m.; fig. vicissitude, inconstance, f.
 Wechsel, Wechselbrief, m. lettre de change, f.
 Wechselbalg, m. fa. enfant supposé; enfant né par un incubé, m.
 Wechselbank, f. banque, f.
 Wechselcours, m. cours du change, change, m. [tente, f.
 Wechselieber, n. fièvre intermit-
 Wechselgeld, n. argent de banque, m. [tif, m.
 Wechselgesang, m. chant alterna-
 Wechselhandel, m. -geschäft, n. chan-ge, commerce d'argent, m. ban-que, f.
 Wechselhandlung, f. négoce en let-tres de change; comptoir d'un banquier, m.
 Wechseljahr, v. Stufenjahr. [ge, m.
 Wechselmäkler, m. courtier de chan-
 wechseln, v. a. changer; échanger, troquer; die Kleider etc., chan-ger d'habits etc.; fig. Briefe mit

einem -, avoir un commerce de lettres avec q.; Worte, tenir des discours; Schriften gegen einander -, écrire l'un contre l'autre; Kugeln, se battre à coups de pistolets. - v. n. changer; aller tour à tour, alterner, garder l'alternative; faire le change.

Wechselnd, a. changeant; alternatif; fig. inconstant.

Wechselplatz, m. place de change, f.

Wechselrechnung, f. compte de banquier, m.

Wechselrecht, n. droit du change, m.; ordonnances de change, f. pl.

Wechselreiterey, f. manège, m.; -treiben, faire courir la navette.

Wechselfeitig, a. réciproque, mutuel.

Wechselthaler, m. écu de banque, m.

Wechselsweise, ad. alternativement, tour à tour, réciproquement.

Wechselzahlung, f. paiement en argent de banque, m. [m.]

Wechsler, m. changeur; banquier.

Weck, Wecken, m. ou Wecke, f. coin.

Wecken, v. a. éveiller, réveiller [m.]

Wecker, m. réveilleur; - ou Weckuhr, f. réveil, réveille-matin, m.

Wedel, m. queue, f.

Wedeln, v. n. éventer, faire du vent; mit dem Schwanz -, frétiller, flatter de la queue.

Weder, c. ne ... ni. [route, f.]

Weg, m. chemin, passage, m. voie.

Weg, ad. absent; schlecht -, tout simplement, tout court. - i. loin d'ici, ôtez vous de là! gare!

Wegarbeiten, v. a. ôter par le travail. - v. n. fa. travailler sans cesse.

sich * Wegbegeben, v. r. s'absenter, se retirer; s'éloigner, partir.

* Wegbeissen, v. a. ôter, emporter à coups de dents; fig. fa. chasser à coups de dents.

Wegbetten, v. a. faire lit à part.

* Wegblasen, v. a. emporter en soufflant. [omis.]

* Wegbleiben, v. n. ne pas venir; être

* Wegbrechen, v. a. ôter, enlever en rompant; abattre; vomir, rendre.

* Wegbrennen, v. a. brûler. - v. n. être consumé par le feu.

* Wegbringen, v. a. emporter, ôter; faire en aller, transporter.

Wegcapern, v. a. prendre, enlever.

Wegdrängen, v. a. ébranler -, faire sortir q. en le serrant.

* Wegdürfen, v. n. oser s'en aller.

Wegeamt, n. voirie, f.

Wegebereiter, m. voyer, m.

Wegebreit, n. Wegerich, m. plantain, m. (plante). [rage, m.]

Wegegeld, n. péage, passage; bar.

Wegeilen, v. Hinwegeilen. [pas, m.]

Wegemesser, m. T. odomètre, compte-

Wegen, prp. pour; à cause de

Wegesäule, f. colonne itinéraire, f.

Wegescheide, f. bivoie, f. chemin fourchu, m.

Part. II.

Wegeschncke, f. limaçon, m.

* Wegessen, v. a. alles -, manger tout.

Wegewart, f. chicorée sauvage, f. (plante).

* Wegfahren, v. n. partir, s'en aller en voiture; über etwas -, franchir. - v. a. emporter par charroi.

* Wegfallen, v. n. tomber; fig. cesser, n'avoir plus lieu.

* Wegfangen, v. a. prendre.

Wegfaulen, v. n. s'en aller, se perdre par pourriture. [la lime.]

Wegfeilen, v. a. ôter, emporter avec

Wegfischen, v. a. pêcher, fig. enlever.

* Wegfliegen, v. a. s'envoler.

* Wegfliehen, v. Entfliehen.

* Wegfliessen, v. n. s'écouler.

* Wegfressen, v. a. manger, dévorer.

Wegführen, v. a. emmener, enlever, transporter. [port, m.]

Wegführung, f. enlèvement, trans-

Weggang, m. départ, m.

* Weggeben, v. a. donner, quitter qc., se défaire de qc.

* Weggehen, v. n. s'en aller.

Weggewöhnen, v. a. étranger. [dre]

* Weggießen, v. a. épancher, répandre.

* Weghaben, v. a. fa. avoir reçu.

* Weghalten, v. a. tenir éloigné, écarter

Weghängen, v. a. dépendre et pendre ailleurs. [ment.]

Weghaschen, v. a. prendre furtive-

* Weghauen, v. Abhauen.

* Wegheben, v. a. ôter en soulevant

Wegholen, v. a. aller ou venir emmener ou emporter, enlever, emporter.

Weghüpfen, v. n. s'en aller en bondissant; fig. über etwas -, passer légèrement sur qc. [porte.]

Wegjagen, v. a. chasser; mettre à la

Wegkaufen, v. a. alles, acheter tout.

Wegkehren, v. a. ôter en balayant; détourner.

* Wegkommen, v. n. se perdre, s'égarer; von einem ou etwas -, quitter q. ou qc.; gut -, en être quitte à bon marché. [ou partir.]

* Wegkönnen, v. n. pouvoir s'en aller

Wegkratzen, v. a. ôter en grattant.

* Wegkriechen, v. n. s'en aller en rampant. [traper.]

Wegkriegen, v. a. fa. recevoir, at-

Wegküssen, v. a. emporter en baisant. [gédier; omettre.]

* Weglassen, v. a. laisser aller; con-

* Weglaufen, v. n. s'enfuir, échapper;

Weglecken, v. Ablecken. [s'en aller]

Weglegen, v. a. quitter, mettre bas,

* Wegleihen, v. a. prêter. [à côté]

Wegleiten, v. Ableiten.

* Weglesen, v. a. hinter einander -, lire de suite sans hésiter.

Weglocken, v. a. éloigner, faire en aller q. en l'alléchant.

Wegmachen, v. a. ôter, enlever; etwas nach einander -, se hâter de faire qc. sich -, v. r. se retirer; sich heimlich -, s'évader.

Wegmarschiren, v. n. partir.

Wegmausen, v. a. gripper.

* Wegmüssen, v. n. être obligé de s'en aller, de quitter un lieu.

* Wegnehmen, v. n. enlever, prendre, ôter, emporter.

Wegnehmung, Wegnahme, f. prise, f. enlèvement, m.

Wegpacken, v. a. emballer pour envoyer ailleurs. sich -, v. r. fa. s'en aller.

Wegpeitschen, Wegprügeln, v. a. chasser à coups de fouet, à coup de bâton. [gripper, escamoter.]

Wegputzen, v. a. v. Abputzen; fa.

Wegraffen, v. a. enlever, emporter.

Wegräumen, v. a. ôter, débarrasser.

* Wegreiben, v. Abreiben.

Wegreise, v. Abreise.

Wegreisen, v. n. partir.

* Wegreißen, v. a. arracher; abattre, démolir. [à cheval.]

* Wegreiten, v. n. s'en aller, partir

Wegrollen, v. a. rouler d'un endroit.

Wegrücken, v. a. ôter, déplacer, remuer. - v. n. faire place; nicht -, ne bouger. [faire sortir; rappeler]

* Wegrufen, v. a. appeler q. pour le

* Wegsaugen, v. a. enlever en tétant.

Wegschaffen, v. a. ôter, enlever, emporter, transporter, éloigner; se débarrasser de qc.

Wegschafren, v. a. ôter en grattant.

Wegschaukeln, v. a. ôter avec la pelle

Wegschenken, v. a. donner.

* Wegscheren, v. a. raser, tondre; sich -, v. r. fa. s'en aller.

Wegscheuchen, v. Verscheuchen.

Wegschicken, v. a. envoyer. [cet.]

* Wegschieben, v. a. pousser, dépla-

Wegschießen, v. a. emporter d'un coup de feu, tuer.

Wegschiffen, v. n. partir par eau.

* Wegschlagen, v. a. emporter, abattre; chasser. [se dérober.]

sich * Wegschleichen, v. r. s'écarter.

Wegschleifen, v. a. transporter sur un traîneau.

* Wegschleifen, v. Abschleifen.

Wegschlenkern, v. a. secouer.

Wegschleppen, v. a. entraîner, emporter.

Wegschleudern, v. a. jeter avec une fronde ou avec violence; fig. dissiper.

* Wegschmeissen, v. Wegwerfen.

Wegschnappen, v. a. happer; fig. at-

traper, gripper, croquer. [cher.]

* Wegschneiden, v. a. couper; retrans-

Wegschnellen, v. a. lancer.

Wegschütten, v. a. verser, épancher

Wegschwemmen, v. a. enlever, emporter. [la nage.]

* Wegschwimmen, v. n. s'en aller à

Wegsegeln, v. Absegeln.

* Wegsehen, v. a. détourner les yeux.

sich Wegsehnen, v. r. désirer ardemment de s'en aller.

* Wegsenden, v. Wegschicken.

30

- Wegsetzen, v. a. *mettre, placer de côté, à côté, déplacer; mettre bas; exposer (un enfant); über einen Graben etc., franchir un fossé. sich -, v. r. fig. über etwas, se mettre au-dessus de qc.*
- *Wegseyn, v. n. *être absent, parti; être perdu, passé.*
- *Wegsingen, v. a. *chasser en chantant; vom Blatte -, chanter à livre ouvert. [obligé de s'en aller.*
- *Wegsollen, v. a. *avoir ordre, ou être*
- *Wegspeyen, v. a. *cracher; vomir.*
- *Wegspringen, v. n. *sauter, s'en aller en sautant; échapper.*
- Wegspülen, v. a. *emporter.*
- *Wegstechen, v. a. *enlever avec qc. de pointu. [ailleurs; cacher.*
- Wegstecken, v. a. *ficher, planter*
- *Wegstehlen, v. a. *dérober, voler; sich -, fig. se dérober. [côté.*
- Wegstellen, v. a. *mettre à part, à*
- *Wegsterben, v. *Sterben.*
- *Wegstossen, v. a. *repousser.*
- *Wegstreichen, v. a. *ôter en passant qc. dessus; effacer, rayer.*
- *Wegthun, v. a. *ôter; quitter qc., se défaire de qc.*
- *Wegtragen, v. a. *emporter; enlever*
- *Wegtreiben, v. a. *chasser; repousser, voler (le bétail). [aller.*
- Wegverlangen, v. n. *désirer de s'en*
- Wegwälzen, v. a. *ôter en roulant.*
- Wegwandern, v. n. *partir.*
- *Wegwaschen, v. a. *ôter en lavant.*
- Wegwehen, v. a. *emporter en soufflant. [duire.*
- *Wegweisen, v. a. *renvoyer; écon-*
- Wegweiser, m. -inn, f. *guide, m.; poteau, m. colonne itinéraire, f.*
- *Wegwenden, v. a. *détourner.*
- *Wegwerten, v. a. *jeter; rejeter, rebuter; T. écarter (au jeu de cartes). sich -, v. r. s'avilir, se prostituer.*
- Wegwischen, v. a. *ôter en torchant; essuyer; fig. fa. über etwas -, passer légèrement sur qc.*
- *Wegwollen, v. n. *vouloir s'en aller.*
- Wegwünschen, v. a. *souhaiter que q. ou qc. s'en aille, ou qu'il n'y*
- Wegzaubern, v. a. *charmer. [soit pas*
- Wegzehrung, f. *passade, f.; viatique, m.*
- *Wegziehen, v. a. *tirer, ôter. - v. n. quitter un endroit, changer de lieu, de demeure, de logis, déloger; partir.*
- Wegzug, m. *départ; délogement, m.*
- Weh, Wehe! i. *hal! malheur! ouf! aïe! hol! hélas! - n. mal, m. douleur, f. Wehen, pl. douleurs de l'enfantement, f. pl.*
- Weh, Wehe, ad. -thun, *faire mal avoir mal à ..; fig. offenser, blesser; sich - thun, se blesser; se donner un tour de reins.*
- Wehen, v. n. *venter, faire du vent, souffler. - n. souffle, m.*
- Wehklage, f. *lamentation, plain-*
- Wehklagen, v. n. *se lamenter. [te, f.*
- Wehmuth, f. *tristesse, douleur, f.*
- Wehmüthig, a. *lamentable, dolent.*
- Wehmutter, f. *sage-femme, accoucheuse, f. [part, m.*
- Wehr, f. *défense; arme, f.; T. rem-*
- Wehr, n. *batardeau, m.*
- Wehren, v. a. (einem etwas) *défendre, empêcher; einer Sache, résister, s'opposer à qc. empêcher, détourner, prévenir qc. sich -, v. r. se défendre.*
- Wehrgehang, n. *baudrier, m.*
- Wehrhaft, a. *capable de porter les armes; - machen, armer.*
- Wehrlos, a. *sans armes; fig. faible.*
- Wehrstand, m. *état militaire, m.*
- Wehtage, m. pl. fig. *douleur, cuisson, f.*
- Weib, n. *femme; altes -, vieille, f.*
- Weibchen, n. *petite femme; femelle, f.*
- Weiberadel, m. *noblesse du côté de la mère, f. [pour les femmes, m.*
- Weiberarbeit, f. *ouvrage de femme,*
- Weiberbrust, f. *mamelle, f. tétou, m.*
- Weiberfeind, m. *ennemi des femmes, m. [quet de femme, m.*
- Weibergeklatsche, *geschwätz, n. ca-*
- Weiberhaft, v. *Weibisch.*
- Weiberhaube, f. *coiffe, f.*
- Weiberhemd, -kleid etc., n. *chemise, habit etc. de femme, m.*
- Weiberjacke, f. *corset, m.*
- Weiberlehen, n. *fief féminin, m.*
- Weiberliebe, f. *amour du sexe; amour qu'on a pour les femmes, m.*
- Weiberlist, f. *ruse des femmes, f.*
- Weibermann, m. *bon mari, m.*
- Weibermantel, m. *manteau pour femme, m.*
- Weibername, m. *nom de femme, m.*
- Weibernarr, m. *qui est fou des femmes, damoiseau, m.*
- Weiberraub, m. *rapt, m.*
- Weiberrégiment, n. *gynécocratie, f.*
- Weiberrock, m. *jupe, f.; cotillon, m.*
- Weibersattel, m. *selle pour femme, f.*
- Weiberscheu, a. *qui fuit les femmes.*
- Weiberschinder, m. *bourreau de sa femme, m. [me, m.*
- Weibertracht, f. *habillement de fem-*
- Weiberzeit, f. *règles, f. pl.*
- Weibisch, a. *efféminé, féminin. - ad. en femme. [femelle.*
- Weiblich, a. *féminin, de femme;*
- Weiblichkeit, f. *état, m. ou qualité de femme; faiblesse naturelle des femmes, f.; parties naturelles de la femme, f. pl. [fille, f.*
- Weibsbild, n. -person, f. fa. *femme,*
- Weibsschneider, v. *Frauenschneider.*
- Weibsvolk, n. -leute pl. fa. *femmes, pl.*
- Weich, a. *mou, mol, mollet, doux; let; tendre.*
- Weichbild, n. *T. banlieue, f. [m.*
- Weiche, f. *mollesse; aine, f. flanc,*
- Weichen, v. a. *tremper.*
- *Weichen, v. n. *reculer; branler;*
- se retirer; faire place; fig. céder, (einem à q. einer Sache, à qc.); von einem -, s'éloigner de q.*
- Weichgesotten, a. *cuit mou.*
- Weichheit, f. *mollesse, f.*
- Weichherzig, a. *sensible, tendre.*
- Weichherzigkeit, f. *sensibilité, tendresse, f. [let; délicat.*
- Weichlich, a. *mollet; fig. mou, doux;*
- Weichlichkeit, f. *mollesse, délicatesse, f.*
- Weichling, m. *homme mou, m.*
- Weichmüthig, a. *qui a la bouche tendre.*
- Weichmüthig, v. *Weichherzig.*
- Weichsel, -kirsche, f. *griotte, f.*
- Weichselkirschbaum, m. *griottier, m.*
- Weichselzopf, m. *plique, plica, f.*
- Weide, f. -nbaum, m. *saule; osier, m.*
- Weide, f. *pâturage, pacage, gavage, pâtis, m.; pâture, f.; T. viande, m.*
- Weiden, v. a. *mener paître, faire paître. - v. n. paître, pâturer.*
- Weidenbusch, m. *oseraie, f.*
- Weidenerde, f. *vermoulure, f.*
- Weidengerte, f. *gaule, boussine, f.*
- Weideplatz, m. *pâturage, pacage, m.*
- Weiderich, m. *salicaire, f. (plante)*
- Weidgeschrey, n. *cri de chasse, m.*
- Weidknecht, m. *valet de chasse, m.*
- Weidlich, a. *brave, fort.*
- Weidmann, m. *chasseur, veneur, m.*
- Weidmannschaft, f. *vénérerie, f.*
- Weidmännisch, a. *de chasseur. -ad. en chasseur. [m.*
- Weidmesser, n. *couteau de chasseur,*
- Weidsack, m. *gibecière, carnassière, f.*
- Weidspruch, m. *terme de chasse, m.*
- Weidwerk, n. *vénérerie; chasse, f.*
- Weife, f. *dévidoir, m.*
- Weifen, v. a. *dévider.*
- Weigern, v. a. v. *Verweigern. sich -, v. r. refuser, se défendre de faire qc. [re qc.*
- Weigerung, f. *refus, m.*
- Weihbischof, m. *suffragant, vicairer de l'évêque, m.*
- Weihe, m. et f. *milan, m. [sacre, m.*
- Weihe, Weihung, f. *consécration, f.;*
- Weihen, v. a. *consacrer; dédier; dévouer, sacrer un évêque; ordonner (un prêtre).*
- Weiher, m. *étang; vivier, m.*
- Weihkessel, m. *bénitier, m. [noël, m.*
- Weihnachten, f. *Weihnachtsfest, n.*
- Weihnachtsabend, m. *veille de Noël, f.*
- Weihnachtsfeiertag, m. *fête de Noël, f.*
- Weihnachtsgeschenk, n. *étrennes de Noël, f. pl.*
- Weihrauch, m. *encens, m.*
- Weihrauchbüchse, f. *navette, f.*
- Weihrauchfass, n. *encensoir, m.*
- Weihrauchkörner, pl. *oliban, m.*
- Weihwasser, n. *eau bénite, f. [m.*
- Weihwedel, m. *aspergès, aspersoir,*
- Weil, c. *puisque, parce que, pour.*
- Weiland, a. et ad. p. u. *feu, défunt; autrefois, ci-devant.*

- Weilchen, n. fa. *instant, moment*, m.
 Weile, f. *quelque temps; loisir*, m.;
 fa. *alle -*, tout à l'heure, tantôt.
 Weilen, v. n. *tarder; s'arrêter*.
 Weiler, m. *hameau*, m.
 Wein, m. *vin*, m.; *vigne*, f.
 Weinapfel, m. *pomme vineuse*, f.
 Weinbann, m. *banvin*, m.
 Weinbau, m. *culture de la vigne*, f.
 Weinbauer, v. Winzer. [sin, m.
 Weinbeere, f. *raisin, grain de raisin*, m.
 Weinberg, m. *vigne*, f. *vignoble*, m.
 Weinbirn, f. *franc-réal d'été*, m.
 Weinblatt, n. *feuille de vigne*, f.
 Weinblüthe, f. *fleur de la vigne*, f.
 Weinbohrer, m. *perçoir*, m.
 Weinbrühe, f. *sauce au vin*, f.
 Weinbutte, f. *botte*, f.
 Weindrossel, f. *grive de vigne*, f.
 Weindunst, m. *fumées au vin*, f. pl.
 Weinen, v. n. *pleurer*, (über etwas, qc.). n. *pleurs*, m. pl.
 Weinerlich, a. *pleureux*.
 Wein essig, m. *vinaigre*, m.
 Weintächser, v. Fächser.
 Weinfarbe, f. *couleur vineuse*, f.
 Weinfarbig, a. *vineux*.
 Weinfass, n. *tonneau au vin*, m.
 Weinflasche, f. *bouteille au vin*, f.
 Weinflecken, m. *tache de vin*, f.
 Weinfrohne, f. *vinade*, f.
 Weinfuhre, f. *voie de vin*, f.
 Weingarten, m. *vigne*, f.
 Weingärtner, v. Winzer.
 Weingebirge, n. *vignoble*, m.
 Weingeist, m. *esprit de vin*, m.
 Weingeländer, n. *treille*, f.
 Weingeruch, m. *odeur du vin*, f.;
fumet de vin, m.
 Weingeschmack, m. *goût vineux*, m.
 Weinglas, n. *verre à vin*, m.
 Weingott, m. *Bacchus*, m.
 Weingrün, a. *enviné, aviné*.
 Weinhacke, -haue, f. *mare*, f.
 Weinhaft, a. *vineux*. [vin, m.
 Weinhandel, m. *trafic ou négoce de*
 Weinhändler, m. *marchand de vin*,
 Weinhaus, n. *cabaret*, m. [m.
 Weinheber, m. *siphon, larron*, m.
 Weinhefen, pl. *lie de vin*, f.
 Weinhülse, f. *peau de raisin*, f.
 Weinhüter, m. *messier*, m. [vin, f.
 Weinjahr, n. *année abondante en*
 Weinkalteschale, f. *soupe au perroquet, soupe au vin froide*, f.
 Weinkanne, f. *pot au vin*, m.
 Weinkarren, m. *haquet*, m.
 Weinkeller, m. *cave à vin*, f.
 Weinkelter, v. Kelter.
 Weinkenner, m. *gourmet*, m.
 Weinkoster, m. *essayeur de vin*, m.
 Weinkranz, m. *bouchon*, m.
 Weinkrug, m. *cruche à vin*, f.
 Weinkufe, f. *cuve à vin*, t.
 Weinküfer, m. *tonnelier*, m.
 Weinlager, n. *provision de vin en chontelê*, f.
 Weinland, n. *pays de vignoble; terroir bon pour la vigne*, m.
 Weinlatte, f. *latte propre pour en faire une treille*, f. [m.
 Weinlaub, n. *feuillage de la vigne*,
 Weinlaube, f. *treille*, f.
 Weinlese, f. *vendange, vinée*, f.
 Weinleser, m. -inn, f. *vendageur, coupeur*, m. -euse, f.
 Weinmesser, m. *serpette*, f.
 Weinmonat, m. *mois d'octobre*, m.
 Weinmost, m. *vin doux*, m.
 Weinmücke, f. *mouche de vin*, f.
 Weinmuss, n. *raisiné*, m.
 Weinpfahl, m. *échalas*, m.
 Weinpfäume, f. *prune vineuse*, f.
 Weinpresse, f. *pressoir*, m.
 Weinranke, f. *pampre*, m.
 Weinrausch, m. *ivresse de vin*, f.
 Weinrebe, f. *vigne, f. cep de vigne*,
 Weinreich, a. *riche en vin*. [m.
 Weinreis, n. *sarment*, m.
 Weinroth, a. *vineux*.
 Weinsäuerlich, a. *aigrelet, vineux*.
 Weinsäure, f. *verdeur*, f. [tail, f.
 Weinschank, m. *vente du vin en détail*,
 Weinschenk, m. -inn, f. *tavernier, m. -ière*, f. [verne, f.
 Weinschenke, f. *cabaret*, m. *taver-*
 Weinschlauch, m. *outre au vin ou de vin*, f.
 Weinschröter, m. *encaveur*, m.
 Weinstein, m. *tartre*, m.; *gereinigt -*, *crème de tartre*, f. [m.
 Weinsteingeist, m. *esprit de tartre*.
 Weinsteinartig, -sauer, a. *tartareux*.
 Weinsteuer, -accise, f. *forage; droit de huitième*, m.
 Weinstock, m. *cep de vigne*, m.
 Weinsuppe, f. *soupe au vin*, f.
 Weintraube, f. *grappe de raisin*, f. *raisin*, m.
 Weintraubenkamm, v. Traubenkamm
 Weintrester, pl. *marc de raisin*, m.
 Weintrinker, m. *buveur de vin*, m.
 Weinverfälscher, m. *sophistiquier de vin*, m. [de vin, f.
 Weinverfälschung, f. *sophistiquerie*.
 Weinvisirer, m. *jaugeur de vin*, m.
 Weinwachs, m. *vignoble*, m.
 Weinwetter, n. *temps favorable à la vigne*, m.
 Weinzehent, m. *vinage*, m.
 Weinzeichen, v. Weinkranz.
 Weinzoll, m. *impôt sur le vin*, m.
 Weinzuber, m. *tine à vin*, t.
 Weis, ad. fa. *einem etwas - machen, faire accroire qc. à q., en faire accroire à q., en donner à garder à q.; etwas - werden, connaître, apprendre qc.*
 Weise, f. *manière, façon, guise, mélodie*, f. *air*, m.
 Weise, a. *sage*. - m. *sage*, m.
 Weisel, Weiser, m. *reine-abeille, mère-abeille*, f.
 * Weisen, v. a. *montrer, faire voir an einen -*, *adresser à q.; fig. sich - lassen, entendre raison; von sich -*, *renvoyer*.
 Weiser, m. *aiguille de cadran*, f.
 Weisheit, f. *sagesse*, f.
 Weislich, a. *sage*. - ad. *sagement*.
 Weifs, a. *blanc*. - n. *blanc*, m.; *blancheur*, f.
 Weissagen, v. a. *prophétiser, prédire*.
 Weissager, m. -inn, f. *prophète*, m.
 Weissagung, f. *prophétie*, f. [-esse, f.
 Weisbäcker, m. *boulangier de petit pain*, m.
 Weisbier, n. *bière blanche*, f.
 Weisbinder, m. *tonnelier qui fait des tonneaux etc. de bois blanc*, m.
 Weisblech, n. *fer-blanc*, m.
 Weisbrod, n. *pain blanc*, m.
 Weisbuche, f. *charme commun*, m.
 Weisbüchen, a. *de bois de charme*.
 Weisdorn, m. *aubépine*, f.
 Weisse, f. *blancheur*, f.
 Weissen, v. a. *blanchir*. [m.
 Weisfichte, -tanne, f. *sapin blanc*,
 Weisfisch, m. *able, ablette, gardon*,
 Weisfleckig, a. *tacheté de blanc*. [m.
 Weisfuchs, m. *alexan clair*, m.
 Weisgar, a. T. -machen, *weis garben, passer en mégie*.
 Weisgarber, m. *mégissier*, m.
 Weisgarberey, f. *Weisgarberhandwerk, n. mégie*, f. [gisserie, f.
 Weisgarberhandel, m. -waare, f. *mé-*
 Weisgelb, -gelblich, a. *blond*.
 Weisgrau, a. *gris blanc*.
 Weisgram, m. *lingerie*, f. [-ère, f.
 Weiskrämer, m. -inn, f. *linger*, m.
 Weiskraut, n. -kohl, m. *chou blanc*,
 Weislich, a. *blanchâtre*. [m.
 Weissieden, n. *blanchiment*, m.
 Weisszeug, n. *linge*, m. [truction, f.
 Weisung, f. *enseignement*, m. *ins-*
 Weit, a. *large; ample; étendu, long, grand*. - ad. *amplement; loin; beaucoup, bien; von weitem, de loin; bey weitem, de beaucoup, à beaucoup près*.
 Weitbäuchig, a. *ample, spacieux*.
 Weite, f. *ampleur, largeur; longueur, distance; amplitude*, f.
 sich Weiten, v. r. *s'élargir; s'évaser*.
 Weitentlegen, a. *lointain*.
 Weiter, a. *plus large, etc.* - ad. *plus loin, plus avant; outre cela, de plus; d'avantage; continuer*.
 Weiterungen, pl. fig. *suites, conséquences*, f. pl. [prolixie, diffus.
 Weitläufig, a. *vaste, spacieux; fig. prolixité, diffusion de style*, f.
 Weitläufigkeit, f. *grande étendue; fig. prolixité, diffusion de style*, f.
 Weitläufigkeiten, pl. *conséquences fâcheuses*, f. pl.
 Weitschichtig, a. *vaste*.
 Weitschweifig, a. *diffus, prolix*.
 Weitschweifigkeit, f. *prolixité, ver-*
 Weitzen, m. *froment*, m. *bosité*, f.
 Weizenacker, m. *champ ensemencé de froment*, m.
 Weizenbier, n. *bière de froment*, f.
 Weizenkleye, f. *korn, -mehl etc. n. son, grain, farine de froment*.
 Welcher, welche, welches, pr. *quel, quelle; lequel, laquelle; qui, que*.

V. chergestalt, c. comment; selon
 qu'il.
 Welcherley, pr. p. u. quelque, quel;
 de quelle manière ou sorte. [que
 Weik, a. flêtri, fané; mollasse; flas-
 Welken, v. n. se flétrir, se faner.
 Welkheit, f. flétrissure; mollesse, f.
 Wellbaum, m. Welle, f. T. arbre, m.
 Welle, f. flot, m. vague, f.; fagot,
 T. tambour, arbre, m.
 Wellen, v. a. faire bouillir. [m.
 Wellenbinden, - machen, fagotage,
 Wellenbinder, m. fagoteur, m.
 Wellenförmig, a. ondoyant; -e Bewe-
 gung, f. ondulation, f.
 Wels, m. glanis, m. (poisson)
 Welt, f. monde, m.
 Weltall, n. univers, m.
 Weltalter, n. âge du monde, m.
 Weltbau, m. système du monde; uni-
 vers, m. [toire.
 Weltbekannt, -kundig, a. public, no-
 Weltberühmt, a. très-célèbre.
 Weltbeschreiber, m. cosmographe, m.
 Weltbeschreibung, f. cosmographie, f.
 Weltbrauch, m. usage du monde, m.
 Weltbürger, m. cosmopolite, cosmopo-
 Weltgebäude, n. univers, m. [litain.
 Weltgegend, f. région du monde, f.
 Weltgeistliche, m. ecclésiastique
 séculier, laïque, m. [m.
 Weltgericht, n. jugement universel,
 Weltgeschichte, f. allgemeine -, his-
 toire universelle, f. [de, m.
 Weltgetümmel, n. tumulte du mon-
 Weltgürtel, m. zone, f. [f. pl.
 Welthandel, pl. affaires du monde,
 Weltkarte, f. mappemonde, f.
 Weltkenntnis, f. connaissance du
 monde, f. [m.
 Weltkind, n. -mensch, m. mondain,
 Weltklug, a. politique, fin. [f.
 Weltklugheit, f. prudence humaine,
 Weltkörper, -kreis, m. monde, globe,
 m. [monde, f.
 Weltkugel, f. globe, m. sphère du
 Weltkunde, f. cosmologie, f.
 Weltlauf, m. cours du monde, m.
 Weltlich, a. séculier; politique, lai,
 laïque; fig. profane. [nité, f.
 Weltlichkeit, f. sécularité; monda-
 Weltmann, m. politique; homme du
 monde, m. [ne, f.
 Weltmeer, n. océan, m. mer océa-
 Weltpriester, m. prêtre séculier, m.
 Weltsinn, m. mondanité, f.
 Weltstrich, m. climat, m. [m.
 Weltsystem, n. système du monde,
 Welttheil, m. partie du monde, f.
 Weltweise, m. philosophe, m.
 Weltweisheit, f. philosophie, f.
 Wem? pr. à qui? Wen? pr. qui?
 Wendekreis, -zirkel, m. T. tropique,
 m. [à vent, m.
 Wendelbaum, m. T. arbre de moulin
 Wendelbohrer, m. vilebrequin, m.
 Wendeltreppe, f. escalier en lima-
 çon, ou à vis, m.
 Wenden, v. a. et ., v. a. tourner,

faire tourner; retourner (un ha-
 bit etc.); T. virer (un vaisseau);
 revirer de bord; et was auf, an et-
 was -, employer qc. à qc. v. n.
 tourner, faire tourner. sich -,
 v. r. tourner, se tourner, sich zu
 einem -, se tourner vers q.; fig.
 se ranger du côté de q.; sich an
 einen -, s'adresser à q.; aborder
 q.; sich von einem -, se détourner
 de q.; fig. abandonner q.
 Wendespindel, f. T. quille, f.
 Wendestock, m. T. tourne-gant, m.
 Wendung, f. tour; tournant; T. re-
 virement (d'un vaisseau), m.;
 fig. tournure, f.
 Wenig, a. et ad. peu, ne ... guère.
 Wenige, n. peu, m.
 Weniger, a. moindre. -ad. moins.
 Wenigkeit, f. peu, m. petitesse, f.
 Wenigste, (der, die, das) a. le, la
 moindre.
 Wenigstens, zum Wenigsten, ad. au
 moins, du moins, pour le moins.
 Wenn, c. si; quand, lorsque; gleich,
 c. quand même, quand, quoique.
 - nur, - anders, c. pourvu que.
 Wenzel, m. T. quinola, m.
 Wer, pr. qui.
 Werbegeld, n. engagement, m.
 Werbehaus, n. maison où loge l'en-
 rôleur, m. [m.
 Werbekreis, m. canton d'enrôlement,
 Werbeliste, f. enrôlement, m.
 *Werben, v. a. et n. enrôler, engager
 (des soldats), faire des recrues;
 heimlich etc. -, racoler, embau-
 cher; um etwas, rechercher qc. [f.
 Werbeplatz, m. place d'enrôlement,
 Werber, m. enrôleur; heimlicher -,
 racoleur, embaucheur, m.
 Werbung, f. enrôlement, m. levée
 de troupes, f.
 *Werden, v. n. devenir; was wird
 aus ihm? -? que deviendra-t-il?
 v. aux, ich werde lieben, j'aimerai
 etc; geliebt etc. -, être aimé etc.
 Werder, m. île dans un fleuve; prai-
 rie; chaussée entre deux bras de
 rivière, f.
 *Werfen, v. a. et n. jeter, lancer; T.
 faire des petis; mettre bas. sich
 -, v. r. se jeter; se confiner, se dé-
 jeter, se cambrer; travailler.
 Werft, n. T. chantier; carénage, m.;
 chaîne de tisserand etc., f.
 Werg, Werk, n. étoupe, f.; T. cal-
 fatage, m. [m.
 Werk, n. oeuvre, f. et m.; ouvrage,
 Werken, a. d'étoupe.
 Werkleute, pl. ouvriers, m. pl.
 Werkmeister, m. maître-ouvrier;
 architecte; fabricant, m. [m.
 Werkschuh, m. T. pied ordinaire.
 Werkstatt, -stätte, f. atelier, ouvrier,
 m. boutique, f. [taille, f.
 Werkstein, m. -stück, n. pierre de
 Werkstellig, ad. -machen, exécuter,
 effectuer, mettre en oeuvre,

Werkstube, f. ouvrier, m.
 Werktag, m. jour ouvrable, jour
 ouvrier, m.
 Werktisch, m. -bank, f. établi, m.
 Werkverständige, pl. experts, con-
 naisseurs, m. pl.
 Werkzeug, n. outil; instrument, m.
 Wermuth, m. absinthe, f. [sie).
 Werst, f. werst, m. (mille de Rus-
 Werth, m. valeur, f. prix, m.
 Werth, a. de la valeur de, du prix
 de, valant; fig. digne; cher, ché-
 ri; - halten, - schätzen, estimer.
 Werthschätzung, f. estime, f.
 Wesen, n. être, m.; substance; essen-
 ce, f.; fig. état; air; tempérament,
 m.; humeur; manière, façon, t.; das
 gemeine -, république, t.; fig. ge-
 zwungenes -, affectation, f.; unge-
 zwungenes -, naïveté, f.; das böse
 -, épilepsie, f. haut mal, m.; viel
 Wesens machen, faire des façons;
 faire beaucoup de bruit; être trop
 exact dans qc. von etwas, faire
 grand cas de qc.; nicht viel We-
 sens machen, se tenir coi et tran-
 quille; ne faire pas grande figure
 Wesenheit, f. essence; T. entité, f.
 Wesenlos, a. vain, sans corps.
 Wesentlich, a. essentiel; réel; cons-
 Wespe, f. guêpe, f. [titutif.
 Wespennest, n. guêpier, m.
 Wessen, Wess, pr. de qui, de quoi.
 Weshalb, Weshwegen, ad. pourquoi,
 à cause de quoi.
 West, Westen, m. ouest, occident, m.
 Weste, f. veste, f. [le, f.
 Westerhemd, n. chemise baptismale.
 Westlich, a. occidental. [ouest.
 Westwärts, ad. vers l'ouest, à l'
 Westwind, m. vent d'ouest, m.
 Wette, f. pari, m. gageure, f.
 Wetteifer, m. émulation, rivalité,
 concurrence, f. [current, m.
 Wetteiferer, m. émule, rival, con-
 Wetteifern, v. n. s'efforcer à l'envi,
 rivaliser n. c. [(um etwas, qc.)
 Wetten, v. a. et n. gager, parier,
 Wetter, m. parieur, gageur, m.
 Wetter, n. temps, m. température;
 tempête, f. orage; tonnerre, m.
 foudre, f.; T. air, airage, m.
 Wetterableiter, m. T. conducteur, pa-
 ratonnerre, m.
 Wetterbeobachtung, f. observation
 météorologique, f. [auvent, m.
 Wetterdach, n. abat-vent, appentis,
 Wetterdächelchen, n. chapeau, m.
 Wetterfahne, f. girouette, f.
 Wetterglas, n. T. baromètre, thermo-
 mètre, m. [te, f.
 Wetterhahn, m. coq, m.; fig. girouet-
 Wetterhäuschen, n. hutte, f.
 Wetterkluft, v. Eiskluft.
 Wetterlaunisch, a. de mauvaise hu-
 meur; variable.
 Wetterleuchten, v. i. éclairer, faire
 des éclairs. -n. éclairs, m. pl. [m.
 Wettermännchen, n. T. anémoscope,

Wettern, v. i. tonner. - v. n. fa. fig. *tempêter*. [temps, m.]
 Wetterprophet, m. pronostiqueur du
 Wetterregen, m. pluie d'orage, f.
 Wetterschade, m. dommage causé
 par un orage, m.
 Wetterscheide, f. endroit du ciel
 où les orages se divisent, m.
 Wetterschlag, m. grêle, f. et dom-
 mage causé par la grêle, m.
 Wetterstrahl, m. foudre, f.
 Wetterveränderung, f. changement
 du temps, m. [m.]
 Wettervogel, m. courliou; ventolier,
 Wetterwendisch, a. changeant, va-
 riable comme le temps.
 Wetterwolke, f. nuage orageux, m.
 Wettrennen, n. Wettlauf, m. course, f.
 Wettstreit, -kampf, m. concurren-
 ce, f. combat, m. dispute pour em-
 porter le prix, f. [guisement, m.]
 Wetzzen, v. a. aiguiser; affiler. -a, ai-
 Wetzstahl, m. fusil à aiguiser, m.
 Wetzstein, m. pierre à aiguiser,
 queue, f.
 Wichse, f. cirure, f. cirage, m.
 Wachsen, v. a. cirer. - n. cirage, m.
 Wichslappen, m. gipon, m.
 Wicht, m. scélérat, m.; armer -,
 pauvre homme, m.
 Wichtig, a. pesant, de poids; fig. im-
 portant, considérable; intè-
 sant. [tance, conséquence, f.]
 Wichtigkeit, f. poids, m.; fig. impor-
 tante, f. vesce, f. [ckel] papillote, f.
 Wickel, m. rouleau, m.; (Haarwi-
 ckelband, n. -schnur, f. lange, m.
 bande de maillot, f.)
 Wickelfrau, f. remueuse, f.
 Wickelkind, n. poupard, enfant au
 maillot, m.
 Wickeln, v. a. rouler; envelopper;
 emmailloter (un enfant); pelo-
 tonner (du fil). [lages, m. pl.]
 Wickelzeug, n. layette, f. maillot, m.
 Wickfutter, n. provende, f.
 Widder, m. bœlier, m.
 Wider, prp. contre.
 Widerbelfern, Widerbellen, v. a. fa.
 se rebéquer contre q., contredire.
 Widerdruck, m. réaction; T. retra-
 ction; contr'épreuve, f.
 * Widerfahren, v. n. (einem) arriver.
 Widerhaken, m. croc, m.; barbe, f.
 Widerhalt, m. résistance, opposition,
 f.; soutienement, m.
 * Widerhalten, v. n. résister, tenir
 Widerig, v. Widrig. [bon; fa. durer
 Widerklage, v. Gegenklage.
 Widerlage, f. T. contre-fort, pied
 -droit; don de nocces, m.
 Widerlegen, v. a. réfuter; démentir;
 T. contredire. [tredits, m. pl.]
 Widerlegung, f. réfutation, f.; T. cou-
 Widerlich, a. rebutant, choquant,
 désagréable; dégoûtant.
 Widerlichkeit, f. dégoût, m.
 Widernatürlich, a. contraire à la
 nature, contre nature.

Widernatürlichkeit, f. qualité de ce
 qui est contre nature, f.
 Widerpart, m. et f. partie adverse,
 f. adversaire, m.
 Widerprall, m. contre-coup, rebon-
 dissement, m.; répercussion, f.
 Widerprallen, v. n. rebondir.
 * Widerrathen, v. a. (einem etwas),
 dissuader, déconseiller.
 Widerrechtlich, a. attentatoire; il-
 légal, illégitime, injuste.
 Widerrechtlichkeit, f. illégalité, in-
 justice, f. [diction, t.]
 Widerrede, f. contredit, m. contra-
 Widerreden, v. n. répliquer.
 Widerrist, m. T. garrot, m.
 Widerrut, m. dédit, m. rétraction,
 palinodie, f.
 * Widerrufen, v. a. révoquer, rétrac-
 ter, se dédire; réclamer, chanter
 palinodie.
 Widerruflich, a. révocable. [tion, f.]
 Widerrufung, f. révocation, rétrac-
 Widersacher, m. -inn, f. antagoniste,
 m. adversaire, m. et f.
 Widerschein, v. Widerscheinen.
 sich Widersetzen, v. r. einem Dinge,
 s'opposer à qc. [che, opiniâtre
 Widersetzlich, a. réfractaire; revê-
 Widersetzlichkeit, f. opiniâtreté, f.
 Widersetzung, f. opposition, f. [m.]
 Widersinn, m. contresens, contraire,
 Widersinnig, a. contraire, opposé;
 contrariant, contradictoire; ab-
 surde, paradoxe.
 Widersinnigkeit, f. contrariété, f.
 Widerspänstig, a. revêche, opiniâtre,
 rétif, rebelle, désobéissant, recal-
 citrant. [désobéissance, f.]
 Widerspänstigkeit, f. opiniâtreté,
 Widerspiel, n. contraire, m.
 * Widersprechen, v. a. einem, contre-
 dire, contrarier q.; einer Sache,
 réclamer, protester contre qc.;
 sich -, se contredire; répugner.
 Widersprechend, a. contradictoire.
 Widersprecher, m. -inn, f. contredi-
 sant, m. -ante, f. [trariété, f.]
 Widerspruch, m. contradiction; con-
 Widerstand, m. résistance, f.
 * Widerstehen, v. n. (einem) résister;
 répugner.
 Widerstreben, v. n. einem Dinge, ré-
 sister, s'opposer à qc. - n. résis-
 tance, opposition, f.
 * Widerstreiten, v. n. einer Sache,
 contester, impugner qc.; être
 contraire à qc.
 Widerstreitung, f. contestation, f.
 Widerwärtig, a. contraire; dégoû-
 tant; rebutant, rébarbatif.
 Widerwärtigkeit, f. adversité, f.
 Widerwille, m. répugnance, aver-
 sion, déplaisance, f. dégoût, m.
 Widerwillig, a. p. u. involontaire.
 Widmen, v. a. dédier, vouer, dé-
 vouer, consacrer. - n. dévoue-
 ment, m. [tant, dégoûtant.
 Widrig, a. contraire, opposé; rebu-

Widrigenfalls, ad. si non, autrement.
 Widrigkeit, f. contrariété, f.; dé-
 goût, m.
 Wie, ad. comme; comment; que; -
 breit, dick etc., de quelle largeur,
 de quelle épaisseur etc.; - lange,
 - oft, - theuer, - viel, - weit, com-
 bien; - wenig, combien peu; -
 wohl, c. quoique, bien que, en-
 core que. [f.]
 Wiede, f. rouette, f. pleyon, m. bart,
 Wiedehopf, m. buppe, f.
 Wieder, ad. de nouveau, derechef,
 encore; - abfallen, retomber; fig.
 devenir relaps; - abteuern, faire
 une seconde décharge; - abreisen,
 repartir; absagen, contremen-
 der, dépeñer; abschreiben, reco-
 pier; - abtheilen, subdiviser; -
 abtreten, rétroceder; - antallen,
 rattaquer; anfangen, recommen-
 cer; - anfassén, angreifen, rema-
 nier; rattaquer; - angehen, re-
 commencer, se renouveler, se ral-
 lumer; sich - angewöhnen, se rac-
 coutumer; - ankleiden, rhabiller;
 - anmachen, rattacher; - annähern,
 se rapprocher; - annehmen, re-
 prendre; anzünden, rallumer;
 - aufbauen, rebâtir, - aufbrechen,
 se rouvrir; - auferstehen, ressus-
 citer; - auffärben, biser, repasser;
 - aufgehen, remonter; recroître;
 se rouvrir; - aufgraben, fouir de
 nouveau; - aufhängen, raccrocher;
 - aufheben, ramasser, relever;
 resserrer; - aufkommen, se réta-
 blir, se relever; - auflegen, rap-
 pliquer; reimprimer; - aufmachen,
 rouvrir; - aufmuntern, ranimer;
 - aufrichten, relever; - aufstehen,
 se relever; - backen, recuire; -
 bauen, rebâtir; - beissen, remor-
 dre; - bedecken, recouvrir; -
 begehren, redemander; - bekom-
 men, recouvrer; retenir; - be-
 waffnen, réarmer; - bezahlen,
 rembourser; - binden, relier; -
 bleiben, redemeurer; - bringen,
 rapporter; ramener; einbringen,
 réparer, rapporter; - einführen,
 rétablir, renouveler, - einlenken,
 revenir à son propos; - einlösen,
 dégager, désengager; - einpacken,
 rempaqueter. - einrichten, rem-
 boiter redresser, rétablir; fig.
 réorganiser; - einschiffen, rem-
 barquer; - einschlagen, se rendor-
 mir; - einschließen, renfermer,
 resserrer; - einsetzen, remettre
 en possession, réhabiliter, réin-
 tégrer, restituer; - entstehen, re-
 naître; - erlangen, recouvrer; -
 erobern, reconquérir; - ersetzen,
 erstatten, restituer; - erscheinen,
 reparaitre; - erzählen, redire; -
 finden, retrouver; - fordern, re-
 demander; - geben, rendre; re-
 donner; T. refaire (les cartes);

- genesen, *se remettre*; - gewinnen, *regagner*; - grünen, *reverdir*; - grüßen, *rendre le salut*; - gut machen, *réparer*; *radoucir*; - gut werden, *se radoucir*; - haben, *ravoir*; *retenir*; - heirathen, *se remarier*; - herab steigen, *redescendre*; - hervor bringen, *reproduire*; - hinauf gehen, *remonter*; - hinein gehen, *rentrer*; - holen, *aller querir*, *aller chercher de nouveau*; - knüpfen, *renouer*; - kriegen, *fa. recouvrer*, *ravoir*; - laden, *recharger*; - leben, *revivre*; - lebendig machen, *revivifier*; - lesen, *relire*; - machen, *refaire*; - nähen, *recoudre*; - nehmen, *reprendre*; - öffnen, *rouvrir*; - sagen, *redire*; sammeln, *rassembler*; - schenken, *redonner*; - schicken, *renvoyer*; - schimpfen, *rendre une injure*; - schmelzen, *refondre*; - schreiben, *récrire*; - sehen, *revoir*; - setzen, *remettre*; sich - setzen, *se rasseoir*; - stärken, *reconforter*; - stoßen, *repousser*; - suchen, *rechercher*; - taufen, *rebaptiser*; - thun, *faire encore une fois*; - umkehren, *retourner*; - verändern, *rechanger*; - vereini- gen, *réunir*; - vergelten, *récom- penser*; - vergessen, *oublier une seconde fois*; - vergleichen, *rac- commodier*; - verkaufen, *revendre*; - verstopfen, *reboucher*; - vorbe- gehen, *repasser*; - wachsen, *re- croître*; - wärmen, *rechauffer*; - waschen, *relaver*; - zahlen, *rem- bourser*; - zählen, *recompter*; - zusammen kommen, *se rejoindre*; *se revoir*; - zustellen, *rendre*.
- Wiederabtretung, f. *récession*, f.
Wiederaufgethan, p. et a. *réouvert*.
Wiederbezahlung, f. *remboursement*, m.
Wiederbringlich, a. *réparable*, *recou-*
Wiederbringung, f. *ramènement*, m.
Wiedereinrichtung, f. *remboîtement*; *redressement*; fig. *réorganisation*, f.
Wiedereinschiffung, f. *rembarque*.
Wiedereinsetzung, f. T. *restitution en entier*, *réhabilitation*, f. [m.
Wiedererlangung, f. *recouvrement*.
Wiedererinnerung, f. *ressouvenir*, m. *réminiscence*, f. [f.
Wiedererscheinung, f. T. *répartition*.
Wiedererstattung, f. *restitution*, f.
Wiedergabe, f. *reddition*, f.
*Wiedergebären, v. a. *régénérer*.
Wiedergeboren, a. *régénéré*.
Wiedergeburt, f. *régénération*, f.
Wiedergenesung, f. *rétablissement de la santé*, m.
Wiederhallen etc., v. Wiederschallen etc. [taurer.
Wiederherstellen, v. a. *rétablir*; res-
Wiederhersteller, m. *restaurateur*, m.
Wiederherstellung, f. *rétablissement*, m.; *restauration*, f.
Wiederholen, v. a. *répéter*, *réitérer*; *récapituler*; sich -, *se résumer*.
Wiederholung, f. *répétition*, *réité- ration*; *récapitulation*, f.
Wiederkäuen, v. a. et n. *ruminer*, *remâcher*. - n. *rumination*, f.
Wiederkauf, m. *rachat*; T. *retrait*, m.
Wiederkaufen, v. a. *racheter*.
Wiederkäufer, m. -inn, f. T. *retra- yant*, m. -ante, f.
Wiederkäuflich, a. *rachetable*.
Wiederkehr, f. *retour*, m.
Wiederkehren, v. n. *retourner*; fig. *se convertir*.
*Wiederkommen, v. n. *revenir*.
Wiederkunft, f. *retour*, m. [cation, f.
Wiederlebendigmachung, f. *révivifi-*
Wiederlesen, n. *relute* n. c., f.
Wiedersagen, n. *redite*, f.
Wiederschaffen, v. a. *faire ravoir*, *faire retrouver*.
Wiederschall, m. *écho*, *résonnement*, *retentissement*, m. [tentir.
Wiederschallen, v. n. *résonner*, re-
Wiederschein, m. *réverbération*, f. *réfléchissement*, m. *réflexion*, f.; *réflet*, m. [réfléchir.
*Wiederscheinen, v. n. *réverbérer*.
Wiederschen, n. *revoir*, m.
Wiedertaufe, f. *rebaptisation*, f.
Wiedertäufer, m. *rebaptisant*, ana-
baptiste, m.
Wiedertönen, v. Wiederschallen.
Wiedervereinigung, f. *réunion*, f.
Wiedervergeltung, v. Vergeltung.
Wiedervergleichung, f. *raccommo-*
dement, m. [m.
Wiederverstopfung, f. *rebouchement*.
Wiederrum, v. Wieder.
Wiege, f. *berceau*, m.
Wiegen, v. a. *bercer*.
*Wiegen, v. a. et n. *peser*; v. Wägen.
Wiegenband, n. *bande de berceau*, f.
Wiegenkorb, m. *manne d'enfant*, f.
Wiegenlied, n. *chansonnette pour en-*
dormir les enfans qu'on berce, f.
Wiehern, v. n. *bennir*, - n. *bennis-*
sment, m. [sindon, m.
Wieke, f. T. *tente*, f. *bourdonnet*.
Wiese, f. *pré*, m. *prairie*, f.
Wiesel, n. *belette*, f.
Wiesenblume, f. *fleur des prés*, f.
Wiesewachs, m. *prairies*, f. pl. ber-
Wieviel, Wiewohl, v. Wie. [bage, m.
Wild, a. *sauvage*, *farouche*; inculte; *bagard*.
Wild, n. *bête*, f. *gibier*, m.
Wildacker, m. *champ du gibier*, m.
Wildbahn, f. *laie*; *varenne*, f.; che-
min non battu à côté du chemin
de charroi; fig. *cheval attelé à*
côte de deux chevaux du timon.
Wildbann, m. *droit de chasse*, m. [m.
Wildbret, n. *gibier*, m. *venaison*, f.
Wildbretsbraten, m. *rôti de venai-*
son, *gibier rôti*, m.
Wilddieb, m. *braconnier*, m.
Wilddieberey, f. *braconnage*, m.
Wilde, m. *sauvage*, m.
Wildenzen, Wilpern, v. n. *sentir le*
sauvagin, *faisander*.
Wildenzend, a. *sauvagin*.
Wildfahrt, Wildfuhr, f. T. *laie*, f.
Wildfang, m. p. u. *chasse*, f.; fig.
jeune homme étourdi ou pétu-
lant; *cheval échappé*, m.
Wildgefälle, pl. *revenus qu'on tire*
du gibier etc., m. pl.
Wildgeruch, m. *odeurs sauvagine*, f.
Wildgeschmack, m. *goût sauvagin*.
Wildgraf, m. *Wildgrave*, m. [m.
Wildgrube, f. *chausse-trape*, f.
Wildheit, f. *féroce*, f.
Wildkalb, n. *faon de chevreuil*, m.
Wildknecht, m. *valet de garde-*
chasse, m.
Wildling, m. *sauvageon*, m.
Wildmeister, m. *garde-chasse*, m.
Wildniss, f. *désert*, m.
Wildpret, v. Wildbret.
Wildrecht, n. *curée*, f.
Wildschaden, m. *bardées*, f. pl.
Wildschur, f. *pelisse en forme de*
manteau, f. [nier, m.
Wildschütze, m. *tireur*; *bracon-*
Wildspur, f. *foulures*, f. pl.
Wildstand, m. *reposée*, f. [bret.
Wildwerk, n. *sauvagine*, f.; v. Wild-
Wille, m. *volonté*, f.; grē, *consen-*
tement; letzter-, *testament*; freyer
-, *franc arbitre*, *libre arbitre*,
m.; Willens seyn, *vouloir*, *avoir*
dessein.
Willensbestimmung, f. *volition*, f.
Willensmeinung, f. *volonté*, f.
Willfahren, v. a. einem in etwas, *ac-*
corder, *concéder qc. à q.*, *condes-*
cendre à la volonté de q., *con-*
sentir.
Willfährig, a. *condescendant*; *com-*
plaisant, *officieux*; *serviable*.
Willfährigkeit, f. *condescendance*;
complaisance, f.
Willfährung, f. *action d'accorder*,
f.; *consentement*, m.
Willig, a. *prompt*, *prêt à faire qc.*
de bonne volonté. - ad. *volontiers*.
Willigen, v. n. in etwas -, *consentir*
à qc. [volonté, f.
Willigkeit, f. *promptitude*, *bonne*
Willkommen, m. *accueil*, m. *bien-*
venue, f.; (dans les maisons de
correction) *coups de fouet que l'*
on donne à un prisonnier le jour
de sa réception, m. pl.; *vidreco-*
me, (grand verre), m.
Willkommen, a. *bienvenu*. [sition, f.
Willkühr, f. grē, m. *volonté*, *dispo-*
Willkührlich, a. *arbitraire*.
Wimmeln, v. n. *fourmiller*, *abon-*
der; *grouiller*.
Wimmern, v. n. *se lamenter*, *gémir*.
- n. *lamentations*, *plaintes*, f. pl.
Wimpel, m. T. *flamme*, f.
Wimpelstange, stock, m. *diguon*, m.
Wimper, v. Augenwimper.

Wind, m. vent; gelinder-, *petit vent*, *soufle*; sanfter -, *zéphyr*, m.; fig. - von etwas haben, *avoir le vent de qc.*; - machen, *vendre de la fumée*, *faire le Gascon*.
 Windball, m. ballon, m.
 Windbeutel, m. *échaudé*, (*pâtisserie*); fig. *fanfaron*, m.
 Windbeuteln, v. n. fa. *gasconner*.
 Windbruch, m. T. *chablis*, m.; *bernie venteuse*, f.
 Windbüchse, f. *arquebuse à vent*, f.
 Winde, f. *liseron* (*herbe*); T. *guindal*, *guindeau*; *cabestan*; *cric*; *dévidoir*, m.
 Windeisen, n. *tourne-à gauche*, m.; *tringle* (*de fenêtres*), f.
 Windel, f. *lange*, *maillot*, m.
 Windeln, v. n. *emmailloter*.
 * Winden, v. a. *tortiller*; *tordre*; *dévider* (*du fil etc.*); in die Höhe -, *guinder*, *poulier*; *hausser*, *monter*; Kränze -, *faire des guirlandes*, *des couronnes de fleurs*; ein- et was aus den Händen -, *arracher qc. des mains de q.* sich, v. r. *se tortiller*, *s'entortiller* (*au tour de qc.*); *se recoquiller*, *se replier*.
 Windey, n. *oeufs sans germe*, m. [m].
 Windfächer, m. *éventail*, *éventoir*.
 Windfackel, f. *brandon*, m. *torche*, f.
 Windfahne, f. *girouette*; T. *flouette*, f.
 Windfall, m. T. *chablis*, m.
 Windfang, m. *tambour*; *volant* (*d'une pendule*), m. [pneumatoze, f].
 Windgeschwulst, f. *emphysème*, m.;
 Windgott, m. *Eole*, m.
 Windhaufen, m. *veillotte*, f.
 Windhetze, f. *chasse au lièvre etc.* avec des *lévriers*, f.
 Windhund, m. *lévrier*, m.
 Windhündinn, f. *levrette*, f.
 Windig, a. *venteux*; fig. ta. *en mauvais état*. [vent, m].
 Windinstrument, n. *instrument à vent*.
 Windklappe, f. *soupape*, f.
 Windkugel, f. *éolipyle*, m.
 Windlade, f. T. *porte-vent*, m.
 Windladen, m. *contrevent*, m.
 Windleuchter, m. *plaque*, f.
 Windloch, n. *ventouse*, f.; *soupirail*, m. [mée, gascon, m].
 Windmacher, m. fig. *vendeur de fumée*.
 Windmesser, m. T. *anémomètre*, m.
 Windmonat, m. n. c. *Vendose*, m.
 Windmühle, f. *moulin à vent*, m.
 Windmühlensflügel, m. *aile*, f. *volant d'un moulin à vent*, m.
 Windmüller, m. *meunier d'un moulin à vent*, m.
 Windofen, m. *fourneau à vent*, m.
 Windpocken, pl. *petite vérole volante*.
 Windröhre, f. *tuyère*, f. [te, f].
 Windröschen, n. *anémone*, f.
 Windrose, f. *rose des vents et du compas*, f.
 Windsbraut, f. (*vieux*) *bouffée de vent*; T. *rafale*, f. *fortunal*, m.

Windschaden, m. *dommage causé par le vent*, m. [vents, m].
 Windschauer, -schoppen, m. *tue-vent*.
 Windscheu, a. *qui craint le vent*.
 Windschief, a. *déjeté*, *coffiné*.
 Windschirm, m. *brise-vent*, *abat-vent*, m. [vent, m].
 Windseite, f. *côté d'où vient le vent*.
 Windspiel, n. v. *Windhund*.
 Windstille, a. *calme*. - f. *calme*, m. T. *bonace*, f. [pe, f].
 Windstock, m. *canne à vent*; T. *chastet*.
 Windstofs, m. *coup de vent*, m. *rafale*, f.
 Windstrich, m. *passage du vent*; T. *air de vent*; *rumb de vent*, m.
 Windsturm, v. *Sturmwind*.
 Windsucht, f. *tympanite*, f. [panite].
 Windsüchtig, a. *attaqué de la tympanite*, m.; T. *circonvolution*, f.
 Windung, f. *tortillement*, *entortillement*, m.; T. *circonvolution*, f.
 Windwage, f. T. *barosanème*, *pèse-vent*, m.
 Windwagen, m. *chariot à voile*, m.
 Windwassersucht, f. *hydropisie tympanite*, f. [par le vent, m].
 Windwehe, f. *monceau de neige fait*.
 Windwirbel, v. *Wirbelwind*.
 Windzeiger, m. T. *anémoscope*, m.
 Wink, m. *signe*, *clin d'oeil*, m.
 Winkel, m. *angle*; *coin*, m.
 Winkellehe, f. *mariage clandestin*, m. [gle].
 Winkelförmig, Winkelicht, a. *en angle*.
 Winkelhaken, m. T. *composteur*, m.
 Winkelhölzer, v. *Winkelzüge*.
 Winkelig, a. *angulaire*; *anguleux*.
 Winkelmafs, -eisen, n. *équerre*, f.
 Winkelmesser, m. T. *réciangle*, *rapporteur*; *graphomètre*, m.
 Winkelminze, f. *fausse monnaie*; *fabrique de fausse monnaie*, f.
 Winkelpresse, f. *presse chamlan*.
 Winkelrecht, a. *rectangulaire*. [te, f].
 Winkelscheibe, f. T. *astrolabe*, m.
 Winkelschenke, f. *cabaret borgne*, m.
 Winkelschule, f. *école de permission*, f. [naire, m].
 Winkelschulmeister, m. *permission-trepp*, f. *escalier dérobé*, m.
 Winkeltreppe, f. *escalier dérobé*, m.
 Winkelzüge, m. pl. *détours*, *prétextes*, m. pl.
 Winken, v. a. mit den Augen, *faire signe des yeux*, *faire un clin d'oeil*; mit dem Kopfe, mit der Hand, *faire signe de la tête*, *de la main*.
 Winseln, v. a. *gémir*; *faire des cris plaintifs*; *plaiter*. - n. *gémisse*.
 Winter, m. *biver*, m. [ment, cri, m].
 Winterabend, m. *soirée d'hiver*, f.
 Winterapfel, m. *pomme d'hiver*, f.
 Winterbeule, v. *Frostbeule*.
 Winterbirn, f. *poire d'hiver*, f.
 Winterfrüchte, f. pl. *Wintergetreide*.
 Winterkorn, n. *gros grains*, m. pl.
 Wintergerste, f. *orge d'hiver*, f.
 Wintergrün, n. *pervenche*, f. [ver, m].
 Winterhalbjahr, n. *semestre d'hiver*.
 Winterkleid, n. *habit d'hiver*, m.

Wintermühsig, Winterhaft, a. *bivernal*, *de l'hiver*; *comme en hiver*.
 Wintermonat, m. *mois de Novembre*, m. [f].
 Wintermorgen, m. *matinée d'hiver*.
 Wintern, v. i. *faire froid*.
 Winternacht, f. *nuît d'hiver*, f.
 Winterobst, n. *fruits d'hiver*, m. pl.
 Winterquartal, n. *quartier d'hiver*, m. [m].
 Winterquartier, n. *quartier d'hiver*.
 Wintersaat, f. *semences d'automne*, f. pl.; *grains d'hiver*, m. pl.
 Winterseite, f. *côté du nord*, m.
 Wintertag, m. *jour d'hiver*, m.
 Winterwetter, n. *temps d'hiver*, m.
 Winterwolle, f. *laine de la première*.
 Winzer, m. *vigneron*, m. [onte, f].
 Winzig, a. *fort petit*.
 Wipfel, m. *sommet*, m. *cime*, f.
 Wipfelbruch, m. *gélivure*, f.
 Wipfeln, v. a. *écimer*.
 Wipfelreich, a. *couronné*.
 Wippe, f. *estrapade*; *ganche*; *balancoire*, f. [cer; v. Kippen].
 Wippen, v. a. *estrapader*; *se balancer*.
 Wipper, Wipperey, v. *Kipper*, *Kipperey*. [f].
 Wippgalgen, m. *estrapade*; *ganche*.
 Wir, pr. nous.
 Wirbel, m. *sommet de la tête*; *tour-nant d'eau*, m.; T. *cheville*; *emboiture*, f.; *tourniquet*; *roulement*; fig. *tourbillon*, m.
 Wirbelbein, n. *vertèbre*, f. [nant].
 Wirbelförmig, Wirbelicht, a. *en tourbillon*.
 Wirbeln, v. n. *tournoyer*, *tourner*; *battre un roulement*.
 Wirbelpunkt, v. *Scheitelpunkt*.
 Wirbelsucht, v. *Schwindel*.
 Wirbelwind, m. *tourbillon*, m.
 Wirkeisen, -messer, n. T. *paroir*, *boutoir*, m.; *rénette*, f.
 Wirken, v. a. et n. *opérer*, *effectuer*, *agir*; *tisser*, *travailler au métier*; *pêtrir*; fig. *faire effet*; T. *parer* (*le pied d'un cheval*).
 Wirkerey, f. p. u. *métier*; *tissu*, m.
 Wirklich, a. *actuel*, *effectif*, *positif*; *réel*. [m.; réalité, f].
 Wirklichkeit, f. *existence*, f.; *effet*.
 Wirksam, a. *agissant*; *actif*, *efficace*.
 Wirksamkeit, f. *activité*, *efficacité*, f.
 Wirkstuhl, m. *métier de tisserand*.
 Wirktafel, f. -tisch, m. *tour*, m. [m].
 Wirkung, f. *effet*, m.; *efficace*; *opération*, f. [lité, f].
 Wirkungskraft, f. *efficacité*; *virtua*.
 Wirkungskreis, m. *sphère d'activité*.
 Wirkungslos, a. *sans effet*. [f].
 Wirren, v. a. *brouiller*, *embrouiller*; aus einander -, *débrouiller*.
 Wirrgarn, n. *fil embrouillé*, m.
 Wirrkopf, m. fig. *brouillon*, *querel*.
 Wirrreis, n. T. *fretin*, m. [leur, m].
 Wirrseide, f. *strasse*, f.
 Wirrstroh, n. *petite paille*, f.
 Wirrwarr, m. fa. *brouillamini*, *désordre*, m. *confusion*, f.

Wirsing, Wirschekohl, m. *chou de Milan ou de Savoie*, m.
 Wirtel, m. *peson de fuseau*, m.
 Wirth, m. *bôte; cabaretier, aubergiste; économe, ménager*, m. [*nagère*, f.
 Wirthinn, f. *bôtesse; cabaretière; mē*
 Wirthlich, Wirthschaftlich, a. et ad. *ménager, économe, en économe avec économie*. [*cabaret*, u.
 Wirthschaft, f. *économie, ménage*;
 Wirthschaften, v. n. *tenir cabaret; faire ménage, conduire le ménage; économiser*.
 Wirthschafter, m. -inn, f. *économe, ménager*, m. -ère, f. [*conomique*, m.
 Wirthschaftsgebäude, n. *bâtiment é-*
 Wirthschaftskunst, f. *économique*, f.
 Wirthshaus, n. *cabaret*, m.; *auberge, hôtellerie*, f.
 Wirthsjunge, m. *garçon d'auberge, de cabaret*, m. [*de cabaret*, f.
 Wirthsmagd, f. *servante d'auberge*,
 Wisch, m. *torchon; bouchon*, m.
 Wischen, v. a. *torcher, froter, essuyer*; T. *estomper*.
 Wischer, m. *torchon*, m.; T. *estompe*; fig. fa. *mercuriale, réprimande*, f. [*chon*, m.
 Wischhader, Wischlappen, m. *tor-*
 Wischtuch, n. p. u. *mouchoir*, m.
 Wispel, m. *wispel*, m. (*mesure*)
 Wispern, v. n. fa. *chuchoter*.
 Wisbar, a. *qu'on peut savoir*.
 Wisbegierde, f. *envie de savoir, cu-*
 Wisbegierig, a. *curieux*. *riosité*, f.
 * Wissen, v. a. *savoir*; nicht -, *igno-*
 rer; zu - thun, *faire savoir*; sich
 viel mit etwas -, *se prévaloir, être fier de qc.* - n. *savoir*, m.; mit
 meinem -, *de ma science*; ohne
 mein -, *à mon insçu*; mit und
 Willen, *sciemment*.
 Wissenschaft, f. *savoir, m. connais-*
 sance; *science*, f.
 Wissenschaftlich, a. *scientifique*.
 Wissenswürdig, a. *digne d'être su-*
 Wissenslich, a. et ad. *avec connais-*
 sance, *sciemment*.
 Wiswmuth, m. *bismuth*, m.
 Wittern, v. a. T. *flairer, baléner*;
 fig. *sentir*. v. i. *tonner*.
 Witterung, f. *temps, m. température*
 de l'air, f.; T. *vent, sentiment*, m.
 Witterungslehre, f. *météorologie*, f.
 Witthum, n. T. *douaire*, m.
 Wittwe, Wittfrau, f. *veuve*, f.
 Wittwencasse, f. *caisse pour l'en-*
 tretien des veuves, f. [*m.*
 Wittwengehalt, m. -geld, n. *douaire*,
 Wittwenjahr, n. *an de vuidité*, m.
 Wittwensitz, m. *domicile affecté au*
douaire, m. [*vage*, m. *viduité*, f.
 Wittwenstand, Wittwerstand, m. *veu-*
 Wittwer, Wittmann, m. *veuf*, m.
 Witz, m. *esprit*, m. *pénétration d'*
esprit, f.; *bons mots*, m. pl.
 Witzeley, f. *affectation de dire des*
choses ingénieuses, f.
 Witzeln, v. n. *faire le bel esprit*,

affecter de dire des choses ingé-
nieuses et piquantes.
 Witzig, a. *sensé, ingénieux, judi-*
cieux; spirituel. [*plus sage*.
 Witzigen, v. a. *déniaiser, rendre*
 Witzling, m. *prétendu bel esprit;*
diseur de bons mots, m. [*ment*
 Wo, ad. *où*; - nicht, *si non, autre-*
 Wobey, ad. *à quoi! auquel, à la-*
quelle; dont.
 Woche, f. *semaine*, f. Wochen, pl.
 fig. fa. *couches*, f. pl.; in die
 kommen, *accoucher*.
 Wochenarbeit, f. *semaine*, f.
 Wochenbett, n. *couche*, f. [*re*, f.
 Wochenblatt, n. *feuille hebdomadaire*.
 Wochengeld, n. *salaire, argent qu'*
on a par semaine, m.; *semaine*, f.
 Wochenkind, n. *enfant en maillot*,
 Wochenlohn, m. *semaine*, f. [*m. et f.*
 Wochenmarkt, m. *marché de cha-*
que semaine, m.
 Wochenprediger, m. *prédicateur*
(qui prêche un jour réglé) de la
semaine, m. [*maine*, m.
 Wochenpredigt, f. *sermon de la se-*
 Wochenschrift, f. *journal hebdoma-*
daire, m. [*couchée*, f.
 Wochenstube, f. *chambre d'une ac-*
 Wochentag, m. *jour de la semaine*,
 m.; *férie*, f.
 Wöchentlich, a. *de la semaine, heb-*
domadaire. - ad. *par semaine,*
toutes les semaines.
 Wochenweise, ad. *par semaine*.
 Wöchner, m. *semainier, hebdoma-*
 Wöchnerinn, f. *accouchée*, f. [*daire*, m.
 Wocken, m. *quenouille*, f.
 Wodurch, ad. *par où? par quoi?*
par où, par lequel etc.
 Wofern, c. *si, au cas que*.
 Wofür, ad. *pour qui? pour quoi?*
pour lequel, pour laquelle, dont.
 Woge, f. *vague*, f. *flot*, m.
 Wogegen, ad. *vers quel lieu? de quel*
côté? en quel endroit? pour quoi,
contre quoi.
 Wogig, a. *agité de vagues*.
 Woher, ad. *d'où?*
 Wohin, ad. *où? à quoi*.
 Wohl, ad. *bien, très, fort; sehr -,*
très-bien. - n. *bien*, m.
 Wohlachtbar, ad. *bien estimé*.
 Wohlan! i. *eh bien! çà! or çà! allons!*
 Wohlanständig, a. *bienséant, décent*
 Wohlanständigkeit, f. *bienséance,*
déceance, convenance, f.
 Wohlauf, ad. - seyn, *se porter bien,*
être en bonne santé. [*délibéré*.
 Wohlbedacht, a. *bien réfléchi, bien*
 Wohlbedächtigt, a. et ad. *de propos*
délibéré.
 Wohlbe finden, n. *bonne santé*, f.
 Wohlbehagen, n. v. *Wohlgefallen*.
 Wohlbehalten, a. *sain et sauf; en*
bon état. [*embonpoint*.
 Wohlbeleibt, a. *qui a beaucoup d'*
 Wohlbelesen, a. *de grande lecture*.
 Wohlberedsamkeit, f. *éloquence*, f.

Wohlberedt, a. *disert, éloquent*.
 Wohlbetagt, a. *fort âgé*.
 Wohledel, a. *noble (titre)*. [*tre*]
 Wohledelgeboren, a. *très-noble (ti-*
 Wohlehrwürdig, a. *révérénd (titre)*
 Wohlergehen, n. *prospérité*, f.
 Wohlfahrt, f. *salut, m. prospérité*, f.
 Wohlfeil, a. et ad. *à bon marché, à*
bas prix. [*prix*, m.
 Wohlfeilheit, f. *bon marché, bas*
 Wohlgeboren, a. *noble (titre)*. [*m.*
 Wohlgefallen, n. *plaisir, agrément*,
 Wohlgefällig, a. *très-agréable*.
 Wohlgefälligkeit, f. *complaisance*, f.
 Wohlgemeint, a. *sincère, par bonne*
intention. [*(herbe)*, m.
 Wohlgemuth, a. *gai*. - m. *origan*,
 Wohlgeneigt, a. *très-affectionné*.
 Wohlgeruch, m. *bonne odeur, sen-*
teur, f. *parfum*, m. [*m.*
 Wohlgeschmack, m. *goût agréable*,
 Wohlgewogen, a. *bienveillant*.
 Wohlgewogenheit, f. *bienveillance*, f.
 Wohlgezogen, a. *morigéné, bien élevé*
 Wohlhabend, a. *aisé, à son aise,*
bien accommodé. [*euphonie*, i.
 Wohlklang, Wohllaut, m. *harmonie*;
 Wohlklingend, Wohllautend, a. *har-*
monieux, sonore. [*chère*, f.
 Wohlleben, n. *délices*, m. pl.; *bonne*
 Wohlloblich, a. *louable (titre)*.
 Wohlmeinend, a. *bien affectionné*.
 - ad. *en ami*.
 Wohlredend, a. *bien disant*.
 Wohlredenheit, f. *bien-dire*, m.
 Wohlriechend, a. *odoriférant*.
 Wohlschmeckend, a. *savoureux, ra-*
goûtant. [*la santé*, m.
 Wohlseyn, n. *santé*, f. *bon état de*
 Wohlstand, m. *bienséance; prospé-*
rité, f. *bon état*, m.
 Wohlthat, f. *bienfait*, m. [*-trice*, f.
 Wohlthäter, m. -inn, f. *bienfaiteur*,
 Wohlthätig, a. *bienfaisant*.
 Wohlthätigkeit, f. *bienfaisance*, f.
 * Wohlthun, v. a. *faire du bien;*
bien faire. [*du mérite*.
 Wohlverdient, a. *bien mérité, qui a*
 Wohlverhalten, n. *bonne conduite*, f.
 Wohlversucht, a. *fort expérimenté*.
 Wohlverwahrt, a. *bien gardé, bien*
conservé; bien fermé.
 Wohlweise, a. *très-sage (titre)*.
 Wohlwissend, p. *sachant bien que*.
 - ad. *sciemment*.
 * Wohlwollen, v. n. *vouloir du bien*.
 - n. *bienveillance*, f.
 Wohnbar, a. *habitable, logeable*.
 Wohnen, v. n. *loger; demeurer, ré-*
sider; habiter.
 Wohnhaft, a. *demeurant, logé, do-*
mici lié; sich niederlassen, se do-
mici lier. [*ment*, m.
 Wohnhaus, n. *maison*, f. *logis, loge-*
 Wohnort, -platz, m. *habitation, de-*
meure, f. [*dence*, f.
 Wohnsitz, m. *domicile*, m.; *resi-*
 Wohnstatt, stätte, f. *domicile, m.*
habitation, demeure, f.; *séjour*, m.

Wohnstube, f. -zimmer, n. *chambre*, f. *poêle*, m.
 Wohnung, f. *logement*; *domicile*, m. *habitation*, *demeure*, f. [ber.
 Wölben, v. a. *voûter*, *cintrer*; *bombement*, m.
 Wölbung, f. *voûte*; *voussure*, f.; *bombement*, m.
 Wolf, m. *loup*, m. [bement, m.
 Wölfchen, n. *louveteau*, m.
 Wölfen, v. n. T. *louveter*.
 Wölfinn, f. *louve*, f.
 Wölfisch, a. *de loup*. - ad. *en loup*.
 Wolfram, m. *wolframe*, m. (*minéral*)
 Wolfseisen, n. -falle, f. *chausse-trappe*, f.
 Wolfsgeschwulst, f. *loupe*, f. [pe, f.
 Wolfsgrau, a. *louve*.
 Wolfsgrube, f. *trappe*, f.
 Wolfshaar, n. *poil de loup*, m.
 Wolfshaut, f. *peau de loup*, f.
 Wolfshund, m. *chien pour la chasse du loup*, m. [canine, f.
 Wolfshunger, m. *maifaim*, *faim*
 Wolfsjagd, f. *chasse du loup*, f.
 Wolfsjagdzeug, Wolfszeug, n. *louve*.
 Wolfsjäger, m. *louveter*, m. [terie, f.
 Wolfsklinge, f. *lame au vieux loup*, f.
 Wolfskraut, n. *orpin*, m. [f.
 Wolfslager, n. *déchaussures*, f. pl. *litage*, m. [estomac vorace, m.
 Wolfsnagen, m. *estomac de loup*; fig.
 Wolfsmilch, f. *lait de louve*, m.; *érule*, f. (*plante*). [loup, f.
 Wolfspelz, m. *pelisse de peau de loup*, f.
 Wolfsschrot, m. *plomb à tirer aux loupes*, m.
 Wolfswurz, f. *aconit*, m. [loupes, m.
 Wolfszahn, m. *dent de loup*, f.; *bo-*
 Wolger, m. v. *Nudel*. [chet, m.
 Wölkchen, n. *petite nue*; T. *nubécule*, f.
 Wolke, f. *nue*, *nuée*, f. *nuage*, m.
 sich Wölken, v. r. *se couvrir de nuages*, *se pommer*.
 Wolkenbruch, m. *lavasse*, *ondée*, f.
 Wolkenhimmel, m. *région de l'air où sont les nues*, f.
 Wolkensäule, f. *colonne de nuées*, f.
 Wolkig, a. *nuageux*; T. *glaceux*.
 Wollarbeit, f. *façon qu'on donne aux laines*, f.; *lainage*, m.
 Wollarbeiter, m. *lainier*, m.
 Wollbaum, m. *tomex*, m. [m.
 Wollbereiter, m. *apprêteur de laine*, m.
 Wolle, f. *laine*, f.; *coton*, m.
 Wollen, a. *de laine*.
 * Wollen, v. n. *vouloir*; *gern* -, *aimer*, *souhaiter*; *lieber* -, *aimer mieux*. - n. *vouloir*, m.
 Wollenfabrik, -manufaktur, f. *fabrique*, *manufacture d'étoffes de laine*, f. [en laine, m.
 Wollenfabrikant, m. *manufacturier*, m.
 Wollenhandel, m. *commerce de lainage*, m. [ne, m.
 Wollenweber, m. *tisserand en laine*, m.
 Wollenwerk, -zeug, n. *lainage*, m.
 Wollfärber, m. *teinturier en laine*, m.
 Wollfärberey, f. *teinture en laine*, f.
 Wollhandel, m. *commerce de laines*, m. [nes, *lainier*, m.
 Wollhändler, m. *marchand de laine*, m.

Wollicht, a. *semblable à de la laine*; *cotonné*; *moutonné*; T. *lanugineux*; *drapé*.
 Wollig, a. *laineux*; *lanifère*.
 Wollkamm, m. *carde*, f. [m.
 Wollkämmer, m. *cardeur de laine*, m.
 Wollkratze, f. *droussettes*, f. pl. [m.
 Wollmarkt, m. *marché aux laines*, m.
 Wollrad, n. *rouet à filer de la laine*, m.
 Wollreich, a. *laineux*. [ne, m.
 Wollreißer, m. *chiqueteur*, m.
 Wollsack, m. *sac à laine*, m.
 Wollschere, f. *forces*, f. pl.
 Wollschur, f. *tonde*, f.
 Wollspinner, m. -inn, f. *fileur*, -euse *de laine*, m. f.
 Wollust, f. *volupté*; *lubricité*, f.
 Wollüstig, a. *voluptueux*, *libidineux*.
 Wollüstling, m. *voluptueux*, m.
 Womit, ad. *avec quoi? de quoi? à quoi? avec lequel, ou laquelle, à quoi, dont, de quoi*.
 Wonne, f. *délices*, f. pl. *joie*, f.; *ravissement*, m.
 Wonnemonat, m. *mois de Mai*, m.
 Wonnereich, Wonnig, a. *délicieux*.
 Wonnetrunk, a. *ivre de délices*.
 Wonnevoll, a. *plein de délices*.
 Woran, ad. *à quoi, en quoi, où, auquel, à laquelle, dont, [quoi etc.*
 Worauf, ad. *à quoi, à qui? où? sur*.
 Woraus, ad. *de quoi? d'où? duquel, de laquelle, dont*.
 Worein, ad. *où? dans quoi? où, dans lequel etc.*
 Worfeln, v. a. *vanner*.
 Worfelschaukel, f. *pelle à vanner*, f.
 Worgen, v. n. *fa. avaler avec peine*.
 sich -, v. r. *fa. faire des efforts pour vomir*. [quel, où, etc.
 Worin, ad. *où? en quoi? dans lequel, où? en quoi? dans lequel, où? en quoi? dans lequel*.
 Wornach, ad. *après quoi? que? à quoi, sur quoi etc.*
 Wort, n. *parole*, f.; *mot*; *terme*, m.
 Wortähnlichkeit, f. T. *paranomasie*.
 Wortarm, a. *pauvre en mots*. [f.
 Wortbetrug, m. *sophisme*, m.
 Wörterbuch, n. *dictionnaire, vocabulaire, lexique*, m.
 Wortforscher, m. *étymologiste*, m.
 Wortforschung, f. *étymologie*, f. [f.
 Wortfügung, f. *construction; syntaxe*, f.
 Wortgepränge, n. *faute dans les paroles*, m.; *déclamation*, f.
 Wortklauber, m. *éplucheur de phrases*, m. [les phrases, f.
 Wortklauberey, f. *action d'éplucher*.
 Wortkram, m. *fatras de paroles*, m.
 Wortkrämer, m. *verbiageux*, m.
 Wörtlich, a. *verbal; littéral*. - ad. *mot à mot; littéralement*.
 Wortmacher, m. *faiseur de mots nouveaux*, m.
 Wortregister, n. *nomenclature*, f.
 Wortreich, a. *abondant en mots; verbeux, copieux*. [voque, f.
 Wortspiel, n. *jeu de mots*, m. *équivoque*.
 Wortstreit, m. *logomachie, dispute sur les mots*, f.

Wortverderber, m. *écorcheur de mots*, m. [mots, f.
 Wortverderbung, f. *corruption des mots*, f.
 Wortverlängerung, f. T. *paragoge*, f.
 Wortversetzung, f. *inversion, transposition*, f.
 Wortverstand, m. *sens littéral*, m.
 Wortwechsel, m. *dispute, querelle, discussion*, f. [dite, f.
 Wortwiederholung, f. *tautologie, répétition*, f.
 Worüber, ad. *sur quoi? de quoi? où?*
 Worunter, ad. *parmi quoi? sous lequel*, f.
 Woselbst, ad. *où*. [que etc.
 Wovon, ad. *de quoi? duquel, de laquelle, d'où, dont*.
 Wovor, ad. *devant quoi? devant lequel etc.? de quoi? [que etc.*
 Wowider, ad. *contre quoi, contre lequel*, f.
 Woywode, m. *vayvode, palatin*, m.
 Woywodschaft, f. *dignité de vayvode*, f.; *palatinat*, m.
 Wozu, ad. *à quoi? à quelle fin? à quel usage? auquel etc.* [rebut, m.
 Wrack, m. T. *carcasse*, f.; *débris*.
 Wucher, Wucherey, f. *usure*, f.
 Wucherer, m. *Wucherinn*, f. *usurier*, m. -ière, f.
 Wucherhaft, a. *qui tient de l'usure*.
 Wucherlich, a. *usuraire*.
 Wuchern, v. n. *faire l'usurier*; mit dem Gelde -, *agioter*; sein Geld - lassen, *faire profiter son argent*; fig. mit seinem Pfunde -, *faire valoir son talent*; (sich ausbreiten) *pulluler*. - v. a. *Geld zusammen-, amasser de l'argent en exerçant l'usure*; sich reich -, *s'enrichir à force de faire l'usurier*.
 Wuchs, m. *crue*, f.; *cru*; *jet*, m.; *taille*, f.
 Wucht, v. Last. [taille, f.
 Wudeln, v. n. v. *Gedeihen*. [f.
 Wühlen, v. a. *fouiller*. - n. *fouille*, f.
 Wulst, m. *bourrelet, bourlet; tortillon; vertugadin*, m. [bouffi.
 Wulstig, a. *en forme de bourrelet*.
 Wund, a. *blessé; écorché*; fig. *ulcéré*.
 Wundarzeneykunst, f. *chirurgie*, f.
 Wundarzt, m. *chirurgien*, m. [m.
 Wundbalsam, m. *baume vulnéraire*.
 Wunde, f. *plaie, blessure*, f.
 Wundeisen, n. T. *sonde*, f.
 Wunder, n. *miracle*, m.; *merveille*, f.; *prodige*, m.; *es n'imant mich* -, *j'en suis surpris*; sein - an etwas sehen, hören, *être tout surpris de voir, d'entendre qc.*
 Wunderbar, a. *miraculeux, prodigieux, merveilleux; admirable; surprenant, étonnant*; fig. *singulier*.
 Wunderbaum, m. *ricin*, m. [lier.
 Wunderbild, n. *image miraculeuse*, f.
 Wunderblume, f. *merveille de Pérou*.
 Wunderding, n. *merveille*, f. [f.
 Wundergabe, f. *don de faire des miracles*, m.
 Wundergebur, f. *naissance miraculeuse*; *enfant extraordinaire*, m.
 Wundergeschichte, f. *histoire merveilleuse*, f.

Wundergeschöpf, n. *créature merveilleuse*, f. [f.
 Wunderglaube, m. *foi des miracles*,
 Wundergroß, a. *d'une grandeur surprenante*. [se, f.
 Wunderkraft, f. *vertu miraculeuse*.
 Wunderlich, a. *étrange, bizarre, baroque; intraitable*.
 Wunderlichkeit, f. *bizarrierie*, f.
 sich Wundern, v. r. et i. *être surpris, s'étonner*, (über etwas, de qc.).
 Wundernswürdig, a. *surprenant, étonnant*.
 Wundersalz, n. *sel mirable*, m.
 Wunderschön, a. *beau à merveille*.
 Wunderselten, a. *très-rarement*.
 Wundershalben, ad. *pour la rareté du fait*.
 Wunderthat, f. *miracle, prodige*, m.
 Wunderthäter, m. *thaumaturge*, m.
 Wunderthätig, a. *thaumaturge*. [m.
 Wunderthier, n. *animal prodigieux*,
 Wundervoll, a. *plein de miracles; prodigieux*. [veille, f.
 Wunderwerk, n. *miracle*, m. mer-
 Wunderzeichen, n. *miracle; phénomène*, m. [f.
 Wundessenz, f. *essence vulnérable*,
 Wundfieber, n. *fièvre causée par des blessures*, f.
 Wundmaal, n. *cicatrice*, f.
 Wundmittel, n. *vulnérable*, m.
 Wundpflaster, n. *emplâtre pour les blessures*, m. [f.
 Wundpulver, n. *poudre vulnérable*,
 Wundsalbe, f. *onguent vulnérable*, m. [f.
 Wundwasser, n. *eau d'arquebuse*,
 Wunsch, m. *souhait, désir*, m. Wün-
 sche, pl. *souhails, vœux*, m. pl.
 Wünschelruthe, f. *baguette divi-
 toire*, f.
 Wünschen, v. a. *souhaiter, désirer*
 Wünschenswerth, a. *souhaitable, de-
 Würde, f. dignité*, f. [sirable.
 Würdern, v. a. *priser, taxer, éva-
 luer*.
 Würdig, a. *digne* (einer Sache de qc.)
 Würdigen, v. a. *daigner; estimer,
 priser*. [digne; dignité, f.
 Würdigkeit, f. *qualité de ce qui est*
 Würdigung, f. *estime*, f. [portée, f.
 Wurf, m. *jet; coup*, m.; *ventrée*,
 Wurfangel, f. *ligne simple*, f.
 Wurfanker, m. *ancrage à touer*, f.
 toueur, m.
 Würfel, m. *dé; cube*, m.
 Würfelbecher, m. *cornet*, m.
 Würfelbein, n. T. *cuboïde*, m.
 Würfelförmig, a. *cuboïde, cubiforme*
 Würfellicht, a. *cube, cubique; carré,
 à carreaux*.
 Würfeln, v. n. *jouer aux dés*.
 Würfelspiel, n. *jeu des dés*, m.
 Wurferde, f. *terres jectisses*, f. pl.
 Wurfarn, -netz, n. *épervier*, m.
 Wurfmachine, f. *catapulte*, f.
 Wurfpeil, m. *dard*, m.
 Wurfriemen, m. *lanière; longe*, f.

Wurfschaufel, v. *Worfschaufel*.
 Würfeschlange, f. *trait*, m.
 Wurfspieß, m. *javelot*, m.
 Wurfstein, m. *palet*, m.
 Wurfweise, ad. *par jet*.
 Würgen, v. a. *étrangler, égorger; engouer; et was hinunter -, avaler qc. avec peine; sich -, faire des efforts pour avaler qc. ou pour vomir. - n. action d'étrangler, f.; carnage*, m. * [m.
 Würangel, m. *ange exterminateur*,
 Würger, m. *meurtrier*, m.
 Wurm, m. *ver; T. farcin*, (maladie des chevaux), m.; fig. nagen-
 der -, *ver rongeur*; einen - haben, *avoir des caprices; être de mau-
 vaise humeur*.
 Wurmartig, a. *vermiculaire*.
 Wurmarzt, -doctor, m. *médecin qui débite des remèdes contre les vers*, m. [m.
 Würmchen, n. *petit ver, vermisseau*,
 Wurmen, v. n. *fa. fâcher*. [vers, f.
 Wurmessenz, f. *essence contre les*
 Wurmförmig, a. *vermiforme; T. lom-
 brical; vermiculaire, péristalti-
 que*. [f.
 Wurmfraß, -stich, m. *vermoulure*,
 Wurmfraßig, -stichig, a. *vermoulu*
 Wurmig, a. *véreux*. [les vers, m.
 Wurmkuchen, m. *trochisque pour*
 Wurmloch, n. *trou de vers*, m.
 Wurmmehl, n. *vermoulure*, f. [m.
 Wurmmittel, n. *remède vermifuge*,
 Wurmnudeln, pl. *vermicelles*, f. pl.
 Wurmpflaster, n. *emplâtre contre les vers*, m. [f. pl.
 Wurmpillen, pl. *pilules pour les vers*,
 Wurmpulver, n. *poudre à vers*, f.
 Wurmsame, m. *harbotine, semenci-
 ne*, f. [re les chiens.
 Wurmschneider, m. *celui qui éver-*
 Wurmstock, m. *vermine*, f.
 Wurmsucht, f. *mal de vers*, m.
 Wurst, f. *boudin*, m.; v. Bratwurst,
 Fleischwurst etc.
 Würstchen, n. *petit boudin*, m.
 Wurst, f. Wurstwagen, -schlitten, m.
chariot ou traîneau à plusieurs places à la file, m.
 Wurstbügel, m. -eisen, -horn, n. -
 trichter, m. *boudinière*, f.
 Wurstmaul, n. *grosse lèvre, lippe*, f.
 Wurstmäulig, a. *lippu*.
 Wurstreiter, v. *Schmarotzer*. [m.
 Wurstsuppe, f. *brouet d'andouilles*,
 Würzbrühe, f. *sauce assaisonnée*, f.
 Würze, f. *assaisonnement*, m.; v.
 Gewürz. [épices, f.
 Würzbüchse, f. *poivrière, boîte aux*
 Wurzel, f. *racine*, f.
 Würzelchen, n. *radicule*, f. [le, f.
 Wurzelbuchstab, m. *lettre radica-*
 Wurzelfarbe, f. *racinage*, m. [f. pl.
 Wurzelgewächs, -werk, n. *racines*,
 Wurzelholz, n. *bois de la racine*, m.
 Wurzelmann, m. *celui qui vend des racines médicinales*.

Wurzeln, v. n. *prendre racine, en-
 raciner. - radication*, f.
 Wurzelwort, n. *mot radical ou pri-
 mitif*, m. [f.
 Wurzelzahl, f. *racine d'un nombre*,
 Würzen, v. a. *épicer, assaisonner; aromatiser*. [f.
 Würzgeruch, m. *odeur aromatique*,
 Würzgeschmack, m. *goût aromati-*
 Würzhalt, a. *aromatique*. [que, m.
 Würzhändler, -krämer, v. *Gewürz-
 händler, etc.* [m.
 Würzladen, m. *boutique d'épicier*,
 Würzmühle, f. *moulin à égruger les épices*, m.
 Würznägel, v. *Gewürznägel*, ein.
 Würzung, f. *assaisonnement*, m.; *aromatisation*, f. [re, f.
 Wust, m. *fatras*, m.; *crasse, ordu-*
 Wüst, a. *désert, inculte; fa. dérèglé*.
 Wüste, Wüsteney, f. *désert*, m.
 Wüstling, m. *berce (oiseau); fa. bom-
 me dissolu*, m.
 Wuth, f. *rage, fureur; furie*, f.
 Wüthen, v. n. *être en fureur, être furieux, s'emporter de rage, en-
 rager. - n. fureur*, f.
 Wüthend, Wüthig, a. *furibond, fu-
 rieux, enragé*. [m.
 Wütherich, m. *tyran, homme cruel*,

X et Y comme lettres initiales manquent ici.

Z.

Zach, a. v. Zähl.
 Zäckchen, n. *picot*, m.
 Zäcke, v. *zecke*.
 Zacken, m. *pointe, f.; fourchon, m.; dent, f.; crochet, m.; branche; cheville, f.*
 Zacken, v. a. *déchiqueter, découper*.
 Zackig, a. *qui a des pointes, des fourchons; rameux; denté, dente-*
 Zagel, v. *Schwanz*. [le; *déchiqueté*.
 Zagen, v. n. *avoir peur, se décou-
 rager. - n. peur; angoisse*, f.
 Zaghaft, a. *timide, craintif, peu-
 reux; découragé; lâche, poltron*.
 Zaghaftigkeit, f. *timidité; poltron-
 nerie, lâcheté*, f.
 Zäh, a. *tenace, visqueux; coriace; gras, (du vin); fig. tenace*.
 Zähigkeit, Zähheit, t. *tenacité, vis-
 cosité*, f.
 Zahl, f. *nombre; chiffre*, m. [f.
 Zahlamt, n. *chambre aux deniers*,
 Zahlbar, a. *payable*. [compté.
 Zählbar, a. *qui peut être nommé ou*
 Zählbret, n. *comptoir*, m.
 Zahlbruch, m. T. *nombre rompu*, m.
 fraction, f.
 Zahlbuchstab, m. *lettre numérale*, f.
 Zahlen, v. a. *payer*.
 Zählen, v. a. *nombrer; compter. -
 n. dénombrement*, m.; T. *numé-
 ration*, f.

Zahlenlotterie, f. *loterie à numéros*, f.
 Zahler, m. -inn, f. *payeur*, m. -euse, f. *paye*, f.
 Zähler, m. T. *numérateur*, m.
 Zahlfigur, f. *chiffre*, m.
 Zählgeld, n. *taxation*, f.
 Zahllos, a. *innombrable*.
 Zahlmeister, m. *payeur*, m.
 Zahlperle, f. *perle de compte*, f.
 Zahlpfennig, m. *jeton*, m.
 Zahlreich, a. *nombreux*.
 Zahntag, m. *jour du paiement*, m.
 Zähltisch, m. *comptoir*, m. [*tion*, f.
 Zahlung, f. *payement*, m.; T. *solu-*
 Zahlungstermin, m. *terme du paye-*
ment, m. [*re*, f.
 Zahlungswerth, m. *valeur numérai-*
 Zahlweise, f. *dévidoir qui marque*
le nombre des fils, m. [*f.*
 Zahlwoche, f. *semaine des paiements*,
 Zahlwort, n. *mot numéral*; T. *nom-*
bre, m.
 Zahm, a. *privé, apprivoisé, domes-*
tique; fig. *docile, doux*; *frane*,
(des arbres).
 Zähmbar, a. *domptable*.
 Zähmen, v. a. *apprivoiser; dompter*;
 fig. *réprimer, réfréner*; sich -,
se retenir. [*apprivoisé*, f.
 Zähmheit, f. *qualité de ce qui est*
 Zähmung, f. *apprivoisement*, m.;
 Zahn, m. *dent*, f. [*fig. retenue*, f.
 Zahnarzeney, v. *Zahnmittel*.
 Zahnarzt, m. *dentiste*, m. [*m.*
 Zahnbrecher, m. *arracheur de dents*,
 Zahnbuchstab, m. *lettre dentale*, f.
 Zahnbürste, f. *brosse à dents*, f.
 Zahndecke, f. T. *foncet*, m.
 Zahneisen, n. *fermeir à dents*, m.;
crémaillère, f.
 Zähneln, v. a. *denteler*.
 Zähnen, v. n. *faire des dents*. -v. a.
 T. *enânter*. -n. *dentition*, f.
 Zahnläule, f. *carie des dents*, f.
 Zahnfeile, f. T. *rugine*, f.
 Zahnfieber, n. *fièvre causée par la*
dentition, f.
 Zahnfistel, f. *fistule des gencives*, f.
 Zahnfleisch, n. *gencive*, f.
 Zahnförmig, a. *en forme de dents*;
 T. *odontöide*.
 Zahngeschwür, n. *parulis*, m.
 Zahnhammer, m. T. *marteau brê-*
telé, m.
 Zahnhobel, m. T. *rabot brettelē*, m.
 Zahnhöhle, -lade, f. *alvéole*, f.
 Zähnuig, a. *dentelē; dentē, brettelē*.
 Zähnklaappen, n. *claquement des*
dents, m. [*dents*, m.
 Zähnkniirschen, n. *grincement des*
 Zahnlatwerge, f. *opiat pour les dents*,
 Zahnlos, a. *édentē*. [*m.*
 Zahnlucke, f. *dent ébréchēe*, f.
 Zahnluckig, a. *brèche-dent*.
 Zahnmeißel, m. T. *rugine; ripe; lan-*
gue-de-boeuf, f. [*odontalgique*, m.
 Zahnmittel, n. *dentifrice; remède*
 Zahnpulver, n. *dentifrice*, m. *pou-*
dre pour les dents, f.

Zahnputzer, v. *Zahnfeile*.
 Zahnrad, n. *roue dentée*, f.
 Zahnreihe, f. *dentier*, m.
 Zahnschmerz, m. *Zahnweh*, n. *mal*
aux dents, mal de dents, m.
 Zahnschnitt, m. T. *dentelure*, f.
 Zahnstift, m. *chicot*, m.
 Zahnstocher, m. *cure-dent*, m.
 Zahnwerk, n. *dents*, f. pl.; T. *den-*
ture; bretturē, f.
 Zahnwurm, m. *petit ver dans une*
dent creuse, m.
 Zahnwurz, f. *dentaire*, f.
 Zahnwurzel, f. *racine de la dent*, f.
 Zahnzange, f. T. *pélican, davier*, m.
 Zähre, f. *larme*, f.
 Zain, m. T. *lingot*, m. *barre*, f.
 Zainen, v. a. T. *mettre en barres*.
 Zainhammer, m. T. *rechausoir*, m.
 Zange, f. *tenaille*, f.; T. *forceps*, m.
 Zängelchen, n. *petite tenaille*, f.;
pincettes, f. pl.
 Zangenwerk, n. T. *tenaille*, f.
 Zank, m. *querelle, noise, contesta-*
tion, f. *démêlé*, m.
 Zankapfel, m. *pomme de discorde*, f.
 Zankeisen, n. *vétille*; fig. *fa. pie-griè-*
che, f.
 Zanken, v. n. *quereller, gronder*
(mit einem, q.); um etwas -, *dis-*
puter de qc. sich -, *se quereller*.
 Zanker, m. -inn, f. *querelleur*, m.
 -ense, f. [*derie*, f.
 Zänkerey, f. *querelle, noise, gron-*
 Zankgeist, m. *esprit querelleur*, m.
 Zänkisch, Zanksüchtig, a. *querelleur*
 Zankstifter, m. *boute-feu*, m.
 Zanksucht, Zanklust, f. *bumeur que-*
relleuse, envie de quereller, f.
 Zäpfchen, n. *petite broche, cheville*;
 T. *luette*, f. [*T. tourillon, tenon*, m.
 Zapfen, m. *broche; cheville, bonde*, f.;
 Zapfen, v. a. *tirer (du vin, de la*
bière); T. v. *Einzapfen, Verzapfen*
 Zapfenbier, n. *baquetures de bière*,
 Zapfenbohrer, m. *vrille*, f. [*f. pl.*
 Zapfenbret, n. *porte-manteau*, m.
 Zapfengeld, n. *forage*, m.
 Zapfenholz, n. *bourdaine*, f.
 Zapfenloch, n. *mortaise; enlasure*, f.
 Zapfenmutter, f. T. *grenouille; cra-*
poudine, f.
 Zapfenstreich, m. T. *retraite*, f.
 Zapfenwein, m. *baquetures*, f. pl.
 Zappeln, v. n. *gigotter*; mit den Fü-
 isen -, *piétiner*; fig. *fa. einen - las-*
sen, laisser languir q.
 Zarge, f. *bord, m. bordure; nielle*;
drageoire, f.
 Zart, a. *tendre; délicat; subtil*.
 Zartgefühl, n. *délicatesse*, f.
 Zartheit, f. *tendreté; délicatesse*, f.
 Zärtlich, a. *délicat*; fig. *tendre*.
 Zärtlichkeit, f. *tendresse; mollesse*, f.
 Zärtling, m. *homme délicat, douil-*
let, m.
 Zaser, f. *filet, filament, m. fibre*, f.
 Zäserchen, n. *fibrille*, f.
 Zaserig, a. *fibreux; filamenteux*.

sich Zasern, v. r. *s'effiler*.
 Zaspel, f. *écheveau*, m.
 Zauber, m. *charme; enchantement*,
 m.; *magie*, f. [*gure charmante*, f.
 Zauberbild, n. *talisman*, m.; fig. *fi-*
 Zauberbuch, n. *grimoire*, m.
 Zauberer, m. *magicien, sorcier, en-*
chanteur, m.
 Zauberey, f. *sorcellerie, magie*, f.
enchantement, charme, ensorcel-
lement, maléfice, m.
 Zauberformel, f. *paroles magiques*,
 f. pl. *incantation*, f. [*que*, f.
 Zaubergeschichte, f. *histoire magi-*
 Zauberinn, f. *magicienne, enchan-*
teresse, sorcière, f.
 Zauberisch, a. *magique; enchanteur*
 Zauberkraft, f. *vertu magique*, f.
 Zauberkreis, m. *cercle magique*, m.
 Zauberkunst, f. *magie, f. art magi-*
que, m. [*f.*
 Zauberlaterne, f. *laterne magique*,
 Zaubermittel, n. *charme*, m.
 Zaubern, v. n. *exercer la magie*,
user de charmes. -v. a. fig. *produi-*
re, effectuer par enchantement.
 Zauberring, m. *anneau magique*, m.
 Zauberschloß, n. *château enchanté*,
 m. [*me, m. incantation*, f.
 Zaubersegen, m. *enchantement, char-*
 Zauberspiegel, m. *miroir magique*, m.
 Zauberstab, m. -ruthe, f. *baguette*
magique, f. [*se*, f.
 Zauberstimme, f. *voix enchanter-*
 Zauberton, m. *ton enchanteur*, m.
 Zaubertrank, m. *philtre*, m.
 Zauberwerk, n. *charme*, m. [*f. pl.*
 Zauberworte, pl. *paroles magiques*,
 Zauberzeichen, n. *caractère magi-*
que, m.
 Zaubertzettel, m. *amulette*, m.
 Zauderer, m. Zauderinn, f. *tempori-*
seur, lanternier, m. -ière, f.
 Zauderey, f. *temporisation, m. len-*
teur, f.
 Zauderhaft, a. *lent, qui tarde*.
 Zauderhaftigkeit, f. *barguignage*, m.
 Zaudern, v. n. *tarder; temporiser*,
lanternier, barguigner. -n. *tem-*
 Zaum, m. *bride*, f. [*porisement*, m.
 Zäumchen, n. *petite bride*, f. *br-*
don, m.
 Zäumen, v. a. *brider*; fig. *réfréner*.
 Zaumgeld, n. *argent que l'acheteur*
d'un cheval donne au palefrenier
pour la bride, m.
 Zaumlos, a. *débridē; fig. effréné*.
 Zaun, m. *haie*, f.
 Zäunchen, n. *petite haie*, f.
 Zäunen, v. *Einzäunen, Umzäunen*.
 Zaunkönig, m. *roitelet*, m.
 Zaunpfahl, -stecken, m. *palis*, m.
 Zaunrebe, f. *vigne vierge*, f.
 Zaunrecht, n. *droit de haie*, m.
 Zaunrübe, f. *brüine, couleuvrée*, f.
 Zausen, v. a. *houspiller, tirer*.
 Zebra, n. *zèbre*, m.
 Zeche, f. *écot*, m.; *dépense; tribu-*
 f. *corps de métier*, m.; T. *mine*, f.

- Zechbruder, Zecher, m. *biheron, compagnon de bouteille*, m. [*ebapiner*]
 Zechen, v. n. *boire fréquemment*,
 Zechgesellschaft, f. *compagnie des buveurs*, f.
 Zechgeld, n. *argent pour boire*, m.
 Zechfrey, a. *qui ne paye rien pour son écot*.
 Zechenmeister, m. *administrateur de la caisse des mineurs*, m.
 Zechenregister, m. *compte pour la mine*, m. [*se*], m.
 Zechine, f. *sequin (ducat de Venise)*, f.
 Zecke, f. *tique*, f.
 Zehe, f. *doigt du pied; (grosse) ortie*, m.; -Knoblauch, *gousse d'ail*,
 Zehen, ou Zehn, a. *dix*. [*f.*]
 Zehend, n. *dixaine; décade; décurie*, f. [*m.*]
 Zehentacker, m. *champ décimable*,
 Zehentbar, a. *décimable*. [*dîmes*, m.
 Zehentbuch, -register, n. *registre des dîmes*, f.; *décimes*, f. pl.
 Zehente, ou Zehent, m. *dîme; décime*, f.; *décimes*, f. pl.
 Zehenten, v. a. *dîmer*.
 Zehenter, m. *dîmeur*, m.
 Zehntfrey, a. *exempt de la dîme*.
 Zehentgarbe, f. *gerbe de la dîme*, f.
 Zehentherr, m. *décimateur*, m. [*m.*]
 Zehentknecht, Zehentner, m. *dîmier*,
 Zehentkorn, n. *blé de dîme*, m. [*m.*]
 Zehentmann, m. *homme décimable*,
 Zehentpflichtig, a. *décimable*. [*m.*]
 Zehentrechnung, f. *compte de dîmes*,
 Zehentrecht, n. *droit de dîmer*. [*f. pl.*]
 Zehentsteuer, f. *décime*, f. *décimes*,
 Zehne, f. Zehner, m. *dix*, m.; *dixaine*, f. [*m. et a.*]
 Zehneck, n. Zehneckig, a. *décagone*,
 Zehnerley, a. *dix sortes, espèces etc.*
 Zehnfach, a. *dix fois autant*.
 Zehnjährig, a. *de dix ans; décennal*
 Zehnmal, ad. *dix fois*.
 Zehnmalig, a. *répété dix fois*.
 Zehnmönatlich, a. *de dix mois*.
 Zehnpfündig, a. *de dix livres*.
 Zehnpfündner, m. *pièce de 10 livres de balle*, f.
 Zehnständig, a. *de dix heures*.
 Zehnsylbig, a. *décasyllabe*.
 Zehntägig, a. *de dix jours*.
 Zehnte, a. *dixième*.
 Zehntens, ad. *dixièmement*.
 Zehren, v. n. *vivre, boire et manger; fig. se consumer; aider à la digestion*.
 Zehrer, m. p. u. *consommateur*, m.
 Zehrfrey, a. *défrayé*. [*m. passade*, f.
 Zehrgeld, n. -pfennig, m. *viatique*,
 Zehrung, f. *action de boire et manger; dépense*, f. [*che*, f.
 Zehrungskosten, pl. *dépense de bouche*,
 Zeichen, n. *signe*, m. *marque; enseigne*, f.; *signal; augure, présage*, m.; *cote*, f.; *billet*, m.
 Zeichenbuch, n. *livre à dessiner; T. livre de portraiture*, m.
 Zeichendeuter, m. -inn, f. *devin, devineresse*, f.
 Zeichendeuterey, f. *divination*, f.
 Zeichengarn, n. *fil à marquer*, m.
 Zeichenkohle, v. *Reißkohle*.
 Zeichenkreide, f. *crayon, pastel*, m.
 Zeichenkunst, f. *art de dessiner*, m.
 Zeichenmeister, m. *maître à dessiner*, m. [*m.*]
 Zeichenpapier, n. *papier à dessiner*,
 Zeichenschule, f. *école de dessin*, f.
 Zeichenstab, m. T. *jalon*, m. [*coter*.
 Zeichnen, v. a. *marquer; dessiner*;
 Zeichner, m. *dessinateur*, m.; -inn, f. *celle qui dessine*.
 Zeichnung, f. *dessin*, m. [*ce*, m.
 Zeidelbär, m. *ours de la petite espèce*.
 Zeideln, v. a. T. *châtrer les ruches*.
 Zeidler, m. *qui a soin des mouches*
 Zeigefinger, m. *index*, m. [*à miel*, m.
 Zeigen, v. a. *montrer, faire voir; sich -, v. r. se montrer; se déclarer; apparaître, paraître*.
 Zeiger, m. *celui qui montre; index*, m.; *aiguille (de montre etc.)*, f.; (Zeigerstange) *gnomon*, m.
 Zeigerrad, n. T. *roue de cadran*, f.
 *Zeihen, v. a. p. u. *accuser, reprocher*
 Zeile, f. *ligne; rangée; file*, f.
 Zeilenweise, ad. *à la ligne; par ligne*
 Zeilgerste, f. *orge à six files*, f.
 Zeilsemmel, v. *Schichtsemmel*.
 Zeisig, m. *serin*, m.
 Zeisiggrün, a. *vert de serin*.
 Zeit, f. *temps; loisir; terme*, m.; *heure; saison; T. règles*, f. pl.; *zu der -, pour lors; zu Zeiten, quelquefois*.
 Zeitalter, n. *âge*, m.
 Zeitbeschreiber, m. *chronographe*, m.
 Zeitbeschreibung, f. *chronographie*, f.
 Zeitdauer, f. *durée du temps*, f.
 Zeitfolge, f. *suite des temps*, f.
 Zeitgenois, m. -ossinn, f. *contemporain*, m. -aine, f. [*nique*, f.
 Zeitgeschichte, f. *Zeitbuch*, n. *chronique*,
 Zeither, Zeithero, ad. *depuis, jusqu'*
 Zeitherig, v. *Bisherig*. [*ici*,
 Zeitig, a. *mûr. - ad. de bonne heure. à temps*. [*tir*.
 Zeitigen, v. a. et n. *mûrir; T. aboutir*,
 Zeitigkeit, f. p. u. *maturité*, f.
 Zeitigung, f. *maturité; T. maturation (d'un abcès)*, f.
 Zeitirrthum, m. *anachronisme*, m.
 Zeitkunde, f. *chronologie*, f.
 Zeitkundige, -forscher, m. *chronologiste*, m.
 Zeitlang, f. *quelque temps*.
 Zeitlaut, m. *cours du temps*, m. *Zeitläufte*, pl. *conjonctures*, f. pl.
 Zeitlebens, ad. *durant ma vie, ta vie etc., de ma vie*.
 Zeitlich, a. *temporel*.
 Zeitlichkeit, f. *vie temporelle*, f.
 Zeitlose, f. *colchique*, f. (*plante*).
 Zeitmaß, n. *espace de temps; T. temps*, m.; *quantité*, f.
 Zeitmesser, m. T. *chronomètre*, m.
 Zeitpacht, m. *bail à temps*, m.
 Zeitpunkt, m. *terme*, m.; *époque*, f.
 Zeitraum, m. *espace de temps*, m.; *période*, f.
 Zeitrechner, m. *chronologiste*, m.
 Zeitrechnung, f. *chronologie; ère*, f.
 Zeitschrift, f. *feuille périodique*, f.
 Zeitung, f. *nouvelle; gazette*, f.
 Zeitungsblatt, n. *gazette*, f.
 Zeitungsdrucker, m. *imprimeur de gazettes*, m. [*dresse*, m.
 Zeitungsexpedition, f. *bureau d'administration*, f.
 Zeitungsschreiber, m. *gazetier*, m.
 Zeitungsträger, m. *qui porte la gazette; fig. diseur de nouvelles*, m.
 Zeitverderb, -verlust, m. -verschwendung, f. *perte de temps*, f.
 Zeitvertreib, m. -verkürzung, f. *passé-temps, amusement*, m. [*sant*
 Zeitvertreibend, -verkürzend, a. *amuse-*
 Zeitvertreiber, m. *chasse-ennui*, m.
 Zeitwechsel, m. *révolution du temps*,
 Zeitwort, n. T. *verbe*, m. [*f.*]
 Zelle, f. *cellule*, f.
 Zellengewebe, n. T. *tissu cellulaire*,
 Zellerie, v. *Sellerie*. [*m.*]
 Zellernuß, f. *noix de Lombardie*, f.
 Zellicht, Zellig, a. *cellulaire*.
 Zelt, n. *tente*, f.; *pavillon*, m.
 Zeltbett, n. *pavillon, lit à pavillon; lit de camp*, m. [*et f.*]
 Zeltbewohner, m. -inn, f. *scénite*, m.
 Zeltbude, f. *tente*, f.
 Zeltdach, n. *pavillon*, m.
 Zelter, m. *baquenée*, f.
 Zelterschritt, m. *amble*, m.
 Zeltknopf, m. *faitière*, f.
 Zeitpflock, -pfahl, m. *piquet d'une tente*, m. [*m.*]
 Zeltschneider, m. *faiseur de tentes*,
 Zeltstange, f. -baum, m. *arbre, mât d'une tente*, m. [*m.*]
 Zeltstrick, m. *cordage d'une tente*,
 Zeltwagen, m. *chariot de bagage*, m.
 Zent, f. ou Zentgericht, n. p. u. *justice criminelle*, f. [*m.*]
 Zentgraf, m. *lieutenant criminel*,
 Zentner, v. *Centner*.
 Zephyr, m. *Zéphyr*, m.
 Zepter, n. et m. *sceptre*, m.; *verge, masse de bedeau*, f.
 Zepterträger, m. *porte-verge, massier; fig. n. c. porte-sceptre*, m.
 sich Zerarbeiten, v. r. *se tuer à travailler*. [*les dents*.
 *Zerbeissen, v. a. *casser, briser avec*
 *Zerbersten, v. n. *crever*. [*dessus*
 *Zerblasen, v. a. *casser en soufflant*
 Zerbläuen, v. a. *rosser*. [*forant*
 Zerbohren, v. a. *gâter en trouant, en*
 *Zerbrechen, v. a. *rompre, casser, briser. - v. n. se rompre, se casser, se briser*.
 Zerbrechlich, a. *cassant, fragile*.
 Zerbrechlichkeit, f. *fragilité*, f.
 Zerbröckeln, v. a. *brésiller. sich -, r. s'égrener*. [*tournant, en tordant*
 Zerdrehen, v. a. *gâter, ou casser en*
 *Zerdreschen, v. a. *rompre, écraser en battant avec un fléau; fig. fa-*
écraser de coups.

zerdrücken, v. a. *écacher; écraser, froisser, briser.*
 *Zerfahren, v. a. *casser, rompre en passant dessus avec un chariot etc.* - v. n. *se séparer, se diviser tout à-coup.*
 *Zerfallen, v. n. *se rompre, se casser en tombant; fig. tomber en ruine; mit einem, se brouiller avec q.; sich den Kopf -, se casser la tête en tombant.* - a. *en ruine; délabré.*
 Zerfetzen, v. a. *charpenter, charcuter; déchirer à coups de fouet; balafre (le visage).*
 zerfleischen, v. a. *déchirer, dilacérer, démembrer.*
 *Zerfließen, v. a. *fondre, se fondre.*
 *Zerfressen, v. a. *ronger; manger, corroder.* [dre.
 *Zergehen, v. n. *se délayer; se fonder.*
 Zergen, v. n. fa. *agacer, harceler.*
 Zergliederer, m. *anatomiste, disséqueur, m.*
 Zergliedern, v. a. *démembrer; T. disséquer, anatomiser; fig. analyser.*
 Zergliederung, f. *démembrement, m.; T. anatomie, dissection; fig. analyse, f.*
 Zergliederungskunst, f. *anatomie, f.*
 zerhacken, *Zerhauen, v. a. *hacher, couper en pièces, dépêcer; déchirer à coups de verges.*
 Zerhämmern, v. a. *casser à coups de marteau.*
 Zerkauen, v. a. *mâcher.* [marteau
 Zerklopfen, v. a. *briser à force de frapper dessus.*
 Zerknicken, v. a. *briser à demi.*
 Zerknirschen, v. a. *écraser, froisser.*
 Zerknirscht, a. *fig. contrit.*
 Zerknirschung, f. *fig. attrition, contrition, componction, f.*
 Zerknittern, Zerknüllen, v. a. *chiffonner, bouchonner.*
 Zerkochen, v. a. *faire pourrir de cuire.* - v. n. *pourrir de cuire.*
 Zerkratzen, v. a. *égratigner; einem das Gesicht -, dévisager q.*
 Zerkrümmeln, v. a. *émier, émietter.*
 Zerkrümpeln, v. a. *froisser, chiffonner, friper.* [rire.
 sich Zerlachen, v. r. fa. *se pâmer de*
 *Zerlassen, v. a. *fondre; liquéfier.*
 Zerlassung, f. *fonte, f.*
 *Zerlaufen, v. n. *se fondre.* [resse
 Zerleichen, v. n. *se fendre de sèche.*
 Zerlegen, v. a. *démonter, décomposer; découper, trancher; T. analyser.*
 Zerlegung, f. *action de démonter etc.; T. décomposition, f.*
 Zerlöchern, v. a. *trouer.* [nillé.
 Zerlumpt, a. fa. *en lambeaux, dégue-*
 Zermahlen, v. a. *moudre.*
 Zermalmen, v. a. *broyer, froisser; briser, égruger; écraser; T. triturer.*
 Zermalnung, f. *T. trituration, f.*
 sich Zermattern, Zerplagen, v. r. *se*
 Zernagen, v. a. *ronger.* [tourmenter
 zernichten, v. a. *anéantir.*

Zerpeitschen, v. a. *fouetter.*
 Zerplatzen, v. n. *crever, se crever.*
 Zerpressen, v. a. *casser, ou gâter en pressant.* [bâton.
 Zerprügeln, v. a. *rouer de coups de*
 Zerquetschen, v. a. *écacher, écraser, froisser.*
 *Zerreiben, v. a. *broyer, gruger, triturer; user, déchirer à force de frotter.*
 Zerreiblich, a. *friable, triturable.*
 Zerreiblichkeit, f. *friabilité, f.*
 Zerreibung, f. *broiement, m.; trituration, f.*
 *Zerreissen, v. a. *déchirer, user, dévorer; T. lacérer; dilacérer.* - v. n. *se déchirer, se rompre; s'user*
 Zerreissung, f. *déchirement, m.; T. lacération; dilacération, f.*
 Zerren, v. a. fa. *tirailleur.*
 *Zerringen, v. a. *déchirer, gâter à force de tordre.*
 *Zerrinnen, v. n. *fondre, se fondre.*
 Zerrühren, v. a. *brouiller en remuant*
 Zerrupfen, v. a. *défaire fil à fil; mettre en petites pièces.*
 Zerrütten, v. a. *troubler, brouiller, déranger, bouleverser.*
 Zersägen, v. a. *scier.*
 Zerscheitern, v. a. *briser, se briser.*
 Zerschellen, v. a. *rompre, briser avec bruit.* - v. n. *se briser.*
 *Zerschiesen, v. a. *percer de coups de canon, de fusil etc.*
 *Zerschlagen, v. a. *casser, briser; rompre; fracasser; rosser. sich -, v. r. fig. se rompre.*
 Zerschlitzen, v. a. *taillader.*
 *Zerschmeissen, v. a. *rompre, briser, casser.* [se fondre.
 Zerschmelzen, v. a. et * - v. n. *fondre,*
 Zerschmettern, v. a. *fracasser, écraser.* [casser, f.; fracas, m.
 Zerschmetterung, f. *action de fracasser.*
 *Zerschneiden, v. a. *découper, dépêcer; tronçonner; gâter, ruiner en coupant etc.*
 Zerschroten, v. a. *couper.* [composer
 Zersetzen, v. a. *T. casser, briser; dé-*
 Zerspalten, v. a. et n. *fendre, se fendre*
 Zersplittern, v. a. *briser, rompre par éclats.* - v. n. *éclater, s'éclater.*
 Zersprengen, v. a. *crever.*
 *Zerspringen, v. n. *crever; crevasser, se fendre, se fêler.* [casser
 Zerstampfen, v. a. *piler, égruger, conc-*
 Zerstäuben, v. a. *faire en aller en poussière; fig. disperser.*
 *Zerstecken, v. a. *percer en plusieurs endroits; trouer, transpercer.*
 *Zerstieben, v. n. *s'en aller en poussière; se dissiper; fig. s'évanouir.*
 Zerstörbar, a. *ce qui peut être détruit*
 Zerstörbarkeit, f. *destructibilité, f.*
 Zerstören, v. a. *détruire, ruiner; dé-*
 Zerstörer, m. *destructeur, m.* [molir
 Zerstörung, f. *destruction, ruine, f.; bouleversement, m.*
 *Zerstossen, v. a. *piler, concasser,*

écraser, égruger, broyer; casser, briser, rompre.
 Zerstreuen, v. a. *éparpiller, dissiper, disperser; fig. distraire; disséminer n. c.; T. disgréger. sich -, v. r. se dissiper.*
 Zerstreut, a. *dissipé; fig. distrait.*
 Zerstreung, f. *dispersion; fig. dissipation, distraction; T. disgrégation, f.*
 Zerstückeln, Zerstückeln, v. a. *dépêcer, tronçonner, mettre en pièces; démembrer; morceler.*
 Zerstückung, Zerstückelung, f. *dépècement; démembrement; morcellement, m.*
 Zerstückeln, v. *Verstückeln.*
 Zertheilen, v. a. *diviser, partager, séparer; démembrer; dissiper; T. résoudre, dissoudre.*
 Zertheilend, a. *dissolvant, résolvant*
 Zertheilung, f. *division, f. partage; démembrement, m.*
 Zertrennen, v. a. *découdre, séparer, diviser, partager, déjoindre, dés-*
 Zertrennlich, a. *séparable.* [unir
 Zertrennung, f. *séparation, division,*
 *Zertreten, v. a. *écraser du pied.* [f.
 Zertrümmern, v. a. *fracasser, briser, rompre.* [ser, etc., f.
 Zertrümmern, f. *action de fracasser.*
 Zerweichen, v. a. *faire tremper trop long-temps.*
 Zerwirken, v. a. *T. dépouiller.*
 Zerwühlen, v. a. *gâter, ruiner en fouillant.* [décoiffer, décheveler
 Zerzausen, v. a. *bouspiller; die Haare, Zeter! i. malheur!*
 Zetergeschrey, n. *les hauts cris, m. pl. clameur de baro, f.*
 Zeterschreyer, m. *crieur de baro, m.*
 Zettel, m. *billet; écriteau, m.; affiche; T. chaîne; ourdissure, f.*
 Zetteln, v. a. *T. ourdir; fa. répandre, semer.*
 Zeug, m. et n. *matière, étoffe, f. - m. étoffe; T. pâte dont on fait le papier, f. - n. T. instruments, outils, m. pl.; toiles, f. pl.; fig. fa. chose vile, chose, f.*
 Zeugdrucker, m. *gaufreur, m.*
 Zeuge, m. *témoin, m.*
 Zeugen, a. *d'étoffe, de laine.*
 Zeugen, v. a. *témoigner, porter témoignage; engendrer, procréer.*
 Zeugenaussage, f. *déposition des témoins, f.* [par les témoins, f.
 Zeugenbeweis, m. *preuve donnée*
 Zeugeneid, m. *serment qu'on fait prêter aux témoins, m.* [moins, f.
 Zeugenverhör, n. *audition des té-*
 Zeugfabrik, -manufaktur, f. *manu-*
 facture d'étoffes, f. [fes, m.
 Zeughandel, m. *commerce des étof-*
 Zeughaus, n. *arsenal, m.*
 Zeughausverwalter, m. *intendant de l'arsenal, m.* [turier d'étoffes, m.
 Zeugmacher, -weber, m. *manufac-*
 Zeugmeister, m. *maître d'artillerie.*

Zeugniss, n. *témoignage*, m.; *attestation*, f. [*toffe de laine*, f.]
 Zeugrock, m. *habit*, m. ou *jupe d'é-*
 Zeugschmid, m. *taillandier*, m.
 Zeugschreiber, m. *écrivain de l'ar-*
senal, m. [*tion*, m.]
 Zeugung, f. *génération*, *procréa-*
 Zeugungsgeschäft, -werk, n. *acte de*
génération, coît, m. [*génétales*, f. pl.]
 Zeugungsglieder, -theile, pl. *parties*
 Zeugungskraft, f. -vermögen, n. *vertu*
généralive ou générale; *vertu pro-*
lifique, f.
 Zeugungstrieb, m. *instinct naturel*
qui porte à la génération, m. [m.]
 Zeugwärter, m. *garde d'artillerie*,
 Zibeth, m. *Zibethkatze*, f. *civet*, f.
 Zicke, f. *biquet*, *chevreau*, m.
 Zicken, v. n. *chevroter*, *faire de*
petits chevreaux.
 Zickzack, m. *zigzag*, m.
 Zieche, f. *taie*, f.
 Ziege, f. *chèvre*, *bique*, f.
 Ziegel (Mauerziegel), m. *brique*, f.;
 (Dachziegel), *tuile*, f.
 Ziegelerarbeit, f. *briquetage*; *ouvrage*
de brique, m. [*tier, tuilier*, m.]
 Ziegelbrenner, -streicher, m. *brique-*
 Ziegelbrennerey, -hütte, -scheune, f.
briqueterie, tuilerie, f. [m.]
 Ziegeldach, n. *toit couvert de tuiles*,
 Ziegeldecker, m. *couvreur en tui-*
les, m. [*ques*, f.]
 Ziegelerde, f. *terre à tuiles*, à *bri-*
 Ziegeley, v. Ziegelbrennerey.
 Ziegelfarbe, f. *couleur de brique*, f.
 Ziegelfarbig, a. *briqueté*.
 Ziegelmehl, n. *poudre de brique*, f.
 Ziegelmeister, Ziegler, m. *maître*
briquetier, m.
 Ziegelofen, m. *four à briques*, m.
 Ziegelstein, m. *brique*, f. *carreau*
de brique, m. [*cabri*, m.]
 Ziegenbock, m. *bouc*; -böckchen, n.
 Ziegenbutter, f. *beurre de chèvre*, m.
 Ziegenfell, n. *chevrotin*, m.
 Ziegenfleisch, n. *chair de chèvre*, f.
 Ziegenhaar, n. *poil de chèvre*, m.
 Ziegenhirt, m. *chevrier*, m. [m.]
 Ziegenkäse, m. *fromage de chèvre*,
 Ziegenmilch, f. *lait de chèvre*, m.
 Zieger, m. *petit lait*, m.
 Ziegerküse, m. *séret*, m.
 Ziehbrunnen, m. *puits*, m.
 Zieheisen, n. T. *filière*, f.
 *Ziehen, v. a. *tirer*; *cultiver*; *nour-*
rir, *élever*; *morigéner*; *an sich*,
attirer, *tirer vers soi*; *nach sich*,
entraîner; *in sich* -, *boire*, *absor-*
ber; *humer (l'air)*; *Draht* -, *tirer*
du fil d'archal; *Wachsstock* -, *fi-*
ler de la bougie; *Lichter* -, *faire*
des chandelles; *ein Rohr* -, *cara-*
biner, *raier une arquebuse*; *Fe-*
dern -, *hollander des plumes*; *Sai-*
ten auf eine Geige -, *monter un*
violon; *Blasen* -, *faire élever des*
vessies; *einen Stein im Brete* -,
jouer un pion; T. *auf einen* -, *tirer*

une lettre de change sur q.; fig.
die Worte -, *trainer les paroles*;
zur Strafe -, *condamner à une*
peine; *zu Rathe* -, *consulter*; *in*
Erwägung -, *prendre en délibéra-*
tion; *in Zweifel* -, *révoquer en*
doute; *contester*; *etwas auf sich* -,
s'appliquer qc.; *Folgen nach sich*
-, tirer à conséquence; *sich etwas*
zu Gemüthe -, *s'affliger de qc.*,
prendre qc. fort à coeur. - v. n.
tirer; *passer*; *partir*; *aller*; *wo-*
hin -, *aller demeurer en un lieu*;
in... entrer; *aus... sortir, quitter*;
auf die Wache -, *monter la garde*.
sich -, v. r. *s'étendre*; *prêter*; *sich*
in die Länge -, *tirer en longueur*.
 Ziehgeld, n. fa. *pension*, f.
 Ziehkind, v. *Zögling*.
 Ziehklinge, f. T. *lame*, f.
 Ziehschraube, f. *tire-fonds*, m.
 Ziehseil, n. *trait*, m.
 Ziehung, f. *tirage*, m.
 Ziehzange, f. *bequette*, f. [*terme*, m.]
 Ziel, n. *but*, m.; *butte*; *borne*; *fin*, f.
 Zielen, v. a. *viser*, *mirer*; fig. *auf*
etwas, *viser à qc.*; *nach etwas*,
tendre à qc. - n. *visée*, f.
 Zieler, m. *celui qui vise*.
 Ziemen, v. i. (einem) *et sich* -, v. r.
convenir. [*mier*, m.]
 Ziemer, m. *litorne*, f. (oiseau); *ci-*
 Ziemlich, a. *passable*, *médiocre*;
raisonnable. - ad. *assez*, *bien*.
 Zieraffe, m. *minaudier*, m. -ière, f.,
pimbêche, *pimpesouée*, f.
 Zierath, m. *ornement*, m. *parure*, f.
 Zierde, f. *ornement*, *enrichisse-*
ment, m. *parure*, f.
 Zieren, v. a. *orner*, *parer*, *embellir*,
enrichir; *décorer*. *sich* -, v. r. fig.
faire des simagrées, *faire la pe-*
tite bouche, *minauder*, *affecter*
des mines etc. [*derie*; *afféterie*, f.]
 Ziererey, f. *simagrées*, f. pl.; *minau-*
 Zierlich, a. *élégant*.
 Zierlichkeit, f. *élégance*, f.
 Ziffer, f. *chiffre*, m.; mit *Ziffern* be-
zeichnen, *chiffrer*; - *schreiben*,
écrire en chiffres.
 Zifferblatt, n. *cadran*, m.
 Ziffern, v. a. *chiffrer*. [f.]
 Zifferschrift, f. *écriture en chiffres*,
 Zimbel, v. *Cymbel*.
 Zimmer, n. *chambre*, f.; (pl.) *ap-*
partement, m.; T. *quarante*.
 Zimmerarbeit, f. *charpenterie*, *char-*
pente, f. [f.]
 Zimmerast, f. *hache de charpentier*,
 Zimmergesell, m. *garçon charpen-*
tier, m. [*pentier*, m.]
 Zimmerhandwerk, n. *métier de char-*
 Zimmerhof, -platz, m. *chantier d'*
atelier, m.
 Zimmerkunst, f. *charpenterie*, f.
 Zimmerleute, pl. *charpentiers*, m. pl.
 Zimmermann, m. *charpentier*, m.
 Zimmermeister, m. *maître charpen-*
tier, m.

Zimmern, v. a. *charpenter*; *construi-*
re; fig. fa. *faire*.
 Zimmerung, f. *Zimmerwerk*, n. *char-*
pente, f. [f. *cannelle*, f.]
 Zimmet, ou Zimmt, m. *Zimmtinde*,
 Zimmtbaum, m. *cannelier*, m.
 Zimmtblüthe, f. *fleur de cannelle*, f.
 Zimmtfarbe, f. *couleur de cannelle*,
le, f. [*nelle*; T. *cannelle*.]
 Zimmtfarbig, a. *de couleur de can-*
 Zimmtholz, n. *bois de cannellier*, m.
 Zimmtmandeln, pl. *cannelas*, m.
 Zimmtöhl, n. *huile de cannelle*, f.
 Zimmtwasser, n. *eau de cannelle*, f.
 Zindel, Zindelaffet, m. *ras de Cypre*,
 Zink, n. *zinc*, m. (*demi-métal*) [m.]
 Zinke, f. *branche*, f.; *fourchon*, m.;
dent; *cheville*, f.; *cornet à bouquin*.
 Zinkenist, m. *joueur de cornet à*
bouquin, m. [*quin*, m.]
 Zinkenregister, n. T. *cornet à bou-*
 Zinkig, a. *à fourchons*; *à chevilles*.
 Zinn, n. *étain*, m.
 Zinnasche, f. *potée*, f.
 Zinne, f. *créneau*; *pinacle (du tem-*
ple de Jérusalem), m.
 Zinnern, a. *d'étain*.
 Zingießer, m. *potier d'étain*, m.
 Zinnober, m. *cinabre*, m.
 Zinnsand, m. *sable d'étain*, m.
 Zins, m. *cens*, m. *censive*, f.; *tribut*;
loyer, m.
 Zinsacker, m. *terre censuelle*, f.
 Zinsbar, a. *censuel*; *tributaire*.
 Zinsbarkeit, f. *censive*, f.
 Zinsbauer, m. *manant censier*, *rede-*
vancier, *censitaire*, m. [m.]
 Zinsbuch, n. *terrier*, *papier terrier*,
 Zinse, f. *intérêt*, m.; *rente*, f. [m.]
 Zinseinnehmer, m. *receveur du cens*,
 Zinsen, v. a. *payer le cens ou l'inté-*
rêt. - v. n. *rendre*, *rappporter*.
 Zinsfrau, f. *redevancière*, f.
 Zinsfrey, a. *qui ne paye point de*
rentes; *allodial*.
 Zinstreyheit, f. *immunité de payer*
cens; *allodialité*, f.
 Zinsgarbe, f. *champart*, m. [*censuel*, m.]
 Zinsgerechtigkeit, f. -recht, n. *droit*
 Zinsgroschen, m. *gros de cens*, m.
 Zinsgut, n. *terre censuelle*, f.
 Zinshahn, m. *coq de cens*, m.
 Zinsheber, m. *rentier*, m.
 Zinsherr, m. *seigneur censier*, m.
 Zinshuhn, n. *poule de cens*, f.
 Zinskorn, n. *blé de cens*, m.
 Zinsleisten, pl. T. *coupons*, m. pl.
 Zinsmann, m. *censitaire*; *rentier*, m.
 Zinspacht, m. *acensement*, m.
 Zinsrechnung, f. *compte d'intérêt*,
de rente, m.
 Zinsregister, m. *cueilleret*, m.
 Zinsrolle, f. *rôle rentier*, m.
 Zinsschreiber, m. *greffier du cens*, m.
 Zinstag, m. *jour du paiement*, m.
 Zinszahl, f. T. *indiction*, f.
 Zipfel, m. *bout*, m.; *queue*, f.
 Zipfelig, a. *barlong*. [*mouton*, f.]
 Zipfelpelz, m. *camisole de peaux de*

- Zipolle, f. ciboule; ciboulette, f.
 Zipperlein, n. goutte, f.
 Zirbelbaum, m. pin, m.
 Zirbeldrüse, f. T. glande pinéale, f.
 Zirbelnuß, f. pignon, m.
 Zirkel, m. cercle, rond; compas, m.
 Zirkelbogen, m. T. cintre, m.
 Zirkelbogig, a. cintré.
 Zirkelfläche, f. cercle, m.
 Zirkelförmig, a. circulaire.
 Zirkellinie, f. ligne circulaire, f.
 Zirkeln, v. a. compasser.
 Zirkelpunkt, m. centre du cercle, m.
 Zirkelrund, a. rond comme un cer-
 cle, circulaire. [cle, f.
 Zirkelründe, f. rondeur d'un cer-
 Zirnbaum, m. -eiche, f. cerre, m.
 Zirpen, v. n. péprier; chanter; gré-
 sillonner.
 Zischen, v. n. siffler; (Zischeln) chu-
 choter. - n. sifflement, m.; chu-
 choterie, f. [m.
 Zisererbse, f. cicerole, f. pois-chiche,
 Zismaus, f. musaraigne, f.
 Zisterne, v. Cisterne.
 Zither, f. guitare, f. [guitare, m.
 Zitherschläger, -spieler, m. joueur de
 Zitteraal, m. anguille tremblante, f.
 Zitterfisch, m. torpille, f.
 Zittergold, n. oripeau, m.
 Zittermaal, n. dartre, f. [ment, m.
 Zittern, v. n. trembler. - n. tremble-
 Zitternadel, f. tremblant, m.
 Zitterpappel, f. tremble, m.
 Zitwer, m. zédoaire, f.
 Zitwersame, m. semence de zédoi-
 re, m. [perse, f.
 Zitz, m. calencar, m.; indienne;
 Zitze, f. fa. tetin, m.; tette, f.
 Zitzenförmig, a. mammiforme; pa-
 pillaire. [zibeline, f.
 Zobel, m. -thier, n. -pelz, m. -fell, n.
 Zobelwärber, m. teinturier des zi-
 belines, f. [ne, f.
 Zobelwutter, n. fourrure de zibeli-
 Zobelwütze, f. bonnet garni de zi-
 beline, m. [brette, f.
 Zofe, f. femme de chambre; sou-
 Zögern, v. n. tarder.
 Zögerung, f. retardement, m.
 Zögling, m. nourrisson; élève, m.
 Zoll, m. pouce, m. [ne, f. péage, m.
 Zoll, m. Zollamt, Zollhaus, n. doua-
 Zollanschlag, m. pancarte des péa-
 ges, f. [douane, m.
 Zollaufseher, m. intendant de la
 Zollbar, a. sujet à payer la douane.
 Zollbeamte, Zollbediente, m. doua-
 nier, m.
 Zollbereiter, m. garde du péage, m.
 Zollbude, f. petit bureau de la doua-
 ne, m. [douane, péager, m.
 Zolleinnehmer, m. receveur de la
 Zollen, v. a. payer la douane; fig. don-
 ner, offrir. [ne, exempt de péage.
 Zollfrey, a. exempt de payer la doua-
 Zollfreyheit, f. exemption de la dua-
 ne, f. [ne, m.
 Zollgerechtigkeit, f. droit de doua-
 Zollmaß, n. mesure de pouces, f.
 Zöllner, m. péager, douanier, m.
 Zollpfahl, -stock, m. -säule, f. po-
 teau de péage, m.
 Zollregister, n. -rolle, f. tarif, m.
 Zollschein, m. -zeichen, n. acquit à
 caution; transit, m. [douane, m.
 Zollschreiber, m. contrôleur de la
 Zollstempel, m. coin de la douane,
 m.; bouille, f. [ge, m.
 Zollstatt, -stätte, f. douane, f. péa-
 Zollstrasse, f. chemin péagier, m.
 Zolltafel, f. pancarte, f.
 Zone, f. zône, f.
 Zopf, m. tresse de cheveux; queue;
 T. cime d'un arbre, f. [m.
 Zopfband, n. ruban pour la queue,
 Zopfende, n. T. sommet d'un arbre, f.
 Zopfhaar, n. cheveux de la queue, m.
 Zorn, m. colère, f. courroux, m. [pl.
 Zornig, a. en colère, fâché, courroucé
 Zote, f. obscénité, vilénie, f.
 Zote, Zotte, Zottel, f. flocon de laine
 etc., m.; touffe, f. Zotteln, pl.
 lambeaux, m. pl.
 Zotenhaß, a. obscène, vilain, sale.
 Zotenreißer, m. ordurier, diseur de
 Zotteln, v. n. fa. trotter. [saletés, m.
 Zottig, a. velu; effilé.
 Zu, prp. à, au, à la; vers, chez;
 auprès; en, dans; de, par; pour.
 - i. avancez! dépêchez-vous! -
 ad. trop; - sehr, - viel, - trop; -
 wenig, trop peu. [laborant
 Zuackern, v. a. couvrir de terre en
 Zubauen, v. a. fermer par une mu-
 Zubehör, v. Zugehör. [raille etc.
 *Zubeissen, v. a. mordre; fa. manger
 Zubenant, a. dit, surnommé. [avec
 Zuber, m. seau, cuveau, m. tine, f.
 Zubereiten, v. a. préparer, apprêter;
 accommoder.
 Zubereitung, f. préparation, f. pré-
 paratif, apprêt; accommodage, m.
 *Zubinden, v. a. serrer, lier; ban-
 der (les yeux).
 *Zublasen, v. a. fermer à force de
 souffler; fig. suggérer, souffler.
 *Zubringen, v. a. apporter, porter;
 die Zeit mit etwas, passer le temps
 à qc., s'amuser à qc.
 Zubrocken, v. a. fa. mettre du sien.
 Zubrod, v. Zukost.
 Zubusse, f. secours, surcroît, m. ad-
 dition, f. supplément, m.
 Zubüssen, v. a. fournir aux frais;
 mettre du sien; perdre.
 Zucht, f. discipline, éducation; pu-
 deur, f.; entretien du bétail, m.;
 Zuchtfähig, a. disciplinable. [race, f.
 Zuchthaus, n. maison de correction,
 maison de force, f.
 Zuchthengst, m. étalon, m.
 Zuchthündin, f. lice portière, f.
 Züchtig, a. chaste, pudique.
 Züchtigen, v. a. châtier, punir, cor-
 riger. [nition, correction, f.
 Züchtigung, f. châtiment, m. puni-
 Züchtling, m. prisonnier enfermé
 dans une maison de correction,
 m. [plinable.
 Zuchtlos, a. indiscipliné; indisci-
 Zuchtlosigkeit, f. indiscipline, f.
 Zuchtmeister, m. geolier; fig. correc-
 teur de classe, précepteur, m.
 Zuchtochs, m. taureau, m.
 Zuchtruthe, f. discipline, f. fouet;
 Zuchtsau, f. truie, f. [fig. fieu, m.
 Zuchtstute, f. cavale poulinière, f.
 Zuchtvieh, n. bétail qu'on nourrit
 pour en avoir des petits, m.
 Zucken, v. n. palpiter. - v. a. die
 Achseln -, hausser les épaules;
 den Degen -, tirer l'épée. - n. pal-
 pitation, f.; haussement (des é-
 Zucker, m. sucre, m. [paules), m.
 Zuckerbäcker, m. -inn, f. confiturier,
 m. -ière, f. confiseur, m. -euse, f.
 Zuckerbäckerei, f. métier de confi-
 seur, m.; office, f.
 Zuckerbirn, f. poire sucrée, blan-
 quette, f. rousselet, m.
 Zuckerbranntwein, m. guildive, f.
 Zuckerbrod, n. biscuit, m. sepain, m.
 Zuckerbüchse, -dose, -schachtel, f.
 sucrier, m.
 Zuckercand, m. sucre candi, m.
 Zuckererbse, -schote, f. pois goulou, m.
 Zuckergebackenes, v. Zuckerwerk.
 Zuckergeschmack, m. goût de sucre,
 Zuckerguß, m. glace, f. [m.
 Zuckerhandel, m. trafic en sucre, m.
 Zuckerhonig, -symp, m. mélasse, f.
 Zuckerhut, m. pain de sucre, m.
 Zuckerkörner, pl. dragée, f. [line, f.
 Zuckermandel, f. amande lissée; pra-
 Zuckermelone, f. melon sucrin, m.
 Zuckermühle, f. moulin à sucre, m.
 Zuckern, v. n. sucrer.
 Zuckerpapier, n. papier au sucre m.
 Zuckerplätzchen, n. biscotin, m.
 Zuckerpuppe, f. poupée de sucre, f.
 Zuckerrohr, n. canne à sucre, f.
 Zuckersieden, n. raffinage, m. [m.
 Zuckersieder, m. raffineur de sucre,
 Zuckersiederey, f. sucrerie; raffine-
 Zuckersüß, a. sucré, sucrin. [rie, f.
 Zuckerteig, m. pâte de confitures, f.
 Zuckerwerk, n. sucreries, f. pl.
 Zuckerwurzel, f. racine sucrée, f.
 chervis, m. [pl.
 Zuckerzange, f. pincettes à sucre, f.
 Zuckung, f. convulsion, f.
 Zudämmen, v. a. fermer, boucher
 avec une digue. [ser.
 Zudecken, v. a. couvrir; fig. fa. ros-
 Zudem, ad. outre cela. [tiner
 *Zudenken, v. a. (einem etwas) des-
 sich Zudrängen, sich *Zudringen, v. r.
 avancer en foule; fig. s'intriguer,
 se fourrer partout.
 Zudrehen, v. a. fermer (en tour-
 nant). [tant.
 Zudringlich, a. importun, persécu-
 Zudringlichkeit, f. importunité, f.
 Zudrücken, v. a. fermer (en pres-
 sant etc.). [bersant.
 Zugen, v. a. remplir, couvrir en

Zueignen, v. a. sich etwas -, s' *appropri-
prier qc.*; einem etwas -, *imputer
qc. à q.*; ein Buch, *dédier un livre
à q.* [tation, f.
Zueignung, f. *appropriation*; *impu-
Zueignung, Zueignungsschrift, f. dé-
dicace, épître dédicatoire, f.*
Zueilen, v. n. *accourir en bâte.*
*Zuerkennen, v. a. *déferer, donner,
décerner*; gerichtlich -, *adjudger.*
Zuerkennung, f. *action de déferer*;
gerichtliche -, *adjudication, f.*
Zuerst, ad. *le premier, premièrement*
*Zufahren, v. n. *faire aller le car-
rosse etc. bien vite*; auf einen Ort,
toucher vers un lieu; fig. auf et-
was -, *se jeter sur qc.*; gleich -, blind
-, *agir précipitamment.*
Zufall, m. *hasard, cas fortuit, ac-
cident, m. aventure, f.*
*Zufallen, v. n. *se fermer*; *échoir,*
tomber en partage.
Zufällig, a. *fortuit, casuel, acci-
dentel; contingent.* [ce, f.
Zufälligkeit, f. *casualité; contingen-
Zufertigen, v. a. expédier, dépêcher,
envoyer.* [nage.
*Zuflechten, v. a. *fermer de clayon-*
Zuflicken, v. a. *raccommoder, ra-
vander.*
*Zufliegen, v. n. *voler vers ...*
*Zufliessen, v. n. *couler vers ...*;
affluer.
Zufloss, v. a. *faire flotter vers ...*
Zufucht, f. *recours, m.*; - f. ou Zu-
fluchtsort, m. *refuge, asile, m. re-
Zufuß, m. affluence, f.* [traite, f.
Zufolge, v. Folge.
Zufragen, v. n. *venir s'informer.*
Zufrieden, a. *content, satisfait.*
Zufriedenheit, f. *contentement, m.*
satisfaction, f. [prendre.
*Zufrieren, v. n. *se geler, se glacer,*
Zufügen, v. a. *causer, einem Schaden*
etc. -, *faire, causer du dommage*
etc. à q.
Zufuhre, f. *amenage; abord (de den-
rées, etc.); convoi, transport de
vivres, m.* [transporter.
Zuführen, v. a. *apporter, amener;*
Zufüllen, v. a. *remplir, combler.*
Zug, m. *trait, coup; coup de filet;*
jeu (d'orgues), m.; *rayure (d'un
canon de fusil etc.), f.*; *vent cou-
lis, courant d'air; train, passa-
ge, m.*; *marche; procession; expé-
dition; couple (de boeufs); volée,
troupe (d'oiseaux), f.*; *attelage
de chevaux*; - mit der Feder, *pa-
rafe, cadeau, m.*; in letzten Zü-
gen liegen, *être à l'agonie, agoni-
ser.*
Zugabe, f. *par-dessus; comble (de
mesure); surpoids, m.*; (bey dem
Fleischer) *réjouissance, f.*
Zugang, m. *avenue, f. passage; ac-
cès, abord, m.* [abordable.
Zugänglich, Zugänglich, a. *accessible;*
Zugband, n. *tirant, m.*

Zugbrücke, f. *pont-levis, m.*
*Zugeben, v. a. *donner par-dessus
le marché, donner pour le par-
-dessus, pour le comble; donner
(un assistant à q.); T. répondre,
servir (au jeu de cartes); fig. accor-
der, permettre, concéder; conve-
nir, tomber d'accord; fig. fa. klein*
Zugegen, a. *présent.* [-, *fler doux.*
*Zugehen, v. n. *aller vite; aller
vers ...; à q.*; *se fermer; arriver,
se passer, se faire; spitzig -, se
terminer en pointe, aboutir en
pointe.*
Zugehör, n. *appartenance, dépen-
dance, f.*; *attirail, m.* [être à q.
Zugehören, v. n. *einem, appartenir,*
Zugehörig, a. *appartenant.*
Zügel, m. *rêne; bride, f.*
Zügellos, a. *débridé; effréné.*
Zugemüse, n. *légumes, m. pl.*
Zugenannt, a. *surnommé.*
Zugeordnet, a. *adjoint.*
Zugeschweigen dafs, v. *Geschweigen.*
Zugesellen, v. a. *associer.*
*Zugestehen, v. a. *accorder, concé-
der; nicht -, nier; refuser.*
Zugethan, a. fig. *affectionné, dévoué;*
attaché, adonné.
Zugfisch, m. *poisson de passage, m.*
Zuggarn, n. *chalon; traîneau, m.*
Zuggraben, m. *fossé qui sert pour l'
écoulement des eaux, m.* [gère, f.
Zugheuschrecke, f. *sauterelle passa-*
*Zugieffen, v. a. *verser davantage;*
remplir (de plomb fondu etc.)
Zugleich, ad. *ensemble; en même*
Zugleine, f. *corde à tirer, f.* [temps.
Zugloch, n. *soupirail, m. ventouse, f.*
Zugluft, f. *courant d'air, vent cou-
lis, m.*
Zugmühle, f. *moulin à tirer, m.*
Zugochs, m. *boeuf de labour, m.*
Zugpferd, n. *cheval de trait, m.*
Zugpflaster, n. *emplâtre épispasti-*
Zugrolle, f. *poulie, f.* [que, m.
*Zugreifen, v. a. *prendre; fig. fa. voler*
Zugschnur, f. *tirant, m.*
Zugseil, n. *trait, m.*
Zugtaube, f. *pigeon passager, m.*
Zugvieh, n. *bêtes de voiture, f. pl.*
Zugvogel, m. *oiseau de passage, m.*
Zugweise, ad. *par troupes; par co-*
Zugwind, m. *vent coulis, m.* [lonnes.
Zugwinde, f. *moufle; T. palan, m.*
*Zuhaben, v. a. fa. *avoir fermé; avoir
pour le par-dessus.* [grafes.
Zuhäfteln, v. a. *fermer avec des a-*
Zuhaken, Zuhäkeln, v. a. *fermer avec
des crochets.*
*Zuhalten, v. a. *tenir fermé.* - v. n.
mit einer Person, *être en commerce
avec une femme.* [deau etc.
Zuhängen, v. a. *couvrir avec un ri-*
*Zuhauen, v. n. *fouetter rudement.*
- v. a. T. *dégrossir; tailler.*
Zuheften, v. a. *fermer en cousant*
Zuheilen, v. a. *guérir.* - v. n. *se fermer*
Zuhorchen, v. n. *écouter secrètement*

Zuhören, v. a. (einem etc.) *écouter.*
Zuhörer, m. inn, f. *auditeur, m.*
Zujagen, v. n. *courir à bride abattue
auf einen -, courir à q.* - v. a. *chasser
vers ...*
Zujauchzen, v. a. et n. *einem -, rece-
voir q. avec des acclamations de
joie; Beyfall -, applaudir à q.*
Zukehren, v. a. *tourner, balayer vers.*
Zukeilen, v. a. *fermer avec un coin.*
Zuketteln, v. a. *fermer avec une
chaînette.* [la trape etc.
Zuklappen, v. a. *fermer le clapet,*
Zuklatschen, v. a. *einem Beyfall -,
applaudir à q.* [a. coller.
Zukleiben, Zukleben, Zukleistern, v.
Zuklinken, v. a. *fermer au loquet.*
Zuknöpfen, v. a. *boutonner.*
Zuknüpfen, v. a. *nouer.*
*Zukommen, v. n. *parvenir, atteindre;*
tomber en partage; appartenir;
einem etwas - lassen, laisser qc.
à q., accommoder q. de q. [pain
Zukost, f. *ce qu'on mange avec le*
Zukratzen, v. a. *couvrir en grattant*
Zukunft, f. *avenir, m.*
Zukünftig, a. *futur.* - ad. *à l'avenir*
Zulächeln, v. n. *einem, sourire à q.*
Zulage, f. *addition, f.; supplément, m;*
augmentation d'appointemens. T.
*haute paye, f.; pièces de charpente
pour une maison etc., f. pl.*; (bey
dem Fleischer) *réjouissance, f.*
Zulangen, v. n. *prendre; (bey Tische)*
*se servir; être assez long pour
atteindre à qc.; fig. suffire, être
assez.* - v. a. *einem etwas, donner,
présenter qc. à q.*
Zulänglich, a. *suffisant.*
Zulänglichkeit, f. *suffisance, f.*
*Zulassen, v. a. *laisser fermé; ad-
mettre; permettre.* [recevable.
Zulässig, Zulässig, a. *admissible,*
Zulassung, f. *permission, admission,*
Zulauf, m. *concours, m. vogue, f.* [i.
*Zulaufen, v. n. *accourir; affluer;*
*courir vite; spitzig -, se terminer
en pointe.*
Zulegen, v. a. *fermer, boucher en
mettant qc. dessus; ajouter, aug-
menter; plier. sich -, v. r. etwas,
se fournir, se pourvoir de qc.,*
Zuleimen, v. a. *coller.* [prendre qc.
Zuletzt, ad. *à la fin, enfin, finale-
ment; le dernier.*
Zulöthen, v. a. *souder.* [en.
Zum, (zu dem) *à, au, à la; chez;*
Zumachen, v. a. *fermer, boucher.*
Zumal, ad. *surtout, principalement*
Zumauern, v. a. *murer.*
*Zumessen, v. a. *mesurer qc. à q.;*
fig. attribuer, imputer.
Zumuthen, v. a. *einem etwas, deman-
der, prétendre, exiger qc. de q.* [f.
Zumuthung, f. *demande, prétention,*
Zunächst, ad. *tout près, tout proche.*
Zunageln, v. a. *clouer.*
Zunähen, v. a. *coudre, boucher en
cousant.*

Zunahme, f. *accroissement*; *avancement*, m. [*sobriquet*, m.]
 Zuname, m. *nom de famille*; *surnom*;
 Zündbar, a. *inflammable*.
 Zündbarkeit, f. *inflammabilité*, f.
 Zünden, v. n. *prendre feu*; *mettre le feu à...*
 Zunder, m. *mèche*, f.; *amadou*, m.
 Zünder, m. T. *fusée d'une bombe* etc., f.; *boute-feu*, m.; *allumelle*, f.
 Zündkraut, -pulver, n. *amorce*, f. *pul*
 Zündloch, n. *lumière*, f. [*verin*, m.]
 Zündpfanne, f. *bassin*, m.
 Zündpfannendeckel, m. *batterie*, f.
 Zündruthe, -stange, f. -stock, m. *boute-feu*, m.
 Zündschwamm, m. *amadou*, m.
 Zündstrick, m. T. *étoupille*, f.
 Zündwurst, v. *Pulverwurst*.
 *Zunehmen, v. n. *croître*, *s'accroître*, *s'augmenter*; *profiter*, *avancer*; *am Leibe* -, *prendre de l'embonpoint*; *an Kräften* -, *se renforcer*, *enforcer*, *im Stricken* -, *augmenter les mailles en tricotant*. - n. *accroissement*, m.
 Zuneigung, f. *inclination*, *affection*, f.
 Zunit, f. *tribu*, f.; *corps de métier*, m.; *communauté*, t.
 Zünftig, a. *qui est uni en un corps*, *qui appartient à un corps de métier*.
 Zunftmässig, a. *conforme aux usages et statuts d'un corps de métier*.
 Zunftmeister, m. *maître juré d'un corps de métier*; *der alten Römer*, *tribun*, m.; *dessen Amt*, n. *tribunat*, m. [*corp de métier*.]
 Zunftverwandte, m. *qui est du même*
 Zunge, f. *langue*; T. *languette (de balance)*, f.; *ardillon (de boucle)*; *declin (d'un fusil)*; *frion (de la charrue)*, m.; *anche (de tuyau d'orgue)*; *cuvrette (de haut-bois)*, (Zungenfisch) *linguet*, m.
 Züngelchen, n. *petite langue*; T. *languette*, f.
 Züngeln, v. n. *jouer de la langue*.
 Zungenband, n. *filet*, m. [*f*.]
 Zungenbuchstab, m. *lettre linguale*,
 Zungendrescher, m. *chicaneur*, m.
 Zungendrescherey, f. *chicane*; *ba-*
varderie, f. [*gue*; T. *linguiforme*.]
 Zungenförmig, a. *en forme de lan-*
gungengeschwür, n. *hypoglosside*, f.
 Zungenkrebs, m. *cancer de la langue*, m. [*nouir*.]
 Zunichte, ad. - *machen*, v. a. *ruiner*, *gâter*, *détruire*; - *werden*, *s'éva-*
 Zunicken, v. a. et n. *einem* -, *faire une inclination de tête à q.* *einem Beyfall* -, *applaudir à q.* *en faisant un signe de tête*.
 Zunoethigen, v. *Zudringen*, *Aufdringen*
 Zuordnen, v. a. *adjoindre*, *donner pour second*.
 Zupfeitschen, v. n. *fouetter de la belle manière*; *continuer de fouetter*.
 *Zupfeifen, v. n. *siffler*.
 Zupfen, v. a. *tirer*, *tirailleur*; *épincer*,
 Part. II.

éplucher; *pluser*; *effiler (un mor-*
ceau d'étoffe de soie etc.); *effeuil-*
ler (des fleurs etc.) [*de pavé*.]
 Zupflastern, v. a. *fermer*, *remplir*
 Zupflücken, v. a. *boucher*, *fermer*
avec des chevilles.
 Zupflügen, v. a. *remplir en labourant*
 Zupfropfen, v. a. *tamponner*, *boucher*
 Zupfseide, f. *soie tirée d'un morceau*
d'étoffe de soie etc., f. [*de la poix*.]
 Zupichen, v. a. *fermer*, *boucher avec*
 Zuplatzen, v. n. *fa. agir précipitam-*
 Zuplumpen, v. n. *fa. s'échapper*. [*ment*.]
 Zur, (zu der), *à*, *au*, *à la*.
 *Zurathen, v. a. *conseiller*.
 Zurechnen, v. a. *mettre à compte*; *imputer*, *attribuer*.
 Zurechnung, f. *imputation*, f.
 Zurecht, ad. - *bringen*, *mettre en or-*
dre; *rétablir*; *sich - finden*, *se re-*
trouver; - *helfen*, *rétablir*, *aider*;
 - *kommen*, *venir à propos*; *mit ei-*
nem - kommen, *s'accommoder*
avec q.; *mit etwas - kommen*, *ve-*
nir à bout de qc.; - *legen*, - *setzen*,
 - *stellen*, *ranger*, *arranger*, *ajus-*
ter; - *machen*, *préparer*, *apprêter*,
accommoder; *sich - machen*, *s'a-*
juster; *einen - weisen*, *montrer le*
chemin à q.; *redresser q.*
 Zurechtlegung, f. *arrangement*, m.
 Zurechtweisung, f. *redressement*, m.
 Zureden, v. n. *parler pour encoura-*
ger, *persuader*. - n. *persuasion*,
 f. *encouragement*, m.
 Zureichen, v. a. *tendre*, *donner*. -
 v. n. *suffire*, *être assez*.
 Zureichend, a. *suffisant*.
 *Zureiten, v. a. *dresser*. - v. n. *al-*
ler à cheval vers ...; *aller vite*
étant à cheval. [*vers...*.]
 *Zurennen, v. n. *courir vite*; *courir*
 Zurichten, v. a. *préparer*, *apprêter*,
accommoder; *dresser*; *fig. accom-*
moder, *maltraiter*.
 Zurichtung, f. *préparation*, f. *apprêt*,
accommodage, m.
 Zuriegeln, v. a. *verrouiller*.
 Zürnen, v. n. *être en colère*, *se fâcher*
 Zurollen, v. a. *rouler vers ...* [*le*.]
 Zurosten, v. n. *se fermer par la rouil-*
 Zurück, ad. *arrière*, *en arrière*; *der-*
rière; *à reculons*. - i. *en arrière*!
retirez-vous! - *beben*, *reculer en*
tremblant; *sich - begeben*, *se reti-*
rer, *s'en retourner*; - *begehren*,
redemander; *désirer de retour-*
ner, - *behalten*, *retenir*; - *bekom-*
men, *avoir de retour*; *retenir*; -
beruten, *rappeler*; *beugen*, *biegen*,
plier, *courber en arrière*; - *bleiben*,
demeurer en arrière ou derrière;
rester; - *blicken*, *jeter un regard*
en arrière; - *bringen*, *rappeler*,
reporter; *ramener*; - *denken*, *rap-*
peler le souvenir de qc.; - *drängen*,
faire reculer, *repousser*; - *drehen*,
tourner en arrière; - *eilen*, *s'en*
retourner en hâte; *fahren*, *retour-*

ner; *reculer*; *ramener*; - *fallen*,
tomber à la renverse; *retomber*;
fig. rejaillir, *retomber*; - *fliegen*,
retourner en volant; - *fliehen*, *s'*
enfuir; - *fließen*, *refluer*; - *fordern*,
redemander; *réclamer*; *revendi-*
quer; - *führen*, *ramener*; *recon-*
duire; - *geben*, *rendre*, *restituer*;
 - *gehen*, *retourner sur ses pas*,
rebrousser chemin, *rétrograder*;
reculer; *fig. n' avoir pas lieu*,
échouer; *remonter*; - *haben*, *ra-*
voir; *retenir*; - *halten*, *arrêter*,
retenir, *empêcher*; *fig. dissimuler*,
cacher; - *holen*, *aller rapporter*;
aller ramener; - *jagen*, *rechasser*;
 - *kehren*, *retourner*; - *kommen*,
revenir; *fig. déchoir*; - *lassen*, *lais-*
ser en arrière; *abandonner*; -
laufen, *retourner en courant*; *re-*
fluer; T. *rétrograder*; - *legen*, *met-*
tre à part, *de côté*, *en réserve*;
faire (un chemin); - *lenken*, *tour-*
ner en arrière; - *lesen*, *lire à re-*
bours; - *marschieren*, *retourner*; -
nehmen, *repandre*; *retirer*; *sein*
Wort - nehmen, *dégager sa parole*;
 - *prallen*, *rejaillir*, *réfléchir*; *re-*
bondir; *réverbérer*; - *prellen*, *re-*
pousser; - *reisen*, *partir*, *ou être*
en voyage pour s'en retourner;
 - *reiten*, *s'en retourner à cheval*;
 - *rudern*, *ramer à rebours*, T.
scier; - *rufen*, *rappeler*, *faire*
revenir; - *schauern*, *reculer en*
frémissant d'horreur; - *schauen*,
sehen, *regarder en arrière*; *scheu-*
chen, *faire reculer en effarou-*
chant; - *schicken*, *senden*, *renvo-*
yer; - *schieben*, *reculer*; - *repousser*;
schiffen, *s'en retourner en bateau*;
 - *schlagen*, *repousser*, *renvoyer*; *être*
repoussé; *réfléchir*; *réverbérer*;
tomber à la renverse; - *schnellen*,
lancer en arrière; - *schrecken*,
faire reculer en effarouchant; -
schreiben, *récrire*; - *schreiten*, *fa-*
ire des pas en arrière; - *schwim-*
men, *retourner à la nage*; - *segeln*,
voguer en arrière; *faire voile*
pour le retour; *sich - sehnen*, *avoir*
envie de retourner, *nach etwas*,
regretter qc.; - *setzen*, *reculer*,
mettre à côté; *fig. négliger*; - *seyn*,
être en arrière; - *sinken*, *se laisser*
tomber en arrière; - *springen*, *fa-*
ire un saut en arrière; *rejaillir*;
 - *stehen*, *se tenir en arrière*; *fig.*
n'être pas admis; - *stellen*, *mettre*
en arrière ou à côté; *retarder*
(une montre); - *stossen*, *treiben*,
repousser; - *strahlen*, *réfléchir*, *ré-*
verbérer; - *streichen*, *retrousser*
(le poil); - *treten*, - *weichen*, *re-*
culer, *se retirer*; - *verlangen*, *dé-*
sirer de retourner; - *wälzen*, *rou-*
ler en arrière; *fig. faire retomber*
sur q.; - *wandern*, *s'en retourner*;
 - *weisen*, *renvoyer*; *sich - wenden*,

se retourner en arrière; -werfen, jeter en arrière; rejeter, renvoyer; T. réfléchir, réverbérer, répercuter; -wirken, opérer par un effet rétroactif; -wünschen, désirer le retour de qc.; -ziehen, retirer.

Zurückberufung, f. *rappel*, m. [place. Zurücken, v. n. *avancer pour faire* Zurückforderung, f. *réclamation, revendication*, f. [tion, t.

Zurückgabe, f. *reddition*; *restitution*. Zurückgang, m. *retour*, m.; *rétrogradation*, f.

Zurückhaltend, a. fig. *réserve*, *retenu*. Zurückhaltung, f. *action de retenir*, f. *empêchement*, m.; fig. *retenue, réserve*, f.

Zurückkehr, -kunft, f. *retour*, m. Zurücklauf, m. *retour*; *reflux*, *recul* (d'un canon), m.

Zurücknahme, f. *action de reprendre*, f.; *dégagement* (de sa parole), m.

Zurückprallen, n. *rehondissement*; *rejaillissement*, *réfléchissement*, m. *réverbération*; *répercussion*, f.

Zurückreise, f. *retour*, m.

Zurückrufung, f. *rappel*, m.

Zurückschlagen, n. *renvoi*; *réfléchissement*, m. *réverbération*, f.

Zurückschieben, n. *reculement*, m.

Zurücksendung, f. *renvoi*, m.

Zurückstoßung, f. *repoussement*, m.;

T. *répulsion*, f. [fléchissement, m.

Zurückstrahlen, n. *réflexion*, f. *ré-*

Zurücktreibend, a. T. *répercussif*.

Zurücktreibung, f. *repoussement*, m.;

T. *répercussion*, f.

Zuruf, m. *cri*, m.; *acclamation*, f.

*Zurufen, v. n. *à un*, *crier à q.*, *appeler q.* [armer, équiper.

Zurüsten, v. a. *apprêter*, *préparer*;

Zurüstung, f. *préparatif*, *appareil*, *armement*, m. [semencer.

Zusäen, v. a. *achever de semer*; *en-*

Zusage, f. *promesse*, *parole*, f.

Zusagen, v. a. *promettre*.

Zusammen, ad. *ensemble*, *conjointe-*

ment; -backen, *se coller l'un à l'autre*;

-ballen, *mettre en pelote*; sich

-begeben, *s'assembler*; -beißen,

serrer les dents; -berufen, *convo-*

quer; *mander*; -betteln, *amasser*

en gueusant; -binden, *lier ensemble*;

-bitten, *inviter plusieurs per-*

sonnes à la fois; -blasen, *assem-*

bler à son de trompette etc.; *jouer*

ensemble d'un instrument à vent;

-borgen, *emprunter de tous côtés*;

-brechen, *se rompre*; -bringen,

amasser, *ramasser*; *assembler*; -

-drängen, *presser*, *serrer*; -drehen,

tordre, *tortiller*; -drucken, *impri-*

mer en un volume; -drücken, *com-*

primer, *serrer*; -fahren, *charier*;

envoyer quérir en carrosse; *aller*

ensemble en carrosse; *être saisi de*

frayeur; *se cailler* (du lait); -fal-

len, *s'écrouler*, *s'ébrouler*; *coincider*;

-fassen, *prendre et serrer dans*

la main, *empoigner*; fig. *compre-*

ndre; -flechten, *entrelacer*; -flie-

ssen, *affluer*, *se joindre*; -fordern,

convoquer; -frieren, *se prendre*,

se congeler; -fügen, *joindre*, *con-*

joindre, *unir*, *mettre ensemble*,

emboîter; -führen, *charier*; *re-*

joindre; -geben, *marier*; sich

-geben, *se fermer*; *se joindre*; -

gehen, *marcher ensemble*; *se fer-*

mer, *se joindre*; fig. *diminuer*; -

gehören, *appartenir l'un à l'autre*;

convenir; -gießen, *verser*

ensemble, *mêler*; -grenzen, *con-*

finer à ou avec...; -häkeln, *join-*

dre avec des agrafes etc.; -hal-

ten, *tenir ensemble*; fig. *comparer*,

confronter; *être d'intelligence*; -

hängen, *joindre*, *lier ensemble*; -

hängen, *être bien lié*, *avoir de la*

liaison, *de la connexion*; T. *avoir*

de la cohérence; fig. *être enchaîné*;

-hauen, *tailler en pièces*; -häufen,

entasser, *amonceler*; *accumuler*;

-heften, *coudre ensemble*, *atta-*

cher; -heilen, *consolider*; *se refer-*

mer; -hetzen, *aigrir*, *irriter l'un*

contre l'autre; -kaufen, *acheter*

tout ensemble; *acheter en tas ou*

en bloc; -ketteln, *joindre avec des*

chaînettes; -ketten, *enchaîner*;

-kitten, *cimenter*; -klaumern,

cramponner; -klauben, *ramasser*

petit à petit; -kleben, *coller en-*

semble; *tenir*, *être attaché à qc.*;

-kleistern, *joindre avec de la col-*

le de farine; -knüpfen, *nouer en-*

semble; -kommen, *se rencontrer*;

s'assembler. -koppeln, *accoupler*,

lier ensemble; -kriechen, *se tapir*,

se fourrer ensemble; sich -krüm-

men, *se recoquiller*; -lauten, *ac-*

courir en foule, *s'attrouper*; *se*

joindre; *se réunir au centre*; *se*

rétrécir; *se cailler*, *tourner* (du

lait); -läuten, *sonner à toute vo-*

lée; *assembler par le son des clo-*

ches; -leben, *vivre ensemble*; *co-*

habiter; -legen, *mettre ensemble*;

plier; -leimen, *conglutiner*; *coller*

ensemble; -lesen, *assembler*, *ra-*

masser; *lire de suite*; -löthen,

souder; -machen, *joindre*; *empa-*

queter; -nageln, *clouer*; -nähen,

coudre ensemble; -nehmen, *pren-*

dre ensemble; *ramasser*; *trousser*

(le manteau); fig. *épargner*; *seine*

Gedanken -nehmen, *se recueillir*;

sich -nehmen, *rassembler son cou-*

rage, *ses forces*, *nieten*, *joindre*

en rivant; *ordnen*, *conjoindre*;

-quetschen, *écacher*, *écraser*; -

-packen, *empaqueter*, *emballer*;

-passen, *ajuster ensemble*; *cadrer*,

convenir; -pferchen, *serrer*, *pla-*

cer en un endroit fort étroit; -

pressen, *presser*, *serrer*, *compri-*

mer; -raffen, *ramasser*; fig. *sich*

-raffen, *rassembler ses forces*; -

rechen, *râtelier*; -rechnen, *sommer*,

additionner; *calculer*; *arrêter*

un compte; -reimen, *rimier*; fig.

accorder, *concilier*; sich -reimen,

se rimier; fig. *s'accorder*; -rol-

len, *mettre en rouleau*, *rouler*;

sich -rollen, *se recoquiller*; sich -

rotten, *s'attrouper*, *s'ameuter*;

-rücken, *approcher l'un de l'autre*,

avancer auprès; *se serrer*

pour faire place; -ruten, *appeler*

pour rassembler; *convoquer*; -

rühren, *mêler ensemble*; -schlau-

feltn, *amasser avec la pelle*; sich

-schicken, *s'accorder*, *convenir*;

-schieben, *approcher l'un de l'autre*;

-schießen, *ruiner*, *tuer à*

coups de canon etc.; *mettre en-*

semble, *contribuer de l'argent*,

boursiller; *faire un fonds d'ar-*

gent; -schlagen, *casser*, *briser*;

monter, *dresser*; *assembler*; *join-*

dre; -schließen, *enchaîner en-*

semble, *serrer*; *se joindre*; *schmel-*

zen, *fondre*; fig. *diminuer*; *schmie-*

den, *corroyer*; fig. *forger ensem-*

ble; -schmieren, *fa. compiler*; -

schnüren, *serrer avec un lacet*,

avec des cordes etc.; -schreiben,

composer; *compiler*; *écrire en-*

semble; -schrumpfen, *se ratati-*

ner, *se retirer*, *se rétrécir*; -schüt-

ten, *mettre ensemble*; -schweißen,

souder, *corroyer*; -setzen, *compo-*

ser; *mettre ensemble*; *assembler*,

monter; -singen, *chanter ensem-*

ble, *faire chorus*; -sinken, *s'é-*

crouler; -spannen, *atteler en-*

semble; -sparen, *amasser par é-*

pargne; -speisen, *être commens-*

aux; -sperrn, *enfermer ensem-*

ble; -stallen, *s'accorder ensemble*;

-stechen, *coudre ensemble*; -ste-

cken, *joindre*, *attacher*; *mettre*

ensemble; -stehen, *être ensemble*;

fig. *être du même parti*; *aller bien*

ou mal ensemble; -stehlen, *amas-*

ser par vol; -stellen, *mettre en-*

semble; *rapprocher*; -stimmen, *ac-*

corder; *s'accorder*, *être d'accord*;

fig. *être de concert*; -stopfen, *met-*

tre ou fourrer ensemble dans...;

-stoppen, *chaumer*, *glaner*; fig.

compiler; -stoßen, *choquer*, *heur-*

ter l'un contre l'autre; *s'entre-*

choquer, *se heurter*; *aboutir à*

...; *être joignant*; T. *assembler*;

joindre; *retraiter*; -stückeln, *met-*

tre bout à bout deux ou plusieurs

morceaux d'étoffe; -stürzen, *s'a-*

battre, *tomber en ruine*; -suchen,

ramasser, *chercher avec soin*; -

thun, *mettre ensemble*, *joindre*;

-tragen, *porter en un même lieu*;

fig. *recueillir*; *compiler*; -treffen,

se rencontrer; *coincider*; fig. *s'ac-*

corder; -treiben, *chasser en un*

- lieu; ramasser; - treten, s'approcher l'un de l'autre; fig. se joindre, s'unir, s'associer; se coaliser; sich - verbinden, vereinigen, s'unir, se lier; se coaliser; sich - verschwören, conjurer; sich - verstehen, être d'accord, d'intelligence; - wachsen, se joindre en croissant; - wehen, amonceler en soufflant; - werfen, jeter ensemble, fa. abattre; - wickeln, plier, rouler ensemble, envelopper; - winden, entortiller; - zählen, sommer, additionner; - ziehen, serrer, êtreindre; resserrer; assembler, rassembler; se former; aller demeurer dans une même maison, etc.; sich - ziehen, se contracter, se resserrer; se rétrécir; s'assembler; - zwingen ou zwingen, joindre avec force ensemble, serrer fortement. [f.]
- Zusammenberufung, f. convocation, Zusammendrehen, n. tortillement, m. Zusammendrückung, f. compression, f. Zusammenfluss, m. confluent; fig. concours, m.; affluence, f. Zusammenfügung, f. jonction, conjunction, union, f. assemblage, m. Zusammenhang, m. connexion, liaison; suite; cohérence; T. cohésion, adhésion, f. [suivi; T. connexe. Zusammenhängend, a. cohérent, bien Zusammenhäufung, f. entassement, m. [f.] Zusammenheilung, f. consolidation, Zusammenkettung, f. enchaînement, m. Zusammenkunft, f. assemblée; entrevue, f. rendez-vous; rencontre; T. conjunction, f.; heimliche -, unerlaubte -, conventicule, conciliabule, m. [pement, m. Zusammenlauf, m. concours, attrou- Zusammenlaufen, n. concours; caillement (du lait), m. Zusammenpressung, f. pression; compression, f. [m.] Zusammenrottung, f. attroupement, Zusammenschmelzung, f. fonte; fig. diminution, f. Zusammensetzung, f. composition, f. assemblage, m.; combinaison; T. construction; constitution, f. Zusammenstellung, f. rapprochement, m. Zusammenstimmend, a. accordant. Zusammenstimmung, f. accord, concert, m. harmonie, f. [collision, f. Zusammenstoß, m. choc, heurt, m. Zusammentragung, f. compilation, f. Zusammentreffen, n. rencontre, concurrence (de deux fêtes); T. coïncidence; simultanéité, f. [tion, f. Zusammenverschwörung, f. conjura. Zusammenziehend, a. astringent, constringent. Zusammenziehung, f. resserrement, m. contraction; constriction, f.
- Zusatz, m. addition, f. supplément; T. alliage, m. [avoir. Zuschanzen, v. a. fa. procurer, faire Zuscharren, v. a. couvrir de terre en grattant. [spectateur. Zuschauen, v. n. voir, regarder, être Zuschauer, m. -inn, f. spectateur, m. -trice, f. [fa. préparer. Zuschicken, v. a. envoyer, adresser; *Zuschieben, v. a. pousser pour fermer qc., pousser (le verrou etc.); einem etwas -, approcher qc. de q. en poussant. *Zuschiesse, v. a. tirer; ajouter. - v. n. auf etwas, s'élancer sur. Zuschlag, m. adjudication, f.; T. fondant, m. *Zuschlagen, v. a. fermer avec force; pousser vers; fig. adjuger. - v. n. battre, frapper; fig. p. u. se trouver bien ou mal de qc. Zuschleppen, v. a. apporter en secret. *Zuschliessen, v. a. fermer à la clef. *Zuschmeissen, v. a. fermer avec bruit; frapper. Zuschmelzen, v. a. sceller hermétiquement. [avec de l'argile etc. Zuschmieren, v. a. fermer, boucher Zuschnallen, v. a. boucler. Zuschnappen, v. a. happer; se fermer à ressort. [m. Zuschneidebret, n. -tisch, m. écofrai, *Zuschneiden, v. a. couper, tailler. Zuschneidemesser, n. couteau de pied, m. Zuschnüren, v. a. lacer, serrer. Zuschrauben, v. a. fermer à vis. *Zuschreiben, v. a. écrire; dédier; fig. attribuer; imputer. *Zuschreiten, v. n. doubler le pas. *Zuschreyen, v. n. einem, crier à q. Zuschrift, f. dédicace, épître dédicatoire; missive, lettre, f. Zuschuß, m. supplément, m.; aide, f. secours d'argent, m.; T. mains de passe, f. pl. Zuschütten, v. a. combler, remplir; verser davantage. [cérat. *Zuschwären, v. n. se fermer par ul- Zuschwören, v. a. einem etwas -, jurer qc. à q. *Zusehen, v. a. regarder, voir. Zusehend, Zusehends, ad. à vue d'oeil *Zusenden, v. Zuschicken. Zusetzen, v. a. ajouter, joindre, apposer; mettre du sien, perdre; mettre les viandes au feu; boucher, fermer; T. allier. - v. n. einem -, presser, attaquer vivement q. Zusichern, v. a. donner assurance. Zusicherung, f. assurance, f. Zusegeln, v. a. cacheter. Zusperrern, v. a. fermer, barrer. Zuspitzen, v. a. tailler en pointe, aiguiser. *Zusprechen, v. a. et n. einem, parler pour exhorter, consoler etc. q.; einem Muth -, encourager q.; ei-
- nem Trost -, consoler q.; einem, bey einem -, aller voir, venir voir q.; gerichtlich -, adjuger. *Zuspringen, v. a. accourir en sautant; auf etwas -, s'élancer sur qc. Zuspruch, m. visite; consolation, f. encouragement, m. Zuspünden, v. a. bondonner. Zustand, m. état, m. condition, f. Zuständig, a. appartenant. Zustatten, v. Statt. *Zustechen, v. a. fermer en cousant, recoudre. - v. n. piquer; pointer. Zustecken, v. a. attacher, fermer; fig. fourrer. [nir; compéter *Zustehen, v. n. appartenir; conve- Zustellen, v. a. boucher, fermer par qc. qu'on met devant; remettre, rendre. [de q. *Zusterben, v. n. échoir par la mort. Zustopfen, v. a. boucher; tamponner; raccommoder, reprendre. Züstöpseln, v. a. boucher. *Zustossen, v. a. et n. pousser fort; fermer en poussant; fig. arriver, survenir. *Zustreichen, v. a. fermer, boucher avec de la terre grasse etc. Zuströmen, v. n. affluer en abondance Zustürmen, v. n. auf etwas, se jeter impétueusement sur qc. [q. Zustürzen, v. n. auf einen, assaillir Zustutzen, v. a. dresser, déniaiser, débourrer. Zutappen, v. n. fa. prendre lourdement; fig. agir étourdiment. [f. Zuthat, f. ingrédient, m.; fourniture, Zutheilen, v. a. donner en partage, assigner, distribuer. Zuthulich, Zuthätig, a. fa. insinuant. Zuthulichkeit, Zuthätigkeit, f. adresse de s'insinuer, f.; esprit insinuant, m. *Zuthun, v. a. fermer. sich -, v. r. fa. tâcher de s'insinuer, faire le complaisant. - n. participation, entremise, f. [trotter vers ... Zutragen, v. n. aller au grand trot; *Zutragen, v. a. porter, apporter; fig. rapporter. sich -, v. r. arriver, se passer. [profitable. Zuträglich, a. avantageux, utile, Zuträglichkeit, f. utilité, convenance, f. Zutrauen, v. a. einem etwas, croire q. capable de qc.; viel Gutes -, avoir bonne opinion de ... Zutrauen, n. Zutraulichkeit, f. confiance, f. [avec confiance. Zutraulich, a. plein de confiance, *Zutreffen, v. n. se trouver juste, s'accorder, se rapporter avec ...; se trouver vrai. *Zutreiben, v. a. conduire vers ... Zutreten, v. a. boucher, fermer en marchant dessus. *Zutrinken, v. a. et n. einem, boire à q.; einem eine Gesundheit -, porter la santé à q.

- Zutritt, m. accès, al. ord, m. entrée,
Zutschen, v. a. fa. sucer. [f.
Zutschkännchen, n. fa. biberon, m.
Zuverlässig, a. positif, sûr, certain.
Zuverlässigkeit, f. certitude, assu-
Zuversicht, f. confiance, f. [rance, f.
Zuversichtlich, a. avec confiance.
Zuvor, ad. auparavant, d'avance;
premièrement; d'abord; ci-de-
vant, autrefois; - einnehmen,
préoccuper; - kommen, (einem)
devancer q.; fig. prévenir q. ou
qc.; - thun, (es einem) l'emporter
sur q., surpasser q. (an, en.); -
verordnen, préordonner; - wegneh-
men, anticiper; - bedenken, sehen
etc., v. Vorher und Voraus.
Zuvörderst, ad. avant toutes choses,
avant tout. [avance, f.
Zuvorkommung, f. fig. prévenance;
Zuwachs, m. accroissement, m.;
productions d'une terre etc., f. pl.
*Zuwachsen, v. n. se fermer en crois-
sant; fig. accroître à q., revenir
au profit de q. [à q.
Zuwägen, *Zuwiegen, v. a. peser qc.
Zuwege *bringen, v. a. effectuer; pro-
Zuweilen, ad. quelquefois. [curer
*Zuweisen, v. a. adresser, envoyer
à q. [rer, faire avoir.
*Zuwenden, v. a. tourner; fig. procu-
*Zuwerfen, v. a. combler, remplir,
couvrir de qc.; jeter.
Zuwickeln, v. a. envelopper. [gner
Zuwider, a. contraire; - seyn, répu-
Zuwinken, v. Winken. [voûte.
Zuwölben, v. a. fermer avec une
Zuwurf, m. T. aboutissement, m.
Zuzählen, v. a. compter.
*Zuziehen, v. a. serrer; tirer, fer-
mer; nourrir, élever (du bétail
etc.); fig. sich etwas, s'attirer
qc.; sich den Tod -, être cause de
sa mort.
Zuziehung, f. action de serrer etc.,
f.; fig. mit - Jemandes, ayant con-
sulté q. [in.
Zuzucht, f. jeune bétail qu'on élève,
Zwacken, v. a. pincer; fig. fa. griveler
Zwang, m. contrainte, violence;
gêne, f. [m. -ière, f.
Zwangbäcker, m. -inn, f. fournier,
Zwangbackofen, m. four banal, m.
Zwangdienst, m. service forcé, m.
Zwängen, v. a. presser, serrer avec
violence; gêner.
Zwanggerechtigkeit, f. banalité, f.
Zwanggesinde, n. valets et servantes
obligés de servir à certain prix,
Zwanghufig, v. Hufzwängig. [pl.
Zwangkauf, m. monopole, m.
Zwanglehen, n. fief lige, m.
Zwangmittel, n. moyen violent, m.
contrainte, f.
Zwangmühle, f. moulin banal, m.
Zwangoten, m. four banal, m.
Zwangrecht, n. puissance coactive;
banalité, coercition, f.
Zwangschenke, f. taverne banale, f.
Zwangsweise, ad. par contrainte.
Zwanzig, a. vingt.
Zwanziger, m. vingt en chiffre, m.;
pièce de 20 Kreuzer, f.
Zwanzigjährig, a. de vingt ans.
Zwanzigpfündig, a. de vingt livres.
Zwanzigste, a. vingtième.
Zwanzigtheil, m. vingtième, m.
Zwar, ad. à la vérité, il est vrai
que, en effet.
Zweck, m. but, dessein, m.
Zweck, m. Zwecke, f. broquette;
cheville, broche, f.
Zwecken, v. a. garnir de broquettes.
- v. n. auf etwas, aboutir à qc.
Zwecklos, a. sans dessein.
Zweckmäßig, a. conforme au but.
Zweckwidrig, a. contraire au but.
Zweifel, m. doute, f.
Zweifelhaft, a. douteux, incertain.
Zweifelhaftigkeit, f. incertitude, f.
Zweifeln, v. n. an etwas, douter de
qc. [rbonisme, m.
Zweifelsucht, f. scepticisme, pyr-
Zweifler, m. sceptique, pyrrhonien, m.
Zweig, m. rameau, m.; fig. branche;
ramification n. c., f.; rejeton, m.
Zwigen, v. Piropten.
Zweigig, a. rameux.
Zwerch, a. et ad. en travers, de
travers, de biais, transversal;
v. aussi Quer. [m.
Zwerchaxt, f. bésaiguë, f.; piochon,
Zwerchbalken etc., v. Quer..
Zwerchfell, n. diaphragme, m.
Zwerg, m. -inn, f. nain, m. -aine, f.
Zwergbaum, m. arbre nain, m.
Zwergbohne, f. fève naine, f.
Zwergbüffel, m. bubale, m.
Zwetschge, f. prune, f.
Zwey, a. deux. - f. deux, m.
Zweyarmig, a. à deux bras.
Zweybeinig, a. bipède.
Zweyblätterig, a. à deux feuilles.
Zweydeutig, a. équivoque, ambigu,
ambibologique.
Zweydeutigkeit, f. équivoque, ambi-
guité, ambibologie, f. [poils.
Zweydrähtig, a. à deux fils, à deux
Zweyer, m. pièce de 2 ferins, f.
Zweyerley, a. de deux sortes.
Zweyfach, Zweyfältig, a. double. -
ad. au ou en double.
Zweyfalter, m. papillon, m. [f.
Zweygroschenstück, n. pièce de 2 gros,
Zweyhändig, a. ambidextre.
Zweyhenkelig, a. à deux anses.
Zweyjährig, a. de deux ans; biennal.
Zweykampf, m. duel, m.
Zweyköpfig, a. à deux têtes.
Zweylöthig, a. une once pesant,
Zweymal, ad. deux fois.
Zweymalig, a. double, réitéré.
Zweymännisch, Zweyschläferig, a.
fa. pour deux personnes (d'un lit)
Zweymastig, a. qui a deux mâts.
Zweymonatlich, a. de deux mois.
Zweypfündig, a. de deux livres.
Zweyräderig, a. à deux roues.
Zweyschlitz, m. T. diglyphe, m.
Zweyschneidig, a. à deux tranchants
Zweyschuhig, a. de deux pieds de
long. [deux côtés.
Zweyseitig, a. à deux faces, qui a
Zweysitzig, a. à deux sièges.
Zweyspaltig, a. fourchu. [vaux
Zweyspännig, a. attelé de deux che-
Zweyspitz, m. T. smille, f.
Zweyspitzig, a. à deux pointes.
Zweystimmig, a. à deux voix.
Zweystündig, a. de deux heures.
Zweysylbig, a. dissyllabe.
Zweytägig, a. de deux jours.
Zweyte, a. deuxième.
Zweytel, n. moitié, f. [dement
Zweytens, ad. deuxièmement, secon-
Zweytgeboren, a. puîné.
Zweythellig, a. partagé en deux.
Zweywuchs, m. rachitis, m.
Zweywüchsig, a. rachitique.
Zweyzackig, Zweyzinkig, a. à deux
fourchons.
Zweyzeilig, a. à deux rangs; de deux
lignes; e Gerste, paumelle, f.
Zweyzollig, a. qui a deux pouces.
Zweyzüngig, a. à double langue; fig.
double.
Zwickbohrer, m. T. gibelet, m.
Zwickel, m. coin; T. chateau;
tranchoir, m.; borne, f.
Zwickelbart, m. toupet de barbe, m.
moustache, f. [Zangen-, tenailler
Zwicken, v. a. pincer; mit glühenden
Zwickmühle, f. certain avantage
au jeu de la marelle, m.; fig. fa.
vache à lait, f.
Zwickzange, f. pince; pincette, f.
Zwieback, m. biscuit, m.
Zwiebel, f. oignon, oignon, m.; ci-
boule; T. bulbe (de fleurs), f.
Zwiebelartig, a. bulbeux.
Zwiebelbeet, n. oignonnière, f.
Zwiebelbrühe, f. sauce faite avec
de l'oignon, f.
Zwiebelgeruch, -geschmack, m. odeur
d'oignon, f.; goût d'oignon, m.
Zwiebelgewächs, n. plante bulbeuse,
f. [tre à l'amende.
Zwiebeln, v. a. fa. tourmenter; met-
Zwiebelröhre, f. tige d'oignon, f.
Zwiebelsaft, m. suc d'oignon, m.
Zwiebelschale, f. pelure ou peau d'
oignon, f.
Zwiebelsuppe, f. soupe à l'oignon, f.
Zwiebelwurzel, f. bulbe, f.
Zwiebrache, f. T. binage, m.
Zwiebrachen, v. a. T. biner (un
Zwiefach, v. Zweyfach. [champ)
Zwier, ad. (vieux) deux fois.
Zwiespalt, m. Zwietracht, f. discorde,
dissension, f.
Zwillich, m. coutil, m.
Zwillichen, a. de coutil.
Zwillichweber, m. coutier, m.
Zwilling, m. jumeau, m. jumelle, f.
Zwillinge, pl. T. gêmeaux, m. pl.
Zwillingsbruder, m. frère jumeau,
m.

Zwillingschwester, f. <i>sœur jumelle</i> , f.	Zwischenmahlzeit, f. <i>collation</i> , f.; <i>gouter</i> , m.	<i>dyne</i> ; <i>bâtard</i> , m.; T. <i>mine d'étain cristallisée</i> , f.
Zwinge, f. <i>virole</i> , f.; T. <i>mordant</i> ;	Zwischenmauer, f. <i>mur mitoyen</i> , m.	Zwitterkäfer, m. <i>proscarabée</i> , m.
* Zwingen, v. a. <i>contraindre</i> , <i>forcer</i> ;	Zwischenmittel, n. <i>moyen intermédiaire</i> , m.	Zwitterpflanze, f. <i>plante hermaphrodite ou bâtarde</i> , plante <i>hibride</i> , [f.]
<i>violenter</i> , <i>astreindre</i> , sich -, v. r. <i>se forcer</i> , <i>se contraindre</i> ; <i>se gêner</i>	Zwischenpfeiler, m. <i>jambe étrière</i> , m.	Zwo, v. Zwey.
Zwinger, m. T. <i>fausse-bras</i> , f.	Zwischenplatz, m. <i>entre-deux</i> , m.	Zwölf, a. <i>douze</i> ; - Uhr, (Mittags) <i>midi</i> ; (Mitternachts) <i>minuit</i> .
Zwirn, m. <i>fil</i> , m.	Zwischenraum, m. <i>intervalle</i> ; <i>espacement</i> , m.	Zwölfeck, n. Zwölfeckig, a. <i>dodécagone</i> , m. et a. [des <i>douze</i> , m.]
Zwirnbret, n. <i>doubloir</i> , m.	Zwischenrede, f. T. <i>interlocution</i> ;	Zwölfer, m. <i>douze de chiffre</i> ; un
Zwirnen, a. de <i>fil</i> . - v. a. <i>retordre</i> , <i>tordre du fil</i> . - n. <i>retordement</i> ;	Zwischenregierung, f. <i>interrègne</i> , m.	Zwölferley, a. <i>de douze sortes</i> .
der Seide, <i>doublage</i> , <i>moulinage</i> , m.	Zwischensatz, m. <i>parenthèse</i> , f.	Zwölffach, a. <i>douze fois autant</i> .
Zwirnknaul, m. <i>peloton de fil</i> , m.	Zwischenspiel, n. <i>entr'acte</i> , <i>intermède</i> , m.	Zwölffingerdarm, m. T. <i>duodenum</i> ,
Zwirnmühle, f. <i>machine à retordre</i> ,	Zwischenwand, f. <i>entre-deux</i> , m.;	Zwölffjährig, a. <i>de douze ans</i> . [m.]
Zwirnrad, n. <i>guindre</i> , m.	Zwischenwort, n. T. <i>interjection</i> , f.	Zwölflöthig, a. <i>de six onces</i> , à <i>neuf deniers</i> , (de l'argent).
Zwirnsfaden, n. <i>aiguille de fil</i> , f.	Zwischenzeit, f. <i>entre-temps</i> ; <i>intervalle</i> ; <i>interstice</i> , m.; <i>distance</i> , f.	Zwölfpfünder, m. <i>pièce de douze livres de balle</i> , f.
Zwischen, prp. <i>entre</i> ; - durch, ad. <i>au milieu</i> , <i>au travers de ...</i> ; <i>entre deux</i> . [épisode, f.]	Zwischgold, n. <i>or de deux couleurs</i> .	Zwölfpfündig, a. <i>douze livres pe-</i>
Zwischenbegebenheit, f. <i>incident</i> , m;	Zwist, m. Zwistigkeit, f. <i>discorde</i> ;	Zwölfstündig, a. <i>de douze heures</i> .
Zwischenessen, n. <i>entremets</i> , m.	<i>dispute</i> , <i>difficulté</i> , f. <i>différent</i> , m.	Zwölftägig, a. <i>de douze jours</i> .
Zwischenfall, m. -handlung, f. <i>incident</i> , m.	Zwistig, a. <i>discordant</i> , <i>désuni</i> .	Zwölfte, a. <i>douzième</i> .
Zwischengesang, m. <i>intermède</i> , m.	Zwitschern, v. n. <i>gazouiller</i> , <i>grin-</i>	Zwölftel, n. <i>douzième</i> , m.
Zwischenlinie, f. <i>entre-ligne</i> , f.	<i>gotter</i> . - n. <i>gazouillement</i> , m.	Zwölftens, ad. <i>douzièmement</i> .
	Zwitter, m. <i>hermaphrodite</i> , <i>andro-</i>	

TABLE DES NOMS D'HOMMES ET DE FEMMES.

BAR

Achillis, m. *Achille*, m.
 Adelheit, f. *Adelaïde*, f.
 Adolph, m. *Adolphe*, m.
 Adrian, m. *Adrien*, m.
 Adriane, f. *Adrienne*, f.
 Agidius, m. *Gille*, *Gilles*, m.
 Agatha, f. *Agathe*, f.
 Agnes, Agnesia, f. *Agnès*, f.
 Alberich, m. *Aubri*, m.
 Albin, m. *Albin*, *Aubin*, m.
 Albrecht, m. *Albert*, *Aubert*, m.
 Alexander, m. *Alexandre*, m.
 Aloysius, m. *Aloyse*, m.
 Amadäus, m. *Amédée*, m.
 Amalia, f. *Amélie*, f.
 Ambrosius, m. *Ambroise*, m.
 Andreas, m. *André*, m.
 Angelica, f. *Angélique*, f.
 Anna, f. *Anne*, f.
 Anchen, n. *Annette*, *Nanon*, f.
 Anton, m. *Antoine*, m. [Toinette, f.]
 Antonia, Antonette, f. *Antoinette*,
 Antoninchen, n. *Toinon*, m.
 Arnold, m. *Arnaud*, m. [Arnoul, m.]
 Arnolf, Arnulf, m. *Arnou*, *Arnould*,
 August, m. *Auguste*, m.
 Augusta, f. *Auguste*, f. [m.]
 Augustin, Augustinus, m. *Augustin*,
 Augustine, f. *Augustine*, f.
 Aurelia, f. *Aurèle*, f.
 Aurelius, m. *Aurèle*, m.
 Balderich, m. *Baudri*, m.
 Balduin, m. *Baudouin*, m.
 Baldus, m. *Baud*, m. [sar, m.]
 Balthasar, m. *Baltasard*, *Baltba-*
 Baptista, m. *Baptiste*, m.
 Barbara, Bärbel, f. *Barbe*, f.

DIO

Bartholomäus, Barthel, m. *Barthélé-*
 Basilius, m. *Basile*, m. [mi, m.]
 Bastian, m. *Sébastien*, m.
 Bathilde, Bathildis, f. *Baudour*, f.
 Beatrix, f. *Béatrice*, f.
 Benedict, m. *Bénoît*, m.
 Bernhard, m. *Bernard*, m.
 Berthe, f. *Berte*, f.
 Bertram, m. *Bertrand*, m.
 Bläschen, n. *Blaisot*, m.
 Blasius, m. *Blaise*, m.
 Bonifazius, m. *Boniface*, m.
 Brigitta, f. *Brigide*, *Brigitte*, f.
 Carl, Caroline, etc. v. K...
 Cecilia, f. *Cécile*, f.
 Christian, m. *Chrétien*, m.
 Christiane, f. *Chrétienne*, f.
 Christine, f. *Christine*, f. [pbe, m.]
 Christoph, m. *Christophe*, *Christo-*
 Clara, f. *Claire*, f.
 Cläschen, n. *Cotin*, m.
 Claudia, f. *Claudine*, f.
 Claudius, m. *Claude*, m. [las, m.]
 Claus, Niclas, Nickel, m. *Nicolas*, *Co-*
 Concordia, f. *Concorde*, f.
 Conrad, v. Konrad.
 Cosmus, m. *Côme*, m.
 Crispin, m. *Crépin*, m.
 Damianus, m. *Damien*, m.
 David, m. *David*, m.
 Desideria, f. *Didière*, f.
 Desiderius, m. *Didier*, m.
 Diebold, v. Theobald.
 Dietrich, m. *Tbierrî*, m.
 Dionysia, f. *Dénise*, m.
 Dionyschen, n. *Dénisot*, m.
 Dionysius, m. *Dénis*, m.

GER

Dominicus, m. Dominica, f. *Domi-*
nique, m. et f.
 Dorothea, f. *Dorothee*, f.
 Eberhard, Ebert, m. *Everard*, m.
 Edmund, m. *Edme*, *Edmont*, *Eme*,
 Eduard, m. *Edouard*, m. [Emon, m.]
 Eleonore, f. *Eléonore*, f.
 Elias, m. *Elie*, m.
 Elisabeth, f. *Elisabet*, f.
 Elisabethchen, Elschen, n. *Alison*, f.
 Emil, m. *Emile*, m.
 Emilia, f. *Emilie*, f.
 Ernst, m. *Erneste*, m.
 Esaias, m. *Isaïe*, m.
 Eucharis, m. *Euchaire*, m.
 Eugenius, m. *Eugène*, m.
 Eulalia, f. *Eulalie*, f.
 Eulogius, m. *Euloge*, m.
 Eva, f. *Eve*, f.
 Fabian, m. *Fabien*, m.
 Fabricius, m. *Fabrice*, m.
 Felicitas, f. *Félicité*, f.
 Felix, m. *Félix*, m.
 Ferdinand, m. *Ferdinand*, m.
 Florentin, m. *Florentin*, m.
 Francisca, f. *Françoise*, f.
 Franciscus, Franz, m. *François*, m.
 Fränzchen, n. *Fanchon*, *Franchon*,
 Friedrich, Fritz, m. *Frédéric*, m. [m.]
 Friederike, f. *Frédérique*, f.
 Genovefa, f. *Généviève*, f.
 Genovefchen, n. *Génévion*, f.
 Georg, m. *George*, m. [Georgette, m.]
 Georgchen, n. *Görgel*, m. *Georget*,
 Gerhard, m. *Gérard*, m.
 Germanus, m. *Germain*, m.
 Gertraud, f. *Gertrude*, f.

Gottfried, m. <i>Géoffroi, Godéfroï, m.</i>	Laurentia, f. <i>Laurence, f.</i>	Reinhard, m. <i>Regnard, m.</i>
Gottthard, m. <i>Godard, m.</i>	Lene, f. <i>Lenchen, n. Madelon, f.</i>	Reinhold, m. <i>Renaud, Regnauld, m.</i>
Gottlieb, m. <i>Théophile, m.</i>	Leo, m. <i>Léon, m.</i>	Renatus, m. <i>René, m.</i>
Gottlob, m. <i>Gottlob, m.</i>	Leonhard, m. <i>Léonard, m.</i>	Remigius, m. <i>Remi, m.</i>
Gregorius, m. <i>Grégoire, m.</i>	Leonharde, f. <i>Léonarde, f. [re, f.</i>	Roderich, m. <i>Rodrigue, Roderic, m.</i>
Gretchen, n. <i>Margoton, Margot, f.</i>	Leonore, Lenore, f. <i>Eléonore, Léono-</i>	Romanus, m. <i>Romain, m.</i>
Grete, f. <i>Marguërite, f.</i>	Lieschen, n. <i>Lisette, Babet, Babiche,</i>	Rosimunda, f. <i>Rosemonde, f.</i>
Günther, m. <i>Goutbier, m.</i>	Lorenz, m. <i>Laurent, m. [f.</i>	Rosalia, f. <i>Rosalie, f.</i>
Gustav, m. <i>Gustave, m. [f.</i>	Lotte, f. <i>Lottchen, n. Charlotte, f.</i>	Röschen, n. <i>Rosette, f.</i>
Hannchen, n. <i>Jeannette, Jeanneton,</i>	Lucanus, m. <i>Lucain, m.</i>	Rosina, Rose, f. <i>Rosine, Rose, f.</i>
Hanne, f. <i>Jeanne, f.</i>	Lucas, m. <i>Luc, m.</i>	Rüdiger, m. <i>Roger, m.</i>
Hans, m. <i>Jean, m.</i>	Lucia, f. <i>Lucie, f.</i>	Rudolph, m. <i>Rodolphe, Raoul, m.</i>
Hänschen, n. <i>Hänsel, m. Jeannot, m.</i>	Lucian, m. <i>Lucien, m.</i>	Ruprecht, m. <i>Robert, m.</i>
Heinrich, m. <i>Henri, m.</i>	Ludchen, n. <i>Louison, m.</i>	Salome, f. <i>Salomé, f.</i>
Helene, f. <i>Hélène, f.</i>	Ludolph, m. <i>Loudolfe, m.</i>	Salomo, m. <i>Salomon, m.</i>
Henrica, Henriette, f. <i>Henriette, f.</i>	Ludwig, m. <i>Louis, m.</i>	Sara, f. <i>Sara, Sare, f.</i>
Hermann, m. <i>Germain, m.</i>	Ludovica, Luise, f. <i>Louise, f.</i>	Särchen, n. <i>Sarotte, f.</i>
Hieronimus, m. <i>Ferôme, m.</i>	Luischen, n. <i>Luisette, f. [leine, f.</i>	Sebastian, m. <i>Sébastien, m.</i>
Hilarius, m. <i>Hilaire, m.</i>	Magdalene, f. <i>Madeleine, Magde-</i>	Sebastiane, f. <i>Sébastienne, f.</i>
Hiob, m. <i>Job, m.</i>	Marcus, m. <i>Marc, m.</i>	Siegfried, m. <i>Sigéfroï, m.</i>
Hugo, m. <i>Hugues, m. [Jacob, m.</i>	Margaretha, f. <i>Marguerite, f.</i>	Sigmund, m. <i>Sigismond, m.</i>
Jacob, m. <i>Faques; (dans la bible)</i>	Maria, f. <i>Marie, f. [Maïon, f.</i>	Simson, m. <i>Samson, m.</i>
Jacübchen, n. <i>Jokel, m. Jacot, m.</i>	Mariechen, n. <i>Marion, Manon,</i>	Sophia, f. <i>Sophie, f.</i>
Jacobeä, Jacobine, f. <i>Jacobinchen, n.</i>	Martha, f. <i>Marthe, f.</i>	Stanislaus, m. <i>Stanislas, m.</i>
<i>Jacobée, Faqueline, Faquette, f.</i>	Martin, Märten, m. <i>Martin, m.</i>	Stephan, m. <i>Etienne, Tiennot, m.</i>
Ida, f. <i>Ide, f.</i>	Mathäus, Mathes, m. <i>Matthieu, m.</i>	Stephanine, f. <i>Tiennette, f.</i>
Jeremias, m. <i>Jérémie, m.</i>	Mathias, Mathis, m. <i>Mathias, m.</i>	Stephchen, n. <i>Tiennon, m.</i>
Ignatius, m. <i>Ignace, m.</i>	Maurus, m. <i>Maure, m.</i>	Susanna, f. <i>Susanne, f.</i>
Innocentius, m. <i>Innocent, m.</i>	Maximilian, m. <i>Maximilien, m.</i>	Suschen, n. <i>Suzon, f.</i>
Joachim, m. <i>Joachim, m.</i>	Meroväus, m. <i>Mérovée, m.</i>	Theobald, m. <i>Thibaud, m.</i>
Jodocus, Jost, m. <i>Fosse, Fodelet, m.</i>	Michael, Michel, m. <i>Michel, m.</i>	Theodor, m. <i>Théodore, m.</i>
Johann, m. <i>Jean, m.</i>	Michas, m. <i>Michée, m.</i>	Timotheus, m. <i>Timothée, m.</i>
Johanna, f. <i>Jeanne, f.</i>	Michelchen, n. <i>Michon, m.</i>	Tobias, m. <i>Tobie, m.</i>
Joseph, m. <i>Joseph, m.</i>	Micheline, f. <i>Michelle, f.</i>	Ulrich, m. <i>Ulric, Udalric, m.</i>
Josepha, Josephine, f. <i>Josephine, f.</i>	Moritz, m. <i>Maurice, m.</i>	Ulrica, f. <i>Ulrique, Udalrique, f.</i>
Josua, m. <i>Josué, m.</i>	Moses, m. <i>Moïse, m.</i>	Urban, m. <i>Urbain, m.</i>
Isaak, m. <i>Isac, m.</i>	Nicodemus, m. <i>Nicodème, m.</i>	Ursinus, m. <i>Ursin, m.</i>
Isabelle, f. <i>Isabeau, Isabelle, f.</i>	Nicola, f. <i>Nicole, f.</i>	Ursula, Ursel, f. <i>Ursule, f.</i>
Julian, m. <i>Julien, m.</i>	Nicolaus, m. <i>Nicolas, Nicole, m.</i>	Valentin, Velten, m. <i>Valentin, m.</i>
Juliana, f. <i>Julienne, f.</i>	Noah, m. <i>Noë, m.</i>	Valerian, m. <i>Valérien, m.</i>
Julianchen, Julchen, n. <i>Julion, f.</i>	Otto, m. <i>Othon, m.</i>	Valerius, m. <i>Valère, m.</i>
Julie, f. <i>Julie, f.</i>	Paulchen, n. <i>Paulot, m.</i>	Veit, m. <i>Voit, Guy, m.</i>
Julius, m. <i>Fules, m.</i>	Paulina, f. <i>Pauline, Paule, f.</i>	Veronica, f. <i>Véronique, f.</i>
Justina, f. <i>Justine, f.</i>	Paulipus, m. <i>Paulin, m.</i>	Vincenz, Vinz, f. <i>Vincent, m.</i>
Karl, m. <i>Charles, m.</i>	Paulus, Paul, m. <i>Paul, m.</i>	Walburgis, f. <i>Vauhourg, f.</i>
Karlchen, n. <i>Charlot, m.</i>	Peter, m. <i>Pierre, m.</i>	Walther, m. <i>Gauthier, m.</i>
Karoline, f. <i>Caroline, f.</i>	Peterchen, n. <i>Pierrot, m.</i>	Werner, m. <i>Guernard, m.</i>
Kaspar, m. <i>Gaspard, m.</i>	Philipp, m. <i>Philipe, m.</i>	Wilhelm, m. <i>Guillaume, m.</i>
Katharine, f. <i>Catherine, f. [Cataut, f.</i>	Philippchen, n. <i>Philipot, m. [f.</i>	Wilhelmine, f. <i>Guillemette, f.</i>
Käthe, f. <i>Käthchen, n. Caton, Catin,</i>	Philippina, t. <i>Philippine, Philipote,</i>	Willibald, m. <i>Guillibaud, m.</i>
Konrad, Kunz, Kurt, m. <i>Conrade, m.</i>	Rahel, Rachel, f. <i>Rachel, f.</i>	Xaverius, m. <i>Xavier, m.</i>
Kunigunde, f. <i>Cunégonde, f.</i>	Rebecca, f. <i>Rebecque, f.</i>	Zacharias, m. <i>Zacharie, m.</i>
Laura, f. <i>Laure, f.</i>	Reichard, Richard, m. <i>Richard, m.</i>	Zachäus, m. <i>Zachée, m.</i>

TABLE DE QUELQUES PAYS, VILLES, NATIONS, RIVIERES, MONTAGNES etc.

A F R

Aachen, n. *Aix-la-Chapelle, m.*
 Abyssinien, n. *Abyssinie, f.*
 Abyssinier, m. -inn, f. *Abyssinisch,*
 a. *Abyssin, m. -ine, f. et a.*
 das Adriatische Meer, *la mer Adria-*
 Afrika, n. *Afrique, f. [tique.*
 Afrikaner, m. -inn, f. *Afrikanisch,*
 a. *Africain, m. -aine, f. et a.*

A L E

das Ägäische Meer, *la mer Egée.*
 Ägypten, n. *Egypte, f.*
 Ägyptier, m. -inn, f. *Ägyptisch, a.*
Egyptien, m. -ienne, f. et a.
 Albanien, f. *Albanie, f. [-ienne, f.*
 Albanier, m. -inn, f. *Albanien, m.*
 Albanisch, a. *Albanien, Albanois.*
 Alexandrien, n. *Alexandrie, f.*

A M M

Algarbien, n. *Algarve, f.*
 Algier, n. *Algèr, m. [-ienne, f.*
 Algierer, m. -inn, f. *Algèrien, m.*
 die Alpen, pl. *les Alpes, f. pl.*
 Amerika, n. *Amérique, f.*
 Amerikaner, m. -inn, f. *Amerikanisch,*
Américain, m. -aine, f. et a. [et f.
 Ammoniter, m. -inn, f. *Ammonite, m.*

- Amoriter, m. -inn, f. *Amorrhéen*, m. -enne, f.
 Amsterdam, n. *Amsterdam*, m.
 Andalusien, n. *Andalousie*, f.
 Andalusier, m. -inn, f. *Andalusisch*, a. *Andalousien*, m. -ienne, f. et a.
 die Anden, oder Cordilleras, pl. *les Andes*, f. pl.
 Angermannland, v. Ingermannland.
 Anspach, n. *Anspach*, *Onolsbac*, m.
 die Antillischen Inseln, pl. *les Antilles*, f. pl.
 Antiochien, n. *Antioche*, f. [les, f. pl.
 Antwerpen, n. *Anvers*, m.
 die Apenninen, ou Apenninischen Gebirge, pl. *les Monts Apennins*, m. pl.
 Apulien, n. *la Pouille*, f. [pl.
 Aquitanien, n. *Aquitaine*, f.
 Arabien, n. *Arabie*, f. [besse, f.
 Araber, m. -inn, f. *Arabe*, f. *Ara*
 Arabisch, a. *Arabe*, *Arabesque*, *Ara*
 Armenien, n. *Arménie*, f. [bique
 Armenier, Armenianer, m. -inn, f.
 Armenisch, a. *Arménien*, m. -ien
 Arragonien, n. *Arragon*, m. [ne, f. et a.
 Arragonier, m. -inn, f. *Arragonien*, m. -ienne, f. [nien, *Arragonais*
 Arragonisch, a. *Arragon*, *Arrago*
 Asien, n. *Asie*, f.
 Asiate, m. Asiatic, f. Asiatisch, a. *Asiatique*, m. f. et a.
 Assyrien, n. *Assyrie*, f.
 Assyrer, m. -inn, f. *Assyrisch*, a. *Assyrien*, m. -ienne, f. et a.
 Asturien, n. *les Asturies*, f. pl.
 Athen, n. *Athènes*, f.
 Athenienser, m. -inn, f. *Athenien*-sisch, a. *Athénien*, m. -ienne, f. et a.
 Äthiopien, n. *Ethiopie*, f.
 Äthiopier, m. -inn, f. *Äthiopisch*, a. *Ethiopien*, m. -ienne, f. et a. [m.
 Augsburg, n. *Augsbourg*, *Ausbourg*,
 Babel, Babylon, n. *Babylone*, f.
 Babylonier, m. -inn, f. *Babylonisch*, a. *Babylonien*, m. -ienne, f. et a.
 Baden, n. *Bade*, f.
 Baden-Baden, n. *Bains de Bade*, m. pl.
 die Balearischen Inseln, pl. *les Balears*, f. pl. [bare, m. f. et a.
 Barbar, m. -inn, f. *Barbarisch*, a. *Barbarie*, f. *Barbarey*, f. *Barbarie*, f.
 Basel, n. *Bâle*, *Basle*, f.
 Basler, m. -inn, f. *Bâlois*, m. -oise, f.
 Batav, Bataver, m. -inn, f. *Batave*, m.
 Batavien, n. *Batavie*, f. [et f.
 Bautzen, n. *Budissin*, m. *Budisse*, f.
 Bayer, m. -inn, f. *Bayerisch*, a. *Bavarois*, m. -oise, f. et a.
 Bayern, n. *Bavière*, f.
 Bayreuth, n. *Baireith*, m.
 Belgien, n. *la Belgique* (n. c.)
 Bengalen, n. *Bengale*, f.
 Belgrad, n. *Belgrade*, f.
 Bergen im Hennegau, n. *Mons*, m. [f.
 Bergen op Zoom, n. *Bergue op Zoom*,
 Bergschotte, m. -ottin, f. *Ecosais*
montagnard, m. *Ecosaise mon*
 Berlin, n. *Berlin*, m. [agnard, f.
 Bern, n. *Berne*, f.
 Biel, n. *Bienne*, f.
 Bisanz, n. *Besançon*, m.
 der Bodensee, *le lac de Constance*.
 Böhme, m. Böhmin, f. Böhmisches, a. *Bobème*, m. f. et a.
 Böhmen, n. *Bobème*, f.
 Bonn, n. *Bonne*, f.
 Bononien, n. *Boulogne*, f.
 Bourdeaux, n. *Bourdeaux*, ou *Bor*
 Brabant, n. *Brabant*, m. [deaux, m.
 Brabanter, m. -inn, f. *Branbançon*, m. -onne, f. *Belge*, m. et f. (n. c.)
 Brandenburg, n. *Brandebourg*, m.
 Brandenburger, m. -inn, f. *Brandenburgisch*, a. *Brandebourgeois*, m. -eise, f. et a.
 Brasilien, n. *Brésil*, m.
 Braunschweig, n. *Brunsvic*, m.
 Bregenz, f. *Brigance*, f.
 Breisach, n. *Brisac*, m.
 Breisgau, n. *le Brisgau*.
 Bremen, n. *Brème*, f.
 Breslau, n. *Breslaw*, m.
 Bretanier, m. -inn, f. *Britte*, m.
 Britinn, f. *Breton*, m. -onne, f.
 Britannien, n. *Brétagne*, f.
 Brittisch, a. *Britannique*.
 Brügge, m. *Bruges*, f. [m.
 Bruntrut, n. *Porentru*, ou *Bruntrout*,
 Brüssel, n. *Bruxelles*, f.
 Buchweiler, n. *Bouxviller*, m.
 Burgund, n. *Bourgogne*, f.
 Burgunder, m. -inn, f. *Bourguignon*,
 Cairo, n. *le Caire*. [m. -onne, f.
 Calabrien, n. *la Calabre*.
 Calabrisch, a. *Calabrois*.
 Canaan, n. *Chanaan*, *Canaan*, m.
 die Canarischen Inseln, ou glücklichen Inseln, pl. *les Îles Canaries*, f. pl.
 Candia, n. *Candie*, f. [f.
 Candier, m. -inn, f. *Candiot*, m. -ote,
 Cappadocien, n. *Capadoce*, f.
 Cappadocier, m. -inn, f. *Capadocien*, m. -ienne, f.
 Carthager, n. *Carthagène*, f.
 Carthago, n. *Carthage*, f.
 Carthager, Carthaginenser, m. -inn, f. *Carthaginensisches*, a. *Carthaginois*, m. -oise, f. et a.
 Caschau, n. *Cassovie*, f.
 das Caspische Meer, *la mer Caspienne*
 Castilianer, m. -inn, f. *Castilianisch*, a. *Castillan*, m. -ane, f. et a.
 Castilien, n. *Castille*, f.
 Catalonien, n. *Catalogne*, f.
 Catalonier, m. -inn, f. *Catalonisch*, a. *Catalan*, m. -ane, f. et a.
 Chaldäa, n. *Chaldée*, f. [-enne, f.
 Chaldäer, m. -inn, f. *Chaldéen*, m.
 Chaldäisch, a. *Chaldéen*, *Chaldäisch*,
 China, n. *la Chine*.
 Chineser, m. -inn, f. *Chinesisch*, a. *Chinois*, m. -oise, f. et a.
 Chur, n. *Coire*, f.
 Coblenz, n. *Coblence*, f.
 Cölln, n. *Cologne*, f.
 Constantinopel, n. *Constantinople*, f.
 Constantinopolitaner, m. -inn, f. *Constantinopolitain*, m. -aine, f.
 Coppenhagen, n. *Copenbugue*, m.
 Corse, m. et f. *Corsisch*, a. *Corse*, m.
 Corsika, n. *Corse*, f. [f. et a.
 Cortrik, n. *Courtrai*, m.
 Costnitz, n. *Constance*, f.
 Cracau, n. *Cracovie*, f.
 Crain, ou Krän, n. *la Carniole*.
 Croatien, n. *Croatie*, f.
 Croate, m. *Croatinn*, f. *Croate*, m. et f.
 Curland, n. *Courlande*, f.
 Curländer, m. -inn, f. *Curländisch*, a. *Courlandais*, m. -aise, f. et a.
 Cyprien, n. *Cypre*, f.
 Cyprier, m. -inn, f. *Cypriot*, m. -ote, f.
 Damascus, m. *Damas*, m.
 Däne, m. -inn, f. *Dänisch*, a. *Danois*, m. -oise, f. et a.
 Dänemark, n. *Danemark*, m.
 Danzig, n. *Dantzic*, m. [oise, f.
 Danziger, m. -inn, f. *Dantzicois*, m.
 Deutscher, m. *Deutsche*, f. *Deutsch*, a. *Allemand*, m. -ande, f. et a.
 Deutschland, n. *Allemagne*, f.
 Diedenhofen, n. *Tbionville*, f.
 der Dnieper, m. *le Borystène*, *Nièper*
 der Dniester, m. *le Niester*.
 Domingo, die Insel -, *l'île de St. Do*
 die Donau, *le Danube*. [mingue.
 Dornik, n. *Tournay*, m.
 Dresden, n. *Dresde*, f.
 Dublin, n. *Dublin*, m.
 Dünkirchen, n. *Dunkerque*, f.
 Edinburg, n. *Edimbourg*, m.
 Eger, n. *Egre*, *Egra*, f.
 Eisenach, n. *Isenac*, m.
 die Elbe, *l'Elbe*, m. (rivière)
 Elsass, n. *Alsace*, f. [-ienne, f.
 Elsasser, m. -inn, f. *Elsatien*, m.
 England, n. *Angleterre*, f.
 Engländer, -inn, f. *Englisch*, a. *Anglais*, m. -aise, f. et a.
 Epirus, m. *Epire*, m.
 Erfurt, n. *Erfort*, m.
 Erlangen, n. *Erlang*, m.
 Eschweiler, n. *Envilliers*, m.
 die Etsch, *l'Adige*, m. (fleuve)
 Europa, n. *Europe*, f.
 Europäer, m. -inn, f. *Europäisch*, a. *Européen*, m. -enne, f. et a.
 Euxin, m. *le Pont-Euxin*.
 die Euxinische Meerenge, *le Bosphore*.
 Fetz, n. *Fex*, f.
 Finnland, n. *Finlande*, f.
 Finne, Finnländer, m. -inn, f. *Finlandois*, m. -oise, f.
 Finstringen, n. *Fenêtrange*, f.
 Flammänder, m. -inn, f. *Flämmisch*, a. *Flamand*, m. -ande, f. et a.
 Flandern, n. *Flandre*, f.
 Florenz, n. *Florence*, f.
 Florentiner, m. -inn, f. *Florentinisch*, a. *Florentin*, m. -ine, f. et a. [f.
 Franken, Frankenland, n. *Franconie*,
 Franke, m. *Fränkinn*, f. *Fränkisch*, a. *Franconien*, m. -enne, f. et a.
 Frankenberg, n. *Frammont*, m.
 Frankfurt, n. - am Mayn, *Frankfort sur le Mein*; - an der Oder, *Frankfort sur l'Oder*, m.
 Frankreich, n. *France*, f.

- Franzose, Franzmann, Franke, m.
 Französin, f. Französisch, a. *Français*, m. -aise, f. et a.
 Freyburg, n. *Fribourg*, m.
 Friaul, n. *Frioul*, m.
 Friese, Friesländer, m. -inn, f. Fries-
 ländisch, Friesisch, a. *Frison*, m.
 -onne, f. et a.
 Friesland, n. *Frise*, f.
 Fulda, n. *Fulde*, f.
 Fünfkirchen, n. *Cinq-églises*, f. pl.
 Galicien, n. *Galice*, f.
 Galiläa, n. *Galilée*, f. [ne, f.
 Galiläer, m. -inn, f. *Galiléen*, m. -en-
 Gallien, n. *les Gaules*, f. pl.
 Gallier, m. -inn, f. Gallisch, a. *Gau-
 lois*, m. -oise, f. et a.
 Gasconien, n. *Gascogne*, f.
 Gasconier, m. -inn, f. Gasconisch, a.
Gascon, m. -onne, f. et a.
 Geldern, n. *Guelbres*, f.
 Genf, n. *Gênève*, f. [f.
 Genfer, m. -inn, f. *Génévois*, m. -oise,
 Gent, n. *Gand, ou Gant*, m.
 Genter, m. -inn, f. *Gantois*, m. -oise, f.
 Genua, n. *Gènes*, f. [f.
 Genueser, m. -inn, f. *Génois*, m. -oise,
 Germanien, n. *Germanie*, f.
 Gotha, n. *Gothe*, f. [the, f.
 Gothe, m. Gothinn, f. *Goth*, m. Go-
 Gothisch, a. *Gothique*.
 Gothland, n. *Gothie*, f.
 Göttingen, a. *Gottingue*, f.
 Granada, n. *Grenade*, f.
 Graubünden, n. *le pays des Grisons*,
la ligue grise.
 Greifswalde, n. *Griuswalde*, f.
 Grevelingen, n. *Gravelines*, f.
 Grieche, m. Griechinn, f. Griechisch,
 a. *Grec*, m. -ecque, f. et a.
 Griechenland, n. *la Grèce*.
 Griechisch-Weissenburg, n. *Albe-
 Grecque, Belgrade*, f.
 Grönland, n. *Groënlande*, f.
 Grönländer, m. -inn, f. Grönländisch,
 a. *Groënlandois*, m. -oise, f. et a.
 Großbritannien, n. *la Grande-Bre-
 Haag*, n. *la Haye*. [tagne.
 Hamburg, n. *Hambourg*, m.
 Hannover, n. *Hanovre*, f.
 Hannoveraner, m. -inn, f. Hannöve-
 risch, a. *Hanovrien*, m. -ienne, f.
 et a. [forêt Hercynienne.
 der Harz, Harzwald, m. *le Harts, la*
 Hennegau, n. *le Hainaut*.
 Herzogenbusch, n. *Bois le Duc*, m.
 Hesse, m. Hessinn, f. Hessisch, a.
Hessien, m. -ienne, f. *Hessois*, m.
 Hessen, n. *Hesse*, f. [-oise, f. et a.
 Hindostan, ou Indostan, n. *Indostan*,
 m. [ultérieure.
 Hinterpommern, n. *la Poméranie*
 Hochburgund, n. *la Comté, la Fran-
 che-Comté*. [m. -oise, f.
 Hochburgunder, m. -inn, f. *Comtois*,
 Holland, n. *Hollande*, f.
 Holländer, m. -inn, f. Holländisch, a.
Hollandais, m. -aise, f. et a.
 Holstein, n. *P'Holsace*, f. *le Holstein*.
 Holsteiner, m. -inn, f. Holsteinisch,
 a. *Holsatien*, m. -ienne, f. et a.
 Homburg vor der Höhe, n. *Hombourg
 des monts*, m. [-ote, f.
 Hottentot, m. -inn, f. *Hottentot*, m.
 Jamaika, n. *la Jamaïque*.
 Japan, n. *Japon*, m.
 Japanenser, Japaner, m. -inn, f. Ja-
 panisch, a. *Japonais*, m. -aise, f.
 Jena, n. *Jène*, f. [et a.
 Indien, n. *l'Inde*, f. *les Indes*, f. pl.
 Indier, Indianer, m. -inn, f. India-
 nisch, Indisch, a. *Indien*, m. -ienne,
 Indostan, v. Hindostan. [f. et a.
 Ingermannland, n. *Ingrie, Ingrema-
 Irland*, n. *Irlande, Hibernie*, f. [nie, f.
 Irländer, (Irre) m. -inn, f. *Irland-
 dais*, m. -aise, f. *Hibernois*, m.
 -oise, f. *Hibernien*, m. -ienne, f.
 Irländisch, a. *Irlandais*.
 Island, n. *Islande*, f.
 Isländer, m. -inn, f. Isländisch, a.
Islandois, m. -oise, f. et a.
 Italien, n. *Italie*, f.
 Italiener, m. -inn, f. Italienisch, a.
Italien, m. -ienne, f. et a.
 Judäa, n. *Judée*, f.
 Jude, m. Jüdin, f. *Juif*, m. -ive, f.
 Jüdisch, a. *Judaïque*.
 Jülich, n. *Juliers*, m.
 Kaffern, pl. *les Caffres*, m. et f.
 Kaffernland, n. *la Caffrerie*.
 Kämmerich, n. *Cambrai*, m.
 Kärnten, n. *Carinthie*, f. [-ienne, f.
 Kärntner, m. -inn, f. *Carinthien*, m.
 der Kirchenstaat, *le patrimoine de
 St. Pierre*. [lie, Anatolie, f.
 Kleinasien, n. *Asie mineure, Nato-
 Königsberg*, n. *Konigsberg*, m.
 Korinth, n. *Corinthe*, f.
 Korinther, m. -inn, f. Corinthisch, a.
Corinthien, m. -ienne, f. et a.
 Kreuznach, n. *Creuzenac*, m.
 Lacedämon, n. *Lacédémone*, f.
 Lacedämonier, m. -inn, f. *Lacédé-
 monien*, m. -ienne, f.
 Lacedämonisch, Lakonisch, a. *Lace-
 démonien, Laconien*.
 Lappland, n. *Laponie*, f.
 Lappländer, (Lappe) m. -inn, f. Lapp-
 ländisch, a. *Lappon*, m. -onne, f.
 Lausitz, f. *Lausace*, f. [et a.
 Lausitzer, m. -inn, f. *Lusacien*, m.
 Leiningen, n. *Linange*, f. [ienne, f.
 Leipzig, n. *Leipsic, ou Leipzig*, m.
 Leipziger, m. -inn, f. *Lipsien*, m.
 Lemberg, n. *Léopol*, m. [-ienne, f.
 Leyden, n. *Leyde*, f.
 Liefland, n. *Livonie*, f.
 Liefländer, m. -inn, f. Liefländisch,
 a. *Livonien*, m. -ienne, f.
 Lissabon, n. *Lisbonne*, f.
 Lithauen, n. *Lithuanie*, f. [-ienne, f.
 Lithauer, m. -inn, f. *Lithuanien*, m.
 Lithauisch, a. *Lithuanique*.
 Livorno, n. *Livourne*, f.
 die Lombardey, *la Lombardie*.
 Lombard, m. -inn, f. *Lombard*, m.
 -arde, f.
 Lombardisch, a. *Lombardique*, *Lom-
 London*, n. *Londres*, f. [bard.
 Lothringen, n. *Lorraine*, f.
 Lothringer, m. -inn, f. Lothringisch,
 a. *Lorrain*, m. -aine, f. et a.
 Löwen, n. *Louvain*, m.
 Lucca, n. *Lucques*, f.
 Lusitanien, n. *la Lusitanie, le Por-
 Lüttich*, n. *Liège*, f. [tugal.
 Lütticher, m. -inn, f. Lüttichisch, a.
Liégeois, m. -oise, f. et a.
 Lützelburg, Luxemburg, n. *Luxem-
 bourg*, m.
 Lützelstein, n. *la petite Pierre*.
 Lyon, n. *Lyon*, m.
 Lyoner, m. -inn, f. Lyonisch, a. *Lyon-
 nais*, m. -aise, f. et a.
 die Maas, f. *la Meuse*.
 Mähren, n. *Moravie*, f.
 Majorka, n. *Majorque*, f.
 Majorker, m. -inn, f. Majorkisch, a.
Majorquin, m. -ine, f. et a.
 Maltha, n. *Malte*, f.
 Mantua, n. *Mantoue*, f.
 Mantuaner, m. -inn, f. Mantuanisch,
 a. *Mantouan*, m. -ane, f. et a.
 Marie Einsiedeln, n. *Notre Dame des
 Hermites*, f.
 die Mark, *la Marche*.
 Markkirch, n. *St. Marie aux mines*, f.
 Martinique, die Insel, *la Martinique*
 Marocco, n. *Maroc*, m.
 Maurusmünster, n. *Marmoutier*, m.
 Mayland, n. *Milan*, m.
 Mayländer, m. -inn, f. Mayländisch,
 a. *Milanais*, m. -aise, f. et a.
 der Mayn, *le Mein*.
 Mainz, n. *Mayence*, f.
 Mecca, n. *Mecque*, f.
 Mecheln, n. *Malines*, f. pl.
 Mecklenburg, n. *Meckelbourg*, m.
 Meden, n. *Médie*, f.
 Meder, m. -inn, f. *Mède*, m. et f.
 Medisch, a. *Mède, Médois*,
 Meissen, n. *Misnie*, f.
 Metz, n. *Metz, Mets*, m.
 Metzger, m. -inn, f. *Messin*, m. -ine, f.
 Mexico, n. *le Mexique*.
 Milden, n. *Moudon*, m.
 Minorca, n. *Minorque*, f.
 Minorker, m. -inn, f. Minorkisch, a.
Minorquin, m. -ine, f. et a.
 Modena, n. *Modène*, f.
 Mohr, m. -inn, f. *Ethiopien*, m. -ien-
 ne, f. *Maure*, m. et f. *Nègre*, m.
 -gresse, f. [nie, f.
 Mohrenland, n. *Ethiopie, Maurita-
 Mohrisch*, a. *Maure, Ethiopien*.
 die Moldau, *la Moldavie*.
 die Moluckischen Inseln, pl. *les Mo-
 Morea*, n. *Morée*, f. [luques, f. pl.
 Morgenland, n. *le Levant, l'Orient*.
 Moskau, n. *Moscou*, m. (ville); *Mos-
 covie*, f. (pays).
 Moscovit, m. -inn, f. Moscovitisch,
 a. *Moscovite*, m. f. et a.
 die Mosel, *la Moselle*.
 Mumpelgard, n. *Montbelliard*, m.
 München, n. *Munich*, m.

Murten, n. *Morat*, m.
 Nänzig, n. *Nanci*, m.
 Nazareth, n. *Nazaret*, m.
 Nazarener, Nazarener, m. -inn, f. *Nazareen*, m. -enne, f.
 Neapel, n. *Naples*.
 Neapolitaner, m. -inn, f. Neapolitanisch, a. *Néapolitain*, m. -aine, f. et a.
 der Necker, *le Nègre*, Necker.
 Neuburg, v. Wälschneuburg.
 Newis, n. *Nyon*, m. [f.
 Niederbretagne, n. *Basse-Bretagne*,
 Niederbretagner, m. -inn, f. *Bas-Breton*, m. *Basse-Brette*, f.
 die Niederlande, pl. *les Pays bas*.
 Niederländer, m. -inn, f. *Belge*, m. et f.
 der Niederrhein, *le bas Rhin*.
 Niedersachsen, n. *la basse Saxe*, *la Saxe inférieure*.
 der Nil, Nilstrom, m. *le Nil*.
 Nimwegen, n. *Nimègue*, f.
 Nordhausen, n. *Nordhouse*, f.
 Normandie, f. *Normandie*, f.
 Normandier, Normann, m. -ännitn, f. Normandisch, Normännisch, a. *Normand*, m. -ande, f. et a.
 Norwegen, n. *Norvège*, f. [-ienne, f.
 Norweger, m. -inn, f. *Norvègien*, m.
 Nürnberg, n. *Nuremberg*, m.
 der Oberrhein, *le haut Rhin*.
 Obersachsen, n. *la haute Saxe*, *la die Oder*, *l'Oder*, m. [*Saxe supérieure*
 Ofen, n. *Bude*, f.
 Oranien, n. *Orange*, f. [des, f. pl.
 die Orkadischen Inseln, pl. *les Orca-*
 Orleans, n. *Orléans*, m. [-aise, f.
 Orleaner, m. -inn, f. *Orléanais*, m.
 Österreich, ou Östreich, n. *Autriche*, f.
 Östreicher, m. -inn, f. Östreichisch, a. *Autrichien*, m. -ienne, f. et a.
 Östreichische Niederlande, pl. *la Belgique* (n. c.)
 Ostfriesland, n. *Ostfrise*, f. [-otbe, f.
 Ostgothé, m. -inn, f. *Ostrogoth*, m.
 Ostindien, n. *les Indes orientales*, *les grandes Indes*, f. pl.
 die Ostsee, *la mer Baltique*.
 die Ottomannische Pforte, *la Porte*
 Padua, n. *Padoue*, f. [*Ottomane*.
 Paduaner, m. -inn, f. Paduanisch, a. *Padouan*, m. -ane, f. et a.
 Palästina, n. *Palestine*, *la Terre*
 Palermo, n. *Palerme*, f. [*sainte*, f.
 Paris, n. *Paris*, m.
 Pariser, m. -inn, f. Parisisch, a. *Parisien*, m. -ienne, f. et a.
 Parther, m. -inn, f. *Parthe*, m. et f.
 Partherland, n. *Parthe*, f.
 Parthisch, a. *Parthique*.
 Pavia, n. *Pavie*, f.
 Persien, n. *la Perse*.
 Perser, Persianer, m. -inn, f. *Perse*, m. et f. *Persan*, m. -anne, f.
 Persianisch, Persisch, a. *Persan*, *Per-*
 Peru, n. *le Pérou*. [*sique*, *Persien*
 Peruvianer, m. -inn, f. Peruvianisch, a. *Pérouvien*, m. -ienne, f. et a.
 Petersburg, n. *Petersbourg*, m.

Part. II.

die Pfalz, *le Palatinat*.
 Pfalzburg, n. *Phalsbourg*, m.
 Pfälzer, m. -inn, f. Pfälzisch, a. *Palatin*, m. -ine, f. et a.
 Pfirt, n. *Ferrette*, f.
 die Philippinischen Inseln, pl. *les Philippines*, f. pl.
 Philippsburg, n. *Philisbourg*, m.
 Philister, m. *Philistin*, m.
 Phrygien, n. *Phrigie*, f.
 Phrygier, m. -inn, f. Phrygisch, a. *Phrigien*, m. -ienne, f. et a.
 Piacenza, n. *Plaisance*, f.
 der Pico, *le Pic*, (mont).
 Pole, Polak, m. Polinn, Polakinn, f. Polnisch, a. *Polonais*, m. -aise, f.
 Polen, n. *Pologne*, f. [et a.
 Pommern, n. *Poméranie*, f.
 Pommer, Pommeraner, m. -inn, f. Pommerisch, a. *Poméranien*, m. -ienne, f. et a.
 Portugal, n. *Portugal*, m.
 Portugiese, m. Portugiesinn, f. Portugiesisch, a. *Portugais*, m. -aise, f.
 Posen, n. *Posnanie*, f. [et a.
 Prag, n. *Prague*, f.
 Preußen, n. *Prusse*, f.
 Preusse, m. Preussinn, f. Preussisch, a. *Prussien*, m. -ienne, f. et a.
 das Pyrenäische Gebirge, *les Pyrénées*, f. pl.
 Rappoltstein, n. *Ribaupière*, f.
 Rappoltweiler, n. *Ribauvilliers*, m.
 Räther, m. -inn, f. Räthisch, a. *Rascien*, m. -ienne, f. et a.
 Räthien, n. *Rascie*, f.
 Regensburg, n. *Ratisbonne*, f.
 der Rhein, *le Rhin*.
 das Rheinthäl, *le Rhintal*.
 die Rhone, *le Rhône*.
 Rhodus, n. *Rhodes*, f. [f.
 Rhodiser, m. -inn, f. *Rhodiot*, m. -ote, f.
 Rom, n. *Rome*, f.
 Römer, m. -inn, f. Römisch, a. *Romain*, m. -aine, f. et a.
 Rußland, n. *Russie*, f.
 Russe, m. Russinn, f. *Russe*, m. et f.
 Russisch, a. *Russien*.
 Ryssel, n. *Lille*, f.
 Sachsen, n. *Saxe*, f.
 Sachse, m. Sachsinn, f. Sächsisch, a. *Saxon*, m. -onne, f. et a.
 Samariter, m. -inn, f. *Samaritain*, m. -aine, f.
 Sanct-Gallen, n. *Saint-Gal*, m.
 Saracene, m. Saraceninn, f. Baracenisch, a. *Sarrasin*, m. -ine, t. et a.
 Sardinien, n. *Sardaigne*, f.
 Sardinier, m. -inn, f. Sardinisch, a. *Sarde*, m. et f. *Sardiot*, m. -ote, f.
 die Sau, *la Save*. [f. et a.
 Savoyard, m. -inn, f. Savoyisch, a. *Savoyard*, m. f. et a.
 Savoyen, n. *Savoie*, f.
 Schaffhausen, n. *Schaffouse*, f.
 die Schelde, *l'Escaut*, m.
 Schlesien, n. *Silésie*, f. [-enne, f.
 Schlesier, m. -inn, f. *Silésien*, m.
 Schlettstadt, n. *Sélestat*, m.

Schotte, Schottländer, m. -inn, f.
 Schottisch, a. *Ecosais*, m. -aise, f.
 Schottland, n. *Ecosse*, t. [f. et a.
 Schwabe, m. Schwabinn, f. Schwäbisch, a. *Souabe*, m. f. et a.
 Schwaben, n. *Souabe*, f.
 der Schwarzwald, *la Forêt noire*.
 Schweden, n. *Suède*, f.
 Schwede, m. Schwedinn, f. Schwedisch, a. *Suédois*, m. -oise, f. et a.
 die Schweiz, *la Suisse*.
 Schweitzer, m. -inn, f. *Suisse*, m. et f.
 Schweitzerisch, a. *Suisse*, *Helvétique*.
 Slavonien, n. *Esclavonie*, f.
 Slavonier, m. -inn, f. Slavonisch, a. *Esclavon*, m. -onne, f. et a.
 Seeland, n. *Zélande*, f.
 Siberien, n. *Sibérie*, f.
 Siberier, m. -inn, f. Siberisch, a. *Sibérien*, m. -enne, t. et a.
 Sicilianer, m. -inn, f. Sicilianisch, a. *Sicilien*, m. -ienne, f. et a.
 Sicilien, n. *Sicile*, f.
 Siebenbürgen, n. *Transilvanie*, f.
 Siebenbürge, m. Siebenbürginn, f. Siebenbürgisch, a. *Transilvain*, m. -aine, f. et a.
 Sitten, n. *Sion*, m.
 Sluis, n. *Ecluse*, f.
 Solothurn, n. *Soleure*, f.
 Spanien, n. *Espagne*, f.
 Spanier, m. -inn, f. spanisch, a. *Espagnol*, m. -ole, f. et a.
 Speier, n. *Spire*, f.
 Steinthal, n. *Ban de la Roche*, m.
 Steiermark, n. *Stirie*, f.
 Stockholm, n. *Stockholm*, m.
 Strasburg, n. *Strasbourg*, m.
 Stuhl-Weissenburg, n. *Albe Royale*, f.
 Stuttgart, n. *Stougard*, *Stoutgard*, m. [nale, f.
 Südamerika, n. *Amérique méridionale*, f. pl. [*grande mer du Sud*.
 Südindien, n. *les Terres australes*, f. pl. [*grande mer du Sud*.
 die Südsee, f. *la mer pacifique*, *la der Sund*, *le Sund*.
 Sundgau, n. *le Sundgau*.
 Syrien, n. *Syrie*, f.
 Syrier, m. -inn, f. Syrisch, a. *Syrien*, m. -ienne, f. et a.
 Tagus, m. *le Tage*.
 Tatar, m. -inn, f. *Tartare*, m. et f.
 Tatarey, f. *la Tartarie*.
 Deutsch, v. Deutsch.
 Themse, f. *la Tamise*.
 Thessalien, n. *Thessalie*, f.
 Thessalonich, n. *Thessalonique*, f.
 Thessalonier, m. -inn, f. *Thessalonien*, m. -ienne, f.
 Thracien, n. *Thrace*, f.
 Thracier, m. -inn, f. Thracisch, a. *Thrace*, m. et f. et a.
 Thurgau, n. *Turgovie*, f.
 der Tiber, *le Tibre*.
 das Todte Meer, *le lac Asphaltite*.
 Trier, m. *Trèves*, m.
 Trident, Trient, n. *Trente*, m.
 Tridentiner, m. -inn, f. Tridentinisch, a. *Trentin*, m. -ine, f. et a.

Türk, m. -inn, f. Türkisch, a. *Turc*,
m. *Turque*, f. et a. [*toman*, m.
die Turkey, *la Turquie*, l'Empire Ot-
Ungar, m. -inn, f. *Hongrois*, m. -oise, f.
Ungarisch, a. *Hongrois*, *Pannonien*.
Ungarn, n. *Hongrie*, *Pannonie*, f.
die Vendée, *la Vendée*. [f.
Vendeer, m. -inn, f. *Vendéen*, m. -enne,
Venedig, n. *Venise*, f.
Venetianer, m. -inn, f. Venetianisch,
a. *Vénitien*, m. -ienne, f.
Virginien, n. *la Virginie*. [*rieure*.
Vorpommern, n. *la Pomeranie citée*.
das Wadtland, *le pays de Vaud*.
Waldenser, Walliser, m. -inn, f. *Vau-*
dois, *Albigois*, m. -oise, f.

die Waldstädte, *les villes forestières*
Wallach, m. -inn, f. Wallachisch, a.
Valaque, m. f. et a.
die Wallachey, *la Valachie*.
Wallis, n. *Galles*, f.
Walliserland, n. *le Valais*.
Walliser, v. Waldenser.
Wallon, m. Wallone, f. Wallonisch,
a. *Vallon*, m. -onne, f. et a.
Wälschland, n. *Italie*, f.
Wälschneuburg, n. *Neufchatel*, m.
Warschau, n. *Varsovie*, f.
Wasgau, n. *Vôges*, f.
Wasslenheim, n. *Vasselone*, f.
die Weichsel, *la Vistule*.
die Weser, *la Visurge*, *Weser*.

Westerreich, n. *Austrasie*, f.
Westgothe, m. -inn, f. *Visigoth*, m.
-othe, f.
Westermannland, n. *Vestmannie*, f.
Westindien, n. *les Indes occidenta-*
les, f. pl.
Westphalen, n. *Vestphalie*, f.
Westphäliger, m. -inn, f. Westphä-
lisch, a. *Vestphalien*, m. -ienne, f.
die Wetterau, *la Vetteravie*.
Wien, n. *Vienne*, f.
Zabern, n. *Saverne*, f.
Zigeuner, m. -inn, f. *Bohémien*, *Egyp-*
tien, m. -ienne, f.
Zürich, n. *Zuric*, m.
Zweybrücken, n. *Deux-Ponts*, m. pl.

TABLE DES VERBES IRREGULIERS.

LES VERBES COMPOSES SE CONJUGENT COMME LEURS PRIMITIFS.

Infinitif.	Présent de l'Indicatif	Imparfait de l'Indicatif	Imparfait du Subjonctif	Impératif	Participe des prétérits.
Backen	ich backe, du bäckst, er bäckt.	ich buk	ich büke	backe	gebacken.
Befehlen	ich befehle, du befehlst, er befiehlt	ich befahl	ich beföhle	befiehl	befohlen.
Befleissen	ich befeisse, du befeis- sest, er befeisst	ich befliss	ich beflisse	befleiss et be- fleisse	beßissen.
Beginnen	ich beginne etc.	ich begann	ich begänne	beginne	begonnen.
Beissen	ich beiße, du beißest, er beißt	ich biss	ich bisse	beiß et beiße	gebissen.
Bergen	ich berge, du birgst, er birgt	ich barg	ich bärge ou bürge	birg	getorgen.
Bersten	ich berste, du berstest et birstest, er berstet et birst	ich borst et barst	ich bärste	berste ou birst	geborsten.
Bewegen	ich bewege etc.	ich bewog	ich bewöge	bewege	bewogen.
Biegen	ich biege etc.	ich bog	ich böge	biege	gebogen.
Bieten	ich biete etc.	ich bot	ich böte	biете	geböten.
Binden	ich binde etc.	ich band	ich bände	binde	gebunden.
Bitten	ich bitte etc.	ich bat	ich bäte	bitte	gebeten.
Blasen	ich blase, du bläsest, er bläset et bläst	ich blies	ich bliese	blase	geblasen.
Bleiben	ich bleibe etc.	ich blieb	ich bliebe	bleibe	geblieben.
Braten	ich brate, du bratest (brätst), er brätet (brät)	ich bratete (briet)	ich bratete (briete)	brate et brät	gebraten.
Brechen	ich breche, du brichst, er bricht	ich brach	ich bräche	brich	gebrochen.
Brennen	ich brenne etc.	ich brannte	ich brennete	brenne	gebrannt.
Bringen	ich bringe etc.	ich brachte	ich brächte	bringe	gebracht.
Denken	ich denke etc.	ich dachte	ich dächte	denke	gedacht.
Dringen	ich dringe etc.	ich drang	ich dränge	dringe	gedrungen.
Dreschen	ich dresche, du drischest, er drischet et drischt	ich drosch, (drasch)	ich drösche, (dräsche)	drisch	gedroschen.
Dürfen	ich darf, du darfst, er darf; wir dürfen etc.	ich durfte	ich dürfte	—	gedurft.
Empfehlen	ich empfehle, du em- pfehlst, er empfiehlt	ich empfahl	ich empföhle	empfehl	empfohlen.
Erblicken	ich erblicke etc.	ich erblich	ich erbliche	erbleiche	erblichen.
Erlöschen	se conjugue	comme	Verlöschen		
Erschallen	ich erschalle	ich erscholl	ich erschölle	erschalle et erschall	erschollen.
Erschrecken	ich erschrecke, du er- schrickst, er erschrickt	ich erschrak	ich erschräke	erschrick	erschrocken.
Essen	ich esse, du issest, er isset ou isst	ich aß	ich äße	iß	gegessen.
Fahren	ich fahre, du fährst, er fährt.	ich fuhr	ich führe	fahre	gefahren.
Fallen	ich falle, du fällst, er fällt	ich fiel	ich fiele	falle et fall	gefallen.
Fangen	ich fange, du fängst, er fängt	ich fing	ich finge	fange	gefangen.
Fechten	ich fechte, du fichtst, er ficht	ich focht	ich föchte	fechte et ficht	gefochten.
Finden	ich finde etc.	ich fand	ich fände	finde	gefunden.
Flechten	ich flechte, du flichtst, er licht	ich flocht	ich flöchte	licht	geflochten.
Fliegen	ich fliege, du fliegst, er fliegt	ich flog	ich flöge	fliege	geflogen.

Infinitif	Présent de l'Indicatif	Imparfait de l'Indicatif	Imparfait du Subjonctif	Imperatif	Participe des prétérits.
Fliehen	ich fliehe etc.	ich floh	ich flöhe	fliehe et flieh	geflohen,
Flieſſen	ich flieſſe, du flieſſeſt, er flieſſet ou flieſt.	ich floſs	ich flöſſe	flieſſe et flieſs	gefloſſen.
Fressen	ich fresse, du friſſeſt, er friſſet ou friſt.	ich fraß	ich fräſſe	friß	gefressen.
Frieren	ich friere etc.	ich fror	ich fröre	friere	gefroren.
Gähren	ich gähre, du gährſt, er gährt.	ich gohr	ich göhre	gähre	gegohren.
Gebären	ich gebäre, du gebärſt (gebierſt), er gebärt (gebiert).	ich gebar	ich geböre (ge- bäre)	gebäre (ge- bier)	geboren.
Geben	ich gebe, du giebſt, er giebt	ich gab	ich gäbe	gieb	gegeben.
Gedeihen	ich gedeihe etc.	ich gedieh	ich gediehe	gedeihe	gediehen.
Gehen	ich gehe etc.	ich ging	ich ginge	geh	gegangen.
Gelingen	ich gelinge etc.	ich gelang	ich gelänge	gelingen	gelungen.
Gelten	ich gelte, du giſt, er gilt.	ich galt	ich gölte (gälte)	gilt	gegolten.
Genesen	ich geneſe etc.	ich genas	ich genäſe	geneſe	genesen.
Genieſſen	ich genieſſe etc.	ich genoß	ich genöſſe	genieſſe et genieſs	genossen.
Geschehen	es geſchiehet ou ge- ſchieht	es geſchah ou geſchahe	es geſchähe	geſchehe	geſchehen.
Gewinnen	ich gewinne etc.	ich gewann	ich gewönne (gewänne)	gewinne	gewonnen.
Gieſſen	ich gieſſe etc.	ich goß	ich göſſe	gieſſe et gieſs	gegossen.
Gleichen	ich gleiche etc.	ich glich	ich gliche	gleiche	geglichen.
Gleiten	ich gleite etc.	ich glitt	ich glitte	gleite	geglitten.
Graben	ich grabe, du gräbſt, er gräbt	ich grub	ich grübe	grabe	gegraben.
Greifen	ich greife etc.	ich griff	ich griffe	greife et greif	gegriffen.
Haben	ich habe, du haſt, er hat	ich hatte	ich hätte	habe	gehabt.
Halten	ich halte, du hältſt, er hält	ich hielt	ich hielte	halte et halt	gehalten.
Hangen	ich hange, du hängſt, er hängt	ich hing	ich hinge	hange	gehangen.
Hauen	ich haue, du hauſt, er haut	ich hieb	ich hiebe	haue et hau	gehauen.
Heben	ich hebe, du hebſt, er hebt.	ich hob	ich höbe (hübe)	hebe	gehoben.
Heißen	ich heiße etc.	ich hieß	ich hieße	heiße	geheißen.
Helfen	ich helfe, du hilſt, er hilft.	ich half	ich hülfe	hilf	geholfen.
Keißen	ich keiße etc.	ich kiff	ich kiffe	keiße ou keif	gekiffen.
Kennen	ich kenne etc.	ich kannte	ich kennete	kenne	gekant.
Klimmen	ich klimme etc.	ich klomm	ich klömme	klimme	geklommen.
Klingen	ich klinge etc.	ich klang	ich klänge	klinge	geklungen.
Kneifen ou Kneipen	ich kneiße ou kneipe etc.	ich kniff ou knipp	ich kniffe ou knippe	kneiße ou knei- pe, kneip	gekniffen ou geknippen.
Kommen	ich komme, du kommſt, er kommt	ich kam	ich käme	komm	gekommen.
Können	ich kann, du kannſt, er kann.	ich konnte	ich könnte	—	gekonnt.
Kriechen	ich kriche, du kriecheſt, er kriecht.	ich kroch	ich kröche	krieche et kriech	gekrochen.
Laden	ich lade, du ladest (lädſt), er ladet (lädt)	ich lud	ich lüde	lade	geladen.
Lassen	ich laſſe, ou läſſeſt, er läſſet ou läſt.	ich ließ	ich ließe	laſſe et laß	gelassen.
Laufen	ich laufe, du läuſt, er läuft.	ich lief	ich ließe	laufe et lauf	gelaufen.
Leiden	ich leide etc.	ich litt	ich liue	leide	gelitten.
Leihen	ich leihe etc.	ich lieh	ich liehe	leihe	geliehen.
Lesen	ich leſe, du lieſeſt, er lieſet ou lieſt.	ich las	ich läſe	lies	gelesen.
Liegen	ich liege, du liegſt, er liegt.	ich lag	ich läge	liege	gelegen.
Lügen	ich lüge etc.	ich log	ich löge	lüge	gelogen.

Infinitif	Présent de l'Indicatif	Imparfait de l'Indicatif	Imparfait du Subjonctif	Impératif	Participe des prétérits.
Mahlen	ich mahle, du mahlst, (mählst) er mahlt (mählt)	ich mahlte (muhl)	ich mahlete (mühle)	mahle et mahl	gemanien.
Meiden	ich meide etc.	ich mied	ich miede	meide	gemieden.
Melken	ich melke, du melkst ou milchst, er melkt ou milkt	ich molk	ich mölke	melke ou milk	gemolken.
Messen	ich messe, du missest, er misset ou misst	ich mafs	ich mäfse	mifs	gemessen.
Mögen	ich mag, du magst, er mag; wir mögen etc.	ich mochte	ich möchte	(vermöge)	gemocht.
Müssen	ich muß, du mußt, er muß; wir müssen etc.	ich mußte	ich müßte	—	gemußt.
Nehmen	ich nehme, du nimmst, er nimmt.	ich nahm	ich nähme	nimm	genommen.
Nennen	ich nenne etc.	ich nannte	ich nennete	nenne et nenn	genannt.
Pfeifen	ich pfeife, du pfeifst, er pfeift	ich pfiff	ich pffie	pfeife et pfeif	gepfiffen.
Pflegen	ich pflege, du pflegst, er pflegt	ich pflog	ich pfloge	pflege	gepflogen.
Preisen	ich preise etc.	ich pries	ich priese	preise	gepriesen.
Quellen	ich quelle, du quillst, er quillt	ich quoll	ich quölle	quelle et quill	gequollen.
Rathen	ich rathe, du rätst, er rät	ich rieth	ich rieth	rathe et rath	gerathen.
Reiben	ich reibe etc.	ich rieb	ich riebe	reibe	gerieben.
Reissen	ich reisse etc.	ich riefs	ich risse	reisse et reifs	gerissen.
Reiten	ich reite etc.	ich ritt	ich ritte	reite	geritten.
Rennen	ich renne etc.	ich rannte et rennete	ich rennete	renne	gerannt et ge- rennet.
Riechen	ich rieche, du riechst, er riecht	ich roch	ich röche	rieche et riech	gerochen.
Ringem	ich ringe etc.	ich rang	ich ränge	ringe	gerungen.
Rinnen	ich rinne etc.	ich rann	ich rönne (rän- ne)	rinne	geronnen
Rufen	ich rufe etc.	ich rief	ich riefe	rufe	gerufen.
Saufen	ich saufe, du säufst, er säuft	ich soff	ich söffe	saufe et sauf	gesoffen
Saugen	ich sauge, du säugst, er säugt	ich sog	ich söge	saug	gesogen.
Schaffen	ich schaffe, du schaffst, er schafft	ich schuf	ich schüfe	schaffe et schaff	geschaffen.
Scheiden	ich scheide etc.	ich schied	ich schiede	scheide	geschieden.
Scheinen	ich scheine etc.	ich schien	ich schiene	scheine	geschienen.
Scheissen	ich scheisse etc.	ich schiess	ich schisse	scheisse et scheifs	geschissen.
Schelten	ich schelte, du schilst, er schilt	ich schalt	ich schölte, (schälte)	schilt	gescholten.
Scheren	ich schere, du schierst, er schiert	ich schor	ich schöre	schier	geschoren.
Schieben	ich schiebe, du schiebest, er schiebt	ich schob	ich schöbe	schiebe et schieb	geschoben.
Schiefsen	ich schiefse etc.	ich schofs	ich schösse	schiefs et schiefs	geschossen.
Schinden	ich schinde etc.	ich schund	ich schlünde	schinde	geschunden.
Schlafen	ich schlafe du schläfst, er schläft	ich schlief	ich schliefse	schlafe et schlaf	geschlafen.
Schlagen	ich schlage, du schlägst, er schlägt	ich schlug	ich schlüge	schlage	geschlagen.
Schleichen	ich schleiche etc.	ich schlich	ich schliche	schleiche	geschlichen.
Schleifen	ich schleife etc.	ich schliff	ich schliffe	schleife et schleif	geschliffen.
Schleissen	ich schleisse etc.	ich schlifs	ich schlisse	schleisse et schleifs	geschlissen.
Schliessen	schliesse etc.	ich schlofs	ich schlösse	schliesse et schliefs	geschlossen.
Schlingen	ich schlinge etc.	ich schlang	ich schlänge	schlinge	geschlungen.
Schmeissen	ich schmeisse etc.	ich schmiess	ich schmisse	schmeisse et schmeifs	geschmissen.

Infinitif	Présent de l'Indicatif	Imparfait de l'Indicatif	Imparfait du Subjonctif	Impératif	Participe des prétérits.
Schmelzen	ich schmelze, du schmil- zest, er schmilzt	ich schmolz	ich schmölze	schmilz	geschmolzen.
Schneiden	ich schneide etc.	ich schnitt	ich schnitte	schneide	geschnitten.
Schnieben	ich schniebe etc.	ich schnob	ich schnöbe	schniebe et schnieb	geschnoben.
Schreiben	ich schreibe etc.	ich schrieb	ich schriebe	schreibe	geschrieben.
Schreiten	ich schreite etc.	ich schritt	ich schritte	schreite	geschritten.
Schreyen	ich schreye etc.	ich schrie	ich schrie	schreye et schrey	geschrien.
Schwären	ich schwäre, du schwärst, er schwärt	ich schwor	ich schwöre	schwäre	geschworen.
Schweigen	ich schweige etc.	ich schwieg	ich schwiege	schweige et schweig	geschwiegen.
Schwellen	ich schwelle, du schwillst, er schwillt	ich schwoll	ich schwölle	schwill et schwelle	geschwollen.
Schwimmen	ich schwimme etc.	ich schwamm	ich schwämme	schwimme et schwimm	geschwommen.
Schwinden	ich schwinde etc.	ich schwand	ich schwände	schwinde	geschwunden.
Schwingen	ich schwinge etc.	ich schwang	ich schwänge	schwinge	geschwungen.
Schwören	ich schwöre etc.	ich schwor (schwur)	ich schwöre (schwüre)	schwöre	geschworen.
Sehen	ich sehe, du siehst, er sieht	ich sah	ich sähe	siehe et sieh	gesehen.
Senden	ich sende etc.	ich sandte	ich sendete	sende	gesandt.
Seyn	ich bin, du bist, er ist; wir sind, ihr seyd, sie sind. Subj. ich sey, du seyst, er sey; wir seyn, ihr seyd, sie seyn.	ich war, du warst, er war	ich wäre	sey	gewesen.
Sieden	ich siede etc.	ich sott	ich sütte	siede	gesotten.
Singen	ich singe etc.	ich sang	ich sänge	singe	gesungen.
Sinken	ich sinke etc.	ich sank	ich sänke	sinke	gesunken.
Sinnen	ich sinne etc.	ich sann	ich sänne (sönne)	sinne	gesonnen.
Sitzen	ich sitze etc.	ich saß	ich säße	sitze	gesessen.
Sollen	ich soll, du sollst, er soll	ich sollte	ich sollte	—	gesollt.
Speyen	ich speye etc.	ich spie	ich spie	speye et spey	gespieen.
Spinnen	ich spinne etc.	ich spann	ich spänne (spönne)	spinne	gesponnen.
Spleissen	ich spleisse etc.	ich splifs	ich splisse	spleisse	gesplissen.
Sprechen	ich spreche, du sprichst, er spricht	ich sprach	ich spräche	sprich	gesprochen.
Sprießsen	ich sprieße etc.	ich sproß	ich sprösse	sprieße et sprieß	gesprossen.
Springen	ich springe, du springst, er springt	ich sprang	ich spränge	springe	gesprungen
Stechen	ich steche, du stichst, er sticht	ich stach	ich stäche	stich	gestochen.
Stecken	ich stecke etc.	ich stak	ich stäke	stecke	gesteckt.
Stehen	ich stehe etc.	ich stand	ich stände	steh	gestanden.
Stehlen	ich stehle, du stiehst, er stiehlt	ich stahl	ich stähle (stöhle)	stiehl	gestohlen.
Steigen	ich steige etc.	ich stieg	ich stiege	steige et steig	gestiegen.
Sterben	ich sterbe, du stirbst, er stirbt	ich starb	ich stürbe (stürbe)	stirb	gestorben.
Stieben	ich stiebe etc.	ich stob	ich stöbe	stiebe et stieb	gestoben.
Stinken	ich stinke etc.	ich stank	ich stänke	stinke	gestunken.
Stoßen	ich stoße, du stößest, er stößt	ich stieß	ich stieß	stoße et stoß	gestoßen.
Streichen	ich streiche etc.	ich strich	ich striche	streiche	gestrichen.
Streiten	ich streite etc.	ich stritt	ich stritte	streite	gestritten.
Thun	ich thue, du thust, er thut	ich that	ich thäte	thue	gethan.
Tragen	ich trage, du trägst, er trägt	ich trug	ich trüge	trage	getragen.
Treffen	ich treffe, du triffst, er trifft	ich traf	ich träfe	triff	getroffen.
Treiben	ich treibe etc.	ich trieb	ich triebe	treibe	getrieben.
Treten	ich trete, du trittst, er tritt	ich trat	ich träte	tritt	getreten.

Infinitif	Présent de l'Indicatif	Imparfait		Impératif	Participe des prétérits.
		de l'Indicatif	du Subjonctif		
Triegen	ich triege, du triegst, er triegt	ich trog	ich tröge	triege	getrogen.
Trinken	ich trinke, du trinkst, er trinkt	ich trank	ich tränke	trinke	getrunken.
Verbleichen	ich verbleiche etc.	ich verblich	ich verbliche	verbleiche	verhlichen.
Verderben	ich verderbe, du verdirbst, er verdirbt	ich verderb	ich verdärbe (verdürbe)	verdirb	verdorben.
Verdriessen	es verdriest	es verdross	es verdösse	verdrieße	verdrossen.
Vergessen	ich vergesse, du vergisest, er vergißt	ich vergaß	ich vergäße	vergifs	vergessen.
Verhehlen	ich verhehle etc.	ich verhehlte	ich verhehlte	verhehle	verhehlet et verhohlen.
Verlieren	ich verliere etc.	ich verlor	ich verlöre	verliere	verloren.
Verlöschen	ich verlösche, du verlöschest et verlischest, er verlöscht et verlischt	ich verlosch	ich verlösche	verlösche et verlisch	verloschen.
Wachsen	ich wachse, du wächst, er wächst	ich wuchs	ich wüchse	wachse	gewachsen.
Waschen	ich wasche, du wäschest, er wäscht	ich wusch	ich wüsch	wasche	gewaschen.
Wägen ou Wiegen	ich wäge ou wiege, du wägst ou wiegst, er wägt ou wiegt	ich wog	ich wöge	wäge ou wiege	gewogen.
Weichen	ich weiche etc.	ich wich	ich wiche	weiche	gewichen.
Weisen	ich weise etc.	ich wies	ich wiese	weise	gewiesen.
Wenden	ich wende etc.	ich wandte	ich wendete	wende	gewandt (ge- wendet).
Werben	ich werbe, du wirbst, er wirbt	ich warb	ich wärbe	wirb	geworben.
Werden	ich werde, du wirst, er wird	ich ward et wurde, du wurdest, er ward et wurde, wir wurden etc.	ich würde	werde	geworden et (comme verbe auxiliaire) worden.
Werfen	ich werfe, du wirfst, er wirft	ich warf	ich wärfe	wirf	geworfen.
Winden	ich winde etc.	ich wand	ich wände	winde	gewunden.
Wissen	ich weiß, du weißt, er weiß	ich wußte	ich wüßte	wisse	gewußt.
Wollen	ich will, du willst, er will	ich wollte	ich wollte	—	gewollt.
Ziehen	ich ziehe etc.	ich zog	ich zöge	zeihe	gezogen.
Zwingen	ich zwinge etc.	ich zwang	ich zwänge	ziehe et zieh zwing	gezogen. gezwungen.

Nouveau dictionnaire de poche Français-Allemand et Allemand-Français
enrichi des mots nouveaux ...

Bd.: 2.

Leipzig 1802

Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- Spw 449 -2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11280291-1